



P·A·S

PROGRAM OF AFRICAN STUDIES

WORKING PAPERS

**Books in African Languages
in the Melville J. Herskovits Library
of African Studies, Northwestern University
A Catalog
Compiled by David W. Bade**

PAS Working Papers
Number 8
SECTION 2

**Books in African Languages
in the Melville J. Herskovits Library
of African Studies, Northwestern University**
A Catalog
Compiled by **David W. Bade**

PAS Working Papers
Number 8
SECTION 2

Series Editors
Jonathon Glassman • Jane I. Guyer • Mary F.E. Ebeling

Program of African Studies
Northwestern University
620 Library Place
Evanston, IL 60208-4110
U.S.A.

© 2000 by David W. Bade. All rights reserved.

Books in African Languages
in the Melville J. Herskovits Library
of African Studies, Northwestern University
A Catalog

SECTION 2

Contents

Section 2	•	Somali to Zulu	477-838
Indices	•	Short title, name, language, country	839-1045

5806. *Barashada korantada*. Muqdisho: Xarunta Waxbarashada Dadka Waaweyn, 1981. 38 p.
5807. *Bayoloji. Fasalka afraad 4 dugsiga sare*. Muqdisho: Wasaaradda Waxbarashada iyo Barbaarinta, Xafiiska Manaahijta, 1983. 144 p.
5808. *Bayoloji. Dugsiga sare Fasalka labaad 2*. Muqdisho: Wasaaradda Waxbarashada iyo Barbaarinta, Xarunta Horumarinta Manaahijta, 1984. 115 p.
5809. *Bayoloji. Dugsiga sare Fasalka saddexaad 3*. Muqdisho: Wasaaradda Waxbarashada iyo Barbaarinta, Xafiiska Manaahijta, 1983. 160 p.
5810. *Bilawga farta / Maryam Weheliye Barre*. [Muqdisho]: Wasaaradda Waxbarashada iyo Barbaarinta, Xafiiska Manaahijta, 1973. 84 p.
5811. *Buugga fiisigiska. Fasalka afraad 4 ee dugsiyada sare*. [Muqdisho]: Wasaaradda Waxbarashada, Xafiiska Manaahijka, 197-? 375 p.
5812. *Buugga kacaanka / Maxamed Cadbuulle Bariir [et al.]*. Muqdisho: Xarunta Waxbarashada Dadka Waaweyn, 1981. 39 p.
5813. *Dabkuu shiday darwiishkii: (daraama) / waxaa dejiyey Axmed F. Cali "Idaajaa" & Cabdulqaadir Xirsi "Yamyam"*. Muqdisho: Akademiyaha Dhaqanka, 1975. 118 p.
5814. *Daryeelka hooyada iyo dhallaanka / Maxamed Xaddi Axmed*. Muqdisho: Waxaa lagu daabacay wakaaladda Madbacadda Qaranka, daabacaddii 1, 1985. 46 p.
5815. *Dawladda Hoose Xamar, 1969-1979*. Dawladda Hoose Waxa lagu daabacay Madbacadda Qaranka, 1979. 103 p. Cover title: *Dawladda Hoose Xamar 1969-1979*.
5816. *Dhismaha golayaasha shacbiga deegaanka*. [Muqdisho]: Wasaaradda Warfaafinta & Hannuuninta Dadweynaha, 1982. 41 p.
5817. *Dood cilmiyeedka 2aad "Qabiilka iyo Qaranka": 27 luulyo-2 agosto 1983*. [Muqdisho?]: Waaxda daabacaadda iyo fafinta ee jus, 1983. 133 p.
5818. *Eraybixinta: maaddadaha 1. Taariikh iyo kacaan, 2. Jograafi, 3. Xisaab, 4. Fisika, 5. Kimika, 6. Saynis*. [Muqdisho]: Wasaaradda Waxbarashada & Barbaarinta, n.d. 1 v. English-Somali vocabulary lists. Defective: bottom of t.p. torn off.
5819. *Falkii! Aan laga firsan fagaareey ku dhigaan / C/laahi Maxamed Nuur "Ceydiid"*. Muqdisho: s.n., 1989. 8,10,7 p.

5820. *Farsamada Nijaaradda iyo Dhismaha*. [Muqdisho]: Wasaaradda Waxbarashada iyo Barbaarinta Xarunta Waxbarashada Dadka Waaweyn, 198-? 32 p.
5821. *Fatahaadda Webiyada & Roobabka gu'gii 1981*. Muqdisho: J.D. Soomaaliya, Guddiga Qaranka ee Gurmada, Fatahaadda Webiyada & Roobabka, 1981. 77 p.
5822. *Filanwaa. Buugga 1 / Cabdullahi Abuukar Busuri ; qoraagii Xushmad & Kalgacal. Buugaaqta Taxanaha Iftiin*. Muqdisho: Jiri Jiri Arts, 1988. 88 p.
5823. *Gabayo, Maahmaah iyo sheekooyin yaryar / wachaa dhigay Shire Jaamac Achmed. Mogadishu: The National Printers Ltd., 1965. 63 p.*
5824. *Garbaduubkii gumeysiga / waxaa qoray Faarax Maxamed Jaamac "Cawl". Muqdisho: Wasaaradda Hiddaha iyo Tacliinta Sare, Akadeemiyaha Dhaqanka, 1978. 185 p.*
5825. *Geeddiga wadaay / w. qoray Cabdi Muxumud Aammin. Muqdisho: Wasaaradda Hiddaha iyo Tacliinta Sare, 1973. 60 p.*
5826. *Gool / qoraha buugga Axmed Maxamuud Dhicisow. Xamar: s.n., 1981. (Waxaa lagu daabacay Wakaaladda Madbacadda Qaranka, Muqdisho, 1982.) 131, xii p.*
5827. *Guur iyo furiin / qore Maxamed Axmed Cali. Xamar: s.n., 1980. 42 p.*
5828. *Hab-qoraalka sheekada gaban / Cabdiraxmaan Cumar Warsame. Muqdisho: Akademiya Cilmiga Fanka iyo Suugaanta, 1983. 51 p.*
5829. *Halgankii nolosha / waxa qoray Jaalle Shire J. Axmed. Xamar: Wasaaradda Hiddaha iyo Tacliinta Sare, Akadeemiyaha Dhaqanka, 1973. 43 p.*
5830. *Hooyada iyo hawlaheeda / waxa qoray Jaalle Dahabo Faarax Xasan iyo Raaqiyo Xaaji Ducaale. Xamar: Wasaaradda Hiddaha iyo Tacliinta Sare, 1973. 38 p.*
5831. *Hormarinta dhaqanka; muddadii kacaanka / qore Axmed Cartan Xaange, Ismaaciil Xirsi Farxaan. [Muqdisho]: Dood Cilmiyeedka, Arrimaha Bulshada ee X.H.K.S., Wasaaradda H.& T. Sare, n.d. 25 p.*
5832. *Ismaaciil mire / waxaa dejiyey Axmed Faarax Cali "Idaajaa". Xamar: Wasaaradda Hidd. iyo Tac. Sare, Akademiya Dhaqanka, 1974. 176 p.*
5833. *Juqraafi. Fasalka afraad 4, Dugsiga sare. Muqdisho: Wasaaradda Waxbarashada iyo Barbaarinta, Xarunta Horumarinta Manaahijta, 1983. 77 p.*

5834. *Juqrafiya. Fasalka sadaxaad 3, Dugsiga sare.* Muqdisho: Wasaaradda Waxbarashada iyo Barbaarinta, Xafiiska Manaahijta, 1983? 174 p.
5835. *Kacaan.* Xamar: Akadeemiyaha Dhaqanka, Wasaaradda Hiddaha iyo Tacliinta Sare, 1974. 72 p.
5836. *Kimistari. Fasalka koowaad 1, Dugsiga sare.* Muqdisho: Wasaaradda Waxbarashada iyo Barbaarinta, Xarunta Horumarinta Manaahijta, 1984. 95 p.
5837. *Kimistari. Dugsiga sare, Fasalka saddexaad 3.* Muqdisho: Wasaaradda Waxbarashada iyo Barbaarinta, Xafiiska Manaahijta, 1983. 120 p.
5838. *Kimistari. Fasalka afraad 4, Dugsiga sare.* Muqdisho: Wasaaradda Waxbarashada iyo Barbaarinta, Xafiiska Manaahijta, 1983. 184 p.
5839. *La kala Haadye! Hadmaa Lays Heli? / w.q. qoraa C/llaahi Maxamed Nuur "Ceydiid".* Muqdisho: s.n., 1990. 55 p.
5840. *La soco af Soomaaliga = (Go along with the Somali language): student's book /* written by Joy Carter. Nairobi, Kenya: Mennonite Board in East Africa, 1984. 114 p. In English.
5841. *Lamood noqonse weyday!! Qaybtii laad / C/Naasir Sh. Xasan Nageeye.* Muqdisho: s.n., 1988. 78 p.
5842. *Maamulka shaqaalaha / waxaa diyaarisay F.M. Eenow.* Muqdisho: Machadka Maamul-Horumarinta iyo Maareynta Soomaaliya, n.d. 31 p.
5843. *Madhaafaanka murtida / Yusuuf Meygaag Samatar.* Muqdisho: Waxaa daabacay Madbaacadda Dawladda, printed by afropress ltd., Nairobi, 1973. 16 p.
5844. *Makaanikada guud.* Muqdisho: Wasaaradda Waxbarashada iyo Barbaarinta, Xarunta Waxbarashada Dadka Waaweyn, 1981. 35 p.
5845. *Manaafacaadsiga xoolaha.* [Muqdisho]: Wasaaradda Waxbarashada iyo Barbaarinta, Xarunta Waxbarashada Dadka Waaweyn, 1981. 46 p.
5846. *Murti iyo sheekooyin / qore Cabdulqaadir F. Bootaan.* Muqdisho: Wasaaradda Hiddaha iyo Tacliinta Sare, Akademiya Dhaqanka, 1973. 98 p.
5847. *Nabsi maal ma daweyyo! / waxaa qoray Maxamed Faarax Cali "Duur gal".* Muqdisho: s.n., 1989. 76 p.

5848. *Naxwaha af Soomaaliga* / waxaa qoray Jaalle Shire Jaamac Axmed. Xamar: Akadeemiyaha Dhaqanka, Wasaaradda Hiddaha iyo Tacliinta Sare, 1976. 156 p.
5849. *Rooxaann* / waxa qoray Jaalle Shire J. Axmed. Xamar: Akadeemiyaha Dhaqanka, Wasaaradda Hiddaha iyo Tacliinta Sare, 1973. 16 p.
5850. *Saynis. Fasalka shanaad 5, Dugsiga dhexe*. Muqdisho: Wasaaradda Waxbarashada iyo Barbaarinta, Xafiiska Manaahijta, 1982. 112 p.
5851. *Saynis. Fasalka lixaad 6, Dugsiga dhexe*. Muqdisho: Wasaaradda Waxbarashada iyo Barbaarinta, Xafiiska Manaahijta, 1982. 80 p.
5852. *Saynis. Fasalka lixaad 6*. Muqdisho: Wasaaradda Waxbarashada iyo Barbaarinta, Xafiiska Manaahijta, 198-? 189 p.
5853. *Seeskan hiddadaa Soomaalida = (The basic traditional education in Somalia, Somali version)* / by Musa Galaal. Mogadiscio: s.n., 1969. 22 leaves.
5854. *Sheeko sooryo dhagareed* / waxaa qoray C/rashiid Guuleed W. Warfaa & C/shakuur Mire Aadan (Cobol). [Muqdisho?: s.n.], 1985. 108 p. Cover title: *Sooryo dhagareed*.
5855. *Sheekooyin Soomaaliyeed* / waxaa qoray Musse Cumar Islaan. Muqdisho: Wasaaradda Hiddaha iyo Tacliinta Sare, Akadeemiyaha Dhaqaranka, 1973. 46 p. Name on cover: Muuse Cumar Islaam.
5856. *Soomaali. Fasalka shanaad 5, dugsiga dhexe*. Muqdisho: Wasaaradda Waxbarashada iyo Barbaarinta, Xafiiska Manaahijta, 1983. 112 p.
5857. *Soomaali. Fasalka lixaad 6, dugsiga dhexe*. Muqdisho: Wasaaradda Waxbarashada iyo Barbaarinta, Xafiiska Manaahijta, 1982. 96 p.
5858. *Soomaali. Fasalka siddeedaad 8, dugsiga dhexe*. Muqdisho: Wasaaradda Waxbarashada iyo Barbaarinta, Xarunta Horumarinta Manaahijta, 1984. 76 p.
5859. *Suugaanta dhallaanka* / Aamina X. Aadan. [Muqdisho]: Waxaa lagu daabacay Madbacadda Qaranka, n.d. 89 p.
5860. *Taariikh. Dugsiga sare, Fasalka labaad 2*. Muqdisho: Wasaaradda Waxbarashada iyo Barbaarinta, Xafiiska Manaahijta, 1983. 88 p.
5861. *Taariikh. 4, Fasalka afraad, dugsiyada sare*. Muqdisho: Wasaaradda Waxbarashada iyo Barbaarinta, Xarunta Horumarinta Manaahijta, 1983. 104 p.

5862. *Taariikhdiidii Daraawiishta iyo Sayid Maxamed Cabdulle Xasan (1895-1921)* / waxaa qoray Aw Jaamac Cumar Ciise. Muqdisho: Wasaaradda Hiddaha iyo Tacliinta Sare, Akadeemiyaha Dhaqanka, 1976. 320 p.
5863. *Tababarka Gaarka ah ee Mashruuca Horumarinta Daaqa Gobollada dhexe: Qiimaynta Habka Tababaridda iyo Warbixin Guud.* [Muqdisho?]: Mashruuca Horumarinta Daaqa Gobollada Dhexe, 198-? 12 p.
5864. *Tabo lagu horumarinayo dhaqaalaha dalka.* [Muqdisho]: Wasaaradda Warfaafinta iyo Hanuuninta Dadweynaha, 1987. 152 p.
5865. *Taladaan la ruugin waa lagu rafaadaa / w.q. Cabdicasiis Xasan Yacquub (Baab-Rakhiis).* [Muqdisho?]: Golden Pages Printing Press, 1985. 70 p.
5866. *Warbixinta Jaamacadda Sannadka 1984.* [Muqdisho]: Jaamacadda Ummadda Soomaaliyeed, 1984? 18 p.
5867. *Waxbarashada Dadka Waaweyn. Buugga kowaad [1].* Muqdisho: Guddiga af Somaliga: Wasaaradda Waxbarashada iyo Barbaarinta, 1972. 76 p. Cover title: *Afka waxbarashada Dadka Waaweyn.*
5868. *Xannaaneynta xoolaha.* [Muqdisho]: Wasaaradda Waxbarashada, Xarunta Waxbarashada, Dadka Waaweyn, n.d. 56 p.
5869. *Xeerkii Soomaalidii hore / waxaa qoray Axmad Sheekh Cali Axmad (Buraale).* Muqdisho: Wasaaradda Hiddaha iyo Tacliinta Sare, Akadeemiyaha Dhaqanka, 1977. 64 p.
5870. *Xiriirka xoogsatada dibedda iyo Bankiyada Soomaaliyeed (Bunuuktu waa wadnihii dhaqaalaha iyo maaliyadda dal kasta).* Mogadishu: Bankiga Dhexe ee Soomaaliya, 1983. 16 p.
5871. *Xisaab. Buugga 2.* Muqdisho: Wasaaradda Waxbarashada iyo Barbaarinta, Xarunta Horumarinta Manaahijta, 198-? 208 p.
5872. *Xisaab. Fasalka siddeedaad 8, dugsiiga dhexe.* Muqdisho: Wasaaradda Waxbarashada iyo Barbaarinta, Xafiiska Manaahijta, 1983. 160 p.

SONGHAI (Mali, Niger, Burkina Faso. Also: Songay, Songoy, Songoi, Songhay, Sonrai, Sonrhai, Koroboro. Zarma listed separately below. Eth=Songai. Not in SOAS. LC=Songhai. MD=Songay ciini)

5873. *Adabba marayan nda ir windilaa*. [Bamako]: DNAFLA-UNESCO, 1992. 25 p.
5874. *Alfaritaray nda ir windilaa*. [Bamako] Mali: DNAFLA-UNESCO, 1992. 13 p.
5875. *Annuura. Tira jina* [1] / Nizeer Laabo, Laabo Zaadayaj Sijiri Tajo. Zaria: Printed in Nigeria by M.I.S. Press (Nig) Ltd., 1986. 27 p.
5876. *Boŋ feeray: cew*. [Bamako?: DNAFLA, n.d.] 30 p.
5877. *Boŋ feeray: kabu*. [Bamako?: DNAFLA, n.d.] 36 p.
5878. *Cawandikaa tiiraa. Jiiri hinzantoo* [2]. Bamako: IPN-DNAFLA, 1996. 230 p.
5879. *Cere fahamandi taalilo*. [Bamako] Mali: DNAFLA-UNESCO, n.d. 6 p.
5880. *Ir windilaa*. [Bamako]: DNAFLA-UNESCO, 1992. 12 p.
5881. *Kaku. Jiiri jina* [1] Bamako: DNAFLA, 1982. 197 p.
5882. *Kondayzetaray fondawey*. [S.l.: s.n., n.d.] 16 p.
5883. *Senni dende. Jiiri jina* [1] *nda Jiiri hinkanto* [2]. Bamako: Imprimerie DNAFLA, 1982. 127 p.
5884. *Undunya kan Irikoy taka*. [S.l.: SIL?, n.d. 27 p.]
5885. *Woyey, harey nda ir windilaa*. [Bamako]: DNAFLA-UNESCO, n.d. 7 p.

SONINKE (Mali, Senegal, Mauritania, Burkina Faso, Côte d'Ivoire, Gambia, Guinea Bissau. Also: Marka, Maraka, Sarakole, Sarakule, Sarawule, Serahuli, Silabe, Sooninke, Toubakai, Wakore, Gadyaga, Aswanik, Diawara. Eth., LC=Soninke. Not in SOAS. MD=Soninke)

5886. *Baaye / Ali Bubu Gandeega*. [Nouakchott?]: Jamaanen Xaranŋen Minisitirin ka, Jamaanen Xannun ka, 1988. 39 p.
5887. *Dingiran tuwiye. Siine karaga* [5]. [Nouakchott?]: Xaranŋan Moxo Gemunden Gollun Taaxunden Xiimanden Bette, bagande 1, 1986. 70 leaves.

5888. *Fonne tu Senegaali sariyanun di*. Daakaru, Senegaali: Ambassade des Etats Unis-Dakar, 1992. 79 p.
5889. *Guide de transcription et de lecture du Sooninke*. [Nouakchott?]: Ministère education nationale, Institut des langues nationales, Département formation planification et evaluation, 2ème éd. 1986. 39 p.
5890. *Gunnen duuraaxunden a do yittitutuye*. [Bamako]: DNAFLA-UNESCO, 1992. 10 p.
5891. *Jaate*. [Bamako]: DNAFLA-UNESCO-BMZ, Imprimerie DNAFLA, 199-? 50 p.
5892. *Jaate. Siine fana* [1], 2. [Nouakchott: Jamaanen Xannun ka, Xaranjen Moxo Gemunden Gollun Taaxunden Xiimanden Bette?, n.d.] 1 vol. Ken do ACCT deemande.
5893. *Jaate. Siine sikka* [3], II. [Nouakchott]: Jamaanen Xannun ka, Xaranjen Moxo Gemunden Gollun Taaxunden Xiimanden Bette, 1985. p. 75-161.
5894. *Jaate. Siine naxata* [4], II. [Nouakchott]: Jamaanen Xannun ka, Xaranjen Moxo Gemunden Gollun Taaxunden Xiimanden Bette, 1985. p. 70-139.
5895. *Jaatin kitaabi. 1*. Bakkeli (Senegaal): ARED, CEF, GADEC, 1993. 80 p. Series: Tuuwaaxun fuuge.
5896. *Jaatin kitaabi. 2*. [Bakkeli (Senegaal)]: ARED, CEF, bagandi 1 1996. 94 p. Series: Tuuwaaxun fuuge.
5897. *Lenmunu biraado*. [Bamako: DNAFLA, 199-?] 4 p.
5898. *Masalankittu*. [Nouakchott?]: Xarankillen Minisirinka, 1995. 1 vol.
5899. *Moritani taarixu*. [Nouakchott]: Jamaanen Xannun ka, Xaranjen Moxo Gemunden Gollun Taaxunden Xiimanden Bette, 198-? 65 leaves.
5900. *Muurunde / Usmaani Biri Tanja*. [Nouakchott?]: Jamaanen Xaranjen Minisitirin ka, Jamaanen Xannun ka, 1988. 20 p.
5901. *Niiñentuwaaxu*. [Nouakchott]: Jamaanen Xaranjen Minisitirin ka, Jamaanen Xannun ka, Xaranjen Moxo Gemunden Gollun Taaxunden Xiimanden Bette, 1987. 52 p.

5902. *Nwa Sooninken xaranje: xan-fillan xaran-kitaabe. Siine sikka* [3], 2. [Nouakchot]: Jamaanen Xannun ka Moritani, bangande 1 1985. 43 p.
5903. *Nwa Sooninken xaranje: xan fillanden xaranjen seeraye. Kitaabe fana* [1], *Siine sikka* [3]. [Nouakchot]: Jamaanen Xannun ka Moritani, bangande 1 1985. 50 p.
5904. *Soninke. I: xaramoxon kahiti.* [S.l.: s.n., n.d.] 47 p.
5905. *Soninke. II: xaramoxon kahiti.* [S.l.: s.n., n.d.] 17 p.
5906. *Tonjen jingumun golle.* [Bamako]: ODIK-DNAFLA, 1992. 6 p. (NU=Sarakole)
5907. *Xaramoxon: xaranjundi kitaabe.* [Bamako]: DNAFLA-UNESCO, 1992. 3 p.
5908. *Xaran-kitaabe. Siine fana* [1], 1. [Nouakchot]: Jamaanen Xannun ka Moritani, 1984. 44 p.
5909. *Xaran-kitaabe. Siine fana* [1], *Taxande* 2. Nuwaasoto: Xaranjen Moxo Gemunden Gollun Taaxunden Xiimanden Bette, Sukkande Soroba, bangande 2 1984. 48 p. Kan do CELHTO Deemaande. Date on cover 1986.
5910. *Xaran-kitaabe. Siine fana* [1], 3. [Nouakchot]: Jamaanen Xannun ka Moritani, 1986. 34 p. Ken do CELHTO Deemande.
5911. *Xaran-kitaabe. Siine filla* [2], 1. [Nouakchot]: Jamaanen Xannun ka Moritani, 198-?. 30 p.
5912. *Xaran-kitaabe. Siine sikka* [3], 1. [Nuwaasoto]: Jamaanen Xannun ka Moritani, n.d. 16 p. Ken do CELHTO Deemande.
5913. *Xaran kitaabe. Siine sikka* [3], 2, *Taxande* 2. [Nuwaasoto]: Xaranjen Moxo Gemunden Gollun Taaxunden Xiimanden Bette, bagande 1, 1985. 18 p.
5914. *Xaran kitaabe. Siine sikka* [3], 3, *Taxande* 3. [Nuwaasoto]: Xaranjen Moxo Gemunden Gollun Taaxunden Xiimanden Bette, bagande 1, 1985. 20 p.
5915. *Xaran kitaabe. Siine naxata* [4], 1. [Nuwaasoto]: Xaranjen Moxo Gemunden Gollun Taaxunden Xiimanden Bette, 1985. 26 p.
5916. *Xaran-kitaabe. Siine naxata* [4], 2. [Nuwaasoto]: Xaranjen Moxo Gemunden Gollun Taaxunden Xiimanden Bette, 1985. 27 p.

5917. *Xaran kitaabe. Siine karaga* [5], 1. [Nuwaasooto]: Xaranjen Moxo Gemunden Gollun Taaxunden Xiimanden Bette, 1986. 34 p.
5918. *Xaran kitaabe. Siine karaga* [5], 2. [Nuwaasooto]: Xaranjen Moxo Gemunden Gollun Taaxunden Xiimanden Bette, 1986. 30 p.
5919. *Xaran kitaabe. Siine karaga* [5], 3. [Nuwaasooto]: Xaranjen Moxo Gemunden Gollun Taaxunden Xiimanden Bette, 1986?. 28 p.
5920. *Xaran kitaabi. 1. Bakkeli* (Senegaal): ARED, CEFP, GADEC, 1993. 75 p. Series: Tuuwaaxun fuuge.
5921. *Xarankitaabe. Siine tunmunde* [6]. [Nuwaasooto]: Jamaanen Xaranjen Minisitirin ka Jamaanen Xannun ka Xaranjen Moxo Gemunden Gollun Taaxunden Xiimanden Bette, 1987. 48 p.
5922. *Xaranje*. [Bamako]: DNAFLA-UNESCO-BMZ, 1993. 36 p.
5923. *Xaranje*. Bamako: Balikuxaranje serewusi, 1978? 31 p.
5924. *Xuraana dare* = القرآن الكريم [Nouakchott]: Jamaanen Xannun ka Moritani, Xaranjen Moxo Gemunden Gollun Taaxunden Xiimanden Bette, bagande 1, 1987. 41 p.

SOUTHERN SOTHO (Lesotho, South Africa. Also: Suto, Suthu, Souto, Sisutho. Eth=Sotho, Southern. SOAS, LC=Sotho. MD=Sesoto)

5925. *A re tataisane! Sehlopha sa bone (Std. Four)* / B.A. Tlelase. Mazenod, Basutoland, S.A.: Koena Books, The Catholic Centre, n.d. 112 p.
5926. *Alemanaka ea litsoakotleng 1986*. Maseru: Village Technology Information Service, Thaba-Khupa Farm Institute, [1985] 1 calendar.
5927. *Alemanaka ea litsoakotleng 1994*. Maseru: Christian Council of Lesotho, Communication Dept., Village Technology Information Service, [1993] 1 calendar.
5928. *Arola naheng ea maburu* / Albert Nqheku. Maseru: Khatiso ea "Moeletsi oa Basotho", Mazenod Institute, n.d. 70 p.
5929. *Ba ntena ba nteka* / M.L. Maile. Goodwood: Via Afrika Ltd., 1st ed. 4th impr. 1981. 48 p.

5930. *Ba re enere...* / Thabo Gildenhuis, Tanya Bing. Pretoria: Acacia Books, 1st ed. 1990. 166 p.
5931. *Ba re'ng batho ka buka ea "Lebollo"?* Mazenod, Basutoland: The Social Centre, [1964 or 1965?] 1 v. unpagued.
5932. *Bacha malaeneng: comic ka bacha le AIDS.* Maseru: Screenwriters Institute, 1991. 30 p.
5933. *Baetapele ba setjhaba* / Nancy Murray, Wendy Walton, Barbara Hutton. Kenwyn, Cape Town: Juta & Co, Ltd, in association with ABE Development Services Trust, 1995. 6 p.
5934. *Bafokeng ba ha Patsa* / Simon N. Majara. Maseru: Macmillan Lesotho, 1994. 70 p. English title: *The Bafokeng of Patsa.*
5935. *Bahale bao lithothokiso* / Lawrence M.M. Sehlare. [Maseru?: s.n.], 2nd ed. 1988. 98 p.
5936. *Baitlami ba Kopano ea Lerato Lesotho* / Justina Lephema (mohlophisi). Pitseng: e Hlophisitsoe ke Sisters of Charity; Maseru: Epic Printers, 1993. 51 p.
5937. *Bana ba khomo tsa batho* / 'Mabasiea Jeannette Mahalefele. Maseru: Macmillan Lesotho, 1990. 66 p. English title: *Children from another man's marriage.*
5938. *Banana ba heso* / Sophia 'M'alehlohonolo Tlali. Maseru: Macmillan Lesotho, 1993. 57 p. English title: *My home girls.*
5939. *Bao batho* / ka K.E. Ntsane. Johannesburg: Bona Press, Ltd., n.d. 86 p.
5940. *Basali le melao Lesotho: bukana e hlophisitsoeng ke mokhatlo oa basali ba babuelli Lesotho.* [Maseru]: Lesotho Federation of Women Lawyers, [1991] 74 p.
5941. *Bataung* / e ngotsoeng ke Davidson, Mokhothu, Kekeletso Santho. Basutoland: The Catholic Centre, Mazenod Institute, n.d. 40 p.
5942. *Bibele phetolelo e ncha.* Cape Town: Mokhatlo oa Bibele oa Afrika e Boroa, 1st ed. 1989. 1554 p.
5943. *Binang ka thabo: lipina tsa Sesotho tsa likolo le lihlopha tsa libini. Buka ea pele* [1]. Mazenod, Basutoland, S. Afr.: The Catholic Centre, 1963. 62 p. of music.

5944. *Binelang morena! An ecumenical hymn book in Southern Sotho: lifela le lithapelo tse ka thusang baKriste bohle liphuthehong tsa likereke tse kopaneng / buka ena e lokisitsoe ke Komiti ea Thaba-Bosiu lekaleng la Lesotho-Sodepax Commission. Roma, Lesotho: The Social Centre, St. Michael's Mission, 1972. 24 p. w/out music.*
5945. *Bitleng la Rasenate / e ngotswe ke S.M. Guma. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 1st ed. 1987. 78 p. English title: At the grave of Senate's father.*
5946. *Boapostola ba balumeli / phetolelo ena e entsoe ke Ignatius Mpotla Phakoe. Maseru: Archdiocesan Commission for Lay Apostolate, 1976. 39 p.*
5947. *Bochaba ba Basotho / Z.A. Matšela. Mazenod: Mazenod Publishers, 1990. 105 p.*
5948. *Boetapele metseng le mekhatlong / ka A.M. Setšabi le F.L. Moloi. Roma: Institute of Extra-Mural Studies, National University of Lesotho, 1980. 224 p.*
5949. *Bofelekwane, botho kapa bofokodi? / R.C. Bodibe. Pretoria: J.L. van Schaik, 1985. 58 p. English title: Is it deceit, human nature or weakness?*
5950. *Bohlale ba seholoholo / T.W.D. Mohapi. Pretoria: Palm Publishers, 1st ed. 1988. 63 p.*
5951. *Boikgutsong thabanantlenyana / N. Litabe. Pretoria: J.L. van Schaik Ltd., 1978. 81 p. English title: A resting place on the beautiful hillock.*
5952. *Boikhopotso puo ea Sesotho: likolong tse mahareng / e hlophisitsoe bocha ke G.G.M. Malahleha, E.M. Lebusa, P.K. Mtholo. Maseru: Macmillan Lesotho, rev. 1991, repr. 1993. 95 p.*
5953. *Boiphetetso / papadi e ngotsweng ke M.L. Maile. Cape Town, etc.: Via Afrika Ltd., 3rd impr. [1973] 70 p. English title: Revenge.*
5954. *Boiteko: letlole lena la dithothokisi tsa bana, le bokeletswe ke ditho tsa LESIBA dikopanong tsa "Re Kena Kgabong". Pretoria: Via Afrika Ltd., 1st ed. 1992. 40 p.*
5955. *Boitlhahlobo ba kereke. Maseru: Lesotho Catholic Bishops' Conference, 1988. 60 p. Cover title. Title on p. 3: Lengolo la Babishopo ba kereke e Katholike Lesotho malokana le ketelo ea rabalumeli ntate Josefa Gerard, Selemo sa Maria 'M'a Malopoli, lilemo tse 125 kereke e Katholike e fihlile Lesotho, le boitlhahlobo ba kereke, 25 hlakubele 1988.*
5956. *Bolebeli / R. Machachamise, T.M.S. Letela. [S.l.: s.n., n.d.] 7 p.*

5957. *Boloka libeso pheha ka sephehisi sa mohlolo*. Maseru: Appropriate Technology Section, Ministry of Cooperatives and Rural Development, n.d. 24 p.
5958. *Boo borena!* / RJR Masiea. Johannesburg: Educum, 1st ed. 1983. 141 p.
5959. *Bophelo ba Kereke ea Jesu Krete lefatšeng = Church history*. [Moriya]: Printed by the Religious Tract Society for the Morija Sesuto Book Depot, repr. 1911. 264 p.
5960. *Bophelo ke ntoa* / Khotso Khiba. Morija, Lesotho: Morija Sesuto Book Depot, 1986. 118 p.
5961. *Borapeli ba 'nete ho Maria / Louis-Maria oa Montfort ea Halalelang*. Leribe, Lesotho: Immaculate Conception Mission, Montfort Fathers Missionaries, 3rd ed. 1996. 179 p.
5962. *Borapeli mohaung oa molimo*. [Maseru?: s.n., 1998] [8] p.
5963. *Bosebeletsi bo Chatsi, Botšephehi le Toka, Nilafatsong ea Sechabe: likhetho tsa 1998*. Maseru: Lekhotla la Mahatammoho, 1998. 53 p. (NU=Sesotho)
5964. *Bosebeletsi Kerekeng ea Evangeli Lesotho / ka J.R. Mokhahlane*. [Lesotho]: Ofisi ea Motšoari oa Mokotla, Kereke ea Evangeli Lesotho, 1997. 47 p.
5965. *Boshwabotshwerwe* / R.J.R. Masiea. Pretoria: J.L. van Schaik, 1984. 73 p.
5966. *Bosolla-hlapi* / Lebohang Ramohlanka. Maseru: Macmillan Boleswa, 1996. 93 p. Series: Serumola. English title: *The sea*.
- Buang Sesotho. Matlala 1. See: Matlala (Metso ea puo ea Sesotho)*
5967. *Buka ea bahlankana / likeletso tse ling tsa Paul Good*. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 1944. 30 p. (SOAS 4814 for 1924 ed.)
5968. *Buka ea merapelo ea Kereke: le ea tsamaiso ea lisakramente le litšebeletso le mekhoha e meng ea Kereke / Kerekeng ea Province ea Southern Africa*. London: Published for The Church of the Province of Southern Africa by Collins, 6th printing 1985. 638, 208 p. With: *Lifela tsa Kereke*. English title: *Sotho Prayer Book and hymn book combined*. (SOAS 4820 for 1959 ed.)
5969. *Buka ea sepeleta = (Sesuto spelling book)*. Bloemfontein: Published by special permission of the Paris Evangelical Missionary Society, Morija, by Barlow Brothers, Ltd., 1915. 24 p. (NU=Sesotho)

5970. *Buka tsa Bible le bangoli ba tsona* / A. Casalis. Morija, Lesotho: Morija Sesuto Book Depot, repr. 1977. 238 p.
5971. *Buka ya moithuti* / Barbara Hutton, Wendy Walton, Nancy Murray. Cape Town: Juta & Co. Ltd, in association with ABE Development Services Trust, Mowbray, 1995. 78 p. (NU=Sesotho)
5972. *Buka ya mosebetsi* / written and compiled by Barbara Hutton, Wendy Walton, Nancy Murray, assisted by Bulelwa Jonas. Cape Town: Juta & Co. Ltd, in association with ABE Development Services Trust, Mowbray, 1995. 38 p. (NU=Sesotho)
5973. *Bukana ea histori ea Lesotho* / e ngolletsoeng likolo E. Jacottet. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 1918. 46 p. (SOAS 4823 for 1927 ed.)
5974. *Bukana ea lihoai tsa likhomo tsa lebese* / D.R. Phororo. [Lesotho]: E hlophiselitsoe lekhotala la Taolo ea Ntlatfatso ea tsa Lebese, Lesotho National Dairy Board, 1992. 34 p.
5975. *Bukana ea moloho oa motsoho ka mamao*. [S.l.: s.n., n.d.] 10 p.
5976. *Bukana ea temo ea maloti a Lesotho. Bukana ea I: Bosupiso ba temo ntlafatsong ea lijalo tsa masimong, meroho le lifate tsa litholoana*. Semonkong; Maseru: Semonkong Rural Development Project, 1997. 144 p. Translated from English.
5977. *Bukana ea temo ea maloti a Lesotho. Bukana ea II: Ntlafatso ea liphoofole le makhulo*. Semonkong; Maseru: Semonkong Rural Development Project, 1997. 104 p. Translated from English.
5978. *Bukana ea tsomo tsa Pitso ea Linonyana, le, Tseko ea Sefofu le Seritsa* / A.M. Sekese. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 6th repr. (new ed.) 1955. 60 p.
5979. *Bulane* / B.M. Khaketla. Morija, Lesotho: Morija Sesuto Book Depot, 2nd ed. 1974. 48 p.
5980. *Captain Condom le Condom Crusaders, khahlanong le Captain HIV and the STD Strikers ntoa e tsoela Pele*. Maseru: Sports Health and AIDS Footballers Education Programme, n.d. 12 p.
5981. *Che!... Lia bua!.../ J.J. Moiloa*. Maseru: Maseru Book Centre, khatiso ea 1. 1977. 72 p.

5982. *Di a etsahala* / K.A. Ramokhothoane. Pretoria: J.L. van Schaik, 1996. 113 p.
English title: *They do happen*.
5983. *Dikano* / K.P.D. Maphalla. Johannesburg: Educum Publishers, 1985. 66 p.
5984. *Dikengkeng tsa tshepo* / P.R.S. Maphike. King William's Town: Educum, 1. uitg. 1976. 127 p.
5985. *Dingane* / e ngotsoe ke Joseph Pius Hlalele. Mazenod: Mazenod Book Centre, n.d. 132 p.
5986. *Dinotshi* / J.M. Lenake, mohlophisi. Pretoria: J.L. van Schaik, 1989. 48 p. English title: *Honey*.
5987. *Dipale le metlae* / J.J. Moilola. Cape Town etc.: Via Afrika Ltd., 1972. 116 p.
English title: *Short stories and jokes*.
5988. *Dipapadi tsa Sesotho (Tholwana ya patlisiso dipapading tsa meetlo)* / Z.A. Matšela. Mazenod: Mazenod Publishers, 1987. 145 p.
5989. *Dipatilweng* / I.C. Sekere. Pretoria: J.L. van Schaik, 1st ed. 1996. 65 p. English title: *Hidden valuables*.
5990. *Dipshamathe* / B.M. Khaketla. Johannesburg: Educum, 2nd ed. 2nd impr. 1985. 111 p.
5991. [deleted]
5992. [deleted]
5993. *Ditaba tsa tawana* / ka D. Maseletsele. Cape Town etc.: Via Afrika Publishers, [1962?] 75 p.
5994. *Ditema* / K.P.D. Maphalla. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 1st ed. 1988. 59 p. English title: *Murals*.
5995. *Dithothokiso tsa bohahlaula* / R.J.R. Masiea. Cape Town etc.: Juta & Co, Ltd., 1986. 102 p.
5996. *Dithothokiso tsa disabonweng* / R.J.R. Masiea. Pretoria: J.L. van Schaik, 1981. 84 p. English title: *Metaphysical poems*.

5997. *Dithothokiso tsa sekwalejwale* / Ephraim A.S. Lesoro. Johannesburg: Educum, 2nd ed. 1984. 33 p.
5998. *Ditlabotjha* / K.P.D. Maphalla. Pretoria: Acacia, 1st ed. 1992. 71 p.
5999. *Ditoro di hlalosang ho rona na? = What do dreams mean to us?* / ke J.R. Mpapu. Pretoria: IKUT, 1980. 48 p.
6000. *Ditseketseke* / Lefa Afrika. Pretoria: J.L. van Schaik, 1st ed. 1995. 42 p. English title: *Foolish people*.
6001. *Ditshomo tsa Basotho. Buka ya pele [1]* / tse bokeletsweng ke E. Jacottet. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 3rd repr. 1991. 150 p.
6002. *Ditwakotleng* / J.J. Moiloa. Johannesburg: Educum, 1st ed. 1984. 60 p.
6003. *Dr. Ntswaki* / S.P. Thakhisi. Johannesburg: Educum, 1st ed. 1982. 60 p.
6004. *Ea matla o nketselitse tse kholo* / G.M. Tlaba. Mazenod: Printed by Mazenod Institute-Lesotho, 1996. 67 p.
6005. *Efangeli le bochaba likerekeng tsa nchafatso & Katholike* / ka Augustinus Lekhotla Pula. Mazenod, Lesotho: Mazenod Printing Works, khatiso ea 1. 1992. 52 p.
6006. *Emmanuel 'Mabathoana, O.M.I. 1904-1966* / ka Ntate James Fitzpatrick le Ntate Guy Gaudreau. Maseru: Archives, Lesotho Oblates, n.d. 32 p.
6007. *Eukariste le bolokolohi: Seboka sa machaba sa eukariste sa 46: Wroclaw, Poland, 1997* / Komiti ea Morena papa Liboka tsa Eukariste, Citta del Vaticano. Maseru: Lesotho Catholic Bishop's Conference, 1997? 55 p.
6008. *Fabiola: Kereke ea mabitla a malumeleng* / Nicolas Wiseman. Roma, Lesotho: The Catholic Action Secretariat, 1967? 294 p.
6009. *Fela sa neheme* / ka Andreas T. Elias le Joseph P. Hlalele. Mazenod: The Mazenod Book Centre, n.d. 148 p.
6010. *First aid illustrated = Usizo lokuqala = Ukusiza abalimele = Thuso ea pele kotsing* / by H.T.H. Butt, new edition revised by A. Frew assisted by Harold Jowitt. London: Longmans, Green and Co., 1938. 95 p. South African edition with text in English, Zulu, Xhosa, Sesotho. (SOAS 7755) (NU=Zulu)

6011. *Fiswana la Morena* / N.S. Litabe, N.S. Zulu. Cape Town: Maskew Miller Longman, 1992. 105 p.
6012. *Fiswana la Morena* / N.S. Litabe, N.S. Zulu. Cape Town: Maskew Miller Longman, 2nd impr. 1993. 105 p.
6013. *Fuba sa ka* / K.P.D. Maphalla. Pretoria: J.L. van Schaik, 1st ed. 1984. 68 p. English title: *My chest*.
6014. *Ha dinyamatsane* / Joseph Sebata Tsephe. Johannesburg: Educum, 2nd ed, 2nd impr. 1983. 44 p.
6015. *Ha ho tume dimelala* / S.M. Moloi. Johannesburg: Educum, 1st ed, 3rd impr. 1990. 56 p.
6016. *Ha se mara, ha se ho fela* / J.M. Rakosa. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 1st ed. 1989. 61 p. English title: *Thus not the last nor the end*.
6017. *Haboo* / Patrick Mohlalefi Bereng, Patrick Lehloenya Lehloenya. Roma, Lesotho: National University of Lesotho, 1st ed. 1991. 126 p.
6018. *Hae kgotsong* / S.S. Photsane. Johannesburg: Educum, 1st ed. 1987. 100 p.
6019. *Hana hore u be lekhoba la tahi nako e sa le teng*. [Lesotho]: International Federation of Blue Cross Societies in conjunction with the Blue Cross Societies of Lesotho, 198-? 1 p. folded.
6020. *Har'a libatana le linyamatsane* / Z.D. Mangoaela. Morija, Basutoland: Morija Sesuto Book Depot, New ed. 2nd repr. 1954. 96 p.
6021. *Har'a libatana le linyamatsane* / Z.D. Mangoaela. Morija, Lesotho: Morija Sesuto Book Depot, 10th repr. 1987. 96 p.
6022. *Haufi le bophelo* / Pius Malefetsane Kere. Mazenod: Mazenod Book Centre, 1988. 101 p.
6023. *Histori ea Basotho. Karolo I: Mehla ea bohlo-holo* / D. Fred Ellenberger. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 4th ed., repr. 1975. 116 p. (SOAS 4840)

Histori ea Batlokoa. See: Tsa Batlokoa.

6024. *Histori ea kereke ea Roma naheng ea Lesotho, 1862-1937* / François Laydevant. Roma, Lesotho: The Social Centre, [1977] 68 leaves. Cover title: *Histori ea Kereke e Katholike Lesotho*. Series: Lesotho documents.
6025. *Histori ea South Africa* / e ngoletsoeng likolo E. Jacottet, revised and enlarged by M. Damane. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 11th ed. 1967. 59 p. (SOAS 4843 for 1925 ed.)
6026. *History ea Bakhothu* / D.F. Ellenberger. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 1910. 30 p.
6027. *Hloeko tholoan'a bophelo: mokhòa oa ho hlatsoa liaparo tsa mefuta-futa* / ka Miss B. Pelea. Maseru, Basutoland: The Social Centre, 1964. 47 p. Series: Palesa ea malapa, 2.
6028. *Ho betla lejoe la lesehla* / S.P. Mohale le M. Pelea. [S.l.: s.n., n.d.] 4 p.
6029. *Ho hloka tsebo ha ho na moputso*. [S.l.: s.n., n.d.] 50 p.
6030. *Ho isa lefung* / N.M. Khaketla. Maseru: Published by N.M. Khaketla, repr. 1982. 83 p.
6031. *Ho latela Jesu: lethathamo la lithuto tse leshome le metso e 'meli tsa Bible tse etselitsoeng haholo batho ba sa tsoa sokolohela ho Jesu* / ka John le Isobel Selfridge, e fetoletsoe le ho hlophisoa ka Sesotho ke Scripture Union. [S.l.: s.n., n.d.] 32 p. (NU=Sesotho)
6032. *Ho lehlohonolo ba mosa hobane lefatše e tla ba lefa la bona: Mt. 5/5* / Gabriel Masooane Tlaba. Maseru: [The Catholic Centre?], 1989. 161 p.
6033. *Ho ngola le ngolo ea Sesotho: litlaleho tsa liphutheho (1984-1985)*. Maseru: Lekhotla la Sesotho, 1985. 98 leaves.
6034. *Ho tla ha lebenya pabalong* / S.D.R. Sutu-Mthimkhulu. Morija, Basutoland: Morija Sesuto Book Depot, 1st ed. 1962. 28 p. (SOAS 4847)
6035. *Ho tsamaea ke ho bona: lithothokiso* / A. Sid. Mopeli-Paulus. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 3rd printing 1964. 47 p.
6036. *Ho tsamaya ke ho bona: lithothokiso* / A. Sid. Mopeli Paulus. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 1983. 47 p. South African orthography, 1st ed.

6037. *Ho utloisisa mengalo ea Bahá'í: Methuiso holim'a Bophelo ba Moea: Mophato oa Ruhi. Buka 1.* Lesotho: Ruhi Institute, 1997. 38 p. Cover title: *Methuiso holim'a Bophelo ba Moea: Mophato oa Ruhi. Buka 1.*
6038. *Hoja ke kheleke: lithothokiso /* Everitt Setsi Morojele le Solomon Mosala Mohlabi. [S.l.]: Lectio, 2nd impr. 1997. 130 p.
6039. *Ifo, lapeng /* J.M. Mohapeloa. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 7th repr. 1996. 130 p.
6040. *Ihlo la moya /* Thapelo Selepe. Manzini, Swaziland: Macmillan Boleswa, 1993. 40 p. English title: *The imaginary eye.*
6041. *Ikahele ntlo /* [Thato Mofelehetsi le 'Mathebe Manyakalle]. Maseru: LOIC, n.d. 6 p.
6042. *Iketsetse litene.* Maseru: Literacy Network, n.d. 10 p.
6043. *Iketsetse : mokopi ke mokokomali: a dramatic sketch on ideas and problems of self-help in Basutoland /* ka Tjotjela Mor'a Moshapela. Maseru: The Catholic Centre, n.d. 13 leaves.
6044. *Ikutlweleng: mathe malodi a dipale tse kgutshwanyane.* Maseru: EG Consulting, 1994. 98 p. Series: Southern Sotho short stories series.
6045. *Ikutlweleng: mathe malodi a dipale tse kgutshwanyane.* Maseru: EG Consulting, repr. 1997. 98 p. Series: Southern Sotho short stories series.
6046. *Ithute ka mangolo: ho ngola le ho bala mangolo: buka ya moithuti /* e ngotswe ke Wendy Walton for ABE Research and Development Programme, Department of Adult Education and Extra-Mural Studies, University of Cape Town. Cape Town: Juta & Co., Ltd, 1991. 58 p. (NU=Sesotho)
6047. *Ithute lilothe /* ka Ramoshebi Ishmael Maboe Moletsane le Ntate Mosia Constantine Rakubutu. [S.l.: s.n., n.d.] 79 p.
6048. *Itlose bolutu /* Andreas Madodawonke Cekwane. Maseru: Maseru Book Centre, 1988. 91 p.
6049. *Jaa o siele motswalle /* J.J. Moiloa. Goodwood: Via Afrika Ltd., 1st ed. 4th impr. n.d. 109 p. English title: *Beware of friends.*

6050. *Johanne Mohlatsoi Vianney ea Halalelang moprista oa ars 1785-1859* / ka Justinus Sechefo. Roma, Lesotho: The Social Centre, 1978. 33 p.
6051. *Ka u lotha* / N.M. Khaketla. Maseru: Published by N.M. Khaketla, 1st ed. 1976. 66 p.
6052. *Kabelwamanong* / K.P.D. Maphalla. Pretoria: De Jager-HAUM, 1st ed. 1987. 113 p. Series: African language literature series.
6053. *Katiba* / ka S. Matlosa. Maseru, Basutoland: Mazenod Institute, n.d. 80 p.
6054. *Katiba* / ka S. Matlosa. Mazenod: Mazenod Book Centre, 1974. 116 p.
6055. *Katikiro: drama* / ka Ntate Alfred Rakauoane. Mazenod: The Catholic Centre, n.d. 8 p.
6056. *Ke a tjha ke a tuka* / Sesheme Meshack Mohokare. Johannesburg: Educum, 1st ed. 1988. 138 p.
6057. *Ke ipoleletse hore ke ilo ithuta* / ka Elizabeth Ndaba. Cape Town: Juta & Co.; English Literacy Project, 1996. 22 p. English title: *I told myself I am going to learn.* (NU=Sesotho)
6058. *Ke nna* / Lekhooa S. Booysen. Johannesburg: Educum, 1st ed. 1984. 61 p.
6059. *Ke tla tsamaea ke ee ho ntate, Lk. 8/18* / Gabriel Masooane Tlaba. Mazenod: Printed by Mazenod Institute, n.d. 91 p.
6060. *Ke uena feela* / Potsane B. Matlali. Randburg: The Fountain Press, 1996. 127 p.
6061. *Kereke e Afrika*. Mazenod: [Mazenod Institute], 1996. 148 p.
6062. *Ketelo ea motlotlehi Morena George VI le ba ntlo ea hae Lesotho* / e qoqoa ke S. Nkoto Sekoai. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 1st ed. 1950. 47 p.
6063. *Kgabane ha di rwesane mekadi* / N.P. Maake. Cape Town: Maskew Miller Longman, 1st ed. 1991. 68 p.
6064. *Kgabane ya Mokokotlofo* / e fetoletswa Sesothong ke R.C. Bodibe, mohlophisi ke R.J.R. Masiea, ho tswa paleng ya Setsolo *Inkinsela yaseMgungndlovu* ka Sibusiso Nyembezi. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 1st ed. 1983. 180 p. English title: *The V.I.P. of Pietermaritzburg.*

6065. *Kgalala* / M.P. Pelo. Pretoria: De Jager-HAUM, 1st ed. 1986. 66 p. Series: African language and literature series.
6066. *Kgapha tsa ka* / K.P.D. Maphalla. Pretoria: J.L. van Schaik, 1st ed. 1984. 58 p.
6067. *Kgetla ya moshwashwaila* / E.A.S. Lesoro. Pretoria: De Jager-HAUM, 1st ed. 1993. 63 p. Series: African language literature series.
6068. *Kgunou le Maria* / Harris Bertram Lethoba. Johannesburg: Educum, 2nd. ed., 2nd impr. 1984. 65 p.
6069. *Kgwatha o mone* / T.W.D. Mohapi. Pretoria: Palm Publishers, 1st ed. 1988. 40 p.
6070. *Khirimpana* / ka J. Khathatso Ratau. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 1st ed. 1955. 84 p. (SOAS 4856)
6071. *Khooanyana oa ho hopoloa* / ka Aaron Hlapisi. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 1986. 157 p.
6072. *Khopotso ea bongoana* / Ratsebe L. Motsatse. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 2nd ed. 1950. 78 p.
6073. *Khopotso ea peho ea moprista e mocha*. [S.l.: s.n., n.d.] 12 p.
6074. *Kiripitokerama* / B. Malefane. Johannesburg: Educum, 1st ed. 1988. 164 p.
6075. *Kopano ke gauda: litšomo tse tsoang Lesotho le Wales = Y ddolen air: straeon o Gymru a Lesotho*. Aberystwyth, Dyfed: Merched y Wawr, 1994. 52 p. Welsh and Sesotho.
6076. *Kuleile: lithoko* / ka Mong. Justinus Sechefo. Mazenod: The Catholic Centre, n.d. 26 p.
6077. *Kweetsa ya pelo ya motho* / N.P. Maake. Cape Town: Maskew Miller Longman, 1995. 151 p.
6078. *La Chaba! Bukana ea bana. 1* / ka Alina M. Pholosi le Steven L. Molokeng. Maseru: Longman Lesotho, 1989. 56 p. Series: Lingoloe tsa Sesotho.
6079. *Le ka nketsang* / T.P. Mosuhli. Johannesburg: Educum, 1st ed. 1990. 148 p.
6080. *Le nna nkile ka phela lefatsheng lena* / T.D.M. Mosomothane. Kenwyn: Juta & Co., Ltd, 1st ed. 1991. 91 p. English title: *I once lived in this world*.

6081. *Le roka le siea bahale morao: jubilee ea kereke Lesotho 1862-1962* / ka Matthias Qobosheane. Maseru: The Catholic Centre, 1962. 61 p. Cover title: *Lithoko*.
6082. *Lebua-le-tsheha: "Ngwane m'onyenyane lebua-le-tsheha: lebua-le-keketeha mosemeng ..."* / Motsamai L.E.M. Sehlaré. Mapoteng, Lesotho: L & B Publications, 1992. Cover title: *Lebua-le-tsheha (dithothokiso likolong tsa mathomo)*
6083. *Lee lefaatshe* / M.P. Pelo. Pretoria: De Jager-HAUM, 1st ed. 1988. 80 p. Series: African language literature series.
6084. *Leeto ka bese / e ngotswe ke basebetsi ba ABE Development Services Trust, Barbara Hutton, Wendy Walton, Nancy Murray*. Cape Town: Juta & Co., Ltd; Mowbray: ABE Development Services Trust, 1996. 16 p. English title: *The bus journey*. (NU=Sesotho)
6085. *Leetong* / S. Machabe Mofokeng. Johannesburg: Educum, 2nd ed. 2nd impr. 1981. 120 p.
6086. *Lefa la ntate* / 'Mabasiea Mahalefele. Maseru: Longman Lesotho, 1993. 74 p. Series: Lingoloo tsa Sesotho.
6087. *Lefa la ntate* / 'Mabasiea Mahalefele. Maseru: Longman Lesotho, 2nd impr. 1994. 74 p. Series: Lingoloo tsa Sesotho.
6088. *Leha le ka ntahla* / Ernest Monare. Elsie's River, Cape: Via Afrika Ltd., 1974. 75 p. English title: *Even if you may forsake me*.
6089. *Lehakwe* / Lekhooa S. Booysen. Johannesburg: Educum, 1983. 50 p.
6090. *Lehlaso* / J. Kabeli Thakhisi. Maseru: Maseru Book Centre, 1978. 83 p.
6091. *Leikokotlelo la ho ruta lingoloo* / F.Z.A. Matšela. Roma, Lesotho: National University of Lesotho, 1997. 101 p.
6092. *Lekhoakhoa la meroho e ba le meroho selemo sohle*. Maseru: Appropriate Technology Section, Lekala la Likoporasi le Ntlatso ea Metse, n.d. 56 p.
6093. *Lekhotla la Mahatammoho (Basutoland Congress Party): motto: Justice to friend and foe: Motheo oa Lekhotla la Mahatammoho*. Maseru: s.n., repr. 1992. 67 p.
6094. *Lekhotleng le phahameng la Lesotho: kahlolo nyoeeng ea Morena Constantinus Bereng Griffith, motseki, le Mofumahali Amelia 'Mantsebo Seeiso Griffith,*

- moitsireletsi / e entsoeng ke Mohlomphehi Mr Justice C.W.H. Lansdown. Maseru: Mazenod Institute, 1943. 48 p.*
6095. *Lekoko le e-s'o ome! / 'Mankhala N. Matobako. Maseru: Longman Lesotho, 1997. 59 p. Series: Lingoloa tsa Sesotho. (NU=Sesotho)*
6096. *Lekomo / V.A. Mhlakaza. Midrand: Educum, 1st ed. 1992. 84 p.*
6097. *Lekomo la ralitoro / ka A. Sekoli. Mazenod, Basutoland, S. Africa: The Catholic Centre, n.d. 44 p.*
6098. *Lekunutu la khoebo / mohlophisi Joseph Moliko Lebusa. Roma, Lesotho: Division of Extra-Mural Services, National University of Lesotho, 1976. 159 p.*
6099. *Lelala-le-laotswe / J. Kabeli Thakhisi. Johannesburg: Educum, 1st ed. 1985. 65 p.*
6100. *Lelapa le Halalelang: lemo tse 125 Lesotho / Sr. Aloysia Jankie (mohlophisi). Maseru: Sisters of the Holy Family, 1990. 47 p. Cover title: Holy Family Sisters Lesotho 125.*
6101. *Leleme / ka Tjotjela Mor'a Moshapela. A dramatic play based on a sermon by Rev. Fr. J. Lerotholi. Mazenod: Beng le bahlophisi African Advancement Foundation, baphatlalatsi The Social Centre, n.d. 12 p.*
6102. *Lemo tse supileng / Bantu Malefane. Johannesburg: Educum, 1st ed. 1988. 122 p.*
6103. *Lemuloana Pokello ea thothokiso tsa Sesotho / A.B. Thoahlane. Cape Town: Longman Penguin Southern Africa, 3rd impr. 1982. 85 p.*
6104. *Lengeloi la Keresemese = The Christmas angel / written by Nancy Schalm, Sesotho translation by Challa Moahloli and 'Maseobi Moeletsi, photography by Pierre DesOrmeaux and Nancy Schalm. Mochale's Hoek, Lesotho: English Immersion School Project (EISP), 1986. 24 p. Sesotho and English.*
6105. *Lengolo la Mopapa ho Bacha. Letsatsi la Bacha la Lefatse la 1989. Mazenod: Mazenod Book Centre, 1989? 8 p.*
6106. *Lengolo la Mopapa Johannes Paulus II ho batho ba Bo-'Mè / phetolelo Sesothong ka Ntate Emile Tšasane. Mazenod: s.n., 1996. 23 p.*
6107. *Lenyalo pontšo ea lerato la Kriste / ka Eugène Lapointe. Mazenod: Printed by Mazenod Institute, n.d. 23 p.*

6108. *Lephomantlo* / R.J.R. Masiea. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 1st ed. 1988. 101 p.
6109. *Lerole le lefubedu* / V.S. Manaka. Johannesburg: Educum, 2nd. ed., 2nd impr. 1983. 65 p.
6110. *Lesedi, lerato le bophelo ba bona: pale ya mooki wa Moaforika* / Ntsoaki Senokoanyane, mofetoledi ke Johan Lenake. Cape Town: Kwela Books, 1st ed. 1996. 116 p.
6111. *Leseli tseleng ea rōna 1994* / li ngotsoe ke Val Ogden et al. Morija: Morija Sesuto Book Depot, in conjunction with the International Bible Reading Association, 1994. 89 p.
6112. *Leshala le tswala molora* / Ephraim A.S. Lesoro. Johannesburg: Educum, 2nd. ed. 2nd impr. 1985. 85 p.
6113. *Lesiamo le ema* / ka Ovid Mofolo (with comprehension questions by Gabriel Manyeli). Mazenod: Mazenod Book Centre, 1970. 176 p. Series: Lipale, 6.
6114. *Lesihla: lithothokiso* / ea Z.A. Matšela. Mazenod: Mazenod Book Centre, 1977. 95 p.
6115. *Lesotho le lecha*. Maseru: Lekalana la Liphatlalatso Lekaleng la Phatlalatso le Se-ea-le-moea, 1987. 46 p.
6116. *Lesotho mehleng ea kajeno 1954-1961* / bukana ena e ngotsoe ka thuso ea Benghali Joseph Ivory Tjokosela, Francis Lekoatsa, Laurenti L.B. Monyako, Augustinus P. Bohloa, Gabriel C. Manyeli. Mazenod: Catholic Centre, Mazenod Institute, 1961? 32 p.
6117. *Lesotho mehleng ea khale: history course for Lesotho primary schools, Standard 4*. Mazenod: Mazenod Book Centre, n.d. 115 p.
6118. *Letlotlo la pelo* / ka Motebang Henry Sekhohola. Mazenod: Published by Motebang Henry Sekhohola, 1st ed. 1995. 47 p.
6119. *Letsoalo le nepahetseng sekhutlo sa khotso sa motho* / ka Rev. Pascalis Mokhethi. Roma: Saint Augustine's Seminary (khatiso ea Mazenod), 1990. 52 p.

6120. *Letšoele le beta poho: lithothokiso tse ngotsoeng ke ba bang ba baithuti ba NUL*. Maseru: Mcmillan Lesotho; Roma, Lesotho: National University of Lesotho, rev. ed. 1994. 43 p. English title: *Unity is strength*.
6121. *Li ile khomo tsa ka: pale / ea Ernest G. Matsau*. Roma, Lesotho: The Social Centre, 1973. 54 p. Series: Papali ea Sesotho.
6122. *Liakhela / S.N. Majara*. Maseru: Maseru Book Centre, 1972. 97 p.
6123. *Liapole tsa Gauta / G.C. Manyeli*. Maseru: Maseru Book Centre, 5th ed. 1972. 168 p. Series: Lipale, 10.
6124. *Liate oa mafika-lisiu: pale / ka Simon N. Majara*. Maseru: The Catholic Centre, n.d. 108 p.
6125. *Lieepepe! A dramatic sketch based on incidences of family maladjustment in Basutoland / ka Tjotjela Mor'a Moshapela*. Maseru: Bahlophisi African Advancement Foundation; Maseru: Baphatlalatsi The Catholic Centre, n.d. 17 p.
- Lifela tsa Kereke. See: Buka ea merapelo ea Kereke*
6126. *Lijo seliba sa bophelo / Chobokoane Chobokoane*. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 1st ed. 1989. 164 p.
6127. *Liketso ho bangoli ba libuka tsa Sesotho / G. Mabile*. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 1939. 15 p.
6128. *Likerese / bukana ena e ngoetsoe ke Dihotetso 'Makopano Majara le Rose Sebata*. Maseru: LANFE, IEMS, LDTC, [199-?] 7 p.
6129. *Liketso / Everitt Setsi Morojele*. Maseru: Longman Lesotho, 1987. 81 p. Series: Lingoloa tsa Sesotho.
6130. *Likhomo tsa ha Kumalo / ke Edward Roux, e fetoletsoe Sesothong ke Z.D. Mangoaela*. Cape Town: The African Bookman, 1944. 23 p. English title: *The Cattle of Kumalo*. (SOAS 4869)
6131. *Likhothatso le Lipuo tsa Mopapa Joannes Paulosi II, Lesotho, Loetse, 1988*. Maseru: Maseru Book Centre, 1988. 79 p. Cover title: *Mopapa Joannes Paulosi II, Lesotho*.
6132. *Likoma / e ngoetsoe ke S.M. Guma*. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter. 1st ed. 1966. 46 p.

6133. *Lillo / ka Augustinus F. Foko*. Mazenod: The Catholic Centre, 1966? 102 p.
Cover title: *Lillo, pale holim'a lelapa la Mosotho*.
6134. *Lillo tsa mokhotlong / ka Louis T. Nyese mane*. Mazenod: The Catholic Centre, 1964. 102 p.
6135. *Lilotho tsa Sesotho / ka Julietta Kota*. [S.l.: s.n., n.d.] 38 p.
6136. *Limomonyane tsa barale ba thesele / ka James Sefatsa Ntšaba*. Mazenod: Mazenod Book Centre, 1969. 59 p.
6137. *Lineo le makhabane a Bokriste / ka Gabriel Tlaba*. Mazenod: s.n., 1994. 59 p.
6138. *Linonyana tsa Lesotho / W.D. Lesenya*. Mazenod: Mazenod Book Centre, 1988. 35 p.
6139. *Lipale le meqoqo ea Sesotho / ka A.T. Motsekalle*. Roma, Lesotho: The Social Centre, n.d. 117 p.
6140. *Lipale tsa lihoai tse ileng tsa ipabola Lesotho / mongoli Bridget King*. [S.l.: s.n., n.d.] 46 p.
6141. *Lipapali le lithothokiso tsa Basotho / Alf. X. Tšiu*. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 1954. 38 p. (SOAS 4877)
6142. *Liparola-thota: lifela tsa Sesotho tsa liparola-thota le litsamaea-naha / Ramoshebi I.M. Moletsane*. Maseru: Longman Lesotho, 1983. 162 p.
6143. *Liphalafala / A.B. Thoahlane*. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 1st ed. 1987. 128 p.
6144. *Liphoofolo linonyana litaola le litaola tsa tsona / Joase Mapetla*. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 4th ed. 1952. 31 p.
6145. *Liphoofolo tse hlaha tsa Lesotho mehleng ea khale / W.D. Lesenya*. Mazenod: Mazenod Book Centre, 1988. 19 p.
6146. *Lipina tsa likolo tse phahameng*. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 5th impr. 1962. 189 p. Hymnal. (SOAS 4878 for 1918 ed.)
6147. *Liretlo, liretlo, liretlo? A re li ripitleng! Lesotho le ea timelong-tsohang! Moketa ho tsooa o itekang*. [S.l.: s.n., 1953] 8 p.

6148. *Litabanyana tsa bophelo ba Kereke e Katholike Lesotho: ho tloha ka 1862 ho isa 1874 / mehleng ea Mgr Allard le mehleng ea Morena Moshoeshe. Mazenod: The Catholic Centre, 1954. 143 p.*
6149. *Litania tsa Maria: khotatso e etselitsoeng Litho tsa Kemolo e se nang Sekoli ea Maria, retereteng ea bona ea la 8-12/12/93 / ka Gabriel Tlaba. Mazenod: Khatiso ea Mazenod, 1993. 47 p.*
6150. *Lithoko tsa marena a Basotho / tse bōkeletsoeng ke Z.D. Mangoaela. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 6th ed., 17th repr. 1995. 247 p. (SOAS 4884 for earlier eds.)*
6151. *Lithoko tsa morena e moholo Seeiso Griffith / ka George Lerotholi. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 4th ed., 5th repr. 1981. 32 p.*
6152. *Lithoko tsa morena e moholo Seeiso Griffith / ka George Lerotholi. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 4th ed., 2nd repr. 1975. 32 p.*
6153. *Litholoana tsa menate ea lefatse / ka (Miss) Clara Suping. Roma, Lesotho: The Social Centre, n.d. 24 p.*
6154. *Lithothokiso tsa Moshoeshe le tse ling / David Cranmer Theko Bereng. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 6th printing 1991. 75 p. (SOAS 4885 for 1931 ed.)*
6155. *Lithuto holim'a Methéo ea Tumelo bakeng sa Lithuto tsa Bible le Lihlopha tsa Sekolo sa Sontaha / translated into Sesotho by Esther Hofer from Study course of Swiss-Pentecostal Mission. Maseru: Assembly Bookroom-AGL, 1993. 49, 18 p.*
6156. *Litlamma tsa Lesotho / W.D. Lesenya. Mazenod: Mazenod Book Centre, 1988. 26 p.*
6157. *Lithhare le limela tsa bohlokoa tsa Lesotho: buka ea Litšoantšo tsa mefuta ea limela e 60 tsoang hohle ka hare ho Naha / mohlophisi Eric B. Maliehe, Ngaka ea Moetlo, litšoantšo ka Eric B. Maliehe, Stefan Oehrlein. Maseru: Mafeteng Development Project : German Technical Cooperation, 1997. 75 p. (NU=Sesotho)*
6158. *Litōkōtōkō / pale ea bophelo ba Tebello Victoria Molise. Morija: Printed by Morija Printing Works, 1st ed. 1995. 36 p.*
6159. *Litsebeletso tsa mantlha tsa bophelo: alemanaka Lesotho 1985. Maseru: Village Technology Information Service, 1984? 1 calendar.*

6160. *Litsomo. Buka ea pele* [1] / litšomo tsena li bokeletsoe ke Ntate Odilon Chevrier le Mong. Benjamin Tlali. Mazenod, Basutoland: The Catholic Centre, 1963. 91 p.
6161. *Litšōmo tsa Basotho. Buka ea pele* [1] / tse bōkeletsoeng ke E. Jacottet. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 5th ed. repr. 1985. 151 p. (SOAS 4888 for v.2 of 1941 ed.)
6162. *Litšōmo tsa Basotho. Buka ea bobeli* [2] / tse bōkeletsoeng ke E. Jacottet. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 6th ed. 4th repr. 1990. 148 p. (SOAS 4888 for 1941 ed.)
6163. *Litšomo tsa ma-Afrika (African folk-tales)* / C.R. Moikangoa. Maseru: Mazenod Institute, n.d. 78 p.
6164. *Lumko kopano e sebeletsang sechaba: moralo oa bolisa oa Kereke e Katolike e Boroa ho Afrika: buka ea tšebetso* / e fetoletsoe Sesothong ke L.P. Nthabi. Motsethabong: Mofumahali oa Rosari, 1988? 36 p.
6165. *Mabalankwe ka bangodi* / D.J.M. Ngcangca. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 1st ed. 1989. 165 p. English title: *Tidbits about writers*.
6166. *Mabina-bine a pelo'a me* / Tšeliso Tokonye Ramakhula. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 1st ed. 1988. 83 p.
6167. *Madiba ho psha a maholo* / N.P. Maake. Cape Town: Maskew Miller Longman, 1992. 86 p.
6168. *Maebana diphokong* / ka Lanny L. Mokwena. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 1st ed. 1986. 48 p.
6169. *Maemo a litaba Tšabo ea Balimo le Boloji har'a Basotho: "A shejoa ke Mosotho oa Mokriste"* / ka Augustinus Lekhotla Pula. Mazenod: Mazenod Printing Works, 1988. 211 p. Cover title: *Tšabo ea Balimo*.
6170. *Mafahla a lahlehelaneng* / papali ka Andrew Seseane e fetoletsoe Sesothong ke Edward Thabo Matsau. "Koena" Books. Mazenod: The Catholic Centre, Mazenod Institute, n.d. 32 p. Series: Lipale, 7.
6171. *Mafi a phuthi* / Khetla L.R. Mathetsa. Manzini, Swaziland: Macmillan Boleswa, 1996. 83 p. English title: *Duiker's sour milk*. Series: Serumola.
6172. *Mafofela le mohau* / ka S.N. Majara. Mazenod: The Catholic Centre, n.d. 185 p.

6173. *Mahaheng a matso* / James J. Machobane. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 1946. 38 p. (SOAS 4889)
6174. *Mahlale a kopane lekwa* / D.N. Katsie. Pretoria: De Jager-HAUM, 1st ed. 4th impr. 1984. 64 p. Series: African language literature series.
6175. *Mahlasinyane* / by H.E. Jankie. Mazenod: The Catholic Centre, n.d. 46 p.
6176. *Mahlo ke liala* / E.D. Lesenya. Mazenod: Mazenod Book Centre, 1986. 77 p.
6177. *Mahlomola a 1933* / ka R.L. Motsatse. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 1945. 60 p.
6178. *Mahlopha-a-senya* / N.M. Khaketla. Maseru: Published by N.M. Khaketla, 1st ed. 3rd repr. 1982. 88 p.
6179. *Mahohodi* / K.P.D. Maphalla. Pretoria: J.L. van Schaik, 1st ed. 1983. 45 p. English title: *Driftwood*.
6180. *Maikutlo* / ka Kutlo Tiiso Morojele. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 1st ed. 1973. 56 p.
6181. *Maikutlo* / ka Kutlo Tiiso Morojele. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 1st ed. 1997. 54 p.
6182. *Majoe a mahlano a molatsoana* / Edward Motsamai. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 2nd ed. 1946. 31 p.
6183. *Majwana a motheo dingolweng (Dihlopheng tsa 8, 9, 10 le bosuwe)* / ka D.J.M. Ngangca. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 1st ed. 2nd impr. 1990. 76 p. English title: *Introduction to literature*.
6184. *Majwe* / N.S. Zulu. Johannesburg: Educum, 1st ed. 1990. 49 p.
6185. *Makatolle* / M.M. Moleleki (mohlophisi), D.L. Xaba, M.M. Makappa, T.M. Matla, N.J. Nhlapo, C.L.J. Mophethe. Pretoria: Kagiso, 1st ed. 1995. 65 p.
6186. *Makgaola* / S.J. Thaele. Pretoria: Kagiso Publishers, 1st ed. 1996. 116 p.
6187. *'M'akhonthe. Buka ea 2* / ea Z.A. Matšela. Roma, Lesotho: The Social Centre, 1971. 45 p.

6188. *'M'akhonthe. Buka ea 3 (Puo e nepahetseng) / ea Z.A. Matšela.* Roma, Lesotho: The Social Centre, 1971. 23 p. Cover title: *'M'akhonthe: Puo e nepahetseng: lihlakiso tsa Sesotho.*
6189. *'M'akhonthe: lihlakiso tsa Sesotho / ka Z.A. Matšela.* Mazenod: Printed by Mazenod Institute, 1972. 176 p. Cover title: *'M'akhonthe: metso ea puo: lihlakiso tsa Sesotho.*
6190. *Makoa / ka F.R. Letlala.* Mazenod: The Catholic Centre, n.d. 81 p.
6191. *Makodilo / T.B. Leballo.* Johannesburg: Educum, 1st ed. 1989. 59 p.
6192. *Makokonana a neanotaba le dingolwa tsa Sesotho / Mohlomi Moleleki Moleleki.* Randburg: Vivlia Publishers & Booksellers, 1st ed. 1993. 224 p.
6193. *Makolulo: lithothokiso tsa Sesotho / ka Edwin Leanya.* Morija: Morija Sesuto Book Depot, 1st ed. 1977. 143 p.
6194. *Makolulo: lithothokiso tsa Sesotho / ka Edwin Leanya.* Morija: Morija Sesuto Book Depot, 3rd repr. 1995. 143 p.
6195. *Makomo: meqoqo le dipale tse kgutshwanyane / ka Suzan Limakatso Sefatsa.* Kenwyn: Juta & Co., Ltd., 2nd impr. 1989. 70 p.
6196. *'Makotulo / ka S.N. Majara.* Mazenod, Basutoland (Lesotho): The Catholic Centre, 1965. 175 p.
6197. *'Makotulo / ka S.N. Majara.* Mazenod: Mazenod Book Centre, 7th ed. 1973. 175 p.
6198. *Makumane / K.E. Ntsane.* Johannesburg: Educum, 2nd ed. 3rd impr. 1985. 53 p.
6199. *Makumane a histori ea Lesotho / ka A.B. Thoahlane.* Morija: Morija Sesuto Book Depot, 1st printing 1978. 80 p.
6200. *Makumane boitsekong: kutung ea Afrika ho lla koto, mehoo ea lekhotla la mahatammoho ho tloha ka 1952 ho isa ho 1970.* Maseru: 'Moho Publications, 1st repr. 1992. 31 p.
6201. *Mali a llelana / Mpho 'Mampeke Makara.* Maseru: Longman Lesotho, 1986. 42 p. Series: Lingoloa tsa Sesotho.

6202. *Mamello e tsoala katleho* / B. Masilonyane Masilo. Mazenod: The Catholic Centre, 1965. 75 p.
6203. *'Mankokosane'a pula* / ka Khetla L.R. Mathetsa. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 1st ed. 1998. 135 p.
6204. *Manti: letlole la dithoko le dithothokiso tsa Sesotho* / Thabo Gildenhuis, J.J. Moiloa. Pretoria: Acacia Books, 1st ed. 1988. 125 p.
6205. *'Mantilatilane* / F.Z.A. Matšela le R.I.M. Moletsane. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 1988. 48 p.
6206. *'Mantsopa* / Ntšeliseng 'Masechele Khaketla. Cape Town: Oxford University Press, 1963. 88 p.
6207. *Many-a-pelo* / P.M. Mohome. Cape Town etc.: Via Afrika Ltd., 1st ed. 3rd impr. n.d. 50 p. English title: *Unbossing of the heart*.
6208. *Mapholi a Sesotho* / e ngotsoe ke Griffiths Philip Mojapelo le James Augustine Semata. Mazenod: Mazenod Book Centre, 1973. 160 p.
6209. *Maqhetsoana a potso-nkarabe* / ka Ben Tsie Pekeche le Maboe Ishmael Moletsane. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 1st ed. 2nd repr. 1976. 75 p.
6210. *Maraba* / Tebello M. Lekitlane. Manzini, Swaziland: Macmillan Boleswa, 1996. 62 p. English title: *Traps*. Series: Sesupatsela.
6211. *Maratha. I* / Thapelo Selepe, mohlophisi. Manzini, Swaziland: Macmillan Boleswa, 1994. 56 p. Series: Sesupatsela.
6212. *Maratha. II* / Thapelo Selepe, mohlophisi. Manzini, Swaziland: Macmillan Boleswa, 1996. 63 p. Series: Sesupatsela.
6213. *Marath'a lilepe a puo ea Sesotho. Buka ea pele* [1] / Mosebi Damane. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 1st ed. 1st repr. 1977. 127 p. (SOAS 4890 for v. 2 of 1960 ed.)
6214. *Marena a Lesotho 1983*. Mazenod: Mazenod Book Centre, 1983? 79 p.
6215. *Marena a Lesotho 1984*. Mazenod: Mazenod Book Centre, 1984? 80 p.
6216. *Mareng a meso 1833-1843* / G. Dieterlen. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 2nd ed. 1944. 108 p.

6217. *Maria ke 'm'a molimo* / Gabriel Masooane Tlaba. Mazenod: Mazenod Book Centre, 2nd ed. 1994. 120 p.
6218. *Maria Mangolong a Halalelang* / Gabriel Masooane Tlaba. Mazenod: Mazenod Book Centre, 1997. 131 p.
6219. *Marothodi a pula* / M.L. Mabe. Pretoria: J.L. van Schaik, 1988. 48 p. English title: *Rain drops*.
6220. *Maru* / B. Malefane. Johannesburg: Educum, 3rd ed. 1984. 115 p.
6221. *Masasa* / K.P. Mokoena. Pretoria: J.L. van Schaik, 1987. 31 p.
6222. *Masieasieane* / Andreas T. Elias. Kenwyn: Juta & Co., Ltd., 1st ed. 1991. 44 p. English title: *Who wins the race?*
6223. *Masoabi: ngoan'a Mosotho 'a kajeno* / K.E. Ntsane. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 1947. 139 p. (SOAS 4892)
6224. *Masoabi: ngoan'a Mosotho 'a kajeno* / K.E. Ntsane. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 6th ed. repr. 1984. 116 p.
6225. *Masodi* / T.J. Sempe. Johannesburg: Educum, 1st ed. 1989. 81 p.
6226. *Masole a Basotho ntoeng ea Hitler* / ka Brian Gray. Maseru: Basutoland Government, 1st ed. 1953. 108 p.
6227. *Mathata le menate bophelong* / J.L. Tsotetsi. Pretoria: J.L. van Schaik, 1983. 32 p.
6228. *Matlakala* / ka Dyke Sentso. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 1948. 28 p.
6229. *Matlala (Metso ea puo ea Sesotho)* / ka Motsamai L.E.M. Sehlare. Vryburg: Tedmans, 1988. 24 p. Cover title: *Buang Sesotho. Matlala I* / L.E.M.M. Sehlare.
6230. *Matsema, mohloli oa tsoelopele* / Ntsukunyane Mphanya. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 1992. 186 p.
6231. *Matsetsele* / M. Poola. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 1st ed. 1951. 84 p.
6232. *Matshediso* / L.L. Mokwena. Pretoria: J.L. van Schaik, 1984. 32 p.

6233. *Matšohlo-sephiri / e ngotsoe ke Godfrey 'Molotsi Kolisang*. Maseru: Quaxhamba Publ., 1977. 63 p.
6234. *Mce nkhono-thupa!: letsete la puo / A.B. Thoahlane*. Maseru: Longman Lesotho, 1985. 102 p.
6235. *Mehaladitwe ha e eketheha / Thabonyane Mafata*. Pretoria: De Jager-HAUM, 1st ed. 1991: 96 p. Series: African language literature series.
6236. *Mehla e a fetoha / J.J. Moiloa*. Elsies River, Cape: Via Afrika Ltd., 1st ed. 3rd impr. 1977. 95 p. English title: *The old order changeth*.
6237. *Mehla ea boholo-holo / S.S. Tladi*. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 1972. 31 p. (SOAS 4897 for 1951 ed.)
6238. *Mehla ea madimo / E. Motsamai*. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 7th ed. 9th repr. 1989. 48 p.
6239. *Mehla ea malimo / E. Motsamai*. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 7th ed. 1st repr. 1963. 48 p. (SOAS 4898 for other eds.)
6240. *Mehla ea malimo / E. Motsamai*. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 7th ed. 10th repr. 1988. 48 p.
6241. *Mehleng ea Moshoeshe I / F.R. Letlala*, Rock Fobo. Mazenod: Mazenod Book Centre, 1975. 134 p.
6242. *Mehlolo ke dinoha / S.P. Lekeba*. Johannesburg: Educum, 2nd ed. 1984. 113 p.
6243. *Mekhabo-puo / F.Z.A. Matšela*. Roma, Lesotho: National University of Lesotho, 1997. 30 p.
6244. *Melao e lumetsoeng ke lekhotla la Lesotho bakeng sa tsamaiso ea Basotho*. Maseru: Mazenod Institute, 1923? 12 p. (SOAS 4901)
6245. *Melao ea lerotholi (e hlophisitsoeng)* Morija: Morija Sesuto Book Depot, 13th repr. 1991. 52 p.
6246. *Melao ea makhotla a Basotho (Mokhoa oa tšebetso le tsamaiso)* Mazenod: Khatiso ea Mazenod, 1977. 67 p.
6247. *Melao le tsamaiso ea kopano ea Anna ea halalelang = (St. Anne's sodality manual)* Mazenod: Mazenod Book Centre, 1989. 192 p.

6248. *Melaoana e tsamaisang litaba tsa khalemo le litlelebo*. Lesotho Brewing Company, printed by Morija Printing Works, 1998. 26 p.
6249. *Meloli le lithallere tsa Afrika. Buka ea bobeli* [2] / ka J.P. Mohapeloa. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 2nd ed. 2nd repr. 1980. 84 p. Hymnal. (SOAS 4904 for other eds.)
6250. *Meloli le lithallere tsa Afrika. Buka ea bobeli* [2] / ka J.P. Mohapeloa. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 2nd ed. 3rd repr. 1996. 84 p. Hymnal.
6251. *Meloli le lithallere tsa Afrika. Buka ea borato* [3] / ka J.P. Mohapeloa. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 1st ed. 3rd repr. 1977. 68 p. Hymnal with music.
6252. *Meloli: lithoko le lithothokiso tsa Basotho. Buka ea pele* [1] / E.M. Lebusa, G.G.M. Malahleha. Maseru: Longman Lesotho, 1989. 83 p. W/out music.
6253. *Meloli. 2: lithoko le lithothokiso tsa Basotho. Buka ea bobeli* [2] / E.M. Lebusa, G.G.M. Malahleha. Maseru: Longman Lesotho, 1990. 116 p. W/out music.
6254. *Meluluetsa* / Poloko Cosmas Rabiri. Maseru: Longman Lesotho, 1997. 46 p. Series: Lingoloa tsa Sesotho. (NU=Sesotho)
6255. *Meluluetsa ea nšetso-pele le Bosechaba lesotho* / J.P. Mohapeloa. Cape Town: Oxford University Press, 1976. 120 p. With music.
6256. *Menyabuketso* / C.L.J. Mophethe. Pretoria: J.L. van Schaik, 1st ed. 2nd impr. 1985. 95 p. English title: *Footprints on soft ground*.
6257. *Menyepetsi ya maswabi* / ka Mor. Austin Teboho Maboe. Johannesburg: Afrikaanse Pers Boekhandel, n.d. 105 p.
6258. *Meokgo eo* / Lekhooa S. Booysen. Johannesburg: Educum, 1st ed. 1989. 118 p.
6259. *Meokho ea thabo* / e ngotsoe ke B. Makalo Khaketla. Johannesburg: Afrikaanse Pers Boekhandel, 1951. 229 p. (SOAS 4905)
6260. *Meqoqo ea mangope le ho thijoa ha 'ona* / by Richard Beresford. Morija: Morija Printing Works, n.d 13 p.
- Meqoqo mantsiboea mollong*. See: *Moqoqo mantsiboea mollong*.
6261. *Meqoqo ya phirimana* / J.G. Mocoancoeng. Johannesburg: Educum, 1982. 63 p.

6262. *Merafo ea Afrika-Boroa le moruo oa Lesotho*. Maseru: Migrant Labour Project (Christian Council of Lesotho), 1983. 40 p.
6263. *Meriti ya bosiu* / R.J.R. Masiea. Johannesburg: Educum, 1st ed. 1985. 73 p.
6264. *Methapo ea borui le bohoai ba liphoofole* / ea Z.A. Matšela. Roma, Lesotho: The Social Centre, 1972. 87 p. Cover title: *Methapo ea bohoai le borui ba liphoofole*.
- Methuiso holim'a Bophelo ba Moea: Mophato oa Ruhi*. See: *Ho utloisisa mengalo ea Bahá'í: Methuiso holim'a Bophelo ba Moea: Mophato oa Ruhi*.
6265. *'Metla-khōla: lithothokiso* / ka W.L.N. Tšosane. Bloemfontein, etc.: Nasionale Pers Beperk, 1949. 31 p.
6266. *Metlaefethe ya pale tse kgutshwanyane* / J.J. Moiloa. Kenwyn: Juta & Co., Ltd, 1st ed. 1992. 140 p. English title: *Wonderful jocular short stories*.
6267. *Metsi a lihlabane tsa lesotho*. Maseru: Lekaleng la Phatlalatso le Se-ea-le-moea, 1987. 31 p.
6268. *Mmadikoti* / M.L. Mabe. Kenwyn: Juta & Co., Ltd., 1st ed. 1996. 60 p.
6269. *Mmamahohoretsane* / Esau M.R. Mahlasela. Johannesburg: Educum, 1st ed. 1982. 71 p.
6270. *Mme* / N.P. Maake. Cape Town: Maskew Miller Longman, 1995. 113 p.
6271. *Mmetlakgola* / W.L.N. Tšosane. Goodwood: Via Afrika Ltd., 3rd ed. 1983. 31 p.
6272. *Mmitsa* / E.A.S. Lesoro. Johannesburg: Educum, 2nd ed. 2nd impr. 1983. 43 p.
6273. *Mmualle* / R.J.R. Masiea. Goodwood: Via Afrika Ltd., 1st ed. 1983. 133 p.
6274. *Mmusa-pelo II (Buka ya bobedi [2])* / K.E. Ntsane: Johannesburg: Bona Press, Ltd., [1962?] 97 p.
6275. *Mmusa-pelo II (Buka ya bobedi [2])* / K.E. Ntsane. Johannesburg: Educum, 2nd ed. 1983. 97 p.
6276. *Modiadia* / I.M. Moephuli, M.L. Molaoa, M.H. Weeto. Cape Town: Maskew Miller Longman, 1990. 124 p.

6277. *Moduwane* / N.S. Zulu. Pretoria: J.L. van Schaik, 1988. 30 p. English title: *The willow tree*.
6278. *Moea o halalelang-mothusi oa hao: thuto ea Bibelet holim'a Moea o Halalelang* / ka Gerhard Wessler. Maseru: Apostolic Faith Mission, 1994. 143 p. Translation of: *Der Stellvertreter-Dein Helfer*.
6279. *Moeti oa bochabela* / Thomas Mofolo. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 8th ed. 3rd repr. 1968. 74 p. (SOAS 4911)
6280. *Moeti wa botjhabela* / Thomas Mofolo. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 4th repr. 1983. 75 p. (SOAS 4911 for other eds.)
6281. *Mofahlolli. 1* / mohlophisi R.J.R. Masiea. Pretoria: De Jager-HAUM, 1st ed. 1991. 76 p. Series: African language literature series.
6282. *Mofahlolli. 3* / mohlophisi R.J.R. Masiea. Pretoria: De Jager-HAUM, 1st ed. 1990. 107 p. Series: African language literature series.
6283. *Mofufutso wa phatla* / C.L.J. Mophethe. Goodwood: Via Afrika Ltd., 1st ed. 6th impr. 1983. 96 p.
6284. *Mofumahali oa Sione Mapoteng 1886-1986* / F. Mairot. Mapoteng, Lesotho: Sion R.C. M., 1986. 32 p.
6285. *Mohahlaula dithota* / J.J. Moilola. Cape Town: Via Afrika Ltd., 4th impr. 1970. 57 p. English title: *Seasoned traveller*.
6286. *Mohakolli* / ka M.L. Maile. N.G. Sendingpers, 1953. 24 p.
6287. *Mohale oa Lesotho Ntate Le Bihan, O.M.I. 1833-1916* / ka Mong. Albert Nqheku. Mazonod: The Catholic Centre, 1962. 124 p.
6288. *Mohale wa Basotho* / J. Taunyane Khalala. Johannesburg: Educum, 1st ed. 1984. 63 p.
6289. *Mohanahojwetswa* / R.H. Moeketsi. Pretoria: De Jager-HAUM, 1st ed. 1991. 73 p. Series: African language literature series.
6290. *Mohanuoa* / Mpho 'Mampeke Makara. Maseru: Longman Lesotho, 1996. 56 p. Series: Lingolola tsa Sesotho. (NU=Sesotho)

6291. *Mohedene le Mokriste ba talima meriana ea Bo-Ngaka-Ntsonyana* / ka François Laydevant. Roma, Lesotho: The Social Centre, 1982. 17 p. Series: Anthropological studies.
6292. *Mohla Gogo a neng a ilo vouta: 27 Mmesa 1994* / Elinor Batezat Sisulu, e fetoletswe Sesothong ke J.M. Lenake. Cape Town: Baphatlalatsi ba Tafelberg, 1997. 30 p. Translation of: *The day Gogo went to vote*.
6293. *Mohoo oa likhetho tsa 1998* / Lekhotla la Puso ea Sechaba ka Sechaba = Lesotho Congress for Democracy (LCD). Maseru: LPSS, 1998. 11 p.
6294. *Mohoo oa mokhoa oa sechaba o ikemetseng*. [S.l.: s.n., n.d.] 12 p.
6295. *Mohoo oa mokhoa oa sechaba sa Basotho 1998*. [S.l.: s.n.], 1998. 19 p.
6296. *Moiketsi* / ka M.L. Maile. Cape Town etc.: Via Afrika Publishers, 1958. 108 p.
6297. *Moiketsi h'a lleloe* / ka E.M. Khabele. [Mazenod: The Catholic Centre?, n.d.] 36 p.
6298. *Moiketsi oa sehong-hong (bitso-lebe ke seromo)* / ka Patrick Lehloenya. Mazenod: The Catholic Centre, n.d. 140 p.
6299. *Moitshepi le Moeletsi* / R.L. Motsatse. Goodwood: Via Afrika Ltd., 2nd ed. 7th impr. 1983. 82 p.
6300. *Mokhoa oa Machobane oa Temo. Buka ea pele [1]: Tlhatlholohanngo: mantša tlala* / monghali James Jacob Machobane. Roma, Lesotho: The Social Centre, 1967? 18 p.
6301. *Mokolokotoane* / e hlophisitsoe ke E.J. Mohatlane. Maseru: Longman Lesotho, 1997. 78 p. Series: Lingoloa tsa Sesotho. (NU=Sesotho)
6302. *Molahlehi* / S. Matlosa. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 1946. 65 p. (SOAS 4914)
6303. *Molamu oa Kotjane* / N.M. Khaketla. Maseru: Published by C.N. Khaketla, 1st ed. 1993. 91 p.
6304. *Molao oa motheo oa Lesotho*. Maseru: O phatlalatsoa ke Mohatise oa 'Muso, 1993. 116 p.

6305. *Molao oa mothèo oa Tsoelopele 'Moho*. [Lesotho]: Moho Development Foundation, 1992? 24 p.
6306. *Molekeng wa kobo* / P.M. Ramathe. Pietermaritzburg: Reach Out Publishers, 1st ed. 1992. 88 p.
6307. *Molia pelong: lithoko*. [S.l.: s.n., n.d.] 44 p.
6308. *Molimo ke mang? Molimo kamoo batho ba mo bonang le kamoo o itšenolang kateng Bibeleng* / M. Bernard. Morija: Morija Theological Seminary, 1st ed. 1995. 167 p.
6309. *Molisana oa Mosotho* / J.K. Ratau. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 1988. 158 p.
6310. *Molleloa* / M.C. Mehlala. Mazenod: Khatiso ea Mazenod, 1993. 156 p.
6311. *Mollelwa sefaha sa Basotho* / Jonas Mokoena. Johannesburg: Educum, 2nd. ed. 1982. 62 p.
6312. *Moloantoa: drama* / ka Tjotjela Mor'a Moshapela. Mazenod: The Social Centre, n.d. 30 p.
6313. *Molomo wa badimo* / ka J.J. Moiloa. Johannesburg–King William's Town: Educum, 1. uitg. 1977. 51 p.
6314. *Monaila* / L.S. Booysen. Kenwyn: Juta & Co., Ltd., 1st ed. 1992. 75 p.
6315. *Monate oa Sesotho* / Motsamai L.E.M. Sehlare. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 1st ed. 1992. 49 p. English title: *Appreciation of Sesotho*.
6316. *Monna Mosotho–Rankgelepe* / J.J. Moiloa. Johannesburg: Educum, 1st ed. 1984. 147 p.
6317. *Monna oa Thaba-li-Maqhoa* / Zacharia Motšoane. Maseru: Macmillan Lesotho, 1994. 41 p. English title: *The man from Icy Mountains*. Series: Serumola.
6318. *Monono ke moholi ke mouoane* / Everitt Segoeete. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 8th impr. 1948. 107 p. (SOAS 4927 for other eds.)
6319. *Monyaluo* / ka Julius Setloboko. Mazenod: Mazenod Book Centre, 1969. 64 p. Series: Lipale, 9.

6320. *Mooa-khotla* / Leonard L. Matšela. Mazenod: Mazenod Book Centre, 1988. 35 p.
6321. *Moorosi morena oa baphuthi* / M. Damane. Morija: Sesuto Book Depot, 1948. 54 p.
- Mopapa Joannes Paulosi II, Lesotho. See: Likhothatso le Lipuo tsa Mopapa Joannes Paulosi II, Lesotho, Loetse, 1988.*
6322. *Mopheme* / S. Matlosa. Mazenod: Mazenod Book Centre, 1977. 160 p.
6323. *Moprofesara Ranko* / R.C. Bodibe. Pretoria: Via Afrika, 1st ed. 3rd impr. 1997. 59 p. English title: *Professor Ranko*.
6324. *Moqoqo mantsiboea mollong: holim'a 'mareka oa lichaba tsa Europe, boipuso le bokomunisi (Lekomo la pele [1])* / ka mong. A. Bohloa. Mazenod: The Social Centre, 1963. 49 p. Cover title: *Meqoqo mantsiboea mollong*.
6325. *Mor'a motaung* / A. Masasa. Mazenod: The Catholic Centre, n.d. 36 p.
6326. *Moraohisa, paliso ea Sesotho* / S.N. Sekoai le H.J.S. Liddell. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 1st ed. repr. 1995. 46 p.
6327. *Moratuoa: bukana ea lithoko, le lithothokiso, le lifela; e ngoletsoeng oa hae Moratuoa, ke Moebali* / ka Eliase Thekiso Matsepe oa Lesotho. [S.l.: s.n.], 1981. 80 p.
6328. *Morena bafula mor'a mofula* / Steve M. Phakisi. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 3rd repr. 1985. 135 p.
6329. *Morena mohlomi, mora monyane* / e ngotswe ke S.M. Guma. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 1960. 140 p.
6330. *Morena Moshoeshoe: mor'a mokhachane* / Edward Motsamai Leoatle. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 1952. 54 p.
6331. *Morena Thabo Lerotholi Mojela* / ka J. Khathatso Ratau. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 1970. 41 p.
6332. *Moririkhohlo le litšōmo tse ling* / I. Mothibi. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 1st ed. 1973. 35 p.
6333. *Moroetsan'a moshate* / ka Simon N. Majara. Mazenod: The Catholic Centre, 1964. 112 p.

6334. *Mosadi a ntlholla* / J.J. Moiloa. Pretoria: J.L. van Schaik, 1981. 86 p. English title: *The woman leads me by the nose*.
6335. *Mosali a nkhola* / B.M. Khaketla. Johannesburg: Educum, 1st Educum ed. 1987. 195 p.
6336. *Mosali eo u 'neileng eena* / Ntšeleng 'Masechele Khaketla. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 1st ed. 1st repr. 1965. 90 p. (SOAS 4932 for other eds.)
6337. *Mosebetsi* / Nancy Murray, Wendy Walton, Barbara Hutton. Kenwyn, Cape Town: Juta & Co, Ltd, in association with ABE Development Services Trust, Mowbray, 1995. 6 p. English title: *Work*.
6338. *Mosebetsi oa bolisa oa babishopo: khopotso ea Peho ea Mobabatsehi Bernard Mohlalisi O.M.I. Moarekabishopo oa Maseru, 6 Mphalane 1990*. Seboka sa Bobeli sa Vatican taelo "Christus Dominus". Mazenod: Mazenod Book Centre, 1990? 35 p.
6339. *Mosebetsi oa molisa oa phepele ea metsi holima tlhokomelo ea phepele ea metsi = Caretaker manual for rural water supplies* / edition by H. Pfiffner, translation by S. Ntoi, T. Sepamo. Government of Lesotho: Ministry of Cooperatives and Rural Development, Village Water Supply Section, 1st ed. 1986. 27 p. English and Sesotho.
6340. *Moshanyana se llele ho disa* / A.S. Mopeli-Paulus. Pretoria: De Jager-HAUM, 1st ed. 1985. 291 p. Series: African language literature series.
6341. *Moshemane oa ho li bona* / Tšeliso Ramakhula. Morija: Sesuto Book Depot, 1st ed. 1981. 178 p.
6342. *Moshoeshoe le Baruti* / e ngotsoe ke B. Makalo Khaketla. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 1947. 95 p. (SOAS 4933 for 1954 ed.)
6343. *Moshoeshoe (tšoantšiso)* / B.K. Taoana. Mazenod: Mazenod Book Centre, 1981. 271 p.
6344. *Moshweshwe Moshwaila* / A.S. Mopeli-Paulus. Johannesburg: Bona Press Ltd., rev. ed. 1979. 59 p.
6345. *Mosibolli oa Basotho* / ka A. Makara. Mazenod: The Catholic Centre, n.d. 186 p. Series: Anthropological studies.
6346. *Mosikong oa lerato* / Thabonyane Mafata. Pretoria: Kagiso, 1st ed. 2nd impr. 1997. 118 p.

6347. *Mosikong oa thabana ea borata* / J. Makibinyane Mohapeloa. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 2nd ed. 1964. 125 p.
6348. *Mosikong wa lerato* / Thabonyane Mafata. Pretoria: De Jager-HAUM, 1st ed. 1988. 93 p. Series: African language literature series.
6349. *Mosikong wa lerato* / Thabonyane Mafata. Pretoria: De Jager-HAUM, 1st ed. 6th impr. 1992. 93 p. Series: African language literature series.
6350. *Mosonngoa* / ka Joseph Fox Ivory Tjokosela. Mazenod, Basutoland: The Catholic Centre, khatiso ea bobeli, 1962. 96 p.
6351. *Mosotho oa khale oa mohedene: Mosotho oa Mokriste o tla ba joang? (Practical philosophy of the Basotho.) "Underlying principles of their life."* / [Odilon Chevrier]. [S.l.: s.n., n.d.] 237 p. Presentation copy.
6352. *Motataisi oa moetapele oa phutheho ea boithuto. No. 1.* Maseru: Lesotho Cooperative College, 1987. 38 p.
6353. *Motho ka Batho* / ka Tsokolo J. 'Muso; a dramatic play adapted from a story by John Mothepu. Mazenod: The Social Centre, n.d. 26 p.
6354. *Motse o ka mpeng ea lefatše* / ka Peter M. Tumeli. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 1st ed. 1975. 63 p.
6355. *Motsuane* / L.L. Mokwena. Pretoria: J.L. van Schaik, 1985. 52 p.
6356. *Motswalle wa ka e moholo* / Pat Hutchins. Manzini, Swaziland: Macmillan Boleswa, 1996. [27] p. (NU=Sesotho)
6357. *Mowakgotla* / Andreas T. Elias. Johannesburg: Educum, 2nd. ed. 8th impr. 1990. 85 p.
6358. *Mphatlalatsane e tjhabile e hlakile* / Estelle Foster, ya fetolelwa Sesothong ke Kgotso Maphalla. Cape Town: Kwela Books, 1st ed. 1997. 32 p.
6359. *Mphatlalatsane ea sekhutlo* / James J. Machobane. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 1st ed. 3rd repr. 1970. 105 p. (SOAS 4936)
6360. *Mpowane* / Victoria K. Mokoena. Pretoria: J.L. van Schaik, 1988. 63 p. English title: *The beloved child*.
6361. *'Musa-pelo* / K.E. Ntsane. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 1946. 76 p.

6362. *Na ebe ke wena? / pale ka Lucas Mohloboli*. Cape Town: Kwela Books, 1st ed. 1997. 68 p. (NU=Sesotho)
6363. *Na o ithutile eng? Itokisetse dihlahlobo*. Cape Town: Juta & Co. Ltd., in association with ABE Development Services Trust, Mowbray, n.d. 26 p. (NU=Sesotho)
6364. *Na o mang? Kenwyn*, Cape Town: Juta & Co. Ltd, in association with ABE Development Services Trust, Barbara Hutton, Wendy Walton, Nancy Murray. 1995. 6 p. English title: *Who are you?* (NU=Sesotho)
6365. *Na u batla ho ba moqhobi? / Moroesi Theletsane*. Maseru: Lesotho Association of Non-Formal Education, n.d. 7 p.
6366. *Naka li maripa / ka Tšeliso Tokonye Ramakhula*. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 1st ed. 1989. 197 p.
6367. *Nako ya ho rorisa / bukana ena e ngotswe ke ba ABE Development Services Trust, Nancy Murray, Wendy Walton, Barbara Hutton*. Kenwyn: Juta, with ABE Development Services Trust, Mowbray, 1996. 24 p. English title: *A time to worship*.
6368. *Nale e lahlehileng 'moho le litšomo tse ling tsa Basotho / e ngotsoe ke N.D. Atkinson, e hlophisitsoe ke M. Lekholoane*. Maseru: Macmillan Lesotho, 1992. 65 p. English title: *The lost needle and other folktales of the Basotho*.
6369. *Naleli ea tloutle: bophelo ba ntate gerata moapostola oa Basotho / H. Thommerel*. [S.l.: s.n.], 1955. 103 p.
6370. *Nanabolele: tshomo ya bokone / e phetilwe le ho tshwantshwa ke Fiona Moodie, ya fetolelwa puong ya Sesotho ke Thapelo Selepe*. Cape Town: Tafelberg, 1996. 30 p.
6371. *Neeletsano ea taba / Patrick Mohlalefi Bereng*. Roma, Lesotho: National University of Lesotho, 1st ed. 1983. 49 p.
6372. *Nelson Mandela: o tswaletswe boetapele / ka ABE Development Services Trust, Barbara Hutton, Wendy Walton, Nancy Murray*. Cape Town: Juta & Co., Ltd; Mowbray: ABE Development Services Trust, 1996. 30 p. English title: *Nelson Mandela: born to lead*. (NU=Sesotho)
6373. *Ngaka ea Mosotho / ka M.P. Motlamelle*. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 2nd ed. 1950. 119 p. (SOAS 4944)

6374. *Ngaka ea Mosotho* / ka Paulus Motlamelle. [S.l.: s.n.], 1937. 160 p. (SOAS 4944)
6375. *Ngatana ya patsi* / B.T. Mokgomatha. Pretoria: Rostrum : De Jager-HAUM, 1st ed. 1988. 85 p.
6376. *Ngoana ea lehlasoa* / ka Lerato Masoabi. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 1st ed. 1979. 130 p.
6377. *Ngwana wa mmantsopa* / J.T. Khalala. Johannesburg: Educum, 1st ed 1991. 45 p.
6378. *'Ninninyana: drama* / ka Peter Habore Mohau. Mazenod, Basutoland: The Catholic Centre, 1955? 45 p.
6379. *Nketjwane o shweletse mohloding* / S.P. Thakhisi. Johannesburg: Varia Publishers, 1st ed. 1991. 83 p.
6380. *Nkopeleng* / Victoria K. Mokoena. Pretoria: J.L. van Schaik, 1985. 57 p.
6381. *Nkopeleng ke bine* / ka K. Khiba. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 1986. 92 p.
6382. *Nna Sajene Kokobela, C.I.D.* / K.E. Ntsane. Johannesburg: Bona Press Ltd., n.d. 105 p.
6383. *Nokhaya o pholosa ngwana hore a se kangwe ke metsi* / ka Lindiwe Msengana-Ndlela. Cape Town: Juta & Co. in association with the Institute for the Study of English in Africa, Rhodes University, 1996. 24 p. Translated from Xhosa. English title: *Nokhaya saves someone from drowning*. (NU=Sesotho)
6384. *Nonyana ya seqhelamaraba* / N.A. Mpeembe. Pretoria: Kagiso Publishers, 1st ed. 1995. 169 p.
6385. *Ntat'a rona ea Maholimong* / Gabriel Masooane Tlaba. Mazenod: Khatiso ea Mazenod, 1994. 125 p.
6386. *Ntataisane: ea ho ruta Sesotho* / Fusi Z.A. Matšela. Maseru: Macmillan Boleswa (Lesotho), 1991. 135 p.
6387. *Ntataisane: ea ho ruta Sesotho* / Fusi Z.A. Matšela. Maseru: Instructional Materials Resource Centre, [199-?] 129 p.
6388. *Ntate Josefa Gerard: le-Oblata la Maria ea se nang Sekoli* / Gerard O'Hara, e fetoletsoe Sesothong ke L.P. Nthabi. Motsethabong: Kereke e Katolike-Catholic Church, Mofumahali oa Rosari, 1988. 42 p.

6389. *Ntate Maximilian Kolbe ea halalelang o'a bua* / Gabriel M. Tlaba. Mazenod: Khatiso ea Mazenod, 1996. 136 p.
6390. *Ntate Patrick Maekane M.B.K.* / ka Sister Theresia Mary. [Moriya?]: Kereke ea Provinse ea Afrika Boroa, 1st ed. 1990. 59 p.
6391. *Ntekeletsane* / K.P.D. Maphalla. Pretoria: J.L. van Schaik, 1989. 54 p. English title: *On the brink of falling*.
6392. *Nteseng* / S.S. Sebitloane. Goodwood: Via Afrika, 1st. ed. 3rd impr. 1980. 47 p.
6393. *Ntho li bonoa ho tsamailoe* / S. Nkoto Sekoai. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 1955. 157 p. (SOAS 4947)
6394. *Ntokolleng* / P.M. Ramathe. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 1st ed. 1989. 48 p. English title: *Freedom from critics*.
6395. *Nyarela kweetseng* / Puxley T.P. Maboea. King William's Town: Educum, 1. uitg. 1978. 60 p.
6396. *Nyoola: lithothokiso* / Andreas T. Elias. Mazenod: Mazenod Book Centre, 1977. 95 p.
6397. *O hee nna ngwana batho* / S.P. Lekeba. King William's Town: Educum, 1. uitg. 1979. 83 p.
6398. *O sentse linako* / ka S.N. Majara. Mazenod: The Catholic Centre, khatiso ea bobeli 1962. 112 p. Series: Lipale, 11.
6399. *O tla kgutla* / S.J. Thaele. Johannesburg: Educum, 1st ed. 1990. 123 p.
6400. *Paka-mahlomola* / J.J. Moilola. Goodwood: Via Afrika, 1st ed. 2nd impr. 1977. 80 p.
6401. *Pakiso* / Suzan Sefatsa. King William's Town: Educum, 1. uitg. 1979. 78 p.
6402. *Pale ea bophelo ba Ntsu* / ka Monyane Moleleki. Maseru: Monyane Moleleki, printed by Morija Printing Works, Morija, 1994. 408 p. Includes 2 speeches in English.
6403. *Paliso tsa Sesotho. Buka ea bobeli* [2]. Morija: Sesuto Book Depôt, 1929. 222 p. (SOAS 4955 for other ed.)

6404. *Paliso tsa Sesotho. Buka ea bone* [4] / edited by S.A. Germond. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 24th repr. (revised) 1995. 157 p. (SOAS 4957 for earlier ed.)
6405. *Pela e ja serati: drama* / ka James Ntšaba. Mazenod: Catholic Centre, 1964. 80 p.
6406. *Peleapele* / J.K. Thakhisi. Johannesburg: Educum, 2nd ed. 1985. 129 p.
6407. *Pelo ea motho*. Roodepoort: Christelike Uitgewersmaatskappy, n.d. 27 p. Series: Suto book, no. 1. Translation of: *Heart of man*. (SOAS 4959 for other eds.)
6408. *Pelong ya ka* / S. Machabe Mofokeng. Johannesburg: Witwatersrand University Press, 1962. 94 p. Series: The Bantu treasury, XV.
6409. "*Peo ena e jetswe ke wena!*" / I.M. Moephuli. Pretoria: De Jager-HAUM, 1st ed. 1982. 126 p. Series: African language literature series.
6410. *Pere Ntsho Blackmore* / mongodi ke Ephraim A.S. Lesoro. Johannesburg: Bona Press, Ltd., 1968. 118 p.
6411. *Petswamajweng, konyana ya mahlabelo* / N.J. Nhlapo. Pretoria: Rostrum: De Jager-HAUM, 1st ed. 1988. 72 p.
6412. *Phakoana tšooana* / ka Thomas T. Mofolo. Mazenod: Printed by Mazenod Institute, n.d. 192 p.
6413. *Phano ea sekreste* / V.S. Azariah, e fetoletsoe Sesothong ke G. Mabile le D.M. Ramakhula. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 1st ed. 1962. 66 p. Translation of: *Christian giving*.
6414. *Phate ya Ntate* / L.S. Booysen. Johannesburg: Educum, 1st ed. 1987. 80 p.
6415. *Phephetso* / Andreas T. Elias. Johannesburg: Educum, 1st ed. 1984. 96 p.
6416. *Phomosetso* / Edward Mohapi. Kenwyn: Juta & Co., Ltd., 1st ed. 1992. 65 p. English title: *Gift of food*.
6417. *Phupu ea Motlotlehi Moshoeshe II, 26 pherekhong, 1996: lipuo le litšoantšo*. Maseru: Lekala la Phatalatso, 1996. 53 p.
6418. *Phuthollo ea mantsoe le mabitso a Bibe e tlatsanang le buka ea Lithuto tsa Borapeli* / ho nchafalitsoe, 'me ho ekelelitsoe buka ea A. Meylan le Ad. Mabile ke E. Labarthe. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 1st ed. 1990. 408 p. Sesotho, with English equivalents. (SOAS 4961 for 1942 ed.)

6419. *Pina tsa bana: selemo sa bana* / Andreas T. Elias. Mazenod: Mazenod Book Centre, 1979. 16 p.
6420. *Pinyane* / K.P.D. Maphalla. Kenwyn: Juta & Co., Ltd., 1st ed. 1992. 76 p. English title: *Top secret*.
6421. *Pitseng* / ka Thomas Mofolo. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 15th repr. 1988. 169 p. (SOAS 4963 for earlier eds.)
6422. *Pitso ea makhulo* / J.D. Chaane. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 1st ed. 2nd repr. 1969. 48 p. (SOAS 4965 for 1951 ed.)
6423. *Pitso ya diphoofolo* / ka M.L. Maile. Johannesburg: Educum, 1st ed. 3rd impr. 1983. 72 p.
6424. *Polokeho ka lapeng: thibelo ya dikotsi tsa bana* / Nancy Murray, Wendy Walton, Barbara Hutton. Kenwyn, Cape Town: Juta, with ABE Development Services Trust, Mowbray, 1996. 32 p. English title: *Safety in the home*. (NU=Sesotho)
6425. *Propaganda sebokeng sa "sechaba" mafeteng* / ka J. Bofelo. Maseru: Mesa-Mohloane Publications, n.d. 12 p.
6426. *Quo vadis? = Na u ea kae?* / Henryk Sienkiewicz, e fetotsoe ke Herbert H. Lekhethoa. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 1. ed. 1960. 64 p. Abridged translation. (SOAS 4939)
6427. *Rabahlanka kapa Molele: pale* / ka monghali Paulus Makoanyane Letsie. Mazenod: The Catholic Centre, n.d. 25 p.
6428. *Ramangolo* / L.S. Booysen. Johannesburg: Varia, 1st ed. 1990. 85 p.
6429. *Ramaqiti le dithotsela* / hetolelo ya buka ya Charles Dickens e bitswang *A Christmas Carol...* Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 1st ed. 1985. 46 p.
6430. *Ramasoabi le Potso* / Mallane L. Maile. Morija: Sesuto Book Depot, 1973. 32 p.
6431. *Raphepheng: bophelo ba Basotho ba khale* / E. Segoete. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 7th ed. 1948. 87 p. (SOAS 4974 for earlier eds.)
6432. *Raphepheng: bophelo ba Basotho ba khale* / E. Segoete. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 24th repr. 1994. 57 p. (SOAS 4974 for earlier eds.)

6433. *Re belesitsoe mahloko 1993* / Gabriel Masooane Tlaba. [S.l.: s.n.], 1993? 134 p.
6434. *Rosari e halalelang: khotatso e etselitsoeng Litho tsa Lebotho la Maria, Mokateng oa khopotso ea lefu la Edel Quin ka la 11-5-94* / ka Gabriel Tlaba. Mazenod: Khatiso ea Mazenod, 1994? 48 p.
6435. *Sarah* / ka Joseph I.F. Tjokosela. Mazenod: The Catholic Centre, n.d. 44 p. Series: Lipale, 14.
6436. *Sealolo sa bolo* / J.J. Machobane. Maseru: Macmillan Lesotho, 1993. 58 p. English title: *Dribbling in soccer*. Series: Serumola.
6437. *Sebatatso* / Makhokolotso A. Mokhomo. Johannesburg: Educum, 2nd ed. 1983. 48 p.
6438. *Seberekane sa ha motšoene* / Tšeliso Makhetha. Qacha's Nek: Tšeliso Makhetha Productions, 1st ed. 1996. 125 p.
6439. *Seberekane sa ha motšoene* / Tšeliso Makhetha. Qacha's Nek: Tšeliso Makhetha Productions, 2nd ed. 1997. 110 p.
6440. *Sebobolane* / M. Molelekoa Mohapi. [Johannesburg]: APB, 1957. 63 p. (SOAS 4978)
6441. *Sebobolane* / M.M. Mohapi. Johannesburg: Educum, 1st Educum ed. 1988. 60 p. (SOAS 4978 for 1957 ed.)
6442. *Sebogoli sa ntsoana-tsatsi / mongoli ke C.R. Moikangoa*. Mazenod: Mazenod Institute, 1943. 98 p.
6443. *Sebolelo* / Austin Teboho Maboe. Johannesburg: Educum, 3rd ed. 1983. 151 p.
6444. *Sebolelo / mongoli ke J. Kabeli Thakhisi*. Maseru: Longman Lesotho, 1987. 58 p. Series: Lingoloa tsa Sesotho.
6445. *Sebopelo-puo sa Sesotho. Buka ea pele* [1]. Mazenod: Mazenod Book Centre, khatiso ea 2, 1976. 90 p.
6446. *Sebopelo sa bokreste* / Stephen Neil, fetoletsoe Sesothong ke Z.D. Mangoaela. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 1st ed. 1960. 80 p. Translation of: *The Christian character*. (SOAS 4979)

6447. *Sediba sa meqoqo* / ka J.J. Moiloa. Johannesburg: Educum, 2nd ed. 3rd impr. 1987. 101 p.
6448. *Sedibelo sa nkgono* / N.M. Khaketla. Cape Town: Maskew Miller Longman, 1996. 56 p.
6449. *Sedibeng* / S.M. Moloi. Johannesburg: Educum, 1st ed. 1989. 80 p.
6450. *Sefi* / D.J. Nkutha. Pretoria: Academica, 1st ed. 1998. 81 p. English title: *A trap*.
6451. *Sefofane, sholu la metebong: tšoantšiso* / J.M. Mohapeloa. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 1st ed. 2nd repr. 1986. 94 p.
6452. *Sehaeso. I* / Mpho 'Mampeke Makara, ka boeletsi le thuso ea Mahloli 'Masechaba Mokhathi likarolong tsa maretlo-puo. Maseru: Longman Lesotho, 1991. 81 p.
6453. *Sehaeso. 3* / M.M. Makara le M.M. Mokhathi. Maseru: Longman Lesotho, 1993. 121 p.
6454. *Sehlahosi. 1 [-2]* / F.Z.A. Matsela, mohlophisi. [S.l.: s.n., 1988?] 2 v. (272 p.) Ms. on cover: "Prepared for Sesotho Workshop, July 1988"
6455. *Sejamonna ha se mo qete* / N.P. Maake. Cape Town: Maskew Miller Longman, 1993. 169 p.
6456. *Sekgele* / C.E.M. Lebeko. Johannesburg: Varia Books, 1st ed. 1991. 60 p.
6457. *Sek'hona sa joala: papali ea tsa Motse* / Twentyman M. Mofokeng. Bukana ena e n'e fumane moputso tlholisanong ea May Esther Bedford. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 3rd ed. 1965. 47 p. (SOAS 4982 for 1939 ed.)
6458. *Sekhukhune* / L.S. Booyesen. Pretoria: J.L. van Schaik, 1989. 56 p.
6459. *Sekhukhuni se bonoa ke Sebatalali* / Mackenzie Ntsala. Johannesburg: S.A. Institute of Race Relations, 1st ed. 1954. 51 p. (SOAS 4981)
6460. *Sekhukhuni se bonoa ke Sebatalali* / ka Tsoake Azer Faso. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 1st ed. 1998. 58 p.
6461. *Sekhutlong ha patiane* / ka A.W. Lesenya. Maseru: Catholic Centre, n.d. 97 p.

6462. *Sekoting sa lihele* / D.P. Lebakeng. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 1st ed. 11th repr. 1991. 48 p. (SOAS 4983 for earlier eds.)
6463. *Semanyalatsi sa lipale* / ka Azael Makara. [Mazenod: Catholic Centre, n.d.] 25 p.
6464. *Senate, Shoeshoe 'a Moshoeshoe* / J.J. Machobane. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 2nd ed. 2nd repr. 1982. 139 p.
6465. *Senkatana* / S. Machabe Mofokeng. Johannesburg: Witwatersrand University Press, 1962. 71 p. Reprinted in the new orthography. Series: The Bantu treasury. (SOAS 4984)
6466. *Senotlolo* / T.W.D. Mohapi. Johannesburg: Lexicon Publishers, 1st ed. 2nd impr. 1990. 61 p.
6467. *Sentebale* / K.P.D. Maphalla. Pretoria: Acacia Books, 1st ed. 1986. 75 p. English title: *Forget me not*.
6468. *Sentelele* / K.P.D. Maphalla. Manzini, Swaziland: Macmillan Boleswa, 1994. 75 p. English title: *Cry not for me*.
6469. *Senyamo* / A.T. Elias. Maseru: Macmillan Lesotho, repr. 1992. 58 p. English title: *Choose which one you like*. Series: Serumola.
6470. *Seomisi*. [S.l.: s.n., n.d.] 10 p.
6471. *Sephaphati* / mokwadi ke Samson A. Moroke. Cape Town etc.: Via Afrika, 2nd impr. 1970. 136 p.
6472. *Serapeng sa meroho* / C.A. Motsamai. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 1956. 83 p. (Mann 4987)
6473. *Serumola* / Everitt Setsi Morojele. Midrand: Varia Publishers, 1st ed. 2nd impr. 1993. 197 p.
6474. *Serumula sa Afrika* / A.M. Mpeli. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 1st ed. 1987. 100 p. of music.
6475. *Sesiu* / S.L. Sefatsa. Kenwyn: Juta & Co., Ltd 1st ed. 1992. 101 p.
6476. *Sesotho-English colouring book*. Roma, Lesotho: Elephant School, 1984. 24 p.
6477. *Sesotho sa Borwa* / deur J.G. Gildenhuis. Jeppesstown: ETA, 1979. 127 p.

6478. *Sesotho sa rona: pirithollo ea lithoko le lithothokiso* / Motsamai L.E.M. Sehlare. Mapoteng: L & B Publications, 1990. 36 p.
6479. *Sethotsela sa qoqolosing* / R.J.R. Masiea. Pretoria: De Jager-HAUM, 1st ed. 1988. 158 p. Series: African language literature series.
6480. *Setofo sa mobu*. [Maseru]: Appropriate Technology Section, Ministry of Interior, Chieftainship Affairs and Rural Development, 1987? 15 p.
6481. *Setsokotsane sa etsa Moferefere* / T.W.D. Mohapi. Pietermaritzburg: Centaur Publications, revised ed., repr. 1992. 59 p.
6482. *Setsokotsane sa etsa Moferefere* / T.W.D. Mohapi. Pretoria: Palm Publishers, 1st ed. 1988. 52 p.
6483. *Seyalemothati* / R.J.R. Masiea. Pretoria. J.L. van Schaik, 1981. 68 p. English title: *Razor-blade*.
6484. *A short course on music: in Southern Sotho* / by A.S. Moshabesha. Roma, Lesotho: The Social Centre, n.d. 9 p.
6485. *Tadimisano* / J.M. Lenake. Kenwyn: Juta & Co., Ltd 1st ed. 3rd impr. 1993. 56 p. English title: *Looking at things together*.
6486. *Taelo ya mofu* / R.J.R. Masiea. Goodwood: Via Afrika Ltd., 1st ed. 1981. 147 p. English title: *The command of the dead person*.
6487. *Tahleho* / K.P.D. Maphalla. Goodwood: Via Afrika Ltd., 1983. 83 p. English title: *The forsaken one*.
6488. *Tau ya ha Zulu* / E.A.S. Lesoro. Johannesburg: Educum, 2nd ed. 1982. 60 p.
6489. *Temo ea Meroho molemong oa Ho Ja Malapeng Le Ho Rekisa: bukana ea Tšebetso* / Dieter Lippmann. Mafeteng, Lesotho: Mateliile Rural Development Project; Eschborn: Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit, n.d. 101 p.
6490. *Thaba-Bosiu le Lithothokiso tse'ling* / ka S.D. Ncongwane. Mazenod: The Catholic Centre, n.d. 50 p.
6491. *Thabakgolo* / L.L. Mokwena. Johannesburg: Educum, 1st ed. 1990. 103 p.

6492. *Thabiso le dirontsho* / P.S. Motsieloa. Johannesburg: Bona Press : Educum, 2nd ed. 1985. 101 p.
6493. *Thahameso* / M.A. Khothatso. Johannesburg: Educum, 1st ed. 1988. 33 p.
6494. *Thahameso: lipale tse khutšoanyane tsa mehleng ena* / mohlophisi E.M. Lebusa. Manzini, Swaziland: Macmillan Boleswa, repr. 1988. 63 p.
6495. *Thatohatsi* / M.M. Makappa. Pretoria: J.L. van Schaik, 1st ed. 1998. 37 p. English title: *The most loved child at home*.
6496. *Thea tsèbè* / ka Simon Azariel Khosi Tsephe. Mazenod: The Catholic Centre, 1961? 48 p.
6497. *Thea tsebe o mamele* / L.M. Morai. Johannesburg: Educum, 1982. 66 p.
6498. *Thesele: ngwana mmamokgatjhane* / J.J. Moiloa. Constantia: Marius Lubbe, 1992. 74 p.
6499. *Thitelo ea joala ba Sesotho* / M. Mokoatle, M. Setipa, R. Tuoane, M. Letsae. [Maseru?: Appropriate Technology Section?, n.d.] 5 p.
6500. *Tholoana* / G.G.M. Malahleha. Johannesburg: Book Studio : Educum, 1st ed. 1990. 69 p.
6501. *Tholwana tsa sethepu* / B.M. Khaketla. Johannesburg: Educum, 2nd ed. 1982. 62 p.
6502. *Thothokiso maobane le kajeno* / A.J.M. Moloji. Johannesburg: Better Books, 1st ed. 1973. 28 p. English title: *Praise, yesterday and today*.
- Thuso ea pele kotsing. See: First aid illustrated.*
6503. *Tilinyang meropa: lithothokiso* / J.M. Mohapeloa. Morija: Morija Sesuto Book Depot, 1971. 65 p.
6504. [deleted]
6505. *Tjeka, Tshipo, tjeka!* / Marita van Aswegen, ya fetolelwa Sesothong ke Kgotso Maphalla. Cape Town: Kwela Books, 1st ed. 1997. 28 p.
6506. *Tjhee! Di a bua!... Ho llang?* / J.J. Moiloa. Goodwood: Via Afrika, 1st ed. 1986. 52 p.

6507. *Tjootjo e tla hloma sesela* / N.P. Maake. Cape Town: Maskew Miller Longman, 1992. 85 p.
6508. *Tjotjo = Bribery* / ke E.M. Sikakane, translated by J.R. Mpapu. Old orthography Sotho. [Salisbury?]: Word of Life Publication, n.d. 22 p.
6509. *Tjotjo e bolaile setjhaba* / T.D.M. Mosomothane. Kenwyn: Juta & Co., Ltd. 1st ed. 1992. 99 p. English title: *Corruption has killed the nation*.
6510. *Tlaleho ea liphetohe lengolong la motheo* / Lesotho, Lekala la tsa Molao le Liparamente. Maseru: Printed by the Government Printer, 1991. 16 p.
6511. *Tlaleho ea ntlafatso ea motheo oa puso le litaba tsa borena*. Maseru: Lekhotla la Lesotho, printed by Mazenod Institute, Basutoland, 1958. 175 p.
6512. *Tlaleho ea Seboka sa Sechaba se neng se ts'oaretsoe Lesotho Sun Hotel, Maseru, 17-22 loetse 1995*. Maseru: Bangoli ba Seboka sa Sechaba, Lekala la tsa Molao le Molao oa Motheo, 1995. 66 p.
6513. *Tlhaka ya Basotho* / Puxley T.P.K. Maboea. Johannesburg: Educum, 1st ed. 1990. 83 p.
6514. *Tlhokomelo ea lesea la hau le kulang: bukana ea thupelo ea sechaba*. Maseru: Lekala la Bophelo, 1986. 32 p.
6515. *T*O*R*O* / Ambrose H.S. Pitso. Johannesburg: The author, 1st ed. 1950. 32 p.
6516. *Tsa Batlokoa* / ka J.C.K. Makoro. Mazenod, Basutoland, S. Africa: The Catholic Centre, n.d. 48 p. Cover title: *Histori ea Batlokoa*. Series: Lesotho, 6.
6517. *Tsa bophelo ba Sister M. Bernadetta Mbawala, O.S.B.: oa Kopano ea Masistere a Ma-Afrika a Agnes ea halalelang, a Peramiho, Tanganyika 1911-1950* / litaba tsena li ngotsoe ka Se-Germane ke Ntate P.H. Meyers, tsa fetoleloa Sesothong ke Ntate A. Steffanus. Mazenod: The Catholic Centre, 195-? 12 p.
6518. *Tsa leholimo le tsa lefatše: lipaliso tse phahameng* / Sam DUBY. Morija: Morija Sesuto Book Depot; London: Longmans, Green and Co., 1908. 91 p. (SOAS 5002 for 1910 ed.)
6519. *Tsa likoankoetla le bahale naheng ea Lesotho* / e ngotsoe ke ND Atkinson, e hlophisitsoe ke M. Lekholoane. Maseru: Macmillan Lesotho, 1993. 93 p. English title: *Some heroes and heroines of Lesotho*. Series: Serumola.

6520. *Tsa motho le tsa sechaba: katekisisa ea tsa bosechaba / e ngotsoeng ke Ntate T.J. O'Kane, e fetoletsoe Sesothong ke Ntate Philip Sephomolo le Monghali Gabriel Manyeli.* Mazenod: The Social Centre, 1963. 191 p.
6521. *Tšebeletso ea ho pata bafu, peo le khurumollo ea lejoe la khopotso ea Kereke ea Lesotho.* Morija: Morija Sesuto Book Depot, 7th repr. 1998. 16 p.
6522. *Tšebeletso ea Kereke /* Morija: Morija Sesuto Book Depot, 1987. 7th repr. 83 p.
6523. *Tšebeletso ea la 15 loetse 1988.* Mazenod: Mazenod Institute, 1988? 48 p.
6524. *Tšebeletso ea letsatsi la Morena le ea mekete ea Kereke.* Morija: Morija Sesuto Book Depot, 4th impr. 1984. 51 p.
6525. *Tšebeletso ea letsatsi la Morena le ea selallo.* Morija: Morija Sesuto Book Depot, rev. ed. 4th repr. 1990. 91 p.
6526. *Tšebeletso tsa mekete ea Kereke.* Morija: Sesuto Book Depot, 1st ed. 1981. 176 p.
6527. *Tseleng ea bophelo, le lithothokiso tse ncha / mongoli ke Jac. G. Mocoancoeng.* Johannesburg: Witwatersrand University Press, 2nd ed. 1955. 52 p. English title: *The path of life, and new poems.* Series: The Bantu treasury, X. (SOAS 5005 for 1947 ed.)
6528. *Tseo ke tsona /* C.T.D. Molatoli. Pretoria: J.L. van Schaik, 1988. 42 p. English title: *Those are the ones.*
6529. *Tshehlana tseo tsa basia / e ngotswe ke S.M. Guma.* Pietermaritzburg: Shuter and Shooter, 1979. 101 p.
6530. *Tshepo le metswalle /* K.P.D. Maphalla. Johannesburg: Educum, 2nd ed. 1985. 122 p.
6531. *Tshiu tseo /* K.P.D. Maphalla. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 1st ed. 1982. 89 p.
6532. *Tsietsi e latella tshotleho /* J.J. Moiloa. Goodwood: Via Afrika Ltd, 1st ed. 3rd impr. 1982. 99 p. English title: *Difficulties cause misery.*
6533. *Tšoana-makhulo /* ka I.E. Mahloane. Mazenod: The Catholic Centre, n.d. 39 p.
6534. *Tsohang Basotho /* R.F. Rampai. Pretoria: J.L. van Schaik, 1987. 48 p. English title: *Awake, Basotho!*

6535. *Tsohang Basotho (Letsatsi le chabile). Buka ea sehlopha sa bosupa* [7] / bangoli J.A. Semata, G.P. Mojapelo. Maseru: Mazenod Book Centre, 1972. 170 p.
6536. *Tsohang Basotho. 3* / J.A. Semata, G.P. Mojapelo. Maseru: Mazenod Book Centre, 1973. 67 p.
6537. *Tsohang Basotho. 4* / G.P. Mojapelo, J.A. Semata. Maseru: Mazenod Book Centre, 1973. 72 p.
6538. *Tsohang Basotho. 5* / J.A. Semata, G.P. Mojapelo. Maseru: Mazenod Book Centre, 1973. 123 p.
6539. *Tsohang Basotho (Letsatsi le chabile), Buka ea sehlopha sa botsela* [6] / bangoli J.A. Semata, G.P. Mojapelo. Maseru: Mazenod Book Centre, 1971. 131 p.
6540. *Ts'ukulu ea Moshoeshe (social anthropology)* / by Maroala Molapo. Maseru: Khatiso ea Mazenod, 1990? 26 p.
6541. *Tswelopele* / Barbara Hutton, Wendy Walton, Nancy Murray. Cape Town: Juta, with ABE Development Services Trust, Mowbray, 1996. 108 p. (NU=Sesotho)
6542. *U ka phela hantle le ha u ena le ts'oaetso ea AIDS*. Maseru: Lekalana la Thuto ea tsa Bophelo, Lekala la Bophelo, 1992. 6 p.
6543. *U ngoan'aka, ngoan'aka* / ka Tšelisio Tokonye Ramakhula. Morija: Morja Sesuto Book Depot, 1994. 189 p.
6544. *Wa lla molodi* / N.S. Litabe. Pretoria: J.L. van Schaik, 1983. 155 p.
6545. *Ya se nang sekaja mmae a tele* / N.P. Maake. Cape Town: Maskew Miller Longman, 1996. 152 p.

SUKUMA (Tanzania. Also: Kisukuma. Eth., SOAS, LC=Sukuma. MD=Kigwe)

6546. *Imani za Jadi za kisukuma katika misemo, hadithi, methali na desturi za maisha* / na Kamati ya Utafiti wa Utamaduni. *Hakikome, 1959 ; Liwelelo, 1960* / Jan Hendriks Chenya. [Bujora]: cid éditions, chapa ya 2, 1988. 366 p. Series: Traditional religion, 3. In Sukuma and Swahili. (NU=Swahili)
6547. *Mihayo ya kuandia mu Kisukuma: Kisukuma primer*. London: Society for Promoting Christian Knowledge, 1896. 16 p. (SOAS 5027)

SURA (Nigeria. Eth., LC=Mwaghavul. SOAS, MD=Sura)

6548. *A kam tan takarda*. [Zaria]: NORLA, Gaskiya Corporation, 1954. 24 p. (SOAS 5032)

SWAHILI (Kenya, Tanzania, Uganda, Zaire, Somalia, Mozambique. Also: Kingwana [2 items listed separately above under this name], Shamba. Eth., SOAS, LC=Swahili. MD=Kiswahili)

6549. *Abeid Amani Karume* / R.K. Mwanjisi. Nairobi: East African Publishing House, 1967. 68 p. (SOAS 5051)

6550. *Abjadi yetu* / P. Muhando, N. Balisidya, W. Bgoya, E. Lema. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1983. [50] p.

6551. *Adabu njema*. Dar es Salaam: East African Literature Bureau, repr. 1966. 37 p. English title: *Good manners*. (SOAS 5053)

6552. *Address by Mwalimu J.K. Nyerere, Chairman of Chama Cha Mapinduzi at the opening of the National Conference Dodoma, 22nd October, 1987*. [Dodoma?]: Chama Cha Mapinduzi, 1987?

6553. *Adriano Atiman: katekista na mganga / kimetungwa na John B. Kabeya*. Tabora: T.M.P. Book Department; Arusha: Eastern Africa Publications, 1980. 95 p. Cover title: *Daktari Adriano Atiman*.

6554. *Adui wa haki / kimetungwa na Bw. A.S. Mkasiwa*. Ndanda-Peramiho, Tanzania: Benedictine Publications, 1981. 72 p.

6555. *Adui wa umma / Isidore Maganga*. Dar es Salaam: Utamaduni Publishers, 1981. 40 p. Series: Hadithi za chama, 1.

6556. *Afadhali mchawi / kimetungwa na Graham Hyslop*. Dar es Salaam: Oxford University Press, repr. 1969. 26 p. (SOAS 5055)

6557. *Afrika Leo na kesho: sociology / kimetungwa na P. Walbert na P. Alkuin*. Ndanda: Ndanda Mission Press, kipigo chapa cha 5 1966. 225 p.

6558. *Agano jipya / ilivyogeuzwa na kufasiriwa katika kiswahili na Baba Thomas Neve*. Lubumbashi: Archevêché de Lubumbashi, 1975. 893 p. New Testament.

6559. *AIDS (Mahabusi)*. Dar es Salaam: Elimu ya Malezi ya Ujana, 1987. 27 p.

6560. *Akuanzae mmalize / kimetungwa na John M.S. Simbamwene. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, chapa ya 2. 1984. 72 p.*
6561. *Alaa...kumbe...! / Abdul Baka. Dar es Salaam: Mwangaza Publishers, 1981. 24 p.*
6562. *Alaumiwe nani? (mchezo) / kimetungwa na S.A. Mgangaluma. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1984. 30 p.*
6563. *Alfajiri mtoni / hadithi imetungwa na Chun Ching. Peking: Kimepigwa chapa na Ofisi ya Uchapaji wa Lugha za Kigeni, 1966. 94 p. Chinese title: 黎明的河边*
6564. *Ali Migeyo: maisha ya mwananchi halisi. Dar es Salaam: East African Publishing House, 1975. 19 p. Series: Maandishi ya Chama cha Historia cha Tanzania, 5. Translation of: The portrait of a nationalist. Cover title: Maisha ya Ali Migeyo: mwananchi halisi wa Tanzania.*
6565. *Alipanda upepo na kuvuna tufani / mwandishi John Ndeti Somba. Nairobi: Heinemann Educational Books, c1969, repr. 1976. 82 p. Series: Waandishi wa Kiafrika, S1.*
6566. *Aliyeonja pepo / Farouk Topan. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House Ltd, 1973. 32 p. Series: Michezo ya kuigiza, 2.*
6567. *Ama zao- ama zangu / Hammie Rajab. Dar es Salaam: Busara Publications, 1982. 69 p.*
6568. *Amezidi / Said A. Mohamed. Nairobi: East African Educational Publishers, 1995. 91 p. Series: Waandishi wa Kiafrika.*
6569. *Amri kuu za uongozi (Cardinal management comandments) (C.M.C.) / E.J.E. Makaidi. Nairobi: Kenya Literature Bureau, 1981. 162 p.*
6570. *Anasa / Yusuf King'ala. Nairobi: Heinemann Educational Books, 1984. 159 p. Series: Waandishi wa Kiafrika, S28.*
6571. *Anatafutwa kuisaidia polisi / kimetungwa na John Msimbe Simon Simbamwene. Morogoro: Jomssi Publications, 1984. 123 p.*
6572. *Anoalite simba wa Kristu / Padri Emile Somers. Lubumbashi: Editions Saint Paul Afrique, 1983. 54 p.*

6573. *Arnot mutumwa wa mungu: maneno machache juu ya maisha ya Frederick Stanley Arnot (1858-1915)* / mwandishi George Robert Raymond. Lubumbashi: Frères en Christ Garenganze, n.d. 21 p.
6574. *Arusi / mchezo uliotungwa na Ebrahim N. Hussein*. Nairobi: Oxford University Press, 1980. 50 p.
6575. *Asha binti fulani na hadithi nyingine* / edited by A.B. Hellier. London: The Sheldon Press, 1965. 47 p. Series: Malimwengu = Swahili stories, 4.
6576. *Ashura / kimetungwa na I.S. Kondo*. Ndanda-Peramiho, Tanzania: Benedictine Publications, 1985. 127 p.
6577. *Asili ya chumvi ya bahari na hadithi nyingine za Kisambaa* / kimetungwa na Otto Anthony Sheiza. Dar es Salaam: East African Literature Bureau, 1962. 18 p. Series: Hadithi za Tanganyika, kitabu cha 4 = Stories of Tanganyika, book 4. English title: *The origin of sea salt and other Sambaa stories*.
6578. *Asili ya waKikuyu na maisha ya mtemi wang'ombe* / kimeandikwa na Mhe. Mzee Jomo Kenyatta, kimefasiriwa na Abdilahi Nassir. Nairobi: Oxford University Press, 1973. 61 p.
6579. *Asili za viumbe na jinsi viishivyo na kujilinda* / kitabu cha Kiingereza kilitungwa na T.J.S. Rowland, tafsiri ya Kiswahili ilifanywa na N.M. King. London etc.: Cassell and Co Ltd, n.d. 26 p. Series: Maisha ya viumbe vyenye uhai, 1 = Living things, Book 1. English title: *The origins of living things and how they find food and shelter and protect themselves: a nature study textbook for use in East African primary schools*. (SOAS 5549)
6580. *Asiyekuwepo* / A.D. Rugakingira. Dar es Salaam: Longman Tanzania, 1980. 100 p.
6581. *Atafutaye hakosi* / Samwel P. Wambura. Nairobi: Kenya Literature Bureau, 1980. 93 p.
6582. *Atlasi mpya kwa shule za Tanzania*. London: Transafrica Book Distributors, 1980. 48 p.
6583. *Atlasi yenye picha kwa shule za msingi za Tanzania* / tafsiri kwa Kiswahili imefanywa na Wizara ya Elimu ya Taifa. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House Ltd, toleo jipya, 1974. 32 p.

6584. *Ayo msichana wa Kiafrika* / kimeandikwa na Kathleen Arnott na kutafsiriwa na Lugha Enterprises Ltd. Nairobi: Oxford University Press, c1967, repr. 1971. 54 p. Series: Oxford Swahili readers. Translation of: *Ayo, an African school girl*.
6585. *Ayubu* / Paukwa Theatre Association. Kampala: Documentation and Publication Center, 1984. 45 p. Series: Monograph, no. 2.
6586. *Baada ya dhiki, faraja* / mtungaji J.S. Mushi. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House Ltd, 1969. 54 p.
6587. *Baada ya elimu ya msingi* / kimeandikwa na N.D. Tuntufye. Dar es Salaam: Mwangaza Publishers, 1981. 93 p.
6588. *Baadhi ya misemo na methali, toka Tanzania. Kitabu cha 2* / wahiriri C.K. Omari, E. Kezilahabi, W.D. Kamera. Nairobi: East African Literature Bureau, 1976. 57 p.
6589. *Babu simulia* / Simoni Malya. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1975. 50 p.
6590. *Bado mmoja...* / D. Sangija. Ndanda: Ndanda mission Press, 1973. 131 p.
6591. *Bahati ya mdudu: hadithi za nyumbani* / na Abdi Mkindi. Dar es Salaam: Kimetolewa na Idara ya Elimu kwa Umma, Taasisi ya Elimu ya Watu Wazima, 1980. 25 p.
6592. *Balaa* / kimeandikwa na Hammie Rajab. Dar es Salaam: Busara publications, 1983. 152 p.
6593. *Barabara ya tano* / C.K. Omari. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1973. 40 p.
6594. *Barabara ya tano* / C.K. Omari. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, chapa ya 2, 1976. 40 p.
6595. *Barua kwa dada*. Dodoma: Central Tanganyika Press, rev. 1970, repr. 1973. 54 p.
6596. *Barua ya mgendi* / vimetayarishwa na Kiwanda cha Uandishi wa Vitabu cha Chuo cha Elimu ya Watu Wazima Chuo Kikuu cha Dar es Salaam. Dar es Salaam: East African Literature Bureau, 1971. 17 p. Series: Mfululizo wa Vitabu vya Juhudi.
6597. *Bendera yetu (Bendera ya taifa)* / michoro imetayarishwa na Mara Onditi. Dar es Salaam: East African Publishing House, 1975. 11 p.

6598. *Bi arusi aliyetaka zawadi maalum: na hadithi nyingine kutoka Magharibi ya Kenya* / na John Osogo, kimetafsiriwa na Mark Lemki. Nairobi: East African Literature Bureau, 1976. 66 p.
6599. *Biashara ya utumwa katika Afrika Magharibi* / Walter Rodney. Nairobi: Foundation Books, 1974. 26 p. Series: Chama cha Historia Tanzania, kijitabu cha 1. Translation of: *West Africa and the Atlantic slave trade*.
6600. *Bibi arusi* / Jay Kitsao. Nairobi: Oxford University Press, 1983. 41 p. Series: New drama from Africa series, 7. English title: *The bride*.
6601. *Bila ya Marx au Yesu: mapinduzi mapya ya kimareka ni yameanza* / na Jean-Francois Revel ... Huu ni muhtasari wa kitabu kilichotolewa katika gazeti la Saturday Review mnamo tarehe 24 July 1971. 11 p.
6602. *Binadamu mwenye heshima* / kimetungwa na L.N. Stephen Kiome. Nairobi etc.: East African Literature Bureau, 1974. 70 p.
6603. *Binti wa mfanyi biashara na hadithi nyingine* / kimetungwa na David E. Diva. London: University of London Press, 1958. 31 p. Series: حَدَّثَ نَ كَيْسُو جِلْ = Swahili readers. English title: *The merchant's daughter and other tales*.
6604. *Boi* / Ferdinand Oyono, kimetafsiriwa na Mabwana Raphael Kahaso na Nathan Mbwele. Nairobi: Heinemann Educational Books, 1976. 105 p. Series: Waandishi wa Kiafrika, S13. Translation of: *House boy*.
6605. *Bora afya = Yot kom maber*. London: The Sheldon Press, 1934. 31 p. Swahili and Acholi. (SOAS 5107)
6606. *Bruce Lee—mfalme wa Kung-fu* / Kajubi D. Mukajanga. Dar es Salaam: Grand Arts Promotions, 1982. 50 p.
6607. *Bunge la Tanzania* / kimeandikwa na Yusuf J. Halimoja. Dar es Salaam etc.: East African Literature Bureau, 1973. 103 p. English title: *The parliament of Tanzania*.
6608. *Buriani* / A.S. Yahya na David Mulwa. Nairobi: Oxford University Press, repr. 1984. 68 p. Series: Mfululizo wa tamthilia kutoka Afrika, 9. English title: *Farewell*.
6609. *Burudiko la hadithi* / M.T. Mayowa. Dar es Salaam: Dar es Salaam University Press, 1981. 62 p.

6610. *Bustani ya nyumbani / vimetayarishwa na Kiwanda cha Uandishi wa Vitabu cha Chuo cha Elimu ya Watu Wazima Chuo Kikuu cha Dar es Salaam. Nairobi etc.: East African Literature Bureau, 1971. 19 p. Series: Mfululizo wa vitabu vya Juhudi.*
6611. *Bw. Myombekere na Bi. Bugonoka na Ntulanalwo na Bulihwali. Juzuu ya II / Aniceti Kitereza. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1980. pp. 305-617.*
6612. *Bwana mkubwa / J.P. Mbonde. Nairobi: Transafrica Publishers, 1974. 49 p.*
6613. *Bwana Shamba kijini / Yohane Palangyo. Dar es Salaam: Utamaduni Publishers, 1981. 71 p.*
6614. *Bwanyenye: Bata King. Vol. 1 / Mohamed Mussa Kassam. Nairobi, etc.: East African Literature Bureau, 1976. 60 p.*
6615. *Bye bye umaskini..... / Dotto B. Maganga. Dar es Salaam: Heko Publishers, 1986. 90 p.*
6616. *Cha moyoni mwako kisetiri / mwandishi Edward Hinga, mfasiri Charles N. Njoroge, English version Sincerity Divorced. Dar es Salaam etc.: East African Literature Bureau, 1974. 100 p.*
6617. *Chaka mtemi wa Wazulu / Thomas Mofolo, kimetafsiriwa na Muhsin S. Attas. Nairobi: Oxford University Press, 1975. 103 p. Translation of: Chaka the Zulu.*
6618. *Chakubanga: mzee bushiri, polo, mama chupaki, chupaki, chukurubu. Sehemu ya 5 / Christian Gregory. Dar es Salaam: Jacaranda Publications, 1986. 52 p.*
6619. *Chale za kikabila / Sembene Ousmane, aliyekitafsiri Cecil R. Magembe. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1981. 137 p.*
6620. *Chamoto atakiona / Sam Kitogo. Dar es Salaam: G.J. Publishers and Artist, 1984. 107 p.*
6621. *Chango = Worms / prepared by members of the Tanganyika Branch of the British Red Cross Society. Dar es Salaam: East African Literature Bureau, 1956. 5, 5 p. Series: Viji tabu vya Msalaba Mwekundu = Red Cross booklets, no. 3. Swahili and English. (SOAS 6044)*
6622. *Chanzo cha amani / kimetungwa na G.P.J. Nyalusi. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1983. 37 p.*

6623. *Chatu: hadithi ya watoto wa shule / kimetungwa na Alli A. Batta. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1983. 31 p.*
6624. *Cheche moja yaweza kuanzisha moto mbugani / Mao Tse-tung. Peking: Ofisi ya Uchapaji wa Lugha za Kigeni, 1966. 20 p. Chinese title: 星星之火可以燎原*
6625. *Cheche za uasi: ukweli wa Imani yangu / kimetungwa na Peter A. Mwanjonde. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1986. 48 p.*
6626. *Cheka ucheke / kimetungwa na A.S. Mpinga. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1984. 107 p.*
6627. *Cheko la wakuja / Fidelis Sembera. Dar es Salaam: Jommsi Publications, 1988. 50 p.*
6628. *Chembe cha moyo / Alamin Mazrui. Nairobi: Heinemann Kenya, 1988. 73 p.*
6629. *Chemchem ya "mzee" / imetungwa na Hsiao Kan-niu, picha zimechorwa na Li Tien-hsin. Peking: Ofisi ya Uchapaji wa Lugha za Kigeni, 1965. 42 p. Chinese title: 老翁泉*
6630. *Chemchemi. Namba 2: Mwongozo wa afya na elimu na maisha ya kiujamaa / waandishi A.J. Katala, J.J. Ibambasi, M.L. Itumbo, W. Mkina, E.D. Jensen. [Dar es Salaam]: Baraza la Kiswahili la Taifa; Tabora: Kanisa la Kimoravian Tanzania Magharibi, 1983. 96 p.*
6631. *Chemchemi. Namba 3 / waandishi M. Kamiliwe, L. Masanja, W. Mkina, E.D. Jensen. Dar es Salaam: Baraza la Kiswahili la Taifa; Tabora: Kanisa la Kimoravian Tanzania Magharibi, 1986. 117 p.*
6632. *Chemchemi. Namba 4 / waandishi M. Kamiliwe, W. Mkina, E.D. Jensen. Dar es Salaam: Baraza la Kiswahili la Taifa; Tabora: Kanisa la Kimoravian Tanzania Magharibi, 1985. 141 p.*
6633. *Cheo dhamana / Bernard Mapalala. Dar es Salaam: East African Publishing House, 1976. 39 p.*
6634. *Chifu hodari wa Kiafrika = The ideal African chief / J.P. Oyende. Nairobi: The Eagle Press, 1954. 17 p. Swahili and English. (SOAS 5113 for 1949 ed.)*
6635. *Chimbuko la kiswahili, kukua na kuenea kwake Afrika ya Mashariki / Ramadhani Stumai Kishokora Tuli. Arusha: Utalii Exporters & Publications, 1985. 73 p.*

6636. *Chui wadogo* / D.P. Mganga. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1993. 19 p.
6637. *Chuki ya ndoa* / kimetungwa na Amina Hussein Ng'ombo. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publication, 1981. 80 p.
6638. *Chumo la husuda* / na Ali S. Keto. Nairobi etc.: East African Literature Bureau, 1976. 68 p.
6639. *Chungu tamu* / T.A. Mvungi. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1985. 59 p.
6640. *Chuo cha maagano mapya ya bwana wetu Jesu Masihi mwokozi wetu, maneno ya kiswahili*. London: British and Foreign Bible Society, 1933. 595 p. T.p. verso: The New Testament in Swahili (Mombasa dialect) reprinted from the edition of 1909. (SOAS 5116 for earlier ed.)
6641. *Chuo cha mwalimu. Daraja ya I, mwaka wa I*. Goma: Centre pédagogique NTU, 1971. 55 p.
6642. *Chuo cha mwalimu. Daraja ya I, mwaka wa II = Manuel du maitre*. Goma: Centre pédagogique NTU, 1970. 64 p. Swahili and French.
6643. *Chuo cha udhahiri* / watungaji Sydney Cook, Garth Lean, kimetafsiriwa na Benjamin S. Wegesa. Nairobi etc.: East African Literature Bureau, 1975. 87 p.
6644. *Chupa, mpenzi!* / Daudi G. Maillû, mfasiri Joana Ndunda. Nairobi: Comb Books, 1975. 193 p. Series: cb, somo la 1. Translation of: *My dear bottle!*
6645. *Dafina ya umalenga* / tungo za Hassan Mwalimu Mbega, utangulizi Mohamed Kamal Khan, Hassan Msami. Nairobi: Longman Kenya, 1984. 94 p.
6646. *Daima mbele* / mtafsiri Robert M. Makange. Dar es Salaam: Panafrikan Publishing Co. Ltd, 1978. 80 p. Translation of: *Forward ever*.
6647. *Damu ya ulimi* / Kinondo Muridhanja. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, [1985?] 145 p.
6648. *Daraja* / David K. Mulwa, tamthilia iliyotungwa kwa kushirikiana na Peter J.M. Mugambi na Boukheit Amana. Nairobi: Oxford University Press, 1986. 47 p. Series: New drama from Africa series, 11. English title: *The bridge*. On cover: Mchezo wa kuigiza katika maonyesho 5.

6649. *Darasa za kiswahili. Kitabu cha kwanza [1] / Shihabuddin Chiraghdin.* Nairobi: Oxford University Press, 1972. 88 p. English title: *Swahili lessons. Book I.*
6650. *Darasa za kiswahili. Kitabu cha tatu [3]: kwa kidato cha tatu [3] na cha nne [4] / Shihabuddin Chiraghdin.* Nairobi: Oxford University Press, 1976. 163 p. English title: *Swahili lessons. Book III.*
6651. *Dawa ya ajabu* A.M. Mwambuba. Arusha: Eastern Africa Publications Ltd, 1982, c1979. 75 p.
6652. *Dayanetiki: elimu ya kisasa ya uzima wa akili: kitabu cha maelezo ya utaratibu wa Dayanetiki / kimeandikwa na L. Ron Hubbard, kimetafsiriwa kwa Kiswahili na Peter Murengi Ruchiu.* Nairobi: Kenya Literature Bureau, 1981. 539 p. Translation of: *Dianetics.*
6653. *Demokrasi katika Afrika / kimetungwa na Sir Ivor Jennings.* Nairobi: East African Literature Bureau, 1962. 123 p. English title: *Democracy in Africa.* (SOAS 5128)
6654. *Dhamana na mabatini / G.Z. Kaduma.* Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1980. 62 p. Series: Michezo ya kuigiza, 12.
6655. *Dhamana ya mapenzi / na Nicco ye Mbajo.* Dar es Salaam: Press and Publicity Centre, 1982. 64 p.
6656. *Dhambi katika kilimo / kimetungwa na C.B. Mgani.* Ndanda, Tanzania: Ndanda Mission Press, n.d. 22 p.
6657. *Dhuluma na hadithi nyingine / Yahya Barshid.* Dar es Salaam: Busara Publications, 1984. 48 p.
6658. *Dimbwi la damu / Ben R. Mtobwa.* Dar es Salaam: African Publications Ltd, 1984. 87 p.
6659. *District development team.* Nairobi: African Information Services (Kenya), n.d. [11] p.
6660. *Diwani ya Akilimali / imetungwa na K.H.A. Akilimali Snow-White.* Dar es Salaam: East African Literature Bureau, repr. 1971. 86 p. Series: Johari za kiswahili, 4. (SOAS 5133 for 1963 ed.)
6661. *Diwani ya Lambert / imehaririwa na Mathias E. Mnyampala.* Dar es Salaam: East African Literature Bureau, 1971. 50 p. Series: Johari za kiswahili, 10.

6662. *Diwani ya Mnyampala / imetungwa na Mathias E. Mnyampala*. Dar es Salaam: East African Literature Bureau, 2nd repr. 1971. 156 p. Series: Johari za kiswahili, 5. (SOAS 5134 for different printing)
6663. *Diwani ya Muyaka bin Haji Al-Ghassaniy / pamoja na khabari za maisha yake ambazo zimehadithiwa ni W. Hichens*. Johannesburg: University of the Witwatersrand Press, 1940. 115 p. Series: The Bantu treasury, IV. English title: *Swahili poems of Muyaka*. (SOAS 5135)
6664. *Diwani ya Ustadh Nyamaume / tungo za Khamis Amani Nyamaume, zimekusanywa na Shaaban C. Gongu, zimehaririwa na Abdilatif Abdalla*. Nairobi: Shungwaya Publishers Ltd, 1976. 134 p.
6665. *Diwani yetu / mhariri F.E. Mlingwa*. Dar es Salaam: Longman Tanzania, 1970. 33 p. (SOAS 5136)
6666. *Doa la mauti / P.C. Geraniya & A.S. Muwanga*. Nairobi: Heinemann Educational Books, 1976. 92 p. Series: Waandishi wa Kiafrika, S12.
6667. *Dogodogo wanitesa / John Msimbe Simon Simbamwene*. Morogoro: Jomssi Publications, 1985. 78 p.
6668. *Donda ndugu / H.C.M. Mbelwa*. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House Ltd, 1973. 81 p.
6669. *Duka la Kaya / Ndimara Tegambwage*. Dar es Salaam: Tausi Publishers Ltd, 1985. 27 p.
6670. *Dunia hadaa / kimeandikwa na Hammie Rajab*. Dar es Salaam: Busara Publications, chapa ya 2, 1982. 75 p.
6671. *Dunia imeharibika / H.M. Liyoka*. Dar es Salaam: Longman Tanzania, 1978. 56 p.
6672. *Dunia mti mkavu / Said A. Mohamed*. Nairobi: Longman Kenya Ltd, 1980. 126 p.
6673. *Dunia ngumu / kimetungwa na M.W.K. Chiume*. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1969. 44 p. (SOAS 5140)
6674. *Dunia uwanja wa fujo / E. Kizilahabi*. Nairobi: East African Literature Bureau, toleo la 2, 1976. 190 p.

6675. *Duniani kuna watu* / Muhammed Said Abdulla. Dar es Salaam: EAPH, 1973. 121 p.
6676. *Edmund John: mtu wa mungu* / kimeandikwa na Joseph A. Namata. Dodoma: Central Tanganyika Press, 1980. 146 p.
6677. *Edward Moringe Sokoine* / kimeandikwa na B.S. Swebe. Dar es Salaam: Tanzania Booksellers Co. Ltd, 1984. 59 p.
6678. *Edward Moringe Sokoine: kiongozi wa watu aliyejitolea* / Albert N. Kigadye. Dar es Salaam: Black Star Agencies, 1984. 197 p.
6679. *Eklezya yetu ya kesho (Vers l'avenir)* / Monseigneur Kabanga. Lubumbashi: Archevêché ya Lubumbashi, 1980. 15 p.
6680. *Elimu na Maendeleo ya Siasa Tanzania* / wahariri Rweikiza Baguma na Lukas W. Turuka. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1982. 145 p.
6681. *Elimu ya chakula* / na Fatuma Sakara. Dar es Salaam: Black Star Agencies, 1976. 58 p.
6682. *Elimu ya kujitegemea* / Julius K. Nyerere. Dar es Salaam: Kampuni ya Taifa ya Uchapaji, 1967? 29 p.
6683. *Elimu ya malezi ya Taifa (Sekondari na vyuo)* / kimetungwa na Fr. F. Nkwera. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, toleo la 2. 1981. 77 p.
6684. *Elimu ya science kwa shule za msingi. Kitabu cha kwanza [1]* / Phinehas Geranija. Dar es Salaam: Africana Publishers, toleo la 2, 1983. 77 p.
6685. *Elimu ya siasa. Darasa la saba [7]: Ujenzi wa taifa letu.* Dar es Salaam: Tanzania Publishing House Ltd, 1971. 82 p.
6686. *Elimu ya uchaguzi: kudai haki ni mapambano* / maandishi Marie Shaba na Charles Chipungahelo. Dar es Salaam: TGNP, 1996. 24 p.
6687. *Elimu ya uchaguzi: uchaguzi ni mwamuzi: kiongozi cha mwezesaji* / maandishi Marie Shaba na Charles Chipungahelo. [Dar es Salaam]: TGNP, 1996. 29 p.
6688. *Elimu ya ushirika. Kitabu cha kwanza [1]* / Chuo cha Ushirika. Arusha: Eastern Africa Publications Ltd, 1982. 56 p.

6689. *Elimu ya vikundi vya mafunzo /* na J.L. Ngailo. Dar es Salaam: Taasisi ya Elimu ya Watu Wazima, 1979. 30 p.
6690. *Elimu za ziada. Fungu la 1 /* Chama cha Waxaveri. Bukavu: Editions Xaveri, 1962? 53 p. Series: Kitabu cha kixaveri, no. 10.
6691. *Elisi katika nchi ya ajabu /* Lewis Carroll, imetafsiriwa na St Lo de Malet. London: The Sheldon Press, 1966. 111 p. Translation of: *Alice in Wonderland*.
6692. *Eliza mwangaza /* Muzindushi H.-J. Lubumbashi?: Edition Saint Paul Afrique, 1972. 95 p.
6693. *Embiso y'evinywa: Kinande-Kiswahili /* Kakule Tatsopa. Goma: s.n., 1975. 1 v. Kinande and Swahili.
6694. *Emil na wapelelezi /* Erich Kästner, kimetafsiriwa kutoka kiingereza na W. Frank. Nairobi: East African Literature Bureau, 1975. 119 p. Translation of: *Emil und die Detektive*.
6695. *Endelea kukua maadili ya Kikristo /* kimetungwa na Godfrey Mdimi Mhogolo. Dodoma: Central Tanganyika Press, 1985. 75 p.
6696. *Endeleza mapinduzi mpaka mwisho /* Mao Tse-tung. Peking: Ofisi ya Uchapaji wa Lugha za Kigeni, 1966. 19 p. Chinese title: 将革命进行到底
6697. *Enjili ilivyoandikwa na Luka.* Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1982. p. [193]-307.
6698. *Enjili takatifu, ilivyoandikwa na Mateo, Marko, Luka, Yoane.* Lubumbashi: Editions St-Paul Afrique, 1982. 383 p.
6699. *Fadhili msiri wa naugua /* Ali Kondo Chuma. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House Ltd, 1971. 84 p.
6700. *Faida ya ufugaji wa kuku /* na Ernest Mwasada. Dar es Salaam: Kimetolewa na Idara ya Elimu kwa Umma, Taasisi ya Elimu ya Watu Wazima, 1980. 12 p.
6701. *Falsafa ya sanaa Tanzania /* wahariri E. Jengo, L.A. Mbughuni, S.A. Kandoro. [Dar es Salaam]: Kimetayarishwa na Baraza la Sanaa la Taifa Tanzania, 1982. 133 p.
6702. *Fani mbali mbali za Kiswahili /* M. Saidi. Dar es Salaam: Longman Tanzania Ltd, 1976. 86 p.

6703. *Fani za sarufi mpya na mazoezi ya ziada* / Mohamed Abdulla Mohamed. Nairobi: Kimetengenezwa na kuchapishwa Afrika ya Mashariki na Foundation Books Ltd, 1988. 80 p.
6704. [*Fara-mbuzi*] *I Fara-osy sy Ravavimatoa = Fara-mbuzi*. Zanzibar, Tanzania: Eacrotanal, publié avec le concours de la Swedish International Development Authority, 1982. 37 p. Malagasy and Swahili. (NU=Malagasy)
6705. *Farisi* / C. Yusuf Hokororo. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House Ltd, 1972. 45 p.
6706. *Fasihi* / F.E.M.K. Senkoro. Dar es Salaam: Press and Publicity Centre, n.d. 121 p.
6707. *Fasihi: makala za Semina ya Kimataifa ya Waandishi wa Kiswahili III*. Dar es Salaam: Kimehaririwa na kutolewa na Taasisi ya Uchunguzi wa Kiswahili Chuo Kikuu cha Dar es Salaam, 1983. 266 p.
6708. *Fasihi simulizi: majigambo (ebyebugo)* / Y.I. Rubanza. Dar es Salaam: Dar es Salaam University Press, 1994. 89 p.
6709. *Fasili johari ya mashairi* / kimetungwa na Mathias E. Mnyampala. Dodoma: Imetolewa na Halmashauri ya Kiswahili ya Afrika Mashariki, (printed by Thakers Ltd, Dar es Salaam), 1964. 83 p. Supplement 1 to the Journal 33, 2 of The Swahili Committee, February 1964.
6710. *Fedha iliyoteleza* / Jumaa R.R. Mkabarah. Dar es Salaam: Utamaduni Publishers, 1987. 111 p.
6711. *Fedha ni Mali: Mkristo na Uwakili wa Mali, Fedha ikiwa kipimo chake* / John Kilalo. Dodoma: Central Tanganyika Press, 1980. 38 p.
6712. *Fedheha ya fedha* / kimetungwa na Godfrey Levi Shimanyula. Nairobi: Kenya Literature Bureau, 1981. 88 p.
6713. *Frank Askofu wetu* / kimeandikwa na Samwil Sehoza. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, toleo la 2, 1984. 46 p. (SOAS 5161 for 1937 ed.)
6714. *Fransisko wa Asizi: maisha yake* / Omer Englebert, tafsiri iliyofupishwa. Tabora: TMP Book Department, 1985. 224 p.
6715. *Fumbo la Bikira Maria ao Barua juu ya Ibada bora kwa Bikira Maria Mtakatifu* / iliyotungwa na St. Louis Marie Grignon de Montfort. [S.l.]: Legio Mariae, n.d. 24 p.

6716. *Fumbo la maendeleo (hadithi) / zimekusanywa na kuhaririwa na uhariri wa Ndanda Mission Press. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1984. 32 p.*
6717. *Funguo kuu tatu za maendeleo na fanaka maishani / kimetungwa na Fr. Gregory Mwageni. Tabora: T.M.P. Book Department, n.d. 39 p.*
6718. *Furaha katika ndoa. Kendu Bay, Kenya, East Africa: Africa Herald Publishing House, n.d. 32 p. Series: Ufunguo wa hazina, no. 4.*
6719. *Furaha na huzuni katika vumba / kimeandikwa na Christopher Y. Hokororo. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House Ltd, 1972. 43 p.*
6720. *Furahia kusoma / A.F. Njabili. Dar es Salaam: Longman Tanzania Ltd., toleo jipya, 1981. 43 p.*
6721. *Gamba la nyoka / Euphrase Kezilahabi. Arusha: Eastern Africa Publications Ltd, chapa ya 2, 1981. 151 p.*
6722. *Giza limeingia / Emmanuel Mbogo. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1980. 98 p. Series: Michezo ya kuigiza, 13.*
6723. *Grammaire ya Swahili. Shumu ya tatu [3]. [Elisabethville, Congo Belge]: Mission Méthodiste du Sud Congo, n.d. 24 p.*
6724. *Gubu la wafi / Hammie Rajab. Dar es Salaam: Busara Publications, 1985. 60 p.*
6725. *Habari za katekesi / Padre F.J. Portmann na Bro. Dominikus Weiss. Tabora: T.M.P. Book Department, n.d. 62 p.*
6726. *Habari za Maisha ya Yesu. Elisabethville, Congo Belge: Mission Méthodiste du Sud Congo, 1958. 69 p.*
6727. *Habari za mwili = Simple physiology in Swahili / by F. Johnson. London: The Sheldon Press, 1930. 99 p. (SOAS 5188)*
6728. *Habari za vitu vyenye uhai / kimeandikwa na R.H. Bunting, kwa kushirikiana na H.A. Harman. London etc.: Longmans, Green and Co. Ltd, repr. 1952. 70 p. English title: *The story of living things*. (SOAS 5191 for earlier ed.)*
6729. *Habari za Wakilindi / imetungwa na Abdallah bin Hemedi'lAjjemy, imehaririwa na J.W.T. Allen na William Kimweri bin Mbago bin Kibwana bin Maiwe wa*

Kwekalo (Mlungui) bin Kimweri Zanyumbai. Nairobi: East African Literature Bureau, 1962. 254 p. English title: *The Kilindi*.

6730. *Hadaa za maisha / kimetungwa na* Lonely S.S. Salwenga. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1982. 65 p.
6731. *Hadith za Esopo. Chuo cha kwanza [1]: cha kusomea.* Zanzibar: Printed at the Mission Press, Kiungani, 1895. 41 p. For later edition, see *Hadithi za Esopo*. (SOAS=many editions)
6732. *Hadithi. Kitabu cha kwanza [1] / wahiriri* S.Y.A. Ngole na T.S.Y. Sengo. Dar es Salaam: Kimetolewa na Taasisi ya Uchunguzi wa Kiswahili Chuo Kikuu cha Dar es Salaam, 1976. 71 p. Series: Fasihi-simulizi ya Mtanzania.
6733. *Hadithi arobaini za Mtume Muhammad S.A.W.* Dar es Salaam: Jumuiya ya Waislamu Waahmadiyya, chapa ya mara ya 7, 1981. 15 p.
6734. *Hadithi juu ya Lenin / imefasiriwa na* Badr Said Badr, A. Dovzhenko, Raymon Chihota. Moscow: Idara ya Maendeleo, [1967] 176 p. Translation of: *Рассказы о В.И. Ленине*.
6735. *Hadithi na vitendo. Kitabu cha kwanza [1] / David E. Diva.* London: University of London Press Ltd, c1951, repr. 1960. 31 p. English title: *Short stories with exercises*. (SOAS 5201)
6736. *Hadithi na vitendo. Kitabu cha pili [2] / David E. Diva.* London: University of London Press Ltd, c1951, repr. 1961. 32 p. English title: *Short stories with exercises*. (SOAS 5201)
6737. *Hadithi na vitendo. Kitabu cha tatu [3] / David E. Diva.* London: University of London Press Ltd, c1951, repr. 1961. 31 p. English title: *Short stories with exercises*. (SOAS 5201)
6738. *Hadithi na vitendo. Kitabu cha nne [4] / David E. Diva.* London: University of London Press Ltd, c1951, 6th impr. 1968. 32 p. English title: *Short stories with exercises*. (SOAS 5201)
6739. *Hadithi tano.* London: The Sheldon Press, new ed. 1939. 47 p. Series: Masimulizi ya Mambo leo = Mambo Leo reprints, 6. (SOAS 5203 for 1956 ed.)
6740. *Hadithi ya Bakuria wa Tanganyika / D. Kingdon.* Nairobi: Oxford University Press, c1964, repr. 1966. 19 p. (SOAS 5205 for 1957 ed.)

6741. *Hadithi ya Hazina binti Sultani / kimetungwa na C.A. Shariff Omar. Dar es Salaam: East African Literature Bureau, repr. 1961. 40 p. English title: The tale of Hazina the Sultan's daughter. (SOAS 5206)*
6742. *Hadithi ya Hazina binti Sultani / kimetungwa na C.A. Shariff Omar. Nairobi: Oxford University Press, repr. 1970. 47 p. (SOAS 5206 for other eds.)*
6743. *Hadithi ya maisha ya Mahatma Gandhiji aliyeokoa India / imeandikwa na Krishna Hutheesing, imetafsiriwa na Johnstone Joram Wanzala. Nairobi: Equatorial Publishers Ltd, toleo la 2, 1970. 59 p.*
6744. *Hadithi ya mangaliso / Albert Herold. Ndanda/Peramiho: Benedictine Publications, 1981. 64 p.*
6745. *Hadithi ya Robinson Kruso. London: The Sheldon Press, [1957] 63 p. Series: Masimulizi ya Mambo Leo = Mambo Leo reprints, 5. (SOAS 5202)*
6746. *Hadithi za bibi. Kitabu cha kwanza [1] / Cuthbert K. Omari. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House Ltd, 1970. 46 p.*
6747. *Hadithi za bibi. Kitabu cha pili [2] / Cuthbert K. Omari. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House Ltd, chapa ya 3, 1974. 52 p.*
6748. *Hadithi za bibi Maahira / Suleiman Omar Said Baalawy. London: Evans Brothers Ltd, printed by Kenya Litho Ltd, Nairobi, c1969, chapa mara ya 2, 1977. 91 p. (SOAS 5211 for 1969 ed.)*
6749. *Hadithi za Esopo. Chuo cha kwanza [1]: cha kusomea = Stories from Aesop. Pt. 1, in the Swahili language. London: The Sheldon Press, 1960. 63 p. (SOAS 5215)*
6750. *Hadithi za jioni / kimetungwa na D.M. Kareithi. Nairobi: Equatorial Publishers, 1967. 76 p.*
6751. *Hadithi za Kaka fisi / na Ami Akonaay. Nairobi: East African Publishing House, 1967. 24 p. Series: Hadithi za kikwetu, 1.*
6752. *Hadithi za kale / M. Saidi. Nairobi: Longman Kenya Ltd, c1972, chapa ya 1, 1973. 29 p.*
6753. *Hadithi za kiAfrika zimekuwa za kiKristo = African christian stories—Swahili / kimetungwa na Rev. Daud Muhando. London: Society for Promoting Christian Knowledge, 1962. 84 p. (SOAS 5222)*

6754. *Hadithi za Kiarabu* / edited by A.B. Hellier. London: The Sheldon Press, 1965. 48 p. Series: Malimwengu = Swahili stories, 5.
6755. *Hadithi za kiboko Hugo* / kimetungwa na John Pantaleon Mbonde. Dar es Salaam: The Tanzania Publishing House Ltd, 1968. 67 p.
6756. *Hadithi za Konga: mkusanyiko wa hadithi tamu zitokazo hapa na pale. Kitabu cha pili* [2] / kimetungwa na Fred K. Kago. Nairobi: Equatorial Publishers, 1969. 42 p.
6757. *Hadithi za Konga: mkusanyiko wa hadithi tamu zitokazo hapa na pale. Kitabu cha tatu* [3] / kimetungwa na Fred K. Kago. Nairobi: Equatorial Publishers, 1969. 43 p.
6758. *Hadithi za mapokeo* / zimetungwa na Gabriel R. Rwechungura. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House Ltd, 1972. 66 p.
6759. *Hadithi za Mfalme Sinsin* / zimeandikwa na Justin D. Mungia. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House Ltd, 1971. 30 p.
6760. *Hadithi za mzee kobe: Swahili version of "Tales of Tortoise" of the "Little books for Africa" series.* London: The Sheldon Press, 1961. 31 p.
6761. *Hadithi za rafiki saba: hadithi tamu za zamani* / zimetungwa na N.L. Riwa. Nairobi: Oxford University Press, c1962, repr. 1971. 54 p. (SOAS 5226 for other ed.)
6762. *Hadithi za Wairawq wa Tanzania* / W.D. Kamera. Arusha; Dar es Salaam: East African Literature Bureau, 1978. 95 p.
6763. *Hadithi zenye hekima na maadili* / Al'haji Twakali A. Karagho. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1978, c1979. 24 p.
6764. *Hadithi zetu. Kitabu cha kwanza* [1]: *masomo ya Kiswahili* / kimeandikwa na J. Ndungu. Nairobi: Equatorial Publishers, toleo la 2., lililosahihishwa, 1970. 43 p.
6765. *Hadithi zetu. Kitabu cha pili* [2] / kimeandikwa na J. Ndungu. Nairobi: Equatorial Publishers, toleo la 2., lililosahihishwa, 1970. 48 p.
6766. *Hadithi 13 za Mjomba Remus.* London: The Sheldon Press, new ed. 1935. 47 p. Series: Masimulizi ya Mambo Leo = Mambo Leo reprints, 4.
6767. *Haki haizami* / Ali Hassan Njama. Nairobi: Jomo Kenyatta Foundation, 1995. 94 p.

6768. *Haki ya mtu haipotei: (mchezo)* / kimetungwa na Bi. S. Abubakar. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1981. 62 p.
6769. *Hakika ya Ahmadiyya* / utungo wa Hazrat Mirza Bashir-ud-din Mahmud Ahmad, Kiongozi wa Jumuiya ya Ahmadiyya. Dar es Salaam: Jumuiya ya Waislamu Waahmadiyya, chapa ya mara ya 3, 1981. 36 p.
6770. *Hakimu mwadilifu* / by D. Olu Olagoke. London: Evans Brothers Ltd, printed by Kenya Litho, Nairobi, 1973. 63 p. Translation of: *The Incorruptible judge*.
6771. *Hamkani si shwari tena* / Chinua Achebe, kimetafsiriwa na M.M. Adam. Nairobi: East African Publishing House, 1972. 168 p.
6772. *Hana hatia* / Martha Mvungi. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House na Taasisi ya Uchunguzi wa Kiswahili, 1975, c1977. 56 p.
6773. *Hangaiko* / kimetungwa na G.P.J. Nyalusi. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1987. 68 p.
6774. *Hapa na pale (Tungo za sanaa)* / kimeandikwa na Said Ahmed Mohammed, Ahmed Mgeni Ali. Zanzibar-Tanzania: Kimetayarishwa na kutolewa na Taasisi ya Kiswahili na Lugha za Kigeni/Wizara ya Elimu, 1981 (printed in Sweden 1982). 113 p.
6775. *Harakati ya kitabaka katika Afrika* / Kwame Nkrumah, kimetafsiriwa na M.W.K. Chiume. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House Ltd, 1974. 79 p. Translation of: *Class struggle in Africa*.
6776. *Harakati za ukombozi* / Amandina Lihamba, Ndyanao Balisidya, Penina Muhando. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1982. 25 p. Series: Michezo ya kuigiza, 18.
6777. *Harufu ya mauti* / John C. Yakisola. Dar es Salaam: MPB Enterprises, 1986. 86 p.
6778. *Harusi* / na A.J. Saffari. Dar es Salaam: BCI Publishers, 1984. 100 p.
6779. *Hatari kwa usalama* / Felix Osodo. Nairobi: Heinemann Educational Books, repr. 1981. 47 p. Series: Waandishi wa kiAfrika series, S20.
6780. *Hatia* / Penina Muhando. Nairobi: East African Publishing House, kimechapwa kwa mara ya 3, 1976. 41 p. Series: Michezo ya kuigiza, 2.

6781. *Hatimkato / Taasisi ya Elimu, kimehaririwa na E.L.M. Bayona. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1983. 82 p.*
6782. *Hedaya: kitabu cha kusoma cha shule za msingi / kimeandikwa na Sebastian Chale. Nairobi: East African Literature Bureau, 1976. 108 p.*
6783. *Heka heka za ulanguzi / kimetungwa na Amina Ng'ombo. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1982. 79 p.*
6784. *Hekima ya Yoshua bin Sira. Kitabu cha kwanza [1] = Ecclesiasticus. Book 1 / kimefasiriwa na A.B. Hellier. London: Society for Promoting Christian Knowledge, 1946. 44 p. (SOAS 5239)*
6785. *Heri ya ndoa ni mikononi mwenu: mafundisho kwa wachumba / yametungwa na Paroko Mwokaji. Tabora: T.M.P. Book Department, chapa ya 2, 1983. 31 p.*
6786. *Hesabu za biashara / L.O.Z. Maganda. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, chapa ya 2, 1981. 82 p.*
6787. *Hesabu za ushirika. Kitabu cha nne [4] / kimetungwa na M. McInerney na G.K. Mwakalukwa. Arusha: Longmans of Tanzania Ltd, 5th impr. 1966. 94 p. English title: Cooperative mathematics. Standard 4.*
6788. *Hiba ya wivu / Zainab M. Mwanga. Dar es Salaam: Ruvu Publishers, 1984. 126 p.*
6789. *Hifadhi ya wanyama / kimetungwa na B.S. Swebe. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House Ltd, 1972. 73 p.*
6790. *Hila za mzee kobe na hadithi nyingine / zimesimuliwa na Fred Jim Mdoe. Nairobi: East African Publishing House, 1969. 46 p. Series: Hadithi za kikwetu, 4.*
6791. *Hisi zetu. 1 / kimeandikwa na S.D. Kiango na T.S.Y. Sengo. Dar es Salaam: Chuo cha Uchunguzi wa Kiswahili Chuo Kikuu, 1973. 92 p.*
6792. *Hisi zetu. 2 / T.S.Y. Sengo na Saifu D. Kiango. Dar es Salaam: Chuo cha Uchunguzi wa Kiswahili Chuo Kikuu, 1975. 121 p.*
6793. *Historia fupi ya Jumuiya ya Afrika mashariki tangu 1900-1975 / Ruth E. Meena. Dar es Salaam: Longman Tanzania Ltd, 1981. 29 p.*
6794. *Historia fupi ya Kanisa la Kimoravian Tanganyika Magharibi / kimeandikwa na Teofilo H. Kisanji. [Tabora]: Moravian Church in Western Tanganyika, [198-] 273 p.*

6795. *Historia fupi ya utamaduni wa Mtanzania /* Wizara ya Utamaduni wa Taifa na Vijana. Nairobi: Foundation Books Ltd, 1974. 85 p.
6796. *Historia fupi ya Zanzibar. Kitabu cha kwanza [1] /* kimeandikwa na Idara Kuu ya ASP na Idara ya ASP, Elimu. Zanzibar: Kimepigwa Chapa na Shirika la Upigaji Chapa, 1973. 138 p.
6797. *Historia fupi ya Zanzibar /* kimehaririwa na K.S. Khamis na H.H. Omar. Zanzibar, Tanzania: Printed by Al-Khayria Press Ltd, 1993. 148 p.
6798. *Historia, mila, na desturi za Wagogo wa Tanganyika /* Mathias E. Mnyampala. Dar es Salaam: The Eagle Press, 1954. 116 p. Series: Custom and tradition in East Africa series. English title: *History and customs of the Wagogo of Tanganyika.* (SOAS 5265)
6799. *Historia, mila na desturi za Wazanaki /* na Benjamin Mkirya. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1991. 88 p.
6800. *Historia na mfumo wa haki za kisheria Tanzania /* na D.S. Meela. Dar es Salaam: Associates Graphics Arts, 1985. 80 p.
6801. *Historia na mfumo wa haki za kisheria Tanzania /* na D.S. Meela. Dar es Salaam: Tanzania Law and General Publisher Trust Fund, kimetolwa mara ya 2, 1990. 80 p.
6802. *Historia shule za msingi: Jamii za Watanzania hadi mwaka 1880 /* wahariri J.F. Mbwiliza, G.T. Mishambi, L.M. Sago, F. Lutatenekwa, B. Omari; Taasisi ya Elimu. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1986. 89 p.
6803. *Historia shule za msingi: Jamii za Watanzania tangu mwaka 1880 /* Taasisi ya Elimu. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1986. 104 p.
6804. *Historia shule za msingi. Kiongozi cha mwalimu /* wahariri J.F. Mbwiliza, J.R. Mlahagwa, N.N. Luanda, Z.S. Mochiwa, F. Lutatenekwa, F. Tungaraza, L.M. Sago; Taasisi ya Elimu. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1985. 61 p.
6805. *Historia ya Chama cha TANU 1954 hadi 1977 /* kimehaririwa na D.Z. Mwaga, B.F. Mrina, F.F. Lyimo. Dar es Salaam: Chuo cha CCM, Kivukoni, 1981. 316 p.
6806. *Historia ya Kanisa /* kimeandikwa na Canon H.J.E. Butcher na kusahihishwa na Gavin White. Nairobi: Oxford University Press, 1967. 125 p.

6807. *Historia ya Kanisa katika Afrika na Tanzania / imetungwa na Mwenge.*
Peramiho: Peramiho Publications, toleo la 2 liliongezwa 1969. 68 p.
6808. *Historia ya Kanisa Katoliki: Bukoba-Kagera: kipindi cha kupanda 1892-1951 /*
Padri Method Kilaini. Bukoba: Tanganyika Mission Press, 1992. 174 p.
6809. *Historia ya mapambano ya Mtanzania / H. Mapunda.* Dar es Salaam: Tanzania
Publishing House, 1980. 224 p.
6810. *Historia ya mapambano ya Mwafrika / H. Mapunda.* Dar es Salaam: Tanzania
Publishing House, 1976. 184 p.
6811. *Historia ya Masasi / Yusuf Halimoja.* Nairobi: East African Literature Bureau,
1977. 281 p.
6812. *Historia ya Masasi. 1: Hapo mwanzo / Yusuf Halimoja.* Dar es Salaam:
Mwangaza Publishers, chapa ya 2, 1981. 80 p.
6813. *Historia ya Ukristo. Kitabu cha kwanza [1] / kimeandikwa na Dean A. Peterson.*
Dodoma: Central Tanganyika Press, rev. ed. reprinted 1979. 163 p. English title:
Church history. Book 1.
6814. *Historia ya usanifishaji wa Kiswahili / Ileri Mbaabu.* Nairobi: Longman Kenya,
1991. 126 p.
6815. *Historia ya Utawala wa Wadachi Tanganyika / Jean Mashengele.* Dar es Salaam:
Utamaduni Publishers, 1984. 96 p.
6816. *Hodi, mwanangu, hodi: (hadithi) / kimetungwa na Augustino Nnimbo.*
Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1984. 16 p.
6817. *Hotuba ya Makamo wa Kwanza wa Rais juu ya uchaguzi wa Rais aliyoitoa*
Kizingo tarehe 18 Julai, 1965. [Dar es Salaam]: Kimepigwa Chapa na Mpiga Chapa
Mkuu wa Serikali, 1965? 8 p.
6818. *Huba madhara / na Eddie Ganzel.* 52 p. typescript.
6819. *Huduma katika utumishi / Aaron A. Banda.* Nairobi: Comb Books, 1975. 93 p.
Series: Vitabu vya CB, 2.
6820. *Huduma serikalini na siasa ya kujitegemea / Joseph A. Namata.* Dar es Salaam:
Imepigwa Chapa na Mpiga Chapa Mkuu wa Serikali, n.d. 14 p.

6821. *Huduma za afya na utunzaji wa watoto* / V.P. Kimati. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1982. 123 p.
6822. *Huka* / Ngalimecha Ngahyoma. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, chapa ya 2, 1975. 29 p. Series: Michezo ya kuigiza, 6.
6823. *Huku ataka na huku ataka* / Kassim Mussa Kassam. Dar es Salaam: Kassam Publishing Center, 1985. 47 p.
6824. *Hutoa huduma zipi? = Which activities?* [Dar es Salaam?]: Mpango wa Tanzania UNICEF na UNESCO, n.d. 16 p.
6825. *Huzuni* / kimetungwa na I.G. Kondo. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1987. 127 p.
6826. *Ilani ya Kamiti Kuu ya Chama cha Kikoministi cha China, Mei 16, 1966: Waraka mkuu wa kihistoria* / imeandikwa na Idaara za Wahariri za "Hongqi" na "Renmin Ribao". Peking: Ofisi ya Uchapiji wa Lugha za Kigeni, 1967. 20 p. Chinese title: 通知中国共产党中央委员会，一九六六年五月十六日：伟大的历史文件
6827. *Ili familia ziwe na furaha zaidi* / Utangulizi kwa Chama cha Familia za Kikristu. Tabora: Christian Family Movement, T.M.P. Book Department, n.d. 60 p.
6828. *Imani na matendo katika Mji wa Kiafrika* / E.F. Grimwood. London: Oxford University Press, 1950, 7th impr. 1960. 43 p. (SOAS 5278)
6829. *Imani za Jadi za kisukuma katika misemo, hadithi, methali na desturi za maisha* / na Kamati ya Utafiti wa Utamaduni. *Hakikome, 1959 ; Liwelelo, 1960* / Jan Hendriks Chena. [Bujora]: cid éditions, chapa ya 2, 1988. 366 p. Series: Traditional religion, 3. In Sukuma and Swahili.
6830. *Imani za ushirikina na uchawi* / kimetungwa na Lucius M. Thonya. Nairobi: East African Literature Bureau, 1974. 123 p.
6831. *Injini za dizeli* / John R. Nkondokaya. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1983. 43 p. Series: Vitabu vya ufundi, 20.
6832. *Inkishafi Sayyid Abdalla A. Nasiri. Ikisiri* / Muhamadi wa Mlamali. Nairobi: Longman Kenya Ltd, 1980. 73 p.
6833. *Insha za hekima* / utungo wa Faraj O. Dumila. Nairobi: Kenya Literature Bureau, 1979. 98 p.

6834. *Insha za ufafanuzi wa baadhi ya masuala ya chama / kimetungwa na Pius Msekwa. Tabora: T.M.P. Book Department, 1982. 187 p.*
6835. *Isa bin Tajiri na hadithi nyingine / kimetungwa na Christopher Abdulah Shariff Omar. Nairobi: Highway Press; London etc.: Longmans, Green and Co., 1949. 41 p. English title: Isa, son of Tajiri. (SOAS 5298)*
6836. *Isimu / Columba Nyalapa. Dar es Salaam: Mwangaza Publishers, 1982. 28 p.*
6837. *Jamaa ya Waxaveri = Mouvement Xaveri. Bukavu: Editions Xavéri, 1960. 54 p. Series: Brochure technique, no. 1.*
6838. *Jambazi / kimetungwa na Rashidi Alli Akwilombe. Dar es Salaam: Msasani Stationeries, 1988. 83 p.*
6839. *Jambo la maana / Ebrahim N. Hussein. Dar es Salaam: Africana Publishers, 1982. 28 p.*
6840. *Je, inafaa kumpiga mtoto? / N.D. Tuntufye. Dar es Salaam: Africana Publishers, 1982. 56 p.*
6841. *Je, kisasi? / na Hemed A. Kimwanga. Dar es Salaam: ESP, chapa ya 2, 1985. 125 p.*
6842. *Je, mapendo ni nini? / kimetungwa na Fr. Gregory Mwageni. Tabora, Tanzania: T.M.P. Book Department, 1978? 62 p.*
6843. *Je, ng'ombe zako zatunzwa vema? / N. Humphray. Nairobi: East African Literature Bureau, 1950, repr. 1971. 11 p. English title: Are your cattle cared for properly? (SOAS 5304 for 1950 ed.)*
6844. *Je ni kichaa? / na Madalali Mabala Manoni. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1996. 78 p.*
6845. *Je, tumelogwa? Hadithi za Baba Zetu, zinatungwa kwa Kristo / zimekusanywa na kuelezwa na Winfrid Ndumbaro. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1983. 109 p.*
6846. *Jeraha la moyo / Saifu D. Kiango. Nairobi: Foundation Books Ltd, 1974. 85 p.*
6847. *Jero sikitu / Jacob B. Akwisombe. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House Ltd, c1972, chapa ya 4, 1979. 72 p.*

6848. *Jeshi la Kixaveri / Chama cha Waxaveri*. Bukavu: Waxaveri, 1962. 55 p. Series: Kitabu cha 17.
6849. *Jiandae: jifunze nyakati za lugha ya kiingereza. Kitabu 1: Uundaji, uendashaji, matumizi, maswali na majibu / B.R. Nchimbi*. Dar es Salaam: Distributors, Mpuguso Enterprises Ltd, 1984. 85 p.
6850. *Jicho la mapenzi: mchezo wa vipande vitatu / mtungaji Ali Ahmed Jahadhmy*. Typescript, 50 p.
6851. *Jifunze kuandika barua / S. Caleb Ogejo*. Nairobi: Heinemann Educational Books, 1977. 102 p.
6852. *Jifunze kusoma. Kitabu cha pili [2]*. Arusha: Eastern Africa Publications Ltd, n.d. 61 p.
6853. *Jifunze misingi ya aljebra / P.M. Geranija, T.L. Kafwimba*. [Dar es Salaam]: Utamaduni Publishers, 1984. 51 p.
6854. *Jifunze misingi ya jiografia. Kitabu cha kwanza [1] / J.S. Mmbando*. Dar es Salaam: Africana Publishers, 1983. 83 p.
6855. *Jifunze sehemu [Kitabu 1] / Caroline Moshi*. Dar es Salaam: TEMA Publishers Ltd, n.d. 30 p.
6856. *Jifunze sheria / kimeandikwa na N.E.R. Mwakasungula*. Tabora: T.M.P. Book Department, toleo la 2, 1969. 66 p.
6857. *Jifunze uhazili / Aminieli S. Muwanga, Isaac J.M. Nantanga, Phinehasi M. Geranija*. Dar es Salaam: Taasisi ya Uchunguzi wa Kiswahili, Chuo Kikuu cha Dar es Salaam, 1980. 49 p.
6858. *Jifunze ushirika. Somo la tatu [3]*. [Nairobi?]: Printed by Kenya National Federation of Co-operatives Ltd, n.d. 4 p. CDS 163.
6859. *Jifunze ushirika. Somo la nne [4]*. [Nairobi?]: Printed by Kenya National Federation of Co-operatives Ltd, n.d. 3 p. CDS 164.
6860. *Jifunze-Yekola: Lingala-Kiswahili / Mateene Kahombo*. Kampala: Editions Bureau Linguistique de l'OUA; Kinshasa: Editions Bobiso, 1966. 134 p. Swahili/Lingala dictionary. (NU=Lingala)

6861. *Jikumbushe historia: maswali 400 pamoja na majibu: mazoezi kwa wanaomaliza elimu ya msingi* / S.A. Mshana. Dar es Salaam: Press and Publicity Centre, n.d. 82 p.
6862. *Jikumbushe jiografia: maswali 385 pamoja na majibu: mafundisho na mazoezi kwa wanaomaliza elimu ya msingi* / S.A. Mshana. Dar es Salaam: Press and Publicity Centre, 1985. 80 p.
6863. *Jinsi, chui alivyopata madoadoa: na hadithi nyingine* / imesimuliwa na Pamela Kola. Nairobi: East African Publishing House, 1972. 31 p. Series: Hadithi za kikwetu, 7.
6864. *Jinsi ya kufundisha afya, uuguzi wa nyumbani na msaada wa kwanza: kitabu kwa skuli za primary na majengo ya maendeleo katika Afrika Mashariki* / kimetungwa na Esther Koeune. Dar es Salaam: East African Literature Bureau, repr. 1964. 77 p. English title: *How to teach hygiene, home nursing and first aid.*
6865. *Jinsi ya kuhubiri* / kimetungwa na P. Sjeff Donders, na kutafsiriwa na P.D. Savio Mbawala. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1982. 70 p.
6866. *Jinsi ya kutunza watoto wachanga* / kimeandikwa na H.M. Twining. Nairobi: East African Literature Bureau, rev. ed. 1969. 62 p. English title: *How to look after babies.* Translation of: *The African baby welfare manual*, first published in English in 1936. (SOAS 5330 for 1959 ed.)
6867. *Jinsi ya kuwa katika hali ya afya = How to keep healthy* / prepared by members of the Tanganyika Branch of the British Red Cross Society. Dar es Salaam: East African Literature Bureau, 1956. 12, 12 p. Series: Vijitabu vya Msalaba Mwekundu = Red Cross booklets, no. 8. Swahili and English. (SOAS 6049)
6868. *Jiografia kwa shule za msingi. Darasa la 3 na 4* / R. Mazengo. Dar es Salaam: Tanzania Booksellers Co. Ltd, 1984. 57 p.
6869. *Jiografia ya masasi* / kimeandikwa na Kamati ya Uandishi ya Wilaya Masasi. Dar es Salaam: Kimetolewa na Mwangaza Publishers, 1982. 61 p.
6870. *Jionee maisha yako* / S.M. Warottere. Nairobi: Equatorial Publishers, 2nd ed. 1967. 28 p.
6871. *Jipime maarifa yako: siasa, historia, jiografia* / Phinehas M. Geranija, Nuru N. Kisome. Dar es Salaam: Educational Books Publishers, 1984. 133 p.
6872. *Jitegemee tunza daftari zako za biashara. Kitabu cha kwanza [1]* / kimetungwa na Edmund G.J. Kinabo. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House Ltd, 1969. 82 p.

6873. *Jitetee mahakamani / kimeandikwa na N.E.R. Mwakasungula. Tabora: T.M.P. Book Department, 1981. 70 p. Series: Sheria za Tanzania, 6.*
6874. *Jitihada za kujiendeleza / J.P. Kabigi. Dar es Salaam: Longman Tanzania, 1981. 47 p.*
6875. *Jizatiti na Kiswahili / S.D. Irira na R.M.O. Midello. Dar es Salaam: Longman Tanzania Ltd, 1981. 99 p.*
6876. *Jioeze Kiswahili. Kitabu cha kwanza [1] / Samuel Sospater na Abeid Sakara. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House Ltd, chapa ya 5, 1974. 87 p.*
6877. *Jioeze Kiswahili. Kitabu cha pili [2] / Samuel Sospater na Abeid Sakara. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House Ltd, 1969. 72 p.*
6878. *Jogoo kijijini ; Ngao ya jadi / Ebrahim N. Hussein, utangulizi umeandikwa na Shihabuddin Chiraghdin. Dar es Salaam: Oxford University Press, 1976. 50 p.*
6879. *Johari ndogo / Felician V.I. Nkwera. Dar es Salaam: The Tanzania Publishing House, 1968. 76 p.*
6880. *John F. Kennedy: bingwa wa amani na haki za kibinadamu / mwandishi Noorjehan H. Zaidi. Nairobi: Oxford University Press, 1966. 26 p.*
6881. *Joto la fedha / Kassim Mussa Kassam. Dar es Salaam: Kobe Publications, 1982. 87 p.*
6882. *Jua na Upepo na hadithi nyingine / imesimuliwa na Anne Matindi na kufasiriwa na Fred Jim Mdoe. Nairobi: East African Publishing House, 1968. 32 p. Series: Hadithi za kikwetu, 3.*
6883. *Juhudi na maarifa: maswali na majibu kuhusu kilimo chetu / Pius Ngeze. Dar es Salaam: Continental Publishers Ltd, kimetolewa mara ya 2, 1982. 31 p. Cover title: Juhudi na maarifa: katika kilimo bora? Na majibu.*
6884. *Juhudi za Kenya kuhifadhi udongo, maji na misitu-1984 / mhariri George K. Mburathi. [Nairobi: The Gov't, 1985?] 39 p.*
6885. *Juhudi za kuikomboa nchi yetu. Kitabu cha pili [2] / Taasisi ya Elimu. Arusha: Eastern Africa Publications Ltd, 1984. 31 p.*

6886. *Juliasi Kaizari* / William Shakespeare, kimetafsiriwa na Julius K. Nyerere. Dar-es-Salaam: Oxford University Press, rev. ed. 1969. 89 p. (SOAS 5344)
6887. *Jumuiya zitetee haki* / kimetungwa na Padre John Sivalon. Tabora: TMP Book Department, n.d. 47 p.
6888. *Juu ya siasa* / Mao Tse-tung. Peking: Ofisi ya Uchapaji wa Lugha za Kigeni, 1966. 16 p. Chinese title: 论政策
6889. *Kabla hujafa hujaumbika* / Saullo Godfrey Harrison Saullo. Dar es Salaam: Jomssi Publications, 1988, c1986. 64 p.
6890. *Kabla ya kuolewa* / kimetungwa na P. Alkuin. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, kipigo chapa cha 7, 1982. 92 p.
6891. *Kaburi bila msalaba* / P.M. Kareithi. Nairobi: East African Publishing House, 1969. 127 p. From the press release (inserted): "The first Swahili novel about Kenya's Mau Mau emergency."
6892. *Kaburi la fedha* / G'Ray Mchome. Moshi: May 25th Publications, 1982. 75 p.
6893. *Kabwe makanika jitu kumbuka vita dhidi ya unyama wa mafia mob. Part 1* / Zahir Ally Zorro. Dar es Salaam: Dibwe Publications, n.d. 127 p.
6894. *Kabwela* / A.J. Saffari. Dar es Salaam: Longman Tanzania Ltd, 1978. 177 p.
6895. *Kama ndoto!* / kimetungwa na Salliel Asser Munisi. Nairobi: East African Literature Bureau, 1976. 117 p.
6896. *Kamus ya Kiswahili sanifu* / imetungwa na kuhaririwa katika sehemu ya Kamusi ya Taasisi ya Uchunguzi wa Kiswahili Chuo Kikuu cha Dar es Salaam, wanajopo Hamisi Akida ... et al. Dar es Salaam: Oxford University Press, 1981. 325 p. English title: *A Standard Swahili-Swahili dictionary*.
6897. *Kamusi awali ya sayansi na teknolojia*. Dar es Salaam: Ben and Co Ltd, 1995. 420 p.
6898. *Kamusi ya Agano Jipya* / imetungwa na Rhode Struble. Tabora: S.F.M. Bookshop, n.d. 264 p. English title: *Concordance to the New Testament in Swahili*.
6899. *Kamusi ya kumbukumbu za kihistoria nchini Tanzania (1497-1982)* / E.J.E. Makaidi. Dar es Salaam: Sunrise Publishers, 1984. 50 p.

6900. *Kamusi ya kwanza kwa wanafunzi* / Ali Attas. Nairobi: Macmillan Publishers (Printed in Hong Kong), 1986. 169 p.
6901. *Kamusi ya methali za Kiswahili* / Ahmed Ndal, Kitula G. King'ei. Nairobi: Heinemann Kenya, repr. 1991. 206 p.
6902. *Kamusi ya ndege wa Tanzania = A glossary of birds of Tanzania* / Musa Maimu. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1982. 188 p.
6903. *Kamusi ya wanyama na nyoka wa Tanzania = A glossary of animals and snakes of Tanzania* / Musa Maimu. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1982. 131 p.
6904. *Kanisa na miradi* / kimeandikwa na Denis H.E. Mangwela. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1988. 30 p.
6905. *Kanisa na serikali* / Padre Karoli Giambrone. Peramiho: Peramiho Benedictine Publications na TMP Book Department, toleo la 2, 1983. 52 p.
6906. *Kanisa na ukombozi Namibia* / Colin O'Brien Winter, kimetafsiriwa na Joseph A. Namata. Dar es Salaam: Kimepigwa chapa na Printpak Tanzania Ltd, n.d. 25 p.
6907. *Kanuni na mbinu za kufundisha* / S. Ndunguru. Nairobi: Kenya Literature Bureau, 1979. 168 p.
6908. *Kanuni za ukulima wa kisasa* / Pius Ngeze. Dar es Salaam: Elimu Publishers Ltd, 1982. 47 p.
6909. *Kanuni za uzima wa akili. Sehemu ya kwanza [1]* / kimetungwa na Dr. Abdul Aziz el Quussy, kimefasiriwa na Said Abdulla Seif. Zanzibar: Crescent P. Press, n.d. 73 p. Series: Vitabu vya saikoloji. (SOAS 5356)
6910. *Kapotei na Lulu* / Nambura Mpesha. Nairobi: Oxford University Press, c1987, repr. 1992. 41 p. Series: Hadithi za chiriku.
6911. *Kapteni aliyeshambuliwa na simba na visa vingine* / kimeandikwa na R de la Bere Barker ('Rufiji'). Dar es Salaam: East African Literature Bureau, 1962. 15 p. Series: Visa vya mzee Rufiji, Kitabu cha 5 = Adventures of 'Rufiji', Book 5. English title: *The captain who was attacked by a lion and other adventures.*
6912. *Karibu ndani* / E. Kezilahabi. Dar es Salaam: Dar es Salaam University Press, 1988. 45 p.

6913. *Katiba ya baraza la wazee / Tanganyika African National Union.* [Dar es Salaam: T.A.N.U., n.d.] 6 p.
6914. *Katiba ya TANU, 1971.* Dar es Salaam: Kimepigwa chapa na National Printing Co. Ltd, 1971? 84 p.
6915. *Katika kutafuta maarifa. Kitabu cha I: Hewa, upepo na mvua /* [vimeandikwa na Herbert McKay]. Nairobi: Oxford University Press, 2nd ed. repr. 1967. 48 p. (SOAS 5362 for 1952 ed.)
6916. *Katika kutafuta maarifa. Kitabu cha II: Vioo na mishumaa /* [vimeandikwa na Herbert McKay]. London: Oxford University Press, 2nd ed. repr. 1961. 55 p. (SOAS 5363 for 1951 ed.)
6917. *Katika kutafuta maarifa. Kitabu cha III: Sauti, jua na mwezi /* vimeandikwa na Herbert McKay. London: Oxford University Press, 2nd ed. repr. 1957. 59 p. (SOAS 5364 for 1951 ed.)
6918. *Kazi yangu: shairi juu ya kazi mbalimbali za wanadamu /* F.F. Kawegere. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House Ltd, 1973. 104 p.
6919. *Kazi za mwalimu mkuu wa shule na mkaguzi /* E.S. Mbagu. Dar es Salaam: Press and Publicity Centre, 1984. 99 p.
6920. *Kazi za ufundi wa matofali uashi.* Dar es Salaam: Taasisi ya Elimu, n.d. 9 p. Series: Kiongozi cha mwanafunzi, 4.
6921. *Kazi za vyakula mwilini /* Jean Mashengele. Dar es Salaam: Utamaduni Publishers, 1981. 48 p.
6922. *Kazikwa yu hai /* kimeandikwa na Kassim Chande. Dar es Salaam: Southern Publication, 1984. 110 p.
6923. *Kemia ya mwanzo /* S.D. Irira. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1983, c1979. 64 p.
6924. *Kenya primary course TTK Kiswahili. Book 1B /* Prepared by Curriculum Development and Research Centre, Ministry of Education, Nairobi, ... E.W. Gachukia [et al.] Nairobi: Longmans of Kenya Ltd, 1967. 16 p.
6925. *Kesho wakati kama huu /* Ngugi wa Thiong'o, mfasiri Saifu D. Kiango. Nairobi: East African Literature Bureau, 1976. 50 p.

6926. *Kesi / Gadi Twarindwa*. Arusha; Dar es Salaam: Eastern Africa Publications, 1979. 43 p.
6927. *Kesi ya Sokorati: mhenga halisi wa mapinduzi ya fikra / Lucius Mabasja Thonya*. Dar es Salaam: Black Star Agencies, 1976. 91 p. Plato's *Timaeus, Apology, Crito* and *Phaedo*.
6928. *Kiboko mlizi / hadithi Susie Muthoni*. Nairobi: East African Publishing House, 1973. [21] p.
6929. *Kichocheo cha uchunguzi / G.A. Mhina, J.K. Kiimbila, M.M.R. Alidina*. Dar es Salaam: Kimetolewa na Chuo cha Uchunguzi wa Kiswahili, Chuo Kikuu cha Dar es Salaam : Tanzania Publishing House, 1971. 74 p.
6930. *Kichwa upande na hadithi nyingine / kimetungwa na Christabel S. Majaliwa*. London: The Sheldon Press, 1961. 27 p. English title: *The unfortunate boy*. (SOAS 5375 for 1952 ed.)
6931. *Kielelezo cha Mwongozo wa TANU 1971 / kwa Matumizi ya Wanachuo wa Chuo cha Elimu ya Taifa, Morogoro*. Morogoro: Idara ya Elimu ya Siasa, Chuo cha Elimu ya Taifa, 1971. 108 p.
6932. *Kielezo cha insha / Shaaban Robert*. Johannesburg: Witwatersrand University Press, 1961. 111 p. Series: The Bantu treasury, XIII. (SOAS 5377 for 1954 ed.)
6933. *Kifo cha AIDS na hadithi nyingine / Clemence Merinyo*. Dar es Salaam: Grand Arts Promotions, 1988. 90 p.
6934. *Kifo cha baba / kimetungwa na Adbul Ntandu*. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1985. 32 p.
6935. *Kifo cha furaha / Hamza A.K. Mwenegoha*. Nairobi: Transafrica Publishers Ltd, 1975. 100 p.
6936. *Kifo cha kishenzi / Edi Ganzel*. Dar es Salaam: Tamasha Publications, 1984. 120 p.
6937. *Kifo cha Paulina / kimetungwa na Chase A.P. Mdoe*. Dar es Salaam: Heko Publisher, 1987. 40 p.
6938. *Kifo cha ugenini / Olaf B.N. Msewa*. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House Ltd, 1974. 82 p.

6939. *Kifo changu ni fedheha / kimeandikwa na S.J. Chadhoru*. Nairobi: Longman Kenya Ltd, 1972. 64 p.
6940. *Kifua kikuu*. Nairobi: The Eagle Press, repr. 1952. 8 p. English title: *Tuberculosis*. (SOAS 5378)
6941. *Kifua kikuu = Consumption / prepared by members of the British Red Cross Society, Tanganyika Branch*. Dar es Salaam: East African Literature Bureau, 1956. 5, 5 p. Series: Vijitabu vya Msalaba Mwekundu = Red Cross booklets, no. 2. Swahili and English. (SOAS 6043)
6942. *Kifungo cha Obatala na michezo mingine / Obotunde Ijimere*. Nairobi: Heinemann Educational Books, 1978. 124 p. Series: Waandishi wa Kiafrika, S19. Translation of: *The imprisonment of Obatala and other plays*.
6943. *Kiini cha giza / Joseph Conrad, kimefasiriwa na W.T. Kisanji*. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House Ltd, 1972. 85 p. Translation of: *Heart of darkness*.
6944. *Kijana atumieje pesa na wakati*. Dar es Salaam: Elimu ya Malezi ya Ujana, 1984. 41 p. Series: Mfululizo, 13.
6945. *Kijana na kazi*. Dar es Salaam: Elimu ya Malezi ya Ujana, 1983. 34 p. Series: Mfululizo, 12.
6946. *Kijasho chembamba / Edi Ganzel*. Dar es Salaam: Tamasha Publications, 1980. 133 p.
6947. *Kijiji chetu / Ngalimecha Ngahyoma*. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1975. 45 p. Series: Michezo ya kuigiza, 7.
6948. *Kikomo / A.E. Musiba*. Dar es Salaam: Continental Publishers, 1980. 95 p.
6949. *Kikosi cha kisasi / Aristabulus Elvis Musiba*. Dar es Salaam: Kilimanjaro Publications, kimetolewa mara ya 2, 1981. 221 p.
6950. *Kikulacho ki Nguoni mwako / imetungwa na Peter Ngare, sanamu na Edward Njenga*. Nairobi: East African Publishing House, 1975. 152 p.
6951. *Kila mtu na wake / kimetungwa na Mark M. Kasalama*. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1983. 55 p.

6952. *Kila mwaka wa tano / vimetayarishwa na Kiwanda cha Uandishi wa Vitabu cha Chuo cha Elimu ya Watu Wazima Chuo Kikuu cha Dar es Salaam*. Dar es Salaam: East African Literature Bureau, 1971. 19 p. Series: Mfululizo wa vitabu vya Juhudi.
6953. *Kilemba cha neema (Mithali 1:8-9): malezi bora ya watoto / kimeandikwa na Grace Rusibamayila*. Dodoma: Central Tanganyika Press, 1984. 79 p.
6954. *Kilemba cha ukoka / na Chase Mdoe*. Dar es Salaam: Grand Arts Promotions, 1984. 79 p.
6955. *Kilimo bora cha mazao makuu ya Tanzania / Musa A. Lupatu*. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1980? 158 p.
6956. *Kilimo cha kisasa. Kitabu cha kwanza [1] / Taasisi ya Elimu*. Arusha: Eastern Africa Publications Ltd, 1983. 114 p.
6957. *Kilio cha haki / A. Mazrui*. Nairobi: Longman, 1981. 77 p.
6958. *Kilitokea katika shamba la minazi / hadithi imetolewa na Yeh Tan*. Shanghai: Kimeandika na Jumba la Uchapi la Watoto la Shanghai; Peking: Kimepigwa chapa na Ofisi ya Uchapaji wa Lugha za Kigeni, 1965. 26 p. Chinese title: 椰子树下的故事
6959. *Kimada / kimetungwa na Nicolaus Israel Mssese*. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1985. 109 p.
6960. *Kina cha maisha / tungo za Said A. Mohamed, utangulizi E.K. Kazungu*. Nairobi: Longman Kenya, 1984. 72 p.
6961. *Kinjeketile / Ebrahim N. Hussein*. Dar es Salaam: Oxford University Press, 1969. 49 p. Series: New drama from Africa series, 4.
6962. *Kiongozi cha Sheria: hifadhi ya jamii, mirathi, ndoa, haki za watoto / na kituo cha Msaada Wa Sheria kwa Wanawake, researched and written by Monica E. Mhoja, Lucy P. Nambuo, Evod H. Mmanda, Helen Kijo-Bisimba*. [Dar es Salaam?]: Women Legal Aid Centre, 2nd ed. 1996.
6963. *Kioo cha maendeleo / Gadi Abel Kimaro*. [Dar es Salaam: Elimu ya Watu Wazima, 1978.] 85 p.
6964. *Kipeo na kipeuo mahakamani / B.R. Seka*. Dar es Salaam: Dar es Salaam University Press, 1993. 22 p.

6965. *Kipigo cha dunia / kimetungwa na Phillip Ndunguru, kimehaririwa na S.M.M. Bawji. Dar es Salaam: Wamasa Publications, 1982. 47 p.*
6966. *Kipigo cha fashisti Idi Amin Dudu / Hammie Rajab na Eddie Ganzel. Dar es Salaam: Tamasha Publications, 1979. 48 p.*
6967. *Kipimo cha jamala ya Wakristo / kwa H. Naugle, Kiswahili kwa Jane Crooks. Elisabethville: Eglise Méthodiste, 1960. 37 p.*
6968. *Kipimo cha utu / Chama cha Mapinduzi. Dar es Salaam: East African Publication House (T), 1980. 54 p. Series: Darubini, 5.*
6969. *Kiruka njia / hadithi hii imetungwa na Mouna Tehenan. Dar es Salaam: Jacaranda Publications, 1986. 46 p.*
6970. *Kisa cha Germana, Monika na Shetani / Joseph A. Sipendi. [S.l.: s.n.], chapa ya 2, 1970. 75 p.*
6971. *Kisa cha hamisi / L.O. Omolo. Nairobi: Longman Kenya, 2nd impr. 1970. 27 p.*
6972. *Kisa cha Hasan-Li-Basir / kimeandikwa na C.A. Shariff Omar. Nairobi: Oxford University Press, repr. 1970. 47 p. (SOAS 5383 for earlier ed.)*
6973. *Kisa cha kitwana na bahati yake: na hadithi nyingine / zimeandikwa na N.M. Hasani Issa. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House Ltd, 1972. 70 p.*
6974. *Kisa cha kuisimua cha Mito Komon / Yoshiki Hoshino. Kampala etc.: East African Literature Bureau, 1977. 47 p.*
6975. *Kisa cha mrina asali na wenzake wawili / Mathias E. Mnyampala. Dar es Salaam: East African Literature Bureau, c1961, repr. 1971. 66 p. Series: Hadithi za Tanzania = Tales of Tanzania, 2. English title: *The adventures of a honey gatherer and his two friends.* (SOAS 5385)*
6976. *Kisa cha mwanaisha / Suleiman Omar Said. Nairobi: East African Literature Bureau, 1977. 154 p.*
6977. *Kisa cha mwanamke mjane / kimetungwa na G.P.J. Nyalusi. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1984. 54 p.*
6978. *Kisa cha Sultani Hatibu / imetungwa na N.L. Riwa. Nairobi: Oxford University Press, 1964. 90 p.*

6979. *Kisa cha Yohana mjinga na utiivu wake* / kimetungwa na C.G. Richards na kufasiriwa kwa msaada wa W. Frank. Nairobi: Oxford University Press, rev. ed. reprinted 1971. 17 p. English title: *Tale of simple John*. (SOAS 5384 for 1951 ed.)
6980. *Kisa mke* / kimetungwa na Lucian A. Mbwali. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1984. 48 p.
6981. *Kisa mume* / kimetungwa na Lucian A. Mbwali. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1984. 70 p.
6982. *Kisanduku cha dhahabu na hadithi nyingine* / kimetungwa na David E. Diva. London: University of London Press Ltd, 8th impr. 1969. 32 p. English title: *The box of gold and other tales*. (SOAS 5392 for 1951 ed.)
6983. *Kisiwa chenye hazina* / kimetafsiriwa na Juma Ali. London etc.: Thomas Nelson and Sons Ltd, 1965. [60] p. Adaptation of Stevenson's *Treasure Island*.
6984. *Kiswahili* / S. Chiraghdin. Nairobi: Longman Kenya Ltd, 1974. 76 p. Series: Longman Certificate Notes.
6985. *Kiswahili kwa shule za sekondari. Kitabu cha 1* / Zachariah M. Zani. Nairobi: Heinemann Educational Books, 1976. 169 p.
6986. *Kiswahili, mazoezi ya ufahamu na tamathali za usemi* / E.M. Sayi. Dar es Salaam: Black Star Agencies, 1979. 72 p.
6987. *Kitabu cha afya kwa watu wazima na waalimu* / kimetungwa na Sista Ursula Birgitta Schnell. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publication, 1983. 146 p.
6988. *Kitabu cha Agano Jipya la Bwana na Mwokozi wetu Yesu Kristo kimefasirika katika maneno ya kiyunani*. London: British and Foreign Bible Society, 1935. 547 p. T.p. verso: *The New Testament in Swahili (Zanzibar)*, revised edition.
6989. *Kitabu cha elimu ya watu wazima* / Chuo cha Elimu ya Watu Wazima. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House Ltd, 1972. 283 p.
6990. *Kitabu cha hesabu. Deuxième livre: Hesabu toka 20 mpaka 100*. Liège: H. Dessain, imprimeur-éditeur, 4-ème édition 1927. 83 p. Series: Collection des Frères maristes.
6991. [*Kitabu cha hesabu*] *Kitabu cha kwanza [1] cha hesabu, Tanzania* / kimetungwa na Mathematics Unit, Wizara ya Elimu, waliohusika na matayarisho ya kitabu hiki ni

R. Mwajombe, H. Sangiwa, M.J. Kinunda. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House Ltd, 1967. 88 p.

6992. [*Kitabu cha hesabu*] *Kitabu cha pili [2] cha hesabu, Tanzania* / kimetungwa na Mathematics Unit, Wizara ya Elimu, waliohusika na matayarisho ya kitabu hiki ni R. Mwajombe, H. Sangiwa, M.J. Kinunda. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House Ltd, 1967. 120 p.

6993. [*Kitabu cha hesabu*] *Kitabu cha tatu [3] cha hesabu, Tanzania* / kimetungwa na Mathematics Unit, Wizara ya Elimu, waliohusika na matayarisho ya kitabu hiki ni R. Mwajombe, H. Sangiwa, M.J. Kinunda. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House Ltd, 1968. 112 p.

6994. [*Kitabu cha hesabu*] *Kitabu cha nne [4] cha hesabu, Tanzania* / kimetungwa na Mathematics Unit, Wizara ya Elimu ya Taifa, waliohusika na matayarisho ya kitabu hiki ni R.Z. Mwajombe, A. Newa, A. Elisa, G. Mizambwa, W. Kamna, W. Ndomba. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House Ltd, 1970. 161 p.

6995. *Kitabu cha kuandika kwa Kuanza kusoma = Writing book: first lessons in handwriting to accompany the adult literacy primer Kuanza kusoma* / prepared for The Kenya Broadcasting Corporation and The Literacy Centre of Kenya, ... written by H.M. Roberts. Nairobi: East African Literature Bureau, 1962. 48 p.

6996. *Kitabu cha mtaala wa msingi* / kimekusanywa kutoka kwa Maandiko ya L. Ron Hubbard, kimetafsiriwa kwa Kiswahili na Peter Murengi Ruchiu na Ismail Mohamed Eman. Nairobi: Kenya Literature Bureau, 1981. 1 v.

6997. *Kitabu cha sala*. Lubumbashi: Editions Saint Paul Afrique, 1988. 63 p.

6998. *Kitabu cha saumu* / S. Muhammad Mahdi Al-Muusawy. Dar es Salaam; Mombasa: Bilal Muslim Mission, n.d. 56 p.

6999. *Kitabu cha tajwidi* / Jamil R. Rafiq. Dar es Salaam: Kimeenezwa na Jumuiya ya Waislamu Waahmadiyya-Tanzania, chapa ya mara ya 2, 1979. 52 p.

7000. *Kitabu cha vielezo vya nguo za watoto. Sehemu ya kwanza [1]* / kimetungwa na Esther D. Pendaeli. Dar es Salaam: Longman Tanzania Ltd, 1982. 40 p.

7001. *Kitabu cha zaka*. Dar es Salaam: Jumuiya ya Waislamu Waahmadiyya Tanzania, chapa ya 2, 1981. 12 p.

7002. *Kitanda cha mauti: riwaya* / imeandikwa na Kajubi D. Mukajanga. Dar es Salaam: Grand Arts Promotions, chapa ya 2, 1984. 114 p.

7003. *Kitanzi* / Edi Ganzel. Dar es Salaam: Utamaduni Publishers, 1984. 80 p.
7004. *Kiu* / Mohamed S. Mohamed. Dar es Salaam: EAPH, 1972. 128 p. Series: Uandishi wa kisasa, 1.
7005. *Kiu ya haki* / Zainab M. Mwanga. Morogoro: Spark International Consultants Ltd, 1983. 90 p.
7006. *Kivuli* / C.L. Chachage. Dar es Salaam: B.C.I. Publishers, 1981? 117 p.
7007. *Kivuli cha binadamu* / kimetungwa na Jane D. Bryceson, kimetafsiriwa kwa Kiswahili, na utangulizi umeandikwa na Mwalimu Julius K. Nyerere. Nairobi: Kenya Literature Bureau, 1981. 369 p.
7008. *Kivuli cha mauti* / Peter Palangyo, kimetafsiriwa na J.D. Mganga. Nairobi: Heinemann Educational Books, 1972. 131 p. Series: African writers series = Waandishi wa Kiafrika, S4. Translation of: *Dying in the sun*.
7009. *Kivumbi uwanjani* / John M.S. Simbamwene. London: Transafrica/T.L.S., 1978. 160 p.
7010. *Kiwanda cha Nyama cha Taifa = Tanganyika Packers Limited*. [Dar es Salaam: Tanganyika Packers Ltd., n.d.] 20 p.
7011. *Kiwi ya macho: tamthiliya* / kimetungwa na D.M. Mpanda. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1984. 62 p.
7012. *Kiza katika nuru* / Said Ahmed Mohamed. Nairobi: Oxford University Press, 1988. 267 p. English title: *Light within darkness*.
7013. *Kizazi hiki* / W.E. Mkufya. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1980. 144 p.
7014. *Kizimbani* / Jumaa Mkabarah. Nairobi: Shri Gayatri Publishing House (K) Ltd; Dar es Salaam: Black Star Agencies, chapa ya 3, 1976. 35 p.
7015. *Koja la lugha* / kimeandikwa na Shaaban Robert. Nairobi: Oxford University Press, 1969. 93 p.
7016. *Kosa la bwana msa* / Muhamed Said Abdulla. [Dar es Salaam]: Africana Publishers Ltd, 1984. 192 p.

7017. *Kovu la pendo* / Casimiri Kuhenga. Dar es Salaam: Longman Tanzania Ltd, chapa ya 6, 1981. 62 p. (SOAS 5442 for different ed.)
7018. *Krapf na Rebmann katika Uchaga, Vuga na Ukamba* / by D.V. Perrott. Nairobi: Eagle Press, n.d. 20 p. Series: Safari za watangulizi, no. 1 = Journeys of early travellers in East Africa, 1. English title: *Krapf and Rebmann in Uchaga, Vuga and Ukambani*. (SOAS 5443)
7019. *Krapf na Rebmann katika Uchaga, Vuga na Ukambani* / kimetungwa na D.V. Perrott. Dar es Salaam: East African Literature Bureau, repr. 1969. 17 p. Series: Safari za watangulizi = Journeys of early travellers in East Africa, 1. English title: *Krapf and Rebmann in Uchaga, Vuga and Ukambani*. (SOAS 5443 for earlier editions)
7020. *Kua ukayaone ya dunia* / F.E. Mlingwa. Dar es Salaam: Longman Tanzania, chapa ya 2, 1976. 71 p.
7021. *Kuanguka kwa fashisti Idi Amin* / H.A.K. Mwenegoha na J.P. Mbonde. [Dar es Salaam?]: Swala publications, 1979. 130 p.
7022. *Kuanguliwa kwa kifaranga* / C.K. Omari. Nairobi: Heinemann Educational Books, 1976. 91 p. Series: Waandishi wa Kiafrika, S15.
7023. *Kuanza kusoma* / kimetungwa kwa Usomaji wa Watu Wazima, Kenya Education Department, kitabu hiki chafuata njia za kusomesha zinazotumika na Dr. Frank Laubach. Nairobi: East African Literature Bureau, repr. 1969. 28 p.
7024. *Kuanza kusoma. Kitabu cha pili* [2] / kimetungwa kwa Usomaji wa Watu Wazima na Helen M. Roberts wa Literacy Centre ya Kenya, kitabu hiki chafuata njia ya kusomesha iliyopendekezwa na Dr. Frank Laubach. Nairobi: East African Literature Bureau, repr. 1969. 40 p. English title: *Beginning to read. Book 2*. (SOAS 5445 for 1959 ed.)
7025. *Kuathiriwa kwa maendeleo ya Mwafrika (Mfano halisi-Tanzania)* / Fr. Vitus Kapinga. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1990. 85 p.
7026. *Kuchagua* / I.C. Mbenna. Dar es Salaam: East African Publishing House, 1976. 37 p.
7027. *Kuchagua mchumba* / mwandishi Ellen G. White. Kendu Bay, Kenya, East Africa: Africa Herald Publishing House, 8th printing 1965. 32 p. Series: Ufunguo wa hazina, no. 1. English title: *Choosing a life partner*.

7028. *Kuchanganyikiwa / kimetungwa* na Florence Felix. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1983. 43 p.
7029. *Kuelimisha taifa / Barua ya Makamu wa Pili wa Rais R.M. Kawawa kwa Viongozi na Wabunge*. Dar es Salaam: Wizara ya Habari na Utalii, kimepigwa chapa na Mwananchi Publishing Co. Ltd, 1966. 5 p.
7030. *Kueneza injili kwa methali. Kitabu cha kwanza [1]: Hekima ya kisukuma na ya lugha mbalimbali juu ya chakula / Donald Sybertz, Joseph Healey*. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1984. 78 p.
7031. *Kufikirika / kimetungwa* na Shaaban Robert. Nairobi: Oxford University Press, repr. 1970. 60 p.
7032. *Kufuma kumefanywa rahisi: vielelezo vya nyumbani katika Afrika ya Mashariki / kimeandikwa na Nora Lyth*. Dar es Salaam: East African Literature Bureau, 1964. 31 p.
7033. *Kuhusu mapigano ya mataifa ya kikoloni kuania uhuru: mkusanyiko wa makala na hotuba / V.I. Lenin*. Moscow: Idara ya Maendeleo, 1971. 89 p. Translation of: *О борьбе народов колоний за свободу*.
7034. *Kuishi injili: Mang'amuzi ya Kuishi Injili pamoja na Wazalendo wa Tanzania / Joseph G. Healey*. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1982. 61 p.
7035. *Kuishi kwingi ni kuona mengi / imesimuliwa na John Ndeti Somba*. Nairobi: East African Publishing House, 1968. 137 p. Series: Maandishi ya kisasa, 1. (SOAS 5449)
7036. *Kujenga na kubomoa / Daudi G. Maillü*. Nairobi: Comb Books, 1976. 154 p. Series: Vitabu vya CB, 4.
7037. *Kujenga Ujamaa kunataka moyo: mazungumzo kati ya Mwenyekiti wa Chama Cha Mapinduzi na Gazeti la UHURU*. Dar es Salaam: Shirika la Magazeti ya Chama, 1987. 23 p.
7038. *Kujenga Ujama Tanzania: miaka kumi ya kwanza*. Dodoma?: Printpak Tanzania, 1977? 272 p.
7039. *Kujifunza na kufunza / Genesis R.A. Mwakyembe*. Dar es Salaam: Africana Publishers, 1982. 57 p.

7040. *Kujijengea tabia nzuri = Character building* / Nico de Bekker. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1985. 23 p.
7041. *Kujipatia mchumba*. Dar es Salaam: Elimu ya Malezi ya Ujana, 1981. 32 p. Series: Mfululizo, 5.
7042. *Kujua kuishi katika watu wengine*. Kinshasa etc.: Editions St-Paul Afrique, 1989. 63 p.
7043. *Kukomaa kwa binadamu* / Fr. Prior Gregori Mwageni. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, toleo la 2, 1984. 15 p.
7044. *Kukosa radhi* / na Agoro Anduru. Dar es Salaam: Press and Publicity Centre, 1983. 91 p.
7045. *Kukutana na Kristu: fikara* / M. Gertrudis Schinle, kimefasiriwa na P.A. Bunchu. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1980. 192 p. Translation of: *Christus-Begegnung*.
7046. *Kukutana na mpendwa wangu: mwongozo kwa Watawa katika mafungo ya siku tano* / umetungwa na F. van Vlijmen. Tabora: TMP Book Department, 1986. 78 p.
7047. *Kuli* / Adam Shafi Adam. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1979, 2nd printing 1980. 204 p.
7048. *Kumbukumbu za Vita vya maji maji 1905-1907* / mhariri na mfasiri G C K Gwassa. Dar es Salaam: East African Publishing House, 1967. 39 p. Series: Chama cha historia cha Tanzania, Kijitabu cha Kiswahili cha 1 = Historical Association of Tanzania, Kiswahili paper no. 1.
7049. *Kunga za nathari ya Kiswahili: tamthilia, riwaya, na hadithi fupi* / Said A. Mohamed. Nairobi: East African Educational Publishers, 1995. 155 p.
7050. *Kunga za ushairi na diwani yetu* / M.M. Mulokozi na K.K. Kahigi. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1979? 119 p. Series: Mitaala ya lugha na fasihi, 7.
7051. *Kunguni wa kitandani na nzi: njia za kuwazuia na kuwaua = Bed bugs and flies: simple methods of prevention and destruction* / prepared by members of the Tanganyika Branch of the British Red Cross Society and the Ross Institute of Tropical Hygiene, London. Nairobi: East African Literature Bureau, 1960. 7, 8 p. Series: Vijitabu vya Msalaba Mwekundu = Red Cross booklets, no. 9. Swahili and English. (SOAS 6050)

7052. *Kupanda chai* / zimeandikwa na G. Gamble. Nairobi: Printed by the Government Printer, 1958. 20 p.
7053. *Kupanga, kutekeleza na kutathmini miradi: mwandani wa meneja kijiji na viongozi wa ngazi zote* / kimeandikwa na Idara ya Mipango na Utafiti. Dar es Salaam: Kutolewa na Idara ya Elimu kwa Umma, Taasisi ya Elimu ya Watu Wazima, 1979. 41 p.
7054. "*Kupanga ni kuchagua*" kielelezo cha Mpango wa watu kwa maendeleo ya watu: Maelezo mafupi ya Mpango wa pili wa maendeleo wa Miaka Mitano 1969-1974. Dar es Salaam: Chuo cha Elimu kwa Watu Wazima Chuo Kikuu, 1969? 27 p.
7055. *Kupenda tena....siwezi!* / Lucy Nyasulu. Dar es Salaam: Heko Publishers, 1987. 115 p. Series: Riwaya za mapenzi, 1.
7056. *Kupiga taipu* / Farida K. Katuli, Marco Ndibalema. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, c1981, 1st printing 1983. 229 p.
7057. *Kupingwa na adui si jambo baya bali ni jambo zuri: hotuba ya kusherehekea mwaka wa tatu tokea Kuanzishwa Chuo Kikuu cha Kijeshi na Siasa cha Watu wa China Dhidi ya Japani (Mei 26, 1939)* / Mao Tse-tung. Peking: Ofisi ya Uchapaji wa Lugha za Kigeni, 1967. 5 p. Chinese Title: 被敌人反对是好事而不是坏事
7058. *Kurwa na Doto: maelezo ya makazi katika kijiji cha Unguja (Zanzibar)* / Muhammad S. Farsy. Dar es Salaam: East African Literature Bureau, 1960, repr. 1970. 61 p. English title: *Kurwa and Doto: a novel depicting life in a typical Zanzibar village.* (SOAS 5462 for 1960 ed.)
7059. *Kushukuru gerezani* / translated by Judie Minards from *Prison to praise* (by Merlin Carothers). Kisumu, Kenya: Evangel Publishing House, 1976. 75 p.
7060. *Kusimulia Utukufu wako: masimulio ya Biblia kwa nyumbani, shuleni na kanisani* / Dietrich Steinwede, kimefasiriwa na kutengenezwa na P.A. Bunju. Ndanda via Lindi, Tanzania: Ndanda Mission Press, 1971? 159 p.
7061. *Kusindika na kuhifadhi matunda na mboga katika makopo na chupa* / kimeandikwa na Alexander C. Mosha. Dar es Salaam: Mkurugenzi, Idara ya Sayansi na Vyakula, Shirika la Chakula Bora Tanzania, 1979? 59 p.
7062. *Kusoma na kuandika Kiswahili. I* / N'sanda W., Kempf B., N'kiko M., Kakule M. [Lubumbashi, Zaïre]: Centre de linguistique théorique et appliquée, Editions du

- Mont-Noir/Nathan Afrique, n.d. 61 p. Series: Collection Enseignement des langues zaïroises.
7063. *Kusoma na kuandika Kiswahili. 1ère année primaire. Livre du maître* / N'sanda, Kempf, Nkiko, Kakule, Kintu. Lubumbashi, Zaïre: Centre de linguistique théorique et appliquée, 1975. 72 p. Cellule V. Series: Collection "Enseignement des langues zaïroises".
7064. *Kusoma na kwandika Kiswahili. 2* / N'sanda W., Kempf B., Omatate A., Tingbo N.Z. [Lubumbashi, Zaïre]: Centre de linguistique théorique et appliquée, Editions du Mont-Noir/Nathan Afrique, 1980. 80 p. Series: Collection Enseignement des langues zaïroises.
7065. *Kusoma na kuandika Kiswahili. 3* / Kakule M., Mudekereza C., Mujinya T., Nkiko M., Nkulu K.K. Lubumbashi, Zaïre: Centre de linguistique théorique et appliquée, édition expérimentale 1981. 72 p. Series: Collection "Enseignement des langues zaïroises".
7066. *Kusoma na kufahamu Kiswahili. Kitabu cha tatu [3]* / O. Saidi, Shihabuddin Chiraghdin, N.H. Zaidi, M. Kamal Khan. Nairobi: Longman, chapa ya 3, 1976. 92 p.
7067. *Kutumia hesabu: kitabu cha kuwasaidia Waafrika katika biashara = Using accounts: a hand book to assist Africans in trade*. Kampala: Published for the Department of Commerce, Uganda by The Eagle Press, 1956. 39 p. English and Swahili. (SOAS 5469)
7068. *Kuungama imani yetu mbele ya watu wasio wa dini yetu*. [Bukavu: Secrétariat de la Légion, n.d.] 26 p.
7069. *Kuwinda pamoja na Babu / hadithi imeandikwa na Chao Fu-hsing*. Peking: Kimetolewa na Jumba la Kupigia Chapa la Watoto la China, 1965. [20] p. Chinese title: 跟爷爷去打猎
7070. *Kuzama kwa Idi Amin / Baldwin Mzirai*. Dar es Salaam: Publicity International Ltd, 1980. 158 p.
7071. *Kuzuia magonjwa ya macho na upofu = Prevention of eye troubles and blindness / prepared by members of the British Red Cross Society, Tanganyika Branch*. Dar es Salaam: East African Literature Bureau, 1956. 5, 5 p. Series: Vijitabu vya Msalaba Mwekundu = Red Cross booklets, no. 7. Swahili and English. (SOAS 6048)
7072. *Kwa imani Apolo: maisha ya Apolo Kivebulaya*. Bunia, Zaïre: Eglise Anglicane du Zaïre, 1ère éd. 1986. 71 p.

7073. *Kwa nini fisi hucheka wakati wote: na hadithi zingine / imesimuliwa na Pamela Kola.* Nairobi: East African Publishing House, 1972. 31 p. Series: Hadithi za kikwetu, 8.
7074. *Kwa nini simba anguruma na hadithi nyingine / G.N. Lansdown.* London etc: Macmillan and Co. Ltd, repr. 1961. 31 p. English title: *Why the lion roars.*
7075. *Kwa nini uislamu umemruhusu mume kuo wake wengi? / kimeandikwa na Ahmed H. Sheriff, kimetafsiriwa na Mallam Dhikiri U.M. Kiondo.* Dar es Salaam: Bilal Muslim Mission of Tanzania, 1980. 26 p.
7076. *Kwa mdomo wa bastola / Faki A. Faki.* Dar es Salaam: Nyanza Publication Agenc, 1987. 64 p.
7077. *Kwa sababu ya kutokuamini kwako / Ndugu Franklin Hall, kimefasiriwa na W.K. Mwimanzi.* Dar es Salaam: Kimepigwa chapa na Kiwanda cha Uchapaji cha Taifa, n.d. 57 p.
7078. *Kwame Nkrumah / kimetafsiriwa na M.W. Kanyama Chiume.* London: Transafrica, 1977. 140 p. Cover title: *Ndugu Kwame Nkrumah.*
7079. *Kweli unanipenda? / John M.S. Simbamwene.* London: Transafrica/T.L.S., 1978. 94 p.
7080. *Kwenye ukingo wa Tim / Ebrahim Hussein.* Nairobi: Oxford University Press, 1988. 39 p. Series: New drama from Africa, 14. English title: *At the edge of Tim.*
7081. *Lawalawa, na hadithi nyingine / F.H.H. Katalambulla.* Nairobi: East African Literature Bureau, 1976. 93 p.
7082. *Lazima afe: maendeleo ya kitabu cha mnuko wa damu / na Kassim Chande.* [Dar es Salaam?]: Hamasa Publications, 1983. 111 p.
7083. *Leo na kesho (maelezo mafupi juu ya maendeleo ya iktisadi ya U.S.S.R.)* Moscow: Idara ya maendeleo, 196-? 150 p. Translation of: *Сегодня и завтра.*
7084. *Leteni matoleo / na Edward A.R. Mwaiswelo.* Tabora, Tanzania: Kituo cha Maandiko Habari Maalum, 1985. 61 p.
7085. *Likizo / Yusuf Kingala.* Nairobi: Oxford University Press, 1983. 84 p. English title: *The holiday.*

7086. *Limelipuka!* / Peter F. Kibwana. Dar es Salaam: Grand Arts Promotions, 1986. 118 p.
7087. *Lina ubani* / Penina Muhando. Dar es Salaam: Dar es Salaam University Press, 1984. 59 p.
7088. *Linda afya yako* / mtungaji J.J.C. Mpombo. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House Ltd, 1970. 80 p.
7089. *Livingstone avumbua Ziwa Nyasa, Mto Ruvuma na safari za Ugala* / kimetungwa na D.V. Perrott. Dar es Salaam: East African Literature Bureau, repr. 1969. 19 p. Series: Safari za watangulizi = Journeys of early travellers in East Africa, 3. English title: *Livingstone explores Lake Nyasa, the Ruvuma River and Ugala exploration*. (SOAS 5476 for 1966 ed.)
7090. *Ludwig Krapf, mwenezaji injili na mvumbuzi wa nchi mpya* / kimetungwa na C.G. Richards. Dar es Salaam: East African Literature Bureau, 1963. 126 p. Translation of: *Ludwig Krapf, missionary and explorer*. (SOAS 5479)
7091. *Lugha katika jamii* / A.P.W. Mmallavi. Dar es Salaam: East African Publishing House, 1977. 94 p. Series: Masomo ya Kiswahili, 2.
7092. *Lugha na athari zetu* / kimetungwa na Charles Mloka. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1990. 103 p.
7093. *Lugha ya Kiswahili: makala za Semina ya Kimataifa ya Waandishi wa Kiswahili I*. Dar es Salaam: Kimehaririwa na kutolewa na Taasisi ya Uchunguzi wa Kiswahili Chuo Kikuu cha Dar es Salaam, 1983. 285 p.
7094. *Lugha ya Kiswahili: sarufi, masomo safi, vitendawili, misili* / Kajiga Balihuta, Gahereri Ndolere. Goma, Zaire: Centre pédagogique NTU, 1972. 96 p.
7095. *Lwidiko* / Martha Mlagala Mvungi. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, n.d. 140 p.
7096. *Maajabu ya madawa ya kulevya: ubaya wake na uzuri wake* / kimetungwa na Joseph M. Sipemba. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publication, 1991. 96 p.
7097. *Maajabu ya ulimwengu* / kimetungwa na P. Sebald. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1981. 94 p.
7098. *Maajabu ya utepe wen ye madoadoa* / na Arthur Conan Doyle, kimehaririwa na George A. Vanderburgh na George M. Gatero, na kutafsiriwa katika Kiswahili na

- Leonard L. Muaka. Nairobi: The Battered Silicon Dispatch Box, 1993. 31 p.
Translation of: *The adventure of the speckled band*.
7099. *Maalim* / Mobali L. Muba. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1980. 31 p. Series: Michezo ya kuigiza, 11.
7100. *Maana na lengo la adhabu ya kifungo / kimetungwa* na Fr. F.V. Nkwera. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1987. 121 p.
7101. *Maana ya kisomo chenye manufaa / J.P. Kabigi*. Dar es Salaam: Longman Tanzania, chapa ya 2, 1979. 34 p.
7102. *Maandiko matakatifu ya Mungu yaitwayo Biblia: yaani Agano la Kale, na Agano Jipya*. Nairobi; Dodoma: The Bible Societies of Kenya, Tanzania, [1984] c1952. 1231 p. English title: *The Holy Bible in Kiswahili, Union version*. (SOAS 5484)
7103. *Maarifa juu ya mimea / kimetungwa* na Mary E. Archbold. London: Oxford University Press, 1st published 1951, repr. 1965. 103 p. (SOAS 5488 for 1951 ed.)
7104. *Maarifa mapya ya kuwaelimisha watu afya na mambo mengine: kitabu cha mafundisho kwa wale wote wanaoshughulika kuleta maendeleo hasa ya afya / kimeandikwa* na S.J. Mamuya. Dar es Salaam: East African Literature Bureau, 1970. 222 p.
7105. *Maazimio ya Mkutano Mkuu wa 24 wa CKU mpango wa kazi kwa vyama vya wafanyakazi vya Urusi: hotuba iliyotolewa na Komredi L.I. Brezhnev, Katibu Mkuu wa Kamati Kuu ya CKU, kwenye Mkutano Mkuu wa 15 wa Vyama vya Wafanyakazi vya Urusi, Machi 20, 1972*. Moscow: Novosti Press Agency Publishing House, kimepigwa chapa na National Printing Co. Ltd, Dar es Salaam, 1972. 46 p. Translation of: *Решения Двадцать четвертого съезда КПСС—боевая программа деятельности советских профсоюзов*.
7106. *Mabadiliko katika maisha ya ujana*. Dar es Salaam: Kimetolewa na Elimu ya Malezi ya Ujana, 1981. 26 p. Series: Mfululizo, 6.
7107. *Mabepari wa Venisi / William Shakespeare*, kimetafsiriwa na Julius K. Nyerere. Dar es Salaam: Oxford University Press, 1969, repr. 1970. 88 p. Translation of: *The merchant of Venice*.
7108. *Machozi ya mwanamke / Ibrahim S. Ngozi*. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1977. 39 p. Series: Michezo ya kuigiza, 8.

7109. *Madaraka vijijini* / Rashidi M. Kawawa. Dar es Salaam: Jamhuri ya Muungano wa Tanzania, kimepigwa Chapa na Kiwanda cha Uchapaji cha Taifa, 197-? 19 p.
7110. *Madaraka ya utawala wa Kiarusha* / Taarifa ya Shauri la Komiti ya Kuchungua. Arusha, Tanganyika: Beauchamp Printing Co. Ltd, 1957. 10 p.
7111. *Madawa ya kulevya*. Dar es Salaam: Kimetolewa na Elimu ya Malezi ya Ujana, 1983. 31 p. Series: Mfululizo, 10.
7112. *Madhambi ya elita* / John M.S. Simbamwene. Morogoro: Jomssi Publications, 1982. 80 p.
7113. *Madhambi ya mwenye nyumba* / John Msimbe Simon Simbamwene. Morogoro: Jomssi Publications, 1984. 88 p.
7114. *Maduka ya Ujamaa*. Dodoma: Kimetolewa na Ofisi ya Waziri Mkuu na Makamu wa Pili wa Rais, 1976. 18 p.
7115. *Maelezo mafupi juu ya bonde la isimila* / yameandikwa na H.N. Chittick. Tanganyika: Yametolewa na Idara ya Mambo ya Kale Wizara ya Mila za Taifa na Uongozi wa Vijana, 1963. 3 p.
7116. *Maelezo ya magofu yaliyo kunduchi* / imeandikwa na Hamo Sassoon, jamaa wote waliosaidia kusoma maandishi ya Kiarabu na kutafsiri kitabu hiki kwa Kiswahili wanashukuriwa sana. Dar es Salaam: Kimetolewa na Idara ya Utamaduni na Mambo za Kale, Wizara ya maendeleo na Utamaduni, 1966. 18 p. Arabic and Swahili. Cover title: *Kunduchi*.
7117. *Maelezo ya mchezo wa mpira* / kimetungwa na R.S. Thornton. Nairobi: The Eagle Press, repr. 1954. 39 p. English title: *A guide to the rules of football*. (SOAS 5507, for 1951 ed.)
7118. *Maelezo ya methali za Kiswahili* / S. Karama, M. Saidi. Nairobi: Longman Kenya, 1983. 92 p.
7119. *Maendeleo na kushinda. Kitabu cha kwanza* [1]: *Muumbo na ulimwengu uliotuzunguka* / kimeandikwa na S. Rivers-Smith na W.K. Spencer. Nairobi: Oxford University Press, 1965. 98 p. (SOAS 5512 for 1952 ed. for 2 v.)
7120. *Maendeleo na kushinda. Kitabu cha pili* [2]: *Udongo na mimea* / kimeandikwa na S. Rivers-Smith na W.K. Spencer. Nairobi: Oxford University Press, 1965. 92 p. (SOAS 5512 for 1952 ed. for 2 v.)

7121. *Maendeleo ya jumuiia: haya ni maendeleo ya jumuiia katika Kenya*. Nairobi: East African Literature Bureau, 1965. 32 p.
7122. *Maendeleo ya Uchumi na siasa za Watanzania / mwalimu Julius K. Nyerere. Taarifa ya Rais wa Jamhuri ya Muungano wa Tanzania, na Rais wa Tanu, Juni 1966*. Dar es Salaam: Kimepigwa na Mpiga Chapa wa Serikali, 1966. 13 p.
7123. *Mafanikio ya kilimo bora Dodoma / walioshiriki katika warsha ya uandishi wa kitabu hiki A. Nyondo, J. Mkweji, M.P. Kisongo, A. Daiy, A. Nyang'oro*. [Dodoma?: s.n., n.d.] 29 p.
7124. *Mafarakano na michezo mingine / Z.M. Zani & J. Kitsao*. Nairobi: Heinemann Educational Books, 1975. 96 p. Series: Waandishi wa Kiafrika, S9.
7125. *Mafundisho kwa waongozi afya ya vijijini. Kitabu cha tatu [3]: Utunzaji wa watoto = Village health nurses' course. Book three: Child care / kimetungwa na H.M. Twining, kimefasiriwa na C.H. Bone*. Dar es Salaam: Printed by the Government Printer, 1955. 72 p. Swahili and English.
7126. *Mafundisho ya mungu*. Lubumbashi: Editions Saint-Paul Afrique, n.d. 55 p. French title on cover: *Catéchisme en swahili*.
7127. *Mafundisho ya wazee wetu / kimetungwa na Fr. Pauli M. Haule*. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1990. 90 p.
7128. *Mafunzo ya azimio la Arusha na Siasa ya Tanu juu ya Ujamaa na kujitegemea*. Dar es Salaam: Kimetolewa na Idara ya Elimu ya Siasa Makao Makuu ya Tanu, 1974? 36 p.
7129. *Mafunzo ya siasa*. Zanzibar: Kimepigwa Chapa na Shirika la Upigaji Chapa, 1969. 18 p.
7130. *Mafuta / Katama G. Mkangi*. Nairobi: Heinemann [sic] Educational Books, 1984. 92 p. Series: Waandishi wa Kiafrika, S30.
7131. *Magonjwa huletwa na nini?* Kendu Bay, Kenya: Africa Herald Publishing House, n.d. 32 p. English title: *What brings sickness?*
7132. *Magonjwa na wanawake / M. Kaisi*. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1978. 104 p.
7133. *Magonjwa ya siri*. Dar es Salaam: EMAU, 1982. 21 p. Series: Mfululizo, 7.

7134. *Magonjwa yaletwayo na vimelea na matibio yake = Course of lectures for East African rural dressers: a description of common parasitic diseases of East Africa, with notes on their diagnosis and treatment, for Swahili-speaking rural dressers* / by N. Chilton. Dar es Salaam: Printed by the Government Printer, 3. ed. rev. 1946. 47 p.
7135. *Mahakama na mgawanyo wa madaraka ya kutoa haki kufuatana na sheria* / Damian Saleka Meela. Dar es Salaam: D.S. Meela, 1992. 67 p. Series: Maktaba ya elimu ya sheria, 2.
7136. *Mahali pasipo na daktari: kitabu cha mafunzo ya afya vijijini* / kimeandikwa na David Werner. Dar es Salaam: Rotary Club of Dar es Salaam, 1979. 1346 p. Translation of: *Where there is no doctor*.
7137. *Mahojiano baina ya mlahidi na imamu Ja'far Sadiq (A.S.)* / kimeandikwa na Sheikh Tabrisi, kimetafsiriwa na Sayyid Muhammad Raza Mahdi Shushtary. Dar es Salaam: Bilal Muslim Mission of Tanzania, 1980. 42 p.
7138. *Maisha marefu katika nyumba bora*. Dar es Salaam: Idara ya Elimu kwa Umma, Taasisi ya Elimu ya Watu Wazima, 1983. 29 p.
7139. *Maisha mtego* / mwandishi Lucius M. Thonya. Dar es Salaam: Black Star Agencies, 1978. 71 p.
7140. *Maisha nuksi* / Fidelis Sembera. Dar es Salaam: Longman, 1977. 59 p.
7141. *Maisha subira* / Said Abdalla Omari. Nairobi: Kenya Literature Bureau, 1985. 173 p.
7142. *Maisha ya Al-Imam Sheikh Abdulla Saleh Farsy katika ulimwengu wa Kiislamu, (I)* / mtungaji mwanafunzi wake Sheikh Saidi Musa. Dar es Salaam: Lillaahi Islamic Publications Centre, 1986. 104 p.
7143. *Maisha ya Booker T. Washington, mtu mweusi maarufu* / kimeandikwa na G.B. Johnson. London: The Sheldon Press, 1937. 63 p. English title: *The life of Booker Washington*. (SOAS 5533)
7144. *Maisha ya Fransis Mtakatifu wa Assisi*. Zanzibar: Printed at the UMCA Press, n.d. 29 p.
7145. *Maisha ya kijana nyumbani*. Dar es Salaam: EMAU, 1983. 37 p. Series: Mfululizo, 11.

7146. *Maisha ya marehemu Mtukufu Mfalme George VI*. Nairobi: African Information Services (Kenya), n.d. 15 p.
7147. *Maisha ya Mtume Muhammad S.A.W.* / Al-haj F.R. Hakeen. Dar es Salaam: Kimeenezwa na Jumuiya ya Waislamu Waahmadiyya, chapa ya 7, 1981. 39 p.
7148. *Maisha ya Muhammad = The life of Muhammad (in the Swahili language)* / by Godfrey Dale. London: Society for Promoting Christian Knowledge, 1909. 207 p. (SOAS 5544)
7149. *Maisha ya mwalimu: kwa Walimu wote waliojitoa mhanga kwa Kazi ya kuwaelimisha watu / kimetayarishwa na H.T. Chowo, S.K. Mgoma, S.K. Lipiki*. Dar es Salaam: Kimetolewa na MTUU, Wizara ya Elimu ya Taifa, 1980. 73 p.
7150. *Maisha ya nyuki wa asali / yaliyochukuliwa katika 'Elimu ya Nyuku wa Asali' cha (Tickner-Edwardes), kimeandikwa na E.C. Parnwell*. London: Oxford University Press, 4th impr. 1956. 48 p. (SOAS 5546 for 1952 ed.)
7151. *Maisha ya Sameni Ole Kivasis yaani Justin Lemenye / kilitungwa na Justin Lemenye*. Dar es Salaam: The Eagle Press, 1953, repr. 1954. 71 p. English title: *The life of Justin Lemenye*. (SOAS 5547)
7152. *Maisha ya Ujamaa*. Dar es Salaam: Makao Makuu ya TANU, n.d. 40 p.
7153. *Majaribio ya hisabati: shule za msingi na vyuo / Y.P. Msanjila*. Dar es Salaam: Dar es Salaam University Press, 1993. 130 p.
7154. *Maji maji / kimeandikwa na Yusuf Halimoja*. Dar es Salaam: Mwangaza Publishers, 1981. 32 p.
7155. *Maji na ardhi / kimeandikwa na J.B. Clements na P. Topham*. Nairobi: Oxford University Press, 7th impr. 1970. 66 p. English title: *Water and the land*. Series: African welfare series. (SOAS 5555 for 1950 ed.)
7156. *Maji ya uzima: mafundisho juu ya Yoane, kitabu 2, sura 10-21 / mwandishi Onambingu*. Nyankunde, Bunia, République du Zaïre: Editions évangéliques, 1977. 87 p.
7157. *Majukumu ya Nchi za Kusini: ripoti ya tume ya kusini*. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House Ltd, 1993. 425 p.

7158. *Majuto / kimetungwa na Bediako Asare, kimetafsiriwa na Maurusi J. Sichelwe. Dar es Salaam, etc.: East African Literature Bureau, 1975. 145 p.*
7159. *Majuto / Yusuf Kingala. Nairobi: Oxford University Press, 1984, repr. 1987. 67 p. English title: Repentance.*
7160. *Makadirio ya gharama katika useremala / Gottfried Meier. Ndanda/Peramiho: Benedictine Publications, 1979. 39 p.*
- Makala za Semina ya Kimataifa ya Waandishi wa Kiswahili I. See: Lugha ya Kiswahili.*
- Makala za Semina ya Kimataifa ya Waandishi wa Kiswahili II. See: Uandishi na uchapishaji.*
- Makala za Semina ya Kimataifa ya Waandishi wa Kiswahili III. See: Fasihi.*
7161. *Makbeth / William Shakespeare, mfasiri S.S. Mushi. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House Ltd, 1968. 84 p.*
7162. *Makombe matupu / na Yuda Komora. Nairobi: East African Publishing House, c1971, kimetolewa mara ya 2, 1973. 63 p. Series: Hadithi za kikwetu, 4.*
7163. *Maktaba na kufuta ujinga Urusi / Ezekiel E. Kaungamno. Moscow: Novosti, 1977. 47 p.*
7164. *Malenga wa bara / K.K. Kahigi na M.M. Mulokozi. Dar es Salaam etc.: East African Literature Bureau, 1976. 121 p.*
7165. *Malenga wa karne moja / tungo zilizokusanywa na Shihabdin Chiraghdin, utangulizi Ahmed Sheikh Nabhany. Nairobi: Longman Kenya, 1987. 106 p.*
7166. *Malenga wa mrima, abjadi ya Mwinyihatibu / tungo za Mwinyihatibu Mohamed zilizohaririwa na Shihabuddin Chiraghdin. Dar es Salaam: Oxford University Press, 1977. 119 p.*
7167. *Malenga wa mvita: diwani ya Ustadh Bhalo / tungo za Ahmad Nassir, zimehaririwa na Shihabuddin Chiraghdin. Nairobi etc.: Oxford University Press, 1971. 195 p.*
7168. *Malenga wa vumba: diwani ya ustadh Mti-Mle / Boukheit Amana, imehaririwa na Hassan Msami. Nairobi: Oxford University Press, repr. 1991. 144 p.*

7169. *Malenga wa ziwa kuu: maswali na istilahi za kifasihi* / Wallah Bin Wallah. Nairobi: Heinemann Kenya, 1988. 171 p.
7170. *Malezi ya Kikristo kuhusu malango* / Fr. T.K. Mayocha Ntara na Dieter Mahavanga Luambano. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1983. 32 p.
7171. *Mali ya maskini* / Z. Burhani. Nairobi: Longman Kenya, 1981. 155 p.
7172. *Malimwengu ulimwenguni* / Jay Kitsao. Nairobi: Oxford University Press, c1983, repr. 1985. 58 p. Series: New drama from Africa series, 8. English title: *Life in the world*.
7173. *Malombi* / par R.A. Torrey, traduction G. Koppel. Nyankunde, Bunia: Editions évangéliques, 1963. 59 p.
7174. *Mama akiwa na mimba ni vizuri kwenda kliniki*. [S.l.: s.n., n.d.] 11 p.
7175. *Mama ardhi* / kimetungwa na R.H. Gower. Dar es Salaam: The Eagle Press, 1952. 34 p. English title: *Mother earth*. (SOAS 5568)
7176. *Mama ee* / Ari Katini Mwachofi. Nairobi: Heinemann Kenya, 1987. 98 p.
7177. *Mama Mtakatifu* / Felix Osodo. Nairobi: Heinemann Educational Books, 1982. 63 p. Series: Waandishi wa Kiafrika series, S24 [cover says S23]
7178. *Mamba na kima, na hadithi nyingine* / kimetungwa na David E. Diva. London: University of London Press Ltd, c1951, repr. 1969. 32 p. English title: *The crocodile and the monkey, and other tales*. (SOAS 5577 for 1951 ed.)
7179. *Mambo yaliyompata Saidi Beneza* / kimeandikwa na David E. Diva. London: The Sheldon Press, 1952. 30 p. English title: *The adventures of Saidi Beneza*. (SOAS 5587)
7180. *Manamba* / na Nicco ye Mbajo. Dar es Salaam: International Publishers Agencies Ltd, 1983. 196 p.
7181. *Maneno ya heshima* / E.I. Mgonja. Dar es Salaam: Africana Publishers, 1981. 40 p. Series: Tujifunze tabia njema, Kitabu cha 2.
7182. *Maneno yaliyoteuliwa ya mwenye kiti Mao Tse-tung*. Peking. Ofisi ya Uchapaji wa Lugha za Kigeni, 1967. 343 p. Chinese title: 毛主席語錄

7183. *Maneno yanayotatiza* / Zachariah M. Zani. Nairobi: Heinemann Educational Books, 1983. 112 p.
7184. *Mang'amuzi yangu* / Serapius M. Komba. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1984. 1 vol.
7185. *Maombi ya Kurani tukufu* / Shaikh Muhammad Ishaque Soofi. Dar es Salaam: Jumuiya ya Waislam Waahmadiyya Tanzania, chapa ya 3., 1981. 19 p.
7186. *Mapambano* / G.A. Mhina. Dar es Salaam: Black Star Agencies, 1978. 95 p.
7187. *Mapambano ya fikra Plato mpaka Nyerere* / mtunzi John Alfonso Nchimbi. Dar es Salaam: Education Services Centre Ltd, 1988. 112 p.
7188. *Mapambano ya ukombozi Zanzibar* / B.F. Mrina na W.T. Mattoke. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, n.d. 134 p.
7189. *Mapambo = Decorating and furnishing: from the books The African housewife and her home, and Cooking for the family in East Africa* / by Esther Koeune, extracts selected and arranged by H.M. Twining. Dar es Salaam: East African Literature Bureau, 1955. 25 p. Series: Mama wa Afrika na nyumba yake, Kitabu cha 6 = The African housewife and her home, Book 6. (SOAS 5574)
7190. *Mapenzi kwa kaya* / Kassim Mussa Kassam. Dar es Salaam: Kassim Mussa Kassam, 1985. 45 p.
7191. *Mapenzi ni kikohozi*. Nairobi: Longman, 1970. 60 p. Series: Hekaya za kuburudisha.
7192. *Mapenzi ya fedha nauli ya ahera* / kimetungwa na Hilda Massawe. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publication, 1983. 46 p.
7193. *Mapenzi ya leo* / kimetungwa na P. Massaba. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1984. 59 p.
7194. *Mapenzi ya pesa* / kimetungwa na John M.S. Simbamwene. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, chapa ya 2, 1984. 59 p.
7195. *Mapishi mbalimbali* / R.A. Kayembe. Dar es Salaam: Longman Tanzania, 1980. 133 p.
7196. *Mapishi ya kisasa* / Tereza K. Zani. Nairobi: Heinemann, 1978. 157 p.

7197. *Mapishi ya kwetu: na mengineyo / kimetungwa* na Catherine Mary Matemba. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, chapa ya 4, 1982. 99 p.
7198. *Mapishi yetu / M. Ngude*. Dar es Salaam: Longman Tanzania, 1978. 78 p.
7199. *Maputo / Dadi M. Mwaware*. Dar es Salaam: Longman Tanzania Ltd, 1980. 193 p.
7200. *Marehemu Susana / Jumaa R.R. Mkabarah*. Dar es Salaam: Utamaduni Publishers, 1985. 127 p.
7201. *Marejea: rafiki ya wakulima / P. Gerold. Ndanda-Peramiho*: Benedictine Publications, 1984. 48 p.
7202. *Maria Mama*. Lubumbashi: Editions Saint-Paul Afrique, 1982. 31 p.
7203. *Mashairi ya kisasa / yametungwa na Kulikoyela Kahigi na Mugyabuso Mulukozi*. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House Ltd., 1973. 41 p.
7204. *Mashairi ya mfungo wa Ramadhani / yamekusanywa na kuhaririwa na T.S.Y. Sengo na F.T.S. Sengo*. Arusha; Dar es Salaam: Eastern Africa Publications, 1979. 53 p.
7205. *Mashairi ya miaka kumi ya azimio la Arusha / yamehaririwa na Abdilatif Abdalla*. Dar es Salaam: UKUTA, 1977. 90 p.
7206. *Mashairi yangu / kimetungwa na Z.M.S. Zani*. Nairobi: The Eagle Press, 1953. 27 p. (SOAS 5612)
7207. *Mashujaa wa Afrika / M.B. Sanga*. Dar es Salaam: Longman Tanzania Ltd, chapa ya 2, 1979. 82 p.
7208. *Mashujaa wa kazakamba / Pascal Shija*. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1978. 64 p.
7209. *Mashujaa wa Tanzania / J.E.F. Mhina*. Dar es Salaam: Longman Tanzania, chapa ya 4, 1981. 47 p.
7210. *Mashujaa wa Tanzania: mtemi makongoro wa ikizu: historia ya mtemi makongoro na Kabila Lake la waikizu mwaka 1894 hadi 1958*. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1988. 67 p.

7211. *Mashujaa 22 wa Afrika* / J. Franse W.F. Tabora, Tanzania: T.M.P. Book Department, n.d. 79 p.
7212. *Masimulizi juu ya mapenzi: Makar chudra, Sultani na mwanawe, Bi kizee izergil* / M. Gorky, imetafsiriwa na Husein Razak. Moscow: Idara ya Maendeleo, n.d. 70 p. Translation of: *Рассказы о любви*.
7213. *Masimulizi juu ya Uzaramo* / kimetungwa na Ramadhani Mwaruka. London: Macmillan & Co Ltd, 1965. 149 p. Series: Desturi na masimulizi ya Afrika ya mashariki. English title: *History and customs of the Zaramo people*. (SOAS 5620)
7214. *Masimulizi ya juma juu ya waingereza* / kimeandikwa na G.W. Broomfield na D.V. Perrott. London: Macmillan and Co., Ltd, 1954. 109 p. Series: Habari za walimwengu, Kitabu cha 3 = Third Swahili Geography Reader. (SOAS 5625)
7215. *Masimulizi ya LENIN kwa watoto* / mkusanyaji wa masimulizi Anatoli Mityaev, imetafsiriwa na Hussein Abdul-Razak. Moscow: Idara ya Maendeleo, 1972. 149 p. Translation of: *Костры (детям о Ленине)*.
7216. *Masimulizi ya mtawa maporini-4* / kimetungwa na Rufiji. Nairobi: Kenya Highway Press, The E.S.A. Bookshop, repr. 1962. 44 p. (SOAS 5630 for 1st ed. 1961)
7217. *Masimulizi ya wahenga* / kimeandikwa na Gabriel R. Rwechungura. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House Ltd, 1972. 106 p.
7218. *Masomo mazuri: tuyatende! tuyasome! tuyaandike! tuyaimbe! 1* / par Fr. Henri Van Laere, kimetengenezwa na Moliso Baruti Lokangu. Kinshasa: Editions Bobiso, 3e éd., 1975. 94 p.
7219. *Masomo mazuri: tuyatende! tuyasome! tuyaandike! tuyaimbe! 2* / par Fr. Henri Van Laere, kimetengenezwa na Moliso Baruti Lokangu. Kinshasa: Editions Bobiso, 3e éd., 1977. 118 p.
7220. *Masomo ya Kiswahili*. Musoma, Tanzania: Maryknoll Language School, 1st rev. ed., July 1968. 152 p.
7221. *Masomo ya Kiswahili: kitabu cha wanafunzi. 3 (Pupils' book. 3)*. Nairobi: Curriculum Development Department, Kenya Institute of Education, Ministry of Education, 1968 (kimepigwa chapa mara ya 8, 1977) 190 p.
7222. *Masomo ya kwanza*. Zanzibar: Printed at the Mission Press, 1890. 16, X p.

7223. *Masomo ya kwanza ya ukulima kwa skuli za tropiki / kimeandikwa na W. Millman. London: The Sheldon Press, 1957. 107 p. English title: A primer of agriculture.*
7224. *Masomo yenye maarifa. Kitabu cha kwanza [1]: masomo 57 na picha 100 (General knowledge readings. Book 1, Swahili) / yametungwa na F. Johnson. London: The Sheldon Press, 1st pub. 1932. 170 p. (SOAS 5657 for book 2)*
7225. *Maswali waulizayo watoto wadogo / C.K. Omari na I.M. Omari. Arusha: Eastern Africa Publications Ltd, chapa ya 2, 1982. 32 p.*
7226. *Matatizo ya gari na marekebisha / John R. Nkondokaya. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1983. 93 p. Series: Vitabu vya ufundi, 17.*
7227. *Matatizo ya nchi zinazoendelea / Ruth E. Meena. Dar es Salaam: Longman Tanzania Ltd, 1981. 51 p.*
7228. *Matatu ya thamani / Salim A. Kibao. Nairobi: Heinemann Educational Books, 1975. 59 p. Series: Waandishi wa Kiafrika, S11.*
7229. *Matayarisho ya Mkutano wa Waxaveri. [Bukavu?: Editions Waxaveri?, n.d.] 1 v. On cover: Caritas.*
7230. *Matendo ya mitume / kimefasiriwa na kuelezwa na Wabenedikti wa Ndanda. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1981. 195 p.*
7231. *Matumizi mabaya ya madawa / Subira Kiluvia. Dar es Salaam: Dar es Salaam University Press, n.d. 34 p.*
7232. *Matumizi ya lugha. Kidato cha I / watunzi Amour A. Khamis, Abdulrazak A. Salim, Nassor A. Kindy. Zanzibar: Taasisi ya Kiswahili na Lugha za Kigeni, 1992. 49 p. Cover title: Matumizi ya lugha ya Kiswahili. Kidato cha I.*
7233. *Matumizi ya saikolojia katika kufundisha / na Leonore M.T. Derville, mfasiri William A. Mbindi. Dar es Salaam: Longman Tanzania, 1979. 192 p.*
7234. *Matunda ya azimio: mashairi ya mwamko wa siasa / wahariri Lucas N. Honero, Tigiti S.Y. Sengo, Shaaban Y.A. Ngole. Dar es Salaam: Taasisi ya Uchunguzi wa Kiswahili, Chuo Kikuu cha Dar es Salaam, 1980. 136 p.*
7235. *Matunda ya kuishi kijamaa / vimetayarishwa na Kiwanda cha Uandishi wa Vitabu cha Chuo cha Elimu ya Watu Wazima, Chuo Kikuu cha Dar es Salaam. Dar es*

- Salaam: East African Literature Bureau, 1971. 21 p. Series: Mfululizo wa vitabu vya Juhudi.
7236. *Mauaji lojingi* / John Msimbe Simon Simbamwene. Dar es Salaam: Jomssi Publications, 1987. 56 p.
7237. *Maumbile si huja* / John Habwe. Nairobi: Jomo Kenyatta Foundation, 1995. 102 p.
7238. *Mausia ya Papa Yohane Paulo II kwa vijana-1985* / tafsiri Fr. Rafael Kilumanga. Peramiho: Peramiho Printing Press, 1985. 47 p. Cover title: *Mwaka wa kimataifa wa vijana: Mausia ya Papa Yohane Paulo II kwa vijana, 1985*.
7239. *Mauti yalianza lini?* / imesimuliwa na Pamela Kola. Nairobi: East African Publishing House, 1971. 35 p. Series: Hadithi za kikwetu, 6.
7240. *Mavuno na afya kwetu Afrika* / kitabu kimeandikwa na Edward Roux. London etc.: Thomas Nelson and Sons Ltd, 1947. 81 p. (SOAS 5665)
7241. *Mawaidha ya Jomo Kenyatta*. Nairobi: Swahili Language Consultants & Publishers, 1963? 26 p.
7242. *Mawaidha ya wamuchuthe* / David N. Michuki. Nairobi: East African Publishing House, c1969. 39 p.
7243. *Mawaidha ya wamuchuthe* / David N. Michuki. Nairobi: East African Publishing House, 3rd printing, 1972. 39 p.
7244. *Mazao ni uhai wa taifa*. Dar es Salaam: Taasisi ya Elimu ya Watu Wazima, 1984. 36 p.
7245. *Mazoezi na mafumbo: mazoezi 50 ya kuwasaidia wanafunzi katika kusoma / yametungwa na A.S. Walford*. London; Nairobi: Oxford University Press, repr. 1961. 60 p. (SOAS 5667 for 1951 ed.)
7246. *Mazoezi ya sayansi* / mfasiri A.S. Sefu. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House Ltd, 1970. 64 p.
7247. *Mazoezi ya ufahamu* / kimetungwa na Ameir Issa Haji, Nassor A. Kindy, Maulid M. Omar. Zanzibar: Kimetayarishwa na kutolewa na Taasisi ya Kiswahili na Lugha za Kigeni, Wizara ya Elimu, 1981. 92 p.

7248. *Mazungumzo muhimu ya mwenye kiti Mao Tse-tung pamoja na wageni kutoka Asia, Afrika na Latin Amerika*. Peking: Ofisi ya Uchapaji wa Lugha za Kigeni, uchapaji wa 2, 1966. 10 p. Chinese title:
毛泽东主席同亚洲、非洲、拉丁美洲人士的几次重要谈话
7249. *Mazungumzo ya alfu-lela-ulela, au Siku elfu na moja (The Arabian nights entertainments in Swahili)*. Kitabu cha kwanza [1] / kimefasiriwa kwa Kiswahili na Edwin W. Brenn, edited by F. Johnson. Dar es Salaam: Longman, repr. 1971. 114 p. (SOAS 5676 for earlier ed.)
7250. *Mazungumzo ya alfu-lela-ulela, au Siku elfu na moja (The Arabian nights entertainments in Swahili)*. Kitabu cha pili [2] / kimefasiriwa kwa Kiswahili na Edwin W. Brenn, edited by F. Johnson. Dar es Salaam: Longman, 1929. 224 p. (SOAS 5676)
7251. *Mazungumzo ya alfu-lela-ulela, au Siku elfu na moja (The Arabian nights entertainments in Swahili)*. Kitabu cha tatu [3] / kimefasiriwa kwa Kiswahili na Edwin W. Brenn, edited by F. Johnson. Dar es Salaam: Longman, chapa hii 1971. 113 p.
7252. *Mazungumzo ya alfu-lela-ulela, au Siku elfu na moja (The Arabian nights entertainments in Swahili)*. Kitabu cha nne [4] / kimefasiriwa kwa Kiswahili na Edwin W. Brenn, edited by F. Johnson. Dar es Salaam: Longman, chapa hii 1971. pp. 113-224.
7253. *Mazungumzo ya jioni* / Shaaban Kajatto Msuya. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1976. 22 p.
7254. *Mazungumzo ya mchana* / Shaaban Kajatto Msuya. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1973. 23 p.
7255. *Mazungumzo ya usiku* / Shaaban Kajatto Msuya. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1978. 24 p.
7256. *Mbegu za chuki* / Godfrey Levi. Nairobi: Kenya Literature Bureau, 1981. 62 p.
7257. *Mbinu na mazoezi ya ushairi* / Said A. Mohamed. Nairobi: Evans Brothers (Kenya) Ltd, 1990. 219 p. On cover: Mfumo wa 8-4-4.
7258. *Mbinu za fasihi: uchambuzi wa riwaya na tamthlia. Kidato cha nne* [4] / kimeandikwa na Yusuf King'ala, C.K. Muhinja. Nairobi: Kenya Literature Bureau, 1983. 64 p.

7259. *Mbinu za kufundishia Kiswahili: katika vyuo vya walimu na shule za msingi* / Crispus Sultani na Mohamed Kamal Khan. Nairobi: Oxford University Press, 1984. 98 p.
7260. *Mbinu za Ujamaa* / M.E. Mnyampala. Ndanda: Ndanda Mission Press, n.d. 50 p.
7261. *Mbio za kipofu* / Jumaa Mkabarah. Dar es Salaam: Utamaduni Publishers, 1981. 79 p.
7262. *Mbio za sakafuni...* / F. Muslim. Nairobi: East African Publishing House, 1976. 48 p.
7263. *Mbio za sakafuni* / Abel Ndumbu. Nairobi: East African Literature Bureau, 1976. 80 p.
7264. *Mbolea ya takataka* / Pius Ngeze. Dar es Salaam: Afro-Commercial & Industrial Services Ltd, 1982. 36 p.
7265. *Mbuzi watatu na mbwa mwitu* / Albert M. Mwaipyana. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1994. 19 p. Series: Mradi wa Vitabu vya watoto Tanzania.
7266. *Mbweha* / kimeandikwa na Kuan Hua. Peking: Ofisi ya Uchapaji wa Lugha za Kigeni, toleo la 2, 1965. [20] p. Chinese title: 狐狸
7267. *Mchakamchaka wa maisha, na hadithi nyingine* / Serapius M. Komba. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1978. 120 p.
7268. *Mchezo wa vinyoya: sheria na jinsi ya kucheza* / A.A. Maige. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1980. 58 p.
7269. *Mchimba madini* / Peter Abrahams, kimetafsiriwa na Ben L.S. ole Mollel. Nairobi: Heinemann Educational Books, 1980. 211 p. Series: Waandishi wa Kiafrika Series, S22. Translation of: *Mine boy*.
7270. *Mchuuzi mwungwana* / ulioandikwa kwanza na J.B. Poquelin Moliere, umefasiriwa na A. Morrison. Nairobi: East African Literature Bureau, repr. 1970. 75 p. Translation of: *Les bourgeois gentilhomme*. (SOAS 5686 for 1966 ed.)
7271. *Methali. Kitabu cha pili* [2] / wahiriri S.Y.A. Ngole, Lucas N. Honero. Dar es Salaam: Kimetayarishwa na Sehemu ya Fasihi/Fasihi Simulizi na kutolewa na Taasisi ya Uchunguzi wa Kiswahili Chuo Kikuu cha Dar es Salaam, 1981. 64 p. Series: Fasihi-simulizi ya Mtanzania.

7272. *Methali, vitendawili na mashairi ya Kimeru / na Ileri Mbaabu*. Nairobi: Kenya Literature Bureau, 1978. 96 p.
7273. *Methali za Kiswahili maana na matumizi. Kitabu cha kwanza [1] / Maryam Abudu*. Nairobi: Foundation Books, 1974. 20 p.
7274. *Mfadhili wa dhiki / na Nicco ye Mbajo*. Dar es Salaam: Mcheshi Publications, 1983. 106 p.
7275. *Mfalme aliyependa vitendawili, na hadithi nyingine / kimeandikwa na Isabelle Frémont, na kutafsiriwa na Lugha Enterprises Ltd*. Nairobi; Lusaka: Oxford University Press, 1967. 25 p. Series: Oxford Swahili readers. Translation of: *The King who loved riddles and other stories*.
7276. *Mfalme Edipode / Sophocles, umetafsiriwa na Samuel S. Mushi*. Dar es Salaam: Oxford University Press, 1971. 61 p. Translation of: *Oedipus Rex*.
7277. *Mfalme na Majitu / Leo Odera Omolo*. Nairobi: East African Publishing House, 1972. 43 p. Series: Hadithi za kikwetu, 5.
7278. *Mfano wa mungu: mafundisho ya Biblia juu ya mwanadamu / kimetungwa na Raimo Harjula*. Dodoma: Central Tanganyika Press, repr. 1976. 114 p. English title: *The image of God*.
7279. *Mfinyanzi: hivi ndivyo wanavyofanya kazi wafinyanzi wa kinyamwezi katika Tanzania / Jesper Kirknaes*. [Dar es Salaam]: Tanzania Publishing House, kimechapishwa na Villadsen & Christensen, Denmark, 1989. 48 p.
7280. *Mgeni karibu / kimetungwa na Graham Hyslop*. Dar es Salaam: Oxford University Press, repr. 1970. 14 p. (SOAS 5694 for 1957 ed.)
7281. *Mgogoro wa ushairi na Diwani ya mayoka*. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1986. 97 p. Series: Mitaala ya lugha na fasihi, no. 10.
7282. *Mhunzi: hivi ndivyo wanavyofanya kazi wahunzi wa kirongo katika Tanzania / Jesper Kirknaes*. [Dar es Salaam]: Tanzania Publishing House, kimechapishwa na Villadsen & Christensen, Denmark, 1989. 47 p.
7283. *Miaka ishirini na Tano ya Jeshi la Kujenga Taifa / Jamhuri ya Muungano wa Tanzania*. Dar es Salaam: Kimetolewa na Makao Makuu ya Jeshi la Kujenga Taifa, 1988. 136 p.

7284. *Miaka 20 ya Elimu ya Watu Wazima Tanzania 1970-1990 / Wizara ya Elimu Tanzania*. Dar es Salaam: Dar es Salaam University Press, 1990. 161 p.
7285. *Miaka 20 ya Jeshi la Ulinzi la Wananchi wa Tanzania (JWTZ) 1964-1984 (Historia ya Ulinzi Tanzania)*. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1984? 116 p.
7286. *Miaka 52 Jela / Michael Ngugi Karanja*. Nairobi: Heinemann Kenya, 1989. 123 p. Series: Waandishi wa Kiafrika, S34.
7287. *Michezo ya kuigiza / imetungwa na Ebrahim N. Hussein, na kuhaririwa na Farouk Topan*. Dar es Salaam: East African Publishing House, 1970. 63 p. Series: Majilishi ya kisasa, 1.
7288. *Michezo ya kuigiza na hadithi / Nyasulu Mkabarah*. Kampala etc.: East African Literature Bureau, 1970. 252 p.
7289. *Mifano hai. Kitabu cha pili [2] / mwandishi M.P. Nyagwaswa*. Mwanza, Tanzania: Inland Publishers, kurudiwa 1984, c1980. 86 p.
7290. *Mifano hai. Kitabu cha 3 / mwandishi M.P. Nyagwaswa*. Mwanza, Tanzania: Inland Publishers, kurudiwa 1982, c1981. 86 p.
7291. *Mifugo ni uchumi na shibe*. Dar es Salaam: Taasisi ya Elimu ya Watu Wazima, 1984. 45 p.
7292. *Mikasa iliyompata machomanne / S.M.M. Kacharia na C.O. Mbomere*. Dar es Salaam: Longman, 1972. 75 p.
7293. *Mikono juu! / Faki A. Faki*. Dar es Salaam: Utamaduni Publishers, 1980. 60 p.
7294. *Mikononi mwa mauti / Nebert Chiduo*. Nairobi: East African Literature Bureau, 1975. 66 p.
7295. *Mila na desturi za wasangu, wasafwa na wasagara / na J.S. Mwakipesile*. Dar es Salaam: KIUTA, n.d. 75 p.
7296. *Milango ya history. Sehemu ya kwanza [1] / kimetungwa na L.W. Hollingsworth, kimefasiriwa kwa maneno ya Kiswahili na Sheikh A.A. Seif*. London: Macmillan and Co., Ltd, 1925. 102 p. (SOAS 5698)
7297. *Mirathi ya hatari / C.G. Mung'ong'o*. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1977. 108 p.

7298. *Misemo* / E. Meena. Nairobi: Transafrica Publishers, 1975 [v.1]-1978 [v.2-4]. 4 v. (A-E, F-L, M-R, S-Z)
7299. *Misemo na methali toka Tanzania* / wahariri C.K. Omari, E. Kezilahabi, W.D. Kamera. Arusha: Eastern Africa Publications Ltd, chapa ya 2, 1978. 2 v. (62, 56 p.)
7300. *Misingi ya fotografia* / Omari M. Kiputiputi. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1983? 192 p.
7301. *Misingi ya jiografia* / kimetungwa na F.C.A. McBain, na kimetafsiriwa na P. Kingori. Nairobi: Oxford University Press, c1963, repr. 1964. 90 p.
7302. *Misingi ya jiografia* / kimetungwa na F.C.A. McBain, na kimetafsiriwa na P. Kingori. Nairobi: Oxford University Press, c1963, repr. 1965. 90 p.
7303. *Misingi ya kilimo bora* / P.B.N.M. Ngeze. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1976. 169 p.
7304. *Misingi ya Kiswahili* / mwandishi L.M. Thonya. Dar es Salaam: Black Star Agencies, 1978. 108 p.
7305. *Misingi ya kufundisha elimu kwa michezo* / J. Nkongo na T. Nkongo. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1981. 118 p.
7306. *Misingi ya maigizo* / kimetayarishwa na Eliakim K. Katikiro. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1987. 131 p.
7307. *Misingi ya nadharia ya fasihi* / kimeandikwa na Ameir Issa Haji, Said Ahmed Muhammed, Asha Khamis Hamad, Maulid Muhamed Omar. Zanzibar-Tanzania: Taasisi ya Kiswahili na Lugha za Kigeni/Wizara ya Elimu, 1981 (Printed in Sweden, 1982). 80 p.
7308. *Misingi ya ufanisi wa kazi* / C.S. Ilomo. London: Transafrica, 1977. 326 p.
7309. *Misingi ya uongozi* / R.M. Mfugale, E.F. Mangosongo. Dar es Salaam: Utamaduni Publishers, toleo la 2, 1981. 64 p.
7310. *Misukosuko iliyompata nasilele* / imeandikwa na Margaret Kasembe. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1989. 31 p. Series: Ngano za mababu zetu, na. 1.
7311. *Miti ni mali* / kimetungwa kwa msaada wa wenye ujuzi wa miti na ukulima wafanyao kazi Kenya na Tanzania ; compiled by the East African Literature Bureau.

Dar es Salaam: East African Literature Bureau, repr. 1965. 15 p., [14] p. of plates. Series: Mali ya Africa ni nini? English title: *Trees are wealth*. (SOAS 5708 for 1950 ed.)

7312. *Miujiza ya mlima kolelo* / Hammie Rajab. Dar es Salaam: Busara Publications, 1982. 58 p.

7313. *Mizigo* / John Ruganda, tafsiri ya *'The burdens'* iliyofanywa na Asseny Muro. Nairobi: Oxford University Press, 1977. 89 p. Series: New drama from Africa series, 9.

7314. *Mjini taabu* / kimetungwa na Charles Mloka. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1985. 96 p.

7315. *Mkaguzi mkuu wa serikali* / Nikolai V. Gogol, kimetafsiriwa na Christon Mwakasaka. Nairobi: Heinemann Educational Books, repr. 1980. 78 p. Series: Waandishi wa Kiafrika series, S21.

7316. *Mkataba wa uhuru wa kiutu: maazimio ya katiba ya nchi ya kisoshalisti ya taifa la Kijerumani iliyotolewa na Mwenyikiti wa Baraza Kuu la JKU katika mkutano wa 7 wa Bunge la Wananchi*. [S.l.: s.n., n.d.] 30 p.

7317. *Mke mmoja waume watatu* / Muhammed Said Abdulla. Dar es Salaam: East African Publishing House, chapa ya 2, 1980. 54 p.

7318. *Mke mwenzwa* / Chacha Nyaigotti Chacha. Nairobi: Heinemann Educational Books, repr. 1983. 40 p. Series: Waandishi wa Kiafrika, S27.

7319. *Mkesha wa noeli*. [S.l.: s.n., n.d.] 32 p. Christmas carols, with music.

7320. *Mkiki mkiki wa njaa* / Edward B.M. Barongo. Dar es Salaam: Publicity International Ltd, 1985. 102 p.

7321. *Mkiki mkiki wa siasa Tanganyika* / kimetungwa na E.B.M. Barongo, pamoja na Utangulizi ulioandikwa na Mheshimiwa Mwalimu Julius K. Nyerere. Dar es Salaam: East African Literature Bureau, 1966. 294 p. English title: *The political struggle in Tanganyika towards independence*. (SOAS 5709)

7322. *Mkombozi wetu. 1: degré inférieur*. Stanleyville: Editions des Frères Maristes, 4e éd. 1958. 59 p.

7323. *Mkulima stadi: masomo juu ya kulima mashamba na kufuga wanyama* / kimeandikwa na P. Otmar. Peramiho: Chuo cha Walimu, 5th ed. 1964. 180 p.

7324. *Mkusanyo wa nyimbo za ibada*. Tabora: T.M.P. Book Department, n.d. 438 p. Hymnal w/out music.
7325. *Mkweli kwa nchi yangu / kimeandikwa na Candid Scope*. Dar es Salaam: Publicity International Ltd, 1982. 123 p.
7326. *Mla nawe hafi nawe / kimeandikwa na David Mwachofi*. Nairobi: Equatorial Publishers Ltd, toleo la 2. lililosahihishwa, 1970. 24 p.
7327. *Mlango wa jografia*. Zanzibar: Imepigwa chapa katika "Universities' Mission to Central Afrika", 1893. 199, ix p. (SOAS 5713 for 1900 ed.)
7328. *Mmempa achume! / na Nicco ye Mbajo*. Dar es Salaam: International Publishers Agencies Ltd, 1982. 147 p.
7329. *Mnuko wa damu / Kassim Chande*. Dar es Salaam: Southern Publications and Agency, chapa ya 2, 1984. 120 p.
7330. *Morani / Emmanuel Mbogo*. Dar es Salaam: Dar es Salaam University Press, 1993. 45 p.
7331. *Moto / vimetayarishwa na Kiwanda cha Uandishi wa vitabu cha Chuo cha Elimu ya watu wazima Chuo Kikuu cha Dar es Salaam*. Nairobi etc.: East African Literature Bureau, n.d. 20 p. Series: Mfululizo wa vitabu vya Juhudi.
7332. *Moyo wa binadamu*. Pretoria, R.S.A.: All Nations Gospel Publishers, n.d. 32 p. Translation of: *Heart of man*. (SOAS 5715 for different ed.)
7333. *Mpango / kimetungwa na Kassim Mussa Kassam*. Dar es Salaam: International Publishers Agencies Ltd, 1982. 96 p.
7334. *Mpango wa uzazi / kimetayarishwa na Jumuiya ya Mpango wa uzazi ya Kenya = Family planning / prepared by The Family Planning Association of Kenya*. Nairobi: East African Literature Bureau, 3rd ed. 1967. 37 p. English and Swahili.
7335. *Mpango wa uzazi kwa njia ya asili / kimefasiriwa na Idara ya Afya ya TEC*. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, toleo la 2, 1982. 30 p.
7336. *Mpango wa watu kwa maendeleo ya watu: maelezo mafupi ya Mpango wa pili wa maendeleo wa Miaka Mitano 1969-1974*. Dar es Salaam: Wizara ya Uchumi na Mipango ya Maendeleo, 1969. 64 p.

7337. *Mpembe na hadithi nyingine* / S.J. Chadhoru. Nairobi etc.: Longman, 1968. 55 p.
Series: Ngano za kuchangamsha.
7338. *Mpembe na hadithi nyingine* / S.J. Chadhoru. Nairobi etc.: Longman, new ed.,
2nd impr. 1970. 55 p. Series: Ngano za kuchangamsha.
7339. *Mpenzi. Juzuu ya kwanza* [1] / Kajubi D. Mukajanga. Dar es Salaam: Grand Arts
Promotions, 1984. 102 p.
7340. *Mpenzi. Juzuu ya pili* [2] / Kajubi D. Mukajanga. Dar es Salaam: Grand Arts
Promotions, 1985. 184 p.
7341. *Mpira wa miguu au mazingaombwe?* / E.J.E. Makaidi. Dar es Salaam: Sunrise
Publishers, 1981. 80 p.
7342. *Mpira wa wavu* / Mathias A.L.L. Ganyara. Dar es Salaam: Tanzania Publishing
House, 1980. 65 p.
7343. *Mrema mwana wa Tanzania* / kimeandikwa na B.S. Swebe. Dar es Salaam:
Tanzania Booksellers Co. Ltd, 1992. 61 p.
7344. *Msaada wa kwanza = First aid* / written by C.P. Pike. Dar es Salaam: The Eagle
Press, East African Literature Bureau, 1956. 45 p. Series: Masomo ya afya ya
Msalaba Mwekundu kwa nchi ya Tanganyika, Sehemu ya 2 = The Red Cross health
course for Tanganyika, Practical booklet no. 2. (SOAS 5652)
7345. *Msamiati wa Kiswahili* / S.H. Bualy. Dar es Salaam: Longman, 1977. 43 p.
7346. *Msichana anapolaghai...* / Damian Mashambulio. Dar es Salaam: Heko
Publishers, 1986. 46 p.
7347. *Msichana, je! Yakupasayo kujua, maelezo ya mafumbo ya maisha kwa wasichana
wenye kubalehe.* Ndanda-Peramiho: Benedictine Publication, kipigo chapa cha 6,
1981. 52 p.
7348. *Mt. Yuda Tadei, Mtume: msaidizi wa wenye mashaka makubwa na wa mambo
yasiyo na tumaini* / kimetungwa na kuhaririwa na P.D. Savio Mbawala.
Ndanda/Peramiho: Benedictine Publications, 1982. 52 p.
7349. *Mtaka yote hukosa yote* / Leo Odera Omolo. Nairobi: Longman Kenya Ltd, 2nd
impr. 1970. 66 p.

7350. *Mtanzania halisi / kimetayarishwa na Wizara ya Elimu ya Taifa-Tanzania*. Dar es Salaam: East African Literature Bureau, 1969. 68 p.
7351. *Mtanzania katika Moscow: maelezo kwa ajili ya amani na urafiki / Christopher Rwezahura*. Dar es Salaam: Novosti Press Agency, n.d. 83 p.
7352. *Mtawala / masimulizi ya Machiavelli, kimefasiriwa na Fred Kamoga na Ralph Tanner*. Nairobi: East African Publishing House, 1968. 136 p. (SOAS 5728)
7353. *Mtemi Mirambo: mtawala shujaa wa Kinyamwezi / kimetungwa na John B. Kabeya*. Nairobi etc.: East African Literature Bureau, repr. 1971. 102 p.
7354. *Mtoto mvivu na hadithi nyingine / kimetungwa na David Edward Diva*. Nairobi: Highway Press; London: Longmans, Green and Co., 4th impr. 1961. 47 p. English title: *The idle child and other stories*. (SOAS 5729 for other editions)
7355. *Mtoto mwenye heshima / E.I. Mgonja*. Dar es Salaam: Africana Publishers, 1980. 44 p. Series: Tujifunze tabia njema, 1.
7356. *Mtoto wako apate kuzaliwa katika afya nzuri / traduit par monsieur l'abbé Tharaise Isimba*. Kinshasa; Lubumbashi: Les Editions St Paul Afrique, 1965? 63 p.
7357. *Mtu asiye na uso / kimeandikwa na Shanwa, na kutafsiriwa na Lugha Enterprises Ltd*. Nairobi: Oxford University Press, 1967. 77 p. Series: Oxford Swahili readers. Translation of: *The man without a face*. (SOAS 5730)
7358. *Mtu mamba / Shanwa, kimetafsiriwa na Fortunatus Kawegere*. Dar es Salaam: Oxford University Press, 1970. 53 p.
7359. *Mtu mzuri wa Setzuan / matezo haya yametungwa kwa lugha ya Kijarumani na Bertolt Brecht, yamefasiriwa kwa Kiswahili na Abedi Shepardson, muhariri wa lugha Hassan Marshad*. Nairobi: Kenya Literature Bureau, 1980. 133 p. Translation of: *Der gute Mensch von Sezuan*.
7360. *Mtu ni utu / kimetungwa na George A. Mhina*. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1971. 81 p.
7361. *Mtu ni utu / kimetungwa na George A. Mhina*. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, chapa ya 3, 1976. 81 p.

7362. *Mtukufu Malkia wetu Elizabeth II*. [Nairobi]: Prepared and published by the Africa Information Services (Kenya) and printed by the East African Standard Ltd, n.d. [16] p.
7363. *Mtume* / Kahlil Gibran, kimefasiriwa na Joseph R. Kotta. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House Ltd, 1971. 58 p. Translation of: *The prophet*.
7364. *Mtume Muhammad S.A.W. katika Biblia* / kimetungwa na Sheikh Muhammad Ishaque Soofi. Dar es Salaam: Kimeenezwa na Jumuiya ya Waislamu Waahmadiyya, chapa ya mara ya 3, 1981. 38 p.
7365. *Mtume Muhammad S.A.W. ni Mfano mwema kwa watu wote*. [Dar es Salaam: Tanzania Bilal Muslim Mission?], 1985. 20 p.
7366. *Mtumishi wa bwana: mini-manuel ya Lejio ya Maria*. Lubumbashi: Editions Saint-Paul Afrique, 1986. 185 p.
7367. *Mufano wa kushinda majaribu* / kiliandikwa na E.U. Okoko. Kinshasa: Editions CEDI, 1972. 38 p.
7368. *Muhammad Ali-bingwa wa mabingwa* / Kajubi D. Mukajanga na S.A.M. Kitogo. Dar es Salaam: Grand Arts Promotions, 1983. 91 p.
7369. *Muhammad (S.A.W.) ni nabii wa mwisho* / kimeandikwa na Seyyid Saeed Akhtar Rizvi, kimefasiriwa na Bwa. Abdul Sadiq Yotham Mwangamilo na Mwl. Zakir Ali Mohammad Kiondo. [Dar es Salaam]: Bilal Muslim Mission of Tanzania, 1977? 132 p.
7370. *Muhtasari kwa Mwaka mmoja: kikosi cha wana-moto. Azimio A* / Chama cha Waxaveri. Bukavu: Secrétariat Xaveri, 1960? 63 p. Series: Kitabu cha Kixaveri, no. 11.
7371. *Muhtasari kwa wana-moto. Azimio B* / Chama cha Waxaveri. Bukavu (Congo): Editions Xavéri, 1962. 80 p. Series: Kitabu cha Kixaveri, no. 12.
7372. *Muhtasari kwa wana-moto. Azimio C* / Chama cha Waxaveri. Bukavu (Congo): Editions Xavéri, 1963?. 86 p. Series: Kitabu cha Kixaveri, no. 13.
7373. *Muhtasari ya mafundisho ya sanaa na kazi za mikono: katika shule za primary (darasa la I mpaka la IV)*. [Dar es Salaam]: Wizara ya Elimu, 1963. 31 p.
7374. *Muhtasari ya michezo* / Chama cha Waxaveri. Bukavu (Congo): Editions Xavéri, 196-? 75 p. Series: Kitabu cha [Kixaveri, no.] 8.

7375. *Mui huwa mwema* / A. Jamaadar. Nairobi: Longman, chapa ya 2, 1980. 75 p.
7376. *Mukwava na kabila lake* / Michael Musso. Arusha: Eastern Africa Publications Ltd, chapa ya 2, 1981. 71 p.
7377. *Mukwava wa uhehe* / M. Mulokozi. Nairobi: East African Publishing House, 1979. 106 p.
7378. *Mulika* / nyongeza ya Jarida la Chuo cha Uchunguzi wa Lugha ya Kiswahili Chuo Kikuu, mhariri J.K. Kiimbila. Dar es Salaam: Mkuu wa Serikali, n.d. 46 p.
7379. *Mume laghai* / Godfrey Mhando. Dar es Salaam: KIUTA, 1982. 102 p.
7380. *Mume mmoja, mke mmoja: kwa nini kuwe na desturi ya mwanamume kuoia mke mmoja tu?* / kimetungwa na A.W. Banks. Nairobi: East African Literature Bureau, repr. 1964. 30 p. Translation of: *One husband, one wife: Why monogamy?* (SOAS 5740 for 1960 ed.)
7381. *Mungu ana njia zake* / imetungwa na Kevin S.P. Mbele, imetolewa na Mkurugenzi wa Miito Jimbo la Songea. Ndanda/Peramiho: Benedictine Publications, 1982. 19 p.
7382. *Mungu hakati tamaa* / kimetungwa na M. Lobila. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1985. 107 p.
7383. *Mungu na wanadamu: kitabu cha dini katoliki*. Ndanda: Benedictine Mission, kimepigwa chapa na O.-Oe. Landèsverlag, Ges. m.b.H., Linz, 1949. 360 p.
7384. *Musa na Sara = Musa and Sara: a Swahili primer* / by Ida M. Jacobson, Beryl Long, Phebe Yoder. Dar es Salaam: East African Literature Bureau, repr. 1969. 31 p.
7385. *Muuaji ni nani? Sehemu ya kwanza [1]* / John Msimbe Simon Simbamwene. Dar es Salaam: Jomssi Publications, 1987. 64 p.
7386. *Muuguzi gizani* / kimetungwa na G.P.J. Nyalusi. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1988. 87 p.
7387. *Muongano wa jamaa ya nyumba* / Papa Yoane-Paolo II. Lubumbashi: Editions Saint-Paul Afrique, 1987? 64 p. Cover title: *Barua ya mashauri ya Papa Yoane Paulo II Muongano wa jamaa ya nyumba = Familiaris consortio*.

7388. *Mvulana na nguruwe na hadithi nyingine / kimetungwa na David E. Diva.* London: University of London Press Ltd, c1951 (2nd. impr. 1960). 31 p. English title: *The boy and the pig and other tales.* (SOAS 5749 for 1951 ed.)
7389. *Mvulana na nguruwe na hadithi nyingine / kimetungwa na David E. Diva.* London: University of London Press Ltd, repr. 1969. 31 p. English title: *The boy and the pig and other tales.* (SOAS 5749 for 1951 ed.)
7390. *Mvumilivu hula mbovu / Zakaria Mochiwa.* Dar es Salaam: Dar es Salaam University Press, 1988. 74 p.
7391. *Mwadhama Kardinali Rugambwa miaka 25 ya uaskofu 1952-1977.* Dar es Salaam: Kimepigwa Chapa na Kiwanda cha Uchapaji cha Taifa, 1977? 40 p.
7392. *Mwaka wa Marko: picha, mafundisho, maombezi kwa Mwaka B / mafundisho na Tarchisio Ngalalekumtwa.* Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1982. 124 p. Cover title: *Mwaka wa Marko: Yesu mwana wa daudi unigurumie.*
7393. *Mwakilishi wa watu / Chinua Achebe, kimetafsiriwa na Douglas F. Kavugha.* Nairobi: Heinemann Educational Books, 1977. 137 p. Series: Waandishi wa Kiafrika, S16. Translation of: *A man of the people.*
7394. *Mwalimu Julius Kambarage Nyerere / H.A.K. Mwenegoha.* [London]: Huduma za maktaba linashirikiana na Transafrica, 1977. 1 vol.
7395. *Mwalimu wa Kiingereza / kimetungwa na Padre Ernest F. Spanton (An English teacher for Swahili students).* London: The Sheldon Press, 1954. 108 p. (SOAS 5751 for 1922 ed.)
7396. *Mwalimu wa Kiswahili / G.A. Mhina, J.K. Kiimbila.* Dar es Salaam: Kimetolewa na Chuo cha Uchunguzi wa Lugha ya Kiswahili, Chuo Kikuu, [1971?] 105 p.
7397. *Mwamuyinga: mtawala wa wahehe / Fulgens F.A. Malangalila.* Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1987. 90 p.
7398. *Mwana aliyelaanika / kimetungwa na Ande A.P. Ngayillo.* Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1984. 82 p.
7399. *Mwana mkuu wa Ibrahimu: majibu ya "Wana wa ibrahimu" / Jamil R. Rafiq.* Dar es Salaam: Kimeenezwa na Jumuiya ya Waislamu Waahmadiyya, 1977, chapa ya 2, 1981. 210 p.

7400. *Mwana wa yungi hulewa* / Muhammed Said Abdulla. [Dar es Salaam]: East African Publishing House, 1976. 138 p.
7401. *Mwanamke aliyebeba chatu na hadithi nyingine* / Erastus N. Gethanguthi. Nairobi: Oxford University Press, 1987. 45 p. Series: Hadithi za chiriku. English title: *The woman who married a python and other stories*.
7402. *Mwanangu mpoki* / kimeandikwa na Mwanitu Kagubila. Dar es Salaam: Pan-African Publishing Co. Ltd, 1981. 43 p.
7403. *Mwanasoka wa Tanzania: Mohamed Ali Chuma* / Alban P.W. Mwallavi. Dar es Salaam: East African Publishing House, 1977. 66 p.
7404. *Mwanga wa shetani na visa vingine* / kimeandikwa na R. de la Bere Barker (Rufiji). Dar es Salaam: East African Literature Bureau, 1962. 18 p. Series: Visa vya mzee Rufiji, Kitabu cha 2 = Adventures of 'Rufiji', Book 2. English title: *The devil's light and other adventures*.
7405. *Mwanzo wa masomo. Kitabu cha kwanza* [1] / kimeandikwa na W.E. Allen. Dar es Salaam: East African Literature Bureau, repr. 1971. 89 p.
7406. *Mwanzo wa ukomunisti na namna unavyoenezwa* / kimeandikwa na padri Mkatoliki-Mwafrika wa Jimbo la Moshi. [S.l.: s.n., n.d.] 20 p.
7407. *Mwarabu na binti wake na hadithi nyingine* / zimekusanywa na E.C. Baker. Nairobi: Oxford University Press, 1968. 82 p. (SOAS 5760 for 1950 ed.)
7408. *Mwasi* / Bediako Asare, kimetafsiriwa na N. Zaidi. Nairobi: Heinemann, 1972. 136 p. Series: African writers series = Waandishi wa Kiafrika, S5. Translation of: *Rebel*.
7409. *Mwenda kwao* / Cuthbert K. Omari. Dar es Salaam: Institute of Swahili Research of University College, 1971. 157 p.
7410. *Mwenendo wa kesi za jinai* / Mathew Sengwaji. Arusha: Eastern Africa Publications Ltd, 1982. 73 p.
7411. *Mwenge wa haki* / majadiliano kati ya Khalifa Ma'mun Ar-Rashid na Wanachuoni Arobaini, kimefasiriwa na Seyid Muhammad Mahdi Al-Musawy. Dar es Salaam: Bilal Muslim Mission of Tanzania, toleo la 2, 1978. 54 p.

7412. *Mwenge wa Uhuru* / H.A.K. Mwenegoha. [Dar es Salaam]: Transafrica, 1976. 20 p.
7413. *Mwenye Heri Martin de Porres, O.P.* Tabora: T.M.P. Book Department, chapa ya 2, 1962. 16 p.
7414. *Mwenzangu tupangeje uzazi? Njia ya kiasili ya kuzaa kwa Mpango Billings Ovulation Method* / kimetungwa na Bibi Maria Gabriela Kato. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1985. 20 p.
7415. *Mwenzi mwaminifu: Mtoto Mweusi Maskini ambaye alifika halafu kwenye Ncha ya Kaskazini* / ufupisho wa kitabu kiitwacho *Dark companion* kilichoandikwa na Bradley Robinson. London: Longmans, Green and Co., 1950. 90 p. (SOAS 5766)
7416. *Mwindaji hodari* / S. Caleb Ogejo. Nairobi: Heinemann Educational Books, 1974. 72 p. Series: Waandishi wa Kiafrika, S8.
7417. *Mwinyimpembe abembelezwa na nyani.* Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1989. 27 p. Series: Ngano za mababu zetu, na 3.
7418. *Mwisho wa kosa* / Z. Burhani. Nairobi: Longman Kenya, 1987. 269 p.
7419. *Mwito wa kuwa pamoja na Kristo: kushiriki maisha yake, kushiriki utume wake* / kimehaririwa na P. Emanueli Mapunda. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1983. 80 p.
7420. *Mwito wa Uhuru* / kimeandikwa na Saadani Abdu Kandoro. Dar es Salaam: Black Star Agencies, toleo ya 2, 1978. 211 p. (SOAS 5769 for 1961 ed.)
7421. *Mwongozo kwa watawa* / barua ya Paulo wa VI kwa watawa wote, kimetafsiriwa na P. Yoakim. Peramiho: Peramiho Publications, repr. 1983. 31 p. Translation of: *Evangelica testificatio.*
7422. *Mwongozo wa Mke mwenza-Chacha N. Chacha* / umeandikwa na Angelina D. Mdari. Nairobi: Heinemann Educational Books, repr. 1985. 37 p. Series: Miongozo kutoka H.E.B.
7423. *Mwongozo wa Uasi - Jay Kitsao* / umeandikwa na Bi Salome Maneno. Nairobi: Heinemann Educational Books, 1983. 25 p. Series: Miongozo kutoka H.E.B.
7424. *Mwongozo wa Utengano-Said A. Mohamed* / umeandikwa na Zaja Omboga. Nairobi: Heinemann Educational Books, 1984. 45 p. Series: Miongozo kutoka H.E.B.

7425. *Mzalendo* / F.E.M.K. Senkoro. Nairobi: Shungwaya Publishers Ltd, 1978. 133 p.
Series: Riwaya zetu za Kiswahili.
7426. *Mzalendo Kimathi* / Ngugi wa Thiong'o & Micere Githae Mugo, kimetafsiriwa na Raphael Kahaso. Nairobi: Heinemann Educational Books, chapa ya 2, 1981. 77 p.
Series: Waandishi wa Kiafrika, S18. Translation of: *The trial of Dedan Kimathi*.
7427. *Mzee mpumbavu alieiondosha milima* / Mao Tse-tung. Peking: Ofisi ya Uchapaji wa Lugha za Kigeni, 1966. 6 p. Chinese title: 愚公移山
7428. *Mzee na bahari* / Ernest Hemingway, mfasiri Cyprian Tirumanywa. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1981. 90 p.
- Mzee na wanawe*. See: *An old man and his children*.
7429. *Mzee Vincent Njovu*. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1981. 55 p.
7430. *Mzimu wa watu wa kale* / kimetungwa na Muhammed Said Abdulla. Dar es Salaam: East African Literature Bureau, repr. 1971. 85 p. (SOAS 5782 for 1960 ed.)
7431. *Mzishi wa baba ana radhi (Maelezo ya baadhi ya mila za wapangwa)* / imeandikwa na Felician Nepomuk V. Nkwera. Dar es Salaam: East African Literature Bureau, 1967. 119 p. (SOAS 5784)
7432. *Nahau za Kiswahili. 1* / Casimiri Kuhenga. Arusha: Eastern Africa Publications Ltd, chapa ya 3, 1982. 35 p.
7433. *Nahau za Kiswahili. 2* / Casimiri Kuhenga. Arusha: Eastern Africa Publications Ltd, toleo la EAPL la 1, 1982. 57 p.
7434. *Nahau za Kiswahili: jedwali la misemo ya lugha* / Casimiri Kuhenga. Nairobi etc.: East African Literature Bureau, 1976. 35 p.
7435. *Nahodha fikirini* / hadithi iliyotungwa na Ali Jemaadar Amir. Nairobi: Oxford University Press, 1971. 49 p.
7436. *Najuta kusaliti* / G'ray Mchome. Moshi: May 25th Publications, 1984. 89 p.
7437. *Nakupenda, lakini...* / kimetungwa na Henry Kuria. Nairobi: Oxford University Press, repr. 1969. 42 p. (SOAS 5786 for 1957 ed.)

7438. *Nalitaka kwenda shule / imechukuliwa kutoka hadithi ya asili iliyotungwa na Kao Yu-pao.* Peking: Ofisi ya Uchapaji wa lugha za Kigeni, 1964. 76 p. Chinese title:
我要读书
7439. *Namna ya kuandaa na kuendesha mikutano vijijini. Mbinu na 2 / W.H. Shellukindo.* Dar es Salaam: Longman Tanzania Ltd, 1981. 18 p.
7440. *Namna ya kuanzisha miradi / Christopher Mwandete.* Dar es Salaam: Dar es Salaam University Press, 1980. 44 p.
7441. *Namna ya kufundisha kusoma: kitabu cha mwalimu / A. Loogman.* London: Thomas Nelson and Sons Ltd, repr. 1961. 56 p. Series: Someni kwa furaha.
7442. *Namna ya kutengeneza matofali ya kuchoma / T.I. Svere.* Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1977. 24 p. Series: Vitabu vya ufundi, 3.
7443. *Namsaka mke wangu / na Boniphace M. Manyadi.* Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1996. 47 p.
7444. *Namuna tulivyopata Biblia / par Gaston M. Mwenda.* [Jadotville]: Eglise méthodiste au Sud Congo, n.d. 26 p.
7445. *Napenda kujua / Stephen Kiome.* Nairobi etc.: Oxford University Press, 1970. 29 p.
7446. *Nasoma katika Biblia. Kitabu cha kwanza [1]: Visa vya Ibrahimu, Isaka, Yakobo na Yusufu / mtungaji Anneliese Pokrandt.* Tabora: T.M.P. Book Department; Lahr: Verlag Ernst Kaufmann ; München: Kösel Verlag, [1985?] 80 p.
7447. *Nasoma katika Biblia. Kitabu cha kwanza [1]: Visa vya Ibrahimu, Isaka, Yakobo na Yusufu / mtungaji Anneliese Pokrandt.* Tabora: T.M.P. Book Department; Lahr: Verlag Ernst Kaufmann ; München: Kösel Verlag, [1985?] 88 p.
7448. *Nasoma katika Biblia. Kitabu cha 3: Waamuzi na masimulizi ya mwanzo / mtungaji Anneliese Pokrandt.* Tabora: T.M.P. Book Department; Lahr: Verlag Ernst Kaufmann ; München: Kösel Verlag, [1985?] 88 p.
7449. *Nasoma katika Biblia, Kitabu cha 4: Visa vya wafalme wa Israeli / mtungaji Anneliese Pokrandt.* Tabora: T.M.P. Book Department; Lahr: Verlag Ernst Kaufmann ; München: Kösel Verlag, [1985?] 88 p.

7450. *Nasoma katika Biblia. Kitabu cha 5: Manabii* / mtungaji Anneliese Pokrandt. Tabora: T.M.P. Book Department; Lahr: Verlag Ernst Kaufmann ; München: Kösel Verlag, [1985?] 80 p.
7451. *Nataka iwe siri* / kimeandikwa na Peter S. Kirumbi. Dar es Salaam: Printpak Tanzania Ltd, n.d. 90 p.
7452. *Naushangilia mlima wa Kenya* / maisha ya kabila la Gikuyu Jomo Kenyatta, kimetafsiriwa na Lawrence Kibui. Nairobi: East African Publishing House, 1966. 301 p.
7453. *Nchi mpya Amerika, Australia na New Zealand: Kitabu cha mwalimu* / kimetungwa na F.C.A. McBain, kimetafsiriwa na Juma Ali na Julius Mganga. London; Nairobi: Oxford University Press, 1964. 145 p. Series: Oxford progressive geography, Junios series, Book II.
7454. *Nchi na desturi za Wagiriama* / Roland G. Ngala. Nairobi: The Eagle Press, 1949. 41 p. Seris: Masimulizi na desturi ya Africa ya mashariki. (SOAS 5791)
7455. *Ndimi zetu. 2: uchambuzi wa maandishi ya Kiswahili* / T.S.Y. Sengo na S.D. Kiango. Dar es Salaam etc.: Longman, 1975. 62 p.
7456. *Ndiyo maana siyo?* / W.D. Kamera na N. Mpesha. Dar es Salaam: Maarifa Corporation, 1982. 38 p. Series: Elimu kwa ngano, Kitabu cha 1.
7457. *Ndoa iliyo bora*. Mwanza: Inland Publishers; Dodoma: Central Tanganyika Press; Nairobi: Kesho Publications, 1970. 47 p.
7458. *Ndoa, katika maisha ya kila siku* / par Kahiigwa K. Sedhe. Bunia: Imprimé aux Editions évangéliques, éd. revue et augmentée, 1984. 69 p.
7459. *Ndoa na talaka* / kimetungwa na Hamed bin Saleh El-Busaidy. Dar es Salaam: East African Literature Bureau, repr. 1968. 45 p. English title: *Marriage and divorce*. (SOAS 5796 for 1962 printing)
7460. *Ndoa ya mapendo* / E. Somers, P. Gilardeau. Lubumbashi: Editions Saint Paul Afrique, 1987. 32 p.
7461. *Ndoa yenye doa* / kimetungwa na P.G. Mmole. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publication, 1984. 61 p.

7462. *Ndoana ya ndoa / mtunzi Serapius M. Komba. Yaliyomo 1. Sitaki kufunga ndoa. 2. Ndoa bila harusi. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, toleo la 2, 1983. 23 p.*
7463. *Ndoto kivulini / Omar Mbega. Dar es Salaam: International Publishers Agencies Ltd, 1982. 75 p.*
7464. *Ndoto ya mwendawazimu / Edi Ganzel. Dar es Salaam: Shani, 1983. 93 p.*
7465. *Ndoto ya ndaria / J. Ngomoi. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, chapa ya 2, 1977. 99 p.*
7466. *Neno / Perpetua Rose Mmole. Dar es Salaam: Mwangaza Publishers, 1982. 26 p.*
7467. *Ng'ombe ni mali. Nairobi: The Eagle Press, 1950. 38 p. Series: African wealth series. English title: Cattle are wealth. (SOAS 5799)*
7468. *Ngonjera za ukuta. Kitabu cha kwanza [1] / zimetungwa na Mathias E. Mnyampala. Dar es Salaam: Oxford University Press, 1970. 92 p.*
7469. *Ngonjera za ukuta. Kitabu cha pili [2]: Juu ya Azimio la Arusha / zimetungwa na Mathias E. Mnyampala. Dar es Salaam: Oxford University Press, 1971. 49 p.*
7470. *Ngumi ukutani / John Rutayisingwa. Dar es Salaam: Longman Tanzania, 1979. 80 p.*
7471. *Nguzo mama / Penina Muhando. Dar es Salaam: Dar es Salaam University Press, 1982. 59 p.*
7472. *Nguzo ya maji na hadithi nyingine / zimekusanywa na Yussuf Ulenge. Dar es Salaam: East African Literature Bureau, The Eagle Press, repr. 1961. 40 p. Series: Hadithi za Tanganyika, Kitabu cha 3 = Stories of Tanganyika, Book 3. English title: The pillar of water, and other stories. (SOAS 5802 for 1951 ed.)*
7473. *Nguzo ya uhondo / Isaac Mruma. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1980. 63 p.*
7474. *Nguzo za ushairi wa Kiswahili / na Ruo Kimani Ruo. Nairobi: Macmillan, 1989. 122 p.*
7475. *Ni mahari? / kimetungwa na Pillidas B.F. Munubhi. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1984. 39 p.*

7476. *Nilivyofika na kukaa Afrika: na visa vingine / kimeandikwa na R. de la Bere Barker ('Rufiji')*. Dar es Salaam: East African Literature Bureau, 1962. 15 p. Series: Visa vya mzee Rufiji, Kitabu cha 1 = Adventures of 'Rufiji', Book 1. English title: *How I settled in Africa and other adventures*.
7477. *Nimedanganyika: tamthilia / kimetungwa na J. Grayson Nkwera. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1982. 52 p.*
7478. *Nimekoma, sitarudia tena / kimetungwa na Paul West M. Gwivaha. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1980. 72 p.*
7479. *Ninani yu majaribuni katika Mzalendo Kimathi / Ciarunji Chesaina. Nairobi: Kenya Literature Bureau, 1982. 31 p. Cover title: Mzalendo Kimathi.*
7480. *Nipambe kwa rangi. 1 / E. Malema. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1993. [19] p. Series: Mradi wa vitabu vya watoto Tanzania.*
7481. *Nipe nikupe na hadithi nyingine / kimetungwa na A.T. Banzi. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1982. 48 p.*
7482. *Nitakufa naye / kimetungwa na Sam Kitogo. Dar es Salaam: G.J. Publishers and Artists, 1985. 110 p.*
7483. *Nitakuja kwa siri / Mbunda Msokile. Dar es Salaam: Dar es Salaam University Press, 1981. 157 p.*
7484. *Nitakusubiri / Ben R. Mtobwa. Dar es Salaam: Heko Publishers, 198-? 54 p.*
7485. *Nitamfundisha mtoto wangu kupokea chakula cha Uzima. Kinshasa etc.: Editions St-Paul-Afrique, 1973. [32] p.*
7486. *Nitamfundisha mtoto wangu kupokea chakula cha Uzima. Kinshasa etc.: Editions St-Paul-Afrique, 1973. [56] p.*
7487. *Nitamshtaki kuzimu / A.S. Keto. Dar es Salaam: East African Publishing House, 1976. 53 p.*
7488. *Nitaolewa nikipenda: mchezo wa kuigiza / Ngũgĩ wa Thiong'o na Ngũgĩ wa Mĩriĩ, umetafsiriwa na Clement M. Kabugi. Nairobi: Heinemann Educational Books, 1982. 120 p. Series: Waandishi wa Kiafrika Series, S25. Translation of: Ngaahika ndeenda.*

7489. *Nitaua tu... Akome ubishi!* / Didace Mlolwa. Dar es Salaam: Masumin Printways & Stationers Ltd, 1986. 103 p.
7490. *Njama* / A.E. Musiba. Dar es Salaam: Continentaal Publishers, 1981. 173 p.
7491. *Njia ya bwana: masomo na fikara*. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1984. 352 p.
7492. *Njia ya msalaba*. [S.l.: s.n., n.d.] 32 p.
7493. *Njiapanda* / H.R. Muhanika. Dar es Salaam: Dar es Salaam University Press, 1981. 64 p.
7494. *Njiwa na kindu mkaidi* / Paschal Shija. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1994. 18 p. Series: Mradi wa vitabu vya watoto Tanzania = Children's Book Project Tanzania.
7495. *Njoni nanyi mtaona. Kitabu cha kwanza [1]: Maingilio kwa Ukristo : katekismu kwa watu wazima / imetayarishwa na Kamati ya Katekesi ya Jimbo la Kigoma*. Tabora: T.M.P. Book Department, 1983. 183 p.
7496. *Njoni nanyi mtaona. Kitabu cha pili [2]: Mafundisho kwa wakatekumeni : katekismu kwa watu wazima / imetayarishwa na Kamati ya Katekesi ya Jimbo la Kigoma*. Tabora: T.M.P. Book Department, 1983. 187 p.
7497. *Njoni nanyi mtaona. Kitabu cha tatu [3]: Uzima kamili : katekismu kwa watu wazima, / imetayarishwa na Kamati ya Katekesi ya Jimbo la Kigoma*. Tabora: T.M.P. Book Department, 1983. 183 p.
7498. *Njozi iliyopotea* / C.G. Mung'ong'o. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1980. 176 p.
7499. *Nyaraka za Paulo mtume kwa Watesalonike / zimetafsiriwa na kuelezwa na Wabenedikti wa Ndanda*. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1983. 52 p. Translation of: *Thessalonians 1-2*.
7500. *Nyarubanja na sheria (kazi ya bunge)* / na D.S. Ngalo. Nairobi: East African Literature Bureau, 1976. 183 p.
7501. *Nyayo za mwendo wa binadamu. Kitabu cha kwanza [1]: Watu wa kale / kimetungwa na C.S.S. Higham*. London: Longmans, Green and Co., 1951. 44 p. English title: *Landmarks of world history. Pt. 1: Men of long ago*. (SOAS 6094)

7502. *Nyayo za mwendo wa binadamu. Kitabu cha pili [2]: Dini ya Kikristo / kimetungwa na C.S.S. Higham. London: Longmans, Green and Co., [1952]. 43 p. English title: Land-marks of world history. Pt. 2: The Christian world. (SOAS 6095)*
7503. *Nyimbo za mwokozi wetu aliye pweke, Jesu Masihi: na p'ambio zakwe zizo nyimbo: a mission hymn book for Mombasa and Swahili-land. London: Society for Promoting Christian Knowledge, 1897. 120 p. Cover title: Nyimbo za Bwana Jesu Masihi.*
7504. *Nyota ya huzuni / George Liwenga. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1981. 194 p.*
7505. *Nyota ya rehema / Mohamed Suleiman Mohamed. Nairobi: Oxford University Press, 1976. 173 p.*
7506. *Nyumba: kuchora ramani ya nyumba na kuijenga, jinsi ya kutumia fedha = The home, from the books The African housewife and her home and Cooking for the family in East Africa / by Esther Koeune, this series of extracts selected and arranged by H.M. Twining. Dar es Salaam: East African Literature Bureau, 1955. 24 p. Series: Mama wa Afrika na nyumba yake, Kitabu cha 1 = The African housewife and her home, Book 1. (SOAS 5569)*
7507. *Nyumba yangu (Swahili populaire). Kinshasa: Les éditions St-Paul Afrique, 1973. 91 p.*
7508. *Nyumbani kwa mchawi / kimetungwa na P. Isaya. Ndanda: Ndanda Mission Press, 1961. 66 p. (SOAS 5846)*
7509. *An old man and his children = Mzee na wanawe / Elizabeth E. Hoyt. Nairobi: The Eagle Press, 1953. 65 p. English and Swahili. (SOAS 5780)*
7510. *Ole ulimwenguni / mwandishi Samuel M. Magesa. Mwanza, Tanzania: Inland Publishers, kurudiwa 1979. 52 p.*
7511. *Operesheni sukuma namba nane / John Msimbe Simon Simbamwene. Morogoro: Jomssi Publications, 1985. 126 p.*
7512. *Operesheni tajiri / Kassim Kassam. Dar es Salaam: Grand Arts Promotions, 1988. 95 p.*
7513. *Operesheni vipusa / Dadi M. Mwaware. Dar es Salaam: Black Star Agencies, toleo la 2, 1979. 165 p.*

7514. *Orodha ya watakaouawa* / John Msimbe Simon Simbamwene. Dar es Salaam: Jomssi Publications, 1988. 64 p.
7515. *Pambo la lugha* / kimeandikwa na Shaaban Robert. Nairobi: Oxford University Press, repr. 1968. 49 p.
7516. *Panchatantra: kisa cha mbweha na visa vinginevyo* / editor Anant Pai, written by G.L. Chandiramani. Bombay: India Book House Pvt. Ltd, 1989. 32 p. Series: Amar chitra katha, Swahili edition.
7517. *Papa la mji na hadithi nyingine* / John Rutayisingwa. Dar es Salaam: Grand Arts Promotions, 1985. 105 p.
7518. *Parapanda: Wali wa ndevu na hadithi nyingine* / mhariri Gabriel Ruhumbika. Nairobi: East African Literature Bureau, 1974. 75 p.
7519. *Paukwa pakawa* / kimetungwa na D.M. Ndimbo. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House Ltd, 1966. 42 p.
7520. *Paulo na Kalimanzila: mazungumzo* / kimetungwa na Askofu J. Holmes Siedle na Padri G. Makenga. *Dimbwi la mauti: mchezo wa kuigiza* / umebuniwa na D.A. Ngamesha. Tabora: T.M.P. Book Department, 1980. 118 p.
7521. *Pele mfalme wa soka* / Kassim Chande. Nachingwea: Southern Publications, 198-
? 71 p.
7522. *Pemebetatu ya ndoa* / Walter Trobisch, kimetafsiriwa na W.T. Kisanji. Dodoma: Central Tanganyika Press, repr. 1981. 161 p. English title: *I married you*.
7523. *Pendo la heba: na hadithi nyingine* / wahariri Kitula King'ei na R.M. Wafula. Nairobi: Chama Cha Waandishi Wa Kenya, 1996. 72 p.
7524. *Pendo la kifo* / Ally R. Mhoza. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1972. 39 p.
7525. *Pendo pevu* / F.H.H. Katalambulla. Nairobi: East African Literature Bureau, 1976. 54 p.
7526. *Penzi la dawa* / B.R. Nchimbi. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1974. 82 p.
7527. *Pepo ya mabwege* / H. Mwakyembe. Dar es Salaam: Longman Tanzania, 1981. 139 p.

7528. *Pete, kwa wenye mioyo yenye damu* / Serapius M. Komba. Dar es Salaam: Taasisi ya Uchunguzi wa Kiswahili Chuo Kikuu, 1978. 184 p.
7529. *Piga moyo konde na hadithi nyingine* / na Nicco ye Mbajo. Dar es Salaam: Mcheshi Publications, 1983. 62 p.
7530. *Piga vita vya imani* / kimeandikwa na Alpha Mohamed. Dodoma: Central Tanganyika Press, 1985. 30 p.
7531. *Pigo* / Joe Mnyune. Dar es Salaam: Pan-African Publishing Co. Ltd, 1979. 68 p.
7532. *Pigo la moyo* / kimetungwa na Yahya O. Barshid. Morogoro: Drumbeats Co., 1986. 60 p.
7533. *Pigo la ujana* / Bob Muthusi. Nairobi: East African Literature Bureau, 1977. 88 p.
7534. *Pigo takatifu* / Subira S. Dibwe. Dar es Salaam: Dibwe Publications, 1986. 94 p. Cover title: *Mauaji ya kishenzi*.
7535. *Pili pilipili* / Faraji H.H. Katalambulla na Mark Lemki. Nairobi: East African Literature Bureau, 1977. 70 p.
7536. *Po!* / Fidelis Sembera. Morogoro: Jomssi Publication, 1984. 61 p.
7537. *Pole dada* / Ali S. Keto. Dar es Salaam: East African Publishing House, 1976. 66 p.
7538. *Pumbazo la moyo* / na Said Bawji. Nairobi: East African Literature Bureau, 1977. 69 p.
7539. *Pungwa* / Said A. Mohamed. Nairobi: Longman Kenya, 1988. 55 p. Series: Longman Michezo ya kuigiza.
7540. *Pwagu na pwaguzi* / mtungaji Omari Suleiman. Nairobi: Foundation Books, 1973. 24 p. Series: Masimulizi ya babu.
7541. *Rabeka* / na Lucy Nyasulu. Dar es Salaam: Press and Publicity Centre, 1982. 136 p.
7542. *Raha karaha* / kimetungwa na T.A. Mvungi. Dar es Salaam: Continental Publishers Ltd, 1982. 60 p.

7543. *Raha zetu* / J.A. Manghulo. Dar es Salaam: Longman Tanzania, 1979. 63 p.
7544. *Ramani ya maiti* / Jumaa Mkabarah. Dar es Salaam: Utamaduni Publishers, 1985. 95 p.
7545. *Risasi zianzapo kuchanua: mashairi ya ukombozi kutoka Angola msumbiji na Guine* / yamechaguliwa na kutafsiriwa na Margaret Dickinson, tafsiri ya Kiswahili Paul Sozigwa. Nairobi: East African Publishing House, 1975. 141 p. Series: Washairi wa Afrika, 1.
7546. *Robinson Kruso na kisiwa chake*. London etc.: Thomas Nelson and Sons, 1962. [57] p.
7547. *Roho mkononi* / Hammie Rajab. Dar es Salaam: Busara Publications, 1984. 113 p.
7548. *Roho wa Pentekoste: maelezo mafupi ya kitabu cha matendo ya mitume* / kimetungwa na Fr. Eterne Sion. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1983. 142 p.
7549. *Rosa mistika* / Euphrase Kezilahabi. Dar es Salaam: Dar es Salaam University Press, toleo la 2, 1988. 98 p.
7550. *Rushwa* / kimeandikwa na F.F.A. Malangalila. Dar es Salaam: Publicity International Ltd, 1982. 36 p.
7551. *Safari ya kiroho. Kitabu cha kwanza* [1]: *Mafundisho kwa watawa* / yametungwa na Fr. van Vlijmen. Tabora: TMP Book Department, Printed by Ndanda Mission Press, 1983. 159 p.
7552. *Safari ya kwenda Moshi* / vimetayarishwa na Kiwanda cha Uandishi wa Vitabu cha Chuo cha Elimu ya Watu Wazima Chuo Kikuu cha Dar es Salaam. Dar es Salaam: East African Literature Bureau, 1972. 26 p. Series: Mfululizo wa vitabu vya Juhudi.
7553. *Safari ya kwenda Mwanza* / vimetayarishwa na Kiwanda cha Uandishi wa vitabu cha Chuo cha Elimu ya watu wazima Chuo Kikuu cha Dar es Salaam. Dar es Salaam: East African Literature Bureau, 1971. 24 p. Series: Mfululizo wa vitabu vya Juhudi.
7554. *Safari ya msafiri* / kimetungwa na John Bunyan, tafsiri hii imeandikwa na Askofu D. Soseleje. Dodoma: Central Tanganyika Press, 1980. 89 p. (SOAS 5869 for earlier ed.)

7555. *Safari yetu ya kwenda Rufiji na visa vingine / kimeandikwa na R. de la Bere Barker ('Rufiji'). Dar es Salaam: East African Literature Bureau, 1962. 18 p. Series: Visa vya mzee Rufiji, Kitabu cha 4 = Adventures of 'Rufiji', Book 4. English title: Our journey to Rufiji and other adventures.*
7556. *Safari za hatari za akajase mbamba / kimetungwa na Rashidi Alli Akwilombe. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1985. 61 p.*
7557. *Sala iponyeshayo / Francis MacNutt. Morogoro: Idara ya Maandiko, Jumuiya ya Kikristo Tanzania, 1984. 63 p. Translation of: The prayer that heals.*
7558. *Salamu toka kuzimu / Ben R. Mtobwa. Dar es Salaam: Heko Publishers, 1986. 127 p.*
7559. *Salima-mtoto wa watu / Fidelis Sembera. Dar es Salaam: Longman Tanzania, 1978. 88 p.*
7560. *Salome / Abdul Baka. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House Ltd, 1972. 36 p.*
7561. *Salum Abdallah / Jumaa R.R. Mkabarah. D'Salaam: Chuo cha Uchunguzi wa Lugha ya Kiswahili, 1972. 91 p.*
7562. *Salum Abdallah: mwanamuziki wa Tanzania / Jumaa R.R. Mkabarah. Dar es Salaam: Taasisi ya Uchunguzi wa Kiswahili, Chuo Kikuu cha, toleo ya 2, 1975. 90 p.*
7563. *Samaki nchanga / C.C. Liundi. Dar es Salaam: Swala Publication, 1985. 52 p.*
7564. *Samaki ni chakula pia ni mali / na H.I.S. Bagoka. Dar es Salaam: Idara ya Elimu kwa Umma, Taasisi ya Elimu ya Watu Wazima, 1979. 17 p.*
7565. *Samatongo: na hadithi nyingine / na Yuda Komora. Nairobi: East African Publishing House, 1972. 51 p. Series: Hadithi za kikwetu, 12.*
7566. *Sanaa ya umalenga: mashairi ya mafunzo / Saidi Karama. Nairobi: Heinemann Educational Books, 1985. 67 p.*
7567. *Sanda ya jambazi / Hammie Rajab. Dar es Salaam: Busara Publications, 1985. 112 p.*
7568. *Sarufi na fasihi sekondari na vyuo / Fr. Felician V.M. Nkwera. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, chapa ya 2, 1979. 129 p. Series: Mitaala ya lugha na fasihi, 5.*

7569. *Sarufi ya Kiswahili / Ileri Mbaabu*. Nairobi: Kenya Publishing & Book Marketing Co. Ltd, 1985. 193 p.
7570. *Sauti ya manamba*. Dar es Salaam: Meza Publications, 1979. 29 p.
7571. *Sauti ya muhajirina = Voice of a refugee (Swahili) / mashairi ya Hashil S. Hashil*. Uppsala, Sweden: Swahili Konsult, 1986 (printed 1987). 92 p.
7572. *Sauti za wanakisomo wa Tanzania / Yusuf O. Kassam*. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1982. 35 p.
7573. *Sayansi kimu. 4: kwa wanafunzi wa darasa la tano shule za msingi / Taasisi ya Elimu*. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1983. 241 p.
7574. *Sayansi kimu [5]: kwa wanafunzi wa darasa la sita shule za msingi / kimetayarishwa na Taasisi ya Elimu*. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, chapa ya 2, 1983. 288 p. Cover has title: *Sayansi kimu 5*.
7575. *Sayansi kwa shule za msingi. Kitabu cha kwanza [1]: darasa la 3 na la 4 / R. Mazengo*. Dar es Salaam: Tanzania Booksellers Co. Ltd, 1984. 58 p.
7576. *Sayansi: Uchunguzi na majaribio / Z.E. Lawuo*. Dar es Salaam: Longman Tanzania, 1982. 68 p.
7577. *Sayansi ya mimea ya mazao / Pius Ngeze*. Dar es Salaam: Press and Publicity Centre, 1983. 57 p.
7578. *Sayansi ya udongo / Pius Ngeze*. Dar es Salaam: Press and Publicity Centre, 1983. 60 p.
7579. *Sayansi mazoezi na vitendo kwa shule za msingi / na E.S. Mbagu*. Dar es Salaam: Press and Publicity Centre, 1982. 66 p.
7580. *Semi za Kiswahili: maana na matumizi / Akaranga S. Ifedha*. Nairobi: Oxford University Press, c1987, repr. 1990. 154 p. English title: *Kiswahili sayings: meaning and usage*.
7581. *Seti Benjamin Mpinga: shujaa na shahidi wa azimio la Arusha / J.P. Mbonde*. Nairobi: Transafrica Publishers, 1974. 63 p.
7582. *Shaaban Robert Mshairi / A.G. Gibbe*. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1980. 133 p. Series: Mitaala ya lugha na fasihi, 6.

7583. *Shaaban Robert: uhakiki wa maandishi yake* / Tigiti S.Y. Sengo. Dar es Salaam etc.: Longman, 1975. 86 p.
7584. *Shamba la ushirika* / Dixon Bartholomaeus Maradufu. Dar es Salaam: National Printing Co., 1973. 38 p.
7585. *Shamba la ushirika* / Dixon Bartholomaeus Maradufu. Nairobi etc.: East African Literature Bureau, chapa ya 2, 1976. 38 p.
7586. *Shamba la wanyama* / masimulizi ya George Orwell, kimefasiriwa na Kawegere Fortunatus. Nairobi: East African Publishing House, 1967. 117 p. Translation of: *Animal farm*.
7587. *Shangazi na watoto* / Muthoni Gachanja. Nairobi: East African Publishing House, 1977. 122 p. Series: Hadithi za kikwetu.
7588. *Sheikh Samragaat Miraa: kitabu cha mairongi* / mtungaji Omari Suleiman. Nairobi: Foundation Books, 1973. 46 p. Series: Vitabu vya msingi, 1.
7589. *Shemeji kula dada hayuko* / K.M. Kassam. Dar es Salaam: Cheka Magazine, 1987. 50 p.
7590. *Sheria na haki za wanawake* / E.N. Munuo. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1977. 86 p.
7591. *Sheria na wewe. 1.* Dar es Salaam: Chama cha Sheria Chuo Kikuu cha Dar es Salaam, 1984. 176 p.
7592. *Sheria Tanzania. 1* / Mwita Matiko (mhariri). Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, n.d. 111 p.
7593. *Sheria Tanzania. 2* / Mwita Matiko (mhariri). Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, n.d. 121 p.
7594. *Sheria Tanzania. 3* / Mwita Matiko (mhariri). Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1983. 89 p.
7595. *Sheria ya jinai na utekelezaji haki Tanzania: Je kulewa na kutokujua sheria ni utetezi?* / kimeandikwa na C.P. Semwijah. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1990. 78 p.

7596. *Sheria ya kuandikisha vijiji na vijiji vya Ujamaa*. Dodoma: Idara ya maendeleo ya Ujamaa na Ushirika ya Ofisi ya Waziri Mkuu na Makamu wa Pili wa Rais, chapa ya 3, 1978. 52 p.
7597. *Sheria ya ndoa Tanzania* / Barthazar A. Rwezaura. Dar es Salaam: Taasisi ya Uchunguzi wa Kiswahili, Chuo Kikuu cha Dar es Salaam, 1981. 74 p.
7598. *Sheria za michezo yetu* / J.M. Nkongo. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1976. 151 p.
7599. *Sheria za mikataba* / Iyob Njunwensi Kawamala. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1981. 98 p.
7600. *Shida* / Ndyanao Balisidya. Nairobi: Foundation Books Ltd, 1975. 86 p.
7601. *Shiriki katika uchaguzi wa viongozi*. Dar es Salaam: TEMA Publishers Co. Ltd, 1994. [24] p.
7602. *Shuga dedi* / Kassim Mussa Kassam. Dar es Salaam: International Publishers Agencies Ltd, 1984. 60 p.
7603. *Shughulikia maisha ya umma na angalia namna za kufanya kazi* / Mao Tse-tung. Peking: Ofisi ya Uchapaji wa Lugha za Kigeni, 1966. 8 p. Chinese title: 关心群众生活，注意工作方法
7604. *Shujaa wa vijana* / kimeandikwa na H.A.K. Mwenegoha. Nairobi: Foundation Books Ltd for Tanzania Library Services, 1976. 44 p.
7605. *Si manamba tena* / Graceford Lechilema Mkunduge. Dar es Salaam: Meza Publications, 1986. 35 p.
7606. *Si shetani si wazimu* / Said A. Mohamed. Zanzibar: Zanzibar Publishers Ltd, 1985. 47 p.
7607. *Si watu?* / W.D. Kamera, N. Mpesha. Nairobi: Oxford University Press, 1989. 50 p. Series: Hadithi za chiriku. English title: *Aren't these people?*
7608. *Siasa hapo kale: methali katika hadithi, Kingoni kimefasiriwa kwa Kiswahili* / kimeandikwa na Lucius Mbashia Thonya. Dar es Salaam: East African Literature Bureau, The Eagle Press, 1960. 95 p. English title: *Wisdom of the past: stories illustrating Ngoni sayings*. (SOAS 5905)

7609. *Siasa hapo kale: methali katika hadithi, Kingoni kimefasiriwa kwa Kiswahili / kimeandikwa na Lucius Mbasha Thonya. Dar es Salaam: East African Literature Bureau, repr. 1970. 95 p. English title: Wisdom of the past: stories illustrating Ngoni sayings. (SOAS 5905)*
7610. *Siasa ya Chama juu ya mapinduzi ya kilimo / Juma A. Rupia. Dar es Salaam: Swala Publications, 1980. 59 p.*
7611. *Siasa ya Chama na utekelezaji wake / (mhariri mkuu) H.A.K. Mwenegoha, (wahariri) J.A.F. Rupia, N.M. Mugendi, F.F. Lyimo. Dar es Salaam: Swala Publications, 1980. 101 p.*
7612. *Siasa ya Tanzania kuhusu nchi za nje / Ruth E. Meena. Dar es Salaam: Longman Tanzania Ltd, 1982. 53 p.*
7613. *Sifa njema za msichana / kimetungwa na Hezron M.L. Shimba. Dodoma: Central Tanganyika Press, 1982. 56 p.*
7614. *Sifi mara mbili! / na Nicco ye Mbajo. Dar es Salaam: Mcheshi Publications, 1984. 74 p.*
7615. *Sigara. Dar es Salaam: Jumuiya ya Kikristo Tanzania, kimetolewa na EMAU, n.d. 21 p. Series: Mfululizo, 9.*
7616. *'Sikate tamaa / tungo za Said A. Mohamed, zimehaririwa na Abdilatif Abdalla. Nairobi: Longman, chapa ya 2, 1981. 53 p.*
7617. *Siku njema / Ken Walibora. Nairobi: Longhorn Kenya, 1996. 150 p.*
7618. *Siku za bwana. Mwaka A: 1989-1990, 1992-1993, 1995-1996, 1998-1999 na hivi hivi. Lubumbashi: Editions Saint-Paul Afrique, 1989. 429 p.*
7619. *Siku za bwana. Mwaka C: 1988-1989, 1991-1992, 1994-1995, 1997-1998 na hivi hivi. Lubumbashi: Editions Saint-Paul Afrique, 1988. 430 p.*
7620. *Siku za mapumziko ya majira ya joto / kimeandikwa na Wu Hua. Peking: Ofisi ya Uchapaji wa Lugha za Kigeni, 1965. [20] p. Chinese title: 在暑假里*
7621. *Sikusikia la mkuu / kimetungwa na Sulemani H. Abedi. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1980. 48 p.*

7622. *Sikutaki umefilisika* / John Msimbe Simon Simbamwene. Dar es Salaam: Jomssi Publications, 1988. 64 p.
7623. *Simba kaishi na wanadamu : hadithi ya Elsa* / na Joy Adamson, mtafsiri ni Mark Julius. Nairobi: East African Publishing House, 1966. 52 p.
7624. *Simba, ng'ombe na jogoo na hadithi nyingine za Kiirangi* / kimetungwa na N.M. Hasani Issa. Tabora: T.M.P. Book Department, repr. 1967. 14 p. Series: Hadithi za Tanganyika, kitabu cha 1 = Tales of Tanganyika, book 1. English title: *The lion, the cow and the cock, and other tales of the Irangi people*. (SOAS 5912 for 1960 ed.)
7625. *Simba wa Tsavo* / kimetungwa na J.H. Patterson, na kufasiriwa na S.M. Kombo na C.G. Richards. London: Macmillan & Co. Ltd, abridged ed., repr. 1966. 61 p. Abridged translation of: *The man-eaters of Tsavo*. (SOAS 5913 for other eds.)
7626. *Simu ya kifo* / kimetungwa na Faraji H.H. Katalambula. Dar es Salaam: East African Literature Bureau, 1965. 76 p. English title: *Trail of death*.
7627. *Sina hamu naye* / na Frederick M. Titi. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1996. 96 p.
7628. *Sina ufakiri cheo* / I.C. Mbenna. Dar es Salaam: Black Star Agencies, 1976. 37 p.
7629. *Sipendi kuishi* / G.W. Mtendamema. Dar es Salaam: Longman Tanzania, 1979. 211 p.
7630. *Siri saba* / Serapius M. Komba. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1984. 32 p.
7631. *Siri ya imani yetu katika misa*. Bukavu: Comitium Legionis, 1960. 23 p. *Kitume*: numéro spécial, août-septembre 1960.
7632. *Siri ya majadiliano* / B.K. Byarugaba. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House Ltd, 1976. 91 p.
7633. *Siri yako na hadithi nyinginezo Bata King* / Mohamed Mussa Kassam. Dar es Salaam: Press and Publicity Centre, 1983. 60 p.
7634. *Sista Anwarite: maisha na kifo chake* / mtungaji J. Franse, utafsiri A.J. Malumwene. Tabora: T.M.P. Book Department, n.d. 48 p.
7635. *Sitaki kufa* / John Msimbe Simon Simbamwene. Dar es Salaam: Jomssi Publications, 1987. 80 p.

7636. *Siuwezi ujamaa* / I.C. Mbenna. Dar es Salaam: East African Publishing House, 1976. 22 p.
7637. *Sivyo ilivyo* / Hamidi Vuai Makungu. Zanzibar: Zanzibar Publishers, n.d. 87 p.
7638. *Siwezi kuzaa! na hadithi nyingine* / Clemence Merinyo. Dar es Salaam: Grand Arts Promotions, 1984. 103 p.
7639. *Sofia kipepeo* / kimetungwa na Casimir Kuhenga. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1980. 77 p.
7640. *Sofia tauni* / na Abdul Ntandu. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1996. 39 p.
7641. *Sofia wa gongolamboto: (mchezo)* / kimetungwa na Edwin Semzaba. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1984. 56 p.
7642. *Sokoine mtu wa watu* / Yusuf Halimoja. Dar es Salaam: Tanzania Publications Ltd, 1985. 190 p.
7643. *Soma sawa. Mwaka wa kwanza* [1]. Goma, Zaire: Centre pédagogique NTU, 1973. 78 p.
7644. *Soma sawa. Mwaka wa pili* [2]. Goma, Zaire: Centre pédagogique NTU, 1972. 44 p.
7645. *Soma ujifunze* / P.M. Geranija, D.C. Bhagat. Dar es Salaam: Black Star Agencies, 1983. 39 p.
7646. *Soma upate maarifa* / N.D. Tuntufye. Dar es Salaam: Africana Publishers, 1981. 52 p. Series: Viongozi wa kesho, Kitabu cha 2.
7647. *Someni bila shida. Kitabu cha tatu* [3] / Alfons Loogman. Tabora: T.M.P. Book Department, 1966. 64 p.
7648. *Someni kwa furaha. Kitabu cha kwanza* [1] / A. Loogman. London etc.: Thomas Nelson and Sons Ltd, n.d. 32 p. Series: Nelson's Swahili readers.
7649. *Someni kwa furaha. Kitabu cha nne* [4]: *kitabu cha mwalimu* / A. Loogman. London etc.: Thomas Nelson and Sons Ltd, n.d. 94, xvi p.

7650. *Speke: Bagamoyo mpaka Uganda, uvumbuzi wa Nile / kimetungwa na D.V. Perrott. Dar es Salaam: East African Literature Bureau, repr. 1970. 21 p. Series: Safari za watangulizi = Journeys of early travellers in East Africa, 2. English title: Speke: Bagamoyo to Uganda, discovery of the Nile source. (SOAS 5919 for 1966 ed.)*
7651. *Suaheli Briefsteller. 23 p. Swahili in ajami.*
7652. *Suala la Palestina / Ali A. Mohamed. Dar es Salaam: Kamati ya Tanzania ya Kuunga mkono wananchi wa Palestina, 1982. 59 p.*
7653. *Sudi ya Yohana / C.S.L. Chachage. Dar es Salaam: Dar es Salaam University Press, 1981. 101 p.*
7654. *Sukumo la huruma / maneno ya Mtakatifu Vinsent wa Paulo yamekusanywa kutoka nyaraka zake na mafundisho yake na kupangwa kufuatana na dhamira kadiri ya Herbert Glowatzki, kimefasiriwa na Sr. Reinburga. Peramiho: Printed by Peramiho Printing Press, 1981. 80 p.*
7655. *Sultani aliyegeuka korongo na hadithi nyingine / kimetungwa na David E. Diva. London: Sheldon Press, 1962. 34 p. English title: The sultan who became a stork and other tales.*
7656. *Sultani Zuwera na hadithi nyingine / edited by A.B. Hellier. London: The Sheldon Press, 1956. 48 p. Series: Malimwengu = Swahili stories, 3. (SOAS 5925)*
7657. *Sungura kizimbani / W.D. Kamera, N. Mpesha. Dar es Salaam: Maarifa Corporation, 1982. 38 p. Series: Elimu kwa ngano, kitabu cha 2.*
7658. *Sungura mjanja = Hare is a rascal: East African tales / written by D.E. Diva. Nairobi: Eagle Press, 1953. 29 p. Swahili and English. (SOAS 5927)*
7659. *Sungura mjanja = Hare is a rascal / written by Frank Worthington and translated by D.E. Diva. Nairobi: East African Literature Bureau, 1961. 14 p.*
7660. *Sungura mjanja / kimetungwa na Frank Worthington, kimefafsiwa na D.E. Diva. Nairobi: Oxford University Press, repr. 1970. 14 p. English title: Hare is a rascal.*
7661. *Taarab Zanzibar / Muhammed Seif Khatib. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1992. 99 p.*
7662. *Taarifa fupi. 1: Utunzaji wa maji kwa matumizi ya nyumbani = Technical brief No. 1: Household water storage / imetafsiriwa na Oswald E. Kasaizi. Uppsala: AVD*

för Swahili, Uppsala Universitet, Institutionen för Afro-Asiatiska Språk, 1988. 11 p. Series: Waterlines.

7663. *Taarifa ya Kamati ya Uchumi na Fedha: Kuhusu ukaguzi wa miradi ya taifa na mikoa ya mwaka 1980 / Bunge la Tanzania. Dar es Salaam: Kimepigwa chapa na kiwanda cha Uchapaji cha Taifa, 1980? 184 p.*
7664. *Taarifa ya mkutano wa kumi na moja wa Kamiti kuu ya nane ya Chama cha Kikoministi cha China (imepasishwa mnamo Agosti 12, 1966). Peking: Ofisi ya uchapaji wa Lugha za Kigeni, 1966. 10 p. Chinese title: 中国共产党第八届中央委员会*
7665. *Tabia / kimetungwa na Edgar G. Chiwonda. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1983. 75 p.*
7666. *Tabia ya mrusi / Aleksei Tolstoi, kimefasiriwa na B.E. Ombuoro. Moscow: Idara ya Maendeleo, n.d. 18 p. Translation of: Русский характер.*
7667. *Tabu / Anthony Komanya. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1977. 110 p.*
7668. *Tafkira: majaribio ya ushairi = Reflections: experiments with poetry (Swahili) / ya Abdulaziz Yusuf Lodhi. Uppsala: Swahili Konsult, 1986. 96 p. Arabic title: تفكير*
7669. *Tafrija ya usiku / Cyprian Ekwensi, kimetafsiriwa na Titus N. Echessa. Nairobi: East African Publishing House, 1966. 80 p. (SOAS 5943)*
7670. *Tafsiri sanifu. Nam. 2: Tujivunie Kiswahili. Dar es Salaam: Baraza la Kiswahili la Taifa, toleo la 2, chapa ya 2, 1978. 55 p. Swahili-English vocabulary.*
7671. *Tafsiri sanifu. Nam. 3: Tujivunie Kiswahili. Dar es Salaam: Baraza la Kiswahili la Taifa, toleo la 3, chapa ya 2, 1979. 49 p. English-Swahili vocabulary.*
7672. *Tafsiri ya baadhi ya hadithi za Mtume S.A.W. na maelezo yake. 1 / mkusanyaji na mfasiri Sheikh Saidi Musa. [Moshi: Simbom Centre?, n.d.] 41 p. Arabic and Swahili. Arabic title: الأحاديث النبوية اللغة السواحلية. الجزء الأول*
7673. *Tafsiri ya babu: irshadul muslimina: tafsiri na maelezo yake / mfasiri Sheikh Saidi Musa. [Moshi: Simbom Centre Ugweni?], 1981. 56, 18 p. Arabic and Swahili. Arabic title: ارشاد المسلمين*

7674. *Tafsiri ya maulidi barzanji kwa tenzi na qasida / mfasiri* Sheikh Saidi Musa. Dar es Salaam: Lillaahi Islamic Publications Centre, 1982. 151 p.
7675. *Tafsiri ya Qur'ani tukufu: al-Faatihah-al-Baqarah /* Sheikh Al-Amin bin Ali Mazrui. Nairobi: Shungwaya Publishers Ltd, 1980. 145 p. Arabic and Swahili.
7676. *Tafsiri ya Sura at-Talaaq /* Abdilahi Nassir. Nairobi: Shungwaya Publishers, 1981. 16 p.
7677. *Tajiri mjanja /* na Leo Odera Omolo. Nairobi: East African Publishing House, 1967. 30 p. Series: Hadithi za kikwetu, 2.
7678. *Talaka ya chozi /* Hemed Adam Kimwanga. Dar es Salaam: Tajack Industries Ltd, 1984. 58 p.
7679. *Tamaa /* imeandikwa na Fidelis Sembera. Dar es Salaam: Swala Publications, 1982. 127 p.
7680. *Tamaa mbele mauti nyuma /* Japhet Charo. Nairobi: Kenya Literature Bureau, 1981. 65 p.
7681. *Tamaa mbele na hadithi nyingine /* kimetungwa na Alex Banzi. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publication, 1980. 61 p.
7682. *Tamathali za usemi: mtaala wa Kiswahili /* Casimiri Kuhenga. Kampala etc.: East African Literature Bureau, 1977. 103 p.
7683. *Tambueni haki zetu /* Pennina Muhando. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House Ltd, 1973. 34 p. Series: Michezo ya kuigiza, 1.
7684. *Tamrini kamili /* A.S. Yahya. Nairobi: Heinemann Kenya, 1990. 169 p. Cover title: *Tamrini kamili: matumizi ya lugha na istilahi.*
7685. *Tanga mpaka Moshi /* na Issa Mnkondo. Dar es Salaam: Idara ya Elimu kwa Umma, Taasisi ya Elimu ya Watu Wazima, toleo jipya, c1980. 18 p.
7686. *Tanzania: chama kimoja au vingi? /* S.W.I. Makilla. Dar es Salaam: Dar es Salaam University Press, 1991. 28 p.
7687. *Tanzania inavyojitawala. 3: Chama cha Mapinduzi /* kimeandikwa na Yusuf Halimoja. Dar es Salaam: Mwangaza Publishers, chapa cha 3, 1980. 27 p.

7688. *Tanzania inavyojitawala. 4: Miongozo ya CCM / kimeandikwa na Yusuf Halimoja. Dar es Salaam: Mwangaza Publishers, 1980. 68 p.*
7689. *Tanzania inavyojitawala. 5: Serikali Kuu / kimeandikwa na Yusuf Halimoja. Dar es Salaam: Mwangaza Publishers, 1981. 83 p.*
7690. *Tanzania inavyojitawala. 6: Serikali za Miji / kimeandikwa na Yusuf Halimoja. Dar es Salaam: Mwangaza Publishers, 1981. 19 p.*
7691. *Tanzania inavyojitawala. 7: Serikali za vijiji / kimeandikwa na Yusuf Halimoja. Dar es Salaam: Mwangaza Publishers, 1981. 44 p.*
7692. *Tanzania inavyojitawala. 8: Mahakama / kimeandikwa na Yusuf Halimoja. Dar es Salaam: Mwangaza Publishers, 1980. 27 p.*
7693. *Tanzania inavyojitawala. 11: Huduma za kijamii / kimeandikwa na Yusuf Halimoja. Dar es Salaam: Mwangaza Publishers, 1981. 28 p.*
7694. *Tanzania inavyojitawala. 12: Utamaduni wa Taifa / kimeandikwa na Yusuf Halimoja. Dar es Salaam: Mwangaza Publishers, 1981. 68 p.*
7695. *Tanzania inavyojitawala. 14: Mashirika ya umma / kimeandikwa na Yusuf Halimoja. Dar es Salaam: Mwangaza Publishers, 1981. 68 p.*
7696. *Tanzania inavyojitawala. 15: Ulinzi na usalama / kimeandikwa na Yusuf Halimoja. Dar es Salaam: Mwangaza Publishers, 1979. 85 p.*
7697. *Tanzania inavyojitawala. 16: Uhusiano na nchi za nje / kimeandikwa na Yusuf Halimoja. Dar es Salaam: Mwangaza Publishers, chapa ya 2, 1981. 60 p.*
7698. *Tanzania inavyojitawala. 17: Baraza la mawaziri / kimeandikwa na Yusuf Halimoja. Dar es Salaam: Mwangaza Publishers, 1980. 23 p.*
7699. *Tanzania inavyojitawala. 18: Bunge la jamhuri ya muungano / kimeandikwa na Yusuf Halimoja. Dar es Salaam: Mwangaza Publishers, 1981. 64 p.*
7700. *Tanzania inavyojitawala. 19: Mandaraka mikoani / kimeandikwa na Yusuf Halimoja. Dar es Salaam: Mwangaza Publishers, 1981. 12 p.*
7701. *Tanzania itakuza uwezo wa kuunda mashini / [hotuba ya rais, mwalimu J.K. Nyerere aliyoitoa siku ya wafanyakazi, mei mosi, 1978]. Dar es Salaam: Idara ya Habari, Wizara ya Habari na Utangazaji, 1978. 28 p.*

7702. *Tanzania kabla na baada ya uhuru / wahariri Issa Mnkondo, S.K. Msuya, Nkwabi Ng'wanakilala, G. Rydstron. Nairobi: East African Literature Bureau, repr. 1977. (Published under Kenya Literature Bureau in September 1978) 115 p.*
7703. *Tapeli la kiume / kimetungwa na S.F. Shija. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1996. 56 p.*
7704. *Tarehe ya Imam Shafii / kimetungwa na Sheikh Abdulla Saleh Farsy. Mombasa: Alawiyyah Traders, 1965? 25 p. (SOAS 5952 for 1944 ed.)*
7705. *Tata za asumini / Said A. Mohamed. Nairobi: Longman Kenya, 1990. 186 p. Series: Hadithi za kuisimua.*
7706. *Tatizo la kisauni / masimulizi ya Sospeter Jato Chadhoru. Nairobi: East African Publishing house, 1969. 45 p. Series: Hadithi za kuisimua. (SOAS 5954)*
7707. *Tatizo la kutoa mimba / mwandishi Dk. S.J. Mamuya. Dar es Salaam: EMAU, 1980. 24 p.*
7708. *Tauni: panya huleta tauni -ua panya. Nairobi: African Information Services (Kenya), n.d. 10 p.*
7709. *Tazama mbele / Jay Kitsao. Nairobi: Heinemann Educational Books, 1980. 63 p. Series: Waandishi wa Kiafrika series, S23.*
7710. *Tekinolojia katika Karakana (kwa mafundi sadifu) / Jairus A.O. Saka. Dar es Salaam: Tanzania Publishing house, 1983. 82 p. Series: Vitabu vya ufundi, 19.*
7711. *Thamani yangu / mchezo uliotungwa na J.A. Mwangudza. Nairobi: Oxford University Press, 1976. 39 p.*
7712. *Thomson Ukikuyuni, Umasaini na katika nchi ya Nyanza / kimetungwa na D.V. Perrott. Dar es Salaam: East African Literature Bureau, repr. 1969. 17 p. Series: Safari za Watangulizi = Journeys of early travellers in East Africa, 4. English title: Thomson in the country of the Kikuyu and Masai and in Nyanza. (SOAS 5957 for earlier ed.)*
7713. *Tibii ya roho / kimetungwa na Fr. Dominic Savior Mbawala. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1984. 27 p. Series: Wananchi wachambua teolojia, VIII.*
7714. *Tishio / kimetungwa na Aman Issa Pondo. Morogoro: Mwenzi Graphics, 1985. 107 p.*

7715. *Titi la mkwe* / Alex Banzi. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House Ltd, 1972. 88 p.
7716. *Toka kizazi hadi kizazi: tudumishe mila na utamaduni. Kitabu cha kwanza [1]* / Kateta mwana Charo. Nairobi: East African Literature Bureau, 1977. 89 p.
7717. *Tone la mwisho* / E. Mbogo. Dar es Salaam: Dar es Salaam University Press, 1981. 64 p.
7718. *Tuanze lini?* / Kajubi D. Mukajanga. Dar es Salaam: Grand Arts Promotions, 1983, c1975. 82 p.
7719. *Tufani* / William Shakespeare, mfasiri S.S. Mushi. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House Ltd, 1969. 80 p. Translation of: *The Tempest*.
7720. *Tufikirie barua ya Paulo kwa Wafilipi* / zimetafsiriwa na kuelezwa na Wabenedikti wa Ndanda. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1983. 29 p. Translation of: *Phillippians*.
7721. *Tufikirie barua ya Yakobo* / kimetafsiriwa na kuelezwa na Wabenedikti wa Ndanda. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1984. 32 p.
7722. *Tufikirie Enjili ya Matayo* / kimefasiriwa na P.A. Bunju, na kuelezwa na P. Sebald. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1981. 211 p. Translation of: *Gospel of Matthew*.
7723. *Tuhesabu* / R.Z. Mwajombe. Dar es Salaam: Longman Tanzania Ltd, 1980. 50 p.
7724. *Tuhuma za uchawi* / kimetungwa na Gabriel M.I. Mkango. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1987. 71 p.
7725. *Tuimbe zaburi: asifiwe Yahwe kwa kinanda... kwa zeze... kwa matoasi... kwa matari...* / traduction conforme et musique Frère Henri. Limete-Kinshasa: Ed. du Centre d'Etudes Pastorales, nouvelle édition, 1966. 126 p. Hymnal with music.
7726. *Tujenge unyumba wa Kikristo* / kimetungwa na Anael A. Macha. Dodoma: Central Tanganyika Press, c1979, repr. 1981. 67 p.
7727. *Tujifunze Biblia sura kwa sura. Kitabu 11* / par Harlin J. Roper. Nyankunde, Bunia: Editions évangéliques, 1975. 29 p.

7728. *Tujifunze Biblia sura kwa sura. Kitabu 12* / par Harlin J. Roper. Nyankunde, Bunia: Editions évangéliques, 1975. 29 p.
7729. *Tujifunze Kiswahili = Twige igiSwahili* / kimetarishwa na Busingo Gaspard. Kigali: Edisiyo Bakame : Trafipro, Service de la formation, 1982. 174 p. Swahili and Kinyarwanda.
7730. *Tujifunze kusoma* / Barbara Martin na John V.T. Ndunguru. Dar es Salaam: Longman Tanzania, chapa ya 2, 1982. 57 p.
7731. "*Tujisahihishe*" / kimeandikwa na Julius K. Nyerere. Dar es Salaam: Kimepigwa chapa na Kampuni ya Taifa ya Uchapaji, 1962. 14 p. Partial English translation (typescript, 2 p.) inserted, with title *We should correct ourselves*.
7732. *Tukio la karne* / na Mathias M. Topolino. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1996. 83 p.
7733. *Tuliona Jamhuri ya Kidemokrasi ya Ujerumani: marafiki wa Kiafrika walitembelea Jamhuri ya Kidemokrasi ya Ujerumani na walisimulia mambo mengi waliyoyaona*. Berlin: Deutsch-africanische Gesellschaft in der DDR, 1967. 30 p.
7734. *Tumbuizo la jioni* / kimetungwa na Felician V.I. Nkwera. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House Ltd, 1968. 61 p.
7735. *Tume ya kudumu ya uchunguzi* / kimeandikwa na Yusuf Halimoja. Dar es Salaam: Mwangaza Publishers, 1979. 14 p.
7736. *Tumgidie bwege na hadithi nyingine* / John Rutayisingwa. Dar es Salaam: Grand Arts Promotions, 1985. 133 p.
7737. *Tumikia umma* / Mao Tse-tung. Peking: Ofisi ya Uchapaji wa Lugha za Kigeni, 1966. 8 p. Chinese title: 为人民服务 (SOAS 5962)
7738. *Tumshangilie mungu: Nyimbo za Kikristo za Kiafrika* / kitabu hiki kimetolewa na Lutheran Theological College, Makumira, chini ya uongozi wa Howard S. Olson. Nairobi: Printfast Kenya Ltd, 5th ed (enlarged), 1979. 116 p. Hymnal with music.
7739. *Tumshangilie mungu: Nyimbo za Kikristo za Kiafrika* / kitabu hiki kimetolewa na Lutheran Theological College, Makumira, chini ya uongozi wa Howard S. Olson. Nairobi: Printfast Kenya Ltd, 6th ed (enlarged international), 1987. 203 p. Hymnal with music.

7740. *Tumsifu bwana. I: recueil de chants en swahili* / Commission liturgique de Lubumbashi. Lubumbashi: Editions Saint-Paul Afrique, 1977? 216 p. Hymnal without music. Volume no. on cover only.
7741. *Tunda la Quran* / mtungaji Sheikh Abdulla Saleh Farsy (Aliyekuwa Kadhi Mkuu wa Kenya 29.5.1968–31.12.1981) mtangazaji ni mwanafunzi wake Sheikh Saidi Musa. Dar es Salaam: Lillaahi Islamic Publications Centre, chapa ya 2, 1982. 29 p.
7742. *Tungo zangu* / Mwinyihatibu Amiri. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1977. 83 p.
7743. *Tupande miti* / kimetungwa na karakana ya Uandishi ya Mkoa wa Ruvuma na kuhaririwa na Wajumbe wa Semina ya Uandishi wa vitabu vya Elimu ya watu Wazima 1974. [Dar es Salaam]: Wizara ya Elimu ya Taifa, 1975. 18 p.
7744. *Tupigane na safura* / kimeandikwa na Martha Mandao. Dar es Salaam: East African Literature Bureau, 1967. 17 p. (SOAS 5965)
7745. *Tupike chakula muzuri* / vifwatulo M. Kahilu Géorge, Swahili Madame Suzanne Mpyoyo na Madame Mulundu. Lubumbashi: L'Église méthodiste, 1968. 91 p.
7746. *Tusali pamoja na Maria: mafumbo ya rosaryo*. Lubumbashi: Editions Saint-Paul Afrique, 1983. 30 p.
7747. *Tusimuliane hadithi zetu*. Dar es Salaam: Idara ya Elimu kwa Umma, Taasisi ya Elimu ya Watu Wazima, 1979. 48 p.
7748. *Tusome Kiswahili. Kitabu cha kwanza [1]: mafunzo ya Kiswahili kwa Madarasa V-VIII katika vitabu vinne* / A.F. Bull. Nairobi: Oxford University Press, repr. 1968. 78 p. English title: *Let us learn Swahili: a Swahili language course for Standards V-VIII in four books*.
7749. *Tusome Kiswahili. Kitabu cha pili [2]: mafunzo ya Kiswahili kwa Madarasa V-VIII katika vitabu vinne* / A.F. Bull. Nairobi: Oxford University Press, repr. 1969. 77 p. English title: *Let us learn Swahili: a Swahili language course for Standards V-VIII in four books*. (SOAS 5966 for 1961 ed.)
7750. *Tusome Kiswahili. Kitabu cha tatu [3]: mafunzo ya Kiswahili kwa madarasa V-VIII katika vitabu vinne* / A.F. Bull. Nairobi: Oxford University Press, repr. 1969. 77 p. English title: *Let us learn Swahili: a Swahili language course for Standards V-VIII in four books*. (SOAS 5967 for 1961 ed.)

7751. *Tusome Kiswahili. Kitabu cha nne [4]: mafunzo ya Kiswahili kwa madarasa V-VIII katika vitabu vinne* / A.F. Bull. Nairobi: Oxford University Press, repr. 1968. 85 p. English title: *Let us learn Swahili: a Swahili language course for Standards V-VIII in four books.*
7752. *Tusome tuimbe tukariri* / Angelina D. Mdari. Nairobi: Kenya Literature Bureau, 1986. 75 p.
7753. *Tutambue vizuri zaidi Biblia* / Pierre Lefebvre. Lubumbashi: Editions Saint Paul Afrique, 1990? 32 p.
7754. *Tutatue matatizo yetu wenyewe*. Dar es Salaam: Idara ya Elimu kwa Umma, Taasisi ya Elimu ya Watu Wazima, 1983. 26 p.
7755. *Tutu mtoto wa nasari* / kimetungwa na Godfrey Levi. Nairobi: Kenya Literature Bureau, 1981. 27 p.
7756. *Tuwe tayari* / Padre Hugo Bossong, kimetasfiriwa na P. Flavian. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1984. 32 p.
7757. *Twakutafuta, sala ya zaburi*. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, toleo la 2, 1981. 132 p.
7758. *Twende tusome. 4: Kitabu cha pili [2] cha kujifunza kuandika*. Dar es Salaam: The Eagle Press : East African Literature Bureau, 1962. 32 p. English title: *Teach yourself to write. Second book: Further lessons in handwriting to accompany the adult literacy reader Tuendelea kusoma.* (SOAS 5969 for earlier ed.)
7759. *Twendeni kwenye Ujamaa* / C.M.F. Lwoga. Arusha; Dar es Salaam: Eastern Africa Publications, 1979. 49 p.
7760. *Twen'zetu ulaya... na hadithi nyingine* / Freddy Macha. Dar es Salaam: Grand Arts Promotions, 1984. 62 p.
7761. *Uadibisho ndani ya jamaa* / P. Delanaye. Lubumbashi: Editions Saint Paul Afrique, 1977. 51 p.
7762. *Uamuzi wa busara* / Tanganyika African National Union. Dar es Salaam: Nuta Press Ltd, 1971 or 2? 50 p.
7763. *Uandishi na uchapishaji: makala za Semina ya Kimataifa ya Waandishi wa Kiswahili II*. Dar es Salaam: Taasisi ya Uchunguzi wa Kiswahili Chuo Kikuu cha Dar es Salaam, 1983. 173 p.

7764. *Uandishi wa Tanzania. Kitabu cha kwanza [1]: Insha / kimehaririwa na J.P. Mbonde. Dar es Salaam: East African Literature Bureau & Horst Erdmann Verlag, Tübingen and Basel, 1976. 141 p.*
7765. *Uandishi wa Tanzania. Kitabu cha kwanza [1]: Michezo / kimehaririwa na J.P. Mbonde. Dar es Salaam: East African Literature Bureau & Horst Erdmann Verlag, Tübingen and Basel, 1976. 174 p. Cover title: Uandishi wa Tanzania: michezo ya kuigiza.*
7766. *Uandishi wa vitabu / Irenei C. Mbenna. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1970. 86 p.*
7767. *Uanzishaji na uendeshaji wa maktaba ndogo / Dadi Mtika Mwaware. Dar es Salaam: East African Publishing House, 1977. 137 p.*
7768. *Uasi / mchezo uliotungwa na Jay Kitsao. Nairobi: Oxford University Press, repr. 1983. 42 p. Series: New drama from Africa series, 3.*
7769. *Uchafu. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1983. 52 p.*
7770. *Uchaguzi na demokrasia: muhtasari wa kufundishia walimu wa walimu / The Eastern and Southern African Universities Research Programme (ESAURP). Dar es Salaam: TEMA Publishers Co. Ltd, 1995. 49 p.*
7771. *Uchaguzi ni wako: kijitabu juu ya uchaguzi katika Tanzania. Dar es Salaam: Chuo cha Elimu ya Watu Wazima, Chuo Kikuu, Dar es Salaam, 1970? 64 p.*
7772. *Uchambuzi na uhakiki: Riwaya, kidato cha 4 / Mbunda Msokile. Dar es Salaam: Dar es Salaam University Press, 1993. 57 p. Series: Miongozo ya lugha na fasihi, 7.*
7773. *Uchambuzi na uhakiki: Tamthiliya, kidato cha 4 / Mbunda Msokile. Dar es Salaam: Dar es Salaam University Press, 1993. 45 p. Series: Miongozo ya lugha na fasihi, 6.*
7774. *Uchambuzi na uhakiki: Ushairi, kidato cha 4 / Mbunda Msokile. Dar es Salaam: Dar es Salaam University Press, 1993. 57 p. Series: Miongozo ya lugha na fasihi, 5.*
7775. *Uchawi na mazingaombe na visa vingine / kimeandikwa na R. de la Bere Barker ('Rufiji'). Dar es Salaam: East African Literature Bureau, 1962. 13 p. Series: Visa vya mzee Rufiji, Kitabu cha 3 = Adventures of 'Rufiji', Book 3. English title: *Witchcraft and conjuring tricks and other adventures.**

7776. *Uchumi bora* / kimeandikwa na Peter Temu, pamoja na Dibaji iliyoandikwa na Mh. Mwalimu Julius Nyerere. Nairobi: Oxford University Press, 1966. 102 p.
7777. *Uchungayi wa mwenye Kristo* / E.C. Makunike, traduit par Jacob Kambilombilo. Cleveland, Transvaal, SA: Central Mission Press, 1963. 7 p.
7778. *Ufahamu wa lugha ya Kiswahili* / G.R. Rwechungura. Nairobi: Heinemann Educational Books, 1973. 90 p.
7779. *Ufasaha wa ushairi* / Muhammad Famau Shally El-Kaiim. Nairobi: Kenya Literature Bureau, 1985. 81 p.
7780. *Ufunguo wa bandia* / kimetungwa na Hammie Rajab. Arusha; Dar es Salaam: Eastern Africa Publications, 1979. 92 p.
7781. *Ugogo na wilaya zake: Dodoma, Mpwapwa na Manyoni* / kimetungwa na Dodoma Literacy Committee. Dar es Salaam: East African Literature Bureau, 1965. 44 p. English title: *Dodoma and its districts: Dodoma, Mpwapwa and Manyoni: an adult literacy follow-up reader for the Ugogo people of Tanganyika.* (SOAS 5980)
7782. *Uhai wa redio* / Thomas Tibangayuka. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House Ltd, 1979. 33 p.
7783. *Uhamaji wa ndege na samaki: Swahili version of "Migration of birds and fishes"* / prepared by the Staff of the Inter-Territorial Language Committee, Kenya, Tanganyika, Uganda and Zanzibar. London: The Sheldon Press, 1933. 46 p. (SOAS 5983)
7784. *Uhasidi wa marekani kwa mapinduzi ya Zanzibar: siku 100 za kuundwa muungano kwa Tanzania* / na Amrit Wilson, utangulizi Abdulrahman Babu, kimetafsiriwa na Mohamed Ahmed Saleh kwa kushirikiana na Georgios Galinos Hadjivayanis. Zanzibar: Printed by Al Khayria Press Ltd, n.d. 220 p.
7785. *Uhuru na taifa Tanzania* / J.I. Hungu. Dar es Salaam: Longman Tanzania, 1971. 74 p.
7786. *Uhuru ni mwanzo* / kimetungwa na Tom Mboya, kimetafsiriwa na Hyder Mohamed Matano Kindy na Titus Nicholas Echessa. Nairobi: East African Publishing House, 1963. 229 p.
7787. *Uhuru wa wana wa mungu: watoto wa mungu VII. Kitabu cha mwanafunzi* / kitabu hiki kimetungwa kwa agizo la Baraza la Maaskofu wa Kanisa Katoliki Tanzania, kimetayarishwa na kamati inayoshughulikia utungo wa vitabu vya

mafundisho ya dini kwa ajili ya shule za msingi za Tanzania, chini ya uongozi wa Askofu A.D. Nsabi, mwenyekiti wa kamati hiyo. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1984. 144 p.

7788. *Uinjilisti wa maandiko* / na George Verwer. Tabora: Kituo cha Maandiko Habari Maalum, 1985. 72 p.
7789. *Uishi ushindi wa vita vya umma!* / Lin Piao. Peking: Ofisi ya Uchapaji wa Lugha za Lugha za Kigeni, 1966. 76 p. Chinese title: 人民战争胜利万岁
7790. *Ujamaa ni imani. 2: Azimio la Arusha* / Julius K. Nyerere. Dar es Salaam: East African Publishing House, 1976. 73 p.
7791. *Ujamaa ni imani. 3: Kufanya kazi pamoja* / Julius K. Nyerere. Dar es Salaam: East African Publishing House, kimenakiliwa 1976. 42 p.
7792. *Ujamaa ni imani. 4: Uwezo Tunao* / Julius K. Nyerere. Dar es Salaam: East African Publishing House, 1980. 113 p.
7793. *Ujamaa utafaulu?* / I.C. Mbenna. Dar es Salaam: Black Star Agencies, 1978. 84 p.
7794. *Ujamaa vijijini* / Julius K. Nyerere. Dar es Salaam: Kimepigwa chapa na Mpigachapa Mkuu wa Serikali, 1967? 33 p.
7795. *Ujana* / S.J. Mamuya. Nairobi: Transafrica Publishers, 1974. 106 p.
7796. *Ujinga wa Mwafrika*. [Dar es Salaam]: East African Publishing House, 1973. 59 p. Series: Darubini 3 (Tanganyika African National Union)
7797. *Ujue umoja wa vijana wa CCM: wilaya ya masasi* / W.V. Lukuvi. Dar es Salaam: Mwangaza Publishers, 1982? 15 p.
7798. *Ujumbe wa MTUU na 1*. Dar es Salaam: Salaam kutoka Idara ya Mtuu, Mafunzo ya Ualimu, Wizara ya Elimu ya Taifa, 1980? 16 p.
7799. *Ukame* / A.S. Yahya na David Mulwa. Nairobi: Longman Kenya Ltd, chapa ya 2, 1985. 56 p.
7800. *Uke wenza* / kimetungwa na Florence Felix. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1985. 68 p.

7801. *Ukitoa siri utachinjwa* / John Msimbe Simon Simbamwene. Dar es Salaam: Jomssi Publications, 1987. 48 p.
7802. *Ukiwa* / Katama G.C. Mkangi. Nairobi: Oxford University Press, 1975. 101 p. English title: *Desolation*.
7803. *Ukombozi* / kimetungwa na Suleiman Said. Dar es Salaam; Arusha: Eastern Africa Publications, 1979. 84 p.
7804. *Ukombozi wa Tanganyika* / na Simon Ngh'waya. Dodoma: Printed by the Chief Printer, CCM Printing Press, 1991. 55 p.
7805. *Ukweli juu ya ukimwi*. Nairobi: Ministry of Health and The Kenya Red Cross Society, n.d. 8 p.
7806. *Ulimbo* / kimeandikwa na Zainab B.A. Wahab. Nairobi: East African Literature Bureau, 1975. 78 p.
7807. *Umarxisti na Ukristo* / kimeandikwa na Per Frostin. Dodoma: Central Tanganyika Press, 1983. 135 p.
7808. *Umbea* / Fidelis Sembera. [Dar es Salaam]: Transafrica/T.L.S., 1978. 58 p.
7809. *Umbuji wa kiwandeo* / tungo za Ahmed Sheikh Nabhany, zimehaririwa, kuelezwa na kutiwa maswali na Ibahim Noor Shariff. Nairobi: East African Publishing House, 1985. 90 p.
7810. *Umbuji wa mnazi* / Ahmed Sheikh Nabhany, mhariri A.A.A. El-Maawy. Nairobi: East African Publishing House, 1985. 168 p. Series: Vitabu vya shule vya elimu ya juu 29.
7811. *Umelikatili penzi langu* / Sam Kitogo. D'Salaam: Golden Publications, 1986. 78 p.
7812. *Umelogwa au umetumwa?* / Kateta mwana Charo. Nairobi: East African Literature Bureau, toleo la 2, 1976. 162 p.
7813. *Unadhifu wa mwili na afya njema* / kimeandikwa na A.K. Shauri. Dodoma: Central Tanganyika Press, 1982. 65 p.
7814. *Unyonge wa Mwafrika*. Dar es Salaam: East African Publishing House, chapa ya 3, 1972. 63 p. Series: Darubini, 1. (Tanganyika African National Union)

7815. *Uongozi na uendeshaji wa vyama vya ushirika / Chuo cha Elimu ya Ushirika*. Dar es Salaam: Swala Publications, 1984. 100 p.
7816. *Uongozi wetu na hatima ya Tanzania / Julius K. Nyerere*. [Harare]: Zimbabwe Publishing House, 1993? 69 p.
7817. *Upele = Scabies / prepared by members of the Tanganyika Branch of the British Red Cross Society*. Dar es Salaam: East African Literature Bureau, 1956. 4, 4 p. Swahili and English. Series: Vijitabu vya Msalaba Mwekundu = Red Cross booklets, no. 5. (SOAS 6046)
7818. *Upepo na mwangaza: hadithi za kizimwe za Kiafrika / zimetungwa na Akiki K. Nyabongo*. Nairobi: East African Literature Bureau, 1974. 47 p.
7819. *Urembo wa Kiswahili / Said Karama*. Ibadan: Evans Brothers Publishers Ltd, 1981. 96 p.
7820. *Urithi wa mali yetu / kimetungwa na P. Sebald*. Ndanda-Peramino: Benedictine Publications, 1984. 126 p.
7821. *Urithi wa Utamaduni wetu / kimehaririwa na C.K. Omari na M.V. Mvungi*. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1981. 187 p. Series: Mitaala ya lugha na fasihi na. 9.
7822. *Urithi wetu: kitabu cha jiografia ya Tanzania bara / S. Ndunguru*. Dar es Salaam: East African Literature Bureau, 1976. 87 p.
7823. *Usafi wa maisha ya ujana*. Dar es Salaam: EMAU, n.d. 25 p. Series: Mfululizo.
7824. *Usaliti mjini / Francis Imbuga, tafsiri Adaka Kisia, Josephat Wisyatsa*. Nairobi: East African Educational Publishers, 1994. 104 p. Series: Waandishi wa Kiafrika, S38.
7825. *Usawa wa binadamu / C.K. Omari*. Arusha: Eastern Africa Publications Ltd, 1982. 31 p.
7826. *Ushahidi mwingine kuhusu msimamo wa mashirikiano ya Urusi na marekani ambao waendeshwa na viongozi wepya wa Urusi / kimeandikwa na Mchambuzi habari wa Hongqi (Gazeti la Bendera Nyekundu) (Februari 11, 1966)*. Peking: Ofisi ya Uchaji wa Lugha za Kigeni, 1966. 20 p. Chinese title:
苏共新领导举行苏美合作路线的供状

7827. *Ushahidi wa mashairi ya Kiswahili na lugha yake* / S.A. Kandoro. Dar es Salaam: Longman Tanzania, 1978. 124 p.
7828. *Ushairi: Nadharia na tahakiki* / F.E.M. Senkoro. Dar es Salaam: Dar es Salaam University Press, 1988. 158 p.
7829. *Ushindi wa mahaba* / kimeandikwa na Rashid Said. Dar es Salaam: Busara Publications, 1985. 129 p.
7830. *Ushindi wa maisha* / Salim Ali Kibao. Network of Educational Innovation for Development in Africa, Regional Programme of Publications in African Languages, UNESCO—Regional Office for Education in Africa, 1988. 61 p.
7831. *Ushirika Tanzania* / Pius B.N.M. Ngeze. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1975. 152 p.
7832. *Usia wa baba na hadithi nyingine za Kihehe* / kimeandikwa na E.G.L. Mwonge. Dar es Salaam: East African Literature Bureau, 1962. 14 p. Series: Hadithi za Tanganyika, Kitabu cha 5 = Stories of Tanganyika, Book 5. English title: *Father's last will and other Hehe stories*.
7833. *Usiku wa balaa* / kimetungwa na S.M.M. Bawji. Dar es Salaam: Wamasa Publications, chapa ya 2, 1982. 103 p.
7834. *Usiku wa Ngoma* / vimetayarishwa na Kiwanja cha Uandishi wa Vitabu cha Chuo cha Elimu ya Watu Wazima, Chuo Kikuu cha Dar es Salaam. Dar es Salaam: East African Literature Bureau, 1971. 14 p. Series: Mfululizo wa Vitabu vya Juhudi.
7835. *Usilie mpenzi wangu* / Ngugi wa Thiong'o, kimetafsiriwa na John Ndeti Somba. Nairobi: Heinemann Educational Books, repr. 1975. 135 p. Series: Waandishi wa Kiafrika, S3. Translation of: *Weep not child*.
7836. *Usinijue* / I.C. Mbenna. Dar es Salaam: Jomssi Publications, 1987. 64 p.
7837. *Usirukie mambo* / kimetungwa na Mwl. B. Mbele. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1986. 31 p.
7838. *Uso wa mauti* / Aziz Mchangamwe. Dar es Salaam: Tai Publishers Ltd, 1982. 77 p. Series: Hadithi za fahari, 1.
7839. *Ustaarabu na maendeleo ya Mwafrika* / kimetungwa na Salum M. Kombo. Dar es Salaam: East African Literature Bureau, repr. 1966. 54 p. English title: *The civilization and progress of the African people*. (SOAS 6009)

7840. *Ustawishaji wa matunda* / C.C. Rwechungura. Dar es Salaam: Press and Publicity Centre, 1982. 121 p.
7841. *Ustawishaji wa mboga* / Cleophas C. Rwechungura. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1983. 166 p.
7842. *Utajiri hai Tanzania* / Mohamed Mussa. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House Ltd, 1970. 46 p.
7843. *Utamaduni chombo cha maendeleo*. Dar es Salaam?: Wizara ya Utamaduni wa Taifa na Vijana, 1979? 77 p.
7844. *Utamu wa lugha* / kimetungwa na Ellie A. Uvetie. Dar es Salaam: East African Literature Bureau, 1976. 82 p. Series: Johari za Kiswahili, 16.
7845. *Utamu wa maisha. (1)* / S.A.L. Msele. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1980. 20 p.
7846. *Utangulizi kwa wasomaji wa Biblia*. Roho na Mungazi ya Uzima (NURU). 1 v.
7847. *Utangulizi wa lugha na isimu* / Ruth Mfumbwa Besha. Dar es Salaam: Dar es Salaam University Press, 1994. 113 p.
7848. *Utaratibu na mwongozo wa kamati: kwa ajili ya klabu na vyama mbalimbali* / Hassan Mfaume Risassy. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1974. 44 p.
7849. *Utaratibu wa kuendesha mikutano* / na J.J. Kivugo. Tabora: T.M.P. Book Department, 1983. 52 p.
7850. *Utawala wa kibeberu* / imeandikwa na Abdul-Rahman Muhamed (Babu). Zanzibar: Mwongozi Printing Press, 1959? 35 p. Series: Political education series, Pamphlet no. 1.
7851. *Utayarishaji wa mipango ya maendeleo* / Paul A.M. Chikira. Dar es Salaam: Dar es Salaam University Press, 1991. 97 p.
7852. *Utendi wa Ayubu* / umehaririwa na J.W.T. Allen, na kutafsiriwa katika Kiswahili cha kisasa na S.S. Mushi. Nairobi: Heinemann Educational Books, 1972. 44 p. Series: Sanaa ya utungo, 4.
7853. *Utendi wa Masahibu* / umehaririwa na J.W.T. Allen. Nairobi: Heinemann Educational Books, 1972. 74 p. Series: Sanaa ya utungo, 2.

7854. *Utendi wa Mikidadi na Mayasa / umehaririwa na* Aboud Bashir. Nairobi: Heinemann Educational Books, 1972. 54 p. Series: Sanaa ya utungo, 3.
7855. *Utendi wa Mwana Kupona na Utendi wa Ngamia na Paa / zimehaririwa na* Amina Abubakar Sheikh na Ahmad Sheikh Nabhany. Nairobi: Heinemann Educational Books, 1972. 36 p. Series: Sanaa ya utungo, 1.
7856. *Utengano /* Said A. Mohamed. Nairobi: Longman, chapa ya 2, 1981. 195 p.
7857. *Utenzi wa Chama cha Mapinduzi /* E.M. Mahimbi. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House Ltd, 1981. 63 p.
7858. *Utenzi wa enjili takatifu /* by Mathias E. Mnyampala. Tanganyika: Umetolewa na Halmashauri ya Kiswahili ya Afrika Mashariki, 1963. 87 p. Supplement 1 to the Journal 33, 1 of The Swahili Committee, May 1963. (SOAS 6016)
7859. *Utenzi wa fumo liyongo /* mtunzi Muhammad Kijumwa, mhariri Abdilatif Abdalla. Dar es Salaam: Chuo cha Uchunguzi wa Lugha ya Kiswahili, Chuo Kikuu cha Dar es Salaam, 1973. 29 p.
7860. *Utenzi wa Jamhuri ya Tanzania /* umetungwa na Ramadhani Mwaruka. Dar es Salaam: East African Literature Bureau, 1968. 64 p. English title: *A poem on the history of the Republic of Tanzania.* (SOAS 6018)
7861. *Utenzi wa kadhi Kasim bin Jaafar /* umetungwa na Sheikh Hemed Abdulla bin Said Al-Buhry, umehaririwa na Mohamed Burhan Mkelle. Dar es Salaam: Chuo cha Uchunguzi wa Lugha ya Kiswahili, Chuo Kikuu cha Dar es Salaam, n.d. 56 p.
7862. *Utenzi wa kumbukumbu za Azimio la Arusha /* umetungwa na G.A. Mhina. Dar es Salaam: Black Star Agencies, chapa ya 2, 1979. 35 p.
7863. *Utenzi wa maisha ya Adamu na Hawaa /* mtunzi Abdilatif Abdalla, mhariri Abdilahi Nassir. Nairobi: Oxford University Press, 1971. 70 p. Series: Vito vya Kiswahili, 1.
7864. *Utenzi wa mfalme muadilifu /* umetungwa na Hassani Mwalimu Mbega. Nairobi: Kenya Literature Bureau, 1985. 222 p.
7865. *Utenzi wa mtu ni utu /* umetungwa na Ahmad Nassir Juma Bhalo, umehaririwa na Mohamed Kamal Khan. London: Macmillan Books for Africa, 1979. 52 p.
7866. *Utenzi wa pambazuko la Afrika /* Mohammed Seif Khatib. Arusha: Eastern Africa Publications Ltd, 1982. 77 p.

7867. *Utenzi wa Qiyama / umehaririwa na Ibrahim Noor*. Nairobi: Heinemann Educational Books, 1972. 24 p. Series: Sanaa ya utungo, 5.
7868. *Utenzi wa Rasi 'Lghuli / Mgeni bin Faqihi, umehaririwa na Leo van Kessel*. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1979. 252 p.
7869. *Utenzi wa uhuru wa Kenya / mtunzi Salim A. Kibao, mhariri Abdilahi Nassir*. Nairobi: Oxford University Press, 1972. 75 p. English title: *An epic poem on Kenya's independence*. Series: Vito vya Kiswahili, 2.
7870. *Utenzi wa vita vya Kagera na anguko la Idi Amin Dada / Henry R. Muhanika*. Dar es Salaam: Dar es Salaam University Press, 1981. 145 p.
7871. *Utenzi wa vita vya Uhud = The epic of the battle of Uhud / collected and comiled by Haji Chum, edited, with a translation and notes by H.E. Lambert*. Dar es Salaam: East African Literature Bureau, 1962. 97 p. Swahili and English. (SOAS 6026)
7872. *Utenzi wa vita vya uhuru wa msumbiji / J.M.M. Mayoka*. Arusha: Eastern Africa Publications Ltd, chapa ya 2, 1981. 98 p.
7873. *Utenzi wa vita vya uhuru 1939 hata 1945 / umetungwa na Shaaban Robert*. Nairobi: Oxford University Press, 1967. 250 p.
7874. *Utu hatarini / G.A. Mhina*. Dar es Salaam: Press and Publicity Centre, n.d. 39 p.
7875. *Utu uzima / S.J. Mamuya*. Nairobi: Transafrica Publishers, 1975. 91 p.
7876. *Utume wa Edel Quinn*. Bukavu (Congo Belge): Légion de Marie, 1959? 33 p.
7877. *Utunzaji rahisi wa akina mama na watoto wachanga / kimetungwa na Kenya Red Cross Society*. Nairobi: East African Literature Bureau, n.d. 70 p. Cover title: *Simple mother and baby care*. Swahili and English.
7878. *Utunzaji wa bustani / na C.F.X. Nyika*. Dar es Salaam: Idara ya Elimu kwa Umma, Taasisi ya Elimu ya Watu Wazima, 1981. 21 p.
- Utunzaji wa maji kwa matumizi ya nyumbani. See: Taarifa fupi.*
7879. *Utunzaji wa mama na watoto vijijini (Rural mother and child care) / kimeandikwa na T.N. Maletnlema*. Nairobi etc.: East African Literature Bureau, 1971. 256 p.

7880. *Utunzaji wa mtoto na uuguzaji wa nyumbani = Child welfare and home nursing: from the books The African housewife and her home, and Cooking for the family in East Africa /* by Esther Koeune, extracts selected and arranged by H.M. Twining. Dar es Salaam: East African Literature Bureau, 1955. 38 p. Series: Mama wa Afrika na nyumba yake, Kitabu cha 7 = The African housewife and her home, Book 7. (SOAS 5575)
7881. *Utunzaji wa nyumba = Cleaning and care of the home: from the books The African housewife and her home, and Cooking for the family in East Africa /* by Esther Koeune, extracts selected and arranged by H.M. Twining. Dar es Salaam: East African Literature Bureau, 1955. 34 p. Series: Mama wa Afrika na nyumba yake, Kitabu cha 5 = The African housewife and her home, Book 5. (SOAS 5573)
7882. *Uuguzaji wa nyumbani ua ustawi wa watoto = Home nursing and child welfare /* written by C.P. Pike. Dar es Salaam: The Eagle Press, East African Literature Bureau, 1956. 70 p. Series: Masomo ya afya ya Msalaba Mwekundu kwa nchi ya Tanganyika, Sehemu ya 3 = The Red Cross health course for Tanganyika, Practical booklet no. 2. (SOAS 5653)
7883. *Uungaji vyuma. (Daraja la tatu [3]) /* S.P.M. Mngulwi. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1981. 93 p. Series: Vitabu vya ufundi, 16.
7884. *Uvumbuzi wa nchi mpya = Adventures of exploration, Book 1, "Finding the continents" /* Keltie and Gilmour, Swahili version prepared by the staff of the Inter-Territorial Language Committee. Dar es Salaam: East African Literature Bureau, 1963. 116 p. (SOAS 6032 for 1st (1933) ed.)
7885. *Uwanja = The compound: from the books The African housewife and her home, and Cooking for the family in East Africa /* by Esther Koeune, extracts selected and arranged by H.M. Twining. Dar es Salaam: East African Literature Bureau, 1955. 12 p. Series: Mama wa Afrika na nyumba yake, Kitabu cha 4 = The African housewife and her home, Book 4. (SOAS 5572)
7886. *Uwanja wa mashairi /* Serapius M. Komba. Dar es Salaam: Longman, 1977. 84 p.
7887. *Uwe mxaveri.* Bukavu: Secretariat Xaveri, 1959? 24 p.
7888. *Uwike usiwike kutakucha /* Gabriel Ruhumbika. Arusha; Dar es Salaam: Eastern African Publications Ltd, chapa ya 2, 1981. 102 p.
7889. *Uwindaji haramu /* vimetayarishwa na Kiwanda cha Uandishi wa vitabu cha Chuo cha Elimu ya watu wazima Chuo Kikuu cha Dar es Salaam. Dar es Salaam: East African Literature Bureau, 1971. 30 p. Series: Mfululizo wa vitabu vya Juhudi.

7890. *Uzazi na arusi mafundisho ya Kikristo juu ya mambo ya uzazu na arusi = Christian teaching on sex and marriage / kimeandikwa na Peter Bostock, kimetafsiriwa na H.G. Banks. Nairobi: The E.S.A. Kenya Highway Press, 5th ed. (rev.) 1966. 80 p.*
7891. *Uzima mpya. Bukavu: Centre interdiocésain de pastorale et de catéchèse, n.d. 211 p. Series: Mazungumuzo ya Dini kwa Watoto, Kitabu cha 4.*
7892. *Vidokezo juu ya uchunguzi na tathmini katika elimu / J.E. Chipa. Dar es Salaam: Dar es Salaam University Press, 1982. 82 p.*
7893. *Vijana jasiri / Pascal Shija. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1980. 59 p. Series: Vitabu vya watoto, 3.*
7894. *Vijana ni taifa la leo. Dar es Salaam: Tanzania Gender Networking Programme, 199-? 15 p.*
7895. *Vijiji vya ujamaa. Dar es Salaam: East African Publishing House, 1971. 63 p. Series: Vitabu vya darubini, 2. Tanganyika African National Union.*
7896. *Vijiji vya ujamaa. Dar es Salaam: East African Publishing House, kimechapwa kwa mara ya 2, 1973. 63 p. Series: Vitabu vya darubini, 2. Tanganyika African National Union.*
7897. *Vijungu vya ufahamu / George A. Mhina. Dar es Salaam: Oxford University Press, 1971. 64 p.*
7898. *Vipuli vya figo / Emmanuel Mbogo. Nairobi: East African Educational Publishers, 1996. 262 p. Series: Waandishi wa Kiafrika, S39.*
7899. *Visa na hadithi (Swahili reader). London: The Sheldon Press, 1927. 135 p. (SOAS 6052)*
7900. *Visa na mikasa. 1C: Kina dada / Zachariah M. Zani. Nairobi: Heinemann Educational Books, 1983. 16 p.*
7901. *Visa na mikasa. 2B: Hadithi ya nyanya / Zachariah M. Zani. Nairobi: Heinemann Educational Books, 1984. 15 p.*
7902. *Visa vya Ali na Musa / kimefasiriwa na Lugha Enterprises Ltd., kutoka kitabu cha Kiingereza kilichoandikwa na A. Myers na D.P. Crowley, yaani *The adventures of Ali**

- and Musa*. Nairobi: Longmans in association with Lugha Enterprises, 1968. 59 p.
Series: Hadithi za kuisimua.
7903. *Visa vya maadili / kimetungwa na Benny Mchinamnamba*. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1984. 44 p.
7904. *Visa vya walimwengu / J.K. Kiimbila*. Dar es Salaam: Longman, 1972. 91 p.
7905. *Visiki / Khaemba Ongeti*. Nairobi: Heinemann Educational Books, 1984. 55 p.
Series: Waandishi wa Kiafrika, S29.
7906. *Vita Kuu ya Kwanza ya Dunia nchini Tanganyika 1914-1918 / kimetungwa na Jackson Kihyo & Jean Mashengele*. Dar es Salaam: Utamaduni Publishers, 1985. 70 p.
7907. *Vitendawili. Kitabu cha pili [2]*. Dar es Salaam: Kimehaririwa na kutolewa na Taasisi ya Uchunguzi wa Kiswahili Chuo Kikuu cha Dar es Salaam, 1985. 28 p.
Series: Fasihi-simulizi ya Mtanzania.
7908. *Vitendawili: kutoka makabila mbalimbali ya Tanganyika / kimetungwa na E.K. Meena, G.V. Mmari na H.H. Sangiwa*. Nairobi: Oxford University Press, 1960. 27 p.
English title: *Riddles*. (SOAS 6060)
7909. *Vitendawili: kutoka makabila mbalimbali ya Tanganyika / kimetungwa na E.K. Meena, G.V. Mmari na H.H. Sangiwa*. Nairobi: Oxford University Press, repr. 1971. 27 p.
English title: *Riddles*.
7910. *Vitimbi vya wanawake / mtunzi U.A. Fadhil*. Zanzibar: Zanzibar Publishers Ltd, 1980. 63 p. Cover title: *Utenzi wa vitimbi vya wanawake*.
7911. *Vituko vya mjini: tahadhari na maisha ya mji (Chunga sana!). Sehemu ya tatu [3] / G.F. Ntilla*. Dar es Salaam: Msasani Stationeries, n.d. 45 p.
7912. *Vituko vya uhuru / kimeandikwa na M.W. Kanyama Chiume*. Dar es Salaam: Pan-African Publishing Co. Ltd, 1980, c1973. 49 p.
7913. *Vuguvugu la wafanyakazi nchini Tanzania / Henry Mapolu, Issa Shivji*. Kampala: Documentation and Publication Center, East Africa URM Contact Group, 1984. 43 p.
Series: Monograph no. 4.
7914. *Vyakula vyetu na matumizi yake mwilini*. Dar es Salaam: Kimetayarishwa na Wizara ya Kilimo, Ukulima wa Kisasa, 1983. 43 p.

7915. *Wa mwisho kufa* / John Msimbe Simon Simbamwene. Morogoro: Jomssi Publications, 1986. 58 p.
7916. *Wa pili wangu* / Clarence J. Enzler, kimefasiriwa na Mhashamu Askofu Bernard H. Ngaviliau. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, toleo la 2, 1985. 182 p.
7917. *Wa Yuda wa zamani katika inchi ya Palestina: kwa watoto wa deuxième année, premier degré*. Elisabethville, Congo Belge: Mission Méthodiste du Sud Congo, 1958. 59 p. (SOAS 6064 for 1952 ed)
7918. *Wadudu an [i.e. na] ndege, maumbo, chakula, na viota* / kitabu cha Kiingereza kilitungwa na T.J.S. Rowland, tafsiri ya Kiswahili ilifanywa na N.M. King. London etc.: Cassell and Co Ltd, n.d. 23 p. Series: Maisha ya viumbe vyenye uhai, 2 = Living things, Book 2. English title: *Insects and birds, how they are made, what they eat, and where they live: a nature study textbook for use in East African primary schools*. (SOAS 5550)
7919. *Wafanya kazi katika shamba la bwana* / Askofu James D. Sangu. Tabora: T.M.P. Book Department, toleo la 3, n.d. 57 p.
7920. *Wafanya kazi wa Tanzania* / mhariri Yusuf J. Halimoja. Dar es Salaam: Kimetayarishwa na Wizara ya Elimu ya Taifa Tanzania, distributors Tanzania Elimu Supplies Ltd, chapa ya 2, 1971. 170 p.
7921. *Wafinyanzi wa Tanzania* / vimetayarishwa na Kiwanda cha Uandishi wa vitabu cha Chuo cha Elimu ya watu wazima Chuo Kikuu cha Dar es Salaam. Dar es Salaam: East African Literature Bureau, 1971. 16 p. Series: Mfululizo wa vitabu vya Juhudi.
7922. *Waha, historia na maendeleo* / kimetungwa na P. Chubwa. Tabora: TMP Book Department, toleo la 2, 1986. 128 p.
7923. *Wahuni waliobadilika* / vijana Wahuni Waliobadilishwa na Yesu David Wilkerson. Translated from English "*The Cross and the switchblade*", by Mrs. Judy Mwarabu. Morogoro: Literature Dept. CCT, 1984. 159 p.
7924. *Waimbaji wa juzi: Mw. Shabaan, Mbaruk Effandi, Stiti b. Saad, Budda bin Mwendo* / waliohariri nyimbo ni S. Matola, Mw. Shabaan, W.H. Whiteley, habari nyingine zimekusanywa na A.A. Jahadhmy. Dar es Salaam: Chuo cha uchunguzi wa Lugha ya Kiswahili, 1966. 124 p.
7925. *Wajibu wa wazazi* / kimetungwa na Petri Mahundi. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1984. 32 p.

7926. *Wajilipa wenyewe / vimetayarishwa na Kiwanda cha Uandishi wa Vitabu cha Taasisi ya Elimu ya Watu Wazima Chuo Kikuu cha Dar es Salaam. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1975. 13 p. Series: Mfululizo wa vitabu vya Juhudi.*
7927. *Wakati wa mwisho / Askofu Jeremiah Mahalu Kisula. Mwanza: Inland Publishers, 1979. 36 p. On cover: Mafunzo ya Biblia kuhusu.*
7928. *Wake wengi / kimeandikwa na Walter Trobisch, mfasiri Willy T. Kisanji. Dodoma: Central Tanganyika Press, 1982. 55 p. English title: My wife made me a polygamist.*
7929. *Wakili wa nyikani / imetungwa na S.J. Chadhoru. Nairobi: East African Publishing House, kimechapwa tena 1974. 42 p. Series: Hadithi za kikwetu, 16.*
7930. *Walimwengu / Martin Nicodem Katasya. Dar es Salaam: Msasani Stationeries, 1986. 64 p.*
7931. *Walowezi hawana siri / kimetungwa na E.A. Ndunguru. Dar es Salaam: Tanzania Publishing House, 1973. 53 p.*
7932. *Waluguru na desturi zao / R. Leonard Hadumbavhinu. Dar es Salaam: East African Literature Bureau, 1968. 65 p. English title: The Lunguru people and their traditional customs. (SOAS 6079)*
7933. *Wamakonde...Mpaka lyamba! / John Pantaleon Mbonde. Ndanda: Ndanda Mission Press, 1973. 53 p.*
7934. *Wamwera na desturi zao / P. Mwambe. Ndanda: Ndanda Mission Press, n.d. 75 p. (SOAS 6081)*
7935. *Wana wa Ibrahimu / H.P. Anglars. Tabora: T.M.P. Book Department, n.d. 199 p. Cover title: Wana wa Ibrahimu: Wakristu na Waislamu.*
7936. *Wanawake vijijini / na Dixon Mubeya. Dar es Salaam: Chuo cha Uchunguzi wa Lugha ya Kiswahili, Chuo Kikuu, Dar es Salaam, n.d. 41 p.*
7937. *Wanawake wachawi? / kitabu hiki kiligeuzwa toka lugha ya kingereza kwa Swahili-Congo na Mama Safi Cathérine Parham. Lubumbashi: Des Presses Imbelco, 1969? 56 p.*
7938. *Wanyama na ndege wa Afrika / H.W.D. Longden, kimefasiriwa na Isabelle Fremont. Nairobi: Oxford University Press, 1971. 75 p. (SOAS 6085 for earlier ed.)*

7939. *Wanyama wakubwa wa Afrika / kimeandikwa na Mary Aldridge, kimetafsiriwa na Hilary Ng'weno. Dar es Salaam: Oxford University Press, 1970. 32 p.*
7940. *Wanyaturu wa singida mila na desturi zao / na Patrick L. Mdachi. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1991. 131 p.*
7941. *Wapenda lipi: kushiba au kuona njaa? Nairobi: The Eagle Press, 1950. 8 p. Series: Lenga uzima = Aim at healthy living series. English title: Which do you want: starvation or nourishment? (SOAS 6087)*
7942. *Wasia bora na hadithi zake / Hassani Mwalimu Mbega. Nairobi: Kenya Literature Bureau, 1986. 253 p.*
7943. *Wasifu wa moi / mhariri Faraj Dumila. Nairobi: Kenya Literature Bureau, 1978. 52 p.*
7944. *Wasifu wa Siti binti Saad, mwimbaji wa Unguja / mtunzi Shaaban Robert. Tanga, Tanganyika Territory: Art and Literature, chapa ya 2, 1960. 60 p. (SOAS 6089 for 1958 ed.)*
7945. *Watanitambua / kimetungwa na S.A.M. Kitogo. Dar es Salaam: G.J. Publishers and Artists, 1984. 89 p.*
7946. *Watoto wa mungu. I: kitabu cha dini kwa watoto wadogo na wazazi wao, darasa la kwanza. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publication, 1982. 110 p.*
7947. *Watoto wa mungu. II: kitabu cha dini kwa watoto wadogo, darasa la pili. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1980. 111 p.*
7948. *Watoto wa mungu. III: kitabu cha mwalimu / kimetungwa na Fr. Leo van Kessel pamoja na Benedictine Fathers Ndanda-Peramiho. Ndanda: Ndanda Mission Press, 1977. 183 p.*
7949. *Watoto wa mungu. IV: kitabu cha mwalimu / kimetungwa na Fr. Leo van Kessel pamoja na Benedictine Fathers Ndanda-Peramiho. Ndanda: Ndanda Mission Press, 1983. 206 p.*
7950. *Watoto wakurugenzi wa askari mkuu Yang (Commander Yang's young pioneers) / hadithi imetungwa na Kuo Hsu. Peking: Idara ya Uchapaji wa Lugha za Kigeni, 1964. 88 p. Chinese title: 陽司令的少先队*

7951. *Watu wa dunia nzima natuungane na kuwashinda washambulizi wa kimarekani pamoja na vibaraka vyao: taarifa na mazungumzo juu ya kuunga mkono mapigano ya haki dhidi ya ubeberu wa kimarekani yanayoendeshwa na wanigro, watu wa Vietnam ya kusini, watu wa Panama, watu wa Japan, watu wa Congo (Leopoldville) na watu wa Dominica (Agosti 1963–Mei, 1965) / Mao Tse-tung. Peking: Ofisi ya uchapaji wa Lugha za Kigeni, 1965. 24 p. Chinese title:*
全世界人民团结起来打败美国侵略者及其一切走狗
7952. *Wazazi Wakristu: tuwaadibishe vizuri watoto wetu wadogo. Diocèse de Goma: Service de catéchese, 1975. 48 p.*
7953. *Wema hawajazaliwa / Ayi Kwei Armah, kimetafsiriwa na Abdilatif Abdalla. Nairobi: Heinemann Educational Books, 1976. 175 p. Series: Waandishi wa Kiafrika, S14. Translation of: *The beautiful ones are not yet born.**
7954. *Wilaya yetu ya Njombe / kimetayarishwa na Literature Committee ya Njombe. Dar es Salaam: East African Literature Bureau, 1963. 28 p. English title: *Our Njombe District: an adult literacy reader for the Njombe people of Tanganyika.**
7955. *Wingu jeusi / Chacha Nyaigotti Chacha. Nairobi: Heinemann Kenya, 1987. 55 p. Series: Waandishi wa Kiafrika, S32.*
7956. *Wote wawe na umoja. Dar es Salaam: Jumuiya ya Kikristo Tanzania, n.d. 79 p.*
7957. *Ya kale hayanuki / Maigwa Montet. Nairobi: Kenya Literature Bureau, 1982. 38 p.*
7958. *Ya mungu ni mengi / Leo Odera Omolo. Nairobi: Longman Kenya, 1972. 68 p.*
7959. *Yarabi maskini / Mark Lemki. Dar es Salaam: East African Literature Bureau, 1976. 156 p.*
7960. *Yatima mwenye kuumizwa ku moyo / mwandishi Ndomikolayi Massaki, mufarisi G.M. Mwenda. Kinshasa: Centre Protestant d'editions et de diffusion, 1976. 51 p.*
7961. *Yesu, mwanga wa vijana: Yesu alikuwa mtu kama sisi wote. Lakini, ndiye Mungu Mwana mwenyewe / Moninga Z.J. Lubumbashi: Editions St Paul-Afrique, 1982? 32 p.*
7962. *Yesu—rafiki ya watoto pahali po pote. Kinshasa: Texte imprimé à Leco, printed in USA, 1966. 14 p. English title: *Jesus—friend of children everywhere.**

7963. *Yowe la majuto / kimetungwa na Lonely S.S. Salwenga. Ndanda-Peramiho: Benedictine Publications, 1981. 53 p.*
7964. *Zabibu chungu / Boukheit Amana. Nairobi: Oxford University Press, 1985. 50 p.*
English title: *Sour grapes*. Series: New drama from Africa series, 9.
7965. *Zahara mage / M. Kemoli Amata. Nairobi: Kenya Literature Bureau, 1985. 209 p.*
7966. *Zamani. I / Ngolela wa Kabongo. Kindu, Zaire: Shule la Afrika, 1972. 52 p.*
7967. *Zamani: hale za Shikomori = hadisi za Kikomori / Abdallah Daoud, Amina Kassim Bashrahil. Moroni: Centre national de documentation et de recherche scientifique, 1983. 90 p. Shikomor and Swahili. (NU=Shikomor)*
7968. *Zamani mpaka siku hizi: yaani habari za Tanganyika tangu zamani za kale mpaka siku hizi. Dar es Salaam: East African Literature Bureau, repr. 1971. 135 p. English title: From the days of long ago until now: a history of Tanzania. (SOAS 6114 for earlier ed.)*
7969. *Zijue haki za wanawake Tanzania. Dar es Salaam: Taasisi ya Elimu ya Watu Wazima, 1984. 33 p.*
7970. *Zika mwenyewe / Alex Banzi. Dar es Salaam: Tanzania Publ. House, 1977. 68 p.*
7971. *Zimwi likujalo / Swallehe Msuya. Dar es Salaam: Pan-African Publishing Co. Ltd, 1986. 65 p.*
7972. *Zimwi mjini / W.D. Kamera na N. Mpesha. Dar es Salaam: Maarifa Corporation, 1982. 38 p. Series: Elimu kwa ngano, Kitabu cha 3.*
7973. *Zizwe: mvulana mdogo wa Kiafrika katika nchi ya kigeni : hadithi / imetungwa na Ahmed Akinwole Ato Alhamisi (Kiswahili), imetafsiriwa na Nsajigwa Mwakikagile. Detroit, Michigan: Wakweli Publications, 1974. Swahili and English. English title: Zizwe: a little African boy born in a foreign land: an African Tale.*

TAMASHEK (Algeria, Libya, Niger, Mali. Also: Tamachek, Tamajeq, Tamashekin, Tamasheq, Tomachek, Tuareg, Touareg, Hoggar. Eth=Several languages: Tamahaq, Tamajeq, Tamasheq, et al. SOAS, LC=Tamashek. MD=Tamajeq)

7974. *Afrägna älzähalät. Əxər [1]. [Bamako?: DNAFLA?, n.d. 39 p.]*

7975. *Afrāgna ālzāhalāt. ʔxsəb* [2]. [Bamako?: DNAFLA?], n.d. 37 p.
7976. *Afrāgna ālzāhalāt: ālxisab*. [Bamako]: Projet UNICEF, Imprimerie DNAFLA, 1987. 40 p.
7977. *Anāsbārid n-Emāssāxār: amsəstan*. Projet UNICEF. [Bamako]: Imprimerie DNAFLA, 1987. 16 p.
7978. *Attarikh wan affar: attarikhān wən ənnəbitan əqqalnīn əs Təmajəq tan tanassafarwat*. Agadez: Mission Baptiste, 1989. 191 p. Title in French: *La Genèse: le livre de la genèse, traduit en langue Targuie de l'Aïr*.
7979. *Əlməd tegharay dəgh Təmajaq. Əlkitab wan iyyan* [1]. Niamey: Ministère de l'éducation nationale, Section langues nationales: INDRAP, 1981. 39 p. Series: Etudes & documents, juillet 1981, no. 147.
7980. *Majrad A.I cem*. Bamako: DNAFLA, 1982. 130 p.
7981. *Takkayt: edag n-akatab edag n-awalan ən Nijər. I*. [Niamey]: I.N.D.R.A.P., Proje wan Nijər/USAID, 1983. 49 p.
7982. *Takkayt: edag n-akatab edag n-awalan ən Nijər. 2*. [Niamey]: I.N.D.R.A.P., Proje wan Nijər/USAID, 1983. 102 p.
7983. *Takkayt: edag n-akatab edag n-awalan ən Nijər. 3*. Niamey: I.N.D.R.A.P., Proje wan Nijər/USAID, 1983. 156 p.
7984. *Tamāḍt d-ādomm d-ahənzazāx-nānāx*. [Bamako] Mali: DNAFLA-UNESCO, 1992. 8 p.
7985. *Tamāḍt d-ārəzzej d-ahənzazāx – nānāx*. [Bamako] Mali: DNAFLA-UNESCO, 1992. 15 p.

TAMPULMA (Ghana. Also: Tamprusi, Tampole, Tampolem, Tampolense, Tamplima, Tampele. Eth, LC, MD=Tampulma. Not in SOAS)

7986. *Alphabet tən Tampulma = Tampulma alphabet book*. [Tamale]: Ghana Institute of Linguistics, Literacy and Bible Translation, 1984. 36 p.
7987. *Be naa fune tum choki tuma*. [Tamale]: Ghana Institute of Linguistics, Literacy and Bible Translation, 1985. 16 p.

7988. *Bichesa diwe (Food)*. Tamale: Institute of Linguistics, Ghana, 1974. 12 p. Series: Tampulma, tɔn 8.
7989. *De saali. 2*. Tamale: Ghana Institute of Linguistics, 1976. 44 p.
7990. *Kpakpura awa chooma*. Tamale: Ghana Institute of Linguistics, Literacy and Bible Translation, 1985. 16 p. Tampulma and English.
7991. *Ma nye ya karimi. 3*. Tamale: Ghana institute of Linguistics, 1977. 71 p.
7992. *Ma nye ya karimi Tampulma. 1.* Tamale: Ghana Institute of Linguistics, 1976. 43 p.
7993. *Ma nye ya te karimi Tampulma. Tɔn 1*. Tamale: GILLBT, 1985. 36 p.
7994. *Ma nye ya te karimi Tampulma. Tɔn 2*. Tamale: GILLBT, 1985. 91 p.
7995. *Ruf laaboora*. Tamale: GILLBT, 1986. 16 p.
7996. *Tampulma boola tɔn = (Tampulma hymn book)*. Tamale: Ghana Institute of Linguistics, 1977. 36 p.

TAROK (Nigeria. Also: Yergam, Yergum, Appa, Taroh. Eth=Tarok. Not in SOAS, LC. MD=Torok)

7997. *Nkuñ ki iTarok. 1: a first reading book in the Tarok language / by M.N. Lar. Jos: Tarok (Yergam) Language Committee, 1977. 96 p.*
7998. *Nkuñ ki iTarok. 2: the second in a series of three reading books in the Tarok language / by M.N. Lar. Jos: Tarok (Yergam) Language Committee, 1977. 92 p.*
7999. *Re i nyi iTarok = "Let's know Tarok". Jos: Tarok (Yergam) Language Committee, 1977. 24 p. Tarok and English.*

TÉÉN (Côte d'Ivoire, Burkina Faso. Also: Ténhé, Tegesie, Lorhon, Loron, Loghon, Nabe. Eth=Téén. Not in SOAS. LC=Téén dialect. MD=2 languages: Tege, Loxon)

8000. *Jenpire le Betina = Jenpire et Betina: syllabaire Téén, premier livre / Hien Antoine, Noufe Hopouné, Noufe Moïse. Abidjan: Société internationale de linguistique, 1980. 43 p. Téén and French.*

8001. *Limu a sebe = Le livre des oiseaux, langue téén / Noufe Hopouné*. Abidjan: Société internationale de linguistique, 1984. 24 p. Téén and French.

TEKE (Congo, Zaire. Also: Kiteke, Ibali. Eth=2 languages: Eastern and Central Teke. SOAS, LC=Teke. MD=3 languages: Katexe, Ityɔɔ, Ebale)

8002. *Catéchisme Iteke ano Moukana Mandoo ma ngouanoua ma Nzami*. [Brazzaville?]: Kimieminu ki Kisantu Bergeyck S. Ignasi, Kongo, 1902? 138 p.

TEM (Togo, Benin, Ghana. Also: Kotokoli, Cotocoli, Tim, Tiu, Temba. Eth., LC, MD=Tem. SOAS has Kabre dialect only (for which, see above))

8003. *Agidáagba-dée / múgoobú Caagbara Sɔɔli Ngoobú*. Sokodé: Imprimé par EDITEM, 3ème tirage 1991. 4 p. French title: *Histoire du village d'Aguidagbadè*.

8004. *Alehééri-dée / múgoobú Caanyáawu Kpeegúúni "Móóru"*. Sokodé: Tem ḡmáádi EDITEM, 1989. 4 p.

8005. *Alijo-dée / múgoobú Caagbara Sɔɔli Ngoobú*. Sokodé: EDITEM, 2. éd. 1990. 4 p.

8006. *Amayí-dée / múgoobú Caagbara Sɔɔli Ngoobú*. Sokodé: Imprimé par EDITEM, 1991. 5 p. French title: *Histoire du village d'Amáidè*.

8007. *Bíríní / múgoobú Caagbara Sɔɔli Ngoobú*. Sokodé: Imprimé par EDITEM, 2ème tirage 1991. 4 p. French title: *Histoire du village de Birini*.

8008. *Birúv*. Lomé, Togo: Imprimerie de l'Alphabétisation, 1985? 10 p. Page 1: Livret éducatif en langue tem: *La diarrhée* édité par les Affaires Sociales, Division de l'alphabétisation et de l'éducation des adultes, Sokodé, 1985.

8009. *Bɔɔwú-daá / múgoobú Caagbara Sɔɔli Ngoobú*. Sokodé: Imprimé par EDITEM, 1993. 8 p. French title: *Histoire du village de Bowouda*.

8010. *Caaváádi / múgoobú Caagbara Sɔɔli Ngoobú*. Sokodé: Imprimé par EDITEM, 3ème tirage 1991. 4 p. French title: *Histoire du village de Tchavadè*.

8011. *Calvú / múgoobú Caagbara Sɔɔli Ngoobú*. Sokodé: EDITEM, 3ème éd. 1990. 5 p.

8012. *Dubúyi-dée / múgoobú Caagbara Sɔɔli Ngoobú*. Sokodé: EDITEM, 2ème éd. 1990. 4 p.

8013. *Fɔɔ wónvolíi = Le chien aboie: abecedaire Tem*. Sokodé: EDITEM, 1986. [12] p.

8014. *Kejiká-jó* / múgoobú Caagbara Sooli Ngoobú. Sokodé: Imprimé par EDITEM, 1992. 4 p. French title: *Histoire du village de Kejiká-jó*.
8015. *Kíḍeewú-dée* / múgoobú Caagbara Sooli Ngoobú. Sokodé: Imprimé par EDITEM, 3ème tirage 1991. 4 p. French title: *Histoire du village de Kideoudè*.
8016. *Kigbááfulv* / múgoobú Caagbara Sooli Ngoobú. Sokodé: Imprimé par EDITEM, 4ème tirage 1991. 4 p. French title: *Histoire du village de Bafilo*.
8017. *Komá* / múgoobú Caagbara Sooli Ngoobú. Sokodé: Imprimé par EDITEM, 1991. 8 p. French title: *Histoire du village de Koma*.
8018. *Kpangalam* / múgoobú Caagbara Sooli Ngoobú. Sokodé: Imprimé par EDITEM, 1992. 8 p. French title: *Histoire du village de Kpangalam*.
8019. *Kpárátááwú* / múgoobú Caagbara Sooli Ngoobú. Sokodé: Imprimé par EDITEM, 2ème tirage 1991. 5 p. French title: *Histoire du village de Kparatao*.
8020. *Kpasúwa* / múgoobú Caagbara Sooli Ngoobú. Sokodé: EDITEM, 3ème éd. 1990. 5 p.
8021. *Kunu-kúku*. Lomé, Togo: Imprimerie de l'Alphabétisation, 1985? 15 p. Page 1: Livret éducatif en langue tem: *Les vers de Guinée* édité par les Affaires Sociales, Division de l'Alphabétisation et de l'Education des Adultes. Sokodé, 1985.
8022. *Kúmoniyáa-dée* / múgoobú Caagbara Sooli Ngoobú. Sokodé: Imprimé par EDITEM, 1993. 8 p. French title: *Histoire du village de Koumoniyodè*.
8023. *Mvrá* / contes tem par Médjéssirbi Agoro. Sokodé: Centre de productin de lecture en langue tem, 1985. 20 p.
8024. *Mvrá* / par Tchagbra Soli-N'gobou. Sokodé: Imprimé par EDITEM, 1991. 16 p. French title: *11 contes en tem*.
8025. *Músutafá-dée bijáádi-dée tóm*. Sokodé: Imprimé par EDITEM, 1993. 12 p. French title: *Histoires biographiques par Arouna Moustapha*.
8026. *Suúle*. Sokodé: Imprimé par EDITEM, 1994. 14 p. French title: *Le paludisme*.
8027. *Tem ḡmáádi*. Pré-syllabaire. Lomé: Imprimerie de l'Alphabétisation, 1984. 21 p.

8028. *Tem ημάάδι. Syllabaire 1 (1-15)*. Lomé: Imprimerie de l'Alphabétisation, 1984. 32 p.
8029. *Tem ημάάδι. Syllabaire 2 (16-30)*. Lomé: Imprimerie de l'Alphabétisation, 1984. 32 p.
8030. *Tem ημάάδι. Syllabaire 3 (31-45)*. Lomé: Imprimerie de l'Alphabétisation, 1984. 32 p.
8031. *Wasáárá-dée / múgoobú Caagbara Sooli Ngoobú*. Sokodé: Imprimé par EDITEM, 3ème tirage 1993. 4 p. French title: *Histoire du villabe de Wassaradè*.
8032. *Yeiínwó / múgoobú Caagbara Sooli Ngoobú*. Sokodé: EDITEM, 1990. 4 p.

TEMNE (Sierra Leone. Also: Timene, Timmannee, Temen. Eth=Themne. SOAS=Timne. LC=Temne. MD=Kafemne)

8033. *Ak'áfa ka ama-treī ma-naíbi ka Yóhan, o-bóšra = The Book of Revelation of St. John, the Evangelist / translated from the original into Temne by the Rev. Christian Fred. Schlenker*. London: Printed for the British & Foreign Bible Society, 1868. 52 p.
8034. *Akafa ka kalomi lomi taseṃ / by Lansana S. Kamara*. Freetown: Adult Education Unit, Ministry of Education, n.d. 26 p.
8035. *Akafa ka katepas*. Freetown: Adult Education Unit, Ministry of Education, n.d. 37 p.
8036. *Akafa ka kayenk mader*. Freetown: Adult Education Unit, Ministry of Education, n.d. 31 p.
8037. *Akafa katotoko (Laubach primer in Themne)*. Bo, Sierra Leone: The Protectorate Literature Bureau, rev. ed. 1954. 48 p. (SOAS 6228)
8038. *Akafa kalol ka kakomsir / doktha M.A.S. Makai-əṅ... kono gbal ki, ka Hassan Kamara-əṅ otep aki ka katherne*. Bo: Provincial Literature Bureau, rev. ed. 1965. 29 p. English title: *Primer of midwifery*.
8039. *Akri-əṅ o pa: u batho ka əṅ dina nya Yisos Kres ubana ukin kono a tie a thithas ta pa toṅ ta lom ka a gbal ti / o gbal C. Kingsley Williams*. Bo: The Protectorate Literature Bureau, 1960. 15 p.

8040. *Am-bóšra tráka Yísua Masía mō ama-gbal ma Lúkas = The Gospel of Jesus Christ according to St. Luke* / translated from the original into Temne by the Rev. Christian Fred. Schlenker. London: Printed for the British and Foreign Bible Society, 1867. 108 p.
8041. *Am-bóšra tráka Yísua Masía mō ama-gbal ma Márkos = The Gospel of Jesus Christ according to St. Mark* / translated from the original into Temne by the Rev. Christian Fred. Schlenker. London: Printed for the British and Foreign Bible Society, 1867. 65 p.
8042. *Am-bóšra tráka Yísua Masía mō ama-gbal ma Mátaī, ḡ-sōm = The Gospel of Jesus Christ according to St. Matthew* / translated from the original into Temne by the Rev. Christ. Fred. Schlenker. London: Printed for the British and Foreign Bible Society, 1865. 100 p. (SOAS 6230)
8043. *Ama-yos ma an'-sōm = The Acts of the Apostles* / translated from the original into Temne by the Rev. Christian Fred. Schlenker. London: Printed for the British and Foreign Bible Society, 1867. 105 p.
8044. *Amump yi eman ka kathamne* / Hasana Kamara, roməyosə. Bo: Provincial Literature Bureau, n.d. 16 p. English title: *Some Themne stories*.
8045. *Amump yi maleŋ ma ro Themne* / aŋe thoŋkla ma ŋayi mō Brema Baŋkuraŋ, Lansanaŋ S. Kamaran, yi Eribat Inzin-aŋ, ɔwte kaŋ kəkəli kie kōnɔ yimɔ Lansanaŋ S. Kamaran (1987). Freetown: PEA, 1986. 76 p. Series: Amump yi maleŋ kəwur nɔ saraliyon = Pea stories and songs from Sierra Leone, 17. English title: *Themne stories and songs*.
8046. *An'-réka ŋa Paúlos, ḡ-sōm, tráka an'-Rómi = The Epistle of Paul, the Apostle, to the Romans* / translated from the original into Temne by the Rev. Christian Fred. Schlenker. London: Printed for the British and Foreign Bible Society, 1867. 45 p.
8047. *Aŋ Bunduŋka ŋa nɔ Saraliyon* / Amadu Wuri-aŋ kōnɔ gbal, Hassan Kamara-aŋ kōnɔtepa ka kəthemne. Bo, Sierra Leone: The Provincial Literature Bureau, 1963. 15 p. English title: *The Bundukas of Sierra Leone*.
8048. *Aŋdure afinɔ* / translated by Hassan Kamara of Mayoso. Bo, Sierra Leone: Protectorate Literature Bureau, 1958. 8 p. English title: *The good citizen*.
8049. *Aŋkal amu* / L.W. Yubi-aŋ yi S.L. Walis-aŋ ŋa gbal Akafa ake ka kapotho ka Hassan Kamara ɔtepa ki ka kathamne, a Thila ki ka ɔder ro ma bempa atafa ro gban

Agbal ki ka efat ya AṅBonobu Pæress = by L.W. Juby and S.L. Wallace, translated by Hasan Kamara. Bo: Provincial Literature Bureau, n.d. 8 p. Cover title: *Aṅ kala amu*.

8050. *Aṅlemranε afu ṅa ɔmariki ka su Yisɔs Kraist*. London: The British and Foreign Bible Society, 1958. 489 p. English title: *New Testament in Temne*. (SOAS 6231 for 1955 ed.)
8051. *Atafa talɔma ta koyeima. Kætɔtɔkɔ* [1]. London: Longmans, Green and Co., 1930. 32 p. English title: *Arithmetic. Book 1*. (SOAS 6234)
8052. *Der nu!* London: Scripture Gift Mission, 1956. 14 p. Series: Temne invitation series, no. 1. (SOAS 6235)
8053. *E-réka ya Paúlos, ɔ-sòm, tráka an'-Galáti-an'-Hébri* = *The Epistles of St. Paul, the Apostle, to the Galatians-Hebrews* / translated from the original into Temne by the Rev. Christian Fred. Schlenker. London: Printed for the British and Foreign Bible Society, 1867. 127 p.
8054. *E-réka ya Paúlos, ɔ-sòm, tráka an'-Korínti* = *The Epistles of St. Paul, the Apostle, to the Corinthians* / translated from the original into Temne by the Rev. Christian Fred. Schlenker. London: Printed for the British & Foreign Bible Society, 1867. 72 p.
8055. *Eloma esu rothemne* / etɔtɔkɔ T.M. Williams. Bo: Protectorate Literature Bureau, 1956. 18 p. English title: *Our Temne proverbs*. (SOAS 6237)
8056. *Elomɔ yi eyof ya karen nɔ Themne* = *Stories and the months of the year in Themne* / by Hasan Kamara. Bo: Provincial Literature Bureau, printed at the Bunumbu Press, 1966. 14 p.
8057. *Ereka eye Yɔn-əṅ de Yude-əṅ aṅ gbal*. Bo: Protectorate Literature Bureau, 1952. 24 p. English title: *The Epistles of John and the Epistle of Jude*. (SOAS 6239)
8058. *Ə kəfə təkə thəkəs kə potho*. Bo: Protectorate Literature Bureau, 1960. 32 p. Temne and English. English title: *Temne English phrase book*.
8059. *Gospel songs in the Temne language* / compiled and edited by Miss Bessie Kindley, translated by Mr. and Mrs. J.W. Taylor. [Bendembu?]: American Wesleyan Mission, n.d. 43 p.
8060. *Ka aṅseth esu: akafa kætɔtɔkɔ ka ɔ karande* / T.M. Williams. Bo: Provincial Literature Bureau, 1961. 16 p. English title: *Our house: first follow-up reader in Temne*.

8061. *Ka tagbom tasu: akafa ka kakaraŋ aka beka mərəŋ* / T.M. Williams. Bo: Provincial Literature Bureau, 1961. 16 p. English title: *In our village: follow-up reader II in Temne*.
8062. *Kakala eyeli nɔ Saraliyon = Refund of dowry in Sierra Leone* / translated by Hasan Kamara. Bo: Provincial Literature Bureau, printed at the Bunumbu Press, 1965. 8 p.
8063. *Kakaliane kalenth ka mu*. Bo: Protectorate Literature Bureau, 1958. 16 p. English title: *The care of your baby*.
8064. *Karen ta ɔbaf ka nɔ Sierra Leone*. Bo: Provincial Literature Bureau, 1963. 13 p. English title: *A Sierra Leone farmer's year*.
8065. *Kuru-əŋ ɔkas kasu = God our Father* / by Dr. W.A. Sadler. Bo: Printed at the Bunumbu Press, n.d. 15 p.
8066. *Ma ma yɔ tɔ kə sathə rardi yi ə mənt mə finɔ = Food and water* / T.C. Kələŋ (T.C. Claye) ɔ lokthi. Bo: Protectorate Literature Bureau, n.d. 8 p. Temne and English. Series: Health booklets, 4.
8067. *Ma ma yɔ tɔ kə te sathə ɛ bok (e bok a kəl-kəl, e nul) = How to be free from worms* / T.C. Kələŋ ɔ lokthi. Bo: Protectorate Literature Bureau, n.d. 8 p. Temne and English. Series: Health booklets, 3.
8068. *Ma ma yɔ tɔ kə te sathə kə sɔr kə wosi = How to be free from consumption*. Bo: Protectorate Literature Bureau, 1960? 8 p. Temne and English. Series: Health booklets, 2. (SOAS 6243)
8069. *Ma ma yɔ tɔ kə te sathə rə lel = How to be free from leprosy*. Bo: Protectorate Literature Bureau, [1960] 7 p. Temne and English. Series: Health booklets, 1. (SOAS 6244)
8070. *Ma ma yɔ tɔ kə te sathə tɔ bol = How to be free from scabies* / T.C. Kələŋ (T.C. Claye) ɔ lokthi. Bo: Protectorate Literature Bureau, n.d. 4 p. Temne and English. Series: Health booklets, 5.
8071. *Ma ma yɔ tɔ kə te sathə tɔ penda yi tɔ sam = How to prevent ulcers and sores*. Bo: Protectorate Literature Bureau, n.d. 8 p. Temne and English. Series: Health booklets, 6.

8072. *Malen ka ata Themne*. United Brethren in Christ, West Africa Conference, n.d. 50 p.
8073. *Maŋ lensir nu Kuru*. Bo?: United Christian Council Literature Committee Sierra Leone, 1957. 86 p. English title: *Temne hymnbook*. Without music. (SOAS 6246)
8074. *Mayira məfɪnɔ = (The beautiful home in Themne)*. Bo: Printed at the Bunumbu Press, Provincial Literature Bureau, n.d. 12 p.
8075. *Mayɔs ɔ makur ma aŋfəm asu aŋThemne yi emump = Temne customs and fables /* by T.M. Williams. Bo: Protectorate Literature Bureau, 1958. 26 p.
8076. *Morning and evening prayer based on the Book of Common Prayer, English and Themne*. Bo: Provincial Literature Bureau, n.d. 16 p.
8077. *Mump Temne məlɔm /* aka T.M. Williams ɔ gbal. Bo: Protectorate Literature Bureau, 1953. 15 p. English title: *Some Temne stories*. (SOAS 6248)
8078. *Ɔkarmɔkɔ ubana thoŋ be = Jesus, the greatest teacher of all*. Bo: Provincial Literature Bureau, n.d. 14 p.
8079. *Ɔtəpər wa raru*. Bo: Protectorate Literature Bureau, 1958. 15 p. English title: *The creation of the world*.
8080. *Pəlne nu!* London: Scripture Gift Mission, 1956. [14] p. Series: Temne invitation series, no. 4. (SOAS 6249)
8081. *Rip Van Winkul-əŋ / Wɔsɪŋtɪŋ Irving-əŋ kɔnɔ gbal, ka Hassan Kamara əŋ ɔtəpa Ki Ka Kathemne*. Bo: Provincial Literature Bureau, printed at the Bunumbu Press, n.d. 16 p.
8082. *Ro kər. A kafa ka aŋfəth kətɔtɔkɔ [1]. /* translated from Mende by Hasana Kamara. Bo: Provincial Literature Bureau, 1961. 12 p.
8083. *Sua nu eləns!* London: Scripture Gift Mission, 1956. [14] p. Series: Temne invitation series, no. 2. (SOAS 6250)
8084. *Takur ta akənt kəpəŋkɪnɛ = (The story of the Cross, Themne) /* translated by Hasan Kamara. Bo: Provincial Literature Bureau, printed at The Bunumbu Press, n.d. 15 p.

8085. *Takur ta anbai arafa Kailondo-əŋ yi Əndawaa-əŋ = Kailondo and Ndawaa: in Themne* / W.R.E. Kəlak-əŋ kəŋɔŋbal, translated by Hasana Kamara. Bo: Provincial Literature Bureau, printed at the Bunumbu Press, 1963. 16 p.
8086. *Takur ta Yisəs tə təp* / translated and adapted from a reader by Frank C. Laubach. Bo: Protectorate Literature Bureau, 1959. 14 p. Series: Takur ta Yisəs, Katətəkə 1 = The Story of Jesus, Book 1. (SOAS 6253)
8087. *Takur təlɔm ta anThemne ŋa anħəf Ayɔni = A brief history of the Themne of Yoni* / by V.R. Dorjahn, translated by Hasana Kamara. Bo: Provincial Literature Bureau, printed at the Bunumbu Press, 196-? 10 p.
8088. *Təŋ nu!* London: Scripture Gift Mission, 1956. [14] p. Series: Temne invitation series, no. 5. (SOAS 6254)
8089. *Temne catechism* / United Brethren in Christ, West Africa Conference. Freetown, Sierra Leone: Albert Academy Press, 1917. 27 p. (SOAS 6255)
8090. *Thəkəs nu!* London: Scripture Gift Mission, 1956. [14] p. Series: Temne invitation series, no. 3. (SOAS 6257)
8091. *To ma tərɪ wuni-e.* Anfəsə afu Ta kətərɪ anfəm Ka Edistrik Kansul. Printed and published by the Public Relations Officer, Freetown, n.d. 13 p.
8092. *Wan duni yə kəthegbɛ: Eloma 7 ka akafa ka Kuru (=Proverbs 7 from the Book of God).* Bo: Protectorate Literature Bureau, n.d. 3 p.
8093. *Yisəs-əŋ-ɔyathəki ka anfeth der o der.* [Bo]: Bunumbu Press, n.d. [14] p.
8094. *Yisəs ɔ bene anħesəm ŋəŋ rə kədim ŋi* / translated and adapted from a reader by Frank C. Laubach. Bo: Protectorate Literature Bureau, 1952. 22 p. Series: Takur ta Yisəs, Aka beka tamath 5 = The Story of Jesus, Book 5. (SOAS 6258)
8095. *Yisəs ɔ kəne ka kapet kəbana* / translated and adapted from a reader by Frank C. Laubach. Bo: Protectorate Literature Bureau, 1952. 20 p. Series: Takur ta Yisəs, Aka beka tanle 4 = The Story of Jesus, Book 4. (SOAS 6259)
8096. *Yisəs ɔ kəth kəth ka yə təfɪnɔ* / translated and adapted from a reader by Frank C. Laubach. Bo: Protectorate Literature Bureau, 1950. 21 p. Series: Takur ta Yisəs, Aka beka tərəŋ 2 = The Story of Jesus, Book 2. (SOAS 6260)

8097. *Yisɔs ɔ lɔm ta Ajesɔm afinɔ* / translated and adapted from a reader by Frank C. Laubach. Bo: Protectorate Literature Bureau, 1952. 20 p. Series: Takur ta Yisɔs, Aka baka tɔsas*3 = The Story of Jesus, Book 3. (SOAS 6261)

TEPO (Côte d'Ivoire, Liberia. Also: Kroumen, Kru, Krumen, Southern Krumen, Southwestern Kroumen, Tewi, Twapo. Eth=Krumen, Tepo. SOAS=Kru (group). LC, MD=Tepo)

8098. *De- kɔ-ti =We kɔ Kɔkɔ 'hɛɛn 'i 'nuni naa 'o -tegbii -do* / -Koto, nɔ- po 'lidu -gbo. Abidjan: Société internationale de linguistique, première édition 1982. 8 p. T.p. verso: Conte en kroumen tépo, raconté par M. Koto. Tepo and French. (NU=Kroumen)

8099. *Nahuon -gbo, =be ɔ di nu, 'plu ɔ 'mv =ta 'le?* / 'Nia Takuo'o ni, nɔ- po -gbleke -gbo. Abidjan: Société internationale de linguistique, première édition 1982. 6 p. T.p. verso: Devinette en kroumen tépo racontée par M. Néa Takouo Paul. (NU=Kroumen)

TESO (Uganda, Kenya. Also: Ikumama, Bakedi, Bakidi, Etossiio, Elgumi, Wamia. Eth., LC, SOAS=Teso, MD=A Teso)

8100. *Acoa naka Iteso* / naewadikai Grace D. Omerikol. Kampala: The Eagle Press, East African Literature Bureau, 1957. 28 p. English title: *The wisdom of the Iteso*. (SOAS 6151)

8101. *Akonye-auni : nakewadikan* / ajakait Erusa Okui, nakenomunan aputosia Margaret E. Gregg. Kampala: East African Literature Bureau, repr. 1966. 21 p. English title: *Three eyes: a story*. (NU=Ateso)

8102. *Nuka atapon* / ewadikan J.A. Kinnear Brown. Kampala: The Eagle Press, East African Literature Bureau, 1956. 9 p. English title: *Leprosy*.

TETE (Mozambique. Also: Chinyungwi, Nyai, Nyongwe, Teta, Tette, Yungwe. Eth=Nyungwe. Not in SOAS. LC=Tete. MD=Cinyungwe)

8103. *Biblia sagrada ia Testamento iakare na ipsa* / idakondzedua na kasissi Estevam Czimermann. Ku Lisboa: Imprensa Nacional, 1890. 128 p.

TIKAR (Cameroon. Also: Tikar-East, Tikari, Tikali, Ndob, Tingkala, Ndome. Eth., LC=Tikar. Not in SOAS. MD=Tikari)

8104. *Bwi' kòèni twùmwù: guide du moniteur pour l'enseignement du syllabaire en langue tikar, Dept. du Mayo Banyo ... du Mbam,... du Noun... / élaboré par Carol Stanley. Yaoundé: Société internationale de linguistique, 1984. 98 p. Tikar/French.*
8105. *Dèwà nǎ nyenswæb: liturgie de l'église évangélique luthérienne du Cameroun. Bankim par Foumban: Comité pour la traduction en langue tikar, 1988. 18 p.*
8106. *Dèwà ñkòndi kon ñgɔ' twùmwù: manuel pour lire et écrire la langue tikar, Dept. Mbam-et-Djerem, Province du Nord, Dept. Mbam, Province du Centre-Sud / rédigé par Carol Stanley. Yaoundé: Société internationale de linguistique, 1983. 34 p. Tikar and French.*
8107. *Dèwà Pól lè lan Filib. Dèwà Pól lè lan Kolosi. Dèwà Pól lè Filemon. Dèwà se Ja' kœ = Philippiens. Colossiens. Philémon. Jacques. Bankim: Equipe pour la traduction en langue tikar, 1984. 48 p.*
8108. *Dèwà zwimbyi se Pól kœ lè Timòtê. Dèwà se Pól kœ lè Tit = 1 Timothée. Tite. Magba: Equipe pour la traduction en langue tikar, 1983. 31 p.*
8109. *Lé' mē kyi = Les vers intestinaux, en langue tikar Dept. du Mayo Banyo... Dept. du Mbam,... Dept. du Noun ... / rédigé par Mgbatou Jean en collaboration avec Carol Stanley. Yaoundé: Société internationale de linguistique, 1987. 33 p. Tikar and French.*
8110. *Lé' ye mwen = La grossesse, en langue tikar Dept. du Mayo Banyo... Dept. du Mbam,... Dept. du Noun ... / rédigé par Mgbatou Jean en collaboration avec Carol Stanley. Yaoundé: Société internationale de linguistique, 1985. 10 p. Tikar and French.*
8111. *Mbæen = La gale, en langue tikar Dept. du Mayo Banyo... Dept. du Mbam,... Dept. du Noun ... / traduit et adapté par Mgbatou Jean en collaboration avec Carol Stanley. Yaoundé: Société internationale de linguistique, 1985. 14 p. Tikar and French.*
8112. *Mè nkæn Yesù: paraboles de Jésus. Magba: Equipe pour la traduction en langue tikar, 1983. 14 p.*
8113. *Mè nshib nswæb ne ke lé' tikari nun. Bankim: Eglise évangélique luthérienne, nouvelle édition rev. et aug., 2ème impr. 1994. 1 v. (unpaged)*

8114. *Mè nkæn le': proverbes et maximes en langue tikar... /* recueillis par Mgbatou Jean et Carol Stanley. Yaoundé: Société internationale de linguistique, 1988. 25 p. Tikar and French.
8115. *Mè nkæn twùmwù (Contes tikar).* Yaoundé: Société internationale de linguistique, 1980. 52 p. Tikar and French.
8116. *Mfɔ' ye nivènnswæb fɔe ngyɔ' wan = Le récit de la création du monde en langue tikar (Genèse 1-4).* Bankim par Foumban: Equipe pour la traduction en langue tikar, 1987. 14 p.
8117. *Mùn d'unme zimbyi mè nɔɔ' twùmwù nun: pré-syllabaire tikar, Dept. Mbam-et-Djerem, Province du Nord, Dept. Mbam, Province du Centre-Sud /* rédigé par Carol Stanley. Yaoundé: Société internationale de linguistique, 1983. 58 p. Tikar and French.
8118. *Mun ta twùmwù nzanŋea. Syllabaire tikar 1.* Yaoundé: Société internationale de linguistique, 1982. 82 p. Tikar and French.
8119. *Mun ta twùmwù nzanŋea. 2: syllabaire tikar, Dept. Mbam-et-Djerem, Province du Nord, Dept. Mbam, Province du Centre-Sud /* rédigé par Carol Stanley en collaboration avec Seintchimi Gabriel, Tchiengou Jonas. Yaoundé: Société internationale de linguistique, 1983. 81 p. Tikar and French.
8120. *Mun ta twùmwù nzanŋea. 3: syllabaire tikar, Dept. Mbam-et-Djerem, Province du Nord, Dept. Mbam, Province du Centre-Sud /* rédigé par Carol Stanley en collaboration avec Seintchimi Gabriel, Tchiengou Jonas. Yaoundé: Société internationale de linguistique, n.d. 86 p. Tikar and French.
8121. *Mùn ti fɔsi twùmwù nzanŋea: post-syllabaire tikar, Dept. Mayo Banyo, Province de l'Adamaoua, Dept. Mbam, Province du Centre, Dept. Bamoun, Province de l'Ouest /* rédigé par Carol Stanley en collaboration avec Seintchimi Gabriel, Tchiengou Jonas. Yaoundé: Société internationale de linguistique, 1983. 66 p. Tikar and French.
8122. *N̄twum lwen ye Jân kœ = L'évangile selon Jean en langue tikar.* Bankim par Foumban: Equipe pour la traduction en langue tikar, éd. provisoire, 1988. 107 p.
8123. *N̄twum lwen ye Lùkasì kœ = L'évangile selon Luc en langue tikar.* Bankim par Foumban: Equipe pour la traduction en langue tikar, éd. provisoire, 1988. 157 p.
8124. *N̄twum lwen ye Markù kœ = L'évangile selon Marc en langue tikar, République du Cameroun.* International Bible Society, 1986. 83 p.

8125. *N̄twum lwen ye M̄atyû kœ = L'évangile selon Matthieu en langue tikar, République du Cameroun*. International Bible Society, 1987. 131 p.
8126. *S̄àn n̄e ke nywi J̄ôsê' = L'histoire de Joseph en langue tikar (Genèse 37, 39-50)*. Bankim par Foumban: Equipe pour la traduction en langue tikar, 1987. 57 p.
8127. *S̄àn n̄e ke nywi R̄ût = L'histoire de Ruth (Ruth 1.1--4.17)*. Bankim: Equipe pour la traduction en langue tikar, 1990. 10 p.
8128. *Yesù yimnâ ywi = J̄esus est ressuscité, Luc. 22-24*. Magba: Equipe pour la traduction en langue tikar, 1983. 20 p.

TIV (Nigeria, Cameroon. Also: Munshi. Eth=Tiv. SOAS, LC=Tivi. MD=Dzwa Tiv)

8129. *Adan-wade kohol ga /* by Suemo Chia. Makurdi: Sato's Offset Press, 1993. 136 p.
8130. *Akav a ken kwagh-ngeren /* by/orngeren Philip A. Iyenge. Makurdi, Nigeria: Nongu u Kristu u ken Sudan Hen Tiv, distributed by Lamp & Word Books, 1986. 25 p. Cover title: *Akav a ken kwaghngeren (Tiv punctuation)*
8131. *Aondoakaa yem shin alugbem /* orngeren Ason Bur. Makurdi: Hanmaor Publication Series, 1995. 58 p.
8132. *Atsam a ikyenge a: atsam a i gem a gema*. Makurdi: Lamp & Word Books, NKST Bookshops, n.d. 188 p. Hymnal w/out music.
8133. *Gbenda u vough u ngeren zwa Tiv /* orngeren Komitii u Zwa Tiv NKST Church Synod. [Makurdi? NKST, 1984?] 40 p.
8134. *Hen Tiv dedoo. 1 /* S.G. Ikpa. Yaba Lagos; Makurdi: Macmillan Nigeria Publishers Ltd, printed in England by Pindar Print Ltd, Scarborough, North Yorkshire, repr. 1982. 30 p.
8135. *Hen Tiv dedoo. 2 /* S.G. Ikpa. Makurdi: Tiv Language and History Promoting Committee, printed by Government Printing Press, 1989. 30 p.
8136. *Hen Tiv dedoo. 1-3 (Takerada u sha a ci u tica) /* by S.G. Ikpa. Makurdo: Tiv Language & History Promoting Committee, 1984. 35 p.
8137. *Ijor ka ya u mger /* Nuhu Zaria. Zaria: NRLA, NORLA, printed by Gaskiya Corporation, 1955. 8 p. (SOAS 6281)

8138. *Inja i zwa u Tiv hen Tiv* / by Philip A. Iyenge. Jos: Printed by the Nigeria Bible Translation Centre, 1st ed. 1979. 22 p.
8139. *Kômenteri u sha Luka* / by Ortese Ralph D. Baker. Makurdi: Lamp & Word Books, NKST Bookshops, 1993. 201 p.
8140. *Mbaheberu man Tiv. I* / Joshua S. Yakobu. Makurdi: Lamp & Word Books, n.d. 96 p.
8141. *Mdugh u Tiv man mnyer ve ken Benue* / or ngeren John W.T. Gbor. Zaria: Northern Nigerian Publishing Co., repr. 1981. 60 p.
8142. *Môm ken zege uange u tar wase* / translated by J.C. Mtseva. Makurdi: Nongo u Kristu u ken Sudan hen Tiv, distributed by Lamp & Word Books, 1985. 6 p.
8143. *Paulu itiavger fate* / orngeren Emmanuel Orbunde Gerna. Kaduna: Baraka Press and Publishers Ltd, 1995. 80 p.
8144. *Tar homon u botwer* / orngeren James T. Humbe. Zaria: Printed in Nigeria by Gaskiya Corporation, 1961. 21 p. (SOAS 6309)
8145. *Tar homon u Botwev* / orngeren James T. Humbe. Zaria: Gaskiya Corporation, 2nd impr. 1964. 48 p.
8146. *Tar homon u Botwev* / orngeren James T. Humbe. Zaria: The Northern Nigerian Publishing Co., 1981, c1961. 48 p.
8147. *Tarsôron sha parti u eren* / by Suemo-Chia. Makurdi: Sato's Offset Press, 1989. 65 p.
8148. *U oron man u ngeren zwa Tiv. Takerada u nongo I, sha ikyev II* / J. Ayila Agbatse. Makurdi: Printed by the Government Printer, 1978. 39 p.
8149. *U sha uhar*. Zaria: Northern Nigerian Publishing Co. for Lamp and Word Books, Makurdi, repr. 1983. 28 p. (SOAS 6313 for earlier printing)
8150. *U sha uhar: takerada u ôron u sha utar (A third reader in Tiv)*. Zaria: Printed in Nigeria by Gaskiya Corporation. 1968. 46 p. (SOAS 6312 for earlier printing)
8151. *U sha utar: takerada u ôron u sha utar (A third reader in Tiv)*. Zaria: Northern Nigerian Publishing Co. for Lamp and Word Books, Makurdi, repr. 1977. 46 p. (SOAS 6312 for earlier printing)

8152. *Zege tom u torkuma an-ye* / G.K. Chen. Zaria: [NORLA], Gaskiya Corporation, 1954. 25 p. (SOAS 6315)

TOMA (Guinea. Also: Toa, Toale, Toali, Tooma. Eth., LC=Toma, different from Loma of Liberia. SOAS=Loma. MD=Lɔɔma (Liberia, Guinea))

8153. *Ade kalagiwo, Ade sèveighè*. E.S.U.P. Secrétariat d'état a l'éducation nationale, République de Guinée, n.d. 42 p.

TONGA (ZAMBESI) (Zambia, Zimbabwe, Botswana. Also: Chitonga, Zambezi, Plateau Tonga. Eth=Tonga. SOAS=Tonga:Zambesi. LC=Tonga language (Zambesi). MD=Citonga)

8154. *Bala umvwe* / A.S. Syamupa. Pietermaritzburg: Shuter and Shooter, in association with the Northern Rhodesia and Nyasaland Joint Publications Bureau, 1958? 40 p. (SOAS 6333)

8155. *Bala umvwe* / A.S. Syamupa. Pietermaritzburg: Shuter and Shooter, in association with the Zambia Publications Bureau, repr. 1965. 40 p. (SOAS 6333 for earlier ed.)

8156. *Banyama besu mu Zambia* / D.C. Nchete. Lusaka: Neczam, 1972. 71 p.

8157. *Basimpongo makani esu* / Enock Syabbalo, zifwanikiso zyakasimbwa a-P.G. Mubanga. [London]: United Society for Christian Literature, Lutterworth Press, published in association with the Northern Rhodesia and Nyasaland Publications Bureau, 1961. 64 p. (SOAS 6334)

8158. *Cibuye tapi* / B. Mwiinga. Lusaka: Neczam, 1971. 21 p.

8159. *Cipele: Tonga primer* / James H. Mwela and Robert Kabombo. Cape Town: Longmans, Green and Co., published in association with the Northern Rhodesia and Nyasaland Joint Publications Bureau, rev. and enlarged ed., 3rd impr. 1955. 27 p. (SOAS 6338 for 1948 printing.)

8160. *Ima* / J.B. Mwemba. Lusaka: Longmans of Zambia, 2nd impr. 1968. 62 p. Series: Longmans' Tonga series, bbuku 2.

8161. *Kabuca uleta tunji* / lyakalembwa aba M.C. Mainza. London: University of London Press Ltd, in association with The Publications Bureau, Lusaka & Blantyre, 1956. 78 p. (SOAS 6347)

8162. *Kubangwa kwa Batonga* / Ignatius H. Muchangwe. Lusaka: Publications Bureau, 1950. 15 p. (SOAS 6350)
8163. *Kwaana* / Enoch Syaabbalo. Lusaka: Neczam, 1971. 56 p.
8164. *Kwaandana kwabana* / wakalilemba ngu Enoch Syaabbalo. London: United Society for Christian Literature, published in association with the Northern Rhodesia & Nyasaland Publications Bureau, 2nd impr. 1957. 28 p. English title: *Children*. (SOAS 6353)
8165. *Kwacha ngwee tuye kuli baama* / J.T. Milimo. Lusaka: Neczam, 1st repr. 1978. 50 p.
8166. *Kweema kwa nakalindu: an adaptation of Song of Lawino by Okot p'Bitek* / B. Mwiinga. Lusaka: Neczam, 1980. 92 p. Series: Neczam library series, T1.
8167. *Maambaamba musaama* / D.C. Nchete. London: Macmillan and Co., in association with the Publications Bureau of Northern Rhodesia & Nyasaland, 1961. 40 p. (SOAS 6355)
8168. *Makani aabamwi bana-Afrika bapati = Lives of eminent Africans* / Tonga translation of G.A. Gollock's *Lives of Eminent Africans*, 2nd ed., revised by the Rev. C.R. Hopgood. Cape Town etc.: Longmans, Green and Co., published in association with the Northern Rhodesia/Nyasaland Joint Publications Bureau, [1949?] 112 p. (SOAS 6358)
8169. *Mubekwabekwa* / Joseph B. Mwemba. Lusaka: National Educational Company of Zambia Ltd, 1959. 103 p. (SOAS 6365)
8170. *Mukandeke* / J.B. Mwemba. Lusaka: Zambia Publications Bureau, n.d. 79 p.
8171. *Mulombwana wakamena Nabulwe: azyaano zimbi* / Gibson S. Kaunga. Cape Town: Oxford University Press in association with the Publications Bureau, Lusaka and Blantyre, 1956. 28 p. (SOAS 6367)
8172. *Munali* / makani aya aa-Munali akasaanguna kulembwa mu-Cikuwa a-David Chamberlin, ... makani akapandululwa akulembwa mu-Citonga a-Alvin Hobby, abagwasyi bakwe bobile bana-Afrika Noah M. Mujuku a-M.S. Nasson Mudenda. [Lusaka]: African Literature Committee of northern Rhodesia, printed by the Knox Printing Co, Durban, 1948. 32 p. (SOAS 6368)

8173. *Myezi* / A.M. Chimamu. Cape Town: Longmans, Green and Co., Ltd, in association with the Northern Rhodesia and Nyasaland Publications Bureau, 2nd impr. with corrections 1957. 15 p. (SOAS 6370 for 1952 ed.)
8174. *Naakoyo waamba caano cakwe / ncaakalembe* Joseph Syaamusonde. London: Macmillan and Co. Ltd, repr. with corrections 1956. 44 p. (SOAS 6371 for earlier eds.)
8175. *Ncaavulumina syanza: antoomwe azyaano zimbi zyamomuno mucisi ca-Afrika / bakalembe bbuku eli mu-Cingisi mba* G.N. Lansdown, *bakalisandula mu-Citonga mba* Publications Bureau, Lusaka a-Blantyre. London: Macmillan & Co. Ltd, in association with the Publications Bureau, Lusaka & Blantyre, 2nd ed. 1956. 31 p. English title: *Why the lion roars*. (SOAS 6372 for 1953 ed.)
8176. *Nyoko ngumwi* / L.M. Mwiinga. Lusaka: Zambia Publications Bureau, 1967. 97 p. (SOAS 6373)
8177. *Sicinkuli camaanu* / D.B. Chiwala. Lusaka: Zambia Publications Bureau, 1963? 47 p. (SOAS 6376)
8178. *Sikwaze. 1* / J.P. Bruwer and P. Rive, revised by Bureau Staff. London: Macmillan and Co. Ltd, in association with The Publications Bureau, Lusaka & Blantyre, rev. ed. 1957. 127 p. Series: Standardised vernacular readers. Tonga edition. (SOAS 6378)
8179. *Sikwaze. 2* / translated by Publications Bureau Staff. London: Macmillan and Co. Ltd, in association with The Publications Bureau, Lusaka & Blantyre, 1956. 140 p. Series: Standardised vernacular readers. Tonga edition. (SOAS 6377)
8180. *Sotoka* / A.H. Hakamata. Lusaka: Longmans of Zambia, 2nd impr. 1968. 79 p. Series: Longmans' Tonga series, bbuku 5.
8181. *Syaakacite atosi* / Anthony N. Hayunga. Cape Town: Oxford University Press, in association with the Northern Rhodesia and Nyasaland Joint Publications Bureau, 1960. 24 p. (SOAS 6379)
8182. *Tanta* / A.H. Hakamata. Lusaka: Longmans of Zambia, 2nd impr. 1969. 83 p. Series: Longmans' Tonga series, bbuku 4.
8183. *Tobias* / uwakalembe ngu Father J. Moreau. Cape Town: Longmans, abakamugwasya mba Northern Rhodesia & Nyasaland Publications Bureau, n.d. 20 p. Series: Mulakondwa kumvwa. (SOAS 6380)

8184. *Tulengwa twabasikale* / A.W. Chiitauka. Cape Town: Oxford University Press, in association with the northern Rhodesia and Nyasaland Joint Publications Bureau, 1961. 40 p. (SOAS 6384)
8185. *Ziiyo zyangazyali bana-Afrika* / by Georgia Pruett Hobby. London: United Society for Christian Literature; Lutterworth Press, in association with the Publications Bureau of Northern Rhodesia and Nyasaland, 2nd impr. 1950. 54 p. English title: *Lessons for African parents*. (SOAS 6388)
8186. *Zilengwa zya Batonga* / M.S. Chidwayi. Lusaka: Neczam, 1971. 85 p.
8187. *Zyaano zyaku India* / kusaanguna zyakasansululwa mu Cingisi a Alfred Williams, nkabela kuzwa mu Cingisi zyakasansulwidwa ku Mapanza Upper School. London: Macmillan and Co. Ltd, in association with The Publications Bureau, Lusaka and Blantyre, 1954. 10 p. English title: *Tales from the East*. (SOAS 6389)
8188. *Zyaciindi azyasunu: Tonga second primer* / J.L. Matthews. Cape Town etc.: Longmans, Green and Co., 1953. 54 p. (SOAS 6390)

TOURA (Côte d'Ivoire. Also: Tura, Ween. Eth, MD=Tura. SOAS, LC=Kweni)

8189. *Dainwoupebo. 1: contes toura*. Abidjan-Cocody: Société internationale de linguistique, 1ère éd. 1974. 33 p. Toura and French.
8190. *Ween-sëikwe = Syllabaire toura*. Abidjan-Cocody: Société internationale de linguistique, nouvelle édition révisée, 1974. 49 p.

TSHILUBA (Congo. Also: Ciluba, Luba-Lulua, Luva, Western Luba. Eth=Luba-Kasai. SOAS, LC=Luba-Lulua. MD=Ciluba)

8191. *Anu mu nsumuinu: malesona makumi anayi a kuyisha nawu* / mafundibue kudi Mamu Misenga (Mme Vass). Luebo: J. Leighton Wilson Press, 3e éd., 1969. 48 p.
8192. *Babidime bimpe* / bakawandamuna mu Tshiluba kudi M. Kongolo Barthélemy, mukanda ewu wakadi mufunda diambedi mu 1955 ne titre wa "The Good Earth." Luebo: Imprimerie J. Leighton Wilson Press, 1970. 12 p.
8193. *Bakaji, tambulayi! Malesona a mu mioyo ya bakaji ba kale (Leçons tirées des vies des femmes de jadis)* / mafundibue kudi Mamu Misenga, bindidimbi bienjibue kudi Nkongolo Barthélemy. Luebo: Imprimerie J. Leighton Wilson, 1967. 42 p.

8194. *Bakulu ba mu ekeleziya: bukokeshi buabo, midimu yabo, masanka abo / mufundibue mu anglais kudi John I. Armstrong, mulongolola mu Tshiluba ku dilomba dia Conseil d'administration des oeuvres littéraires en Tshiluba kudi M. Pierre Shamba. Luebo: Imprimé par J. Leighton Wilson Press, Eglise Presbytérienne au Congo, 1970. 20 p.*
8195. *Bambi: Hoshea, ... Malaki / difundibua kudi Muambi Mbote. Luebo, Congo Belge: Imprimerie, A.P.C.M., 1946. 36 p. Kuyila di dia Nzambi, Kalasa 9.*
8196. *Bankambua betu. 4: Mamanya mashindame a banyinka / Mbuyi Wenu Buila. Kananga: Imprimerie Katoka, 1972. 295 p.*
8197. *Batangila kudi Yesu = "Regardant à Jésus" / par Théodore Monod, mukudimuna mu Tshiluba kudi Barthélemy Ilunga ne Ngangabuka Kabamba (Dr. William Rule). Luébo: Imprimerie J. Leighton Wilson E.P.C., 2nd ed. 1969. 16 p.*
8198. *Bayishi mbibaki (L'avenir? Buloba? Ekeleziya?) / meyi akambabo kudi Muambi Tshilumbayi ku Conférence d'éducation ku Bibanga M. Walter D. Shepard. Luebo: Imprimerie J. Leighton Wilson, A.P.C.M., 2ème éd. 1968. 16 p.*
8199. *Bena dikima ba kale ku bikondo bilondangane: mukanda wa kubala 3ème anyi 4ème année / mufundibue kudi Mme W.F. Pruitt. Luebo: Imprimerie J. Leighton Wilson A.P.C.M., 1960. 32 p.*
8200. *Bidia bia बातशिया-बातशिया: bisungudibue mu Lumu Luimpe Luakafunda Matayo. Luebo: Imprimerie A.P.C.M., 1969. 61 p.*
8201. *Bifuan'yikishi bia mu Dihungila Dikulukulu: bilongoluele bena kalasa (Petits drames Bibliques préparés a l'usage des écoliers) / Margaret Steppat. Luluabourg: American Presbyterian Congo Mission, 1959. 86 p.*
8202. *Bikondo bia ekeleziya, Tshituha I: Mukanda wa bienzedi / Mamu Musakidila (Mme Ira Moore). Luebo: Imprimerie J. Leighton Wilson A.P.C.M., 1959. 60 p.*
8203. *Bilobo bia mvidi mukulu / kudi Gertrud Koppel, mukudimuna mu Tshiluba kudi Mlle Schmalleberger (Mamu Tshimunyi), bakufundisha mukanda ewu diambedi mu titre wa "Servants of God." Luebo: J. Leighton Wilson Press E.P.C., 1970. 16 p.*
8204. *Buatu bua noa / mufundibue ne bindidimbi bizodibue kudi Barthélemy Kongolo Kabinga. [Luebo?]: Conseil des oeuvres litteraires en Tshiluba E.P.C., E.M.C., distribué par Liproka, Luluabourg, imprimé a LECO, Kinshasa, 1968. 20 p.*

8205. *Budikokeshi bua muena Kilisto mu buloba buandi / mufundibue kudi Jean Ishaku.*
Luebo: Imprimerie J. Leighton Wilson, 1965. 11 p.

Bukole bua mubidi. See: Hygiène 3-4.

8206. *Ciluba mu kalaasa kakumpala. I / Mpoyi M. Kinshasa: Editions Bobiso, 1976. 84 p.*

8207. *Dictionnaire wa Mukanda wa Nzambi. Vol. III: F-D (volumes mikuabo idi ilonda) / mufundibue kudi Muambi Mutombo Katshi (Rev. Hoyt Miller). Tshikapa: Imprimé, C.I.M., 1960. pp. 1-5F, 1-14G.*

8208. *Didisha dimpe. I / A. d'Heer. Kananga: Projet-Soya, n.d. 48 p.*

8209. *Didisha dimpe. II / A. d'Heer. Kananga: Projet-Soya, n.d. 80 p.*

8210. *"Difu wa tshimbuinkidi."* Imprimé à Luebo, République Démocratique du Congo, 1968. 15 p.

8211. *Dihungila Dihia-Dihia dia mukelenge wetu ne musungidi wetu Yesu Kilisto.*
Léopoldville: Les sociétés bibliques au Congo, imprimé en Suède, Bröderna Lagerström AB, Stockholm, 1968. 665 p. Tshiluba New Testament.

8212. *Dikuatshisha dia kuyila mukanda wa ekesode / difundibue kudi Muambi Kasai (J.W. Allen). Luebo: Imprimerie J. Leighton Wilson A.P.C.M., 1960. 76 p.*

8213. *Dinanga: malesona a bakaji / mafundibue kudi Baba Ngoya Esete ne Pasteur Kanyinda Issac. Luebo: J. Leighton Wilson Press, 1966. 32 p.*

8214. *Dinaya dia Kampanda = Pièce de théâtre moralité Everyman / traduit de l'anglais par Madame Dan Juengst, adapté Madame W.F. Pruitt et les élèves d'une classe de littérature à l'E.S.U., Katubue. Luebo: Conseil des oeuvres littéraire en Tshiluba E.P.C., E.M.C., Imprimerie J. Leighton Wilson, 1970. 20 p. Cover title: *Kampanda*.*

8215. *Dipungila dietu dia dibaka. Luébo: J. Leighton Wilson Press, 2e éd. 1969. 8 p.*

8216. *Diumvuija dia Mukanda wa Kumudilu wa Petelo / kudi Muambi Mudaru (Rev. R.W. Reinhold). [Luebo?]: Conseil des oeuvres littéraires en Tshiluba E.P.C., E.M.C., distribué par Liproka, Luluabourg, imprimé a LECO, Kinshasa, 1. ed, 1969. 81 p. Cover title: *Dikuatshisha dia Mukanda wa Kumudilu wa Petelo**

8217. *Diyi diebe didi bu muinda ku makasa anyi: dibala dia buatshiabuatshia dia mu Mukanda wa Nzambi bua Ngondo Mujima*. Luebo: Imprimerie J. Leighton Wilson E.P.C., 2e éd. 1969. 32 p.
8218. *Diyiki dia mukulumpe muakadi bankambua batukolesha: mufunda kudi Mpinda-Mukumbi, Nkuna-Kendi, Ngalula-Bapange / bindidimbi bienza kudi Mpambu zi Nkama*. Cifundilu cia kumudilu. Kinshasa: Bobiso, 1976. 99 p.
8219. *Ekeleziya udi tshinyi? / mufundibue kudi Muambi Mukeba (Révérénd Henry Crane)*. Luluabourg: Eglise presbytérienne au Congo, 1970. 42 p.
8220. *Evanjeliyo wa mfumuetu Yezu Kristo*. [Luluabourg?: Comité Biblique, 1968?] 402 p.
8221. *Hygiène. 3-4 = Bukole bua mubidi: Ire année du 2me degré, 2me année du 2me degré / akukudimunabo kudi Muambi Musue Luendu (Mr. John Morrison)*. Luebo: Imprimerie A.P.C.M., 1959. 52 p.
8222. *Ib' a mulolo mulenga i: imwe nsumwinu ya Ciluba, mikebulula, myumvwija ne mifunda / kudi Odyá Kubenga mwa Kadyata*. Kinshasa: Matanda Odyá, [1982] 40 p. (NU=Ciluba)
8223. *Islam ntshinyi? (Au seuil de l'Islam) / mufunda kudi Abdel Massih, mukudimuna mu Tshiluba kudi Bayidi ba Ecole des prédicateurs, Luebo ne Ecole Unie de Théologie, Ndesha, Luluabourg*. Luebo: Conseil des oeuvres littéraire en Tshiluba E.P.C., E.M.C., Imprimerie J. Leighton Wilson, 1969. 24 p.
8224. *Kasai wa balengela (poème en Tshiluba) / Ngoy Lukangu L.M.* Kinshasa: Editions NLM, 1986. 42 p.
8225. *"Ku mayi wakusangana wenu": malesona a kuyisha bamamu / mafundibue kudi Mamu Ngoya Esete ne Mamu Mbuyi Naomi*. Luebo: J. Leighton Wilson Press, A.P.C.M., 1967. 52 p.
8226. *Kubala. 2 C: malu a mu Mukanda wa Nzambi*. Luebo: Imprimerie A.P.C.M., 1959. 104 p.
8227. *Kubala. V*. Luebo, Congo Belge, Afrique: Imprimerie A.P.C.M., 1954. 72 p.
8228. *Kubala (Laubach)* Luluabourg, Kasai: Eglise presbytérienne au Congo, [printed by] LECO, Léopoldville, 2me éd. 1962. 31 p.

8229. *Kubala nè Kufunda Cilubà, 1ère année primaire. Livre du maître* / Kempf B., Kazadi Ntole, Mutombo Huta. Cellule V. Lubumbashi: Centre de linguistique théorique et appliquée, Université nationale du Zaïre, 1976. 44, viii p. Series: Collection: "Enseignement des langues Zaïroises." In French. (NU=Luba)
8230. *Kubala tshiluba... la Méthode Laubach*. Luluabourg, Kasai: Église presbytérienne au Congo, 2me impression à LECO, 1963. 24 p.
8231. *Kudiunda kua ekelezia wa Yesu Kilisto: malu a kulondolola a bena ditabusha ba Yesu ku diledibua dia Yesu to ne ku tshikondo tshietu*. Luluabourg: Eglise presbytérienne au Congo, imprimé par LECO, Léopoldville, 1962. 174 p.
8232. *Kuenda babidi nkupangana ngenyi: malesona mimpe a mu Mukanda wa Nzambi a kuyishangana* / mafundibue kudi Mamu Tshilande (Mme Glenn Rocke), Eglise Mennonite au Congo, Tshikapa. Luebo: J. Leighton Wilson Press, 2e éd. 1969. 20 p.
8233. *Kutendelela kua dinda ne dilolo bua ekeleziya ya mu Afrique* / mufundibue kudi Comité international de littérature chrétienne, mukudimuna mu Tshiluba kudi J. Onésime Mulamba ne Gaston Mayumba. Luebo: Conseil des oeuvres littéraires en tshiluba E.P.C., E.M.C., imprimerie J. Leighton Wilson, 1ère éd. 1969. 34 p.
8234. *Kutendelela Nzambi mu kufila kua bintu*. Luebo: Imprimerie J. Leighton Wilson E.P.C., 3e éd. 1969. 16 p.
8235. *Kuyila di dia Nzambi. Ire année 2ème degré: malesona a mu Mukanda wa Nzambi* / akafundibua kudi Muambi Kuonyi Nshila malongolola bua école mu 1953. Luebo: Imprimerie A.P.C.M., 1954. 150 p.
8236. *Kuyila di dia Nzambi. Kalasa 3* / mufundibue kudi Mamu Dinanga (Mme. Smith). Luebo: Imprimerie A.P.C.M., 1958. 99 p.
8237. *Kuyila di dia Nzambi mu kalasa ka kulondolola kua malu a mu mikanda ya mahungila: tshidfundidi tshinai* / kufundibua kudi Muambi Kasai (J.W. Allen). [Bulape] Congo Belge: A.P.C.M., 1951. 93 p.
8238. *Livre du maitre. 1er année, 1er degré*. Luebo: A.P.C.M., 1955. 96 p.
8239. *Livre du maitre. 2ème année, 1er degré* / difundibue kudi Mamu Dinanga, Mrs. Plumer Smith. Luebo: A.P.C.M., 1957. 132 p.
8240. *Luidi lua lubanza lua muena kuitabusha* / kudi H. Naugle, mei makudimuna mu Tshiluba kudi Frieda Guengerich-Mama Meta. Kasai, Luluabourg: Editions Liproka, 2ème éd. en Tshiluba, 1962. 30 p. (SOAS 3049 for 1956 ed.)

8241. *Lumu luimpe lua Mako*. Luebo: Imprimerie J. Leighton A.P.C.M., 1966. 84 p.
8242. *Lusumuinu lua muena meji mukuabo*. Luebo: Imprimerie A.P.C.M., 1967. 23 p.
8243. *Lusumuinu lua Robinson Crusoe / luakukudimunabo kudi Mamu Bitshilualua* (Mlle Virginia Allen). Luebo: Imprimerie J. Leighton Wilson, E.P.C., 5. ed. 1970. 40 p. (SOAS 3052 for 1931 ed.)
8244. *Lusumuinu lua Robinson Crusoe. Kubala 4 / luakukudimunabo kudi Mamu Bitshilualua* (Mlle Virginia Allen). Luluabourg, Kasai: Eglise presbytérienne au Congo, 1962. 40 p.
8245. *Malesona a bayishi ba jeunes gens, mua kuyisha ba-jeune gens / mafunda kudi Muambi Mpolesha*. Luebo: J. Leighton Wilson Press, 1967. 19 p. Series: Education chrétienne. Eglise presbytérienne au Congo.
8246. [*?Malesona a dia malu a mu*] *Mukanda wa Nzambi. Luseke I: Mikanda ya mikenshi ne mianda ya Bena Isalele (A guide for Bible study) / difundibue kudi Clarence H. Benson, dikudimune na Tshiluba kudi Mama Misenga (Mme. Vass)*. Luluabourg: American Presbyterian Congo Mission, 1958-1959. 82 p. Title cut off and beginning illegible.
8247. *Malesona 24 a ku Mukanda wa Nzambi a kuyisha bena musoko*. Luebo: Imprimerie A.P.C.M., 1955. 37 p. (SOAS 3054 for 1932 ed.)
8248. *Malu a muoyo wa mukulu Kayimbi Joseph / kudi Muanga Jacques*. Luebo: Imprimerie A.P.C.M., 1963. 11 p. Series: Biographies des chrétiens du Kasai, no. 1.
8249. *Malu masungula nkama isambombo a mu Mukanda wa Nzambi / kudi Muambi Lewi*. Lualuabourg: Conseil des oeuvres littéraires en tshiluba E.P.C., E.M.C., distribué par Liproka, 1967. 109 p.
8250. *Mayele afinine mwenawo: comédie en tshiLuba en un acte / de H. Matanda*. [S.l.: s.n., n.d.] 13 p. (NU=Luba)
8251. *Mayisha a les Adventistes du septième jour / Muambi Kasai*. [Kakinda: A.P.C.M., 1955] 17 p.
8252. *Mayisha a Yesu / mukudimuna mu Tshiluba kudi M. Paul Dikuyi ne Mamu Ntumba Ana (Mme T.P. Stixrud) avec l'autorisation de GLINT (Gospel Literature in National Tongues) Vineland, Ontario, Canada*. Luebo: Imprimerie J. Leighton Wilson Press, 1969. 30 p.

8253. *Meyi a nsukadi kaena or to* / William Nagenda, mukudimuna mu Tshiluba kudi Mamu Meta. Luebo: Imprimerie J. Leighton Wilson, 1965. 8 p. Cover title: *Meyi a nsukadi kaena or nansha*.
8254. *Milombu ya bababa*. Luluabourg: Eglise presbytérienne au Congo, imprimé à LECO, Léopoldville, 2me éd. 1962. 24 p.
8255. *Mmusela muana wa bakaji wa mukalenge* / Thelma Brown, muandamuna mu tshiluba kudi Nshimba Kayeye. Kinshasa: Centre international d'évangélisation, 1988. 16 p. (NU=Ciluba)
8256. *Mua kubala notes: tshifundidi tshisatu* / mufundibue kudi Muambi Lumu Luabo ne Bayishi ba Notes ba ku Mutoto. Luebo: Imprimerie A.P.C.M., 1967. 16 p.
8257. *Mua kupana mikanda* / Jonas Muamba Mukengeshai. Luebo: Imprimerie E.P.C., 1970. 16 p.
8258. *Mua kupeta malu mu Mukanda wa Nzambi*. Luebo: Imprimerie A.P.C.M., 1965. 7 p.
8259. *Mua kuyikila ne bantu* / Mpanda Mabue Roy F. Cleveland. Luebo: Imprimerie J. Leighton Wilson A.P.C.M., 1968. 30 p.
8260. *Mua kuyila ne kuyisha Mukanda wa Nzambi* / mufundibue kudi Mamu Madia Musangilai. Luebo: Imprimerie J. Leighton Wilson, 1963. 8 p.
8261. *Mua kuyisha bana malu a Nzambi* / mufundibua kudi Mamu Madia Musangilai. Luebo: Imprimé à J. Leighton Wilson Press, 1967. 11 p.
8262. *Mua kuyisha bantu bakole* / mafunda kudi Mamu Musangilayi. Luebo: J. Leighton Wilson Press, 1967. 15 p. Series: Education chrétienne. Eglise presbytérienne au Congo.
8263. *Mua kuyisha classes des cadets*. Luebo: J. Leighton Wilson Press, 1967. 18 p. Series: Education chrétienne. Eglise presbytérienne au Congo.
8264. *Mua kuyisha clases gardiennes* / mafunda kudi Mamu Musangilayi. Luebo: J. Leighton Wilson Press, 1967. 14 p. Series: Education chrétienne. Eglise presbytérienne au Congo.
8265. *Mua kuyisha deuxièmes groupes*. Luebo: J. Leighton Wilson Press, 1968. 18 p. Series: Education chrétienne. Eglise presbytérienne au Congo.

8266. *Mua kuyisha premiers groupes*. Luebo: J. Leighton Wilson Press, 1968. 14 p. Series: Education chrétienne. Eglise presbytérienne au Congo.
8267. *Muana wa kabishi: kuledibua mu bualu bua Nzambi bu muana wa kabishi / kudi pasteur Maweja Apollos, mulongolola kudi Muambi Lewi (Rév. Levi Keidel)*. Luebo: J. Leighton Wilson Press, 1e éd. 1969. 16 p.
8268. *Muanda mulenga wa Yesu Kilisto mufundibue kudi Jean*. Kinshasa: La Société biblique du Zaïre, 1975. 86 p.
8269. *Muena Kilisto ne ditabuja diende (Preparation for church membership) / Dr. P.B. Hill, mukudimuna mu Tshiluba kudi Pierre Shamba*. Luebo: Imprimé à l'imprimerie J. Leighton Wilson, 2ème éd 1969. 24 p.
8270. *Muena majia / mufundibue kudi Muambi Tshilumbayi, M. Walt Shepard*. Lulua-bourg: Eglise presbytérienne au Congo, 3ème éd. 1962. [8] p.
8271. *Mukanda wa dilongesha*. Luebo: Imprimerie J. Leighton Wilson, 1969. 22 p. (SOAS 3070 for 1934 ed.)
8272. *Mukanda wa kuluida wa kumudilu*. Luebo, Congo Belge: American Presbyterian Congo Mission, 1919. 22 p. (SOAS 3079 for earlier ed.) (NU=Luba-Lulua)
8273. *Mukanda wa Nzambi: Dihungila Dikulukulu ne Dihungila Dihia-dihia*. Kinshasa: La société biblique du Zaïre, 1976. 1063, 337 p. (SOAS 3084 for 1927 ed.)
8274. *Mukanda wa Paul mutumina Bena Lomo*. Kinshasa: La Société biblique du Zaïre, 1979. 47 p.
8275. *Mukenge, muena lumpukusu: mukanda wa nsumuinu ya kusankisha nayi bana / mufundibue kudi Mamu Tshingute (Mme Frank Vandegrift) ne André Kumuamba*. Luebo: Imprimerie J. Leighton Wilson, 1965. 16 p.
8276. *Muoyo wa mushinga mukole wa "Shalumbo" Eshiba dia Yamena / mufundibue kudi Moniteur Ngoie A. Marcel*. Luebo: Imprimerie A.P.C.M., 1965. 12 p. Series: Biographies des chrétiens du Kasai, no. 2.
8277. *Muoyo wa Yesu (Kuyila kua malu a mu muoyo wa Yesu adi mafunda mu Ngumu Mimpe Inai): 2ème degré 2ème année / Mamu Musangilai Malia*. Luebo: Imprimerie J. Leighton Wilson, A.P.C.M., 1959. 25 p.

8278. *Musungidi wa ba ha Buloba*. Londres: Société pour la distribution des Saintes Ecritures, 1962. 64 p. (SOAS 3086 for 1956 ed.)
8279. *Mvita midimuna nyitu yafua bilobo*. Luebo: J. Leighton Wilson Press, 1967. 4 p.
8280. *Ndi mua kufunda article munye?* / M. Levi Keidel. Luebo: Imprimerie J. Leighton Wilson E.P.C., 1ère éd. 1970. 29 p.
8281. *Ndi musue kukuambila bu... 1. Mudi malu andi nyila mu classe ankuatshisha hanahingana kuetu*, kudi Jean Calvin Mayimbu; *2. Mudi bikadilu bia Famille Chrétienne mujadikibue mene*, kudi Kabankanga Nzembele; *3. Mudi kufila kua Tshia Dikumi kumanya mua kujadika Ekelezia mu buloba bua Bena kasai*, kudi Gaston Tshiota; *4. Mudi dikuatshisha dia Ekelezia wa yesu Kilisto kundi meme*, kudi Daniel K. Muamba / malu â anai akadi mafundibue mu Concours wa mu Lumu lua Bena Kasai, A.P.C.M., Luebo. Luebo: Imprimerie A.P.C.M., 1959. 16 p.
8282. *Ndobo musokoka*. Luebo: J. Leighton Wilson Press, 1967. 6 p.
8283. *Nubavuije bayidi / mufunda mu Tshiluba kudi Bena C.I.M. ne titre "Travail personnel"*. Luebo: Conseil des oeuvres littéraires en tshiluba E.P.C., E.M.C., J. Leighton Wilson Press, E.P.C, 1970. 19 p.
8284. *Tabalayi: bana betu / [Auguste] Mabika Kalanda*. Léopoldville: Imprimerie Concordia, 1963. 93 p.
8285. *Tshiluba: grammaire, dictées, écriture, récitations pour 1re année du 2me degré. Livre du maitre / mufundibue kudi Mme W.F. Pruitt (Mamu Muindila)*. Luebo: Imprimerie A.P.C.M., 1955. 76 p.
8286. *Tshiluba. 3: grammaire, dictées, écriture, récitations pour 1re année du 2me degré. Livre du maître / mufundibue kudi Mme W.F. Pruitt (Mamu Muindila)*. Luebo: Imprimerie A.P.C.M., 1958. 84 p.
8287. *Tuendakane ne Yesu*. Londres: Société pour la distribution des Saintes Ecritures, 1966. 30 p.
8288. *Tusumuinu tua Tshiluba = Sa majesté la sagesse des nations "Tshiluba": recueil de proverbes tshiluba / Pierre R.K. Nzongola*. Gandajika: s.n., nouv. éd. 1961. 25 p.
8289. *Tuye kudi mfumu Yezu. No. 2*. Kananga: Centre catéchétique, 1977. 47 p.

8290. *Udi mumanye mudi mubidi webe, anyi?* / kudi Muambi Lewi (Rév. Levi Keidel). Luebo: Conseil des oeuvres littéraires en tshiluba E.P.C., E.M.C., imprimerie J. Leighton Wilson E.P.C., 1ère éd. 1970. 22 p.
8291. *Udishe mikoko yanyi* / par Wm. Rule (Ngangabuka Kabamba). Luluabourg: Eglise presbytérienne au Congo, 2ème éd. 1962. 19 p.
8292. *Yesu, muana wa kutuma* / mufundibue kudi Mary Crawford. Luebo: Conseil des oeuvres littéraires en tshiluba E.P.C., E.M.C., J. Leighton Wilson Press, 1970. 20 p.
8293. *Yesu, mulunda wa bana bonso ba pa buloba*. Printed in USA, World Council of Christian Education and Sunday School Association, n.d. 15 p. English title: *Jesus—friend of children everywhere*.
8294. *Yesu, mulunda wa bana: malu a mu muoyo wa Yesu mafundila bana* / mafundibue kudi Mamu Musangilai (Mlle Mary Crawford). Luluabourg: Eglise presbytérienne au Congo, 1963. 128 p.
8295. *1-10 mukanda wa kumudilu wa nomba* / Janet Boone ne Rose Uhlinger, mukudimuna kudi Kayembe Pierre. Léopoldville: La librairie évangélique au Congo, 1954. 64 p. (SOAS 3032)
8296. *1-20 mukanda muidibi wa nomba* / Annis Ford ne Rose Uhlinger, mukudimuna kudi Kayembe Pierre. Léopoldville: Librairie évangélique au Congo, 1954. 64 p. (SOAS 3033)

TSONGA (South Africa, Mozambique, Swaziland. Also: Shitsonga, Thonga, Tonga, Shangana, Shangaan. Eth., SOAS, LC=Tsonga. MD=fitsonga)

8297. *A hi hlomeni* / hi B.H.M. Mashele. Braamfontein: Sasavona, 1982. 52 p.
8298. *A hi twisiseni matsalwa* / hi C.P.N. Nkondo. Pietersburg: Morester, 1982. 65 p.
8299. *A hi vuloyi!* / hi Thompson M. Rikhotso. Braamfontein: Sasavona, 1980. 52 p. English title: *It is not witchcraft!*
8300. *A hi wa wena* / F. Chauke. Johannesburg: Educum Publishers, 1987. 61 p.
8301. *Anganyelani* / hi K.T.C. Manganyi. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 1988. 155 p. English title: *Temporary substitute*.

8302. *Bandhi ra muchini* / hi Noël Casper Makhuba. Braamfontein: Sasavona, 1975. 76 p. English title: *The belt of the machine*.
8303. *Boboma ra mati* / Noël Casper Makhuba. Kensington, Tvl.: Swiss Mission in S.A., 1972. 60 p. English title: *Waterfall*.
8304. *Bombeleni* / I.P.E. Ndhambi. Goodwood: Via Afrika Ltd, 1983. 50 p.
8305. *Buku ya Tšikwembo: tšiniwe na Tisimo ta hlengeletano*. [Braamfontein]: Sasavona, facsimile reprint, 1983. 96, 56 p. Reprint of the 1883 ed. (the first book printed in Tsonga). (SOAS 6401 for 1883 ed.)
8306. *Buku ya vahlayi. Ntangha III*. Braamfontein: Sasavona, rev. ed. repr. 1988. 72 p. T.p. verso: Tsonga reader for Std. III.
8307. *Buku ya vahlayi. Ntangha IV*. Braamfontein: Sasavona, rev. ed. repr. 1988. 84 p. T.p. verso: Tsonga reader for Std. IV.
8308. *Bya velekeriwa* / N.J. Chabalala. Pretoria: De Jager-HAUM, 1991. 56 p. Series: African language literature series.
8309. *Byela mina* / hi Noël Casper Makhuba. Kensington, Tvl.: Swiss Mission in S.A., 1972. 80 p. English title: *Tell me*.
8310. *Byi le tintihweni* / hi C.M. Lubisi. Pretoria: De Jager-HAUM, 1992. 71 p. Series: African language literature series.
8311. *Byokota madlayisani* / hi M.M. Marhanele. Braamfontein: Sasavona, 1980. 55 p. English title: *The bulbul bird is a betrayer*.
8312. *Calvin Maphophe: ta vutomi bya mina*. Johannesburg: Swiss Mission in South Africa, 2nd ed. 1956. 52 p. (SOAS 6410)
8313. *Chochela-mandleni* / B.J. Masebenza. Pretoria: J.L. van Schaik Ltd, 2nd ed, 2nd impr. 1976. 88 p.
8314. *Chochela-mandleni* / B.J. Masebenza. Pretoria: J.L. van Schaik Ltd, 2nd ed, 7th impr. 1984. 88 p.
8315. *Chovo ra nhunguvana* / Eric Mashangu Nkondo. Pretoria: J.L. van Schaik, 1979. 87 p. English title: *Whisk with supernatural powers*.
8316. *Dida* / S.H. Chabalala. Braamfontein: Sasavona, 1994. 74 p.

8317. *Dingana* / hi Thompson M. Rikhotso. Braamfontein: Sasavona, 1982. 31 p.
8318. *Dyondzani Xitsonga* / N.C.P. Golele. Sovenga: The author, printed and bound by the University of the North, 1992. 307 p.
8319. *Dzundze ra swithokovetselo* / K.J. Nkuzana, muhleri. Pretoria: J.L. van Schaik, 1989. 78 p. English title: *The chief's land cultivated by his people*.
8320. *Emahandzeni* / F.J. Mayimele. Pretoria: J.L. van Schaik, 1988. 34 p. English title: *At the cross-roads*.
8321. *Emahosi* / Eric M. Nkondo. Pretoria: J.L. van Schaik Ltd, 2nd ed. 1976. 59 p.
8322. *Emalembeni ya magidimbirhi n'wana kokwana...* / K.T.C. Manganyi. Giyani: Shuter & Shooter Gazankulu, 1989. 83 p. English title: *During the years 2000-2999, my cousin...*
8323. *Enkondzweni wa nkwangulatilo* / W.R. Chauke. Giyani: Shuter & Shooter Gazankulu, 1992. 61 p. English title: *At the foot of the rainbow*.
8324. *First steps in English* / by H. Muller. Braamfontein: Sasavona, rev. ed. 1982. 32 p. Tsonga and English. Cover: English-Tsonga phrase book. (SOAS 6415 for 1954 ed.)
8325. *Garingani-wa-Garingani: Tsonga folktales* / D.P.P. Marolen. Johannesburg: Educum, 2nd. ed, 2nd. impr. 1983. 143 p.
8326. *Gija, wanuna wa matimba* / H.S.V. Muzwayine na Bill T. Mageza. Pretoria: J.L. van Schaik, 4th impr. 1980. 32 p.
8327. *Gqweta* / hi C.M. Lubisi. Pretoria: De Jager-HAUM, 1992. 68 p. Series: African language literature series.
8328. *Hi landza Mpisana* / Samson H.N. Makamu. Braamfontein: Sasavona, 1985. 138 p. English title: *We follow Mpisana*.
8329. *Hi le misaveni la* / K.T.C. Manganyi. Giyani: Shuter & Shooter Gazankulu, 1989. 125 p. English title: *It is in the world here*.
8330. *Hi ya kwihhi?* / M.J. Maluleke. Pretoria: J.L. van Schaik, 1985. 109 p. English title: *Where are we going?*

8331. *Hlamalani wa ka Gulatino* / hi Freddy Rikhotso. Kensington, Transvaal: Swiss Mission in South Africa, 1973. 83 p. English title: *Hlamalani, son of Gulatino*.
8332. *Huma mhiri...* / B.D. Salane. Braamfontein: Sasavona, 1987. 65 p. English title: *When the viper moves out...*
8333. *I rhambu ra mfenhe* / H.R. Khosa. Goodwood: Via Afrika Ltd, 1983. 24 p. English title: *It is the baboon's bone*.
8334. *Jairus Jiri Siyandhani* / H.S.V. Muzwayine. Braamfontein: Sasavona, 1982. 67 p.
8335. *Julius Caesar (Tsonga edition)* / mutsari i William Shakespeare, muhundzuluxi i Samuel Jonas Baloyi, mupfuxeti i Charlotte Nkondo. Kensington, Transvaal: Swiss Mission in S.A., 2nd ed., 1973. 92 p. (SOAS 6416)
8336. *Kheleni ra tihele* / D.P. Lebakeng, muhundzuluxi F.A. Thuketana. Kensington, Tvl: Swiss Mission in South Africa, 2nd ed. 1971. 56 p. Original novel in Sesotho: *Sekoting sa Lihele*. English title: *In the depth of hell*. (SOAS 6420)
8337. *Khompozixini* / N.C.P. Golele. Sovenga: NCP Golele, bound by University of the North Printers, 1992. 67 p.
8338. *Khuluka na Ritavi* / hi Mary M. Mabuza. Braamfontein: Sasavona, 1986. 80 p. English title: *Run with the Lebata river*.
8339. *Leswi na leswiya* / J.F.C. Mkhombo. Pretoria: J.L. van Schaik Ltd, 1968. 36 p.
8340. *Leswi na leswiya* / J.F.C. Mkhombo. Pretoria: J.L. van Schaik, 3rd rev. impr. 1985. 46 p.
8341. *Mabibi ya mbilu* / Noël Casper Makhuba. Pretoria: J.L. van Schaik Ltd, 1977. 49 p. English title: *The worries of the heart*.
8342. *Mabyalamfava* / Eric Mashangu Nkondo. Pretoria: J.L. van Schaik Ltd, 1st ed. 1975. 182 p. English title: *One who sows weed*.
8343. *Macakala ya miehleketo* / hi G.S. Mayevu. Braamfontein: Sasavona, 1982. 40 p. English title: *Rags of the mind*.
8344. *Macbeth* / hi William Shakespeare, vahundzuluxi i Felix M. Shilote na Charlotte Nkondo. Braamfontein: Sasavona, 1982. 75 p.
8345. *Madaladala*. Braamfontein: Sasavona, 1982. 80 p. English title: *Stars in the sky*.

8346. *Madumelani* / hi E.W.G. Mbhombi. Pretoria: J.L. van Schaik Ltd, 1976. 63 p.
8347. *Madyisambitsi* / Thomas Howard Khosa. Pretoria: J.L. van Schaik Ltd, 1978. 81 p. English title: *The one who causes sorrow*.
8348. *Madyondzisele ya Xitsonga* / N.L. Nkatini. Goodwood: Via Afrika Ltd, 1982. 140 p.
8349. *Mafelatiko* / G.S. Mayevu. Pretoria: De Jager-HAUM, 1992. 87 p. Series: African language literature series.
8350. *Magandzelelo eKerekeni*. [Kensington, Transvaal]: Evangelical Presbyterian Church in S.A. (Swiss Mission in S.A.), distributed by Sasavona, Braamfontein, 1st repr. 1984. 72 p.
8351. *Mahewu n'wananga* / Boy George Zwane. Manzini, Swaziland: Macmillan Boleswa publishers Ltd, repr. 1997. 48 p. English title: *Mahewu my child*.
8352. *Mahlomulo ya hosi Yesu Kriste*. Braamfontein: Sasavona, rev. ed. 1990. 24 p.
8353. *Mahlori* / D.R. Maluleke. Pretoria: J.L. van Schaik, 1987. 81 p. English title: *Miracles*.
8354. *Makhakhuri ya mianakanyo* / T.M. Rikhotso. Pretoria: J.L. van Schaik, 4th impr. 1987. 34 p. English title: *Floods of thought*.
8355. *Makomba-ndlela. Sub A* / yi tsariwile hi H.W.E. Ntsanwisi. [Pretoria]: Beter Boeke, 5th impr. 1971. 44 p. Series: Leesreeks Tsonga readers.
8356. *Makomba-ndlela. Sub B* / yi tsariwile hi H.W.E. Ntsanwisi. [Pretoria]: Better Books, 4th impr. 1971. 56 p. Series: Leesreeks Tsonga readers.
8357. *Makomba-ndlela. St. I* / yi tsariwile hi H.W.E. Ntsanwisi. [Pretoria]: Beter Boeke, 4th impr. 1971. 52 p. Series: Leesreeks Tsonga readers.
8358. *Makomba-ndlela. St. II* / yi tsariwile hi H.W.E. Ntsanwisi. Pretoria: Voortrekkerpers, 1. uitg., 3. druk, 1971. 61 p. Series: Leesreeks Tsonga readers.
8359. *Makomba-ndlela. Ntlawa wa 3 (Std. 3)* / yi tsariwile hi H.W.E. Ntsanwisi. [Pretoria]: Beter Boeke, 1. uitg., 3. druk, 1971. 69 p. Series: Leesreeks Tsonga readers.

8360. *Makomba-ndlela. Std. IV / yi tsariwile hi H.W.E. Ntsanwisi.* [Pretoria]: Beter Boeke, 2: uitg., 2. druk, 1971. 80 p. Series: Leesreeks Tsonga readers.
8361. *Makomba-ndlela (Tsonga-leesreeks-Tsonga readers). Ntlawa wa V (Std. V) / yi tsariwile hi H.W.E. Ntsanwisi.* Pretoria: Beter Boeke, 2nd ed. 1970. 95 p.
8362. *Makomba-ndlela. Std. VI / yi tsariwile hi H.W.E. Ntsanwisi.* Pretoria: Beter Boeke, n.d. 96 p. Series: Leesreeks Tsonga readers.
8363. *Makumu ya vutomi byebyo / E.Mc. Miyen.* Pretoria: J.L. van Schaik, 1979. 106 p. English title: *The end of that life.*
8364. *Mambuxu / mutsari E.P. Ndhambi.* Kensington, Transvaal: Swiss Mission in South Africa, repr. 1970. 32 p. (SOAS 6426 for 1953 ed.)
8365. *Mangava ya Joni / D.R. Maluleke.* Pretoria: J.L. van Schaik, 1987. 125 p. English title: *Extraordinary happenings in Johannesburg.*
8366. *Manyunyu ya xitsotso / Thomas Howard Khosa.* Pretoria: J.L. van Schaik, 1979. 72 p. English title: *The pride of the grasshopper.*
8367. *Mapapila ya varhandzani / hi Khazamula Thomas Charles Manganyi.* Braamfontein: Sasavona, 1983. 48 p. English title: *Lovers' letters.*
8368. *Maphundzu / hi Hartley S. Mnisi.* Braamfontein: Sasavona, repr. 1982. 47 p. English title: *Gaps between the front teeth.*
8369. *Marimba ya nkovotlo / Margaret A. Mahuhushi.* Alberton, Tvl: Varia Books, [1971?] 38 p.
8370. *Masungi m'fana ka Maxele / H.W.E. Ntsan'wisi.* Johannesburg: Educum, 2nd ed., 2nd impr. 1989. 110 p. (SOAS 6428 for 1954 ed.)
8371. *Matatani / muhleri C.P.N. Nkondo.* Pretoria: Rostrum, 1st ed., 2nd impr. 1992. 90 p. Series: African language literature series.
8372. *Mati / hi R.S. Mtsetweni.* Kensington, Transvaal: Swiss Mission in S.A., 1973. 48 p. English title: *Water.*
8373. *Mati ya xitsevetseve / Joseph M. Baloyi.* Braamfontein: Sasavona, 1990. 36 p. English title: *Waterlogged place.*

8374. *Matimu ya mfumo wa Gazankulu* / Freddy Rikhotso. [Nelspruit]: Printed by Emmanuel Press, 1984. 60 p. English title: *History of the Gazankulu government*.
8375. *Matimu ya vaTsonga: ni ya van'wana vaaki va matiko ya Afrika wa Vuxa-Dzonga 1498-1650* / hi Henri Philippe Junod. Braamfontein: Sasavona, 1977. 111 p.
8376. *Matsalwa ya Chochela-mandleni, Mbita ya vulombe, Vumunhu bya phatiwa* / hi C.P.N. Nkondo. [Sovenga]: the author, 1985. 179 p.
8377. *Matsalwa ya Masungi m'fana ka Maxeke na Xikotikoti wa matshotsho* / hi C.P.N. Nkondo. [Sovenga: the author?], 1st ed. 1985. 61 p.
8378. *Matshopetana ya tindzumulo* / hi B.K.M. Mtombeni. Braamfontein: Sasavona, 1977. 46 p. English title: *The children's clay mud cakes*.
8379. *Mavala ya yingwe* / hi B.K.M. Mtombeni. Braamfontein, Johannesburg: Sasavona, 1974. 48 p. English title: *The spots of the leopard*.
8380. *Mavonavona enhoveni* / hi D.J. Mavikane. Braamfontein: Sasavona, 1983. 130 p. English title: *Adventures in the bush*.
8381. *Mavondzo a ya hakeri* / hi Freddy Rikhotso. Braamfontein, Johannesburg: Sasavona, 1975. 40 p. English title: *Jealousy does not pay*.
8382. *Mavonela-kule. I* / N.C. Mawela. Pretoria: De Jager-HAUM, [1991] 52 p. Series: African language literature series.
8383. *Mavonela-kule. 2* / N.C. Mawela. Pretoria: De Jager-HAUM, 1991. 62 p. Series: African language literature series.
8384. *Mbita ya vulombe* / Winston Zinjiva Nkondo. Pretoria: J.L. van Schaik, 1st ed, 3rd impr. 1980. 24 p. English title: *Pot of honey*.
8385. *Meno ya hlovo* / hi Hartley S. Mnisi. Braamfontein: Sasavona, 1977. 65 p. English title: *The teeth of autumn*.
8386. *Mi ndzi dlele* / C.M. Lubisi, M.B. Mpenyana. Pretoria: J.L. van Schaik, 1994. 170 p. English title: *You killed me*.
8387. *Mihizo ya kayivela* / hi B.K. Mpilele Mtombeni. Braamfontein, Johannesburg: Sasavona, 1974. 68 p. English title: *The garments are too short*.

8388. *Mihloti* / J.M. Magaisa. Pretoria: J.L. van Schaik, 1981. 58 p. English title: *Tears*.
8389. *Mindzhumba ya Afrika*. Braamfontein: Sasavona, 1991. 47 p. English title: *The drums of Africa*.
8390. *Mintirho ya vulavula* / D.L. Makhubela. Pretoria: Acacia, 1990. 34 p.
8391. *Misava ya rhendzeleka* / D.R. Maluleke. Pretoria: Mikoto, 1990. 121 p.
8392. *Miseve ya dyambu* / Noël Casper Makhuba. Pretoria: J.L. van Schaik, 1st ed., 3rd impr. 1980. 28 p. English title: *The rays of the sun*.
8393. *Mitlangu ya vafana va Vatsonga* / mutsari i D.P. Marolen. [Kensington, Transvaal]: Swiss Mission in South Africa, 1st ed. 1954. 67 p. (SOAS 6434)
8394. *M'kon'wana wa fika* / D.P.P. Marolen. Pretoria: J.L. van Schaik Ltd, 1st ed., 2nd impr. 1976. 47 p. English title: *The son-in-law is coming*.
8395. *Mpambulwa wa swithokovetselo* / mupamburi i C.T.D. Marivate. Pretoria: J.L. van Schaik, 1983. 53 p.
8396. *Mphofulo wa xifuva* / T.M. Rikhotso. Pretoria: J.L. van Schaik, 1988. 43 p. English title: *Revelation of the heart*.
8397. *Muambi wa vubumabumeri* / hi Gabriel Makavi. Braamfontein: Sasavona, 1980. 93 p. English title: *The narrator of praises*.
8398. *Muchuchisi nuna wa mahiri* / Simon David Shingwenyana. [Kensington, Transvaal]: Swiss Mission in S.A., 1973. 51 p. English title: *Muchuchisi, man of foolish actions*.
8399. *Mufundhisi John Mboweni*. Kensington, Johannesburg: Swiss Mission in South Africa, repr. 1968. 44 p. (SOAS 6435 for 1960 ed.)
8400. *Muhlaba: hosi ya va ka Nkuna, nkanyi wa le ndzilakaneni* / hi Mukhomi wa tiko ya Va ka Nkuna Regent P.M. Shilubana na H.E. Ntsanwisi. Braamfontein: Sasavona, repr. 1979. 182 p. (SOAS 6436 for 1957 ed.)
8401. *Muhloti wa mihloti* / Freddy Rikhotso. Johannesburg: Educum, 1st ed., 3rd impr. 1992. 57 p.
8402. *Muhlupheki Ngwanazi* / Eric Mashangu Nkondo. Pretoria: J.L. van Schaik, 1st ed., 2nd impr. 1979. 56 p.

8403. *Mukhacani* / Prince Douglas Masia. Kensington, Transvaal: Swiss Mission in South Africa, 1974. 77 p.
8404. *Mulunguntima* / T.H. Khosa. Pretoria: J.L. van Schaik, 1994. 148 p. English title: *A white blackman*.
8405. *Mulunguntima* / D.J. Risenga. Johannesburg: Heinemann, 1996. 71 p. English title: *A white black*.
8406. *Munghana wa mina lonkulu* / Pat Hutchins. Manzini, Swaziland: Macmillan Boleswa, 1996. [25] p. Series: Macmillan children's books.
8407. *Murhandziwani* / hi Sam Baloyi. Kensington, Johannesburg: Swiss Mission in South Africa, 2nd. ed., repr. 1967. 32 p. (SOAS 6438 for 1949 ed.)
8408. *Nandzu i wa mani?* / Nghamula wa ka Maluleke. Johannesburg: Educum, 1990. 39 p.
8409. *Ndhasundhasu wa miehleketo* / K.T.C. Manganyi. Giyani: Shuter & Shooter Gazankulu, 1992. 63 p. English title: *The confusion of the mind*.
8410. *Ndlandlalati ya Malenga* / A.D. Mahatlane. Pretoria: J.L. van Schaik, 1986. 51 p. English title: *The centipede of Malenga*.
8411. *Ndza tisola* / Freddy Rikhotso. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 1984. 44 p. English title: *I regret*.
8412. *Ndza tisola n'wananga* / Isaac Sakie Shabangu. Giyani: Shuter & Shooter Gazankulu, 1991. 60 p. English title: *I regret, my child*.
8413. *Ndzalo wa swidzwotela*. Braamfontein: Sasavona, 1991. 31 p. English title: *The abundance of groundnuts with undeveloped kernels*.
8414. *Ndzhaka ya vusiwana* / B.K.M. Mtombeni. Goodwood: Via Afrika Ltd, 1st ed., 2nd impr. 1978. 121 p. English title: *Heirloom from squalor*.
8415. *Ndzi ngo tinciki!* / Felix-A. Thuketana. Braamfontein: Sasavona, 1987. 280 p. English title: *I rather hang myself!*
8416. *Ndzi rhandze nhwanyana (Mapapila ya vunghana)* / Walter Trobisch, Xitsonga hi F.A. Thuketana. Braamfontein: Sasavona, repr. 1981. 51 p. English title: *I loved a girl*.

8417. *Ndzi ta n'wi kuma* / W.R. Chauke. Pretoria: De Jager-HAUM, 1st ed., 4th impr. c1983. 105 p. Series: African language literature series.
8418. *Ndzi tsandzekile* / Giyani Annetjie Ritshuri. Braamfontein: Sasavona, 2nd repr. 1988. 129 p. English title: *I failed*.
8419. *Ndzi tshikeni* / B.K.M. Mtombeni. Pretoria. J.L. van Schaik Ltd, 1973. 42 p. English title: *Leave me alone*.
8420. *Ngula ya swirungulwana* / muhleri M.B. Mpenyana. Pretoria: Out of Africa Publishers, 1st ed, 2nd impr. 1993. 90 p.
8421. *Nhenha ya Mafarana* / hi Freddy Rikhotso. Braamfontein, Transvaal: Sasavona, 2nd printing 1978. 27 p. English title: *The hero of Mafarana*.
8422. *Nhlengelo wa swirungulwana* / swa N.C. Chabalala, N.J. Maluleke, R. Mathonsi, M.M. Marhanele, muhlengeleti C.T.D. Marivate. Pretoria: De Jager-HAUM, 1987. 106 p. Series: African language literature series.
8423. *Nhunguvani* / S.J. Manganyi. Johannesburg: Educum, 1988. 22 p.
8424. *N'hwari-mbirhi* / Khazamula Thomas Charles Manganyi. Johannesburg: Educum, 1988. 112 p.
8425. *Nkatanga i dlakuta* / mutsari i M.S. Chauke. Pretoria: J.L. van Schaik, 1st ed, 8th impr. 1984. 47 p. English title: *My spouse is someone of loose morals*.
8426. *Nkharisa wa miharihari* / K.A. Khosa. Gazankulu: Shuter & Shooter, 1989. 46 p. English title: *Lash of outward ways*.
8427. *Nkhavi wa le ndzhaku* / N.B. Mkhari. Cape Town: Maskew Miller Longman, 1996. 124 p. Cover: Xitonga novel.
8428. *Nsuku wa mina* / W.R. Chauke. Gazankulu: Read Well, 1992. 159 p. English title: *My gold*.
8429. *"Nthavele ya miehleketo"* / Eric Mashangu Nkondo. Johannesburg: Educum, 2nd. ed. 1984. 78 p.
8430. *Ntsendzeleki* / G.S. Khosa. Johannesburg: Educum, 1990. 85 p.
8431. *Ntshikiwani* / E.W.G. Mbhombi. Pretoria: J.L. van Schaik Ltd, 1975. 124 p. English title: *The abandoned one*.

8432. *Ntukulu wa nga Yedwa* / Hartley S. Mnisi. Kensington, Transvaal: Swiss Mission in S.A., 1974. 139 p.
8433. *N'wamagulugutswana* / E.M. Nkondo. Pretoria: J.L. van Schaik Ltd, 1978. 80 p. English title: *The daughter of Small Finger*.
8434. *N'wampfundla-Maxisana (Mintsheketo, tinkaringani ni swihitana swa Vatsonga hi ndlela ya ku tlhokovetsela)* / musimi i Henri Ph. Junod, muantswisi i George wa Shirhami wa Mayevu. Braamfontein: Sasavona, rev. ed. 1983. 155 p. English title: *Hare, the deciever*. (SOAS 6442 for 1940 ed.)
8435. *N'wana wa tinhlalu* / M.J. Maluleke. Pretoria: J.L. van Schaik, 1981. 119 p. English title: *A child is not abandoned because of a defect*.
8436. *N'waninginingi ma ka tindleve* / hi Felix A. Thuketana. Braamfontein: Sasavona, 1978. 203 p. English title: *He who does not listen*.
8437. *N'warilacuma* / hi Freddy Rikhotso. Braamfontein: Sasavona, 1980. 39 p. English title: *He who cries for money*.
8438. *Nyandza ya timbalelo* / S.P. Chauke. Braamfontein: Sasavona, 1985. 64 p. English title: *A bundle of sticks*.
8439. *Peperhani vudyangwana* / hi S.P. Chauke. Braamfontein: Sasavona, 1988. 83 p. English title: *Winnow the bran outwards*.
8440. *Phatani Vatsonga* / hi H.S. Mnisi. Kensington, Transvaal: Swiss Mission in South Africa, 1969. 47 p.
8441. *Phehlwa ra gwambe na dzavana* / Freddy Rikhotso. Kenwyn: Juta & Co., 1996. 86 p. English title: *The cream of our ancestors: Xitsonga folklore*.
8442. *Rhuma mina* / hi Samuel Jonas Baloyi. Johannesburg: Swiss Mission in South Africa, 1965. 63 p.
8443. *Ri xile* / Simon Book Nxumalo. Pretoria: J.L. van Schaik Ltd, 1973. 58 p. English title: *It (the day) has dawned*.
8444. *Ririmi i madlayisane* / H.A. Mangwane. Pretoria: J.L. van Schaik, Ltd, 1965. 31 p.

8445. *Risuna ra swithokovetselo* / hi George S. Mnisi. Kensington, Transvaal: Swiss Mission in S.A., 1970. 82 p. English title: *The pleasant fragrance of the praises*.
8446. *Rivoningo* / Gerrie M. Magwaza. Johannesburg: Educum, 1987. 44 p.
8447. *Sasavona* / hi D.C. Marivate. Kensington, Johannesburg: Swiss Mission in S.A., repr. 1973. 59 p. The first novel published in Tsonga. (SOAS 6445)
8448. *Swa vilula* / M.T. Ngobeni. Cape Town: Maskew Miller Longman, 1996. 124 p.
8449. *Swa yila* / Khazamula Thomas Charles Manganyi. Johannesburg: Educum, 1988. 172 p.
8450. *Swi endliwa hi yini?* / Mafemani Thomas Ngobeni. Giyani: Shuter & Shooter Gazankulu, 1992. 96 p. English title: *What are the causes?*
8451. *Swifaniso swa vutomi* / M.M. Marhanele. Pretoria: J.L. van Schaik Ltd, 1978. 35 p. English title: *Images of life*.
8452. *Swihlengi swa Vatsonga* / C.T.D. Marivate, G.S. Mayevu. Braamfontein: Sasavona Books, 1976. 63 p.
8453. *Swinyotinyoti*. Braamfontein: Sasavona, 1988. 57 p.
8454. *Swiphato swa Xitsonga* / mutsari Etienne Penyisi Ndhambi. Kensington, Transvaal: Swiss Mission in South Africa, 5th printing 1972. 80 p. (SOAS 6450)
8455. *Swirungulwana* / H.W.E. Ntsanwisi. Johannesburg: Educum, 1988. 75 p.
8456. *Swithokovetselo swa vana* / mutsari E.P. Ndhambi. Pretoria: J.L. van Schaik Ltd, 2nd ed. 1976. 44 p.
8457. *Switshongo*. Braamfontein: Sasavona, 1991. 64 p.
8458. *Swivongo swa machangana (Vatsonga)* / hi Alexandre Auguste Jaques. Kensington, Transvaal: Swiss Mission in South Africa, 3rd ed. rev. 1971. 148 p. (SOAS 6451)
8459. *Ta ka Mpisane* / hi Aram B. Sihlangu. Braamfontein: Sasavona, 1975. 76 p.
8460. *Tihakata* / C.M. Phephenyane. Goodwood: Via Afrika Ltd, 1987. 47 p.
8461. *Tihlo ra ntumbuluko* / J.H.N. Khosa. Johannesburg: Educum, 1987. 56 p.

8462. *Timhaka ta Sikwembu* / hi C. Austin Chawner. Nelspruit: Emmanuel Press, 1943. 68 p.
8463. *Tindyelo* / E.W.G. Mbhombi. Pretoria: J.L. van Schaik, 5th impr. 1984. 69 p.
8464. *Tinhlolo ti be mitsatsu* / hi Eric Mashangu Nkondo. Pretoria: J.L. van Schaik, 3rd impr. 1981. 159 p. English title: *The divining bones have erred.*
8465. *Tinhlolo ti hlolela vinyi* / S.P. Chauke. Braamfontein: Sasavona, 1988. 172 p. English title: *The divining bones presage misfortune against oneself.*
8466. *Tinsimu ta Vakriste*. [Kensington]: Evangelical Presbyterian Church (Swiss Mission in S.A.), distributed by Sasavona Publishers & Booksellers, Braamfontein, 8th ed. (rev.) 5th repr., 1983. 406 p. Hymnal, tonic sol-fa.
8467. *Tivani ta Vukriste: tidyondzo ta vupfumeri* / B. Terrisse. Braamfontein: Sasavona Publishers & Booksellers, repr. 1997. 33 p. (SOAS 6461 for 1958 ed.)
8468. *Tivoneleni!* / hi D.N. Ngobeni. Braamfontein: Sasavona, 1979. 60 p. English title: *Be careful!*
8469. *Tiyisela n'wananga* / M.J. Mathebula. Pretoria: J.L. van Schaik, 1979. 39 p. English title: *Persevere my child.*
8470. *Tolo a nga ha vuyi* / hi Freddy Rikhotso. Braamfontein: Sasavona, 1985. 106 p. English title: *Yesterday does not return.*
8471. *Tsalwa ra Mahlasela-hundza* / hi C.P.N. Nkondo. [Sovenga: C.P.N. Nkondo, 1985] 39 p.
8472. *U lo tihanzela* / M.T. Ngobeni. Pretoria: Out of Africa Publishers, 1991. 89 p.
8473. *U nga rili* / C.M. Lubisi. Pretoria: J.L. van Schaik, 1994. 58 p. English title: *Don't cry.*
8474. *Vahloti* / Conny Masocha Lubisi. Pretoria: Rostrum, 1991. 76 p.
8475. *Vana, titwiseni!* / hi Justice Nghamula Maluleke. Braamfontein: Sasavona, 1980. 30 p. English title: *Listen, children!*
8476. *Vatsari va Vatsonga* / F. Rikhotso. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter Gazankulu 1989. 105 p. English title: *Tsonga writers.*

8477. *Vatukulu va ka Gaza* / H.S.V. Muzwayine. Pretoria: J.L. van Schaik Ltd, 2nd ed. 1975. 26 p. English title: *Gaza's grandchildren*.
8478. *Vugima-musi* / P. Makgoana. Pretoria: J.L. van Schaik Ltd, 1975. 119 p.
8479. *Vugimamusi bya nkwangulatio* / T.A. Mathebula. Pretoria: J.L. van Schaik, 1979. 33 p. English title: *Happy ending*.
8480. *Vuhiri* / hi J.M. Muyambo. Braamfontein: Sasavona, 1984. 32 p. English title: *Windbreak*.
8481. *Vuhlangi bya vuhlangi* / B.K.M. Mtombeni. Pretoria: J.L. van Schaik Ltd, 1973. 27 p. English title: *Childish adolescence*.
8482. *Vukati a byi na n'wini* / hi Mhingwana George Mnisi. Braamfontein: Sasavona, repr. 1979. 37 p. English title: *The marriage has no master*.
8483. *Vukhatswa* / R. Shipalana. Braamfontein: Sasavona, 1987. 61 p.
8484. *Vukosi bya buyisonto* / S.H.N. Makamu. Braamfontein: Sasavona, 1993. 131 p.
8485. *Vukosi bya tswalelwa* / hi Shidumo Joseph Manganyi. Pretoria: Rostrum, 1991. 94 p.
8486. *Vulombe bya mitsheketo* / P.B. Baloyi. Pretoria: Palm Publishers, 1988. 48 p.
8487. *Vumunhu bya phatiwa* / M.M. Marhanele. Pretoria: J.L. van Schaik Ltd, 1975. 28 p. English title: *Good character is worthy of praise*.
8488. *Vurhena byakwe* / hi Hartley S. Mnisi. Braamfontein: Sasavona, 1977. 89 p. English title: *His strength*.
8489. *Vutlhari bya switsotso* / hi David Josias Mavikane. Braamfontein: Sasavona, repr. 1990. 64 p.
8490. *Vutomi bya Aggrey wa Afrika* / hi F.M. Maboko. Braamfontein: Sasavona, repr. 1984. 55 p.
8491. *Vuvulavuri bya Xitsonga = Elementary grammar of the Tsonga language = Elementere grammatika van die Tsonga-taal (Yi nga milawu ya mavulavulele ya Xitsonga)* / hi H.A. Junod. Kensington, Johannesburg: Swiss Mission in S.A., rev. ed. 1967. 48 p. (SOAS 6465 for 1929 ed.)

8492. *Xa mina i tinyeleti* / Freddy Rikhotso. Giyani: Shuter & Shooter, Gazankulu, 1992. 84 p. English title: *Mine are the stars*.
8493. *Xaka / mutsari* i Samuel Jonas Baloyi. Johannesburg: Afrikaanse Pers Booksellers, [1958?] 109 p. (SOAS 6466)
8494. *Xidziva xa vutomi* / mhlengeleti I.S. Shabangu. Gazankulu: Shuter & Shooter, 1992. 112 p. English title: *A pool of life*.
8495. *Xihlovo xa Elim: mati ya vutomi: Xitsundzuxo xa Jubilee ya 75 wa malembe 4th July, 1954*. Doornfontein, Johannesburg: Swiss Mission in South Africa, 1954. 63 p. (SOAS 6468)
8496. *Xihungasi* / G.J. Maphalakasi. Pretoria: J.L. van Schaik Ltd, 4th impr. 1979. 48 p.
8497. *Xikatsa xa swithokovetselo* / P.E. Ntsan'wisi. Johannesburg: Educum, 2nd ed. 1983. 74 p. (SOAS 6469 for earlier ed.)
8498. *Xikoci ni xipuku: yi hundzuluxiwe hi Xitsongo yi huma eka Collins English Library Book A Christmas Carol* / Charles Dickens. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 1985. 44 p.
8499. *Xikolokolo nguvu ya Pitori* / J.M. Magaisa. Pretoria: J.L. van Schaik, 1987. 42 p.
8500. *Xikotikoti wa Matshotsho* / Margaret Agnes Mahuhushi. Johannesburg: Educum, 2nd ed. 1985. 186 p.
8501. *Xikumakumani* / A.D. Mahatlane. Pretoria: J.L. van Schaik, 1986. 47 p. English title: *A string of problems*.
8502. *Xiletelo xa Xitsonga* / hi C.P.N. Nkondo. [Pietersburg: The author, gedruk deur Môrester Drukkery], 1981. 1 v.
8503. *Xiloyiloyi* / hi D.C. Marivate. Braamfontein: Sasavona, n.d. 27 p. English title: *Witchcraft*. Series: Rihanyo leri antswaka.
8504. *Ximambana* / M.M. Mabuza. Braamfontein: Sasavona, 1989. 64 p. English title: *The little mamba*.
8505. *Ximita-ntsengele* / hi Richard H. Mashele. Braamfontein: Sasavona, 1986. 60 p.

8506. *Xirhalanganyi* / Ignatius N. Khosa. Pretoria: J.L. van Schaik, 1979. 58 p. English title: *Obstacle*.
8507. *Xirhundzu xa tinkhula* / H.R. Khosa. Goodwood: Via Afrika Ltd, 1987. 65 p. English title: *A basket full of mealie-cobs*.
8508. *Xirimela* / Freddy Rikhotso. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 1984. 25 p. English title: *Pleiades*.
8509. *Xisaka xa nghondho*. Braamfontein: Sasavona, 1992. 71 p. English title: *The nest of the hamerkop*.
8510. *Xiseluselu xa vulombe*. Braamfontein: Sasavona, 1987. 127 p. English title: *The fountain of honey*.
8511. *Xisomisana* / F.A. Thuketana. Kensington, Johannesburg: Swiss Mission in S.A., 1967? 227 p.
8512. *Xitlhangu* / mutsari Andre D. Clerc, muhundzuluxi (Xinghezi) Margaret A. Bryan, muhundzuluxi (Xitsonga) George Shirhami Mayevu. Braamfontein: Sasavona, 1986. 202 p. Translation of: *Chitlangou fils de chef*.
8513. *Xivandza-myongeni* / M.T. Ngobeni. Giyani: Shuter & Shooter Gazankulu, 1990. 36 p. English title: *The beast near man's hip*.
8514. *Xivoni* / D.R. Maluleke. Pretoria: J.L. van Schaik, 1991. 60 p. English title: *Mirror*.
8515. *Xivulavuri*. Braamfontein: Sasavona, 2nd ed., 5th repr. 1982. 24 p.
8516. *Xona hi xihhi?* / D.R. Maluleke. Pretoria: J.L. van Schaik, 1987. 140 p. English title: *Which is which?*
8517. *Zabela* / hi Bento Siteo. [Mozambique?]: Cadernos tempo, 1983. 62 p. Series: Coleção gostar de ler, n. 7.

TSWA (Mozambique, Zimbabwe, South Africa. Also: Xitswa, Shitswa, Sheetswa, Kitswa, Tshwa. Eth., SOAS, LC=Tswa; acc. to Eth. Ronga:Tsonga:Tswa may be a single language. MD=fitswa. NU=Tshwa)

8518. *A mavingu ya vaTshwa ni titekatekani / ku tlanganyiselwe hi Elias S. Mucambe.* Braamfontein: Sasavona Publishers & Booksellers, 3rd ed. 1989. 46 p. English title: *Tshwa proverbs and riddles.*

8519. *A nango wu nene.* Cleveland, Transvaal: Central Mission Press, [1955] 24 p. (SOAS 6492)

8520. *A ngango wa muTshwa / hi Neftali J. Mbanze.* Braamfontein: Sasavona publishers & Booksellers, 6th ed. repr. 1978. 111 p. English title: *The Tshwa home.*

8521. *A nkutsulani wa matimu ya Vatshwa / a timhaka ta kale ti khedzelweko hi Aron S. Mukhombo.* Braamfontein: Sasavona, repr. 1981. 100 p. English title: *Traditions of the Tshwa people.* (SOAS 6493 for 1931 ed.)

8522. *A tisimu ta ivangeli: hinário da lingua Tsua.* Braamfontein: Sasavona Publishers & Booksellers, 29th ed. repr. 1990. 1 v. Hymnal.

8523. *John Paton a nghwazi / gi tthamuselwe hi N.J. Mbanze.* Cleveland, Transvaal: Central Mission Press, 1954. 118 p. English title: *The life of John Paton.* (SOAS 6509)

8524. *Landikezani ni Vapswali vakwe / hi Elias Mucambe.* Braamfontein: Sasavona, repr. 1988. 111 p.

8525. *Mitthamuselo ya mavito ya Biblia: zinwe ni zifananiso zi kombisako a zibya ni mikhuwo ya valraeli / gi tsalilwe hi J.A. Persson.* Braamfontein: Sasavona, 6th ed. 1978. 211 p. (SOAS 6517 for earlier eds.)

8526. *Tisimu ta Xibuka.* Braamfontein: Sasavona, 2nd ed. 2nd printing 1996. Hymnal w/out music.

TSWANA (Botswana, Namibia, South Africa, Zimbabwe. Also: Beetjuans, Chuana, Coana, Cuana, Setswana, Secuana, Sechuana, Secoana. Eth., SOAS, LC=Tswana. MD=Sefswana)

8527. *A ke jone? / Botsalano Tsala Mosimakoko.* Thlabane: Artistic Value Studio Publishers, 2nd print 1992. 92 p.

8528. *A me a kalo* / Shole J. Shole. Johannesburg: Educum, 2nd ed., 2nd impr. 1985. 49 p.
8529. *A re boke mmogo* / M.T. Masita. Johannesburg: Educum, 1990. 54 p.
8530. *A re bokeng* / E.B. Masoabi. Johannesburg: Educum, 1987. 54 p.
8531. *A re jeng sentle* / A.T. Monowe. Gaborone: Macmillan Botswana, 1990. English title: *Let's eat nutritious food*. Series: Ipalele series, Book 4.
8532. *A re tshamekeng!* / maitiso a banyana metshameko e e rulagantsweng ke Gisela Schulte. Gaborone: Botswana Book Centre, 1991. 126 p.
8533. *Ba arabile* / J.H.N. Moreme. Johannesburg: Educum, 1984. 93 p.
8534. *Bagologolo ba re! Bothale jwa batho ba maloba ma dianeng tsa Setswana = The old people say! The wisdom of the forefathers in Setswana proverbs = Die oumense sê! Die wysheid van die grysheid in Setswana spreuke: letšhama* / J.L. Reyneke. Pretoria: J.L. van Schaik, 1998. 87 p.
8535. *Bo tsholwa bo le molelo* / B.M. Malefo. Pretoria: De Jager-HAUM, 1985. 124 p.
8536. *Bobi jwa segokgo* / Godiramang Makhaya. Ga-Rankukwa: Century-Turn Publishers, 1991. 60 p.
8537. *Bogosi kupe* / D.P. Semakaleng Monyaise. Pretoria: J.L. van Schaik, Ltd, 4th impr. 1978. 96 p. English title: *The kingdom is sacred*.
8538. *Boipelo dingongorego* / E.L. Molote. Johannesburg: Educum, 1990. 56 p.
8539. *Boka fela* / S.F. Motlhake. Pretoria: J.L. van Schaik Ltd, 1978. 42 p. English title: *Compose a poem as you feel*.
8540. *Boleo* / Olebile Gaborone. Gaborone: Longman Botswana, 1991. 80 p. Series: Bakwadi ba Botswana.
8541. *Bonno-botswaelo* / L.D. Matshego. Elsie's River, Cape: Via Afrika Ltd, 3rd ed. 1976. 95 p. (SOAS 6541 for 1961 ed.)
8542. *Boša bo ganetsana le botšofe* / S.A. Moroke. Johannesburg: Educum Publishers, 1st Educum ed. 1987. 88 p.

8543. *Boswa jwa puo / ke* J.M. Lekgetho, M.S. Kitchin, N.H. Kitchin. Lobatse, B.P., South Africa: Bechuanaland Book Centre, 2nd ed. rev, repr. 1960. 82 p. Series: Dikwalo tsoo "TAU" –The Mackenzie series, 1.
8544. *Boswa jwa puo /* J.M. Lekgetho, M.S. Kitchin, N.H. Kitchin. Gaborone: Pula Press, 4th ed. repr. 1984. 142 p.
8545. *Boswa jwa puo /* J.M. Lekgetho, M.S. Kitchin, N.H. Kitchin. Gaborone: Pula Press, 4th ed. repr. 1994. 142 p.
8546. *Botlhodi jwa nta ya tlhogo / e* kwadilwe ke T.J. Pheto. Gaborone: Pula Press, Botswana Book Centre, 2nd impr. (with minor adjustments) 1989. 154 p.
8547. *Botsala jwa megopo / ka* I.K. Motsilanyane. Mmabatho: Molema, 1988. 51 p. English title: *Friendship for convenience*.
8548. *Botsang rre /* Witness K. Tamsanqa, lo fetoletswe mo puong ya Setswana ke Gordon Siphon Gaetsewe. Cape Town: Oxford University Press, 2nd ed., 7th impr. 1989. 92 p. Translation of Xhosa play: *Buzani kubawo*.
8549. *Botshelo bongwe /* N.K.H. Moncho. Gaborone: Longman Botswana, 4th impr. 1988. 128 p. Series: Bakwadi ba Botswana.
8550. *Botshelo jwa ga Kgosi Albert S. Moroka /* M.S.W. Kalane. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 1991. 88 p. English title: *Biography of Chief Albert S. Moroka*.
8551. *Botshelo Teemane /* M.B. Kelaotswe. Gaborone: Distributed by Botsalo Books, 1991. 57 p.
8552. *Di lala mmogo /* G.D. Choeu. Cape Town: Via Afrika, 1968. 77 p. English title: *Wealth and poverty are neighbours*.
8553. *Dikeledi tsa Lefatshe /* Cedric L.S. Thobega. Cape Town: Maskew Miller Longman, 1995. 169 p.
8554. *Dikgang tse dingwe tse thataro /* di rulagantswe ke T.A.P. Dire. Gaborone: Longman Botswana, 3rd impr. 1993. 109 p. Series: Bakwadi ba Botswana.
8555. *Dikgang tse pedi /* G.C. Motlhasedi. Pretoria: J.L. van Schaik, 1979. 76 p. English title: *Two stories*.

8556. *Dikgang tse thataro / morulaganyi ke S.O. Mothei*. Gaborone: Longman Botswana, 3rd impr. 1991. 120 p. Series: Bakwadi ba Botswana.
8557. *Dilo makwati / N.S. Mokgachane*. Gaborone: Botsalano Press, Gaborone Printing Works, 1991. 73 p.
8558. *Dinaane tsa Setswana / B.J. Rantao*. Pretoria: De Jager-HAUM, 1988. 165 p. English title: *Tswana traditional literature*. Series: African language literature series.
8559. *Dintšhontšho tsa bo-Juliusse Kesara / e leng lokwalô lwa "Julius Caesar" lo lo kwadilweng ké William Shakespeare, lo fetoletšwe mo puong ya Setšwana ké Solomon Tshekišô Plaatje, lo siamisitšwe e bile lo rulagantšwe ké G.P. Lestrade*. Johannesburg: Witwatersrand University Press, 4th ed. repr. 1963. 75 p. Series: The Bantu treasury, III. (SOAS 6555 for other eds.)
8560. *Dintshontsho tsa lorato / L.D. Raditladi*. Johannesburg: Educum, 1st ed, 11th impr. 1985. 78 p. (SOAS 6556 for 1957 ed.)
8561. *Dinwamadi / E.M. Makhele*. Pretoria: J.L. van Schaik, 1989. 51 p. English title: *Bloodsuckers*.
8562. *Dipelo tse di utlwisitsweng bothoko / S.A. Moroke*. Pretoria: De Jager-HAUM, 1983. 91 p. Series: African language literature series.
8563. *Diphosho-phosho (Comedy of errors) / a fetolecoe mo puong ea Secoana ke Solomon Tshekisho Plaatje*. Morija: Morija Printing Works, 1930? 52 p. Series: Mabilelo a ga Tsikinya-Chaka = The sayings of William Shakespeare. (SOAS 6559)
8564. *Diphosphoso / Shakespeare's "Comedy of errors" e fetoletšwe mo puong ya Setswana ke Solomon Tshekisho Plaatje*. Lobatsi, B.P., South Africa: Bechuanaland Book Centre, enlarged and entirely revised ed., 2nd impr. 1962. 80 p. Series: Dikwalo tsoo "TAU" = The MacKenzie series, 2.
8565. *Dipitse tsa motlhaba / Motlase C.D. Mogotsi*. Braamfontein: Sasavona, 1982. 127 p. English title: *Horses of sand*.
8566. *Diselammapa / M.L. Mohurutshane*. Pretoria: J.L. van Schaik, 1982. 56 p.
8567. *Diselammapa / e kwadilwe ke T.K. Mouwane*. Gaborone: Pula Press, Botswana Book Centre, 3rd impr. 1989. 83 p.

8568. *Diteemane tsa Kgalagadi / bakwadi ke Slumber Badubi, Leah Dichaba, Billy Mokgosi, Bojosi Otlhogile, Anastacia Sefudi. Gaborone: Pula Press, 1998. 108 p. Series: Boswa jwa Puo.*
8569. *Ditiragalo / M.N. Rantao. Goodwod: Via Afrika Ltd, 1982. 82 p. English title: Happenings.*
8570. *Ditirelo tsa laboraro wa melora le beke e e boitshepho (Ash Wednesday and Holy Week Services in Tswana) / Mekgwa e e laoletšweng ke Sinoto ya Bobišopo ya 1962 ya Kereke ya Tikologo ya Afrika-Borwa, kwa e letlelelwang gone ke Bišopo. Cape Town: Tswana Literature Committee of the Church of the Province of South Africa, 1968. 43 p.*
8571. *Ditirelo tse dingwe tse di tlhagisitsweng tsa thapelo ya moso le ya maitšibowa le kominione e e boitshepho: buka ya phutego. Johannesburg: C.P.S.A./S.P.C.K., n.d. 25 p.*
8572. *Ditlhangwa tsa gaetsho / J.M. Pitso, S.N.D. Sepeng. Pretoria: Palm Publishers, 1988. 52 p.*
8573. *Ditlhase tsa marumo / C.L.S. Thobega. Pretoria: J.L. van Schaik, 1985. 50 p. English title: Sparks of bullets.*
8574. *Ditswaganong tsa borre / M.R.T. Makgeng. Tlhabane: Artistic Value Studio Publishers, 2nd printing 1992. 43 p.*
8575. *E bona mae / N.S. Mokgachane. Gaborone: Botsalano Press, 1993. 40 p.*
8576. *Fa a lelela legodu / P.T.M. Marope. Manzini, Swaziland: Macmillan Boleswa, repr. 1987. 137 p. Series: Mmaletsatsi.*
8577. *Fa maru a pula a kokoana / polelo ke Bessie Head, thanolo ke Barulaganye Thedi. Gaborone: Heinemann Boleswa, 1991. 76 p. Retold and simplified version.*
8578. *Ga ba na thwadi / ka C. (Ntshenyang) Oaitse. Gaborone: Longman Botswana, 1992. 80 p. Series: Bakwadi ba Botswana.*
8579. *Ga di buiwe / ka L.T. Phetoane. Mabopane: Lillian Publishing Co., 1st ed. 1988. 58 p.*
8580. *Ga e dupe / ka L.T. Phetoane. Rustenburg: Publisher: Author; printer, Prontaprint, 1987. 56 p.*

8581. *Gareng ga metswi* / D.M. Modise. Pretoria: J.L. van Schaik Ltd, 1st ed, 5th impr. 1976. 60 p.
8582. *Go bisa go itse* / B.J. Rantao. Mabopane: L.Z. Sikwane Publishers, rev. ed. 1992. 70 p.
8583. *Go ša baori* / D.P. Semakaleng Monyaise. Pretoria: J.L. van Schaik Ltd, 1st ed. 5th impr. 1977. 123 p. English title: *It is the evildoer who gets burnt*.
8584. *Go tloga jaanong* / Boitumelo Matlala. Mabopane: L.Z. Sikwane Publishers, 1988. 68 p. English title: *As from now on*.
8585. *Ikeleng tlhoko* / N.K.G. Moncho. Pretoria: J.L. van Schaik, 1984. 63 p. English title: *Be careful!*
8586. *Ipelafatso* / R.D. Molefe. Gaborone: Macmillan Botswana, 1990. 79 p. Series: Mmaletsatsi.
8587. *Ipeleng* / E.M. Makhele. Pretoria: Via Afrika Ltd, 1988. 74 p.
8588. *Ipeleng ka Setswana* / D.R.T. Molefe. Johannesburg: Educum, 1988. 56 p.
8589. *Iphimole dikeledi* / Letlotlo Z. Sikwane. [Mabopane?]: Anderson Publishers, printed by Craft Press, Babelegi, 1987. 35 p. English title: *Wipe off your tears*.
8590. *Ka emaema ka batla dièma* / Shole J. Shole. Pretoria: J.L. van Schaik, 1982. 31 p. English title: *Searching for a vent*.
8591. *Kaine le Abele* / Gomolemo Mokae. Cape Town: Maskew Miller Longman, 1995. 75 p.
8592. *Kakgelo ka ga Efangele ya ga Luke* / lokwalo lo lo kwadilweng ka Seesemane, bakwadi Miss Grace Adjei, Mwene-Batende, John Ng'andu, Owanga-Welo, Rosalia Achieng Oyweka, Esther Ayongo Tawiah, lokwalo lo lo kwadilweng ka Setswana, mophutholodi John Mokganele, barulaganyi Martin Morolong, Mae Johnson. Gaborone: Pula Press, 1st Setswana ed. 1998. English title: *Study of the Gospel of Luke*. Series: Dikaelo Baebela tsa Maaferika, Nomore 3 = African Bible guides, Number 3.
8593. *Kakgelo ka ga lokwalo go Bahebere* / bakwadi ba lokwalo lo ke ba Rev. Pastor Sampson, Miss Florence Claudia Ferguson, Pastor Germain Coffi Gbankpan, Archbishop Manoah L. Keverenge, Miss Bernice Ntobemhlophe Ntuli, Pastor Obed Ochwanyi. Gaborone: Pula Press, 1st Setswana ed. 1997. 56 p. English title: *Study of*

- the Letter to the Hebrews*. Series: Dikaelo Baebela tsa Maaferika, Nomore 1 = African Bible guides, Number 1.
8594. *Kakgelo ka ga lokwalo lwa Ditiro tsa Baaposetole 1-12 / morulaganyi Joshua Kudadjie*. Gaborone: Pula Press, 1st Setswana ed. 1998. 60 p. Series: Dikaelo Baebela tsa Maaferika = African Bible guides, no. 6. English title: *A study of the Book of Acts, chapters 1-2*. (NU=Setswana)
8595. *Kakgelo ka ga lokwalo lwa ga Jakobe*. Gaborone: Pula Press, 1st ed. 1996. 24 p. Series: Dikaelo Baebela tsa Maaferika = African Bible guides, no. 2.
8596. *Kakgelo ka ga lokwalo lwa ga Nehemia / lokwalo lo lo kwadilweng ka Seesemane, barulaganyi Abba Karnga, Tharcisse Gatwa... lokwalo lo lo kwadilweng ka Setswana, barulaganyi Martin Morolong, Derek Jones*. Gaborone: Pula Press, 1st Setswana ed. 1997. 43 p. English title: *Study of the Book of Nehemiah*. Series: Dikaelo Baebela tsa Maaferika, Nomore 4 = African Bible guides, Number 4.
8597. *Katekisema: e e ka lirisioañ mo kerekeñ ea Tikologo ea Afrika-Boroa, goñoe le goñoe koa e lumeleloañ ke Bishopo gone*. London; Johannesburg; Salisbury: SPCK, 1959. 72 p. (NU=Secoana)
8598. *Ke a go bolelela / Bethaniel Dimapo Magoleng*. Pretoria: J.L. van Schaik Ltd, 1974. 53 p. English title: *I am telling you*.
8599. *Ke batla go itse rre / J.M. Ntsime*. Goodwood: Via Afrika Ltd, 1984. 77 p.
8600. *Ke jewa ke lorato / M.J. Magasa*. Johannesburg: Educum, 1990. 130 p.
8601. *Ke mo opile mpa / J.M. Ntsime*. Goodwood: Via Afrika Ltd, 1987. 105 p.
8602. *Ke se ke leng sona / Z.S. Dipale*. Pretoria: J.L. van Schaik, 1991. 117 p. English title: *They have made me a responsible person*.
8603. *Ke sone seo / ka Gabriel Funete William*. Gaborone: Longman Botswana, 1994. 82 p. Series: Bakwadi ba Botswana.
8604. *Ketsone / Chabaesele Ntshenyang*. Gaborone: Pula Press, 2nd impr. 1992. 116 p.
8605. *Kgagara, morwa pabala / G.C. Motlhasedi*. Gaborone: Botsalano Press, 1994. 38 p.

8606. *Kgodu 'e tswang lerotseng (Setswana poetry)* / Mokgatlhe D. Mothoagae. Mabopane: L.Z. Sikwane Publishers, 1989. 65 p.
8607. *Kgola ya borwa* / B.D. Magoleng, S.F. Motlhake. Pretoria: J.L. van Schaik, 1987. 44 p.
8608. *Kgonkgonyane 'reku jwa mookana* / A.B. Tlotleng, M.R.T. Makgeng, P.B. Makhiwa. Gaborone: Botsalano Press, 1993. 68 p.
8609. *Kgonkgonyane 'reku jwa mookana* / A.B. Tlotleng, M.R.T. Makgeng, P.B. Makhiwa. Gaborone: Botsalano Press, 2nd repr. 1997. 68 p.
8610. *Kgosi Isang Pilane* / mokwadi ke M.O.M. Seboni. Johannesburg: Afrikaanse Pers Booksellers, [1957]. 57 p. (SOAS 6572)
8611. *Khumo segwagwa e a pharuma* / S.A. Moroke. Johannesburg: Educum, 2. ed. 1984. 89 p.
8612. *Kobo e ntsho* / J.M. Ntsime. Goodwood: Via Afrika Ltd, 1st ed., 5th impr. 1977. 141 p. English title: *The black blanket*.
8613. *Koketsa-kitso ya lefatshe: animal stories told in Tswana* / M.O.M. Seboni. Johannesburg: Educum, 2nd ed., 3rd impr. 1985. 74 p.
8614. *Kopelo ya Kereke ya Luthere: Setswana*. Rustenburg, Transvaal: Lutheran Book Depot, 29th ed. 1987. 531 p. Revised by the Literature Commission of the Evangelical Lutheran Church in Southern Africa (Western Diocese). Hymnal.
8615. *Le pelong* / B.D. Magoleng. Pretoria: J.L. van Schaik, 2nd impr. 1989. 69 p.
8616. *Leapeetswe* / Obakeng Otladisang. Gaborone: Botsalano Press, 1992. 85 p.
8617. *Lehudu* / Masego T. Mmileng. Pretoria: J.L. van Schaik, 1980. 139 p.
8618. *Leka ke leke* / E.L. Molote. Johannesburg: Educum, 1987. 32 p.
8619. *Lerato ke eng?* / J.M. Ntsime. Goodwood: Via Afrika Ltd, 1st ed. 4th impr. 1984. 91 p. English title: *What is love?*
8620. *Lesapo le Lesweu* / Samson A. Moroke. Goodwood: Via Afrika Ltd, 1981. 107 p.
8621. *Lethaku le legologolo* / P. Leseiyane. Pretoria: J.L. van Schaik Ltd, 2nd ed., 3rd impr. 1973. 205 p.

8622. *Lethogela* / I.K. Motsilanyane, V.K. Motsilanyane. Mmabatho: Molema, 1989. 64 p.
8623. *Lethokwa la tsela* / mokwadi ke M.K. Molebaloa. Ga-Rankuwa: s.n., 1st ed. 1987. 44 p. (NU=Setswana)
8624. *Letsatsi le Nkoko a ileng ditlhophong ka lona: 27 Moranang 1994* / Elinor Batezat Sisulu, ditshwantsho ka Sharon Wilson, mme e fetoletswe mo Setswaneng ke D.S. Matjila. Cape Town: Tafelberg, 1997. [30] p. (NU=Setswana)
8625. *Lo ojwa lo sa le metsi* / Mogakolodi Boikanyo. Gaborone: Botsalano Press, 1997. 85 p.
8626. *Lobisa Radipitse* / S.A. Moroke. Johannesburg: Educum, 2nd ed. 3rd impr. 1987. 88 p.
8627. *Lokwalô lwa morutabana: ngwaga wa boraro le bonê* / lo rulagantswe Botswana Book Centre, mookamedi wa thulaganyo ke Maipato Johnson. Gaborone: Longman Botswana, 1986. 56 p. Series: Padiso: Thulaganyo e ntšha. English title: *Standards 3 and 4 teacher's guide*.
8628. *Lonaka lwa mahura a mantšho* / mokwadi ke S.A. Moroke. Cape Town: Via Afrika, 3rd impr. 1964. 109 p.
8629. *Lookana* / ka Ruth F. Mokobi. Gaborone: Longman Botswana, 1992. 83 p. Series: Bakwadi ba Botswana.
8630. *Lošalaba lwa bomme* / B.D. Magoleng, S.F. Motlhake. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 1983. 63 p. Venda poetry translated into Tswana.
8631. *Maboko a Setswana* / B.D. Magoleng, S.F. Motlhake. Pretoria: J.L. van Schaik, 7th impr. 1983. 31 p.
8632. *Maboko maloba le maabane* / M.O.M. Seboni. Goodwood: Via Afrika Ltd, 2nd ed. 8th impr. 1978. 67 p. English title: *Praise poems old and new*.
8633. *Madi ka madi* / J.M. Ntsime. Goodwood: Via Afrika Ltd, 1986. 114 p.
8634. *Mafoko a a supang a Jesu o na a a bua mo mokgorong* / metlhala e e segetsweng dithero ke Rev. G. Owen Lloyd. Gaborone: Pula Press, 1st ed. 2nd impr. 1998. 35 p. Translation of: *The seven words*. (NU=Setswana)

8635. *Mafoko a mafatshwa* / J.M. Ntsime. Goodwood: Via Afrika Ltd, 1986. 58 p.
English title: *Beautiful phraseology*.
8636. *Mafoko se a tsaya kae* / J.M. Ntsime. Goodwood: Via Afrika Ltd, 1986. 78 p.
8637. *Magagana* / D.M. Modise. Pretoria: J.L. van Schaik Ltd, 1974. 59 p. English title:
Battle axe.
8638. *Magogoba a puo. I: Lokwalô lwa bana (Students' book)* / Mabel Phemelo Selate.
Gaborone: Botsalano Press, 1996. 92 p.
8639. *Magogoba a puo. I: Lokwalô lwa bana (Students' book)* / M.P. Selato. Gaborone:
Botsalano Press, repr. 1997. 92 p.
8640. *Magogoba a puo. I: Lokwalô lwa morutabana (Teacher's guide)* / Mabel
Phemelo Selate. Gaborone: Botsalano Press, 1996. 45 p.
8641. *Mahube* / Mojaki Jacob Dihemo. Pretoria: J.L. van Schaik, 1981. 81 p. English
title: *Dawn*.
8642. *Maipelo a puo* / R.D. Molefe. Goodwood: Via Afrika Ltd, 1st ed. 8th impr. 1985.
69 p. English title: *The joys of language*.
8643. *Malebo lesome* / J.S. Morule. Johannesburg: Educum, 1983. 77 p.
8644. *Mamphorwana malatlhegi* / Bogale K. Ditebo. Gaborone: Botsalano Press, 1993.
101 p.
8645. *Mangomo* / Masego T. Mmileng. Pretoria: J.L. van Schaik Ltd, 1975. 89 p.
English title: *Disappointment*.
8646. *Mantswe a a robong* [1] (*ditlhamo khutswane tse Setswana*). Cape Town:
Maskew Miller Longman, 1983. 116 p.
8647. *Mantswe a robedi* [2] (*ditlhamo khutswane tse Setswana*). Cape Town: Maskew
Miller Longman, 2nd impr. 1990. 108 p.
8648. *Manyobonyobo* / D.P. Moloto. Goodwood: Via Afrika Ltd, 1st ed. 5th impr. 1986.
122 p. English title: *Riddles*. A novel.
8649. *Maragana* / D.M. Modise. Pretoria: J.L. van Schaik, 1965. 68 p.

8650. *Marakanelo a ditsela* / K.D.W. Sentshebeng. Gaborone: Botsalano Press, 1996. 169 p.
8651. *Marara* / mokwadi ke D.P. Semakeleng Monyaise. Pretoria: J.L. van Schaik Ltd, 3rd ed., 2nd impr. 1977. 60 p.
8652. *Marara a diphosphoso* / A. Ralusi. Johannesburg: Educum, 1989. 72 p.
8653. *Mareledi* / B.D. Magoleng. Pretoria: J.L. van Schaik, 1983. 61 p. English title: *Slippery things*.
8654. *Mareledi a sa le pele* / S.O. Mothei. Gaborone: Longman Botswana, 3rd impr. 1991. 110 p. Series: Bakwadi ba Botswana.
8655. *Marothodi* / Letlotlo Zacharia Sikwane. Bophuthatswana: Printed by Craft Press, 2nd ed. 1987. 78 p. English title: *Rain drops*.
8656. *Masa a sele* / C.L.S. Thobega. Pretoria: J.L. van Schaik, 1979. 78 p. English title: *It is dawn*.
8657. *Masaikategang a magodimo* / J.M.K. Mekgwe. Pretoria: J.L. van Schaik Ltd, 1976. 72 p. English title: *The heavens see everything*.
8658. *Masalela a puo* / bakwadi ke M.S. le N.H. Kitchin. Gaborone. Botswana Book Centre, 1st ed. 2nd impr. 1974. 89 p. Series: Mackenzie series, no. 3.
8659. *Maswe a dinala* / Billy Mokgosi. Gaborone: Pula Press, Botswana Book Centre, 2nd impr. 1989. 80 p.
8660. *Mathaithai* / Cedric L.S. Thobega. Pretoria: J.L. van Schaik, 1982. 52 p.
8661. *Mathata a botshelo* / Zipporah Sereko Kotsokoane. Pretoria: De Jager-HAUM, 1st ed. 1986. 79 p. Series: African language and literature series. English title: *Difficulties in life*. (NU=Setswana)
8662. *Matlhogole* / M.T. Mmileng. Pretoria: J.L. van Schaik Ltd, 1977. 117 p.
8663. *Matlhoko, matlhoko* / mokwadi ke R.M. Malope. Sovenga: s.n., 1980 [1st reprint 1981]. 86 p.
8664. *Matlhola a di bona* / M.B. Kelaotswe. Gaborone: Pula Press, Botswana Book Centre, 2nd impr. 1990. 111 p.

8665. *Matlhotlhapelo* / J.M. Mtsime. Elsie's River, Cape: Via Afrika, 1976. 110 p. Three plays: *Ga ke Mosimanyana; Letlhokwa; Ikotlhae*.
8666. *Matshediso* / Letlotlo Z. Sikwane. Mabopane: L.Z. Sikwane Publishers, 2nd ed. 1990. 65 p.
8667. *Matšhotlho* / S.A. Moroke. Johannesburg: Educum, 2nd ed. 1984. 69 p.
8668. *Matsuetsue a lekwalo* / T.A.P. Dire. Gaborone: Botsalano Press, 1994. 54 p.
8669. *Mebala ya dikgomo* / Mogami Rakgokong. Pretoria: Unibook Publishers, 2nd ed. 1989. 37 p. Series: Maitiso a bana.
8670. *Mefama ya diterama tsa Setswana* / Shole J. Shole. Pretoria: J.L. van Schaik, 1988. 242 p. English title: *Aspects of Setswana drama*.
8671. *Mekgwa le melaō ya BaTswana* / e tthalositswe ke BaTswana bangwe e rulaganyeditswe kgatiso ke I. Schapera. [Lovedale]: Lovedale Press, n.d. 202 p. English title: *Customs and laws of the BaTswana*. (SOAS 6591)
8672. *Melodi: kokoanyo ya diterama tsa Setswana* / mokokoanyi M.D.C. Ditsele. Pretoria: De Jager-HAUM, 1989. 67 p. Series: African language literature series.
8673. *Meno masweu* / Dudley B. Senabye. Manzini, Swaziland: Macmillan Boleswa, repr. 1988. 65 p. Series: Mmaletsatsi.
8674. *Meno masweu* / Dudley B. Senabye. Manzini, Swaziland: Macmillan Boleswa, repr. 1992. 65 p. Series: Mmaletsatsi.
8675. *Merwalo e a wa* / Cornelius Morake. Pretoria: J.L. van Schaik, 2nd impr. 1984. 48 p. English title: *False accusations fail*.
8676. *Mešomo (Tsaya o utlwe)* / R.D. Molefe. Johannesburg: Educum, 3rd ed. 5th impr. 1987. 45 p.
8677. *Metswedding ya poko* / S.F. Motlhake. Pretoria: J.L. van Schaik, 1979. 27 p. English title: *At the fountains of poetry*.
8678. *Mma o nthutele ngwana* / K.M. Rammutla. Johannesburg: Educum, 1988. 142 p.
8679. *Mmoko wa talane* / T.K. Mouwane. Gaborone: Dist. by Botsalo Books, 1991. 116 p.

8680. *Moanegi* / A.T. Molaphele. Kenwyn: Juta & Co., 1991. 72 p. English title: *Storyteller*.
8681. *Modiri modirwa* / E.M. Makhele. Pretoria: J.L. van Schaik, 1985. 77 p. English title: *He who sows evil, reaps evil*.
8682. *Modise le piti* / mokwadi ke Phiri Bosigo, motshwantshi Kobus Möller. Groenkloof: F.J.N. Harman Uitgewer, 1981. 28 p.
8683. *Moedi wa kitso. 1: Ngwaga wa boferabobedi* [Standard 2]. Gaborone: Longman Botswana, 1992. 221 p. On cover: Thulaganyo e ntšha.
8684. *Moedi wa kitso. 2: Ngwaga wa boferabongwe* [Standard 1]. Gaborone: Longman Botswana, 1992. On cover: Thulaganyo e ntšha.
8685. *Moepatshipi ga a bone* / G.C. Motlhasedi. Pretoria: J.L. van Schaik Ltd, 3rd ed. 3rd impr. 1978. 59 p.
8686. *Moipolai* / Ishmael Ikalafeng Leseyane. Cape Town: Maskew Miller Longman, 1995. 131 p.
8687. *Mokaragana* / B.D. Magoleng, S.F. Motlhake. Pretoria: J.L. van Schaik, 1985. 64 p.
8688. *Mokgoši wa moditi* / M.I. Mogodi. Pretoria: Via Afrika Ltd, 1989. 60 p. English title: *Reprimand of the teacher*.
8689. *Mokwena* / D.P. Moloto. Cape Town: Via Afrika Ltd, 2nd ed. 1978. 176 p.
8690. *Molalatladi* / S.S. Moku. Johannesburg: Educum, 1988. 46 p.
8691. *Molato ga o bole* / S.A. Moroke. King William's Town: Educum, 1979. 117 p.
8692. *Molatswana wa gaetsho: kokoanyo ya diterama tsa Setswana* / mokokoanyi D.M.G. Sekeleko. Pretoria: De Jager-HAUM, 1989. 104 p. Series: African language literature series.
8693. *Molodi wa lošalaba* / C.L.S. Thobega. Pretoria: J.L. van Schaik Ltd, 1976. 61 p. English title: *The melody of applause*.
8694. *Molodi wa puo* / S.F. Motlhake. Cape Town: Maskew Miller Longman, 1983. 60 p.

8695. *Molodi wa Setswana / e rulagantswe ke M.B. Kelaotswe*. Gaborone: Longman Botswana, 1992. 68 p. Series: Bakwadi ba Botswana = Botswana writers.
8696. *Molodi wa Setswana / e rulagantswe ke M.B. Kelaotswe*. Cape Town: Maskew Miller Longman, 1st published as South African ed. 1995. 64 p. Series: Bakwadi ba Botswana.
8697. *Molothanyi / M.S. Kitchin*. Johannesburg: Educum, 2nd ed. 1985. 91 p.
8698. *Monageng / J.B. Leseiyane*. Pretoria: J.L. van Schaik Ltd, 2nd ed. 9th impr. 1977. 114 p.
8699. *Monate wa teng / S.M.R. Tsagae, W.M. Motaung, S.S. Moima, S.L. Mathopa, D.M. Mbothibi*. Pretoria: Via Afrika Ltd, 1st ed. 5th impr. 1993. 89 p.
8700. *Monna o jewa ke se a se jeleng / J. Moilwa le P. Makepe*. Gaborone: Longman Botswana, 1988. 39 p. Series: Bakwadi ba Botswana.
8701. *Montsamaisabosigo wa bobedi o kwaletswe bana ba seêmana sa bobedi / morulaganyi ké N.G. Mokone*. Johannesburg: Juta & Co., Ltd., n.d. 59 p. (NU=Setswana)
8702. *Montsamaisabosigo wa bonê o kwaletswe bana ba seêma sa bobedi / morulaganyi ké N.G. Mokone*. Johannesburg: Juta & Co., n.d. 64 p. (NU=Setswana)
8703. *Montsamaisabosigo wa borataro o kwaletswe bana ba seêma sa bonê / morulaganyi ké N.G. Mokone*. Johannesburg: Juta & Co., Ltd., n.d. 92 p. (NU=Setswana)
8704. *Montsamaisabosigo wa bothano o kwaletswe bana ba seêma sa boraro / morulaganyi ké N.G. Mokone*. Johannesburg: Juta & Co., Ltd., n.d. 83 p. (NU=Setswana)
8705. *Moopelo wa Kopelo ya Kereke ya Luthere ka Setswana*. Completely revised by the Literature Commission of the Evangelical Lutheran Church in Southern Africa (Western Diocese). Rustenburg: Evangelical Lutheran Church in Southern Africa, 5th ed. (rev.) 1994. 399 p. Hymnal with music.
8706. *Morabaraba / Shimane J.J. Lebethe*. Pretoria: J.L. van Schaik, 2nd ed., 2nd impr. 1979. 93 p.
8707. *Moremogolo wa motho / e kwadilwe ke P. Leseiyane*. Pretoria: J.L. van Schaik, Ltd, 1974. 116 p. English title: *The ideal person*.

8708. *Moremogolo wa motho / e kwadilwe ke P. Leseiyane*. Pretoria: J.L. van Schaik, Ltd, 21st impr. 1985. 116 p. English title: *The ideal person*.
8709. *Moretlo / Sam S. Mafoiyane*. Goodwood: Via Afrika Ltd, 2nd ed. 2nd impr. 1980. 81 p.
8710. *Morogo wa ngwana / Gertrude K. Setou*. Pretoria: J.L. van Schaik, 1983. 55 p. English title: *People appreciate the work of a young person*.
8711. *Moše: mogogi le moruti wa Baiseraele / S.M. Molema*. Johannesburg: Educum, 2nd ed. 1985. 127 p.
8712. *Mosekaphofu / ka Jacob Ediya Setshedi*. Mmabatho, Bophuthatswana: Maikatlapelo Publishers, 1st ed. 2nd impr. 1985. 58 p.
8713. *Mosele / Shimane J.J. Lebethe*. Pretoria: J.L. van Schaik, 5th impr. 1976. 66 p.
8714. *Mosidi wa pitsana / P. Molefe*. Johannesburg: Educum, 1990. 142 p.
8715. *Mosimane Motshabadire / N.G. Phutieagae*. Goodwood: Via Afrika Ltd, 2nd ed. 2nd impr. 1983. 56 p.
8716. *Mothubamotse / N.K.H. Moncho*. Gaborone: Longman Botswana, 1992. 70 p. Series: Bakwadi ba Botswana.
8717. *Motimedi / D.P. Moloto*. Johannesburg: Educum, 1st ed. 17th impr. 1984. 57 p.
8718. *Motimedi / D.P. Moloto*. Johannesburg: Educum, 2nd ed. 4th impr. 1986. 89 p.
8719. *Motlapele a reng? Diane tsa Setswana / di phutholotswe ke Moabi S. Kitchin*. Gaborone: Pula Press, 1995. 141 p.
8720. *Motlhapisa podi ngolwana / D.M. Mosimanegape*. Johannesburg: Educum, 1990. 65 p.
8721. *Motlobo wa dibuka o ka dira eng? / Eunice Bobana Badisang*. Gaborone: Macmillan Botswana, 1990. 24 p. English title: *What good can a library group do?* Series: Ipalele series, Book 6.
8722. *Motswako wa puo / T.M. Serobatse*. Johannesburg: Educum, 1987. 49 p.

8723. *Motšwasele II / mokwadi ké* L.D. Raditladi. Johannesburg: Witwatersrand Univ. Press, 3rd ed. 1954. 65 p. Series: Bantu treasury, 9. (SOAS 6600 for other eds.)
8724. *Motswedi wa dikeledi /* Mmabatho M. Mokoka. Pretoria: Kagiso : Out of Africa, 2nd impr. 1997. 63 p.
8725. *Mpha ke imone /* Alfred Mogorosi, David Tiro. Johannesburg: Educum, 1987. 33 p.
8726. *Mpolelele dilo /* B.D. Magoleng, J.M. Ntsime. Goodwood: Via Afrika Ltd, 1st ed. 4th impr. 1982. 86 p. English title: *Tell me things.*
8727. *Nabulela: leinane la seNguni /* le tlotlilwe le go tshwantshiwa ke Fiona Moodie, mme le fetoletswe mo Setswaneng ke Makena Makapan. Motse-Kapa: Baphasalatsi ba Tafelberg Ltd, 1996. [30] p.
8728. *Nakana tsa borre /* Kobua J. Legodi. Johannesburg: Educum, 1985. 57 p.
8729. *Ngaka Lepadile /* Kgomotso S.M. Rammutla. Pretoria: De Jager-HAUM, 1986. 128 p. Series: African language literature series.
8730. *Ngaka, mosadi mooka /* D.P. Semakaleng Monyaise. Pretoria: J.L. van Schaik, Ltd, 1965. 73 p.
8731. *Ngaka, mosadi mooka /* D.P. Semakaleng Monyaise. Pretoria: J.L. van Schaik, 3rd ed. 6th impr. 1985. 69 p. English title: *Doctor, women are a necessity.*
8732. *Ngwana mookane /* morulaganyi ke Othusitse Othusitse. Gaborone: Botsalano Press, 2nd ed. rev. 1994. 74 p.
8733. *Ngwana wa Bethlehemema: pontsho ya keresemose /* bakwadi ke Winifred Merriweather, Andrew Grey Kgasa. Gaborone: Pula Press, 1st ed. 2nd impr. 1998. 35 p. (NU=Setswana)
8734. *Ngwanaka intshwarele /* S.J. Malao. Mabopane: Lillian Publishing Company, 1987. 92 p.
8735. *Ngwanaka, o tla tsoga o ikothaya /* S.A. Moroke. Goodwood: Via Afrika, 3rd impr. 1985. 88 p. English title: *You will regret, my child.*
8736. *Ngwao ya Setswana /* Kgomotso Mogapi. Gaborone: K. Mogapi, 1985. 201 p.

8737. *Nkgate-ke-tlhaname: ditlhamane tsa Aferika tsa ga Mmutla / di tserwe tsa bo tsa tlhabiwa gape ke Diana Pitcher, mofotoledi B.N.J. Rantao. Pretoria: De Jager-HAUM, 1988. 55 p. Adaptation of: The mischief maker: African tales of Nogwaja the hare. Series: African language literature studies.*
8738. *Nkile ka phirimelelwa / ka A.M. Motlhaga. Mabopane: Lillian Publishing Co., 1989. 52 p. English title: The darkest moment in my life.*
8739. *Nna ga di nkame! / Obonye P. Mphinyane. Gaborone: Macmillan Botswana, 1991. 21 p. Series: Twantsho borukutlhi.*
8740. *Nnete / mokwadi ke M.M. Tselaesele. Gaborone: Longman Botswana, 1992. 73 p. Series: Bakwadi ba Botswana = Botswana writers.*
8741. *Nlotlele tsa maloba / J.M. Ntsime. Goodwood: Via Afrika Ltd, 1st ed. 2nd impr. 1987. 61 p.*
8742. *O mpona, ke go bone! / Moses T.M. Seate. Johannesburg: Educum, 1989. 66 p.*
8743. *O nkutlwe, ke nna molao / D.M. Tiro. Johannesburg: Educum, 1987. 49 p.*
8744. *Obakeng / B.M. Malefo. Johannesburg: Educum, 1988. 59 p.*
8745. *Omphile umphi modise / mokwadi ke D.P. Semakaleng Monyaise. Johannesburg: Bona Press Ltd., rev. ed. 1976. 69 p.*
8746. *Pabala tsa nnete / Titus Mbuya. Gaborone: Botsalano Press, 1996. 90 p.*
8747. *Pala gabedi / Seiphoreng Jacob Mogotsi. Orapa: Mogomanyane Publishers, 1993. 72 p.*
8748. *Papetlana / M.M. Tselaesele. Gaborone: Longman Botswana, 1992. 92 p. Series: Bakwadi ba Botswana = Botswana writers.*
8749. *Pelo e ja serati / J.M. Ntsime. Cape Town: Via Afrika, 5th impr. 1970. 104 p. English title: A loving heart knows no bounds.*
8750. *Pelo e ntsho / J.M. Ntsime. Cape Town: Via Afrika Ltd, 1972. 130 p. English title: The black heart.*
8751. *Pelo ya motsadi / M.M. Tselaesele. Gaborone: Longman Botswana, 1991. 115 p. Series: Bakwadi ba Botswana.*

8752. *Phare wa ntlha* / M.R.T. Makgeng. Gaborone: Distributed by Botsalo Books, 1991. 45 p.
8753. *Phepafatsa lelwapa* / Mmabashana Ntsabane. Gaborone: Macmillan Botswana, 1990. 18 p. English title: *Keep your surroundings clean*. Series: Ipalele series, Book 7.
8754. *Phêpafatsa metsi. Bukana ya bobedi* [2] / by Cecilia Mmamoshibidu Matlapeng. [Gaborone]: Department of Non-Formal Education, Government of Botswana, 1984 or 1985. 49 p.
8755. *Phirimelwa o robale* / A.M. Mashala. Pretoria: De Jager-HAUM, 1st ed. 5th impr. 1981. 127 p. Series: African language literature series.
8756. *Phitlhela: a play in Setswana* / J.H.K. Malao. Bergvlei: Hodder and Stoughton Educational Southern Africa, 2nd ed. 1988. 48 p.
8757. *Poko ya me ke botshelo* / M.T.M. Seate. Johannesburg: Educum, 1987. 53 p.
8758. *Polèlo ka tse li ne tsa liragala pele ga morèna oa rona a ese a tlhage* (A summary of Old Testament history in the Sechuana language). London: Society for Promoting Christian Knowledge, rev. ed. 1903. 56 p. (SOAS 6607)
8759. *Puo ya mme kopelo* / mmoki ke S.A. Moroke. Johannesburg: Educum, 1979. 70 p.
8760. *Rammone wa Kgalagadi* / mokwadi ké M.O.M. Seboni. Bloemfontein: Via Afrika Publishers, kgatiso ya 4, [1946?] 83 p.
8761. *'Rothwe* (A collection of Setswana poems) / Manfred Kgomotso N. Molebaloa. Ga-Rankuwa: Century-Turn Publishers, 1990. 56 p.
8762. *Sabobi* / Thipe K. Malebye. Mabopane: L.Z. Sikwane Publishers, 1989. 44 p.
8763. *Se se jeleng rre* / J.M. Ntsime. Goodwood: Via Afrika Ltd, 1983. 154 p. English title: *What killed my father*.
8764. *Se time tsala* / R.S.A. Naanyane. Pretoria: J.L. van Schaik, 4th impr. 1990. 40 p. English title: *Do not refuse to share with a friend*.
8765. *Sebaga sa lorato* / Matlapeng Ray Molomo. Gaborone: Botswana Book Centre, 2nd impr. 1973. 63 p. Series: Dikwalo tsoo 'Tau' = The MacKenzie series, 5.

8766. *Sefalana sa menate* / L.D. Raditladi. Johannesburg: Educum, 2nd ed. 6th impr. 1987. 58 p.
8767. *Segaetsho* / R.I. Mophatlane, J.M. Ntsime. Goodwood: Via Afrika Ltd, 1987. 239 p.
8768. *Segwana sa phefo* / Billy Mokgosi. Gaborone: Botsalano Press, 1995. 39 p.
8769. *Sekgele mofufutso wa phatla* / S.O. Mothei. Gaborone: Longman Botswana, 6th impr. 1992. 90 p. Series: Bakwadi ba Botswana.
8770. *Sekgele mofufutso wa phatla* / S.O. Mothei. Gaborone: Longman Botswana, 8th impr. 1994. 90 p. Series: Bakwadi ba Botswana.
8771. *Sekurutshi* / Collins English Library's "A Christmas carol" – Charles Dickens e felotetswe ka Setswana ke P.M. Letshabo. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 1985. 40 p.
8772. *Selele* / M.K. Molebaloa. Ga-Rankuwa: Century-turn Publishers, 1st ed. 1988. 36 p.
8773. *Selelo sa mmoki* / Motlase C.D. Mogotsi. Braamfontein: Sasavona, 1981. 104 p. English title: *The cry of the poet*.
8774. *Selelo sa mmoki* / Motlase C.D. Mogotsi. Braamfontein: Sasavona, 3rd repr. 1994. 104 p. English title: *The cry of the poet*.
8775. *Semphete* / B.T. Pilane. Pretoria: J.L. van Schaik, 9th impr. 1984. 84 p. English title: *(God) do not pass me*.
8776. *Sephaphati* / Samson A. Moroke. Goodwood: Via Afrika, 2nd ed. 1984. 132 p.
8777. *Sephiri ka monate* / Q. Mfoloe. Gaborone: Macmillan Botswana, 1990. 28 p. English title: *It's nice to keep your own secret*. Series: Ipalele series, Book 9.
8778. *Sethoboloko* / E.B. Chweneemang. Johannesburg: Educum, 1977. 58 p.
8779. *Setlhoa sa thaba* / Olebile Gaborone. Gaborone: Longman Botswana, 2nd impr. 1989. 83 p. Series: Bakwadi ba Botswana.
8780. *Solofela leraga* / Zipporah S. Kotsokoane. Pretoria: De Jager-HAUM, 1982. 61 p. Series: African language literature series.

8781. *Thuto e khutshane e tumelo le botshelo ya mokreste li akareliscoeñ mo go eone / e e baakancoeñ ke William Crisp. A concise instruction on Christian doctrine and practice in the Sechuana language. London: Society for Promoting Christian Knowledge, 1904. 56 p. (SOAS 6617)*
8782. *Tiro ga se lefela / ka Nelson Kgomotso Gababine Moncho. Gaborone: Longman Botswana, 1992. 110 p. Series: Bakwadi ba Botswana = Botswana writers.*
8783. *Tlhwaya tsebe / A.L. Ralusi. Johannesburg: Educum, 1988. 29 p.*
8784. *Tsa fa isong / SA Moroke. Johannesburg: Educum, 2nd ed. 2nd impr. 1983. 73 p.*
8785. *Tsala ya me ya botlhokwa / Pat Hutchins. Manzini, Swaziland: Macmillan Bole-swa, 1996. 29 p. (NU=Setswana)*
8786. *Tsamayang sentle! / O.S. Mathule. Goodwood: Via Afrika Ltd, 1987. 105 p.*
8787. *Tsaya o ithute / FM Lesele. Johannesburg: Educum, 2nd ed., 5. impr. 1992. 115 p.*
8788. *Tsela-kgopo / N.S. Mokgachane. Gaborone: Gaborone Printing Works, 1989. 80 p.*
8789. *Tsela-pedi / mokwadi wa motshameko wa Tsela-kgopo N.S. Mokgachane. Gaborone: Botsalo Books, 1990. 80 p.*
8790. *Tsela ya tumelo e le Dipotso le dikarabo: di na le ditlhotlhomiso tse di tlhophilweng mo Baebeleng / ke J. Tom Brown. Gaborone: Botswana Book Centre, 1973. 39 p.*
8791. *Tshimologo ya motse wa motšwedi mo pusong ya ga sebogodi / mokwadi ke Joel E. Moletsane. Johannesburg-Cape Town: APB [Afrikaanse Pers Boekhandel], n.d. 51 p. (SOAS 6623)*
8792. *Tswina / J.M. Ntsime, L.M. Taunyane. Goodwood: Via Afrika Ltd, 1st ed. 2nd impr. 1982. 47 p. English title: *Honeycomb*.*
8793. *Tuduetso. Gaborone: Pula Press, 3rd ed. repr. 1998. 118 p. Tonic sol-fa notation. Cover title: *Tuduetso difela tsa sekole sa malatsi le sa lamorena*. English title: *Hymns in Setswana for young people's worship*. (SOAS 6625 for earlier ed.)*

TUMBUKA (Zambia, Malawi. Also: Citumbuka, Chitumbuka, Tumboka, Tew, Tambuka, Timbuka, Tombucas. Eth., SOAS, LC=Tumbuka. MD=Citumbuka)

8794. *Caro ncinonono* / M.W.K. Chiume. London: United Society for Christian Literature, Lutterworth Press, in association with Northern Rhodesia and Nyasaland Publications Bureau, 1957. 72 p. (SOAS 6628)
8795. *Changa wali pa ulendo* / R.W. Chirwa. Limbe: Malawi Publications and Literature Bureau, 1965. 29 p. English title: *Changa's journey*.
8796. *Chimbira* / A.H.C. Mkandawire. Limbe: Malawi Publications and Literature Bureau, 1965. 84 p. Series: Longmans' Tumbuka series, Buku 3.
8797. *Ciswamsango: makani gha David Livingstone*. Blantyre: The Church of Central Africa Presbyterian, Synod of Livingstonia, 1963. 36 p. (SOAS 6629 for 1929 ed.)
8798. *Enda* / A.H.C. Mkandawire. Limbe: Malawi Publications and Literature Bureau, 2nd impr. 1965. 62 p. Series: Longmans' Tumbuka series, Buku 2.
8799. *Guza suzgo* / Hastings M.Y. Kayira. Limbe: Malawi Publications and Literature Bureau, 1965. 52 p. English title: *Shedding ones troubles*.
8800. *Kanakazi kayaya* / D.D. Phiri. Cape Town: Juta & Co. Ltd, published in association with the Northern Rhodesia and Nyasaland Publications Bureau, 1959. 16 p. (SOAS 6636)
8801. *Khwaba* / A.M. Nyasulu. Limbe: Malawi Publications and Literature Bureau, 2nd impr. 1965. 62 p. Series: Longmans' Tumbuka series, Buku 1.
8802. *Ku Harare* / kulembeka na Alfred David Mbewa. London: United Society for Christian Literature, Lutterworth Press, 1950. 36 p. English title: *Journey to Rhodesia*. (SOAS 6641)
8803. *Ku kaya: Tumbuka primer*. Blantyre, Nyasaland: The Hetherwick Press, 1954. 32 p. Cover: Church of Scotland Mission, Livingstonia MCMLIV.
8804. *Kugomezgeka* / G.R. Chirambo. London: University of London Press Ltd, in association with The Publications Bureau, Lusaka & Blantyre, 1956. 63 p.
- 8804a. *Kugomezgeka* / G.R. Chirambo. London: University of London Press, with The Publications Bureau, Lusaka & Blantyre, repr. 1961. 63 p (SOAS 6643 for 1961 ed.)

8805. *Mahara gha bana* / by Austin H.C. Mkandawire. Lusaka and Blantyre: The Publications Bureau, 1957. 72 p. (SOAS 6645)
8806. *Makani na vidokoni*. Livingstonia, Nyasaland: Church of Central Africa Presbyterian, printed at The Hetherwick Press, Blantyre, 1964. 44 p.
8807. *Masambiro gha vya charu mu sukulu zichoko m'Malawi. Buku 1, Std 3*. Blantyre: Malawi Publications and Literature Bureau, 1967. 24 p.
8808. *Midauko*. Blantyre: Printed at The Hetherwick Press for The Church of Central Africa Presbyterian, Synod of Livingstonia, Nyasaland, 1963. 87 p. Cover title: *Midauko makani gha wangoni*.
8809. *Midauko*. Blantyre: Printed at The Hetherwick Press for The Church of Central Africa Presbyterian, Synod of Livingstonia, Malawi, 1965. 87 p. Cover title: *Midauko makani gha wangoni*.
8810. *Msambizi muweme* / J.R. Mumba. Limbe: Malawi Publications and Literature Bureau, 1965. 36 p. English title: *A good teacher*.
8811. *Mwene-muzi* / A.H.C. Mkandawire. Limbe: Malawi Publications and Literature Bureau, 1965. 90 p. English title: *The owner of the village*.
8812. *Penjani mtende* / S.T.C. Mkandawire. Limbe: Malawi Publications and Literature Bureau, 1965. 56 p. English title: *Seek for freedom*.
8813. *Tisambirenge tose: buku lakudanga kubazga / mazgu gha mubuku ili ghali kufuma mubuku la Chinyanja "Tiwerenge tonse" likalembeka na H.G. Graham-Jolly, lakubazga abo bakuyawaya Chitumbuka na Nelson Chilinda, vithuzithuzi vyalembeka na Charles Chirwa*. Zomba: Government Press, 1964. 31 p.
8814. *Tisambirenge tose: buku lakwamba lakulembamo*. [S.l.: s.n., 1963?] 28 p.
8815. *Ulendo wa MuKristu mu Citumbuka (Citumbuka "Pilgrim's progress)*. Livingstonia: Church of Central Africa Presbyterian, Synod of Livingstonia, 4th ed. 1963. 56 p. (SOAS 6662 for 1932 ed.)
8816. *Umoyo wa mwana Zitore* / D.J.C. Mwalwanda. Limbe: Malawi Publications and Literature Bureau, 1965. 32 p. English title: *The life of Zitore*.
8817. *Wene-na-wene* / Austin H.C. Mkandawire. Limbe: Malawi Publications and Literature Bureau, 3rd impr. 1966. 59 p. English title: *Relationship*.

TWI (Ghana, Côte d'Ivoire. Also: Tshi. Dialects: Akuapem and Asante. Eth=Akan language, with dialects Akuapem, Asante, Fante. SOAS, LC=Twi. MD=Twi kasa)

8818. *Abibirim mogya adansefo bi: Twi translation of "Our own African saints" /* by D.E. Abdy, with the addition of two stories. London: Society for Promoting Christian Knowledge; Accra, Gold Coast: Scottish Mission Book Depot, rev. ed. 1954. 62 p. Akuapem Twi. (SOAS 6673 for 1952 ed.)
8819. *Abofra bi ne okraman /* Agyei Opare. Accra: Presbyterian Book Depot; London: Longmans, Green & Co., 5th impr. 1962. 24 p. English title: *A boy and a dog*. Akuapem Twi. (SOAS 6674 for 1954 ed.)
8820. *Abofodwom /* J.H. Nketia. Tema: Ghana Publishing Corporation, 1973. 77 p. Asante Twi.
8821. *Abraa abraa: Akan folk tales /* collected by Kwaku Anim. Accra: Scottish Mission Book Depot, [1954]. 78 p. Akuapem Twi.
8822. *Abrabɔ mu anwonsem /* J. Gyekye-Aboagye. Tema: Ghana Publishing Corporation, 1975. 131 p. Asante Twi.
8823. *Adedie ho asem /* Isaac Dankyi Mensah. Accra-North: Quick Service Books Ltd, 1996. 27 p. Asante Twi.
8824. *Adɛɛ /* J.H. Nketia. Accra: Oman Nwomaye Fekuw; London: Macmillan and Co. Ltd, 1953. 27 p. English title: *Customs*. Series: Amanne, 1. Asante Twi. (SOAS 6677)
8825. *Adwowa dwontofɔ /* okyerewfo ne A.P.A. Martinson. Accra: Waterville Publishing House, 1964. 27 p. Akuapem Twi.
8826. *Afoofi bere nhoma /* A.P.A. Martinson. Accra: Waterville Publishing House, 1966. 137 p. Akuapem Twi.
8827. *Afrakoma: ahwɛɛgoru bi a wɔakye mu anan /* E.N. Safo. Accra: Bureau of Ghana Languages, 1964 [3rd ed. 1970]. 115 p. Akuapem Twi.
8828. *Agya saka ba brenya /* S.Y. Manu. Accra: Waterville Publishing House, 1984. 70 p.
8829. *Agyaa ananse /* otwerefɔ Andrew C. Denteh. Accra: Bureau of Ghana Languages, 1964. 35 p. Asante Twi.

8830. *Agyako Tutu / ɔkyerewfoɔ* Thomas Yao Kani. Accra: Presbyterian Press, 1965. 58 p. Asante Twi.
8831. *Ahemfi adesua (Akanfo amammere) /* Bennett S. Akuffo. Tema: Ghana Publishing Corporation, rev. ed. 1976. 111 p. Akuapem Twi. (SOAS 6679 for 1950 ed.)
8832. *Akan ayeseɛm mmienu bi / wɔn a wɔkyereweeɛ* Michael Boaten Amanfo ne S.A. Opong Kyekyeku. Accra: Bureau of Ghana Languages, 1960. 89 p. Asante Twi. (SOAS 6680)
8833. *Akanfoɔ amammere / ɔtwerefoɔ* Thomas Yao Kani. Accra: Bureau of Ghana Languages, 1962. 74 p. Asante Twi. (SOAS 6681)
8834. *Akanfoɔ anwonsem bi /* E.M. Adu Darkwa. Tema: Ghana Publishing Corporation, 1973. 46 p. Asante Twi.
8835. *Akanfoɔ nnwom bi (nsem) / nea ɔboaboa* ano J.H. Nketia. London: Oxford University Press, 4th impr. 1954. 88 p. English title: *Collected Akan songs*. Akuapem and Asante Twi. Series: Oxford Akan nwoma = Oxford Akan series. (SOAS 1042=Fante)
8836. *Akenkan Mary Bethune /* Kwasi 'Fori-Mankata. Accra: Afram Publications (Ghana) Ltd, 1996. 101 p. Akuapem Twi.
8837. *Aku sika /* L.D. Apraku. Accra: Bureau of Ghana Languages, [1959?]. 70 p. Akuapem Twi.
8838. *Akwansoseɛm bi / anwonsem* J.H. Nketia. Legon: Institute of African Studies, University of Ghana, printed by the State Publishing Corporation, Accra-Tema, 1967. 48 p. Asante Twi.
8839. *Akwasi mahuw / ɔtwerefoɔ* Andrew C. Denteh. Accra: Bureau of Ghana Languages, 1964. 38 p. Asante Twi.
8840. *Amma Seewa /* Kwasi 'Fori-Mankata. Accra: Afram Publications (Ghana) Ltd, 1996. 64 p. Akuapem Twi.
8841. *Amoadu bonsafo: Akanfoɔ ananseseɛm. II / ɔkyerefo* Thomas Yao Kani. London: Thomas Nelson and Sons Ltd; Accra: Presbyterian Book Depot Ltd, repr. 1960. 119 p. Asante Twi. (SOAS 6685 for 1954 ed.)
8842. *Amoma /* J.H.K. Nketia. Tema: Ghana Publishing Corporation, 1978. 49 p. Asante Twi.

8843. *Ananse akuamoa. 1.* Accra: Bureau of Ghana Languages, repr. 1991. 25 p. Folk tales in cartoons. Akuapem Twi.
8844. *Ananse akuamoa. 2.* Accra: Bureau of Ghana Languages, repr. 1991. 25 p. Folk tales in cartoons. Akuapem Twi.
8845. *Ananse akuamoa. 3.* Accra: Bureau of Ghana Languages, repr. 1991. 25 p. Folk tales in cartoons. Akuapem Twi.
8846. *Ananse ye asisie (Folktales in Akan) / Kwabena Amponsah.* Legon-Accra: Adwinsa Publication (Ghana) Ltd, 1996. 32 p. Asante Twi.
8847. *Anansesem ne Ayeseɛm / E.R. Addow.* Accra: Ghana Publishing Corporation, 1969. 30 p. Asante Twi.
8848. *Anansesem ye asisie. 1.* Accra: Bureau of Ghana Languages, 3rd impr. 1993. 24 p. Folk tales in cartoons. Asante Twi.
8849. *Anansesem ye asisie. 2.* Accra: Bureau of Ghana Languages, 4th impr. 1993. 24 p. Folk tales in cartoons. Asante Twi.
8850. *Anansesem ye asisie. 3.* Accra: Bureau of Ghana Languages, 1966. 24 p. Folk tales in cartoons. Asante Twi.
8851. *Anwonsem 1944-49 / J.H. Nketia.* Cape Coast: Methodist Book Depot, 1949? 40 p. Asante Twi. (SOAS 6688)
8852. *Anyamesem anase Kyerew Kroñkroñ Apāñnedaw nè Apāmfoforo nsem Twi kasa mu = The Holy Bible translated from the original tongues into the Asante and Fante language called Tshi, Gold Coast, West Africa.* London: British and Foreign Bible Society, 1946. 880, 271 p. (SOAS 6689 for 1917 ed.)
8853. *Anyamesem mu abasem Twi kasa mu = Bible stories for schools and families / [Christian Gottlob Barth].* Accra and Kumasi: Presbyterian Book Depot, 21st impr. 1963. 162 p. Akuapem Twi. (SOAS 6690 for 1944 ed.)
8854. *Asantehene Ɔsee Tutu / Emmanuel J. Ɔsew.* London: Macmillan and Co. Ltd, 1955. 78 p. Akuapem Twi. (SOAS 6695)
8855. *Asetena mu anwonsem (Poems of life) / J. Kwasi Brantuo.* Accra: Bureau of Ghana Languages, 1966. 94 p. Asante Twi and English.

Asetra mu asuade. See: *Live and let live*.

8856. *Asempaka adwuma (Evangelism)* / E.V. Asihene. Accra: Waterville Publishing House, 1965. 42 p. Akuapem Twi.

8857. *Asore ne adidi kronkron yebea*. Accra: Wɔn a wɔhyehyɛe na woyɛ nhoma yi ne Ghana Asore Nkabom Agyinatufɔ, 1977. 18 p.

8858. *Atetesem (Akanfo Atetesem ahorow bi)* / ɔkyerɛwfo Kwame Ampene. Accra: Waterville Publishing House, division of Presbyterian Book Depot Ltd, 1975. 46 p.

8859. *Ayan* / J.H. Kwabena Nketia. Accra: Ghana Publishing Corporation, 1974. 114 p. Asante Twi.

8860. *Ayɛsem mmiensa bi* / translated and adapted from Louise and Aylmer Maude's English translation of Leo Tolstoy's "*Twenty-three tales*" by Robert A. Tabi. Accra: Scottish Mission Book Depot, 1952. 79 p. Asante Twi.

8861. *Bahá'í kyere: biakoye ho kyere*. London: Bahá'í Publishing Trust, n.d. 17 p.

8862. *Bediako (Twi)* / Victor Amarteifio. Accra: Waterville Publishing House, rev. and enlarged ed. 1983. 165 p. Akuapem Twi. (SOAS 6702 for 1962 ed.)

8863. *Bere adu!* / J.J. Adaye. Accra: Waterville Publishing House, division of Presbyterian Book Depot Ltd, rev. ed. 1969. 127 p. Akuapem Twi.

8864. *Bedanagya* / ɔkyerɛwfo D. Offei Darko. Accra: Waterville Publishing House, division of Presbyterian Book Depot Ltd, 1970. 89 p. Akuapem Twi.

8865. *Bonsafo Akan kasa mu kasapɔ* / compiled by Thomas Yao Kani. Accra: Scottish Mission Book Depot; London: Longmans, Green and Co., 1953. 74 p. English title: *Dictionary of Twi idioms*. Asante Twi. (SOAS 6703)

8866. *Burodua dodonkudonku: (agoru bi)* / Lawrence Marfo Asiedu. Accra: Bureau of Ghana Languages, 1974. 60 p. Akuapem Twi.

8867. *Duabatabɔɔ* / A. Crakye Denteh. Accra New Town: Baafour Eduational [sic] Enterprises Ltd, 1989. 103 p. Asante Twi.

8868. *Efie ne sukuu. Kenkan nwoma 1*. Cape Coast: Methodist Book Depot, 8th ed. 1962. 97 p. Asante Twi. (SOAS 6708 for 1950 ed.)

8869. *Efie ne sukuu. Kenkan nwoma 2.* Cape Coast: Methodist Book Depot Ltd, 11th ed. 1959. 107 p. Asante Twi. (SOAS 6709 for 1951 ed.)
8870. *Efie ne sukuu. Kenkan nwoma 3.* Cape Coast: Methodist Book Depot Ltd, 7th ed. 1968. 97 p. Asante Twi. (SOAS 6710 for 1955 ed.)
8871. *Etire nni safoa* / B.O. Amoako. Accra: Bureau of Ghana languages, 2nd impr. 1976. 208 p. Asante Twi.
8872. *Ehia wo a nwu* / Paul Osene Ankomah. Accra: Bureau of Ghana Languages, 1968. 60 p. Asante Twi.
8873. *Ehwene a eyɛ ha* / ɔtwerefoo Andrew C. Denteh. Accra: Waterville Publishing House, 1964. 19 p. Asante Twi.
8874. *Ehwene a eyɛ ha* / ɔkyerewfo Andrew C. Denteh; Akuapem kasa kyerewfo A.P.A. Martinson. Accra: Waterville Publ. House, 1964. 19 p. Akuapem Twi.
8875. *Enne nso bio* / B.O. Amoako. Accra: Bureau of Ghana Languages, 1976. 172 p. Asante Twi.
8876. *Fa bi sie (Twi kasakoa ahorow bi)* / S.J. Kwaffo. Accra: Bureau of Ghana Languages, 1997. 117 p.
8877. *Forosie (Ayesem bi a ekyere Akanfo gyidi horow, nneyee ne amanne bi)* / ɔkyerewfo Edwin Efa. Cape Coast: Methodist Book Depot, Ltd, 11th ed. 1968. 124 p. Akuapem Twi. (SOAS 6715)
8878. *Guasohantan: (agoru bi)* / ɔkyerewfo E. Owusu Koranteng. Accra: Bureau of Ghana languages, 1966. 66 p. Akuapem Twi.
8879. *Hyen mufo baasa bi* / a Twi translation of the abridged edition of R.M. Ballantyne's "Coral Island", nea ɔkyerewee R.M. Ballantyne, nea ɔkyerɛ ase F.W.K. Akuffo. Bekwai Ashanti: G.D. Egremont, 2nd ed. 6th impr. 1957. 72 p. Akuapem Twi. (SOAS 6718 for earlier ed.)
8880. *Kan me hwe. Nhoma a eto so abien [2]* / I.S. Beveridge and E.O. Aye. Accra: Presbyterian Book Depot; London: Longmans, Green and Co., new ed. in the rev. orthography, new impr. (17th printing), 1960. 96 p. Series: Longmans' Twi series. Akuapem reader, 2. (SOAS 6729 for 1936 ed.)

8881. *Kan me hwe. Nhoma a eto so anan* [4] / by D.M. Galbraith, orthography revised by C.A. Akrofi. Accra: Presbyterian Book Depot, n.d. 90 p. Series: Twi series. Akuapem reader, 4. (SOAS 6731 for 1942 ed.)
8882. *Kan me hwe. Nhoma a eto so anum* [5] / edited by W.M. Beveridge. Accra: Presbyterian Book Depot; London: Longmans, Green and Co., new ed. in the rev. orthography, new impr. (14th printing), 1960. 149 p. Series: Longmans' Twi series. Akuapem reader, 5. (SOAS 6732 for earlier ed.)
8883. *Kan me hwe. Nhoma a eto so asia* [6] / edited by W.M. Beveridge. Accra: Scottish Mission Book Depot; London: Longmans, Green and Co., 1953. 170 p. Series: Longmans' Twi series. Akuapem reader, 6. (SOAS 6726)
8884. *Katakylie mo ne yo ne ayeseɔ bi* / Kwabena Apeageyi Danka. Accra: Afram Publications (Ghana) Ltd, 1996. 53 p. Asante Twi.
8885. *Kofi the good farmer (in Ashanti Twi, Fante and Ewe [and English])*. Accra: Published for the Ghana Cocoa Marketing Board, printed in Great Britain by W.S. Cowell Ltd, Ipswich, n.d. 55 p.
8886. *Kontonkrowi (Ahemfi adesua, vol. 2)* / by B.S. Akuffo. Accra: Bureau of Ghana languages, 1964. 136 p. Akuapem Twi.
8887. *Kontromfi mfemfem* / Kwasi 'Fori-Mankata. Accra: Afram Publicatins (Ghana) Ltd, 1996. 22 p. Akuapem Twi.
8888. *Kookoo ho mpaninsem* / ɔtwerefoɔ J.H. Nketia. Accra: Ghana Kasa Ho Dwumadibea, 1959. 57 p. Asante Twi.
8889. *Kookoo sesaborɔ: (agoru bi)* / E.A. Hanson. Accra: Bureau of Ghana Languages, 1974. 57 p. Akuapem Twi.
8890. *Kɔtɔkɔhene, dammirifua due* / ɔkyeame Bofo Akuffo. Tema: Ghana Publishing Corporation, 1975. 67 p. Akuapem Twi.
8891. *Kwabena gyam* / R.M. Opong. Accra: Bureau of Ghana Languages, 1967. 39 p. Asante Twi.
8892. *Live and let live = Asetra mu asuade*. Accra: Produced by the Ghana National Family Planning Programme and printed by Arakan Press Ltd, 1971. 134 p. Akuapem Twi.

8893. *Me ne makyinkyinakyinkyini yi* / J. Gyekye-Aboagye. Accra: Bureau of Ghana Languages, repr. 1993. 60 p. Asante Twi.
8894. *Me nko me yam: agoro bi* / R.A. Tabi. Accra: Bureau of Ghana Languages, 1960. 51 p. Asante Twi. (SOAS 6741)
8895. *Me nnaɸua 365 akwantu* / J.D. Okae. Accra: Bureau of Ghana Languages, 1968. 85 p. Akuapem Twi.
8896. *Mehunuie a anka* / Michael Boateng Amanfo. Accra: Bureau of Ghana Languages, 1967. 69 p. Asante Twi.
8897. *Mfoninihwe* / J.D. Okae. [London]: Oxford University Press, printed by Gilmour & Dean Ltd, Glasgow, 1958. [32] p. Akuapem Twi. (SOAS 6744)
8898. *Mmaa akwankyerefo bi* / Ossofo E.T. Koramoa. Accra: Waterville Publishing House, division of Presbyterian Book Depot Ltd, 1973. 53 p.
8899. *Mmere di adannan* / C. Ohene Awuku. London: University of London Press Ltd, 1954. 95 p. Akuapem Twi. (SOAS 6748)
8900. *Mmere di adannan* / C. Ohene Awuku. Accra: Waterville Publishing House, repr. 1974. 95 p. Akuapem Twi.
8901. *Mmerehua: Twi folk tales* / by E.O. Aye. London: Longmans, Green and Co. Ltd, sole distributors Basel Mission Book Depot, Kumasi, 2nd ed. 1948. 127 p. Akuapem Twi. (SOAS 6749)
8902. *Mmerehua: Twi folk tales* / by E.O. Aye. Accra and Kumasi: Presbyterian Book Depot; London: Macmillan and Co. Ltd, 8th ed. 1960. 125 p. Akuapem Twi.
8903. *Mmotafowa adannan ne aduannuro* / Alex E. Amankwa. Accra: Printed by Presbyterian Press, 1948? 57 p. Akuapem Twi.
8904. *Mmodenɸo bu mmusu abasa so : short stories in Twi* / by J.J. Adaye, collected and edited by C.A. Akrofi. London etc.: Thomas Nelson and Sons Ltd, 1948. 76 p. Akuapem Twi. (SOAS 6750)
8905. *Mmotfra anwonsem (Poems of childhood)* / by S. Gyasi Nimako, English translation by I.E. Boama, arranged and edited by Ella Griffin. Accra: Bureau of Ghana Languages, 1959. 23 p. Asante Twi and English. (SOAS 6751)

8906. *Mmɔfra nkɔmmɔ bi* / Abenaa Korama. Accra: Bureau of Ghana languages, 1980. 34 p. Asante Twi.
8907. *Mo ahenewa* / A.A. Opoku. Accra: Bureau of Ghana Languages, 1961. 84 p. Akuapem Twi. (SOAS 6753)
8908. *Moahu! (Anansesem bi a wɔatwere no anwonsem mu)* / Kofi Benefo. Accra: Bureau of Ghana Languages, 1988. 83 p. Asante Twi.
8909. *Mpanyinsem* / A.A. Opoku. Accra: Waterville Publishing House, division of Presbyterian Book Depot Ltd, 1969. 106 p. Akuapem Twi.
8910. *Mpuaasa ntiamoa: agoru bi* / E. Owusu Koranteng. Waterville Publishing House, division of Presbyterian Book Depot Ltd, repr. 1969. 35 p. Akuapem Twi. (SOAS 6756 for 1955 ed.)
8911. *Nana agyeman hwehwe* / okyerewfo Emmanuel J. Osew. Accra: Scottish Mission Book Depot; London: Longmans, Green and Co., new ed. in the rev. orthography, new impr. July 1957. 82 p. Series: Longmans' Twi series. Akuapem Twi. (SOAS 6757 for 1937 ed.)
8912. *Nana Obeng retu mpase*. Accra: Sika Mpoano Nhomayebea kuw, 1956. 17 p. Akuapem Twi.
8913. *Nana siaw anim i* / Osei Kwadwo. Accra: Bureau of Ghana Languages, 1980. 146 p. Asante Twi.
8914. *Nimakoa: agoru bi* / D. Offei Darko. Legon-Accra: Adwinsa Publications, 1985. 35 p. Akuapem Twi.
8915. *Nimdeɛ kwankyerɛ*. 3A. Accra: Bureau of Ghana Languages, 1975. 52 p.
8916. *Nimdeɛ kwankyerɛ*. 6. Accra: Bureau of Ghana Languages, 1977. 99 p.
8917. *Nkura bi ne wɔn na* / Abenaa Korama. Tema: Ghana Publishing Corporation, 1976. 10, [10] p. Series: Ma menka wo asem bi, 4. Asante Twi.
8918. *Nkwadaa anwonsem* / J. Gyekye-Aboagye. Accra: Bureau of Ghana Languages, 1982. 19 p. Asante Twi.
8919. *Nnurunom basabasa (Drug abuse)* / Kwabena Amponsah. Legon-Accra: Adwinsa publications, 1994. 19 p. Akuapem Twi.

8920. *Nnwonkorɔ* / B.A. Aning. Tema: Ghana Publishing Corporation, 1975. 108 p. Akuapem Twi.
8921. *Nsase horow so anansesem: a Twi reader* / [by E.M. Beveridge], illustrations by Cedric Chater. Accra: Presbyterian Book Depot; London: Longmans, Green and Co, new ed. (in the rev. orthography), new impr. (16th printing), 1959. 69 p. Akuapem Twi. (SOAS 6762 for earlier eds.)
8922. *Nyankonsem: aboru bi a wɔakye mu abiɛsa = Fables of the celestial: a play in three acts* / done entirely in the Twi language by J.B. Danquah. Accra: Scottish Mission Book Depot; London: Longmans, Green and Co, new ed., repr. 1955. 56 p. Akuapem Twi. (SOAS 6764)
8923. *Obeedé (Kwabena Boakye)* / A.A. Anti. Accra: Bureau of Ghana Languages, 1969. 116 p. Akuapem Twi.
8924. *Obi kyere* / A.A. Opoku. Tema: Ghana Publishing Corporation, 1973. 77 p. Akuapem Twi.
8925. *Obi nnim awiei* / Anokye Wiredu. Tema: Ghana Publishing Corp., 1975. 56 p.
8926. *Odusseus (wokyerɛɛ ase fi hela kasa mu)* / L.H. Ofosu-Appiah. Accra: Bureau of Ghana Languages, 1974. 351 p. Akuapem Twi translation of Homer's *Odyssey*.
8927. *Odwiratwa* / R.A. Tabi. Accra: Oman Nwomaye Fekuw; London: Macmillan and Co. Ltd, 1953. 18 p. Asante Twi. (SOAS 6769)
8928. *The Odyssey of Homer: a Twi translation of Book 8, line 461, to the end of Book 12* / by L.H. Ofosu-Appiah. Accra: Scottish Mission Book Depot; London: Longmans, Green and Co., 1957. 75 p. Akuapem Twi. (SOAS 6770 for 1957 ed.)
8929. *Oguanhwefo ne ne nnuan* / ɔkyerewfo ne Muriel Chalmers. Kumasi (Ghana) West-Africa: Presbyterian Book Depot, n.d. 32 p. Akuapem Twi.
8930. *Ohianhyeda (ɔkanni dwadini kesee bi ho mpaninsem)* / R.A. Tabi. Accra: Bureau of Ghana Languages, 1962. 56 p. Asante Twi. (SOAS 6773)
8931. *Okunini Aggrey* / H.E. Obeng-Addae. Edinburgh; London: Thomas Nelson and Sons Ltd, 1949. 66 p. Akuapem Twi. (SOAS 6776)
8932. *Owuo safoa* / Kofi Benefo. Accra: Bureau of Ghana languages, 1980. 36 p. Asante Twi.

8933. *Owuo san bra: agoru bi* / Lawrence Asiedu Marfo. Accra: Educational press and Manufacturers Ltd, 1984. 64 p. Akuapem Twi.
8934. *Oyi su ngee ngee* / Kwabena Adi. Accra: Bureau of Ghana Languages, 1973. 37 p. Akuapem Twi.
8935. *Zberempɔn pele* / Kwasi 'Fori-Mankata. Accra: Afram Publications (Ghana) Ltd, 1996. 44 p. Akuapem Twi.
8936. *Zbofoɔ ba ampomaa* / L.D. Apraku. Accra: Bureau of Ghana Languages, 1979. 60 p. Akuapem Twi.
8937. *Zbofoɔ ba ampomaa* / L.D. Apraku. Accra: Bureau of Ghana Languages, repr. 1993. 60 p. Akuapem Twi.
8938. *Zbra ye bɔna* / D. Offei Darko. Accra: Bureau of Ghana Languages, 1962. 84 p. Akuapem Twi. (SOAS 6767)
8939. *Zdehuro: ahweegoru bi a woakye mu abien* / A.A. Opoku. Accra: Waterville Publishing House, 1st ed. reprinted (with corr.) 1956. 64 p. Akuapem Twi. (SOAS 6768 for 1953 ed)
8940. *Zdehuro: ahweegoru bi a woakye mu abien* / A.A. Opoku. Accra: Waterville Publishing House, 1st ed. reprinted (with corr.) 1968. 64 p. Akuapem Twi. (SOAS 6768 for 1953 ed)
8941. *Zhene Khama* / Robert A. Tabi. London: Oxford University Press, 1949. 35 p. English title: *King Khama*. Series: Oxford Akan ɔhoma = Oxford Akan series. Asante Twi. (SOAS 6772)
8942. *Zkanni ba* / J. Yeboa Dankwa. Accra: Bureau of Ghana Languages, 1966. 32 p. Akuapem Twi.
8943. *Zkomfo anɔkye (n'awo ne n'asetena mu nsem)* / A.A. Anti. Accra-North: Published by the Author, 1978? 70 p. Akuapem Twi.
8944. *Zkɔtɔ nwo anomaa*. Accra: Vernacular Literature Bureau, 1957. 15 p. Akuapem Twi.
8945. *Zman ba pa* / J.D. Okae. Accra: Bureau of Ghana Languages, 1971. 47 p. Akuapem Twi.

8946. *Ɔnantefo* / Kofi Benefo. Accra: Bureau of Ghana Languages, 1974. 135 p. Asante Twi.
8947. *Ɔsagyefo Kwame Atoapem* / by Ɔkyeame Boafo Akuffo. Accra: Bureau of Ghana Languages, 1962. 36 p. Akuapem Twi. (SOAS 6780)
8948. *Ɔseadeɔyɔ Louis Braille* / nea ɔkyerɛ ase kɔɔ Twi kasa mu Kwasi Fori-Mankata. Accra: Afram Publications (Ghana) Ltd, 1996. 99 p. Akuapem Twi.
8949. *Plato's Apology of Socrates: a Twi translation* / by L.H. Ofosu-Appiah. Accra: Waterville Publishing House, division of Presbyterian Book Depot Ltd, 1976. 61 p. Akuapem Twi.
8950. *Seantee: a novel in Asante Twi* / written and illustrated by J. Oduro. Accra: Printed by Presbyterian Press, 1958? 42 p.
8951. *Se ebewie* / Michael Boateng Amanfo. Accra: Bureau of Ghana Languages, 1964. 84 p. Asante Twi.
8952. *Semanhyia (Twi kenkan ne ho nsemmissa)* / Ahene-Affoh. Tema: Ghana Publishing Corporation, 1975. 94 p. Akuapem Twi.
8953. *Semanhyia (Twi kenkan ne ho nsemmissa)* / Ahene-Affoh. Accra: Afram Publications (Ghana) Ltd, rev. ed. 1996. 138 p. Akuapem Twi.
8954. *So mu yie* / Kwaku Adom-Ampofo. Accra: Waterville Publishing House, 1967. 74 p. Asante Twi.
8955. *Tete akorae* / B.S. Akuffo. Accra: Bureau of Ghana Languages, 1970. 92 p. Another volume of the author's *Ahemfi adesua*. Akuapem Twi.
8956. *Tete Romafoɔ akokoɔdurofoɔ bi: (ɔman ho do) = Stories from Roman history* / by R.E. Obeng, edited by R.A. Tabi. Accra: Published with the approval of the Education Department by Waterville Publishing House, 1964. 112 p. Asante Twi.
8957. *Tshi lessons for beginners, including a grammatical guide and numerous idioms and phrases* / by Immanuel Bellon. Basel: Printed for the Basel Evangelical Missionary Society, 1913. 124 p. Akuapem Twi.
8958. *Twi kasa mmara: a Twi grammar in Twi* / by C.A. Akrofi, with a foreword by D. Westermann. Accra: Waterville Publishing House, 1965. 110 p. Akuapem Twi. (SOAS 6795 for 1937 ed.)

8959. *Twi kenkan mfitiase* / I.E. Boama. Accra: Waterville Publishing House, printed in Hong Kong by the Continental Printing Co, Ltd., 1965. 46 p. Asante Twi. (SOAS 6801 for 1954 ed.)
8960. *Twi kenkan nhōma. I = Primer in the Tshi language for the first year in the vernacular schools in the Gold Coast and inland countries, W. Africa.* Basel: Printed for the Evangelical Missionary Society, Basel Mission Book Depot, Accra, Gold Coast, 7th ed. 1910. 48 p. Akuapem Twi. (SOAS 6802)
8961. *Twi kenkan nhōma. II = Reading book in the Tshi (Chwee) language for the second year in the vernacular schools in the Gold Coast and inland countries.* Basel: Printed for the Evangelical Missionary Society, Basel Mission Book Depot, Accra, Gold Coast, 3rd ed. 1911. 64 p. Akuapem Twi. (SOAS 6803 for 1891 ed.)
8962. *Twi kenkan nhōma. III = Reading book in the Tshi (Chwee) language for the third year in the vernacular schools in the Gold Coast and inland countries.* Basel: Printed for the Evangelical Missionary Society, Basel Mission Book Depot, Accra, Gold Coast, 3rd ed. 1911. 138 p. Akuapem Twi.
8963. *Twi kenkan nhōma. IV = Reading book in the Tshi (Chwee) language for the higher classes in the vernacular schools in the Gold Coast and inland countries.* Basel: Printed for the Evangelical Missionary Society, Basel Mission Book Depot, Accra, Gold Coast, 2nd ed. 1904. 200 p. Akuapem Twi.
8964. *Twi mmebusem 750 wo Akuapem Twi mu / Ofei-Ayisi.* Accra: Waterville Publishing House, 1966. 191 p. Akuapem Twi.
8965. *Twifo amammuisem / okyerewfo Safori Fianko.* London: Macmillan and Co., Ltd, 1951. 110 p. Akuapem Twi. (SOAS 6806)
8966. *Wo dofo bi adi kan / E.F. Andrews-Ayeh.* Accra: Bureau of Ghana Languages, 1960. 98 p. Akuapem Twi. (SOAS 6808)
8967. *Wo gyegyiregye / J.N. Owusu.* Accra: Bureau of Ghana Languages, 1992. 80 p. Akuapem Twi.
8968. *Woko a, na wohunu / J.H. Nketia.* Accra: Oman Nwomaye Fekuw; London: Macmillan and Co. Ltd, 1953. 22 p. Asante Twi. (SOAS 6809)
8969. *Wosum borodee a sum kwadu bi / J. Gyekye-Aboagye.* Accra: Bureau of Ghana Languages, in association with FEP International Private Ltd, repr. 1993. 30 p. Asante Twi.

8970. *Wɔaka nea eye akyerɛ mo (ɔsom adwuma no ho afotu) /* Ɔsofo B.F. Ansong. Accra: Waterville Publishing House, 1966. 14 p. Akuapem Twi.
8971. *Yaw donko /* Ahene-Affoh. Tema: Ghana Publishing Corporation, 1973. 102 p. Akuapem Twi.
8972. *Yekɔ akɔtɔbo /* S.W. Anno. Tema: Ghana Publishing Corporation, 1975. 115 p.
8973. *Yese yese /* Samuel Gyasi Obeng. Accra: Bureau of Ghana Languages, 1993. 53 p. Asante Twi.

TYEBARA (Côte d'Ivoire. Also: Senadi, Senari, Syenere, Tyembara, Tiebaara, Tyebala, Eth=Senoufo, Cebaara. SOAS=Senari. LC=Tyembara. MD= Tyebara and Tyebala)

8974. *Ali ní Karitya.* Korhogo, Côte d'Ivoire: Mission Baptiste, 1ère éd. 1980. 59 p.
8975. *Bibilew joogaanvɔnni sébe.* Abidjan: Société biblique en Afrique occidentale, 1982. 587 p. French title: *Le nouveau testament en Tyembara.*
8976. *Senoufo-Senanri (Cebaara) /* Elisabeth Mills, Dossongmon Ouattara, Ouakpoho Sorho, Yanourga Soro, Zié Soro, Dorothy Van den Berg. Abidjan: Les Nouvelles éditions africaines, 1984. 165 p. Series: Collection je lis ma langue. Cover title: *Syllabaire Senoufo-Senanri (Cebaara).* Senoufo and French.

UMBUNDU (Angola. Also: Mbundu, Umbundo, M'Bundo, Quimbundo, Ovimbundu, South Mbundu, Nano, Mbali, Mbari, Mbundu Benguella. Eth, SOAS, LC, MD=Umbundu)

8977. *Alivulu akuała olondaka viwa kuenda Ovilinga viovapostolo = Os quatro evangelhos e os Actos dos apóstolos.* London: British and Foreign Bible Society, 1923. 457 p. English title: *The four Gospels and Acts in Umbundu (Mbundu of Benguella) and Portuguese.* (SOAS 6818)
8978. *Olosapo vioku likisa oku tanga /* S.L. Stimpson and E.O. Redick. Kamundongo: West Central Africa Mission A.B.C.F.M., The Sarah H. Bates Memorial Press, 1914. 158 p. (NU=Ovimbundu)

URHOB (Nigeria. Also: Biotu, formerly called Sobo, an offensive term. Eth., SOAS, MD=Urhobo. Not in LC. For Isoko dialect, see above)

8979. *Qbe resosuo re Urhobo / re* D.O. Ohwovoriola ruru. Ibadan: General Publications Section, Ministry of Education, Western Region, n.d. 56 p.

8980. *Yono Urhobo. Qbe rerha* [3] / S.S. Ugheteni, Tanure Ojaide. Lagos: Macmillan Nigeria, 1981. 82 p.

VAGLA (Ghana. Also: Vagala, Siti, Sitigo, Kira, Konosarola, Paxala. Eth=Vagla. Not in SOAS. LC=Vagala. MD=Uaxla)

8981. *Alaanfia dɔɔi nenne. Bukku 1: Diu nanaa diire dɔɔ alaanfia* / compiled and illustrated by Reta Lobb, translated into Vagli by C.J. Kiipo. Tamale: GILLBT Press, 1987. 36 p. Vagla and English. English title: *How to have good health, Book 1: Good eating is the way to good health.*

8982. *Alaanfia dɔɔi nenne. Bukku 2: Ya kossi yaa bɔrahɔŋ ni yaa bol* / compiled and illustrated by Reta Lobb, translated to Vagli by C.J. Kiipo. Tamale: Ghana Institute of Linguistics Literacy and Bible Translation, 1987. 27 p. Vagla and English. English title: *How to have good health, Book 2: Keeping yourself and your village clean.*

8983. *Amanibiire ra birgi amanizen*. Tamale: Institute of Linguistics, Ghana, 1975. 24 p.

8984. *Bɔɔl loi* / James Kpaga. Tamale: Institute of Linguistics, 1973. 7 p.

8985. *Ghana ni kookoo wia* / James Kpaga. Tamale: Institute of Linguistics, 1974. 14 p. Vagla and English.

8986. *Heri bel mura* / written and illustrated by Reta Lobb with help from Tara and Roger Lobb, translated to Vagla by C.J. Kiipo. Tamale: GILLBT Press, 1988. 22 p.

8987. *Herikuŋ bel wia*. Tamale: Institute of Linguistics, 1975. 22 p.

8988. *Hɔpizi bii maa karmaa di lii Kɔraawiizi Hɔŋ biini: daily readings from the Bible.* Tamale: Institute of Linguistics, 1974. 33 p.

8989. *Pir sela ni konliizen bel wia*. Tamale: Institute of Linguistics, 1975. 23 p.

8990. *Saizi ni irizi* / by John Kiipo Kile. Tamale: Ghana Institute of Linguistics, 1979. 16 p.

8991. *Tamali wia* / Choruube ɲmaɲu, James Kpaga. Tamale: Institute of Linguistics, Ghana, 1974. 16 p.
8992. *Vagla. 1*. Tamale: Institute of Linguistics, 1977. 67 p.
8993. *Vagla. 2*. Tamale: Institute of Linguistics, 1974. 42 p.
8994. *Vagla-English handbook*. Tamale: Institute of Linguistics, n.d. 12 p.
8995. *Yá karmi Vagla ka sebi*. Tamale: Institute of Linguistics, 1977. 58 p.
8996. *Ya mur mura. 1* / Choruube ɲmaɲu. Tamale: Institute of Linguistics, 1974. 10 p.
8997. *Ya mur mura. 2*. Tamale: Institute of Linguistics, 1973. 15 p.
8998. *Ya mur mura, 3*. Tamale: Institute of Linguistics, 1974. 30 p.
8999. *Ya ta seeliizi* / collected by Anthony Kipo Siakoni. Tamale: Institute of Linguistics, 1974. 7 p.
9000. *Zumbizi aɲhina wia* / James Kpaga. Tamale: Institute of Linguistics, 1974. 24 p.

VAI (Liberia, Sierra Leone. Also: Vei, Vy, Gallinas, Gallines. Eth., SOAS, LC=Vai. MD=Vay)

9001. *And other stories*. Cape Mount: Printed in Liberia by the Douglas Muir Memorial Press, Saint John's Academic and Industrial School, 1937. 30 p. In Vai.
9002. *Kamba fule kpoloe*. [Cape Mount, Liberia: Douglas Muir Memorial Press? n.d.] 131 p.
9003. *A primer in Vai*. Cape Mount: Printed in Liberia by the Douglas Muir Memorial Press, Saint John's Academic and Industrial School, 1936. 49 p.
9004. [*Wojjie Lukaa Injil*] Grand Cape Mount, Liberia: The Douglas Muir Printing Office, 1938. 171 p. Copy lacking cover/t.p. Page preceding p. 1: *Kamba Koloyaaa koa hii Vai Mœnua Julofɔ Balo Koe*.

VENDA (South Africa, Zimbabwe. Also: Tshivenda, Cevenda, Chivenda, Phenda, Penda. Eth., SOAS, LC=Venda. MD=Tjivenda)

9005. *A hu bebiwi mbilu* / T.N. Maumela. Pretoria: J.L. van Schaik, 2nd impr. 1984. 51 p. English title: *Not the heart is begotten*.
9006. *A lu na mutwe* / Edward Thinandavha Maumela. Manzini, Swaziland: Macmillan Boleswa, 1996. 94 p. Series: Muvhonetsheli. English title: *Death does not announce its coming*.
9007. *A si ene* / Etani S. Madima. Johannesburg: Educum, 2nd ed. 1984. 93 p.
9008. *A vhu na muṭali* / N.L. Ramaofisi. Braamfontein: Sasavona, 1989. 44 p. English title: *Life is the victim of circumstances*.
9009. *A zwi dohwi* / M.J. Ntshivhuyu, edited by N.P. Ntshivhuyu. Braamfontein: Sasavona, 1989. 78 p. English title: *Not to be repeated*.
9010. *A zwi faneli* / T.N. Makuya. Pretoria: J.L. van Schaik Ltd, 1st ed., 2nd impr. 1976. 64 p.
9011. *Appearance maswaṭha* / T.T. Mudau. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 1989. 94 p.
9012. *Appearance maswaṭha* / T.T. Mudau. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 2nd ed. 2nd impr. 1993. 94 p.
9013. *Areḍi* / R.R. Matshili. Pretoria: J.L. van Schaik, 1995. 102 p. English title: *Come what may*.
9014. *Avhazwivhoni* / R.R. Matshili. Johannesburg: Educum, 1987. 106 p.
9015. *Azwiḍihwi* / R.N.C. Mapholi. Johannesburg: Educum, 1985. 58 p.
9016. *Bulayo ḵo ḵalifhaho* / A.W. Magau. Pretoria: J.L. van Schaik, 1980. 90 p. English title: *Skillful conspiracy*.
9017. *Ḍembenyito* / M.J. Ntshivhuyu. Cape Town: Juta & Co., Ltd, 1988. 53 p.
9018. *Dengetenge* / T.J. Manenzhe. Pretoria: De Jager-HAUM, 1983. 114 p. Series: African language and literature series.

9019. *Qenzhe* / E.M. Thagwane. Pretoria: J.L. van Schaik, 1988. 35 p. English title: *Lantern*.
9020. *Dungunudzini ja luanakha* / N.J. Munyembane. Pretoria: Out of Africa Publishers, 1990. 102 p.
9021. *Dza makhululukuku* / M.J. Mafela, N.R. Raselekoane. [Sovenga]: Nam Publishers, 1990. 87 p.
9022. *Dziedzi* / N.N. Ligege. Pretoria: J.L. van Schaik, 1983. 50 p. English title: *A dilemma*.
9023. *Dzimbava* / T.N. Makuya. Pretoria: J.L. van Schaik, 5th impr. 1984. 62 p. English title: *Thieves*.
9024. *Dzingano na dzithai dza Tshivenḁa* / T.N. Maumela. Pretoria: J.L. van Schaik, 2nd rev. ed., 4th impr. 1987. 57 p.
9025. *Edzani* / T.N. Maumela. Goodwood: Via Afrika Ltd, 1985. 88 p. English title: *Attempts*.
9026. *Elelwani* / T.N. Maumela. Pretoria: J.L. van Schaik, 2nd ed. 4th impr. 1981. 60 p.
9027. *Fhasi da murunzi wa quvha* / E.T. Maumela. Pretoria: J.L. van Schaik, 1983. 56 p. English title: *Under the sun's shade*.
9028. *Fhululedzani* / R.R. Matshili. Pretoria: J.L. van Schaik, 1st ed. 2nd impr. 1976. 56 p. English title: *Cry for joy*.
9029. *Gondo ja Tshivenḁa, murole wa 10* / T.N. Maumela, M.R. Madiba. Pretoria: Via Afrika Ltd, 1992. 300 p.
9030. *Gundo* / N.G. Magwabeni. Pretoria: De Jager-HAUM, 1988. 136 p. Series: African language literature series.
9031. *Ho ḁo sala nnyi?* / T.N. Makuya. Pretoria: J.L. van Schaik Ltd, 2nd impr. 1976. 27 p.
9032. *Hu bvuma na fhasi* / T.M. Sengani. Pretoria: De Jager-HAUM, 1993. 84 p.
9033. *Hu na Savhadina* / E.S. Madima. Pretoria: J.L. van Schaik Ltd, 1974. 65 p. English title: *Beware of Savhadina*.

9034. *Ifa lashu la maambebe* / M.C. N̄eluvhalani. Braamfontein: Sasavona, 1987. 196 p.
Venda and English. English title: *Our idiomatic inheritance*.
9035. *Ipfi sogani* / N.E. Phaswana. [Sovenga]: Nam Publishers, 2nd ed. 1991. 39 p.
9036. *Kanakana* / T.N. Maumela. Pretoria: J.L. van Schaik, 1974. 40 p.
9037. *Kha ri pfe ngano, thai na zwidade* / B.H. Maumela. Pretoria: Fulani Press, n.d. 70 p.
9038. *Kha vha zwi kone* / R.N. Mapholi. Johannesburg: Educum, 1990. 56 p.
9039. *Khaḡhulo yanga* / T.T. Mudau. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 1992. 71 p.
English title: *My judgement*.
9040. *Khonani yanga* / R.N. Maḡadzhe. Pretoria: J.L. van Schaik, 2nd impr. 1988. 23 p.
English title: *My friend*.
9041. *Khonani yanga khulwane* / Pat Hutchins. Manzini, Swaziland: Macmillan Boleswa, 1996. [27] p.
9042. *Khoro dzi sa dzhenelani* / N.A. Milubi. [Sovenga]: Nam Publishers, n.d. 65 p.
9043. *Luambo* / A.E. Maisha. Cape Town: Maskew Miller Longman, 1996. 83 p.
9044. *Luambo lwa Luvenda* / T.N. Makuya. Pretoria: J.L. van Schaik, 1983. 58 p.
9045. *Lukuḡavhavha* / A.N. Maphiri. Pretoria: J.L. van Schaik, 1985. 44 p. English title:
An elbow.
9046. *Lupfumo lwa Muvenda* / nga M.J. N̄etshivhuyu. Braamfontein: Sasavona, 1984.
51 p. English title: *The wealth of a Venda*.
9047. *Luvhuto* / A.F. N̄etshivhuyu. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 1991. 66 p.
English title: *The conspirator*.
9048. *Lwendo lwa muelekanyi* / N.L. Rasifudi. Johannesburg: Educum, 1987. 68 p.
9049. *Lwendo lwa muendi* / muḡwali ndi John Bunyan, yo ḡwalwa nga E.D. Giesekke =
Pilgrim's progress, Pt. 1 translated into Venda. Johannesburg: Afrikaanse Pers-
Boekhandel, 1960. 152 p.

9050. *Maambiwa ndi one* / E.S. Madima. Kenwyn: Juta & Co. Ltd, 1991. 126 p. English title: *The rumours are true*.
9051. *Maanea* / nga T.N. Makuya. Pietermaritzburg: Centaur Publications, rev. ed. 1991. 50 p.
9052. *Maanea a pfa dzaho* / T.N. Maumela. Pretoria: De Jager-HAUM, 1992. 72 p.
9053. *Mabalanganye* / M.E.R. Mathivha. Johannesburg: Educum, 2nd ed. 3rd impr. 1984. 86 p.
9054. *Maḍuvha ha fani* / E.S. Madima. Cape Town: Via Afrika, 2nd impr. 1974. 107 p.
9055. *Maḍuvha ha fani* / E.S. Madima. Goodwood: Via Afrika, 2nd ed. 2nd impr. 1983. 107 p. English title: *Days are not alike*.
9056. *Maele wa vho-Mathavha* / T.N. Maumela. Pretoria: J.L. van Schaik, 2nd ed. 1980. 100 p.
9057. *Mafangambiti* / T.N. Maumela. Pretoria: J.L. van Schaik, 2nd rev. ed. 2nd impr. 1976. 59 p. English title: *One who dies of anger*.
9058. *Mafhungo na nganea dza Tshulu* / W.M.R.D. Phophi. Johannesburg: Educum, 1st ed. 5th impr. 1991. 82 p.
9059. *Mangalani* / M.N. Tshikororo. Pretoria: J.L. van Schaik, 2nd impr. 1979. 66 p.
9060. *Masana*. Braamfontein: Sasavona, 1992. 31 p. English title: *Sunrays*.
9061. *Matakadzambilu* / T.N. Maumela. Pretoria: J.L. van Schaik, 1st ed. 5th impr. 1989. 79 p. English title: *That which delights the heart*.
9062. *Matambwe a luṣa luthihi* / U.M. Ramaite. Johannesburg: Educum, 1987. 45 p.
9063. *Maṣanda* / N.L.L. Muenda. Pretoria: De Jager-HAUM, 1991. 84 p. Series: African language literature series.
9064. *Maṣo a penya miṣodzi* / Patrick M. Nefefe. Pretoria: J.L. van Schaik, 1995. 41 p.
9065. *Maṣodzi* / T.T. Mudau. Pietermaritzburg: Reach Out Publishers, 1990. 41 p. English title: *Tears*.

9066. *Maṭungu* / S.N. Mahamba. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 1984. 92 p.
English title: *Troubles*.
9067. *Mbilu yanga ndi malofha* / P.M. Nefefe. Pretoria: J.L. van Schaik, 1988. 36 p.
English title: *My heart oozes blood*.
9068. *Mbuno dza vhutshilo* / T.T. Mudau. Johannesburg: Educum, 1988. 54 p.
9069. *Midzimu i a hana* / U.M. Ramaite. Johannesburg: Educum, 2nd ed. 2nd impr.
1986. 99 p.
9070. *Mihani ya shango* / T.N. Maumela. Pretoria: J.L. van Schaik, 1st ed. 2nd impr.
1980. 61 p.
9071. *Mirunzi ya vuvha* / W.M.R. Sigwavhulimu. Pretoria: J.L. van Schaik, 1st ed. 2nd
impr. 1981. 37 p. English title: *Shadows of being*.
9072. *Mithetshelo* / mudzudzanyi T.N. Maumela. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter,
1981. 103 p.
9073. *Miṭodzi maṭoni* / T.D. Nemukombane. Braamfontein: Sasavona, 1990. 52 p.
English title: *Tears in the eyes*.
9074. *Mitsheto ya wa* / A.W. Magau. Pretoria: J.L. van Schaik, 1984. 96 p. English title:
Stonewalls fall.
9075. *Mmanga mawelewele!* / nga E.S. Madima. Johannesburg: APB, n.d. 67 p.
9076. *Mmanga mawelewele!* / E.S. Madima. Johannesburg: Educum, 2nd ed. 2nd impr.
1985. 69 p.
9077. *Mmbwa ya ḵa inwe a i noni* / T.N. Maumela. Goodwood: Via Afrika Ltd, 1983. 60
p.
9078. *Muḵi ndi wanga* / M.J. Mafela. Braamfontein: Sasavona, 1996. 67 p. English title:
It is my homestead.
9079. *Muḵifho. 1* / mukuvhanganyi T.N. Makuya. Pretoria: Rostrum, 1991. 42 p. Series:
African-language literature series.
9080. *Muḵifho. 2* / mukuvhanganyi T.N. Makuya. Pretoria: Rostrum, 1991. 58 p. Series:
African-language literature series.

9081. *Muḍifho. 3* / mukuvhanganyi T.N. Makuya. Pretoria: Rostrum, 1990. 81 p. Series: African language literature series.
9082. *Mufanḍilani* / Mmbengwa Watson Mbulaheni. Sibasa, Venda, SA: Journey's End Publishers, 1990. 44 p.
9083. *Muhumbuli-Mutambuli* / N.A. Milubi. Pretoria: J.L. van Schaik, 1981. 45 p. English title: *A suffering thinker*.
9084. *Muimawoga* / N.A. Milubi. [Sovenga]: Nam Publishers, 1990. 68 p.
9085. *Mulisa* / nga M.J. Mafela. Pretoria: Out of Africa Publishers, 1991. 72 p.
9086. *Muofhe* / muḥwali ndi U.M. Ramaite. Johannesburg: A.P.B., n.d. 45 p.
9087. *Muofhe* / U.M. Ramaite. Johannesburg: Educum, 1st Educum ed. 1987. 45 p.
9088. *Murangaphanda* / M.J. Mafela. Kenwyn: Juta & Co. Ltd, 1991. 46 p.
9089. *Murunzi u a mona* / E.N. Maposa. Pretoria: De Jager-HAUM, 1992. 88 p.
9090. *Murunzini wa thavha* / T.T. Mudau. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 1987. 37 p. English title: *The mountain's shadow*.
9091. *Musandiwa na khotsi Vho-Liwalaga* / T.N. Maumela. Pretoria: J.L. van Schaik Ltd, 2nd. ed. 2nd impr. 1977. 96 p. English title: *Musandiwa and her father Mr. Liwalaga*.
9092. *Mushengli* / M.W. Mbulaheni. Braamfontein: Sasavona, 1991. 40 p. English title: *A suffering person*.
9093. *Mutakadzi* / nga Eddie Thinandavha Maumela. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 1979. 32 p. English title: *One who pleases*.
9094. *Mutakadzi* / nga Eddie Thinandavha Maumela. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 2nd ed. 2nd impr. 1985. 32 p. English title: *One who pleases*.
9095. *Mutambo wa muhumbulo* / Tshindane Mashuwa. Pretoria: J.L. van Schaik Ltd, 2nd impr. 1976. 34 p. English title: *Thought—its playfulness*.
9096. *Mutingati* / N.L. Ramaofisi. Johannesburg: Educum, 1987. 41 p.

9097. *Ṛamusi* / M.C. Ṛeluvhalani. Braamfontein: Sasavona, 1983. 62 p. English title: *Today*.
9098. *Ndi he zwa ḡa ngaho* / I.P. Demana. Pretoria: J.L. van Schaik, 1992. 41 p. English title: *This is how it is*.
9099. *Ndi shavhelafhi* / Christopher M. Magoro. Johannesburg: Educum, 1985. 55 p.
9100. *Ndi vho-Muthukhuthukhu* / T.N. Maumela. Pretoria: J.L. van Schaik Ltd, 1977. 95 p. English title: *It is Mr. Muthukhuthukhu*.
9101. *Ndi vhudza nnyi?* / E.S. Madima. Pretoria: J.L. van Schaik, Ltd, 1973. 96 p. English title: *Whom do I tell?*
9102. *Ndo ḡiṡhuvha mithenga* / E.A. Maisha. Pretoria: De Jager-HAUM, 1985. 125 p. Series: African language literature series.
9103. *Ndo laṡa* / R.R. Matshili. Pretoria: J.L. van Schaik, 4th impr. 1982. 52 p. English title: *I have turned a new leaf*.
9104. *Ndo neta* / M.J. Mafela. Braamfontein: Sasavona, 1989. 70 p. English title: *I am tired*.
9105. *Nganea pfufhi dza u takadza* / T.N. Maumela. Pretoria: J.L. van Schaik, 1989. 88 p. English title: *Delightful short stories*.
9106. *Nganeapfufhi dza Tshivenda* / M.J. Mafela. Pretoria: De Jager-HAUM, 1992. 62 p.
9107. *Ngano* / nga P.H. Nenzhelele. Johannesburg: Educum, 1st Educum ed., 2nd impr. 1990. 66 p.
9108. *Ngano dza vha kale* / Gladys Tshiwā Gavhi. Pietermaritzburg: Centaur Publications, rev. ed. 1991. 72 p.
9109. *Ngano dza vhana vha vhumbedzi* / W.M.R.D. Phophi. Pietermaritzburg: Centaur Publications, rev. ed. 1992. 70 p.
9110. *Ngano dzashu na maambele a Tshivenda* / nga B.H. Maumela. Pretoria: Palm Publishers, 2nd impr. 1989. 57 p.
9111. *Ngano dziṡwe dza Vhavana* / W.M.R.D. Phophi. Pretoria: De Jager-HAUM, 1990. 57 p. Series: African language literature series.

9112. *Ngavhe* / R.R. Matshili. Pretoria: J.L. van Schaik, 1985. 88 p. English title: *Only if*.
9113. *Ngona ya Luvenda* / A.E. Khuba. Pretoria: De Jager-HAUM, 1981. 63 p.
9114. *Ngozwi yo hana mulilo* / Muḥobi Tshimangadzo Enos. Cape Town: Maskew Miller Longman, 1996. 75 p.
9115. *Nthovhedzeni* / K.J. Phaswana. Johannesburg: Educum, 1989. 70 p.
9116. *Ntivhiseni khulo* / M.J. Ntshivhuyu. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 1984. 49 p. English title: *Sing with me a nasalized, dignified melody*.
9117. *Nungo dzi Mulomoni* / P.S.M. Masekela. [Johannesburg]: APB, n.d. 98 p.
9118. *Nwana wa mme anga* / Nkhelebeni M. Mphaphuli. Johannesburg: Educum, 1984. 81 p.
9119. *Nyangala-mbuya* / M.J. Ntshivhuyu. Pretoria: J.L. van Schaik, 4th impr. 1987. 46 p.
9120. *Nzumbululo* / I.P. Demana. Pretoria: J.L. van Schaik, 2nd rev. ed. 4th impr. 1987. 70 p. English title: *Revelation*.
9121. *Petamukanda* / U.M. Ramaite. Pretoria: J.L. van Schaik, 1984. 53 p. English title: *Line of demarcation in life*.
9122. *Phandulalualo* / M.S. Ramovha. Pretoria: De Jager-HAUM, 1991. 65 p.
9123. *Phenyadziṅwe* / E.M. Ṭhagwane. Pretoria: J.L. van Schaik, 1994. 57 p. English title: *The best*.
9124. *Phenyadziṅwe* / E.M. Ṭhagwane. Pretoria: J.L. van Schaik, 2nd impr. 1995. 57 p. English title: *The best*.
9125. *Philiphise a si tshilonda* / E.T. Maumela. Pretoria: J.L. van Schaik, 1983. 49 p. English title: *You have yourself to blame*.
9126. *Phunzhaphunzha dza Hatshivhasa* / W.M.R.D. Phophi. Johannesburg: Educum, 1990. 188 p.

9127. *Phusuphusu dza Dzimauli* / W.M.D. Phophi. Johannesburg: Educum, 2nd impr. 1986. 110 p.
9128. *Posa ijo* / M.P. Mavhaga. Johannesburg: Educum, 1987. 48 p.
9129. *Ri a dzedza* / nga M.J. Mafela, N.R. Raselekoane. Sovenga: Nam Publishers, 1991. 49 p.
9130. *Ro no vhona'ni?* / N.E. Sigogo. Manzini, Swaziland: Macmillan Boleswa, 1996. 94 p. Series: Muvhonetsheli. English title: *What have we seen?*
9131. *Salungano! Salungano!* / Susan Mavhina, R.V. Muedi, T.N. Maumela, A.R. Mbuwe. Pretoria: J.L. van Schaik Ltd, 1977. 72 p.
9132. *Shangoni* / P.M. Nefefe. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 2nd ed. 2nd impr. 1990. 37 p. English title: *In the country*.
9133. *Sialala ya Mutale* / W.M.R.D. Phophi. Johannesburg: Educum, 1989. 189 p.
9134. *Ṭalusani* / L.N. Muenda. Johannesburg: Educum, 1989. 52 p.
9135. *Thetshesani* / J.R. Makhado. Pretoria: J.L. van Schaik Ltd, 1977. 52 p. English title: *Listen*.
9136. *Thilaiwi* / I.P. Demana. Pretoria: J.L. van Schaik Ltd, 1979. 64 p. English title: *One who does not listen to advice*.
9137. *Thonga a i pfi ndo tou doba* / I.P. Demana. Pretoria: J.L. van Schaik, 1980. 68 p. English title: *Don't boast of something you did not strive after*.
9138. *Thonga i pfi ndo vhaḡa* / I.P. Demana. Pretoria: J.L. van Schaik, 2nd ed. 1985. 68 p. English title: *You boast of your own thing*.
9139. *Tibu ndi khali* / U.M. Ramaite. Pretoria: J.L. van Schaik Ltd, 1976. 64 p. English title: *Nobody can know what the other man is thinking*.
9140. *Ṭomolambilu* / T.N. Maumela. Pretoria: J.L. van Schaik, 1989. 55 p. English title: *Pull out the heart*.
9141. *Ṭovhowani* / I.P. Demana. Pretoria: Acacia, 1992. 109 p.
9142. *Tsengela tsiwana* / R.F. Ratshiganga. Pretoria: J.L. van Schaik Ltd, 2nd impr. 1976. 34 p.

9143. *"Tsha ri vhone"* / nga M.E.R. Mathivha. Johannesburg: Afrikaanse Pers Booksellers, [1958]. 36 p. (SOAS 6903)
9144. *"Tsha ri vhone"* / M.E.R. Mathivha. Johannesburg: Educum, 2nd ed. 1984. 39 p.
9145. *Tshiane* / T.N. Maumela, E.S. Madima. Cape Town: Via Afrika, 1972. 121 p.
9146. *Tshibvumo* / M.N. N̄emukovhani. Pretoria: J.L. van Schaik, 4th impr. 1981. 50 p. English title: *Echo*.
9147. *Tshikwasha* / Domina Napoleon Munzhelele. Cape Town: Maskew Miller Longman, 1996. 149 p.
9148. *Tshililo* / T.N. Maumela. Pretoria: J.L. van Schaik Ltd, 1973. 68 p.
9149. *Tshililo tsha vuvha* / A.F. N̄etshivhuyu. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 1990. 30 p. English title: *The cry of being*.
9150. *Tshilwavhusiku* / T.T. Mudau. Manzini, Swaziland: Macmillan Boleswa, 1996. 51 p. Series: Muvhonetsheli.
9151. *Tshinan̄e* / M.J. N̄etshivhuyu. Cape Town: Juta & Co. Ltd, 1987. 82 p.
9152. *Tshiphiri tsho bvela khagala* / T.N. Maumela. Pretoria: Acacia Books, 1986. 64 p.
9153. *Tshithudivha* / M.J. N̄etshivhuyu. Pretoria: J.L. van Schaik, 1989. 52 p. English title: *To be informed*.
9154. *Tshiwand̄alani* / nga Edward Thinandavha Maumela. Pretoria: J.L. van Schaik Ltd, 1975. 59 p. English title: *One born during the time of famine*.
9155. *Tshiwand̄alani* / nga Edward Thinandavha Maumela. Pretoria: J.L. van Schaik Ltd, 2nd ed. 2nd impr. 1985. 59 p. English title: *One born during the time of famine*.
9156. *Tsiko-tshiphiri* / W.M.R. Sigwavhulimu. Pretoria: J.L. van Schaik, 3rd impr. 1980. 57 p. English title: *Secret creation*.
9157. *Tsumband̄ila* / Thilivhali Thomas Mudau. Cape Town: Maskew Miller Longman, 1996. 78 p.
9158. *U sa divha nandi!* / A.E. Maisha. Pretoria: De Jager-HAUM, 1988. 110 p. Series: African language literature series.

9159. *U tshila ndi u vhona* / R.N. Maḡadzhe. Pretoria: J.L. van Schaik, 1989. 53 p. English title: *To live is to see wonders*.
9160. *Ulema hu fhira u lokelwa* / I.P. Demana. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 1988. 69 p. English title: *Spare the rod and spoil the child*.
9161. *Vha kale vha hone* / nga D.M. Ngwana. Johannesburg: Educum, 1983. 107 p.
9162. *Vhadzimu vho Tshenuwa* / Tendamudzimu R. Ratshitanga. Braamfontein: Skotaville Educational Division, n.d. 44 p.
9163. *Vhalungunanguvho: Zaidhi: (Lemba history) Dīvhazwakale ya Vhalemba* / nga Wilfred Musetsho Razwimisani Daniel Phophi. Johannesburg: Educum, 1989. 61 p.
9164. *Vhamusanda Vho-Dzegere* / E.S. Ntshilema. Cape Town: Via Afrika Ltd, 3rd impr. 1972. 32 p. English title: *The great chief Vho-Dzegere*.
9165. *Vhavenda vho Matshivha* / T.N. Maumela. Johannesburg: Educum, 2nd ed. 1982. 64 p. (SOAS 6904 for 1958 ed.)
9166. *Vho-Rammebo* / T.N. Maumela. Pretoria: J.L. van Schaik, 1982. 123 p. English title: *Mr. Rammebo*.
9167. *Vhuhosi a vhu thetshelwi* / T.N. Maumela. Pretoria: J.L. van Schaik Ltd, 3rd impr. 1979. 47 p. English title: *From a high position to a low position is unacceptable*.
9168. *Vhuhosi vhu tou bebelwa* / T.N. Maumela. Pretoria: J.L. van Schaik Ltd, 2nd rev. ed. 1978. 136 p.
9169. *Vhulombo* / M.R. Ntshuḡalu. Cape Town: Maskew Miller Longman, 1996. 55 p.
9170. *Vhungoho na vivho* / T.R. Ratshitanga. Pretoria: J.L. van Schaik Ltd, 2nd impr. 1979. 39 p. English title: *Truth and greed*.
9171. *Vhukungu ha vhupfa* / N.A. Milubi. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 1982. 38 p. English title: *The pain of feeling*.
9172. *Waḡu u swika lufuni* / T.T. Mudau. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 1991. 64 p. English title: *Yours only, 'til death*.
9173. *Zwa maramani* / E.T. Maumela. Pretoria: J.L. van Schaik, 1985. 83 p. English title: *Disclosures*.

9174. *Zwa mulovha zwi a fhela* / T.N. Maumela. Pretoria: J.L. van Schaik Ltd, 2nd ed. 1973. 86 p.
9175. *Zwa shangoni a zwi fheli* / M. Shishivheli. Pretoria: J.L. van Schaik, 1996. 35 p.
English title: *Worldly things do not come to an end.*
9176. *Zwi do fhela ngani* / N.G. Magwabeni. Pretoria: De Jager-HAUM, 1983. 203 p.
Series: African language literature series.
9177. *Zwiala zwa Venḁa* / R.R. Matshili. Pretoria: J.L. van Schaik Ltd, 2nd impr. 1973. 69 p.
9178. *Zwiala zwa Venḁa* / R.R. Matshili. Pretoria: J.L. van Schaik Ltd, 5th impr. 1978. 69 p.
9179. *Zwiitavhathu* / T.N. Maumela. Pretoria: J.L. van Schaik Ltd, 1965. 112 p.
9180. *Zwiitavhathu* / T.N. Maumela. Pretoria: J.L. van Schaik Ltd, 2nd ed, 1973, 1982 impr. 112 p.
9181. *Zwo lambana* / A.M. Mahamba. Sovenga: N.A. Milubi, 1989. 46 p.
9182. *Zwo lukwa* / A.M. Mahamba. Sovenga: N.A. Milubi, 1990. 35 p.
9183. *Zwo lungwa* / A.M. Mahamba. Sovenga: NAM Publishers, 2nd ed. 1991. 80 p.
9184. *Zwoḁangani* / U.M. Ramaite. Midrand: Educum, 1991. 86 p.

VUTE (Cameroon, Nigeria. Also: **Voute, Woute, Baboute, Bute, Pute, Wute, Bamboute, Foute, Boute, Voutere, Bubure, Luvure, Bule, Nbule, 'Abotee, 'Abwetee.** Eth=Vute. SOAS, LC=Mbum. MD=Mbute)

9185. *Juu Manáá be gbàṅ noḁ. Tome 1 = (La vie de Maná et sa famille): syllabaire en langue vute du Département du Mbam, Province du Centre-Sud* / édité par Ron et Rhonda Thwing avec la collaboration de Njomna Appolinaire, Nugur Alphonse. Yaoundé: Société internationale de linguistique, 1981. 103 p. Vute and French.
9186. *Juu Manáá be gbàṅ noḁ. Tome 2 = (La vie de Maná et sa famille): syllabaire en langue vute du Département du Mbam, Province du Centre-Sud* / édité par Ron et Rhonda Thwing avec la collaboration de Njomna Appolinaire, Nugur Alphonse. Yaoundé: Société internationale de linguistique, 1981. 107 p. Vute and French.

9187. *Péîn Nyɔɔ Mârk ya tinné = (L'évangile selon St. Marc en langue vuté.)*
[Yaoundé?]: International Bible Society, 1988. 77 p.

WAAMA (Benin. Also: Yoabu, Yoabou, Wama, Waba, Woaba. Eth, MD =Waama. Not in SOAS, LC)

9188. *Daa ta yeeri daabaaru yini.* Bénin: MSP/DNPS UNICEF MCC/DA, Programme Education UNICEF/Benin, 1990-1994. 54 p. Traduction en Waama des 10 règles d'or de savoir pour sauver.

9189. *Petempeda (Contes en waama). Livret No. 1.* Natitingou: Société internationale de linguistique, 1ère éd. 1987. 22 p.

9190. *Taboo Caande.* [Abidjan?]: International Bible Society, 1994. 679 p.

WOBÉ (Côte d'Ivoire. Also: Ouobe, Wèè. Eth., LC=Wobe. Not in SOAS. MD=Wobe language group)

9191. *'Bo -sae' bae' = Proverbes Wobé.* Prém. ed. Abidjan: Société internationale de linguistique, 1ère éd. 1977. 63 p.

9192. *Kwie a pleé -sɔn' "Juɔi / -aa poɛ Nyɔu- -Aka' Elisée 'se- 'de 'jraa-dɪ "klein ɔ kpuan 'de 'sbe -ne 'di'a -ti'un.* Abidjan: Société internationale de linguistique, 2ème éd. 1984. 43 p.

9193. *Wobe / Elisabeth Gfeller, Verena Hofer, Christa Link, Paul Guei Bozon.* Abidjan: Nouvelles éditions africaines; Paris: EDICEF, 1982. 107 p. Series: Collection Je lis ma langue. Wobe and French.

WOLOF (Senegal, Gambia, Mauritania. Also: Jolof, Ouolof, Yallof, Walaf, Volof, Waro-Waro. Eth, SOAS, LC=Wolof. MD=Wɔlof)

9194. *Aawo bi / Maam Yunus Jeŋ.* Ndakaaru: IFAN Cheikh Anta Diop, Agence de Cooperation culturelle et technique, 1992. 72 p.

9195. *Buur Tilleen / Séex Aliyu Ndaw.* Ndakaaru: IFAN Cheikh Anta Diop avec le concours de l'ACCT, 1993. 38 p.

9196. *Cosaan u Muritani ak diine lismaam. Seelu ak beelu at: ci njangum.* [Nuwaasoot]: Daara y Làkk i Réew mi Liggéeyu Waayu Waajal Njàngale ak Natt, Làngu Topp gi, 197-? 35 p.

9197. *Ndenkaane / Mawdo Gay*. [Nuwaaksoot]: Daaray Làkki Rëew mi Muritani, 1988. 12 p.
9198. *Njaaxum: léeb / Saxiir Caam*. Dakar: IFAN, publié avec le concours de la Coopération Belge, 1989. 62 p.
9199. *Njàngum dawal. At mu jëkk [1]. 1.* [Nuwaaksoot]: Daaray Làkki Réew mi Muritani, 1984. 55 p.
9200. *Njàngum dawal. Ci at mi jëkk [1], Xaaju 2 eel.* [Nuwaaksoot]: Daaray Làkki Réew mi, Liggeeyuwaayu Waajal ak Njangale ak Natt Bânqaasu biy topp, 1984. 50 p. Cover: Ci ndimmalug CELHTO.
9201. *Njangum dawal. Atum ñaareel [2], 1.* [Nuwaaksoot]: Daaray Lakki Reew mi, Liggeeyuwaayu Waajal Njangale Ak Natt, Langu Topp Gi, desàmbar 1985. 45 p.
9202. *Njàngum dawal. Atum ñetteel [3], 1.* [Nuwaaksoot]: Daaray Làkki Réew mi, Ci ndimmalug CELHTO, 1984. 18 p.
9203. *Njàngum dawal. Atum ñetteel [3], 2.* [Nuwaaksoot]: Daaray Làkki Réew mi Muritani, Liggeeyuwaayu Waajal Njangale ak Natt, 1985. 22 p.
9204. *Njàngum dawal. Atum ñetteel [3], 3.* [Nuwaaksoot]: Daaray Làkki Réew mi Muritani, Liggeeyuwaayu Waajal Njangale ak Natt, 1985. 20 p.
9205. *Njàngum dawal. 4eel, 1at.* [Nuwaaksoot]: Daaray Làkki Réew mi Muritani, Liggeeyuwaayu Waajal Njangale ak Natt, Langu Topp Gi, 1985. 25 p.
9206. *Njangum dawal. Atum Juróomeel [5], 1.* [Nuwaaksoot]: Daaray Làkki Réew mi Muritani, Liggeeyu Waayu Waajal Njangale ak Natt, 1986. 24 p.
9207. *Njangum dawal. Atum Juróomeel [5], 2.* [Nuwaaksoot]: Daaray Làkki Réew mi Muritani, Liggeeyu Waayu Waajal Njangale ak Natt, 1986. 29 p.
9208. *Njangum dawal. Atum Juróomeel [5], 3.* [Nuwaaksoot]: Daaray Làkki Réew mi Muritani, Liggeeyu Waayu Waajal Njangale ak Natt, 1986. 18 p.
9209. *Njàng um dawal. Juróom-benneel [6] u at.* [Nuwaaksoot]: Daara y Lákk i Réew mi, Liggeeyu waay u waajal njàngale ak natt, Lang u Topp Gi, 1987. 46 p.

9210. *Njàngum wolof / ñi bind téere bi Buubakar Kan, Aram Faal, Mamadu Njaay, ki def nataal yi Fasara Daraame. Ci gëstug kurél gu yëngatoom jëm ci lu suqali Senegaal*. Dakar: Organisation sénégalaise d'appui au développement, 1993. 32 p.
9211. *Taalif / Marfaal Jaañ*. [Nuwaasoot]: Daaray Làkki Rëew mi Muritani, 1988. 11 p. "No. 231"
9212. *Taalif / Mawdo Gay*. [Nuwaasoot]: Daaray Làkki Rëew mi Muritani, 1988. 23 p. "No. 233"
9213. *Tànn ci mbindum Maawo Se Tuñ / Langug Caada Senegaal ferfieent mën na taalug daay = Le front culturel sénégalais traduit trois textes de Mao: De la pratique: Ci mbiri jëf; Servir le peuple: Jariñ askan wi; D'où viennent les idées justes: Fan la xalaat yu jub yi di sosoo?* [Ndakaaru?]: Front culturel sénégalais, 1980. 40 p.
9214. *Téere liifantu. 1 / directeur de volume Sonja Fagerberg-Diallo. Ndakaaru (Senegaal): Associates in Research and Education for Development, Inc., muul 2, 1996. 84 p. French title: Initiation à la lecture et à l'écriture. Series: Tóor-tóoru xam-xam.*
9215. *Téere tari. 1. Ndakaaru (Senegaal): Associates in Research and Education for Development, Inc., 1994. 69 p. Series: Tóor-tóoru xam-xam.*
9216. *Téere xayma. 1. Ndakaaru (Senegaal): Associates in Research and Education for Development, Inc., 1994. 79 p. Series: Tóor-tóoru xam-xam.*
9217. *Téere xayma. 2: njàngum lim yu mag yi, fulandi ak céddale. Ndakaaru (Senegaal): Associates in Research and Education for Development, Inc., 1997. 102 p. French title: Calcul 2: les grands nombres, la multiplication et la division. Series: Tóor-tóoru xam-xam.*
9218. *Xam sa wurum. 5lu at.* [Nuwaasoot]: Daaray Làkki réew mi Muritani, 1986. 86 p.
9219. *Xayma. 1: tééréb sëriñ*. [Nuwaasoot]: Daaray Làkki Réew mi Muritani, 198-? 7,5,10 p. "D.L. No. 077. Ci ndimbalu ACCT."
9220. *Xayma. Atum ñetteel [3], 1.* [Nuwaasoot]: Daaray Làkki réew mi Muritani, 198-? 63 p.
9221. *Xayma. Ñetteel [3] at 1.* [Nuwaasoot]: Daaray Làkki Réew mi, Liggéeyuwaayu Waajal Njàngale ak Natt, Làngu Topp gi, 1985. 66 p.

XHOSA (South Africa. Also: Isixhosa, Xosa, Koosa, Kaffir, Caffre, Cauzuh, Sexosa, Kafir. Eth., SOAS, LC=Xhosa. MD=IsiXhosa.)

9222. *A! Ndluyamandla!* / B.S.G. Faku. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 1982. 179 p. English title: *Hail! All-powerful!*
9223. *Abantwana bethu* / Marcus A.P. Ngani. [Lovedale]: Lovedale Press, 1978. 217 p. (SOAS 6922 for 1958 ed.)
9224. *Abanyolukel' imali* / Jonathan Roux, iguqulelwe esiXhoseni ngu-Angelina Dazela. Johannesburg: Educum, 1990. 151 p.
9225. *Akukho sizwe sinjalo, okanye Izizukulwana ziya kwazi* / D.T. Mtywaku. Manzini, Swaziland: Macmillan Boleswa, 1996. 112 p. English title: *There's no such tribe, or Generations shall know*. Series: Uvulindela.
9226. *Akusekho konwaba = No longer at ease* / Chinua Achebe, iguqulelwe esiXhoseni ngu-Hlumela Mothlabane. Houghton, South Africa: Heinemann, 1992. 65 p.
9227. *Alitshoni lingaphumi* / P.T. Mtuze. Pretoria: De Jager-HAUM, 1986. 53 p. Series: African language literature series.
9228. *Alitshoni lingenandaba* / K.S. Bongela. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 5th impr. 1979. 177 p.
9229. *Amabalana neentsomi* / H.W. Pahl, D.M. Ntusi, H. Nabe. Johannesburg: Educum, school ed. 1977. 118 p.
9230. *Amabali amafutshane neentsonyana zamaXhosa* / J.D. Zeka. Umtata, Transkei: Shuter & Shooter, 1990. 111 p.
9231. *Amabali angummangaliso*. Kenwyn, Cape Town: Published by Juta & Co., Ltd, in association with ABE Development Services Trust, Mowbray, 1995. 12 p.
9232. *Amaciko: imidlalo endimanye yeradio* / N. Saule. Arcadia: Bard Publishers, 1988. 95 p.
9233. *Amagqabaza abafundi ngoncwadi lwesiXhosa* / P.T. Mtuze. Pretoria: Kagiso Publishers, 1996. 143 p.
9234. *Amahla ndinyuka* / Michael V. Mabusela. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 1989. 66 p. English title: *Ups and downs*.

9235. *Amahla-ndinyuka Obom* / umqokeleli S.L. Tshabe. Pretoria: De Jager-HAUM, 1990. 82 p. Series: African language literature series.
9236. *Amakroza* / M. Mbambo. Cape Town: Maskew Miller Longman, 1992. 87 p.
9237. *Amasalela* / ngu Enoch F. Gwashu (umbhali weNtombi yolahleko). Johannesburg: Educum, 1st Educum ed. 1988. 138 p.
9238. *Amathol' eendaba* / P.T. Mtuze. Johannesburg: Educum, 1977. 80 p.
9239. *Amathontsi* / D.D.T. Msingale. Johannesburg: Educum, 2nd ed. 1985. 64 p.
9240. *Amathunz' anabile* / S. Mngqibisa. Umtata: Shuter & Shooter, 1990. 39 p. English title: *The lengthening shadows*.
9241. *Amathunzi obomi* / umdlalo wokulinganiswa (Ondima-nye) ngu James J.R. Jolobe. Johannesburg: Educum, 1st rev. ed. 1974. 48 p. English title: *Shadows of life*.
9242. *Amavo* / James J.R. Jolobe, amazwi okugabula izigcawu enziwe nguDr. R.T. Bokwe. Johannesburg: University of the Witwatersrand Press, repr. 1951. 72 p. Series: The Bantu treasury, V. (SOAS 6938 for earlier eds.)
9243. *Amavo amafutshane* / A. Madala. Cape Town: Oxford University Press, 1965. 72 p.
9244. *Amaxesha empucuko: Sisingise phi na?* / Mazizandile Yekela. Pretoria: De Jager-HAUM, 1989. 67 p. Series: African language literature series.
9245. *Amazinga eembongi: Xhosa anthology* / S.C. Satyo (uMhleli). Johannesburg: Educum, 1983. 116 p.
9246. *Apha naphaya* / D.M. Jongilanga. Goodwood: Via Afrika Ltd, 5th impr. 1978. 118 p.
9247. *Apha naphaya* / D.M. Jongilanga. Goodwood: Via Afrika Ltd, 2nd ed. 1984. 74 p.
9248. *Aweselwa. 1* / umqokeleli Nombuso Mtintsilana. Pretoria: De Jager-HAUM, 1992. 51 p. Series: African language literature series.
9249. *Aweselwa. 2* / Nombuso Mtintsilana, Mziwoxolo Sirayi (abaqokeleli). Pretoria: De Jager-HAUM, 1992. 56 p. Series: African language literature series.

9250. *Aweselwa. 3 / umqokeleli W.M. Kwetana*. Pretoria: De Jager-HAUM, 1990. 79 p. Series: African language literature series.
9251. *Ayikho inkomo yobuthongo / imifanekiso ngu Linda Mantanga*. Johannesburg: Seriti sa Sechaba, 1988. 34 p. Series: Women's fiction series.
9252. *Azifunyanwa ngabusuku / A.N. Gulwa*. Umtata: Shuter & Shooter, 1983. 112 p. English title: *High positions are not attained by night*.
9253. *Bhut' lizo ndixolele / N. Mbekeni, P.M. Ntloko*. Lovedale: Lovedale Press, 1979. 65 p.
9254. *Buzani kubawo / Witness K. Tamsanqa*. Cape Town: Oxford University Press, 23rd impr. 1987. 104 p. English title: *Ask father*. (SOAS 6943 for 1958 ed.)
9255. *Chosi makhulu / T.N. Kabanyane*. Pietermaritzburg: Centaur Publications, rev. ed. 1991. 94 p.
9256. *Danisela udumo: abadanisi baseMfuleni / [by Derrick Tracey and Magdalena Hermanus]*. Kenwyn: Juta & Co., in association with the ERA Initiative, 1997. 14 p.
9257. *E-Indiya nase East Africa / ngu D.D.T. Jabavu*. Lovedale: Printed by the Lovedale Press for the publisher Prof. D.D.T. Jabavu, 1951. 175 p. (SOAS 6946)
9258. *Egwali / ngu-W.P.T. Ndibongo, ed. by S.Z. Zotwana*. Grahamstown: Institute of Social and Economic Research, Rhodes University, 1977. 25 p. Series: ISER Xhosa texts, no. 2.
9259. *EJerusalem / uhambelo luka-D.D.T. Jabavu (umNgqika)*. KwiliZwe eliNgcwele. Incwadi yokunceda abafundi beziBalo. Lovedale: Lovedale Press, 1948. 88 p. (SOAS 6947)
9260. *Elugayini / ngu-S.C. Satyo (umqokeleli)*. Pretoria: J.L. van Schaik, 1980. 116 p.
9261. *Elundini lothukela / James JR Jolobe*. Johannesburg: Educum, 2. ed. 1984. 175 p.
9262. *Etshatile engatshatanga / Sizwe Satyo*. Hatfield: Acacia Books, 1990. 90 p.
9263. *Ezasekuhlaleni / G.N. Zide*. Johannesburg: Educum, 1988. 45 p.
9264. *First aid illustrated = Usizo lokuqala = Ukusiza abalimele = Thuso ea pele kotsing / by H.T.H. Butt, new edition revised by A. Frew assisted by Harold Jowitt*.

London: Longmans, Green and Co., 1938. 95 p. South African edition with text in English, Zulu, Xhosa, Sesotho. (SOAS 7755) (NU=Zulu)

9265. *Funda ngeleta: incwadi yomfundi: ukubhala nokufunda iileta* / written by Wendy Walton, edited by Barbara Hutton. Cape Town: Juta & Co. Ltd, 2nd. impr. 1996. 58 p.
9266. *Hay' ukuzenza* / C.F. Jaji. Umtata: Shuter & Shooter, 1988. 71 p. English title: *As you sow, so shall you reap*.
9267. *Hayi lo mlomo* / G.J. Mdledle. Umbhali waba ngowesibini kugqatso lwababhali beencwadi olwalwenziwe ngemivuyo yeRephabliki liSebe leMfundo yabaNtsundu. Cape Town: Via Afrika, [1968]. 139 p.
9268. *He he! Ndiyeva lawundini* / ngu H.N. Mjamba. Pretoria: De Jager-HAUM, 1984. 83 p.
9269. *I-Rafu zaba-Ntu* / ngu D.D.T. Jabavu. Lovedale: Lovedale Press, n.d. 16 p.
9270. *Ibali likaMonde* / Nancy Murray, Wendy Walton, Barbara Hutton. Cape Town: Juta & Co. in association with ABE Development Services, Mowbray, 3rd impr. 1996. 4 p.
9271. *Idabi lasemachibini* / N.N. Yapi. Cape Town: Juta & Co., Ltd, 1987. 143 p.
9272. *Ifikile imini yokukhulula: umhla wonyulo* / ibhalwe ngabantu abasebenza kwa-ABE Development Services Trust; Nancy Murray, Wendy Walton, Barbara Hutton. Cape Town: Juta & Co, in association with ABE Development Services Trust, Mowbray, 1995. 19 p.
9273. *Igama lam* / ngu T.M. Jordan. Lovedale: Lovedale Press, 1981. 65 p.
9274. *Igorha* / S.C.N. Mvambo. Manzini, Swaziland: Macmillan Boleswa, repr. 1995. 141 p. Series: Uvulindela.
9275. *Iholide ebiweyo* / uJoseph William, iguqulelwe esiXhoseni nguThabazi Ntshinga. Cape Town: Kwela Books, 1997. 36 p.
9276. *Iincwadi ezaye zibhaliwe* / D.T. Mtywaku. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 1980. 95 p. English title: *Letters that had been written*.

9277. *Iincwadi zesiXhosa zabafundi. Elandela eyokuqala* / editor W.G. Bennie. Lovedale: Lovedale Press, 16th ed. n.d. 46 p. Series: The Stewart Xhosa readers: Infant reader. (SOAS 6969 for earlier eds.)
9278. *Iincwadi zesiXhosa zabafundi. Eyebanga lokuqala* [1] / editor W.G. Bennie. Lovedale: Lovedale Press, 16th ed. 1945. 61 p. Series: The Stewart Xhosa readers, Standard I. (SOAS 6976 for earlier ed.)
9279. *Iincwadi zesiXhosa zabafundi. Eyebanga lesibini* [2] / editor W.G. Bennie. Lovedale: Lovedale Press, 16th ed. n.d. 83 p. Series: The Stewart Xhosa readers, Standard II. (SOAS 6971 for earlier eds.)
9280. *Iincwadi zesiXhosa zabafundi. Eyebanga lesithathu* [3] / editor W.G. Bennie. Lovedale: Lovedale Press, 7th ed. n.d. 102 p. Series: The Stewart Xhosa readers, Standard III. (SOAS 6975 for earlier ed.)
9281. *Iincwadi zesiXhosa zabafundi. Eyabanga lesine* [4] / editor W.G. Bennie. Lovedale: Lovedale Press, 5th ed. n.d. 112 p. Series: The Stewart Xhosa readers, Standard IV. (SOAS 6973)
9282. *Iincwadi zesiXhosa zabafundi. Eyebanga lesihlanu* [5] / editor W.G. Bennie. Lovedale: Lovedale Press, 3rd ed. 1945. 160 p. Series: The Stewart Xhosa readers, Standard V. (SOAS 6972)
9283. *Iincwadi zesiXhosa zabafundi. Eyebanga lesithandathu* [6] / editor W.G. Bennie. Lovedale: Lovedale Press, n.d. 176 p. Series: The Stewart Xhosa readers, Standard VI. (SOAS 6974)
9284. *Iingcambu zobuXhosa* / J.D. Zeka. Kenwyn: Juta & Co., Ltd, 1992. 88 p. English title: *The roots of Xhosa*.
9285. *Iinkokeli zabantu* / Nancy Murray, Wendy Walton, Barbara Hutton. Cape Town: Juta & Co., Ltd, in association with ABE Development Services Trust, Mowbray, 2nd ed, 2nd impr. 1996. 8 p.
9286. *Iinkomo zomzi ka-Khumalo* / ngu Edward Roux, iguqulwe ngesiXhosa ngu-Nathaniel C. Mabali. Cape Town: The African Bookman, 1943. 23 p. Translation of: *The cattle of Khumalo*. (SOAS 7082)
9287. *Iintombi zinecebo (Isiyoliso sothando)* / Rayman F. Mcimeli. Pretoria: De Jager-HAUM, 1992. 75 p. Series: African language literature series.

9288. *Iintsomi zabantu bethu* / R. Daba. Pretoria: Palm Publishers, 1988. 46 p.
9289. *Ikhubalo likaXhosa* / M.L. Pambo. Johannesburg: Educum, 1988. 85 p.
9290. *Ikhwelo* / C.Z. Gebeda & Mcebisi Mfihlo. Johannesburg: Educum, 1977. 64 p.
9291. *Ikhwezi* / ibhalwe ngu St. J. Page Yako. Lovedale: Lovedale Press, 2nd ed. 1977. 137 p. (SOAS 6984 for 1959 ed.)
9292. *Ilitha* / James J.R. Jolobe, ku Jeanne Buthelwa. Johannesburg: Educum, 1st ed, 21st impr. 1985. 56 p.
9293. *Ilitha lobomi* / ngu Volume Luvo Mabinza. Cape Town: Maskew Miller Longman, 5th impr. 1992. 70 p.
9294. *Imazi yezapholo* / L.T. Manyase. Goodwood: Via Afrika, 2nd ed. 1983. 38 p.
9295. *Imbiza yesizwe* / L.T. Manyase. Johannesburg: Educum, 2nd ed. 1985. 104 p.
9296. *Imbongi ijong' exhantini* / Abner Nyamende, Smerts Dladloti, Daluxolo Hoho, Maxesha Magibisela, Simione Nkanunu. Cape Town: Oxford University Press, 1995. 104 p.
9297. *Imbumba yamaNyama* / ngu D.D.T. Jabavu. Lovedale: Printed by the Lovedale Press for the Publisher, Prof. D.D.T. Jabavu, 2nd ed. 1953. 114 p. (SOAS 6987 for 1952 ed.)
9298. *Imfazwe kamlanjeni* / D.L.P. Yali-Manisi. Grahamstown: Institute of Social and Economic Research, 1983. 59 p. Series: ISER Xhosa texts, no. 7.
9299. *Imfene kaDebeza: neminye imidlalwana* / G.B. Sinxo. Cape Town: Oxford University Press, rev. ed. 1991. 105 p.
9300. *Imfincamfincane* / Z.S. Zotwana. Pretoria: Via Afrika Ltd, 1989. 71 p.
9301. *Imfundiso yobukrestu: catechism of the N.G. Kerk in Afrika*. Bloemfontein: N.G. Sendinguitgewers, 1987. 220 p. Translation of: *The christian teaching*.
9302. *Imfundo lilifa* / Michael V. Mabusela. Umtata: Shuter & Shooter, 1988. 67 p. English title: *Education is an investment*.
9303. *Imiba yobomi* / Michael V. Mabusela. Pietermaritzburg: Reach Out Publishers, 1991. 120 p. English title: *Avenues of life*.

9304. *Imidlalo yokulinganiswa* / L.K. Siwisa. Pietermaritzburg: Shuter and Shooter, 2nd ed. 4th impr. 1983. 98 p. English title: *Plays for acting*.
9305. *Imigaqo yentetho yesiXhosa yeJunior Certificate namaSebe obuTitshala* / ngu P. Mac Makubalo no-G.D. Jakuja. Cape Town: Longmans, 1965. 75 p.
9306. *Imihobe nemibongo* / S.E.K. Mqhayi. Pretoria: De Jager-HAUM, rev. ed. 1988. 69 p. Series: African language literature series. (SOAS 6993 for 1927 ed.)
9307. *Imiphanda ichithwa ngabamelwane* / Y. Madolo. Pretoria: Academica, 1998. 53 p. English title: *Your best friend may turn out to be your worst enemy*.
9308. *Imitha yelanga* / Witness K. Tamsanqa. Cape Town: Oxford University Press, 10th impr. 1986. 68 p.
9309. *Impefumlelwano* / ngu Augustus M. Dikana. [Johannesburg]: Educum, 1979. 63 p.
9310. *Imvaba* / ngu W. Sob. Nkuhlu. Johannesburg: Afrikaanse Pers Booksellers, n.d. 124 p.
9311. *Inabulele: intsomi yabeNguni* / ibaliswe yenzelwa nemizobo ngu Fiona Moodie, yaguqulelwa esiXhoseni ngu Sydney Z. Zotwana. Cape Town: Tafelberg Publishers, 1996. [30] p.
9312. *Incwadi yamagama ezibhalo: alungiswe ngu* / A.W. Zimmerman. [Kenilworth: Sentinel Publishing Association for A.W. Zimmerman, 1978.] 220 p. Xhosa Bible concordance.
9313. *Incwadi yomfundi* / Barbara Hutton, Wendy Walton, Nancy Murray. Cape Town: Juta & Co. Ltd, 3rd impr. 1996. 80 p.
9314. *Incwadi yomsebenzi* / Barbara Hutton, Wendy Walton, Nancy Murray. Cape Town: Juta & Co. Ltd, 3rd impr. 1996. 38 p.
9315. *Indlel' ecand' intlango* / P.T. Mtuze. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 1981. 57 p. English title: *The road through the desert*.
9316. *Indlela yo-bomi = The way of life* / translated into Kaffir ngu Charles K. Hodges, with a letter to natives in South Africa by Bishop Taylor of the Methodist Episcopal Church. Printed by W.J. Tyne & Co, Ltd, Edgeley Printing Works, St.-- [defective], n.d. 28 p.

9317. *Induku ayinamzi* / Edith Setidisho. Cape Town: Oxford University Press, 5th impr. 1987. 107 p.
9318. *Indyebo yesihobe. Icandelo 1* / James J.R. Jolobe. Johannesburg: Educum, 2nd ed. 3rd impr. 1985. 135 p.
9319. *Indyebo ka-Xhosa* / G. Soya Mama (umhleli). Johannesburg: APB, 1954. 112 p.
9320. *Inene nasi isibhozo* / Amos Mtingane. Cape Town: Oxford University Press, 12th impr. 1987. 70 p.
9321. *Inene ndithi kuwe andikwazi* / Douglas P. Sidayiya. Goodwood: Via Afrika Ltd, 1981. 82 p. English title: *Truly I say to you I do not know you*.
9322. *Ingaba yinqwelo-moya kusini na le? & Ixhegwazana elingabonakaliyo eliphisa ngamazinyo* / nguThandi Kusi. Cape Town: Buchu Books, 1992. 19 p.
9323. *Ingalo* / K.S. Bongela. Cape Town: Longman, 1982. 76 p.
9324. *Ingcaza ka-Xhosa* / L.W.M. Xozwa, ihlelwe yalungiselelwa ukupapashwa ngu Mhlobo W. Jadezweni. Pretoria: Via Afrika Ltd, 2nd ed. 1988. 93 p.
9325. *Ingqagaba* / P.T. Mtuze. Johannesburg: Educum, 1997. 108 p.
9326. *Ingqaka kaMaQhudeni* / R.F. Mcimeli. Cape Town: Maskew Miller Longman, new ed. 1995. 165 p.
9327. *Ingqayi* / L.S. Ngcangata. Cape Town: Maskew Miller Longman, 1995. 158 p.
9328. *Ingqumbo yothando* / Rayman F. Mcimeli. Arcadia: BARD Publishers, 1992. 131 p. English title: *Wrath of love*.
9329. *Ingwe emabalabala* / L.S. Ngcangata. Umtata: Shuter & Shooter, 1982. 90 p. English title: *The leopard's spots*.
9330. *Ingxaki kaZodwa noThemba* / ibhalwe nguNozizwe Madlala encedisana nabe Vulingqondo Literacy Centre, lifoto nguTed Brien. Durban: New Readers Project, Dept. of Adult and Community Education, University of Natal, 1995. 29 p.
9331. *Inkaba* / K.S. Bongela, P.M. Makubalo. Cape Town: Longman, 1983. 112 p.
9332. *Inkqubela* / Barbara Hutton, Wendy Walton, Nancy Murray. Cape Town: Juta & Co. Ltd, 2nd impr. 1996.

9333. *Inkululeko: uzimele-geqe eTranskayi* / ngu-D.L.P. Yali-Manisi. Grahamstown, South Africa: Institute of Social and Economic Research, Rhodes University, 1977. 39 p. Series: ISER Xhosa texts, no. 1.
9334. *Inkwenkwana yomXhosa* / S. Makubalo. Johannesburg: Educum, 2nd ed. 1985. 112 p.
9335. *Intlabamkhosi (Izibongo zesiXhosa)* / ngu Alf. Z. Ngani. Lovedale: Lovedale Press, 1947? 60 p.
9336. *Intlalo kaXhosa* / T.B. Soga. Lovedale: Lovedale Press, 2nd ed., repr. 1979. 236 p. (SOAS 7043 for 1937 ed.)
9337. *Intshinyela* / T. Kabanyane. Cape Town: Oxford University Press, 1996. 61 p.
9338. *Intsholo ngeKresimesi: iguqulelwe esiXhoseni isuswa kwincwadi yakwaCollins English Library ethi A Christmas Carol* / Charles Dickens. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 1985. 42 p.
9339. *Intshuntshe* / Z.S. Qangule. Pretoria: J.L. van Schaik Ltd, 5th impr. 1977. 56 p.
9340. *Intsinde* / Mziwenkosi Norman Mgenge. Johannesburg: Educum, 1988. 30 p.
9341. *Inxili (Amabali amafutshane)* / ibhalwe ngu-K.S. Bongela. Pretoria: De Jager-HAUM, 1985. 130 p. Series: African language literature series.
9342. *Inzala kamlungisi* / Witness K. Tamsanqa. [Cape Town]: Oxford University Press, rev. ed. 1991. 75 p.
9343. *Iphulo* / K.S. Bongela. Cape Town: Maskew Miller Longman, 10th impr. 1986. 92 p.
9344. *Iqhafu: imihobe yabantwana besikolo* / ngu-President Mthetho Mtloko. Cape Town: Oxford University Press, 1954. 30 p. (SOAS 7050)
9345. *Iqhina lomtshato* / Nomlamli Mayosi. Pretoria: Kagiso Publishers, 2nd impr. 1996. 112 p.
9346. *Isagweba* / W.N. Mbovane. Umtata: Shuter & Shooter, 1989. 48 p. English title: *A short stick for throwing.*

9347. *Isakhono somfazi namanye amabalana* / Guybon B. Sinxo. Johannesburg: Educum, 1st Educum ed. 1987. 67 p.
9348. *Isazela sidl' umniniso* / Vuyiswa Magadla. Pietermaritzburg: Centaur Publications, 1992. 92 p. English title: *Guilt is torture*.
9349. *Isibane. 3* / N. Luwaca, K.N. Qamata. Pietermaritzburg: Centaur Publications, 1992. 141 p. English title: *The lamp. 3*.
9350. *Isife somzi* / ngu-Melikaya Mbutuma, edited by S.Z. Zotwana. Grahamstown: Institute of Social and Economic Research, Rhodes University, 1977. 46 p. Series: ISER Xhosa texts, no. 3.
9351. *Isigodlo sikaPhalo* / Jeff Opland, Peter T. Mtuze. Cape Town: Maskew Miller Longman, 1983. 120 p.
9352. *Isikhokhelo ngesimo nenkqubo ye ANC* / Govan Mbeki. Port Elizabeth: African National Congress, 1991. 51 p.
9353. *Isikhwakhwa noBessie* / D.T. Mtywaku. Johannesburg: Educum, 1987. 136 p.
9354. *Isikhwebu* / A.M. Maqungo. Umtata: Shuter & Shooter, 1985. 78 p. English title: *A mealie cob*.
9355. *Isiqhelo siyayoyisa ingqondo: umdlalo* / P.M. Ntloko. Cape Town: Maskew Miller, 1976. 61 p.
9356. *Isisila sehobe (Umdlalo weqonga)* / ngu-S.C. Satyo, Enoch F. Gwashu. Cape Town: Juta & Co., Ltd, 1986. 101 p.
9357. *IsiXhosa* / umbhali H.W. Pahl, abahleli D.M. Ntusi, S.M. Burns-Ncamashe. Johannesburg: Educum, 3rd ed. 3rd impr. 1984. 299 p.
9358. *Ithemba liyaphilisa* / ngu Witness K. Tamsanqa. Lovedale: Lovedale Press, 1979. 214 p.
9359. *Itsili* / P.T. Mtuze. Johannesburg: Educum, 1987. 60 p.
9360. *Ityala lama-wele: namanye ama-bali akwa-Xosa: ngama-zwembezwembe akwa-Gxuluwe* / ibalwe ngu-S.E. Rune Mqayi. Lovedale: Lovedale Press, abridged ed. n.d. 104 p. (SOAS 7060)

9361. *Ityala lamawele: ngamazwembezwembe akwaGxuluwe* / S.E.K. Mqhayi. Alice: Lovedale Press, abridged ed. 4th impr. 1981. 85 p.
9362. *Ivuso lamandla* / G.S. Budaza. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 1978. 87 p.
9363. *Ixesha lokunqula* / ibhalwe ngabantu abasebenza kwa-ABE Development Services Trust. Cape Town: Juta & Co., Ltd, in association with ABE Development Services Trust, Mowbray, 1995. 24 p.
9364. *Izango zothando* / K.M. Manciya. Pretoria: Kagiso Publishers, 1995. 109 p.
9365. *Izanzwili zobudoda* / Enoch F. Gwashu. Johannesburg: Educum, 1983. 154 p.
9366. *Izapholo* / M.G. Bici. Johannesburg: Educum, 1988. 38 p.
9367. *Izi-ganeko zama bali* / D.D.T. Jabavu. Lovedale: Lovedale Press, 1935? 7 p.
9368. *Izibongo zakwasesile (Rhodes University)* / ngu-S.M. Burns-Ncamashe. Grahamstown: Institute of Social and Economic Research, Rhodes University, 1979. 50 p. Series: ISER Xhosa texts, no. 4.
9369. *Izibongo zomthonyama* / P.T. Mtuze, R.H. Kaschula. Cape Town: Oxford University Press, 2nd impr. 1996. 144 p.
9370. *IziDungulwana* / ngu D.D.T. Jabavu. Cape Town: Maskew Miller, 1958. 66 p. (SOAS 7072)
9371. *Iziganeko zom-Kristu: zenziwe umdlalo* / ngu E.U. Oules. Translated and adapted by permission. Lovedale: Lovedale Institution Press, 1928. 35 p. (SOAS 7076)
9372. *Izigigaba zelifa* / ngu Enoch F. Gwashu. Johannesburg: Educum, 3rd impr. 1984. 165 p.
9373. *Izikerweqe: Incula* / P.M. Makubalo; *Ikrele* / K.S. Bongela; *Umkhonto* / Z.S. Qangule. Cape Town: Longman, 1981. 99 p.
9374. *Izimanga zalomhlaba: amabali amafutshane* / L.K. Siwisa. Elsie's River: Via Afrika, 1975. 109 p. English title: *The wonders of this world and other short stories*.
9375. *Izinto zimana ukwenzeka* / Sydney D. Siphambo. Johannesburg: Educum, 1979. 81 p.

9376. *Izinto zodidi* / G.I. Malunga Mzamane. Johannesburg: Educum, 2nd ed. 1985. 393 p.
9377. *Iziphithi-phithi* / nguKhulukazi Fuku, iguqulelwe esiXhoseni nguPamella Mankomo. Cape Town: Buchu Books, 1991. 10 p. Series: Open door series.
9378. *Iziphumo zodendo* / L.E. Menze. Pretoria: Academica, 1998. 88 p. English title: *The results of retrenchment*.
9379. *Izithebe* / S.E. Landu. Johannesburg: Educum, 1992. 52 p.
9380. *Izithethe zethu* / ngu R. Daba. Pretoria: Aktuapers, 2. druk 1989. 34 p.
9381. *Izithonga zenkanunu* / S.E. Landu. Midrand: Educum, 1990. 73 p.
9382. *Izixingaxi zamaXhosa* / ngu A.M.S. Sityana. Umtata, Transkei: Shuter & Shooter, 1978. 76 p. English title: *Xhosa customs*.
9383. *Izixingaxi zamaXhosa* / ngu A.M.S. Sityana. Umtata, Transkei: Shuter & Shooter, 3rd ed. 2nd impr. 1990. 76 p. English title: *Xhosa customs*.
9384. *Izono zakho ziya kukujikela* / S.A. Dazela. Umtata: Shuter & Shooter, 1984. 76 p. English title: *As ye sow, so shall ye also reap*.
9385. *Izwi labantu* / ihlelwe nguJeff Opland noP.T. Mtuze. Cape Town: Oxford University Press, 1994. 255 p.
9386. *Kazi ndenzeni na?* / R.F. Mcimeli. Cape Town: Maskew Miller Longman, 1995. 231 p.
9387. *Khala zome* / L.M.S. Ngcwabe. Johannesburg: Educum, 2nd ed. 1985. 106 p.
9388. *Khawufan' ucinge: izincokolizivusa-ngcinga zesiXhosa* / G.S. Budaza. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 1980. 101 p. English title: *Fancy that!*
9389. *Kuf' ayayo* / G.S. Galela. Cape Town: Maskew Miller Longman, 1992. 73 p.
9390. *Kufundwa ngamava* / Minazana Dana. Cape Town: Oxford University Press, 3rd ed. (rev. orthography) 1990. 98 p. (SOAS 7077 for 1951 ed.)
9391. *Kulavisa ngothando* / Yvonne Yoliswa Taleni. Lovedale: Lovedale Press, 1979. 107 p.

9392. *Kusa kusihlwa* / K.S. Bongela. Paarden Filand: Longman Penguin SA, 3rd impr. 1980. 134 p.
9393. *Kuza kuxhelw' exhukwane: imidlalwana emithathu endimanye* / L.S. Ngcangata. Umtata: Shuter & Shooter, 1992. 105 p. English title: *It's going to be a joyful occasion*.
9394. *Kwathi ke kaloku (Xhosa folklore)* / Tabazi N. Ntshinga. Mabopane: L.Z. Sikwane Publishers, 1990. 81 p.
9395. *Kwazidenge* / R.L. Peteni. Cape Town: David Philip, 1980. 128 p. Author's translation of his *The hill of fools*.
9396. *Kwezo mpindo zetsitsa* / ngu A.C. Jordan. Lovedale: Lovedale Press, 1975. 118 p.
9397. *Libehle litshone* / W.N. Mbovane. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 1984. 31 p. English title: *Soon the sun sets*.
9398. *Litshona liphume* / N.Vapi. Umtata: Shuter & Shooter, 1989. 121 p. English title: *It is always before dawn that the darkest hour comes*.
9399. *Lovedale Xhosa rhymes (IziCengcelozo zaseDikeni): ezilungele la mabanga: Sub A, Sub B, Std I, Std II* / ngu James J.R. Jolobe. Lovedale: Lovedale Press, 1957. 44 p.
9400. *Mamfene* / ngu L.M. Mbulawa. Pietermaritzburg: Shuter and Shooter, 2nd ed. 3rd impr. 1987. 169 p.
9401. *Masibaliselane* / S.M. Burns-Ncamashe. Cape Town: Oxford University Press, rev. ed. 2nd impr. 1990. 121 p.
9402. *Masihambe* / P.M. Ntloko. Goodwood: Via Afrika, 4th impr. 1984. 56 p. English title: *Let us go*.
9403. *Mqanduli khala* / Shakes Ntoni. Pretoria: De Jager-HAUM, 1987. 156 p. Series: African language literature series.
9404. *Ndakuthini ukuba ndim? Uncedo nge-AIDS* / uWendy Annecke noNozizwe Madlala. Durban: New Readers Project, Dept. of Adult and Community Education, University of Natal, 1995. 30 p. English title: *What if it's me? Help with AIDS*.
9405. *Ndalikhenketha elasantla (A long journey up-country)* / ibhalwe ngu C.A.W. Sigila. Lovedale: Lovedale Press, 1957. 59 p. (SOAS 7084 for 1954 ed.)

9406. *Ndazixelela ukuba ndiza kufunda* / ngu Elizabeth Ndaba, Xhosa translator Wendy Walton. [Cape Town]: Juta & Co, Ltd; English Literacy Project, 1995. 22 p.
9407. *Ndibuzen' amathongo* / L.K. Siwisa. Johannesburg: Educum, 2nd ed. 2nd impr. 1985. 78 p. (SOAS 7085 for 1956 ed.)
9408. *Ndithungile selani* / D.V. Tom. Pretoria: Acacia, 1986. 132 p.
9409. *Ndiyamthanda umama wam* / nguFalakhe Ngobese noNonhlanhla Mtshali, iguqulelwe esiXhoseni nguPamella Maseko. Cape Town: Tafelberg, 1997. 32 p.
9410. *Ndiyamthanda utata wam* / nguFalakhe Ngobese, iguqulelwe esiXhoseni nguPamella Maseko. Cape Town: Tafelberg, 1997. 32 p.
9411. *Ngxatsho ke lawundini!* / T.A. Ndungane. Umtata: Shuter & Shooter, 4th impr. 1984. 93 p. English title: *There it is, thou ignorant one!*
9412. *Ntengu-ntengu macetyana* / E.G.N. Mda. Goodwood: Via Afrika Ltd, 3rd impr. 1978. 178 p. English title: *Fork-tailed Drongo.*
9413. *Ntliziyo ungumkhohlisi* / E.L. Xametshata. Umtata: Shuter & Shooter, 1985. 77 p. English title: *Heart, you are a deceiver.*
9414. *Nyana wam! Nyana wam!* / W.K. Tamsanqa. Cape Town: Maskew Miller Longman, 1985. 90 p.
9415. *Owu! Ndanele* / ngu Siphokazi Angelina Dazela. Johannesburg: Educum, 1977. 151 p.
9416. *Rhweba ubulumko* / O.S. Dzingwa. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 1991. 71 p. English title: *Acquire wisdom.*
9417. *Safa* / B.A.M. Ghu. Johannesburg: Educum, 1983. 137 p.
9418. *Si-i! Ngugawulayo* / M. Sirayi. Pretoria: Academica, 1998. 54 p. English title: *Aids.*
9419. *Sifundisa uncwadi lwemveli: isekelwe kwincwadi... Kusadliwa ngendeb' endala* / C.K. Moropa. Umtata: Shuter & Shooter, 1992. 25 p. English title: *The study of oral literature.*
9420. *Sondelani sonwabe* / Hilda Nomsa Moleko. Pietermaritzburg: Centaur Publications, rev. ed. 1991. 85 p.

9421. *Soze kubenje ngakuqala / ngu-Angelina S. Dazela*. Cape Town: Juta & Co, Ltd, 1988. 90 p.
9422. *U-Don Jadu: "UkuHamba yimFundo": imbali yokukhuthaza uManyano nenKqubela-Phambili / ibalwe ngu-S.E. Křune Mqhayi*. Lovedale: Lovedale Press, 1951. 68 p. (SOAS 7102 for earlier ed.)
9423. *Ubomi bethu / L.V. Mabinza*. Pretoria: J.L. van Schaik, 1998. 64p. English title: *Our life*.
9424. *Ubungcambu bobuzwe: nabo ubungcambu bobuzwe benu, malawundini / T.A. Ndungane*. Umtata: Shuter & Shooter, 1992. 127 p. English title: *Behold! Your national basic culture, my friends*.
9425. *Ubuqholo besihobe / D.N. Jafta*. Pretoria: Acacia, 1987. 55 p.
9426. *Ubusuku beshum' elinambini mhlawumbi oko ukholwa kuko / ngu-William Shakespeare, iguqulelwe esiXhoseni nguB.B. Mdledle*. Lovedale: Lovedale Press, 1960. 140 p. Translation of: *Twelfth night, or What you will*. (SOAS 7100)
9427. *Ucamngco / L.L.W. Sebe*. Goodwood: Via Afika Ltd, 2nd impr. 1982. 84 p. English title: *Reflections*.
9428. *UConga noMbambushe / D.T. Mtywaku*. Manzini, Swaziland: Macmillan Boleswa, 1995. 75 p. English title: *Conga and Mbambushe*.
9429. *Udike nocikizwa / A.M. Mmango*. Johannesburg: Educum, 4th impr. 1985. 85 p.
9430. *UDingezweni / P.T. Mtuze*. Goodwood: Via Afrika Ltd, 5th impr. 1983. 176 p.
9431. *Udusha / A.M. Mmango*. Johannesburg: Educum, 8th impr. 1985. 91 p. (SOAS 7103 for 1958 ed.)
9432. *UFeziwe okanye inkohlakalo / D.T. Mtywaku*. Pretoria: J.L. van Schaik, 3rd impr. 1984. 83 p. English title: *Cruelty*.
9433. *Ufunde ntoni? Lungiselela iimviwo*. Mowbray: ABE Development Services Trust; Cape Town: Juta & Co., Ltd, n.d. 26 p.
9434. *Ugadla / ihlelwe ngu P.T. Mtuze*. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 1976. 97 p.

9435. *Uhadi* / M.E.M. Nyoka. Cape Town: Maskew Miller Longman, 2nd ed. 1984. 91 p. (SOAS 7104 for 1962 ed.)
9436. *Uhambo* / ibhalwe ngabantu abasebenza kwa-ABE Development Services Trust, Nancy Murray, Wendy Walton, Barbara Hutton. Cape Town: Juta & Co., Ltd, in association with ABE Development Services Trust, Mowbray, 2nd impr. 1996. 15 p. English title: *The bus journey*.
9437. *Uhambo lukaGqobhoka* / ibhalwe ngu H.M. Ndawo. Lovedale: Lovedale Press, 1958. 92 p. (SOAS 7107 for earlier ed.)
9438. *Ujujuju* / ngu Zora Z.T. Futshane. Lovedale: Lovedale Press, 1962. 67 p. (SOAS 7110 for 1960 ed.)
9439. *Ukhanyo* / Charles Nqakula. Johannesburg: Educum, 2nd ed. 2nd impr. 1985. 47 p.
9440. *Ukhuseleko emakhayeni* / [Nancy Murray, Wendy Walton, Barbara Hutton;] ibhalwe ngabantu abasebenza kwa-ABE Development Services Trust. Cape Town: Juta & Co., Ltd, in association with ABE Development Services Trust, Mowbray, n.d. 32 p.
9441. *Ukuba ndandazile* / Witness K. Tamsanqa. Cape Town: Oxford University Press, 13th impr. 1988. 218 p.
9442. *Ukuba ndandingangxamanga* / N. Faku, M.S.M. Kebeni. Pretoria: Kagiso Publishers, 1996. 101 p.
9443. *Ukufika kukamadodana* / ngu-S. Dazana. Johannesburg: Educum, 10th impr. 1983. 160 p. (SOAS 7114 for 1957 ed.)
9444. *Ukuphuma kwelanga* / L.S. Ngcangata. Pretoria: J.L. van Schaik, 4th impr. 1980. 68 p. English title: *The sunrise*.
9445. *Ukuqhawuka kwembeleko* / ibhalwe ngu D.M. Jongilanga. Lovedale: Lovedale Press, 1960. 126 p. (SOAS 7118)
9446. *Ukutya kosapho* / G.V.M. Masiko. Johannesburg: Educum, 1985. 87 p.
9447. *Ulindipasi* / Michael Huna. Goodwood: Via Afrika Ltd, 7th impr. 1978. 51 p. English title: *The rinderpest*.

9448. *Ulundi lamaphupha* / Jongilizwe Magona. Cape Town: Oxford University Press, 1965. 58 p.
9449. *Ulwimi lwesiXhosa. Ibanga 6 (Fom I)* / umbhali H.W. Pahl, umhleli D.M. Ntusi. [Johannesburg]: Bona Press, 1974. 75 p. English title: *The Xhosa language*.
9450. *Ulwimi lwesiXhosa. Ibanga 7 (Fom II)* / umbhali H.W. Pahl, umhleli D.M. Ntusi. [Johannesburg]: Bona Press, 1974. 90 p. English title: *The Xhosa language*.
9451. *Ulwimi lwesiXhosa. Fom III: ibhalelwe isilabhasi ka-1974* / H.W. Pahl, E.W.M. Mesatya. Johannesburg: Bona Press, 1st rev. ed. 1974. 101 p. English title: *The Xhosa language*.
9452. *UMakhwekhwetha!* / R.F. Mcimeli. Johannesburg: Educum, 1990. 215 p.
9453. *Umbengo* / L. Mhleli Mtati. Johannesburg: Educum, 1986. 66 p.
9454. *Umcephe* / Michael V. Mabusela. Umtata: Shuter & Shooter, 1989. 60 p.
9455. *Umdaniso woloyiso* / UJoseph William, iguqulelwe esiXhoseni nguThabazi Ntshinga. Cape Town: Kwela Books, 1997. 36 p.
9456. *Umdlanga* / P.T. Mtuze. Elsie's River, Cape: Via Afrika, 1976. 67 p. English title: *Circumcision assegai*.
9457. *Umhlangengxaki* / Harvey N. Yako. Goodwood: Via Afrika Ltd, 4th impr. 1985. 103 p.
9458. *Umhlinzeko* / K.S. Bongela. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 2nd impr. 1983. 120 p. English title: *A fête*.
9459. *Umhlobo kaBeka omkhulu* / Nola Turkington, iguqulelwe esiXhoseni Sidima Mntubu. Cape Town: Human & Rousseau, 1997. 27 p. Translation of: *Beka's best friend*.
9460. *Umhlobo wam wenene* / Pat Hutchins. Manzini, Swaziland: Macmillan Boleswa, 1996. [27] p.
9461. *Umkhonto katshiwo* / Marcus A.P. Ngani. Johannesburg: Educum, 2nd ed, 3rd impr. 1985. 93 p.

9462. *Umntu akanambulelo* / Bertrand M. Bomela. Johannesburg: Educum, 2nd ed. 3rd impr. 1985. 101 p.
9463. *Umntu lilahle elinothuthu* / M.Z. Malgas. King William's Town: Educum, 1977. 119 p.
9464. *Umnxeba wobomi* / S.S.M. Mema. Cape Town: Longman, 1980. 66 p.
9465. *Umqhayi wasentabozuko* / ibhalwe ngu-S.E. Krune Mqhayi. Lovedale: Lovedale Press, 1964. 79 p. (SOAS 7130 for 1939 ed.)
9466. *Umqol' uphandle* / Marcus A.P. Ngani. Elsies River, Cape: Via Afrika Ltd, 5th impr. 1977. 126 p.
9467. *Umqwebedu* / André Brink, umguquli Kenneth Mdana. Pretoria: Out of Africa, 1991. 310 p. Translation of: *A dry white season*.
9468. *Umsebenzi* / Nancy Murray, Wendy Walton, Barbara Hutton. Cape Town: Juta & Co. Ltd, in association with ABE Development Services Trust, 3rd impr. 1996. 6 p.
9469. *Umsila wembulu: incwadi yezibongo zesiXhosa* / Welile Shasha. Arcadia: Bard Publishers, 1992. 63 p. English title: *Things are not what they seem at first*.
9470. *Umsinga* / Peter T. Mtuze. Goodwood: Via Afrika Ltd, 4th impr. 1978. 105 p. English title: *A tide*.
9471. *Umsobomvu* / R.M. Skei. Johannesburg: Educum, 1985. 53 p.
9472. *Umtha welanga* / ngu St. J. Page Yako. Johannesburg: Afrikaanse Pers Booksellers, n.d. 62 p.
9473. *Umthetho ngumthetho* / L.T. Manyase. Pietermaritzburg: Shuter en Shooter, 1975. 129 p.
9474. *Umthombo wesizwe* / Goodwell V.M. Masiko. Johannesburg: Educum, 1979. 82 p.
9475. *Umthunywa* / T. Tyhali. Johannesburg: Educum, 1987. 77 p.
9476. *Umtyhili wamaphupha*. Pietermaritzburg: Shuter and Shooter, 4th impr. 1984. 75 p. English title: *Book for explaining dreams*.

9477. *Umvuzo wesoono / ibalwe ngu E.S.M. Dlova*. Lovedale: Lovedale Press, 1954. 172 p. (SOAS 7137)
9478. *Umzali wolahleko / ngu Guybon B. Sinxo*. Lovedale: Lovedale Press, 1964. 92 p. (SOAS 7139 for earlier ed.)
9479. *UNCumisa noNqabayakhe / D.T. Mtywaku*. Pretoria: J.L. van Schaik, 8th impr. 1986. 57 p.
9480. *UNCuthu-maZangwa / E. Jobodwana*. Cape Town: Via Afrika Ltd, 2nd impr. 1974. 92 p.
9481. *Ungakhe uxelele mntu / P.T. Mtuze*. Braamfontein: Skotaville Publishers, Educational Division, 1990. 58 p.
9482. *UNgodongwana / President M. Ntloko, 'nverwerkte Uitgawe deur S.Z. Zotwana, geredigeer deur A.P. Hendrikse*. Kaapstad: Oxford University Press for the Department of African Languages, Rhodes University, Grahamstown, 1979. Series: Khosaliteratuur vir Beginners = Xhosa literature for beginners, 4. Xhosa, Afrikaans and English.
9483. *Ungubani na? / Nancy Murray, Wendy Walton, Barbara Hutton*. Cape Town: Juta & Co. Ltd, in association with ABE Development Services Trust, Mowbray, 3. impr. 1996. 6 p.
9484. *Unojayiti wam (Iimbalana Ezingamashumi amabini anambini). Incwadi I / Guybon B. Sinxo*. Lovedale: Lovedale Press, 1965. 107 p. (SOAS 7143 for 1961 ed.)
9485. *UNokhaya unceda umntu otshona emlanjeni / ngu Lindiwe Msengana-Ndlela*. Cape Town: Juta & Co., with Institute for the Study of English in Africa, Rhodes University, 1995. 27 p. Translation of: *Nokhaya saves someone from drowning*.
9486. *UNomabhongo okanye inzondo nempindezelo / D.T. Mtywaku*. Johannesburg: Educum, 1983. 120 p.
9487. *UNomasomi / C. van Heerden, L. Odendaal, iguqulelwe esiXhoseni ngu Angelina Dazela*. Johannesburg: Educum, 1989. 53 p.
9488. *Unomnyamezeli / E.G.N. Mda*. Johannesburg: Educum, 1st Educ. ed. 1987. 148 p.
9489. *UNomsa / ngu Guybon B. Sinxo*. Lovedale: Lovedale Press, 1965. 76 p. (SOAS 7147 for earlier ed.)

9490. *uNongqause: isiganeko so ku xelwa kwe nkomo 1857* / ngu M.W. Waters. Cape Town: Maskew Miller Ltd, 1924? 21 p. Cover title: *Nongqause: a drama of the cattle killing of 1857*.
9491. *UNongxaki nezakhe* / G. Belebesi. Pretoria: J.L. van Schaik Ltd, 1976. 84 p. English title: *UNongxaki and her troubles*.
9492. *Unqweme* / L.V. Mabinza, M.S. Mabinza. Cape Town: Oxford University Press, 1990. 53 p.
9493. *Untabaziya-duma* / ngu-Liziwe L Tsotsi. Lovedale: Lovedale Press, 1957. 89 p.
9494. *Untsikana* / ngu-M.S. Huna. Grahamstown: Institute of Social and Economic Research, Rhodes University, 2nd ed. rev. 1979. 81 p. Series: ISER Xhosa texts, no. 5.
9495. *Unyawo alunampumlo* / Z.R. Gqomo. Pretoria: J.L. van Schaik, 1983. 193 p. English title: *Beware, because eventually you will be found out!*
9496. *UPhumeza* / A.M. Dikana. Lovedale: Lovedale Press, 3rd printing 1979. 217 p.
9497. *Usapho lwakwaMajola* / ibhalwe nguElda Lyster. Durban: New Readers Project, Dept. of Adult and Community Education, University of Natal, 1995. 35 p. English title: *The Nkosi family*.
9498. *Usiba lukaMamxesibe* / Ncumisa Vapi. Umtata: Shuter & Shooter, 1987. 55 p. English title: *The writings of Mamxesibe*.
9499. *Usindwezama* / Ntombi Mngxuma, Tracey Derrick. Cape Town: Juta & Co., Ltd, 1997. 21 p.
- Usizo lokuqala. See: First aid illustrated.*
9500. *UThembisa noMakhaya* / D.T. Mtywaku. Pretoria: J.L. van Schaik, 1992. 43 p.
9501. *Utywala, ingoma kunye neengxabano: namanye amabali* / nguSibongile Sithole, ihlelwe ngu-Andrea Engel kunye no-Heather Silove Howe. Durban: New Readers Project, Dept. of Adult and Community Education, University of Natal, 1995. 50 p. English title: *Beer, songs and quarrels*.
9502. *Uvimba kaXhosa* / Tembeka Victoria Gqiba. Manzini, Swaziland: Macmillan Boleswa, 1995. 48 p. English title: *Xhosa treasury*.

9503. *Uyavuth' umlilo* / P.T. Mtuze, S.C. Satyo. Pretoria: Acacia, 1986. 64 p.
9504. *Uzagula* / ibhalwe ngu James J.R. Jolobe. Lovedale: Lovedale Press, 1958. 86 p.
(SOAS 7151 for earlier ed.)
9505. *Vingcan' amazibuko* / P.T. Mtuze. eKapa: Maskew Miller, 1982. 45 p.
9506. *Xola ntandokazi* / H.E. Mothlabane. Mabopane: L.Z. Sikwane Publishers, rev. ed. 1992. 70 p.
9507. *Yaphum' ingqina* / ngu-D.L.P. Yali-Manisi. Grahamstown: Institute of Social and Economic Research, Rhodes University, 1980. 148 p. Series: ISER Xhosa texts, no. 6.
9508. *Zangen' iinkomo: indlalo–isiyoliso Ngemihla kaPhalo, Phefeya kweNciba, Elalini ENgqoko ngaloo Mihla* / ngu Mafuya Mbidlana. Lovedale: Lovedale Press, 1954. 75 p.
9509. *Zihlabana nje ziyalamba* / Welile Shasha. Arcadia: Bard Publishers, 1992. 70 p.
English title: *They fight because they are hungry*.
9510. *Zonwabise* / President Mthetho Ntloko, umhloli-Zikolo Ontsundu. Cape Town: Oxford University Press, 1962. 58 p. (SOAS 7160)

YACOUBA (Liberia, Côte d'Ivoire, Guinea. Also: Dan, Gio (name in Liberia, for more, see above) Eth., LC, MD=Dan. SOAS=Yakuba)

9511. *Daôn peu 'seedhè: contes yacouba*. Abidjan-Cocody: Société internationale de linguistique, éd. rév. 1974. 82 p. Yacouba and French.

YAKURR (Nigeria. Also: Yako, Yakö, Lokö, Lukö, Yakuri, Yakə, Loke, Luko, Lokaa, Dialects: Nkpani, Ugep. Eth=Loko. Not in SOAS. LC=Yakö. MD=Lokə)

9512. *Ba-fu ken yapəna Jesus*. London: Scripture Gift Mission, 1973. 16 p. English title: *Come*.
9513. *Ba-kala Jesus kotung*. London: Scripture Gift Mission, 1973. 16 p. English title: *Listen*.

9514. *Kewen̄e kaleti ka Lok̄a: a first reading book in the Yak̄a language* / by Mrs. C.I. Essien. Revised spelling. Ugep, Cross River State, Nigeria: Yak̄a Literature Project, 1st ed. 1976. 72 p. Teacher's notes in English.
9515. *Kpe Lok̄a. A second reading book in the Yak̄a language*. Revised spelling. Ugep, Cross River State, Nigeria: Yak̄a Literature Project, printed by the Nigeria Bible Translation Trust, 2nd ed. 1977. 54 p. Teacher's notes in English.
9516. *Kp̄e Lok̄a. Primer 1 in the Yakurr language of South East State*. Jos: Institute of Linguistics, 1st ed. 1973. 54 p.
9517. *T̄ə yoȳel Lok̄a = Let's read Yakurr: a reading book for the Yakurr language of South Eastern State*. Zaria: Institute of Linguistics, 1st ed. 1973. 44 p.

YALUNKA (Guinée, Sierra Leone, Senegal, Mali. Also: Djallonke, Dyalonke, Jalonke, Yalunke, Susu-Yalunka. Eth., SOAS, LC=Yalunka. MD=Yalonka)

9518. *Gbuku singenna*. Bo: Provincial Literature Bureau, 1961? 78 p. (SOAS 7175)
9519. *Yalonkayan namuñne enuñ a siginne enuñ a taaline* / C. Magbaily Fyle. Freetown: People's Educational Association of Sierra Leone, 1986. 39 p. English title: *Tradition, song and chant of the Yalunka*. Series: Sara Leon taliine nuñ sigine = Stories and songs from Sierra Leone, 22. Cover: Pea stories and songs from Sierra Leone, 24 [sic].

YAMBA (Cameroon, Nigeria. Also: Kaka, Mbem, Mbubem, Kakayamba, Beraroe, Boenga ko Muzok, Swe'nga. Eth., LC=Yamba. Not in SOAS. MD=Yemba, dialect cluster)

9520. *Jon̄a, ñw̄à n̄à yi à ca d̄ə yi n̄à k̄à f̄aak nw̄i ḡù*. [Nwa]: Yamba Translation Committee, 1996. 21 p. English title: *Jonah, the man who ran so that he would not have to do the work of God*.
9521. *Mandz̄à n̄à ñḡò kotse' nc̄àəp z̄ə bum = Safety rules for using pesticides, in Yamba Donga/Mantung Division, North West Province* / Translated by the Yamba Language Committee. Yaoundé: Ministry of Agriculture and The Société internationale de linguistique, 1992. 24 p. Yamba and English.
9522. *M̄à dz̄əm ñḡò ta riñ ñw̄àk. 1: a first primer in the Yamba language, Donga-Mantung Division, North West Province* / by N.S. Langwa, linguistic editors V. Bradley, O. Shell. Yaoundé: Société internationale de linguistique, 1985. 67 p. Yamba and English.

9523. *Mwɔnvà'nà nzenḡòḡ à yèto*. Nwa: Yamba Language Committee, 1994. 21 p.
9524. *Ncɛɛp Krismi = The Story of Christmas, from Luke 1:26-38...in the Yamba language of Donga-Mantung Division, North West Province, United Republic of Cameroon*. Yaoundé: Société internationale de linguistique, 1980. 10 p.
9525. *Ntirà nà bàboḡ nà Jon à còom = The Gospel of St. John in the Yamba language*. [Yaoundé]: International Bible Society: SIL Cameroun, 1990. 89 p.
9526. *Ŋga bà gbw' bà nceep Yamba = Proverbs and riddles in the Yamba language* / editors N.S. Langwa, V.M. Bradley. Nwa: Yamba language Committee, 1986. 20 p.
9527. *Yamba diary 1986*. Produced by the Yamba language Committee, manuscript preparation by Mr. Enoch Jingwi. [Yaoundé?]: SIL Cameroun, 1985? 1 v.
9528. *Yam ḡkì bà ncèep Yambà* / editor Nebup Abraham. Nwa: Yamba Language Committee, 1997. 1 v. W/out music. English title: *Sing songs in the Yamba language*.
9529. *Yà'rà ḡḡò ta nà com ncèep Yamba = Learn to read and write the Yamba language* / by Nnovethan Langwa, John Nangong, revised 1995 by Nebup Abraham Nwizine et al. Nwa: Yamba Language Committee, and Société internationale de linguistique, Yaoundé, 1995. 46 p. Yamba and English.
9530. *Yà'rà ḡḡò ta nà còm ncèep Yamba = Learn to read and write the Yamba language* / by Nnovethan Langwa, John Nangong. Nwa: Yamba Language Committee, and Société internationale de linguistique, Yaoundé, 1980. 46 p. Yamba and English.

YAMBETA (Cameroon. Also: Yambetta, Njambeta. Eth., LC=Yambeta. Not in SOAS. MD=has only Nigi, listed in ethnologue as dialect of Yambeta)

9531. *Sída*. [Yaoundé?]: Association Camerounaise pour la traduction de la Bible, 1997. 20 p. Yambetta and French. Adaptation of *Qu'est-ce que le SIDA?*

YAO (Malawi, Mozambique, Tanzania. Also: Chi-Yao, Chiyao, Achawa, Adsawa, Ajawa, Ayawa, Ayo, Djao, Haiào, Hiao, Hyào, Jao, Veiao, Wajao. Eth, SOAS, LC=Yao. MD=Ciyao)

9532. *Wachiweni wani?* / Steve Chimombo, translated by Diversion Mbwana. Zomba, Malawi: Manchichi, 1996. 65 p.

9533. *Wayao'we / uwalembile* nde Yohanna B. Abdallah, soni uwalundenye nde G. Meredith Sanderson. Blantyre & Lusaka: Publications Bureau Nyasaland & Northern Rhodesia, 1952. 68 p. (SOAS 7217)

YEMBA (Cameroon. Also: Tchang, Dschang, Bafou, Atsang-Bangwa, Bangwa, Bamileke-Yemba. Eth., LC=Yemba. Not in SOAS. MD=Asunlacaŋ and Bafu)

9534. *Menu Páska: Pá' mé le geenē á Yeéso te nzwhí, á ke mbīŋ rízím.* Dschang: Comité oecuménique de suivi, 1997. 48 p. Yemba and French. French title: *Pâques: comment on a fait souffrir Jésus jusqu'à le tuer, mais malgré tout il s'est ressuscité (Luc 22-24).*

9535. *Yémba, mípe tí ála'a zímpe: manuel pour lire et écrire la langue yémba, Département de la Ménoua, Province de l'Ouest / rédigé par Harro Gretchen, Nancy Haynes, Jean-Claude Gnintedem.* Yaoundé: Société internationale de linguistique, éd. expérimentale, 1990. 107 p. Yémba and French.

9536. *Yémba, mípe tí ála'a zímpe: manuel pour lire et écrire la langue yémba / rédigé par Harro Gretchen, Nancy Haynes, Jean-Claude Gnintedem.* Yaoundé: Société internationale de linguistique, éd. expérimentale corrigée, 1994. 107 p. Yémba and French. French title: *Je dis, écrivons notre langue!*

YOM (Benin. Also: Yoma, Yora, Yowa, Pilapila, Kpilakpila. Eth=Pila. Not in SOAS, LC. MD=Yom)

9537. *Bə maka pásə.* MSP/DNPS UNICEF MCC/DA Programme education UNICEF/Bénin 1990-1994. Printed in Finland by Loimaan Kirjapaino Oy, 1992. 45 p. Traduction en Yom des *10 règles d'or de Savoir pour sauver.*

YORUBA (Nigeria, Benin, Togo. Also: Yooba, Yariba. Eth., SOAS, LC=Yoruba. MD=Ede Yoruba)

9538. *A-wi-béè-še-béè: awon ileri olorun fun ojojumọ / lati owọ alufa* J.A. Oluşola. [Ibadan]: Daystar Press, repr. 1968. 35 p.

9539. *Áádóta àròfọ pelu àlàyé ati ibèèré / Afọlabi Ọlábímtán.* Lagos: Macmillan Nigeria, repr. 1978. 80 p. Series: Yorùbá ọmọ odùduwà.

9540. *Aájò ajé / láti ọwọ Oládèjọ Ọkédìjì.* Ilé-Ifẹ̀, Nigeria: Agbemem Nigeria (Co.) Ltd, 1997. 215 p.

9541. *Àarẹ-àgò aríkúyẹrí* / Lawuyi Ogunniran. Lagos: Macmillan Nigeria, repr. 1980. 112 p. Series: Yorùbá ọmọ odùduwà.
9542. *Aarẹ alaşẹ nla* / lati ọwọ Julianah Bosede Sanwo. Ibadan: Printed by the Nascent Printers, 1980. 62 p.
9543. *Ààrò mẹta* / lati ọwọ Oladele Şangotoye, Abdullahi Awọlumateş, Adesoye Omọlasoye; Olatunji Ọpadotun (Olótùú Gbogbo-gbòò). Ìbàdàn: Evans Brothers (Nigeria Publishers) Ltd, 1991. 78 p.
9544. *Ààrò mẹta àtòrunwá!* / Láuuyi Ọgúnńíran. Ibadan: Vantage Publishers, 1993. 106 p.
9545. *Aáyan àwọn ọmọràn lóri imò ijìnlẹ Yorùbá* / olóótú Afọlabi Ọlábímtán. Yaba, Lagos: J.F. Ọdunjo Memorial Lectures, 1990. 172 p. Series: Àpérò kejì ní ìrántí J.F. Ọdunjo 1986 = J.F. Ọdunjo memorial lectures series.
9546. *Aba Lenin wa sibesibe o si nbori* / irohin lati ọwọ ẹlẹgbẹ wa, L.I. Brezhnev, akowe agba ti C.P.S.U. C.C., ... ni April 21, 1970, lati sami iranti ọgọrun ọdun ti a bi Vladimir Ilych Lenin. Lagos: Novosti Press Agency, 1970. 43 p.
9547. *ABD*. Lagos: WRLC, 1953. 25 p. (SOAS 7228)
9548. *Abẹ ààbò* / láti ọwọ Akínwùmí Ịşọlá. Ibadan: Oníbọ̀nòjé Press & Book Industries (Nig.) Ltd, 1983. 78 p.
9549. *Abẹrẹ oró* / Ọlátúnjí Ọ̀pádòtun. Ibadan: Vantage Publishers, 1986. 108 p. Series: Ọgbón ọlọgbón.
9550. *Àbò iwádíí. Ápá kinní [1] (Research reports. Part one)* / Taiwo Olunlade. Lagos: Surety Ventures Nigeria Ltd, printed by Zamakeem Printing House, 1994. 46 p.
9551. *Àbòdé kópà* / láti ọwọ Dẹ̀bò Awẹ. Ilẹ̀şà: Faith Communications, 1991. 96 p.
9552. *Adánimágbàgbé* / Ọlapade Agoro. Ibadan: Ọlapade Agoro Investment Co. (Publication Division), 1982. 51 p.
9553. *Adéjoké ará ijìlẹje (Àkójo itàn kékèkéké Adébáyò Fálétí)* / Ọlátúndé O. Ọlátúnjí. Ibadan: Heinemann Educational Books (Nig.) Ltd, 1984. 36 p.
9554. *Adekunle fajuyi* / lati ọwọ Adebisi Aromọ́laran. Ìbàdàn: Sanctuary Publications, 1968? 63 p.

9555. *Àdìtú Olódùmarè / lati ọwọ D.O. Fagunwa. Edinburgh etc.: Thomas Nelson and Sons Ltd, repr. 1962. 148 p. (SOAS 7230 for later eds.)*
9556. *Àdìtú (Practical appreciation with questions and answers on) Ìjìnlẹ̀ ohùn enu Ifá. Apa kiini [1] / láti ọwọ Bade Ajuwọn. Ibadan: Onibonoje Press, 1972. 90 p.*
9557. *Adiye alárán: àlọ awọn Rọsíà / àwọn àwòrán láti ọwọ Siwetosar Ostirof, ìtúmọ̀ láti ọwọ Rufus Olú Oláolúwa. . Mósíkò: Rádùgà, 1986. [4] p.*
9558. *Adiyé bà lókùn / Jibọla Abiọdun. Ilorin: Majab Books, 1993. 113 p.*
9559. *Adọta odun ojo ibi orile-ede apapo ile Rọsia. Moscow: Novosti Press Agency, printed by Eko Printers, Lagos, 1972? 39 p.*
9560. *Adun ni ngbehin ewuro. Apa keji [2] / lati ọwọ D.A. Onijala. Jos: Challenge Publications, atuntẹ 1983. 60 p.*
9561. *Adura ti o nsi awọn oke ni idi / Gordon Lindsay. Ilesha, Nigeria: Kristi Fun Orile-Ede, n.d. 28 p.*
9562. *Àfàimọ̀ àti àwọn àròfọ̀ mǐràn / Akinwumi Işọla. Ibadan University Press in association with Oxford University Press, 1978. 71 p.*
9563. *Àfarakòsì (the teacher's handbook) / J.S. Ogunlesi. Ibadan: Olówu Educational Services, 1971. 15 p. In English.*
9564. *Afínjú àdàbà / lati ọwọ Fẹmi Jẹbọda. Ibadan: Ministry of Education, General Publications Section, 1964. 48 p.*
9565. *Àgbà tí ní yó 'lẹ̀ dà / Olú Owólabí. Ìbàdàn: Evans Brothers (Nigeria Publishers) Ltd, 1985. 117 p. Series: Ojúlówó Yorùbá.*
9566. *Agbàlọwọmeri bālẹ̀ jòntolo: itàn eré aládùn / lati ọwọ J.F. Ọdunjọ. Ikeja: Longmans of Nigeria, 2nd impr. 1968. 76 p. (SOAS 7233 for 1958 ed.)*
9567. *Agbara adura ati majemu re / lati ọwọ Prophet D.O. Ige-Adubi. Mapo Hill, Ibadan, Oyo State, Nigeria: Printed by Jide-Ola (Nig.) Printers, n.d. 63 p.*
9568. *Agbara adura ninu aiye Kristiani / lati owo alufa S.N. Alayande. Omu-Aran, Kwara State: Kristi Fun Idile Kokan, 1986? 64 p.*
9569. *Agbara igba ewee mi. Ere idaraya fun ose odo-1984. [S.l.: s.n., 1984?] 14 p.*

9570. *Àgbélékú: ere orí-itage / lati ọwọ Dokun Oni, ti o tunko láti èdee Gèèsi sì èdèe Yorùbá pèlù iranlọwọ ọ Olátáyọ Balógun, Bólá Òní.* [S.l.: s.n., n.d.] 116 p.
9571. *Àgbéyèwò èkúnréré lórí Ládélé: Jé ng lò 'gbà tẹmi / lati ọwọ Niyi Oyebanji.* Lagos: Macmillan Nigeria, 1979. 22 p. Series: Macmillan Yoruba literature study notes series.
9572. *Àgbéyèwò idàgbàsókè èdè àti àkọtọ Yorùbá: láti ọdún 1800 sí 1985 / láti ọwọ Oyèwojlé Aróhunmólàṣe.* Ìbàdàn: Onibonoje Press & Book Industries (Nig.) Ltd, 1987. 149 p.
9573. *Àgbò-mejì / láti ọwọ Olátúbòsún Oládàpò. Àròyé niṣé ìbáákà, igbe kíké niṣé eiyẹ.* Ibadan: His Mercy Printing Press, àtúntẹ 2, 1997. 36 p. His series: Orin odíderé, 3.
9574. *Àgbò ọdún / a kọ iwe yí lati ọwọ 'Kunle Akinsemoyin.* Lagos: West African Book Publishers Ltd, 1977. [30] p. Series: Iwe Atọka kan ni eyii.
9575. *Aggrey Achimota / lati ọwọ Margaret Musson, a tumọ Iwe yi si ede Yoruba lati ọwọ T.T. Ṣolaru.* London; Ibadan: Oxford University Press, repr. 1962. 58 p. (SOAS 7235 for 1954 ed.)
9576. *Àiná k'ẹkẹ / Akintunde Ṣowunmi.* Ibadan: Abiprint Publishing Co. Ltd, 1981. 119 p.
9577. *Àisàn ifẹ / láti ọwọ 'Bánjo Akinlabí.* Ibadan: Y-Books, 1992. 67 p.
9578. *Aiye d'aiye òyinbo / lati ọwọ Oloye Isaac O. Delanọ.* Lagos: Nelson, repr. 1972. 122 p. (SOAS 7236 for 1955 ed.)
9579. *Aiyé kòótọ (Ṣe bí olootọ Ìlú ni ikà Ìlú) / lati ọwọ T.A. Awóníyì.* Ibadan: Onibonoje Press & Book Industries (Nig.) Ltd, 1973. 113 p. Series: Ìjìnlẹ̀ àròṣo ilẹ̀ àfríkà, 11.
9580. *Aiye re / lati ọwọ Adekanmi Oyedele.* Zaria: Printed by Gaskiya Corp., 195-? 146 p.
9581. *Ajagun ila / A. Akiyemi.* [Lagos]: Western Region Literature Committee, 1953. 30 p. (SOAS 7237)

9582. *Aje olomọ / láti ọwọ Ọlátúbọsun Ọládàpọ. Àròyé nişé ìbáákà, igbe kíké nişé eyẹ.* Ibadan: Ọlatubosun Records Co, Omo. Ogungbola Ventures, Ltd, 1995. 32 p. His series: *Orin odíderé*, 2.
9583. *Àjẹkú l'ayé / láti ọwọ Oyètúndé Awóyelé. Ìbàdàn: Onibonoje Press & Book Industries (Nig.) Ltd, 1988. 144 p.*
9584. *Àjẹkú l'ayé / Oyètúndé Awóyelé. Ikeja: Longman Nigeria, 1993. 68 p. Series: Ọwọ àwọn iwé atónisónà l'órí Lítírẹşọ Yorùbá.*
9585. *Àjídèwe / láti ọwọ Bọdunde Faturoti. Ibadan: Printed at the Starlight Press, 1971. 92 p.*
9586. *Ajítóní / P.I. Fadeşere. Ibadan: Oxford University Press, 1978. 91 p.*
9587. *Akàyé èdè Yorùbá / Adeyemọ Ọdelana. Ikeja, Lagos: Thomas Nelson (Nigeria) Ltd, 1980. 58 p.*
9588. *Akéwì ló n'itàn. Apá kínní [1] (Igbá ní l'áhun) / Oyètúndé Awóyelé. Ìbàdàn: Onibonoje Press & Book Industries (Nig.) Ltd., 1987. 156 p.*
9589. *Akéwì ló n'itàn. Apá kejì [2] (B'áa wi fọmọ ẹnì) / Oyètúndé Awóyelé. Ìbàdàn: Onibonoje Press & Book Industries (Nig.) Ltd., 1987. 97 p.*
9590. *Akéwì ní ké. Ìwé kìn-ín-ní [1] / olótùú gbogbogbò Táiwo Olúnládé, olótùú 'Lásúnkànmí Tẹlà. Osogbo: Sumob Publishers, 1997. 56 p.*
9591. *Akéwì ní ké. Ìwé kejì [2] / olótùú gbogbogbò Táiwo Olúnládé, olótùú 'Lásúnkànmí Tẹlà. Osogbo: Sumob Publishers, 1997. 72 p.*
9592. *Akéwì ní ké. Ìwé kẹta [3] / olótùú gbogbogbò Táiwo Olúnládé, olótùú 'Lásúnkànmí Tẹlà. Osogbo: Sumob Publishers, 1997. 80 p.*
9593. *Akojo awon owe Yoruba / lati owo C.O. Fasanya. Ilesha: Olushegun Press, n.d. 24 p.*
9594. *Àkójọpọ àlọ ijàpá. Apá kínní [1] / láti ọwọ Adéboýè Babalọlá. Ibadan: Oxford University Press, 1973. 172 p.*
9595. *Àkójọpọ ewi aládùn / lati ọwọ J.F. Ọdunjo. London etc.: Longmans, 1961. 59 p. (SOAS 7240)*

9596. *Àkójọpọ ewi alohùn Yorùbá / Túnjì Ọ̀pádòtun, Adé Adéèboyèjé, Tùndé Awóyelé, Bísí Oyèwólé. Lagos: Macmillan Nigeria Publishers Ltd, 1993. 217 p.*
9597. *Àkójọpọ ewii gbèfẹ́ / Ǹbemisoyè Àyàno. Ikeja, Lagos: Káróhunwí Nig. Enterprises, 1995. 64 p.*
9598. *Àkójọpọ iwádití ìjìnlẹ̀ àṣà Yorùbá / T.A.A. Ladele, Oyebamiji Mustapha, I.A. Aworinde, Oyedemi Oyerinde, Ọlatubosun Ọladapọ, olóòtú gbogbo-gbòò Afọlabi Ọlabimtan. Lagos: Macmillan Nigeria Publishers Ltd, 1986. 324 p.*
9599. *Àkójọpọ orin ibilẹ̀ Yoruba / lati ọwọ P.O. Ogunbọwale. London: Evans Brothers Ltd, 1961. 47 p. With music. English title: Yoruba song book. (SOAS 7241)*
9600. *Àkójọpọ orin iyin fun isoji èmí / Şola Ọmole. Ibadan: Joy Publishers, 1987. 40 p.*
9601. *Àkójọpọ orin múránà / 'Gbóyèga Àlàbá. Ibara–Abeokuta: Ayo Şodimu Publishers Ltd., 1985. 118 p.*
9602. *Akọka Yoruba. Apa I / lati ọwọ E.A. Atiláde. Lagos: New Nigeria Press; A nta iwe yi ni Atironke Brothers Bookshop, Ibadan; C.M.S. Nigeria Bookshops, Lagos, n.d. 31 p.*
9603. *Akọka Yoruba. Apa II / lati ọwọ E.A. Atilade. Lagos: New Nigeria Press; A nta iwe yi ni Atironke Brothers Bookshop, Ibadan; C.S.S. Bookshops, Lagos, 7th impr. 1970. 64 p.*
9604. *Akọka Yoruba. Apa III / lati ọwọ E.A. Atiláde. Lagos: New Nigeria Press; A nta iwe yi ni Atironke Brothers Bookshop, Ibadan; C.M.S. (Nigeria) Bookshops, Lagos, 6th impr. 1966. 96 p. (SOAS 7244 for 1950 ed.)*
9605. *Akọka Yoruba. Apa kẹrin [4] / lati ọwọ E.A. Atiláde. Lagos: New Nigeria Press; A nta iwe yi ni Atironke Brothers Bookshop, Ibadan; C.M.S. Bookshop, Lagos, rev. ed. 1967. 127 p. (SOAS 7242)*
9606. *Akọka Yoruba. Apa karun [5] / lati ọwọ E.A. Atiláde. Lagos: New Nigeria Press; A nta iwe yi ni Atironke Brothers Bookshop, Ibadan; C.M.S. Bookshop, Lagos, rev. 1968. 180 p. (SOAS 7243)*
9607. *Akọka Yoruba. Apa kẹfa [6] / lati ọwọ E.A. Atiláde. Lagos: New Nigeria Press; A nta iwe yi ni Atironke Brothers Bookshop, Ibadan; C.M.S. Bookshop, Lagos, 3rd impr. 1968. 177 p.*

9608. *Akómplédè Yoruba. Iwe kika ekinni* [1] / Adebisi Aromọ́laran, Adewoye Oládìjí. Lagos: Macmillan Nigeria Publishers Ltd, rev. ed. 1972. 36 p.
9609. *Akómplédè Yorùbá. Ìwé kíkà èkejì* [2] / Adé́bísí Arómọ́lárán, Adewoye Oládìjí. Lagos: Macmillan Nigeria Publishers Ltd, repr. 1973. 82 p.
9610. *Akómplédè Yorùbá. Ìwé kíkà èkẹta* [3] / Adé́bísí Arómọ́lárán, Adewoye Oládìjí, Fátúnwàşe Alà. Lagos: Macmillan Nigeria Publishers, rev. enl. ed., repr. 1981. 92 p.
9611. *Akómplédè Yorùbá. Ìwé kíkà èkẹrin* [4] / Adé́bísí Arómọ́lárán, Adewoye Oládìjí, Fátúnwàşe Alà. Lagos: Macmillan Nigeria Publishers Ltd, rev. and enl. ed. repr. 1980. 88 p. English title: *Primary Yoruba course. Pupil's book 4*.
9612. *Àkópò itàn aládùn. Apa kinni* [1] / lati ọwọ G.M. Adelekan. Ìbàdàn: Onibonoje Press & Book Industries (Nig.) Ltd, 1984. 92 p.
9613. *Akukọ ológbe wúrà*. Moscow: Progress Publishers; Ibadan: University Bookshop (Nig.) Ltd, University of Ibadan, 1981. 19 p. Translation of: *Петушок с красным гребешком*.
9614. *Al-Kuráni ti a tumọ si ède Yoruba*. Beirut: Dar al Arabia, 1986. 575 p. Arabic and Yoruba. Arabic title: *ترجمة معاني القرآن الكريم إلى لغة يوربا*
9615. *Àlàáfíà ati ilọsiwaju* / Todor Zhivkov, eni ti o tumọ iwe yi si ede Yorùbá ni Adedeji Awoniyi. Ibadan: New Horn Press, 1981. 84 p. Cover title: *Bulgaria àlàáfíà ati ilọsiwaju*.
9616. *Àlábí (Ìwé akakun karùn-ún fun akékòṣ)* / olotu agba Ojogbon Aliu Babatunde Fafunwa, olotu Ojogbon Adebisi Afọlayan. Ikeja etc.: Longman Nigeria, 1984. 33 p.
9617. *Àlàbọrùn fẹrẹ d'ẹwù* / látí ọwọ 'Túnjì Opádòtun. Ibadan: University Press Ltd, 1990. 110 p.
9618. *Alàgbà Jeremáyà* / látí ọwọ Oyètúndé Awóyelé. Ibadan: Oníbonòje Press & Book Industries (Nig.) Ltd, 1983. 103 p.
9619. *Alárédé* / látí ọwọ Akínyelé Adétúnjì. Ibadan: Onibonoje Press & Book Industries (Nig.) Ltd, 1996. 106 p.
9620. *Alawiye. Iwe-kefà* [6] / lati ọwọ J.F. Odunjo. Ikeja, etc.: Longman Nigeria Ltd, 9th impr. 1970. 128 p. English title: *Alawiye reader. 6*.

9621. *Alawiye àtúnṣe alakóbèrè. Iwe kini [1] / lati ọwọ J.F. Oḍunḵo. Ibadan: Longman Nigeria Ltd, 3rd ed, completely revised 1970. 48 p. English title: Alawiye primer and reader. 1. (SOAS 7396 for 1949 ed.)*
9622. *Alaya kanṣoṣo tabi alaya pupo. [Lagos: Western Region Literature Committee, 1957.] 18 p. (SOAS 7247)*
9623. *Àlàyé akéwì / Lásún Adéwólé. Ibadan: Onibonoje Press & Book Industries (Nig.) Ltd, 1987. 90 p.*
9624. *Alaye ẹkọ lori awẹ ati adura fun kristiṣeni / "Olutanmọlẹ" Snr. Apostle C.A. Jacobs. Ikeja, Lagos State: New Methodist Press, n.d. 27 p.*
9625. *Alaye isin Kristi fun musulumi / lati ọwọ John Crossley. Ibadan: Daystar Press, 1968. 19 p.*
9626. *Alaye kikun lori asa ati ise ijo mimo kerubu ati serafu. Apa kini [1] / lati ọwọ Cornelius Olajide Olutobi. Mọdakekẹ: True Vine Evangelistic Ministry in collaboration with Vulgate Communications, 1990. 48 p.*
9627. *Àlejò ọràn / láti ọwọ Bánjọ Akinlabí. Ìbàdàn: Ebby Publishers, àtúntẹ wáyé ní 1997. 70 p.*
9628. *Àlọ / Adéléyẹ Adésúà. Ibadan: Daystar Press, 1978. 63 p.*
9629. *Àlọ àpagbè / Adébísí Àmọó. Ìbàdàn: Evans Brothers (Nigeria Publishers) Ltd, 1987. 136 p. Series: Ojúlówó Yorùbá.*
9630. *Alọ apamọ-aditu pelu itumọ / lati ọwọ M.K. Elebute. Ibadan: ANNL., n.d. 10 p.*
9631. *Àlọ àpamò fun awọn èwe. Apa keji [2] / lati ọwọ Abraham Olašupọ Obebe. Ibadan: Obebe Foundation Enterprises, n.d. 41 p.*
9632. *Aniyan fun awọn irun wakati marun: nofila, awẹ, iwe, jọnọba, ati oriṣiriṣi anfani mi / lati ọwọ alhaji A.R. Ligali. Ibadan: Lumesi P.P., n.d. 4 p.*
9633. *Apẹjọ lóri ìmúkùrò gbogbo ifiyanisoto tí ó do júko àwọn obinrin = Convention on the elimination of all forms of discrimination against women. Lagos: Legal Research and Research Development Centre, 1995. 13 p.*
9634. *Apèrè itùnú / láti ọwọ 'Dèjì Médùbí. Lagos: Printed & published by Princess Ann, 1992. 83 p.*

9635. *Àpèrè lóri ifagilé àwọn orisirisi onà tí à ní gbà ya àwọn obirin sọtò lówùjò. CEDAW (Convention on the Elimination of all forms of Discrimination Against Women) / láti ọwọ Èka Etò Ìròhìn Gbogbogbo ti Àjọ Ìṣòkan Àgbáyé, Justice, Development and Peace Commission, Ijebu-Ode. Ijebu-Ode: Human Rights Committee, Catholic Diocese of Ijebu-Ode, 1996. 34 p.*
9636. *Apo Ato*. Lagos: Planned Parenthood Federation of Nigeria, n.d. 20 p.
9637. *Apọju epo rọbi: Ipa ti o ko lara ọrọaje Naijiria awon ohun ti o ye koo mo*. Lagos: Federal Dept. of Information, Public Enlightenment Division, 1983. 11 p.
9638. *Apoti isura, 1963*. Owo: Egbe Ajumọ-ka Bibeli, printed in Great Britain by Unwin Brothers Ltd, Woking and London, 1962? 128 p.
9639. *Apoti isura 1977/78*. Ibadan: Egbe Ajumọ-ka Bibeli = International Bible Reading Association, 1977. 216 p.
9640. *Arédè owó / láti ọwọ Bòdé Sówándé*. Lagos: Kraft Books Ltd, 1990. 78 p. Cover: An adaptation of Moliere's *L'Avare*.
9641. *Àròfò akéwì akòwé / Oyedemi Oyerinde*. Ikeja: Thomas Nelson (Nigeria) Ltd, 1981. 50 p.
9642. *Àròfò àwọn ọmọdé / lati ọwọ Adepoju Abiodun*. Ibadan: Oxford University Press, repr. 1973. 58 p.
9643. *Àròfò àwọn ọmọdé. Apá keji [2] / lati ọwọ Ọlatunbọsun Ọladapo*. Ibadan: Oxford University Press, 1975. 62 p.
9644. *Àròfò eléwì-odò / Ọlátúnjí Ọpádòtun (Eléwì-odò)*. Ìbàdàn: Oníbonòjé Press & Book Industries (Nig.) Ltd, 1987. 82 p.
9645. *Àròfò òkú pípè: iwadií ijìnlẹ nipa ọrin arò fún òkú ní ilẹ Yorùbá / láti ọwọ Adébisí Àmòó*. Ikeja: Longman Nigeria, repr. 1988. 100 p.
9646. *Àròkọ àti aáyan ògbufò / Jíbólá Abíódún*. Lagos: Majab, 1996. 52 p.
9647. *Àròkò àwọn àmì àti iró íbáńsòrò ilẹ Yorùbá l'áyé ijelòó / Ọlatunji Ọpadòtun ('Eléwì Odò')*. Ibadan: Vantage Publishers, 1986. 120 p. Series: Ogbón ọlògbón.
9648. *Aropin n'enia. Apa kinni [1] / lati ọwọ Hubert Ogunde*. Lagos: West African Book Publishers Ltd, n.d. 32 p.

9649. *Aropin n't'enia. Apa keji* [2] / lati ọwọ Hubert Ogunde. Lagos: West African Book Publishers Ltd, n.d. 32 p.
9650. *Aropin n't'enia. Apa keta* [3] / lati ọwọ Hubert Ogunde. Lagos: West African Book Publishers Ltd, n.d. 32 p.
9651. *Àròyè akéwì. Apá kinní* [1] / lati ọwọ Olatubosun Oladapo. Ibadan: Onibonoje Press & Book Industries (Nig.) Ltd, 1973. 92 p. Series: Ìjìnlẹ̀ àròsọ ilẹ̀ áfríkà, 13.
9652. *Àsà àti iṣe Yorùbá* / C.L. Adeoye. Oxford etc.: Oxford University Press, 1979. 348 p.
9653. *Àsà ibílẹ̀ Yoruba* / lati ọwọ P.O. Ogunbọwale. Ibadan: Oxford University Press, 1966. 88 p.
9654. *Àṣa Oyinbo tabi ti Yoruba?* Lagos: Western Region Literature Committee, 1953. 14 p. (SOAS 7252)
9655. *Asán nínú asán* / láti ọwọ́ Olatúbòsún Oládàpò. Àròyè niṣẹ̀ ibáákà, igbe kíké niṣẹ̀ eiyẹ. Ibadan: Omo Ogúngbolá Ventures Ltd, Gboloye Printing Works, 1995, c1994. 33 p. His series: Orin odíderé, 5.
9656. *Àṣàyàn àkànlò-èdè Yorùbá (Yoruba idioms, expressions and figures of speech)* / Ademólá Olópàádé. Abeokuta: Gbemi Sodipo Press Ltd, 1991. 170 p.
9657. *Àṣàyàn àlọ Onítàn* / Olatúnjí Oṣádòtun. Ibadan: Y-Books, 1994. 142 p.
9658. *Àṣàyàn itàn* / D.O. Fagunwa, E.K. Akinlade, Arogbonlo Akinyemi, I.O. Delano. Lagos: Nelson, repr. 1966. 56 p. (SOAS 7253 for 1959 ed.)
9659. *Àṣàyàn oríki: oríjẹ, ohun-ògbìn, èrèrà, eṣe, eranko ati ejò* / lati ọwọ Adebayo Arẹmu. Ibadan: Oxford University Press, 1975. 66 p.
9660. *Àṣejù* / lati ọwọ Akintunde Şowunmi. Molete; Ibadan: Pyramid Publications, n.d. 54 p. Iwe keji idaraya lehin wahala.
9661. *Aṣenibánidárò* / Kólá Akínládé. Ibadan: Heinemann Educational Books (Nig.) Ltd, 1982. 71 p.
9662. *Aṣeyọri ijoba ajumọṣepọ fun iwọn adọta odun ni ile Roṣia* / lati ọwọ L.I. Brezhnev. Lagos: Nigerian Import and Export Agency Ltd, n.d. 36 p.

9663. *Aṣiri adura / lati owo Jack T. Chick. Jos: Challenge Publications, 1978. 1 v. Translation of: Secret of prayer.*
9664. *Àsírí tǹ / Babatunde Ọlatunji. Lagos: Nelson West Africa, repr. 1985. 55 p.*
9665. *Aṣo igbà / láti ọwọ́ Dúró Adélékè. Ibara-Abeokuta: Visual Resources Publishers, 1997. 83 p.*
9666. *Asọtẹlẹ ija igboro ni ilẹ Yoruba / lati ọwọ oloye alufa S.O. Bada. Shaki: Adedeji Printers, 1967? 8 p.*
9667. *À' oko ẹrú dide / Booker T. Washington, S. Adfeboye Babalọla l'o tumọ rẹ si ede Yoruba. Ibadan: Oxford University Press, 1966. 148 p. Translation of: Up from slavery. (SOAS 7255)*
9668. *Àtàrí àjànàkú / Láwuyì Ọgúnníran. Ibadan: Evans Brothers (Nigeria Publishers) Ltd, 1987. 123 p. Series: Ojúlówó Yorùbá.*
9669. *Atónà Yorùbá fun awọn ọmọ ilé-ẹkọ / Adebisi Aromọlaran. Lagos: Macmillan Nigeria, repr. 1977. 101 p.*
9670. *Atótó arére / lati ọwọ Ọladejọ Okediji. Ibadan: University Press Ltd, 1981. 263 p.*
9671. *Àtúpàlẹ lítírésò àtẹnudẹnu / Láńrewájú Ọdéàjò. Ibadan: Fountain Publications, 1992. 86 p.*
9672. *Audu was a leper : the story of a boy who was cured of leprosy with the aid of the drug, Dapsone = Audu da kuturu ne : labarin nan na wani yaro ne wanda aka warkam ma cutar kuturta da irin kwayoyin maganin nan da a ke kira Dapsone = Audu jẹ adẹtẹ : eyi jẹ itan ọdọmọdekunrin kan ti o jẹ adẹtẹ, sugbon nipa egbogi ti a npe ni Dapsone ni Ede Oyinbo, ọmọ na di mimọ, arun ẹtẹ na si fi sile. Zaria: Norla, printed by Gaskiya Corporation, 1955. unpagged. English, Hausa and Yoruba. (NU=Hausa)*
9673. *Awari ohun to nu. Lagos: Legal Research and Resource Development Centre, 1994. 10 p. Series: LRRDC Human Rights Education series.*
9674. *Awọn aditu ibere ati idahun fun awọn ọdọ. Ibadan: Daystar Press, 1967? 22 p.*
9675. *Awọn akéwì. Apa kinni [1] / lati ọwọ Denrele Adetimkan Ọbasa. Ibadan: Oxford University Press, atunṣe 1., 1971. 82 p.*

9676. *Awọn akukọ meji*. Lagos: West African Book Publishers Ltd, 1977. [24] p. Series: Iwe atọka kan ni eyii.
9677. *Awọn Aṣa ati Oriṣa ilẹ Yoruba / Olu. Daramola ati Adebáyò Jeje*. Ibadan: Onibonoje Press, 1970. 290 p.
9678. *Awọn àṣà iwé kíkọ / olotu agba Aliu Babatunde Fafunwa, olutu Adebisi Afọlayan*. Ikeja: Longman Nigeria, 1982. 24 p. Ọdun kẹta.
9679. *Àwọn ẹka-èdè Yorùbá. I / Tèmítópé Olúsànyà Olúmúyìwá*. Akure; Ibadan: Montem Paperbacks, 1994. 58 p.
9680. *Awọn ẹkọ fun awọn alakoberẹ ọdun kini / alayewo iwe yi ni ọgbeni Derrick Cuthbert, oluranlọwọ rẹ ni ọgbeni Henry Makulu*. Ibadan: Daystar Press, 1962. 176 p. Eto fun ẹkọ ojo isinmi ni ilẹ Afrika.
9681. *Awọn enia ati aṣa orilẹ-ede Naijiria / by T. Ade Adeagbo*. Ibadan: Institute of African Adult Education, University of Ibadan, 1970. 67 p. Series: Follow-up readers, Book 2. English title: *Nigeria, the country, people, culture and occupations*.
9682. *Awọn ẹranko agbegbe wá / olotu agba Aliu Babatunde Fafunwa, olutu Adebisi Afọlayan*. Ikeja: Longman Nigeria, repr. 1986. 25 p. Ọdun kẹrin.
9683. *Awọn idile Yoruba ati orilẹ wọn. Apa kini [1] / lati ọwọ P.L. Durojaiye*. Ibadan: AD.P.W., n.d. 17 p.
9684. *Awọn ijinlẹ owe ile Yoruba (200 Yoruba proverbs) / lati ọwọ Adebọla Oluyombo*. Ibadan: Fred Printing Works, n.d. 14 p.
9685. *Awọn ile ejọ ni Naijiria*. Lagos: Legal Research and Resource Development Centre, 1993. 17 p.
9686. *Àwọn iléí méje tí Ọlórún ṣe fún àwọn èniyàn rẹ / láti ọwọ Àlùfáà Ọjògbón J.A. Adedokun, ọrọ ìṣaájú lati ọwọ Àlùfáà J.O. Bamikọle*. Ibadan: Vantage Publishers International Ltd, 1985. 24 p.
9687. *Awọn itan aladun / lati ọwọ Mrs F.O. Apata*. Ibadan: Ministry of Education, General Publications Section, n.d. 58 p.
9688. *Awọn itan atijọ / lati ọwọ A.O. Awolọ*. Ibadan: Western Region Literature Committee, 1955. 36 p. (SOAS 7262)

9689. *Àwon itàn Ésópù / atumo Arogbonlo Akinyemi*. Edinburgh: Thomas Nelson and Sons Ltd, n.d. 1 v.
9690. *Awon itan imulokanle fun t'agba t'ewe / lati owo alufa S.O. Oni*. Ibadan: Daystar Press, 1968. 32 p.
9691. *Awon itan olowe Oluwa wa, Jesu Kristi*. London: Scripture Gift Mission, 1959. 19 p. Back cover: Yoruba parables.
9692. *Awon nkan 4 ti Olorun fe ka a mo*. Kaduna: Baraka Press Ltd, n.d. 8 p. (SOAS 7265)
9693. *Awon obinrin inu Bibeli / lati owo alufaa J.A. Oluşola*. Ibadan: Daystar Press, 1970. 26 p.
9694. *Awon oju odù méré̀rè̀rindínlogún / Wande Abimbola*. Ibadan: Oxford University Press, repr. 1978. 160 p.
9695. *Awon orin aşayan fun lilo ni ipade isoji emi*. Lagos: Church Missionary Society Bookshop, 1944. 59 p. Hymnal without music.
9696. *Awon Orin Isoji (Isipayá-èmi) / lati owo Olátúbòsún Oládàpò*. Ibadan: Olatubosun Records Co, Omo Ogungbola Ventures Ltd, 1996, c1995. 28 p. Series: Orin odíderé, 8. Cover title: *Orin Isoji (Isipayá-èmi)*
9697. *Awon orin ti iwo fèran (Akopo awon orin ti a ngbo lati Radio ELWA)*. Jos: Challenge Publications, 1982. 117 p. Hymnal without music.
9698. *"Awon otito ti o ye fun o lati mo" / lati owo alufa Samuel Niyi Alayande*. Omu-Aran: Kristi fun Idile Kokan, 1985? 40 p.
9699. *Awon oúnje latinú irè-oko wa / Akínyelé Adétúnjí*. [Abeokuta]: Gbemi Sodipo Press Ltd, 1993. 54 p.
9700. *Àyájó ohun Ifè / lati owo M.A. Fábùnmi*. Ibadan: Onibonoje Press, 1987. 84 p.
9701. *Àyàn-akéwì (Afilùsòrò) / lati owo Olátúbòsún Oládàpò*. Ibadan: OMO Ogungbola Enterprises, tàbí Olátúbòsún Records Co., 1995. 36 p.
9702. *Āyan pé = It pays to take care*. Produced by the Dept. of Agriculture, Western Region, and published by the Cocoa Marketing Board, printed by Tonbridge Printers Ltd, Tonbridge, Kent, n.d. 61 p. Yoruba and English.

9703. *Ayé kòótó (Şé bi olóòótó ilú ni ikà ilù) / l'ati ọwọ T.A. Awóníyì.* Ibadan: Onibonoje Press & Book Industries (Nig.) Ltd, 1976. 114 p. Series: Ìjìnlẹ̀ àròsọ ilẹ̀ àfríkà, 11.
9704. *Ayé ní lọ / olóòtu agba Aliu Babatunde Fafunwa, olóòtu Adebisi Afọlayan.* Ikeja: Longman Nigeria, 1982, repr. 1986. 84 p. Ọdún kejì.
9705. *Ayé-sòro / R. Ola Ọṣúnjẹfírólá.* Ikeja: John West Publications Ltd; 1986. 72 p.
9706. *Àyòkà aládìe iyanu! / Adébáyọ Àrẹ̀mú.* Ibadan: Adebayo Aremu Printing and Publishing Co., 1993. 97 p.
9707. *Ayọka fẹ́layọ / lati owọ Akintunde Şowumi.* Ibadan: Abiodun Printing Works Ltd, 4th ed. 1966. 50 p.
9708. *Baba rere / Afọlabi Ọlabimtan.* Lagos: Macmillan Nigeria, 1977. 260 p. Series: Yorùbá ọmọ odùduwà.
9709. *Bewaji / lati owọ J.A. Onatunde.* [S.l.]: J.A. Onatunde & Co., 1981. 88 p.
9710. *Bi a şe le bori idewo eṣu / Bayo Adebíyí l' ó şe ìtúnmọ iwe yì, lati inú iwe *How to overcome temptation* ti E.U. Okoko kọ.* Ibadan: Daystar Press, 1968. 26 p.
9711. *Bi ase lese akoso ni ilana Sharia / lati owọ Fadheelat Sheikh El-Islam Abu-Sheriff (Oludasile Ijo Sheriff) Ilorin: Abu Sheriff Islamic Publication Bureau, 1st ed., 1409 A.H.* 40 p.
9712. *Bibeli iwe iyanu / lati owọ. D.A. Odekọla.* Ibadan: Daystar Press, 1970. 32 p.
9713. *Bibeli ko tako ara re. Apa kíní [1] / lati owọ oloye alufa S.O. Bada.* Shaki: Adedeji Printers, n.d. 10 p.
9714. *Bibeli ko tako ara re. Apa kejì [2] / lati owọ oloye alufa S.O. Bada.* Shaki: Adedeji Printers, n.d. 5 p.
9715. *Bínú ti rí / Ọládẹ̀jọ Ọkédjì.* Ibadan: Onibonoje Press & Book Industries (Nig.) Ltd, 1989. 119 p.
9716. *Bínúkonú (Ọ̀tálẹ̀lọ̀dúnrún Ìjìnlẹ̀ Ìbèèrè lórí Èdè àti Àṣà Yorùbá) / Ayọ Àlàgbé.* Ibadan: Vantage Publishers, 1989. 83 p. Series: Ọgbón ọlọgbón.

9717. *Bişop Ayanfe itan igbe-aiye Bişop Akinyele, D.D., C.B.E.* / lati owo Bayo Adebisi. Ibadan: Daystar Press, 1967? 65 p.
9718. *B'ó ti gbà / Afolabi Olabimtan.* Ibadan: Evans Brothers (Nigeria Publishers) Ltd, 1980. 83 p. Series: Ojúlówó Yorùbá.
9719. *B'ó ti gbà / Afolábí Olábímtán.* Ikeja: Longman Nigeria, 1993. 57 p. Series: Ọwọ àwọn iwé atónisónà l'órí Lítírésò Yorùbá.
9720. *Bọbadé onígègè òtẹ / Olú Owólabí.* Ibadan: Heinemann Educational Books (Nigeria) PLC, 1993. 70 p.
9721. *B'ójú rí /* lati owo 'Dele Adébárá. Ibadan: Davey Book Industry, 1969. 103 p.
9722. *Bọla gbaludé /* olotu agba Aliu Babatunde Fafunwa, olotu Adebisi Afọlayan. Ikeja: Longman Nigeria, 1982, repr. 1986. 46 p. Ọdun kẹta.
9723. *Bólá Ìgè (Ọkùnrin takuntakun) / Láńrewájú Ọdẹàjọ.* Ibadan: Famlod Books, 1997. 100 p.
9724. *Bòsún, ọmọ ọdòfin /* Adebisi Thompson. Ibadan: Paperback Publishers Ltd, 1987. 92 p. Series: Egret series, 14.
9725. *È má se kẹgàn ọmode /* lati owo O. Ogunrinka. Ibadan: General Publications Section, átúntẹ 2, 1966. 25 p. (SOAS 7281 for 1954 ed.)
9726. *Èbi taa ni? /* 'Dele Adigun. Ilésà: Jolá Publishing Co., Ltd, 1991. 63 p.
9727. *Èbun ododo abi ododo Ọlorun ninu Kristi /* lati owo I.B. Akinyele. Ibadan: Printed by Baptist Press, 1962. 156 p.
9728. *Èda /* lati owo Obotunde Ijimere. Oshogbo: Mbari Mbayo Publications, 1965. 56 p.
9729. *Èda ko l'aropin /* lati owo Adebayo Faleti. Ibadan: Ministry of Education, General Publications Section, 1965. 29 p.
9730. *Èda ọmọ od'ua /* by C.L. Adeoye. [Onile-owo Publishing House, 1966?] 85 p.
9731. *Èdá ọmọ ood'ua /* lati owo C.L. Adeoye. Ibadan: Oxford University Press, atunşe 2, 1971. 137 p.
9732. *Èdè àti gírámà Yorùbá /* Adé Adèèboyèjẹ. Lagos: Macmillan Nigeria, 1985. 89 p.

9733. *Ède Yorùbá: a language primer / I'ówó Akiyele Awolowo*. Harlem: Yoruba Temple Ministry of Information, 1966. 10 p. Series: Great Benin books, African library series.
9734. *Ède Yorùbá rọ̀rùn: [èkó lóri iró àti gírámà ède Yorùbá] / Níyì Adéfàlà*. Ijebu-Ode: Printed at M. Opeyemi Press, 1992. 61 p.
9735. *Efúnṣetan aníwúrà iyálóde Ìbàdàn / láti ọ̀wọ̀ Akínwùmí Ìṣọ̀lá*. Ibadan: Oxford University Press, 1970. 82 p. English title: *The tragedy of Efunsetan, head-woman of Ibadan*.
9736. *Egbèrún ibèèrè èwonídáhùn (lóri èdè Yorùbá) fún Ilé-Ìwé Sẹ́kọ̀ndírì, Ilé-Ìwé Èkósẹ́ olùkọ̀nì, Ìdańwò jáńbù àti Kólẹ̀jì Eńsùù / W.B. Àjàyí*. Ibadan: Heinemann Educational Books (Nigeria) Ltd, 1989. 213 p.
9737. *Ègbìnrìn òtẹ̀ / lati ọ̀wọ̀ Babátúndé Olátúnjì*. Ibadan: Oxford University Press, 1978. 155 p.
9738. *Egbògi fún ibànújẹ́ / láti ọ̀wọ̀ Biṣọ̀b T.O. Olúfọ̀sọ̀yè*. Ibadan: Daystar Press, 1969, c1965. 28 p.
9739. *Ègún aláré / lati ọ̀wọ̀ Lawuyi Ogunniran, aworan lati ọ̀wọ̀ Tunde Adekunle*. Ibadan: Omo-Ariwonmasa Publishers & Booksellers, n.d. 60 p.
9740. *Èjìgbèdè lona isalu-ọ̀run / lati ọ̀wọ̀ Ọ̀gbẹ̀nì J.O. Ogundele (Lagbondoko)*. London: Longmans, Green and Co., [1956] 125 p. English title: *Ejigbede on the road to heaven*. (SOAS 7285)
9741. *Èkó èdè Yorùbá òde-òní. Ìwé èkínní [1] / Adé Adéèboyẹ̀jẹ́, Yíwọ̀lá Awóyalé, Túndé Èkúndayọ̀, Martins Òní*. Lagos: Macmillan Nigeria, 1986. 106 p.
9742. *Èkó èdè Yorùbá òde-òní. Ìwé kejì [2] / Ade Adeèboyejẹ́, Yiwọ̀lá Awoyale, Tunde Èkúndayọ̀, Martins Oni*. Lagos: Macmillan Nigeria, 1986. 156 p.
9743. *Èkó èdè Yorùbá òde-òní. Ìwé kẹ́ta [3] / Adé Adéèboyẹ̀jẹ́, Yíwọ̀lá Awóyalé, Túndé Èkúndayọ̀, Martins Òní*. Lagos: Macmillan Nigeria, 1987. 142 p.
9744. *Èkó èdè Yorùbá òde òní (Fún Ilé-Èkó aláḱòḱbèrè). Ìwé kìn-ín-ní [1] / Egbé Akómọ̀lédè Yorùbá, Nàìjíríà*. Lagos: Macmillan Nigeria, c1990, repr. 1991. 84 p.
9745. *Èkó èdè Yorùbá òde òní (Fún Ilé-Èkó aláḱòḱbèrè). Ìwé kejì [2] / Egbé Akómọ̀lédè Yorùbá, Nàìjíríà*. Lagos: Macmillan Nigeria, 1990. 64 p.

9746. *Èkọ̀ èdè Yorùbá òde òní, fún Ilé-Èkọ̀ aláàkòòbèrè. Ìwé kẹ̀ta* [3] / Egbé Akómólédè Yorùbá, Nàìjíríà. Lagos: Macmillan Nigeria, 1990. 82 p.
9747. *Èkọ̀ èdè Yorùbá òde òní, fún Ilé-Èkọ̀ aláàkòòbèrè. Ìwé kẹ̀rin* [4] / Egbé Akómólédè Yorùbá, Nàìjíríà. Lagos: Macmillan Nigeria, 1990. 134 p.
9748. *Èkọ̀ èdè Yorùbá òde òní, fún Ilé-Èkọ̀ aláàkòòbèrè. Ìwé karùn-ún* [5] / Egbé Akómólédè Yorùbá, Nàìjíríà. Lagos: Macmillan Nigeria, 1990. 144 p.
9749. *Èkọ̀ èdè Yorùbá òde òní, fún Ilé-Èkọ̀ aláàkòòbèrè. Ìwé kẹ̀fà* [6] / Egbé Akómólédè Yorùbá, Nàìjíríà. Lagos: Macmillan Nigeria, 1990. 128 p.
9750. *Èkọ̀ èdè Yorùbá òde òní, fún ọ̀lọ̀dún méta kẹ̀jì. Ìwé kẹ̀jì* [2] (SSS 2) / láti ọ̀wọ̀ Egbé Akómólédè Yorùbá Nàìjíríà. Lagos: Macmillan Nigeria, 1988. 186 p.
9751. *Èkọ̀ èdè Yorùbá òde òní, fún ọ̀lọ̀dún méta kẹ̀jì. Ìwé kẹ̀ta* [3] (S.S.S. 3) / láti ọ̀wọ̀ Egbé Akómólédè Yorùbá Nàìjíríà. Lagos: Macmillan Nigeria, 1988. 170 p.
9752. *Èkọ̀ èdè Yorùbá titun. Ìwé kìn-ín-ní* [1] / láti ọ̀wọ̀ Oyèbámijí Mustapha (olóòtú), Oyèdémí Oyèrindé, Ayò Àlàgbé, Olúyémisí Aya Adébòwálé. Ibadan: University Press Lte, 1986. 138 p.
9753. *Èkọ̀ èdè Yorùbá titun. Ìwé kẹ̀jì* [2] / láti ọ̀wọ̀ Oyèbámijí Mustapha (olóòtú), Oyèdémí Oyèrindé, Ayò Àlàgbé, Olúyémisí Aya Adébòwálé. Ibadan: University Press Ltd, 1987. 166 p.
9754. *Èkọ̀ fun itebomi.* Jos: Challenge Publications, 7 ni ọ̀dun, 1982. 56 p. English title: *Baptismal lessons.*
9755. *Èkọ̀ ibágbépò àti àṣà. Fún ọ̀dún kìn-ín-ní* [1] aláàkòòbèrè / olootu agba Aliu Babatunde Fafunwa, olootu Adebisi Afolayan. Lagos: Macmillan Nigeria, 1989. 43 p.
9756. *Èkọ̀ ibágbépò àti àṣà. Fún ọ̀dún kẹ̀jì* [2] aláàkòòbèrè / olootu agba Aliu Babatunde Fafunwa, olootu Adebisi Afolayan. Lagos: Macmillan Nigeria, 1989. 53 p.
9757. *Èkọ̀ ibágbépò àti àṣà. Fún ọ̀dún kẹ̀ta* [3] aláàkòòbèrè / M.A. Mákindé, J.F. Láwuyì. Lagos: Macmillan Nigeria, 1988. 49 p.
9758. *Èkọ̀ ibágbépò àti àṣà. Ìwé kẹ̀rin* [4] / olóòtú àgbà Aliu Babatunde Fafunwa, olóòtú Adebisi Afolayan. Lagos: Macmillan Nigeria, 1990. 79 p.
9759. *Èkọ̀ ibágbépò àti àṣà. Ìwé karùn-ún* [5] / olóòtú àgbà Aliu Babatunde Fafunwa, olóòtú Adebisi Afolayan. Lagos: Macmillan Nigeria, 1990. 95 p.

9760. *Èkọ ibágbépò àti àṣà. Ìwé kefà* [6] / olóòtú àgbà Aliu Babatunde Fafunwa, olóòtú Adebisi Afolayan. Lagos: Macmillan Nigeria, 1990. 87 p.
9761. *Èkọ ibára-ẹni-gbé-pò fún Ilé-Èkọ aláḱòḱbèrè, [Pelú iwé ikóni olùkó, 1 / Kólá Akínládé]*. Ibadan: Kolak Publishers, 1992. 62 p.
9762. *Èkọ ijìnlẹ̀ Yoruba aláwiyé (fun awon Ilé Èkọ gíga). Apa kini* [1] / lati ọwọ̀ J.F. Ọdunjo. Ikeja: Longmans of Nigeria, 1967. 186 p.
9763. *Èkọ ijìnlẹ̀ Yoruba aláwiyé (fun awon Ilé Èkọ gíga). Apa keji* [2] / lati ọwọ̀ J.F. Ọdunjo. Ikeja: Longmans of Nigeria, 1969. 181 p.
9764. *Èkọ iwà ọmọ̀lúàbí. 2 / Oyedemi Oyerinde, Oyebamiji Mustapha, Akinola Amira.* Ikeja: Thomas Nelson (Nigeria) Ltd, 1982. 55 p.
9765. *Èkọ nípa iwà ọmọ̀lúàbí fún àwọn èwe / lati ọwọ̀ Omoniyi Ayeni.* Ilorín: Omoniyi Ayeni Press, 1987. 45 p.
9766. *Èkùn abijàwàrà / Sunday Èṣò-Olúbòròdé.* Ibadan: Vantage Publishers, 1988. 78 p. Series: Ogbón ọlọgbón.
9767. *Èkúté-ilé: iwé itàn àròṣọ fún àwọn akéḱḱ, Ilé Èkọ gírama onípele àḱóḱ / láti ọwọ̀ 'Yemí Akínfẹnwá.* Abéḱkúta: Topdam Educational Publishers Nigeria Ltd, 1996. 66 p.
9768. *Èlà lẹ̀rò. Apá kìn-ín-ní* [1]: *Alàyé lóri àwọn, Àṣàyàn itàn isẹ̀dálẹ̀ Yorùbá / Adeyemọ Aderinkomi, Olajide Ogundele.* Ibadan: Onibonoje Press & Book Industries (Nig.) Ltd, 1993. 100 p.
9769. *Emèrè / láti ọwọ̀ Ọlátińwọ̀ Adéagbo Fátókí.* Ibadan: Heinemann Educational Books Nigeria PLC, 1991. 53 p.
9770. *Emo ti oju mi ri ninu isẹ̀ aṣewo: ẹ o ka gogebi Aduke se padanu aiye re / Aduke Akebaje.* Ibadan: Merryfield (Nig.) Co., n.d. 10 p.
9771. *Eni a ta lófà / láti ọwọ̀ Jíire Ọlánípẹ̀kun (Omọ̀ Ológbòjò).* Ibadan: University Press Ltd, 1985. 108 p.
9772. *Eni n retí àtisùn akàn... / lati ọwọ̀ Olaoye Abioye.* Lagos: University of Lagos Press, 1992. 138 p. Translation of: *En attendant Godot.*

9773. *Eni olorun kò pa / lati owo P.O. Ogunbawale. Ibadan: Ministry of Education (General Publications Section), Western Region, atuntè 1, 1964. 35 p. (SOAS 7290 for 1956 ed.)*
9774. *Eni olorun ò pa (Ìriri ògágun kan nínú ogun abélé Nàìjíríà) / lati owó Olú Owólabí. Ibadan: Evans Brothers (Nigeria Publishers) Ltd, 1980. 73 p. Series: Ojúlówó Yorùbá.*
9775. *"Enitan" / lati owó A.O. Ladeinde. Lagos: Western Region Literature Committee, 1953. 14 p. (SOAS 7291)*
9776. *Eré aládùn / olotu agba Ojogbon Aliu Babatunde Fafunwa, olotu Ojogbon Adebisi Afolayan. Ikeja etc.: Longman Nigeria, 1983. 32 p. Cover: Odun kerin.,*
9777. *Èrè iwà / Olátúnjì Òpádòtun. Ibadan: Onibonaje Press & Book Industries (Nig.) Ltd, 1997. 41 p.*
9778. *Èrè olùkó / Olátúnjì Òpádòtun. Ibadan: Onibonaje Press & Book Industries (Nig.) Ltd, 1997. 36 p.*
9779. *Eree kike pe oruko oluwa / iwe yi duro lori eko ti Eni Mimo A.C. Bhaktivedanta Swami Prabhupada. Abeokuta etc.: International Society for Krishna Consciousness, n.d. 8 p.*
9780. *Èrí-Okàn. Apa kinni [1]: ewini ijinkle Yoruba l'ori ayé omo Aádámò t'ó ta kókó / Òmowé T.A. Awóníyì. Ibadan: Onibonaje Publishers, 1979. 117 p.*
9781. *Erin lákatabú / láti owó Débò Awé. Iléshà: Elyon Publishers, 1993. 114 p.*
9782. *Èrù ò b'odò / láti owó Tàlàbí Olágbèmi. Ibadan: Onibonaje Press & Book Industries (Nig.) Ltd, 1988. 84 p.*
9783. *Èsan á ké / lati owó Tundé Ilara. Ilẹ-Ifẹ: Josera Printing and Publishing Co., 2nd ed. 1981. 103 p.*
9784. *Eşę apanirun. Ilorin: Yoruba Literature Committee, c/o S.I.M. Bookshop, n.d. [4] p.*
9785. *Eşin aTirojà / lati owó Olanipekun Eşan. Ibadan: Oxford University Press, repr. 1969. 40 p. Series: Aşayan 'Classics' ni ògidì Yoruba. English title: *The Trojan horse.**
9786. *Èşù eni ài mú le tì / lati owó Toşa Opaleyę. Abeokuta: Gbemi Sodipo Press Ltd, 1986. 84 p.*

9787. *Etiògbeji / láti ọwọ Oyètúndé Awoyélé*. Ibadan: Onibọnoje Press & Book Industries (Nig.) Ltd, 1986. 105 p.
9788. *Ètò èkọ tuntun onípele mérin (6-3-3-4): ètò isẹ ọlósòṣẹ lóri kòríkúlòṣẹmù ọlódún méta akókọ àti ọlódún méta kejì tí ijọba àpapọ fì ọwọ sí fún lílò ní ilé-ẹkọ sẹkónḍìrì = (Scheme of work based on Yorùbá Junior and Senior Secondary schools curriculum, (JSS and SSS), approved for use by the Federal Government) / láti ọwọ Egbé Akómọlédè Yorùbá, Nàìjíríà (Association of the Teachers of Yoruba Language of Nigeria). [Lagos]: Macmillan Nigeria Publishers Ltd, n.d. 33 p.*
9789. *Ètò èkọ tuntun onípele mérin (6-3-3-4): ètò isẹ ọlósòṣẹ lóri kòríkúlòṣẹmù ọlódún méta kejì nílẹ èkọ sẹkónḍìrì lóri èdè Yorùbá (tí àlàájì oyèbámijí Mustapha Alága Gbogboghòdò, ẹ àkójọ rẹ) / ní orúko Egbé Akómọlédè Yorùbá, Nàìjíríà (Association of the Teachers of Yoruba Language of Nigeria). [Lagos]: Macmillan Nigeria Publishers Ltd, n.d. 44 p.*
9790. *Ètò iró àti gírámà Yorùbá fún ilé-ìwé sẹkónḍìrì àgbà / Fọlárìn Ọlátúnbòsún. Oşogbo: Ọlátúnbòsun Publishers, 1966. 127 p.*
9791. *Eto isin fun is'omọ l'oruko / lati ọwọ S. Ade. Ojo. Ife: Kosalabaro Press, 1967. 8 p.*
9792. *Ètò isin fún orísirísi àjòdún l'àárín ẹbí / lati ọwọ Special Prayer Committee, Anglican Diocese, Lagos, chairman A.A. Ẹfunkoya. Ibadan: Daystar Press, 1969. 26 p.*
9793. *Ètò isin ikómojade / lati ọwọ alufáà 'Şola Adeboyejo. Ibadan: Daystar Press, 1971. 12 p.*
9794. *"Èto oyè jíje, Mógàjí àti àşà wa ní ilú Ìbàdàn" / Y.B. Ọgúndípẹ J.P. Ibadan: Board Publications Ltd, n.d. 27 p.*
9795. *Èwà sóyà fún ilera àtàtà: bí a ẹ lè gbìn àti bí á ẹ lè lo èwà sóyà ní orílẹ-èdè Nàìjíríà. Ìbàdàn: Ilẹ-isẹ Ìwádíí Ìjínlẹ Ọgbìn Nílẹ Olóoru, 1989. 20 p.*
9796. *Ewé òmísínmísín / láti ọwọ Adéboýè Babalọlá. Ikeja: Longman Nig., 1989. 68 p.*
9797. *Ewí adébáyò fálétí. Ìwé kinní [1] / Ọlátúndé O. Ọlátúnjí. Ibadan: Heinemann Educational Books (Nig.) Ltd, 1982. 87 p.*
9798. *Ewí adébáyò fálétí. Ìwé kejì [2] / Ọlátúndé O. Ọlátúnjí. Ibadan: Heinemann Educational Books (Nig.) Ltd, 1982. 107 p.*

9799. *Ewì akónilógbón / láti ọwọ Morónkéjì A. Bákàre*. Lagos: Superfine Grafik, 1990. 54 p.
9800. *Ewì amóríyá / láti ọwọ Dèbò Awẹ*. Ilesa: Jola Publishing Co. Ltd, 1989. 68 p.
9801. *Ewì àsikò / lati ọwọ 'Túnjì Ọpádòtun*. Ibadan: Abiprint, repr. 1982. 93 p.
9802. *Ewì orísirísi / láti ẹnu Afọlabi Ọlabimtan*. Ikeja: Longman Nigeria, 1974. 62 p.
9803. *Eyitayo / lati ọwọ James Adetunji Babatunde Kehinde*. Ibadan: Printed by Abiodun Printing Works, 1962? 12 p. Series: Iwe olubare, no. 8.
9804. *Fabunmi (Ekitiparapo) / lati ọwọ Tai Oguntayo*. Ibadan: Cotai Communications Ltd, 1996. 80 p.
9805. *Fifi ọwọ ofin mu ni*. Lagos: Legal Research and Resource Development Centre, 1994. 6 p. Series: LRRDC Human rights education series.
9806. *Filà aláàyè / N. Nósòf, onítumò Àdìsá Ọgúnfólákàn*. Moscow: Raduga Publishers, 1984. 10 p. Translation of: *Живая шляпа*.
9807. *Filà l'obìnrin / Akínbòdé Akinọlá*. Ibadan: Evans Brothers (Nigeria Publishers) Ltd, rev. ed., atunse, 1988. 168 p.
9808. *Fonólójì àti gírámà Yorùbá / Ayọ Bámgbóšé*. Ibadan: University Press Ltd, 1990. 239 p.
9809. *Gbé 'kú dè ati isẹ abẹ / láti ọwọ Adégòkè Dúrójaiyé*. Ibadan: Oxford University Press, 1971. 75 p.
9810. *Gbé wiri / Mákánjúọlá Adérìnkòmí*. Lagos: Macmillan Nigeria, repr. 1978. 89 p. Series: Yorùbá ọmọ odùduwà.
9811. *Gbédè-gbeyò (Ọgbufọ èdè gẹ̀sì sí èdè Yorùbá) / láti ọwọ Àlàájì (Olóyè) Oyèbámijí Mustapha àti Ọmọwé (Olóyè) Oyètúndé Awóyélé*. Ibadan: Onibonoje Press & Book Industries (Nig.) Ltd., 1992. 69 p.
9812. *Gbẹgẹde gbina / láti ọwọ Dosù Àlámú*. Ibadan: Frontline Publishers, 1987. 89 p.
9813. *Gbigba iduro ni ile ejo*. Lagos: Legal Research and Resource Development Centre, 1994. 10 p. Series: LRRDC Human rights education series.

9814. *Gbingbin ere soya ni ilẹ̀ Nijeriya ti arewa*. Zaria: Northern Nigerian Ministry of Agriculture, printed by Gaskiya Corporation, n.d. [4] p. Cover is for English edition and has title *Growing of Soya beans in northern Nigeria: extension pamphlet*.
9815. *Gbóbaníyì / láti ọwọ̀ Ọladipọ̀ Yemitan*. Ibadan: University Press Ltd, 1988. 160 p.
9816. *Gbogbo rẹ̀ ni yóò ditàn / lati ọwọ̀ Fọlọrunṣọ̀ Oloyede*. Ibadan: Department of Adult Education, University of Ibadan, [1989]. 104 p. Series: Literacy primer series. Cover: Ayeṣe ogoji ọdun [=40th anniversary publication].
9817. *Girama Yoruba akọtun ni ilana işipaya onidarọ̀ / Ọrẹ̀ Yusuf*. Ilorin: Obven Publishers, 1995. 11 p. Series: Lecture notes series, 3.
9818. *Gírámà Yorùbá ní àkọtun / 'Kinyọ̀ Bólórundúró*. [S.l.: s.n., n.d.] 130, xxii p.
9819. *Ibagbepo eda. Iwe kinni [1] (Yoruba) / lati owo J.A. Olaoye, S.S. Fatunde, T.O. Fadeyi*. Ibadan: Department of Adult Education, University of Ibadan, [1989]. 62 p. Series: Adult literacy primer series, post-literacy. Cover: 40th anniversary publication.
9820. *Ibere ati idahun / ti alufa A.O. Awosan yipada lati ede gẹ̀si*. Ibadan: Daystar Press, 1964. 79 p. Cover title: *Ibere ati idahun lati inu Bibeli mimọ̀*.
9821. *Ìbèrè àti idáhùn l'orí àwọn ìtàn inú Bibeli / Ọgbéni T.A. Adebisi l'ó ẹ̀ ṣe ìtúmọ̀ ìwé yi si èdè Yorùbá Miss Marilyn Digweed l'ó kókó kọ ọ́ l' èdè Ìgésì*. Ibadan: Daystar Press, 1969. 57 p.
9822. *Ibú-Olókun / lati ọwọ̀ Ogbéni J.O. Ọ̀gúndélé (Lágbondókò)*. London: University of London Press Ltd, repr. 1961. 128 p. (SOAS 7300)
9823. *Ibú-Olókun / J.O. Ọ̀gúndélé (Lágbondókò)*. [Ibadan]: Hodder and Stoughton Ltd, rev. ed. 1993. 140 p.
9824. *Ida ajagun ẹ̀sin =Sword of Jihadist / lati owo Alhaji Boonyameen Alalaye Banire. [Agege?]: Albayaan Islamic Press, 1988. 120 p.*
9825. *Idaamù Paadi Minkáilù (The dilemma of Rev. Fr. Michael): are kan / lati ọwọ̀ Adebayo Faleti*. Ibadan: Onibonoje Press, 1972. 91 p.
9826. *Ìdàgbàsokè ẹ̀kọ̀ ìmọ̀ ijìnlẹ̀ Yorùbá = Yoruba, a language in transition / olóòtù Ọ̀látúndé O. Ọ̀látúnjì*. Lagos: J.F. Ọ̀dúnjọ̀ Memorial Lectures, 1988. 165 p. Series: Àpẹ̀rò ní ìránti J.F. Ọ̀dúnjọ̀ = J.F. Ọ̀dúnjọ̀ memorial lectures series, 1984.

9827. *Ìdí abájọ / lati ọnu Ọmọ'ba Tony Momoh. Ibadan: Oyo State Ministry of Information, Social Development, Youth, Sports and Culture, 1992? 8 p.*
9828. *Idi rẹ ti kiniun fi mbú / G.N. Lansdown. Ibadan: G.P.S.; London: Macmillan & Co., Ltd, repr. with corrections, 1959. 29 p. English title: Why the lion roars. (SOAS 7301 for 1954 ed.)*
9829. *Idi rẹ ti ologbo miaun kii fi pa ẹyẹ / Y. Charushin, onítumọ Ọmọwé Adédèjì Awóníyì. Moscow: Progress Publishers; Ibadan: University Bookshop (Nigeria) Ltd, University of Ibadan, 1981. 12 p. Translation of: Почему Тюпа не ловит птиц.*
9830. *Ìdí tí Ìjàpá àti Ìgbín fi ní fà (Ìwé itàn àkàgbádùn fún àwọn Akéko Pírámàrí) / láti ọwọ Oyètúndé Awóyélé. Ibadan: Onibọnoje Press & Book Industries (Nig.) Ltd, 1990. 36 p.*
9831. *Ìfá, awọn ódù merindilogún / lati owo T.L. Mayakiri. Oshogbo: Mbari Mbayo Publications, 1966. 60 p.*
9832. *Ifa: imọlẹ rẹ ti iṣe ipilẹ isin ni ilẹ Yoruba / nipa E.M. Lijadu. Ekiti: Printed by Omolayo Standard Press of Nigeria, 5th impr. 1972. 70 p. Photocopy.*
9833. *Ìfẹ àìṣẹ̀tàn / láti ọwọ Ebenezer Adébáyọ Ọràngún. Ilesa: Jola Publishing Co. Ltd, n.d. 54 p.*
9834. *Ifẹ owo / lati ọwọ E.K. Ogunmola. Oshogbo: Mbari Mbayo Publications, 1965. 24 p.*
9835. *Igba l'o de / lati ọwọ T.A.A. Ladele. Ibadan: Onibọnoje Press, 1971. 137 p.*
9836. *Ìgbàgbọ àti ẹ̀sìn Yorùbá / láti ọwọ C.L. Adéoyè. Ibadan: Evans Brothers (Nigeria Publishers) Ltd, 1989. 422 p.*
9837. *Ìgbàlà wọ ilú Ìbàdàn: itàn ijọ Ọlọrun ní ilú Ibadan ati agbè-gbè 1853-1913 / láti ọwọ Áṣìdíkinnì (Archdeacon) S.A. Bánjọ. Ibadan: Onibonòjé Publishers (Nig.) Ltd., 1978. 82 p.*
9838. *Ìgbàradì fún àròkọ àti àkàyé lédè Yorùbá / S.M. Raji. Ibadan: Fountain Publications, 1991. 64 p.*
9839. *Ìgbàradì nínú èdè Yorùbá fún idánwò JAMB, Àsósó, Polytechnic, N.C.E. Grade II àti àwọn idánwò miiran gbogbo / láti ọwọ 'Kinyọ Bólórundúró àti Adé Ọgíní. Ilesa: Fatiregun Press & Publishing Co. Ltd, 1981. 155 p.*

9840. *Igbe aiye okunrin ati obirin ki nwọn to gbeyawo tabi lakoko ti nwọn ti gbeyawo.* Ibadan: Adegboyega Printing Works, 1966. 24 p.
9841. *Ìgbekún: abule Ilajẹ l'eti okun.* Ibadan: Western Region Literature Committee, 1954. 37 p. (SOAS 7305)
9842. *Igbesi aiye: Alfa Bisiriyu Apalara, ẹniti o salais ni oṣo keta January 1953 / a ẹ iwe yi lati oṣo Folorunso Soyinka.* [S.l.]: Iyera Press and Bookshop, 1954? 10 p.
9843. *Ìgbésí-aiyé Oba Isaac Babalọlá Akínyelẹ, Olúbàdàn ti Ìbàdàn / lati oṣo J.A. Ayorinde.* Ibadan: Oxford University Press, 1974. 84 p.
9844. *Igbeyawo / lati oṣo D.A. Oṣotunde.* Ibadan: Ministry of Education, General Publications Section, 1954? 44 p.
9845. *Ìgbéyawo ni ilẹ̀ Naijiria.* Lagos: Legal Research and Resource Development Centre, 1994. 10 p. Series: LRRDC Human rights education series.
9846. *Igi isòkan / Olátińwó Adéagbo Fátókí.* Ibadan: Teton Book Makers, 1993. 82 p. Series: Teton New Dawn series.
9847. *Igi wórókó / Láwuyì Ògúnníran.* Ibadan: Lolyem Communications, 1998. 80 p.
9848. *Ihuwasi Onigbagbo ati Irin ajo wa ninu aye yi / lati oṣo ajihinrere agba R.G. Akapo.* Lagos: Gospel Faith Mission, n.d. 32 p.
9849. *Ija fun ominira awon Mekunnu ni ilẹ̀ Roşia / lati oṣo Dele Ogunmodede.* Lagos: Daily Star News & Publicity Agency, n.d. 34 p.
9850. *Ìjà ọ̀rẹ̀ / Olú Owólabí.* Ibadan: Evans Brothers (Nigeria Publishers) Ltd, 1986, c1983. 84 p. Series: Ojúlówó Yorùbá.
9851. *Ìjà orogún / lati oṣo Tunji Ọ̀pádòtun.* Ibadan: Daystar Press, 1970. 35 p.
9852. *Ijala aré ọ̀de / ti a ẹ akójo ẹ lati oṣo Ọ̀ladipo Yemitan.* Ibadan; Lagos: Oxford University Press, 1963. 85 p. (SOAS 7313)
9853. *Ìjálá àtẹ̀nudénu / lati oṣo Boye Babalọ́la.* Ibadan: Ministry of Education (General Publications Section) Western Region, n.d. 20 p.
9854. *Ìjànàbá ẹ̀lú / láti oṣo Olú Owólabí.* Ibadan: Evans, 1982, c1981. 50 p.

9855. *Ijapa alakogbagbe* / olotu agba Ojogbon Aliu Babatunde Fafunwa, olotu Ojogbon Adebisi Afolayan. Ikeja etc.: Longman Nigeria, repr. 1986. 47 p. Cover: Odun kerin.
9856. *Ìjàpá àti Ajá* / olotu agba Ojogbon Aliu Babatunde Fafunwa, olotu Ojogbon Adebisi Afolayan. Ikeja etc.: Longman Nigeria, 1981. 12 p. Cover: Odun keji.
9857. *Ijapa ati Yannibo* / lati owo M.B. Odeyeyi. Ibadan: Ministry of Education General Publications Section, 1964. 12 p. Series: Abahun Ijapa. (SOAS 7314 for 1953 ed.)
9858. *Ìjàpá ati Yánníbo* / lati owo M.B. Odeyeyi. Ibadan: Ministry of Education General Publications Section, atuntẹ kini 1965. 12 p. Series: Abahun Ijapa. (SOAS 7314 for 1953 ed.)
9859. *Ijapa, Ginnijó ati Olókun* / lati owo M.B. Odeyeyi. Ibadan: General Publications Section, atuntẹ kini 1964. 17 p. Series: Abahun Ijapa. (SOAS 7315 for 1953 ed.)
9860. *Ìjàpá-tìròkò, oko Yánníbo: àwọn itàn àròso aládùn fún èkó èdè àti idárayá* / láti owo Olágòkè Òjó. Ikeja: Longman Nigeria, 1973. 119 p.
9861. *Ìjì ayé* / Olánipèkun Olúránkinşé. Ìbàdàn: Onibonoje Press & Book Industries (Nig.) Ltd, 1987. 144 p.
9862. *Ìjìnlẹ̀ àṣà Yorùbá* / lati owo Babátúndé Olátúnjì. Ikeja: Ike-Olu Press & Bookshop, 1970. 163 p.
9863. *Ìjìnlẹ̀ èdè àti lítírésọ̀ Yorùbá. Ìwé kìní [1]* / Olu Owolabi, Taiwo Olunlade, Bayo Aderanti, Afolabi Olabimtan. Ìbàdàn: Evans Brothers (Nigeria Publishers) Ltd, 1986. 109 p.
9864. *Ìjìnlẹ̀ èdè àti lítírésọ̀ Yorùbá. Ìwé kejì [2]* / Olu Owolabi, Taiwo Olunlade, Bayo Aderanti, Afolabi Olabimtan. Ìbàdàn: Evans Brothers (Nigeria Publishers) Ltd, 1986. 123 p.
9865. *Ìjìnlẹ̀ itupalẹ̀ èdè Yorùbá. (1): Fònéṣíki àti fonólojì* / Kólá Owólabí. Ìbàdàn: Onibonoje Press & Book Industries (Nig.) Ltd, 1989. 281 p.
9866. *Ìjìnlẹ̀ ofò, ògèdè àti àásán* / S.M. Rájí. Ibadan: Onibonoje Press & Book Industries (Nig.) Ltd, 1991. 74 p.
9867. *Ìjìnlẹ̀ ohùn enu Ifá. Apá kejì [2]: Àwọn Ifá níláílá* / láti owo 'Wándé Abímbólá. [Ibadan]: Oxford University Press Nigeria, 1978. 142 p. Series: Agbógoyọ̀ èdè Yorùbá, Ìwé 4.

9868. *Ijinle ohun-enu Yoruba. Akójo kini* [1] / lati owo E.L. Lasebikan. [Ibadan]: Ministry of Education (General Publications Division) Western Region Nigeria; London: Longmans, Green and Co., 1958. 51 p. English title: *Yoruba poetry. Book 1*. (SOAS 7316)
9869. *Ìka àbámò / Okedokun Ayọade*. Ibadan: Evans Brothers (Nigeria Publishers) Ltd, 1992, c1990. 105 p.
9870. *Ika ko dara: iwe kekere yi kun fun oḡbon iyebiye*. Ibadan: Merryfield (Nig.) Co, n.d. 6 p.
9871. *Ìkà k'oníkà: itan eré gēsi kan ni ede Yoruba / lati owo Adeboye Babalọla*. Ibadan: G.P.S., 1954, repr. 1960. 24 p. (SOAS 7320)
- Ikini larin awon Yoruba. See: Yoruba greetings.*
9872. *Ìkòsílè ati iyapa laarin lókò láyà*. Lagos: Legal Research and Resource Development Centre, 1994. 10 p. Series: LRRDC Human rights education series.
9873. *Ikúmogunníyì / láti owo Lanrewaju Odeajo*. Ibadan: Famlod Books, 1991. 76 p.
9874. *Ìlànà fún kíkó àti síso èdè Yorùbá / lati owo I.O. Adédèjì Orolugbagbé*. Ilesa: Ilesa Diocese Printing Press Ltd, 1986. 195 p. Subtitle on cover: *Gírámà Yorùbá*.
9875. *Ìlànà ilérá obìnrin àti Ìfètò sòmòbíbí / láti owo Iyáàfin G. Ebùn Délànò*. Ibadan: Spectrum Books Ltd, 1987. 104 p.
9876. *Ìlànà ilérá obìnrin àti Ìfètò sòmòbíbí / láti owo Iyáàfin G. Ebùn Délànò*. Ibadan: Spectrum Books Ltd, atunṣe ni odún 1990, c1987. 104 p.
9877. *Ile onigbagbo ati Iwa otito inu re. Apa keta* [3] / lati owo ajihinrere agba R.G. Akapo. Lagos: Gospel Faith Mission, n.d. 30 p.
9878. *Ile ti a fi ito mo / Olu. Daramola*. Ibadan: Onibon-ode Press, 1970. 135 p.
9879. *Ilepa dudu aiye / lati owo Ademola Onibon-Okuta*. Oshogbo: Mbari Mbayo Publications, 1965. 32 p.
9880. *Ileto Gēsi*. [Lagos]: W.R.L.C., a se iwe yi pelu iranlowo British Council, printed by Gaskiya Corporation, Zaria, [1955] 28 p. (SOAS 7328)

9881. *Imí òsùmàrè / Babátúndé Ọlátúnjì*. Lagos: Thomas Nelson (Nigeria) Ltd, 1980. 88 p.
9882. *Ìmò joyè. Primer one: Ìwé ìsirò fún àwọn àgbà = (Numeracy: Student's copy) /* written by Dr. (Mrs.) F. Adewumi, J.O. Ọpakunle, A.D. Braimoh, M.A.L. Omole. Ibadan: Experimental Literacy Project, Department of Adult Education, University of Ibadan, 1985. 121 p. Cover: Ayẹyẹ ogoji ọdun.
9883. *Ìmò joyè. Primer one: Ìwé kíkà fún àwọn àgbà = (Reading: Student's edition) /* written by Dr. (Mrs.) F. Adewumi, J.O. Ọpakunle, A.D. Braimoh, M.A.L. Omole. Ibadan: Experimental Literacy Project, Department of Adult Education, University of Ibadan, 1985. 84 p. Cover: Ayẹyẹ ogoji ọdun.
9884. *Ìmò joyè. Primer one: Ìwé kíkọ fún àwọn àgbà = (Writing: Student's edition) /* written by Dr. (Mrs.) F. Adewumi, J.O. Ọpakunle, A.D. Braimoh, M.A.L. Omole. Ibadan: Experimental Literacy Project, Department of Adult Education, University of Ibadan, 1985. 81 p. Cover: Ayẹyẹ ogoji ọdun.
9885. *Ìmò joyè. Primer one: Ìwé kíkọ fún àwọn àgbà, Ìgbaradi fún olùkó = (Writing: Teacher's edition) /* written by Dr. (Mrs.) F. Adewumi, J.O. Ọpakunle, A.D. Braimoh, M.A.L. Omole. Ibadan: Experimental Literacy Project, Department of Adult Education, University of Ibadan, 1985. 23 p. Yoruba and English.
9886. *Imo fun igbala*. MSP/DNPS UNICEF MCC/DA, Programme Education UNICEF/Bénin 1990-1994. 51 p. Traduction en yoruba des 10 règles d'or de Savoir pour sauver.
9887. *Iná ràn (Eré-Oníse Elébo Rírú) / Ọláníran Ọláníyì*. Ile-Ife: Delar Tertiary Publishers, 1994. 62 p.
9888. *Ìpadàbò adéoyè. Apá kìn-ín-ní [1] / látì ọwọ Oyètúndé Awóyèlé*. Ibadan: Onibonoje Press & Book Industries (Nig) Ltd, 1995. 159 p.
9889. *Ìpadabo Jesu / lati owo Pastor David Abolarin*. Ilorin: s.n., n.d. 24 p.
9890. *Ipilẹ fun iduroşinşin / ifi ọrò wa ọrò ni ori telefison lenu olori ijoba ọgagún Olusegún Ọbasanjọ Jan. 16-18, 1979*. Lagos: Information Division, Federal Ministry of Information, 1979? 51 p.
9891. *Iranlọwọ fun igbe aiye lojojumọ lati inu Bibeli mimọ*. London: Scripture Gift Mission, 1966. 40 p. (SOAS 7337 for 1956 ed.)

9892. *Ìrántí ànfāni. Iwe kini* [1]: *Itan Èko* / lati ọwọ Olóyè Isaac O. Delanọ. London: Evans Brothers Ltd, 1962. 63 p.
9893. *Ìrántí ànfāni. Iwe keji* [2]: *Itan Ègbá* / lati ọwọ Olóyè Isaac O. Delanọ. London: Evans Brothers Ltd, 1963. 64 p. (SOAS 7338)
9894. *Ìrántí ànfāni. Iwe keta* [3]: *Itan Ọyọ* / lati ọwọ Olóyè Isaac O. Delanọ. London: Evans Brothers Ltd, 1964. 47 p.
9895. *Ìrèké-Oníbùdó* / lati ọwọ D.O. Fagunwa. Edinburgh: Thomas Nelson and Sons Ltd, repr. 1961. 141 p. (SOAS 7339 for other eds.)
9896. *Ìrèmòjé eré ìsípà ọdẹ* / láti ọwọ Bádé Àjùwọ̀n. Ibadan: University Press Ltd, 1981. 121 p.
9897. *Iriju rere* / lati ọwọ Rev. Canon J.L. Akeredolu. Ibadan: Abiodun Printing Works Ltd, 1966. 51 p.
9898. *Irin ajo ọpálábà si ilu Ọba Ajàntálá. Apa I* / lati ọwọ E.A. Atilade. Lagos: C.M.S. Bookshop; Ebute-Metta: West African School Test Books & Apparatus Co.; Ibadan: Atironke Brothers Bookshop; printed by Ife Olu Printing Works, Lagos, 1953. 73 p.
9899. *Irin ajo ọpalaba si ilu Ọba Ajantala. Apa II* / lati ọwọ E.A. Atilade. Lagos: New Nigeria Press, 1963. 93 p.
9900. *Ìrìnàjò káàkiri orilẹede Rọ́sìà (Soviet Union)* / lati ọwọ Sèrgèi Baruśdíni, onítumọ Àdisá Ọgúnfólákàn. Mósikò: Ilé Ìtẹ̀wé "Rádùgà", 1985. 42 p. Translation of: *Приглашаем вас путешествовать по СССР.*
9901. *Irinkerindo ninu igbo elégbèje: apa keta Ogboju ọdẹ ninu igbo irunmalẹ* / lati ọwọ D.O. Fagunwa. Edinburgh: Thomas Nelson and Sons Ltd, repr. 1961. 117 p. (SOAS 7341)
9902. *Ìrínwó ibéèrè èwo-ni-dáhùn (Fún ilé-iwé Junior Secondary J.S.S.I-3)* / Léré Adéyemí. Ilorin: Super Prints Centre, n.d. 62 p.
9903. *Irinwo Ogbón. Apa kinní* [1] / lati ọwọ Olóyè Adégbóyèga Şóbándé àti Olóyè Olúdàré Ọlájubù. Ikeja: Longman Nigeria, 1983. 126 p.
9904. *Ìrònú akéwì* / lati ọwọ 'Lanrewaju Adepoju. Ibadan: Onibonoje Press & Book Industries (Nig.) Ltd, 1972. 62 p.

9905. *Iṣẹ̀ Èsù / láti ọwọ́ 'Bádé Ojúadé*. Ibadan: Rasmed Publications, 1995. 109 p.
9906. *Iṣẹ̀ ijo onigbagbo ni ilẹ̀ Nigeria olominira*. Ibadan: Printed by Abiodun Printing Works, 1961? 36 p.
9907. *Iṣẹ̀ isẹ̀nḅáyé / T.M. Ilésanmí (olotuu)*. Ile-Ife: Oḅafemi Awolowo University Press Ltd, 1989. 321 p.
9908. *Ìṣẹ̀dálẹ̀ àwọn odù Ifá. Apá kìn-ínní [1] / recited by Awo Fatóògùn, transcribed by Adétóyèṣe Adéníjì, edited by S.O. Babáyemí and O.O. Adékólá*. Ibadan: Institute of African Studies, University of Ibadan, 1987. 119 p.
9909. *Ìṣẹ̀dálẹ̀ àwọn odù Ifá. Apá kẹrin [4]: Àwọn àpólà òyèkú lótùn-ún / chanted by Awo Babalólá Fatóògùn, recorded by Wale Ógúnnyemí, transcribed by B.O. Raimi, edited by O.O. Adékólá*. Ibadan: Institute of African Studies, University of Ibadan, 1991. 143 p. Series: Occasional publication, June 1990.
9910. *Iṣelu Nigeria*. Ibadan: The New Age Publicity Agency, n.d. 15 p.
9911. *Itan ati igbesi aiye / Ologbe Oḡagun Adekunle Fajuyi*. Ibadan: Merryfield (Nig.) Co, 1967? 6 p.
9912. *Itan awọn ere / ti Duro Ladipo*. Ikeja: Longman Nigeria Ltd, 1970. 52 p.
9913. *Ìtàn f'ómọ́dẹ̀ / Adédèjì Awóniyì*. Ikeja: Thomas Nelson (Nigeria) Ltd, 1981. 38 p.
9914. *Itan ibanujẹ̀ ti Gaa (Basorun Ilẹ̀ Yoruba ni Aiye Oba Abiodun) / ere kan lati ọwọ́ Adebayo Faleti*. Ibadan: Onibonoje Press, 1972. 142 p. Cover title: *Basorun Gáà*.
9915. *Itan ido Ijebu / by Badejo Oluremi Adebajojo*. Ikeja: John West Publications Ltd, 1990. 152 p.
9916. *Itan igbesi aiye emi "Segilola", "Eleyinju-Ege" Elegberun oko l'aiye, sile-meta / Isaac B. Thomas*. [Lagos]: C.M.S. (Nigeria) Bookshops, 3rd ed. 1929. 80 p.
9917. *Itan igbesi aiye Oḅafemi awolowo / lati ọwọ́ Olumuyiwa Akinboro*. Lagos: John West Publications, Ltd, 1970. 103 p.
9918. *Itan ilu ikere-ekiti ati awon eniyan re / lati owo S. Ola Ogunrinde*. Lagos: Afolabi Commercial Printer, 1992. 303 p.
9919. *Ìtàn ilú ísọ̀lò-òpín / láti ọwọ́ Bòlá Adáramólá*. Benin City: Supreme Ideal Publishers International Ltd, 1992. 179 p.

9920. *Itan meji*. Ibadan: W.R.L.C., 1954. 35 p. Series: Abahun Ijapa. (SOAS 7352)
9921. *Itan ogun ekiti-parapo ati ti okemesi-ilu-agan / lati owo D.F. Omidiran*. Oshogbo: Tanimehin-ola Printing Works, 1955? 39 p.
9922. *Itan oloyin ti a se akoso re / lati owo D.O. Fagunwa*. London: Oxford University Press, repr. 1963. 55 p. (SOAS 7353)
9923. *Itan samusini dèndènkori / lati owo S. Adeboye Babalola*. Ibadan: Printed by the Temi-Tope Press, 1948? 45 p. Cover title: *Samusini dèndènkori*.
9924. *Itànná odùduwà: iwe àtìgbàdégbà egbé akékòṣọ Yorùbá, Yunifásitì ti Ìbàdàn (tí ní jáde l'òdoṣdún), Àtẹ́jáde karùn-ún, oṣù òwéwe (September) 1985, sáà-èkọ́ 1985/86 / olóòtú Emmanuel S. Oyèṣinà*. [Ibadan: s.n., 1985?] 52 p.
9925. *Itọju oko kòkó re = The care of your cocoa farm / produced by the Department of Agriculture, Western Region*. [Lagos?]: Cocoa Marketing Board, printed in Great Britain by Tonbridge Printers Ltd, at Tonbridge, Kent, n.d. 31 p. Yoruba and English.
9926. *Ìtònnọ odùduwà: iwé-àtìgbàdé gbà ti Egbé Aké.kọṣọ Yorùbá, Yunifásitì ti Ìbàdòn (Tì a rítẹ́ jáde l'òdoṣdún.) / olóòtú Adéléyẹ Adésúà*. Ibadan, 1971. 74 p.
9927. *Ìtọsónà fún kómọ-n-wò-ọ ní èdè Yorùbá: fún àwọn Akékòṣọ Olùkọ ni Ilé-èkọsẹ Olùkọ Onípò Keji Onípò Kinínní, (N.C.E.) ati (B.Ed.) / láti owọ Adé Ògínní*. Ilesa: Faith Communications Ltd, 1990. 67 p.
9928. *Itumo ala, pelu Awọn alaye re lekun rere*. Ibadan: Hosanna House, n.d. 35 p.
9929. *Itumọ orukọ ati oriki Yoruba / lati owo Adebayo Olayomi*. Ibadan: African Universities Press, 1968. 54 p.
9930. *Ìtúpalẹ̀ èdè, àṣà àti lítírẹ̀ṣọ Yorùbá / S.M. Rájí*. Ibadan: Fountain Publications, 1993. 126 p.
9931. *Ìwé àdéhùn tìlẹ̀ adúláwò tẹ̀lé lórí ẹ̀tọ ọmọ ènìyàn àti ará ilú*. Lagos: Legal Research & Resource Development Centre, 1996. 18 p. Series: LRRDC Human rights education series.
9932. *Iwe adura ojojumọ: pelu orin mimọ fun lilo ni ile-ẹkọ ati ni agbole / awọn Egbẹ 'Yoruba Society' ti St. Andrew's College OYO l'o se eto iwe yi*. London etc.: Thomas Nelson & Sons, Ltd, repr. 1961. 88 p. (SOAS 7359 for 1951 ed.)

9933. *Iwe adura ojojumọ: pẹlu orin mimọ fun lilo ni ile-ẹkọ ati ni agbole / awọn Ẹgbẹ 'Yoruba Society' ti St. Andrew's College ỌYỌ l'o ẹ eto iwe yi.* Ikeja: Nelson Africa, repr. 1985. 88 p. (SOAS 7359 for 1951 ed.)
9934. *Ìwé àgbéyèwò lori Ògbójú-odẹ nínú igbó irúnmalẹ, D.O. Fagunwa àti Kòṣeégbé, Akínwùmí Ìsòlá / láti ọwọ Mọrẹniké C. Fádákinní.* Akure: Afrografika Publishers, 1989. 44 p.
9935. *Iwe aiye ominira Naijiria / lati ọwọ I.A. Dalegan.* Ibadan: Odupolu Printing Works, 1959. 30 p.
9936. *Iwe aiye to to fún / lati ọwọ S.A. Adenle, now H.H. Adenle I, the Ataoja of Oshogbo.* Ijebu-Ode: Tanimehin-ola Press, 2nd ed. repr. 1947. 46 p.
9937. *Iwe alọ. Apa keji [2] / lati ọwọ J.A. Ọlaoye.* [Lagos: Ife-Olu Printing Works, 1952]. 31 p. (SOAS 7365)
9938. *Iwe amọna si Ekọ inu Bibeli ti a yipada si ede Yoruba / lati ọwọ L.C. Donaldson.* Jos: Publications Department, Sudan Interior Mission, 1961. 196 p.
9939. *Ìwé àròkọ atónisóna èdè Yorùbá / lati ọwọ Ọmọniyì Ajíbóyè.* Oro: Ategbese Printer's, 1988. 71 p.
9940. *Iwe aṣayan orin, pẹlu Adura owuro ati ti aḷe li ede Yoruba fun lilo ni ile Ọlorun ati ile iwe awọn Katọliki / revised by J.O. Faneye.* Lagos: Kash & Klare Bookshop, 1955? 107 p.
9941. *Ìwé àseyege fún kíkọ èdè Yorùbá / Ọlábísí Àkànle.* Ibadan: Truevine Nigeriad. Ltd, 1996. 128 p.
9942. *Iwe Bibeli alawiye: Genesisi, Eksodu, Lefitiku, Numeri, Deuteronomi ati Ihinrere Matteu, Marku, Luku ati Johannu: kini awon iwe wonyi jasi? / lati owo Olutanmole C.A. Jacobs.* Ikeja: Crem's Books Ministry, 1985. 65 p.
9943. *Iwe 'Bimi ng dahun' nipa esin Islaam / lati ọwọ Igbimo Alabojuto.* Lagos: Ansar-Ud-Deen Press, 1982. 36 p.
9944. *Iwe ede Yoruba fun awọn akẹkọ ni Ile-Ewe Giga. Apa kini [1] / Adeboye Babalọla.* Ikeja: Longmans of Nigeria, 1963. 139 p. English title: *Yoruba course for secondary schools.* (SOAS 7372 for 2 vol. set)

9945. *Iwe ede Yoruba fun awon akẹkọ ni Ile-Ewe Giga. Apa keji* [2] / Adeboye Babalola. Ikeja: Longmans of Nigeria, 1965. 171 p. English title: *Yoruba course for secondary school*. (SOAS 7372 for 2 vol. set)
9946. *Ìwé ìgbàradì fún idánwò àṣekágbá ilé-èkọ sẹ́kọ́ndìrì àgbà / láti ọwọ Olu Owolabi, Taiwo Olunlade, Bayo Aderanti, Afolabi Olabimtan. Ìbàdàn: Evans Brothers (Nigeria Publishers) Ltd, 1990. 233 p.*
9947. *Iwe ijìnlẹ Yoruba. Apá kinní* [1] / lati ọwọ 'Şùpọ Ìbíkúnlé. Ibadan: Oxford University Press, 1969. 94 p.
9948. *Iwe ijìnlẹ Yoruba. Apá kejì* [2] / lati ọwọ 'Şùpọ Ìbíkúnlé. Ibadan: Oxford University Press, 1970. 103 p.
9949. *Iwe ijìnlẹ Yoruba. Apá kẹta* [3] / lati ọwọ 'Şùpọ Ìbíkúnlé ati Olu Owólabí. Ibadan: Oxford University Press, 1972. 178 p.
9950. *Iwe ikilọ fun awon ọdọ. Apa I* / lati ọwọ E.A. Atilade. Lagos: New Nigeria Press, 1962. 36 p.
9951. *Iwe ikilọ fun awon ọdọ. Apa II* / lati ọwọ E.A. Atilade. Lagos: New Nigeria Press, 1962. 31 p.
9952. *Iwe ikilọ fun awon ọdọ. Apa III* / lati ọwọ E.A. Atilade. Lagos: New Nigeria Press, 1962. 32 p.
9953. *Iwe ikilọ fun awon ọdọ. Apa kẹrin* [4] / lati ọwọ E.A. Atilade. Lagos: New Nigeria Press, 1962. 30 p.
9954. *Iwe ikilọ fun awon ọdọ. Apa karun* [5] / lati ọwọ E.A. Atilade. Lagos: New Nigeria Press, 1962. 29 p.
9955. *Iwe ikilọ fun awon ọdọ. Apa kẹfa* [6] / lati ọwọ E.A. Atilade. Lagos: New Nigeria Press, 1962. 27 p.
9956. *Ìwé iléwọ lóri Tẹlédàálàṣẹ: Qlánípẹkun ẹsan / láti ọwọ Abíódún Abóódúndé. Ibadan: University Press Ltd, 1981. 24 p.*
9957. *Ìwé imọdọtun Yorùbá (fún Ilé-iwé gíga). Qdún kejì* [2] / láti ọwọ Adeboye Babalola, olótùú gbogbogbòò [et al.]. Ikeja: Longman Nigeria, repr. 1989. 115 p.

9958. *Ìwé ìmọ̀dọ̀tun Yorùbá (fún Ilé-ìwé gíga). Ọ̀dún kẹ̀ta [3] / láti ọ̀wọ̀ Adeboye Babalọ̀la, olótùú gbogbogbòdò [et al.].* Ikeja: Longman Nigeria, 1989. 143 p.
9959. *Ìwé ìmọ̀dọ̀tun Yorùbá (fún Ilé-ìwé gíga Senior Secondary). Ọ̀dún kinní [1] / láti ọ̀wọ̀ Adeboye Babalọ̀la, olótùú gbogbogbòdò [et al.].* Ikeja: Longman Nigeria, 1991. 181 p.
9960. *Ìwé ìmọ̀dọ̀tun Yorùbá (fún Ilé-ìwé gíga Senior Secondary). Ọ̀dún kinní [1], Ìwé iṣé-ṣíṣe fún Akékòṣ / láti ọ̀wọ̀ Adeboye Babalọ̀la (olótùú gbogbogbòdò) [et al.].* Ikeja: Longman Nigeria, 1992. 109 p.
9961. *Ìwé ìmọ̀dọ̀tun Yorùbá (fún Ilé-ìwé gíga Senior Secondary). Ọ̀dún kejì [2] / láti ọ̀wọ̀ Adeboye Babalọ̀la, olótùú gbogbogbòdò [et al.].* Ikeja: Longman Nigeria, 1991. 137 p.
9962. *Ìwé ìmọ̀dọ̀tun Yorùbá (fún Ilé-ìwé gíga Senior Secondary). Ọ̀dún kẹ̀ta [3], Ìwé igbáradì fún idánwò àṣekágbá l'óri èdè Yorùbá / láti ọ̀wọ̀ Adeboye Babalọ̀la (olótùú gbogbogbòdò) [et al.].* Ikeja: Longman Nigeria, 1991. 85 p.
9963. *Ìwé ìmọ̀dọ̀tun Yorùbá (fún Ilé-ìwé gíga Senior Secondary). Ọ̀dún kẹ̀ta [3], Ìwé igbáradì fún idánwò àṣekágbá l'óri lítírẹ̀ṣọ̀ àti àṣà Yorùbá / láti ọ̀wọ̀ Adeboye Babalọ̀la (olótùú gbogbogbòdò) [et al.].* Ikeja: Longman Nigeria, 1991. 130 p.
9964. *Iwe itan Abeokuta / lati owo A.K. Ajisafe.* Abeokuta: Hardcore Society, 2nd ed. 1972. 192 p.
9965. *Iwe itan Ibadan ati diẹ ninu awon ilu agbegbe re bi Iwo, Oshogbo, ati Ikirun / lati ọ̀wọ̀ oloye I.B. Akinyele.* Exeter: Printed by James Townsend & Sons, Ltd, ed. 3., 1959. 304 p.
9966. *Iwe itan Ilorin / lati ọ̀wọ̀ Oloye Alhaji Safi Jimba.* Ilorin: Jimba Book Productions; Nas-Tunmobi Modern Printers, 1990. 226 p.
9967. *Iwe itan Oyo, ikoyi ati afijio / lati ọ̀wọ̀ Oloja Oloye S. Ojo.* Oyo: Printed by Aoro Printing Works, 1961? 212 p.
9968. *Iwe itan Saki ati Saki keji / lati ọ̀wọ̀ oloye alufa Samuel Ojo Bada.* Oyo: Printed for the author by Aoro Printing Works, 1967. 166 p.
9969. *Iwe itan Yoruba. Apa kini [1] / lati ọ̀wọ̀ oloye Samuel Ojo, Bada Saki.* Ibadan: Printed by Abiodun Printing Works, 2nd ed. 1954? 228 p.

9970. *Ìwé itósónà olùkó [2]: Èkó ibágbépò àti àṣà, Ìwé 4, 5 àti 6* / M.A. Mákindé, J.F. Láuuyì, A. Afóláyan. Lagos: Macmillan Nigeria, 1994. 21 p.
9971. *Iwe-karun alawiye / lati ọwọ J.F. Ọdunjo*. Ikeja: Longmans of Nigeria Ltd, 9th impr. 1965. 151 p. English title: *Alawiye reader 5*. (SOAS 7392 for 1952 ed.)
9972. *Iwe-keji alawiye fun awon omode: ati awon agba ti o nkọ iwe Yoruba ni kikà / lati ọwọ J.F. Ọdunjo*. Ikeja: Longmans of Nigeria Ltd, 14th impr. 1965. 64 p. English title: *Alawiye reader 2*. (SOAS 7392 for 1948 ed.)
9973. *Iwe-keji alawiye fun awon omode: ati awon agba ti o nkọ iwe Yoruba ni kikà / lati ọwọ J.F. Ọdunjo*. Ikeja: Longman Nigeria Ltd, atunṣe ẹkọ, 6th impr. 1970. 56 p. English title: *Alawiye reader 2*. (SOAS 7392 for 1948 ed.)
9974. *Iwe keji ti awon akewi (Yoruba philosophy) / lati ọwọ Denrele Adetimkan Ọbasa*. Ibadan: The General Publications Section, Ministry of Education, printed at the Tanimehin-ola Press, Oshogbo, n.d. 63 p.
9975. *Iwe-kerin alawiye / lati ọwọ J.F. Ọdunjo*. Ikeja: Longman Nigeria Ltd, 19th impr. 1970. 127 p. English title: *Alawiye reader 4*. (SOAS 7394 for 1950 ed.)
9976. *Iwe-keta alawiye / lati ọwọ J.F. Ọdunjo*. Ikeja: Longman Nigeria Ltd, 2nd ed, 9th impr. 1970. 97 p. English title: *Alawiye reader 3*. (SOAS 7395 for 1948 ed.)
9977. *Ìwé kikà / olotu agba Ọjọgbon Aliu Babatunde Fafunwa, olotu Ọjọgbon Adebisi Afolayan*. Ikeja etc.: Longman Nigeria, repr. 1986. 82 p. Cover: Ọdun keta.
9978. *Ìwé kikà àsikò. Ìwé kìn-ín-ní [1] / láti ọwọ J.S.A. Odujinrin, àtúnṣe àti àtúnkọ (1990) láti ọwọ Àlàájì (Olóyè) Oyèbámijí Mustapha [et al.]*. Ibadan: Spectrum Books Ltd, repr. 1996. 50 p. (SOAS 7384 for v.1-4, 1951-2 ed.)
9979. *Ìwé kikà àsikò. Ìwé keji [2] / láti ọwọ J.S.A. Odujinrin, àtúnṣe àti àtúnkọ (1990) láti ọwọ Àlàájì (Olóyè) Oyèbámijí Mustapha [et al.]*. Ibadan: Spectrum Books Ltd, repr. 1996. 68 p. (SOAS 7384 for v.1-4, 1951-2 ed.)
9980. *Iwe kika asiko. Part III / lati ọwọ J.S.A. Odujinrin*. Lagos: Academy Press Ltd, repr. 1971. 141 p. (SOAS 7384 for v.1-4, 1951-2 ed.)
9981. *Ìwé kikà àsikò. Ìwé keta [3] / láti ọwọ J.S.A. Odujinrin, àtúnṣe àti àtúnkọ (1990) láti ọwọ Àlàájì (Olóyè) Oyèbámijí Mustapha [et al.]*. Ibadan: Spectrum Books Ltd, repr. 1996. 74 p. (SOAS 7384 for v.1-4, 1951-2 ed.)

9982. *Iwe kika asiko. Part IV / lati ọwọ J.S.A. Odujinrin. Lagos: Academy Press Ltd, repr. 1971. 131 p. (SOAS 7384 for v.1-4, 1951-2 ed.)*
9983. *Ìwé kíkà àsíkò. Ìwé kẹrìn [4] / láti ọwọ J.S.A. Odujinrin, àtúnṣe àti àtúnkọ (1990) láti ọwọ Àlǎájì (Olóyè) Oyèbámìjì Mustapha. Ibadan: Spectrum Books Ltd, repr. 1997. 72 p. (SOAS 7384 for v.1-4, 1951-2 ed.)*
9984. *Ìwé kíkà àsíkò. Ìwé karùn-ún [5] / láti ọwọ J.S.A. Odujinrin, àtúnṣe àti àtúnkọ (1990) láti ọwọ Àlǎájì (Olóyè) Oyèbámìjì Mustapha [et al.]. Ibadan: Spectrum Books Ltd, repr. 1996. 97 p.*
9985. *Ìwé kíkà àsíkò. Ìwé kẹfà [6] / láti ọwọ J.S.A. Odujinrin, àtúnṣe 2 (1990) láti ọwọ Àlǎájì (Olóyè) Oyèbámìjì Mustapha. Ibadan: Spectrum Books Ltd, repr. 1996. 110 p.*
9986. *Iwe kika ẹkarun [5] li ède Yoruba. Lagos: C.M.S. Bookshop, 1950. 228 p. (SOAS 7383 for 1940 ed.)*
9987. *Iwe kika Yoruba asiko. Parts I & II / lati ọwọ J.S.A. Odujinrin. Lagos: Academy Press Ltd, repr. 1974. 140 p.*
9988. *Iwe kọmọnwẹ keji [2]: fun itesiwaju ni kika ede Yoruba / lati ọwọ E.O. Lafinhan. Ibadan: American Baptist Mission; London: Macmillan and Co. Ltd, 1955. 177 p. English title: Yoruba reader II.*
9989. *Iwe mi àkókó / lati ọwọ 'Kunle Akinsemoyin. London: Hutchinson, 1960. [26] p.*
9990. *Iwe ogbọn ijinlẹ. Apa keji [2] / lati ọwọ oloye alufa S.O. Bada. Shaki: Adedeji Printers, n.d. 45 p.*
9991. *Ìwé ogbón-ìkónì ní ẹkọ Yorùbá / yemí ale àti Ọmọlayọ Ọgúnlọlá. Ilorin; Lagos: Indemac (Nigeria Publishers) Ltd, 1998. 96 p.*
9992. *Iwe oriki awọn orilẹ Yoruba / lati ọwọ E.A. Atilade. Lagos: New Nigeria Press, 1963. 46 p.*
9993. *Ìwé oríkì fún àwọ̀n ògò wẹrẹ akẹkọ̀ọ̀ èdè Yorùbá: oríkì orílẹ̀, oríkì ilú, oríkì orúkọ àmútòrunwá / Kólá Akínládé. Ibadan: Board Publications Ltd, 1987. 53 p.*
9994. *Iwe orin aladun fun awọn omọ Ile-Iwe / lati ọwọ M.A. Johnson. Ibadan: Onibonoje Press, 1971. 48 p. Tonic sol-fa notation.*
9995. *Iwe orin mimọ fun ẹgbẹ mimọ kerubu ati serafu ni gbogbo agbaiye. Ijebu-Ode: Olufemi-Fe're Press, 1964. 265, viii p.*

9996. *Ìwọ ni* / Adekanmi Oyedele. Lagos: Macmillan Nigeria Publishers Ltd, repr. 1981. 146 p. Series: Yorùbá ọmọ odùduwà.
9997. *Ìwọ nkó?* / láti ọwọ Lásún Adéwólé. Igbóorà: Jolasent Publishers, 1993. 80 p.
9998. *Ìwọfà àlàbá* / Adébáyọ Kóládé. Ibadan: Printed by "Only Child Prints", 1992. 45 p.
9999. *Iwosan* / Badejo Oluremilekun Adebonojo. Ikeja: John West Publications Ltd, 2nd repr. 1995. 389 p.
10000. *Ìwúre (Ìjìnlẹ àdúà ẹnu àwọn Yorùbá)* / Adébáyọ Ayélàágbé. Ibadan: Vantage Publishers, 1985. 134 p. Series: Ọgbón ọlọgbón.
10001. *Ìwúre níbi àṣeyẹ* / S.M. Rájí. Ibadan: Onibonoje Press & Book Industries (Nig.) Ltd, 1991. 102 p.
10002. *Iyabọ. 1* / R. Omosunlọla Johnston. Ibadan: Oxford University Press, repr. 1977. 76 p.
10003. *Iyán ogún ọdún* / lati ọwọ Oyèwólé Ogúnwálé. Ibadan: Onibonoje Press & Book Industries (Nig.) Ltd, 1985. 79 p.
10004. *Ìyàwó aláradè* / Sunday Èṣọ-Olúbóròdé. Osogbo: Sumob Publishers, 1993. 135 p.
10005. *Ìyekan ọlórò* / láti ọwọ Oyètúndé Awóyelé. Ikeja: Longman Nigeria, 1991. 76 p. Series: Àwọn iwé aláradègún.
10006. *Jaiyéolá* / lati ọwọ Akinlọlá Awóṣùsì. London: University of London Press Ltd, 1972. 84 p.
10007. *Jáléyemí* / Arábìnrin Èniọlá Àlùkò. Ibadan: Abiprint, 1990. 97 p.
10008. *Jé ng lórìgbà tẹmi* / T.A.A. Ladele. Lagos: Macmillan & Co. (Nigeria) Ltd, 1971. 92 p. Series: Yorùbá ọmọ odùduwà.
10009. *Juliọsi Sisa = (Julius Caesar)* / ti a tumọsi yoruba lati ọwọ S.A. Durojaiye. Ibadan: Abiprint Books, 1979. 105 p. Translation of the play by Shakespeare.
10010. *K'á s'òtọ k'á ku* / lati ọwọ Ọlanipekun Èsan. Ibadan: Ibadan University Press, 1964. 10 p. (SOAS 7398)

10011. *Kadara ati egbon re / lati owo Oloye J.F. Odunjo ati A.B. Oladipupo*. Ibadan: Onibonoje Press, 1967, repr. 1971. 123 p.
10012. *Kekeré ekùn / Afolabi Olabimtan*. Lagos: Macmillan & Co. (Nigeria) Ltd, 1967. 168 p.
10013. *Kí ni mo se? / Adekanmi Oyedele*. Lagos: Macmillan Nigeria, 1981. 110 p. Series: Yoruba omo oduduwa.
10014. *Kiko ni mimọ: Iwe alo. Apa kini [1] / lati owo J.A. Olayoye*. Ijebu-Ode: Tanimihin-Ola Press, 1951? 20 p.
10015. *Kikó ni mímò: Yorùbá kíkà fún àwọn àgbà / lati owo Kehinde O. Anifowoshe, pelu oluranlowo re Marian Halvorson*. Ibadan: Adult Education Department, Nigeria Baptist Convention, 1991. 60 p.
10016. *Kini idi ti a fi ni lati ni iyawo kan? Igbaja via Ilorin: Bible Correspondence School, Igbaja Seminary and Bible College*, 1966. 14 p. English title: *One wife*.
10017. *Kini o mo nipa agogo? / lati owo Yakof Dlugolenski, onitumo Adisa Ogunfolakan*. Moscow: Raduga; Ibadan: University Bookshop (Nigeria) Ltd, 1987. 25 p. Translation of: *ЧТО ВЫ ЗНАЕТЕ О ЧАСАХ?*
- Ko ede Hausa k'o gbadun gambari*. See: *Koyi Hausa ka ji dad'in bahaushe*.
10018. *Kò rí bẹ̀ẹ̀ / láti owo Débò Awẹ*. Ilesa: Jola Publishing Co. Ltd, 1989. 59 p.
10019. *Kókó èdè àti gírámà Yorùbá / Adémólá Odétokun*. Kaduna: Ìlẹ̀ Ìṣẹ̀ Mafolayomì Press Ltd, 1998. 77 p.
10020. *Kòkó tabi agbado? = Cocoa or corn? / J.S. Ogunlesi*. Ibadan: Abiodun Printing Works, 1961. 31 p. Yoruba and English. (SOAS 7413 for 1949 ed.)
10021. *Kokoro ayọ / 'Bunmi Adedeji*. Ibadan: Salem Media (Nig.) Ltd, 1984. 34 p.
10022. *Kokoro fun Yoruba*. Zaria: Gaskiya Corporation, 1960. 22 p. Yoruba and Hausa. (SOAS 7414)
10023. *Kókóró işiro owó / S.O. Erebinulu, edited by J.A. Olayomi*. Lagos: African Universities Press, 1966. 38 p.
10024. *Kókóró oríire nínú idánwò Yorùbá. Apa keji [2] / lati owo T.B. Fasanmi*. [Ibadan?: s.n., n.d.] 65 p.

10025. *Kòkúmọ ọmọ òdò àgbà / láti ọwọ Àkòfẹ Adénfíyì.* Ile-Ife: Capital Publishers, 1995. 48 p.
10026. *Kópà / láti ọwọ 'Dèbò Awẹ.* Ibadan: Vantage Publishers, 1990. 225 p. Series: Ọgbón ọlọgbón.
10027. *Kòṣeégbe / Akínwùmí Ìṣòlá.* Ibadan: University Press Ltd, 1981. 99 p.
10028. *Kòṣeémààni aṣàyàn aròko / lati ọwọ Monisólá Aya Adébámò.* Ibadan: B.I.O. Educational Services Ltd, 1981. 144 p.
10029. *Koyi Hausa ka ji dadin bahaushe = Kọ ede Hausa k'o gbadun gambari / lati ọwọ* Apostle J. Ọla. Ojo. Zaria: Gaskiya Corporation, 1969. 94 p. Hausa and Yoruba vocabulary. (NU=Hausa)
10030. *Kúlúmbú yeyẹ / Ọmọdele Karunwi.* Ikeja: Thomas Nelson (Nigeria) Ltd, 1981. 40 p.
10031. *Kúṣoró: non-fiction/fiction / lati ọwọ ọ Jọláadé Fáwálé.* Ibadan: Gemini Publications, 1983. 136 p.
10032. *'Kúyẹ. Apa kinni [1] / lati ọwọ Oyin Adejobi.* Lagos: West African Book Publishers, n.d. 32 p.
10033. *'Kúyẹ. Apa keji [2] / lati ọwọ Oyin Adejobi.* Lagos: West African Book Publishers, n.d. 32 p.
10034. *'Kúyẹ. Apa keta [3] / lati ọwọ Oyin Adejobi.* Lagos: West African Book Publishers, n.d. 32 p.
10035. *Kuye (Itan ọmọ odi tí èdá ròpin) / lati ọwọ Olóyè J.F. Ọdunjọ.* Lagos: African Universities Press, 1964. 123 p.
10036. *Kuye (Itan ọmọ odi tí èdá ròpin) / lati ọwọ Olóyè J.F. Ọdunjọ.* Lagos: African Universities Press, repr. 1976. 123 p.
10037. *Laarin iwọ ati Ọlọrun / lati ọwọ Bọlaji Idowu. [S.l.]: Methodist Church Nigeria, printed by Dove Rock (Nig.) Agencies, n.d. 10 p.*
10038. *Ladepo ọmọ Àdánwò / lati ọwọ Lanrewaju Adepoju.* Ibadan: Onibonoje Press & Book Industries (Nig.) Ltd, 1975. 109 p. Series: Ìjnlẹ̀ àròṣo ilẹ̀ áfríkà, 14.

10039. *Lati okunkun si imọlẹ / lati owọ Adebayo Adebisi*. Ibadan: Daystar, printed by Abiodun Printing Works Ltd, 1965. 20 p.
10040. *Liṣàbi agbòngbò-àkàlà / Olú Owólabí*. Ibadan: Oxford University Press, 1977. 132 p.
10041. *Litírẹ̀ṣò alohùn Yorùbá / Orímódògùnjẹ, Oládélé Caleb*. Lagos: Káróhunwí Nigeria Enterprises, 1996. 75 p.
10042. *Litireso apileko Yoruba: ifaara / Omoniyi Ajiboye*. B.M.A. Press, 1997. 110 p.
10043. *Má gbàgbe ilé / lati owọ 'Dayọ Dedẹkẹ*. London: Oxford University Press, 1963. 63 p. Choral music.
10044. *Màmá kúuṣẹ / láti owọ́ Olátúbòsun Oládàpò. Àròyé niṣẹ̀ ìbáákà, igbe kíkẹ̀ niṣẹ̀ eyẹ*. Ibadan: Omọ Ogúngbolá Ventures Ltd, àtúntẹ̀ 2, 1997. 31 p. His series: *Orin odíderẹ̀*, 1.
10045. "*M'ayò-kun*": *akojopò awọn oniruru aṣayàn orin ni ede ati ohun orin Yorùbá / lati owọ́ A.T. Ola. Olude. Tonic Solfa edition*. [Yaba]: Tika-Tore Press Ltd, 2nd impr. 1956. 92 p. (SOAS 7419 for 1954 ed.)
10046. *Ménumọ́ / láti owọ́ Bámijí Òjó*. Ibadan: University Press Ltd, 1989. 143 p.
10047. *Mọ awon ètò re gégé bí omọ orilẹ̀-èdè Nàìjíríà gégé bí adúláwò ilẹ̀ Afrika ati gégé bí èniyàn kan ní àgbáyé / eni tí ó se atúmọ̀ iwé yí láti èdè Gẹ̀ẹ̀sì sí èdèd Yorùbá ni C. Olúwarótímí Onànúgà. Ìjẹ̀bú-Òde: Dáósìsì ìjọ Kátólíkì ti Ìjẹ̀bú-Òde, 1980? 117 p.*
10048. *Mo foju nigbakan ri / Amos Aroworakeu*. [S.l.: s.n., n.d.] 27 p.
10049. *'Mo ha mò?: ere Yoruba / lati owọ́ Ademọla Odetokun*. Ibadan: African Universities Press, 1981. 54 p.
10050. *Mọ̀rẹ̀mi. Apa kinni [1] / ti Duro Ladipo*. Lagos: West African Book Publishers, n.d. 32 p.
10051. *Mọ̀rẹ̀mi, itàn akọ̀ni obinrin / lati owọ́ J.O.O. Abiri*. Ibadan: Onibonoje Press, 1970. 57 p.
10052. *Mose orimọlade tunọlase: olùdásìlẹ̀ egbe mímọ̀ kerubu serafu ni ode àgbááyé : àsikò ilóyún tí tí dé ikú rẹ̀ / lati owọ́ E. Olu Famodinu. Ilesha: Cherubim & Seraphim Churches, 1990. 182 p.*

10053. *Mumuni ati kete omi rẹ*. Lagos: West African Book Publishers, 1977. [24] p. Series: Iwe Atoka kan ni eyii.
10054. *Nàìjíríà ní láti goróyè lówùjò àgbáyé*. Lagos: Produced and published by the Information Department, Office of the President, printed by Ade Continental Productions, 1979? 14 p.
10055. *Ngosi ati iya ajẹ*. Ibadan: General Publications Section Ministry of Education, 1962. 31 p.
10056. *Ni gómìnà bá bọ́jọ́ / 'Diméjì Ajíkòbí*. Lagos: Nidd Ltd & Rebonic Publications Ltd, 1992. 80 p.
10057. *Nibo ni Ọ̀lọrun otító wa? / lati ọwọ M. van Lear*. Ibadan: Publications Department, Nigerian Baptist Convention, 1990. 60 p.
10058. *Njẹ iwọ ti gba iribomi ti emi mimọ? / lati ọwọ Ẹni-Ọwọ Ọmọwe Yusufu Ameh Obaje*. Ogbomoso, Ipinle Oyo: Adebayo Calvary Printers, 1986. 93 p.
10059. *Nnkan àṣírí / láti ọwọ 'Bánjọ Akinlabí*. Ìbàdàn: Abiprint Publishing Co. Ltd, 1985. 62 p.
10060. *Nnkan àṣírí / láti ọwọ 'Bánjọ Akinlabí*. Ìbàdàn: Ebby Books, 1993. 62 p.
10061. *Nwọn ro pe wèrè ni / lati ọwọ Adebayo Faleti*. Ibadan: Oxford University Press, atunṣe 2, repr. 1970. 104 p.
10062. *Ó le kú / láti ọwọ Akínwùmí Ìṣòlá*. Ibadan: Oxford University Press, 1974. 107 p.
10063. *O ṣèyí tán! / Olúyémisí Adébòwálé*. Àkúrẹ: Montem Paperbacks, 1995. 55 p.
10064. *Ọba adikúta / Bamiji Ojo*. Ibadan: Frontline Publishers, 1995. 91 p.
10065. *Ọba Agbáragùnmi / Olóyè Adédèjì Awóníyì*. Ibadan: Vantage, 1993. 44 p.
10066. *Ọbàyéjé / 'Bunmi Fajinmi*. Ibadan: Vantage Publishers, 1996. 105 p.
10067. *Ọdẹ aṣode / lati ọwọ A.O. Ladẹinde*. Ibadan: W.R.L.C., 1954. 23 p. (SOAS 7426)
10068. *Ọdẹ aṣode / lati ọwọ A.O. Ladẹinde*. Ibadan: W.R.L.C., 1964. 22 p.

10069. *Ododo kékeré ẹ̀lẹ̀rindodo* / S. Aksakof, awọ̀n aworan G. Anfilowa ni onítumọ̀ ọ̀mọ̀wé Adédèjì Awóníyì ni. Moscow: Progress Publishers; Ibadan: University Bookshop, University of Ibadan, 1981. 30 p. Translation of: *Маленький цветочек*.
10070. *Ọ̀dun mẹ̀dọ̀gbọ̀n Ijọ Aladura ni Ilu Ibadan (The Silver Jubilee of the establishment of Aladura Church in Ibadan)* / lati ọ̀wọ̀ Apostle J. Ade. Aina. Ibadan: Union Printing Press, 1949? 37 p.
10071. *Ọ̀fọ̀ rere: àgbà oògùn.* / lati ọ̀wọ̀ David A.A. Adeniji. Ibadan: Ibadan University Press, 2nd ed. 1982. 125 p. Series: Ibadan literature series.
10072. *Ọ̀gbéré* / láti ọ̀wọ̀ Bádé Àjúwòn. Ibadan: University Press Ltd, 1989. 127 p.
10073. *Ọ̀gbọ̀n amurele: ma a ka ọ̀gbọ̀n amurele nigbagbogbo.* Ibadan: Merryfield (Nig.) Co., n.d. 6 p.
10074. *Ọ̀gbọ̀n ọ̀lọ̀gbọ̀n* / Kẹ̀hinde Adépegba. Osogbo: Sumob Publishers, 1997. 60 p.
10075. *Ọ̀gidì gírámà Yorùbá (gírámà, àròkọ̀ ati àkàyé.): fún àwọ̀n onítwèé Mèwàá ti Olùkọ̀ àti ti Girama, àti, àwọ̀n Olùsèdánwò WAEC/GCE* / lati ọ̀wọ̀ ọ̀gbẹ̀ni Adémólá Olọ̀pádé ati ọ̀gbẹ̀ni Adébí sí Àjàní. Ilesà: Ilesanmi Press & Sons (Nig.), 1979. 105 p.
10076. *Ọ̀gídíolú l'òkò ẹ̀gbà* / Olagoke Bolarinwa. Abeokuta: Gbemi Sodipo Press Ltd, 1990. 103 p.
10077. *Ogójì erésùpá* / J.A. Oyèéwusi. Ikeja: Thomas Nelson (Nigeria) Ltd, 1980. 63 p.
10078. *Ogun àwítélé* / lati ọ̀wọ̀ Adebayo Faleti. Ibadan: Oxford University Press, 1965. 48 p.
10079. *Ogun kiriji* / lati ọ̀wọ̀ O. Fagbamigbe. Ibadan: Ministry of Education (General Publications Section), 1961. 40 p.
10080. *Ọ̀gún lákáyé* / lati ọ̀wọ̀ Ọ̀látúbòsún Ọ̀ládàpò. Ibadan: Onibonoje Press & Book Industries (Nig.) Ltd, 1983. 138 p.
10081. *Ogun ní ilẹ̀ Yorùbá* / D.A.A. Adeniji. Ikeja: Longman Nigeria, 1987. 155 p.
10082. *Ogún ọ̀mọ̀dé* / láti ọ̀wọ̀ Akínwùmí Ìsòlá. Ibadan: University Press PLC, 1990. 145 p.
10083. *Ogun onikoro.* Lagos: Planned Parenthood Federation of Nigeria, n.d. 20 p.

10084. *Ojà òkùnkùn àti àwọn ìtàn mìíràn / láti ọwọ́ 'Túnjì Ọ̀pádòtun*. Ibadan: Oníḅonòjé Press & Book Industries (Nig.) Ltd, 1988. 127 p.
10085. *Ọ̀jó ati oriṣa iná*. Ibadan: General Publications Section Ministry of Education, 1965. 19 p. (SOAS 7435 for 1953 ed.)
10086. *Ojú l'a rí, a kò rí 'nú / lati ọwọ́ Adeyẹmọ Ọ̀ḍelana*. Ibadan: Onibonaje Press & Book Industries (Nig.) Ltd, 1990. 33 p.
10087. *Oju mi ri ni India / lati ọwọ́ J.O. Ariyo*. [Lagos]: Ministry of Education (General Publications Section) Western Region, Nigeria; London: Longmans, Green and Co., 1957. 96 p. English title: *A soldier's experiences in India*.
10088. *Oju oṣupa. Apa kinni [1] / lati ọwọ́ Ọ̀ladipọ́ Yemitan ati Ọ̀lajide Ogundele*. Ibadan: Oxford University Press, 1970. 78 p. English title: *The moon's face, Book one. A selection of Ifa verses and stories*.
10089. *Oju oṣupa. Apa keji [2] / lati ọwọ́ Ọ̀ladipọ́ Yemitan ati Ọ̀lajide Ogundele*. Ibadan: Oxford University Press, repr. 1977. 99 p. English title: *The moon's face, Book two. A selection of Ifa verses and stories*.
10090. *Ojúlówó èdè àti gírámà Yorùbá / Kólá Akínlàdé*. Ibadan: Board Publications Ltd, 1987. 76 p.
10091. *Ojúlówó gírámà Yorùbá / láti ọwọ́ Victoria Àbíké Adésuyì (Mrs.)*. Lagos: Pathway Publishers Ltd, 1985. 90 p.
10092. *Ojúlówó oríkì Ifá. Apá kìní [1] / láti ọwọ́ àgbà awo, olóyè A. Fáṣínà Agboólá*. Lagos: Project Publications, Ltd, 1989. 273 p.
10093. *Ojúlówó Yoruba. Iwe kini [1]: Awọn ilu nlá nlá ilẹ̀ Yoruba / lati ọwọ́ E.L. Laṣebikan*. London: Oxford University Press, 1954. 84 p. (SOAS 7436)
10094. *Ojúlówó Yoruba. Iwe keji [2]: Aṣa ilẹ̀ Yoruba / lati ọwọ́ E.L. Laṣebikan*. London: Oxford University Press, 1955. 108 p. (SOAS 7437)
10095. *Ọ̀kàn enia ti a fihàn ninu aworan mewa, bi ibugbé èṣu, tabi ibugbé Ọ̀lọrun / lati ọwọ́ alufa F. Bultman*. Lagos: C.M.S. (Nigeria) Bookshops, 1959. 46 p. (SOAS 7440)
10096. *Okan ṣoṣo*. Kaduna: Baraka Press Ltd, n.d. [4] p.
10097. *Ọ̀kanòókù obìnrin / S.M. Raji*. Ibadan: Alafas Nigeria Co, 1998? 55 p.

10098. *Òkèlédítàn àti Òkèlè-Iyán / Ọmòwé Adédèjí Awónfíyì àti Ìyáàfin Déọlá Awónfíyì.* Ibadan: Vantage Publishers, 1986. 47 p. Series: Eyin ní í d'ákùkọ.
10099. *Ológbò / lati ọwọ F.A. Atanda.* Ibadan: Onibonoje Publishers, 1978. 30 p.
10100. *Olokun. 5: iwé àtìgbàdégbà ní àtàtà Yorùbá / olóótú Adebayo Faleti.* Ibadan: Yoruba Historical Research Scheme, 1964. 38 p.
10101. *Ọlọmọla / lati ọwọ Arogbonlo Akinyemi.* Ibadan: Ministry of Education, General Publications Section, n.d. 80 p.
10102. *Ọlọrun ẹsan / lati ọwọ ologbe Gabriel Ibitoye Ojo, ọrọ isájú lati ọwọ J.S. Ogunlesi.* Ibadan: Ministry of Education, General Publications Section; printed by Sankey Printing Works Ltd, Yaba, n.d. 40 p.
10103. *Ọlọrun ẹsan / lati ọwọ ologbe Gabriel Ibitoye Ojo, ọrọ isájú lati ọwọ J.S. Ogunlesi.* Ibadan: Ministry of Education, General Publications Section; printed at the Tanimehin-ola Press, Oshogbo, 1961. 46 p. (SOAS 7442 for 1952 ed.)
10104. *Ọlọrun ẹsan: ibítóyè òjọ / lati ọwọ Adébísí Arómọláran.* [Ibadan?]: Sanctuary Publications, printed by Olubushe Printing Works, 1968? 69 p. Àlàyé àti işé síşe lórí àròkọ Yorùbá.
10105. *Ọlọrun ò màwàda / Láwuyì Ògúnníran.* Ibadan: Frontline Publishers, 1991. 88 p.
10106. *Ọlọrunşògo / Sunday Èşş-Ọlúbòròdé.* Oşogbo: Sumob Publishers, 1991. 139 p.
10107. *Oloye Ọbafemi Awolọwọ, Olotu (Premia) Ijọba Ipinle Iwọ-Orùn / lati ọwọ Malọmọ Babajamu.* Ibadan: Ministry of Education (General Publications Section), n.d. 13 p.
10108. *Olugbala araiye: Bibeli kika ojojumọ fun oşu kan.* London: Scripture Gift Mission, 1965. 64 p. (SOAS 7445 for 1959 ed.)
10109. *Olùkọ (Ìwé èdè Yorùbá fún Onílé àti Àlejò) = Yoruba language textbook for 'Yorùbás' and 'Non-Yorùbás' / Yòmi Olúkọyà.* Lagos: Ato (Nig.) Enterprises, 2nd ed. 1992. 69 p.
10110. *Olúwa l'ó m'ẹjọ dá / Afọlabi Ọlábímtán.* Lagos: Macmillan & Co (Nigeria) Ltd, 1970. 129 p. Series: Yorùbá ọmọ odùduwà.
10111. *Ọmọ aláte ilẹkẹ / Láwuyì Ògúnníran.* Oke-Bola, Ibadan: Lolyem Communications, 1996. 91 p.

10112. *Ọmọ eranko* / Aleksèi Lápítèf, onítumò Àdísá Ògúnfolákàn. Moscow: Raduga, 1986. [16] p. Translation of: *Мальши*.
10113. *Ọmọ ọ̀dọ̀* / láti ọ̀wọ̀ Ọlátúnjí Ọ̀pádòtun. Ikeja: Longman, 1992. 22 p.
10114. *Ọmọ ọ̀kú ọ̀run* / lati ọ̀wọ̀ olóyè J.F. Ọ̀dunjo. Lagos: African Universities Press, 1964. 52 p.
10115. *Ọmọ l'ẹ̀kùn bí* / láti ọ̀wọ̀ Akinbode Akinola. Ibadan: Evans Brothers (Nigeria Publishers) Ltd, 1992. 130 p.
10116. *Ọmode ẹ̀ru-kunrin ti o di bisọpu, tabi Itan Samuel Ajayi Crowther*. Lagos: C.M.S. (Nigeria) Bookshops, 10th ed. 1957. 31 p.
10117. *Ọmọkẹhin* / olotu agba ojoḡbọn Aliu Babatunde Fafunwa, olotu ojoḡbọn Adebisi Afọlayan. Ikeja etc.: Longman Nigeria, 1983. 10 p. Cover: Ọ̀dun kẹrin.
10118. *Ọ̀nà dà* / Tẹ̀mítọ̀pẹ̀ Olúmúyìwá. Akurẹ̀: Montem Paperbacks, 1994. 52 p.
10119. *Ọ̀nà kan ọ̀ wọ̀jà* / láti owọ̀ Láwuyì Ọ̀gúnníran. Ikeja: Longman Nigeria, 1991. 164 p. Series: Àwọ̀n iwé alá̀rògún.
10120. *Onififi sile ọ̀mọ (IUD)*. Lagos: Planned Parenthood Federation of Nig., n.d. 16 p.
10121. *Onigbagbọ tío padasẹhin ewu mbe fun un. Apa keji [2]* / lati ọ̀wọ̀ ajihinrere agba R.G. Akapo. Lagos: Gospel Faith Mission, 1983. 96 p.
10122. *Oníríúurú àròfọ̀* / Olúgbóyèga Àlábá. Ìbàdàn: Onibonoje Press & Book Industries, 1990? 63 p.
10123. *Oníríúurú itan* / lati ọ̀wọ̀ E.O. Yemitan. Ibadan: Printed by The Caxton Press (West Africa) Ltd, n.d. 46 p.
10124. *Oore l'ópé* / Ràsákì Ọ̀lẹ̀ Ọ̀súnjẹ̀nrọ̀lá. Ikeja: John West Publications, 1986. 40 p.
10125. *Ọ̀pá àgbélékà* / láti ọ̀wọ̀ Ọ̀ládẹ̀jo Ọ̀kédìjì. Ikeja: Longman Nigeria, 1989. 67 p. Series: Àwọ̀n iwé alá̀rògún.
10126. *Ọ̀pọ̀lọ̀ àti ọ̀mọ̀lẹ̀wà* / Ọ̀mọ̀wé Àdédẹ̀jì Awónfýì. Ibadan: Vantage Publishers, c1986, àtúntẹ̀ 1. pẹ̀lú àtúnṣe 1987. 46 p.
10127. *Ọ̀ré l'àárín àwọ̀n ọ̀dọ̀*. Ibadan: Daystar Press, 1967. 24 p.

10128. *Òré méjì / Afọlábí Ọlábímtán*. Ikeja: Longman Nigeria, 1991. 80 p. Series: Àwọn ìwé alárògún.
10129. *Orekelewa / lati ọwọ Ọlanipekun Eṣan*. Ibadan: Oxford University Press, 3rd impr. 1970. 52 p. Series: Aṣayan 'Classics' ni ògidì Yoruba. English title: *Authority is the creator's (An adaptation of the story of Oedipus and Sophocles)*
10130. *Ori m̀èkúnnù / Káyòdé Fánfọlá*. Ibadan: Tafak Publications Nig. Ltd, 1991. 84 p.
10131. *Oriki ati orilẹ: awon idile ni ile Yoruba ni eka-eka won / lati ọwọ Adetoyese 'Laoye I. Oshogbo: Mbari Mbayo Publications, 1963. 18 p.*
10132. *Oriki awon timi ede / gegebi are ilu sunmonu Adekanmi Odubitan ti ki won*. Oshogbo: Mbari Mbayo Publications, 1964. 16 p.
10133. *Orílawẹ àdìgún / Afọlábí Ọlábímtán*. Ibadan: Macmillan Nigeria, 1993. 202 p. Series: Yorùbá ọmọ odùduwà.
10134. *Orin isẹgun / Ayọ Abíiná*. Makurdi: Àró-Afọlá Colour Production, 1997. 64 p.
10135. *Orọ pẹlu idi rẹ / lati owo Bakare Gbadamosi*. Oshogbo: Mbari Mbayo Publications, 1965. 64 p.
10136. *Òrùka àràmoṅdà: apá kẹta Nńkan àşírí / lati ọwọ Bánjo Akinlabí*. Ibadan: Ebby Publishers, 1995. 104 p.
10137. *Oruka igbeyawo / (ti oḡbeni Adebayo Adebisi ge si kukuru) lati ọwọ Bişọpu A.W. Howells*. Ibadan: Daystar, printed by Abiodun Printing Works Ltd, 1966. 36 p.
10138. *Orúkọ àmútòrunwá / lati ọwọ oloye Fẹla Şowande ati oloye Fagbemi Ajanaku*. Ibadan: Oxford University Press, 1969. 72 p.
10139. *Orúkọ l'ó yàtò / lati ọwọ Ọladipọ Yemitan*. Ibadan: University Press Ltd, 1980. 111 p.
10140. *Orúkọ Yoruba / lati ọwọ C.L. Adeoye*. Ibadan: Oxford University Press, atunşe 2. 1972. 129 p.
10141. *Órùn ti kí wò / lati ọwọ D.B. Akinşọla*. Ibadan: Abiodun Printing Works, 1962. 20 p. Series: Iwe olubare, no. 5.
10142. *Orúnmla! / nipa E.M. Lijadu*. Ado-Ekiti: Printed by Omolayo Standard Press of Nigeria, 2nd. print 1972. 80 p. Photocopy.

10143. *Oṣùolálé / 'Lásúnkànmí Tèlà*. Oṣogbo: Sumob Publishers, 1998. 75 p.
10144. *Òṣùpá èdè yorùbá I (Iwé èdè Yorùbá fún Ile-Èkó Sẹ́kọ̀ndírì-Ọ̀lódún Mété kìn-ín-ní) / Oyebamiji Mustapha, Délé Ajàyí, Adébísí Amòó, Agboolá Abólárin*. Ikeja: Nelson Pitman Ltd, repr. 1985. 68 p.
10145. *Ọ̀tẹ̀ n'ìbò / olóyè Olú*. Owólabí. Ibadan: Vantage Publishers, 1988. 150 p. Series: Ogbón ọ̀lọ̀gbón.
10146. *Òwe àti àṣàyàn ọ̀rọ̀ Yorùbá / Alàgbà 'Şùpò Kòṣémánii*. Ibadan: Vantage Publishers, 1987. 164 p.
10147. *Òwe àti itumò / Kólá Akínlàdé*. Ibadan: Abiprint Books, 1982. 245 p.
10148. *Òwe àti itumò ni èdè Yorùbá. Apá kinní [1] / lati ọ̀wọ̀ [Augustus B. Adépetún]*. Lagos: Ojówóniyì Commercial Enterprises Ltd, n.d. 84 p.
10149. *Òwe pẹ̀lu itumò (A-GB) / lati ọ̀wọ̀ Kólá Akínlàdé*. Ikeja: Longman Nigeria, 1987. 207 p.
10150. *Òwe Yoruba ati iṣẹ̀dálẹ̀ wọn / lati ọ̀wọ̀ oloye ẹ̀ni-ọ̀wọ̀ S.O. Bada*. Ibadan: Oxford University Press, 1970. 69 p.
10151. *Owe Yoruba: ti a tumọ̀ so Ede Gẹ̀si orukọ̀ Yoruba fun ọ̀jọ̀ ọ̀sẹ̀ ati oṣu ọ̀dun / lati ọ̀wọ̀ J.O. Ajibola*. London; Ibadan: Oxford University Press, 8th impr. 1962. 83 p. Series: Iwe Oxford fun ode one. (SOAS 7464)
10152. *Owó èjẹ̀ / lati ọ̀wọ̀ Kólá Akínlàdé*. Ibadan: Onibonoje Press & Book Industries (Nig. Ltd.), 1976. 121 p. Series: Ìjìnlẹ̀ àròṣo ilẹ̀ áfríkà, 16.
10153. *Owó èjẹ̀ / lati ọ̀wọ̀ Kọ̀la Akinlade*. Ibadan: Paperback Publishers Ltd, 1986. 119 p. New official orthography ed. (with notes and commentary). Series: Egret romance & thrillers, 12.
10154. *Owó iyá: eré onítàn / láti ọ̀wọ̀ Ọ̀látúnjí Ọ̀pádòtun*. Ikeja: Longman Nigeria, 1992. 38 p.
10155. *Òwò ẹ̀sẹ̀ ni agboegbe wa / olotu agba ọ̀jọ̀gbọ̀n Aliu Babatunde Fafunwa, olotu ọ̀jọ̀gbọ̀n Adebisi Afọ̀layan*. Ikeja etc.: Longman Nigeria, 1984. 13 p. Cover: Ọ̀dun karùn-ún.

10156. *Owólábi ati iyá-l'ájé / l'ati ọwọ Ọmòwé Adédèjì Awóniyì.* Ikeja: Thomas Nelson (Nigeria) Ltd, 1981. 52 p.
10157. *Oyíndámọlá ọmọ-ọlórọ / Olu Owolabi.* Ibadan: University Press Ltd, 1981. 137 p.
10158. *Pápá n'jó / Dèbò Awé. Ìlèṣà:* Faith Communications Ltd, 1990. 130 p.
10159. *Pàṣán ṣìnà / lati ọwọ ọgbeni Adeboye Babalola.* Maryland: Sankey Printing Works Ltd, 1958? 58 p. (SOAS 7466)
10160. *Réré rún / lati ọwọ Ọládẹjọ Okediji.* Ibadan: Onibonoje Press & Book Industries (Nig. Ltd.), 1973. 100 p. Series: *Ìjìnlẹ àròsọ ilẹ áfríkà*, 12.
10161. *Robin Hood: àkòjaiyà inú aginjù / atumọ Adebayo Afonja.* Edinburgh: Thomas Nelson and Sons Ltd, 196-? 1 v.
10162. *Ṣadé-ẹdán / Bisi Oyewole.* Kaduna: Máfọláyòmi Press Ltd, 1996. 96 p.
10163. *S'àgbà di wèrè: are kan / lati ọwọ 'Lanrewaju Adepòju.* Ibadan: Onibonoje Press & Book Industries (Nig.) Ltd, 1972. 89 p.
10164. *Ṣàngbà fọ! / lati ọwọ Kọla Akinlade.* Ibadan: Paperback Publishers Ltd, 1985. 155 p. Series: *Egret romance & thrillers*, 5.
10165. *Ṣàngó (eré oníse) / láti ọwọ Ọládẹjọ Ọkédìjì.* Ibadan: Onibonoje Press & Book Industries (Nig.) Ltd, 1987. 135 p.
10166. *Ṣàṣà èniyàn / láti ọwọ 'Bánjọ Akinlabí.* Ibadan: Ebby Books, 1995. 46 p.
10167. *Sáyènsì fún ọmọ ilé-ìwé aláḱòḱbèrè. Ìwé kìn-ín-ní [1] / láti ọwọ Mrs D.O. Fanimokun.* Ibadan: University Press Ltd, 1988. 40 p.
10168. *Sáyènsì tuntun fún ilé-ẹḱọ aláḱòḱbèrè. Ìwé akéḱọ kìníní [1].* Ibadan: Evans Brothers (Nigeria Publishers) Ltd, 1990. 22 p.
10169. *Sáyènsì tuntun fún ilé-ẹḱọ aláḱòḱbèrè. Ìwé akéḱọ kejì [2].* Ibadan: Evans Brothers (Nigeria Publishers) Ltd, àtúnṣe 1990. 26 p.
10170. *Sáyènsì tuntun fún ilé-ẹḱọ aláḱòḱbèrè. Ìwé akéḱọ kẹta [3].* Ibadan: Evans Brothers (Nigeria Publishers) Ltd, àtúnṣe 1990. 25 p.
10171. *Sáyènsì tuntun fún ilé-ẹḱọ aláḱòḱbèrè. Ìwé akéḱọ kẹrin [4].* Ibadan: Evans Brothers (Nigeria Publishers) Ltd, 1990. 40 p.

10172. *Sáyènsì tuntun fún ilé-èkó aláḱòḱbèrè. Ìwé akékòḱ karùn-ún* [5]. Ibadan: Evans Brothers (Nigeria Publishers) Ltd, 1990. 31 p.
10173. *Sáyènsì tuntun fún ilé-èkó aláḱòḱbèrè. Ìwé akékòḱ kefà* [6]. Ibadan: Evans Brothers (Nigeria Publishers) Ltd, 1990. 20 p.
10174. *Selected verses of the Holy Quran in Yoruba*. Tilford, Surrey, UK: Islam International Publications Ltd, 1988. 56 p. Yoruba and Arabic.
10175. *Simple Yoruba simplified. Book 1* / by Adrienne Harrison. [S.l.: s.n., n.d.] 16 p. In English.
10176. *Ṣòbò aróbíodu (Alásàrò ọ̀rò)* / Ọ̀látúndé O. Ọ̀látúnjì. Ibadan: Heinemann Educational Books (Nig.) Ltd, 1982. 103 p.
10177. *Sòwédowó / láti owọ Sembene Ousmane, eni tó ẹ̀kítíyàn ọ̀ngbufo ìwée Le mandat yíí láti edè Faranse s'ède Yoruba ni Olaoye Abioye*. Ibadan: New Horn Press, 1996. 95 p.
10178. *Ta la rí báwí? / láti ọ̀wọ̀ Délé Adégbèmi*. Abeokuta: Gbemi Sodipo Press Ltd, 1990. 63 p.
10179. *Ta ló gbin 'gi oró / Kọ̀la Akinlade*. Ibadan: Evans Brothers (Nigeria Publishers) Ltd, 1986. 179 p. Series: Ojólówó Yorùbá.
10180. *Ta l'olè ajómogbé? / láti ọ̀wọ̀ Kọ̀lá Akínlàdé*. Ibadan: University Press, 1992. 151 p.
10181. *Taiwo ati Kẹ̀hinde. Iwe kiinni* [1]: *Tani ati Teni* / lati ọ̀wọ̀ T.T. Ẹ̀solaru. Ibadan: Oxford University Press, apilẹ̀se titun ti a pe ni 1984. 58 p. (SOAS 7477 for 1948 ed.)
10182. *Taiwo ati Kẹ̀hinde. Iwe keji* [2]: *Belo ati Bintu* / lati ọ̀wọ̀ D.O. Fagunwa ati T.T. Ẹ̀solaru. Ibadan: Oxford University Press, 3rd ed., repr. 1982. 139 p. (SOAS 7478 for 1949 ed.)
10183. *Taiwo ati Kẹ̀hinde. Iwe kẹ̀rin* [4]: *Jọkẹ ati Femi* / àkọ̀ṣe lati ọ̀wọ̀ D.O. Fagunwa, atunṣe 3. lati ọ̀wọ̀ T.T. Ẹ̀solaru. Ibadan: Oxford University Press, 3rd ed., repr. 1976. 139 p. (SOAS 7480 for 1951 ed.)
10184. *Taiwo ati Kẹ̀hinde. Iwe karun* [5]: *Oyinda ati Ladele* / àkọ̀ṣe lati ọ̀wọ̀ T.T. Ẹ̀solaru. Ibadan: Oxford University Press, 1st ed., repr. 1976. 143 p.

10185. *Taiwo ati Kẹhinde. Iwe kefa* [6]: *Fọlake ati Ladejo* / àkọṣe lati ọwọ T.T. Şolaru. Ibadan: Oxford University Press, 1st ed., repr. 1976. 132 p.
10186. *Tani eniyan Qlorun? Qlorun se mi mo fe gbesan* / lati ọwọ ajihinrere agba R.G. Akapo. Yaba: Gospel Faith Mission International, 1986. 50 p. Cover title: *Qlorun se mi mo fe gbesan*.
10187. *Tanim'ola* / lati ọwọ 'Bólá Olójè. Isesa: Ilesanmi Press, 1972. 70 p.
10188. *Teledalase* / lati ọwọ Olanipekun Eşan. Ibadan: Oxford University Press, repr. 1969. 50 p. Series: Aşayan 'Classics' ni ògidì Yoruba. English title: *Authority is the creator's (An adaptation of the story of Oedipus and Sophocles)*
10189. *Tete damilohun: iwe yi wa fun ibukun, aanu, iferan, ojurerere ati ipese* / lati owo Besade Spiritual Consultants. Ondo: Besade (Nigeri) Ltd, 2nd ed. 1993. 22 p.
10190. *T'imale t'igbagbo e ye esin nyin wo* / lati ọwọ Abd-UI-Masih (eyi ni Erúşin Messiah). Adorun ibere pelu idahun. Ibadan: Daystar Press, 1967? 40 p. Translated and adapted from *Au seuil de l'Islam*.
10191. *Tìòrì àti işowólòèdè* / Ayò Òpéfèyítímí. Ile-Ife: Department of African Languages and Literatures O.A.U., printed at Tanimehin-Ola Press, Osogbo, 1997. 141 p.
10192. *Tire leyin ikú* / 'Bánjo Akinlabí. Ibadan: Ebby Publishers, 1994, c1991. 52 p.
10193. *Tó omọ re* / láti ọwọ Bìşọpu A.W. Howells. Ibadan: Daystar Press, 1969. 16 p. Apá keji [Book 2 of] "*Òruka igbéyàwó*".
10194. *Tólání fakoyọ* / Olú Owólabí. Ibadan: Evans Brothers (Nigeria Publishers) Ltd, 1984. 40 p. Series: Òpèèrè.
10195. *Tolorunlase* / láti ọwọ Olágòkè Morènikéjì. Ikeja: Longman Nigeria, 1991. 76 p. Series: Àwọn iwé alárògún.
10196. *Túndé àti àwọn òrè re* / Kólá Àkínládé. Ibadan: Vantage Publishers, 1986. 38 p.
10197. *Túndé pegedé!* / Kólá Àkínládé. Ibadan: Vantage Publishers, 1994. 60 p. Series: Eyin ní í d'ákùkọ.
10198. *Turaká* / láti ọwọ Olátúbòşún Oládàpò. Àròyé nişè ibáákà, igbe kíkè nişè eiyè. Ibadan: Omọ Ogúngbolá Ventures Ltd, 1995, c1994. 33 p. His series: Orin odíderè, 4.

10199. *Wènjèlè: aláḱòwé tí ó fẹ́ ọmọ jayéjayé*. Ibadan: MJGAS, n.d. 59 p. 'Komik' Yoruba.
10200. *Winrínwinrìn ẹnu oníràrà* / S.M. Raji. Ibadan: Onibọnoje Press & Book Industries (Nig.) Ltd, 1991. 85 p.
10201. *Wọ́n rò pé wèrè ni* / lati ọwọ́ Adebayo Faleti. Ibadan: University Press Ltd, àtúnṣe 3. 1980. 91 p.
10202. *Yéjídé* / Adebisi Aromọ́laran. Lagos: Macmillan & Co. (Nigeria) Ltd, 1971. 68 p. Series: Yorùbá ọmọ odùduwà.
10203. *Yemí dá bírà* / Kólá Àkínlàdé. Ibadan: Vantage Publishers, 1986. 56 p. Series: Eyin ní í d'àkùkọ.
10204. *Yoruba* / by K.O. Mustapha. Ibadan: African Universities Press, 1980. 46 p. Series: Joint admissions tests.
10205. *Yorùbá àjèjì* / P.O. Ogunbowale. Lagos: Faculty of Arts, African Studies Division, University of Lagos, 1966. 30 p.
10206. *Yorùbá àkòtun (Fún Ilé-ẹ̀kọ́ aláḱòṣbèrè)*. *Ìwé kin-ín-ìn* [1] / láti ọwọ́ Oyèbámijí Mustapha àti Bòdé Oyètúnjì. Ibadan: Onibọnoje Press & Book Industries (Nig.) Ltd., 1989. 47 p.
10207. *Yorùbá àkòtun (Fún Ilé-ẹ̀kọ́ aláḱòṣbèrè)*. *Ìwé keji* [2] / láti ọwọ́ Oyèbámijí Mustapha àti Bòdé Oyètúnjì. Ibadan: Onibọnoje Press & Book Industries (Nig.) Ltd., 1990. 67 p.
10208. *Yorùbá àkòtun (Fún Ilé-ẹ̀kọ́ aláḱòṣbèrè)*. *Ìwé keta* [3] / láti ọwọ́ Oyèbámijí Mustapha àti Bòdé Oyètúnjì. Ibadan: Onibọnoje Press & Book Industries (Nig.) Ltd., 1990. 82 p.
10209. *Yorùbá àkòtun (Fún Ilé-ẹ̀kọ́ aláḱòṣbèrè)*. *Ìwé kẹrin* [4] / láti ọwọ́ Oyèbámijí Mustapha àti Bòdé Oyètúnjì. Ibadan: Onibọnoje Press & Book Industries (Nig.) Ltd., 1990. 75 p.
10210. *Yorùbá àkòtun (Fún Ilé-ẹ̀kọ́ aláḱòṣbèrè)*. *Ìwé karùn-ún* [5] / láti ọwọ́ Oyèbámijí Mustapha àti Bòdé Oyètúnjì. Ibadan: Onibọnoje Press & Book Industries (Nig.) Ltd., 1990. 106 p.

10211. *Yorùbá àkòtun (Fún Ilé-èkó aláḱòḱbèrè). Ìwé kejà [6] / láti ọwọ Oyèbámijí Mustapha àti Bòdè Oyètúnjì. Ibadan: Onibonoje Press & Book Industries, 1990. 98 p.*
10212. *Yoruba àtàtá fiún ode oni / lati ọwọ T.A. Awoniyi, John O. Abiri. Ibadan: Onibonoje Press, 1971. 116 p. Ibadan Yoruba series.*
10213. *Yoruba dūn kà. Apa keji [2]: Ni titun / M.B. Ọḱḱẹyì. London etc.: Nelson, 1965. 75 p. (SOAS 7488 for 1956 ed.)*
10214. *Yorùbá dūn ún sọ. Book I: a beginners' course in Yoruba / devised by Karin Barber. Ibadan: New Horn Press, 1984. 144 p.*
10215. *Yorùbá fún Ilé-èkó gíga / láti ọwọ Adébáyọ Jéjé. Ibadan: Heinemann Educational Books (Nig.) Ltd, 1979. 138 p.*
10216. *Yoruba gbayì. Ìwé kíkà ekínní [1] / 'Fẹmì Jẹboda, oloye 'Dare Ọlajubu. Lagos: African Universities Press, 1976. 49 p.*
10217. *Yorùbá gbòde. Volume 1 & 2 / ìwé àtìgbàdégbà ti Egbé Akómólédè Yorùbá ilẹ Nàìjíríà. Lagos: Macmillan, 1986. 170 p. "*
10218. *Yoruba greetings = Ikini larin awon Yoruba. Ibadan: The Mustard Printers, 5th ed. rev. and enl. 1963. 22 p.*
10219. *Yoruba igbaradi fún titésiwájú (Léyìn iwé mẹwàá [10]) / láti ọwọ Ọláníran Ọláníyì. Ibadan: Onibonoje Press & Book Industries (Nig.) Ltd., 1987. 82 p.*
10220. *Yorùbá kíkà / lónà idèra fún àwọn àgbà nipa Ìlànà Lọbáàkì (Dr. Frank C. Laubach). Ibadan: Printed by Baptist Press (Nig.) Ltd., 1989. 22 p.*
10221. *Yorùbá L2 fún elédè miiran. 1 / Adébísí Bẹpo, Ọlárewájú Abíóyè, Bádérinwá Adéyemọ, Olúwolé Adédòkun, Fẹmì Dágundúró, Ọlánírewájú Ọkẹ. Lagos: Project Publications Ltd, 1990. 59 p.*
10222. *Yorùbá òde-òní / Olufẹmì Abati. Ibadan: Abati Publishing Co., 1986. 66 p.*
10223. *Yorùbá òde òní. Ìwé kínní [1] / Babatunde Olatunji. Lagos: Thomas Nelson (Nigeria) Ltd, 1980. 121 p.*
10224. *Yorùbá òde òní. Ìwé kejì [2] / Babatunde Olatunji. Lagos: Thomas Nelson (Nigeria) Ltd, 1980. 132 p.*

10225. *Yorùbá òde-òní. Ìwé kíkà kìní* [1] / Olú Owólabí. Ibadan: Evans Brothers (Nigeria Publishers) Ltd, c1985, àtúntẹ ní 1987. 51 p.

10226. *Yorùbá òde-òní. Ìwé kíkà kejì* [2] / Olú Owólabí. Ibadan: Evans Brothers (Nigeria Publishers) Ltd, àtúntẹ ní ọdún 1988. 93 p.

10227. *Yorùbá òde-òní. Ìwé kíkà kẹta* [3] / Olú Owólabí. Ibadan: Evans Brothers (Nigeria Publishers) Ltd, àtúntẹ ní ọdún 1988. 69 p.

ZANDE (Congo (Zaire), Central African Republic, Sudan. Also: Azande, Zandi, Pazande, Sande, Badjande. Eth., SOAS, LC=Zande. MD=pa zande)

10228. *Pa gu wene kporo*. Juba: New Day Publishers, 1978. 31 p.

10229. *Rago giri: ani wiriki gedapai na kepai a Rogo pa Zande 1. Buku 1: Bambata buku gedapai fu sosomo aboro na wirika kepai, gbiati yugapai rogo Baiburi* / prepared by Episcopal Church of Sudan and Literacy and Evangelism Fellowship. Juba: New Day Publishers, 1981. 48 p. English title: *Zande literacy primer. Book 1*.

ZARMA (Niger, Nigeria, Burkina Faso, Benin. Also: Dyerma, Dyarma, Dyabarma, Zabarma, Adzerma, Djerma, Zarbarma. Eth., SOAS, MD=Zarma. LC=Zarma dialect of Songhai)

10230. *Adamu ga dandan tira : syllabaire en langue Djerma*. Niamey, Niger: Mission Evangélique Baptiste, 1969. 5 v. (NU=Djerma)

10231. *Cawo nda hantumo nda Laasaabo. Caw gande hinkanta* [2]. Cawka Tira porzey ra albeerey cawandiyañ boŋ bayray ceeciyaŋ. [Niamey]: Nizeer laabu Cawandiyañ ministeero albeerey cawandiyañ nda i boŋ-Feera saruuso, 1990. 63 p.

10232. *Faajikaaray. I.* [Niamey]: I.N.D.R.A.P., 1983. 59 p.

10233. *Faajikaaray. 2.* [Niamey]: I.N.D.R.A.P., 1983. 92 p.

10234. *Faajikaaray. 3.* Niamey: Ministère de l'éducation nationale INDRAP, 1983. 108 p.

10235. *Iri ma iri sanno fataw*. Niamey: Ministère de l'éducation nationale; INDRAP, Section langues nationales, 1982. 23 p. Series: Etudes et documents, no. 153.

10236. *Konday cere fahamandi tiira: kondaa juwalo fahamando, Windalaa kulayane fahamando*. [Niamey]: Ministère de l'éducation nationale; D.N.A.F.L.A., n.d. 7 p.
10237. *Lokkol nda iri baafuna / préparé par Amadou Hima*. [Niamey]: INDRAP, n.d. 44 p. "No. 138."
10238. *Zarma sanni ga ba / Amadou Hima*. [Niamey]: Ministère de l'éducation nationale, Section langues nationales de l'INDRAP, n.d. 17 p.
10239. *Zerma beitou tira*. [S.l.: s.n.], 1960. 104 p. Hymnal w/out music.

ZIBA (Tanzania. Also: Ekihaya, Haya, Luhaya, Oluhaya, Ruhaya. Eth=Haya. SOAS, LC=Ziba. MD=oluhaya)

10240. *Nyongeza y'ekitabo kya kabili kya Amakuru ga Kiziba na abakama bamu = Second edition of Kiziba complete history / kihandikirwe omwami F.X. Lwamgira*. [Kampala?: s.n.], 1949. 491 p.

ZIGULA (Tanzania. Also: Zigua, Zigwa, Kizigula, Zeguha, Zigoua, Zegura, Seguha, Wazegua, Wayombo. Eth., LC, SOAS=Zigula. MD=Kizigula)

10241. *Lumuli lwa kuwagambila wantu wose: hamwenga na kufa zumbe dyetu mlozolwa, kwa milomo ya maandiko matakatifu (Kizigula)*. Msalabani, Magila: Printed by the Universities' Mission, 1903. 22 p.

ZULGO (Cameroon. Also: Zoulgo, Zelgwa, Mineo, Minew. Eth=Zulgwa. Not in SOAS. LC=Zulgo. MD=Zulgwo)

10242. *Ahəm hiyeŋ. 1: première série de contes zulgo / rédigée par Philippe Mezewete, Josué Makwatsak, Gabriel Magdeme, Beat et Irma Haller*. Yaoundé: Société internationale de linguistique, 2ème éd. 1981. 31 p. Zulgo and French.
10243. *Ahəm hiyeŋ. 2: deuxième série de contes zulgo, Ardt. Tokombéré, Dépt. Mayo-Sava, Province de l'Extrême-Nord / rédigée par Thomas Dziwlem, Gabriel Magdeme, Silas Dudwa, Viygəzləŋ, Philippe Mezewete, Ayouba Lawarum, Jean-Pierre Baitoua, Beat et Irma Haller*. Yaoundé: Société internationale de linguistique, 1984. 99 p. Zulgo and French.
10244. *Mandzà zayzay gà màma ana ti ndze a nda gà ɓàza lèlè ya = Mères saines et enfants heureux chez les zulgo, Arrondissement de Tokombéré, Département du Mayo-Sava, Province de l'Extrême-Nord / traduit et adapté à la tradition zulgo par*

Ayouba Lawarum, Beat et Irma Haller. Yaoundé: Société internationale de linguistique avec la collaboration du Ministère de la santé publique (Service d'éducation sanitaire), 1984. 56 p. Zulgo and French.

10245. *Mandzà zayzay gà mburma ana ta bere a ba ya = Les personnes propres jouissent d'une bonne santé (en langue zulgo), Département du Mayo-Sava, Province de l'Extrême-Nord / traduit et adapté à la tradition zulgo par Ayouba Lawarum, Beat et Irma Haller.* Yaoundé: Société internationale de linguistique avec la collaboration du Ministère de la santé publique (Service d'éducation sanitaire), 1986. 43 p. Zulgo and French.

10246. *Mege imir ga bəzla meslire mbulum = Actes des apôtres en zulgo.* Mora: Comité de traduction en langue zulgo, 1983. 146 p.

10247. *Ngwal bazlam ana Markus a d'if dər a Yesuw Kiristi ya = L'évangile selon Marc en zulgo.* Mora: Comité de traduction en langue zulgo, 1981. 120 p.

10248. *Sàkàhakwa à medzeŋge: post-syllabaire en zulgo, District Tokombéré (Ard. Mora), Dept. Margui-Wandala, Province du Nord / rédigé par Ayouba Lawarum, Beat et Irma Haller.* Yaoundé: Société internationale de linguistique, 1ère éd. 1981. 128 p. Zulgo and French.

10249. *Sərakwa ikaba à gà dukw ana pàmpàm a: syllabaire préparatoire en zulgo, District Tokombéré (Ard. Mora), Dept. Margui-Wandala, Province du Nord / rédigé par M. et Mme. Haller.* Yaoundé: Société internationale de linguistique, 1ère éd. 1980. 46 p. Zulgo and French.

10250. *Sinikukwa dər ba à medzeŋge: premier syllabaire en zulgo, District Tokombéré (Ard. Mora), Dept. Margui-Wandala, Province du Nord / rédigé par M. Ayouba Lawarum, M. et Mme. Haller.* Yaoundé: Société internationale de linguistique, 1ère éd. 1980. 77 p. Zulgo and French.

10251. *Sinikukwa dər ba à medzeŋge: deuxième syllabaire en zulgo, District Tokombéré (Ard. Mora), Dept. Margui-Wandala, Province du Nord / rédigé par M. Ayouba Lawarum, M. et Mme. Haller.* Yaoundé: Société internationale de linguistique, 1ère éd. 1980. 88 p. Zulgo and French.

10252. *Sinikukwa dər ba à medzeŋge: troisième syllabaire en zulgo, District Tokombéré (Ard. Mora), Dept. Margui-Wandala, Province du Nord / rédigé par M. Ayouba Lawarum, M. et Mme. Haller.* Yaoundé: Société internationale de linguistique, 1ère éd. 1980. 92 p. Zulgo and French.

10253. *Yakuba ; 1, 2 Piyer ; 1, 2, 3 Yuhana ; Yuda = Les Epîtres de Jacques, Pierre, Jean et Jude en zulgo.* Mora: Comité de traduction en langue zulgo, 1985. 93 p.

ZULU (South Africa, Malawi, Swaziland, Lesotho. Also: Zunda. Eth., SOAS, LC=Zulu. MD=isizulu)

10254. *Abafana boqunga* / N.J. Makhaye. Pretoria: J.L. van Schaik Ltd, 1977. 103 p.

10255. *Abaholi babantu* / Nancy Murray, Wendy Walton, Barbara Hutton. Cape Town: Juta & Co., Ltd, in association with ABE Development Services Trust, Mowbray, 1995. 6 p.

10256. *Abangani* / J.P. Shongwe. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 1988. 76 p. English title: *Friends*.

10257. *Abelumbi* / J.N. Gumbi. Pretoria: J.L. van Schaik, 1995. 71 p. English title: *The people from the west*.

10258. *Abomdabu namaphoyisa* / ngu Julius Lewin. Cape Town: The African Bookman, 1943. 13 p. English title: *Africans and the police*. (SOAS 7557)

10259. *Akuyiwe emhlahlweni* / C.T. Msimang. Cape Town: Via Afrika Ltd, 1973. 166 p. English title: *Let us consult the diviner*.

10260. *Amabhosho: Zulu praise songs* / Z.L.M. Khumalo. Kenwyn: Juta & Co. Ltd, 1990. 311 p. English title: *Cartridges*.

10261. *Amagagasi: iqoqo lezinkondlo zesiZulu* / elihlelwe ngu-C.T. Msimang. Pretoria: J.L. van Schaik, 1979. 93 p. English title: *The waves*.

10262. *Amagekle: izinkondlo ezihlungwe* / zahlelwa ngu-E.S.Q. Zulu. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 1986. 70 p. English title: *Reed whistles*.

10263. *Amagwabab' echobana* / Masonto Patrick Buthelezi, Otty E.H. Mandla Nxumalo. Bergvlei: Hodder and Stoughton Southern Africa, 1985. 116 p.

10264. *Amahlungu aluhlaza: izinkondlo ezihlungwe* / zahlelwa ngu-Sibusiso Nyembezi. Pietermaritzburg: Shuter and Shooter, 7th impr. 1979. 104 p. (SOAS 7559 for 1963 ed.)

10265. *Amajozi* / Laurence T.L. Mabuya. Johannesburg: Educum, 1988. 50 p.

10266. *Amalutha emalutheni* / Muntu Xulu. Johannesburg: Educum, 1st Educum ed. 1987. 60 p.
10267. *Amandiki* / ngu Nkosinathi A.P. Khumalo. Pretoria: De Jager-HAUM, 1985. 60 p. Series: African language literature series.
10268. *Amandl' esambane* / Gladman Ngubo. Durban: Y Press, 1996. 94 p.
10269. *Amangwevu* / D.B.Z. Ntuli. Pretoria: Better Books, n.d. 125 p. English title: *Upward strokes in fighting*. (SOAS 7563)
10270. *Amankonyane asentabeni* / Z.L.M. Khumalo. Kenwyn: Juta & Co., Ltd, 1995. 84 p. English title: *Mountain calves*.
10271. *Amanothi ngencwadi yedrama Ngavele ngasho* / ihluzwa ngu A.M. Maphumulo. Cape Town: College of Careers, 1987. 60 p. Series: Study-aids.
10272. *Amantshontsho* / Ncamsile Makhambeni. Pretoria: De Jager-HAUM, 1986. 51 p. Series: African language literature series.
10273. *Amaqabunga entombe* / L.B.Z. Buthelezi. Pretoria: J.L. van Schaik, 1982. 60 p. English title: *Leaves of a wild fig tree*.
10274. *Amaqhabanga* / J.J. Thwala. Pretoria: J.L. van Schaik, 1984. 67 p. English title: *Walkingsticks*.
10275. *Amaselwa* / M.S.S. Gcumisa. Pretoria: J.L. van Schaik, 1996. 70 p. English title: *Young edible calabashes*.
10276. *Amathunzi ayewukela* / [Cicely Luck], Ncamsile Makhambeni (umhumushi). Pretoria: De Jager-HAUM, 1983. 170 p. Zulu translation of: *Tajewo and the sacred mountain*.
10277. *Amavenge (Imidlalo enkundlanye)* / E.M. Damane, A.B. Shange, D.B.Z. Ntuli. Pretoria: De Jager-HAUM, 1985. 91 p. Series: African language & literature series.
10278. *Amavovo ezinyembezi* / J.C. Dlamini. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 1981. 51 p. English title: *Residue of tears*.
10279. *Amayezi* / L.T.L. Mabuya, E.T.Z. Mthiyane. Cape Town: Juta & Co., Ltd, 1986. 55 p.

10280. *Amayezi namathunzi* / N.F. Mbhele. Plessislaer: KwaZulu Booksellers, 1987. 107 p. English title: *Hazy clouds and shadows*.
10281. *Amazembe* / D.B.K. Mhlongo, N.S. Ntuli. [Cape Town?]: Vivlia, 1991. 111 p. English title: *Axes*.
10282. *Amazinyo kabani lawa?* / Reviva Schermbrucker, Nina Jawitz, translated by Dumisani Ntshangase. Kenwyn: Juta & Co., Ltd, 1996. [14] p.
10283. *Amehlo kaZulu* / C.S.Z. Ntuli no D.B.Z. Ntuli. Cape Town: Via Afrika Ltd, 1972. 74 p. English title: *Through the eyes of the Zulu*.
10284. *Awu! Sacishe saduka nezwe* / Lawrence Molefe. Braamfontein: Skotaville Publishers, 1990. 57 p.
10285. *Baba ngixolele* / James N. Gumbi. Johannesburg: Educum, 3rd ed. 1985. 132 p.
10286. *Baba ngonile* / Kenneth Bhengu. Cape Town: Via Afrika Ltd, 1972. 141 p. English title: *Father forgive me*.
10287. *Bafa baphela* / Joyce Jessie Gwayi. Pretoria: J.L. van Schaik Ltd, 2nd ed., 2nd impr. 1977. 86 p. English title: *All have perished*.
10288. *Bamngcwaba ephila* / S.S. Shabangu. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 1979. 104 p. English title: *They buried her alive*.
10289. *Benza ngani?* / Otty E.H. Mandla Nxumalo. Randburg: Hodder and Stoughton Southern Africa, 4th impr. 1991. 77 p.
10290. *Buzani kumkabayi* / C.T. Msimang. Pretoria: De Jager-HAUM, 1982. 199 p.
10291. *EGoli* / Reviva Schermbrucker, Jen Lewis, translated by Dumisani Ntshangase. Kenwyn: Juta & Co. Ltd, 1996. [24] p.
10292. *Emhlabeni, m'ntanomuntu!* / W.M.B. M'khize. Pretoria: J.L. van Schaik Ltd, 1977. 135 p.
10293. *Emhlabeni: nezinye izindaba* / S.T.Z. Khwela, O.E.H. Nxumalo. Pietermaritzburg: Shuter and Shooter, n.d. 229 p.
10294. *Esezane* / Zwakala Kuzwayo. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, n.d. 228 p.

10295. *EzakwaZulu 'n volkekundige beskrywing van die Zoeloe in die volkstaal* / deur A.C. Myburgh, met 'n voorberig deur J.A. Engelbrecht. Johannesburg: Die Afrikaanse Pers, n.d. 313 p. In Zulu.
10296. *Ezomhlaba kazipheli* / Wiseman Maqhawe Bishop M'khize ka ka P.S.B. M'khize. Pretoria: J.L. van Schaik Ltd, 1972. 97 p. Defective copy—pages missing.
10297. *First aid illustrated = Usizo lokuqala = Ukusiza abalimele = Thuso ea pele kotsing* / by H.T.H. Butt, new edition revised by A. Frew assisted by Harold Jowitt. London: Longmans, Green and Co., 1938. 95 p. South African edition with text in English, Zulu, Xhosa, Sesotho. (SOAS 7755)
10298. *Funda ngezincwadi ukufunda nokubhala izincwadi: incwadi yomfundi* / Wendy Walton for ABE Research and Development Programme, Department of Adult Education and Extra-Mural Studies, University of Cape Town. Cape Town: Juta & Co., Ltd, 1991. 58 p.
10299. *Hhawu ndlalifa!* / Emelda Damane. Cape Town: Maskew Miller Longman, 1989. 126 p.
10300. *Ibandla lenkululeko lase South Africa*. Durban: The Liberal Party of South Africa, 1960 or 1961. 19 p.
10301. *Idombolo* / umbhali A.P. Khumalo. Pretoria: De Jager—HAUM, 2nd impr. 1988. 13 p. Series: African language literature studies.
10302. *Ifa lenkululeko* / Alpha Shange. Pietermaritzburg: Centaur Publications, 1992. 55 p. English title: *Inheritance for freedom*.
10303. *Ifonethiksi, ifonoloji nezifenqo zesiZulu* / Mpiyakhe B. Kumalo. [Cape Town]: Vivlia Publishers, 1993. 63 p.
10304. *Ifonethiksi nokuhlelwa kwesiZulu* / S.S. Nhlumayo. Johannesburg: Educum, 1st ed. 8th impr. 1985. 129 p.
10305. *Ifu elimnyama* / G.G.C.J. Nyanda. Johannesburg—Cape Town: APB, 1959? 117 p.
10306. *Ifutho* / abahleli A.T. Kheswa, M.S.S. Gcumisa. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 2nd impr. 1992. 86 p. English title: *Fresh green mealies*.
10307. *Ihluzo. I* / Ncamsile Makhambeni. Pretoria: De Jager—HAUM, 1989. 70 p. Series: African language literature series.

10308. *Ihluzo. 2* / Ncamsile Makhambeni. Pretoria: De Jager-HAUM, 1991. 97 p. Series: African language literature series.
10309. *Ihluzo. 3* / Ncamsile Makhambeni. Pretoria: De Jager-HAUM, 1989. 144 p. Series: African language literature series.
10310. *Ikhiwane elihle* / Lawrence Molefe. Pretoria: J.L. van Schaik, 1985. 94 p.
10311. *Ikusasa alaziwa* / Otty E.H. Mandla Nxumalo. Johannesburg: Educum, 2nd ed. 1984. 148 p.
10312. *Ilaka lokulangazela* / iqoqo lezinkondlo zesiZulu zalaba balobi J.C. Dlamini, D.B.Z. Ntuli, L.T.L. Mabuya, M.A. Blose, umhleli waleliqoqo ngu-L.T.L. Mabuya. Johannesburg: Educum, 1982. 104 p.
10313. *Imbali yamathemba* / A.S.M. Zuma. Cape Town: Maskew Miller Longman, 1988. 63 p.
10314. *Imfihlo* / Mlungisi Vanyaza, Lyn Stonestreet, translated by Dumisani Ntsangase. Kenwyn: Juta & Co., Ltd, 1996. [16] p.
10315. *Imicibisholo* / D.B.Z. Ntuli. Pietermaritzburg: Shuter and Shooter, n.d. 185 p. (SOAS 7592)
10316. *Imigqa nemibala* / Reviva Schermbrucker, Kobie Swart, translated by Dumisani Ntsangase. Kenwyn: Juta & Co., Ltd, 1996. [16] p.
10317. *Imikhemezelo* / izinkondlo ezihlungwe zahlelwa ngu-Sibusiso Nyembezi. Pietermaritzburg: Shuter and Shooter, 4th impr. 1981. 70 p.
10318. *Imilolozelo* / ihlelwe ngu-S.B. Theunissen. Johannesburg: Afrikaanse Pers Booksellers, n.d. 89 p.
10319. *Iminduze* / C.T. Msimang. Braamfontein: Sasavona, 1986. 75 p. English title: *Natal lilies*.
10320. *Iminyezane* / A.B. Shange. Pretoria: Via Afrika Ltd, 1989. 69 p.
10321. *Imiqhele eyelakanyene* / S.J. Nkosi. Johannesburg: Educum, 1985. 165 p.
10322. *Imishiza* / N.S. Ntuli. Babelegi: Unibook, 1989. 83 p.

10323. *Imisinga yosinga* / N.F. Mbhele, E.S.Q. Zulu. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 1982. 76 p. English title: *Currents of inspiration*.
10324. *Imithi ephundliwe* / Moses Hlela, Christopher Nkosi. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 2nd ed. new orthography 1985. 111 p. English title: *Trees with fallen leaves*.
10325. *Impi yabomdabu isethunjini* / J.C. Buthelezi. Cape Town: Maskew Miller Longman, 1996. 296 p.
10326. *Imvomve* / M.S.S. Gcumisa. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 1991. 87 p.
10327. *Imvu yolahleko* / S.S. Shabangu. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 2nd ed. (new orthography), 2nd impr. 1984. 155 p. English title: *The lost sheep*.
10328. *Imvubelo* / A.M. Maphumulo. [Cape Town]: Vivlia Publishers, 1991. 103 p. English title: *Leaven*.
10329. *Imvunge yemvelo* / D.B.Z. Ntuli. Johannesburg: Educum, 4th impr. 1984. 57 p.
10330. *Incwadi yokuqala yombuzo wama-Wesile: kuko kuyo indawo ezizintloko zemfundiso zobu-Kristu nezembali zasezibalweni ezingcwele / yenziwe ngomteto we-Konferense*. Cape Town: Methodist Book Room, n.d. 32 p. English title/series: *The catechisms of the Wesleyan Methodists, no. 1*.
10331. *Incwadi yomfundi* / Barbara Hutton, Wendy Walton, Nancy Murray. Cape Town: Juta & Co. Ltd, in association with ABE Development Services Trust, Mowbray, 1995. 82 p.
10332. *Incwadi yomsebenzi* / written and compiled by Nancy Murray, Wendy Walton, Barbara Hutton, assisted by Bulelwa Jonas. Cape Town: Juta & Co. Ltd, in association with ABE Development Services Trust, Mowbray, n.d. 38 p.
10333. *Indaba enhle kaNkulunkulu: UMarko, ImiSebenzi, Elase-Efesu, AmaHubo*. Cape Town: INhlangano yeBhayibheli yaseSouth Africa, 1979. 377 p. English title: *Good News according to Mark, Acts, Ephesians, Psalms in Zulu*.
10334. *Indlalifa engenasibaya* / Muntu Xulu. Cape Town: Via Afrika Ltd, 1973. 131 p. English title: *A heir without legacy*.
10335. *Indlalifa yaseHarrisdale* / E.H.A. Made. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 3rd ed. (new orthography) 1984. 173 p. English title: *The heir of Harrisdale*.

10336. *Indlela yababi* / R.R.R. Dhlomo. Pietermaritzburg: Shuter and Shooter, 2nd ed., 7th impr. 1980. 142 p. English title: *Path of the wicked*.
10337. *Indlela yomcacamezelo* / Alvarton S.M. Zuma. Cape Town: Maskew Miller Longman, 1987. 76 p.
10338. *Indonsamasuku* / M.D. Buthelezi. Pretoria: J.L. van Schaik, 1985. 81 p. English title: *The morning star*.
10339. *Induku* / D.B.Z. Ntuli, O.E.H.M. Nxumalo, C.S.Z. Ntuli. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 1992. 88 p. English title: *Stick*.
10340. *Ingevu yesilimela* / N.J. Makhaye. Pretoria: De Jager-HAUM, 1991. 103 p. Series: African language literature series.
10341. *Ingwe idla ngamabala* / J. Mdelwa Zama. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 2nd ed. (new orthography) 7th impr. 1987. 112 p. English title: *Presenting the best of yourself*.
10342. *Inhliziyo ingugo wami* / E.E.N.T. Mkize. Cape Town: Via Afrika, 1969. 126 p. English title: *My heart is my adviser*.
10343. *Inhliziyo ngumthakathi* / ngu Hilda Kuper, umdlalo ohunyushwe ngesiZulu ngu Trevor Cope. Pietermaritzburg: Shuter and Shooter, 1962. 73 p.
10344. *Injadu yomhambi* / Laurence T.L. Mabuya. Pietermaritzburg: Centaur Publications, rev. ed. 1991. 127 p. English title: *Snuff-pouch of a traveller*.
10345. *Injula nokujiya kwesiZulu* / O.L. Shange. Pietermaritzburg: Shuter and Shooter, 3rd ed. (enlarged) 16th impr. 1979. 224 p. English title: *Depth and beauty of Zulu*.
10346. *Inkatha yabaphansi* / M.S.S. Gcumisa. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 1978. 47 p.
10347. *Inkezo kaZulu* / Aaron D. Magagula. Pretoria: J.L. van Schaik, 1983. 38 p. English title: *The Zulu gourd ladle*.
10348. *Inkinga yomendo* / Bonga Jerry Dube. Pietermaritzburg: Shuter and Shooter, 3rd impr. 1965. 94 p.
10349. *Inkinsela yaseMgungundlovu* / Sibusiso Nyembezi. Pietermaritzburg: Shuter and Shooter, 11th impr. 1980. 200 p. English title: *The V.I.P. of Pietermaritzburg*. (SOAS 7624 for earlier printings)

10350. *Inkondlo kaNobantu* / Musa' Andries Blose no Maurice Vusi Bhengu. Johannesburg: Educum, 1st Educum ed. 1987. 60 p.
10351. *Inkonjane yezulu* / J.B. Hlongwane. Pretoria: De Jager-HAUM, 1986. 84 p. Series: African language literature series. English title: *The swallow of the skies*.
10352. *Inkukhu yanqunywa umlomo* / Michael T. Mkhize. Pretoria: De Jager-HAUM, 2nd impr. 1991. 156 p. Series: African language literature series. English title: *He was silent when asked*.
10353. *Inkundla yokwazi* / ngu-Kenneth Bhengu. Johannesburg-Cape Town: APB, n.d. 77 p.
10354. *Inqolobane yesizwe* / Sibusiso Nyembezi, O.E.H. Nxumalo. Pietermaritzburg: Shuter and Shooter, 1966. 345 p.
10355. *Inqolobane yesizwe* / Sibusiso Nyembezi, O.E.H. Nxumalo. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 3rd ed. 1982. 314 p. English title: *The storehouse of the nation*.
10356. *Insizi yesinsizi* / S.B.L. Mbatha. Pretoria: De Jager-HAUM, 1986. 208 p. Series: African language literature series.
10357. *Insonyama* / M.S.S. Gcumisa, E.T.Z. Mthiyane, A.T. Kheswa, M.M. Mthembu. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 1992. 122 p. English title: *Choice meat*.
10358. *Insumansumane* / Elliot Zondi. Johannesburg: Witwatersrand University Press, 1986. 99 p. Series: Bantu treasury, no. 19.
10359. *Inthuthuko* / Barbara Hutton, Wendy Walton, Nancy Murray. Cape Town: Juta & Co., Ltd, with ABE Development Services Trust, Mowbray, 1996. 108 p.
10360. *Intwasahlobo* / ihlelwe ngu-C.T. Msimang. Pretoria: J.L. van Schaik, 1982. 93 p. English title: *Springtime*.
10361. *Inzululwane* / John Charles Dlamini. Johannesburg: Educum, 2nd ed. 1984. 70 p. (SOAS 7634 for 1957 ed.)
10362. *Iphisi nezinyoka* / M.M. Masondo. Johannesburg: Educum, 1991, c1985. 130 p.
10363. *Iqoqo lezinkondlo: ziqoqwe zahlelwa* / ngu J.S.M. Matsebula. Pietermaritzburg: Shuter and Shooter, 3rd impr. 1959. 136 p. (SOAS 7636)

10364. *Isandlwana* / L.B.Z. Buthelezi, umhluzi M.G. Mdanda. Johannesburg: Hodder & Stoughton, 1995. 130 p.
10365. *Ishashalazi* / N.F. Mbhele no D.B.Z. Ntuli. Pietermaritzburg: KwaZulu Booksellers, 1988. 138 p. English title: *The acting arena*.
10366. *Isibuko senhliziyo* / ihlelwe ngu Sibusiso Nyembezi. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 1981. 108 p. English title: *Mirror of the heart*.
10367. *Isicamelo: izindaba ezimfushane* / umhleli D.B.Z. Ntuli. Pietermaritzburg: Reach Out Publishers, 1990. 128 p. English title: *Wooden neck-rest*.
10368. *Isichazamazwi* / umhleli A.C. Nkabinde. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 1982-1985. 2 v. English title: *Zulu dictionary, Volume 1-2*.
10369. *Isidleke samanqe* / Bhekinkosi Dlamini. Pretoria: J.L. van Schaik, 1996. 193 p. English title: *The vulture's nest*.
10370. *Isigangi sendoda* / Lawrence Molefe. Pretoria: J.L. van Schaik, 1985. 104 p. English title: *A naughty man*.
10371. *Isigawu senkantolo* / Meshack M. Masondo. Johannesburg: Educum, 1991. 224 p.
10372. *Isihluthulelo* / J.C. Dlamini. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 1988. 41 p. English title: *The key*.
10373. *Isikhathi sokuthandaza* / leli bhukwana libhalwe ngabakwa-ABE Development Services Trust, [by] Nancy Murray, Wendy Walton and Barbara Hutton. Cape Town: Juta & Co. Ltd, in association with ABE Development Services Trust, 1996. 24 p. English title: *A time to worship*.
10374. *Isilulu semicabango* / M.S.S. Gcumisa. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 1981. 101 p. English title: *Reservoir of thoughts*.
10375. *Isilulu sikaZulu. 1* / umhleli waleliqoqo nguE. Damane. Johannesburg: Educum, 1986. 39 p.
10376. *Isilulu sikaZulu. 2* / umhleli waleliqoqo nguE. Damane. Johannesburg: Educum, 1986. 51 p.
10377. *Isinkwa sethu semihla ngemihla* / ngu J. Mdelwa Zama. Pietermaritzburg: Shuter and Shooter, 2nd impr. 1692 [i.e. 1962] 96 p.

10378. *Isipiwo si ka moya*. Nelspruit: Lya tholakhala ku Emmanuel Press, n.d. 26 p.
10379. *Isithunzi sikamufi* / S.S. Shabangu. Johannesburg: Educum, 1987. 327 p.
10380. *Isiyingi sothando* / J.D. Chisimba. Pretoria: J.L. van Schaik, 1983. 86 p. English title: *Circle of love*.
10381. *IsiZulu: incwadi yokuqala* / J.H.G. Schnackenberg, J.H. van der Merwe. [Pretoria]: Publitoria, n.d. 81 p. Afrikaans, English and Zulu.
10382. *IsiZulu. A: incwadi yokuqala* / abalobi bayo R.S. Ndlovu, O.L. Shange, G.G.N.C. Buthelezi. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 1961. 152 p.
10383. *Isondo* / Lionel Arrison, Peter Clarke, translated by Dumisani Ntshangase. Kenwyn: Juta & Co., Ltd, 1996. [16] p.
10384. *Ithala: iqoqo lezinkonko zawo* / D.B.K. Mhlongo, L.T.L. Mabuya, A.B. Njoko, M.S. Ngcobo, P.M.M. Mabuya, D.F.B. Ngcobo, N.C.D. Buthelezi. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 1977. 70 p.
10385. *Ithemba* / D.B.Z. Ntuli. Pretoria: J.L. van Schaik Ltd, 1974. 129 p. English title: *Hope*.
10386. *Ithemba lokugcina (Zulu juvenile novel)* / M.T. Mkhize. Pretoria: De Jager-HAUM, 1987. 146 p. Series: African language literature series.
10387. *Ithongwane (incwadi yezinkondlo)* / Mandla Thomas Mazibuko (IPhiva elilala liguquka). Pretoria: J.L. van Schaik, Ltd, 3rd impr. 1977. 66 p. English title: *Snuff box*.
10388. *Ithonsi lomkholongo* / V.V.O. Mkhize, C.M. Mhlongo. Pretoria: J.L. van Schaik, 1987. 35 p. English title: *A drop in the ocean*.
10389. *Ithungelwa ebandla (Zulu essays and short stories)* / C.T. Msimang. Mabopane: L.Z. Sikwane, 1991. 176 p.
10390. *Itshe eliyigugu* / ngu D.B.K. Mhlongo. [Cape Town?]: Vivlia, 1991. 76 p. English title: *The precious stone*.
10391. *Izaga nezimo zokukhuluma* / zihlelwe ngu-S.B. Theunissen. Johannesburg: Afrikaanse Pers Booksellers, [1958]. 72 p. (SOAS 7656)

10392. *Izagila zephisi* / L.B.Z. ka M.E. Buthelezi. Pretoria: J.L. van Schaik, 1980. 85 p.
English title: *Knob kerries of a hunter*.
10393. *Izaqheqhe* / Ncamsile Makhambeni. Pretoria: De Jager-HAUM, 1986. 96 p.
Series: African language literature series.
10394. *Izibiba ziyeqana* / M.E. Wanda. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 2nd ed.
1997. 186 p. English title: *The charms outdo each other*.
10395. *Izibongo zamakhosi* / C.L. Sibusiso Nyembezi. Pietermaritzburg: Shuter &
Shooter, 2nd ed. (new orthography) 1982. 158 p. English title: *The praises of kings*.
(SOAS 7659 for 1962 ed.)
10396. *Izibonkolo* / Mandla A. Maphumulo, Jozi J. Thwala. Houghton: Heinemann,
1993. 116 p. English title: *Fierce brown ants*.
10397. *Izibulo* / A.A. Nqeketo. Pretoria: J.L. van Schaik, 1996. 72 p. English title: *First
born*.
10398. *Iziga!* / Nkosinathi A.P. Khumalo. Johannesburg: Educum, 2nd impr. 1984. 128 p.
10399. *IZigemegeme zodwa* / Muntu Xulu. Johannesburg: Educum, 2nd ed. 1984. 84 p.
10400. *Izihlonti* / A.B. Shange, N.E. Mncube. Johannesburg: Educum, 1989. 179 p.
10401. *Izihlonti* / L.T.L. Mabuya, E.T.Z. Mthiyane, S.Z. Mbokazi. Pietermaritzburg:
Shuter & Shooter, 1989. 86 p. English title: *Firebrands*.
10402. *Iziko (An anthology of traditional literature)* / D.B.K. Mhlongo. Bergvlei: Hodder
& Stoughton Educational Southern Africa, 1987. 90 p. English title: *The fire-place*.
10403. *Iziko (An anthology of traditional literature)* / D.B.K. Mhlongo. Bergvlei: Hodder
& Stoughton Educational Southern Africa, 2nd ed. 1991. 90 p. English title: *The fire-
place*.
10404. *Izimbobo zehluzo* / R.M. Mngadi. Pietermaritzburg: Centaur Publications, 1992.
53 p. English title: *The holes of a beer-sieve*.
10405. *Izimboko (Imidlalo enkundlanye)* / N.S. Ntuli. Arcadia: Bard Publishers, 1988. 67
p.
10406. *Izimbongi izolo nanamuhla. Umqulu I* / C.T. Msimang. Pretoria: Bard Publishers,
1st ed., 3rd impr. 1988. 243 p. English title: *Poets yesterday and today*.

10407. *Izimbongi izolo nanamuhla. Umqulu 2* / C.T. Msimang. Pretoria: Bard Publishers, 1988. 299 p. English title: *Poets yesterday and today*.
10408. *Izimbongi zosiba* / abahleli E.S.Q. Zulu, N.F. Mbhele, J.C. Dlamini. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 1990. 48 p. English title: *The USiba poets*.
10409. *Izimpophoma zomphefumulo* / ihlelwe ngu-Sibusiso Nyembezi. Pietermaritzburg: Shuter and Shooter, 5th impr. 1981. 162 p. English title: *Waterfalls of the soul*.
10410. *Izinduku zomsimbithi* / E.J. Mhlanga. Johannesburg: Educum, 1989. 68 p.
10411. *Izingcazi zogqozi* / E.J. Mhlanga. Johannesburg: Educum, 1987. 81 p.
10412. *Izingoma zika-Kumalo* / Alfred A. Kumalo. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 1978. 115 p. Music in tonic solfa notation.
10413. *Izingoma zikaSimelane: incwadi yezikole yamaculo* / P.J. Simelane. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 5th impr. 1983. 148 p. Notation in tonic solfa. English title: *Songs of Simelane*.
10414. *Izingqungqulu zosiba* / E.J. Mhlanga, L.B.Z. Buthelezi. Faerie Glen: Hans Kirsten/Seriti sa Sechaba Publishers, 1991. 137 p.
10415. *Izinhlangothi zobuciko ekulotshweni kwemibhalo* / N.P. Khathi, J.J. Swanepoel. Pretoria: De Jager-HAUM, 1986. 86 p.
10416. *Izinseka* / Falakhe A. Ngobese. Mabopane: L.Z. Sikwane, 1991. 73 p.
10417. *Izinsizwa ngamakhosi* / Otty E.H. Mandla Nxumalo. Elsie's River, Cape: Via Afrika, 3rd impr. 1977. 109 p. English title: *Lads are kings*.
10418. *Izinsungulo = Awls: an anthology of Zulu poems* / compiled by C.T. Msimang. Pretoria: De Jager-HAUM, 4th impr. 1982. 89 p. Series: African language and literature series.
10419. *Izintandane zodlame* / S.H. Dubazana. Cape Town: Maskew Miller Longman, 1996. 132 p.
10420. *Izinyembezi zomzali* / J.N. Gumbi. Johannesburg: Educum, 1985. 109 p.
10421. *Izipeletu* / R.S. Ndlovu and M.C. Seme. Pretoria: J.L. van Schaik, 1991. 120 p. English title: *Safety pins*.

10422. *Iziphepho zengqondo* / N.F. Mbhele, J.J. Thwala. Pretoria: J.L. van Schaik, 1986. 46 p. English title: *The brain storms*.
10423. *Izizenze* / C.S.Z. Ntuli no D.B.Z. Ntuli. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 1986. 149 p. English title: *Battle-axes*.
10424. *Iziziba zoThukela* / C.T. Msimang. Goodwood: Via Afrika Ltd, 2nd impr. 1983. 65 p. English title: *The deep pools of the Tugela River*.
10425. *IZulu eladma eSandlwana* / C.T. Msimang. Pretoria: J.L. van Schaik Ltd, 1976. 91 p.
10426. *Izwe lizothini* / Lawrence Molefe. Mabopane: L.Z. Sikwane Publishers, 1991. 83 p.
10427. *Izwi nesithunzi* / R.R.R. Dhlomo. [Pietermaritzburg]: KwaZulu Booksellers, 2nd ed. 1986. 154 p.
10428. *Izwi nesithunzi* / R.R.R. Dhlomo. [Plessislaer?]: KwaZulu Booksellers, published and distributed in Zimbabwe by College Press Publishers, Harare, in association with Read Out Publications, repr. 1996. 154 p.
10429. *Kanisamili zimpondo* / N. Nkosi & M. Zama. Pretoria: Fulani Press, 4th impr. 1991. 128 p.
10430. *Khala nkomo kaZulu* / L.B.Z. Buthelezi umhleli. Pretoria: J.L. van Schaik, 1986. 52 p. English title: *Bellow, you cow of the Zulu people*.
10431. *Kuhlazwa izimpahla* / René Viljoen, Hamilton Budaza, translated by Dumisani Ntshangase. Kenwyn: Juta & Co. Ltd, 1996. [16] p.
10432. *Kungavuka abanguni* / I.S. Kubheka. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 2nd ed. (new orthography) 1984. 264 p. English title: *Over my dead body*.
10433. *Kungenxa kabani?* / M.S.S. Gcumisa. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 1987. 172 p. English title: *Whose fault is it?*
10434. *Kunjalo-ke emhlabeni!* / W. MaQhawe B. kaP. Mkhize. Goodwood: Via Afrika Ltd, 1981. 146 p. English title: *This is then what it is like on earth!*
10435. *Kusasa umngcwabo wakho nami* / ibhalwe ngu Leonhard L.J. Mncwango. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 5th impr. 1959. 94 p. (SOAS 7682)

10436. *Kusemhlabeni lapha* / M. Jabulani Mngadi. Edendale Natal: Kwazulu Booksellers, 3rd impr. 1984. 145 p. English title: *This is life*.
10437. *Kuyokoma amathe* / E.E.N.T. Mkize. Goodwood: Via Afrika Ltd, 3rd impr. 1985. 92 p. English title: *Until the mouth dries up*.
10438. *Kwabulawayo izigameko zombuso wenkosi ushaka: UNodum'ehlezi kaMenzi ilembe eleq'amanye amalembe ngokukhalipha* / nguJames N. Gumbi. [Pretoria?]: Thornbird Publishers International, 2nd impr. 1991. 122 p.
10439. *Kwakwenzenjani?* / Chinua Achebe, Ncamisile Makhambeni (umhumushi). Houghton: Heinemann Publishers Southern Africa, 1992. 82 p. Translation of: *No longer at ease*.
10440. *Lafa elihle kakhulu* / ibhalwe ngesiZulu ngu Sibusiso Nyembezi. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 2nd ed. (new orthography) 2nd impr. 1985. 247 p. Translation of Alan Paton's *Cry, the beloved country*.
10441. *Lalela-ke (Imidlalo yomsakazo)* / umhleli D.B.Z. Ntuli. Pretoria: Out of Africa Publishers, 1991. 88 p. Series: African language literature series.
10442. *Lalela mngani wami...* / E.M. Damane. Pretoria: De Jager-HAUM, 1987. 82 p. Series: African language literature series.
10443. *Liqoqo letinkondlo (Kuhunyushwe iqoqo lezinkondlo elingesiZulu)* / ngu J.S.M. Matsebula. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 1978. 126 p. Not in Zulu: Zulu poetry in Siswati translation.
10444. *Lulwane, uzokwenza na?* / Joelyn Dreyer, Katrien Lateur, translated by Dumisani Ntshangase. Kenwyn: Juta & Co. Ltd, 1996. [16] p.
10445. *Mageba lazihlonza* / Bethuel Blose Ndelu. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 2nd ed. (new orthography) 4th impr. 1985. 184 p. English title: *Mageba, it has proved itself*. (SOAS 7689 for 1962 ed.)
10446. *Mahlayana! Mahlayana!* / Muntu Xulu. Pietermaritzburg: Shuter and Shooter, 1981. 197 p. Series: Indlovu ubudlelwane ngezincwadi. English title: *Crumbling hopes*.
10447. *Mamisa iqhawe leSwazi* / Allister Miller. Pietermaritzburg: Shuter and Shooter, 9th impr. 1980. 191 p. English title: *Mamisa, the Swazi warrior*.

10448. *Manhla iyokwendela egodini* / ngu Leonard L.J. Mncwango. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 3rd ed. (new orthography) 1956. 98 p. (SOAS 7690)
10449. *Manhla iyokwendela egodini* / ngu L.L.J. Mncwango. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 3rd ed. (new orthography) 4th impr. 1987. 58 p.
10450. *Mhla uGogo eya kovota: mhlaka-27 ephreli 1994* / ibhalwe ngu-Elinor Batezat Sisulu, yacaciswa ngezithombe nguSharon Wilson, yahunyushelwa esiZulwini nguThuthukani Cele. Cape Town: Tafelberg, 1997. [30] p. Translation of: *The day Gogo went to vote*.
10451. *Mina nginjani?* / Annatjie Hanekom, Stanley Hermans, translated by Dumisani Ntshangase. Kenwyn: Juta & Co. Ltd, 1996. [16] p.
10452. *Mntanami! Mntanami!* / ibhalwe ngu-Sibusiso Nyembezi. Johannesburg: Bona Press Ltd, ushicilelo 3. 1965. 147 p. (SOAS 7692 for other eds.)
10453. *Mntanami! Mntanami!* / Sibusiso Nyembezi. Johannesburg: Educum, 9th impr. 1985. 223 p.
10454. *Mntanomntanami* / E. Damane. Pretoria: De Jager-HAUM, 1988. 68 p. Series: African language literature series.
10455. *Mubi umakhelwane* / J.N. Gumbi. Johannesburg: Educum, 1977. 103 p.
10456. *Nakho phela!* / Senzenjani Lukhele. Pietermaritzburg: Shuter and Shooter, 1981. 110 p. Series: Indlovu ubudlelwane ngezincwadi. English title: *There you are!*
10457. *Nawe Mbopha kaSithayi* / S.B. Lindinkosi Mbatha. Pietermaritzburg: Lincroft Books, 3rd impr. 1980. 71 p. English title: *Even you, Mbopha, son of Sithayi*.
10458. *Ngamafuphi (Izindaba ezimfushane)* / D.B.Z. Ntuli (umhleli). Pretoria: De Jager-HAUM, 1985. 120 p. Series: African language literature series.
10459. *Ngangingazi!* / Z.T. Mbhele. Pretoria: J.L. van Schaik, 1982. 123 p. English title: *I did not know*.
10460. *Ngavele ngasho* / David Mkhize. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 2nd ed. 1981. 120 p. English title: *I told you so*.
10461. *Ngazitshela ukuthi ngizofunda* / ibhalwe ngu-Elizabeth Ndaba. Cape Town: Juta & Co. Ltd, 1996. 22 p. Translation of: *I told myself I am going to learn*.

10462. *Ngenzeni* / Leonhard L.J. Mncwango. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 3rd impr. 1962. 130 p. (SOAS 7694 for other printings)
10463. *Ngicela ningamukele* / L. Molefe. Cape Town: Maskew Miller Longman, 1996. 75 p.
10464. *Ngisinga empumalanga* / O.E.H. Nxumalo. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 9th impr. 1985. 179 p. English title: *I look eastwards*.
10465. *Ngiyamthanda ubaba wami* / nguFalakhe Ngobese. Cape Town: Tafelberg, 1997. 32 p.
10466. *Ngiyamthanda umama wami* / nguFalakhe Ngobese noNonhlanhla Mtshali. Cape Town: Tafelberg, 1997. 32 p.
10467. *Ngiyeke ngezomhlaba* / W.M.B. M'khize. Pretoria: J.L. van Schaik, 2nd printing 1985. 185 p.
10468. *Ngiyesaba* / Kenneth Bhengu. Pietermaritzburg: Shuter en Shooter, 1977. 114 p.
10469. *Ngioze ngimthole* / D.B.Z. Ntuli. Johannesburg: Educum, 7th impr. 1983. 148 p.
10470. *Ngobunye ubusuku* / Ingrid Mennen, Mary-Lynne Hallot, translated by Dumisani Ntshangase. Kenwyn: Juta & Co. Ltd, 1996. [16] p.
10471. *Nje-nempela* / ngu B. Wallet Vilakazi. Mariannhill, Natal: Mariannhill Mission Press, 1982. 223 p.
10472. *Nkombose kaBaba: imidlalo enkundlanye yezingane kwane* / Lawrence Molefe. Cape Town: Oxford University Press, 1996. 79 p.
10473. *Nondela mntanami nondela!* / Muntu Xulu. Cape Town: Maskew Miller Longman, 1988. 97 p.
10474. *Osibindigidi bongqondongqondo* / Lawrence Molefe. Pretoria: J.L. van Schaik, 1985. 106 p. English title: *The brave and smart robbers*.
10475. *Phumelela ekuhlolweni isiZulu 10 (Std 10 Zulu study guide), Paper III, Literature supplement, 1992* / D.B.Z. Ntuli. Pietermaritzburg: Reach Out Publishers, 1992. 49 p. English title: *Succeed in the Zulu Std 10 examinations*.
10476. *Qhude manikiniki* / Moses Ngcobo. Pretoria: J.L. van Schaik, 1977. 195 p.

10477. *Shumpu* / Joyce Jessie Gwayi. Pretoria: J.L. van Schaik, 2nd ed. 3rd impr. 1978. 142 p.
10478. *Sikhula nabanye* / M.C. Seme. Pretoria: J.L. van Schaik, 1989. 83 p. English title: *We grow with others*.
10479. *Sikhulisa uZulu* / T.M. Khathi. Kenwyn: Juta & Co. Ltd, 1991. 91 p. English title: *We are developing Zulu*.
10480. *Simnandi isiZulu. Isigaba A* / A.M. Maphumulo, M.O. Mbatha, G.S. Zulu. Kenwyn: Juta & Co., Ltd, 2nd impr. 1991. 92 p. English title: *IsiZulu is interesting: isiZulu language manual for Sub A*.
10481. *Sincinda odengezini* / A.M. Maphumulo, J.J. Thwala. Dundee: R.A. Burns & Co., 1989. 89 p. English title: *Licking from the potsherd*.
10482. *Siyacaba* / L.J.T. Mtalane, N.M.C. Mthembu. Johannesburg: Educum, 1986. 70 p.
10483. *Small Zulu ritual* / compiled by the Diocesan Liturgical Commission of Dundee. [Mariannhill, Natal]: Mariannhill Mission Press, 1992. 116 p.
10484. *Themba mntanami* / John J.B. Mcunu. Cape Town: Via Afrika Ltd, 1971. 121 p. English title: *Themba my child*.
10485. *Ubaba uthenga imoto* / Joelyn Dreyer, Diek Grobler, translated by Dumisani Ntshangase. Kenwyn: Juta & Co., Ltd, 1996. [16] p.
10486. *UBanzi ubegula* / Joelyn Dreyer, Lyn de la Motte, translated by Dumisani Ntshangase. Kenwyn: Juta & Co., Ltd, 1996. [16] p.
10487. *UBaxoxele (incwadi ye zindaba za Bantu ba kwa Zulu, na ba seNatala)* / i butwe, ya hlelwa ngu J. Stuart. London: Longmans, Green and Co., 1924. 224 p. (SOAS 7704)
10488. *Ubhaqa lwabo, uthando lwabo nempilo yabo: indaba ngomhlengikazi omnyama / Ntsoaki Senokoanyane, ihunyushwe uVusi Bhengu*. Cape Town: Kwela Books, 1996. 118 p.
10489. *Ubhaqa lwesizwe* / Dudu Xaba. Johannesburg: Skotaville, 1989. [30] p. Series: Skotaville children's book series, no. 2 (Zulu)
10490. *UBheka: indaba kabhekithembz nonomusa* / ngu D.B.Z. Ntuli. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 1961. 160 p.

10491. *Ubogawula ubheka* / Kenneth Bhengu. Pietermaritzburg: Shuter and Shooter, 2nd impr. 1980. 111 p. English title: *Look out as you fell trees*.
10492. *UBolekile* / Mlungisi Vanyaza, Hamilton Budaza, translated by Dumisani Ntshangase. Kenwyn: Juta & Co. Ltd, 1996. [16] p.
10493. *Ubudoda abukhulelwa* / Sibusiso Nyembezi. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 3rd ed. (new orthography) 2nd impr. 1983. 206 p. English title: *One does not have to be old to do manly deeds*.
10494. *Ubuhlalu bukaZulu* / L.T.L. Mabuya, D.B.K. Mhlongo. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 1981. 50 p. English title: *Beads of the Zulu*.
10495. *UCetshwayo* / R.R.R. Dhloomo. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, rev. ed. (new orthography) 5th impr. 1979. 128 p.
10496. *Uchakijana bogcololo: uchakijana bogcololo umphephethi wezinduku zabafo* / ngu Alban Hamilton S. Mbata no Garland Clements Mdhladhla. Durban: T.W. Griggs & Co. Pty Ltd, 1986. 66 p. (SOAS 7709 for 1927 ed.)
10497. *Ufundeni?: lungiselela ukuhlohwa*. Cape Town: Juta & Co. Ltd, in association with ABE Development Services Trust, Mowbray, n.d. 26 p.
10498. *UGimba itekisi elingumagimbela* / Themba Mabaso. Braamfontein: Sasavona, 1996. [16] p.
10499. *Ugqozi. I* / D.B.Z. Ntuli. Pretoria: J.L. van Schaik, 4th impr. 1980. 92 p. English title: *Inspiration*.
10500. *Ugubhu* / L.B.Z. Buthelezi. Cape Town: Maskew Miller Longman, 1988. 54 p.
10501. *UGubudele namazimuzimu (Umdlalo osenzo-sinye esinemiboniso emihlanu)* / Nimrod N.T. Ndebele. Johannesburg: Witwatersrand University Press, repr. in new orthography 1959. 62 p. Series: The Bantu treasury, VI. English title: *Gubudele and the cannibals*. (SOAS 7712 for 1941 ed.)
10502. *Uhambo* / lencwadi ibhalwe abakwa ABE Development Services Trust, Nancy Murray, Wendy Walton, Barbara Hutton. Cape Town: Juta & Co. Ltd, 1996. 16 p. English title: *The bus journey*.
10503. *Uhlanga lwezwe (Zulu poems)* / L.B.Z. Buthelezi, A.T. Ndlovu. Johannesburg: Hodder & Stoughton Educational Southern Africa, 1987. 74 p.

10504. *UHlangakula (Incwadi ye zindaba za Bantu ba kwa Zulu, na ba seNatala) / i butwe, ya hlelwa ngu J[ames] Stuart. London: Longmans, Green and Co., 1924. 160 p. Photocopy. (SOAS 7714)*
10505. *Uhlelo lwesiZulu / C.L. Sibusiso Nyembezi. Pietermaritzburg: Shuter and Shooter, 4th ed. rev. 6th impr. 1970. 281 p.*
10506. *Ukhalalembube / Kenneth Bhengu. Johannesburg: Educum, 1st Educum ed. 1987. 144 p.*
10507. *UKrestu esihlabelweni (incwadi engaphelele). Kenilworth; Cape: Sentinel Publishing Co., n.d. 262 hymns in tonic solfa.*
10508. *Ukufa kuyosihlanganisa ekugcineni / Bonga Jerry Dube. Elsie River, Cape: Via Afrika Ltd, 2nd impr. 1975. 93 p. English title: Death shall unite us in the end.*
10509. *Ukufika kosuku / Moses Ngcobo. Cape Town: Via Afrka, 1969. 181 p. English title: The coming of the day.*
10510. *Ukufundiswa kwesiZulu (Izindlela Namasu) / A.J. Thembela, O.E.H.M. Nxumalo. Cape Town: Longman, 1981. 90 p. Series: Longman teacher training series.*
10511. *Ukugedeza kwengede / M.S.S. Gcumisa. Pretoria: J.L. van Schaik, 1985. 54 p. English title: Whistling of a honey-guide.*
10512. *Ukugoduka neenkukhu / ibhalwe nguPauline Stanford. Durban: New Readers Project, Department of Adult and Community Education, University of Natal, 1995. 10, [10] p. English title: Going home with chickens.*
10513. *Ukukleza / A.T. Kheswa, E.T.Z. Mthiyane. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 1991. 55 p. English title: Milking into the mouth.*
10514. *UKulumetule (Incwadi ye zindaba za Bantu ba kwa Zulu, na ba seNatala) / i butwe, ya hlelwa ngu J. Stuart. London: Longmans, Green and Co, 1925. 240 p. (SOAS 7729)*
10515. *Ukuphepha ekhaya: vimbela izingane ezingozini / Nancy Murray, Wendy Walton, Barbara Hutton. Cape Town: Juta & Co. Ltd, in association with ABE Development Services Trust, Mowbray, 1996. 32 p. English title: Safety in the home.*
10516. *Ukushona kwelanga / Laurence T.L. Mabuya. [Cape Town]: Vivlia, 1988. 82 p.*
- Ukusiza abalimele. See: First aid illustrated.*

10517. *Ulaka lwabaNguni* / I.S. Kubeka. Plessislaer: KwaZulu Booksellers, 1988. 261 p. English title: *The wrath of the abaNguni*.
10518. *Ulaka lwezithutha* / B.S.B. Ngcobo. Pietermaritzburg: Centaur Publications, 1991. 90 p. English title: *Anger of the ancestral-spirits*.
10519. *UMamazane* / ixoxwa ngu R.H. Mthembu. Durban: T.W. Griggs & Co. (Pty) Ltd, 3rd ed. 1979, repr. 1980. 109 p.
10520. *Umbani* / R.S. Ndlovu. Pretoria: J.L. van Schaik, 1980. 133 p. English title: *Lightning*.
10521. *Umbuso weZembe nenkinga kaBhekifa* / Kenneth Bhengu. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 2nd ed. (new orthography) 4th impr. 1987. 92 p. English title: *The kingdom of the AmaZembe*.
10522. *Umcebo* / D.B.K. Mhlongo. Claremont: David Philip Publishers, 1990. 72 p. Series: Africasouth learners series.
10523. *Umcebo wolimi lwesiZulu* / J.A.W. Nxumalo. Pietermaritzburg: Shuter and Shooter, 3rd ed. 23rd impr. 1977. 126 p. English title: *Wealth of the Zulu*.
10524. *Umhlahlandlela wamathwasa* / Laurence T.L. Mabuya, Donnie B.K. Mhlongo. Johannesburg: Educum, 2nd impr. 1985. 154 p.
10525. *Umhwebi waseVenisi* / O.L. Sibusiso Shange. Pietermaritzburg: Shuter and Shooter, n.d. 87 p. Translation of Shakespeare's *The merchant of Venice*. (SOAS 7742)
10526. *Umitapo wolwazi lwesiZulu* / J.A.W. Nxumalo. Pietermaritzburg: Shuter and Shooter, 3rd ed. rev. 12th impr. 1979. 111 p. English title: *A wealth of knowledge of Zulu: a language manual for Standards 1 and 2*.
10527. *Umjijimezo* / Condy Nxaba. Manzini, Swaziland: Macmillan Boleswa, 1996. 128 p. Series: Uvulandlela.
10528. *Umlalazi: traditional Zulu literature* / S.D. Ngcongwane, A.M. Maphumulo, J.J. Thwala. Arcadia: Bard Publishers, 1987. 65 p. English title: *Whetstone*.
10529. *Umlando woManyano* / J.B. Nyembezi. Plessislaer: KwaZulu Booksellers, 1988. 98 p. English title: *History of the Manyano*.

10530. *UMlozi / iqoqwe yahlelwa ngu-Kaizer Mabhilidi Nyatsumba, ezinye izimbongi ngo Thandi Nonkululeko Ntsele, Jeremiah Sikhulumi Vilakazi, Michael Mandl' Abuti Mathabela, Richard Tsanyela Zwane noAbraham Ambluk Banda, ingxenye echaza ngezinkondlo, ibhalwe nguN.S. Ntuli. Cape Town: Oxford Univ. Press, 1996. 110 p.*
10531. *Umngane wami omkhulu / Pat Hutchins. Manzini, Swaziland: Macmillan Boleswa, 1996. [27] p.*
10532. *Umngani omkhulu kaBeka / Nola Turkington, umdwebi-zithombe Mel Todd, umhumushi wesiZulu Sidima Mntubu. Cape Town: Human & Rousseau, 1997. 28 p. Translation of: Beka's best friend.*
10533. *Umnyuzi / Lawrence Molefe. Arcadia: Bard, 1991. 56 p. English title: Mule.*
10534. *Umpakathi osebenzela isintu: usomqulu wendikimba yohlelo lokwalusa lwebandla eliKatholika eMzansi-Afrika. Pretoria: INhlangano yabaBhishobhi bamaKatholika eMzansi-Afrika, 1987. 28 p. Series: Pastoral action, no. 41*
10535. *UmpHEME wempilo. Ibanga 7 / L.K. Makhoba (umhleli). Pretoria: J.L. van Schaik, 1996. 40 p. English title: The shade of life.*
10536. *Umsebenzi / developed for ABE Services Trust by Barbara Hutton, Wendy Walton and Nancy Murray. Cape Town: Juta & Co. Ltd, in association with ABE Development Services Trust, Mowbray, [1995]. 6 p.*
10537. *Umtshingo / ihlelwe ngu-D.B.Z. Ntuli. Plessislaer: KwaZulu Booksellers, 1987. 78 p. English title: The flute. Anthology of Swazi short stories translated into Zulu.*
10538. *Umuthi othi thi / L.K. Makhoba. Pretoria: J.L. van Schaik, 1995. 50 p. English title: Real medicine.*
10539. *Umuthi wokufa nezinye izinkondlo / ngu Emman H.A. Made. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 1951. 100 p. (SOAS 7750)*
10540. *Umvimbi / Laurence T.L. Mabuya. Cape Town: Juta & Co. Ltd, 1987. 50 p. English title: A continuous heavy rainfall.*
10541. *Umzungulu / Z.L.M. Khumalo. Cape Town: Juta & Co. Ltd, 1995. 104 p.*
10542. *UNabulela: inganekwane yabeNguni / ixoxwa kabusha yadwetshelwa nguFiona Moodie, yahunyushelwa esiZulwini nguThokozile Luthuli-Xala. Cape Town: Tafelberg, 1996. [30] p.*

10543. *UNelson Mandela: iqhawe elizalelwe ubuholi / lencwadi ibhalwe abakwa ABE Development Services Trust, Barbara Hutton, Nancy Murray and Wendy Walton.* Cape Town: Juta & Co. Ltd, in association with ABE Development Services Trust, Mowbray, 1996. 30 p. English title: *Nelson Mandela: born to lead.*
10544. *Ungqeqe wokuchaza amaphupho.* Pietermaritzburg: Shuter and Shooter, 11th ed. 1960. 70 p.
10545. *Ungqeqe wokuchaza amaphupho.* Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 3rd ed. (new orthography), 3rd impr. 1984. 97 p. English title: *Book for explaining dreams.*
10546. *Ungubani na? / developed for ABE Services Trust by Barbara Hutton, Wendy Walton and Nancy Murray.* Cape Town: Juta & Co. Ltd, in association with ABE Development Services Trust, Mowbray, 1995. 6 p.
10547. *Unkosibomvu: izindaba zebutho elidala elaliyinsila yenkosi ushinga owaqanjwa igama lokuthi ngunkosibomvu / P.A. Stuart.* Pietermaritzburg: Lincroft Books, new ed. 7th impr. 1978. 102 p.
10548. *UNodumehlezi kaMenzi / C.T. Msimang.* Arcadia: Bard Publishers, 1990. 92 p.
10549. *UNokhaya ulekelela umuntu ocwila emfuleni / nguLindiwe Msengana-Ndlela.* Cape Town: Juta & Co. Ltd, in association with the Institute for the Study of English in Africa, Rhodes University, 1996. 24 p. Translated from Xhosa. English title: *Nokhaya saves someone from drowning.*
10550. *Unomalanga kandengezi / R.R.R. Dhlomo.* Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 2nd ed. rev. 2nd impr. 1966. 113 p.
10551. *Unsinsi lwenkunzi / Laurence T.L. Mabuya umhleli.* Johannesburg: McGraw-Hill Book Co., n.d. 106 p.
10552. *Untombazi / Adolf Hitler Dladla.* Pretoria: J.L. van Schaik, 1979. 94 p.
10553. *uNyambose no Zinitha: iqhawe lakwaZulu nenkosazana yasebuThonga / Kenneth Bhengu.* Pietermaritzburg: Shuter and Shooter, 5th impr. 1980. 168 p. English title: *Nyambose and Zinitha.*
10554. *Unyoni / C. van Heerden, L. Odendaal, yahunyushwa ngesiZulu uM.B. Kumalo, umsizi mhumushi N.P. Khathi.* Johannesburg: Educum, 1986. 48 p.

10555. *Uphondo lukabhejane* / Thomas M'zwenduku Masuku. Pretoria: J.L. van Schaik Ltd, 3rd impr. 1977. 92 p. English title: *The horn of a rhinoceros*.
10556. *UPhuya waseMshwathi* / Kenneth Bhengu. Johannesburg: Educum, 1983. 222 p.
10557. *Uqomisa mina nje uqomisa iliba* / ngu Musa' Andries J. Blose. Johannesburg: Educum, 4th impr. 1983. 71 p.
10558. *USandanezwe kaSigwinyanansimbi* / S.J. Nkosi. Johannesburg: Educum, 1983. 120 p.
10559. *Usentu lwamabhongo* / V.S. Khumalo, T.B. Thela. Kenwyn: Juta & Co. Ltd, 1995. 79 p. English title: *Young bulls pitching up soil in rage*.
10560. *UShaka* / R.R.R. Dhlomo. Pietermaritzburg: Shuter and Shooter, 15th ed. 1970. 154 p.
10561. *Usinga. 1* / N.S. Ntuli. Pretoria: Out of Africa Publishers, 1991. 44 p.
10562. *Usinga. 3* / N.S. Ntuli. Pretoria: Out of Africa Publishers, 1991. 117 p.
10563. *USkhelekeshe nezipoki: ihunyushelwe esiZulwini isuswa encwadini yakwa Collins English Library ethi A Christmas Carol* / Charles Dickens. Plessislaer: KwaZulu Booksellers, 2nd ed. 1983. 43 p. English title: *Skhelekeshe and the ghosts*. Translation of: *A Christmas carol*.
10564. *UThemis* / B.J. Dube. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 9th impr. 1980. 129 p.
10565. *Uthingo Lwenkosazana* / D.B.Z. Ntuli. Johannesburg: Educum, 4th impr. 1983. 114 p.
10566. *Uvulindlela* / G.V. Mona. Cape Town: Kagiso Publishers and Intaka, 2nd impr. 1995. 89 p.
10567. *UVulingqondo (izinganekwan' ezifundisayo ze zilwane)* / i guqulwe nge siZulu ngu J. Stuart. London: Longmans, Green and Co. Ltd, 1929. 64 p. (SOAS 7758)
10568. *Uyothi wabonan' emhlabeni* / W.M.B. M'khize. Pretoria: J.L. van Schaik, 1981. 135 p.
10569. *Uze ungikhonzele* / N.J. Makhaye. Pretoria: De Jager-HAUM, 1988. 104 p. Series: African language literature series.

10570. *Uzenzil' akakhalelwa* / W. Maqhawe B. M'khize. Goodwood: Via Afrika Ltd, 3rd impr. 1979. 101 p. English title: *If you do wrong and get hurt we do not pity you.*
10571. *Wayesezofika ekhaya* / James N. Gumbi. [Cape Town]: Beter Boeke, 2. druk 1974. 133 p.
10572. *Wayesezowela* / Lawrence Molefe. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 1992. 75 p. English title: *He was about to succeed.*
10573. *Wonk' umuntu umenyiwe*. Mariannhill: Mariannhill Mission Press, 1956. 16 p.
10574. *Woza nendlebe* / D.B.Z. Ntuli. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter, 1988. 106 p. English title: *Lend me your ears.*
10575. *Wozanazo: izindaba zika phoshozwayo* / V. Dube. London: Oxford University Press, 1935. 92 p. (SOAS 7765 for 1952 ed.)
10576. *Yekanini!* / Joyce J. Gwayi. Pretoria: J.L. van Schaik Ltd, 1976. 123 p.
10577. *Yekanini ukuzenza!* / UGladman 'Mvukuzane' Ngubo. Cape Town: Kwela Books, 1997. 80 p.
10578. *Yisiphithiphithi maNgwane* / Lawrence Molefe. Cape Town: Maskew Miller Longman, 1987. 101 p.
10579. *Zal' abantu ziy' ebantwini* / J.N. Gumbi. Johannesburg: Educum, 1985. 130 p.
10580. *Zibukhipha zibuthela* / Aubrey T. Shabangu. Pretoria: J.L. van Schaik, 1989. 117 p. English title: *The ups and downs of life.*
10581. *Zihlaba umxhwele* / J.J. Thwala, A.M. Maphumulo. Pietermaritzburg: Centaur Publications, 1991. 110 p. English title: *They are interesting.*
10582. *Zihlekana iziphongo* / Lawrence Molefe. Goodwood: Via Afrika Ltd, 1988. 97 p.
10583. *Zimnandi ngokuphindwa* / ziqoqwe, zahlelwa zaxoxwa ngu W. Maqhawe B. ka P. M'khize. Pretoria: J.L. van Schaik Ltd, 3rd impr. 1976. 55 p. English title: *Tales are enjoyed when retold.*
10584. *Ziyenzeka emhlabeni* / Michael T. Mkhize, W. Maqhawe B. Mkhize. Arcadia: Bard Publishers, 1991. 162 p.

INDEXES

Short Title Index

Name Index

Index of Language Names

Index of Languages by Country

0

SHORT TITLE INDEX

Included in this short title index are the main titles and series titles, in any language, as well as cover and parallel titles in African languages, when these differ from the main title. Some series of general character or name of publisher/writers' group as series (e.g. Raina Kama) as well as other titles (cover, t.p. verso, etc.) in European languages are not indexed here, but are listed in the body of the entries.

A

- A [-Z]...436
 A dalilin so...1328
 A dalilin wani.....1329
 A deo kake loko...20
 A hi hlomeni...8297
 A hi twisiseni matsalwa...8298
 A hi vuloyi!...8299
 A hi wa wena...8300
 A hu bebiwi mbilu...9005
 A kam tan takarda...6548
 A ke jone?...8527
 A ko mpotše...4676
 A kp' kahne nsol nyiaa?...670
 A -kplè 'bhougou-dé = Contes Bête...349
 A lallaba auren zamani...1330
 A lu na mutwe...9006
 A lura da duniya...1331-1332
 A make-joni...4981-4982
 A mavingu ya vaTshwa ni titekate...8518
 A me a kalo...8528
 A mo swina ngwanana' thakana!...4677
 A nango wu nene...8519
 A! Ndluyamandla!...9222
 A ngango wa muTshwa...8520
 A nkutsulani wa matimu ya Vatsh...8521
 A no Kelesemû...4646
 -A 'pä 'nini: Contes godié...1263
 A Paul ne a Martine...4291
 A re boke mmogo...8529
 A re bokeng...8530
 A re bolêlêng Sepêdi St. 6...4678
 A re jeng sentle...8531
 A re tataisane!...5925
 A re tshamekeng!...8532
 A si ene...9007
 A tisimu ta ivangeli: hinário da...8522
 A vhu na muṭali...9008
 A-wi-bêê-še-bêê: awon ileri ọloru...9538
 -A ze -gwödyéwale: lisons le godié...1264
 -A ze 'newole = Lisons le néyo...4639
 -A zeli 'bhetigbvü 'mö...350, 352
 À zeli dída = Lisons le Dida...561
 -A zre nyabobogvu: Lisons le niabo...4657
 A zwi dohwi...9009
 A zwi faneli...9010
 Àádóta àròfò pèlu àlàyé ati ibèéré...9539
 Áájò ajé...9540
 Ààrè-àgò aríkúyerí...9541
 Aarè aláşè nla...9542
 Ààrò méta...9543
 Ààrò méta àtòrunwá!...9544
 Aasaaska aqoonta caafimaadka...5800
 Aasaaska naxwaha af Soomaaliga...5801
 Aawo bi...9194
 Aáyan àwọn òmòràn lórí ìmò ìjìnlẹ...9545
 Aba Lenin wa sibesibe o si nbori...9546
 Abaana abamu ab'omu Baibuli...1120
 Abaana mu maka ne mu ssomero...1121
 Ababadde baagalana...1122
 Abafana boqunga...10254
 Abagabe b'Ankole...5088-5091
 Abahamagarwa: immana iradu...2987
 Abahinziborozi mu ruhando...2988
 Abaholi babantu...10255
 Abahowe Imana b'i Buganda...2989
 Abahun Ijapa...9857-9859, 9920
 Abajulizi abakatoliki ab'e Buganda...1123
 Abakama kase asla he ni...21
 Abakozire eby'okutangaza omuri...5092
 Abalayama: tata na bandimi...361

Short Title Index

- Abambali b'inganzo ngali...2990*
Abanakashi bashobola abaume...251
Abangani...10256
Abangazi...4363
Abantwana bethu...9223
Abanyolukel' imali...9224
Abapatili bafika ku baBemba...252
AbaseGuswini leZothamlilo...4364
Abasizi cumi ba nyakibanda...2991
Abategurwa: kubaho gikristu muli...2992
Abato bayiga ebyabwe...1124
Abattoir sermon series...1670
Abatuletera eddini katolika...1125
Abazatorwa abatowe abaheruka...2993
Abazungu nga bwe tubalaba...1126
ABD...9547
Abdulbaki Tanimuddarin Tureta...1333
AbdulKadir Saladin (Slatin Pasha)...1334
Abé ààbò...9548
Abeid Amani Karume...6549
Abelumbi...10257
Abemera...2994
Abena ka pua...4238
Abéré oró...9549
Abibirim mogya adansefo bi...8818
Abidji...2
[Abidji alphabet]...1
Abidya = Histoires d'Abidjan...1265
Abin da Allah ya yi...1335
Abin mamaki...1336
Abincin ruhaniya...1337
Abjadi yetu...6550
Àbò iwádií...9550
Àbòdé kópà...9551
Abofra bi ne okraman...8819
Abofra onyansafo no...805
Abokin hira...1338-1343
Abokin hira...1758, 2207, 2279
Abomdabu namaphoyisa...10258
Abooluganda ab'enda emu...1127
Abotar...806
Abowatsia komfo...807
Abœe...808
Abɔfodwom...8820
Abraa abraa: Akan folk tales...8821
Abrabɔ mu anwonsem...8822
Abu akwamozu...2493
Abu ekele dike...2494
Abu ekele na otuto...2495
Abu huɗu da Allah yakeso ka sani...1344
Abu-oma nke Bible...2496
Abu umu praimari...2497
Abu umuaka...2498
Abubuwa biyar tabbatattu da'ake...1345
Abubuwan da za a yi a taki na...1346
Abue-bua-a Mark ēha...599
Abunę ticha: ugbo o'l'ojọ...2465- 2466
Acam toona...10
Achinyamata...373
Aci duniya da tsinke...1347
Acoa naka Iteso...8100
Acoli ki ker megí...11
*Acts of the Apostles translated into the
Grebo tongue...1281*
Adaaku...2499
Adabba marayan nda ir windilaa...5873
Adabin zamani na Hausa...1348
Adabu njema...6551
Adachiona hilida...374
Adamma...2500
Adamu ga dandan tira...10230
Ādámù tájī Ífū-á tì...3404
Adan-wade kohol ga...8129
Adánimágbàgbé...9552
Adaņme script: recommendations...22
*Adaņme teachers' handbooks...22, 25,
32, 46*
Adawu edodo...5115
Addini a saukake...1349-1350
Address by Mwalimu J.K. Nyerere...6552
Addu'o'i cututtuka da maganinsu...1351
Addu'o'i da asiran magunguna...1352
Ade kalagiwo, Ade sèveighè...8153
Adedie ho asem...8823

Short Title Index

- Adeeku oniri aza ani...*2485
*Adéjoké ará ijilèje (Àkójo itàn...*9553
*Adekunle fajuyi...*9554
*Adesai komei = (Ga stories)...*1064
*Adesai tsuo o-mau bime...*23
*Adee...*8824
*Adidy miafina...*3766
*Àdiitú Olódùmarè...*9555
*Àditú (Practisal appreciation with...*9556
*Adiyé alarán: àlò awon Rósià...*9557
*Adiyé bà lókùn...*9558
*Adon Duniya kar ya ja min Hasara.*1353
*Adota odun ojo ibi orile-edo apap...*9559
*Adote selenkome...*1065
*Adriano Atiman: katekista na mga...*6553
*Adui wa haki...*6554
*Adui wa umma...*6555
 Adult literacy primer series, post-literacy...9819
*Adun ni ngbehin ewuro...*9560
*Aduna waawimbir waawi mbaaddi...*917
*Adura ti o nsi awon oke ni idi...*9561
*Adwowa dwontofo...*8825
*Adzenuloo!...*1066
*A E I O U: résumé du premier livre.*2995
*Afadhali mchawi...*6556
*Àfàimò àti àwón àròfò mùiràn...*9562
*Afáma anyána bé ñee yíyí aándén...*4663
*Àfarakòsí (the teacher's handbook...*9563
*Afartan xadiis...*5802
*Afinjú àdàbà...*9564
*Afiriki ka hadamaden ni fasojamaw...*107
*Afiriki kelenya ton (Akt). African...*107
*Afka waxbarashada Dadka Waaw...*5867
*Afkayaga hōyo...*5803
*Afoofi bere nhoma...*8826
*Afragna älzahalät...*7974-7976
*Afrakoma: ahweegoru bi a woakye...*8827
*Africa tinteen bagilaa...*5688
 African Bible guides...8592-8596
 African language literature series...
 Ndebele: 4433, 4438-4439, 4458, 4467
 Northern Sotho: 4680, 4687-4688, 4697, 4762, 4811, 4831, 4842, 4941-4942, 4945, 4948, 4950, 4956
 Siswati: 5704, 5725-5726, 5756, 5773, 5775
 Southern Sotho: 6052, 6065, 6067, 6083, 6174, 6235, 6289, 6340, 6348-6349, 6409, 6479
 Tsonga: 8308, 8310, 8327, 8349, 8371, 8382-8383, 8417, 8422
 Tswana: 8558, 8562, 8661, 8672, 8692, 8729, 8737, 8755, 8780
 Venda: 9018, 9030, 9063, 9079-9081, 9102, 9111, 9158, 9176
 Xhosa: 9227, 9235, 9244, 9248-9250, 9287, 9306, 9341, 9403
 Zulu: 10267, 10272, 10277, 10301, 10307-10309, 10340, 10351-10352, 10356, 10386, 10393, 10418, 10441-10442, 10454, 10458, 10569
 African wealth series...7467
 African welfare series...7155
 African writers series. See: Waandishi wa Kiafrika
 Africasouth learners series...10522
*Afrika Leo na kesho: sociology...*6557
*Agada yil ku wade...*67
*Agano jipya...*6558
*Agatabo k'ibitangira kwigisha gu...*2996
*Agatabo K'ivyo guteka...*5175
*Agba okha enen bhi Esan...*712
*Àgbà tí ní yó 'lè dà...*9565
*Agbàlòwõmeri bālè jòntolo...*9566
*Agbara adura ati majemu re...*9567
*Agbara adura ninu aiye Kristiani...*9568
*Agbara igba ewee mi...*9569
*Àgbélékú: ere orí-itage...*9570
*Àgbéyèwò èkúnréré lóri Ládéle...*9571
*Àgbéyèwò idàgbàsókè èdè àti àkọ...*9572
*Àgbò-meji...*9573
*Àgbò odún...*8573
*Agbógoyò èdè Yorùbá...*9867
*Aggrey Achimota...*9575

Short Title Index

- Aghirijigha: an Igbo fiction...*2501
*Àghza kà ye eghibà...*4321
*Agidáagba-déé...*8003
*Agnesi ndi mphunzitsi wake...*375
*Agre ndea: Afrika kristimamò waa...*4120
*Àgùàgáfè: nootu, nchikòta akùko...*2502
*Agwaseñ wiemòì ke abei komei...*1067
*Àgwàsòyà màka àhù ikē...*2503
*Agya saka ba brenya...*8828
*Agyaa ananse...*8829
*Agyako Tutu...*8830
*Ahanonkòwò Òde?...*719
Ahemfì adesua (Akan...8831, 8886, 8955
*Ahəm hiyeñ...*10242-10243
*Ahùbara eze ama...*2504
*Ai ga irinta nan...*1354
*Aibika risingapiwi imbwa: St. Nic...*5280
*AIDS (Mahabusi)...*6559
*Aikatau a nahawun Hausa...*1355
*Aikin fassara zuwa Hausa...*1356
*Aikin hajji a saukake...*1357
*AIM-pirenena...*3867
*Àinà k'èkè...*9576
*Aingam-Pahatsiarovana: amboar...*3767
*Aingam-panahy vaovao: "Ny rindr...*3768
*Aingam-pivoarana: gazetin' ny...*3769
*Aipitse okha...*4983
*Àisàn ifé ...*9577
*Aita twake...*5281
*Aiye d'aiye òyinbo...*9578
*Aiyé kòótó (Şe bí olooto Ìlú...*9579
*Aiye re...*9580
*Ajagun ila...*9581
*Ajami, boko...*1358
*Aje olómọ...*9582
*Àjèkú l'ayé...*9583-9584
*Àjídèwe...*9585
*Ajítóní...*9586
*Ajo: mballa bangle zamanu...*918
*Ajuaza maka ule Igbo JAMB...*2505
*Ajujun kera (en langue kera)...*2937
*Aka ji akù...*2506
*Aka weta: egwu aguluagu egwu...*2507
*Akabaluyia bemumbo (nende tsinj...*3745
*Akada wokure...*5282
*Akadenha ivete...*5283
*Akadzipwa neganda remhuru...*5284
*Ak'áfa ka ama-treì ma-náíbi ka Yó...*8033
*Àkafà ka kàlomi lomi tasem...*8034
*Àkafà ka kàtepas...*8035
*Àkafà ka kàyenk mader...*8036
*Akafa katòtòkò (Laubach primer...*8037
*Akafa kàlòl ka kakomsir...*8038
*Akafuratidzwa mwoyo...*5285
*Akaibopa nokumuswe...*5286
*Akakangira nyimo murufuse...*5287
*Akan akenkan...*63
*Akan amambra mu bi...*809
*Akan awensem...*810
*Akan ayesem mmienu bi...*8832
*Akan nsemfua kyerebea...*64
*Akanfoò amammere...*8833
*Akanfoò anwonsem bi...*8834
*Akanfoò nnwom bi (nsem)...*8835
*Akanga nyimo avangarara...*5288
*Akanka na nnyocha agumagu Igbo...*2508
*Akanyangira yaona...*5289
*Akapona napaburi retsono...*5290
*Akara aka...*2509
*Akara aka: ndu chikwe nwa mazi...*2509
*Akaretša...*4679
*Akatabo ak'ennyimba...*1128
*Akatabo ka balimi n'abasubuuzi...*1129
*Akav a ken kwagh-ngeren...*8130
*Akava matindingoma...*5291
*Akàyé èdè Yorùbá...*9587
*Akena mpanga: ifyo kamunyinefwe...*253
*Akenkan Mary Bethune...*8836
*Akéwì ló n'itàn...*9588-9589
*Akéwì ní ké...*9590-9592
*Akọ Jiona ophu eme ge ya...*2788
*Akọ Jiona waa Akọ Rutu...*2788
*Akọ Jona opho eme te ya gbalaaru...*2776
*Akọ Jona yee Akọ Rutu...*2776

- Akojo awon owe Yoruba*...9593
Àkójòpò àlọ́jápá...9594
Àkójòpò ewì-aládùn...9595
Àkójòpò ewì alohùn Yorùbá...9596
Àkójòpò ewii gbèfẹ́...9597
Àkójòpò iwádifì ijìnlẹ̀ àsà Yorùbá...9598
Àkójòpò orin ibilẹ̀ Yoruba...9599
Àkójòpò orin iyìn fun isoji èmí...9600
Àkójòpò orin múránà...9601
Akọka Yoruba...9602-9607
Akoma akagonera: ndakatulo...376
Akómọlédè Yoruba...9608-9611
Akonye-auni : nakewadikan...8101
Àkópò itàn aládùn...9612
Akpa mbuk etop...611
Akpa nwed mbume: eke nditò...612
Akpa nwed ke ikò Efik...613
Àkpà uchè: akwukwo okwu òkìrì...2510
Akpa unwam...614
Akpaala okwu...2511
Akpein abhape...4104
Akpokosi nya Jisos Kraest...671
Akri-əŋ ɔ pa: u batho ka əŋ dina n...8039
Akụ fecha...2512
Akụ na Uba...2513
Aku sika...8837
Akuanzae mmalize...6560
Akugobo lingeqondiswe...4365
Akujjukiza akira akuvuma...1130
Akukho sizwe sinjalo, okanye...9225
Akukọ a rọrọ aro...2630, 2746, 2751
Akukọ ife nke ndi Igbo...2514
Akukọ ifo ufodu kwesiri ka umu...2515-6
Akukọ Nigeria = (The history of...2517
Akukọ ológbe wúrà...9613
Akukọ uwaakomkpa...2518
Akulazulu emhlabeni...4366
Akuqili lazikhotha emhlana...4367
Akusekho konwaba=No longer at...9226
Akusimlandu wami...4368-4369
Akusoka lingenasici...4370-4371
Akuyiwe emhlahlweni...10259
Akwansosem bi...8838
Akwasi mahuw...8839
Akweesi egu Nananom pow...811
Akwehli ngamphimbo munye...5702
Akwəkwo mbə nke ɵmɵaka...2519
Akwəkwo ɔgɵgɵ...2520
Akwukwo Igbo...2521
Akwukwo mbọ n'olu Echie...600
Akwukwo nduzi nke ndi nkuzi maka...2522
Akwukwo oguğu Igbo...2601-2607
Akwukwom nke akuko Bible...2523
Al-Kuráni ti a tumo si ède Yoruba...9614
Ala bingo: akuko aroro arọ...2524-2525
Alaa...kumbe...!...6561
Àlàáfìà ati ilọsiwaju...9615
Alaanfia dooi nenne...8981-8982
Àlábí (Iwé akakun karùn-ún fun...9616
Àlàbọrùn fẹrẹ́ d'èwù...9617
Aladu ama muho...4634
Al'adun gargajiya da gidan Kirista...1359
Al'adun Turawa...1360
Alàgbà Jeremáyà...9618
Alahelo nody hery: tohin' ny...3770
Alamomin so...1361
Aláradé...9619
Alaumiwe nani? (mchezo)...6562
Alawiye...9620
Alawiye àtúnše alakóbèrè...9621
Alawiye reader...9620, 9971-9973, 9975-9976
Alaya kanşoso tabi alaya pupo...9622
Àlàyé akéwì ...9623
Alaye ekọ lori awẹ ati adura fun...9624
Alaye isin Kristi fun musulumi...9625
Alaye kikun lori asa ati ise ijo mim...9626
Alehéeri-déé...8004
Àlejò òràn...9627
Aleke mahe vinyee?...720
Alemaina sy Madagasikara: 100...3771
Alemanaka ea litsoakotleng...5926-5927
Alembi am'Malawi...374, 389, 392, 401, 411, 422, 423
Alfá Africánus editions...1001
Alfabe Karanj = Alphabet karang...2898

- Alfabe Kúo*...3416
Alfabe Mofu-gudur: méy hay ta...4261
Alfajiri mtoni...6563
Alfaritaray nda ir windilaa...5874
Alhaji Aliyu Muhammad--wazirin...1362
Alhajjul mabrur...1363
Alhaki kuykuyo ne (uban gidansa)...1364
Alhaki kwikwiyo... (uban gidansa)...1365
Ali abola Nkakpa...672
Ali Migeyo: maisha ya mwananch...6564
Ali ní Karitya...8974
Ali ni sali be kalan na...108
Ali ña karañ...4075
Alifu mu Kinyarwanda...2997
Alifu nkuru: kitabu c'ukusoma...5176
Alifu nshya: igitabo cy'ababanza...2997
Aligaweesa: omuyubuka wa Ugan...1131
Alii ari Williams mu Tamale...5689
Alijo-dée...8005
Alimanaka analamanga fanandroa...3772
Alimanaka diam-panorona 1977...3773
Alipanda upepo na kuvuna tufani...6565
Alitshoni lingaphumi...9227
Alitshoni lingenandaba...9228
Alivulu akuata olondaka viwa kue...8977
Aliyeonja pepo...6566
Aliyu da fad'imat...1366-1367
Alkawari kaya...1368
Alkawarin soyayya...1369
Alkalami ke magana...1370
Alla ka bara kela ba ko...109
Alla ka kuma ko ...110
Alla tanu dōkilú...111
Allah gatan kowa...1371
Allah ya yi aure da marar...1372-1373
Allura cikin ruwa...1374-1376
Almanaku humpaabe...919
Almara...1377
Àlò...9628
Àlò àpagbè...9629
Alò apamò-aditu pelu itumò...9630
Àlò àpamò fun awon èwe...9631
Aloka ML3: tantara feno...3774
Aloka sy tsiky = Le myosotis...3775
Aloo kod apul-apul...3717
Alphabet aagbanj Likpakpaln...3359
Alphabet ton Tampulma...7986
Alu k'eneKraist adè ile-i...2483-2484
Alukwaghì m na nkewa...2526
*Am-bóšra tráka Yísua Masía m.*8040-42
Am ma ya di ngoo...79
Am ma ya kan Anufò anyundorem...80
Am ma ya kan na ya kere Anufò...81
Ama-yos ma an'-sòm = The Acts...8043
Ama zao- ama zangu...6567
Amabalana neentsomi...9229
Amabali amafutshane neentsonya...9230
Amabali angummangaliso...9231
Amabhosho: Zulu praise songs...10260
Amabwirizwa y'amasule h'i Burun...5177
Amacatheko...4372
Amaciko: imidlalo endimanye yer...9232
Amagagasi: iqoqo lezinkondlo z....10261
Amagara ibitera indwara...5178
Amagekle: izinkondlo ezihlungwe...10262
Amagqabaza abafundi ngoncwadi...9233
Amagwabab' echobana...10263
Amahameremezo y'uburenganzira...2998
Amahla ndinyuka...9234
Amahla-ndinyuka Obom...9235
Amahlungu aluhlaza: izinkondlo...10264
Amam nomucheche...5292
Amajoz...10265
Amaka...3
Amaka gaffe...1132
Amakroza...9236
Amalibu ya kuilombela...254
Amalutha emalutheni...10266
Amamgini? Akwukwo agwugwa...2527
Amamihe: a revision course in...2528
Amamnsi ndi alo n'oge gboo...2529
Amandebele kaMzilikazi...4373
Amandiki...10266
Amandl' esambane...10268

Short Title Index

- Amangwevu...*10269
*Amanibiire ra birgi amanizeŋ...*8983
*Amankonyane asentabeni...*10270
*Amanne...*8824
*Amanothi ngenwadi yedrama N...*10271
*Amantshontsho...*10272
*Amaokwu ole-na ole a hoqro na...*2530
*Amaphupho lencazelo zawo...*4374
*Amapinda mu-lyashi...*255
*Amaqabunga entombe...*10273
*Amaqhabanga...*10274
*Amasalela...*9237
*Amaselwa...*10275
*Amashinte ya Nsoselo Shimo...*256
*Amategeko mashya agenga...*2999
*Amateka ya kliziya = Histoire de...*3000
*Amateka ya Yezu Kristu...*3001
*Amathol' eendaba...*9238
*Amathontsi...*9239
*Amathunz' anabile...*9240
*Amathunzi ayewukela...*10276
*Amathunzi obomi...*9241
*Amavenge (Imidlalo enkundlanye...*10277
*Amavo...*9242
*Amavo amafutshane...*9243
*Amavovo ezinyembezi...*10278
Amawulire kye ki?...1245
*Amaxesha empucuko: Sisingise p...*9244
*Amayezi...*10279
*Amayezi namathunzi...*10280
*Amayi-dée...*8006
*Amazembe...*10281
*Amazinga eembongi: Xhosa antho...*9245
Amazinyo kabani lawa?...10282
*Amazzi...*1133
*Ambalatavoahangy: roman...*3776
*Ambánye yé esóma háye Lukas...*4664
*Ambánye yé esóma háye Sáan...*4665
*Ny amboarako: boky famakian-ten...*3777
*Ambuyamuderere...*5293
*Amedzro etšlia...*721
*Amegbetca, alo, Agbezuge fe...*722-723
*Amehlo kaZulu...*10283
Amekae menye?...724
*Amezidi...*6568
*Amən jangga nya Həba...*2986
*Amfanin abinci ga jikin mutum...*1378
*Amfanin ruwan khal...*1379
*Amibukiro...*3002
*Amilowa ef ile-i...*2467
*Amina Sarauniyar Zazzau...*1380-1381
*Amintacciyar soyayya...*1382-1383
*Aminu Kaho...*1384
*Aminu mijin Bose...*1385
*Amina Sarauniyar Zazzau...*2122
*Amma Seewa...*8840
*Amoadu bonsafo: Akanfo ananse...*8841
*Amoma...*8842
*Amongo Ekajuk...*673
*Amri kuu za uongozi (Cardinal...*6569
*Amu oblo kristohame : fefe 50...*725
*Amuanree te ayenema o!...*5116
*Amugi y'iminsi...*3003
*Amùmàmù mmekorita oha na...*2531-33
*Amump yi eman ka kathamne...*8044
*Amump yi maleŋ ma ro Themne...*8045
*Amushinshimuke...*4984
*An ka foro laben...*2809
*An ka julakan kalan k'a seben...*2810
*An ka kalan ke...*2811
*An ka yeLe doonin...*112
*An montan Danm Lerwa...*437
*An nye karan... nye sèbèli ke...*4076
*An'-réka na Paúlos, o-sóm, tráka...*8046
*An so a dara amma Allah ya ki...*1386
*An tiguí Yésou Krista balo digné na...*113
An tiguí Yésou-Krista Evangile senu
*Mathieu...*114
*An-tsaha...*3778
*An yanka ta tashi...*1387-1388
*An yi annabcin zuwan...*1389
*Ana afunika kuwapatsa cakudya...*4985
*Ana bo kpo lung: Ekajuk...*674-676
*Ana zaton wuta a makera...*1390
*Ananse akuamoa...*8843-8845
*Ananse ye asisie (Folktales in Aka...*8846

- Anansesem ne Ayeseem*...8847
Anansesem ye asisie...8848-8850
Anao ny safidy: zaza firy lahy sa...3779
Anasa...6570
Anäsbärid n-Emässäxär: amsästa...7977
Anatafutwa kuisaidia polisi...6571
And other stories...9001
Andao isika hanao ba...3780
Andro vaovao...3860, 4029
Andry sy ny Aloka "ML3"...3774
Ane chake anotakura...5294
Angano na ny Fahaizana ho ana...3781
Angano sy lovan-tsofina...3782
Anganon' ny ntaolo: tantara ma...3783
Anganyelani...8301
Angaroa...3784
Angula yaTapopi omukwathika...4590
Aning bi...2797
Aning fig...2798
Aniyan fun awon irun wakati mar...9632
Anjalay...438
Anjilo kila Yohanna...4077
Annabi Isa (A.S.) ya mutu a kasar...1391
Annabi Muhammadu (tsira da)...1392
Anndiraande e innde Laadari...1018
Annou aprann lir e ekrir nou lalang...439
Annou gard nou lekor prop...440
Annuura...1393, 5875
Anoalite simba wa Kristu...6572
Antananarivo taloha sy ankehitrin...3785
Anthropological studies...6291, 6345
Anu gbaa ajo oso...2534
Anu keh uru...2770
Anu kewe...2771
Anu mu nsumuinu: malesona mak...8191
Anuarite: ngondo mpe martiro...3527
Anwonsem 1944-49...8851
Ny any aminay: boky iandoha-ma...3786
Anyamata akuya...377
Anyamesem anase Kyerew Kronk...8852
Anyamesem mu abasem Twi kasa...8853
Anyezinliravole renya ne agyale...5117
Áṅ anḡə ku Kera=Lisons la langue...2938
Anḡ anḡə ku keera la...2939
Anḡ Bundunḡa ḡa nḡ Saraliyon...8047
Áṅ əskə kel də ka g'ajew la...2940
Áṅ əskə kel də kaa g'ajew la Abra...2941
Áṅ əskə kel də kaa ḡə ajew la Zose...2942
Anḡ kala amu...8049
Anḡ ni tilà bäsàa...219, 220
Anḡdure afinḡ...8048
Anḡkal amu...8049
Anḡlemrane afu ḡa əmariki ka su...8050
Áṅwà'ànə atanḡ...95
Anḡwa'anə njwi nḡ nḡghaa nḡ Bifiiə...96
Ao, m'akoma mu...812
Aondoakaa yem shin alugbem...8131
Aotra + I: roman policier...3787
Aowa wene...! thaka ye tshese...4680
Apèḡo lóri imúkúrd gbogbo ifiyani...9633
Apèrè itùnú...9634
Àpèrdè kejì ní Ìrántí J.F. Oḡunḡo 1986 =
J.F. Oḡunḡo memorial lectures series...
9545, 9826
Àpèrdè lóri ifagilé àwḡon orisirisi...9635
Apetonye ku mawunye...1253
Apha naphaya...9246-9247
Apo Atḡ...9636
Apoḡu epo rḡbi: Ipa ti o ko lara...9637
Apoḡosie...40
Apösle Päl äḡ tibosa-kinedē hēnē...1282
Aposle Polo a tede tibosa-kinede...1283
Àpöslebo äḡ nunude...1281
Apoti iḡura...9638-9639
Apotr el etchi obkok...54
Appearance maswaḡha...9011-9012
Apprenons le français = Toyekola...3528
Apunanwu...2535
Aqatoor a seereer: syllabaire...5270
Aqoondarro waa u nacab jacayl...5804
Àr shit Ngas Nkarḡ mwa...70
Ara na ngan etet...653
Araba...813
Arabbii adesai ete...1068

- Arabfo hɔn kodzi ebiasa bi...*814
*Arajolakalan...*115
*Arap Sang, ak dakitari...*2852
*Arashin tayi: a ina sunanka yake...*1394
*Arédè owó...*9640
*Aređi...*9013
*Aritory...*3788
*Arnot mutumwa wa mungu...*6573
*Àròfò akéwì akòwé...*9641
*Àròfò àwọn ọmọdé...*9642-9643
*Àròfò eléwì-òdò...*9644
*Àròfò òkú pípè: iwaditì ijìnlè...*9645
*Àròkọ àtì aáyan ògbufò...*9646
*Àròkò àwọn àmì àtì iró ibánisòrò...*9647
*Arola naheng ea maburu...*5928
*Aropin n't'enia...*9648-9650
*Àròyé akéwì...*9651
*Arusi...*6574
*Arziki d'an ilmi...*1395
*Àşà àtì işe Yorùbá...*9652
*Àşà ibílẹ̀ Yoruba...*9653
*Àşà Oyinbo tabi ti Yoruba?...*9654
*Asaase do nsem na kodzi...*815
*Asaaska qoyska Soomaaliyeed...*5805
*Asalin zuriyar galaduncin Katsina...*1396
*Asán nínú asán...*9655
*Asan'ny Apóstoly...*3831
*Asantehene Osee Tutu...*8854
*Àşàyàn àkànlò-èdè Yorùbá...*9656
*Àşàyàn àlọ Onítàn...*9657
*Aşayan 'Classics' ni ògìdì Yoruba...*9785,
 10129, 10188
*Àşàyàn itàn...*9658
*Àşàyàn oríkì: oríjẹ, ohun-ògbìn...*9659
*Asazi-ke...*4375
*Àşejù...*9660
*Aselaphe kahle...*5703
*Aselemi Ọbel ọbhereer ituugha...*5137
*Aşenibánidárò...*9661
*Asetena mu anwonsem (Poems of...*8855
*Asetra mu asuade...*8892
*Aşeyori ijoba ajumọşepọ fun iwọn...*9662
*Ase lav-m lu=Témoignages lama...*3477
*Asempaka adwuma (Evangelism)...*8856
*Asenta, oba!...*1069-1070
*Asha binti fulani na hadithi nying...*6575
*Ashe haka duniya take?...*1397-1398
*Ashura...*6576
*Asibitibaala gbanju...*1320
*Asikhutulisane...*5704
*Asileegbem di ekomoghian yogh...*4
*Asili ya chumvi ya bahari na hadit...*6577
*Asili ya waKikuyu na maisha ya...*6578
*Asili za viumbe na jinsi viishivyo...*6579
*Aşiri adura...*9663
*Àşírí tu...*9664
*Asiyekuwepo...*6580
*Aşọ igbà...*9665
*Asoaso onyansafu...*817
*Ason wa dzwadzwa: ki nu Jukun...*2805
*Asoram tsafi...*1399
*Asọtẹlẹ ija igboro ni ile Yoruba...*9666
*Asore ne adidi kronkron yebea...*8857
*Asuwaye: Izon toluṃọ fun...*2794
*Aswili yaho wafaume wa Ngazidj...*5272
*Àt' oko ẹrú dide...*9667
*Ata ke lawee...*24
*Atafa taloma ta koyeima...*8051
*Atafutaye hakosi...*6581
*Atak lor fam...*441
*Atambwali sametana...*4986
*Àtàrí àjànàkú...*9668
*Atetesem (Akanfo Atetesem ahoro...*8858
*Atiama la tiim wane...*1315
*Atindiot ne kisomani eng' mugulel...*4355
*Atindonikab betusiechu...*2852
*Atlasi mpya kwa shule za Tanzani...*6582
*Atlasi yenye picha kwa shule za...*6583
*Atónà Yorùbá fun awọn ọmọ ilé-ẹk...*9669
*Atótó arére...*9670
*Atọ ne baa kyọree waa Abwaresen...*430
*Atsam a ikyenge a: atsam a i gem...*8132
*-Atshe 'la -kakè...*83
*Atsunzunya rega atsikwe...*5295
*Attarikh wan affar: attarikhān wā...*7978
*Attie: dialecte naindin...*84

Short Title Index

- Atumatu agumagu na atumatu...*2536
*Àtupalè lítirésò àtenudénu...*9671
*Audu da kuturu ne...*1400
*Audu jẹ adẹte...*9672
*Audu was a leper...*1400, 9672
*Aure a karkashin shari'ar musulu...*1401
*Aure a Nijeriya...*1402
*Aure garkuwar mutunci...*1403
*Aure yakin mata, 1996...*1404
*Auren Hausa...*1405
*Auren Hausawa: gargajiya da...*1406,
*Auren zamani...*1407
*Auren zobe : abutar Nijeriya...*1408
*Ny avana (Ramanantoanina)...*3789
*Avhazwivhoni...*9014
*"Aw fish kam na dis wɔl" en oda...*3397
*Awari ohun to nu...*9673
*Awe areelhe kirokiro...*5
*Aweselwa...*9248-9250
*Awie enze awielee...*5118
*Awirekyikyir...*817
*Awon aditu ibere ati idahun fun...*9674
*Awon akéwì...*9675
*Awon akukọ meji...*9676
*Awon Aşa ati Orişa ile Yoruba...*9677
*Awon àşà iwé kiko...*9678
*Àwón èka-èdè Yorùbá...*9679
*Awon ẹko fun awon alakoberẹ od...*9680
*Awon enia ati asa orile-ede Naijiri...*9681
*Awon eranko agbegbe wa...*9682
*Awon idile Yoruba ati orile won...*9683
*Awon ijinle owe ile Yoruba...*9684
*Awon ile ejọ ni Naijiria...*9685
*Àwón ilérí méje tí Qlórún şe fún...*9686
*Awon itan aladun...*9687
*Awon itan atijo...*9688
*Àwon itàn Ésópu...*9689
*Awon itan imulokanle fun t'agba t...*9690
*Awon itan olowe Oluwa wa, Jesu...*9691
*Àwón iwé alárògún...*10005, 10119,
 10125, 10128, 10195
*Awon nkan 4 ti Qlórún fẹ ka a mo...*9692
*Awon obinrin inu Bibli...*9693
*Àwón ojú odù méréèrìndínlógún...*9694
*Awon orin aşayan fun lilo ni ipade...*9695
Àwón Orin Ísojì (Ìsípáyá-èmi)
*Awon orin ti iwọ fẹran (Akopo aw...*9697
*Awon otitọ ti o yẹ fun ọ lati mọ...*9698
*Àwón oúnjẹ látínú irè-oko wa...*9699
*Awu bakithi...*4376
*Awu! Sacishe saduka nezwe...*10284
*Àyájọ ohun Ifẹ ...*9700
*Ayan...*8859
*Àyàn-akéwì (Afilùsòrò)...*9701
*Àyan pé = It pays to take care...*9702
*Ayé kòótó (Şé bi olóótó ilú...*9703
*Ayé n lọ...*9704
*Ayé-sòro...*9705
*Aye keke = 'Live and let live'...*1071
*Ayesem mmiensa bi...*8860
*Ayikho inkomo yobuthongo...*9251
*Ayinabudzala...*5705
*Ayo msichana wa Kiafrika...*6584
*Àyòká aládìe iyanu!...*9706
*Ayoka felayọ...*9707
*Ayubu...*6585
*Azifunyanwa ngabusuku...*9252
*Azobɔ-nise puɔ sse ne shwoŋe ng...*4647
Azongblegble : atinma
*Azumi...*1409
*Azumi ramadan karim...*1409
*Azwiqihwi...*9015
- α**
*α pah tie ninceh, gəəl'α YOH...*892
- B**
*Ba...*677
*Ba a nan take ba...*1410
*Ba arabile...*8533
*Ba ba llobalize lilumo mwa bulozi...*3655

- Bà bu'a me to esà ndj Mundani*.4322-24
Ba bulailwe kiñi?...3656
Ba dila Esou...703
Ba e lwele...4681
Ba-fu ken yapəna Jesus...9512
Ba-kala Jesus kotung...9513
Bà me lane ndj Mundani nà ngà...4325
Ba ntena ba nteka...5929
Bà pəq mə ñkpà'tè...4326
Ba rabo da gwani ba... (mai da...1411
Ba re enere...5930
Ba re'ng batho ka buka ea "Leboll...5931
Ba ye maaneer?...3360
Ba yo...704
Baada ya dhiki, faraja...6586
Baada ya elimu ya msingi...6587
Baadhi ya misemo na methali...6588
Baagal dabboowo: fud'dorde taro...920
Baakii Abim Maganaa...1412
Baaná bá biidí bá Bíbele na...1310
Baarakalan gafe...116
Baaye...5886
Bàba bene bòtù be ty nè...2825
Baba, ngikutjhaphele...4377
Baba ngixolele...10285
Baba ngonile...10286
Baba rere...9708
Babamunini Francis...5296
Babhali besiSwati...5709, 5711, 5740,
 5744, 5755, 5766, 5786-5787
Babidime bimpe...8192
Babu maraya...1413
Babu simulia...6589
Babukhwa bubili...4378
Bacha malaeneng: comic ka bach...5932
Badariyya...1414-1417
Bado mmoja...6590
Baetapele ba setjhaba...5933
Bafa baphela...10287
Bafokeng ba ha Patsa...5934
Ba'fün Mədümbə = Syllabaire...4116
Baganmara sigiyərc n'a laminiw...117
Baganw ka banaw ani baganw...118
Bagologolo ba re! Bothale jwa...8534
Bahá'í kyere: biakoye ho kyere...8861
Bahale bao lithothokiso...5935
Bahati ya mdudu: hadithi za nyu...6591
Bahaushiya: bukin makon Hausa...1418
Ny Baiboly sy ny tolom-bahoaka...3790
Baitlami ba Kopano ea Lerato Les...5936
Baituka dubu na wakar tarihin...2352
Bakaji, tambulayi! Malesona a m...8193
Bakanja Isidore: martiru wa biso...3529
Bakantirang...4682
Bakaonde nebinsela nsela byabo...2890
Baki Abin Magana...1419
Bakoorobera omugabe ow'amazi...5093
Bakulu ba mu ekeleziya: bukokesh...8194
Bakwadi ba Botswana...8540, 8549,
 8554, 8556, 8578, 8603, 8629, 8654,
 8695-8696, 8700, 8716, 8740, 8748,
 8751, 8769-8770, 8779, 8782
Bakar ashana...1420
Bakin cikin rayuwata...1421
Bala da Babiya: 'Lafiya uwar jiki'...1422
Bala umvwe...8154-8155
Balaa...6592
Balang ka lethabo...4683
Balemi ledon (Folkstories in the...3503
Balikukalan ka di...119
Balm-y-wende...4292
Bamana beitiu...120
Bamana katessis...121
Bamana ntaleu ani alla ka kuma...122
Bamanan kan' mabèn'...123
Bamanan ntalenw kalan ko...124
Bamanankan jate...125
Bamanankan kalangafe...126, 127
Bamanankan maben...128
Bamartiru ba Buganda...3530
Bambi: Hoshea, ... Malaki...8195
Bambikudi baluvunu i banani?...3223
Bamngcwaba ephila...10288
Bamusha ulweko...257
Ban dariya...1423-1424
Bana ba gaMmatšhatšhe...4684

- Bana ba khomo tsa batho...*5937
*Bana ba tau...*4685
*Bana mapasa = Les jumeaux...*3531
*Bana mwinda: initiation Chrétien...*3532
*Banana ba heso...*5938
*Bandhi ra muchini...*8302
*Banengwa ba Bibila...*3224
*Bangani...*5706
*Banja la a Nsikwa...*378
*Banja lathu...*4987
*Bank and how it will help Africans...*12
*Bankambua betu. 4: Mamanya ma...*8196
*Banki, 'yan kasuwa ne, ba masu...*1425
*Bankwana da masoyi...*1426
Banna ni basali a mu teezele!...3658
*Bannu karung...*357
*Bansangu ya bambuta ya ntama.*3196-97
*Banso bakamwi na Yezu...*3533
*Banso o nzela ya Demokrasi...*3534
*Bantfu labakhulu...*5707
*Bantu beHadlana...*4379
*Bantu heritage series...*273, 5028
*Bantu treasury...*6408, 6465, 6527, 6663,
 6932, 8559, 8723, 9242, 10358, 10501
*Banwanina Nzambi...*3225
*Banyama besu mu Zambia...*8156
*Banza ta kori wofi...*1427
*Bao batho...*5939
*Baparti politiki...*3535
*Barabara ya tano...*6593-6594
*Barahamya ibyo bamenye...*3004
*Baram fato njibe...*2873
*Barashada korantada...*5806
*Bari ba shegiya ba ce...*1428
*Barmoota Afaan Oromoo: barr...*5151-53
*Baro ka di bamanankan na ...*129
*Barow kecogo gafe...*130
*Barua kwa dada...*6595
*Barua ya mashauri ya Papa Yoane...*7387
*Barua ya mgendi...*6596
*Basali le melao Lesotho...*5940
*Bashimicelo...*258
*Basikililabaara...*131
*Basimpongo makani esu...*8157
*Basukur = Cycle handbook...*1429
*Batadon tarihi, al'adu da sana o'in.*1430
*Batangila kudi Yesu="Regardant..."*8197
*Batau ba a tšitlana...*4686
*Bataung...*5941
*Bathitoora ya njamba nene...*2951
*Batisimu y'umwana w'uruhinja...*3005
*Batuuji sunna...*921
*Baya ba zani...*1431
*Bayan wuya...*1432
*Bayan wuya sai dad'i! Azbinawa...*1433
*Bayani game da hakkokin yan'uwa...*1434
*Bayanin aikin 'yan doka...*1435
*Bayanin Hausa: jagora, ga mai...*1436
*Bayanul--bida'i...*1437
*Bayishi mbibaki (L'avenir? Buloba...*8198
*Bayoloji...*5807
*Bayooloji...*5808-5809
*Be buo ashan...*237-244
*Be faa n'e buo irijun iyem...*245
*Be naa fune tum choki tuma...*7987
*Bebëbëla ya kòm...*780
*Bechale hela...*4239
*Bediako (Twi)...*8862
Bedie me ŋɔra ko o!...5119
*Beele ya mungu...*2931
*bef...*442
*Belekela kamuso...*3658
*Beléle na devi...*726
*Beli...*1438
*Bemba homecraft series...*290, 313
Bemba Readers by Edward M.
 Sefuke...288, 289, 306, 307, 311,
 326
*Bena dikima ba kale ku bikondo...*8199
*Bendera yetu (Bendera ya taifa)...*6597
*Bendr n gomde...*4293-4295
*Benge ki kit ma bikonyo kwede...*12
*Beno kwisa... beno ta mona...*3198-99
*Benza ngani?...*10289

Short Title Index

- Birúv*...8008
Bkìnfèr Táta ba Nyakò...3515-3516
Bkìnfèr Tata ba Nyakò...3517
Bkìnfèr Táta, Nyakò, Fàakè ba Nfò...
 3518-3519
Blema amlakui komei ahe sadzi...1073
'Bo -sae' bae' = Proverbes Wobé...9191
B'ó ti gbà...9718-9719
Bo tsholwa bo le molelo...8535
Boapostola ba balumeli...5946
Bòbadé onígègé òtè...9720
Bobì jwa segokgo...8536
Bobo sebe...362
Boboma ra mati...8303
Bochaba ba Basotho...5947
Bòdaa lâ nii...4254
Bodo...1446
Boetapele metseng le mekhatlong...5948
Bofelekwane, botho kapa bofokod...5949
Bogo èkú...363
Bogobe bja tswiitswii...4687
Bogosi kupe...8537
Bohlale ba seholoholo...5950
Bohwa bja madimabe...4688
Bohwa bja rena...4689
Boi...6604
Boikgutsong thabanantlenyana...5951
Boikhopotso puo ea Sesotho...5952
Boipelo dingongorego...8538
Boiphetetso...5953
Boiteko: letlole lena la dithothokis...5954
Boitlahlobo ba kereke...5955
Boitshwaro bja motswadi...4690
Bojel e waandu = Le lapin et le...925
B'ójú rí...9721
Boka fela...8539
Bokamoso...4691
Bokanda bona yakomba bon'ototo...4641
Bokanda wa ecole w'efe...4286
Bokende kosangela nsango elamu...3540
*Ny bokin-dRABISAONA 1873- ...*3791
Bokpega wa...4240
Boky famakian-teny Malagasy...3792
Ny boky milaza ny fanaovam-banja...3793
Bòla gbaludé...9722
Bólá Igè (Okùnrin takuntakun)...9723
Bolata molato mwa etumba...3541
Bolebeli...5956
Boleo...8540
Boloci...132
Boloka libeso pheha ka sephehisi...5957
Boloni eteni ya mobimba mpe...3617
Bòlòy Izon go fun...2795
Bombeleni...8304
Bombula...3542
Bomoto mpe ezalele...3543-3544
Bonanb tša bopudi...4692
Bondeko bwa Sika: nsango ndamu...3545
Bonkanda wa nsao ya Nzakom̃a...4287
Bonkanda wa Nzakomba boki joso...4288
Bonkanda wa Nzakomba w'aeyoko...4289
Bonna baasumagira?...1135
Bonno-botlwaelo...8541
Bonsafo Akan kasa mu kasapo...8865
Bonso bwabu! = [Here's how]...3231
Boŋ feeray: cew...5876
Boŋ feeray: kabu...5877
Boo borena!...5958
Bookar Biro: Almaami mwd'o...926
Booker T. Washington: longi...3200
Booker T. Washington: nlongi...3232
Boonbo Jízè n̄s̄ b̄è...230
Bophelo ba Kereke ea Jesu Krete...5959
Bophelo bja sereti...4693
Bophelo ke ntoa...5960
Bophelo lešokeng...4695
Bophelo o ntaetša eng?...4695
Bora afya...13, 6605
Bora da mowa: wasanni huđu...1447
Borapeli ba 'nete ho Maria...5961
Borapeli mohaung oa molimo...5962
Boša bo ganetsana le botšofe...8542
Bosebeletsi bo Chatsi, Botšephehi...5963
Bosebeletsi Kerekeng ea Evangeli...5964

- Boshwabotshwerwe*...5965
Bosolla-hlapi...5966
Bòsún, omo òdòfin...9724
Boswa jwa Puo...8568
Boswa jwa puo...8543-8545
Botala moto! Lilako mpo na...3546
Botlhodi jwa nta ya tlhogo...8546
Botsala jwa megopo...8547
Botsang rre...8548
Botshelo bongwe...8549
Botshelo jwa ga Kgosi Albert S. ...8550
Botshelo Teemane...8551
Botsorwane...4696
Bowelakalana...4697
Boyokani ya Sika oyo Nzambe...3547
Bò lèh queèh nyennè=Les pesticid...4050
Bòkò kè Kud'u: mbete firma...2899
Bool lwi...8984
Bòwú-daá...8009
Bòrò kè Bòkò: mbete firma...2900
Briřuc akli aderbai...2823
Brochure technique...6837
Bròfu ni yuu (a bridge material)...4341
Bruce Lee-mfalme wa Kung-fu...6606
Bua oku okandi...3504
Buang Sesotho. Matlala...6229
Buatu bua noa...8204
Budikokeshi bua muena Kilisto m...8205
Budirirai...5299
Budurwar zuciya...1448-1449
Bufumu bwabukasempa...2891
Bugaboburhabwa, mwene nyaruc...5179
Buganda n'ensimbi zaayo...1136
Bughyat al-rāghibīn bi-ziyadat...1911
Buju baa mbya san di...2806
Buk na'but parik totoñun kunie...214
Buka ea bahlankana...5967
Buka ea merapelo ea Kereke...5968
Buka ea sepeleta=(Sesuto spelling)...5969
Buka tsa Bible le bangoli ba tson...5970
Buka ya moithuti...5971
Buka ya mosebetsi...5972
Bukadde magezi...1137
Bukana ea histori ea Lesotho...5973
Bukana ea lihoai tsa likhomo tsa...5974
Bukana ea moloho oa motsoho ka...5975
Bukana ea temo ea maloti a Le...5976-77
Bukana ea tsomo tsa Pitso ea Lin...5978
Bukole bua mubidi...8221
Bukongo...3233-3234
Buku la cibvumbulutso...379
Buku la tsiku lamulungu...380
Buku lopatulika ndilo mau a mulu...4988
Buku na kutanga (Bangala primer)...211
Buku rendwiyo...5300
Buku sambela...1251
Buku ya makambo etali bilei oyo...3548
Buku ya Nzambe...3549
Buku ya Tšikwembo: tširiwe na Ti...8305
Buku ya vahlayi...8306-8307
Bukui ji mia a numu lo pelema...4122
Bukui kristimabla ti gomeisia va...4123
Bukya nibwira...5104
Bula okun okandi ku unwenidi...3505
Bulane...5979
Bulayo lo xalifahho...9016
Buleke...1447
Bulgaria àlàáfia ati ilosiwaju...9615
Buli primer...368
Buli reader...369
Bulozi sapili...3659
Bumekpo...727
Bundui mwa bulozi...3660
Bungabunga amagara yawe...3007
Bungani bebangani...5709
Bunge la Tanzania...6607
Bun tueñ de cier...565
Bupilo bwa sepo...3661
...Burarahurwa...3008-3010
Buriani...6608
Burin rayuwana...1450
Burodua dodonkudonku: (agoru b...8866
Burudiko la hadithi...6609
Būrūri wa Embu...2952
Bustani ya nyumbani...6610
Butjoki...5710

- Buugga fiisigiska...*5811
*Buugga kacaanka...*5812
*Buur Tilleen...*9195
*Buzani kubawo...*9254
*Buzani kumkabayi...*10290
*Buzevosite: miđe mäzi ago meggi...*4316
*Bw. Myombekere na Bi. Bugonoka...*6611
*Bwahangiya : folk tales...*3651
*Bwali butamanya...*1138
*Bwampini...*4989
*Bwana mkubwa...*6612
*Bwana Shamba kijini...*6613
*Bwanea nga Bilarəziya Səndə...*1290
*Bwanyenye: Bata King...*6614
*Bya!...*2789
*Bya velekeriwa...*8308
*Bye bye umaskini...*6615
*Byela mina...*8309
*Byendagusetša!...*3001
*Byi le tintihweni...*8310
*Byokota madlayisani...*8311
*Bzala...*4990
- B**
- Baki sləri farəsandaka...*5162
*Bày fè lábna karənrì lew sá ...*2901
*Bày húl Zezu = Histoire de Paques.*2902
*Bày kère ngérewúru ká Marki d'aa...*3417
*Buren anndude nokku men...*927
*Bwi' kòèni twùmwiù...*8104
- C**
- Caaváádi...*8010
*Caavulumina shuumbwa...*2782
*Cald'i joyi lisaam...*928
*Calvin Maphophe: ta vutomi bya...*8312
*Calvú...*8011
*Captain Condom le Condom Cru...*5980
*Cara da tsakar dare...*1451
*Caro ncinonono...*8794
*Catechism nke ihe ozizi ndi Kraist...*2538
*Catéchisme élémentaire en Fang...*802-3
*Catechisme en Créole...*445
*Catéchisme Iteke ano Moukana...*8002
*Catecismo da doutrina Cristã...*4115
*Cawandikaa tiiraa...*5878
*Cawo nda hantumo nda Laasaa...*10231
*Cek hay masa Yesu Kəriste ma...*4262
*Cekesoni aingila ubusoja...*259, 260
*Celluka Pulaar...*929-930
*Cenam e sennugol nokku...*931
*Cere fahamandi taalilo...*5879
*Ceto Nijeriya sai mulkin dimokar...*1452
*Cemandali babilen...*133
*Cha moyoni mwako kisetiri...*6616
*Cha ti laa siib man...*3362
*Chaitemura chava kuseva...*5301
*Chaka mtemi wa Wazulu...*6617
*Chakabaya chikatyokera...*5302
*Chakafukidza dzimba matenga...*5303
*Chakaipa hachivandiki...*5304
*Chakarira chindunduma: nhetem...*5305
*Chako ndechako...*5306
*Chakubanga: mzee bushiri, polo...*6618
*Chakweshā...*5307
*Chale za kikabila...*6619
*Chama cha Historia Tanzania. Kijitabu
 cha Kiswahili...*6599, 7048
*Chamoto atakiona...*6620
*Chamupupuri: muunganidzwa...*5308
*Chang eh vu a...*4051
*Changa wali pa ulendo...*8795
*Chango = Worms...*6621
Chants pour la jeunesse chrétienne...
 3235, 3550
*Chanzo cha amani...*6622
*Chatsalira...*4991
*Chatu: hadithi ya watoto wa shule...*6623
*Chawagwinyira ...*5309
*Che!... Lia bua!...*5981
*Cheche moja yaweza kuanzisha...*6624

Short Title Index

- Cheche za uasi: ukweli wa Imani*...6625
Cheka ucheke...6626
Cheko la wakuja...6627
Cheli ti karimi bureentiri...1322
Chembe cha moyo...6628
Chemchem ya "mzee"...6629
Chemchemi...6630-6632
Chenga ose...5310
Chengeta mari neungwaru...5311
Chengetedza ivu inhaka...5312
Cheo dhamana...6633
Cheliya ka ti bohim siliminsili...532
Chi ewere ehihe jie...2539
Chi oma...2540
Chibundu: ofufe chukwu n'etiti...2541
Chichewa Booklets series...381, 406, 408, 419, 421
Chidamwoyo...5313
Chidi etigbuo iba...2542
Chido chazadiswa...5314
Chido chomushakabvu...5315
Chido chomwoyo wangu...5316
Chifu hodari wa Kiafrika...6634
Chihandilu cha kabuchi...3710
Chiisimo che baBukusu...367
Chikara chehasha...5317
Chilape nachize...381
Children's books series...375, 400, 409, 413, 414, 418
Chimbachero chi'Abagusii...1318
Chimbira...8796
Chimbuko la kiswahili, kukua...6635
China manenji hachifambisi...5318
Chinotanga mberi mashura...5319
Chinyama chisina makushe...5320
Chinyanja china...4992
Chiokomuhomwe...5321
Chiparurangoma chamudyandzo...5322
Chipo changu...5323
Chir gùl gi-neh (Transport book)...4052
Chiri kudza n'chiyani?...382
ChiShona chamandiriri. Grade se....5324
ChiShona chamandorokwati. Gra....5325
Chitema hachidzororwi...5326
Chivaraidze...5327
Chochela-Mandleni...8313-8314
Choix de proverbes et dictons...134
Chosi makhulu...9255
Chovo ra nhunguvana...8315
Christ edi ibuo: me asuñ ndíkan...616
Chui wadogo...6636
Chuki ya ndoa...6637
Chumo la husuda...6638
Chungu tamu...6639
Chúŋ ghenè əmtəm me...5145
Chuo cha maagano mapya ya bw...6640
Chuo cha mwalimu...6641-6642
Chuo cha udhahiri...6643
Chupa, mpenzi!...6644
Cibuye tapi...8158
Cidha...5154
Cifukwa cimene mkango umaban...4993
Cikar annabce-annabce a kan...1453
Cilen, cubo-d'en...932
Ciluba mu kalaasa kakumpala...8206
Cin ti jan kərti tik...515
Ciniki da sana'o'i a kasar Hausa...1454
Cinshi cili ku ntanshi Yesu...261
Cinsinsi ca m'bokosi...4994
Cinyanja cina...4995
Cipele: Tonga primer...8159
Cishamwo, utwenge...5181
Ciswamsango: makani gha David...8797
Citabu cilóngozi co kusomela...1267
Clef a la langue Haoussa...1931
Coil copper T (IUD)...2543
Coipa citsata mwini: ndi mbiri...383
Coleção gostar de ler...8517
Collection 'Enseignement des langues zaïroises'...3259-3262, 3561-3562, 7062-7065
Collection Hira ho anao...3794
Collection je lis ma langue...2, 84, 553, 8976, 9193
Collection "Kerygme"...3532
Collection "Lalàna velona Malagasy"...

- 4002
 Collection 'Le feu et l'étoile'...3531
 Collection 'Les authentiques'...224
A collection of words from the Wa-Mbugu...2950
 Collection Propelca...782-786, 795, 894-895, 897-899, 3483-3486, 3494-3496, 4274-4275, 4325-4326, 5166
 Collection Rakitry ny ela...3898, 4024
 Collection Tolona...3774, 3955-3956
Comun no.1-12 in Latin...4296
Conte Bambara: Ngoninkoro Bama...135
Content of Adanme vernacular...25
Conversations et textes Lele...3500
Coro wa Agikūyū...2953
Cosaan u Muritani ak diine lislāa...9196
 Cours biblique par correspondance...3593
Cours d'initiation à l'orthographe...3379, 4053
Cours pratique de Bambara...136
Co'vam: Mbūα lah njahsi ghoo...890
Cóóci-nààin-ceedè...231
 Crime does not pay...308
Cubu age matike tik...505
Cubu ege medike tik...506
Cuma cosabeka...384
 Custom and tradition in East Africa series...1176, 6798
Cyuzuzo...3012
- D**
- Da hwaɗ fa zlahar ngada bæzey*...4263
Da koyo a kan iya...1455-1456, 1458
Da koyo akan iya...1457, 1459-1462
Da kyar na sha...1463-1465
 'Da na sani...'...1466
Da-na-sani keya ce...1467
Da rashin uwa...1468
Daa amavi sr̄5 nu le asr̄a ŋuti...728
Daa ka kòrè kèlè...137
Daa ta yeeri daabaaru yini...9188
- Daarol Hammadi Manna Sammba*...933
Daarol Maamuudu Mbuuldi Jallo...934
Dabarun talifi...1469
Dabi diine...935
Dabi fud'dorde hiisa...936
Dabi ganndal nokku...937
Dabkuu shiday darwiishkii...5813
Dace da masoyi...1470
Dada sy neny: tsianjery, tovan-tsa...3795
Dafina ya umalenga...6645
Dagaaba sikipogo 100...526
Dagbani binkobri mini noonsi salma...533
Dagbani karɔŋ: noobil' sabliga...534
 Dagbani litaafi...534
 Dagbani reader...548-550
Dagbani writing book...535
Dagbɔŋ kaya ni wahi...536
Dagunzi lo 'ba baptisim...4971
Dahomian primer...1289
Daima mbele...6646
Dainwoupebo...8189
Daji bakwai...1471
Dajin shiga da shiri...1472-1473
Daktari Adriano Atiman...6553
Dal kən ra ti kawoh wər, hoh ka...507
Dal Sida = Le SIDA...508
Dala and/ndi Chiwala...385
Dalibi na gari...1474
Dama rekutanga: muunganidzwa...5328
Dambanavana...5329
Damu ya ulimi...6647
Dan...553
Dan adam da shari'a...1475
Dan-gwajin takalmi mugun masoyi...1476
Dandalin hikima...1477
Dandalin soyayya...1478
 Dandaro readers (Ndebele)...4436
 Dandaro readers (Shona)...5317, 5336, 5362, 5422
Dandemutande...5330
Dangantakar adabin baka da...1479
Dangme asilehi...26

- Dangme kanemi womi...24
 Dangme munyutulo...27
 Danhiko reShona...5331
 Danisela udumo: abadanisi base...9256
 Daŋme dze ke we...28
 Daôn peu 'seedhè: contes yacoub...9511
 Daraja...6648
 Darajar aure...1480
 Darasa za kiswahili...6649-6650
 Dare dubu da d'aya...1481-1484
 Dare d'aya: Allah kan yi Bature...1485
 Dare ga mairabo...1486
 Daren sha biyu (Wasan soyayya...1487
 Darubini...6968, 7796, 7814
 Darussa a adabin Hausa...1488
 Darussan Hausa: don manyan...1489
 Daryeelka hooyada iyo dhallaank...5814
 Ny daty malaza na Ny Dian'...3796-3798
 Da'u fataken dare...1490-1491
 Dauda ni a ta saga...138
 Dausayin bege...1492
 Dausayin soyayya...1493
 Dawa ya ajabu...6651
 Dawidi n'ibikoko vyiwe...5182
 Dawladda Hoosee Xamar, 1969-...5815
 Dawope plem...554
 Dawuda Livingstone...1494
 Dayanetiki: elimu ya kisasa ya uzi...6652
 De lage de zamse Kasem...2914-2916
 Dé tel, dé lân-'e Akooose...99, 100
 De trwa not lor aparteid...446, 447
 Dè-wùdù djiè...232
 Dèbbè Josèf mé né ndù té ndù...4054
 Debelembe diine: neldal njumri...938
 Defte linjila, nai...939
 Deftere Gaynaako...940-941
 Deftere hiisa...942-944
 Dèftèrè matamena...509
 Deftere nate jibingol huubtidinnde...945
 Deftere taro...946-948
 Deftere zlim kànigi ma caba caba...510
 Dekriminaliz lavortman...448
 Demal e nokku d'o nguurd'en...950
 Dembenyito...9017
 Democracy kyeki?...1242
 Demokrasi...3551
 Demokrasi katika Afrika...6653
 Den ladonni...139
 Dengetenge...9018
 Dènzhe...9019
 Der nu!...8052
 Derua a jume njeh lehr-eh a...4055
 Derua mule: a booklet of Mambila...4056
 Derua nyame...4057
 Desturi na masimulizi ya Afrika ya
 mashariki...7213
 Detembai vadiki tinzwe...5332
 Devidi Livingston kee ngi jjeisia...4124
 Deve niinei...3649
 Dewle Sunna: firo deftere: Min-...951
 Dewtere aranndeere jande Rewbe...952
 Dewtere fillaaji jelgooji...953
 Dewtere fud'dirde fulfulde...954
 Dewtere hiisa...955
 Dè- kò -ti = We kò Kòkò 'heen 'i 'n...8098
 Dè kuru la taama ja...4078
 Dè là fè n'atiwé ko lù...4079
 Dē ná ē mō-wā Sēisē Dē Sīè Sīè Tλ...3405
 Dè saali...7989
 Deerwol Dooygq gokigyō...585
 Dèg-English handbook...4241
 Dega deene ne bweere ne topera...4242
 Dene Yesuo = La vie de Jésus...3186
 Dəməkaradiyaro faltəgə...2875
 Dhamana na mabatini...6654
 Dhamana ya mapenzi...6655
 Dhambi katika kilimo...6656
 Dhismaha golayaasha shacbiga...5816
 Dhoudi moko mag Luo...3719
 Dhuluma na hadithi nyingine...6657
 Di a etsahala...5982
 Dí báte pété ó jókwa duálá...588
 Di lala mmogo...8552
 Di sa re šaletše monaganong...4698
 Di šitle Phaahle...4699
 Dí sɔŋgele na duálá...589

Short Title Index

- ...dia nisy ny mazava...3799*
Diagametse...4700
'Ny diako': nanodidina an' i Mada...3800
Diatungwa va tadi...3236
Dibal isabube...2876
Dibal K̄arabe...2877
Dibata t̄ša lebowa...4701
Dictionnaire wa Mukanda wa Nz...8207
Dida...8316
Didake nkuzi ndi umuazu iri-na...2544
Didisha dimpe...8208-8209
Difela t̄ša kereke: t̄še di nago le...4702
Difu wa tshimbuinkidi...8210
Dihungila Dihia-Dihia dia mukele...8211
Dijuku dietu: buku wa kutang kud...5253
Dikaelo Baebela tsa Maaferika=African Bible guides...8592-8596
Dikanegelokopana t̄ša Phaahle...4703
Dikano...5983
Dikeledi...4704
Dikeledi tsa Lefatshe...8553
Dikenkeng tsa tshelo...5984
Dikgang tse dingwe tse thataro...8554
Dikgang tse pedi...8555
Dikgang tse thataro...8556
Dikgopolo t̄ša sereti...4705
Diksyonner lagrikiltir...449
Diksyonner pwason...450
Dikuatshisha dia kuyila mukanda...8212
Dikuatshisha dia Mukanda wa Ku...8216
Dikwalo tsoo "TAU" -The Mackenzie series...8543, 8565, 8658, 8765
Dilo makwati...8557
Dimbwi la damu...6658
Dimbwi la mauti: mchezo wa kuig...7520
Dimkpa: taa aku, a hu ichere ya...2545
Dimukuradiyya, wacce?...1495
Dina: laharana manokana faha...3801
Dinaane tsa Setswana...8558
Dinaletšana...4706
Dinanga: malesona a bakaji...8213
Dinaya dia Kampana=Pièce de...8214
Dindingo aning bambo: Mandinka...4080
Dingana...8317
Dingane...5985
Dingiran tuwiye...5887
Dini ya Kikristo...7502
Dinika sy karoka...3802
Dinitra...3803
Dinotshi...5986
Dinta...2546
Dint̄shont̄sho tsa bo-Juliuse Kesa...8559
Dintshontsho tsa lorato...8560
Dinwamadi...8561
Dinyè cogoya kalan...140
Dipale le metlae...5987
Dipapadi tsa Sesotho...5988
Dipatilweng...5989
Dipelo tse di utlwisitsweng botlho...8562
Dipheko...4707
Diphosho-phosho (Comedy of err...8563
Diphoshophosho...8564
Dipipimpi ke difala...4708
Dipitse tsa motlhaba...8565
Dipshamathe...5990
Dipungila dietu dia dibaka...8215
Direti t̄še nne...4708a-b
Direto t̄ša mang le mang...4709
Dirfi daba=Chants en langue daba...511
Diselamma...8566-8567
Disikuru, ubutumwa n'ibiganiro.3013-15
Disikuru za Perezida wa Repubul...3016
District development team...6659
Distriti wo gifiyi wu okema...50
Ditaba tsa tawana...5993
Ditaodišo...4710
Diteemane tsa Kgalagadi...8568
Ditema...5994
Dithola t̄ša mahlakung...4711
Dithomo...4712
Dithothokiso tsa bohahlaula...5995
Dithothokiso tsa disabonweng...5996
Dithothokiso tsa sejwalejwale...5997
Dithutô t̄ša polêlô: (Sepedi)...4713

Short Title Index

- Ditiragalo*...8569
Ditirelo tsa laboraro wa melora...8570
Ditirelo tse dingwe tse di tlhagi...8571
Ditlabetjha...5998
Ditlalemeso...4714
Ditlhangwa tsa gaetsho...8572
Ditlhase tsa marumo...8573
Ditoro di hlalosang ho rona na?...5999
Ditseketseke...6000
Ditshomo tsa Basotho...6001
Ditsietsi...4715
Ditsinkelo tša sereti...4716
Ditswaganong tsa borre...8574
Ditswakotleng...6002
Ditšwapitšengkgolo ya bokgabong...4717
Diumvuija dia Mukanda wa Kum...8216
Diwani ya Akilimali...6660
Diwani ya Lambert...6661
Diwani ya Mnyampala...6662
Diwani ya Muyaka bin Haji Al-G...6663
Diwani ya Ustadh Nyamaume...6664
Diwani yetu...6665
Diyi diebe didi bu muinda ku mak...8217
Diyiki dia mukulumpe muakadi...8218
Do evegbe nyuie...729
'Do you agree?' series...4999, 5078
Doa la mauti...6666
Documents pour l'étude du Basaa...227
Dodanniyar bishiya...1496
Dògò ènwènrènbe (Contes Dogon)...578
Dogodogo wanitesa...6667
Dokar hanyar tafiyad da hukuncin...1497
Dokar Mallakar Kasa ga yadda...1498
Dokten ya ndimba dzam ya Nda...787
Don tiru...579
Donda ndugu...6668
Dongo na Sundu mu tauni...262
Donkili senou = (Cantiques)...141
Dood cilmiyeedka 2aad "Qabiilka...5817
Doosgal ngonka dowla Senegaal...956
Doro kudya: bumhe, ngoto, mabiy...5333
Dor'ti taxibu (chihirochihiro)...537
Dowla laawol...957
Dowladda Hoose Xamar 1969...5815
Dolominbana...142
Donniya feere...145, 155
Dr. Aggrey...4996
Dr. David Livingstone: ulwendo...263
Dr. Ntswaki...6003
Duabataboo...8867
Duba da kanki...1499-1500
Duba dai!...1501
Duhimbaze umuco w'u Rwanda...3017
Duka la Kaya...6669
Dukushi ya ketare kogi...1502
Dulu ntone Krist ane a kôlô si nyô...371
Duma nee mgbakyele...5123
Dumezweni...5711
Dundundu ipfimbi...5334
Dungunudzini ja luanakha...9020
Dunia hadaa...6670
Dunia imeharibika...6671
Dunia mti mkavu...6672
Dunia ngumu...6673
Dunia uwanja wa fujo...6674
Duniani kuna watu...6675
Duniya budurwar wawa...1503
Duniya ina gabanki?...1504
Duniya ina za ki da mu?...1505
Duniya mai halin dan mangoro...1506
Duniya mai halin danman gwaro...1507
Duniyar soyayya...1508
Duseke...3018
Dusingize imana...3019-3020
Dutanguranweyo!...5183
Dutaramire imana n'abayo...3021
Duunde laaraf...958
Dwerekpan kemo Māk hirelin'...58
Dyale gwad'i zete pyelu Mareka...5163
Dyangèn, windèn...1008
Dyi-fèèn-dè...233
Dyondzani Xitsonga...8318
Dza makhululukuku...9021
Dzaa otsia ebiasa...818
Dzasukwa mwana-asina-hembe...5335
Dzeŋ sadzi fa...1074

Dzenba he ehia...1075
Dzəgunuu jangana...1291-1296
Dzidzo yangu...5336
Dziedzi...9022
Dzikama-rega kuora mwoyo...5337
Dziko la Nyasaland ndi anthu ace...4997
Dzimbava...9023
Dzingano na dzithai dza Tshivend...9024
Dziva renjuzu...5338
Dzuka Children's series...385
Dzuka writers...386, 393, 424
Dzundze ra swithokovetselo...8319

D/d

Da ko jika? ...1509-1510
Daki ba ya tashi jinka ya zauna...1511
Dammaliki a birnin Katsina aka...1512
Dan kafiya: mai sa ciku nadama...1513
Dan-maraya Jos da wakofinsa...1514
Dan takaitaccen tarihin Sheikh...1515-6
Dan tasha'...1517
Dawa pompo ma nja ka mac...512
Derewel da ray cek hay da ley...4264
Derewel da ray Jawnas...4265
Derewel ma jana ndaw maa...4266
Derewel masa Pol ma wuzlala...4267
Dèwà ncì nyenswèb...8105
Dèwà ñkòndi kon ngo' twùmù...8106
Dèwà Pól lè lan Filib. Dèwà Pól...8107
Dèwà zwimbyi se Pól koe lè Timòt...8108
Dimmere dabi hiisa...959
Dimmere taro...960-961

Ð/d

Ðe menyè ðe...730
Ðe modzaka...731-733
Ðikalı Kabıye tòm...2814
Ðıyoodı Kabıye kelev...2815
Ðıyoodı Kabıye tòm...2816

Ðo nu do...734
Ðu nusi nyo...735
Ðubúyi-déé...8012

E

E.A. Disengomoka: zingu kiandi...3237
E bona mae...8575
E-Indiya nase East Africa...9257
È má še kégàn omòde...9725
E-réka ya Paúlos, o-sòm, tráka...8053-54
Ea matla o nketselitse tse kholo...6004
Eagle Improve your reading series
 [=Weemanyiiizenga okusoma]...1170,
 1213-1214, 1222, 1234
Early history of the Balovale Lunda...
 3711-3712
Ebauche de grammairre Kanuri...2878
Ebe he kake...29
Ebe okha Esan...713
Èbi taa ni? ...9726
Ebigambo ebyo kusaba katonda...1139
Ebira oyi nyi akanya...2486-2488
Ebiragiro by'olukiko eby'entesa...1140
Ebisooka bya geography...1141
Ebitabo by'e nnabulagala...1120, 1166,
 1173, 1224
Ebiwooma...1142
Ebiyigiriza abana okusoma...1143
Ebiyiye eby'entunnunsi...1144
Ebobó bra den i (Abrabó)...819
Ebrahim Linkon...4125
Ebu nji á jii mmon obasi...654
Ebubedike...2547
Ebubedike na igwekala...2548
Ebun ododo abi ododo Olorun...9727
Ebusuasem a...820
Ebya Uganda eby'edda (Bye)...1145
Ebyafaayo by'ebisera byaffe...1206
Ebyafaayo by'endagaano ya...1146
Eby'ekinnansi n'ebyobuwangwa...1147
Ebyevugo n'ebyeshongoro bya...5904

Short Title Index

- Echi di ime*...2549
Echiche...2550
Echyáa é Yésu...101
Eda...9728
Eda ko l'aropin...9729
Eda omọ od'ua...9730
Edá omọ oòd'ua...9731
Eddagala lyaffe...1148
Eddembe lyó: akatabo k'amateeka...1149
Eddini mu Uganda...1150
Èdè àti gírámà Yorùba...9732
Ède Yorùbá: a language primer...9733
Ède Yorùbá rọrùn...9734
Edemedede I: maka elementari mbu...2738
Edemedede Igbo...2551-2552
Edemedede nka na ilu Igbo...2553
Edikood ñwed ke ikọ Ibibio...2461
Edikot ñwed...617
Edikot ñwed mbuk...618-621
Editions Léionnaires...3563
Edmund John: mtu wa mungu...6676
Edo...601-602
Edo onẹ...2468
 Education chrétienne. Eglise pres-
 bytérienne au Congo...8262-8266
Edunfe to ezhile nya lafiya...4972
Edward Moringe Sokoine...6677
Edward Moringe Sokoine: kiong...6678
Edzani...9025
Efana-mfín Ejagham...655-656
Efangeli le bochaba likerekeng tsa...6005
Efie ne sukuu...8868-8870
Efik model questions and answers...622
Efúnsetán aníwúrà iyálóde Ìbàdà...9735
Egbèrún ibéèrè èwonidáhùn...9736
Ègbìnrin òtè...9737
Egbògi fún ibànújé...9738
Èghí bà ñgià á Mundani lá...4327
Èghí bà ñgià a Mundani la...4328
Èghí Yesu lí su me ñgi lá...4329
Èghibà kàbòñ Baly màmbaqta egh...4330
EGoli...10291
Egret romance & thrillers...10153, 10164
Egret series...9724
Eguae Oba n'edo...603
Egumbo lyaa na elugo...4591
Ègún aláré...9739
Egwali...9258
Egwuregwu Igbo abuo...2554
Egya awienze...5124
Egya nyameke elekò ahòkpòsa...5125
Eyi bleđu keti...59
Ehekelekokambo lovakriste...3443
Ehonyi mu egyapadze...821
Èjaghá ejéré...657-658
Ejagham ebhinim na eséñém...659-660
Èjaghám ejárá...661-663
Ejelifilo loundjolouele...3444
EJerusalem...9259
Èjìgbèdè lona isalu-orun...9740
Èké-ùne: an original Igbo ballad...2555
Ekele ndi Igbo maka umu ntakiri...2556
Ekeleziya udi tshinyi?...8219
Ekenegwurugwu...2557
Ekhai Etsako etsomi...717
Ekhaya lesikolo...4381
E'kii bé Akòose...102
Ekika kye mpologoma: mu maaso...1151
Ekiseera kituuse Uganda okwefuga...1152
Ekisumuluzo: okunnonnyols...1153
Ekitabo ekitegeza ekitabo ekyoku...1154
Ekitabo ekitegeza katekisimu eye...1154
Ekitabo eky'abakyanjove ab'e...1155
Ekitabo ekyo kusoka. Alifu ne...1156
Ekitabo eky'olugendo olulungi nga...1157
Ekitabo kyabo ababatizibwa abag...1158
Ekitabo ky'ekika eye mpewo...1159
Ekklesiyar Kristi da jama'ar...1518
Ekkula kalaame ery'obwakabaka...1160
Eklezuya yetu ya kesho (Vers l'ave...6679
Èkọ èdè Yorùbá òde-òní...9741-9751
Èkọ èdè Yorùbá titun...9752-9753
Èkọ fun itẹbomi...9754
Èkọ ibágbépò àti àşà...9755-9760
Èkọ ibára-eni-gbé-pò fún Ilé-Èkọ...9761
Èkọ ijìnlẹ Yoruba aláwiyé...9762-9763

Short Title Index

- Èkó iwà omólúàbí...9764*
Èkó nipa iwà omólúàbí fún àwọn...9765
Ekoki na bana basi kojua mayele...3552
Ekpaa é SIDA...3380
Ekpe nna akwukwo abụ Igbo...2558
Ekpere uka katolik...2559
Ekpere uka mgbede na ekpere...2559
Ekpri neme ye mbon ukpep nkpö...623
Ekumfi Benada...822
Èkùn abijàwàrà...9766
Èkúté-ilé: iwé itàn àròsọ fún àwọn...9767
Ekuthezeni...4382
Ekwoh olu Ogbah nka mbuh...5142
Ekyafaayo ky'obulamu bw'omutuk...1161
Èlà lòrò...9768
Elaka lyoshiNdonga...4592-4595
Elelja na ihe o mere...2560
Elelwani...9026
Eli abolojo...2469
Eliko lya aluhe: kezimino lyomun...4596
Elimu kwa ngano...7456, 7657, 7972
Elimu na Maendeleo ya Siasa Tan...6680
Elimu ya chakula...6681
Elimu ya kujitegemea...6682
Elimu ya malezi ya Taifa (Sekond...6683
Elimu ya science kwa shule za ms...6684
Elimu ya siasa...6685
Elimu ya uchaguzi...6687
Elimu ya ushirika...6688
Elimu ya vikundi vya mafunzo...6689
Elimu za ziada...6690
Elisi katika nchi ya ajabu...6691
Eliza mwangaza...6692
Eljen ni abon Israel : Exodus...678
Elongithwambo lyoshiNdonga...4597-98
Elongo lyomiti...4599
Elugayini...9260
Elundini lothukela...9261
Emagalelo...5712
Emahandzeni...8320
Emahlung' etinhlungu...5713
Emahosi...8321
Emakhowa...5714
Emalangabi...5715
Emalembeni ya magidimbirhi...8322
Emana akwa ibom sted ye mme...2462
Emantjontjo...5716
Emasu ekuhluta tincwadzi, Libang..5717
Ematekelo ayitolo...5718
Ematsekeleto...5719
Embiso y'evinywa: Kinande..4354, 6693
Embo rokulesa...4600
Embuku e dokoya ol-Maasae...3750
Emdangweni wezinkondlo...4383
Emecheta...2561
Ememme ndi Igbo...2562
Emèrè...9769
Emgwaqweni wemathimbeni...4384
Emhlabeni, m'ntanomuntu!...10292
Emhlabeni: nezinye izindaba...10293
Emil na wapelelezi...6694
Emile A. Disengomoka: bomoi na...3553
Emirimu gya Buganda obukomazi...1162
Emiti...1163
Emitwarize ya wakami...5095-5096
Emmanuel...451
Emmanuel 'Mabathoana, O.M.I....6006
Emmanuel, Nzambi kwe beto...3468
Emo ti oju mi ri ninu ise asewo...9770
Emø ihe omøme mbø de na ogege...2563
*Empisa n'ebiwanuuzibwa mu East
Africa = Custom and tradition in East
Africa series...1176, 6798*
Emu Kraisti gba kpai elule...2470
Emume ogu-aro-ise nke Lenin...2564
En njanga Fulfulde...962
En sekre byen garde...443
Enda...8798
Endelea kukua maadili ya Kikristo..6695
Endeleza mapinduzi mpaka mwish..6696
Endheso dh'abasoga...3735
Endiisa ennungi ey'omwana...1164
Èngàteme ane wòt ntsà ko tà lè...4331
Engero amakumi abiri mu ebbiri...1165

Short Title Index

- Engero z'abawalabu...*1166
*Engero zaffe...*1167
*Engero zikuwoomera?...*1168
*English for Kasena readers...*2917
*English-Tsonga phrase book...*8324
*Engolon eng'eno: engasunoto e...*3751
*Eni a ta lófà...*9771
*Eni n retí àtisùn akàn...*9772
*Eni ọlọrun kò pa...*9773
*Eni ọlọrun ò pa (Írírí ògágún...*9774
*Eni va! 1 : Engenni...*705, 706, 707
*Enitan...*9775
*Enjili ilivyoandikwa na Luka...*6697
*Enjili takatifu, ilivyoandikwa na...*6698
*Enjiri eyawandikibwa Luka omut...*1169
*Enkondzweni wa nkwangulatio...*8323
*Ennyimba ezimu...*1170
Enseignement théologique par extension
 3173
*Ensi gye tulimu...*1171
*Ensi mwe tuli n'abantu nga bwe...*1172
*Ensolo ezimu ez'omu Baibuli...*1173
*Entegeka y'okuyigirizibwa mu...*1174
*Enukọlọ e-ọjọ...*2471
*Enukplame wema nkoto do ajagbeme...*60
*Eñwu k'Ọlọjọ ak onẹ...*2472
*Enyasasem...*823
*Ènyia kokloa?...*736
*Enyigyesem...*824
Epistle to the Romans translated into the
*Grebo tongue...*1282
*Epukululo lovawambo...*3445
*Epyua pie pò té noyo gwiin néne...*4648
*Eraybixinta: maaddadaha...*5818
*Eré aládùn...*9776
*Èrè iwà...*9777
*Èrè olùkọ...*9778
*Eree kike pe orukọ oluwa...*9779
*Èrí-Okàn...*9780
*Erin lákatabú ...*9781
*Eriri mara ngwugwu (Kpọkọpíjì...*2565
*Eritọñò usuñ uwem item eke ènòde...*624
*Èrù ò b'odò...*9782
*Eru onyiila ole ká Luk da...*2772
*Esag-legyua ngyemboon=Proverb...*4649
*Esakramenti loulipamwe uyapuki...*3446
*Èsan á ké ...*9783
*Eşę apanirun...*9784
*Esezane...*10294
*Eshi yi nyi agbe...*901
*Esia ekpekepe e Isoko jọ...*2784
*Eşin aTirojà...*9785
*Èşù eni ài mú le tì...*9786
*Eti ukama inwan eyop...*625
*Eti ukama nsek ndito: ɔyɔho ηwed...*626
*Etiògbejì...*9787
*Etire nni safoa...*8871
*Etlang re thaile!...*4718
*Ètò èkọ tuntun onípele mérin...*9788-9789
*Ètò iró àti girámà Yorùbá fún...*9790
*Eto isin fun is'omọ l'orukọ...*9791
*Ètò isin fún oríşiríşì àjòdún l'ààrín...*9792
*Ètó isin ikómójáde...*9793
*Eto Madagasikara, nosy malalants...*3804
*Èto oyè jíjẹ, Mógàjí àti àşa wa ní...*9794
*Etoono Nwer nyi atul...*679
*Etoono Nwer nyi Samuel...*680
*Etshatile engatshatanga...*9262
*Etshwang marê...*4719
*Etshwang marê, M.T. Mothapo,...*4720
*Etsy babeko: cours préparatoire...*3805
*Ettaka...*1175
*Ettaka n'ebika mu Busoga...*1176
*Etude du Kikongo. Solutions des...*3238
*Etudes æquatoria...*4642
*Etudes et documents [INDRAP]...*1648,
 2878, 2886, 10235
*Ètunọ primer...*718
*Eukariste le bolokolohi...*6007
*Euuco lja Kalunga ljopahogololo...*4601
*Evangile sènou Mathieu sènou...*114
*Evanjeliyo wa mfumuetu Yezu Kri...*8220
*Ny eveka: ny fifidianana eveka, ny...*3806
*Eve kɔnuwo: sukugbalèxèlè...*737
*Eve xèlègbalè = Eve reader...*744, 769
*Eveawo fe hogbe tsofe ηutinya...*738

*Eveduko kple kristotonyenye...*739
*Evegbe katekismo Katoliko...*740
*Evegbe ɲuti nunya (An Eve...*741
*Èwà sóyà fún ìlera àtàtá...*9795
*Ewé òmísínmisín...*9796
*Ewì adébáyò fálétí...*9797-9798
*Ewì akónilógbón...*9799
*Ewì amóríyá...*9800
*Ewì àsìkò...*9801
*Ewì oríṣíríṣi...*9802
*Ewò moya na Fiaga Agòkòli...*742
*Ewumewu omenala ofufe na...*2566
*Exercises in Fanti and English...*825
*Eyin ní í d'àkùkò...*10098, 10197,
 10203
*Eyitayò...*9803
*Ezabancane qha inkondlo...*4385
*EzakwaZulu 'n volkekundige bes...*10295
*Ezasekuhlaleni...*9263
*Ezihlabusayo...*4386
*Ezimo lyaawa yaNdonga...*4602
*Ezimu ha nfumo z'Abatooro...*5105
*Ezinne...*2567
*Eziokwu bu ndu...*2568
*Ezivusa usinga...*4387
*Ezixoxwa ngugogo...*4388
*Ezomhlaba kazipheli...*10296

È

*Ebelalekonle...*5126
*Ehia wo a nwu...*8872
*Ehòle enwo aloma...*5127
*Ehwene a eye ha...*8873-8874
*Ekyia a enee wòze...*5128
*Eloma esu rothemne...*8055
*Elomò yi eyof ya karen nò Themne...*8056
*Endò ya egonò ya magónédá...*1311
*Enne nso bio...*8875
*Enwe a na-akpo candu...*2569
*Ereka eye Yon-əŋ de Yude-əŋ aŋ...*8057
*Eynyak eshie nwaale əblam əbkuo...*5146

*Ezeleke le ayile: maannee edweke...*5129

Ə

*Ə kafə təkə thəkəs kə potho...*8058
*Əghá əŋwà'nì ə Mītā'. İci ni ŋw...*4228-29
*Əlməd tegharay dəgh Təmajaq...*7979
*Əsú dé kà tàjà = (Su et L'Abeille)...*2813

F

*F.F.K.M. sy ny fiainam-pirenena...*3826
*Fa a lelela legodu...*8576
*Fa bi sie (Twi kasakoa ahorrow bi...*8876
*Fa bi ye serew...*826-828
*Fa edweke kye...*5130
*Fa maru a pula a kokoana...*8577
*Fa munanga wa lyambai...*3662
*"...fa tia ahy ianao ...no tiako ry...*3807
*Fáa háŋa səwpùu zóbi hq léf ká...*3418
*Faajikaaray...*10232-10234
*Faandu almuudo...*963-965
*Faawru nguura: Peeje mooftugol...*966
*Fabiola: Kereke ea mabitla a...*6008
*Fabunmi (Ekitiparapo)...*9804
*Fada Iwegbunam Tansi onye oma...*2570
*Fadakarwa...*1519
*Fadhili msiri wa naugua...*6699
*Fad'akar da musulmi a game da...*1520
*Fahafolo taonan'ny nandraisan'ny...*3808
*Ny fahaiza-manoratra...*3809
*Fahalalana fototra tantara-jeogra...*3993
*Fahatsiarovana ny fahazatotaona...*3810
*Fahazavana...*3887
*Ny fahendrena malagasy: ny tsiny...*3811
*Ny fahendrena ntaolo: Zanahary...*3812
*Faida ya ufugaji wa kuku...*6700
*Falkii! Aan laga fiirsan fagaareey...*5819
*Falsafa ya sanaa Tanzania...*6701
*Fam lite!...*441, 448
*Ny famadihana sy isika kristiana...*3813

- Fambai*...5339
Fampianaran' ny Eglizy...3814
Ny fanagasiana...3815
[Fanakalo-Afrikaans-English dictionary]...801
Fanambadiana Malagasy...3816
Fandriobola...3817
Fanekena amy ny fihavanana sy...3818
Fani mbali mbali za Kiswahili...6702
Fani za sarufi mpya na mazoezi...6703
Fannu kala...932
Fanompoam-pivavahana iraisam...3819
Fantaro ny asa tanimanga sy ny...3820
Fantaro ny atranatrana...3821
Fantaro ny fitampoha...3822
Fantaro ny teatra Malagasy...3823
Fante grammar of function...866
Fantse akenkan nwoma ...843-846
Fara-mbuzi...3824, 6704
Farai...5340
Fara-osy sy Ravavimatoa...3824, 6704
Fàrànsì kan fɔ́ jamana lù lá gbàrà.4081
Farar tumfafiya...1521
Faravodilanitra, na, Jalan orang...3825
Farin cikin ma'aurata: littafi ne...1522
Farisi...6705
Farmers series being a declaration.1129
Farsamada Nijaaradda iyo Dhism...5820
Fasaha akiliya...1523
Fasihi...6706
Fasihi: makala za Semina ya Kim...6707
Fasihi simulizi: majigambo (ebye...6708
Fasihi-simulizi ya Mtanzania...6732, 7271, 7907
Fasili johari ya mashairi...6709
Fassara, Hanyoyinta da matsaloli...1524
Fassarar Ashmawi: tare da fassara.1525
Fassarar Infakul Maisuri...1526
Fassarar Littafi Mai Tsarki Yoha...1527
Fassarar littafin Ashimawi da...2023
Fassarar littafin Yowel...1528
Fassarar Rahotannin Mr. Hampar
Fassrar mafarki a musulunci..1530-1532
Fatahaadda Webiyada & Roobabk...5821
Fatan masoyi....1533
Fatawar Abubakar Mahmoud...1534
Fate-fate kan tona...1535
Fatima binta...1536
Fatoya ni jigiya...143
Fedemina (ma ima mbire onun)...627
Fedha iliyoteleza...6710
Fedha ni Mali: Mkristo na Uwaki...6711
Fedheha ya fedha...6712
Fela sa neheme...6009
Feso...5341
Fea ndibi...1269
Fen bee Fan...144
FFKM sy ny fiainam-pirenena...3826
Fhasi da murunzi wa quvha...9027
Fhululedzani...9028
Fia Tsatsala...743
Fiainana Voatokara no an'Andriamaritra ...3833
Fianara-marika: cours préparatoi...3827
Fianarana fitenim-paritany ny...3828
Fianarana manoratra teny Malag...3829
Fianarana ny amy ny aretina, etc...3830
Fiangonana avaratr' andohalo...3998
Ny Fiangonana tany am-piandoha...3831
Ny fiantohana (=L'assurance)...3832
Fiantsoan'Andriamanitra psikôlôji...3833
Fiaraha-monina: fanabeazana fot...3834
Fihò fihò gbidi (Plato's Phaedo...4635
Ficoleko ne nyimbo...264
Fie na hamu...829
Fie na skuul...830-9
Ny fifandraisan' i Madagasikara...3835, 3975
Fifi owo ofin mu ni...9805
Ny fihavanana eo amin' ny Malag...3836
Fii hondun?...967
Filà alààyè...9806
Filà l'obinrin...9807
Filanwaa...5822
Filemon Elifas...4603
Filozofia malagasy: "Ny fanahy...3837

Short Title Index

- Ny finoana miasa na Ny tantaran'*...3838
Finoana sy fahalalana Malagasy...3885,
 3888, 3910
Ny Fiombonan' ny Fiangonana...3839
Ny firenena Malagasy sy Madagas...3840
Firimiyany Jihar Arewa na farko...1537
First aid illustrated...6010, 9264, 10297
First book of the Ogunū...1289
*First epistle of Paul the Apostle to the
 Corinthians [Grebo]*...1283
First library...5559
First steps in English...8324
Firy no efa nifanena tamin'ny...3841
Fiswana la Morena...6011-6012
Fitadidiana ny teny Malagasy...3842
Fitarikandro...3884
Fiteny mamiko...3843-3844
Fitilar 'yan'uwa kan muhimman...1538
Florence Nightingale...1177
Fo nyamađi sr5 agbalēxexlē...744
Fofombadiko...3845
Ny foko Manendy...3846
Fokonolona: fototry ny firenena...3847
Fokonolona sy fivoarana...3848
Folihala...3849
Fomba amam-pahendrena Mala...3850
Fomba Antakay: (Bezanzano)...3851
Fomba Betsileo...3852
Ny fomba fitantanana ny vola...3853
Fomba Malagasy...3854
Fomban-dRazana Antemoro...3855
Fomban-dRazana Tsimihety...3856
Fonne tu Senegaali sariyanun di...5888
Fonólóji àti gírámà Yorùbá ...9808
Fonoloji na utoasusu Igbo...2571
Forosie (Ayesem bi a ekwere)...8877
Foundation library series...312, 5057
Fóó wónvolii = Le chien aboie...8013
*Le français au C.E.2 et au C.M. 1
 malagasy*...3857
Franciscaines missionnaires de...3858
Frank Askofu wetu...6713
Fransisko wa Asizi: maisha yake...6714
Fuba sa ka...6013
Fud'orde taro...968-970
Fuladu han̄ki...971-972
Fulfulde book one-[three] for...973
Fulukidingi!...3239
Fumbo la Bikira Maria ao Barua...6715
Fumbo la maendeleo (hadithi)...6716
Funda ngeeleta: incwadi yomfundi...9265
Funda ngezincwadi ukufunda no...10298
Funguo kuu tatu za maendeleo na...6717
Furaa afaan Abo...5155
Furaha katika ndoa...6718
Furaha na huzuni katika vumba...6719
Furahia kusoma...6720
Furen soyayya...1530
Furucin soyayya...1540
Fushin masoyi...1541
Futu tiənəmro njistaabe...2879
Futu watiya ruwobe kənanđimi...2880
Fuuta han̄ki: jubbande e laamu...974
Fyade...1542
- G**
- Ga a mo swanela*...4721
Ga abei...1076-1077
Ga ba na thwadi...8578
Ga di buiwe...8579
Ga dictionary...1078
Ga e dupe...8580
Ga grammar of function...1086-1087
Ga irin ta nan...1543-154
Gā kanemō...1079-1080
Ga kanemō oya...1081-1082
Gā nima ke kanemō...1083-1084
Ga ŋamoi = Salutations of the Ga...1085
Ga se nna mmolai...4722
Ga se ya lešaka le...4723
Ga-ta-ga-ta-nan...1545
Ga- vara na ye tei to tɔnɔ...2918
Ga wiemō mligblamō wolo ni

Short Title Index

- tfɔ wiemɔi komekomei...1086-1087*
Ga wiemɔi komekomei ni abua...1088
Ga word list with rules of spelling...1088
Ga wuoyaa...1089
Ga zara ga wata...1546
Gaa n'ime ɔwa nile...2572
Gabatar da addinin musulunci ga...1547
Gabatarwa...1547
Gabaya, Maahmaah iyo sheekooy...5823
Gadée gá gogosonyo...1312
Gakuweebwamunno...1178
Gam hen balí ba kɔ́ née ma kaa...564
Gama gari: ruwan dare...1549
Gama kè Kud'u: mbete firma...2903
Gamba la nyoka...6721
Gambo Sawaba: kallabi tsakanin...1756
Gan bajju = Karin magana...2800
Gana aabɔr...3363
Gandun dabbobi...1551
Gand'oki...1552-1553
Gangar wa'azu...1554
Gango na ville...5259
Gani ga wane... (...ya ishi wane...1555
Ganndal leydi...975
Gannde men...926
Ganyobi...1090
Garai...5342
Garandichauya...5343
Garbaduubkii gumeysiga...5824
Gareng ga metswi...8581
Gargadi ga mazinata...1556
Gari ya waye...1557
Gari ya waye (Nazari akan matsa...1558
Garin masoyi... 1559
Garingani-wa-Garingani: Tsonga...8325
Garkuwa na safinatu yaki baya sa...1560
Garkuwar Hausa da tafarkin ci...1561
Garkuwar matan aure...1562
Garnakaki...1563
Gasigasy afon-tsaina...3859
Gaskiya Dokin Karfe...1564
Gaskiya mai d'aci...1565
Gaskiya na makwafinta...1566
Gatikisimu ibyo umuKristu wese...3133
Gatikisimu isobanuye i amategeko...3022
Gatikisimu y'abana bataratsindira...3023
Gavana Sir Andrew Benyamini...1179
Gavumenti dy'abantu abakopi...1180
Gavumenti kye ki? ...1181
Gazawar 'yan boko a danganta...1567
Gbambwee kɔɔra fɔg wiile...4243
Gbanar-woo-kee ninai...3393
Gbé 'kú dè ati işé abẹ...9809
Gbé wiri...9810
Gbédè-gbeyò (Ògbufò èdè gèèsi...9811
Gbègèdè gbina...9812
Gbenda u vough u ngeren zwa Tiv...8133
Gbeadese...1270
Gbelee-kɔlɔi maa nyɔ = Kpelle...3394
Gbi sitemi...30-31
Gbigba iduro ni ile ejo...9813
Gbingbin ere soya ni ile Nijeriya...9814
Gbɔbaníyì...9815
Gbogbo rẹ ni yóò dítàn...9816
Gbomo ke wala...1091
Gbu 'nie -mä -wu...351
Gbuku singenna...9518
GCE/SC revision exercises in Ga...1093
Gcinisisa umhlabathi yilifa...4380
Gebe!...2790
Geeddiga wadaay...5825
Gehena harina moto...5344
George Stephenson...1182
George Washington: Olona zary...3860
Gestuwuram njuriwaye...2881
Gede danse ge ke aye...1259
Gɛɔya becamena gá bɛgunu...1313
Ghana adehyeman...840
Ghana fahodzi na mfatoho...841
Ghana Literacy Books...1098
Ghana ni kookoo wia...8985
Ghesinà ye'i Itanikom...3210-3211
Ghesen tay = (Let us count)...5147
Gicciye: cikin linjila da Alkur'ani...1568
Gid medikal...452
Gidan haya...1569

Short Title Index

- Giforo! Ti si ti so wo!*...51
Gija, wanuna wa matimba...8326
Gimbiya Fauziyya...1570-1571
Ginrun ejemu...580
Girama Yoruba akotun ni ilana is...9817
Gírámà Yorùbá ní àkòtun...9818
Giramata...3024
Girka da kanki (Littafin girke-girke)...1572
Girke-girke: uwargida canjin...1573
Girman Yesu a cikin Alkur'ani da...1574
Gishiri...1575-1577
Gishirin ma'aurata...1578, 1980
Giya mthwakazi: iqoqo lezinkondlo...4389
Giza limeingia...6722
Gliwo = Eve folk-tales...776
Go bala le go ngwala...4724
Go bisa go itse...8582
Go bjalo...4725
Go go goi...5345
Go ša baori...8583
Go tloga jaanong...8584
Go tseba mang?...4726
Goggo ngoza karatu bopikka...365
Golle rewbe nder kaarta...976
Gona rechimurenga...5346
Gonawapotera...5347
Gondigal...977
Gondo ɓa Tshivenɗa, murole wa...9029
Gondoharishari...5348
Gool...5826
Goro...5260
Gospel according to St. John [Grebo]...
1284
Gospel according to St. Matthew
[Grebo]...1285
Gospel songs in the Temne langu...8059
Government Hausa examinations...1579
Gòyè kî dárírà : nò bìlād dànlā ...555
Gomedzegbale...745
Gqweta...8327
Gramatika...3240-3242
Gramatika kia Kikongo kiantwadi...3243
Grammaire ya Swahili...6723
Granmanman...453
Great Benin books, African library
series...9733
Grisilda rutinya...746
Guasohantan: (agoru bi)...8878
Gubsen = Voisinage...91
Gubu la wifì...6724
Gud yus fo olman: di Nyu Testame...3398
Gudlindlu mntanami...4390
Gudunmawar matan karkara...1580
Gugan karfe... (Sha kwaramniya)...1581
Guhinga...2996
Guide de l'alphabétiseur pour le
syllabaire djimini...556
Guide de transcription et de lecture du
Pulaar...978
Guide de transcription et de lecture du
Sooninke...5889
Guide (Motalisi na njela) à l'usage...3554
Guide pour écrire l'Anufò...82
Guide pour lire et écrire le djimini...567
Le guide pratique pour transcrire...902
A guide to Lam Nso orthography...3487
Guide to the Kom alphabet...3212
Guide to the production of Adanme
literature...32
Guidelines study aids. The blue book
series...4720, 4845
Gukurahundi...5349
Gulmiyanu sha jini...1582-1583
Gundo...9030
Gungbe A B D...1287
Gunnen duuraaxunden a do yittit...5890
Gurune primer...1316
Gurune reader...1317
Guur iyo furiin...5827
Guza suzgo...8799
Guzuri abokin tahiya da Nijar jiya...1584
Gvwanì njan̄ta yì Lukas n̄yan̄...3442
Gvulg yelle...4297
Gwara reropa...5350

*Gwata ndāi ndāi na ng'ano...*2954
*Gwenya murutsoka...*5351
*Gwenyambira...*5352
*Gyada da shukar taba: 'Dudi na...*1585
*Gyada noman gyada...*1586
*Gyara kayanka...*1587-1588

H

*Ha cheeri Wajia ari Sunşoguloo...*5690
*Ha dinyamatsane...*6014
*Ha ho tume dimelala...*6015
*Ha kyoto omu kairirizi...*5106
*Ha munwa gw'ekituuro...*5107
*Ha se mara, ha se ho fela...*6016
*Hā tibosa tene Mataio nu e kinee...*1283
*Haala gbomei hegbe lenga hu...*4126
*Haala gbomei kpunde lenga hu...*4127
*Haatumeere lim-lebbi 1997...*979
*Hab-qoraalka sheekada gaban...*5828
*Haba mata!...*1589
*Habari za katekesi...*6725
*Habari za maisha ya Yesu...*6726
*Habari za mwili = Simple physiol...*6727
*Habari za vitu vyenye uhai...*6728
*Habari za Wakilindi...*6729
*Habari za walimwengu...*7214
*Haboo...*6017
*Habw'impundu...*3025
*Habaka ayyukan raya kasa...*1590
*Hadaa za maisha...*6730
*Hadisai arba'in...*1591-1592
*Hadiseeje annabi cellule...*980
*Hadith za Esopo...*6731
*Hadithi...*6732
*Hadithi arobaini za Mtume Muha...*6733
*Hadithi juu ya Lenin...*6734
*Hadithi na vitendo...*6735-6738
*Hadithi tano...*6739
*Hadithi ya Bakuria wa Tanganyik...*6740
*Hadithi ya Hazina binti Sultani...*6741-42
*Hadithi ya maisha ya Mahatma G...*6743

*Hadithi ya mangaliso...*6744
*Hadithi ya Robinson Kruso...*6745
*Hadithi za bibi...*6746-6747
*Hadithi za bibi Maahira...*6748
*Hadithi za chama...*6555
*Hadithi za chiriku...*6910, 7401, 7607
*Hadithi za Esopo...*6749
*Hadithi za jioni...*6750
*Hadithi za Kaka fisi...*6751
*Hadithi za kale...*6752
*Hadithi za kiAfrika zimekuwa za k...*6753
*Hadithi za Kiarabu...*6754
*Hadithi za kiboko Hugo...*6755
*Hadithi za kikwetu...*6751, 6790, 7863,
 6882, 7073, 7162, 7239, 7277, 7565,
 7587, 7767, 7929
*Hadithi za Konga: mkusanyiko...*6756-57
*Hadithi za kuisimua...*7705-7706, 7902
*Hadithi za mapokeo...*6758
*Hadithi za Mfalme Sinsin...*6759
*Hadithi za mzee kobe: Swahili...*6760
*Hadithi za rafiki saba: hadithi ta...*6761
*Hadithi za Tanganyika...*6577, 7472,
 7624, 7832
*Hadithi za Tanzania...*6975
*Hadithi za Wairawq wa Tanzania...*6762
*Hadithi zenye hekima na maadili...*6763
*Hadithi zetu...*6764-6765
*Hadithi 13 za Mjomba Remus...*6766
*Haduwar masoya...*1593
*Hae kgotsong...*6018
*Ny hafatra navelany: Joany-Paoly...*3861
*Hafuma kukangwoka chandumba...*3737
*Hafuma mutupa kubuluma...*3713
*Hai wa yaro makiyayi...*1595
*Haifomba...*3862-3863
*Haihuwar Annabi Muhammadu...*1392
*Haikali da ka'aba da Almasihu...*1595
*Haintenin' ny Ntaolo...*3864
*Haiteny ankehitriny...*3865
*Hajji mabud'in ilmi: ko wace...*1596
*Haka Allah yaso...*1597
*Haki haizami...*6767

Short Title Index

- Haki ya mtu haipotei: (mchezo)...6768*
Hakika ya Ahmadiyya...6769
Hakiliyirwa Walejumandɔnbaliya...202
Hakimu mwadilifu...6770
Hakpanyawo...747
Hakuri mafarin nasara...1598
Hakorin dariya...1599-1600
Halaye na gari a cikin musulunci...1601
Halayen Annabi Zababbe...1602
Halayen kwarai zababɓu na...1603
Half dozen Kalenjin songs...2853
Half dozen traditional songs of Kenya series...2853
Halgankii nolosha...5829
Hali ake so...1604
Hali zanen dutse...1605
Hali zanen dutse: Alh. Sir...1606
Haluri ari Minaata bul kudiile wia...5691
Hamba kahle, Mdikileni...5720
Hamkani si shwari tena...6771
Hamma alaseyni gaakoy e ooli...981
Hana hatia...6772
Hana hore u be lekhoba la tahi...6019
Hanahela...265, 4998
Handango wali na patara...5261
Hangaiko...6773
Hangen hadarin nesa...1607-1608
Hanh tibosa āh te, tēne Jōne...1284
Hanitra nentin-dRazana...3866
Hankali da kaya...1609
Hannu daya...1610
Hannun da ya ba da kyautar fure...1611
Hannunka mai sanda...1612-1616
Hannunka sirrinka...1617
Hanyar ceto...1618
Hanyar karatu sabuwa...1619
Hanyar koyon karatu da rubutu...1620
Hanyar lissafi...1621
Hanyar lissafi sabuwa...1622
Hanyar rai...1623
Hanyar rubutu...1624
Hanyar tsara iyali da lafiya wajen...1625
Hanyar zaman iyali (Tattalin gida...1626
Hanyar zaman lafiya...1627
Hanyoyin gane sihiri da warware...1628
Hanyoyin zaman lafiya a musulun...1629
Hana sulima...1323
Hapa na pale (Tungo za sanaa)...6774
Hapana inorova...5353
Har'a libatana le linyamatsane..6020-21
Harakati ya kitabaka katika Afrik...6775
Harakati za ukombozi...6776
Harem-pirenena...3845, 3849, 3871, 3881, 4040
Ny harem-pirenena...3867
Har'a tūri riu=Where we are now...2955
Harsashin kasa...1630
Harsashin kasa tsarin mulki...1631
Harufu ya mauti...6777
Harusi...6778
Hassada tsanin rayuwa...1632
Hassadar masoya...1633
Hatari kwa usalama...6779
Hatia...6780
Hatimkato...6781
Hatraiza ny harena? Tantara feno...3868
Hattara dai masoya...1634-1635
Haufi le bophelo...6022
Haukar mutum...1636
Hausa a dunkule...1637-1638
Hausa a rubuce: tarihin rubuce...1639
Hausa a saukake...1640
Hausa a saukake: ja-goran...1641
Hausa ba dabo ba ne: a collection...1642
Hausa bakwai kunne ya girmi...1643
Hausa don kananan makarantun...1644-5
Hausa L2: Don masu koyon Hausa...1646
Hausa made easy in Ibo and English... 1647, 2573
Hausar taka...1648
Hausawa da makwabtansu...1889-1890
Havan-tetezina: roman...3869
Hawarwa Kanuribe...2882
Hawu madoda ngadilikelwa ngum...4391

- Hay' ukuzenza...*9266
*Hayi lo mlomo...*9267
He gel ya bol borofa!...4244
*He he! Ndiyeva lawundini...*9268
*Health booklets...*4157, 4191-4195
*Hedaya: kitabu cha kusoma cha...*6782
*Heinemann Ígálá primers project...*2473-2476
*Heka heka za ulanguzi...*6783
*Hekima ya Yoshua bin Sira...*6784
*Hen Tiv dedoo...*8134-8136
*Hendei kun'anga...*5354
*Heri ya ndoa ni mikononi mwenu...*6785
*Herin-tsaina, na Inona no zavatra...*3870
*Hesabu za biashara...*6786
*Hesabu za ushirika...*6787
*Hetraketraka: tantara nahazo...*3871
*He jêka tolna meyasi ke numbu...*2826
*He wiela...*4128
*Heisia foleisia va hokii hu...*4129
*Heri bel mura...*8986
*Herikuŋ bel wia...*8987
Hhawu ndlalifa!...10299
*Hi landza Mpisana...*8328
*Hi le misaveni la...*8329
Hi ya kwihí?...8330
*Hiba ya wivu...*6788
*Hidayatuf Dullab...*1921
*Hidayatut tullab...*1649
*Hidi ma díya menekin...*516
*Hifadhi ya wanyama...*6789
*Hiiro...*982-984
*Hiisa toowka: betuuji...*985
*Hikayoyin kaifafa zukata...*1650
*Hikon...*2807
*Hila za mzee kobe na hadithi nyin...*6790
Hilleessi eessa jira?...5156
*Hilleessi gadheedha...*5157
*Hilleessi kunooti...*5158
*Hinda lenga Yesu i pieni...*4130
*Hinda naani mia ngewo longo bi...*4131
*Hindeisia maahoungo bi hugo...*4158, 4174
*Hira ho anao...*3872
*Hisi zetu...*6791-6792
*Histoire des Mandingues pendant...*4082
*Histori ea Basotho...*6023
*Histori ea Batlokoa...*6516
*Histori ea Kereke e Katholike Les...*6024
*Histori ea kereke ea Roma naheng...*6024
*Histori ea South Africa...*6025
*Historia fupi ya Jumuiya ya Afrika...*6793
*Historia fupi ya Kanisa la Kimora...*6794
*Historia fupi ya utamaduni wa Mt...*6795
*Historia fupi ya Zanzibar...*6796-6797
*Historia, mila, na desturi za Wag...*6798
*Historia, mila na desturi za Waza...*6799
*Historia na mfumo wa haki za...*6800-01
*Historia shule za msingi...*6802-6804
*Historia ya Chama cha TANU 19...*6805
*Historia ya Kanisa...*6806
*Historia ya Kanisa katika Afrika ...*6807
*Historia ya Kanisa Katoliki...*6808
*Historia ya mapambano ya Mtanz...*6809
*Historia ya mapambano ya Mwafr...*6810
*Historia ya Masasi...*6811-6812
*Historia ya Ukristo...*6813
*Historia ya usanifishaji wa Kiswa...*6814
*Historia ya Utawala wa Wadachi...*6815
*History ea Bakhothu...*6026
*A history of the Baushi...*266
*History of the Bena-ŋoma...*267
*Hivoaka tsy ho ela: "Mizaka tena"...*3873
Hivoatra ve ny papa?...3874
*Hlamalani wa ka Gulatino...*8331
*Hlatse ke mang...*4727
*Hloeko tholoan'a bophelo...*6027
*Hlokwa-la-tsela...*4728
*Hlwayang tsebe...*4729
*Ho avy ny maraina...*3875
*Ho betla lejoe la lesehla...*6028
Ho do sala nnyi?...9031
*Ho hloka tsebo ha ho na moputso...*6029
*Ho isa lefung...*6030
*Ho latela Jesu: lethathamo la lithu...*6031
*Ho lehlohonolo ba mosa hobane...*6032

*Ho mpanazatra...*3876
*Ho ngola le ngolo ea Sesotho...*6033
*Ho tla ha lebenya paballong...*6034
*Ho tsamaea ke ho bona...*6035-6036
*Ho utloisisa mengalo ea Bahá'í...*6037
*Hobio ny tompo...*3877
*Hodi, mwanangu, hodi: (hadithi)...*6816
*Hodum Woni: Haybude Jeyal aduna.*986
*Hoja ke kheleke: lithothokiso...*6038
*Hokii yekelmayei Yesu levui hu...*4132
*Holy Family Sisters Lesotho 125...*6100
*Hondo huru...*5355
*Hooyada iyo hawlaheeda...*5830
*Hormarinta dhaqanka; muddadii...*5831
*Hotuba ya Makamo wa Kwanza...*6817
*Hotuna don koyarwar yara a cikin..*1652
*Hotuna iri iri daga Sakkwato...*1652
*How conservation pays...*4380
*How Turkish tobacco pays...*4416
*How to read and write Lam Nso...*3488
*Hopizi bii maa karmaa di lii Kor...*8988
*Hu bvuma na fhasi...*9032
*Hu na Savhadina...*9033
*Huba madhara...*6818
*Huduma katika utumishi...*6819
*Huduma serikalini na siasa ya...*6820
*Huduma za afya na utunzaji wa...*6821
*Huka...*6822
*Huku ataka na huku ataka...*6823
*Hukunce-hukuncen haila da nifasi...*1653
*Hukunce-hukuncen jinin al'ada...*1654
*Hular mazakuta...*1655
*Huma mhiri...*8332
*Hunde yorufu...*5356
*Hutoa huduma zipi? = Which acti...*6824
*Huzuni...*6825
*Hwenu su : nukplonwéma...*903
*Hwe wo mba yie?...*842
Hwə pómghé: bũđ wim
*Hyen mufo baasa bi...*8879
*Hygiène...*8221

I

*I fyen fa...*2808
*I kibeho amatwi alimo urupfu...*3026
*I-Rafu zaba-Ntu...*9269
*I rhambu ra mfenhe...*8333
*Ib' a mulolo mulenga i: imwe nsu...*8222
*Ibada da hukunci a addinin mus...*1656-9
*Ibadan literature series...*10071
*Ibadan Yoruba series...*10212
*Ibagbepo eda...*9819
*Ibali likaMonde...*9270
*Ibandla lenkululeko lase South Af..*10300
*Ibanga...*3027
*Ibango ry'ibanga rya mukuru...*3086
*Ibani bibi dawo diri...*2460
*Ibere ati idahun...*9820
*Ibere ati idahun lati inu Bibli mi...*9820
*Ìbèrè àti ìdáhùn l'orí àwọn ìtàn...*9821
*Ibibazo n'inyishu ku gakiza...*5184
*Ibiganro...*3028-3030
*Ibinu Battuta...*1660
*Ibirali by'insigamigani...*3031
*Ibirimani Jizosi = Miracles of Jesus..*708
*Ibitaramo ku mateka y'u Rwanda...*3032
*Ibiteza imbere umuKristo...*5185
*Ibitekerezo: indilimbo, imbyino...*3033
*Iblis d'anlis...*1661
*Ibú-Olókun...*9823
*Ibúsi ከጋጋ nyio buéñí...*4666
*Ibuzwa kwabaphambili...*4392
*Ibyabaye i kibeho ntuzabibarirwe...*3034
*Ibyakozwe n'inama nkuru ya...*3035
*Ibyifuzo by'abahinzi-borozi...*3036
*Ibyigisho by'imibare n'ibya...*3037-3038
*Ibyo abayobozi b'amadini bakwiye..*3039
*Ibyo ukeneye kumenya...*3040
*Icakupendamo (Lala sub-standard..*3474
*Icala lezinduna...*4393
*Icibemba cesu na mano yaciko...*268
*Icibemba' na mano yaciko...*269
*Icipangano Cipya...*270

- Ico inkalamo ibulumina...*271
*Icona-nswa...*272
*Icuririzo co Gusoma...*5186
*Icyibutso cy-úkwíkúkira kw-úBurú...*5187
*Icyivugo cy'imfizi...*3041
*Ida ajagun esin =Sword of Jihadist.*9824
*Idaamù Paadi Minkáilu...*9825
*Idabi lasemachibini...*9271
*Ìdàgbàsokè èkọ̀ ìmò ìjìnlẹ̀ Yorùbá ..*9826
*Idan bera da sata...*1662
*Idan ka san wata...*1663
*Idan rana ta fito: tafin hannu ba ya.*1664
*Idan so cuta ne...*1665
*Idan ungulu ta biya Bukata...*1666
*Idaniyar ruwa...*1667-1668
*Idbukele...*5721
*Ìdí abájọ̀...*9827
*Idi rẹ̀ ti kiniun fi mbú...*9828
*Idi rẹ̀ ti ologbo miaun kii fi pa...*9829
*Ìdí tí Ìjàpá àti Ìgbín fi ní fà (Ìwé...*9830
*Idik inna sidein s'iwura azoung...*4105
*Idini y'abayisilamu...*3042
*Idombolo...*10301
*Idon matambayi...*1669
*Idya nehama...*5357
*Ìfá, awọ̀n ódù merìndílogún...*9831
*Ifa: imọ̀lẹ̀ rẹ̀ ti iṣe ipilẹ̀ isin ni...*9832
*Ifa ɔashu ɔa maambele...*9034
*Ifa lenkululeko...*10302
*Ìfẹ̀ àìṣẹ̀tàn...*9833
*Ife di n'Oba...*2574
*Ife ndi di nkpa maka anuli na...*2575
*Ife owo...*9834
*Ifiberi rya Urunyarwanda...*3043-3044
*Ifikile imini yokukhulula: umhla...*9272
*Ifikolwe fyandi na bantu bandi...*273
*Ifiŷye ne mitekele ya muno Northern Rhodesia...*274
*Ifo, lapeng...*6039
*Ifonethiksi, ifonoloji nezifenqo z...*10303
*Ifonethiksi nokuhlelwa kwesiZulu..*10304
*Ifu elimnyama...*10305
*Ifutho...*10306
*Ifya kusambilila bakatecumeni na...*275
*Ifyo balemba amabuku...*276
*Ígálà èkọ̀chẹ̀....*2473-2476
*Igama lam...*9273
*Igba l'o de...*9835
*Ìgbàgbọ̀ àti èsìn Yorùbá...*9836
*Ìgbàlà wọ̀ ilú Ìbàdàn: itàn ijo Olo...*9837
*Ìgbàradì fún àròkọ̀ àti àkàyé...*9838
*Ìgbàradì nínú èdé Yorùbá fún idá...*9839
*Igbe aiye okunrin ati obirin ki nw...*9840
*Ìgbekún: abule Ilajẹ̀ l'eti okun...*9841
*Igbesi aiye: Alfa Bisiriyu Apalara...*9842
*Ìgbésí-aiyé Ọ̀ba Isaac Babalọ̀lá...*9843
*Igbeyawo...*9844
*Ìgbéyawo ni ilẹ̀ Naijiria...*9845
*Igbo...*2576
*Igbo agba oḥuu...*2577
*Igbo canticles (Canticles in Igbo...*2578
*Igbo catechism...*2579
*Igbo drama series (Obidiya and...*2580
*Igbo ebilie...*2581-2582
*Igbò ekèlee = (Igbo for beginners...*2583
*Igbo grama maka ndi sekondiri...*2584
*Igbo grammar (Utoasusu Igbo)...*2585-2596
*Igbo Language development series...*2711
*Igbo L2: omumu Igbo di ka asusu...*2597
*Igbo maka Junio Sekondiri...*2598
*Igbo maka Sinio Sekondiri...*2599-2600
*Igbo mbu (Maka elementary)...*2601
*Igbo mbu: Maka elementri...*2602-2607
*Igbo ndi koleji...*2608
*Igbo poems and songs...*2609
*Igbo sekondri nta...*2610-2612
*Igbo sekondri ukwu...*2613-2615
*Igbo sinio sekondiri objektivu...*2616
*Igbo traditional literature series...*2555, 2609
*Ìghõta abũ Ìgbò...*2617
*Igi isòkan...*9846
*Igi wórókó...*9847
*Igitabo ca Mose ca mbere citwa It...*5188
*Igitabo co Gusoma...*5189

Short Title Index

- Igitabo cy' amasomo...3045*
Igitabo tshy' imibare...3046-3047
Igitabu chy' Abany' ekoli bo mu...3048
Igitaramo cy'abana...3049
Igorha...9274
Igugu layizolo...4394
Igugu likaMthwakazi: imbali...4395, 4518
Igyo kodo (Yam farming)...431
Ihawu lababalisi...4396-4397
Ihawu labafundi...4398-4401
Ihe-nmuta kwesiri iriba-ama nke...2618
Ihe-nmuta nke ala-eze Chineke...2619
Ihe-ozizi mbu imata uzo ikpere...2620
Ihe kwesere ka mmado mara...2621
Ihlo la moreti...4730
Ihlo la moya...6040
Ihluzo...10307-10309
Iholide ebiweyo...9275
Ihuwasi Onigbagbo ati Irin ajo w...9848
Iincwadi ezaye zibhaliwe...9276
Iincwadi zesiXhosa zabafun...9277-9283
Iincwadi zobuXhosa...9284
Iinkokeli zabantu...9285
Iinkomo zomzi ka-Khumalo...9286
Iintombi zinecebo (Isiyoliso sotha...9287
Iintsomi zabantu bethu...9288
Ija fun ominira awon Mekunnu ni...9849
Ija orè...9850
Ija orogun...9851
Ijala aré ode...9852
Ijalá àtenudénu...9853
Ijambo rya Prezida-Fondateri wa...3050
Ijànbá sèlú...9854
Ijapa alakogbagbe...9855
Ijàpá àti Ajá...9856
Ijapa ati Yannibo...9857
Ijàpá ati Yánníbo...9858
Ijapa, Ginnijó ati Olókun...9859
Ijàpá-tìrókò, oko Yánníbo: àwon...9860
Ije nke onye Kraist: mpe o naga...2622
Ije odumodu jere...2623
Iji ayé...9861
Ijìnlè àròso ilè àfrikà...9579, 9651, 9703, 10038, 10152, 10160
Ijìnlè àsà Yorùbá...9862
Ijìnlè èdè àti lítírèsò Yorùbá...9863-9864
Ijìnlè itupalè èdè Yorùbá...9865
Ijìnlè ofò, ògèdè àti àásán...9866
Ijìnlè ohùn enu Ifá...9867
Ijinlè ohun-enu Yoruba...9868
Ijòlue! Ijòlue mpa...364
Ijor ka ya u mger...8137
Ika àbámò...9869
Ika ko dara: iwe kekere yi kun fun...9870
Ìkà k'oníkà: itan eré gēsi kan ni e...9871
Ikahale ntlo...6041
Ikakuona litsiro sikata...386
Ikatekisimu ry' amabwirizwa...5190
Ikatekisimu y'abana batarasangira...5191
Ikatekisimu. Y'abaraganiye mungu...5192
Ikatekisimu. Y'abigishwa. Aba...5192-96
Ikatekisimu y'amabwirizwa...5196
Ikatekisimu ry'amasakramentu...5197
Ikéng tìhoko...8585
Ikenga...2624
Iketsetse litene...6042
Iketsetse : mokopi ke mokokomali...6043
Ikhiwane elihle...10310
Ikhubalo likaXhosa...9289
Ikhwelo...9290
Ikhwezi...9291
Ikibonezamvugo cy'ikinyarwanda...3051
Ikilisiya da siyasa bisa ga Littafi...1670
Ikini larin awon Yoruba...10218
Ikinyarwanda ikibonezamvugo... 3051-3052
Ikiyago c'umukurambere...5198
Ikon Allah: labarin halitta...1671-1675
Ìkòsílè àti iyapa laarin lóko láyà...9872
Ikotofetsy sy Imahaká...3878
Ikpa ibono so anyilebo mo me laa...1260
Ikpo oja-abu asi...2574
Ikúmógunnìyì...9873

- Ikusasa alaziwa...*10311
*Ikutlweleng: mathe malodi a..*6044-6045
*Ikuzi Igbo: (Usono nidi nkuzi tosi...*2625
*Ikwa iko n'ike...*2626
*Ikwerre mbom...*2774
*Ila-oso uzuakoli : being a synthesis.*2627
*Ilaka lokulangazela...*10312
*Ilana fun kiko ati sisoo ede Yoruba...*9874
*Ilana ilerá obinrin ati Ifetò só...*9875-76
*Ilani ya Kamiti Kuu ya Chama cha..*6826
*Ilay Olona 3 endrika: roman polic...*3968
*Ilay Ra Mandriaka tao amin' ny...*3879
*Ilay veromanitra: tantara nahazo...*3880
*Ilay vohitry ny nofy: tantara nahaz...*3881
*Ile onigbagbo ati Iwa otito inu re...*9877
*Ile ti a fi ito mo ...*9878
*Ilepa dudu aiye...*9879
*Ileta egbow: the First Letter of John..*709
*Ileto Gēsi...*9880
*Ili familia ziwe na furaha zaidi...*6827
*Ilifa labobaba...*4402
*Ilifa lidliwa ngumninilo...*4403
*Ilimi gishirin zamani...*1676
*Ilimin alkalanci na shari'a...*1677
*Ilimin cuce-cuce na jikin mutum...*1678-9
*Ilimin tsarin sauti na Hausa (don...*1680
*Ilitha...*9292
*Ilitha lobomi...*9293
*Iliturjiya...*5199
*Iliya d'am maikarfi...*1681
*Ilizwi lenkosi, yilizwi lesizwe...*4404
*Illolin raba siyasa da addini (Da...*1682
*Ilmi karfi. (1): Wasan awa hudu...*1683
*Ilmi ribar rayuwa...*1684
*Ilo: Amboaran-tononkalo...*3882
*Ny ilonao ry protestanta...*3883
*Ilondola, Niwe Citamba icitambalikile
 icalo...*300
*Ilonga okulesha nokunyola oshi...*4604-7
*Ilu okwu Igbo nke abuo...*2628
*Ima...*8160
*Imaitsoanala...*3884
*Imali imphandze yesono...*5722
*Imana y'abantu abantu b'Imana...*3053
*Imani na matendo katika Mji wa...*6828
*Imani za Jadi za kisukuma...*6546, 6829
*Imani za ushirikina na uchawi...*6830
*Imanueli mfumu Yesu wena yeto...*3244
*Imararungu imikino byenda gus...*3054
*Imazi yezapholo...*9294
*Imbali yamathemba...*10313
*Imbali yemangcamane...*5723
*Imbere y'umukiliya: ingingo...*3055
*Imbiza yesizwe...*9295
*Imbongi ijong' exhantini...*9296
*Imbongi zalamhla layizolo...*4405-4406
*Imbumba yamaNyama...*9297
*Imbwa nyoro...*5358
*Imfazwe kamlanjeni...*9298
*Imfene kaDebeza: neminye imidlal...*9299
*Imfihlo...*10314
*Imfincamfincane...*9300
*Imfundiso yobukrestu: catechism...*9301
*Imfundo lilifa...*9302
*Imhumeko y'umutima...*3158
*Imi osumare...*9881
*Imiba yobomi...*9303
*Imibyizi igihe gisanzwe: amasomo...*3055
*Imicibisholo...*10315
*Imidlalo yokulinganiswa...*9304
*Imigani...*5200
*Imigani migufi = Proverbes...*3057
*Imigani miremire...*3058
*Imigani myitiriro...*3059
*Imigaqo yentetho yesiXhosa yeJu...*9305
*Imigenzo y-ikirundi: ntihazogire...*5201
*ImiGodi yeNkosi USolomon...*4407
*Imigqa nemibala...*10316
*Imihango isoza ubukwe mu Rwa...*3060
*Imihango n'imigenzo n'imizilirizo...*3061
*Imihango y'isakramentu ly'uguko...*3062
*Imihango y'isakramentu ly'ugushyi...*3063
*Imihobe nemibongo...*9306
*Imikalile ya ku Lubemba...*277
*Imikalile ya winamwanga...*4339
*Imikhemezelo...*10317

Short Title Index

- Imikhuba emihle...*4408
*Imikhuba lamasiko amaNdebele...*4409
*Imikino migufi ine...*3064
*Imikino y'urubiruko rwo hambere...*3065
*Imilimo ya banamayo...*278
*Imilimo ya bena-kale...*279
*Imilolozelo...*10318
*Iminduze...*10319
*Imingcele yothando...*4410
*Iminjunju yemphefumulo...*5724
*Iminyezane...*10320
*Imiphanda ichithwa ngabamelwa...*9307
*Imiqhele eyelakanyene...*10321
*Imisebenzi yezandla...*4411
*Imishiza...*10322
*Imisinga yosinga...*10323
*Imitha yelanga...*9308
*Imithi ephundliwe...*10324
*Imitoma...*3066
*Imizi y'icyaha...*3067
*Ìmò joyè. Primer one: Ìwé ìsirò fú...*9882
*Ìmò joyè. Primer one: Ìwé kíkà fún...*9883
*Ìmò joyè. Primer one: Ìwé kíkò f...*9884-5
*Imo fun igbala...*9886
*Impalampala...*5725
*Impefumlelwano...*9309
*Impi...*4412
*Impi yabomdabu isethunjini...*10325
*Improved Igbo numeral system...*2629
*Impumeko y'umutima...*3068-3069
*Impundu kwa makuba: umukino...*3070
*Impundu kwa Rusango...*3071
*Impwilo (Lala sub-standard B...*3475
*Imvaba...*9310
*Imvava zemibuso yakwelakithi...*4413
*Imvelo lolimi lwesiNdebele...*4414
*Imvomve...*10326
*Imvu yolahleko...*10327
*Imvubelo...*10328
*Imvunge yemvelo...*10329
*Imwapo: nzelu zya amacezo...*4969
*Imwe chanzi ichabvepi?...*5359
*Imyuga y'abanyarwanda...*3072
*In ba kai ba sai...*1685
*In da ba kasa...*1686
*In da rai...*1687
*In da so da kauna...*1688-1689
*In kunne yaji...*1690
*In so yayi so...*1691-1692
*In za ka fad'i fad'i gaskiya...*1693
*Iná ràn (Eré-Oníse Èlèbọ Rírú)...*9887
*Inabali: Ku ma bu kwef Qla Qjo...*2477
*Inabulele: intsomi yabeNguni...*9311
*Inaghanan!...*6
*Incwadi yamagama ezibhalo: alu...*9312
*Incwadi yokuqala yombuzo wama.*10330
*Incwadi yomfundi...*9313, 10331
*Incwadi yomsebenzi...*9314, 10332
*Indaba enhle kaNkulunkulu...*10333
*Indero nziza: lectures sur la polit...*5202
*Indilimbo z'Amasimbi n'Amakombe.*3073
*Indirimbo z' abanyeshule...*5203
*Indirimbo zo Guhimbaza Imana...*5204
*Indirimbo zo gushimisha Imana.*3074-75
*Indla ngaye...*5726
*Indlalifa engenasibaya...*10334
*Indlalifa ngubani?...*4415
*Indlalifa yaseHarrisdale...*10335
*Indlel' ecand' intlango...*9315
*Indlela igwayi ebhadala ngayo...*4416
*Indlela yababi...*10336
*Indlela yesikhwele...*4417
*Indlela yo-bomi = The way of life...*9316
*Indlela yomcacamezelo...*10337
Indlovu ubudlelwane ngezincwadi...
 10446, 10456
*Indoda elihaga...*4418
*Indongoramvugo...*5205
*Indonsamasuku...*10338
*Induku...*10339
*Induku ayinamzi...*9317
*Indwimbo zya wuklisitu mu Cinam...*4340
*Indyebo yesihobe...*9318
*Indyebo ka-Xhosa...*9319

Short Title Index

- Indyohesha-birayi*...3076
Inene nasi isibhozo...9320
Inene ndithi kuwe andikwazi...9321
Ingaba yinqwelo-moya kusini na l...9322
Ingalo...9323
Inganji karinga...3077-3078
Ingantattun magunguna...1694
Ingantattun magungunan dabbobi...1695
Ingcamu...5727
Ingcaza ka-Xhosa...9324
Ingenzi = Voyage du Pélerin...5206
Ingevu yesilimela...10340
Ingoma ya Kigeli RWABUGILI ...3079
Ingoma y'amaraso...3080
Inggagaba...9325
Ingqaka kaMaQhudeni...9326
Inggayi...9327
Ingqumbo yothando...9328
Ingwe emabalabala...9329
Ingwe idla ngamabala...10341
Ingxaki kaZodwa noThemba...9330
Inhlabamkhosi...5728-5730
Inhlamvu zaseNgodlweni...4419-4420
Inhlitiyo ngumtsakatsi...5731
Inhliziyo ingugo wami...10342
Inhliziyo iyakhohlisa...4421
Inhliziyo ngumthakathi...10343
Inhlulo...5732
Inja i zwa u Tiv hen Tiv...8138
Injadu yomhambi...10344
Injalo-ke imphilo...5733
Injini za dizeli...6831
Injula nokujiya kwesiZulu...10345
Inkaba...9331
Inkanankana...5734
Inkatha yabaphansi...10346
Inkezo kaZulu...10347
Inkinga yomendo...10348
Inkinsela yaseMgungundlovu...10349
Inkishafi Sayyid Abdalla A. Nasiri...6832
Inkomo egulayo...4422
Inkondlo...4423
Inkondlo kaNobantu...10350
Inkondlo yemaswati...5735
Inkonjane yezulu...10351
Inkoranyamagambo ngufi y'umuh...3081
Inkosi eyayilivila...4424
Inkovu ku mutima...3082
Inkqubela...9332
Inkukhu yanqunywa umlomo...10352
Inkulilo sha Babemba...280
Inkululeko: uzimele-geqe eTransk...9333
Inkundla yezimbongi...4425
Inkundla yokwazi...10353
Inkuru za Noheli...3083
Inkuru zishyushye...3082
Inkuru z'ivya Yesu...5207
Inkwano ni inkingi y'umuco iwacu...3084
Inkwashi...281, 282
Inkwenkwana yomXhosa...9334
Inongova njakenjake...5360
Inqolobane yesizwe...10354-10355
Insha za hekima...6833
Insha za ufafanuzi wa baadhi ya...6834
Inshiku shilabweshu...283
Inshimi sha kale...284
Inshonalanga lebovu...5736
Insizi yesinsizi...10356
Insonyama...10357
Insumansumane...10358
Inta aanniinde=(Aventure ambiguë...987
Intambara y'abazimu: umuzimu...3085
Intandane kababa...4426
Intepen e Maasai...3752
Intfola...5737
Inthuthuko...10359
Intlaba-mkhosi (Izibondo zesiXho...9335
Intlalo kaXhosa...9336
Introdiksyon a Marxis...454
An introductory phonology of...1680
Intshinyela...9337
Intsholo ngeKresimesi: iguqulelwe...9338
Intshuntshe...9339
Intsinde...9340
Intwaro ya gipagani yitatira igiha...3086
Intwasahlobo...10360

Short Title Index

- Inu ndinu nyale zowunikira anthu...*387
*Inxeba lendoda alihlekwa...*4427
*Inxili (Amabali amafutshane)...*9341
*Inyala Emsilabhuntu...*4428
*Inyam iribu = Animals of the bush...*246
*Inyendwa (W. Lala-Maswaka)...*3476
*Inyigisho za Bibiliya...*5208
*Inyigisho za kontabirite y'ubucuru...*3087
*Inyigisho z'intungamagara ku Bar...*5209
*Inyimbo sha bwina Kristu...*285
*Inyimbo sha Cibemba...*286
*Inyokamuntu...*4429
*Inyoni yemasi...*5738
*Inyota y'umujyi...*3088
*Inzala kamlungisi...*9342
*Inzandiko enye zanditswe n'abepi...*3089
*Inzira nyabagenrwa...*3090
*Inzira y'agakiza...*5210
*Inzoka n'abagombozi...*3091
*Inzondo engela mkhawulo...*4430
*Inzululwane...*10361
*Iṅwan unen...*628
*Ìpadàbò adéoyè...*9888
*Ipadabo Jesu...*9889
*Ipalele series...*8531, 8721, 8753, 8777
*Ipelafatso...*8586
*Ipeleng...*8587
*Ipeleng ka Setswana...*8588
*Ipfi sogani...*9035
*Iphimole dikeledi...*8589
*Iphisi nezinyoka...*10362
*Iphulo...*9343
*Ipilè fun iduroşinşin...*9890
*Ipolele...*4731
*Iqhafu: imihobe yabantwana besik...*9344
*Iqhina lomtshato...*9345
*Iqoqo lezinkondlo: ziqoqwe zahl...*10363
*Iqrā' bil-lughat-i al-nūbiyyah...*4662
*Ir windilaa...*5880
*Iranl̥w̥o fun igbe aiye lojojum̥o...*9891
*Ìránṭí ànfāni...*9892-9894
*Ìrèké-Oníbùdó...*9895
*Ìrèmòjé eré ìşípà oḍe...*9896
*Ireny lovantsofina ireny...*3885
*Iri ma iri sanno fataw...*10235
*Iriju rere...*9897
*Irin ajo opálábà si ilu Qba Ajà...*9898-99
*Ìrìnàjò káàkiri orilèede Róşṭà...*9900
*Irinkerindo ninu igbo elégbèje...*9901
*Ìrínwó ibéèrè èwo-nì-dáhùn...*9902
*Irinwo Ogbón...*9903
*Ìrònú akéwì...*9904
*Irshadul ihwani ila ahkami hurujin.*1696
*Ìrute kũthoma kĩembu...*702
*Isa bin Tajiri na hadithi nyingine...*6835
*'Isa ibn Maryam...*1697
*Isagweba...*9346
*Isakhono somfazi namanye amaba.*9347
*Isalakutshelwa sibona ngomopho...*4431
*Isambilo: famakian - teny malagas.*3886
*Isandlwana...*10364
*Isazela sidl' umniniso...*9348
*Işé Èsù ...*9905
*Işé ijo onigbagbo ni ile Nigeria...*9906
*Işé isèñbáyé...*9907
*Ìşèḍálè àwõn odù Ifá...*9908-9909
*Işelu Nigeria...*9910
*ISER Xhosa texts...*9258, 9298, 9333,
 9350, 9368, 9494, 9507
*Isezerano risha ry'umwami wacu...*5211
*Ishashalazi...*10365
*Ishe-Katabazi...*5097
*Isi akwu dara n'ala...*2630
*Isi kote ebu...*2631
*Isibane...*9349
*Isibuko senhliziyo...*10366
*Isicamelo: izindaba ezimfushane...*10367
*Isichazamazwi...*10368
*Isidleke samanqe...*10369
*Isidlodlo sikaMthwakazi...*4432
*Isife somzi...*9350
*Isigangi sendoda...*10370
*Isigcawu senkantolo...*10371
*Isigodlo sikaPhalo...*9351

Short Title Index

- Isihlaka seenyosi sabobankhulu...4433*
Isihluthulelo...10372
Isikhathi sokuthandaza...10373
Isikhokhelo ngesimo nenkqubo ye...9352
Isikhwakhwa noBessie...9353
Isikhwebu...9354
Isikwelede sikamvundla...4434
Isilulu semicabango...10374
Isilulu sikaZulu...10375-10376
Isimemo sami...4435
Isimu...6836
Isinkwa sethu semihla ngemihla...10377
Isipiwo si ka moya...10378
Isiqhelo siyayoyisa ingqondo...9355
Isisila sehobe (Umdlalo weqonga)...9356
Isithunzi sikamufi...10379
IsiXhosa...9357
Isiyinga-yinga esindl' abanye...4436
Isiyingi sothando...10380
IsiZulu: incwadi yokuqala...10381-10382
Islam ntshinyi? (Au seuil de l'Isla...8223
Ismaaciil mire...5832
Isondo...10383
Isōη utō inḡwanḡ...629
Isuku: Notions d'hygiène à...3092-3100
Itacen wuta da na aikace-aikace...1698
Itan ati igbesi aiye...9911
Itan awon ere...9912
Itan edagbon mwen...604
Ìtàn fómòdé...9914
Itan ibanujé ti Gaa (Basorun Ilẹ...9914
Itan ido Ijebu...9915
Itan igbesi aiye emi "Segilola"...9916
Itan igbesi aiye Obafemi awolowo...9917
Itan ilu ikere-ekiti ati awon eniya...9918
Ìtàn ilú ísòlò-òpín...9919
Itan meji...9920
Itan ogun ekiti-parapo ati ti okem...9921
Itan oloyin ti a še akoso re...9922
Itan samusini dèndènkòrì...9923
Ìtàn ná odùduwà: iwe àtigbàdégbà...9924
Itanu gatanu y'umushumba udas...3101
Itanikom i tìmlàn-i...3213
Ithala: iqoqo lezinkonko zawo...10384
Ithemba...10385
Ithemba kalibulali...4437
Ithemba liyaphilisa...9358
Ithemba lokucina...10386
Ithongwane (incwadi yezinkondlo...10387
Ithonsi lomkholongo...10388
Ithungelwa ebandla...10389
Ithute go reta...4732
Ithute go ruta Sesotho sa Lebo...4733-34
Ithute ka mangolo: ho ngola le ho...6046
Ithute lilotho...6047
Itie ufn...630
Itlose bolutu...6048
Itōju oko kòkó rē = The care of...9925
Ìtònnó odùduwà: iwé-àtigbàdé...9926
Ìtōpa ene hu kere-kere inì ehē...2489
Ìtósónà fún kómọ-n-wò-ó ní èdè...9927
Itsengo...4438-4439
Itshe eliyigugu...10390
Itsili...9359
Itsioo nye!...33
Itsioo nye!...1093
Itu!...7
Itumo ala, pelu Awon alaye re lek...9928
Itumọ orukọ ati oriki Yoruba...9929
Ìtúpàlẹ̀ èdè, àṣà àti lífírẹ̀ṣọ̀ Yorùbá...9930
Ityala lama-wele: namanye ama-b...9360
Ityala lamawele: ngamazwembez...9361
Ivilai...4073
Ivuso lamandla...9362
Ivy' ubugingo bg'Umukristo (Mu...5212
Ivya mbere vyo mu Gitabo c'Iman...5213
Ivyabaye kuri Yosefu, na Ivyabaye...5214
Ivyanditswe Vyera vy'Imana ari...5215
Ivyatowe vyo mw isezerano rya ke...5216
Ivyigishwa vyo mu mwaka wa kane...5217
Iwacu i mahoro...3102
Ìwé àdéhùn tìlẹ̀ adúláwò tèlẹ̀ lórí...9931
Iwe adura oجومو: pelu orin...9932-33
Ìwé àgbéyèwò lori Ògbójú-ode ní...9934
Iwe aiye ominira Naijiria...9935
Iwe aiye to to fūn...9936

Short Title Index

- Iwe alọ...9937*
Iwe amona si Eko inu Bibli ti a...9938
Ìwé àròkọ atónisóna èdè Yorùbá...9939
Iwe asayan orin, pelu Adura owur...9940
Ìwé àseyege fún kíkọ èdè Yorùbá...9941
Iwe Atọka kan ni eyii...9574, 9676,
 10053
Iwe Bibli alawiye: Genesisi,...9942
Iwe 'Bimi ng dahun' nipa esin Isla...9943
Iwe ede Yoruba fun awon ake...9944-45
Ìwé ìgbàradi fún idánwò àşekágb...9946
Iwe ijìnlẹ Yoruba...9947-9949
Iwe ikilọ fun awon odo...9950-9955
Ìwé iléwọ lóri Tẹlédàálàşẹ...9956
Ìwé imòdòtun Yorùbá (fún Ilé-...9957-63
Iwe ita tietie...2786
Iwe itan Abeokuta...9964
Iwe itan Ibadan ati diẹ ninu awon...9965
Iwe itan Ilorin...9966
Iwe itan Oyo, ikoyi ati afijio...9967
Iwe itan Şaki ati Şaki keji...9968
Iwe itan Yoruba...9969
Ìwé itósónà olùkọ...9970
Iwe-karun alawiye...9971
Iwe-keji alawiye fun awon omode...9972
Iwe keji ti awon akewi (Yoruba ph...9974
Iwe-kerin alawiye...9975
Iwe-keta alawiye...9976
Ìwé kíkà...9977
Ìwé kíkà àsikò...9978-9985
Iwe kíkà ẹkarun li ède Yoruba...9986
Iwe kika Yoruba asiko...9987
Iwe komonwe keji: fun itesiwaju...9988
Iwe mi àkókó...9989
Iwe ogbon injinle...9990
Ìwé ogbón-ikóni ní ẹkọ Yorùbá ...9991
Iwe olubare...9803, 10141
Iwe oriki awon orile Yoruba...9992
Ìwé orikì fún àwon ògo weere ak ...9993
Iwe orin aladun fun awon omọ Ile...9995
Iwe orin mimọ fun ẹgbẹ mimọ ker...9996
Iwe Oxford fun ode one...10151
Ìwo ni...9996
Ìwo ríkọ?...9997
Ìwòfà àlàbá...9998
Iwosan...9999
Ìwúre (Ìjìnlẹ àdúà enu àwon Yor...10000
Ìwúre níbi àşeyẹ...10001
Ixesha lokunqula...9363
Ixhegwazana elingabonakaliyo eli...9322
Iya da baba...1699
Iyabo...10002
Iyán ogún odún...10003
Ìyàwó aláradè...10004
Iyayemata furannin kallo...1700
Ìyekan olórò...10005
Iyunguruzo lyo mu masomo...3103-3104
Iza no nanao ny lalam-panorenan...3887
Izaga...4440
Izaga nezimo zokukhuluma...10391
Izagila zephisi...10392
Izainahary: Andriamanitra tokana...3888
Izandla ziyagezana...4441
Izango zothando...9364
Izanzwili zobudoda...9365
Izapholo...9366
Izaqheqhe...10393
Izenzo zabantu: amaqalingana ezi...4442
Izi-ganeko zama bali...9367
Izibiba ziyeqana...10394
Izibongo zakwasesile (Rhodes Un...9368
Ìzibongo zamakhosi...10395
Izibongo zomthonyama...9369
Izibonkolo...10396
Izibulo...10397
IziCengcelozo zaseDikeni...9399
IziDungulwana...9370
Iziga!...10398
Iziga zalintombi...4443
Iziga zephasi...4444
Iziganeko zom-Kristu: zenziwe um...9371
IZigemegeme zodwa...10399
Izigigaba zelifa...9372
Izigigaba zempi yenkululeko...4445

- Izihlonti...*10400-10401
*Iziko (An anthology of tradit...*10402-403
*Iziko likagogo...*4446
*Izikerweqe: Incula...*9373
*Izimanga zalomhlaba: amabali...*9374
*Izimanga ziyenzeka...*4447
*Izimbobo zehluzo...*10404
*Izimboko (Imidlalo enkundlanye)..*10405
*Izimbongi izolo nanamuhla...*10406-407
*Izimbongi zosiba...*10408
*Izimpophoma zomphefumulo...*10409
*Izindaba ezimnandi...*4448
*Izindaba zabancane...*4449
*Izindatshana zabantwana...*4450
*Izinduku zomsimbithi...*10410
*Izingcazi zogqozi...*10411
*Izingoma zika-Kumalo...*10412
*Izingoma zikaSimelane: incwadi...*10413
*Izingqungulu zosiba...*10414
*Izinhlangothi zobuciko ekulotshw...*10415
*Izinja ezazilomnyama...*4451
*Izinkondlo zomdabu...*4452
*Izinseka...*10416
*Izinsizwa ngamakhosi...*10417
*Izinsungulo=Awls: an anthology...*10418
*Izintandane zodlame...*10419
*Izinto zimana ukwenzeka...*9375
*Izinto zodidi...*9376
*Izinyembezi zomzali...*10420
*Izipeletu...*10421
*Iziphepho zengqondo...*10422
*Iziphithi-phithi...*9377
*Iziphumo zodendo...*9378
*Izithebe...*9379
*Izithelo zokuganga : umdlalo...*4453
*Izithethe zethu...*9380
*Izithonga zenkanunu...*9381
*Izixingaxi zamaXhosa...*9382-9383
*Izizenze...*10423
*Iziziba zoThukela...*10424
*Izon bibi go...*2796
*Izono zakho ziya kukujikela...*9384
*Izulu eladma eSandlwana...*10425
*Izwe lizothini...*10426
*Izwi labantu...*9385
*Izwi nesithunzi...*10428
*Izziyya...*1701
- I**
- Ikpoco—vli efvanie...*65
- J**
- J'apprends à écrire d'abord le Sar...*5265
 J.F. Odunjo memorial lectures series...
 9545, 9826
*Ja dare...*1702-1703
*Ja-ni-in-ja-shi: tatsuniyar gargaj...*1704
*Jaa o siele motswalle...*6049
*Jaate...*5891-5894
*Jaatin kitaabi...*5895-5896
*Jabtugol wonde ngaynaaka ganni...*988
*Jaddada addini a kasar Hausa...*1705
*Jag. I-II Pie=Jacques et I-II Pierr.*4650
*Jagora na mai koyarwa kan ilmin...*1706
*Jagoran bin Liman...*1707
*Jagoran nazarin Hausa...*1708
*Jagorar fahimtar Alkur'ani mai...*1709
*Jagorar 'First aid': musamman...*1710
*Jagorar fuloti...*1711
*Jagorar mai salla...*1712
*Jagorar malamai na yaki da...*1713-1714
*Jagorar nazarin wakarbaka...*1715
*Jagorar shugabanci a musulunci...*1716
*Jahilci abokin gaban 'yan adam...*1717
*Jairus Jiri Siyandhani...*8334
*Jaiyéolá...*10006
*Jáléyemí...*10007
Jamaa ya Waxaveri=Mouvement Xaveri
 ... 6837
 JAMB examination aids series...2505
*Jambazi...*6838
*Jambo la maana...*6839
*Jamila da Jamilu...*1718

Short Title Index

- Jan gwarzo tsayayyen namiji...*1719
*Jangu a wawa...*989
*Jannde...*990
*Jannde senagol sarwuusi jannde...*991
*Janngen ngollen...*992
*Janngu nganndaa naf ma Ib. ITY...*993
*Jangen e mbinden wolde Karaṅ...*994,
 2904
*Jarrababben d'an Sarki...*1720
*Jarumi Shantali...*1885
*Jarumin Ungogo: tarihi...*1721
*Jasagd dog n laabaal...*4255
*Jatau na kyallu...*1722
*Jategafe...*145
*Jawabin kasafin kudin Jihar...*1723
*Jawabin shugaban kasa janar...*1724
*Je, inafaa kumpiga mtoto?...*6840
*Je, kisasi?...*6841
*Je, mapendo ni nini?...*6842
*Jé ng lò'gbà tèmi...*10008
*Je, ng'ombe zako zatunzwa vema?...*6843
*Je ni kichaa?...*6844
*Jé-nlō dīdī dēt = Clean food...*3406
*Jé-nlō ní = Clean water...*3407
*Je, tumelogwa? Hadithi za Baba...*6845
*Jee Anaanu...*1094
*Jeegohere taro...*995
*Jeilim tɔnɔ: Kasem number book...*2919
*Jekanyika...*5361
*Jeneba...*1725
*Jenesis 1-35: stories from the book.*4058
*Jenesis 1-35: Wula éh wóng dium...*4058
*Jeṅ ye gbeyei...*1095
*Jeraha la moyo...*6846
Jerin Littattafai Kan Al'adun Hausa...
 1454, 2362
*Jerin Littattafan tarihin...*1392
*Jero sikitu...*6847
*Jeshi la Kixaveri...*6848
*Jesu yal ki Liyazaru ki nyok...*71
*Jesus a wum yè k'irifo...*247
*Jesus ho asem ahyese...*843
*Jesus i kpa eni-iben ha...*248
*Jesus ÷ Làlì sè Ikfì...*3214
*Jesus kyinkyin ye papa...*844
*Jesus no wu na n'ewufomusoer...*845
*Jesus som adasamba...*846
 Jeunes de la Lumière Collection
 "Programmes annuels"...3575
*Jenpire le Betina...*8000
*Ji bə bud kusrum...*2943
*Jiandae: jifunze nyakati za lugha...*6849
*Jicho la mapenzi: mchezo wa vipa...*6850
*Jidon...*146
*Jifunze kuandika barua...*6851
*Jifunze kusoma...*6852
*Jifunze misingi ya aljebra...*6853
*Jifunze misingi ya jiografia...*6854
*Jifunze sehemu...*6855
*Jifunze sheria...*6586
*Jifunze uhazili...*6857
*Jifunze ushirika...*6858-6859
*Jifunze-Yekola: Lingala-Kis...*3555, 6860
*Jigatau Dan Bayero, Alh. Sir...*1726
*Jihadi acikin islama...*1727
*Jihar Bauchi ta kafa sojojin da'a...*1728
*Jimàfá sòmɔ̀nɔ...*4083
*Jiki Magayi...*1729
*Jikumbushe historia: maswali 400...*6861
*Jikumbushe jiografia: maswali...*6862
*Jinmiri ye senre kara sewe...*568
*Jinmiriye go nawa yaara...*569
*Jinmiriye ke-kongo sewe...*570
*Jinmiriye mungongolo...*571
*Jinmiriye pinde...*572
*Jinmiriye tara sen-lerε...*573
*Jinmiriye welege ja yaara...*574
*Jinsangu ja manswik makuru...*5254
*Jinsi, chui alivyopata madoadoa...*6863
*Jinsi ya kufundisha afya, uuguzi...*6864
*Jinsi ya kuhubiri...*6865
*Jinsi ya kutunza watoto wachang...*6866
*Jinsi ya kuwa katika hali ya afya...*6867
*Jiografia kwa shule za msingi...*6868

- Jiografia ya masasi...*6869
*Jionee maisha yako...*6870
*Jipime maarifa yako: siasa, ...*6871
*Jir shidun...*2799
*Jisìsì-á pō-ō Jlú gbēt Mlá bò...*3408
*Jisos a kpô, kàn a nyáme...*664
*Jisòs a ye ñgè', a kwe, a fũu efa...*3520
*Jisosi e ben tina kokendema...*3373
*Jitegemee tunza daftari zako za...*6872
*Jitetee mahakamani...*6873
*Jitihada za kujiendeleza...*6874
*Jiya da yau...*1730
*Jiyo jankundi ñaa...*4084
*Jizatiti na Kiswahili...*6875
*Jizoeze Kiswahili...*6876-6877
*Jí yijæ maa madu' taa taa...*85
*Joel, a boy of Galilee...*3356
*Jogoo kijijini ; Ngao ya jadi...*6878
*Johanne Mohlatsoi Vianney ea...*6050
*Johari ndogo...*6879
*Johari za kiswahili...*6660-6662, 7844
*John F. Kennedy: bingwa wa ama...*6880
*John Hall Bradford's Minkana mi...*372
*John na Ndía yake...*2856
*John Paton a nghwazi...*8523
*Joint admissions tests...*2576, 10204
*Jqjq kéel Mark nyá á cilá yí...*3753
*Jona: kóló wovei kóoloni ngewó-...*4133
*Jonà, ñwà nà yì à ca dà yì nà kà f...*9520
*Jongwe nedzimwe shiri ...*5362
*Jònkolonin kèle...*147
*Joshua: labaru masu ban mamaki...*1731
*Joto la fedha...*6881
*Journeys of early travellers in East
Africa... 7018-7019, 7089, 7650, 7712*
*Joyabere taro...*996-997
*Jón Wesli...*4134
*Jua na Upepo na hadithi nyingine...*6882
*Jubbannde celluka e mbinndiin
Pulaar...*998
*Jubbannde e ind'e ndiwri Muritani...*999
*Juhudi na maarifa: katika kilimo...*6883
*Juhudi na maarifa: maswali na...*6883
*Juhudi za Kenya kuhifadhi udongo...*6884
*Juhudi za kuikomboa nchi yetu...*6885
*Jukia iuku ukathome...*4220
*Juliasi Kaizari...*6886
*Juliōsi Sisa = (Julius Caesar)...*10009
*Julius Caesar (Tsonga edition)...*8335
*Jumhuriyyar Gurguzu ta Bulgaria...*1732
*Jumuiya zitetee haki...*6887
*Juna-biyu, haifuwa, da reno...*1733
*Junior omenala Igbo: maka jūniō...*2632
*Juō obinna...*2633
*Juqraafi...*5833-5834
*Juste et libre: Col. 3, II et Mt. I,...*4298
*Justin Rajoro zato taona...*3889
*Juta literature guide...*5550-5551
*Juu Manáá be gbàñ noò...*9185-9186
*Juu ya siasa...*6888

K

- Ka anyi guō uri nke akō na uche...*2634
*Ka anyi jee (ogugu Igbo n'ezì nìle)...*2635
*Ka anyi jiko aka, buso oria..AIDS...*2636
*Ka anseth esu: akafa kətətəkə...*8060
*Ka ayi nwe aru-ike...*2637
*Ka demeni soro ka bo Marka...*148
*Ka emaema ka batla dièma...*8590
*Ka gu hebe maakweli...*3395
*Ka koya wa kanka karatu boko...*1734
*Ka koya wa kanka karatun ajami...*1734
*Ka koyi kallo...*1735
*Ka koyi karatu...*1736-1738
*Ka karanta yarin Kamwe!...*2442
*Ka kara kallo...*1739
*Ka kara karatu...*1740-1742
*K'á s'òtō k'á ku...*10010
*Ka tagbom tasu: akafa ka kakarañ..*8061
*Ka u lotha...*6051
*Ka yi ta karatu...*1743-1744
*Ka yi wa'azin maganar Allah...*1745
*Kaa loto bukui (Laubach primer)...*4135
*Kaaba...*149

- Kaahu-nyande maajɔɔyii...*4136
*Kaamɔi na tewengɔ ti gbi ma...*4137
*Kaana ngy'a...*2857
*Kaatane bakkere: Maisons...*1000
*Kaawi fɔwe plelɔ...*34
*Kabaka alidda? Amakula eri...*1183
*Kabarind-Ranavalomanjaka, mpa...*3890
*Kabary am-panambadiana sy ami...*3891
*Kabary Betsileo...*3892
*Kabary Betsileo (Avaratra : Fand...*3893
*Kabary natony Ranavalomanjaka...*3894
*Ny kabary: ny tantarany, ny fomb...*3895
*Kabelwamanong...*6052
*Kabiye mau partv = Règles...*2817
*Kabiyedu ne ε-sonzi...*2818-2819
*Kabla hujafa hujaumbika...*6889
*Kabla ya kuolewa...*6890
*Kabli da ba'adi...*1746
*Kabu...*5881
*Kabuca uleta tunji...*8161
*Kaburi bila msalaba...*6891
*Kaburi la fedha...*6892
*Kabvulumvulu...*4999
*Kabwe makanika jitu kumbuka vit...*6893
*Kabwela...*6894
*Kacaan...*5835
*Kacici-kacicin Hausa...*1747
*Kadara ati eɓɓon re...*10011
*Kaddara ta riga fata...*1748-1749
*Kafa kwamitin zakkah...*1750
*Kafawar mulkin Fulani a kasar...*1751
*Kafwa. 1: ukubelenge Cibemba...*287
*Kagugube series...*1207
*Kaguraru na waithira...*2956-2957
*Kahleni phela...*5739
*Kahu nyande majɔɔyii...*4136
*Kai bahausha ba shi da zuciya...*1752
*Kai da dukiyarka: ayoyi daga...*1753
*Kaiaa Kanuriabe...*2883
*Kaico!...*1754
*Kailondo kee Ndawaa...*4138
*Kaine le Abele...*8591
*Kainuwa...*1755
*Kajy...*3896
*Kakala eyeli no Saraliyon...*8062
*Kakaliane kalenth ka mu...*8063
*Kakgelo ka ga Efangele ya ga Lu...*8592
*Kakgelo ka ga lokwalo go Bahebe...*8593
*Kakgelo ka ga lokwalo lwa Ditiro...*8594
*Kakgelo ka ga lokwalo lwa ga Ja...*8595
*Kakgelo ka ga lokwalo lwa ga Ne...*8596
*!Kal n'n sv len=Expériences lama...*3478
*!Kal n'n wonke: textes amusants...*3479
*Kalā ko dou...*150
*Kala Xaveri...*3245
*Káláharj tari go diri...*2850
*Kalabo wa Mboanjikana...*3663
*Kalan a ηwara gidire...*52
*Kalan dege sèbèn kalandenw ka...*151
*Kalanje...*152
*Kalanjè ni sèbènni...*153
*Kalanje ni degeliw...*154
*Kalanjegafe...*155
Kálar eláa le etile é lwib kóonzime...
 3381-3383
*Kálar Nzyēm: lóɔ cwi' mé Yésus...*3384
*Kalara a tilɔɔ bwr be Hebreux...*3385
*Kalara 'Ekuli-mam', ya mfufub...*788
*Kalara mfufub Paulus angatil bod...*789-
 792
*Kalara ngogelan...*794
*Kalara Paul a tile bwr o lal Galat...*3386
*Kalenga ndi mnzake...*388
*Kalevala e fulbheyá...*1001
*Kali-m ne ηna...*2820
*Kallabi tsakanin rauwuna...*1756
*Kalmar gaskiya...*1757
*Kalulu na sunkutu wa milimo...*288, 289
*Kalulu ndi nyama zinzace...*5000
*Kalyaki na Marunga...*5108
*Kama da wane...*1758
*Kama dutsen damisa da dabarun...*1759
*Kama ndoto!...*6895
*Kamalēu ni dēmīsēu tyema...*156

Short Title Index

- Kamba fule kpoloe*...9002
Kamba Koloyaaa koa hii Vai Mɔɛ...9004
Kambairai...5363
Kambibi wikwanga urukundo...3105
Kambuy muwamp: mukand wa...5255
Kamincuria metho...4221
Kamion...455
Kammalallen tarihin Afirka...1760-1761
Kampanda...8214
Kamu...1762
Kamun babban sturgeon da...1763
Kamunjoto...3664
Kamus ya Kiswahili sanifu...6896
Kamusi awali ya sayansi na tekin...6897
Kamusi ya Agano Jipya...6898
Kamusi ya kumbukumbu za kihist...6899
Kamusi ya kwanza kwa wanafunzi...6900
Kamusi ya methali za Kiswahili...6901
Kamusi ya ndege wa Tanzania...6902
Kamusi ya wanyama na nyoka wa...6903
Kamuyongole: seo mutu a si cala...3665
Kan matsalar hadin gwiwa na...1764
Kan me hwe...8880-8883
Kanakana...9036
Kanakazi kayaya...8800
Kan'anle Farefare...912-914
Kanda nyama muzukuru...5364
Kanemo mi okwe...1096-1097
Kangbe-nɔɔn...4085
Kanisa na miradi...6904
Kanisa na serikali...6905
Kanisa na ukombozi Namibia...6906
Kanisamili zimpondo...10429
Kano jalla babbar Hausa...1765
Kano State jiya da yau AD. 999...1766
Kano ta dabo cigari...1767
Kantini...5001
Kanuni na mbinu za kufundisha...6907
Kanuni za ukulima wa kisasa...6908
Kanuni za uzima wa akili...6909
Kanuri futu watia rɔbobe, futu...2884
Kanwa takar tsami...1768
Kanyeshey turbi...1271
Kāḡwē ḡgbāy = Contes karaboro...2896
Kapotei na Lulu...6910
Kapteni aliyeshambuliwa na simb...6911
Kaptu...456
Kapu sens, no kapu wɔd...3399
Kar chakruok mar luo...3720
Kar gə minti ger kaanə keeraḡaḡ...2944
Kara da kiyashi...1769-1771
Karamoḡo demenan...157
Karan kitaabu...4086
Karangbè kafa san...4087
Karanta ka rubuta...1772-1773
Karatu da rubutu a harshen...1774-1775
Karatu don kowa taimako akan...1776
Karatun Alkur'ani a saukake...1777
Karbabbiyar manhajar kasa na...1778
Kardinal Lavizri: Afrik tuwmtumda...4299
Karemd-y nanda...4300
Karen ta ɔbaf ka no Sierra Leone...8064
Kari don'ou lévangile an'ou...158
Karibu ndani...6912
Karikoga gumiremiseve...5365
Karim Kusaal...3432
Karimma Dagbanli...538-540
Karin magana...1550, 1779-1780
Karoung gboung...358
Karumekangu...5366
Karya fure take...1781
Kasai wa balengela (poème en Ts)...8224
Kasaitacciyar soyayya...1782
Kasemo Ga kanemo ke ḡmāa...1098
Kash!...1447
Kasii abɔɔ kikala...558
Kasi gidire gi gekalan ma gi...53
Kasim kara tɔnɔ...2920
Kassem primer...2921
Kassem reader...2922
Katakylie mo ne yo ne ayeseḡ bi...8884
Katekisema: e e ka lirisioaḡ mo...8597
Katekisema ye nyinyani: ye ngilwe...3666
Katekism: ma ane ch'ukoḡo efu...2478
Katekismus Ewondo asu benyia...793
Kati na ye bomɔi ejali! Lilako mpo...3556

Short Title Index

- Katiba*...6053-6054
Katiba ya baraza la wazee...6913
Katiba ya TANU, 1971...6914
Katika kutafuta maarifa...6915-6917
Katikiro: drama...6055
Katikism yokutanga yeMethodist...5367
Kato ne Nnakku...1184
Katusome ebitabo...1185
Kauna adon zuciya...1783-1784
Kayama-simangulungwa...3667
Kayan marmari da kabeji...1785
Kayema Baibui: Hinda yangilingo...4139
Kayema mehee gomei I kee II...4140
Kazi ndenzeni na?...9386
Kazi yangu: shairi juu ya kazi...6918
Kazi za mwalimu mkuu wa shule...6919
Kazi za ufundi wa matofali uashi...6920
Kazi za vyakula mwilini...6921
Kazikwa yu hai...6922
Kazitape...5002
Kazuba...3106
Ke a go bolelela...8598
Ke a tjha ke a tuka...6056
Ke abaja sian [i.e. isan]...631
Ke batla go itse rre...8599
Ke dirišitšwe ke wena...4735
Ke ipoleletse hore ke ilo ithuta...6057
Ke jewa ke lorato...8600
Ke mo opile mpa...8601
Ke nna...6058
Ke se ke leng sona...8602
Ke sefe senakangwedi...4736
Ke sone seo...8603
Ke tla tsamaea ke ee ho ntate, Lk...6059
Ke uena feela...6060
Kedu ihe i ga-eme?...2638
Keftor b'ajew ba hel da hate anke...2945
Keftor ga minti Pol jiriini a Timote...2946
Kekare bware sa ang ndoo...432
Kejiká-jó...8014
Kékeré ekùn...10012
Kekuy a yiò...5148
Kel ka ti karim Kusaal...3433
Kel pasan ga minti Marka jirini...2947
Kelè adiy Yàkòb bô Isaò...4332
Kelelagobedi...4737
Kemia ya mwanzo...6923
Kenya primary course...
 Kamba: 2856, 2862, 2867-2868, 2870
 Swahili: 6924
Kenya primary course TTK Kisw...6924
Kereke e Afrika...6061
Kesho wakati kama huu...6925
Kesi...6926
Kesi ya Sokorati: mhenga halisi...6927
Ketekezima = Shona: Provincial...5368
Ketekezima ye Methodist Chechi...5369
Ketekezima ye Methodist Church...5370
Ketelo ea motlotlehi Morena Geor...6062
Ketsone...8604
Kewaliu Kitabu: au na ke ne sereu...159
Kewenę kaleti ka Loka: a first rea...9514
Key book series...4181
Key to Hausa...1786
Key to Hausa, Hanyar Turanci...1786
Ke besi bese elene la...5131
Ke yur kal=Syllabaire Karaboro...2897
Kedzi afo Yordan (Gbele ke)...1099
Keko ye foko ye...160
Ke marna karatuwa = We learn to...3652
Kekay ba minti hulum hare duuru...2948
Kezad a tala ndan kan pana...513
Kгаа kgati tša khwiti ya noka yešo...4738
Kgabane ha di rwesane mekadi...6063
Kgabane ya Mokokotlofo...6064
Kgagara, morwa pabala...8605
Kgalala...6065
Kgapha tsa ka...6066
Kgaruru o hlokile mahlatse...4739
Kgašane...4740
Kgati ya moditi...4741
Kgati ya mogolle...4742
Kgetidi tša meropa...4743
Kgetla ya moshwashwaila...6067

Short Title Index

- Kgodu*...4744
Kgodu 'e tswang lerotseng...8606
Kgogamašego...4745
Kgokong-e-ntsho...4746
Kgola ya borwa...8607
Kgomanko...4747
Kgomo go hlabana tša šaka le tee...4748
Kgonkgonyane 'reku jwa moo...8608-09
Kgopu ya meroposela...4749
Kgorong ya mošate...4750
Kgosi Isang Pilane...8610
Kgoši le ngaka...4751
Kgoši Mmutle III...4752
Kgoši Sekwati Mampuru...4753
Kgotla o mone...4754
Kgunou le Maria...6068
Kgwatha o mone...6069
Kha ri pfe ngano, thai na zwidade...9037
Kha vha zwi kone...9038
//Khā//khāsen da ge ra Namagowa...4348
Khala nkomo kaZulu...10430
Khala zome...9387
Khalifa: Khalifa Shekh Ishaq...1787
/Khana hā abaros xa...4349
Khaṭhulo yanga...9039
Khawufan' ucinge: izincokolizivu...9388
Kheleni ra tihele...8336
Khirimpana...6070
Khokheine...4755
Kholiwe...4454
Khomais tsī xoas II #khanis...4350
Khompozixini...8337
Khonani yanga...9040
Khonani yanga khulwane...9041
Khooanyana oa ho hopoloa...6071
Khopotso ea bongoana...6072
Khopotso ea peho ea moprista e...6073
Khoro dzi sa dzhenelani...9042
Khosaliteratuur vir Beginners = Xhosa literature for beginners...9482
Khuluka na Ritavi...8338
Khumo segwagwa e a pharuma...8611
Khungwane, le direto tše dingwe...4756
Khupamarama...4757
Khusome oluluyia...3746
Al khutoot al areedah...1788
Khwaba...8801
Kí ni mo se?...10013
Ki yarda da ni...1789-1790
Ki ze ne ba bata...3668
Kia kwa Bibila: zingindudulu mu...3246
Kia kristimo a yenge a navoo...4141
Kĩambi kĩa ūũgĩ...2958
Kibaro duma tyidē ka ladili livru...161
Kibarō kende Yesu Krista o...3187
Kibaru duman min sèbèna Matiyu fè...162
Kibaru duman min sèbèna Yuhana fè...163
Kibbaate kya Kaseegu n'enganiky...5109
Kibeho dutaramire Bikira Mariya...3107
Kibiyar ajali...1791
Kibiyar soyayya...1792
Kiboko mlizi...6928
Kichocheo cha uchunguzi...6929
Kichwa upande na hadithi nyingi...6930
Kiddie lines...4522, 4583
Kíqεεwú-déε...8015
Kielelezo cha Mwongozo wa TAN...6931
Kielezo cha insha...6932
Kiese mu tanga kikongo...3247
Kifo cha AIDS na hadithi nyingine...6933
Kifo cha baba...6934
Kifo cha furaha...6935
Kifo cha kishenzi...6936
Kifo cha Paulina...6937
Kifo cha ugenini...6938
Kifo changu ni fedheha...6939
Kifua kikuu...6940-6941
Kifungo cha Obatala na michezo...6942
Kigezi n'abantu baamwo...5098
Kiini cha giza...6943
Kijana atumieje pesa na wakati...6944
Kijana na kazi...6945
Kijasho chembamba...6946
Kijiji chetu...6947

- Kikanda na nzambi yimbila mfumu...*3557
*Kikọ ni mimọ: Iwe alọ...*10014
*Kíkọ ni mímọ: Yorùbá kíkà fún...*10015
*Kikomo...*6948
*Kikonyogo...*1186-1187
*Kikorun cho pu Pokot...*5173
*Kikosi cha kisasi...*6949
*Kikulacho ki Nguoni mwako...*6950
*Kikuyu adult literacy primer...*2958
*Kila mtu na wake...*6951
*Kila mwaka wa tano...*6952
*Kilalao tanana mampafana...*3897
*Kilalaon' afo: tantara sy amboara...*3898
*Kilemba cha neema (Mithali 1:8-9...*6953
*Kilemba cha ukoka...*6954
*Kilimo bora cha mazao makuu ya...*6955
*Kilimo cha kisasa...*6956
*Kilio cha haki...*6957
*Kilitokea katika shamba la minazi...*6958
*Kimada...*6959
*Kimararungu...*3108
*Kimbangi mu Nzambi...*3248
*Kīmena kya nzou na mbūi...*2858
*Kimistari...*5836-5838
*Kimiyya da fasaha waƙoƙin Hausa...*1793
*Kimò tom = Bonnes nouvelles...*2827
*Kimò tom ngane Yesùs Krist yi...*2828
*Kimò tom Yesùs Krist yi Jaŋ kèti...*2829
*Kimu tom Yesu Krist i Zaŋ ketima...*2830
*Kin gaskiya suturar da na sani...*1794
*Kina cha maisha...*6960
*Kina mañi...*3669
*Kinaivola na ilay ora tsy nampoi...*3899
*Kini idi ti a fi ni lati ni iyawo kan...*10016
Kini o mọ nípa agogo?...10017
*Kinjeketile...*6961
*Kinkulu kia nsi eto a Kongo...*3249
*Kinsamuna...*3250, 3558
*Kintim-nú enúlò ébófe fo yêwé...*4673
*Kinwani kiabiza kia Klisto Yesu...*3251
*Kinŋaasasi ni taasa...*1324
*Kiongozi cha mwanafunzi...*6920
*Kiongozi cha Sheria: hifadhi ya...*6962
*Kioo cha maendeleo...*6963
*Kipeo na kipeuo mahakamani...*6964
*Kipigo cha dunia...*6965
*Kipigo cha fashisti Idi Amin Dud...*6966
*Kipimo cha jamala ya Wakristo...*6968
*Kipimo cha utu...*6968
*Kirarin duniya...*1795
*Kirarin duniya 222...*1796
*Kirikenì go ñiri...*5144
*Kiripitokerama...*6074
*Kirira kĩa Ūgikūyū: kuuma...*2959
*Kirista da bayarwa...*1797
*Kirista da shiga harkokin siyasa...*1798
*Kiristanci da musulunci...*1389, 1574,
 1595, 1865, 2310, 2395
*Kiruka njia...*6969
*Kisa cha Germana, Monika na Sh...*6970
*Kisa cha hamisi...*6971
*Kisa cha Hasan-Li-Basir...*6972
*Kisa cha kitwana na bahati yake...*6973
*Kisa cha kuisimua cha Mito Kom...*6974
*Kisa cha mrina asali na wenzake...*6975
*Kisa cha mwanaisha...*6976
*Kisa cha mwanamke mjane...*6977
*Kisa cha Sultani Hatibu...*6978
*Kisa cha Yohana mjinga na utiivu...*6979
Kisa ko kuwa Kauna?...1799
*Kisa mke...*6980
*Kisa mume...*6981
*Kisanduku cha dhahabu na hadith...*6982
*Kishi kumallon mata...*1800
*Kisiwa chenye hazina...*6983
*Kisnal ngaluuji tawaadi...*927
*Kissar mata...*1801
*Kiswahili...*6984
*Kiswahili kwa shule za sekondari...*6985
*Kiswahili, mazozi ya ufahamu...*6986
*Kitab bushrā al-aḥbāb wa-al-...*1002
*Kitab farki baina wilayat ahli al-...*1802
*Kitāb hidāyat al-ṭullāb...*1649
*Kitāb uṣul al-wilāyat...*2154

- Kitabu adabil adati ala sunnati...*1803
*Kitabu cha afya kwa watu wazima...*6987
*Kitabu cha Agano Jipya la Bwana...*6988
*Kitabu cha elimu ya watu wazima...*6989
*Kitabu cha hesabu...*6990-6994
*Kitabu cha kixaveri...*6690, 7370-72,
 7374
*Kitabu cha kuandika kwa Kuanza...*6995
*Kitabu cha mtaala wa msingi...*6996
*Kitabu cha sala...*6997
*Kitabu cha saumu...*6998
*Kitabu cha tajwidi...*6999
*Kitabu cha vielezo vya nguo za...*7000
*Kitabu cha zaka...*7001
*Kitabu cho mwegitsi = Teachers'...*3646
*Kitabu mi sala...*68
*Kitabun-niyyati fil aimalil-dunaw...*1804
*Kitabuwa Kanuribe...*2885
*Kitagenda ne Kagenda...*1188
*Kitanda cha mauti: riwaya...*7002
*Kitanzi...*7003
*Kithamanĩ kya ūthwii...*2859
*Kitsen rogo!...*1805
*Kiu...*7004
*Kiu ya haki...*7005
*Kivuli...*7006
*Kivuli cha binadamu...*7007
*Kivuli cha mauti...*7008
*Kivumbi uwanjani...*7009
*Kivungi...*3252
*Kiwanda cha Nyama cha Taifa...*7010
*Kiwi ya macho: tamthiliya...*7011
*Kiwo a hamada dabara ce...*1806
*Kiwon lafiya...*1807
*Kiyashi da fara...*1808
*Kiyini kibi...*3736
*Kiza katika nuru...*7012
*Kizazi hiki...*7013
*Kizimbani...*7014
*Kıgbááfulv...*8016
*Klekle kanemi womi...*35
*Klisto mu kinlongo...*3253
*Klisto u ka umani...*3254
*Kliziya mu Rwanda=Les diocèses...*3109
*Klo medzia abobo o...*748
*Ko ede Hausa k'o gbadun gamb...*10029
*Ko iwe rirɔ ni Itsekiri: iwe...*2787
*Ko maŋ se de mama ta yei...*2923
*Kò rí bẹ̀ẹ̀ ...*10018
*Kobo e ntsho...*8612
*Kobongisa ekolo na boboto...*3559
*Kodumela...*4758
*Kodzi eduonu ebiasa...*847
*Koe noogo...*4301
*Kofi ke Akua...*35, 36
*Kofi ke Akua munyu o ekon...*37
*Kofi Nyameko ηutinya...*749
*Kofi the good farmer...*750, 848, 8885
*Kogin soyayya...*1809
*Koja la lugha...*7015
*Koketsa-kitso ya lefatshe...*8613
*Koketšatsebo: mongwalo, mareo...*4759
*Kokha loponyedwa: wa nsembe nd...*5003
*Kokha mcheperawakalulu...*389
*Koklonyinyi...*904
*Koko...*632-635
*Kókó èdè àti gírámà Yorùbá...*10019
*Kòkó tabi agbado? = Cocoa or ...*10020
*Kokoro ayo...*10021
*Kokoro fun Yoruba...*10022
*Kókóró işiro owó...*10023
*Kókóró oríire nínú idánwò Yorùb...*10024
*Kokoye...*605
*Kòkúmó omọ òdò àgbà...*10025
*Kokuo si ηa ηii a ko Ghana...*5692
*Koln aabɔr...*3364
*Kolola...*5004
*Kom kâ mal bimɔŋ...*4258
*Komá...*8017
*Komai dacin gaskiya...*1810
*Komai nisan dare...*1811
*Komai nisan gari...*1812
*Komai wahalar so ya fi ki...*1813-1814
*Komai ya baci...*1815
*Kome nisan dare...*1816
*Kômenteri u sha Luka...*8139

Short Title Index

- Kompozishon Igbo maka ule G.C...*2639
*Konday cere fahamandi tiira...*10236
*Kondayzetaray fondawey...*5882
*Kondimana na Sika...*212
*Kondimana na Sika. Njembo...*3598
*Kondongolondongo...*3447
*Kongere y'amashyirahamwe...*3110
*Kongkong: "Ke Kongkong ya ban..."*4760
*Konper Soun goula ek Mous Zonn...*457
*Kont ek lezann Seselwa...*458
*Kontabilite y'ubucuruza: Inyigisho...*3087
*Konte ziska 10: Lekol primer Sesel...*459
*Kontonkrowi (Ahemfi adesua, v. 2)...*8886
*Kontromfi mfemfem...*8887
*Kòñbàm: Mb'a bə bo yatə kòñbàm...*4117
*Koob yelle...*4302
*Kookoo ho mpaninsem...*8888
*Kookoo sesaboro: (agoru bi)...*8889
*Kooleeru: conte d'un enfant peul...*1003
*Kópà...*10026
*Kopano ke gauda: litšomo tse tso...*6075
*Kopelo ya Kereke ya Luthere...*8614
*Korentea sebe folondo. Timote...*3188
*Kosa la bwana msa...*7016
*Kòşéégbe...*10027
*Kòşéémàni aşàyan aròko...*10028
*Kotanga Bible lisanga...*3560
*Kotánga mpé kokoma Lingala...*3561
*Kotanga pé kokoma Lingala...*3562
*Kòtè, daramani ka foro la taa...*164
*Kòtòkòhene, dammirifua due...*8890
*Kovu la pendo...*7017
*Kowa da masoyinsa...*1817
*Kowa da wanda yakesso...*1818
*Kowa ya bar gida...*1819
*Kowa ya kwana lafiya shi ya so...*1820
*Kowa ya tuna bara...*1821-1822
*Kowa yayi da kyau...*1823
*Koyad da lissafi...*1824
*Koyar da Hausa ga mai wani...*1825
*Koyar da karatu a makarantun...*1826
*Koyarwa ta fari...*1827
*Koyarwar littattafan wakoki da...*1828
*Koyi Hausa ka ji daɗin bahaushe...*1829
*Koyo da hoto...*1830
*Koyon Hausa a matsayin harshe...*1831
*Koyon karatu...*1832
*Koyon magana da fahimta...*1833
*Koyšiša tama...*3415
*Koze kukufice lawe...*4455
*Kòbiεg kpe fei...*4257
*Kòko Sika...*38
*Kòlei na jemisi nyeini...*4142
*Kòlei yefeleyei na Pita i nyeini...*4143
*Kòlei yehalaye na Pita nyeini...*4144
*Kòlo sawei nasia Jon nyeini ke na...*4145
*Kòmɔjade: poem, stori, prɔvab,...*3400
*Kòn wendè- sàná kòn wendè ...*2831
*Kòno siinu Christ femɔɛɲ kwoa...*3374
*Kòno talii ñonu. Remus ni Rom...*3775
*Kònyinyi: efe taɔodzi kple efe...*751
*Kòto nnwo anoma...*849
*Kòtòlo ca sen-lerɛ...*575
*Kpa le tam Mak...*2871
*Kpaalei hu: ndopo bukuisia yeehal...*4146
*Kpakpura awa chooma...*7990
*Kpamdi fasara...*541
*Kpangalam...*8018
*Kpapeel aabor...*3365
*Kpárátááwú...*8019
*Kpasekpase: devinettes en langue...*3480
*Kpasúwa...*8020
*Kpe Lokə. A second reading book...*9515
*Kpè Lokə. Primer 1 in the Yakurr...*9516
*Kpikpe ya ezazhi nazhi ewa yeko...*4973
*Kprɔ Luk la de nane...*562
*Krapf na Rebmann katika Uch...*7018-19
*Krêkrêmm katekismm ékel mijo...*55
*Kretië ka tama ko...*165
*Krim degize...*460
*Krio songs...*3401
*Kristi hindei a ye yenge...*4147
*Kristimamɔ gbembo gòlei...*4148
*Kristned puusg sebre...*4303

Short Title Index

- Kristofonyo gbefaa aloo Kristofo...*1100
*Kristy zanaka: fandalinam-pinoan...*3900
*Ku Harare...*8802
*Ku kaya: Tumbuka primer...*8803
*Ku mayi wakusangana wenu: mal...*8225
*Ku ntwala: zingu kiasikila kia...*3255-56
*Kua ukayaone ya dunia...*7020
*Kuanguka kwa fashisti Idi Amin...*7021
*Kuanguliwa kwa kifaranga...*7022
*Kuanza kusoma...*7023-7024
*Kuathiriwa kwa maendeleo ya Mw...*7025
*Kuba njalo nje...*5740
*Kuba umwigishwa wa Kristo...*5218
Kubaho bimariye iki?...3111
*Kubala...*8226-8227
*Kubala (Laubach)...*8228
*Kubala nè Kufunda Cilubà...*8229
*Kubala nkumodzi...*5005
*Kubala tshiluba...la Méthode Lau...*8230
*Kubama! Longa skulu kia lumingu...*3257
*Kubangwa kwa Batonga...*8162
*Kubara nyatwa...*5371
*Kubatsira vakuvara...*5372
*Kubika kwakanaka...*5373
*Kuchagua...*7026
*Kuchagua mchumba...*7027
*Kuchanganyikiwa...*7028
*Kuchengeta imbwa...*5374
*Kuchitira Umboni Khristu...*390
*Kuda ... (wajen kwadayi akan mut...*1834
*Kudiunda kua ekelezia wa Yesu...*8231
*Kudya kunovaka muviri...*5375
*Kudzidzoroya...*5376
*Kud'i mayaudara...*1835
*Kud'in ruwa da bashin banki a...*1836
*Kuelimisha taifa...*7029
*Kuenda babidi nkupangana ngeny...*8232
*Kueneza injili kwa methali...*7030
*Kuf ayayo...*9389
*Kufa kwegono...*5377
*Kufikirika...*7031
*Kufukula zakale...*5006
*Kufuma kumefanywa rahisi: viele...*7032
*Kufundwa ngamava ...*9390
*Kugadzira midori = Toymaking...*5378
*Kugeleta imicabango...*5741
Kugomezgeka... 8804-8804a
*Kuhamba kubona=(Experience te...*5742
*Kuhemba chachiwahi anyana...*3714
*Kuhlazwa izimpahla...*10431
*Kuhusu mapigano ya mataifa ya...*7033
*Kuishi injili: Mang'amuzi ya Kuis...*7034
*Kuishi kwingi ni kuona mengi...*7035
*Küiyüria nda tikuo güthondeka...*2960
*Kujenga na kubomoa...*7036
*Kujenga Ujamaa kunataka moyo...*7037
*Kujenga Ujama Tanzania: miaka...*7038
*Kujifunza na kufunza...*7039
*Kujijengea tabia nzuri...*7040
*Kujipatia mchumba...*7041
*Kujua kuishi katika watu wengine...*7042
*Kujula kwengcondvo...*5743
*Kukhulwa kanje...*4456
*Kuki wa kale ukwipika...*290
*Kukomaa kwa binadamu...*7043
*Kukosa radhi...*7044
*Kuku Johanna Gertze...*4608
*Kukula ndi mwambo...*391
*Kukurukura hunge wapotswa...*5380
*Kukutana na Kristu: fikara...*7045
*Kukutana na mpendwa wangu...*7046
*Kulavisa ngothando...*9392
*Kulba na barna ana cewa jaba ce...*1837
*Kuleile: lithoko...*6076
*Kulera mwana...*5007
*Kuli...*7047
*Kulu...*1838
*Kúlúmbú yeyé...*10030
Kuma gheenikè na njasa vinditi
*Luka...*206
*Kumajefo...*166
*Kumazivandadzoka...*5381
*Kumbiseno: recueil de prières...*3469
*Kumbukumbu za Vita vya maji ma...*7048
*Kumuzinda hakuna woko...*5382
*Kundu dia bandoki: mbanza...*3258

- Kunduchi*...7116
Kunga za nathari ya Kiswahili...7049
Kunga za ushairi na diwani yetu...7050
Kungavuka abanguni...10432
Kungenxa kabani?...10433
Kunguni wa kitandani na nzi...7051
Kunjalo...4457
Kunjalo-ke emhlabeni!...10434
Kunje namhlanje...4458
Kunnafofi jelenw jeṣṣogonya kan...167
Kunnenka nawa?...1839-1840
Kunu-kúkú...8021
Kunyadza muchenjeri...5383
Kunyarara hakusi kutaura?...5384
Kupambana mu kakuliro...5008
Kupanda chai...7052
Kupanga, kutekeleza na kutathmi...7053
"Kupanga ni kuchagua" kielelezo...7054
Kupenda tena...siwezi!...7055
Kupfeka kwamazuva ano...5385
Kupfuya hwai...5386
Kupfuya kwakanaka=Animal husbandry
 5374, 5386-5388, 5456, 5520
Kupfuya nguruve...5387
Kupfuyiwa kwehuku...5388
Kuphika...5009
Kupiga taipu...7056
Kupima nokuongorora nhetembo...5389
Kupingwa na adui si jambo baya...7057
Kura da shan bugu...1841
Kurangwa kwavatenzi...5390
Kurauone...5391
Kuresa nokutjanga siKwangali...3436-38
Kuri Odeta UZAGILINKA...3115
Kuridza ngoma nedemo...5392
Kurikulum nke Gqomenti nabatara...2640
Kurima miriwo yakanaka...5393
Kuroba abantu...5219
Kuronga nonomara...3439
Kuru-əṅ okas kasu=God our Fath...8065
Kuruka...5394
Kurumba handi kusvika...5395
Kurumwa nechokuchera...5396
Kurwa na Doto: maelezo ya maka...7058
Kusaal primer...3434
Kusaal solima...3435
Kusasa kuyitolo...5744
Kusasa kuyizolo...4459
Kusasa umngcwabo wakho nami...10435
Kusasana kunoparira...5397
Kusatenda uroyi...5398
Kusaziva kufa...5399
Kusemhlabeni lapha...10436
Kusempilweni...4460
Kushukuru gerezani...7059
Kusimulia Utukufu wako: masimul...7060
Kusindika na kuhifadhi matunda...7061
Kusoma na kuandika Kiswahili...7062-65
Kusoma na kufahamu Kiswahili...7066
Kusona zvipfeko zvevana...5400
Kúşoró: non-fiction/fiction...10031
Kusuka nhumbi...5401
Kutambula ya nkwa Klisto...3201
Kutánga mpé kokoma Lingala...3561
Kutanga ti kusonika kikongo...3259-3262
Kutendelela kua dinda ne dilolo...8233
Kutendelela Nzambi mu kufila ku...8234
Kuthagba kolinḱi koṅ...3509-3510
Kūtheea kuma yayayanĩ...2860
Kutheni...4461
Kutjanga & kuresa Kwangali...3440
Kutonhodzwa kwachauruka...5402
Kutumia hesabu: kitabu cha kuwa...7067
Kuulal jeyi-ngenndi...1004
Kuungama imani yetu mbele ya...7068
Kuutoragol masiṅ gunoowo...1005
Kuverenga kwakanaka...5469
Kuwakana ya mpa ya Nzambi...3202
Kuwinda pamoja na Babu...7069
'Kúyè...10032-10034
Kuye (Itan omṓ odi tí èdá ròp)...10035-36
Kuyila di dia Nzambi...8235-8236
Kuyila di dia Nzambi mu kalasa k...8237
Kuyokoma amathe...10437

Short Title Index

- Kuyophela situnge...*5745
*Kuza kuxhelw' exhukwane: imidla...*9393
*Kuzama kwa Idi Amin...*7070
*Kuziva kuvapo kwamwari...*5403
*Kuziva mbuya huudzwa...*5404-5405
*Kuzuia magonjwa ya macho na...*7071
*Kuzviriritira muSangano = A self...*5406
*Kwabano sisa kóŋ òsi a ma nne...*4236
*Kúmoniyáa-déé...*8022
*Kwa imani Apolo: maisha ya Apo...*7072
*Kwa nini fisi hucheka wakati wote...*7073
*Kwa nini simba anguruma na had...*7074
*Kwa nini uislamu umemruhusu m...*7075
*Kwa mdomo wa bastola...*7076
*Kwa sabubu ya kutokuamini kwak...*7077
*Kwaana...*8163
*Kwaandana kwabana...*8164
*Kwabena gyam...*8891
*Kwabon masoyi...*1842-1843
*Kwabulawayo izigameko zombus...*10438
*Kwaca...*5010
*Kwacha ngwee tuye kuli baama...*8165
"Kwadinorohwa matumbu..."...5407
*Kwad'ayi mabud'in wahala...*1844
*Kwaingovawo kuedza mhanza...*5408
*Kwaikwayon Almasihu...*1845
*Kwakuwanyina mazu ahaMukanda...*3738
Kwakwenzenjani?...10439
*Kwame Nkrumah...*7078
*Kwanaki dari na farko na Gwamna...*1846
*Kwarya tagari...*1847-1848
*Kwasibekela emafu...*5746
*Kwathi ke kaloku (Xhosa folklore)...*9394
*Kwawa...*5011
*Kwayoyin hadiya na tsarin iyali...*1849
*Kwazidenge...*9395
*Kwééd ne mpuu míme Yésue...*103
*Kweema kwa nakalindu...*8166
*Kweetsa ya pelo ya motho...*6077
*Kweku no ho nsem...*850
Kweli unanipenda?...7079
*Kwenda chetu tangwa ha tangwa...*429
Kwenkwenda: Klisto yovo kanda?...3263
*Kwénogo: Mátieu kwénogo, Màrk...*4304
*Kwenye ukingo wa Thim...*7080
*Kwera...*5012
*Kwezo mpindo zetsitsa...*9396
*Kweera tonò...*2924
*Kwəma dzəkən zələghwə tsa har...*207
*Kwie a plee -son' "Juoi..."*9192
*Kwigisha umubyeyi gufata neza...*3112
*Kwo ku tic pa Yezu...*69
*Kwubaka urugo: agatabo...*3113
*Kyakkyawan bayani a kan tajw...*1850
*Kyakkyawar rayuwa...*1851
*Kyan alkawari...*1852
*Kyapusana...*2892
*Kyautata zamanmu...*1853
*Kyomborōn-nō Asoree llinj...*433

K

- Kaddara ta riga fata...*1748-1749, 1854
*Kamus na harshen Hausa...*1855
*Karamin sani...*1856-1857
*Karkon kifi...*1858
*Karshen alewa kasa...*1859
*Karshen kiyayya...*1860
*Karshen mai zalunci...*1861
*Karshen mugu...*1862
Karshen tika tika tik!...1863
*Kasbur raga'ibu...*1864
*Kaunar Allah a cikin Alkur'ani...*1865
*Kayyade iyali ko tsara iyali...*1866
*Kissar annabi Yusufu...*1867
Kowa ya ki ji...!!...1868
*Kunar bakin wake...*1869
*Kungurus kan kusu...*1870

L

- La Chaba! Bukana ea bana...*6078
*La gunne foli...*5693
*La kala Haadye! Hadmaa Lays...*5839
*La karime isaalinj...*5694

- La plant medisinal Sesel*...461
La soco af Soomaaliga...5840
La wuso Ashishan Lijili...4237
Laa karime isaaliŋ...5695-5696
Laa karime isaaliŋ ne = We are...5697
Laafee aabər...3366
Laarin iwọ ati Qlọrun...10037
Laawol fulfulde...1006
Laawol oogirgol humpito (LOHU)...1007
Labar a tala David ma va ka...514
Labari Yesu səkə va Markus...2443
Labarin Baba: mutuniyar Karo ta...1871
Labarin da ke cikin tsofon alkawali...1872
Labarin kainuwa...1873
Labarin kasa na sin...1874
Labarin Mai Maina na Jega Sarkin...1875
Labarin Nijeriya: don kananan...1876
Labarin Nuhu...1877
Labarin Sister Grace Ihwere...1878
Labarin so...1879
Labarin Tanimu 'Ddari (Namiji)...2223
Labarin Tanimuddari...1880
Labarin tsabta da kiwon lafiya...1881
Labarin wani d'an kyanwa da...1882
Labarin Yar Sarki da Jarumi...1883
Labarin 'Yar Sarki Amal da...1884-1885
Labaru na da da na yanzu...1886
Labarun gargajiya...1887-1888
Labarun Hausawa da makwa...1889-1891
Labarun musulunci guda goma...1892-3
Lacan ma kwo pe kinyero...14
Ladamuli...168
Ladepo ɔmɔ Àdánwò...10038
Ladi tana koyo: littafin koyon...1894
Lafa elihle kakhulu...10440
Lafiya uwar jiki...1895
Lafiya uwar komai...1896
Lah nni ɔasi c'ɔ' tufat mbɔ lah...891
Laha nda gwada haɗi...2440
Lahabali Suŋ ka Matiu, Mark mini...542
Lahallari mai fassara cikin Hausa...1897
Lahatsoratra voafantina...3901
Lahloma ladvuma!...5747
Lak tar...15
Lalampanorenana 1985...3902
Ny Lalàn' ny Fanjakana...3903-3904
Lalela-ke (Imidlalo yomsakazo)...10442
Lalit kont kominalis...462
Lamb adesai ni dze Shakespeare...1101
Lamidu, soma nyakate...169
Lamood noqonse weyday!!...5841
Lanayableisia...4149
Landikezani ni Vapswali vakwe...8524
Landila mfwilu...nki?...3264
Landmarks of world history...5006
Lànfiyá kuyaté: men yé kilí lán...4088
Language guide (Dagbani Edition)...543
Language guide (Dangme edition)...39
Language guide (Ewe edition)...752
Language guide (Fante edition)...851
Language guide (Ga version)...1102
Language guide (Nzema edition)...5132
Langue Pular = Dyangèn, windèn...1008
Langues et littératures nationales...223,
 225, 596, 1257
Lanja miakatra...3905
Lantoloji poenm Seselwa...463
Lan a mpwoŋ buud məkaa...3754
Lánjáá lwib kóonzime é sánj sánj!...3387
Lánnga na tila lá duálá...590-592
Lapho esiya khona...4462
Lapusier...464
Larai ta kabiru: wanda gidan...1898
Ny lasan' i Madagasikara...3906
Lati okunkun si imọle...10039
Lavakombarika...3907
Lawalawa, na hadithi nyingine...7081
Lawol kisndam...1009
Laxdariy...1010
Lazima afe: maendeleo ya kitabu...7082
Lazwa reviv...465
Le ka nketsang...6079
Le mbu le mbu = In the beginning...2791
Le nna ga bo nthone...4761

Short Title Index

- Le nna nkile ka phela lefatsheng...*6080
*Le nye adaba te...*753
*Le pelong...*8615
*Le roka le siea bahale morao...*6081
*Le wena...*4762
*Leapeetswe...*8616
*Lebua-le-tsheha: "Ngwane monye...*6082
*Lebte ngaynaaka hannde (e ndeer...*1011
 Lecture notes series...9817
*Ledile le papadi tše dingwe...*4763
*Leduleputswa...*4764
*Lee lefaatshe...*6083
 Leesreeks Tsonga readers...8355-8362
*Leeter masa Jud ma wuzlala...*4268
*Leeter masa Pawl ma wuzlala...*4269
*Leeter masa Pawl ma wuzlalatarā...*4270
*Leeto ka bese...*6084
*Leetong...*6085
*Lefa la ka le jelwe ke bjelelele...*4765
*Lefa la ntate...*6086-6087
*Lefakong...*4766
*Legae Botshabelo...*4767
*Légende de Hamadi Manna Sam...*933
*Leha le ka ntahla...*6088
*Lehakwe...*6089
*Lehladi o pšhatlagane...*4768
*Lehlaso...*6090
*Lehudu...*8617
*Lehuto la bophelo...*4769
*Leikokotlelo la ho ruta lingolōa...*6091
*Leitšibolo...*4770
*Leka ke leke...*8618
*Leketla la babinatšhwene...*4771
*Lekhoakhoa la meroho e ba le...*6092
*Lekhotla la Mahatammoho (Basut...*6093
*Lekhotleng le phahameng la Leso...*6094
*Lekoko le e-s'o ome!...*6095
*Lekomane la bjoko...*4772
*Lekomo...*6096
*Lekomo la ralitoro...*6097
*Lekope la mang le mang...*4773
*Lekunutu la khoebo...*6098
*Lelala-le-laotswe...*6099
*Lelapa le Halalelang...*6100
*Leleme...*6101
*Lemepe la mamanepe...*4774
*Lemo tse supileng...*6102
*Lemuloana Pokello ea thothokiso...*6103
 Lenga uzima=Aim at healthy living series...7941
*Lengeloi la Keresemese...*6104
*Lengolo la Mopapa ho Bacha...*6105
*Lengolo la Mopapa Johannes Pa...*6106
*Leninism na ozu esi megharia uwa...*2641
*Lenmunu biraado...*5897
*Lenong la gauta...*4775
*Lenyalo pontšo ea lerato la Kriste...*6107
*Leo Africanus...*1904
*Leo na kesho (maelezo mafupi juu...*7083
*Leobu...*4776
*Leonardo da Vinci...*1189
*Lephomantlo...*6108
*Lerato...*4777
Lerato ke eng?...8619
*Leratorato...*4778
*Leratosello...*4779
*Leretheng la mohwelere...*4780
*Lerole la bjaša...*4781
*Lerole le lefubedu...*6109
*Lerumo la motsomi...*4782
*Lesang bana...*4783
*Lesapo le Lesweu...*8620
*Lesedi la bophelo...*4784
*Lesedi, lerato le bophelo ba bona...*6110
*Leseli tseleng ea rōna 1994...*6111
*Leshala le tswala molora...*6112
*Lesiamo le ema...*6113
*Lesiba la bokgomo...*4785
*Lesihla: lithothokiso...*6114
*Lešita-phiri...*4786
*Lesō 12 Bible kalā ko la...*170
 Lesotho documents...6024
*Lesotho le lecha...*6115
*Lesotho mehleng ea kajeno 1954-...*6116
*Lesotho mehleng ea khale...*6117
*Leswi na leswiya...*8339-8340

Short Title Index

- Leteni matoleo*...7084
Lethamaga bokone...4787
Lethumphaga...4788
Letlapa la bophelo...4789
Letlhaku le legologolo...8621
Letlhogela...8622
Letlhokwa la tsela...8623
Letlotlo la pelo...6118
Let's learn to read Dilo...559
Letsatsi le Nkoko a ileng ditlhoph...8624
Letsoalo le nepahetseng sekhutlo...6119
Letšoele le beta poho: lithothokiso...6120
Letšofalela...4790
Levanzil selon Lik...466
Lexique hādi-français-anglais...2441
Lexique Kanuri...2886
Lexique kōonzime-français...3388
Le' me kyi = Les vers intestinaux...8109
Le' ye mwen = La grossesse...8110
Lele Berom...345
Lelo-ɔkplu ɔku (A health book)...3506
Ləkaləkətə ŋga Bulus ka ənji Fili...1297
Ləkaləkətə: textes en langue guǝe...1298
Ləkaləkətənyinə ŋga Bulus...1299-1300
Ləkaləkətənyinə ŋga Piita...1301
Lì fa...4059
Li ile khomo tsa ka: pale...6121
Liakhela...6122
Lialuka lia vaana va magomere...3647
Liapole tsa Gauta...6123
Liate oa mafika-lisiu: pale...6124
Libala bolingo...3563-3563
Libala libebe! Tosala boni?...3565
Libala lya bakristu: session mabot...3566
Libalala mulatiwa...3670
Libani lakubaningela abamatiko...5279
Libehle litshone...9397
Liboke lya mai = Le paquet d'eau...3567
Libota lya Bakristo: Mateya ma...3568
Lid'di e awo e nder maayo...1012
Lieepeepe! A dramatic sketch...6125
Lifasi la luna fasi la bulozi...3671
Lifile...4463
Lifu lelimnyama...5748
Ligwalagwala...5749
Lii mâ Laabasaana kadaaog...4253-58
Lijo seliba sa bophelo...6126
Lika ze tokwahala ku musali ya...3672
Likeletso ho bangoli-ba libuka tsa...6127
Likerese...6128
Liketso...6129
Likhetselo lemagama esiSwati...5750
Likhomo tsa ha Kumalo...6130
Likhothatso le Lipuo tsa Mopapa...6131
Likhweti...5751-5752
Likita Aggrey...1899
Likita bokan turai: halittar mata...1900
Likita Miller...1901
Likizo...7085
Likoma...6132
Likpakpaln Lelee aagban...3367
Likpapaln Njan aagban...3368
Lillo...6133
Lillo, pale holim'a lelapa la Moso...6133
Lillo tsa mokhotlong...6134
Liloba na biso=Course compréh...3569
Liloba Nzambe alobaki na biso...3570-71
Lilonga okulesha nokushanga...3448-50
Lilotho tsa Sesotho...6135
Lilumbo lidla umnino...5753
Lima...5013
Limani nshawa zambiri...5014
Limbum-English lexicon...3521
Limbum pocket diary 1986...3522
Limelipuka!...7086
Limomonyane tsa barale ba these...6136
Limu a sebe=Le livre des oiseaux...8001
Lina ubani...7087
Linako li fetuhile...3673
Linda afya yako...7088
Linda engeso n'orulimi rw'ihanga...5110
Linda madzi apite...392
Lineo le makhabane a Bokriste...6137
Lingoloa tsa Sesotho...6078, 6086-6087,

Short Title Index

- 6091, 6095, 6129, 6201, 6254, 6290,
6301, 6444
Lingomba mpe mokili...3572
Linjiila daciai Markus...1302
Linjiila daciai Luka...1303
Linjiila Sabon Alkawarin ubangiji...1902
Linyanya tsa Lesotho...6138
Lintsi lya nkalachumu (navisimo)...3709
Linyalo la Muituti...3674
Linyeva ngelinyeva...5754
Lipale...6113, 6123, 6170, 6319, 6398,
6435
Lipale le meqoqo ea Sesotho...6139
Lipale tsa lihoai tse ileng tsa ipab...6140
Lipapali le lithothokiso tsa Basoth...6141
Liparola-thota: lifela tsa Sesotho...6142
Liphafafala...6143
Liphimbo lembongi: (Naletinye tin)...5755
Liphoofolo linonyana litaola le lit...6144
Liphoofolo tse hlaha tsa Lesotho...6145
Liphume nebovu...5756
Lipina tsa likolo tse phahameng...6146
Liqoqo letinkondlo (Kuhunyushwe)...5757
Liretlo, loretlo, loretlo? A re li ripi...6147
Lisàbi agbòngbò-àkàlà...10040
Lisapo lya "Mikuwa mpamba na"...3573
Lisons et écrivons la langue karang...
994, 2904-2905
Lisons et écrivons la langue kuo...3419
Lisons le Bete -A zeli 'bhetngbv...352
Litaba za makwangwa...3675
Litaba za sicaba sa ma-lozi...3676-3677
Litabanyana tsa bophelo ba Kerek...6148
Litafi Mai-Tsarki: Tsofon Alkawal...1903
Litafigba nya yeli yeli 1985...4974
Litalo la ka ki sikuto!...3678
Litania tsa Maria: khotatso e...6149
[Literacy cards, Ganda]...1250
Literacy primer series...9816
Lithoko tsa marena a Basotho...6150
Lithoko tsa morena e moholo Se...6151-2
Litholoana tsa menate ea lefatse...6153
Lithothokiso tsa Moshoeshoe le tse...6154
Lithuto holim'a Methéo ea Tumelo...6155
Litila li pubi i sondi ni i mangand...221
Litirésò alohùn Yorùbá ...10041
Litireso apileko Yoruba: ifaara...10042
Litlama tsa Lesotho...6156
Litlhare le limela tsa bohlokoa...6157
Litōkōtōkō...6158
Ny litorjia na fanompoam-bahoaka...3908
Litsebeletso tsa mantlha tsa bophe...6159
Litshona liphume...9398
Litsomo...6160
Litšōmo tsa Basotho...6161-6162
Litšomo tsa ma-Afrika (African)...6163
Littafi na bakwai na Leo Africanus...1904
Littafi na hanyar bin shari'un laifi...1905
Littafin addini...1906-1907
Littafin addu'a...1908
Littafin: annasa'ihu fi ahammil...1909
Littafin Biyyaya ga mahaiifa...1910
Littafin bugyatur ragibin bi ziyad...1911
Littafin kitabun-niyyati fil a'malid...1912
Littafin mafarki...1913-1915
Littafin malamai a kan littafin...1916
Littafin sardul-kalami...1917
Littafin Takribul-laruri min...1918
Littafin Tanbihus-Sahibi ala...1919
Littafin wakoki...1920
Littatafai masu ratsa zukata...1715
Littatafai uku a had'e su ne...1921-1922
Littatafan Hausa na Evans...1660, 1725,
1961, 2401
Littatafan hira...2227
Livangeli laJesu Khrestu ngekulan...5758
Live and let live=Asetra mu asua...8892
Livi lalabaphasi...5759
Livingstone avumbua Ziwa Nyasa...7089
Livre clé...3339, 3622
Livre de cours hygiène: édition...3574
Livre du maitre. 1er année, 1er d...8238
Livre du maitre. 2ème année, 1er ...8239
Livru 1-5...171
Liwiro...5015-5016
Liya'ul hukkami (Hasken mahuku)...1923

Short Title Index

- Lô...905*
Lo ojwa lo sa le metsi...8625
Lobisa Radipitse...8626
Lôbraz lavi (Soley feneâ)...467
Lodi en pti mile antete...468
Loharano...3909
Lokhu akuphindwa...4464
Lokkol nda iri baafuna...10237
Lokwalô lwa morutabana: ngwag...8627
Lonaka lwa mahura a mantšho...8628
Londoloza imali ngokuhlakanipha...4465
Londoo firoom...4100
 Longman Certificate Notes...6984
 Longman Lozi series...3679, 3681-3682
 Longman Michezo ya kuigiza...7539
 Longman Ndebele series...4381-4382,
 4448, 4454, 4473, 4487, 4489, 4586
 Longman Nyanja series for Zambia...
 4990, 5004, 5011, 5013, 5069, 5081
 Longman Shona series...5479
 Chimanyika: 5342, 5345, 5564
 Chizezuru: 5615, 5618
 Longmans' Cinyanja series...5007, 5047,
 5049, 5062, 5067
 Longmans' Eve series readers...753,
 771, 779
 Longmans' Igbo series reader...2521,
 2708-2709
 Longmans' new Ndebele readers...4494,
 4497
 Longmans' new siNdebele readers...
 4493, 4496, 4498-4503, 4509-4513
 Longmans' Nyanja series...5016
 Longmans' Nyanja series for Malawi...
 5012, 5015
 Longmans' standard Shona readers:
 5417, 5427, 5610-11
 Manyika: 5558
 Zezuru: 5339-5340, 5363, 5444
 Longmans' Tonga series...8160, 8180,
 8182
 Longmans' Tumbuka series...8796, 8798,
- 8801
 Longmans' Twi series...8880-8883, 8911
Lookana...8629
Lorugo bawo saman coggu...1013
Lošalaba lwa bomme...8630
Losi kode lemeri...4317
Louis Pasteur...1190
Louka fe...172
Lova: ny zavatra tokana mendrika...3910
Lova: tahirin' ny tranomboky...3911
Lovantsaina...3852, 3912, 3987
Lovedale Xhosa rhymes (IziCengc...9399
Lòrè bô Bà: Contes en langue...4060
 LRRDC Human Rights Education
 Series...Hausa: 1402, 1438, 1442,
 1542, 1762, 2024, 2286, 2404.
 Igbo: 2526, 2626, 2650, 2652-2653,
 2660, 2688, 2719.
 Yoruba: 9673, 9805, 9813, 9845,
 9872, 9931
Luambo...9043
Luambo lwa Luvenđa...9044
Lubilo...3679
Lubuto...278, 3706, 3711-3712
Lucidité 2 voir clair...3575
Ludwig Krapf, mwenezaji injili na...7090
Ludziwo lwabokhokho...5760
Lufwa ya mama ndunda...3265
Lugha katika jamii...7091
Lugha na athari zetu...7092
Lugha ya Kiswahili: makala za Se...7093
Lugha ya Kiswahili: sarufi, maso...7094
Lugo lugu don 12345...581
Lugwa yi nyi gba katun...4975
Luhleko lwemahlokohloko...5761
Luhlelo lwesiSwati...5762
Luidi lua lubanza lua muena kuita...8240
Lukas Motšheletšhele...4791
Lukuđavhavha...9045
Lulwane, uzokwenza na?...10444
Lulwimi lwesiSwati...5763
Lumbu ka lumbu: tusambulu ye...3266

Short Title Index

- Lumen ad revelationem gentium*...5279
Lumenyo...3680
Lumko kopano e sebeletsang sec...6164
Lumu luimpe lua Mako...8241
Lumuli lwa kuwagambila wantu...10241
Luntali piligu...544
Lupfumo lwa Muvenda...9046
Lusansu lwa mabundu matunga...3267
Lusansu ye fu bia n'Kongo ku Bas...3268
Lusumuinu lua muena meji muku...8242
Lusumuinu lua Robinson Crus...8243-44
Luure e musidaagal hakkunde...1014
Luvhuto...9047
Luwawanu luamona...3269
Luwawanu luamona ye minkunga...3270
Luzingu lwa Martin Luther King Jr...3271
Luzingu lwa nkento ye bakala mu...3272
Luzingu ya Emile A. Disengomoka...3203
Lwaki Sir Apolo Kaggwa K.C.M.G....1191
Lwaki togaggawala?...1192
Lwati lwesiSwati...5764
Lwendo lwa muelekanyi...9048
Lwendo lwa muendi...9049
Lwidiko...7095
- M**
- M kpabira m bamsi Haṅa*...1325
Má gbàgbe ilé...10043
Ma ji—ma gani...1924-1925
Ma ma ngab ngab a tala cin tik...515
Ma ma ngab ngab a tala hidi ma...516
Ma ma yɔ tɔ kɛ sathə rardi yi ə mə...8066
Ma ma yɔ tɔ kɛ te sathə ε bok...8067
Ma ma yɔ tɔ kɛ te sathə kə sɔr kə...8068
Ma ma yɔ tɔ kɛ te sathə rə lel...8069
Ma ma yɔ tɔ kɛ te sathə tɔ bol...8070
Ma ma yɔ tɔ kɛ te sathə tɔ penda...8071
Ma menka wo asem bi...8917
Ma nye ya karimi...7991
Ma nye ya karimi Tampulma...7992
Ma nye ya te karimi Tampulma...7993-94
Mà séna mèh (Teach me: a health...4061
Máá kii gbè piè...4101
Maaberone...4792
Ma'aikatan anlazai na Nigeria...1926
Maajabu ya madawa ya kulevya...7096
Maajabu ya ulimwengu...7097
Maajabu ya utepe wen ye madoad...7098
Maalim...7099
Maaloyahu lilei...4150
Ma'ama'are...1927-1928
Maambaamba musaama...8167
Maambiwa ndi one...9050
Maamulka shaqaalaha...5842
Maana na lengo la adhabu ya kif...7100
Maana ncinin jɔgondan sebenni...173
Maana ya kisomo chenye manufaa...7101
Ma'anar waɗansu kalmomin...1929
Maandiko matakatifu ya Mungu...7102
Maandishi ya Chama cha Historia cha Tanzania...6564
Maandishi ya kisasa...7035
Maanea...9051
Maanea a pɛɛzaho...9052
Maanyi wu...3369
Maarifa juu ya mimea...7103
Maarifa mapya ya kuwaelimisha...7104
Maatla, mpulele...4793
Ma'aunin ikilisiya...1930
Maazimio ya Mkutano Mkuu wa...7105
Mabadiliko katika maisha ya ujan...7106
Mabalanganye...9053
Mabalankwe ka bangodi...6165
Mabasa emaoko...5409
Mabepari wa Venisi...7107
Mabibi ya mbilu...8341
Mabina-bine a pelo'a me...6166
Maboko a Setswana...8631
Maboko maloba le maabane...8632
Mabondeli na basi...3576
Maboromabetwa...4794
Mabose ga a phalane...4795
Mabud'in faransi = Clef a langue...1931
Mabukhu owerenga...5017

- Mabuku ma kuiga muthithu wa maundu
 maitu...2954
Mabvumira enhetembo...5410
Mabyalamfava...8342
Macakala ya miehleketo...8343
Macbeth...8344
Mace ciki da wajen gidanta a...1932
Màcheira Jesus!...4106
Machengeterwo amazino...5411
Machozi ya mwanamke...7108
Maci amana...1933
 Macmillan children's books...8406
 Macmillan Yoruba literature study notes
 series...9571
Madagasikara ilay nosy mbola...3913
*Madagasikara sy Eoropa 1868-...*3914
Madagasikara sy ny fivavahana...3915
Madagasikara tantely afa-drakotr...3916
Madaladala...8345
Madaraka vijijini...7109
Madaraka ya utawala wa Kiarush...7110
Madawa ya kulevya...7111
Madetembedzo: Akare...5412-5414
Madhaafaanka murtida...5843
Madhambi ya elita...7112
Madhambi ya mwenye nyumba...7113
Madhiri...5415
Madi ka madi...8633
Madiba ho psha a maholo...6167
Madirativhange: nhetembo dzine...5416
Madíreng a redutše...4796
Maduka ya Ujamaa...7114
Madumelani...8346
Mađuvha ha fani...9054-9055
Madyisambitsi...8347
Madyondzisele ya Xitsonga...8348
Madzi akatayika...393
Madzi ndi nthaka = Water and th...5018
Madzoro...5417
Màḍe srõ! Nukae nye srõḍede?...754
Maebana diphokong...6168
Maebela 'a pheladi...4797
Maele wa vho-Mathavha...9056
Maelezo mafupi juu ya bonde la...7115
Maelezo ya magofu yaliyo kundu...7116
Maelezo ya mchezo wa mpira...7117
Maelezo ya methali za Kiswahili...7118
Maemo a litaba Tšabo ea Balimo...6169
Maendeleo na kushinda...7119-7120
Maendeleo ya jumua: haya ni...7121
Maendeleo ya Uchumi na siasa za...7122
Mafahla a lahlehelaneng...6170
Mafangambiti...9057
Mafanikio ya kilimo bora Dodoma...7123
Mafarakano na michezo mingine...7124
Mafarin ceto: labarin ceton...1934
Mafaro...5418
Mafato a bokgwale...4798
Mafelatiko...8349
Mafhungo na nganea dza Tshulu...9058
Mafi a phuthi...6171
Mafofela le mohau...6172
Mafoko a a supang a Jesu o na a...8634
Mafoko a mafatshwa...8635
Mafoko se a tsaya kae...8636
Mafundisho kwa waongozi afya...7125
Mafundisho ya mungu...7126
Mafundisho ya wazee wetu...7127
Mafunzo ya azimio la Arusha na...7128
Mafunzo ya siasa...7129
Mafuta...7130
Magagana...8637
Magalagapa a tau...4799
Magana ba kaya ba...1935
Magana ingantatta...1936
Magana jari ce...1937-1943
Magana jarin masoya...1944
Magandzelelo eKerekeni...8350
Magang...4800
Magani cikin musulunci...1945
Magani da zam-zam...1946
Maganin gargajiya na Afirka...1947
Maganizo...5019
Maganogano...4801-4802

- Magariro avaShona...*5419
*Mage da bera, labari daga...*1948
*Mageba lazihlonza...*10445
*Mago nafoore janngude...*1015
*Magogoba a puo...*8638-8640
Magonjwa huletwa na nini?...7131
*Magonjwa na wanawake...*7132
*Magonjwa ya siri...*7133
*Magonjwa yaletwayo na vimelea...*7134
*Maguza d'an fashi...*1949
*Mahaheng a matso...*6173
*Mahakama na mgawanyo wa mad...*7135
*Mahakurci mawadaci...*1950
*Mahali pasipo na daktari...*7136
*Mahara gha bana...*8805
*Mahay mikabary: fanambadiana...*3917
*Mahewu n'wananga...*8351
*Mahlale a kopane lekwa...*6174
*Mahlale (Motho ke leobu, o fetola...*4803
*Mahlasinyane...*6175
*Mahlatse a madimabe...*4804
*Mahlayana! Mahlayana!...*10446
*Mahlo ke diala...*4805
*Mahlo ke liala...*6176
*Mahlodi...*4806-4807
*Mahloko le Mahlatse...*4808
*Mahlomola a 1933...*6177
*Mahlomulo ya hosi Yesu Kriste...*8352
*Mahlopha-a-senya...*6178
*Mahlori...*8353
*Mahohodi...*6179
*Mahojiano baina ya mlahidi na...*7137
*Mahube...*8641
*Mai hakuri...*1951-1952
*Mai wodziwa kuphika cakudya colimbisa thupi...*5075
*Maidei...*5420
*Maiduguri and the capitals of...*1953
*Maiduguri da manyan biranen...*1953
*Maikutlo...*4809, 6180-6181
*Maimaina Sarkin Askira...*1875
*Mainaro omusuma kagingo...*5111
*Maipelo a puo...*8642
*Maisha marefu katika nyumba bo...*7138
*Maisha mtego...*7139
*Maisha nuksi...*7140
*Maisha subira...*7141
*Maisha ya Al-Imam Sheikh Abdul...*7142
*Maisha ya Booker T. Washington...*7143
*Maisha ya Fransis Mtakatifu wa...*7144
*Maisha ya kijana nyumbani...*7145
*Maisha ya marehemu Mtukufu Mf...*7146
*Maisha ya Mtume Muhammad S....*7147
*Maisha ya Muhammad...*7148
*Maisha ya mwalimu: kwa Walimu...*7149
*Maisha ya nyuki wa asali...*7150
*Maisha ya Sameni Ole Kivasis ya...*7151
*Maisha ya Ujamaa...*7152
*Maisha ya viumbe vyenye uhai...*6579, 7918
*Maitiso a bana...*8669
*Majaribio ya hisabati: shule za...*7153
*Maji maji...*7154
*Maji na ardhi...*7155
*Maji ya uzima: mafundisho juu ya...*7156
*Majilishi ya kisasa...*7287
*Majoe a mahlano a molatsoana...*6182
*Majrad A.1 cem...*7980
*Majukumu ya Nchi za Kusini...*7156
*Majuto...*7158-7159
*Majwana a motheo dingolweng...*6183
*Majwe...*6184
*Mak n'aJon n'Edighiom aar iteled...*5138
*Makaanikada guud...*5844
*Makadirio ya gharama katika user...*7160
*Makad'a da mawakan Hausa...*1954
*Makala za Semina ya Kimataifa...*6707, 7093, 7763
*Makalamba...*3577
*Makalelo...*3681-3682
*Makambo na bayuda...*3578
*Makandauko a Imute wa Kalilo...*3683
*Makangano a zamoyo ndi zopanda...*5020
*Makani aabamwi bana-Afrika ba...*8168
*Makani na vidokoni...*8806
*Makanyé ma kakáwɔ-ilébe cé nyeb...*4667

Short Title Index

- Makara asionani*...5421
Makarantar mallam mamman...1955
Makatolle...6185
Makauniyar Shari'a...1956-1957
Makbeth...7161
Makgale...4810
Makgaola...6186
Makhakhuri ya mianakanyo...8354
'M'akhonthe...6187-6189
Makhura' lefehlo...4811
Makhura pitšeng...4812
Makhurumetša...4813
Mâki Ŋokoloï é pêlan Duŋ Léleei...3396
Makircin shaidan ga dan adam...1958
Makircin so...1959
Makita matali eleksio...3579
Makoa...6190
Makodilo...6191
Makoko a mammati...4814
Makokonana a neanotaba le din...6192
Makolo athu...5021
Makolulo: lithothokiso tsa Ses...6193-94
Makomba-ndlela...8355-8362
Makombe matupu...7162
Makomi na bulee na Njambe...3580
Makomo: meqoqo le dipale tse...6195
'Makotulo...6196-6197
Mâkpeibhe idik s'Jesus!...4107
Maktaba na kufuta ujinga Urusi...7163
Maktaba ya elimu ya sheria...7135
Maktub tibe go na kub Lele...3501
Makudo mumunda...5422
Makumane...6198
Makumane a histori ea Lesotho...6199
Makumane boitsekong: kutung ea...6200
Makumu ya vutomi byebyo...8363
Makunshin gishiri...1960
Makunun'unu maodzamwoyo...5423
Makwerero...394, 395
Mâkwu ei!...4108
Makesu mai kirki...1961
Maladi nge ke nani?: mukanda...3204
Malagasy ara-drafitra...3918-3919
Malam inkuntum...1962
Malam mahamman...1963
Malam Soko...1447
Malawian writers series...374, 376, 389,
392, 401, 404, 407, 411, 422, 423
Maléá má bolane lá myaŋga...593
Malebo lesome...8643
Malen ka ata Themne...8072
Malenga wa bara...7164
Malenga wa karne moja...7165
Malenga wa mrima, abjadi ya M...7166
Malenga wa mvita: diwani ya Ust...7167
Malenga wa vumba: diwani ya us...7168
Malenga wa ziwa kuu: maswali n...7169
Malepeledi a bopula...4815
Malesona a bayishi ba jeunes gen...8245
Malesona a dia malu a mu Mukand...8246
Malesona 24 a ku Mukanda wa Nz...8247
Maletsoge...4816
Malezi ya Kikristo kuhusu malang...7170
Mali a llelana...6201
Mali a manca a muwaya-wayaya a...3684
Mali donbaw...174
Mali ya Africa ni nini?...7311
Mali ya maskini...7171
Malikussaif ibn Ziyazan...1965
Malikussaif ibn Ziyazanin...1967
Malikussaif ibn Ziyazanun...1964, 1966
Malimwengu=Swahili stories...6575,
6754, 7656
Malimwengu ulimwenguni...7172
Malingaliro a Chikhristu...373
Maliro ndi myambo ya acewa...396
Maloko mwa makande...3685
Malombi...7173
Malonganga Bibila...3273-3276
Malonganga Bibila mu ndwinu...3277
Malongi ma mama Ndona Madun...3278
Malongi mankanda kwa bisi loma...3279
Malongi maskulu kia bwala ye...3280
Malopo a boreti...4817

Short Title Index

- Malu a muoyo wa mukulu Kayimb...*8248
*Malu masungula nkama isambom...*8249
*Mam karemdame...*4305
*Mam pipi moor sebre...*4306
*Mama akiwa na mimba ni vizuri...*7174
*Mama ardhi...*7175
*Mama ee...*7176
*Mamá kúusé...*10044
*Mama Mtakatifu...*7177
Mama wa Afrika na nyumba yake...
 7189, 7506, 7880-7881, 7885
*Mamangy antsika ny PAPA...*3920
*Mamba hay ta méy ngá ngwa...*4271-72
*Mamba na kima, na hadithi nying...*7178
*Mambi ma tanga ndenge na ndeng...*3581
*Mambo ano unyope...*5424
Mambo writers series. Ndebele section...
 4426, 4428, 430, 4443, 4453, 4474,
 4507, 4517, 4555
Mambo writers series. Shona section...
 5281, 5286, 5297, 5310, 5359, 5431,
 5434, 5436, 5463, 5473, 5486, 5490,
 5492, 5494-5495, 5498, 5508, 5510-
 5511, 5555, 5583, 5596-5597, 5614,
 5648-5650, 5664, 5675, 5678, 5681
*Mambo yaliyompata Saidi Beneza...*7179
*Mambu maia ma nsamu wambote...*3281
*Mambuxu...*8364
*Mamello e tsoala katleho...*6202
*Mamfene...*9400
*Mami Hingürira...*2961
*Mamisa iqhawe leSwazi...*10447
*Mamle dole...*40
*Mammaaksa Oromoo...*5159
*Mamphorwana malatlhegi...*8644
*Mampihomehy fa marina...*3921
*Mampinda maki-mpeve...*3282
*Mampolo ma nsayi ma Yezu kivuki...*3470
*Man yuriddallahu bihi Khairan...*2642
*Mana hilleessaa...*5160
*Manaafacaadsiga xoolaha...*5845
*Manakira kure...*5425
*Manamba...*7180
*Manao kaonty sy planina rakoto...*3922
*Màndén dòfo kùnfòlo: mèn ké dá...*4082
*Mandzà zayzay gà màma ana ti...*10244
*Mandzà zayzay gà mburma ana...*10245
*Mandzà nà ngò kotse' ncèap zà bu...*9521
*Mane ungitfole tsine...*5765-5766
*Manega...*4294
*Maneno ya heshima...*7181
*Maneno yaliyoteuliwa ya mwenye...*7182
*Maneno yanayotatiza...*7183
*Mangalani...*9059
*Mang'amuzi yangu...*7184
*Mangava ya Joni...*8365
*Mangomo...*8645
*Manhla iyokwendela egodini...*10448-49
*Manika talli ni dōnkili...*4089
*Maninka an jε sii dinkira laminin...*4090
*Maninka de kuru la taama ja...*4078
*Maninkakan jate...*4091
*Maninke proverbs...*4092
*Mankhwala opezera chuma...*397
*'Mankokosane'a pula...*6203
*Mankutukutu o tima mollo...*4818
*Manman...*469
*Mantasoá sy ny kilasimandriny...*3923
*Manti: letlole la dithoko le dithot...*6204
*'Mantilatilane...*6205
*'Mantsopa...*6206
*Mantswe a a robong (ditlhamo kh...*8646
*Mantswe a robedi (ditlhamo khuts...*8647
*Manuel pour lire et écrire la...*3755
*Manya-a-pelo...*6207
*Manyobonyobo...*8648
*Manyunyuy ya xitsotso...*8366
*Manze pu lepep...*470
*Manzo mwanjike wa ki Kaonde...*2893
*Manzūmat al-Qurṭubī fi al-'ibādāt...*1968
*Manj lensir nu Kuru...*8073
*Manşee adesai nyonma ke enyo...*852
*Manṭse Lear...*1103
*Maombi ya Kurani tukufu...*7185
*Mapambano...*7186

Short Title Index

- Mapambano ya fikra Plato mpaka...7187*
Mapambano ya ukombozi Zanziba...7188
Mapambo=Decorating and furnis...7189
Mapapila ya varhandzani...8367
Mapatya...5426
Mapenzi kwa kaya...7190
Mapenzi ni kikohozi...7191
Mapenzi ya fedha nauli ya ahera...7192
Mapenzi ya leo...7193
Mapenzi ya pesa...7194
Maphindisiganga...5767
Mapholi a Sesotho...6208
Maphundzu...8368
Mapishi mbalimbali...7195
Mapishi ya kisasa...7196
Mapishi ya kwetu: na mengineyo...7197
Mapishi yetu...7198
Mapitse...5427
Maputo...7199
Maqhetsoana a potso-nkarabe...6209
Maraba...6210
Maragana...8649
Maraka madi ni Bamanan madi...175
Marakanelo a ditsela...8650
Marangrang...4819
Marara...8651
Marara a diphosphoso...8652
Mararankodi...4820
Maratha...6211-6212
Marath'a lilepe a puo ea Sesotho...6213
Marazvu emoto...5428-5429
Marehemu Susana...7200
Marejea: rafiki ya wakulima...7201
Mareledi...8653
Mareledi a sa le pele...8654
Marema-ka-dika tša Sesotho sa...4821
Maremegokgo seatleng se...4822
Marena a Lesotho...6214-6215
Mareng a meso 1833-1843...6216
Mari nou kanmarad lekol lontan...471
Mari--Zann, lo Losean Endyen...472
Maria ke 'm'a molimo...6217
Maria Mama...7202
Maria mama wa Yezu, mama wa...3582
Maria Mangolong a Halalelang...6218
Marimba ya nkovotlo...8369
Ny marina momba ny M.D.R.M...3924
Mariselini Champagnat intore ya...3114
Ny maritiora Malagasy: tantaran'...3925
Mark...1261
Mark: Habare Galle leh éh Mark...4062
Ny marksisma: filozofia, foto-...3926
Markus, Ayukan Manzanni,...2799
Markus: toms rob bo anyo Markus...586
Maroba...4823
Marothodi...8655
Marothodi a pula...6219
Martabar shari'a...1969
Maru...6220
Marumū matatū: mwaki, rūhuho...2962
Marusumo gepongero lyaKrustus...3441
Mary Ponderai...5430
Masa a sele...8656
Masadennin...176
Masaikategang a magodimo...8657
Masalabolow poyiw...177
Masalankittu...5898
Masalela a puo...8658
Mas'alolin sallah...1970
Masambiro gha vya charu mu su...8807
Masana...9060
Masango mavi...5431
MasapolBinsamu...3283, 3583
Masapo ma bankoko: likonzi yenga...3584
Masapo ma Zaïre=Contes zairois...3585
Masapo na bankoko...3586
Masapo ya bakoko...3587
Masasa...6221
Masautso a kamnjira...5022
Maseka ti Ciné-Bar...5262
Masela wa thabanaswana...4824
Masese mayokaki Yesu...3588
Masese na solo...3589
Mashairi ya kisasa...7203

- Mashairi ya mfungo wa Ramadha...*7204
*Mashairi ya miaka kumi ya azimi...*7205
*Mashairi yangu...*7206
*Mashiripiti engozi...*5432
*Mashujaa wa Afrika...*7207
*Mashujaa wa kazakamba...*7208
*Mashujaa wa Tanzania...*7209
*Mashujaa wa Tanzania: mtemi ma...*7210
*Mashujaa 22 wa Afrika...*7211
*Masibaliselane...*9401
*Masieasieane...*6222
*Masihambe...*9402
*Masimba...*5433
*Masimba avanhu?...*5434
*Masimulizi juu ya mapenzi...*7212
*Masimulizi juu ya Uzaramo...*7213
*Masimulizi na desturi ya Africa ya
mashariki...*7454
*Masimulizi ya babu...*7540
*Masimulizi ya juma juu ya wainge...*7214
*Masimulizi ya LENIN kwa watoto...*7215
*Masimulizi ya Mambo leo=Mambo Leo
reprints...*6739, 6745, 6766
*Masimulizi ya mtawa maporini-4...*7216
*Masimulizi ya wahenga...*7217
*Masira ki ndaki...*3721
*Masoabi: ngoan'a Mosotho 'a...*6223-24
*Masodi...*6225
*Masole a Basotho ntoeng ea Hitler..*6226
*Masomo mazuri: tuyatende! tu...*7218-19
*Masomo ya Kiswahili...*7220-7221
*Masomo ya Kiswahili...*7091
*Masomo ya kwanza...*7222
*Masomo ya kwanza ya ukulima k...*7223
*Masomo yenye maarifa...*7224
*Masonukwa manlongo: Luwawanu.*3284
*Màsouk Jesus k'odik okkokka!...*4109
*Masoyan zamani...*1972
*Masoyina...*1973
*Masoyiyata...*1974
*Masu hikima sun ce...*1975
*Mašumathane...*4825
*Masungi m'fana ka Maxele...*8370
*Masungidwe a ana...*5023
*Maswali waulizayo watoto wadog...*7225
*Maswe a dinala...*8659
*Maswimanyane...*4826
*Matafiya...*1976
*Mataka kumafuro...*5435
*Matakadzambilu...*9061
*Matakan jihadi...*1977
*Matambwe a luṭa luthihi...*9062
*Maṭanḍa...*9063
*Matangu: fairy tales in Silozi...*3686
*Matar mutum kabarinsa...*1978
*Matashiya...*1979
*Matatani...*8371
*Matatizo ya gari na marekebisho...*7226
*Matatizo ya nchi zinazoendelea...*7227
*Matatu ya thamani...*7228
*Matayarisho ya Mkutano wa Wax...*7229
*Matematika vaovao...*3927
*Matende mashava: bumbiro reNya...*5436
*Matendo ya mitume...*7230
*Mateya ma boyekoli misala mya boloni..
3617*
*Mateyo na bandimi...*3590
*Mathaitai...*8660
*Mathakgoleng ga bo hlogokgolo...*4827
*Mathata a botshelo...*8661
*Mathata le menate bophelong...*6227
*Mati...*8372
*Mati manzwei...*5437
*Mati ya xitsevetseve...*8373
*Matie etch'amani mamn eke dad...*56
*Matimu ya mfumo wa Gazankulu...*8374
*Matimu ya vaTsonga: ni ya van'w...*8375
*Màtìṅ ma libòṅòl bèè bi bibèbèlà...*222
*Matlakala...*6228
*Matlala (Metso ea puo ea Sesotho..*6229
*Matlhogole...*8662
*Matlhoko, matlhoko...*8663
*Matlhola a di bona...*8664
*Matlhotlhapelo...*8665
*Matlorotloro...*4828
*Maṭo a penya miṭodzi...*9064

Short Title Index

- Maḡodzi*...9065
Matome...4829
Matsaka...4830
Matsalar aure da ma'aurata...1980
Matsalwa ya Chochela-mandleni...8376
Matsalwa ya Masungi m'fana ka ...8377
Matsayin izalah a Nijeriya...1981
Matsayin mata da rayuwar aure...1982
Matsebetebe...4831
Matsema, mohloli oa tsoelopele...6230
Matssetsele...6231
Matshediso...6232, 8666
Matshopetana ya tindzumulo...8378
Matšhotlho...8667
Matšohlo-sephiri...6233
Matsolon attajiri...1983
Matsotsi...5024
Matsuetsue a lekwalo...8668
Matšwela...4832
Matumizi mabaya ya madawa...7231
Matumizi ya lugha...7232
Matumizi ya saikolojia katika kuf...7233
Matunda ya azimio: mashairi ya...7234
Matunda ya kuishi kijamaa...7235
Maḡungu...9066
Mau okuluwika m'Cinyanja...5025
Mauaji lojingi...7236
Mauaji ya kishenzi...7534
Maumbile si huja...7237
Mausia ya Papa Yohane Paulo II...7238
Mauti yalianza lini?...7239
Mavala ya yingwe...8379
Mavanga ma Nzambi mu Zaire...3285
Mavara azarevhu...5438
Mavole gashipanga...3451
Mavonavona enhoveni...8380
Mavondzo a ya hakeri...8381
Mavonela-kule...8382-8383
Mavulo gbembo golei...4151
Mavulo golei...4152-4153
Mavuno na afya kwetu Afrika...7240
Mawaidha ya Jomo Kenyatta...7241
Mawaidha ya wamuchuthe...7242-7243
Mawu okuluwika M'chinyanja...5026
Mayala...3286
Maye, Sidanisile!...4466
Mayege nlanan ewondo ai fransi...797
Mayele afinine mwenawo: comédi...8250
Mayibizano = Catéchisme en Ki...4644
Mayira mæfinɔ=(The beautiful ho...8074
Mayisha a les Adventistes du septi...8251
Mayisha a Yesu...8252
"M'ayò-kun": akojòpò awon...10045
Mayɔs ɔ makur ma anɔm asu an...8075
Mayumbo a bulozi...3687
Maza ma su wuyar sha'ani...1984
Mazan ne ko matan?...2320
Mazao ni uhai wa taifa...7244
Mazari...1985
Mazaunin samun lafiya: cikakkiyar...1986
Mazoezi na mafumbo: mazoezi 50...7245
Mazoezi ya sayansi...7246
Mazoezi ya ufahamu...7247
Mazungumzo ya Dini kwa Watoto...
 7891
Mazungumzo muhimu ya mwenye...7248
Mazungumzo ya alfu-lela-ulel...7249-52
Mazungumzo ya jioni...7253
Mazungumzo ya mchana...7254
Mazungumzo ya usiku...7255
Mazwi anotaura zvakafanana...5439
Mazwi enyaradzo...5440
Mbá ná eé... : initiation au duálá...594
Mba saino ange...3928
Mbaggu lenol...1016
Mbaheberu man Tiv...8140
Mbala imodzi yacifundo...5027
Mbangudulu ye nsasulu za...3205
Mbawomɔi ndunyei va: folo ma...4154
Mbazi ngina vondwa...3287
Mbæen = La gale...8111
Mbe' ghe Bamileke: riwà' ni lah nto'...204
Mbediogù...2643
Mbede jangga Pulaar...1017

- Mbede ká Zak d'aa...*3420
*Mbede mbóro fê : syllabaire en...*3421
*Mbega Yesu n'umwana w'Imana? ..*5220
*Mbegu za chuki...*7256
*Mbem akwamozu...*2644
*Mbem Igbo = (Igbo poems)...*2645
*Mbem na egwu Igbo...*2646
*Mber adan...*853
*Mber pa beba...*854
Mbete firma fê kè nzák karang...
 2906-2907
*Mbete pihna nzúk sók fê kína...*2908
*Mbete sók bày séna = Livre de...*2909
*Mbete túku...*2910
*Mbeti ti Proverbe...*5263
*Mbi inga tere ti mbi...*5264
*Mbido abụ (Maka ndi nọziri na...*2647
*Mbido oḡuḡu Igbo nke a bụ...*2648
*Mbido usoro oḡuḡu okwu Igbo...*2649
*Mbikudulu za Bibila...*3288
*Mbilu yanga ndi malofha...*9067
*Mbinu na mazoezi ya ushairi...*7257
*Mbinu za fasihi: uchambuzi wa ri...*7258
*Mbinu za kufundishia Kiswahili...*7259
*Mbinu za Ujamaa...*7260
*Mbio za kipofu...*7261
*Mbio za sakafuni...*7262-7263
*Mbiri ya Alomwe...*5028
*Mbiri ya amang'anja...*5029
*Mbiri ya Ecclesia Anglicana ku...*5030
*Mbiri yakale ya m'mau a mulungu...*5031
*Mbita ya vulombe...*8384
*Mbitagwambibuki=L'histoire d'un...*4642
*Mbiambia lɔɔ mpɔ Jean a tile yi...*3389
*Mbiambia lɔɔ mpɔ Luc a tile wi...*3390
*Mbodza inozvimbira...*5441
*Mbofra mfa adwen...*855
*Mbok Kényān=Kenyang folk...*2933
*Mboko kandima nani? ...*2832
*Mbolea ya takataka...*7264
*Mboli ilau kwani iyataka Matayo...*2932
*Mboo dzaJehova: Baiberi rinotau...*5442
*Mboreḡ- Anḡ e yɔ-ɔɔɔ...*434
*Mboro ki ka Yisos...*3511, 3514
*Mboro ki ka Yisos sesi...*3511
*Mbre wosi sen hembra...*856
*Mbu Nda Zamba...*794
*Mbumbulu a binzu ku Manianga...*3289
*Mbuno dza vhutshilo...*9068
*Mbūri yetagwo njirū...*2963
*Mbuura hle...*4342
*Mbuzi watatu na mbwa mwitu...*7265
*Mbweha...*7266
*Mce nkho-no-thupa!: letsete la puo...*6234
*Mchakamchaka wa maisha, na...*7267
*Mchezo wa vinyoya: sheria na jins...*7268
*Mchimba madini...*7269
*Mchuuzi mwungwana...*7270
*Mcōmnwà=Méditations poétiques...*1257
*Mdugh u Tiv man mnyer ve ken B...*8141
*Me musulunci ya yiwa mata? ...*1987
*Me ne makyinkyinakyinkyini yi...*8893
*Me nko me yam: agoro bi...*8894
*Me nnaḡua 365 akwantu...*8895
*Me rabon shan duka...*1988
*Me yafi kuḡi? ...*1989-1990
*Mebala ya dikgomo...*8669
*Mebeye wo yie...*857
*Meciria ma arata anyu = Your friends
 are thinking series...*2955
*Medical Mandinka...*4093
*Meduduetšo ya mesobonanana...*4833
*Medupi ya megokgo...*4834
*Mees puusg sebre: Noël poore...*4307
*Meetsemagakwa...*4835
*Mefama ya diterama tsa Setswana...*8670
*Megafa konyi o...*755
*Megameno lyaathithi...*4609
*Mege imir ga bázla meslire mbul...*10246
*Megokgo ya bjoko...*4836
*Meh giun derua jangen-eh...*4063-4065
*Mehaladitwe ha e eketheha...*6235
*Mehla e a fetoha...*6236
*Mehla ea boholo-holo...*6237
*Mehla ea madimo...*6238
*Mehla ea malimo...*6239-6240

- Mehleng ea Moshoeshoe I...*6241
*Mehloodi ya bophelo...*4837
*Mehlolo ke dinoha...*6242
*Mehunui e anka...*8896
*Mehye mu...*858
*Mekgolokwane...*4838
*Mekgwa le melaḽ ya BaTswana...*8671
*Mekhabo-puo...*6243
*Melao e lumetsoeng ke lekhotla...*6244
*Melao ea lerotholi (e hlophisitsoe...*6245
*Melao ea makhotla a Basotho...*6246
*Melao le tsamaiso ea kopano ea...*6247
*Melaoana e tsamaisang litaba tsa...*6248
*Meli...*291
*Melodi...*4839
*Melodi: kokoanyo ya diterama tsa...*8672
*Melodi ya bjale...*4840
*Meloli le lithallere tsa Afrika...*6249-51
*Meloli: lithoko le lithothokiso...*6252-53
*Meluluetsa...*6254
*Meluluetsa ea nsetso-pele le Bos...*6255
*Memá pie, ê ntenyú nê gubé gie...*4651
*Men who served the whole world...*1177,
 1182, 1189-1190
*Menalamba sy tanindrazana...*3906
*Menarana...*3929
*Mende Catechism...*4155
*Mende domeisia koolongo ndoma...*4156
Mene ne aure irin na Kirista?...1991
*Menjey nga Jəwif hay daa masa fa...*4273
*Meno masweu...*8673-8674
*Meno ya hlovo...*8385
*Mensa ye abe ho edwuma...*859
*Mensah the oil palm farmer...*859
*Mentš ne mesé ndj Mundani...*4333
*Menu Páska: Pá' mé le geenē á...*9534
*Ménumó...*10046
*Menyabuketso...*6256
*Menyepetsi ya maswabi...*6257
*Meokgo bophelong bjo...*4841
*Meokgo eo...*6258
*Meokho ea thabo...*6259
*Meqoqo ea mangope le ho thijoa...*6260
*Meqoqo mantsiboea mollong...*6324
*Meqoqo ya phirimana...*6261
*Merafo ea Afrika-Boroa le moruo...*6262
*Merakong ya Afrika (Northern So...*4842
*Meriti ya bosiu...*6263
*Merwalo e a wa...*8675
*Mesláfey. I = Calcul I en mofu...*4274-75
*Mešomo (Tsaya o utlwe)...*8676
*Meta' pre-literacy course. Teac...*4230-1
*Metááré mé sí...*3391
*Methali...*7271
*Methali, vitendawili na mashairi...*7272
*Methali za Kiswahili maana na...*7273
*Methapo ea bohoai le borui ba lip...*6264
*Methapo ea borui le bohoai ba lip...*6264
*Méthode rapide pour apprendre à...*3591
*Methuiso holim'a Bophelo ba Moe...*6037
*Metiitiy. I = Fairy tales...*3489-3490
*Metiitiy me Ma'àn mè = Riddles...*3491
*Metis...*473
*'Metla-khōla: lithothokiso...*6265
*Metlaefethe ya pale tse kgutshwan...*6266
*Metsi a lihlaba tsa lesotho...*6267
*Metsweding ya poko...*8677
*Mey 1972...*3930
*Mey da ray Jawzef daa Mezley nga...*4276
*Méy máaya máwiyá masa Luk ma...*4277
*Mey maaya mawiya masa Mark ma...*4278
*Mey nga Yisrayel hay = Histoire d...*4279
*Meyi a nsukadi kaena or nansha...*8253
*Meyi a nsukadi kaena or to...*8253
*Mè nkàèn Yesù: paraboles de Jésus...*8112
*Mè nshib nswæb ne ke le' tikari nu...*8113
*Mè nkàèn le': proverbes et maxime...*8114
*Mè nkàèn twùm wù (Contes tikar)...*8115
*Meé a... = Initiation au basaá...*223
*Meheé kee njei = Food and water...*4157
*Mejembi mè Njambye=Cantiques...*2833
*Mekana mete yi bo ketima kenje...*2834
*Mèkànà mète yi Pol ketima kènjà...*2835-
 2836

Short Title Index

- Mèkànò me bebàbà búsù...2837-2838*
Mèkànò mè Njambiyè = Paraboles...2839
Mèmboŋga nè mèsay mete yi beŋe...2840
Mende makei...4158
Mende yepewu bukui...4159
Metelo na misala na ndako na...3592
Mə náa á... 795
Məbyaŋ má mábwás má ífambá...3756
Mətütii mə Vəŋoo...86
Mfadhili wa dhiki...7274
Mfalme aliyependa vitendawili...7275
Mfalme Edipode...7276
Mfalme na Majitu...7277
Mfano wa mungu: mafundisho ya...7278
Mfantse amambra...860
Mfantse amambu mu bi...861
Mfantse dwumadzi...862
Mfantse ebirempoŋ...863-864
Mfantse kodzisem ho adzesua...865
Mfantse nkasafua dwumadzi...866
Mfantse nkasafua nkyerewee nye ho...867
Mfantsi kinkan nwuma ahyesi kur...868
Mfinyanzi: hivi ndivyo wanavyof...7279
Mfon: mbre ke ikò Ibibio...2463
Mfoninihwe...8897
Mfò' ye mivènnswæb fðe ngyó' wan...8116
Mfü ngòked bontæ: màd lò' ntomtæ...4118
Mfululizo...6944-6945, 7041, 7106,
 7111, 7133, 7145, 7615
Mfululizo wa tamthilia kutoka Afrika... 6608
Mfululizo wa Vitabu vya Juhudi...6596,
 6610, 6952, 7235, 7331, 7552-7553,
 7834, 7889, 7921, 7926
Mfumu chilembwe...5032
Mfumu, utulonga sambila...3290
Mfumu watsopano...5033
Mgbaputa...2650
Mgeni karibu...7280
Mgogoro wa ushairi na Diwani...7281
Mhalu...5174
Mhandu yomunhu...5443
Mhanyai...5444
Mhiko yorudo...5445
Mhindupindu...5446
Mhla uGogo eya kovota: mhlaka...10450
Mhosva inoripwa...5447
Mhosva ndeyako...5448
Mhunzi: hivi ndivyo wanavyofany...7282
Mi gulimancema coguu tikpiali...1272
Mi ko je midee si: xólomilomi...906
Mi ndzi dlele...8386
Mi naf kon matamæna...517
Mi suŋsogol, mi suŋsogol...5698
Mía denyigba...756
Míafe gbe...757
Miaha...3722
Miaka ishirini na Tano ya Jeshi...7283
Miaka 20 ya Elimu ya Watu Waz...7284
Miaka 20 ya Jeshi la Ulinzi la Wa...7285
Miaka 52 Jela...7286
Mibangi pubimma tili...1273
Michezo ya kuigiza...7287
Michezo ya kuigiza...6566, 6654, 6722,
 6776, 6780, 6822, 6947, 7099, 7108,
 7539, 7683
Michezo ya kuigiza na hadithi...7288
Micogima yabangima tili...1274
Midauko...8808
Midauko makani gha wangoni...8808-09
Midrahüdo...61
Midzimu i a hana...9069
Miel n tie jen...4256
Mifano hai...7288-7290
Mifugo ni uchumi na shibe...7291
Migodhi yaMambo Solomon...5449
Migulimancemin ni Omatuuli...1279
Mihani ya shango...9070
Mihayo ya kuandia mu Kisukuma...6547
Mihiriga ya Agikuyu = Kikuyu cla...2964
Mihizo ya kayivela...8387
Mihloti...8388
Mükarire ya Agiküyü...2965-2966
Miima jo mulogooli...3648
Mi'irajin manzon Allah (SAW)...1992
Mikaaná mí mækaa...3757

- Mikanda mí mákaá ...*3758-3759
*Mikanga...*3688
*Mikanga, ya litopa ze pahami...*3688
*Mikarĩre na mítũũrĩre ya Amũrũ...*4222
*Mikasa iliyompata machomanne...*7292
*Miketo mia bikulu bitanu...*5268
Mikono juu!...7293
*Mikononi mwa mauti...*7294
*Mila na desturi za wasangu, wasaf..*7295
*Milango ya history...*7296
*Milelo ya lifolofolo...*3689
*Milombu ya bababa...*8254
Mina nginjani?...10451
*Minan mi M'bok Basaa Kõba...*224
*Mindzhumba ya Afrika...*8389
*Mineralojia: ho an'ny mpianatra...*3931
*Minisita Munhuwo...*5450
*Minkana mi bulu...*372
*Minsamu mi kawa Yesu...*3291
*Minsamu mia Biblia: mia Luw...*3292
*Minsamu miambote...*3293
*Mintirho ya vulavula...*8390
*Mĩnkwel mí nêk = Proverbes basaa...*225
*Miongozo kutoka H.E.B...*7422-7424
*Mira nowako...*5451
*Mirathi ya hatari...*7297
*Mirunzi ya vhuvha...*9071
*Misala to bijaleli na bandimi...*3593
*Misava ya rhendzeleka...*8391
*Misebezi ya musali mwa ndu...*3706
*Misemo...*7298
*Misemo na methali toka Tanzania...*7299
*Miseve ya dyambu...*8392
*Misingi ya fotografia...*7300
*Misingi ya jiografia...*7301-7302
*Misingi ya kilimo bora...*7303
*Misingi ya Kiswahili...*7304
*Misingi ya kufundisha elimu kwa...*7305
*Misingi ya maigizo...*7306
*Misingi ya nadharia ya fasihi...*7307
*Misingi ya ufanisi wa kazi...*7308
*Misingi ya uongozi...*7309
*Misodzi yokuseka: ngano dzinozip...*5452
*Mission histories series...*3655, 5030
*Misukosuko iliyompata nasilele...*7310
*Mitaala ya lugha na fasihi...*7050, 7281,
7568, 7582, 7821
Mitala?...398
*Mitambo yavasikana navakomana...*5453
*Mitaraina ny tany...*3932
*Mithetshelo...*9072
*Mĩthimũkyo, na ngewa ingi...*2861
*Miti ni mali...*7311
*Mitlangu ya vafana va Vatsonga...*8393
*Mitlhamuselo ya mavito ya Biblia...*8525
*Mĩtodzi maḡoni...*9073
*Mitoolu mimba i ci' me Yesu...*3392
*Mitsheḡo ya wa...*9074
*Mitupo nezvidao zvamadzinda...*5454
*Miujiza ya mlima kolelo...*7312
*Miyambi ya Kapizyololo...*5034
*Miyambi yatsopano...*399
*Mizana tsy mandainga: boky mira...*3933
*Mizigo...*7313
Mĩ gisirikpan nde-oo!...4359-4361
*Mjini taabu...*7314
*Mkaguzi mkuu wa serikali...*7315
*Mkataba wa uhuru wa kiutu...*7316
*Mkazi wabwino...*5035
*Mke mmoja waume watatu...*7318
*Mke mwenza...*7318
*Mkesha wa noeli...*7319
*Mkiki mkiki wa njaa...*7320
*Mkiki mkiki wa siasa Tanganyika...*7321
*Mkoko nthano ya munthu wolower...*5036
*Mkombozi wetu. 1: degré inférieure...*7322
*M'kon'wana wa fika...*8394
*Mkpanaka maka ule Igbo...*2651
*Mkpebi nke mba Afrika maka...*2652
*Mkpochi...*2653
*Mkpuru ogwu...*2654
*Mkpuru onye kuru...*2655
*Mkpuru onye kuru n'owa...*2656
*Mkulima stadi: masomo juu ya kul...*7323

Short Title Index

- Mkusanyo wa nyimbo za ibada...*7324
*Mkwatibwi wokhumudwa...*5037
*Mkweli kwa nchi yangu...*7325
*Mla nawe hafi nawe...*7326
*Mlandu suwola...*5038
*Mlango wa jografia...*7327
*Mlereni Mwana...*400
*Mma o nthutele ngwana...*8678
*Mmaa akwankyerefo bi...*8898
*Mmadikoti...*6268
*Mmadu bu iyagba...*2657
*Mmalehufa...*4843
*Mmaletsatsi...*8576, 8586, 8673-4
*Mmamahohoretsane...*6269
*Mmanga mawelewele!...*9075-9076
*Mmantshaotlogele...*4844
*Mmantshaotlogele by N.S. Nka...*4845
*Mmapelo...*4846
*Mmbwa ya ja inwe a i noni...*9077
*Mme...*6270
*Mmempa achume!...*7328
*Mmere di adannan...*8899-8900
*Mmrehua: Twi folk tales...*8901-8902
*Mmetlakgola...*6271
*Mmiri oku e ji egbu mbe...*2658
*Mmitsa...*6272
*Mmoko wa talane...*8679
*Mmotafowa adannan ne aduannu...*8903
*Mmodenbo bu mmusu abasa so...*8904
*Mmofra anwonsem...*8905
*Mmofra nkommō bi...*8906
*Mmualle...*6273
*Mmusu-pelo II...*6274-6275
*Mmusela muana wa bakaji wa mu...*8255
*Mntanami! Mntanami!...*10453
*Mntanomntanami...*10454
*Mnuko wa damu...*7329
*Mo ahenewa...*8907
*Mō awon ètò re gégé bí omọ...*10047
*Mo dzə a tin bvəm ye duune fo la'...*3492
*Mo foju nigbakan ri...*10048
*'Mo ha mō?: ere Yoruba...*10049
*Mō kitee yo-oo...*435
*Mo mama...*474
*Moahu! (Anansesem bi a woatwer...*8908
*Moanegi...*8680
*Mobembo na klistiana mwasi na...*3594
Modern writers...
 Ndebele: 4375, 4466, 4479, 4505-4506, 4563, 4585
 Shona: 5458, 5476, 5553, 5634, 5667-5668
Modern writers of Zimbabwe...
 Ndebele: 4469-4470
 Shona: 5309, 5601
*Modiadia...*6276
*Modiri modirwa...*8681
*Modise le pito...*8682
*Modjadji...*4847
*Moduwane...*6277
*Modzakaqegbalē...*758-760
*Moea o halalelang-mothusi oa ha...*6278
*Moedi wa kitso...*8683-8684
*Moelelwa: thutelabogolo e a roba...*4848
*Moepatshipi ga a bone...*8685
*Moeti oa bochabela...*6279
*Moeti wa botjhabela...*6280
*Mofahlolli...*6281-6282
*Mofi uyahleka...*5768
*Mofufutso wa phatla...*6283
*Mofumahali oa Sione Mapoteng...*6284
*Mogami ke mang?...*4849
*Mogologolo...*4850
*Mogopoledi...*4851
*Mogwane o a lla...*4852
*Mogwera wa ka wa potego...*4853
*Mohahlaula dithota...*6285
*Mohakolli...*6286
*Mohale oa Lesotho Ntate Le Bihan...*6287
*Mohale wa Basotho...*6288
*Mohanahojwetswa...*6289
*Mohanuoa...*6290
*Mohedene le Mokriste ba talima...*6291
*Mohla Gogo a neng a ilo vouta...*6292
*Mohoo oa likhetho tsa 1998...*6293
*Mohoo oa mokhoa oa sechaba o ik...*6294

Short Title Index

- Mohoo oa mokhoa oa sechaba sa...*6295
*Moiketsi...*6296
*Moiketsi h'a lleloe...*6297
*Moiketsi oa sehong-hong (bitso-le...*6298
*Moipolai...*8686
*Moise: nyi man a kan, nyi mbeñu...*92
*Moitshepi le Moeletsi...*6299
*Mokanda moke na Yesu...*3595
*Mokanda na bayekoli na mpiko na...*3596
*Mokanda na Kondimana na Sika...*3597-8
*Mokanda na kotuna (Un catéchis...*3599
*Mokaragana...*8687
*Mokgako...*4854
*Mokgoši wa moditi...*8688
*Mokhoa oa Machobane oa Temo...*6300
*Moklisto na mokili ya lipanda...*3600
*Mokobo penti mekala langi...*3601
*Mokolokotoane...*6301
*Mokwena...*8689
*Molahlehi...*6302
*Molalatladi...*4855, 8690
*Molamu oa Kotjane...*6303
*Molao oa motheo oa Lesotho...*6304
*Molao oa mothèo oa Tsoelopele...*6305
*Molato ga o bole...*8691
*Molato mpeng...*4856
*Molatswana wa gaetsho: kokoany...*8692
*Molekeng wa kobo...*6306
*Moletesekuba tseleng ye...*4857
*Molia pelong: lithoko...*6307
*Molimo ke mang? Molimo kamoo...*6308
*Molisana oa Mosotho...*6309
*Molleloa...*6310
*Mollelwa sefaha sa Basotho...*6311
*Moloantoa: drama...*6312
*Molodi wa lošalaba...*8693
*Molodi wa mogami...*4858
*Molodi wa puo...*8694
*Molodi wa Setswana...*8695-8696
*Molodi wa thaga...*4859
*Molomatsebe...*4860
*Molomo wa badimo...*6313
*Molotlhanyi...*8697
*Mom e nduu əbwey...*5149
*Môm ken zege uange u tar wase...*8142
*Mombago yomukongo...*4610
*Mombe dzamashanga...*5455
*Mombe inorwara...*5456
*Mon fanmir...*475
*Mon gran frer...*476
*Mon liv zannimo...*477
*Mon pti ser...*478
*Mon tann en leokri...*479
*Monageng...*8698
*Monaila...*6314
*Monapelo ga a tsebje...*4861
*Monate oa Sesotho...*6315
*Monate wa teng...*8699
*MONI Books...*412, 4991
*Monisa ngai njela na yo na lobiko...*3602
*Mon'n aprann, Mon leson...*480
*Monna Mosotho-Rankgelepe...*6316
*Monna o jewa ke se a se jeleng...*8700
*Monna oa Thaba-li-Maqhoa...*6317
*Mono i nkento wakwela...*3294
*Mono ke tanga...*3295
*Mononi...*4862
*Monono ke moholi ke mouoane...*6318
*Montsamaisabosigo wa bobedi o...*8701
*Montsamaisabosigo wa bonê o k...*8702
*Montsamaisabosigo wa borataro...*8703
*Montsamaisabosigo wa botlhano...*8704
*Montsepetša bošego...*4863
*Monyaluo...*6319
*Monyane...*4864
*Mooa-khotla...*6320
*Moopelo wa Kopelo ya Kereke ya...*8705
*Mööré karongo la gulsgo...*4308
*Moorosi morena oa baphuthi...*6321
*Mopapa Joannes Paulosi II, Lesot...*6131
*Mopheme...*6322
*Moprofesara Ranko...*6323
*Moqoqo mantsiboea mollong...*6324
*Mor lao burik...*481

Short Title Index

- Mor'a motaung...*6325
*Morabaraba...*8706
*Morani...*7330
*Moraohisa, paliso ea Sesotho...*6326
*Moratuoa: bukana ea lithoko, le...*6327
*Morèmi...*10050
*Morèmi, itàn akoni obinrin...*10051
*Moremogolo...*4865
*Moremogolo wa motho...*8707-8708
*Morena bafula mor'a mofula...*6328
*Morena Mmutla o a itefeletša...*4866
*Morena mohlomi, mora monyane...*6329
*Morena Moshoeshe: mor'a mok...*6330
*Morena Thabo Lerotholi Mojela...*6331
*Moretlo...*8709
*Moririkhohlo le litšōmo tse ling...*6332
*Moritani taarixu...*5899
*Morning and evening prayer base...*8076
*Moroetsan'a moshate...*6333
*Morogo wa ngwana...*8710
*Morutiši dinyepo...*4867
*Morweši...*4868
*Mosadi a ntlholla...*6334
*Mosala mwa Nzambe o ntango...*3603
*Mosali a nkholo...*6335
*Mosali eo u 'neileng eena...*6336
*Moše: mogogi le moruti wa Baise...*8711
*Mose orimolade tunoḷaše: olùdá...*10052
*Mosebetsi...*6337
*Mosebetsi oa bolisa oa babishopo...*6338
*Mosebetsi oa molisa oa phepelo...*6339
*Mosekaphofu...*8712
*Mosele...*8713
*Moshanyana se llele ho disa...*6340
*Moshemane oa ho li bona...*6341
*Moshoeshe le Baruti...*6342
*Moshoeshe (tšoantšiso)...*6343
*Moshweshwe Moshwaila...*6344
*Mosibolli oa Basotho...*6345
*Mosidi wa pitsana...*8714
*Mosikong oa lerato...*6346
*Mosikong oa thabana ea borata...*6347
*Mosikong wa lerato...*6348
*Mosimane Motshabadire...*8715
*Mosonngoa...*6350
*Mosotho oa khale oa mohedene...*6351
*Mošwang wa matuba!...*4869
*Motangtang...*4870
*Motataisi oa moetapele oa phuthe...*6352
*Motema na moto...*3604
*Motho ka Batho...*6353
*Motho wa malōba...*4871
*Mothokwa Dr. S.S. Tema...*4872
*Mothubamotse...*8716
*Motimedi...*8717-8718
*Motinti...*4873
*Motlapele a reng? Diane tsa...*8719
*Motlhapisa podi ngolwana...*8720
*Motlobo wa dibuka o ka dira eng...*8721
*Moto...*7331
*Moto muziso...*5457
*Motse o ka mpeng ea lefatše...*6354
*Motseng wa Dimakatšo...*4874
*Motsi ya fi zama...*1993
*Motsinkedi (The critic)...*4875
*Motsuane...*6355
*Motswako wa puo...*8722
*Motswalle wa ka e moholo...*6356
*Motšwasele II...*8723
*Motswedi wa dikeledi...*8724
*Mowakgotla...*6357
*Moyo mu nkanda wa moyo...*3296
*Moyo wa binadamu...*7332
*Moyo wa kwathu kwa ana a ku...*5039
*Moyo wa mona kwa Lazalo...*3297
*Moyo wampa: malongi ma...*3298
*Mōmōyo...*41
*Mōngo Paaki ke Naija-yei...*4160
*Mōngo Paaki kee Naija-yei...*4161
*Mpambulwa wa swithokovetselo...*8395
*Ny Mpamonjy: hevi-teny fohy...*3934
*Mpango...*7333
*Mpango wa uzazi...*7334
*Mpango wa uzazi kwa njia ya asili...*7335
*Mpango wa watu kwa maendeleo...*7336
*Mpanunu ya kiKlisto...*3299

Short Title Index

- Mpanunu yakiklisto: bonso bufwiti...*3299
*Mpanyinsem...*8909
*Mpembe na hadithi nyingine...*7337-7338
*Mpenzi...*7339-7340
*Mpha ke imone...*8725
*Mphamvu ziripira...*5040
*Mphatlalatsane e tjabile e hlakile...*6358
*Mphatlalatsane ea sekhutlo...*6359
*Mphofulo wa xifuva...*8396
*Mpira wa miguu au mazingaomb...*7341
*Mpira wa wavu...*7342
*Mpivady mifankatia...*3935
*Mpivady sambatra...*3936
*Mpo na Mokanda na Njambe...*3546
*Mpo te mwana na yo abotama...*3605
*Mpolelele dilo...*8726
*Mpowane...*6360
*Mpo na Mokanda na Njambe...*3556,
 3572
*Mpuaasa ntiamoa: agoru bi...*9810
*Mqanduli khala...*9403
Mradi wa Vitabu vya watoto Tanzania...
 7265, 7480, 7494
*Mrema mwana wa Tanzania...*7343
*Msaada wa kwanza...*7344
*Msafara wa wulaya...*5273
*Msambizi muweme...*8810
*Msamiati wa Kiswahili...*7345
*Msichana anapolaghai...*7346
*Msichana, je! Yakupasayo kujua...*7347
*Msyamboza...*5041
*Mt. Yuda Tadei, Mtume: msaidizi...*7348
*Mtaka yote hukosa yote...*7349
*Mtanzania halisi...*7350
*Mtanzania katika Moscow: maele...*7351
*Mtawala...*7352
*Mtemi Mirambo: mtawala shujaa...*7352
*Mtendere...*5042
*Mtima sukhuta...*401
*Mtoto mvivu na hadithi nyingine...*7354
*Mtoto mwenye heshima...*7355
*Mtoto wako apate kuzaliwa katika...*7356
*Mtu asiye na uso...*7357
*Mtu mamba...*7358
*Mtu mzuri wa Setzuan...*7359
*Mtu ni utu...*7360-7361
*Mtukufu Malkia wetu Elizabeth II...*7362
*Mtume...*7363
*Mtume Muhammad S.A.W. katika...*7364
*Mtume Muhammad S.A.W. ni Mfa...*7365
*Mtumishi wa bwana: mini-manuel...*7366
*Mu fara karatu...*1994
*Mu hada kammu domin yaki...*1995
*Mu jaleisia leenga: kaalopoi gaa...*4162
*Mu ka taba ku utwa...*3692
*Mu kala mwan' a Nzambi wakedika...*3300
*Mu koyi ajami da larabci...*1996
*Mu koyi gyaran rediyo...*1997
*Mu koyi Hausa...*1998-1999
*Mu kara Hausa...*2000
*Mu lolei...*4163-4165
*Mu mehee: kaalopoi gaa bu...*4166-4167
*Mu raka Malam Dauda Haruna...*2001
*Mu shit tan kà Ngas...*72
*Mu vulei hu: kaalopoi gaa...*4168-4169
*Mu welei bu: kaalopoi gaa...*4170-4171
*Mu yini a Kano...*2002
*Mu zibe za muleneñi...*3690
*Mua kubala notes: tshifundidi tshi...*8256
*Mua kupana mikanda...*8257
*Mua kupeta malu mu Mukanda w...*8257
*Mua kuyikila ne bantu...*8259
*Mua kuyila ne kuyisha Mukanda...*8260
*Mua kuyisha bana malu a Nzambi...*8261
*Mua kuyisha bantu bakole...*8262
*Mua kuyisha classes des cadets...*8263
*Mua kuyisha clases gardiennes...*8264
*Mua kuyisha deuxièmes groupes...*8265
*Mua kuyisha premiers groupes...*8266
*Muambi wa vubumabumeri...*8397
*Muamu an 'sewe -koo a daan!...*4318
*Muana wa kabishi: kuledibua mu...*8267
*Muanda mulenga wa Yesu Kilisto...*8268
*Mubairo...*5458

Short Title Index

- Mubayiro wechakaipa...*5459
*Mubekwabekwa...*8169
*Mubi makhelwane...*5769
*Mubi umakhelwane...*10455
*Muchadura...*5460
*Muchuchisi nuna wa mahiri...*8398
*Mucii jumwega...*4223
*Muddu awulira...*1193
*Mudhuri murefurefu...*5461
*Muđi ndi wanga...*9078
*Muđifho...*9079-9081
*Mudubi...*2003
*Mudumango...*3301, 3606
*Mudyazvevamwe...*5462
"Mudzimu wakupe chironda..."...5463
*Muena Kilisto ne ditabuja diende...*8269
*Muena majia...*8270
*Mufanđilani...*9082
*Mufano wa kushinda majaribu...*7367
*Mufaro mwena...*5464
*Mufundhisi John Mboweni...*8399
*Mugoni wepwere ndeasinayo...*5465
*Mugunta fitsarin fako...*2004
*Muguwar kishiya...*2005
*Muhammad Ali-bingwa wa mabi...*7368
*Muhammad (S.A.W.) ni nabii wa...*7369
*Muhibatu...*2006
*Muhlaba: hosi ya va ka Nkuna...*8400
*Muhloti wa mihloti...*8401
*Muhlupheki Ngwanazi...*8402
*Muhtasari kwa Mwaka mmoja...*7370
*Muhtasari kwa wana-moto...*7371-7372
*Muhtasari ya mafundisho ya sana...*7373
*Muhtasari ya michezo...*7374
*Muhumbuli-Mutambuli...*9083
*Mui huwa mwema...*7375
*Muimawoga...*9084
*Mujimbu wa Musole na Kayombo...*3739
*Mukamabano...*3115
*Mukand yafunday Moses...*5256
*Mukanda usandu wa Zambini...*427
*Mukanda wa dilongesha...*8271
*Mukanda wa kuluida wa kumudil...*8272
*Mukanda wa Nzambi: Dihungila...*8273
*Mukanda wa Paul mutumina Bena...*8274
*Mukandekede...*8170
*Mukenge, muena lumpukusu: muk...*8275
*Mukhacani...*8403
*Mukhtasar al-Akhdarii...*1018
*Mukhtasar al-Akhdari...*2007
*Mukotanakuyemba...*292
*Mũkuua ũrĩa mũthomi...*2967
*Mukuwasha aba nyama : mitambo...*5466
*Mukwava na kabila lake...*7376
*Mukwava wa uhehe...*7377
*Mukamar Abu Zaidi...*2008-2009
*Mulakondwa kumva...*8183
*Mulambwa santulu u amuhela bo...*3691
*Mulenga ne misango yakwe...*293
*Mũli na Mũvila wake...*2862
*Mulika...*7378
*Mulilandya...*294
*Mulimu gwani okukuza Uganda?...*1194
*Mulisa...*9085
*Mulkin Halifa Umar, Sarkin musu...*2010
*Mulombwana wakamena Nabulwe...*8171
*Mulungu alankhula ndi Afrika...*5043
*Mulunguntima...*8404-8405
*Muma manyien mar Ruodhwa gi...*3723
*Mume laghai...*7379
*Mume mmoja, mke mmoja...*7380
*Mump Temne malom...*8077
*Mumuni ati kete omi rẹ...*10053
Mumuntu-ke loyo!...4467
*Mũn d'unme zwimbyi mē ngɔ' twù...*8117
*Mun ta twùmwù nzanŋgea...*8118-8120
*Mũn ti fɔsi twùmwù nzanŋgea...*8121
*Munafikinka tabarmarka...*2011
*Munali...*8172
*Mundani alphabet...*4334
*Mundani-English lexicon...*4335
*Mungakunda ukuwa...*4073
*Mungakondwe kumva...*5032, 5055-
 5056, 5068, 5079, 5084
*Munghana wa mina lonkulu...*8406
*Mungo Park mabud'in kwara...*2012-2013

- Mungu ana njia zake...7381*
Mungu hakati tamaa...7382
Mungu na wanadamu: kitabu cha...7383
Munnange = "The Friend" series...1221
Munnauganda mu buwanganguse...1195
Munyuria (Rinderpest)...2968
Muofhe...9086-9087
Muoli wa mbeta...3692-3693
Muoyo wa mushinga mukole wa...8276
Muoyo wa Yesu (Kuyila kua malu...8277
Murangaphanda...9088
Mureranyana...3116
Murhandziwani...8407
Murti iyo sheekooyin...5846
Murume anoruta...5467
Murunzi u a mona...9089
Murunzini wa thavha...9090
Musa...1326
Musa anowana shamwari...5468
Musa na Sara=Musa and Sara...7384
Musa nin Fanta...2930
'Musa-pelo...6361
Musalu wali pesamba...295
Musan kammu...2014
Musandiwa na khotsi Vho-Liwala...9091
Mūsau, mündü müi...2863
Musenyerere Aloyizi Bigirumwami...3117
Musha unofadza...5469
Mushengli...9092
Musokòndoma ka banaw...178
Musow bè baara minw kè liburu...179
Musow ka baaraw kaarata mara...180
Musow kalangafe...181
Musulunci...2015
Musulunci da abinda ke rusheshi...2016
Musulunci kamar yadda ya kamata...2017
Musulunci ke kira ga miji da mata...2018
Musulunci sai da tsarki...2019
Musungidi wa ba ha Buloba...8278
Mutakadzi...9093-9094
Mutambo wa muhumbulo...9095
Mutanda oyom namondo...636
Mutanen kogo...2020
Mutesa II n'okuzuukuka kwa Uga...1196
Mutikitivha dumbuzenene...5470
Mutingati...9096
Mutinhimira wedetembo...5471
Mutolalibona...3694
Mütongoria njamba Jomo Kenyat...2969
Mutum mugun ice...2021
Mutumin Allah...2022
Mutun al-'ashmāwiyyat fi al-...2023
Mütünga na ngewa yake...2864
Mutunhu une mago...5472
Mütüürîre na mwîcirîrie mwega...2970
Mutuwar aure da rabuwa...2024
Muuaji ni nani?...7385
Müügi ni mütaare: gükûra kwa...2971
Muuguzi gizani...7386
Muongano wa jamaa ya nyumba...7387
Muurunde...5900
Muvhonetsheli...9006, 9130, 9150
Muyizzi akumma...1197
M̃ dzəm ηgò ta r̃η ηwàk...9522
M̃m̃ṽà'ñà ñzeng̃òη à yèto...9523
Mvengemvenge nedzimwe nyaya...5473
Mvetsa...402, 403
Mvita midimuna nyitu yafua bilob...8279
Mvù yo nyamê...4067
Mvulana na nguruwe na hadith...7388-89
Mvumilivu hula mbovu...7390
Mvwikulu a lulendo...3302
Mvrá...8023-8024
Músitafá-dée bijáádi-dée tóm...8025
Mwaanamulume kitoonzhi...2894
Mwadhama Kardinali Rugambwa...7391
Mwagiye kureba iki i kibeho...3118
Mwai wanga...5044
Mwaka wa kimataifa wa vijana...7238
Mwaka wa Marko: picha, mafund...7392
Mwakilishi wa watu...7393
Mwalimu Julius Kambarage Nyer...7394
Mwalimu wa Kiingreza...7395
Mwalimu wa Kiswahili...7396

Short Title Index

- Mwamuyinga: mtawala wa waheh...*7397
*Mwan...*482
*Mwan' ansiona...*3303
*Mwana aliyelaanika...*7398
*Mwana mkuu wa Ibrahimu: majib...*7399
*Mwana mwagi...*2972
*Mwana na etike...*3607
*Mwana ndowangu...*5474
*Mwan'a nsiona...*3303-3304
*Mwana Sakapwacha na Maliya...*3740
*Mwana wa lofundo = L'enfant...*3608
*Mwana wa mnzako...*404
*Mwana wa yungi hulewa...*7400
*Mwana womumusha...*5475
*Mwana ya nsona...*3206
*Mwanamke aliyebeba chatu na...*7401
*Mwanangu mpoki...*7402
*Mwanankundi...*3119
*Mwanasoka wa Tanzania: Moha...*7403
*Mwandiki wa Mau Mau ithaamirio.*2973
*Mwandikire wa marua mega...*2974
*Mwanga wa shetani na visa vingi...*7404
*Mwanzo wa masomo...*7405
*Mwanzo wa ukomunisti na namna...*7406
*Mwarabu na binti wake na hadith...*7407
*Mwasi...*7408
*Mwekuru mwaria=Meru: Talking...*4224
*Mwenda kwao...*7409
*Mwene-muzi...*8811
*Mwenendo wa kesi za jinai...*7410
*Mwenge wa haki...*7411
*Mwenge wa Uhuru...*7412
*Mwenye Heri Martin de Porres, ...*7413
*Mwenzangu tupangeje uzazi? Nji...*7414
*Mwenzi mwaminifu: Mtoto Mweus...*7415
*Mweya waNehanda...*5476
*Mwezi gisabo: yarwaniye Uburun...*5221
*Mwindaji hodari...*7416
*Mwingatemwa kumfwa...*291
*Mwinyimpembe abembelezwa na...*7417
*Mwisho wa kosa...*7418
*Mwito wa kuwa pamoja na Kristo...*7419
*Mwito wa Uhuru...*7420
*Mwongozo kwa watawa...*7421
*Mwongozo wa Mke mwenza-...*7422
*Mwongozo wa Uasi-Jay Kitsao...*7423
*Mwongozo wa Utengano-Said...*7424
*Mwoyo muti: kupfimbana...*5477
*Mwoyo womunhu...*5478
*Myenge ma bonakristo...*595
*Myezi...*8173
*Myra: roman...*3937
*Myyam twang bu jem Jju...*2801
*Mzalendo...*7425
*Mzalendo Kimathi...*7426, 7479
*Mzee mpumbavu alieiondosha mil...*7427
*Mzee na bahari...*7248
*Mzee na wanawe...*7509
*Mzee Vincent Njovu...*7429
*Mzimu wa watu wa kale...*7430
*Mzishi wa baba ana radhi (Maelez...*7431

N

- N 'bal go tibe kub Lele...*3502
*n k s céè-dè...*234
*Na ebe ke wena?...*6362
*Na enjaba ne tungifili tú babáaba...*4668
*Na inki dikanda nzambi kele?...*3207
*Na kaunaci wata yarinya...*2025
*Na ma-tópó duálá...*596
*Na magosa...*182
*Na-mamajo...: Sarkin Mata...*2026
*Na muu...*42, 43
*Na o ithutile eng? Itokisetse...*6363
*Na o mang?...*6364
*Na tonc...*2925
*Na u batla ho ba moqhobi?...*6365
*Na u ea kae?...*6426
*Naaba sê n data n tú Jésus...*4309
*Naahu Fulfulde...*1019
*Naakoyo waamba caano cakwe...*8174
*Naanda ondohotola...*4611
*Naawun bukupaali...*1327
*Nabalaki basi mibale...*3609

Short Title Index

- Nabsi maal ma daweeoyo!*...5847
Nabulela: leinane la seNguni...8727
Nabulele: nonwane ya sethosa...4876
Nacilandisha...296
Nadama...2027
Nafooore janje...1020
Naga ga di etelane...4877
Nagartattun maguncuna...2028
Nahau za Kiswahili...7432-7434
Nahawun Hausa...2029
Nahodha fikirini...7435
Nahuon -gbo, =be o di nu, 'plu o...8099
Nàíjírìá ní láti goróyè lówùjò...10054
Najali mwasi ya libala...3610
Najuta kusaliti...7436
Naka li maripa...6366
Nakai ameyoo...1104
Nakana tsa borre...8728
Nakho phela!...10456
Nakirwai...5479
Nako ya ho rorisa...6367
Nakoki te kojonga nsima: nsango...3611
Nakotanga Lingala: buku bwa...3612
Nakoyékola kotanga mpé koyema...3613
Nakobaara : otiwale...183
Nakupenda, lakini...7437
Nale e lahlehileng 'moho le litšom...6368
Naledi...4878
Naleli ea tloutle: bophelo ba...6369
"Nalingaki elenge mwasi..."...3614
Nalitaka kwenda shule...7438
Nalotoki ndoto...3615
Nama gowaba xoa tsê khomai lkh...4351
Nama owaba xoa tsê khomai lkha...4352
Nambwa, Nhoni Yamwasheka...3452
Namna ya kuandaa na kuendesha...7439
Namna ya kuanzisha miradi...7440
Namna ya kufundisha kusoma...7441
Namna ya kutengeneza matofali...7442
Namsaka mke wangu...7443
Namun daji da tsuntsaye...2030-2031
Namuna tulivyopata Biblia...7444
Namushishimuke...5045
Namusi...9097
Namusiya kumikoti...2783
Namwali wokana amuna...5046
Nana agyeman hwehwe...8911
Nana asaase efuwa...869
Nana bosompo...870-871
Nana bosompo dze hen esie...872
Nana kum rutu mpasar...873
Nana Obeng retu mpase...8912
Nana siaw anim i...8913
Nanabolele: tshomo ya bokone...6370
Nandzu i wa mani?...8408
Nanghali koshi Nangobe kombada...3453
Nansi le ndoda...4468
Nanze kubaho ntariho: umuti...3120
Napenda kujua...7445
Nasaara waoongo, la têngā wôrbo...4295
Nasia sensole (Kasem)...2926
Nasiha ga ma'aura...2032
Nasoma katika Biblia...7446-7450
Nataka iwe siri...7451
Natemenwe umukashana...297
Natsai kudzidza...5480
Naushangilia mlima wa Kenya...7452
Nawe Mbopha kaSithayi...10457
Nawar menekin a tala Yesu Kiristu...518
Nawuri alewu-sin...4362
Naxwaha af Soomaaliga...5848
Nayeba mituya...3616
Nazali mwasi ya libala. Makambo...3610
Nazari a kan harshe da adabi da...2033
Nazari a kan tarihin al'ummar...2034
Nazarin Hausa a kananan makar...2035
Nazarin Hausa a makarantun...2036-2037
Nazarin rayuwar jama'a a...2038-2039
Ná Klāē-á-wīn Dátλ nλ nyλsēā-á...3414
Ncaavulumina syaanza: antoomwe...8175
Nceep Krismi...9524
Nchi mpya Amerika, Australia na...7453
Nchi na desturi za Wagiriama...7454
Nchikota asusu Igbo maka GCE...2659

Short Title Index

- Nchîni Itu' i Nwà'lè Fiyini...*3215
*Nchoputa...*2660
*Nchowa...*5047
*Nciñí sá babaaba...*1314
*Nda jibango: leçons imo jima...*4290
*Nda wakita pîlu Pulà ta nda mändä.*5164
Nda yakama jonywe jakoso?...2841
*Ndafira ruchiva...*5481
*Ndahii yeye kooloni hegbei tenga...*4172
*Ndakaitei...*5482
*Ndakakutadzirei...*5483
*Ndakambokuyambira...*5484
*Ndakamuda dakara afa...*5485
*Ndatongwa nenyika mbiri nedzi.*5486
*Ndakaziva haitungamiri...*5487
*Ndakazviita...*5488
*Ndakura...*5489
*Ndakuthini ukuba ndim? Uncedo...*9404
*Ndalekelera? Zoyenera kudziwa...*405
*Ndalikhenketha elasantla (A long...*9405
*Ndambakuudzwa akaonekwa ne...*5490
*Ndamkon taton (tinndol)...*1021
*Ndangwishi ja valuvale...*3741
*Ndavi da wakita Tita...*5165
*Ndazona ine...*406
*Ndazixelesa ukuba ndiza kufunda...*9406
*!Ndá'-ndá' bá nu! Nóni lah nto'...*892
Ndebele culture and heritage series...
 4409
*Ndebele homecraft series...*4411
*Ndeenaagu nokku e margol...*1022
*Ndema sewosewo...*1023
*Ndenge nini tokoki kobatela...*3617
*Ndenkaane...*9197
*Ndhasundhasu wa miehleketo...*8409
*Ndi he zwa da ngaho...*9098
Ndi mua kufunda article munye?...8280
*Ndi musue kukuambila bu...*8281
*Ndi shavhelafhi...*9099
*Ndi umwana umwe mu bana b'i...*3121
*Ndi vho-Muthukhuthukhu...*9100
Ndi vhudza nnyi?...9101
*Ndiamoi jawei...*4173
Ndiani acharima gura?...5491
*Ndibuzen' amathongo...*9407
*Ndikandei mugehena...*5492
*Ndikkiri Joom Moolo...*1024
*Ndiko kupindana kwamazuva...*5493
Ndiko kusasana?...5494
*Ndillaan: waalaare jime Pulaar...*1025
*Ndimi zetu. 2: uchambuzi wa...*7455
*Ndinodawo mwana: mutambo we...*5495
*Ndinofa ndaedza...*5496
*Ndinozviziva...*5497
*Ndiri parumananzombe...*5498
*Ndisingambozvifungira...*5499
*Ndithungile selani...*9408
Ndiwe wekha mlamu!...407
*Ndiyamthanda umama wam...*9409
*Ndiyamthanda utata wam...*9410
Ndiyo maana siyo?...7456
*Ndizvo here...*5500
*Ndlandlalati ya Malenga...*8410
*Ndo diphuvha mithenga...*9102
*Ndo lafa...*9103
*Ndo neta...*9104
*Ndoa iliyo bora...*7457
*Ndoa, katika maisha ya kila siku...*7458
*Ndoa na talaka...*7459
*Ndoa ya mapendo...*7460
*Ndoa yenye doa...*7461
*Ndoana ya ndoa...*7462
*Ndobo musokoka...*8282
Ndochema naani?...5501
*Ndoda zibonele...*4469
*Ndodzoka kumusha...*5502
*Ndoitawo zvakaita vamwe...*5503
*Ndomene haichemedzi...*5504
*Ndonyarirepiko...*5505
*Ndonzenzeta nze: music (amaculo)...*5506
*Ndoto kivulini...*7463
*Ndoto ya mwendawazimu...*7464
*Ndoto ya ndaria...*7465
*Ndoziva...*5507
*Ndobei o spiritii...*4174
*Ndolo mahanga ti heilei kitile...*4175

Short Title Index

- Ndu chinedum*...2661
Ndugu Kwame Nkrumah...7078
Nduhure abatetsi...3122
Ndumbana mwa fumbaela...3695
Ndūmīgìhyá = (Lisons ensemble)...4103
Nduri dzenhango dzomuZimbabw...5508
Ndwiyo dzechechi dzeivu (Mazwi)...5509
Ndza tisola...8411
Ndza tisola n'wananga...8412
Ndzalo wa swidzwotela...8413
Ndzemba ahyese (asaase horow do)...874
Ndzemba etsitsir bi...875
Ndzhaka ya vusiwana...8414
Ndzi ngo tinciki!...8415
Ndzi rhandze nhwanyana (Mapapi)...8416
Ndzi ta n'wi kuma...8417
Ndzi tsandzekile...8418
Ndzi tshikeni...8419
Ne mu conezi ñi?...3696
Neczam library series...8166
Neeletsano ea taba...6371
Nehanda nyakasikana: nhorido...5510
Nehirdi tutiri led'de...1026
Nellip éh yùn nore: folk stories...4067
Nelson Mandela: o tswaletswe boe...6372
Nelson's Bemba primers...262
Nelson's Igbo story books...2569
Nelson's Kikuyu readers...2985
Nembeho...4636
Neno...7466
Neno ko chretien...1252
New drama from Africa series...6600,
 6648, 6961, 7080, 7172, 7313, 7768,
 7964
Newakasenda...298
Nemahulewe nyahei...4176
Nèt tātà-á tà = Story about fish...3409
Nécé jí shé má dú bə nə mishwóóm...3760
Nga capusa mpunga...299
Nga ye pie?...4177
Ngaane nyi Jisos...681
Ngaane: some proverbs of the...682
Ngabe lishoni?...5770
Ngabo na Twiso-Nyenyeli...3123
Ngachi, ikeotuonye...2661
Ngaha hyagasani nditabye...3124
Ngai nakotinda bino...3618
Ngai naponi bino...3619
Ngaka ea Mosotho...6373-6374
Ngaka Lepadile...8729
Ngaka, mosadi mooka...8730-8731
Ngakade ngisazi...4470
Ngakutshela...4471
Ngamafuphi (Izindaba ezimfusha)...10458
Ngan e bad bébe ábe bé nkĕ akáne...104
Ngan e ndyōŋ ní mbód rímé mé...105
Ngan echĕ mwǎn awĕ a mbóó...106
Ngan Ejagham...665
Nganea pfufhi dza u takadza...9105
Nganeapfufhi dza Tshivenda...9106
Ngangingazi!...10459
Ngangoneni...4472
Ngano...9107
Ngano dza vha kale...9108
Ngano dza vhana vha vhumbedzi...9109
Ngano dzamatambidzanwa...5511
Ngano dzashu na maambe le a.Tsh...9110
Ngano dze kare...5512-5513
Ngano dzechinyakare...5514
Ngano dzenyika zhinji...5515
Ngano dzepasi chigare...5516
Ngano dzepasichigare...5517
Ngano dzinozipa dzapasichigare...5518
Ngano dziñwe dza Vhavana...9111
Ng'ano ikūmi na ithano cia Gikūyū...2975
Ng'ano na thimo cia Ūgikūyū...2976
Ngano za kuchangamsha...7337-7338
Ngano za mababu zetu...7310, 7417
Ngansu masing...4094
Ngatana ya patsi...6375
Ngatiimbe pamwe: choruses for...5519
Ngatipfuyei tsuro...5520
Ngavele ngasho...10460
Ngavhe...9112

- Ngàyn kùm bò gvèyn...*3216
*Ngàyn kùm wàyn ì lèyni...*3217
*Ngàyn kùm wùl ì Falàsì nêyn...*3218
*Ngàyn kùm wul ì Sàmaliyà ì jùṅ...*3219
*Ngazitshela ukuthi ngizofunda...*10461
*Ngbokambang a Nwer nyi atul...*683
*Ngbokambang a Nwer nyi Samuel...*684
*Ngemuchinjiko wako nedambudzi...*5521
*Ngena kwezimnandi...*4473
Ngenani komasiwela=Ndebele
 homecraft series...4411, 4524, 4527-
 4528, 4530-4531, 4534-4535, 4537,
 4539, 4545, 4565
*Ngenzeni...*10462
*Ngenziwa ngumumo welizwe...*4474
*Ngero za mu kitabu = Stories of...*1198
*Ngewa nyanya na moelyo...*2865
*Ngewo boilopoisia...*4178
*Ngewo Hinda goleisia...*4149
*Ngewo sukulii...*4179
*Nghota mmewere agumagu...*2662
*Ngicela ningamukele...*10463
*Ngiekolo yalunga...*3305
*Ngiendolo a nKlistiana ye bana...*3306-7
*Ngifanele ukuzenzela...*4475
*Ngifela wena...*5771
Ngiphilelani?...4476
*Ngisinga empumalanga...*10464
*Ngitshilo ngitshilo...*4477
*Ngiundudulu a zingombe...*3308
*Ngiyabuya...*5772
*Ngiyamthanda ubaba wami...*10465
*Ngiyamthanda umama wami...*10466
*Ngিয়ে ngezomhlaba...*10467
*Ngiyesaba...*10468
*Ngizoze ngimthole...*14069
*Ngo! Bilenge balandi mwinda na...*3620
*Ngo wili yekpei kia Maki nyeini...*4180
*Ngoana ea lehlasoa...*6376
*Ngobunye ubusuku...*14070
*Ng'ombe ni mali...*7467
*Ngona ya Luvenda...*9113
*Ngoneni nkhosi yami...*5773
*Ngoninkoro Bama...*135
*Ngonjera za ukuta...*7468-7469
*Ngooroondi hiisa toowka...*1027
*Ngosi ati iya aje...*10055
*Ngoto ntoyie o nkulie atinin...*2854, 3724
*Ngowili yekpei hugelei a molebleis...*4181
*Ngowili yekpei kia Jon nyeini la...*4182
*Ngowili yekpei kia Luuk nyeini la...*4183
*Ngowili yekpei kia Matiu nyeini la...*4184
*Ngowili yekpei kia nyeingo la Baib...*4185
*Ngoza na Kasiwa...*5048
*Ngozwi yo hana mulilo...*9114
*Ngula ya swirungulwana...*8420
*Nguleisia kristimabla va...*4186
*Ngum a jemea: Rudolf dualla...*597
*Ngumi ukutani...*7470
*Nguo dzouswa...*5522
*Nguurndam tumaranke...*1028
*Nguva yoKuverenga...*5633
*Nguzo mama...*7471
*Nguzo ya maji na hadithi nyingin...*7472
*Nguzo ya uhondo...*7473
*Nguzo za ushairi wa Kiswahili...*7474
*Ngwal bazlam ana Markus a d'if...*10247
*Ngwana mookane...*8732
*Ngwana wa Bethelahoma: pontsho...*8733
*Ngwana wa mmantsopa...*6377
*Ngwana wa mobu...*4879
*Ngwanaka...*4880
*Ngwanaka intshwarele...*8734
*Ngwanaka, o tla tsoga o ikotlhaya...*8735
*Ngwao ya Setswana...*8736
*Ngxatsho ke lawundini!...*9411
*Nhaka yenhetembo...*5523
*Nhaka youpenyu...*5524-5526
*Nhamo ine nharo...*5527
*Nhamo iri kure...*5528
*Nhamo mushamhu...*5529
*Nhàzì òmùmù...*2663
*Nhenha ya Mafarana...*8421
*Nherera haina zororo...*5530
*Nhetembo...*5531-5532
*Nhetembo dzakasarudzwa muzvin...*5533

Short Title Index

- Nhlengelo wa swirungulwana*...8422
Nhoroondo dzachaminuka...5534
Nhoroondo dzekwazvimba: kuchi...5535
Nhoroondo dzokuwanana...5536
*Nhu cicatla...: mbúá lah yaa . . .*893
Nhume yamambo...5537
Nhunguvani...8423
N'hwari-mbirhi...8424
Ni gómìnà bá b'ó'j'ó ...10056
Ni mahari?...7475
"Ni mbuura ye." "Anitobi"...4343-4345
Nibo ni Qlorun otito wa?...10057
Nifanu pua n'kodaá i ; yê Nifam...4259
Nigeria ahagh inwe àgbà...2664
Nigeria ohu m'obu uzò ag'esi wu...2665
Nigeria--ubang iten...249
Nihuobisiñ namakisiñ...5699
Nii koa...915
Nii odoi miya fiferamò...1105
Niiñentuwaaxu...5901
Nilee tsofa (Wisdom charm)...1106
Nileegbe...1107-1108
Nilemi blo...44
Nilemi he sane kome...45
Nilivyofika na kukaa Afrika...7476
Nimakoa: agoru bi...8914
Nimdee kwankyerè...8915-8916
Nimedanganyika: tamthilia...7477
Nimekoma, sitarudia tena...7478
Nimele bolò! : botea la bolanga...598
Ninani yu majaribuni katika Mzal...7479
'Nini: proverbes godié...1266
'Ninninyana: drama...6378
Ninsoma...5112
Nipambe kwa rangi...7480
Nipe nikupe na hadithi nyingine...7481
Nitakufa naye...7482
Nitakuja kwa siri...7483
Nitakusubiri...7484
Nitamfundisha mtoto wangu...7485-7486
Nitamshtaki kuzimu...7487
Nitaolewa nikipenda: mchezo wa...7488
Nitaua tu... Akome ubishi!...7489
Nitwendete rũthiomi rwitũ...2977
Niwe Cintamba icitambalikile...300
Nja Zərmba mata nja a tala hayək...519
Njaa o, der o, ndur o...5265
Njaaxum: léeb...9198
Njàgà bagaà Matió = L'évangile...4068
Njala bwana...408
Njama...7490
Njamba nene na cibũ kīng'ang'i...2978
Njamba nene na mbaathi i matha...2979
Njambe ajali mpo na libota nini?...3621
Njambe mpe moto...3622
Njambiyè ke kuso mbokò...2842
Njàngum dawal...9199-9209
Njàngum wolof...9210
Njayama gboo...3376
Njè iwò ti gba iribòmi ti emi mi...10058
Nje-nempela...14071
Njela na Mokristu...3623
Njemba na nguya mpo na Campag...3624
Njembo na Njambe...3625
Njèpè hugengoisia koolongo hinda...4187
Njèpè hugengoisia koolongo sawa...4188
Njèpè wovei kooloni Yesu ma...4213-16, 4218
Njia lenga Yesu i ndeni...4189
Njia ya bwana: masomo na fikara...7491
Njia ya msalaba...7492
Njia yèkpèi kia Luki nyé'gini...4190
Njiapanda...7493
Njìn ká vùn tàrì = Contes dari...556
Njiwa na kinda mkaidi...7494
Njize okusoma...1184
Njokaluzi...409
Njoko ni lipeu...3697
Njoni nanyi mtaona...7495-7497
Njoobaari jannginoowo...1029
Njozi iliyopotea...7498
Nka dī na ntī : egwuregwu dī Uto...2666
Nkà na usoro nkuzi Igbo...2667
Nka se lebale...4881

Short Title Index

- Nkaa bu nkowa-akwukwo Ah-dori...*2642
*Nkand'a Nzambi i sia vo Luwawan...*3309
*Nkanda wa ntatu...*3310
*Nkanda wabiuvu kwa bantuenia...*3311
*Nkanda wambangudulu a Luw...*3312-13
*Nkanda wanzole...*3314
*Nkanda wanzole mu Lutangulu ye...*3315
*Nkatanga i dlakuta...*8425
*Nkèniákòlámí: akwukwo abụ Igbo...*2668
*Nketjwane o shweletse mohloding...*6379
*Nketta mu bizinga...*1199
*Nkgate-ke-tlhaname: ditlhamane t...*8737
*Nkhani ya Idesi...*5049
*Nkhani ya Pondo...*5050
*Nkhani za nyama...*5051
*Nkharisa wa miharihari...*8426
*Nkhavi wa le ndzhaku...*8427
*Nkhokwe...*410
*Nkhondo siimanga mudzi...*411
*Nkhubedu...*4882
*Nkhwazi...*5052-5053
*Nkile ka phirimelelwa...*8738
*NKlisto mu Kongo dia kimpwanza...*3316
*Nkombose kaBaba: imidlalo enk...*10472
*Nkopeleng...*6380
*Nkopeleng ke bine...*6381
*Nkotsana...*4883
*Nkpuru obi nke madu...*2669
*Nkukuñkpoṣṣoriyo...*637
*Nkuñ ki iTarok...*7997-7998
*Nkunga mia Bundu dia Kongo...*3317
*Nkunga mia moyo wa bankwa...*3318
*Nkura bi ne won na...*8917
*Nkutebeze...*5099
*Nkúí na Ngungu na ngan etat...*666
*Nkwadaa anwonsem...*8918
*Nlɔ́, dūē, tūin-átλ = Bushking...*3410
*Nlɔ́, nyōwèdédé, ná jl̥-ā tλ=Bushin...*3411
*Nmoq nmoq (Igbo fairy tales)...*2670
*Nna Sajene Kokobela, C.I.D...*6382
Nna ga di nkame!...8739
*Nnang...*4884
*Nneta fela...*4885
*Nnete...*8740
*Nñkan àsirí ...*10059-10060
*Nnurunom basabasa (Drug abuse)...*8919
*Nnwonkorɔ...*8920
*No golle demal warretee so gasa...*1030
*Nobin nog gery...*4662
*Nokhaya o pholosa ngwana hore...*6383
*Nokku d'o nguurd'en...*1031
*Noliya: kankola ka Matewu...*3715
*Noman taba...*2040
*Noman zamani...*2041
Nondela mntanami nondela!...10473
*Nonyana ya seqhelamaraba...*6384
*Nonyana ya tokologo...*4886
*Ny nosintsika: fianarana tsotsotra...*3938
*Nosy wak-wak...*3939
*Notes for teachers using the Adanme...*46
*Notsa todi lemapong le...*4887
*No ko ye jeṣ...*1109
*Nomo obenu dze sikpa...*47
*Nperew keleli: otiwale...*184
*Npogotigiw ni bilisiw...*185
*Nri uche (an anthology of Igbo)...*2671
*Nsā ekā Eleme...*701
*Nsadisi kwa balonganga mavanga...*3319
*Nsambia sinuku...*3471
*Nsamu a mpanzu: nzietolo ku...*3320
*Nsamu a Yesu...*3321-3323
*Nsamu wa bantu banunga...*3324-3325
*Nsamu wambote wa Malako...*3326
*Nsamu wambote wasonika Yoane...*3327
*Nsango dilo bika Yesu Masiya...*5269
*Nsango malamū ekomama na Yoa...*3626
*Nsango malamū ekomamaki na Y...*3627
*Nsango na bokulu...*3628
*Nsango ndau yakomaka Yoane...*366
*Nsangu yasantu kuwakana yantam...*3208
*Nsansulu a bana...*3328
*Nsanu yamawanta awaLunda kuf...*3711
*Nsanv yamawanta awaLunda kuf...*3712
*Nsase horow so anansesem...*8921
*Nsar se sí din mo dzà á wàa way...*3493
*Nsi yankatu ngongo eto...*3329

Short Title Index

- Nsiirin, n y'a ta nin na K'a bila nin...*186
*Nsiirinw ni maanaw...*187
*Nsimba za kisi Eskimo...*3330
*Nsimu'a nteolo...*3472
*Nsoro agumagu maka umu ntakiri...*2638
*Nsoso...*3629
*Nsuku wa mina...*8428
*Nsun mbònybon ce jòn à m saṅ...*3523
*Nsweswe ansusu ampembe ye nga...*3332
*Nta byera...*3125
*Ntangi a Bibila. Oktoba-Desemba...*3333
*Ntano ya tione...*5054
*Ntarungu: imikino 50 yo kwidagad...*3126
*Nta'a rona ea Maholimong...*6385
*Ntataisane: ea ho ruta Sesotho...*6386-87
*Ntate Josefa Gerard: le-Oblata la...*6388
*Ntate Maximilian Kolbe ea halale...*6389
*Ntate Patrick Maekane M.B.K...*6390
*Ntawe uhiga na yo...*3127
*Nte enimde ederi ke ufok abasi me...*638
*Ntega abiri ntere ryarenga...*5222
*Ntekeletsane...*6391
*Ntèn melôa ebe boñe betokh...*804
*Ntengu-ntengu macetyana...*9412
*Nteseng...*6392
*Nthano...*412
*Nthano ya kasimu...*5055
*Nthano za ana pogona...*5056
*Nthano za ciombankhanga...*5057
*Nthano za ku Arabia...*5058
*Nthano za ku India...*5059
*Nthano za Sindbad mmalinyero...*5060
*Nthanozi tisaziiwale...*5061
*Nthanu zina za African omveka...*5062
*Nthavele ya miehleketo...*8429
*Ntho li bonoa ho tsamailoe...*6393
*Nthovhedzeni...*9115
*Nti edu ukpep ndito iko Efik...*639
*Ntibagira ibambe...*3128
*Ntim' amuntu...*3334
*Ñtimáñáan ñkóbóó ewondo...*796
*Ntirè nà bəbon nà Jon à còom...*9525
*Ntivhiseni khulo...*9116
*Ntliziyo ungumkhohlisi...*9413
*Ntlolele...*4888
*Ntlopuleng...*4889
*Ntlose lenyora: dithothokiso tsa...*4890
*Ntlotlele tsa maloba...*8741
*Ntqala agumagu...*2672-2673
*Ntokolleng...*6394
*Ntoto wayika nsuni: Vula dia...*3335
*Ntsendzeleki...*8430
*Ntšha merulana ka ditsebung...*4891
*Ntšhang 'dinoga' motseng!...*4892
*Ntshikiwani...*8431
*Ntshuthelele...*4893
*Ntshware ka seatla...*4894
*Ntshwe...*4895
*Nty ñtsə Lukàs = The Gospel of St...*4336
*Ntuala nke nkwus'ike: ndeputa...*2674
*Ntukulu wa nga Yedwa...*8432
*Ntuzakunde intati...*3129
*Ntšmvàm: bəš wūñ á dyá bá...*1258
*Ntwadusulu a tukutakanu...*3336
*Ntwum lwen ye Jân kœe...*8122
*Ntwum lwen ye Lükasi kœe...*8123
*Ntwum lwen ye Markù kœe...*8124
*Ntwum lwen ye Màtyù kœe...*8125
*Nubavuije bayidi...*8283
*Nugtvum yòodo: livret d'alphabéti...*4310
*Nuka atapon...*8102
*Nukplonwema fongbeme ton...*907
*Numu a ye jowi kpoliisia ma...*4191
*Numu a ye jowi kpokpolii ma...*4192
*Numu a ye jowi ngeeleisia kee...*4193
*Numu a ye jowi tœee bei ma...*4194
*Numu a ye nœhœi hale...*4195
*Numu a ye Robœsta gœfii hiingœi...*4196
*Nungaa yekpeisia ti heimeï...*4197
*Nungo dzi Mulomoni...*9117
*Nuniyatul amdahi...*2042
*Nunyala enelia...*761
*Núnzém báy báy nzáa kúo...*3422
*Nunœŋlœ kœkœ be nyawo...*1254

Short Title Index

- Nupe katikism...*4973
*Nuuygal haala...*1032-1035
*Nuwlansen yoyo fonme ton le...*908
*Nwa' James: draft translation...*3524
*Nwa ngwii puo eze...*2675
*Nwa Sooninken xaranje...*5902-5903
*Nwaeze...*2676
*N'wamagulugutswana...*8433
*N'wampfundla-Maxisana (Mintsh...*8434
*Nwana wa mme anga...*9118
*N'wana wa tinhlalu...*8435
*Nwa'ni nesiane : nwa'ni nezi'te...*205
*N'waninginingi ma ka tindleve...*8436
*Nwanyi...*3698-3699
*N'warilacuma...*8437
*Nwata bulie nna ya elu...*2677
*Nwata rie awo (O ju anu)...*2678
*Nwayo bu ije...*2679
*Nwed usem nnyin...*640-641
*Nwer a nfange...*685
*Nwer atahm abuumu...*686
*Nwer ero akake...*687
*Nwer nyi abalamalam...*688
*Nwer nyi abanyehnamahr...*689
*Nwer nyi atahm...*690
*Nwer nyi Daniel...*691
*Nwer nyi Esra. Nwer nyi Nehemaya...*692
*Nwer nyi Job...*693
*Nwer nyi Josua...*694
*Nwer nyi Mbomannahb...*695
*Nwer nyi Rut: Ruth abridgement...*696
*Nwer nyi tibi nfange abon Israel...*697
*Nwin nlam (Evangelium) ni nbi...*226
*Nwon ro pe wèrè ni...*10061
*Nya Evegbe...*762
*Nya haala gaa-golei: kaalopoi nda...*4198
*Nya zozo...*763-764
*Nyadzi dzinokunda rufu...*5538
*Nyaha lenga ti Baibu wovei hu...*4199
*Nyaha maagolu gbuwa jawei Salouj...*4200
*Nyal Bwabab Swila kur miriu Yesu...*3653
*Nyana wam! Nyana wam!...*9414
*Nyama za m'nkhalango...*5063
*Nyame bekyere...*876
*Nyamekye...*877
*Nyampinga...*3130
*Nyandza ya timbalelo...*8438
*Nyanga ya nsatsi...*413
*Nyanga yechipembere...*5539
*Nyanga yenzou...*5540
*Nyangala-mbuya...*9119
*Nyanja homecraft series...*5075
*Nyanja note book...*5064
*Nyankonsem: aboru bi a woakye...*8922
*Nyanyuie hame le Ghana kple Togo...*765
*Nyaraka za Paulo mtume kwa...*7499
*Nyarawo kani...*5541
*Nyarela kweetseng...*6395
*Nyariwa Kanuribe...*2887
*Nyarubanja na sheria (kazi ya bu...*7500
*Nyāsāā wīn mīūī ī n-lā lé rīc-lō klī...*3412
*Nyathini koa e nyuolne nyaka higni...*3725
*Nyati haizi mombe...*5542
*Nyawawa a hwlen amegan...*62
*Nyawo mwedja sewo mwedja (ha...*5274
*Nyaya dze sangoo...*5543
*Nyayo za mwendo wa binadam...*7501-02
*Nyè kènèya sabatili walew...*188
*Nye nutefekpɔkpɔwo le Amerika...*766
*Nyègâ ñtwòhà ñìghàà ní Bìfì...*97, 98
*Nyiekpɔɔ biile mee...*4346
*Nyiekpɔɔ fakee (Mbose I)...*4347
*Nyika yadonha...*5544
*Nyimbo za Bwana Jesu Masihi...*7503
*Nyimbo za mwokozi wetu aliye pw...*7503
*Nyiribayazana...*3131
*Nyoka huru haizvirumi...*5545
*Nyoko ngumwi...*8176
*Nyola ombilive ngeyi...*4612
*Nyongeza y'ekitabo kya kabili kya
Amakuru ga Kiziba...*10240
*Nyoni...*5774
*Nyom̄o wiem̄o mli sād̄ši hā...*1110
*Nyoola: lithothokiso...*6396
*Nyota ya huzuni...*7504
*Nyota ya rehema...*7505

Short Title Index

- Nyɔɛ do hwlen dɛwe gan...*1288
*Nyua liizomun = (Drink good wat...*5700
*Nyumba: kuchora ramani ya nyum..*7506
*Nyumba yangu (Swahili populaire).*7507
*Nyumba yathu...*414
*Nyumbani kwa mchawi...*7508
*Nyuolruok dhouidi jab ugenya...*3726
*Nyumirwa engero enjanda...*1200
*Nza na obu = (Ibo story book)...*2680-82
*Nzabagezayo...*3132
*Nzaikusu...*3337
*Nzambi muna nkia kanda kavwilu...*3338
*Nzambi songa mono luse na nge...*3209
*Nzambi ye muntu: nsongi a nzila...*3339
*Nze mmanyi okusoma...*1201
*Nze na ozo...*2554, 2631, 2646, 2690,
 2742
*Nzela ya kuruse...*3630
*Nzema atianunɔra=Nzema fiction...*5124
*Nzema edweke edwendole...*5133
*Nzema edwekenzoho = (Nzema si...*5134
*Nzembo na mindule...*3631
*Nzembo ya Nzambe (Psaume to N...*3632
*Nzeru za kale = The wisdom of..*5065-66
*Nzɔy tsa kar Zɔra kɔy ghyi tsa shi...*208-9
*Nzĩa nzeo sya ũtheu...*2863
*Nzila yimosi kaka...*3340
*Nzira dzokuwana mari nefodya...*5546
*Nziramasa...*5547
*Nzo za bankwa Klisto...*3341
*Nzòb, à d'aa mína rɔɔ à zih sùose...*3423
*Nzumbululo...*9120
*Nzungu za Yesu...*3342
*Nzvengamutsvairo...*5548
*Nzwisisai...*5549
- N/N**
- Njeni-wõi zunu luu lozitaitie...*3650
*Nga bæ gbũ' bæ nceep Yamba...*9526
*Ngéɛwúru d'aa túsiri...*3424
*Ngã' nì jwè iwín...*4232-4235
- Ngòr Càŋ mé sóndè: lectionnaire...*4069
*Ngumə nga uuzaginə...*1304
*Nguru bene ngo...*2843
*Nguru bene ngo...*2844
*Ngwalak i bazlam akə Luka a d'aha.*4219
*Ngyaatanak aabɔr...*3370
*Ngka iso mme editara ke ɔgwɔfea...*642
*Ngmaa yi eye...*1111
Ngun n-lee nye Yisa?...545
*Ngwavã...*767
*Ngwà' bi'...*3494-3495
*Ngwà' Jona...*4674
*Ngwà' n' yeyi diew Noðni...*4675
*Ngwa' ye'ey: postprimer in the Nso'...*3496
Ngwa'lə Jeyms, Pita 1,2, Jon 1,2,3,
*Jud...*87
*Ngwa'lə Jon...*88
*Ngwa'lə Mark...*89
*Ngwa'lə Məzwetə maa Ghana Vəŋoo...*90
*Ngwà'lè Lúk...*3220
*Ngwa'ne swiŋte: manuel pour la...*4652
*Ngwa'nə məbo' nsey...*203
*Ngwá'ni sahwu=Livre de calcul...*894-895
*Ngwed iquɔ ye nte enimde ederi ke...*643
- n**
- Nnenin: nsiirin jenamaw ni...*189
- O**
- O anyigba...*768
*O hee nna ngwana batho...*6397
*Ó le kú ...*10062
*O mponé, ke go bone!...*8742
*O nkutlwe, ke nna molao...*8743
*O se ke...*4896
*O se ke wa nthaka ka lapeng la ga..*4897
*O sentse linako...*6398
*O şeyí tán!...*10063

Short Title Index

- O sɛe halae dimi o...*3189
*O tla kgotla...*6399
*Ọba adikúta...*10064
*Ọba Agbáragùnmi...*10065
*Ọba ehengbuda kẹvb' agbon...*606
*Obakeng...*8744
*Ọbàyẹjẹ ...*10066
*Ọbẹ ɾesosuɾ ɾe Urhobo...*8979
*Obeedé (Kwabena Boakye)...*8923
*Ọbhereer iigbia asiḍim taJizos ob...*5139
*Obi kyerε...*8924
*Obi nnim awiei...*8925
*Obi Nwanne: egwuregwu nwere...*2683
*Ọbiageli...*2684
*Obiefula: otu mkpuru anya ji isi...*2685
*Obu ndikura tindifa...*5113
*Obufa edikot n̄wed...*645-646
*Obufa edikot n̄wed...*644
*Obufa ediom...*647
*Obufumbo obutukuvu...*1202
*Obuhamizo bw'ebihandiko bya East Africa...*5096
*Obulamu bugenda na kweyonja...*1203
*Obulamu bwa Stanislaus Mugwa...*1235
*Obulamu bw'omusiraamu...*1204
*Obulamu bw'Omutaka J.K. Miti...*1205
*Occasional publication (IAS, Univ. of Ibadan)...*9909
*Occasional publication (Rivers Readers Project)...*2460
*Ọchichị umu amala nke abụa...*2686
*Ocogu bangima yatili...*1275
*Ọdẹ aṣode...*10067-10068
*Ọdinala ndị Igbo...*2687
*Ododo kékeré ẹlẹrindodo...*10069
*Odoi diṅ: legoṅ maṅtse...*1112
*Ọdun mēdọgbon Ijọ Aladura ni II...*10070
*Odusseus (wokyerεε ase fi hela)...*8926
*Odwiratwa...*8927
*Odyssey of Homer: a Twi trans...*8928
*Ofọ na ogu series...*2695
*Ofọ rere: àgbà oḍgùn...*10071
*Ọgbakọ maka nkwuṣi ọzọ...*2688
*Ọgbéré...*10072
*Ọgbon amurele: ma a ka ọgbon...*10073
*Ọgbon ọlọgbon...*9549, 9647, 9716, 9766, 10000, 10145
*Ọgbón ọlọgbón...*10074
*Ọgidì girámà Yorùbá (girámà,...)*10075
*Ọgidíolú l'óko ẹgbà...*10076
*Ogilo nungo piny kirom...*3727
*Ogójì erésùpá...*10077
*Ọgọlọchi ki daba ọgọ...*2479
*Ọgu ama-okwu ise: eweputara...*2689
*Oguaa aban...*878
*Oguamalam...*2690
*Oguanhwefo ne ne nnuan...*8929
*Ọgùgù ná òdídé Ìgbó Ìzùgbé nà...*2691
*Ogun àwìtẹlẹ...*10078
*Ogun kiriji...*10079
*Ọgún lákáayé...*10080
*Ogun ní ilẹ Yorùbá...*10081
*Ogún ọmọdé...*10082
*Ogun onikoro...*10083
*Ógwùmágàlà (Akwuṅwo Abụ ndị...*2692
*Ny ohabolan' ny ntaolo...*3940
*Ohabolana Malagasy...*3941
*Ohabolana malagasy: fisavasa...*3942
*Ohabolana, ou, Proverbes malgac...*3943
*Ohambo yakatyatyala...*3454
*Ohianhyeda (okanni dwadini kese)...*8930
*Ohinoyi ene hu kere-kere mēme...*2490
*Oimānga: omapukululo amue taa...*4613
*Oitevo ya alangata nelaka...*3455
*Ọja dufuo dike...*2693
*Ọjà òkùnkùn àtì àwọn itàn mìtrà...*10084
*Ọjaadìlì...*2694
*Ojì mmon obhasi...*667
*Ojimba (Ejije ọdinaala Igbo)...*2695
*Ọjó ati oriṣa iná...*10085
*Ọjólówó Yorùbá...*9565, 9629, 9668, 9718, 9774, 9850, 10179
*Ojú l'a rí, a kò rí 'nú...*10086
*Oju mi ri ni India...*10087
*Oju oṣupa...*10088-10089
*Ojuk: angwec kwan...*3498

Short Title Index

- Ojúlówó èdè àti gírámà Yorùbá...10090*
Ojúlówó gírámà Yorùbá...10091
Ojúlówó orikì Ifá...10092
Ojúlówó Yorùbá...9565, 9629, 9668,
 9718, 9774, 9850
Ojúlówó Yoruba...10093-10094
Oka boka...483
Oka mgbà: na akùkọ ifa ndị ozo...2696
Oka re go bjalo...4898
Okambo komukuaneongalo keshe...3456
Okambo komukwanegongalo kehe...4614
Okambo kopeke...4615
Òkàn enia ti a fihàn ninu awora...10095
Okan sošo...10096
Òkanòókù obìnrin...10097
Okatekisa kanini ka Martin Luther...3457
Okatekisa okanunu ka Martin Lut...2447
Okatekisa okashona ka Dr. Martin...4616
Okayupa komusa...4617
Òkèléditàn àti Òkèlè-Iyán...10098
Okha Èdo...607
Okha Esan ehan...714-715
Okha Esan isinlin...716
Okilomu epile akie anamu...710
Òkìrì: Akwukwo Mbem Igbo...2697-2698
Okolo —nwa onwumaeze ma o...2699
Okoromba...2700
Òkpa-aku eri eri...2701-2703
Okpogho...2666, 2683, 2734, 2762
Òkponku abu...2704
Òku ghara ite...2705
Òku uzu daa ibube (Akwukwo...2706
Okukhulu akulamkhosi...4478
Okukhulunywa ngabantu...4479
Òkukọ agbasaa okpesi...2707
Okukomawo kwa Kabaka Mutesa...1206
Okukula kwetta...1207
Okulesha nokushanga...3458, 4618
Okulesha nokushanga oshiKwany...3459
Okulesha nokushanga oshiNdonga...4619
Okulesa nokutjanga...2448
Okulesa nokutjanga motjiherero...2449
Okulonga neenomola...3460
Okulonga noonomola...4620
Okungatshayelwa mathambo...4480
Okunini Aggrey...8931
Okunje akuzange kwenzakale...4481
Okurihoga ovivarero Nozonomora...2450
Okusaba enkya mu bana abato...1208
Okusaba kwenkya nokwakaungezi...1209
Okutambula kulaba...1210
Okuwandiika ebbaluwa...1211
Okwakho ngokuthweleyo...4482
Okwu Igbo...2708-2710
Okwu ntufi = Igbo riddles...2711
Okwu ntufi: a book of Igbo riddles...2711
Olabaali-Ifamo, Makan den diani...1276
An Old man and his children...7509
Ole ulimwenguni...7510
Olem mo...8
Olem obho = The Creation...5140
Ológbò ...10099
Olokun. 5: iwé àtìgbàdégbà ní...10100
Olomola...10101
Olórùn ẹsan...10102-10103
Olórùn ẹsan: ìbítóyè òjọ...10104
Olórùn ò màwàda...10105
Olórùn ẹ mi mo ẹ gbesan...10186
Olórùnşògo...10106
Olosapo vioku likisa oku tanga...8978
Oloye Obafemi Awolowo, Olotu...10107
Olu Igbo...2712-2718
Olugbala araiye: Bibeli kika ojoj...10108
Olugendo lwa Buganda empya...1212
Olugero lwa Kintu...1213-1214
Olukiiki lwa Uganda Oluteeka...1215
Olùkọ (Ìwé èdè Yorùbá fún On...10109
Olulimi oluganda...1216
Olulimi oluganda amakula...1217
Olulù di na nwunye n'obodo...2719
Olumefula: asusu Igbo na ndu ndi...2720
Olusozi lw'abatulege...1218
Olutalo lw'okwefuga mu 1960...1219
Oluutu...4669

- Olúwa l'ó m'əjọ dá ...*10110
*Omahepu onale...*3461
*Omahlakanipheni...*4483
*Omaimbulo òngeleka...*3462
*Omanye abá...*1113
*Omayeletumbulo gaawambo...*4621
*Ny ombalahibemaso dox...*3944
*Ombimbeli yandje otandi yi lesa...*4622
*Omehlomehlo...*4484
*Omenala Igbo = (The book of Igbo Customs...*2721-2724
*Omenala maka junjọ sekondrj...*2632
*Omenala ndj Igbo...*2725
*Omenka: akwukwo abụ Igbo...*2726
*Omimi asusụ Igbo. Primary series...*2727-2729
*Omọ alátè ilèkè...*10111
*Omọ eranko...*10112
*Omọ òdò ...*10113
*Omọ òkú òrun...*10114
*Omọ t'èkùn bí...*10115
*Omode eru-kunrin ti o di bisopu...*10116
*Omọkẹhin...*10117
*Omona wohamba = Die kroonprin...*4623
*Omphile umphi modise...*8745
*Omugaso gw'okugunjulwa...*1220
*Omuhen edo...*608
*Omukanda Uotete uovahongua...*3463
*Omukazi omukadde n'embuzi ye...*1221
*Omulimu gw'omukazi mu maka ...*1222
*Omume onye na-edu ya (Ejije umu...*2730
*Omume ufodu nke ndj ohuhu n'ala...*2731
*Omunaku kaama...*1223
*Omupini gwaalodhi...*4624
*Omusuubuzi w'e Venice...*1224
*Omuweereza wo...*1225
*Omwenge n'akabi kaagwo...*1226
*On stage...*5408, 5448, 5464
*Ònà dà...*10118
*Ònà kan ò wọjà...*10119
*Onani Angoni...*4643
*Ondjombo yovimbaharere...*2451
*One hundred and one questions in English and Hausa...*2220
*Onetge osoman...*4356
*Ongerki tai konkjo nde tai Findan...*4625
*Ongesoman...*2855
*Ongororo yandabva zera...*5550
*Ongororo yanziramasanga...*5551
*Onififi sile omọ (IUD)...*10120
*Onigbagbọ tio padasehin ewu m...*10121
*Onírúurú àròfò...*10122
*Onírúurú itan...*10123
*Oniso ma akje akumedei...*711
*Onongo Heinrich Vedder...*2452
*Onukwube...*2732
*Onye chi kere eze (O nweghi...*2733
*Onye chi ya kwọ n'azu...*2734
*Onye ije awele...*2735
*Onye iro ahula nwa m anya...*2736
*Onye kpaá nkụ ahuhu...*2737
*Onye mebere akwukwo A...*2738
*Onye - Oma - Emeka: site n'odj...*2739
*Onzilá ya sika...*3633-3634
*Oobi adóm obho tonu Oduál...*5138-5139
*Oongalo dhongerki...*4626
*Oore l'ópé...*10124
*Òpá àgbéléká ...*10125
*Òpéèré...*10194
*Open door series...*9377
*Operesheni sukuma namba nane...*7511
*Operesheni tajiri...*7512
*Operesheni vipusa...*7513
*Opio kede tottere...*3499
*Òpòlò àti omọlẹwà...*10126
*Ora language = Ur'Ora izemin...*5150
*Òré l'àárín àwọn òdó...*10127
*Òré méjì...*10128
*Oreke gya Ikwo = Oreke, read...*2777-78
*Orekelẹwa...*10129
*Ori mèkúnnù...*10130
*The origin of fish...*3397
*Oriki ati orile: awon idile ni ile...*10131
*Oriki awon timi ede...*10132
*Orílawè àdìgún...*10133

Short Title Index

- Orimbaton'ny fiadanana: tantara...*3945
*Orin iségun...*10134
*Orin Isoji (Ìsípáyá-èmi)...*9696
*Orin odíderé (láti ọwọọ Ọlátúbòsún Ọládàpò)...*9573, 9582, 9655, 9696, 10044, 10198
*Ọrọ pẹlu idi rẹ...*10135
*Orodha ya watakaouawa...*7514
*Oroke gua Izii = Oroke, read Izi!...*2792
*Oroma abutelhedom AJizos...*9
*Òrùka àràmonà: apá kẹta Nñka...*10136
*Oruka igbeyawo...*10137, 10193
*Orúkọ àmútòrunwá...*10138
*Orúkọ l'ó yàtò...*10139
*Orúkọ Yorùba...*10140
*Òrùn ti kíl wò...*10141
*Ọrúnmla!...*10142
*Osekhwapheni lakho...*4485
*Osèy Ejagham = Ejagham alphabet...*668
*Oshilalakanenwa sheputudho...*4627
*Oshitunda nonghedì...*3464
*Osibindigidi bongqondongqondo...*14074
*Osita...*2740
*Oşùqlálé...*10143
*Òşùpá èdè yorùbá I (Iwé èdè Yor...)...*10144
*Ọtakada ukọchẹ alu Igala abogijo...*2480
*Otatha...*2785
*Òtẹ n'ìbò...*10145
*Otieno achach...*3728
*Otieno jarieko...*3729
*Ofíp ogyebhá-níbáné mbi Luk a séyè...*669
*Otnutnu nu iwhe Ikwerre...*2775
*Otswa tẹ otswa ohienaa...*1114
*Oukutuke Uomukriste...*2453
*Oushitwe woinamwenyo mowamb...*4628
*Ouye otjivingurura...*2454
*Owange omuganda sala amagezi...*1227
*Òwe àti àşàyàn ọrò Yorùbá...*10146
*Òwe àti itumò...*10147
*Òwe àti itumò ni èdè Yorùbá...*10148
*Òwe pẹlu itumò (A-GB)...*10149
*Ówé tintan to Ogunū gbe-mẹ...*1289
*Òwe Yoruba ati isèdálẹ wọn...*10150
*Owe Yoruba: ti a tumọ so Ede G...*10151
*Ọwọ àwọn iwé atónisónà l'órí Lítírésò Yorùbá...*9584, 9719
*Owó èjè...*10152-10153
*Owó iyá: eré onítàn...*10154
*Òwò şise ni agboegbe wa...*10155
*Owólabí ati iyá-l'ájé...*10156
*Ọwọma kalaj ABD anumò...*4637
*Owu ekyir...*879
*Owu! Ndanele...*9415
*Owuo safoa...*8932
*Owuo san bra: agoru bi...*8933
*Oxford Hausa course...*1455
*Oxford Hausa reader...*1366-7, 1456, 1458, 1976
*Oxford Swahili readers...*6584, 7275, 7357
*Oxford Akan nwoma (earlier form: Oxford Akan Ijhome)=Oxford Akan series...*8835, 8941
*Oyeyire-nnwèr...*4110-4111
*Oyendera Africa...*5067
*Oyi su ngeè ngeè...*8934
*Oyíndàmólá ọmọ-ọlórò...*10157
*Ọzèdò...*609
*Ozeleyo ulomlandu...*4486
- Ọ**
- Ọberempón pele...*8935
*Ọbofo ba ampomaa...*8936-8937
*Ọbra woto bo bo...*880
*Ọbra ye bɔna...*8938
*Ọdehuro: ahweegoru bi a wɔa...*8939-40
*Ọhene Khama...*8941
*Ọkanni ba...*8942
*Ọkarmakɔ ubana thɔy be...*8078
*Ọkɔmfo anɔkye (n'awo ne n'asete)...*8943
*Ọkɔto nwo anomaa...*8944
*Ọman ba pa...*8945
*Ọnantefo...*8946

Ōsa na kakabāa...881
Ōsagyefo Kwame Atoapem...8947
Ōseadeoyo Louis Braille...8948
Ōtakada eko r'one...2481
Ōtapar wa raru...8079
Ōwoku ure ākrākrā omule Mark...66

P

Pa gu wene kporo...10228
Paalu mā, nīfam n cie...4260
Pabala tsa nnete...8746
Pabalelo ya banana...3700
Padiso: Thulaganyo e ntšha...8627
Pafunge...55552
Pax'kpuxibo Dagboŋ pul' ni...546
Paida mwoyo...5553
Paka-mahlomola...6400
Pakiso...6401
Pala gabedi...8747
Pale ea bophelo ba Ntsu...6402
Palesa ea malapa...6027
Paliso tsa Sesotho...6403-6404
Palol worgo daande maayo...1036
Pambo la lugha...7515
Pan Musa ege mandala tik Tāmbaya...520
Pan Zewa age mandala tik Tāmba...521
Pañad...2821
Panchatantra: kisa cha mbweha n...7516
Pane mwoyo wangu...5554
Pano calo...301
Papa la mji na hadithi nyingine...7517
Pápá n'jó ...10158
Papa Yohane Paulo II moyo ndi...415
Papadi tše kopana...4899
Papale ea Sesotho...6121
Papetlana...8748
Parapanda: Wali wa ndevu na...7518
Paro mag jowadu = Your friends are thinking...3730
Paro moko kuom dohini e Kenya...3730
Pàşán şinà...10159

Pasichigare: essays on Shona...5555
Paska: Soŋ ne womiya Yesu...2845
Pastoral action...10534
Paukwa pakawa...7519
Paul ka sebē tyilē Romekau ma...190
Paulo na Kalimanzila: mazungum...7520
Paulo Wanyama mu lutalo olwak...1228
Paulu itiavger fate...8143
Paumire mudiwa...5556
Pawulo kirimuttu...1229
Pea stories and songs from Sierra Leone...3397, 3399, 3401, 3403, 4089, 4156, 9519
Peeje kabord'e hokkere gese jeeri...1037
Peewnugol mooftird'e nguura...1038
Pege zī'i létoŋ ngiemboŋŋ...4653
Pége zī'i létoŋ ngyembŋŋ...4654-4655
Péin Nyŋŋ Mār̄k ya tinné...9187
Pek bot ba koba...227
Pela e ja serati: drama...6405
Pele mfalme wa soka...7521
Peleapele...6406
Peleni abana ifilyo fisuma pakuti...302
Pellun Gondhi : (Gimdhi Pular...1039
Pelo e ja serati...8749
Pelo e ntsho...8750
Pelo ea motho...6407
Pelo tše dingwe...4900
Pelo ya motsadi...8751
Pelong ya ka...6408
Pemba udye nawo...416
Pemebetatu ya ndoa...7522
Pendo la heba: na hadithi nyingin...7523
Pendo la kifo...7524
Pendo pevu...7525
Penga udzoke...5557
Penjani mtende...8812
Penzi la dawa...7526
"Peo ena e jetswe ke wena!" ...6409
Peolane e etela mašakeng a dipho...4901
Peperhani vudyangwana...8439
Pepo ya mabwege...7527
Pepukai...5558

Short Title Index

- Pere Ntsho Blackmore*...6410
Petamukanda...9121
Pete, kwa wenye mioyo yenye dam...7528
Petit catechisme en Kinyarwanda...3133
Petite grammaire de la langue...4114
Petswamajweng, konyana ya mahl...6411
Pewani kuledzera...417
Petempeda (Contes en waama)...9189
Pəlne nu!...8080
Pfokocho...5559
Pfuma ndeyamaako...5560
Pfuma yokuba inozvimbira...5562
Pfumo reropa...5562
Pfungwa dzaSekuru Mafusire...5563
Phakoana tšooana...6412
Phalafala ya lebowa...4902
Phandulaluvalo...9122
Phano ea sekreste...6413
Phare wa ntlha...8752
Phatani Vatsonga...8440
Phate ya Ntate...6414
Phehlwa ra gwambe na dzavana...8441
Phenyadziñwe...9123-9124
Phepafatsa lelwapa...8753
Phêpafatsa metsi...8754
Phephetso...6415
Phethongano ya bophelo...4903
Philiphise a si tshilonda...9125
Phirimelwa o robale...8755
Phiriphiswana...4904
Phitlhela: a play in Setswana...8756
Phomosetso...6416
Phumelela ekuhlolweni isiZulu...10475
Phunzhaphunzha dza Hatshivhasa...9126
Phupu ea Motlotlehi Moshoeshoe...6417
Phusuphusu dza Dzimauli...9127
Phuthollo ea mantsoe le mabitso...6418
Phutsha kwezimnandi...4487
Piga moyo konde na hadithi nying...7530
Piga vita vya imani...7530
Pigo...7531
Pigo la moyo...7532
Pigo la ujana...7533
Pigo takatifu...7534
Piindi ganndal...946-948, 985, 998, 1027, 1029
Pili pilipili...7535
Pina tsa bana: selemo sa bana...6419
Pindai...5564
Pindikai...5565-5571
Pinyane...6420
Pio na vera...303
Pippi Gransoset...484
Pipul den ekspiryens en wetin den...3402
Pir sela ni konliizen bel wia...8989
Pit ki gwoko lotino...16
Pitseng...6421
Pitso ea makhulo...6422
Pitso ya diphoofolo...6423
Plato's Apology of Socrates: a Twi...8949
Po!...7536
Poceza madzulo...5068
Podilane mankg...4905
Poetry series...5308, 5328, 5588, 5621
Poko ya me ke botshelo...8757
Po! adu Jisus Kraist...2482
Polawa ke mong...4906
Pole dada...7537
Polèlo ka tse li ne tsa liragala pel...8758
Political education series...7850
Polokeho ka lapeng: thibelo ya...6424
Pópó hwiè: Gèdèpòd cèè-dè séén...235
Posa iŋo...9128
Pota neyo tisangane...5572
Pou inn grap letshi...485
Ppikipiki eyanguya naawe yanguya...1246
Prama...882
Premier livret Adjukru...57
Première année lecture en moore...4311
Primary Efik course pupil's book...632-635
A primer in Vai...9003
Programu nshya y'ubwigishwa bw'abakuru...2987, 2992-2994

- Progranm matematik...*486
*Propaganda sebokeng sa "sechab..."*6425
*Propelca series...*95, 98, 219, 220,
 588-592, 782-786, 795-796, 894-895,
 897-899, 2826, 3211, 3483-3486,
 3494-3496, 4274-4275, 4325-4326
*Protège les animaux et les plantes...*5266
*Psalms in Moore...*4296
*Pti baba...*487
*Pu' kwob ngymboon...*4656
*Publication BIL OUA...*5270
*Pudi e reng mogwera?...*4907
*Pud'orde lislām...*1040
*Pula tate...*4629
*Puladifata...*4936
*Pulou foy seido Nigeria ngo mo...*2773
*Pumbazo la moyo...*7538
*Pungwa...*7539
*Puo ya mme kopelo...*8759
*Puu yia gaa bukui...*4201
*Pwagu na pwaguzi...*7540
*Pwonye me lebwa...*17
*Pye sandragon ek pye koket...*488
- Q**
- Qaphela ingane...*4488
*Qhubeka ngezimnandi...*4489
*Qhude manikiniki...*10476
*Qilindini...*4490
*Quo vadis? = Na u ea kae?...*6426
*Ququmbela...*4491
- R**
- Rabahlanka kapa Molele: pale...*6427
*Raban-tshona...*3946
*Rabe-raben adabin Hausa da...*2043
*Rabeka...*7541
*Rabin raina...*2044-2046
*Rabon gado...*2047
*Rabon kwado...*2048
*Rabon wahala...*2049
*Ny rafi-pisainana...*3947
*Ragelani phambili...*4492
*Rago giri: ani wiriki gedapai na...*10229
*Raha karaha...*7542
*Raha sery vitan' anamalaho...*3948
*Raha zetu...*7543
*Rai dai...*2050
*Raina fansa ne ga masoyina...*2051
*Rakatsva dumbu nomusana...*5573
*Rakava buno risifemberi...*5574
*Rakitry ny elan' ny ntaolo Malaga...*3949
*Ramangolo...*6428
*Ramani ya maiti...*7544
*Ramaqiti le dithotsela...*6429
*Ramasoabi le Potso...*6430
*Ramin karya...*2052
*Rammone wa Kgalagadi...*8760
*Ranar kasuwa...*2053
*Ranar kin dillanci...*2054
*Ranary kambana narian-dray...*3950
*Ranavalona i sy Rasalama...*3952
*Rangwane ke go Paletše...*4908
*Rantimbòlaña diksionera tsimih...*3952
*Raphepheng: bophelo ba Baso...*6431-32
Rariya matatar addinin musulunci...
 2055-2056
*Rariya matatar salla...*2057
*Rashin sani ya fi dare duhu...*2058-2059
*Rashin uwa hasara ne...*2060
*Rath Nyadway...*5278
*Raula...*2061
*Ray-meembā'ey...*4280
*Rayayyen nayawun Hausa...*2062
*"Rayuwa bayan mutuwa": littafin...*2063
*Rayuwan masu ciwon AIDS da...*2064
*Rayuwar Ahmad Mahmud Sa'adu...*2065
*Rayuwar Hausawa...*2066
*Rayuwar matan karkara: shin ko...*2067
*Rayuwar musulunci a saukake...*2068
*Rayuwar Shehu Usmanu...*2069
*Rayuwata...*2070
*Rbi Jisòs...*3525

Short Title Index

- Rbù rto': njèe nji ce à de' à tee...*3526
*Re belesitsoe mahloko 1993...*6433
*Re i nyi iTarok="Let's know Tarok..*7999
*Reading and writing Oɖual...*5141
*Les recommandations paysannes...*3036
Règles de transcription du Gulimancema
1277
*Reka nkuramutse Rwanda rwego...*3134
*Réré rún...*10160
*Resa nu u tjangé Otjherero...*2455-2458
*Resy hatrany resin' ny faharesena...*3953
*Revi LALIT...*461
*Revision in action. Grade 7, Shon...*5575
*Rhuma mina...*8442
*Rhweba ubulumko...*9416
*Ri a dzedza...*9129
*Ri xile...*8443
*Ribar rashawa da cin hanci...*2071
*Rigakafi ya fi magani...*2072
*Rihanyo leri antswaka...*8503
*Rijan kevitra fandinika sy rindran-...*3954
*Rijiya gidan ruwa...*2073
*Rikicin duniya...*2074-2076
*Rikicin maitatsine...*2077
*Rikicin soyayya...*2078
*Rikon amana...*2079
*Rina manyanga hariputirwi...*5576
*Rinonyenga rinohwarara...*5577
*Rip Van Winkul...*4202
*Rip Van Winkul-əŋ...*8081
*Ririmi i madlayisane...*8444
*Riringwe...*5578
*Risala ta Shaihun Malami, ...*2080
*Risalat al-imām al-'allāmat 'abd...*2080
*Risasi zianzapu kuchanua: masha...*7545
*Risuna ra switlhokovetselo...*8445
*Rita nende abaawabwe...*3747
*Rita nende abalina...*3748
*Rituel pour la célébration de la...*3062-63
*Ritumen di cilag bi kitoki ki Bekpag...*94
*Rivers bilingual series...*2460
*Rivers readers project...*557, 2796, 2872,
4638, 5137, 5141-5144
*Rivers readers project. Etche reader..*600
Rivers readers project. Ekpeye reader...
699, 700
Rivers readers project. Eleme reader...
701
Rivers readers project. Engenni reader...
705-707
Rivers Readers Project. Gokana reader...
1268
River Readers Project. Kalabari reader ...
2850
*Rivoningo...*8446
*Riwaya za mapenzi...*7055
*Riwaya zetu za Kiswahili...*7425
*Ro kor...*8082
*Ro no vhona'ni?...*9130
*Roba umu nwoke...*2741
*Roban mahaifa (IUD)...*2081
*Robin Hood: àkòjajyà inú aginjù...*10161
*Robinson Kruso na kisiwa chake...*7546
*Robinson Kuruso...*2082
*Roho mkononi...*7547
*Roho wa Pentekoste: maelezo maf...*7548
*Roman portrait et anecdotique en...*896
*Rongonin' Avara-pi...*3955
*Roosaann...*5849
*Rosa mistika...*7549
*Rosari e halalelang: khotatso...*6434
*Rotaka maty paika...*3956
*'Rothwe (A collection of Setswana...*8761
*Rovitr' akanjon' i Denise: roman...*3957
*Rú beh la...*4319-4320
*Rubutattun wakokin Hausa karam...*2083
*Rubutun wasika...*2084
*Ruchiva...*5579
*Rucunshu...*3135
*Rudo harurwirwi...*5580
*Rudo ibofu...*5581
*Rudo ndimashingise...*5582
*Rudo runotuma asingarambi...*5583

Short Title Index

- Rudo rwakaputsa ruvengo*...5584
Ruf laaboora...7995
Rufu runobereka rufu...5585
Rugare...5586
Rugare tange nhamo: (mutambo)...5587
Rūgendo rūa mūgendi...2980
Ruhondeeza mwene busaasi...5100
Ruhondeza mwene busasi...5101
Rukunan Kirista...2085-2086
Rukuvhute: muunganidzwa wenhe...5588
Runako munjodzi...5589
Rurimi inyoka...5590
Rurimi rwaamai...5591-5593
Rurimi rwehu rwechiShona...5603-5604
Rushwa...7550
Rustum ke Zorabi: paasia domi...4203
Rustum kee Zorabi...4203
Rutang bana ditaola...4909
Ruth...2846
Ruvengo runoshinhwa...5594
Ruvimbo...5595
Ruwan bagaja...2087-2088
Ruwan ido (Fararren labari)...2089
Ruwan idon masoya...2090
Ruwan raina...2091
Ruwan soyayyar zuciya...2092
Rwemerikije: ibuye si umugati...3136
Rwizi pakati ko!...5596
- S**
- Sa Markia de nane ko-le na*...563
Sa mosela wa seripa...4910
Sa'adatu sa'ar mata...2093
Sabobi...8762
Sabon karatu don kowa...2094
Sabon taimako ga zumuntar mata...2095
Sabon zamani...daga, 1992...2096
Sabuwar hanyar koyon harshen...2097
Sabuwar hanyar nazarin...2098-2100
Šadé èdán...10162
Sadhu Sundar Singh: rurangiranw...5223
Sady miasa no mianatra...3958
Sadzi ke adesai...1115
Safa...9417
Safari ya kiroho...7551
Safari ya kwenda Moshi...7552
Safari ya kwenda Mwanza...7553
Safari ya msafiri...7554
Safari yetu ya kwenda Rufiji na...7555
Safari za hatari za akajase mbam...7556
*Safari za watangulizi = Journeys of early
travellers in East Africa*...7018-7019,
7089, 7650, 7712
Ny safidy fototra momba ny fan...3959
Safinatu...2101
S'àgbà di wèrè: are kan...10163
Saggitorde fannuyankoo: Lekde...1041
Saggitorde fannuyankoo:
taariindi - demal - ngaynaaka...1042
Sahih al-bukhāriy, tarjamah min...2102
Sahih al-bukhari: Arabic-Hausa...2102
Sahre - Goonga!...1043
Sai na cimma buri na...2103
Sai wani jikon...2104
Saiful muluki...2105
Saizi ni irizi...8990
Sajeni Chimedza...5597
Šaka la pelo ga le tlale...4911
Sakafo voakendry ho ara-pahasal...3960
Sakaina...2106
Sakamalao sy havoza...3961
Sákíósl-á tɿ̀ nà = Story about...3413
Sako daga birnin al-shabdad'...2107
Sakta tisaga ay...799
Sakula...5069
Sakon mallam...2108-2109
Sala iponyeshayo...7557
Salalar tsiya...2110
Salamo sy tononkira...3962
Salamu toka kuzimu...7558
Sale lenga Yesu i heini...4204
Saleisia...4205
Salima-mtoto wa watu...7559
Sallar idi tambayoyi (54) da...2111

- Salohy*...3963
Salome...7560
Salon domeisia kee nguleisia...4156
Salon gbaala yengemoi voi...4206
Salum Abdallah...7561-7562
Salungano! Salungano!...9131
Samaki nchanga...7563
Samaki ni chakula pia ni mali...7564
Samansew a...883
Samarin zamani...2112
Samatongo: na hadithi nyingine...7565
Sambany, arahin' Ny tantaran' i...3964
Samuel Morris mwana ya mfumu...3343
Samuël Ratany 1901-1926...3965
Samusini dèndènkori...9923
Samusweswe...3742
Samvaza'nzake...5070
Sanaa ya umalenga: mashairi ya...7566
Sanaa ya utungo...7852-7855, 7867
Sanadi...2113
Sanaganai namai chamunorwa=Shona
 homecraft series...5292, 5372, 5375,
 5385, 5393-5394, 5494-5495, 5498,
 5508, 5510-5511, 5555, 5583, 5596-
 5597, 5614, 5648-5650, 5664, 5675,
 5678, 5681
Sana'o'in gargajiya a Kasar Hausa.2114
Sanda ya jambazi...7567
Sandaula u hola mendulu...3701
Sandla semtsetfo...5775
Sanei...45
Ny sangan'asan-d-Rajonah Tselatr...
 3966-3967
Şàngbà fó!...10164
Şàngó (eré oníşe)...10165
Sanin dabarun addu'a (Tafarkin...2115
Sanin makamar mata...2116
Sanin ya kamata...2117
Saniya ni keneya sabatili sigiyoro...191
Santsin soyayya...2118
Santsin soyayya ci gaban labarin...2119
Santu Inyasi wa Loyola...3635
Sanyin zuciyata...2120
Sara da sassaka...2121
Sara Leon taliine nuɗ sigine...9519
Sara ugarike...5598
Sarah...6435
Sarauniya Amina...2122
Sarauniyar zuciya ta...2123
Sardauna ya yarda da lissafin...2124
Sardiyeji wirwirndeeji e listaam...1044
Sarimisiw ladonni...192
Sarinda...3968
Sarki kunnenka nawa?...2125
Sarki sabbinani...2126
Sarkin arewan hadeja tatagana...2127
Sarkin Gobir Bawa Jangwarzo...2128
Sarkin Kano Alu Maisango...2129
Sarkin Katsina Alhaji Muhammadu.2130
Sarkin Zazzau, Malam Ja'afaru...2031
Sarka...2132
Sarkakiyar masoya...2133
Sarra Lon talli ni donkili...4089
Sarufi na fasihi sekondari na vyuo...7568
Sarufi ya Kiswahili...7569
Sarura wako...5599
Şàşà èniyàn...10166
Sasavona...8447
Sauna da barayin banki...2134
Sauna, dan sandan ciki...2135
Sauna jac...2136
Sauna ya dawo...2137
Sauti ya manamba...7570
Sauti ya muhajirina=Voice of a re...7571
Sauti za wanakisomo wa Tanzania...7572
Sautla moditi...4912
Sävi kamasa: haho nusɔsrɔ...769
Sawei yepu mahu yilei...4207
Säya lá mɔné dònneñ té bán tó lá...4095
Sayansi kimu...7573-7574
Sayansi kwa shule za msingi...7575
Sayansi: Uchunguzi na majaribio...7576
Sayansi ya mimea ya mazao...7577
Sayansi ya udongo...7578

Short Title Index

- Senni dende*...5883
Senotlolo...6466
Senoufo-Senanri (Cebaara)...8976
Sentebale...6467
Sentelele...6468
Senyamo...6469
Seomisi...6470
Sephaphati...6471, 8776
Sephiri ka monate...8777
Serapeng sa meroho...6472
Serew ye edur: nkusum...885
Seri 'Mon fanmir'...482
Série Emergence-Mali Kura
présente...149
Seriti sa setšo sešo...4930
Seriti sa thabantsho: direto tša...4931
Serumola...6473
Serumola...5966, 6171, 6317, 6436,
6469, 6519
Serumula sa Afrika...6474
Sešegotheto: pukutheto ya dikho...4932
Sesitshaye kwazwela...4504
Sesiu...6475
Sesotho-English colouring book...6476
Sesotho sa Borwa...6477
Sesotho sa rona: pirthollo ea li...6478
Sesupatsela...6210-6212
Seswai sa ditabanatodi...4933
Sethoboloko...8778
Sethotsela sa qoqolosing...6479
Seti Benjamin Mpinga: shujaa na...7581
Setlhoa sa thaba...8779
Setofo sa mobu...6480
Setsentsere...4934
Setsiba ganong...4935
Setsokotsane sa etsa Moferefere.6481-82
Sewero la mlandu wa nkhangana...5071
Sewero la ula...5072
Seyalemothati...6483
Se-ε sla wi-ε = Contes Bété...353
Se ebewie...8951
Sé n' sɪŋ Kenyāŋ=Let's write...2934-35
Sebe fɔlɔndo = Premier livre en...3190
Sebe teondo = Deuxième livre...3191
Sebe yandɔ = Troisième livre...3192
Sebera Yohana: fɔlɔndo, teondo...3193
Sém SIDA...3425
Semanhyia (Twi kenkan ne ho...8952-53
Semara...193
Sene, sigiyɔɔ n'a lamini na...194
Séngók bésɪŋ Kényāŋ...2936
Sàkàhakwa à medzenge...10248
Səmonəm wuro sarusəgəne...2888
Sərakwa ikaba à gà dukw ana...10249
Sətə də bilə da i mbuuraakii...1305
Shaaban Robert Mshairi...7582
Shaaban Robert: uhakiki wa maa...7583
Shahararren malami Sheikh...2139
Shaharrurun hikayoyi...2140
Shaida bishara ba musulmi...2141
Shakame ya butali...3703
Shakespeare fe Makbet...770
Shalapo canicandala...304
Shalongo...4630
Shalulile...3465
Shamba la ushirika...7584-7585
Shamba la wanyama...7586
Shan koko...2142
Shanduko...5601
Shangazi na watoto...7587
Shangoni...9132
Shanje ndimaurayise...5602
Sharhin wakokin Hausa na karni...2143
Sharri kayan kwalba...2144
Shawara ga malamai (don amfani)...2145
Shawara ga mata don aikin hajji...2146
Shawarar da aka tsaida ta kauda...2147
Shé ngə jííŋ lólə...3761
Shé ngə jííŋwúlə lóólə...3762
Sheeko sooryo dhagareed...5854
Sheekooyin Soomaaliyeed...5855
Shehu Umar...2148-2149
Shehu Usmanu Dan Fodiyo...2150
Sheikh Samraaat Miraa: kitabu...7588

- Sheli*...305
Shemeji kula dada hayuko...7589
Sheria na haki za wanawake...7590
Sheria na wewe...7591
Sheria Tanzania...7592-7594
Sheria ya jinai na utekelezaji haki...7595
Sheria ya kuandikisha vijiji na viji...7596
Sheria ya ndoa Tanzania...7597
Sheria za michezo yetu...7598
Sheria za mikataba...7599
Sheria za Tanzania...6873
Shakrot mpwi...73
Shi, hijabi umarnin wane ne?...2151
Shi Kwurkinzhii...74
Shida...7600
Shigar kodago a cikin rikidar biri...2152
Shihomena...3466
Shik Kwurkinzhii ce mwa Kwat...74
Shik riit-riit we sar ki Luka...75
Shik riit-riit ka sar ki Markus...76
Shika-shikan musulunci...2153
Shika-shikan walitaka Hausa...2154
Shikalume kalyonso...306, 307
Shilabo shaBeneMukuni...3507
Shimbungu: embo lokulesha...3467
Shimfidar ilimin harsuna a Hausa...2155
Shin hadin kai zai yiwu tsakanin...1788
Shin Isa (AS) zai dawo?...2156
Shin kuwa halayyarmu a yau ta...2157
Shin rana ta wanene?...2158
Shiningu: embo lyokulesha lyoshi...4631
Shiriki katika uchaguzi wa viongo...7601
Shishimi shaBeneMukuni...3508
Shitcin ki nggo lep mwa...77
Shona crime and detection series...5459, 5499, 5504
Shona heritage series...5322
Shona homecraft series...5292, 5372, 5375, 5385, 5393-5394, 5494-5495, 5498, 5508, 5510-5511, 5555, 5583, 5596-5597, 5614, 5648-5650, 5664, 5675, 5678, 5681
Shona-our language...5603-5604
Short course on music...6484
Shuga dedi...7602
Shugabanci a musulunci...2159
Shughulikia maisha ya umma na...7603
Shujaa wa vijana...7604
Shuka 'Ya'yan itatuwa da cinsu...1698
Shumba...5605
Shumba yembongoro...5606
Shumbayaonda...5607
Shumpu...10477
Shungu dzomwoyo...5609
Shutama nkuteekyereze...5102
Shwiy na magwime ma Yesus...3763
Si-i! Ngugawulayo...9418
Si manamba tena...7605
Si shetani si wazimu...7606
Si watu?...7607
Sialala ya Mutale...9133
Siasa hapo kale: methali katika...7608-09
Siasa ya Chama juu ya mapinduzi...7610
Siasa ya Chama na utekelezaji wa...7611
Siasa ya Tanzania kuhusu nchi za...7612
Sibaka se si tala...3704
Sibiri ni mariam...2812
Sicinkuli camaanu...8177
Sida...9531
SIDA: bokono ebomaka...3636
SIDA, cad'eele renndo men!...1045
Sida: kimbevo kivondanga...3344
Sidako...195
Sidibe...648
Sifa njema za msichana...7613
Siffofin aikin koyarwa...2160
Sifi mara mbili!...7614
Sifundisa uncwadi lwemveli: iseke...9414
Sigara...7615
Sigend Luo ma duogo chuny...3731
Sigmen bi mekiki mwo le, beyom...93
Sihirtaccen gari...2161
Sihlence setinkondlo...5777-5778
Ny sikajin' i dadabe...3973
'Sikate tamaa...7616
Sikhula nabanye...10478

Short Title Index

- Sikhulisa uZulu...*10479
*Sikidy...*3974
*Siku njema...*7617
*Siku za bwana...*7618-7619
*Siku za mapumziko ya majira ya j...*7620
*Sikusikia la mkuu...*7621
*Sikusinja ndi Gwenembe...*5073
*Sikutaki umefilisika...*7622
*Sikwaze...*8178-8179
*Silaamaka e Pullooru...*1046
*Silubhekise ngaphi?...*4505
*Sim písi ngérembáy = Cantiques...*3426
*Simba kaishi na wanadamu...*7623
*Simba, ng'ombe na jogoo na hadit...*7624
*Simba wa Tsavo...*7625
*Simbi nyaima...*3732
*Simnandi isiZulu...*10480
*Simple Yoruba simplified...*10175
*Simu ya kifo...*7626
*Sina hamu naye...*7627
*Sina ufakiri cheo...*7628
*Sincinda odengezini...*10481
*SiNdebele homecraft series...*4524
*Sindika...*3637
*Sinikukwa dər ba àà medzeṅge.*10250-52
*Sinkatana...*3705
Sin Karan = Recueil de cantiques...
 2911-2912
*Sin Nzáakambáy = Cantiques en...*5114
*Sipendi kuishi...*7629
*Siphaphasha...*5779
*Sir Apolo Kagwa, K.C.M.G.,...*1230
*Siraj al Ikhwan fi ahammi ma...*2162
*Siri saba...*7630
*Siri ya imani yetu katika misa...*7631
*Siri ya majadiliano...*7632
*Siri yako na hadithi nyinginezo...*7633
*Sirondann, Zanbaget...*490
*Sirrin bisimillah...*2163
*Sirrin boye...*2164-2165
*Sirrin hanyar neman ilmi...*2166
*Sisaala Kerichiba ḡmuṅse wiaa ar...*5701
*Sisemhlabeni...*4506
*Sista Anwarite: maisha na kifo ch...*7634
*SiSwati sasegumeni...*5780
*SiSwati semphakatsi...*5781-5784
*Sitaki kufa...*7635
*Siuwezi ujamaa...*7636
*Sivela kude...*4507
*Sivyo ilivyo...*7637
*Siwa muto lugero...*1231
*Siwezi kuzaa! na hadithi nyingine...*7638
*Siyacaba...*10482
*Siyasa a Nijeriya: zaman jama'a...*2167
*Siyasa a saukake...*2168
*Siyasa da adini a Nijeriya...*2169
*Siyisike yinye nje...*5785
*Si na lēm ngeṅ zyâ yi ghi nà ilayn i...*3221
*Sləra nga ndəhay meslərey nga Ye...*4281
*Small Zulu ritual...*10483
*So dausayin rayuwa...*2188
*So, garkuwar ki...*2170-2171
*So gonar masoya...*2172
*So hana ganin laifi...*2173
*So i tvōra sebe...*527
*So jinin jiki...*2174
*So mai sonka...*2175
*So marurun zuciya...*2176-7
*So sartse...*2178-2179
*So tsuntsu...*2180-2181
*Şóbò aróbíodu (Alásàrò òrò)...*10176
*Sofia kipepeo...*7639
*Sofia tauni...*7640
*Sofia wa gongolamboto: (mchezo)...*7641
*Sokoine mtu wa watu...*7642
*Solang le sa fetše...*4936
*Solda LALIT...*491
*Solofela leraga...*8780
*Soma sawa...*7643-7644
*Soma ujifunze...*7645
*Soma upate maarifa...*7646
*Someni bila shida...*7647
*Someni kwa furaha...*7648-7649
*Son maso wani...*2182

Short Title Index

- Son zuciya*...2183
Sondelani sonwabe...9420
Sone ko kine?...2184
Soninke: xaramoxon kahiti...5904-5905
Soobaajo duuniya, hautaade e...1047
Soomaali...5856-5858
Sooryo dhagareed...5854
Sòr-Gèh dé mé bɔ́ lɔ́ nde né ké gwò.4070
Sor tũudum noya...4312-4313
Soratra vavolombelona...3835, 3914, 3975
Soristry ny tantaran' i etazonian'i...3976
Soro m Chia...2742
Soro ni a ka Nege So...196
Sotoka...8180
Sou, l'abeille et la biche-cochon...4640, 5267
 Southern Sotho short stories series... 6044-6045
Soveniran' ny foko...3977
Sòwédowó...10177
Soyayya adon matasa...2185
Soyayya da zumunci...2186
Soyayya dankon zumunci...2187
Soyayya dausayin rayuwa...2188
Soyayya... (Gamon jini)...2189-90
Soyayya mai ban ta'ajibi...2191
Soyayya ruwan kan hanya...2192
Soyayya ruwan zuma...2193
Soyayya ta fi kudi...2194
Soyayyar gaskiya...2195
Soze kubenje ngakuqala...9421
Sò mu yie...8954
"Sòfɔ́ Daneel Kwame bwara wa"...4245
Sòolim nɛ Liidiye = (L'amour et...2822
Sòon egliseon...3194
Sòrɔ́ yiriwa...197
Speke: Bagamoyo mpaka Uganda...7650
Sponono sami...4508
Srõm gbã...771
Ssanyu teribeerera...1232
Ssebato bafuma...1233
Standard four...5610
Standard six...5611
 Standardised vernacular readers, Bemba edition...281-282
 Standardised vernacular readers, Lozi edition...3698-3699
 Standardised Vernacular Readers, Nyanja Edition...5052-5053
 Standardised vernacular readers. Tonga edition...8178-8179
Stanislaus Mugwanya...1234-1235
 The Stewart Xhosa readers...9277-9283
 Stories and songs from Sierra Leone... 4156
Study guide to Pfumo reropa...5612
Study guide to Upfumu uroyi...5613
Su bwisi dɔ́ba besen araafian sã...216
Su tɔ́ tɔ́nji tɔ́ Dul tɔ́...4640
Sua nu elans!...8083
Suaheli Briefsteller...7651
Suala la Palestina...7652
Suda...2196
Sudi ya Yohana...7653
Sufi na hakika...2197
Suka mo janngaali e janti god'di...1048
Sukumo la huruma...7654
Sultani aliyegeuka korongo na had..7655
Sultani Zuwera na hadithi nyingin..7656
Sulutani Anatoroka...1236
Suma 'ya 'ya ne...2198
Sunayen dawaki da kayan hawa...2199
Sunayen Hausawa na gargajiya...2200
Sunayen Yesu a cikin Alkur'ani da...2201
 Sunday School lessons, Kirundi... 5213-5214
Sungai mbabvu: zvitambo zvitatu...5614
Sungani: mwana wolimba mtima...418
Sungura kizimbani...7657
Sungura mjanja=Hare is a ras..7658-60
Sunjata...4096
Supuni alete misoka...308
Suto book...6407
Suu o teja o dul o...5267
Suudu safrirdu...1049-1050

Short Title Index

- Suugaanta dhallaanka...*5859
*Suúle...*8026
*Suuraa Abdii: asoosama...*5161
*Suzi da Yohanna...*2202
*Svikai...*5615
*Swa vilula...*8448
*Swa yila...*8449
*Swi endliwa hi yini?...*8450
*Swifaniso swa vutomi...*8451
*Swihlengi swa Vatsonga...*8452
*Swinyotinyoti...*8453
*Swiphato swa Xitsonga...*8454
*Swirungulwana...*8455
*Switlhokovetselo swa vana...*8456
*Switshongo...*8457
*Swivongo swa machangana (Vats...*8458
*Syaakacite atosi...*8181
*Syllabaire en langue Bafia Bepag ...*94
*Syllabaire ewondo ai fransi...*797
*Syllabaire malgache...*3979
*Syllabaire pour l'enseignement de...*3345
*Syllabaire Senoufo-Senanri (Ceba...*8976
- Σ/Ϛ
- Σικρῶδι κῶμει κε ἀμενῶβιι ἀε...*1116
- T
- Ta ka Mpisane...*8459
*Ta la rí báwí? ...*10178
*Ta leko ta koma...*2203
*Ta ló gbin 'gi oró...*10179
*Ta l'olè ajómogbé? ...*10180
*Taali taalanaadi cukalel pulel...*1051
*Taalif...*9211-9212
*Taanya ūgima-inī = Aim at health living series...*2960
*Taarab Zanzibar...*7661
*Taarifa fupi. 1: Utunzaji wa maji...*7662
*Taarifa ya Kamati ya Uchumi na...*7663
*Taarifa ya mkutano wa kumi na m...*7664
*Taariikh...*5860-5861
*Taariikhdi Daraawiishta iyo Sayid.*5862
*Taba ga di fele...*4937
*Tababarka Gaarka ah ee Mashruu...*5863
*Tabalayi: bana betu...*8284
*Tabarmar kunya: a Hausa...*2204-2205
*Tabia...*7665
*Tabia ya mrusi...*7666
*Tabo lagu horumarinayo dhaqaal...*5864
*Taboo Caande...*9190
*Tabu...*7667
*Tabupanda wa luse...*309
*Tadimisano...*6485
*Taelo ya mofu...*6486
*Tafiya zuwa rai...*2206
*Tafiyar goga tsibirin lillifa...*2207
*Tafiyar mai ibada...*2208
*Tafkira: majaribio ya ushairi...*7668
*Tafrija ya usiku...*7669
*Tafsiri sanifu...*7670-7671
*Tafsiri ya baadhi ya hadithi za Mt...*7672
*Tafsiri ya babu: irshadul muslimin...*7673
*Tafsiri ya maulidi barzanji kwa te...*7674
*Tafsiri ya Qur'ani tukufu...*7675
*Tafsiri ya Sura at-Talaaq...*7676
*Tafunast igujilen...*2824
*Tagana nga duuniya...*1306
*Tahirin' antsihanaka 1947...*3980
*Tahiry "Tantara sy sivilizasiona"...*3992
*Tahlego...*4938
*Tahleho...*6487
*Tai akuso Jisosi ma...*3377
*Tai asi Jisosi ma=The story of Jesus...*3373, 3377
*Taimako ga mai niyar zuwa haji...*2209
*Taimako ga masu-zuwa gun Haske...*2210
*Taimakon iyaye wajibi ne...*2211
*Taimakon mallam Aminu Kano...*2212
*Taimakon masu haifuwa...*2213
*Taiwo ati Kehinde...*10181-10185
*Tajiri mjanja...*7677

- Takada Wuna-na-Sira Pas*...346
Takaitaccen tarihin rubuce-rubuce..2214
Takardu a kan harshe da adabi da..2215
 Takariva Collection...3766, 3776, 3869
 3879, 3923, 3937, 3957, 3968, 4041
Takazvarirwa mwana: zvidzidzo...5616
Takelaka notsongaina...3981-3982
Takelaka voavaofy...3983
Takitsi...5786
Takkayt: edag n-akatab edag...7981-83
Takodaa bie...528
Takur ta akant kəpəŋkine...8084
Takur ta aŋbai arəfa Kailoŋdo-əŋ...8085
Takur ta Yisəs...8086, 8094-8097
Takur ta Yisəs tə təp...8086
Takur tələm ta aŋThemne ŋa aŋth...8087
Taladaan la ruugin waa lagu rafa...5865
Talaka ya chozi...7678
Talaky mandeha: famakian-teny...3984
Talanawa...4632
Talg-g-məg-yədu laabaal...4253
Talii yekpea lə ta taanga wulə...4208
Talii yekpei...4208
Ťalusani...9134
Tamaa...7679
Tamaa mbele mauti nyuma...7680
Tamaa mbele na hadithi nyingine...7681
Tamädt d-ädomm d-ahənzazäx-nä...7984
Tamädt d-ärəzzej d-ahənzazäx – n...7985
Tamali wia...8991
Tamathali za usemi: mtaala wa...7682
Tambaoga mwanangu...5617
Tambaya goma amsa goma...2216
Tambayoyi da amsoshi...2217
Tambayoyi da amsoshi a kan al'...2218-9
Tambayoyi dari da daya...2220
Tambayoyin Yahudawa ga Annabi..2221
Tambin'ny fitiava-tanindrazana...3985
Tambirwai...5618
Tambueni haki zetu...7683
Tampeŋ taləhoi ba Yisəs Kraist ta...3512
Tampeŋ taləhoi ba Yisəs Kraist ta...3513
Tampulma boola tən...7996
Tamrini kamili...7684
Tanə: yoonda əndə tanə asii...1307
Tanga Kikongo: syllabaire pour...3346
Tanga lingala: syllabaire pour...3638
Tanga mpaka Moshi...7685
Tangaran...2222
Tani eniyan Qlörun? Qlörun şə...10186
Tanım'əla...10187
Tanimuddari: (Namiji Mai ganin...2223
Tänn ci mbindum Maawo Se Tuŋ...9213
Tanta...8182
Ny tantara an-tsary...3986
Tantara Betsileo...3987
Ny tantara fohy amerikana malaza..3988
Tantara jeogirafia: araka ny...3989
Tantara mahasondriana...3990-3991
Tantara sy fomban-drazana...3992
Tantara sy jeografia fitaizana ho...3993
Tantaran' Amboatany vavahadin'...3994
Tantaran-dRazakatsianindrana...3995
Tantaran-drazana Zafisoro...3996-3997
Tantaran' ny Fiangonana avaratr'...3998
Ny tantaran' ny firenena Malagasy..3999
Tantaran'ny Antemoro-Anakara...4000
Tantaran'ny tranovato Anatirova...4001
Ny tany sy ireo laləna momba azy..4002
Tanzania: chama kimoja au vingi...7686
Tanzania inavyojitawala...7687-7700
Tanzania itakuza uwezo wa kuund..7701
Tanzania kabla na baada ya uhur...7702
Taŋ nu!...8088
Tao anatin'ny sarotra...4003
Tao Manjakadoria: ramiakatrarivo..4004
Taolambalo...4005
Tapa-porohana...4006
Tapeli la kiume...7703
[Taqrīb al-Dharūrī min 'Ulūm...1918
Tar homon u botwer...8144
Tar homon u botwev...8145-8146
Tarbiyya ga mutum...2224
Tarbiyyar yara...2225
Tarbiyyar 'yan musulmi...2226
Tarehe ya Imam Shafii...7704

Short Title Index

- Tarihi da al'adun: Habe na abuja...*2227
*Tarihin Annabaw...*2228-2229
*Tarihin Annabi...*2230-2232
*Tarihin Annabi Muhammadu: tsira.*2233
*Tarihin asalin Fulani...*2234
*Tarihin ayyukan malaman kasar...*2235
*Tarihin Bauchi ta Yakubu...*2236
*Tarihin Bulus manzo...*2237
*Tarihin Fulani...*2238-2240
*Tarihin Garin Kaduna...*2241
*Tarihin goro...*2242
*Tarihin Islam...*2243
*Tarihin kafuwar jam'iyyu a ...*2244
*Tarihin kago tarho...*2245
*Tarihin mada...*2246^A
*Tarihin manzanci...*2247
*Tarihin mishan...*2248
*Tarihin rayuwar Alhaji Nababa...*2249
*Tarihin Sheikh Abubakar Mahm...*1515
*Tarihin Sheikh Ahmad Tijjani...*2250
*Tarihin Shi'a da akidojin ta...*2251
*Tarihin wa'azin Sheikh Abubakar...*1516
*Tarikuw: kaarata Bamananw...*198
*Tarjamar Abubakar Mahmoud...*2252
*Tarnaki...*2253
*Tarsôron sha parti u eren...*8147
*Tartib karmai musko siyasawu...*2889
*Tashikum an Jju...*2802
*Tasirin siyasa a addini Tijjanawa...*2254
*Taskira...*2255
*Taskun mugu...*2256
*Taswira domin Jihohin Sakkwato...*2257
*Taswira Jihohin Arewa...*2258
*Tata Minu vukidi...*3347
*Tata Minu wena mu nsinsani...*3348
*Tata za asumini...*7705
*Tatabere taro...*1052-1054
*Tatara: mbeti so a ye ti tumba a sioni
 kode na ya ti kodoro...*5259-5262
*Tatizo la kisauni...*7706
*Tatizo la kutoa mimba...*7707
*Tatsuniyoyi da taswirori...*2259
*Tatsuniyoyi da wasanni...*2260-2268
*Tatsuniyoyi dominku...*2269
*Tattalin albarkatun kasa : tarin...*2270
*Tau hwelereng...*4939
*Tau Modulathoko...*4940
*Tau ya ha Zulu...*6488
*Tauhidi a saukake...*2271
*Tauhidi mai dalilai...*2272
*Tauni: panya huleta tauni -ua pa...*7708
*Tauraruwa mai wutsiya...*2273-2274
*Tauraruwar Hamada...*2275
*Tausayin masoyi...*2276
*Tazama mbele...*7709
*T.C.I.R. (Travaux du Clergé Incardiné
 Rwandais)...*3117, 3166
*Te zamehe golohogo...*916
*Teachers's guide. Standard I (Sen...*4509
*Teachers's guide. Standard 2...*4510
*Teachers's guide. Standard 3...*4511
*Teachers's guide. Sub-Standard A...*4512
*Teachers's guide. Sub-Standard B...*4513
*Teachers' notes on Ekwoh olu Ogb...*5143
*Teacher's notes on Igbo mbu series.*2743
*Teachers' notes on Nembe hibi tita.*4638
*Ny teatra 1899-1988 tsiahy torolal.*4007
*Tebere: emigane omu Runyankore...*5103
*Teeba emegano y'Ekegusii...*1319
*Teefe...*1237
*Téere liifantu...*9214-9215
*Téere xayma...*9216-9217
*Tekinolojia katika Karakana (kwa...*7710
*Tekwaro ki ker lobo Acholi...*18
*Telɛdalasɛ...*10188
*Teleté bányqba'...*4337-4338
*Telo taona lasa izay... 11 Febroar...*4008
*Tem nymáádi...*8027-8030
*Tema bô òim...*4071
*Temne catechism...*8089
*Temne invitation series...*8052, 8080,
 8083, 8088, 8090
*Temo ea Meroho molemong oa Ho...*6489

- Tenan' ny olombelona sy ny aretina...
4013
- Tēngembiiga...4314
- Tenin' Andriamanita...3831
- Ter man aan ti nyān maanyi ni...3371
- Teshamo...310
- Testament Musu...5257
- Testament musu ni Kuseng...5257
- Testanman rezete...492
- Tete akorae...8955
- Tete damilohun: iwe yi wa fun ib...10189
- Tete Romafoa akokoɔdurofoa bi...8956
- Tetiaran'ny terak' Andriampanja...4009
- Teto anivon'ny riaka: fianarana...4010
- Teton New Dawn series...9846
- Textes et conversations Dem...560
- Textes sélectionnés...3764
- Tekride na hij na go Pōl 'Nyeteni...229
- Tə yoyël Lokə = Let's read Yakurr...9517
- Təmbaya tete je tik...522
- Tətəkə janngga...2277, 2444
- Thaba-Bosiu le Lithothokiso tse li...6490
- Thabakgolo...6491
- Thabiso le dirontsho...6492
- Thagaletswalo...4941-4942
- Thahameso...6493
- Thahameso: lipale tse khutšoanya...6494
- Thalabodiba...4943
- Thamani yangu...7711
- Thariyatshepe...4944
- Thatohatsi...6495
- Thayu wa kīla mūthenya...2866
- Thea tsèbè...6497
- Thellenyane batlabolela...4945
- Themba mntanami...10484
- Therešo...4946
- Therešo ke ya mang...4947
- Thesele: ngwana mmamokgatjhan...6498
- Thetshelesani...9135
- Thəkəs nu!...8090
- Thilaiwi...9136
- Thirikari ya handū o handū Kenya...2981
- Thitelo ea joala ba Sesotho...6499
- Tholoana...6500
- Tholwana tsa sethepu...6501
- Thomson Ukikuyuni, Umasaini na...7712
- Thonga a i pfi ndo tou doba...9137
- Thonga i pfi ndo vhaḡa...9138
- Thothokiso maobane le kajeno...6502
- Thupi la munthu ndi masungidwe...5074
- Thuso ea pele kotsing...6010
- Thuto e khutshane e tumelo le...8781
- Thwanthwadi...4948
- Ti piak yennu...359
- Ti ter tob...3372
- Ti Zan, Zann ek loulou...493
- Tiako ise!...4011
- Tibii ya roho...7713
- Tibu ndi khali...9139
- Ticeze ndi mai naphiri...5075
- Tichaona...5619
- Tie manceh ghə̀lɑ'...897-898
- Tie, nceh, ngə̀ə pepe'...899
- Tigere...5620
- Tigigaba talomhlaba...5787
- Tihakata...8460
- Tihlo ra ntumbuluko...8461
- Tikhatsi letimatima...5788
- Tikhatsi tiyagucuka...5789
- Tikhululeni maSwati...5790
- Tilelajali...199
- Tili tonse...419
- Tilinyang meropa: lithothokiso...6503
- T'imale t'igbagbọ ẹ yẹ esin nyin...10190
- Timfofo...5791
- Timhaka ta Sikwembu...8462
- Timphendvulo telulwimi lwesiSwat...5792
- Timve za kubusa...5076
- Tindyelo...8463
- Tinhlolo ti be mitsatsu...8464
- Tinhlolo ti hlolela vinyi...8465
- Tinkondlo tayitolo netalamuhla...5793
- Tinndi, cifti e pullareeje...1055
- Tinndi e pilli: Pulaar!Fulfulde...1056
- Tinndi e Pulareeje...1057
- Tinsimu ta Vakriste...8466

Short Title Index

- Tinthano*...5077
Tiona sy fahirana hivavahana...4012
Tíórì àti isòwóloèdè...10191
Tipeiwo dariro: manzwi matsva...5621
Tiphunzire Chicheŵa...420
Tiragatšo: pukukgakollo ya bait..4948a
Tire léyìn ikú...10192
Tirelo ya poloko ya bahu...4949
Tiro ga se lefela...8782
Tisambirenge tose: buku lakudan...8813
Tisambirenge tose: buku lakwamb...8814
Tishio...7714
Tisimu ta Xibuka...8526
Titi la mkwe...7715
Titi sa pti katiti...494
Tito i nkundi a Yesu va kulunsi...3349
Tivani ta Vukriste: tidyondzo ta...8467
Tivoneleni!...8468
Tiyendetse bwanji ndalama m'banja..421
Tiyeni kumudzi...5078
Tiyisela n'wananga...8469
Tizi ege wãrti tik Karmba...523, 524
Tisa' tsiti a ka ghesinà na lemà...3222
Tjeka, Tshipo, tjeka!...6505
Tjhee! Di a bua!...*Ho llang?*...6506
Tjihiviro...2459
Tjootjo e tla hloma sesela...6507
Tjotjo=Bribery...6508
Tjotjo e bolaile setjhaba...6509
TKK Kikamba...2856, 2862, 2867-2868,
 2870
TKK. Supplementary reader 1 for...2868
Tlaleho ea liphetoho lengolong la...6510
Tlaleho ea ntlafatso ea motheo oa...6511
Tlaleho ea Seboka sa Sechaba se...6512
Tlhaka ya Basotho...6513
Tlhakanantswiki...4950
Tlhokomelo ea lesea la hau le ku...6514
Tlhwaya tsebe...8783
To ma tori wuni-e...8091
Tó omọ rẹ...10193
Tobias...8183
Toboti mwana...3639
Todi ya dinose...4951
Todya nyika rutivi...5622
Togo nutinya tso 1482 vaseđe 1980...772
Togu jaŋu ꞑꞑꞑꞑ...582
Toka kizazi hadi kizazi: tudumishe..7716
Tokantrano sambatra...4013
Tokende epai ya mokonzi...3640
Tokongo...4633
Tólání fakoyó...10194
Tolo a nga ha vuyi...8470
Tolom-pahafahana ho an'ny fahal...4014
Tolonnu maninkakan dɔ abc...4097
Tólórunlàse...10195
Tolstoy fe nutinyawo...773
Tombola mboka...3535, 3551, 3559,
 3572, 3637
Tomolambilu...9140
Tomɔi Pɔɔl gɔlɔ nyeingɔi Galeisia.4209
Tomɔi Pɔɔl gɔlɔ nyeingɔi yeefeley..4210
Tonderai...5623
Tone la mwisho...7717
Tonngo Fulfulde...1058
Tonŋen jingumun golle...5906
Tononkalo fahatsiarovana ny faha..4015
Tononkalo sy lahatsoratra...4016-4017
Tontolo iainana voakolo antoky...4019
Tóor-tóoru xam-xam...9214-9217
To'osi kə kaanə Ziwiŋiŋ dər ko bə...2949
Tora, urave...5624
*T*O*R*O*...6515
Toro-lalana: ho an'ny vondrom...4020
Toro-lalana momba my fanabea...4021
Toro ya sereti...4952
Toshiya toshe basira...2278
Ṭovhowani...9141
Toyekola français...3528
Tozala se moto moko: masolo man..3641
Tɔgbui agbeko fe tsadiqi...774
Tɔgbui Kpeglo II...775
Tɔhonɔ Jesu be elododowo...1255
Tɔkpɔ hiilei...4212

- Tradition orale en langue djimini...*576
 Traditional religion...6546
*Ny tranomaizina M.D.R.M. 1947-...*4022
*Tranon' ny ntaolo: fomba Malagas.*4023
Travaux du Clergé Incardiné Rwandais...
 3117, 3166
*Travaux et documents...*4009
Treasury of East African literature...
 3731, 5096
*Trimofoloalina: ralibenja feheza...*4024
*Tsa Batlokoa...*6516
*Tsa bophelo ba Sister M. Bernad...*6517
*Tsa fa isong...*8784
*Tša ka mafuri...*4953
*Tsa kpo...*776
*Tsa leholimo le tsa lefatše...*6518
*Tša lehono...*4954
*Tsa likoankoetla le bahale naheng...*6519
*Tsa motho le tsa sechaba...*6520
*Tsaatse ma bahie...*36
*Tšabo ea Balimo...*6169
*Tsaka mai wuya...*2279
*Tsaka uku mai wuyar fita...*2280
*Tsala ya me ya bothokwa...*8785
*Tsalle daya.... (shike jefa mutum...*2281
*Tsalwa ra Mahlasela-hundza...*8471
*Tsamayang sentle!...*8786
*Tsanga yembeu=A grain of wheat...*5625
*Tsangambaton' ny V.V.S....*4025
*Tsano...*5626
*Tsarabar mahukunta...*2282
*Tsare kai daga addinan karya...*2283
*Tsare kai daga cuta...*2284
*Tsari masta...*2285
*Tsarin kotu a Nijeriya...*2286
*Tsarin koyarwa a saukake bayan...*2287
*Tsarin laifuffuka da hukuncinsu...*2288
*Tsarin littattafan NORLA na...*2289
*Tsarin mulki na shekarar 1979 na...*2290
*Tsarin mulkin Nigeria: 40 tamb...*2291
*Tsarin suturar mata a musulunci...*2292
*Tsaya o ithute...*8787
*Tše borala...*4955
*Tšeang malebiši...*4956
*Tsebe ga e na sekhurumelo...*4957
*Tsebe ya sereti...*4958
*Tšebeletso ea ho pata bafu, peo le...*6521
*Tšebeletso ea Kereke...*6522
*Tšebeletso ea la 15 loetse 1988...*6523
*Tšebeletso ea letsatsi la Moren...*6524-25
*Tšebeletso tsa mekete ea Kereke...*6526
*Tsela kgologolo...*4959
*Tsela-kgopo...*8788
*Tsela-pedi...*8789
*Tsela ya tumelo e le Dipotso le dik...*8790
*Tselakgologolo...: direto tša Sesot.*4960
*Tseleng ea bophelo, le lithothokiso...*6527
*Tsengela tsiwana...*9142
*Tseo ke tsona...*6528
*Tseko Anani...*48
*Tsha ri vhone...*9143-9144
*Tshehlana tseo tsa basia...*6529
*Tshehlana ya ka...*4961
*Tšhelang gape...*4962
*Tshepo le metswalle...*6530
*Tshi lessons for beginners, incl...*8957
*Tshianeone...*9145
*Tshibvumo...*9146
*Tshikwasha...*9147
*Tshililo...*9148
*Tshililo tsha vuvha...*9149
*Tšhila ya tsebe...*4963
*Tshiluba: grammaire, dictées,...*8285-86
*Tshilwavirusiku...*9150
*Tshimologo ya motse wa motšwed...*8791
*Tshinanṅe...*9151
*Tshiphiri tsho bvela khagala...*9152
*Tšhipu e rile: ke lebelo...*4964
*Tšhite le todi...*4965
*Tshithuḍivha...*9153
*Tshiu tseo...*6531
*Tšhiwana...*4966
*Tshiwandalani...*9154-9155
*Tsho ngo Pangante...*4119
*Tsiahy tolom-piavotana 1947-...*4026
*Tsietsi e latella tshotleho...*6532

Short Title Index

- Tsika dzakanaka*...5627
Tsika dzavaShona...5628
Tsikane...4967
Tsikera ara-tarika sy ara-piofo..4027-28
Tsiko-tshiphiri...9156
Tsinyimbo etsiokhwitsoomia nyasa..3749
Tsioka vao...3828
Tšoana-makhulo...6533
Tsofaffin wakoki da sababbin...2293
Tsohang Basotho...6534-6539
Tsohwan Najadu: tarihin Shaidan...2294
Ts'ukulu ea Moshoeshe...6540
Tsumangiya...2295
Tsumangiyar kan hanya...2296
Tsumbanqila...9157
Tsumo, Chimbo namadimikira...5629
Tsumo namadimikira...5630
Tsumo nefananidzo...5631
Tsumo nemadimikira...5632
Tsuntsu mai wayo...2297-2298
Tsuro naKamba...5633
Tsuta ime mwa nwa, shihuru ike!...2779
Tsuta ime nwa nwa, shihuru ike!...2793
Tsvaru akazvara tivu...5634
Tswala e a ja...4968
Tswelopele...6541
Tswina...8792
Tsy aleo ve ny tsara indrindra...4029
Tsy an-kifendro...4030
Tte moyere...4112-4113
Ttu lya muganda...1238
Túá fanáka tuo ɔɔŋɔko nomaándé...4670
Tua fanaka tuo ɔɔŋɔko nomaante...4671
Túákà kpá Gòkánà...1268
Tuanze lini?...7718
Túátúá kpá Khanà...2871
Tubili tufume mu mufuko...311
Tubyare abana dushaka...3137
Tduetso...8793
Tduetso difela tsa sekole sa mala...8793
Tudun mahassada abi shi da sunan..2299
Tuendakane ne Yesu...8287
Tufani...7719
Tufikirie barua ya Paulo kwa Waf...7720
Tufikirie barua ya Yakobo...7721
Tufikirie Enjili ya Matayo...7722
Tuhélúméke tó nomaánté...4672
Tuhesabu...7723
Tuhuma za uchawi...7724
Tuimbe zaburi: asifiwe Yahwe kw..7725
Tujenge unyumba wa Kikristo...7726
Tujifunze Biblia sura kwa sura...7727-28
Tujifunze Kiswahili=Twige igiSwa...
 3138, 7729
Tujifunze kusoma...7730
Tujifunze tabia njema...7181, 7355
"Tujisahihishe"...7731
Tukembila nkutika i nkunga mi...3350
Tukio la karne...7732
Tulengwa twabasikale...8184
Tuliona Jamhuri ya Kidemokrasi...7733
Tumbuizo la jioni...7734
Tume ya kudumu ya uchunguzi...7735
Tumgidie bwege na hadithi nyingi...7736
Tumikia umma...7737
Tumshangilie mungu: Nyimbo...7738-39
Tumsifu bwana...7740
Tun ran gini ran zane...2300
Tunawa da rayuwar malam Aminu..2301
Tunda la Quran...7741
Túndé àti àwọn òrè rẹ ...10196
Túndé pegedé!...10197
Tunga...200
Tungo zangu...7742
Tupande miti...7743
Tupigane na safura...7744
Tupike chakula muzuri...7745
Tura ta kai bango...2302
Túráká ...10198
Turanci a sauka...2303-2306
Turengere ibibondo: dukoresheje...5224
Turirimbe!...5225
Turmi sha daka...2307
Turmin danya...2308

*Turusheho kumenya banki z'abatu...*3139
*Turusheho kumenya guteka...*3140
*Turye Kinyarwanda...*3141
*Tusali pamoja na Maria: mafumb...*7746
*Tusambulu twa bakento...*3351
*Tushen ban gaskiya...*2309
*Tushen bishara ta Barnaba...*2310
*Tushen shugabanci adalci...*2311
*Tusimuliane hadithi zetu...*7747
*Tusome Kiswahili...*7748-7751
*Tusome tuimbe tukariri...*7752
*Tusumuinu tua Tshiluba=Sa majes...*8288
*Tutambue vizuri zaidi Biblia...*7753
*Tutatue matatizo yetu wenyewe...*7754
*Tutu mtoto wa nasari...*7755
*Tuula tuwaye...*1239
*Tuuwaxun fuuge...*5895-5896
*Tuwe tayari...*7756
*Tuyage...*3142
*Tuye kudi mfumu Yezu...*8289
*Tuzirikane imibereho y'abantu...*3143
*Tute sav = La cuisine lama...*3481
*Twabengukanye n'Umukobga: ivy...*5226
*Twakutafuta, sala ya zaburi...*7757
*Twantsho borukutlhi...*8739
*Twende tusome...*7758
*Twendeni kwenye Ujamaa...*7759
*Twen'zetu ulaya... na hadithi nyin...*7760
*Twer nyame: (agor a wɔakyekye...*886
*Twelv lili pepɛbɔd ɛn ɔda pɔɛm dɛ...*3403
*Twi kasa mmara: a Twi grammar...*8958
*Twi kenkan mfitiase...*8959
*Twi kenkan nhōma...*8960-8963
*Twi mmebusem 750 wɔ Akuapem...*8964
*Twifo amammuisem...*8965
*Twige igiSwahili...*3138
*Twĩmanyĩsyeyi kūsoma...*2869
*Twiteni tukathome: iuku ria Stand...*4225
*Twiyongere twongera umusaruro...*3144
*Twiyongere twongera umusaruro...*3143
*Tyondun halaon = Cantiques en...*3195

U

*U-Don Jadu: "UkuHamba yimFu...*9422
*U ka phela hantle le ha u ena le...*6542
*U lo tihandzela...*8472
*U nga rili...*8473
*U ngoan'aka, ngoan'aka...*6543
*U oron man u ngeren zwa Tiv...*8148
*U sa qivha nandi!...*9158
*U sha uhar...*8149
*U sha uhar: takerada u ôron u sh...*8150
*U sha utar: takerada u ôron u sha...*8151
*U tshila ndi u vhona...*9159
*Uadibisho ndani ya jamaa...*7761
*Uamuzi wa busara...*7762
*Uandishi na uchapishaji...*7763
*Uandishi wa kisasa...*7004
*Uandishi wa Tanzania...*7764-7765
*Uandishi wa vitabu...*7766
*Uanzishaji na uendeshaji wa mak...*7767
*Uasi...*7768
*Ubaba uthenga imoto...*10485
*Ubadanile...*4514
*UBanzi ubegula...*10486
*UBaxoxele (incwadi ye zindaba z...*10487
*Ubhaqa lwabo, uthando lwabo...*10488
*Ubhaqa lwesizwe...*10489
*UBheka: indaba kabhekithemba...*10490
*Uhi tutu enu Degema...*557
*Ubogawula ubheka...*10491
*UBolekile...*10492
*Ubomi bethu...*9423
*Ubucamanza n'amalira ya rubanda...*3145
*Ubudoda abukhulelwa...*10493
*Ubuhashyi bw'abanyarwanda bo...*3146
*Ubuhlalu bukaZulu...*10494
*Ubukhosi ngamazolo...*4515
*Ubukwe bw'abanyarwanda...*3147
*Ubukwebo bwa nkaki...*312
*Ubuleshi...*313
*Ubulondo...*314
*Ubulungu tabupita pakafundo...*315

Short Title Index

- Ubulyo bwo kubalisha amashusho...*3148
*Ubulyo bwo kwerekan'utuntu.*3149-3150
*Ubungcambu bobuzwe: nabo ubu...*9424
*Ubuqholo besihobe...*9425
*Uburenganzira bwa buli muntu...*3151
*Uburenganzira bw'umukozi...*3152
*Uburezi-shingiro bw'i Rwanda...*3153
*Uburundi bwacu...*5187
*Uburyo bworoshye bwo gucunga...*3154
*Ubuseko mu Bulanda...*316
*Ubusuku beshum' elinambini mhl...*9426
*Ubusuma bubili...*317
*Ubutumwa bgiza uko bgandits...*5227-28
*Ubuwuzi bwa kinyarwanda, 1980...*3155
*Ubuwula bukajuba...*4516
*Ubwato mu muhengeri...*3156-3157
*Ubwuzure bushasha...*5229
*Ubwuzure bwa kera...*5230
*Ubwuzure bwa mungu n'abantu...*5231
*Ucamngco...*9427
*UCetshwayo...*10495
*Uchafu...*7769
*Uchaguzi na demokrasia: muhtasa...*7770
*Uchaguzi ni wako: kijitabu juu ya...*7771
*Uchakijana bogcololo...*10496
*Uchambuzi na uhakiki...*7772-7774
*Uchandifungawo...*5635
*Uchanditsvaga...*5636
*Uchawi na mazingaombe na visa...*7775
*Uche bu afa (Akwukwo abu ugbu...*2744
*Uchendu...*2745
*Uchithwa ngowakho...*4517
*Uchom ab'i yi k'iyе angin...*250
*Uchuku olungelandiswe: imbali...*4518
*Uchumi bora...*7776
*Uchungazi wa mwenye Kristo...*7777
*Ucingo lwakoMadevu lezinye...*4519
*UConga noMbambushe...*9428
*Udi mumanye mudi mubidi webe...*8290
*Udiana edikot njwed...*649
*Udike nocikizwa...*9429
*UDingezweni...*9430
*Udishe mikoko yanyi...*8291
*Udo ka mma...*2746
*Udoka nwa oqadimma...*2747
*Udusha...*9431
*Ufahamu wa lugha ya Kiswahili...*7778
*Ufasaha wa ushairi...*7779
*UFeziwe okanye inkohlakalo...*9432
*Ufite igikundiro 1983...*3158
*Ufokuto iko Efik...*650
*Ufunde ntoni? Lungiselela iimviw...*9433
*Ufundeni? Lungiselela ukuhlohw...*10497
*Ufunguo wa bandia...*7780
*Ufunguo wa hazina...*6718, 7027
*Ugadla...*9434
*Uganda eyefuga...*1240
*Uganda n'ensimbi zaayo...*1241
*UGimba itekisi elingumagimbel...*10498
*Ugo hwamadzinza avaShona...*5637
*Ugogo-majuba...*4520
*Ugogo na wilaya zaki: Dodoma...*7781
*Ugomma...*2748
*Ugqozi...*10499
*Ugqozi lwezimbongi...*4521
*Ugubhu...*10500
*UGubudele namazimuzimu...*10501
*Ugusenga...*5232
*Uhadi...*9435
*Uhai wa redio...*7782
*Uhamaji wa ndege na samaki...*7783
*Uhambo...*9436, 10502
*Uhambo lukaGqobhoka...*9437
*Uhasidi wa marekani kwa mapind...*7784
*Uhi amj oq kekekeke...*2491
*Uhlanga lwezwe (Zulu poems)...*10503
*UHlangakula (Incwadi ye zindab...*10504
*Uhlelo lwesiZulu...*10505
*Uhoru wa Jesu, muru wa ngai...*2982
*Uhuru na taifa Tanzania...*7785
*Uhuru ni mwanzo...*7786
*Uhuru wa wana wa mungu...*7787
*Uinjilisti wa maandiko...*7788
*Uishi ushindi wa vita vya umma!...*7789

- Ujamaa ni imani...*7790-7792
Ujamaa utafaulu?...7793
*Ujamaa vijijini...*7794
*Ujana...*7795
*Ujinga wa Mwafrika...*7796
*UJojojo kaMantombi...*4522
*Ujue umoja wa vijana wa CCM...*7797
*Ujujuju...*9438
*Ujumbe wa MTUU na 1...*7798
*Uka ndu: a book of Igbo poems...*2749
*Ukame...*7799
*Ukapanya neco wikeete...*318
*Ukaziputa limba...*422
*Uke wenza...*7800
*Ukhalalembube...*10506
*Ukhanyo...*9439
*Ukhethwe yimi...*4523
*Ukhuseleko emakhayeni...*9440
*Ukitoa siri utachinjwa...*7801
*Ukiwa...*7802
*Uko twotunga imibiri yacu neza...*5233
*Ukoche alu k'eneKraist ade ef ile...*2483-2484
*Ukoche Olojo k'one ache unyi-wñ...*2472, 2483-2484
*Ukombozi...*7803
*Ukombozi wa Tanganyika...*7804
*Ukonde: wophera nsomba...*5079
*Ukpalawhu unuzi unu Ekpeye...*699
*Ukpana okpoko buuru...*2750
*Ukpep nkpö ikie ke Akani ye Obufa...*651
*Ukpep nkpö ikie ke akani ye Obufa Testament [Igbo translation]...*2537
UKrestu esihlabelweni (incwad...)10507
*Ukuba ndandazile...*9441
*Ukuba ndandingangxamanga...*9442
*Ukuba umukristyani...*319
*Ukubandwa mu Burundi...*5234
*Ukudla okuhle kwempilo...*4524
*Ukufa kuyosihlanganisa ekugcine...*10508
*Ukufika kosuku...*10509
*Ukufika kukamadodana...*9443
*Ukufunda umwana kufikapo...*320
Ukufundiswa kwesiZulu (Izindlel...)10510
*Ukufuya okuhle=Animal husbandry...*4422, 4525-4526
*Ukufuywa kwengulube...*4525
*Ukufuywa kwenkukhu...*4526
*Ukugedeza kwengede...*10511
*Ukugoduka neenkukhu...*10512
*Ukugqoka kwalamhla...*4527
*Ukuhlanzeka ekhaya...*4528
*Ukuhlaziya lokucubungula izinkon...*4529
*Ukuhlengana lezempilo...*4530
*Ukukleza...*10513
*Ukulima imibhida emihle...*4531
UKulumetule (Incwadi ye zindab...)10514
*Ukungazi kufana lokufa...*4532
*Ukupheka okuhle...*4533
*Ukuphepha ekhaya: vimbela izin...*10515
*Ukuphuma kwelanga...*9444
*Ukupoke cinsenda ku nkoko...*321, 322
*Ukuqhawuka kwembeleko...*9445
*Ukurima...*5235
*Ukushona kwelanga...*10516
*Ukusiza abalimele...*9264
*Ukusoma indongoramvugo...*5236
*Ukuthunga izigqoko zabadala...*4534
*Ukuthunga izigqoko zabantwana...*4535
*Ukuthunjwa kukaSukuzukuduma...*4536
*Ukutya kosapho...*9446
*Ukuwatshwa kwempahla...*4537
*Ukwa ruo oge ya : o daa...*2751
*Ukwaliwa kukandwangu...*4538
*Ukweli juu ya ukimwi...*7805
*Ukweluka...*4539
*Ukwezwa...*5237
*Ukwigisha...*5238
*Ukwigisha ubutumwa bgiza...*5239
*Ulaka lwabaNguni...*10517
*Ulaka lwezithutha...*10518
*Ule asusu Igbo...*2752-2757
*Ule asusu Igbo (WASCIGCE)...*2758
*Ulema hu fhira u lokelwa...*9160
*Ulendo wa MuKristu mu Citumbu...*8815
*Ulimbo...*7806

Short Title Index

- Ulimi lwesiNdebele...4540-4542*
Ulimi lwethu...4543
Ulindipasi...9447
ULobhengula kaMzilkazi kaMats...4544
Uluḡemi khi uguḡemi...712-714, 716
Ululumbi lwa mulanda kukakaata...323
Ulundi lamaphupha...9448
Uluse lwalile nkwale...324
Ulwimi lwesiXhosa...9449-9451
Uḡmadzu ḡno nḡwuhuru. ?Bḡ ngunu...2780
UMakhwekwetha!...9452
Umama losane...4545
UMamazane...10519
Umarxisti na Ukristo...7807
Umasiye...423
UMaweni...4546
Umbani...10520
Umbea...7808
Umbengo...9453
UMBiko kaMadlenya...4547
Umbuji wa kiwandeo...7809
Umbuji wa mnazi...7810
Umbuso weZembe nenkinga kaB..10521
Umcebo...10522
Umcebo wolimi lwesiZulu...10523
Umcephe...9454
Umdaniso woloyiso...9455
Umdlanga...9456
Umdumo wezinkondlo...4548
Umelikatili penzi langu...7811
Umelogwa au umetumwa? ...7812
Umendo...4549
Umenyo bwa nthiguru...4226
UMevisi...4550
Umfula wenhlakanipho...5794
Umfuso...5795
Umhaso zhi mthakathi...4551
Umhlaba...4552
Umhlaba lo!...4553
Umhlaba ngiyawesaba...4554
Umhlaba umangele...4555
Umhlaba uyahlaba...5796-5797
Umhlahlandlela wamathwasa...10524
Umhlangengxaki...9457
Umhlinzeko...9458
Umhlobo kaBeka omkhulu...9460
Umhluzi wenkunzi...4556
Umhwebi waseVenisi...10525
Umḡ nkḡwa ḡtoasusu Igbo...2759
Umitapo wolwazi lwesiZulu...10526
Umjijimezo...10527
Umkhonto katshiwo...9461
Umkhosi wenhliziyō kawuphalalel...4557
UMkhunjulwa ufela okwakhe...4558
Umlalazi: traditional Zulu litera...10528
Umlando woManyano...10529
UMlozi...10530
Ummul-Khairi...2312
Umnganami omkhulu...4559
Umngane wami omkhulu...10531
Umngani omkhulu kaBeka...10532
Umngani wami lomkhulu...5798
Umntu akanambulelo...9462
Umntu lilahle elinothuthu...9463
Umnxeba wobomi...9464
Umnyuzi...10533
Umoyo wa mwana Zitore...8816
Umpangare nguhangare...3159
Umphakathi osebenzela isintu...10534
Umpheme wempilo...10535
Umpisi losilwane...4560
Umqhayi wasentabozuko...9465
Umqol' uphandle...9466
Umqwebedu...9467
Umsebenzi...9468, 10536
Umsila wembulu: incwadi yezibo...9469
Umsinga...9470
Umsobomvu...9471
Umtfombo weMalangeni...5799
Umtha welanga...9472
Umthetho ngumthetho...9473
Umthombo wesizwe...9474
Umthunywa...9475
UMthwakazi: izindaba zamaN...4561-62

Short Title Index

- Umtshingo*...10537
Umtyhili wamaphupha...9476
Umubano mu Rwanda...3160
Umubyeyi w'imbabazi...3161
Umucinshi...325
Umuco w'abanyarwanda n'inging...3162
Umuganwa w'umunyafirika...5240
Umugenzi=Le voyage du Chrétien...3163
Umugore gito=The bossy/dominee...3164
Umukino w'igisoro...3165
Umukwa pa mukonso...326
Umulabasa...327
Umulilo wa mpanga...328
Umulimo utoroshye wa ONAPO...3166
Umulimo wa nkoko...329
Umulirimbyi wa Nyili-ibiremwa...3167-68
Umunezero mu bashakanye...3169
Umuntu balibwira-barabwirwa...3170
Umuntu: jyejyejyewe-jyejyenyine...3170
Umuntu kaziwa...4563
Umupashi wa mwaice...330
Umupushi na bambi...331
Umurage...3171
Umuririmbyi wa ngoma iganje...3172
Umurundi n'ururimi rwiwe...5241
Umurwi wa mbere ivyigishwa...5242-43
Umushumba n'umulimo we...3173
Umusongongerero...3174
Umusungu wa musonko...332
Umutemwikwa...333
Umuthi othi thi...10538
Umuthi wokufa nezinye izinkondl...10539
Umutima w'umuntu...5244
Umuvyeyi mugumyabanga nderag...5245
Umuyobora wa Eglise évangéliqu...5246
Umuzi kawakhiwa kanye...4564
Umuzi woxolo...4565
Umvimbi...10540
Umvukela wamaNdebele...4566
Umvuzo wesoona...9477
Umwaduko w'abazungu muli Afri...3175
Umwaka w'Abali n'Abategarugoli...3119
Umwami ntare wa gatanu nyen'In...5247
Umwami w'u Rwanda mu bubiligi...3176
Umwana ashenda...334
Umwana atora inzira ija mw ijuru...5248
Umweo upya: ibuku ilya kwafwa...335
Umzali wolahleko...9478
Umzenzi kakhalelwa...4567
UMzilakawulandelwa...4568
Umzungulu...10541
UNabulela: inganekwane yabeN...10542
Unadhifu wa mwili na afya njema...7813
UNcumisa noNqabayakhe...9479
UNCuthu-maZangwa...9480
Ūndū mwelū woonea ndūnyū...2870
Undunya kan Irikoy taka...5884
Unei nazvo...5638
UNelson Mandela: iqhawe elizal...10543
Ungakhe uxelele mntu...9481
Ungcingci kandoyi...4569
UNgodongwana...9482
Ungqeqe wokuchaza amaphu...10544-45
Ungubani na?...9483, 10546
Ungulu da kan zabo...2313
Unimaid history series...2254
University ya democracy. No. 2...1242
Unkosibomvu: izindaba zebutho...10547
UNodumehlezi kaMenzi...10548
Unojayiti wam (Imbalana Ezinga...9484
UNokhaya ulekelela umuntu ocw...10549
UNokhaya unceda umntu otshona...9485
UNomabhongo okanye inzondo ne...9486
Unomalanga kandengezi...10550
UNomasomi...9487
Unomnyamezeli...9488
UNomsa...9489
uNongqause: isiganeko so ku xel...9490
UNongxaki nezakhe...9491
Unqweme...9492
Unsinsi lwenkunzi...10551
Untabaziya-duma...9493
Untombazi...10552
Untsikana...9494
Unuēdo...610
Unyamata...5080

Short Title Index

- uNyambose no Zinitha: iqhawe...*10553
*Unyawo alunampumlo...*9495
*Unyonge wa Mwafrika...*7814
*Unyoni...*10554
*Uongozi na uendeshaji wa vyama...*7815
*Uongozi wetu na hatima ya Tanza...*7816
*Upele = Scabies...*7817
*Upepo na mwangaza: hadithi za...*7818
*Upfumi uroyi...*5639
*Uphondo lukabhejane...*10555
*UPhumeza...*9496
*UPhuya waseMshwathi...*10556
*UPL JAMB examination aids: Igbo.*2505
*Uqomisa mina nje uqomisa iliba...*10557
*Uralye uli munge...*3177
*Urara tsi upvendza: shairri...*5275
*Ūrathi wa Cege wa Kibirū...*2983
*Urembo wa Kiswahili...*7819
*Urithi wa mali yetu...*7820
*Urithi wa Utamaduni wetu...*7821
*Urithi wetu: kitabu cha jiografia...*7822
*Ur'Ora izemin...*5150
*Urubanza rw'imana n'impunzi (Inz...*5249
*Urukundo ntirucuruzwa : umukino...*3178
*Ururūmi n'ūmucō imyūtire y'āmab...*3179
*Urwibutso...*3180-3181
*Usafi wa maisha ya ujana...*7823
*Usaliti mjini...*7824
*USandanezwe kaSigwinyanansi...*10558
*Usapho lwakwaMajola...*9497
*Usarikweva dindingwe...*5640
*Usawa wa binadamu...*7825
*Usem obufa ererimbot...*615
*Usendo waha wa Mwene wetu...*428
*Usentu lwamabhongo...*10569
*Usethi ebukhweni bakhe...*4570
*Ushahidi mwengine kuhusu msim...*7826
*Ushahidi wa mashairi ya Kiswahi...*7827
*Ushairi: Nadharia na tahakiki...*7828
*UShaka...*10560
*Ushe ndohwangu...*5641
*Ushifwayo umbi...*336
*Ushindi wa mahaba...*7829
*Ushindi wa maisha...*7830
*Ushirika Tanzania...*7831
*Usia wa baba na hadithi nyingine...*7832
*Usiba lukaMamxesibe...*9498
*Usiku wa balaa...*7834
*Usilie mpenzi wangu...*7835
*Usindwezama...*9499
*Usinga...*10561-10562
*Usinjue...*7836
*Usirukie mambo...*7837
*Usizo lokuqala...*10297
*USkhelekeshe nezipoki: ihunyush...*10563
*Uso wa mauti...*7838
*Uso ro ikpe ikpe na Najeria...*2760
*Uso ro ikpobata ndinyom na Guild...*2761
*Uso ro omumu ihe nke ikikere mmadu
nwere ndi LRRDC chikobara...*2526,
2626, 2650, 2652-2653, 2660, 2688,
2719
*Ustaarabu na maendeleo ya Mwa...*7839
*Ustawishaji wa matunda...*7840
*Ustawishaji wa mboga...*7841
*Usular Afirka game da hakkokin...*2314
*Usulud Dini...*1921
*Utajiri hai Tanzania...*7842
*Utamaduni chombo cha maendele...*7843
*Utamu wa lugha...*7844
*Utamu wa maisha...*7845
*Utangulizi kwa wasomaji wa Bibli...*7846
*Utangulizi wa lugha na isimu...*7847
*Utara nti : akwukwo abu Igbo...*2762
*Utaratibu na mwongozo wa kamat...*7848
*Utaratibu wa kuendesha mikutano...*7849
*Utawala wa kibeberu...*7850
*Utayarishaji wa mipango ya mae...*7851
*Utendi wa Ayubu...*7852
*Utendi wa Masahibu...*7853
*Utendi wa Mikidadi na Mayasa...*7854
*Utendi wa Mwana Kupona na Ute...*7855
*Utengano...*7856
*Utenzi wa Chama cha Mapinduzi...*7857

- Utenzi wa enjili takatifu...*7858
*Utenzi wa fumo liyongo...*7859
*Utenzi wa Jamhuri ya Tanzania...*7860
*Utenzi wa kadhi Kasim bin Jaafar...*7861
*Utenzi wa kumbukumbu za Azimio...*7862
*Utenzi wa maisha ya Adamu na H...*7863
*Utenzi wa mfalme muadilifu...*7864
*Utenzi wa mtu ni utu...*7865
*Utenzi wa pambazuko la Afrika...*7866
*Utenzi wa Qiyama...*7867
*Utenzi wa Rasi 'Lghuli...*7868
*Utenzi wa uhuru wa Kenya...*7869
*Utenzi wa vita vya Kagera na ang...*7870
*Utenzi wa vita vya Uhud...*7871
*Utenzi wa vita vya uhuru wa msu...*7872
*Utenzi wa vita vya uhuru 1939...*7873
*Uthando luyingozi...*4571
*UThembisa noMakhaya...*9500
*UThemi...*10564
*Ütheru thīinī wa mūciī ...*2984
*Uthingo Lwenkosazana...*10565
*Utoasusu Igbo maka ule W.A.S.C...*2763
*Utsanana pamusha...*5642
*Utshwala yikudla...*4572
*Utsidabihe na nyandzo: hadisi...*5276
*Utsinye hunopfuka...*5643
*Utu hatarini...*7874
*Utu uzima...*7875
*Utume wa Edel Quinn...*7876
*Utungamiri...*5644
*Utunzaji rahisi wa akina mama n...*7877
*Utunzaji wa bustani...*7878
*Utunzaji wa maji kwa matumizi y...*7662
*Utunzaji wa mama na watoto vijij...*7879
*Utunzaji wa mtoto na uuguzaji wa...*7880
*Utunzaji wa nyumba=Cleaning a...*7881
*Utushimi...*337
*Utywala, ingoma kunye neengxab...*9501
*Uuguzaji wa nyumbani ua ustawi...*7882
*Uungaji vyuma...*7883
*Uvimba kaXhosa...*9502
*Uvulandlela...*10527
*Uvulindela...*9225, 9274
*Uvulindlela...*10566
*UVulingqondo...*4573
*UVulingqondo (izinganekwan' ...)*10567
*Uvumbuzi wa nchi mpya...*7884
*Uvusezindala...*4574
*Uwa di ogbu...*2764
*Uwaezuoke: nwoke a na-ekwu...*2765
*Uwaingila mu mushitu...*338
*Uwakalema takaleka (Joni...*339, 340
*Uwakwensho bushiku...*341, 342
*Uwanja = The compound...*7885
*Uwanja wa mashairi...*7886
*Uwar gulma...*2315
*Uwar kisisina...*2316
*Uwauma nafyala...*343
*Uwe mxaveri...*7887
*Uwike usiwike kutakucha...*7888
*Uwindaji haramu...*7889
*Uyangisinda lumhlaba...*4575
*Uyavaya hwenduri dzeChinyakar...*5645
*Uyavuth' umlilo...*9503
*Uye ene hi ini ete Azoji...*2492
*Uyi efiõñ esien...*652
*Uyokhula umfana...*4576
*Uyothi wabonan' emhlabeni...*10568
*Uzagula...*9504
*Uzangenzani...*4577
*Uzazi na arusi mafundisho ya Kik...*7890
*Uze ungikhonzele...*10569
*Uzenzil' akakhalelwa...*10570
*Uzenzo lesilwane...*4578
*Uzeyi sambil'e? ...*3352
*Uzima mpya...*7891
*Uzo ije...*798
*Uzo ije: a history of ways of...*2781
*Uzo nke Lenin gosiri bu oke okpo...*2766
*Uzo nke nzoputa...*2769
*Uzo nke Obe...*2767
*Uzo Obe nke akwukwo nso...*2768
*Uzuya wakwe mama meli...*4074

V

- Vaforomani*...5646
Vagla...8992-8993
Vagla-English handbook...8994
Vahloti...8474
Vainafu tononkira...4031
Vājili le Mako a gye...1280
Vakafa vakazorora...5647
Vakafa vapenyu...5648
Vakaimedza ichiri kufema...5649
Vakasiiwa pachena. Ndaiziveiko?...5650
Vakiteny...3971
Vakivakim-boahangy...4032
Ny valihako...4033
Vallo de o bu sensole...2927
Vana, titwiseni!...8475
Vangeri yakanyorwa na Johane...5651
Vangeri yakanyorwa na Marko...5652
Vangeri yakanyorwa na Mateo...5653
Vangeri yakanyorwa na Ruka...5654
Varin di kono titya...2928
Vatete vachabvepi...5655
Vatsari va Vatsonga...8476
Vatukulu va ka Gaza...8477
Vavairo...5656
Vece ntyeengi! = (Tatsuniyoyi)...2445
Veenem nê duniyâ yaolem yella...4315
Velanangano...4034
Velona ho velona ny teny sy haiso...4035
Venice dzrayelo le...1117
Vəcə Yesu Kristi mdi kə mbə...2446
Vha kale vha hone...9161
Vhadzimu vho Tshenuwa...9162
Vhalungunanguvho: Zaidhi...9163
Vhamusanda Vho-Dzegere...9164
Vhavenda vho Matshivha...9165
Vho-Rambebo...9166
Vhuhosi a vhu thetshelwi...9167
Vhuhosi vhu tou bebelwa...9168
Vhulombo...9169
Vhungoho na vivho...9170
Vhufungu ha vhupfa...9171
A vida de cada dia...429
Vidokezo juu ya uchunguzi na...7892
Vijana jasiri...7893
Vijana ni taifa la leo...7894
Vijiji vya ujamaa...7895-7896
Vijitabu vya Msalaba Mwekundu=Red Cross booklets...6621, 6867, 6941, 7051, 7071, 7817
Vijungu vya ufahamu...7897
Village health nurses' course...7125
Vimfer ve wanyeeto = Anteater...3497
Vindawu uura gud'e...1308
Vingcan' amazibuko...9505
Viongozi wa kesho...7646
Vipuli vya figo...7898
Visa na hadithi (Swahili reader)...7899
Visa na mikasa...7900-7901
Visa vya Ali na Musa...7902
Visa vya maadili...7903
Visa vya mzee Rufiji=Adventures of 'Rufiji'...6911, 7404, 7476, 7555, 7775
Visa vya walimwengu...7904
Vishimo vya mbwanda...3743
Visiilano : tales concerning the...4970
Visiki...7905
Vita Kuu ya Kwanza ya Dunia nc...7906
Vitabu vya darubini...7895-7896
Vitabu vya saikoloji...6909
Vitabu vya ufundi...6831, 7726, 7442, 7710, 7883
Vitabu vya watoto...7893
Vitendawili...7907
Vitendawili: kutoka makabila...7908-7909
Vitimbi vya wanawake...7910
Vito vya Kiswahili...7863, 7869
Vituko vya mjini: tahadhari na m...7911
Vituko vya uhuru...7912
Voahirana...4036
Voasoratra tamin' ny ra...4037
Vog naa veoh...4246
Volavola ranomaso na Alahelo...4038

*Voromaherin ambohiyoky...*4039
*Vugima-musi...*8478
*Vugimamusi bya nkwangulatilo...*8479
*Vuguvugu la wafanyakazi nchini...*7913
*Vuhiri...*8480
*Vuhlangi bya vuhlangi...*8481
*Vukati a byi na n'wini...*8482
*Vukhatswa...*8483
*Vukosi bya buyisonto...*8484
*Vukosi bya tswalelwa...*8485
*Vulombe bya mitsheketo...*8486
*Vulukai Kikaonde kyetu...*2895
*Vumunhu bya phatiwa...*8487
*Vurhena byakwe...*8488
*Vus' inkophe...*4579
*Vutlhari bya switsotso...*8489
*Vutomi bya Aggrey wa Afrika...*8490
*Vuvulavuri bya Xitsonga...*8491
*Vyaka vyoe vya mauvilo mu Mo...*3765
*Vyakula vyetu na matumizi yake m...*7914

W

*Wa dia fua yika dio: proverbes des...*3473
*Wa ke da laifi?...*2318
*Wa lamma balagtu...*1921-1922
*Wa le naa = Contes Bété...*354, 355
*Wa lla molodi...*6544
*Wa mwisho kufa...*7915
*Wa pili wangu...*7916
*Wa ya damu?...*2319
*Wa ya fi yaudara mazan ko matan?...*2320
*Wa yasan gobe...*2321
*Wa Yuda wa zamani katika inchi...*7917
*Wa zai auri jahila?...*2322-2323
*Wàaduu wàla Gàná kòdómán dǎfǎ...*4098
*Waandishi wa Kiafrika...*6565, 6568,
 6570, 6604, 6666, 6779, 6942, 7008,
 7022, 7124, 7130, 7177, 7228, 7269,
 7286, 7315, 7318, 7393, 7408, 7416,
 7426, 7488, 7709, 7824, 7835, 7898,
 7905, 7953, 7955

*Wa'azi ga mata...*2324
*Wabənə agi wabənə...*1309
*Wachiona ndani...*424
*Wachiweni wani?...*9532
*Wadiata ye Nzambi: Moyo a...*3353
*Wadudu an ndege, maumbo...*7918
*Wadudu na ndege, maumbo...*7918
*Wafanya kazi katika shamba la...*7919
*Wafanya kazi wa Tanzania...*7920
*Wafinyanzi wa Tanzania...*7921
*Wagadu fo Sudan...*201
*Waggumbulizi...*1243
*Waha, historia na maendeleo...*7922
*Wahuni waliobadilika...*7923
*Waimbaji wa juzi: Mw. Shabaan...*7924
*Wajibu wa wazazi...*7925
*Wajilipa wenyewe...*7926
*Wakandicheka nerakagomara...*5657
*Wakandigona wena...*5658
*Wakandikoderei mudzimba?...*5659
*Wakati wa mwisho...*7927
*Wake wengi...*7928
*Waken soya don lafiyar jiki...*2325
*Wakili wa nyikani...*7929
*Wakita ndəgwi tekwehə də gwadi...*5166
*Wakita ta jekə ndahi gwadi pa...*5167-71
*Wakita tenu pilu Pulə ta nda mänd...*5172
*Wakokin Hausa...*2357-2359
*Waka a bakin mai ita...*2326-2327
*Wakakken labarin kasa...*2328
*Wakar bagauda ta Kano...*2329
*Wakar dashen itatuwa...*2330
*Wakar had'a kan al'ummar Afirka...*2331
*Wakar Imfiraji...*2332-2350
*Wakar Infiraji...*2332-2350
*Wakar Nijeriya...*2351
*Wakar tarihin rikicin Nijeriya...*2352
*Wakar tauhidi da salla...*2353
*Wakar yabon ubangiji...*2354
*Wakokin Alhaji Rabe Bature Kofar...*2355
*Wakokin bikin aure...*2356
*Wakokin Hausa...*2357-2359
*Wakokin hikima...*2360

Short Title Index

- Wakokin hikimomin Hausa*...2361
Wakokin ilmi da tarbiyya don yara...2362
Wakokin imfiraji...2363-2364
Wakokin maman Garba Karo...2365
Wakokin Mu'azu Haɗeja...2366
Wakokin Sa'adu Zungur...2367
Wakokin wa'azi...2368-2370
Wakokin yabon soja...2371
Wakokin yara...2372
Wale jumandaɓbaliya...202
Wali Dammarina na birnin...2373
Walifu na mateka mu Luganda...1244
Walimwengu...7930
Walowezi hawana siri...7931
Waluguru na desturi zao...7932
Wamakonde...Mpaka lyamba!...7933
Wamwera na desturi zao...7934
Wan duni yo kethegbe: Eloma 7 k...8092
Wana wa Ibrahimu...7935
Wananchi wachambua teolojia...7713
Wanawake vijijini...7937
Wandibaya panyama nhete...5660
Wandigura kunorira...5661
Wane kare ne ba bare ba?...2374
Wanene alkali...2375
Wangikholisa...4580
Wangithembisa lami...4581
Wangithengisela umntanakhe...4582
Wani hanin ga Allah...2376
Wani hanin ga Allah baiwa ne...2377
Waɗu u swika lufuni...9172
Wanyama na ndege wa Afrika...7938
Wanyama wakubwa wa Afrika...7939
Wanyaturu wa singida mila na...7940
Wapenda lipi: kushiba au kuona...7941
Warbixinta Jaamacadda Sannadk...5866
Waruwaranw don...583
Wasa kwaƙwalwa...2378
Wasáárá-dée...8031
Wasan Marafa...2379
Wasanni da wakokin yara...2380-2381
Wasannin barkwanci a kasar...2382
Wasannin Hausa...2383
Wasannin tashe a kasar Hausa...2384
Wasannin yara...2385
Washairi wa Afrika...7545
Wasia bora na hadithi zake...7942
Wasifu wa moi...7943
Wasifu wa Siti binti Saad, mwim...7944
Wasika ki Bulus lemet dir nggo...78
Wasika ta Bulus manzo da wasika...2386
Wasiku zuwa ga mutanen kasata...2387
Wasika zuwa ga sashen addinin...2388
Wasiyar babakere...2389
Wasiyyar...2390
Wasomuru sigana mamit...3733-3734
Watanitambua...7945
Wataran sai labari...2391
Waterlines...7662
Watoto wa mungu...7946-7949
Watoto wakurugenzi wa askari...7950
Watu wa dunia nzima natuungane...7951
Watu wa kale...7501
Waxbarashada Dadka Waaweyn...5867
Way of salvation = Uzo nke...2769
Wayao'we...9533
Wayesezofika ekhaya...10571
Wayesezowela...10572
Wazazi Wakristu: tuwaadibishe vi...7952
Wazvaremhaka...5662
We cilumendo ("Letters of a...344
We na mamaara lakani na ti kani...4049
We u yik le mudga ma mpot?...228
We zangin Doohyaayo...587
Wechitatu muzvinaguhwa...5663
Weemanyiizenga okusoma...1170, 1213-1214, 1222, 1234
Ween-seikwe = Syllabaire toura...8190
Welo okelo yengo...19
Wema hawajazaliwa...7953
Wene-na-wene...8817
Wenjèle: alàkòwé tí ó fẹ̀ omọ...10199
Wèdèbèdèdèsìd cèè-dè sòdèn dé...236
What is a newspaper?...1245

*Where we are now...*2955
*Wiadze kodzi...*887
*Wid'fo tunndu kelkoom (Mbege)...*1059
*Wilaya yetu ya Njombe...*7954
*Wílígírí sebre bílígírí...*4315
*Wima sàra léfís'á jède di...*4099
*Wingu jeusi...*7955
*Winrínwinrín enu onrará...*10200
*Wírute gúthoma...*2985
*Wishavura...*3182
*Wiza, mpeve yanlongo kitula...*3354
*Wo dɔfo bi adi kan...*8966
*Wo ga fedun ge wo a nakin ge...*4976-77
*Wo gyegyiregye...*8967
*Wo-nuntšo ke yiwalaherele Iesu...*1118
*Wobe...*9193
*Wojjie Lukaa Injil...*9004
*Wokɔ a, na wohunu...*8968
*Women's fiction series...*9251
*Women's work in the home...*3706
*Wɔn rò pé wèrè ni...*10201
*Wonk' umuntu umenyiwe...*10573
*Woru sika ka bake sika sii dum...*217
*Wosum borɔdee a sum kwadu bi...*8969
*Wote wawe na umoja...*7956
*Woyey, harey nda ir windilaa...*5885
*Woza lazo: inkondlo zabokhekhe...*4583
*Woza nendlebe...*10574
*Wozanazo: izindaba zika phosho...*10575
*Wɔ laũ yie e kea zi Zɔn e a gee a...*4102
*Wɔaka nea eye akyere mo...*8970
*Wɔnngye nndzi o!...*888
*Write Mambila!...*4072
*Wulinpuhili: taken from 'Peep of'...*547
*Wullitaango taynand'e laamuyañ...*1060
*Wumbee bohinda alaafie ninneesim...*548
*Wumbee mini o paxa zuxusuñ...*549
*Wumbee mini o Yiñnima...*550
*Wurin tsinkaya na uku...*2392
*Wùsè tɔl nè wùsè keti nùmbù Kakò...*2847
*Wuungu atung...*698
*Wutekpisase = Proverbs lama...*3482

X

*Xa mina i tinyeleti...*8492
*Xaka...*8493
*Xam sa wurum...*9218
*Xannaaneynta xoolaha...*5868
*Xaramoxon: xaranjundi kitaabe...*5907
*Xaran-kitaabe...*5908-5919
*Xaran kitaabi...*5920
*Xarankitaabe...*5921
*Xaranje...*5922
*Xaranje...*5923
*Xayma...*9219-9221
*Xeerkii Soomaalidii hore...*5869
*Xexeame ɔo atsyɔ...*777
*Xexeame la, agamagbalēe...*778
*Xhosa literature for beginners...*9482
*Xidziva xa vutomi...*8494
*Xihlovo xa Elim: mati ya vutomi...*8495
*Xihungasi...*8496
*Xikatsa xa switlhokovetselo...*8497
*Xikoci ni xipuku: yi hundzuluxiwe...*8498
*Xikolokolo nguvu ya Pitori...*8499
*Xikotikoti wa Matshotsho...*8500
*Xikumakumani...*8501
*Xiletelo xa Xitsonga...*8502
*Xiloyiloyi...*8503
*Ximambana...*8504
*Ximita-ntsegele...*8505
*Xirhalanganyi...*8506
*Xirhundzu xa tinkhula...*8507
*Xiriirka xoogsatada dibedda iyo...*5870
*Xirimela...*8508
*Xisaab...*5871-5872
*Xisaka xa nghondho...*8509
*Xiseluselu xa vulombe...*8510
*Xisomisana...*8511
*Xitlhangu...*8512
*Xivandza-myongeni...*8513
*Xivoni...*8514
*Xivulavuri...*8515
*Xlem kpɔ...*779

- Xola ntrandokazi*...9506
Xona hi xihl?...8516
Xoxohwenu xo lë = Ce que nous...910
Xriste-||ëib di Inorasasib...4353
Xuraana dare...5924
- Y**
- Yâ Berom = Berom folk stories*...347
Ya jángamákwa: post-syllabaire...4282
Ya kale hayanuki...7957
Yá karmi Vagla ka sebi...8995
Ya kure Deg...4247
Ya kure Deg de chwerë...4248
Ya mole môla...4249-4252
Ya mungu ni mengi...7958
Ya mur mura...8996-8998
Ya se nang sekaja mmae a tele...6545
Ya ta seeliizi...8999
Yáa sárkey mejéngéy ta méy...4283-4285
Yaakara nda lewee wi daga la kaa...577
Yaanw lee, waru lee, sara lee...584
Yaatee kitaabu...4100
Yabon gwani ya zama dole...2393
Yadda albarkun Allah suke a cikin...2394
Yadda Kirista sun fahinci sada...2395
Yadda namijin karfe ya taurara...2396
Yaive hondo...5664
Yak iwed Ibibio...2464
Yaka deŋme...1119
Yaka kotanga...3642
Yakuba ; 1, 2 Piye ; 1, 2, 3 Yuh...10253
Yaki da jahilci a jihohin arewa...2397
Yaki na karshe tsakanin Katsinawa...2398
Yakin badar...2399
Yakin Galfi (=Gulf War in Hausa)...2400
Yakin Zango da labaran dan...2401
Yalabaalon nani...1278
Yalonkayan namuŋne enuŋ a sigi...9519
Yamba diary 1986...9527
Yanguya okusoma...1246
Yaphum' ingqina...9507
- Yara, ku zo ku ji labarin Lenin*...24-2
Yara, mu yi addu'a...2403
Yarabi maskini...7959
Yaramba yangove Nhamo...5665
Yarjejeniyar kasashen Afrika a kan...2404
Yaron kirki...2405
Yàsì te yi wunε ti yaka kèlò na...2848
Yatashye atagomba: (inkuru nden...3183
Yatima mwenye kuumizwa ku moy...7960
Yaw donko...8971
Yawon duniyar Hajji Baba...2406-2407
Yaya zan yi da auren dole?...2408
Yazini ukuhamba...4584
Ye mie oni ye defue Jesu Kristi...213
Yeehyahyia oo!...889
Yêhue wema kpêvi alô huenu-hôde...911
Yéjídé...10202
Yèk jàk nûr ây...800
Yekanini!...10576
Yekanini ukuzenza!...10577
Yeko nya Biboya...4978
Yemí dá bírà...10203
Yenda...5081
Yeruuji kuutoragol leydi...1061
Yesu anube a kelinyogennu...3427
Yesu ara mogonu kawandi...3428
Yesu ara ta Yerusalem...3429
Yesu hinda goleisia...4132, 4137, 4141, 4147
Yesu hinda goloisia...4130, 4179, 4189, 4199
Yesu Klisto evo Simon kimbangu?...3355
Yesu ko ara dabira...3430
Yesu lo lewema a kpekpe wie...4213
Yesu lo lima ta wai hu...4214
Yesu lo ndevu yekpei hinda hugem...4215
Yesu lo ngi levui baoma a ndola...4216
Yesu, muana wa kutuma...8292
Yesu, mulunda wa bana bonso ba...8293
Yesu, mulunda wa bana: malu a...8294
Yesu muponesi wedu: katikazi...5666
Yesu, mwanga wa vijana: Yesu ali...7961

- Yesu n'agaheta: igitabo gisobanur*...5250
Yesu—ndeko na bana na mokili...3643
Yesu—ndengeisia ti ndiamoi hinda...4217
Yesu—rafiki ya watoto pahali po p...7962
Yesu tara kewale nyime kela...3431
Yesu—umukunzi w'abana bo mw...5251
Yesu yepe wovei lotoomei...4218
Yesù yimná .ywi...8128
Yesula koe...3427-3431
Jesus Krist ke punje meyasi mete...2849
Yeyeni madoda: benzani lababant...4585
Yezu Kristu nakuzwe...3184
Yezura senscle [i.e. sensole] = Kasem health stories...2929
"Ye muala yeke nyamenle amma"...5136
Yege a' kale gikyode...1262
Yeget yat de Markus a jeg...348
Yeivóó...8032
Yekóó akótóbó...8972
Yémba, nípe tí ála'a zímpe...9535-9536
Yēnun bwāa dobu...218
Yese yese...8973
Yəm ηki bə ncèep Yambà...9528
Yə'rə ηgò ta nə com ncèep Yamba...9529
Yə'rə ηgò ta nə còm ncèep Yamba...9530
Yi jujumbu kendya: Bari primer...215
Yi lissafi (Littafin masu koyo)...2409-2410
Yiga obuyinza, eddembe n'obuvun...1247
Yisa lahabali piligu...551
Yishimu: mukand wa kutang mu...5258
Yishimu yawantu natunyama...3716
Yisiphithiphithi maNgwane...10578
Yisós-əη-əyathəki ka anfeth der o...8093
Yisós ó bene anhesəm ηçη rə kədi...8094
Yisós ó kəne ka kapet kəbana...8095
Yisós ó koth koth ka yó təfinó...8096
Yisós ó lom ta Anhesəm afinó...8097
Yisós tarəkoi be nia balçhói...3514
Yizele nya 'fo ndondo...4979
Yoele ntaudi a kisi nGalili...3356
Yona womi ó...49
Yono Urhobo...8980
Yooro e rewam mum e peeje...1062
Yore mabeyo mag puro puothe...3729
Yôro kè dila: mbete firma fè kè...2913
Yoruba...10204
Yorùbá àjèjì...10205
Yorùbá àkòtun (Fún Ilé-èkó)...10206-211
Yoruba àtata fún ode oni...10212
Yoruba dùn kà...10213
Yorùbá dùn ún sọ...10214
Yorùbá fún Ilé-èkó gíga...10215
Yoruba gbayi...10216
Yorùbá gbòde...10217
Yoruba greetings = Ikini larin...10218
Yoruba igbàradì fún títésíwájú...10219
Yorùbá kíkà...10220
Yorùbá L2 fún elédè mùíràn...10221
Yorùbá òde-òní...10222-10227
Yorùbá omọ odùduwà...9539, 9541, 9708, 9810, 9996, 10008, 10013, 10110, 10133, 10202
Yosefa = L'histoire de Joseph en...3644
Yot kom maber...13
Yovu songs from Ruanda...3185
Yowe la majuto...7963
Yóókar ban gbaar...360
Yula, rubutattun wakokin Hausa...2411
- Y**
- 'Yar dubu mai tambotsai*...2412
'Yar-yaudara sai ta yi...2413
Yellitaare ngaynaaka e nder...1063
- Z**
- Za Acewa*...5082
Za Afrika wopambana...425
Za luna li lu siile...3707
Za ulendo wa Mkristu...5083
Za woro: Nupe rhymes...4980
Zabel andormi...495
Zabela...8517
Zabibu chungu...7964

Short Title Index

- Zababbun wakofin da da na yanzu*.2414
Zabi naka...2415
Zahara mage...7965
Zainabu Abu...2416
Zainabu Abu, mai tagwayen suna...2417
Zaire na sengi: Mukristo na feza...4645
Zaka 60...5084
Zakaran da Allah ya nufa da cara...2418
Zakka a sauka...2419
Zal' abantu ziy' ebantwini...10579
Zal' seña ñan kpañsir' zosimdi ni...552
Zalaka mo-xaveri...3645
Zalunci gonar wawa...2420
Zama da masoyi...2421
Zaman Hausawa...2422-2423
Zaman mutum da sana'arsa...2424-2425
Zamani...7966
Zamani: hale za shikomori, hadisi...
 5277, 7967
Zamani mpaka siku hizi: yaani ha...7968
Zamani riga ne da gemu ba ya...2426
Zamanin nan namu...2427
Ny zanako...4040
Zandarimaria: fahatsiarovana ny...3808
Zangen' iinkomo: indlalo-isiyolis...9508
Zangi muchima...3744
Zaobavy mahantra...4041
Zarma sannu ga ba...10238
Ny zava-kanto vita amin'ny teny...4042
Zava-miafin' ny 29 marsa 1947...4043-44
Zava-nafenin' ny 29 marsa 1947...4045
Zazavavindrano...4046
Ze patezwi ba banca...3708
ZEB Secondary School Shona series...
 5404-5405
Zege tom u torkuma an-ye...8152
Zerma beitou tira...10239
Zalaghwa Shida?...207
Zamthamahang a Markus...3654
Zhakkamə tsa Yesu kwa kuliə...210
Zi nwa myyam Jju = (Mu koyi Ka...2803
Zi state za federo ya Uganda mu...1248
Zi twang Jju...2804
Zibukhipha zibuthela...10580
Zifundele izindaba...4586
Zihlaba umxhwele...10581
Zihlabana nje ziyalamba...9509
Zihlekana iziphongo...10582
Ziiyo zybazyali bana-Afrika...8185
Zijue haki za wanawake Tanzania...7969
Zika mwenyewe...7970
Zikusooka olugero lwa dereeva...1249
Zilengwa zya Batonga...8186
Zimbabwe history series...4518
Zimbabwe writers...
 Ndebele: 4389, 4410, 4429, 4457,
 4468, 4519, 4544, 4569
 Shona: 5437-5438, 5461, 5523, 5639-
 5640
Zimnandi ngokuphindwa...10583
Zimwi likujualo...7971
Zimwi mjini...7972
Zinali zosalirika...426
Zinariya abin wasoso...2428
Zinaru...2429
Zinyekenyeke (mitambo miviri)...5667
Ziso rapindwa nemhiripiri...5668
Zistoir kréol...485, 496
Zistoir kréol...485
Zistoir pou nir rish ek vin santime...496
Zistaires longtemps...497
Zistwar kourt...498
Zistwar kourt par diferan ekriven...499,
 500
Zistwar laverite...501
Zistwar mustik...502
Zithabiseni ngeenkondlo...4587-4588
Ziva kwawakabva...5669
Ziva mutauro: maumbirwo-mape...5670
Zivai kufamba...5671
Zivai mhuka dzomusango...4589, 5672
Ziyenzeka emhlabeni...10584
Zizwe: mvulana mdogo wa Kiafrik...7973
Zo aman-kasina=Droits et devoirs...4048

Short Title Index

- ZO amboaran-tononkalo*...4047
ZO hitia... hiteny.. no afaka...4047
Zofunika ku mkazi wapakati...5085
Zomfula mkazi wacimaso-maso...5086
Zomo ba ya kamuwa daga zaune...2430
Zondi...5087
Zon'ny olombelona=Droits de l'h...4048
Zonwabise...9510
Zournal zanfan...503
ZPH Primary school Shona series...
 5524-5526
ZPH Writers series...4567, 5674
Zuciya na so baki ya hana...2431
Zuciyar adamu...2432
Zuciyar masoya...2433
Zuciyar mutum...2434
Zuhudu: kin duniya son tafarkin...2435
Zuma.... (ga zaki, ga harbi)...2436
Zumbizi aqhina wia...9000
Zuwa ga masoya...2437
Zuwa makaranta...2438
Zuwa turawa Nijeriya ta arewa...2439
Zvaida kushinga...5673
Zvairwadza vasara...5674
Zvakanga zvakaoma muZimbabwe...5675
Zvamagariro avanhu...5676
Zvamazuva ano "chimanjemanje"...5677
Zvibaye woga...5678
Zvichabuda pachena...5679
Zvichakuwanawo...5680
Zvinoyera...5681
Zvirahwe...5682
Zvirevo zvavaShona...5683
Zviuya hazviwanani...5684
Zviuya zviru mberi...5685
Zviverengwo zvoUpenyu hwaTenzi...5686
Zvousiku...5687
Zwa maramani...9173
Zwa mulovha zwi a fhela...9174
Zwa shangoni a zwi fheli...9175
Zwi do fhela ngant...9176
Zwiala zwa Venda...9177-9178
Zwidiyo zo kutanga...2851
Zwiitavhathu...9179-9180
Zwo lambana...9181
Zwo lukwa...9182
Zwo lungwa...9183
Zwoqangani...9184
Zyaano zyaku India...8187
Zyaciindi azyasunu...8188

1-10 mukanda wa kumudilu wa...8295
1-10. Nkand'a ntete [1] wa ntalu...3357
1-20 mukanda muidibi wa nomba...8296
1-20. Nkand' anzole [2] wa ntalu...3358
25 poenm Kreol Seselwa...504
400 proverbes...5252
1978 - libinli danna coali - 18...1279
1980 calendar n'á Klāž-á-wīn Dátā.3414
1981 [Daba calendar]...525

Name Index

- Aambammbagal, Huseyni...981
 Aamina X. Aadan...5859
 Abati, Olufemi...10222
 Abalobi...4493-4494, 4496-4501
 Abangwo, David S....557
 Abasiattai, Monday...2462
 Abazie, Bamus C....2527
 Abba, Abbas Adam...1474
 Abba, Abdullahi...2236
 Abba, Binta Habibu...1335
 Abbey, E.T.A....1099
 Abbey, J.C....1104
 Abbiw, Daniel K....805, 847, 874
 'Abd al-Rahman al-Akhdarī...2007
 'Abd Allah Ibn Abi Zayd al-Qayrawānī ...2080
 Abd-ul-Masih...8223, 10190
 Abdalla, Abdīlatif...6664, 7205, 7616, 7859,
 7863, 7953
 Abdalla Saleh Abdalla al-Farsy...7058, 7142,
 7704, 7741
 Abdallah bin Hemedi'lAjjemiy...6729
 Abdallah Daoud...5277, 7967
 Abdallah, Yohanna B....9533
 Abdel Massih...8223, 10190
 Abdou Adoubaï Jean...4261
 Abdoulie Bayo...4080
 Abdu, Bello...1900
 Abdu, Grace...1574
 Abdul Aziz el Quussy...6909
 Abdul Baka...6561, 7560
 Abdul, Lawal Bala...1386
 Abdul-Rahman Muhamed (Babu)...7784, 7850
 Abdul-Razak, Hussein...7215
 Abdulai, F.B....537
 Abdulbari al-Shimawi, al-Rufa'i...2023
 Abdulkadir, Ahmed...1756
 Abdulkadir, Dandatti...2414
 Abdulla, Muhammed Said...6675, 7016, 7317,
 7400, 7430
 Abdulla Saleh Farsy...7058, 7142, 7704, 7741
 Abdullahi, Abubakar Ishaq...1463-1465
 Abdullahi (Azara), Nuraddeen...1860
 Abdullahi, Binta S....1609
 Abdullahi Dan Foduye...1434, 1602, 1716, 1803-
 1804, 1909, 1912, 1918, 1923
 Abdullahi Danfodiyo...1434, 1602, 1716, 1803-
 1804, 1909, 1912, 1918, 1923
 Abdullahi 'Dan Fodiyo...1434, 1602, 1716, 1803-
 1804, 1909, 1912, 1918, 1923
 Abdullahi Ibn Abi Zaid, Al-Kirawani...2080
 Abdullahi, Lawal Sule...2375
 Abdullahi Ma'karfi...2030-2031
 Abdullahi, Nuraddeen...1860
 Abdullahi, Rabi'u...1965, 1967
 Abdullahi, Sani...1905
 Abdullahi, Umar...1564, 1716
 Abdullai Alhaji Kallon...4089
 Abdulmalik Mani...1433, 2439
 Abdulrahman Babu...7784, 7850
 Abdy, D.E....8818
 Abedi, Sulemani H....7621
 Abega Prosper...782
 Abel, Antoine...479, 504
 Abigo, Martin...5137, 5141
 Abíiná, Ayò...10134
 Abímbólá, 'Wándé...9694, 9867
 Abíodun, Adepoju...9642
 Abíódún, Jíbólá...9558, 9646
 Abiola, Jacob...2581
 Abioye, Olaoye...9772, 10177
 Abíóyè, Qlárewájú...10221
 Abiri, John O.O....10051, 10212
 Ablorh-Odjidja, J.R....24
 Aboagye, J. Gyekye...8822, 8893, 8918, 8969
 Aboagye, P.A. Kwesi...5128, 5134-5135
 Abó dúndé, Abíódún...9956
 Abólárín, Agboólá...10144
 Abolarin, David...9889
 Abomo Samba Agathe...784-785
 Abrahams, Peter...7269
 Abrante, Joseph K....434
 Abreseyii Demuyakor, Isaac...430, 432, 434-
 435
 Abreseyii, Isaac...430, 432, 434-435
 Abu Jusufu...4156
 Abu-Sheriff...9711
 Abubakar, Ahmed...1802
 Abubakar, Ali...1964-1967
 Abubakar, Ameen Al-Deen...1788
 Abubakar, Bi. S....6768
 Abubakar dan Wazirin Kano...1767, 2272
 Abubakar Imam...1360, 1408, 1596, 1643, 1671-
 1675, 1937-1943, 2015, 2087-2088, 2216,
 2230-2233
 Abubakar Ishaq Abdullah...1463-1465
 Abubakar, Lawal...2159
 Abubakar, M.K....1601, 2399
 Abubakar Mahmud Gummi...1443, 1515-1516,

Name Index

- 1591-1592, 2016
 Abubakar, Malam...1626
 Abubakar, Musbahu Muhammad...1336, 1472-1473
 Abubakar, Sadiq Abba...2428
 Abubakar Sarkin Musulmi...1605
 Abubakar Tafawa Balewa...2148-2149
 Abubakar, Yusuf Maitama...2028
 Abubakar, Zaki Aliyu...1803
 Abudu, Maryam...7273
 Abudulai, H.I....544
 Abugure, William...915
 Abuki, Edward...3435
 Abuukar Ahmed Mahamed...5155
 Accam, Theo. N.N....27, 30-31
 Achara, D.N....2524-2525, 2560
 Achebe, Chinua...1441, 2507, 6771, 7393, 9226, 10439
 Achieng Oyweka, Rosalia...8592
 Achinivu, K....2519-2520, 2562
 Achirifa, J....360
 Acholonu, Catherine Oqbanuju...2497
 Achupa, Majua...3724
 Acquah, Gaddiel R....860, 878
 Adabio, E.S.T....1075
 Adakawa, Husaibakar Salihu Baba...1522, 1617
 Adakawa, Husaibakar Salisu Baba...1522, 1617
 Adam, Adam Shafi...7047
 Adam, Yacoudima...2878, 2886
 Adamaechi, B.C....2584-2596
 Adams, Matthew Arin...1574, 1595, 1865, 2310
 Adams, R.F.G....2712
 Adamson, Joy...7623
 Adamu, Aminu...1582-1583
 Adamu, Haroun...2167
 Adamu, Maryam...2027
 Adamu, Muhammad Tahar...1499-1500
 Adamu, Muhammadu Sagir...1992
 Adamu, Yusuf Muhammad...1665, 2312
 Adáramólá, Bòlá...9919
 Adaye, J.J....8863, 8904
 Addae, Anthony...4251
 Addèh, B.I....716
 Addini, Usmanu Mujaddadin...2252
 Addow, E.R....8847
 Ade, J....10070
 Adeagbo, T. Ade...9681
 Adébámbò, Monisólá Aya...10028
 Adébárá, 'Dele...9721
 Adebisi, Adebayo...9710, 9717, 10039, 10137
 Adebisi, Bayo...9710, 9717, 10039, 10137
 Adebisi, T.A....9821
 Adebọ̀nọ̀jọ̀, Badejọ̀ Oluremi...9915, 9999
 Adebọ̀nọ̀jọ̀, Badejọ̀ Oluremilekun...9915, 9999
 Adé̀bò̀wálé, Olúyémisí Aya...9752-9753, 10063
 Adeboyejo, 'Şola...9793
 Adedeji, 'Bunmi...10021
 Adedokun, J.A....9686
 Adédòkùn, Olúwòlè...10221
 Adéèboyèjé, Adé...9596, 9732, 9741-9743
 Adéfàlá, Níyì...9734
 Adégbèmí, Délè...10177
 Adejobi, Oyin...10032-10034
 Adékòlá, O.O....9908-9909
 Adekunle, Tunde...9739
 Adelekan, G.M....9612
 Adélékè, Dúró...9665
 Adeniji, David A.A....10071, 10081
 Adéníjì, Adétóyèşè...9908
 Adéníyì, Àkòfè...10025
 Adenle, S.A....9936
 Adéoyè, C.L....9652, 9730-9731, 9836, 10140
 Adépegbá, Kèhíndé...10074
 Adépeṭún, Augustus B....10148
 Adepoju, 'Lanrewaju...9904, 10038, 10163
 Aderanti, Bayo...9863-9864, 9946
 Aderinkomi, Adeyemo...9768
 Adérìnkòmí, Mákànjúólá...9810
 Adésúà, Adéléyè...9628, 9926
 Adésuyì, Victoria Àbíkè...10091
 Adétúnjì, Akínyelè...9619, 9699
 Adéwólé, Lásún...9623, 9997
 Adewumi, F. (Mrs.)...9882-9885
 Adewuya, Anthonia V....1626
 Adéyemí, Lérè...9902
 Adéyemo, Bádérinwá...10221
 Adi, Kwabena...8934
 Adigun, 'Dele...9726
 Adjei, Grace...8592
 Adom-Ampofo, Kwaku...8954
 Adumuah, Sam T....1074
 Adzomada, J.K....739, 751, 766
 Adzomada, Kofi J....739, 751, 766
 Adjiku, E.T....727
 Afari-Twako, Henry K....1269
 Afọ́layan, Adebisi...9616, 9678, 9682, 9704, 9722, 9755-9756, 9758-9760, 9776, 9855-9856, 9970, 9977
 Afonja, Adebayo...10161
 Afrika, Lefa...6000
 Agbatse, J. Ayila...8148
 Agboólá, A. Fásínà...10092

Name Index

- Agbu, Luka D....2805-2806
 Aggrey, J.E.K....819
 Agoro, Olapade...9552
 Agutu, William S....1249
 Agwubuilu, V.C....2610-2612
 Agyim, E.K....872, 879
 Ahamba, S.M....2608
 Ahdhariy, Abdurrahman...2642
 Ahene-Affoh...8952-8953, 8971
 Ahmad, Anas...2061
 Ahmad, Bilkisu Salisu...1374-1376, 1566, 1781, 1789-1790, 2164
 Ahmad, Hamza Jibril...2163
 Ahmad, Nasiru Garba...2255
 Ahmadu Bello...2029, 2070
 Ahmed, Abdullahi Jibril...1682
 Ahmed, Abubakar Sayid...2249
 Ahmed Akinwole Ato Alhamisi...7973
 Ahmed, Awwal Baba...1815
 Ahmed, Balarabe M....2097
 Ahmed, Hadiza...1823
 Ahmed, M....5014
 Ahmed, M.K....1357
 Ahmed Sheikh Nabhany...7165
 Ahmed, Talatu Wada...2044-2046
 Ahmed Tejan Tamu...4089
 Ahmed, Umaru Balarabe...1447, 2122
 Ny Aina...3784
 Aina, J. Ade...10070
 Airaksinen, Greta...4599
 Aisab...1463-1465
 Ajanaku, Fagbemi...10138
 Àjàní, Adébísf...10075
 Ajáyí, Délé...10144
 Ajáyí, W.B....9736
 Ajibola, J.O....292, 10151, 10151
 Ajíbóye, Omoni...9939, 10042
 Ajíkòbí, 'Diméjì...10056
 Ajìsafé, A.K....9964
 Àjùwòn, Bádé...9556, 10072
 Aka, Moïse Adjèbè...2
 Akaduh, Etim U....622, 627
 Akak, Offiog...622
 Akanet, Emmanuel...1445
 Àkànle, Olábísf...9941
 Akapelwa, S....3661
 Akapo, R.G....9848, 9877, 10121, 10186
 Akebaje, Aduke...9770
 Akem, Ketu Sampson...4322-4324, 4327-4328, 4337-4338
 Akeredolu, J.L....9897
 Akhdari, Abd al-Rahman...2642
 Akida, Hamisi...6896
 Akilimali, K.H.A....6660
 Akinboro, Olumuyiwa...9917
 Akínfènwá, 'Yemí...9767
 Akinlabí, 'Bánjò...9577, 9627, 10059-10060, 10136, 10166, 10192
 Akinlade, E.K....9658
 Akínlàdé, Kólá...2150, 9661, 9761, 9993, 10090, 10147, 10149, 10152-10153, 10164, 10179-10180, 10196-10197, 10203
 Akinolá, Akínbòdé...9807, 10115
 Akinsemoyin, 'Kunle...9574, 9989
 Akinşola, D.B....10141
 Akinyele, I.B....9727, 9965
 Akinyemi, Arogbonlo...9658, 9689, 10101
 Akiyemi, A....9581
 Akko, Gífađo Bello...1832
 Akonaay, Ami...6751
 Akonga Albert-Séverin...784-785
 Akpanun, Okon A....622
 Akrofi, C.A....8881, 8904, 8958
 Aksakof, S....10069
 Akuffo, Bennett S....8831, 8886, 8955
 Akuffo, F.W.K....8879
 Akuffo, Okyeame Boafo...8890, 8947
 Akunne, J.J.C....2570
 Akwa, Abdullahi Auwalu...1664
 Akwa, Kobena Gyate...812, 886
 Akwilombe, Rashidi Alli...6838, 7556
 Akwisombe, Jacob B....6847
 Al-Buhry, Hemed Abdulla bin Said...7861
 Al-Hassan, Bello S.Y....2098-2100
 Al-Khateeb, Muhibbuddeen...1788
 Al-Musawy, Muhammad Mahdi...6998, 7411
 Al-Sharif, Muhammad Shakir...1682
 Àlàbá, 'Gbóyèga...9601, 10122
 Àlàbá, Olúgbóyèga...9601, 10122
 Alabojuto, Igbimo...9943
 Àlàgbé, Ayò...9716, 9752-9753
 Alalo, Dan...1446
 Àlà mú, Dosù...9812
 Alayande, Samuel Niyi...9568, 9698
 Alcock, R.N....1435
 Aldén, Karl Efraim...3312-3313
 Aldo Rakotoniaina Jean Claude...3939
 Aldridge, Mary...7939
 Alexander, H.E....3251
 Alharkam, Muhammadu Alii...1044
 Alhassan, Habib...1392, 1795-1796, 1833, 2155, 2422-2423

Name Index

- Alho, V....4601
 Ali, Ahmed Mgeni...6774
 Ali, Juma...6983, 7453
 Ali, Shofera...5274
 Ali, Umaimata Usman...2416-2417
 Alidina, M.M.R....6929
 Aliyu, Akilu...1523
 Aliyu, Ali Hydar...1338, 1557, 1844
 Aliyu, Hadiza Sidi...2110
 Aliyu, Halima Binta Halliru...2005, 2144
 Aliyu, Hydar...1338, 1557, 1844
 Aliyu, Hyder...1338, 1557, 1844
 Aliyu, Ibrahim Ahmad...1520, 1653, 1866, 1982, 2017
 Aliyu Namangi Zaria...1864, 2042, 2332-2350, 2363-2364
 Aliyyu, Mohammadu Moodibbo...1018
 Alkali, Hamidu...1047
 Alkanci, Hadí Abdullahi...1630-1631, 2194
 Alkasim, Kabiru Yakubu...1513, 2299
 Alkuin, P....6557, 6890
 Alkali, Idris Kuliya...1969
 Allard, Mgr....6148
 Allen, C.P.S....1246
 Allen, J.W.T....6729, 7852-7853
 Allen, J.W....8212, 8237, 8251
 Allen, Virginia...8243-8244
 Allen, W.E....7405
 Alloo, Christian Konjra...3728
 Àlùkò, Arábinrin Èniólá...10007
 Al'usaimin, Muhammad Assalih...2111
 Alwadawy, Tukur Jibreel...2089
 Amadi, L.A....2623
 Amakali, Petrus...4597-4598, 4611, 4617, 4629, 4632-4633
 Amaku, E.N....611, 614, 618-621, 625-626, 628-629, 631, 650
 Amana, Boukheit...6648, 7168, 7964
 Amanfo, Michael Boateng...8832, 8896, 8951
 Amankwa, Alex E....8903
 Amarteifio, Victor...8862
 Amartey, A.A....1066, 1111, 1113-1114
 Amartey, Seth Mensah...1119
 Amata, M. Kemoli...7965
 Ambele Mong'Aundu...3641
 Ameen, Salisu Yusuf Muhammad A....1984
 Amina Abubakar Sheikh...7855
 Amina Kassim Bashrahil...5277, 7967
 Aminu, Hauwa...1539, 1748-1749, 1854
 Aminu, Mamudu...1356, 1747, 2143, 2269
 Amir, Ali Jemaadar...7375, 7435
 Amira, Akinola...9764
 Amiri, Mwinyihatibu...7742
 Amoako-Adjah, Emmanuel...435
 Amoako, B.O....8871, 8875
 Àmòó, Adébisí...9629, 9645, 10144
 Ampem, Noah...4240
 Ampene, Kwame...8858
 Ampoe-Kaku, A.K....5133
 Amponsah, Kwabena...537, 842, 1269, 5700, 8846, 8919
 Amuzu-Kpeglo, A....777
 Anagbogu, P.W.N....2580
 Anatoli, Bro. ...1147
 Andani, R.I.
 Anderson, H.C....501
 Anderson, Juliette H....4653-4656
 Anderson, R.B....3592
 Anderson, Stephen C....4648, 4651, 4653-4656
 Andraina, Andry...3932
 Andrews-Ayeh, E.F....8966
 Andriakotonirina Samoela...3789
 Andriamahefa, Tiaray...3784
 Andriamalala, E.D....3845, 3867, 3871, 3881, 3884, 3929, 4005, 4046
 Andriamampihatona...3892-3893
 Andriamanalina Rombalahivola...3816
 Andriamboavonjy, Clara...3809
 Andriampanasina José...30-0
 Andrianaivo, Jean Claude...3876
 Andrianasolo Benoit...4039
 Andrianjafy, Michel...3841, 3945
 Andrianjatovo, Franck...3781
 Andrianoelison José...3916
 Andriantsiferana, Henri...3951
 Andriantsoa, Gabriel...3948
 Anduru, Agoro...7044
 Anene, B.I....1647, 2573
 Anene, Ray C....2655, 2693
 Anfilowa, G....10069
 Angelin, Per...472
 Anglars, H.P....7935
 Ani, M.C....2531-2533
 Aniche, G. Chinyere Ohiri...2583, 2691
 Anifowoshe, Kehinde O....10015
 Anim, Kwaku...8821
 Aning, B.A....8920
 Anizoba, O.M....2610-2615
 Anka, Abubakar...1926
 Anka, Ahmed Musa...2418
 Ankomah, Paul Osene...8872
 Annecke, Wendy...9404

Name Index

- Annett, Mary...4322-4327, 4333, 4337-4338
 Anno, S.W....8972
 Annobil, J.A....806, 8916, 820-821, 850, 853,
 861-864, 866, 871
 Anọka, G. Kemjika...2691
 Anowai, J.I....2550, 2616
 Ansad, Anas Ahmad...2061
 Ansah, J.O.T....815
 Ansong, B.F....8970
 Anteh, Emmanuel Ayi...1085
 Anti, A.A....8923, 8943
 Anukam, H.O....2542, 2556, 2638
 Anukwu, Martin U....2568, 2577
 Anwann, O.E.E....617
 Anwar, Auwalu...1732, 2254
 Anwobor, P.K....5120
 Anyanwu, S.I....2597
 Anyasodo, Chika...2567
 Anywar, Reuben S....11
 Apata, F.O....9687
 Apọ, E. 2787
 Apraku, L.D....8837, 8936-8937
 Arazu, Raymond C....2496
 Archbold, Mary E....7103
 Ardayfio, Samuel...1089
 Àrẹmú, Adébáyò...9659, 9706
 Argungu, Aminu Aliyu...1636, 1821-1822
 Argungu, Jummai Muh'd...2195
 Argungu, Sani Kangiwa Turakin...2393
 Arisa, Christopher U....2627
 Ariyo, J.O....10087
 Arku-Mensah, David...5117
 Armah, Ayi Kwei...7953
 Armstrong, John I....8194
 Arnott, Kathleen...6584
 Aro-naba...3985
 Aróhunmólàṣe, Oyèwólé...9572
 Aromolaran, Adebisi...9554, 9608-9611, 9669,
 10104, 10202
 Arouna Moustapha...8025
 Aroworakeu, Amos...10048
 Arries-Tagoe, A.A....1094
 Arrison, Lionel...10383
 Arthur, Robert Ebow...884
 Asare, Bediako...7158, 7408
 Ashrav, Syed Ali...2228-2229
 Ashu-Eneke, Andrew...2933
 Asiedu, Lawrence Marfo...8866
 Asihene, E.V....8856
 Asilijoe, P. Armo Kanga...5123
 Assada, Kabiru Muhammad...1810
 Aswegen, Marita van...6505
 Atamfa, Tijjani Mai...2170-2171
 Atanda, F.A....10099
 Atiláde, E.A....9602-9607, 9898-9899, 9950-
 9955, 9992
 Atkinson, N.D....6368, 6519
 Atoko Mandoki Emmanuel...4666, 4672
 Atoute M'betere Claude...3480
 Attafua, A.B....769
 Attas, Ali...6900
 Attas, Muhsin S....6617
 Auala, Josef N....4628
 Augi, A.R....2034
 Auna, Yakubu...1698, 2424-2425
 Auna, Yakubu...1698, 2424-2425
 Ny Avana...3789
 Avanh, Z.V. Amagariro...5676
 Averenkov, Yurii...2158
 Awé, Débò...9551, 9781, 9800, 10018, 10026,
 10158
 Awolọ, A.O....9688
 Awolowo, Akiyele...9733
 Awolumateṣe, Abdullahi...9543
 Awóniyi, Adédèjì...9579, 9615, 9703, 9780,
 9829, 9913, 10065, 10067, 10098, 10126,
 10156, 10212
 Awóniyi, Déolá...10098
 Awóniyi, Timothy Adédèjì...9579, 9615, 9703,
 9780, 9829, 9913, 10065, 10067, 10098,
 10126, 10156, 10212
 Aworinde, I.A....9598
 Awosan, A.O....9820
 Awósùsì, Akinlólá...10006
 Awóyalé, Yíwólá...9741-9743
 Awóyélé, Oyètúndé...9583-9584, 9588-9589,
 9596, 9618, 9787, 9811, 9830, 9888, 10005
 Awóyélé, Túndé...9583-9584, 9588-9589, 9596,
 9618, 9787, 9811, 9830, 9888, 10005
 Awudu, Sidibela Kadija...167
 Awuku, C. Ohene...8899-8900
 Axmad Sheekh Cali Axmad (Buraale)...5869
 Axmed Cartan Xaange...5831
 Axmed Faarax Cali "Idaajaa"...5813, 5832
 Axmed Maxamuud Dhicisow...5826
 'Ayagi, Binta Garba (Yakubu)...2123
 Ayamba, Awuntigi...1315
 Ayany, Samuel G....3720
 Aye, E.O....8880, 8901-8902
 Ayélaágbé, Adébáyò...10000
 Ayeni, Omoniyi...9765
 Aye, E.O....8880, 8901-8902

Name Index

- Ayibite Pela Asey...3261-3262
 Ayode, Okedokun...9869
 Ayongo Tawiah, Esther...8592
 Ayorinde, J.A....9843
 Azara, Nura A. Gwangwazo...2185
 Azare, Fati Mohd....2173
 Azare, Garba Affa...2353
 Azariah, N.S....3299
 Azariah, V.S....6413
 Azugha, S....5
- Ba, Abdoulaye...1059
 Ba, Diko...1003
 Baalawy, Suleiman Omar Said...6748, 6976, 7803
 Baba Ahmad...1423-1424, 1975
 Baba, Dan Azumi...1382-1383, 1662, 1666, 1852, 1985, 2074-2076, 2106
 Baba, Dan'azumi...1382-1383, 1662, 1666, 1852, 1985, 2074-2076, 2106
 Bábá Jàanè ...4079, 4082, 4085
 Baba Maigyafa...2295
 Babajamu, Malomọ...10107
 Babalolá, Adébóyè...9594, 9667, 9796, 9853, 9871, 9923, 9944-9945, 9957-9963, 10159
 Babalola, Boye...9594, 9667, 9796, 9853, 9871, 9923, 9944-9945, 9957-9963, 10159
 Babalolá, S. Adébóyè...9594, 9667, 9796, 9853, 9871, 9923, 9944-9945, 9957-9963, 10159
 Babangida, Ibrahim Badamasi...1765, 2889
 Babáyemí, S.O....9908
 Babeki, Isaac...3553
 Babene, D. ...1038
 Babinlata, Bala Anas...1387-1388, 1420, 1509-1510, 1838, 1847-1848, 1924-1925, 2058-2059, 2121, 2297-2298, 2429
 Babiri, Abagenzi...5223
 Babouaken Cosmas...4672
 Babu, Abdul-Rahman Muhamed...7784, 7850
 Babu, Abdulrahman...7784, 7850
 Babura, Habu Abdullahi...1519
 Baccili, Mammadu Lamiin...1012
 Bachene, A.J....5690
 Bada Şaki, Samuel Ojo...9666, 9713-9714, 9967-9969, 9990, 10150
 Bada, Samuel Ojo...9666, 9713-9714, 9967-9969, 9990, 10150
 Badisang, Eunice Bobana...8721
 Badr Said Badr...6734
 Badubi, Slumber...8568
 Baëta, Christian G....779
- Baëta, Lily G....744, 757, 773
 Bagari, Dauda Muhammad...1436
 Bagenda, Anna...1121
 Bagoka, H.I.S....7564
 Baguma, Rweikiza...6680
 Bagunywa, A.M.K....1197
 Bah, Bindi Ibrahima Kaba...919
 Bah, Jalaaluddiini...1010
 Bah, Mammadu A....1021
 Bah, Muhammadu...923, 977
 Bah, Muhammadu Sa'iid...921
 Bah, Taloo...923, 977
 Bahelele K. Ndimisina...3228, 3268, 3285
 Bahinyuza Innocent...3161
 Bailleul, Charles...134, 136, 185
 Baissac, Charles...481
 Baitoua, Jean-Pierre...10243
 Baka, Abdul...6561, 7560
 Bakaluba, E....1136, 1241
 Bákàre, Morónkéjì A....9799
 Baker, E.C....7407
 Baker, Ortese Ralph D....8139
 Baker, R.L....1366-1367
 Bakke, Jon Erik...3913
 Bakouta Batakpa, Olivier...5259-5262
 Bala, Aminu...1329
 Balde, Demba...1059
 Balibutsa, Maniragaba...3162
 Balihuta, Kajiga...7094
 Balintuma Kalibbala, Erenesiti...1129
 Balisidya, Nyanao...6550, 6776, 7600
 Ballantyne, R.M....8879
 Balmer, W.T....55, 4173
 Baloyi, Joseph M....8373
 Baloyi, P.B....8486
 Baloyi, Samuel Jonas...8335, 8407, 8442, 8493
 Bamalli, Halliru Lawal...1610
 Bamalli, Nuhu...1334, 1422, 2012-2013
 Bambale, Mahmud Barau...1816, 1819
 Bamfo, Godfried...3347-3348
 Bámgbóşé, Ayò...9808
 Bamikọle, J.O....9686
 Banaaji, Abdarahaamani...938
 Banana, Canaan Sodindo...4508, 5316
 Banboye, William...3487
 Banda, Aaron A....6819
 Banda, Abraham Ambluk...10530
 Banda, B.J....5056
 Banda, J.G....5038
 Banda, Jerry N....5022

Name Index

- Banda, Michel...3638
 Bandeko-Yaya...3575
 Banire, Boonyameen Alalaye...9824
 Bánjo, S.A....9837
 Banks, A.W....7380
 Banks, H.G....7890
 Bannerman, C.J....1073, 1086-1087, 1092, 1116
 Bannerman, J. Yedu...841
 Banzi, Alex T....7481, 7681, 7715, 7970
 Banjuraŋ, Brema...8045
 Baranshamaje, Juvénal...5181
 Barber, Karin...10214
 Barda, Sa'idu...1723
 Barham, L.G....296, 344
 Bari, Buubakar...926
 Barker, R. de la Bere ('Rufiji')...6911, 7216,
 7404, 7476, 7555, 7775
 Barlow, J....1181
 Barongo, Edward B.M....7320-7321
 Barshid, Yahya O....6657, 7532
 Bartels, F.L....866
 Barth, Christian Gottlob...8853
 Bartlett, W.T....379
 Baruśdíni, Sèrgéi...9900
 Bashir, Aboud...7854
 Bashir Ayagi, Hauwa (Mai Jidda) A....1421,
 1973, 2178-2179
 Bashir, Hauwa A....1421, 1973, 2178-2179
 Bashir, Umaru...1905
 Bashrahil, Amina Kassim...5277
 Basolwa Kapita, Yosefi...3335
 Batantu, B....3469
 Batchelor, A.E....565
 Batta, Ali A....6623
 Bature, Al-Khamees D....1988, 2174, 2180-2181
 Bature, Saratu...2095
 Baucom, K....2455-2458, 3436-3438, 3448-3452,
 4351-4352, 4604-4607
 Bawe, E....2906
 Bawji, Said M.M....6965, 7538, 7833
 Bayei, Yabo...1550, 2800
 Bayiha Emile...219-220
 Bayo Mana, Alioum...4264, 4271, 4282
 Bayona, E.L.M....6781
 Baytalan, Tizi...521
 Bazarrubusa, T.B....5107-5108, 5113
 Bazarusanga, Thomas...3091
 Beavon, Kieth H....3378-3379, 3381-3383, 3387-
 3388
 Beavon, Mary...3378, 3381, 3388
 Bebeji, Dahiru...1575-1577, 2126
 Bebeji, Rabee'u Abdulkareem...1858
 Beckett, Samuel...9772
 Bedford, May Esther...6457
 Bêe...799
 Begg, Margherita B....5007
 Bekker, Nico de...7040
 Belang Siméon...4663
 Belebesi, G....9491
 Bell, Lucie...5209
 Bell-Gam, Leopold...2623
 Bello, Ahmed...2319
 Bello, Balkisu...1450
 Bello, M.T. (Sarkin Bidir)...2330
 Bello, Modibo Ahmad Usman...973
 Bello, Muhammadu, Sarkin Musulmi...1910,
 1917, 1919
 Bello, Muhammed Yahuza...2378
 Bello, Musa Mohammed...2296
 Bello, Omar...1705
 Bello, Walin Katsina...1552-1553
 Bello, Zainab Ibrahim...2384
 Bellon, Immanuel...8957
 Benefo, Kofi...8908, 8932, 8946
 Bennie, W.G....9277-9283
 Benson, Clarence H....8246
 Bentsi-Enchill, Charity...888
 Bentú Bakari Kabá ...4081, 4088
 Benzies, D....1115
 Benzies, Keith John...3806
 Bepo, Adébisí...1646, 2597, 10221
 Bepswa, Kenneth S....5485
 Bereng, David Cranmer Theko...6154
 Bereng, Patrick Mohlalefi...6017, 6371
 Bèrèpiki, C.I....2850
 Beresford, Richard...6260
 Berete, Amidu...144, 149, 173
 Berete, Hamidu...144, 149, 173
 Berg, Dorothy van den...8976
 Bernard, M....6308
 Beshu, Ruth Mfumbwa...7847
 Besik'a Beyeg a Ireke Jean Bayard...91, 93-94
 Bessa...3794
 Bétar Ozias...3419
 Beveridge, E.M....8921
 Beveridge, I.S....8880
 Beveridge, M.P....4530, 5372
 Beveridge, W.M....8882-8883
 Besiké a Beyég Jean-Bayard...91, 93-94
 Bgoya, W....6550
 Bhagat, D.C....7645
 Bhallo, Ahmad Nassir Juma...7865

Name Index

- Bhengu, Kenneth...10286, 10353, 10468, 10491,
10506, 10521, 10553, 10556
Bhengu, Maurice Vusi...10350, 10488
Bhengu, Vusi...10350, 10488
Bhiya, O.A....5725
Bibi J.M....203
Bichi, Abdu Yahya...2033, 2356, 2371
Bichi, Abdullahi...2189-2190
Bichi, Ashiru Bala...1369
Bichi, Yusuf Abdullahi...2352
Bici, M.G....9366
Bidir, Fati Muhammed...1397-1398
Bigirumwami, Aloys...3033, 3053, 3057-3058,
3061, 3117, 3170
Biigtarma Zaongó, Jean...4298
Bilkisu Ibrahim Nabature Mrs Salisu
Ahmad...1374-1376, 1566, 1781, 1789-1790,
2164
Bill, S.A....616
Billy, E. de...54
Bing, Tanya...5930
Binji, Haliru...1656-1659, 1906-1907, 1911,
1996
Binsangawano...1135, 1138
Birnin-Kuka, Mansir Ibrahim...1597
Biriniwa, Haruna...1646
Bisset, C.B....1133
Bissohong, Joseph...1252
Bitshilualua, Mamu...8243-8244
Biu, Shattima Pindar Marta...1717
Biza, Robers Tapera...5301
Bizimana, Simoni...3165
Björklund, A.W....3443
Blake, R....5031
Blay, A.S....5122
Blay, J.S....5115
Blege, Walter...770
Blose, Musa' Andries J....10312, 10350, 10557
Boama, I.E....8905, 8959
Boddy, Brian...2041
Bodibe, R.C....5949, 6064, 6323
Boer, John H....1753
Boer, Truus...3754, 3761-3762, 4653
Bofelo, J....6425
Bohloa, Augustinus P....6116, 6324
Boikanyo, Mogakolodi...8625
Bokwe, R.T....9242
Bolakof Amboyo...3529
Bolarinwa, Olagoke...10076
Bolli, Margrit...553
Bólógrundúr, 'Kinyò...9818, 9839
Bomela, Bertrand M....9462
Bone, C.H....7125
Bongela, K.S....9228, 9323, 9331, 9341, 9343,
9373, 9392, 9458
Bong'ilanga...3543
Bongo, Brahim...560
Bonnell, D....2906
Boois, J....4348
Boone, Janet...3357, 8295
Boonyameen Alalaye Banire...9824
Booth, Esma Rideout...253
Booth, Rakiya...2064
Booyesen, Lekhooa S....6058, 6089, 6258, 6314,
6414, 6428, 6458
Bopape, D.H....4687
Bopape, H.D.N....4704, 4775, 4810
Borsari, Lawan Daguma...2884
Borsellino, Nicolo...3265
Bosigo, Phiri...8682
Bosoma, P.S....4961
Bossong, Hugo...7756
Bostock, Peter...7890
Botchway, T.Q....852
Bouba, Etienne...800
Boyaga, Jean-Marie...994
Boyau, L....3613
Boyd, Jean...1526, 2351, 2401
Boynaaji, Aamadu Alfaa Nyañ...938
Bozman, U.M....2879
Bradford, John Hall...372
Bradley, G...3517
Bradley, Kennety...274
Bradley, V.M....9522, 9526
Bradley, Virginia...3521
Brammoh, A.D....9882-9885
Bramlett, Lee...2441
Brandt, P.F....1395
Brantuo, J. Kwasi...8855
Braun, Thelma M....3337
Braun, W.K....3251, 3264
Brecht, Bertolt...7359
Brenn, Edwin W....7249-7252
Brezhnev, L.I....7105, 9546, 9662
Brien, Ted...9330
Brink, André P....4624, 9467
Brooks, Keith L....3288, 3211
Broomfield, G.W....7214
Brown, David...214
Brown, Herika...2452
Brown, J.A. Kinnear...8102
Brown, J. Tom...8790

Name Index

- Brown Magbaan, David...3366
 Brown, Thelma...8255
 Browne, S.G....4136
 Brumfield, M.J.C....2202
 Bruwer, J.P....281, 3698-3699, 5000, 5023, 5052, 8178
 Bryan, Margaret A....8512
 Bryant, E.M....3300
 Bryceson, Jane D....7007
 Bualy, S.H....7345
 Budaza, G.S....9362, 9388
 Budaza, Hamilton...10431, 10492
 Busingo Gaspard...3138, 7729
 Buiswalelo, H.M....3678
 Bukar, Shettima...2882, 2887
 Bull, A.F....7748-7751
 Bultman, F....10095
 Bunchu, P.A....7045, 7060, 7722
 Bungudu, Hádiza Bello...2431
 Bungudu, Hussaina Muh'd...1598
 Bunju, P.A....7045, 7060, 7722
 Bunkungu, J. Baptiste...4305
 Bunting, R.H....6728
 Bunyan, John...371, 1100, 1252, 2467, 2622, 2980, 3201, 3306-3307, 3623, 4634, 5083, 5206, 7554, 9049
 Bunza, Aliyu Muhammadu...1945, 2115
 Bur, Ason...8131
 Burhani, Z....7171, 7418
 Burji, Badamasi Shu'aibu G....1328, 1486, 1533, 1541, 1691-1692, 1785, 1794, 1883-85, 1959
 Burke, R.M....4645
 Burns-Ncamashe, S.M....9357, 9368, 9401
 Bush, R.E....4998
 Busulwa, B.J....1238
 Butcher, H.J.E....6806
 Buthelezi, G.G.N.C....10382
 Buthelezi, J.C....10325
 Buthelezi, L.B.Z....10273, 10364, 10392, 10414, 10430, 10500, 10503
 Buthelezi, M.D....10325
 Buthelezi, M.E....10392
 Buthelezi, Masonto Patrick...10263
 Buthelezi, N.C.D....10384
 Buthelwa, Jeanne...9292
 Butt, H.T.H....6010, 9264, 10297
 Bvindi, Francis A.A.L....5382
 Bvuma, Eunice...5578, 5606
 Bwalya, John Mwila...331
 Bwalya, Theresa...280
 Byarugaba, B.K....7632
 Byuma François...3116
 Byumvuhore Jean Baptiste...3171
 Baas, Elimaan...938
 Balewa, Abubakar Tafawa...2148-2149
 Caagbara Sooli Ngoobú...8003, 8005-8007, 8009-8012, 8014-8020, 8022, 8024, 8031-8032
 Caam, Saxiir...9198
 Caanyáawu Kpeegúúni "Móóru"...8004
 Cabdi Muxumud Aammin...5825
 Cabdicasiis Xasan Yacquub (Baab-Rakhiis)...5865
 Cabdiraxmaan Cumar Warsame...5828
 Cabdiraxmaan Xuseen...5802
 Cabdullaahi Maxamed Nuur "Ceydiid"...5819, 5839
 Cabdullahi Abuukar Busuri...5822
 Cabdulláhi Hāji Mahhamūd...5803
 Cabdulqaadir F. Bootaan...5846
 Cabdulqaadir Xirsi "Yamyam"...5813
 Cabdunaasir Sh. Xasan Nageeye...5841
 Cabdurashiid Guuleed W. Warfaa...5854
 Cabdushakuur Mire Aadan (Cobol)...5854
 Cahill, W....2867
 Calendar, Ebenezar...3401
 Cameron, James...3793
 Cannell, W.M....825
 Carle, R....3804
 Carothers, Merlin...7059
 Carroll, Lewis...6691
 Carter, Jimmy...4029
 Carter, Joy...5840
 Carter, M....5206
 Carushin, Yevgeni...1882, 9829
 Casalis, A....5970
 Castro, Emilio...3354
 Cawl, G/le Faarax Maxamed Jaamac...5804
 Ceember, Ajayi...3402
 Cekwane, Andreas Madodawonke...6048
 Cele, Thuthukani...10450
 Chaane, J.D....6422
 Chabalala, N.C....8422
 Chabalala, N.J....8308
 Chabalala, S.H....8316
 Chacha, Chacha Nyaiogotti...7318, 7955
 Chachage, C.S.L....7006, 7653
 Chade, Godfrey...5505
 Chadhoru, Sospeter Jato...6939, 7337-7338, 7706, 7929

Name Index

- Chadyendia, Robert...5459
 Chadza, Christopher J....5072
 Chadza, Ezra Jofiyo...389, 420
 Chafulumira, E.W....4987, 4993, 5001-5002,
 5009, 5029, 5033, 5035, 5042, 5080
 Chaima, Nelson J....5055
 Chakaipa, Patrick...5335, 5343, 5365, 5562,
 5581
 Chakamba, Robert H....5321, 5547, 5646
 Chale, Sebastian...6782
 Chalinga, G.B.M....3685
 Chalmers, Muriel...8929
 Chamberlin, David...8172
 Chande, Kassim...6922, 7082, 7329, 7521
 Chandiramani, G.L....7516
 Chao Fu-hsing...7069
 Chaparadza, L. Washington...5663
 Charles-Dey, Jean...146
 Charo, Japhet...7680
 Charushin, Evgenii...1882, 9829
 Charushin, Y....1882, 9829
 Chater, Cedric...8921
 Chaucer, Geoffrey...746
 Chauke, F....8300
 Chauke, M.S....8425
 Chauke, S.P....8438-8439, 8465
 Chauke, W.R....8323, 8417, 8428
 Chavunduka, D.M....4422, 4526, 5374, 5386,
 5388, 5456, 5520
 Chawatama, Tobias M....5337
 Chawner, C. Austin...8462
 Chediyar 'Yan Gurasa, Dan Azumi Baba...1382-
 1383, 1662, 1666, 1852, 1985, 2074-2076,
 2106
 Chediyar 'Yan Gurasa, Tijjani Mai Atamfa...
 2170-2171
 Chekure, J....5473, 5582
 Chen, G.K....8152
 Chen Yung-chen...1502
 Chenaux-Repond, Maya...5378
 Chenya, Jan Hendriks...6546, 6829
 Chesaina, Ciarunji...7479
 Chesswas, J.D....1184
 Chevrier, Odilon...6160, 6351
 Chia, Emmanuel N....3210, 3212
 Chia, Suemo...8129, 8147
 Chianakwalam, Sunday W....2569
 Chibamba, Abraham R....339-340
 Chibanza, Simon J....2891
 Chibende, Ben J....318
 Chibesakunda, Kenneth...327
 Chibesakunda, Lombe...310
 Chick, Jack T....9663
 Chiduo, Nebert...7294
 Chidwayi, M.S....8186
 Chidyausiku, Paul...5366, 5484, 5536, 5538,
 5563
 Chidzero, Bernard T.G....5548
 Chifamba, Jane...5516-5517
 Chifwaila, M.K....254, 323
 Chigidi, Willie L....5295, 5359, 5408, 5448,
 5464
 Chiguvare, David M....5402
 Chihota, Raymon...6734
 Chiitauka, A.W....8184
 Chikanza, Juliet...5650
 Chikasa, John C....3739
 Chikira, Paul A.M....7851
 Chikoti, S.B....280
 Chikowo, Matthew T....5602
 Chikpah, Thomas K....434
 Chilangwa, W.B....305
 Chilayi, M.S....3710
 Chileshe, Mrs. Judith...300
 Chileshe, S.H....292
 Chilinda, Nelson...8813
 Chilton, N....7134
 Chilundo, M.C....312
 Chimamu, A.M....8173
 Chimanse, Alex Dominic...319
 Chimba, Barnabas...266
 Chimhundu, Herbert...5307
 Chimombo, Steve...424, 9532
 Chimsoro, Samuel...5328
 Chimuka, Simasiku S....3669, 3694
 Chinaka, Aginella...5528
 Chingono, Julius...5323, 5595
 Chinien, Siven...491
 Chinyama, Thomas...3711-3712
 Chionioni, J.H....5679
 Chiori, Ranu O....2627
 Chipa, J.E....7892
 Chipalo, Stephen...300
 Chipengule, Jeffrey...5021
 Chipinga, C.C.J....4986, 5087
 Chipungahelo, Charles...6686-6687
 Chipungu, I.H....324
 Chiputu, Rev. Fr. R....417
 Chiraghdin, Shihabuddin...6649-6650, 6878,
 6984, 7066, 7165-7167
 Chirambo, G.R....8804-8804a
 Chiranchi, Tukur S. Tukur...2026

Name Index

- Chirikure, Chirikure...5308, 5588
 Chiromawa, Aliyu Umar...1530-1532, 1958,
 2221, 2250, 2294
 Chiromo, O.C....5389
 Chirwa, R.W....8795
 Chisaka, S.M....5395
 Chishimba, U.C....257
 Chisimba, J.D....10380
 Chisunzi, Baird...5021
 Chitsike, Bissett C....4589, 5439, 5450, 5544,
 5572, 5658, 5672
 Chittick, H.N....7115
 Chitupa, R.P....294, 329
 Chiu, Peter...4238, 4252
 Chiume, M.W. Kanyama...6673, 6775, 7078,
 7912, 8794
 Chiundura, Aaron...5310
 Chivaura, W.B....5412-5414
 Chiwala, D.B....8177
 Chiwata, Domic...5283
 Chiwome, E.M....5431
 Chiwonda, Edgar G....7665
 Chobokoane, Chobokoane...6126
 Choeu, G.D....8552
 Chongo, Julius A....5050
 Chopping Boy...3397
 Choppy, Benjamin...460, 484, 499
 Choppy, M.T....472
 Choto, Raymond M....5353, 5488, 5656
 Chowo, H.T....7149
 Chopin Boy...3397
 Chretien, Jean-Pierre...5221
 Chubwa, P....7922
 Chukuezi, Anelechi B....2512, 2746
 Chum, Haji...7871
 Chuma, Ali Kondo...6699
 Chun Ching...6563
 Church, J.E....3246
 Chweneemang, E.B....8778
 Cici, Yaovi...59, 61
 Ciibaw, Albarka...1412
 Ciona, Gratian L....5046
 C/laahi Maxamed Nuur "Ceydiid"...5819, 5839
 Clarke, Peter...10383
 Clarke, W.R.E....4163-4165, 8085
 Claye, T.C....8066-8067, 8070
 Clements, J.B....5018, 7155
 Clerc, Andre D....8512
 Cleveland, Roy F....8259
 Clevenger, Joycelyn...705-707
 C/Naasir Sh. Xasan Nageeye...5841
 Coe Genève...3354
 Coffi Gbankpan, Germain...8593
 Cohen-Bessy, Annick...3791
 Coisson, R....3698-3699
 Coleman, Robert E....3296, 4037
 Coleman, S.K....842
 Collins, Margaret...2618, 3499
 Connolly, Pauline...1894
 Conrad, Joseph...6943
 Cook, Alvin E....5043
 Cook, Sydney...6643
 Coomasse Al-Kashinawi, Muhammadu Muntaka
 ...1746-1897, 2007, 2218-2219
 Coomassie, Muhammadu Muntaka...1746, 1897,
 2007, 2218-2219
 Cooper, Grace...3331-3332
 Cooper, Koye Nadji...556
 Cope, Trevor...10343
 Cornwall-Jones, A....290, 313, 4411, 4524,
 4527-4528, 4534-4535, 4537, 4539, 4545,
 4565, 5075, 5292, 5375, 5385, 5394, 5400-
 5401, 5409, 5642
 Cottrell, John...2707
 Coulibaly Dianko Justin...568, 573, 575
 Court, J.W....1870
 Cousins, William Edward...3854, 3940
 Cox, E.E....5237, 5239
 Crane, Henry...8219
 C/rashiid Guuleed W. Warfaa...5854
 Crawford, Mary...8260-8262, 8264, 8277, 8292,
 8294
 Crayner, J.B....811, 889
 Cresswell, Martine Garrigues...3501
 Crider, Donald...3173
 Crisp, William...8781
 Crooks, Jane...6967
 Crossley, John...9625
 Crowley, D.P....7902
 C/shakuur Mire Aadan (Cobol)...5854
 Culwick, A.T....265, 4998
 Cunliffe, Marcus...3860
 Cuthbert, Derrick...9680
 Cyffer, Norbert...2888
 Cyiza, Augustin...2999
 Czimmermann, Estevam...8103
 Da'akayi Kamga...892
 Daba, R....9288, 9380
 Dabak, Sheleph...1528
 Dable Grah Claire...4639
 Dágundúró, Fēmi...10221

Name Index

- Dahabo Faarax Xasan...5830
 Dahiru, Sirajo...2120
 Dahle, L....3783, 3884
 Daiy, A....7123
 Daka, M.F....4993
 Dale, Godfrey...7148
 Dalegan, I.A....9935
 Dalhat, Muhammad Tanko...2324
 Damane, Emelda M....10277, 10299, 10375-10376, 10442, 10454
 Damane, Mosebi...6025, 6213, 6321
 Dambazau, Lawan...1384, 1567, 2169
 Dan-Barno, Auwalu Jibrin...2052
 Dan Foduye, Abdullahi...1434, 1602, 1716, 1803-1804, 1909, 1912, 1918, 1923
 Dana, Minazana...9390
 Danbazau, Lawan...1384, 1567, 2169
 Dandadzi, Judith...5357
 Dandago, Abba Ado...1471
 Dandago, Adamu Aliyu Umar...1476, 1513, 2255, 2413
 Daneel, Marie...5074
 Daneji, Sadiya Tijjani Umar...2048
 Daneji, Sunusi Shehu...2405
 Dangambo, Abdulkadir...1644-1645, 1708, 1805
 Danka, Kwabena Apeageyi...8884
 Dankuusu, Isaaka...1412
 Dankwa, J. Yeboa...8942
 Danquah, J.B....8922
 Daoud, Abdallah...5277
 Dapchi, Muhammed Ngaran...2880, 2884
 Dapleu Joseph...1263, 1266
 Daraame, Fasara...9210
 Dáramólá, Olu....9677, 9878
 Darazo, Habib Ibn Hud Ahmad...1956-1957
 Darko, D. Offei...8864, 8914, 8938
 Darkwa, E.M. Adu...8834
 Das, Jos...3637
 Dasteel, Jules van de...3350
 Datiyong, Nom...1430
 Daura, Bello Muhammad...1701
 Daura, Sa'idu-Ahmed...2275
 Daurawa, Ibrahim Ahmed...2253
 David, Grace...632-635
 Davidson, J....3586
 Davies, David M....3611
 Davies, Mrs. H.F....16
 Davis, Grace N....617
 Dazana, S....9443
 Dazela, Angelina...9224, 9384, 9415, 9421, 9487
 Dazela, Siphokazi Angelina...9224, 9384, 9415, 9421, 9487
 Ddiba, J.L....1150
 De la Bere Barker ('Rufiji'), R....6911, 7216, 7404, 7476, 7555, 7775
 De la Motte, Lyn...10486
 De Munck, R.P.J....3249
 Dedęke, 'Dayo...10043
 Delanaye, P.P....3540, 7761
 Delaney, Sue...5248
 Delano, Ebun...1625
 Délânô, G. Ebun...1625, 2663, 9875-9876
 Delano, Isaac O....9578, 9658, 9892-9894
 Delanote, P.D....3540
 Dem, Abuubakri...928, 987, 1005, 1036, 1038, 1042, 1044, 1055, 1057
 Dem/Babbaa, Ibraahiima...974, 1043
 Demana, I.P....9098, 9120, 9136-9138, 9141, 9160
 Dembo, Umaru A....2273-2274, 2372, 2380-2381, 2383, 2385
 Demmba, Sal Suleymaani...1020
 Demmbele, Aamadu Sammaba...917
 Demuyakor, Isaac Abreseyii...430, 432, 434-435
 Denteh, Andrew Crakye...808, 8829, 8839, 8867, 8873-8874
 Derville, Leonore M.T....7233
 Desaubin, Augustin...465
 Desewu, Paul M....753
 Desjardins, Claude...3112
 Desjardins, Suzanne...3112
 DesOrmeaux, Pierre...6104
 Dhazimeta, Takazvipedza...5677
 d'Heer, A....8208-8209
 Dhlomo, R.R.R....10336, 10427-10428, 10495, 10550, 10560
 Diaby, Moussa...128, 135, 175, 177
 Diallo, Alpha A....1001
 Diallo, S....1063
 Dianko Coulibaly Justin...568, 573, 575
 Diawaku dia Nseyila...3196-3197, 3229, 3344, 3587, 3636
 Dibble, Raymond Townsend...2482
 Dibwe, Subira S....7534
 Dichaba, Leah...8568
 Dickens, Charles...5776, 5429, 8498, 8771, 9338, 10563
 Dickinson, Margaret...7545
 Didier, Frère...497
 Diebold, P.M....3472-3473
 Dieterlen, G....6216

Name Index

- Digweed, Marilyn...9821
 Dihemo, Mojaki Jacob...8641
 Dikana, Augustus M....9309, 9496
 Dike, Godwin A....2662, 2759
 Dikko, Inuwa...1758, 2207
 Dikko, Nyaali-Buuli B.A....981
 Dikko, Sulaiman Umaru...1752
 Dikko, Umaru...2220
 Diko, Inuwa...1758, 2207
 Dikuyi, Paul...8252
 Dill, A.W....5603-5604
 Dillibe, S.O....2538
 Dimbinirina, Jean-Pierre...3887
 Dinanga, Mamu...8236, 8239
 Dingatoloum, Jean-Pierre...2813
 Dingi, Yacogun...1278
 Diop, A.T....1038
 Dioubate, Diémory...4078, 4090
 Dipale, Z.S....8602
 Dire, T.A.P....8554, 8668
 Disengomoka, Emile A....3203, 3237, 3255-
 3256, 3263, 3553
 Ditebo, Bogale K....8644
 Ditsele, M.D.C....8672
 Diva, David Edward...6603, 6735-6738, 6982,
 7178-7179, 7354, 7388-7389, 7655, 7658-7660
 Dixon, Joyce...1120, 1173
 Djabanor, R.P....28, 35, 37, 45, 1064
 Djataou Pascal...587
 Djitabé Emmanuel...4066
 Dladla, Adolf Hitler...10552
 Dladloti, Smerts...9296
 Dlamini, Bhekinkozi...10369
 Dlamini, C....5722
 Dlamini, G.D....5763-5764, 5792
 Dlamini, J.C....10278, 10312, 10361, 10372,
 10408
 Dlamini, J.V....5762
 Dlamini, John Charles...10278, 10312, 10361,
 10372, 10408
 Dlamini, Lucy Zodwa...5740
 Dlamini, P.N....5786
 Dlamini, Yedwa S.M....4451
 Dlova, E.S.M....9477
 Dlugolenski, Yakof...10017
 Doamba, Emmanuel...4291
 Dock, Shirley...5329
 Dodo, Ya'u Hussaini....1578, 1980
 Dogley, Jeris...499
 Dogoe, E.Y....763-764
 Dogondaji, Alhaji...1962, 2328
 Dolamo, Cleopas M....4676
 Dolamo, E.R....4732, 4803, 4862, 4867
 Domnowsky, Meta...4608
 Donaldson, L.C....9938
 Donders, P. Sjef...6865
 Donohew, G....3746-3748
 Dorjahn, V.R....8087
 Dossi, T....5020
 Dossou-Yovo Cossi Philibert...900, 904, 906
 Dosuyovo kosi Filibe...900, 904, 906
 Dovlo, C.K....779
 Dovzhenko, A....6734
 Dox...3849
 Doyle, Arthur Conan...7098
 Doṅko, Abraham...434
 Dovlo, Bertha A....726
 Dreyer, Joelyn...10444, 10485-19486
 Driessen, A....4997
 Dubazana, S.H....10419
 Dube, Bonga Jerry...10348, 10508, 10564
 Dube, D....4583
 Duḃe, V....10575
 Duby, Sam...6518
 Dudwa, Silas...10243
 Dukuré, Mamadou...123, 143
 Dumestre, Gérard...185
 Dumila, Faraj O....6833, 7943
 Dunbiya, Siyaka...112, 202
 Dureke, J.A....2562
 During, Chris...3399
 Dúrójaiyé, Adégòkè...9809
 Durojaiye, S.A....10009
 Durojaiye, P.L....9683
 Durrant, Christine...4335
 Durumin-Iya, Salisu Mai'Unguwa...2006
 Dusu, B....1797
 Dyallo, Dyenabu Kumantyo...1039
 Dyck, J. van...3238, 3243
 Dziko, A.E....4989
 Dzingwa, O.S....9416
 Dziwlem, Thomas...10243
 Dzokanga, Adolphe...3632
 Dzoro, Simbarashe T....5302, 5441, 5466, 5661
 Dambatta, Salisu Saleh Na'inna...1755, 1873
 Dan Bashari...1695
 Dan Fodiyo, Abdullahi...1434, 1602, 1716,
 1803-1804, 1909, 1912, 1918, 1923
 Dan Fulani...1503, 1820, 2134-2135
 Dan Galadiman Haḃeja, Jirgi...2127
 Dan Goggo, Adamu...2204-2205

Name Index

- Dan Kano, Garba Ahmed...1620
 Danbarno, Auwalu Jibril...2052
 Danbatta, Salisu na Inna...1755, 1873
 Dandago, Auwalu Ibrahim...1372-1373
 Dangambo, AbdulRadir...1644-1645, 1708,
 1805, 2043

 East, Rupert Moultrie...1671-1675, 1889-1891
 Ebohon, Osemwegie...603, 606
 Echebima, Godson N....2494, 2748
 Echessa, Titus Nicholas...7669, 7786
 Edet, Mary J....640-641, 644-646
 Edet, Paulinus Ita...2462
 Edgar, Frank...1481
 Edwards, S. Kpaŋga...4149, 4181, 4200
 Edyang, E.A....648
 Eenow, F.M....5842
 Efa, Edwin...8877
 Effa, Joseph-Marie...795
 Egberipou, O.A....2795
 Egharevba, Jacob U....604
 Ekandjoum Joseph...4114
 Ekechukwu, R.M....2510
 Èkìgha, Qmbo...4636
 Ekong, David...623
 Ekpa, Akpabio Samuel...2464
 Ekuban, J.E....861
 Ekwe, Basil Uwakwe...2598-2600
 Ekwealor, C.C....2531-2533
 Ekwensi, Cyprian...7669
 Ekwulo, S.A....2774-2775
 El-Kaiim, Muhammad Famau Shally...7779
 El-Maawy, A.A.A....7810
 El-Nafaty, Abubakar Giɗaɗo...2243
 El Usman, Lawan...1560
 Elebute, M.K....9630
 Elias, Andreas T....6009, 6222, 6357, 6396,
 6415, 6419, 6469
 Elisa, A....6994
 Ellenberger, D. Fred...6023, 6026
 Elokani Diboussi Paul...596
 Eman, Ismail Mohamed...6996
 Emenanjo, Emmanuel 'Nɔlue...2536, 2567,
 2583, 2598-2600, 2659, 2668, 2691-2692,
 2720, 2762
 Emovon, Aimuaemwosa...607
 Eneore, Walter Chukwuma...2549
 Ener-Lalandy...3778, 3921
 Engel, Andrea...9501
 Engelberg, Gary...1045
 Engelbrecht, J.A....10295

 Engelbrecht, Susheela M....1049-1050
 Engels, Friedrich...2152
 Engholm, E....1221
 Englebert, Omer...6714
 Engmann, E.A.W....1090, 1096, 1103, 1117
 Engmann, Florence E....1096
 Engwall, Ruth...3341
 Engwapi Tientcheu Christophe-Bonfils...896
 Enos, Muṭhobi Tshimangadzo...9114
 Epee, Joseph-Marie...594
 Erebinulu, S.O....10023
 Eriksson, Algot...5208
 Eriksson, Birger...4615
 Ernst, Gerd Aina...2825, 2843-2844, 2847
 Ernst, Urs...2837-2838, 2847
 Esaie, Mahama...5167-5171
 Èsan, Qlanipekun...9785, 10010, 10129, 10188
 Eshitemi, E....3746
 Esien, Uyi Efiṣi...637
 Èṣò-Olúbòròdé, Sunday...9766, 10004, 10106
 Essama Auguste...796
 Essien, Mrs. C.I....9514
 Essien, Okon...2461-2462
 Essono Jean-Marie...782
 Essuah, Selev. J. Amihere...5130
 Etienne, John...451
 Etim, R.O....622
 Etta Etta, Patrick...665-666
 Ètù, Yúsífù...2473-2476
 Eze, D.N....798
 Ezebialu J.U....2577
 Ezeiloegbunam, R. Chukwuma Kelechi...2535
 Ezeuko, R.O....2550, 2552, 2566, 2616
 Ezikeoha, B.M.C....2651
 Ezikeojiaku, P. Ajapurumba...2505, 2571, 2610-
 2615, 2651

 Edwoods, S. Kpanga...4149, 4181, 4200
 Epelle, Anthone...2621
 Ezenrane, Nicholas Enoku...5126

 Faal, Aram...9210
 Faarax Maxamed Jaamac...5804, 5824
 Faati, L....4075
 Fábùnmi, M.A....9700
 Fádákinní, Móréniké C....9934
 Fadeşere, P.I....9586
 Fadeyi, T.O....9819
 Fadhil, U.A....7910
 Fafunwa, Aliu Babatunde...9616, 9678, 9682,
 9704, 9722, 9755-9756, 9758-9760, 9776,

Name Index

- 9855-9856, 9977, 10117, 10155
 Fagbamigbe, O....10079
 Fage, Umaru S. Shuhu...1496
 Fagerberg-Diallo, Sonja...9214
 Fagereng, E....3999
 Fagge, Muhammad Taḥir Sayid...2018
 Fagunwa, D.O....9555, 9658, 9895, 9901, 9922,
 10182-10183
 Fajinmi, 'Bunmi...10066
 Fajuyi, Oḡagun Adekunle...9911
 Faki, Faki A....7076, 7293
 Faku, B.S.G....9222
 Faku, N....9442
 Faleti, Adebayo...9729, 9825, 9914, 10061,
 10078, 10100, 10201
 Famodinu, E. Olu...10052
 Fan Yi-hsin...2392
 Fandohan, Irénée Asoḡba...902, 908-910
 Faneye, J.O....9940
 Fánlólá, Káyòdé...10130
 Fanimokun, Mrs. D.O....10167
 Faralahy...3774, 3955-3956
 Faridanonana...3952
 Farikou David...4266, 4273-4275, 4280
 Farler, Archdeacon...2950
 Farrar, Frederic W....1169
 Farsy, Muhammad Saleh....7058, 7142, 7704,
 7741
 Fasanmi, T.B....10024
 Fasanya, C.O....9593
 Faso, Tsoake Azer...6460
 Fátókí, Qlátińwó Adéagbo...9769, 9846
 Fatòḡgùn, Awo Babalólá...9908-9909
 Fatunde, S.S....9819
 Fatureoti, Bòdunde...9585
 Favori, Henri...438, 442, 456
 Fáwálé, Jóláádé...10031
 Fay, Suleyman...5270
 Fédry, Jacques...560
 Fela, N. Matome...4922
 Felix, Florence...7028, 7800
 Ferguson, Florence Claudia...8593
 Fety Michel...3790
 Fetzeu Henock...4116
 Fiaferana, A.C....3988
 Fianko, Safori...8965
 Field, Annis S....4969
 Fircin Koko, Sama'ila Abdullahi...1861
 Fisher, Mr. and Mrs. Singleton...3714
 Fitzjohn, Jonathan...3400
 Fitzpatrick, James...6006
 Flavian, P....7756
 Flik, Eva...553
 Fluckiger, Cheryl...3416
 Fobo, Rock...6241
 Fodiyo, Abdullah B....1434, 1602, 1716, 1803-
 1804
 Fofana Possionley Siméon...570, 576
 Foko, Augustinus F....6133
 Fom̄bo, Adadonye...2460
 Ford, Annis...3358, 8296
 Ford, Florence...5633
 'Fori-Mankata, Kwasi...8836, 8840, 8887, 8935,
 8948
 Foroma, J.T....5575
 Foroma, Jack E....5557
 Fortune, D.H....5299
 Fortune, G....5299
 Foster, Estelle...6358
 Foum Louis...4070
 Fournier, Maurice...4640, 5267
 Fox-Pitt, T.S.L....5064
 Frank, W....6694, 6979
 Franse, J....7211, 7634
 Franz, G.H....4792, 4847
 Fraser, Brainerd L....3205, 3341
 Frémont, Isabelle...7275, 7938
 Freeman, Edwin O.K....4994
 Frew, A....6010, 9264, 10297
 Friebot, Conrad...773
 Frostin, Per...7807
 Fuku, Khulukazi...9377
 Funtuwa, Bala Abdullahi...1551
 Funtuwa, Hamisu Yadudu...2125
 Funtuwa, Musa Lawal...1534
 Futshane, Zora Z.T....9438
 Fyle, C. Magbaily...9519
 Gaborone, Olebile...8540, 8779
 Gachanja, Muthoni...7587
 Gachuhi, S.S....2856, 2862, 2867-2868, 2870
 Gachukia, E.W....2856, 2862, 2867-2868, 2870,
 6924
 Gaetsewe, Gordon Siphon...8548
 Gagare, Bature...1859
 Gahinda, Matiyasi...3172
 Gakaara wa Wanjaũ...2964, 2973
 Gakwa, S.N....2955
 Galadanci, M.K.M....1644-1645
 Galadanci, U.I....1948
 Galbiati, Enrico...3831
 Galbraith, D.M....8881

Name Index

- Galela, G.S....9389
 Galla Goleved...4282
 Gam Aloysius...3211
 Gamagira, Sa'idu...1913-1915
 Gambanga, John Norman...5425, 5619
 Gambarawa, Musdafa...2047
 Gamble, D.P....4093
 Gamble, G....7052
 Gamboru, Ali...2888
 Gamji, Ashhabu Mu'azu...2280
 Gamji, Tukur Mahmud...2113
 Gamzago, Yusufu Yakubu...1841
 Gana, J.U....4976-4977
 Gandari, James O....5294
 Gandeega, Ali Babu...5886
 Ganiza, S.J....4994
 Gantap Boniface...4053
 Ganyara, Mathias A.L.L....7342
 Ganzel, Eddie...6818, 6936, 6946, 6966, 7003,
 7464, 6818
 Ganzel, Edi...6818, 6936, 6946, 6966, 7003,
 7464, 6818
 Garba Affa Azare...2353
 Garba, Calvin...1839, 1855, 2035-2039, 2114
 Garba, M.M....1644-1645
 Garba, Maman...2365
 Garba, Suhununu...1686
 Gardner, Amelia...3, 5137, 5141
 Gardner, I.D....5, 8, 5137, 5141
 Gardner, Ian...5, 8, 5137, 5141
 Garko, Adam A.Y....1540
 Garriock, L.H....1222
 Garriock, L.R....3706
 Gasaanâ Anasitaâzi...3179
 Gasana, Emmanuel...3064
 Gasau, Ahmad T. Aminu...1478, 1517
 Gasimba, Farasisiko Saveri...3041
 Gatero, George M....7098
 Gathigira, Stanley Kiama...2965, 2966, 2976
 Gatua, E....2862, 2868, 2870
 Gatuna, Elisha...2974
 Gatwa, Tharcisse...8596
 Gaudreau, Guy...6006
 Gauvin, Axel...485, 496
 Gavhi, Gladys Tshifwa...9108
 Gay, Mawdo...9197, 9212
 Gazina, S....4748
 Gbadamosi, Bakare...10135
 Gbankpan, Germain Coffi...8593
 Gbâyobjua Kɔbna...4253-4258
 Gbekɔbu, Kofi Njagbenakpɔe....762, 778
 Gbenga, A.M....4178
 Gbènyóvi, R....905
 Gbene, Alii...5689
 Gbor, John W.T....8141
 Gbujie, Chike Osita...2690
 Gcumisa, M.S.S....10275, 10306, 10326, 10346,
 10357, 10374, 10433, 10511
 Gebeda, C.Z....9290
 Gecaga, B. Mareka...2954
 Gema, Emmanuel Orbunde...8143
 Geranija, P.C....6666
 Geranija, Phinehas M....6684, 6853, 6857, 6871,
 7645
 Germond, S.A....6404
 Gerold, P....7201
 Gethanguthi, Erastus...7401
 Getz, Gene A....1930
 Gezawa, Musa...2078
 Gfeller, Elisabeth...591, 784, 9193
 Ghu, B.A.M....9417
 Giambrone, Karoli...6905
 Giambrone, Nicola...3786, 3938, 4010
 Gibbe, A.G....7582
 Gibran, Kahlil...7363
 Gidan Dabino, Ado Ahmad...1634-1635, 1688-
 1689, 1754, 1971-1972, 2376-2377
 Giesekke, E.D....9049
 Giger, Marti...505-506, 513, 519-525
 Gilardeau, P....7460
 Gilchrist, John...1389, 1574, 1595, 1865, 2201,
 2310, 2395
 Gildenhuis, J.G....6477
 Gildenhuis, Thabo...5930, 6204
 Gilmour...7884
 Ginindza, Zodwa...5731
 Ginjengnjum...799
 Gisovi wa Munyi...702
 Gitene, Njogu...2961
 Glidden, Suellyn...3419
 Glowatzki, Herbert...7654
 Gnintedem, Jean-Claude...9535-9536
 Gogol, Nikolai V....7315
 Gohu Anatole...354
 Golele, N.C.P....8318, 8337
 Gollock, G.A....5062, 8168
 Goma, L.K.H....5048
 Gombe, J.M....5628
 Gombe, Shehu Usuman...1654, 2055-2057
 Gombe, Usman Shehu...1654, 2055-2057
 Gomez, Mr....548
 Gomez, Paul...4080

981
Name Index

- Gonding...799
 Gondji, David...4264
 Gongga, Shaaban C....6664
 Gonzalez, Justo...3244
 Good, Paul...5967
 Goodchild, Ann...5233
 Goredema, Tobias H....5350
 Gorky, M....7212
 Gower, R.H....7175
 Gowlett, D.F....3705
 Gozaki, Haruna Shitu...2090
 Gqiba, Tembeka Victoria...9502
 Gqomo, Z.R....9495
 Graham-Jolly, H.G....8813
 Grandcourt, Sonia...443, 480
 Gray, Brian...6226
 Gray, S. Douglas...3507-3508
 Grebe, Karl...3483-3485, 3488-3491, 3497
 Grébert, M....3657
 Greeley, E.H....5369
 Green, M.M....2514
 Gregg, Margaret E....8101
 Gregory, Christian...6618
 Gregory, J.E....5062
 Grell, Hermann...988
 Griffin, E.W....744
 Griffin, Ella...35-37, 8905
 Grignon de Montfort, St. Louis Marie...5961, 6715
 Grimwood, E.F....6828
 Grobler, Diek...10485
 Grobler, G.M.M....4948a
 Gschwend, J.R....2669
 Guengerich, Frieda...8240
 Guei Bozon, Paul...9193
 Guèye, Mamadou Bara...927, 1014
 Guga, Tambaya Lawal S....1570-1571
 Guillebaud, Rosemary...5206, 5233, 5250
 Gulmu, Samson...4067
 Gulwa, A.N....9252
 Guma, S.M....5945, 6132, 6329, 6529
 Gumbi, Ahmad Muhammad Sanusi...1515-1516, 2016, 2102, 2156, 2235, 2311
 Gumbi, Eunice M.S....419
 Gumbi, James N....5769, 10257, 10285, 10420, 10455, 10438, 10571, 10579
 Gumbi, Muhammad Sanusi Ahmad...1515-1516, 2016, 2102, 2156, 2235, 2311
 Gumbi, Sanusi...1515-1516, 2016, 2102, 2156, 2235, 2311
 Gumel, Ahmed Mohammed...1604
 Gumel, Ibrahim Saleh...2389
 Gumi, Abubakar Mahmud...1591-1592, 2016
 Gummi, Abubakar Mahmud...1591-1592, 2016
 Gumpo, D.F....4429
 Gusau, Bashir Sanda...1407, 1413, 1508, 2187
 Gusau, Husaina Karama Ahmad Ladan...1492
 Gusau, Ibrahim...2040
 Gusau, Jummai Hassan Nasiha...2191
 Gusau, Sa'idu Muhammad...1480, 1715, 1954
 Gusau, Sani Umar...2162
 Gutsa, Redson J.D....5560
 Gwakwara, Cleophas P....5407
 Gwandu, Umaru...2368-2370
 Gwangwazo, Nura A....2185
 Gwarzo, Babingida Abdu Kayyu...1581
 Gwarzo, Muhammadu...1669
 Gwashu, Enoch F....9237, 9356, 9365, 9372
 Gwassa, G.C.K....7048
 Gwayi, Joyce Jessie...10287, 10477, 10576
 Gwazaye, Yusuf Aliyu Lawan...1813-1814, 1951-1952
 Gwekwerere, D....5320
 Gwengwe, John W....377, 391, 4990, 4992, 4995, 5004, 5012-5013, 5063, 5069, 5073
 Gwivaha, Paul West M....7478
 Gyane, Daniel...3347-3348
 Gyekye-Aboagye, J....8822, 8893, 8918, 8969
 Haacke, W.H.G....4348
 Haahti, Hilja...4596
 Haapanen, Helmi...4621
 Haasbroek, J....5486, 5508, 5645
 Habiyaemye, Laurenti...3060, 3084, 3134
 Habonimana Delphin...3127
 Habwe, John...7237
 Habyalimana, H.B....3018, 3068-3069, 3158
 Habumuremyi Martini...3102
 Habyarimana, Yuvenali...3013-3016
 Hadejia, Hussani Sule Mai-Karfe...1587-1588, 1979
 Hadejia, Ubali A. Umar...1633
 Hadimbavhinu, R. Leonard...7932
 Hadjivayanis, Georgios Galinos...7784
 Hadeja, Jirgi Dan Galadiman...2127
 Hadeja, Mu'azu...2366
 Haggard, H. Rider...4407, 5449
 Haingo...3882
 Haji, Ameir Issa...7247, 7307
 Hakamata, A.H....8180, 8182
 Hakeen, F.R....7147
 Hakim, Tawfiq al-...2020

Name Index

- Haladu, Ibrahim A. Sanin...2092
 Haldeman, I.M...4315
 Halimoja, Yusuf J....6607, 6811-6812, 7154,
 7642, 7687-7700, 7735, 7920
 Hall, Douglas...2682
 Hall, Franklin...7077
 Hall, J.-F...4315
 Haller, Beat...10242-10245, 10248-10252
 Haller, Irma...10242-10245, 10248-10252
 Hallett, R....2168
 Hallot, Mary-Lynne...10470
 Halvorson, Marian...10015
 Hamad, Asha Khamis...7307
 Hamandishe, Nicholas Ph....5432, 5545, 5598
 Hamani, Jibo...1760
 Hamed bin Saleh El-Busaidy...7459
 Hamutyinei, Mordikai A....5318, 5322, 5397,
 5420, 5452, 5492, 5555, 5614, 5640, 5668,
 5675
 Hamvou, Bouba...4264
 Hamza, Auwalu Yusufu...1569
 Hamza, Ibrahim...2189-2190
 Hanekom, Annatjie...10451
 Hango-Rummukainen, Betty...3461
 Hansford, G....432
 Hansford, K....432
 Hanson, E.A....8889
 Hara, Brian...385
 Hare, J.N....2137
 Harjula, Raimo...7278
 Harlow, R.E....109, 159
 Harman, H.A....6728
 Harobeb...4349
 Harrison, Adrienne...10175
 Harrison, N.B....1623
 Harro, Gretchen...9533-9536
 Hart, Norma...3257
 Haruna, H....1798
 Haruna, M.M....1606
 Hasheela, Paavo S....3452, 3464
 Hashil, Hashil S....7571
 Hassan, Abubakar Sadiq...1850
 Hassan, C.I....2303-2306
 Hassan Sarkin Ruwa...2227
 Hatugari, L.M....5555
 Hauli, Pauli M....7127
 Hausa, Abdullahi Umar Kafin...1730, 2301
 Ny Havana...3832
 Ny Havoana...3767
 Hawthorne, Nathaniel...3988
 Haynes, Nancy...9535-9536
 Hayunga, Anthony N....8181
 Hazrat Mirza Bashir-ud-din Mahmud Ahmad...
 6769
 Head, Bessie...8577
 Head, M.E....1172
 Healey, Joseph G....7030, 7034
 Heath, Daniel...3755, 3760
 Hedinger, Robert...99-100, 4114
 Hedinger, Sylvia...99-100, 4114
 Heer, A. d'...8208-8209
 Heerden, C. van...5774, 9487, 10554
 Hellier, A.B....6575, 6754, 6784
 Hemed Abdulla bin Said Al-Buhry...7861
 Hemingway, Ernest...7428
 Hendrikse, A.P....9482
 Henri, Frère...7725
 Hermans, Stanley...10451
 Hermanus, Magdalena...9256
 Herold, Albert...6744
 Hertslet, Jessie...1121, 3700, 3714, 5023
 Hertslet, Lewis...3700, 3714, 5023
 Hess, E.R....3252, 3273-3276, 3282
 Hevi, Jacob...768
 Hichens, W....6663
 Hien Antoine...8000
 Higham, C.S.S....5006, 7501-7502
 Hihanguapo, Manasse H.T....2459, 4590
 Hill, M....4056
 Hill, P.B....8269
 Hilundwa, P.S....3452
 Hima, Amadou...10237-10238
 Hinga, Edward...6616
 Hinzen, Herbert...3402, 4089
 Hinzen, Heribert...3402, 4089
 Hlalele, Joseph Pius...5985, 6009
 Hlapisi, Aaron...6071
 Hlela, Moses...10324
 Hleza, Ezekiel S.K....4575
 Hlomatsi, Gustav Yao...735
 Hlongwane, J.B....10351
 Hobby, Alvin...8172
 Hobby, Georgia Pruett...8185
 Hobbey, June...234
 Hodges, Charles K....9316
 Hodza, A.C....5299, 5453-5454, 5477, 5511,
 5514, 5637
 Hodzongi, Francis D....5447
 Hofer, Esther...6155
 Hofer, Verena...9193
 Hoho, Daluxolo...9296
 Hokororo, Christopher Yusuf...6705, 6719

Name Index

- Holding, E. Mary...228, 2984, 4221, 4223, 5239
 Hollingsworth, Judith H....4266, 4271-4272, 4282, 4284
 Hollingsworth, Kenneth R....4266, 4271-4275, 4280, 4283-4285
 Hollingsworth, L.W....7296
 Holm, Erasmus...1076-1077
 Holmaro, Fald...3879
 Holtegaard, Elisabeth...1337
 Homer...4989, 8926, 8928
 Honero, Lucas N....7234, 7271
 Honzeri, Bornventure...5496
 Hood, Elizabeth...84
 Hopgood, C.R....8168
 Horowitz, Michael M....1036
 Horton, Alice R....3738
 Hoshino, Yoshiki...6974
 Hosken, Fran P....945
 Hotalen, Jean...3257
 Houlder, J.A....3943
 Hove, Chenjerai...5434, 5436, 5473, 5555
 Howe, Heather Silove...9501
 Howells, A.W....10137, 10193
 Hoyt, Elizabeth E....7509
 Hsia Shu-yu...1594
 Hsiao Kan-niu...6629
 Hua Shan...1594
 Hubbard, L. Ron...6652, 6696
 Hukuimwe, P.J....4531, 5393
 Human, Frans J....5067
 Humbe, James T....8144-8146
 Humphrey, Norman...2962, 6843
 Huna, M.S....9494
 Huna, Michael...9447
 Hungu, J.I....7785
 Hungwe, Peter...5383
 Hunt, Geoffrey R....1325
 Hunter, J.H....3353
 Husaini ibn Adamu...2393
 Husaini ibn Hassan...1095
 Hushie, Seth E....1095
 Hussein Abdul-Razak...7215
 Hussein, Ebrahim N....6574, 6839, 6878, 6961, 7080, 7287
 Hutchins, Pat...4559, 4853, 5798, 6356, 8406, 8785, 9041, 9460, 10531
 Hutchison, John P....2882, 2887
 Hutheesing, Krishna...6743
 Hutton, Barbara...5933, 5971-5972, 6084, 6337, 6364, 6367, 6372, 6424, 6541, 9265, 9270, 9272, 9285, 9313-9314, 9332, 9436, 9440, 9468, 9483, 10255, 10331-10332, 10359, 10373, 10502, 10515, 10536, 10543, 10546
 Hwendaenda, Daniel...5458
 Hynönen, Erkki...4625
 Hyslop, Graham...6556, 7280
 Hyuwa, Daniel D....2801
 Ibambasi, J.J....6630
 Ibeaja, Jonas Nwafo....2627, 2661
 Ìbíkúnlé, 'Sùpò...9947-9949
 Ibn Hassan, Husaini...1882
 Ibrahim, Bashari...1699
 Ibrahim, Muhammad...1536, 2079
 Ibrahim, Muhammadu Sani...1348, 1406, 1644-1645
 Ibrahim, Sani...2301
 Ibrahim, Sha'aibu...2049
 Ibrahim, Umar...2010
 Ibrahim, Oumarou...1298
 Idealy-Soa Zanany...3774, 3955-3956
 Idowu, Bọlaji...10037
 Idris, Binta Maiwada...1546
 Idris, Dahiru...1983
 Idris, Tayyib...1712
 Ifedha, Akaranga S....7580
 Ifwanga-wa-Pindi....3259-3260, 3262
 Igbudu, W.I....2784
 Ige-Adubi, Prophet D.O....9567
 Igwe, G.E....2562
 Ihentuge, Fidelis Azoma...2624, 2631
 Ihezue, Ezekiel Y.I....2648
 Ijimere, Obotunde...6942, 9728
 Icacana, N.S....3675
 Ikata, C.C....4
 Ikiddeh, Ime...2461
 Ikpa, S.G....8134-8136
 Ikpe, M.S....699-700
 Ikpefan, F.I....5150
 Ikwubuzo, Iwu...2726
 Ìlara, Tùndé...9783
 Ilomo, C.S....7308
 Ilorin, Sule...2242
 Ilunga, Barthélemy...8197
 Imam, Idris S....1687, 2281
 Imam, Kamaruddin...1612, 2279
 Imbuga, Francis...3647, 7824
 Ingawa, Ahmadu...1681, 2424-2426
 Inzin, Eribat...8045
 Irira, S.D....6875, 6923
 Iroaganachi, J.O....2696
 Irving, Washington...3988, 5101

Name Index

- Isa, Zuwaira...1330, 1347, 1511, 1769-1771,
1801, 1879, 2118-2119
Isaya, P....7508
Ishaku, Jean...8205
Ishaq, Sani...2104
Isimba, Tharaise...7356
Ismaaciil Xirsi Farxaan...5831
İşqlá, Akínwùmí...9548, 9562, 9735, 10027,
10062, 10082
Issa, N.M. Hasani...6973, 7624
Itumbo, M.L....6630
Iwe, Anya...2515-2516
Iwuchuku, Belonwu...2562
Iwuqha, U....2597
Iyenge, Philip A....8130, 8138
- Jaabi, Musa...128, 135, 175, 177
Jaamac Cumar Ciise...5862
Jaafi, Marfaal...9211
Jaafi, Muntagaa...1025
Jabavu, D.D.T....9257, 9259, 9269, 9297, 9367,
9370
Jabiir, Abuubakri...951
Jackson, A.P....5605
Jacobs, C.A....9624, 9942
Jacobs, Gillian...358
Jacobson, Ida M....7384
Jacottet, E....5973, 6001, 6025, 6161-6162
Jadeed, Iskander...1568
Jadobe, Daniel P....4316
Jafta, D.N....9425
Jagir, Gideon Taadimee...3366
Jahadhmy, Ali Ahmed...6850, 7924
Jahun, Lauya S.I....1949, 2129
Jahun, Sulaiman Ibrahim...1949, 2129
Jaji, C.F....9266
Jakite, Mamadu...142
Jakuja, G.D....9305
Jalla, A....3676-3677
Jallo, Alfaa Mammadu...926
Jallo, Hussaini M....1362
Jallo, Ndane Seelenke...967
Jallo, Yero Dooroo...924, 934, 940-941, 1024,
1042, 1046
Jalo, Seyidu Usman...197
Jamaadar, A....7375, 7435
James, Mrs. H.G....54
Jameson, Henry...4033
Jankie, Aloysia...6100
Jankie, H.E....6175
Jaques, Alexandre Auguste...8458
- Jaravaza, M....5609
Jarvis, Elizabeth...5167-5171
Jarvis, M.S....1141
Jawitz, Nina...10282
Jayawa, Binta Abdullahi...2116
Jean, Aline...443
Jeboða, Femi...9564, 10216
Jega, Yusuf Muhammad Nasir...2313
Jeje, Adebáyò...9677, 10215
Jele, P.T....5794
Jemaadar Amir, Ali...7375, 7435
Jengo, E....6701
Jennings, Ivor...6653
Jensen, E.D....6630-6632
Jeŋ, Maam Yunus...9194
Jere, Filius C....5070
Jerkku, A....4316
Jessop, Harry E....5237
Jibao, P.F....4172
Jibo, Garba...1660, 1725, 1961, 2401
Jibril, Auwalu...2052
Jimba, Safi...9966
Jinehu, Emmanuel D....2544, 2559, 2768
Jingwi, Enoch...9527
Jinju, Muhammad Hambali...1561, 1947, 2062
Jivan-Shah, N....450
Jiyane, David M....4363, 4491, 4577
Jobodwana, E....9480
Jodi Jega, Umar Farouk Muhammad...2318
John, Elerius Edet...2461-2462
John Paul II...5676, 6106, 6131, 7387
Johnson, Annie Fellows...3356
Johnson, F....6727, 7224, 7249-7252
Johnson, G.B....7143
Johnson, M.A....9994
Johnson, Mae...8592
Johnson, Maipato...8627
Johnston, R. Qm̄osunl̄ola...10002
Joire, L.M....1123
Jokolo, Justapha H....2390
Jolly, Dorothy...1961
Jolobe, James J.R....9241-9242, 9261, 9292,
9318, 9399, 9504
Jonas, Bulelwa...10332
Jonas, Maroua...5167-5171
Jones, A.M....4584, 5671
Jones, Derek...8596
Jones, H.O....3277
Jones, Justice J.R....1905
Jongilanga, D.M....9246-9247, 9445
Jongwe, Ticha...5510

Name Index

- Jordan, A.C....9396
 Jordan, Clarence...3227
 Jordan, T.M....9273
 Jos Das...3637
 Jowitt, Harold...6010, 9264, 10297
 Juengst, Madame Dan...8314
 Julius, Mark...7623
 Junaidu, Wazirin Sakkwato...1911, 2234, 2238-2240
 Junod, H.A....8491
 Junod, Henri Philippe...8375, 8434
 Junusa, S.A....4136-4137
 Jusu, S.M....4126-4127
- Ka, Aliou...1059
 Kaavu, Enoch A....2783
 Kabamba, Ngangabuka...8197, 8291
 Kabanga, Monseigneur...6679
 Kabanyane, T.N....9255, 9337
 Kabara, Abdullahi...1351-1352, 1834, 1944
 Kabashi, M....314
 Kabetū, Mathew Njoroge...2956-2957, 2959
 Kabeya, John B....6553, 7353
 Kabigi, J.P....6874, 7101
 Kabir, Muhammad...1678-1679
 Kabombo, Robert...8159
 Kabu, P.S....4747
 Kabugi, Clement M...7488
 Kabweza, O. Makani...5486, 5555
 Kacharia, S.M.M....7292
 Kacky Khanga Z....3259-3260
 Kacuka, Albert....336
 Kaduma, G.Z....6654
 Kafantenganji, V.J....384, 402-403
 Kafin-Hausa, Abubakar A....2098-2100
 Kafwimba, T.L....6853
 Kagabo, Ismaël...3055
 Kagame, Alegisi...2991, 3076-3078, 3167-3168, 3175
 Kagiraneza, Zefirini...3032
 Kago, Fred K...2958, 2962, 2985, 6756-6757
 Kagoro, E.D....5105, 5111
 Kagubila, Mwanitu...7402
 Kah, Fari Siilat...1011, 1041-1042
 Kahaso, Raphael...6604, 7426
 Kahigi, Kulikoyela K....7050, 7164, 7203
 Kahilu Géorge...7745
 Kahombo, Mateene...6860
 Kaigama, Oumarou...513
 Kaisi, M....7132
 Kaizi, Mordecai...1210
- Kajyibwami Félicien...3142
 Kakabiku-Kwami, F.B....755
 Kakaki, Ibrahim Baba Yakubu...1707
 Kakembo, F.W....1149, 1206
 Kakoma, Ben Chitundu...3715
 Kakoma, Semu Kyasoka L....1155
 Kakooza, Joseph M.N....1247
 Kakooza, Teresa...1247
 Kakoza, J....1162, 1226
 Kakule, M....7062-7063, 7065
 Kakurira, A.C....5304
 Kalane, M.S.W....8550
 Kaleem, J.S....533
 Kalibbala, Erenesiti Balintuma...1129
 Kalibushi Laurent A....3025
 Kalinda, C.S....1229
 Kalio, Promise T.J....5144
 Kaloba M'Boko...3540
 Kalundi Mpanzu...3567, 3608
 Kalundi, Oscar...3585
 Kamanzi, Aloyizi...2998
 Kamara, Hassan...8038, 8044, 8047-8049, 8056, 8062, 8081-8082, 8084-8085, 8087
 Kamara, Lansana S....8034, 8045
 Kamara, Mamadu...173
 Kamaran, Lansana S....8034, 8045
 Kambani, Harry...4969
 Kambilombilo, Jacob...7777
 Kambole, R.M....320
 Kamera, W.D....6588, 6762, 7299, 7456, 7607, 7657, 7972
 Kameya, Andrey...3011
 Kamiliwe, M....6631-6632
 Kamitondo, E. Ndopu...3655, 3671
 Kamna, W....6994
 Kamoga, Fred...7352
 Kamthunzi, Whyghtone...375, 409, 413, 418
 Kamugunga, Callixte...3070
 Kamugungunu, Lazaro...5088-5091
 Kamupingene, T.K....2452
 Kan, Buubakar...9210
 Kan, Haamiidu...987
 Kan, Suleymaan...963-965, 999, 1037, 1062
 Kana, T.I....398
 Kanam, Yahaya Moh'd...1548
 Kananura, Jean Chrysostome...3153
 Kando John...892
 Kandoro, Saadani Abdu...6701, 7420, 7827
 Kangla, Abel...4052, 4058, 4063-4065
 Kani, Thomas Yao...8830, 8833, 8841, 8865
 Kanjo Kongnso' Sylvester...3483, 3494-3496

Name Index

- Kánjo Kòñso' Sylvester...3483, 3494-3496
 Kanjo Sylvester...3483, 3494-3496
 Kankara, Aliyu Ibrahim...2107
 Kankiya, Mani...1512, 2398
 Kanƙara, Ibrahim Nadabo...1603, 1700, 1750
 Kannae, F.K....2926
 Kano, Aminu...1650, 1993, 2065, 2244
 Kano, Dauda...2204-2205
 Kano, Ismaila Maso...1724
 Kano, Zainab Ibrahim...1403
 Kante, Babacar...957, 1060
 Kanté Solòmaná ...4079, 4082-4083, 4098
 Kanté Sùlèmáná ...4079, 4082-4083, 4098
 Kanu, Eliezer C....2661
 Kanyinda Issac...8213
 Kanyuru, A.H. Wamwea...2970
 Kao W. Blanzoua...2818-2819, 2821
 Kao Yu-pao...7438
 Ka'oje, Abdullahi...1485
 Kapinga, Vitus...7025
 Kapwepwe, S.M....304
 Karagho, Twakali A....6763
 Karama, Saidi...7118, 7566, 7819
 Karanja, Michael Ngugi...7286
 Karege, Charles...3112
 Karege Fideli...3119
 Kareithi, D.M....6750
 Kareithi, P.M....6891
 Karengera, Pawulini...3017, 3071
 Karimoun Nàì, Victor...506, 520, 522, 525
 Karimoun, Victor Nay...506, 520, 522, 525
 Karmla, Ousmanou...509
 Karnga, Abba...8596
 Karofi, Jummai Ahmad...1607-1608
 Karubanga, H.K....5104
 Karunwi, Omodele...10030
 Karwemera, Festo K....5102
 K/Asabe, Abubakar Lawan...1933
 Kasai, Muambi...8212, 8237, 8251
 Kasaizi, Oswald E....7662
 Kasaja, J.L....1174
 Kasalama, Mark M....6951
 Kasanga Fernand...4000
 Kaschula, R.H....9369
 Kasembe, Margaret...7310
 Kasim, Khamisu Isa...1556
 Kasirye, Joseph S....1234-1235
 Kasokolo, Henry...344
 Kasonde, E....279, 309
 Kasonkomona, Chongo...316
 Kassam, Kassim Mussa...6823, 6881, 7190,
 7333, 7512, 7589, 7602
 Kassam, Mohamed Mussa...6614, 7633
 Kassam, Yusuf O....7572
 Kassao, Ouangkissam...2940, 2948
 Kassaoabel Ouangkissam...2940, 2948
 Kästner, Erich...6694
 Kaswa, Jackson...1190, 1223
 Katala, A.J....6630
 Katalambulla, Faraji H.H....7081, 7525, 7535,
 7626
 Katasya, Martin Nicodem...7930
 Katate, Aloysius Gonzaga...5088-5091
 Katawola, H.M....3741
 Kateta mwana Charo...7716, 7812
 Katete, Aloysius Gonzaga...5088-5091
 Kathembe, I....2856, 2862
 Kathewera, R.E.M....5026
 Katikiro, Eliakim K....7306
 Katiti, C.B....5097
 Kato, M.L.M....1248
 Kato, Maria Gabriela...7414
 Katota, J. Oswell...3716
 Katsie, D.N....6174
 Katsina, Amada...2161
 Katsina, Ibrahim Abdullahi...1690
 Katsina, Munir Muhammad...2415
 Katsina, Sulaiman Ibrahim...2302, 2308
 Katsina, Umaru Danjuma...1354, 1837
 Katuli, Farida K....7056
 Kaugare, Edward W....5309, 5380, 5499
 Kaunga, Gibson S....8171
 Kaungamno, Ezekiel E....7163
 Kaura, Zayyanu Muhammad...1684
 Kavari, J.U....2451
 Kavugha, Douglas F....7393
 Kawamala, Iyob Njunwensi...7599
 Kawara, James...5298, 5445, 5579, 5597, 5636
 Kawawa, Rashidi M....7029, 7109
 Kawegere, Fortunatus F....6918, 7358, 7586
 Kawere, Edward K.N....1137, 1144, 1199, 1248
 Kawesha, Donald...262
 Kawu, Abba Bature...1361, 2101
 Kayembe Pierre...8295-8296
 Kayembe, R.A....7195
 Kayigana Charles...3130
 Kayinamura, Charles...3008-3010
 Kayira, Hastings M.Y....8799
 Kazadi Ntole...8229
 Kazaure, Usman Muhammad...1599-1600
 Kazembe, Mwata...273
 Kazembe, Philip Thomas...5331

Name Index

- Kazungu, E.K....6960
 Kebeni, M.S.M....9442
 Kehinde, James Adetunji Babatunde...9803
 Keidel, Levi...8249, 8267, 8280, 8290
 Keita, Bamba...2930
 Keita, Kassoum...156, 161
 Kekana, I....4885
 Kekana, M.A....4809, 4886
 Kelaotswe, M.B....8551, 8664, 8695-8696
 Kelly, Robert...5337
 Keltie...7884
 Kempf, B....3259-3260, 3562, 7062-7064, 8229
 Kennedy, J....4316
 Kenyatta, Jomo...2969, 6578, 7241, 7452
 Kere, Pius Malefetsane...6022
 Keruis, Marisa...4948a
 Kessel, Leo van...7868, 7948-7949
 Keto, Ali S....6638, 7487, 7537
 Keverenge, Manoah L....8593
 Keyi, S.B....4385
 Kezilahabi, Ephraim...6588, 6721, 6912, 7299,
 7549
 Kebabaga, Baara...128
 Kōlak, W.R.E....4163-4165, 8085
 Kōlej, T.C....8066-8067, 8070
 Kgasa, Andrew Grey...8733
 Kgatle, I.P....4796, 4899, 4914
 Kgomoesoana, P.P....4711, 4797
 Kgongoana, C.M....4841
 Khaas, J.H....4756
 Khabele, E.M....6297
 Khaketla, B. Makalo...5979, 5990, 6259, 6335,
 6342, 6501
 Khaketla, Ntšeliseng 'Masechele...6030, 6051,
 6178, 6206, 6303, 6336, 6448
 Khalala, J. Taunyane...6288, 6377
 Khamis, Amour A....7232
 Khamis, K.S....6797
 Khan, Mohamed Kamal...6645, 7066, 7259,
 7865
 Khanyile, Bongani Shadrack...5702, 5719, 5736-
 5737, 5760-5761, 5772, 5780, 5791
 Khatib, Muhammed Seif...7661, 7866
 Khateeb, Muhibbuddeen al-...1788
 Khathi, N.P....10415, 10554
 Khathi, T.M....10479
 K/Hausa, Abdullahi...2301
 Kheswa, A.T....10306, 10357, 10513
 Khiba, Khotso...5960, 6381
 Khiyaza, Geshom M.P....4447, 4476, 4536
 Khomo, George J....4783
 Khosa, G.S....8430
 Khosa, H.R....8333, 8507
 Khosa, Ignatius N....8506
 Khosa, J.H.N....8461
 Khosa, K.A....8426
 Khosa, Thomas Howard...8347, 8366, 8404
 Khothatso, M.A....6493
 Khoza, S.V.P....5743
 Khuba, A.E....9113
 Khumalo, A.P....10301
 Khumalo, Caleb G....4519
 Khumalo, G.N.S....4544
 Khumalo, Jabulani Langa...4479, 4550
 Khumalo, J.N....5717
 Khumalo, Nkosinathi A.P....10267, 10398
 Khumalo, Phelios Mtshane...4564
 Khumalo, Sibusisiwe M....4519
 Khumalo, V.S....10559
 Khumalo, Z.L.M....10260, 10270, 10541
 Khwela, S.T.Z....10293
 Ki-Zerbo, J....1760
 Kiango, Saifu D....6791-6792, 6846, 6925, 7455
 Kiapa, Abraham...1247
 Kibao, Salim Ali...7228, 7830, 7869
 Kiberu, E.R....1200
 Kibiya, Muhammad Khamis...1694
 Kibui, Lawrence...7452
 Kibuuka, Andrew Benon...1218
 Kibwana, Peter F....7086
 Kigadye, Albert N....6678
 Kigozi, Simon Peter...1202
 Kihiyo, Jackson...7906
 Kiimbila, J.K....6929, 7378, 7396, 7904
 Kiipo, C.J....8981-8982, 8986
 Kiipo Kile, John...8990
 Kijo-Bisimba, Helen...6962
 Kijumwa, Muhammad...7859
 Kilaini, Method...6808
 Kilalo, John...6711
 Kile, John Kiipo...8990
 Kilumanga, Rafael...7238
 Kiluvia, Subira...7231
 Kimaro, Gadi Abel...6963
 Kimati, V.P....6821
 Kimbi, Joseph...3210, 3212
 Kimwanga, Hemed Adam...6841, 7678
 Kimweri bin Mbago bin Kibwana bin Maiwe,
 William...6729
 Kinabo, Edmund G.J....6872
 Kindley, Bessie...8059
 Kindy, Hyder Mohamed Matano...7786

Name Index

- Kindy, Nassor A....7232, 7247
 King, Bridget...6140
 King, N.M....6579, 7918
 King'ala, Yusuf...6570, 7085, 7159, 7258
 Kingdon, D....6740
 King'ei, Kitula G....6901, 7523
 Kingori, P....7301-7302
 Kingsley, Florence Morse...3349
 Kintu, Erieza...1236, 7063
 Kintu, Quintin Y....1176
 Kinunda, M.J....6991-6993
 Kiome, L.N. Stephen...6602, 7445
 Kiondo, Dhikiri U.M....7075
 Kiondo, Zakir Ali Mohammad...7369
 Kipo Siakoni, Anthony...8999
 Kiputiputi, Omari M....7300
 Kirindi, G.P.N....5094
 Kirk-Greene, A.H.M....1642, 1875, 1953
 Kirknaes, Jesper...7279, 7282
 Kirumbi, Peter S....7451
 Kirwan, B.E.R....1246
 Kisaka, Justin...3227
 Kisanji, Teofilo H....6794
 Kisanji, Willy T....6943, 7522, 7928
 Kisekka, Samson Babi-Mululu...1195
 Kishindo, Justus H.A....5030
 Kisia, Adaka...7824
 Kisome, Nuru N....6871
 Kisongo, M.P....7123
 Kisseih, Victor E....1106
 Kisula, Jeremiah Mahalu...7927
 Kitchin, Moabi S....8543-8545, 8658, 8697, 8719
 Kitchin, N.H....8543-8545, 8658
 Kitereza, Aniceti...6611
 Kitogo, S.A.M....6620, 7368, 7482, 7811, 7945
 Kitogo, Sam...6620, 7368, 7482, 7811, 7945
 Kitsao, Jay...6600, 7124, 7172, 7423, 7709, 7768
 Kivugu, J.J....7849
 Kiyah Julius...4675
 Kizilahabi, E....6674
 Kizito, Erasmus K....1233
 Kizza, Fr. D....1130
 Kleiner, W....674
 Klufio, E.J....1065, 1112
 K/Na'isa, Kabiru Abba...1685
 K/Nassarawa, Ibrahim Muhammad...1768
 Knight, Allan R....3298
 Koabike Bédouma...4259-4260
 Kobla, S.Y....724
 Kodah, Ph....740
 Koeune, Esther...6864, 7189, 7506, 7880-7881,
 7885
 Koita, Bouréma...992
 Koji, Philémon...521
 Koko Jean Marie...4026
 Kola, Pamela...6863, 7073, 7239
 Kóládé, Adébáyò...9998
 Kolisang, Godfrey 'Molotsi...6233
 Kolo, Samuel...4973
 Koma, M.J....4801-4802
 Koma Koma, W.P....5079
 Komanya, Anthony...7667
 Komba, Serapius M....7184, 7267, 7462, 7528,
 7630, 7886
 Kombo Dee David...2825, 2837-2838, 2843-
 2844, 2847
 Kombo, Salum M....7625, 7839
 Komora, Yuda...7162, 7565
 Konare, Adamu Ba...174
 Konare, Alifa Umaru...174
 Konare, Demba...146, 177, 193
 Konare, Denba...146, 177, 193
 Konare Ba, Adam...174
 Konate, Aali Faal...1005
 Kondo, I.G....6825
 Kondo, I.S....6576
 Kone, Oumy Khairy...1059
 Kone, S.M....4124, 4160-4161, 4202, 4208
 Kongolo Barthélemy...8192-8193, 8204
 Kongolo Kabinga Barthélemy...8192-8193, 8204
 Kontagora, Hafsat Lawal...1468
 Koppel, Gertrud...4178, 7173, 8203
 Korama, Abenaa...8906, 8917
 Koramoa, E.T....8898
 Koranteng, E. Owusu...8878, 8910
 Koranteng, E. Owusu...8878, 8910
 Kore, Danfulani...1359
 Korten, Hanneke...545
 Kòşémánii, 'Şùpò...10146
 Kota, Julietta...6135
 Koto...8098
 Kotsokoane, Zipporah Sereko...8661, 8780
 Kotta, Joseph R....7363
 Kouachi, Acho Jacob...84
 Kouamb Alexis...3760
 Kouamé Zaddy Nidocème...353
 Kɔbg Beduma...4259-4260
 Kòli, M.K....4176
 Kɔne, Alikawu...133
 Kpaga, James...8984-8985, 8991, 9000
 Kpodzo, L.K.W....719-720, 754
 Krampah, D.E.K....855, 865, 880

Name Index

- Kretschmer, W....1934
 Kreyoh, Philip N....3404-3411, 3413
 Kriyoh, Philip N....3404-3411, 3413
 Krösle, Jøn...4181
 Kuan Hua...2438, 7266
 Kubau, Y.A....2151
 Kubeka, I.S....10432, 10517
 Kubheka, I.S....10432, 10517
 Kudadjie, Joshua...8594
 Kugu, Khalil Maiwada...2068
 Kuhenga, Casimiri...7017, 7432-7434, 7639,
 7682
 Kuimba, Giles...5327, 5344, 5590, 5617
 Kukuri, Andreas...2453
 Kulawi, Hannatu...2095
 Kulibali, Abudul Kariimu...1048
 Kulibali, Baylaa...1028
 Kulubali, Dirisa...192
 Kulyon Ijaljum...4253-4258
 Kuma, Mathias...787
 Kumakanga, Stevenson L....5065-5066
 Kumalo, Alfred A....10412
 Kumalo, Mpiyakhe B....10303, 10554
 Kumbanga, Alexander...5021
 Kumsaa Buraayyu...5161
 Kumuamba, André...8275
 Kundeya, David N....5306
 Kuo Hsu...7950
 Kuonyi Nshila...8235
 Kuper, Hilda...5731, 10343
 Kura, Abdumalik...1390, 2188
 Kurawa, Isa Ahmed...2155
 Kure, Mai Kudi...2141
 Kuria, Henry...7437
 Kusa, Muntaka Baba...1719
 Kusa, Shu'aibu Mai...2112
 Kusi, Thandi...9322
 Kutsch Lojenga, Constance...84
 Kuzinya, D....4583
 Kuzwayo, Zwakala...10294
 Kwadwo, Osei...8913
 Kwaffo, S.J....8876
 Kwamuar, Sebastian Y....742
 Kwantagora, Sale...1549, 1565, 1793, 2411
 Kwantagora, Saliu...1549, 1565, 1793, 2411
 Kwaramba, I.S....5534
 Kwedhi, Johannes H....4630
 Kwei Andrew Mngo...5149
 Kwekalo (Mlungui) bin Kimweri Zanyumbai
 ...6729
 Kwesie, Stephen...5116
 Kwetana, W.M....9250
 Kwulde, Moses...4057
 Kyakilika, Lazarus Selakanya...2894
 Kyakyaku, Kobena...4246
 Kyekyeku, S.A. Opong...8832
 Kyobe, V....1248
 Kanfara, Ibrahim Nadabo...1603, 1700, 1750,
 1977
 Kwanfi, Dan...1974
 La Fontaine...489
 La Fontaine, S.H....2981
 Labarthe, E....6418
 Labrecque, Fr. E....267, 273
 Ladan, Abubakar...2331
 Ladan, Umaru...2149
 Ladeinde, A.O....9775, 10067-10068
 Ladele, T.A.A....9598, 9835, 10008
 Ladipo, Duro...9912, 10050
 Ladkin, R.G....1203
 Lafinhan, E.O....9988
 Lagona, Ndoula...5166-5171
 Laight, I.E....1124, 1142
 Lakor, Erica...16
 Lallah, Pushpa...502
 Lamb, Charles...1101
 Lambert, H.E....7871
 Landsberg, G.A....4678
 Landu, S.E....9379, 9381
 Lane, Denis...1745
 Langdji, Paul...4673, 4675
 Langen, Shuayb Haruna Gambo...1558
 Langwa, N.S....9522, 9526
 Langwa, Nnovethan...9529-9530
 Lanning, E.C....1145
 Lansdown, C.W.H....6094
 Lansdown, G.N....271, 2782, 3702, 3713, 3737,
 4993, 7074, 8175, 9828
 Lápítèf, Aleksèi...10112
 Lapointe, Eugène...6107
 Lar, M.N....7997-7998
 LaRouche, Mayi Bernadette R....421
 Larsen, Egon...2245
 Larsen, Norman J....3230
 Laşebikan, E.L....9868, 10093-10094
 Lateur, Katrien...10444
 Laubach, Frank C....551, 843-846, 2869, 3321-
 3323, 3373, 3376-3377, 3427-3431, 3511,
 3514, 3751, 4213-4216, 4218, 5207, 7023-
 7024, 8086, 8094-8097, 10220

Name Index

- Laughton, W.H....4220, 4225
 Lawal, Muhammadu...1353
 Lawal, S.U....2034
 Lawal Zwall, Muhammadu Sani A....2019
 Lawan, Abubakar...1933
 Lawan, Tambaya...1570-1571
 Lawarum, Ayouba...10243-10245, 10248,
 10250-10252
 Lawiri, Ezra...4316
 Lawrence, Brother...5405
 Lawson, Audriy...4998
 Lawuo, Z.E....7576
 Láwuyì, J.F....9757, 9970
 Laydevant, François...6024, 6291
 Le Riche, Margaret N....3750
 Lean, Garth...6643
 Leanya, Edwin...6193-6194
 Lear, M. van...10057
 Lebakeng, D.P....6462, 8336
 Leballo, T.B....6191
 Lebeko, C.E.M....6456
 Lebepe, V.M....4744
 Lebethe, Shimane J.J....8706, 8713
 Lebopa, Peter Mpho...4871
 Lebusa, E.M....5952, 6252-6253, 6494
 Lebusa, Joseph Moliko...6098
 Lefebvre, Pierre...7753
 Legodi, D.W....4733-4734
 Legodi, Kobua J....8728
 Lehloenya, Patrick Lehloenya...6017, 6298
 Lekeba, S.P....6242, 6397
 Lekgetho, J.M....8543-8545
 Lekgoró, J.C....4909
 Lekhethoa, Herbert H....6426
 Lekholoane, M....6368, 6519
 Lekitlane, Tebello M....6210
 Lekoatsa, Francis...6116
 Lekunze Emmanuel Ketu-Amah...4326
 Lekunze Henry...4325
 Lema, E....6550
 Lemba, Augustin...3609
 Lemba Musalampasi...3542, 3615
 Lemekoana, J.M....4920
 Lemenye, Justin...7151
 Lemki, Mark...6598, 7535, 7959
 Lemu, Ahmed...1399, 2108-2109, 2226
 Lemu, Aishatu...1558
 Lemu, B. Aisha...1547
 Lenake, Johan M....5986, 6110, 6292, 6485
 Lengisa Lokole...3561
 Lenin, Vladimir Ilich...2564, 2766, 7033
 Lentsoane, Herbert M.L....4708a-4709, 4723,
 4730, 4745, 4854
 Leo Africanus...1904
 Leoatle, Edward Motsamai...6330
 Lephaka, J....4760
 Lephema, Justina...5936
 Lepoutre, Paul...3585
 Lerbak, Anna E....5253, 5255
 Lerotholi, George...6151-6152
 Lerotholi, J....6101
 Leseilane, K.D....4928
 Lesele, F.M....8787
 Lesenya, A.W....6461
 Lesenya, E.D....6176
 Lesenya, W.D....6138, 6145, 6156
 Leseyane, Ishmael Ikalafeng...8686
 Leseyane, J.B....8698
 Leseyane, P....8621, 8707-8708
 Lesoro, Ephraim A.S....5997, 6067, 6112, 6272,
 6410, 6488
 Lestrade, G.P....8559
 Letchford, Babwana P....2891
 Letela, T.M.S....5956
 Lethoba, Harris Bertram...6068
 Letlala, F.R....6190, 6241
 Letsae, M....6499
 Letshabo, P.M....8771
 Letsoalo, R.M.P....4939
 Levi, Godfrey...7256, 7755
 Lewi, Muambi...8249, 8267, 8280, 8290
 Lewin, Julius...10258
 Lewis, Jen...10291
 Li Ju-ching...2392
 Li Tien-hsin...6629
 Lia Pascal...350
 Liddell, H.J.S....6326
 Lienhard, Ruth...505-506, 513, 519-522, 525
 Lifuwa Iya Mukwato, E....3744
 Ligali, A.R....9632
 Ligege, N.N....9022
 Lih, Mammadu Aamadu...927, 932
 Lihamba, Amandina...6776
 Lijadu, E.M....9832, 10142
 Lilemba, J.M....3674
 Liman, Maryam Sahabi...1800
 Lin Piao...7789
 Lindgren, Astrid...484
 Lindsay, Gordon...5220, 9561
 Linje, Ned Bester...5054
 Link, Christa...9193
 Lipiki, S.K....7149

Name Index

- Lippmann, Dieter...6489
 Lis Thomas...576
 Lisimba, Mukumbuta...3668, 3680
 Litabe, N.S....5951, 6011-6012, 6544
 Litete, P.P....5027, 5037
 Liundi, C.C....7563
 Liwenga, George...7504
 Liyoka, H.M....6671
 Lloyd, G. Owen...8634
 Lɔ́báàkì, Ìlànà...551, 843-846, 2869, 3321-3323,
 3373, 3376-3377, 3427-3431, 3511, 3514,
 3751, 4213-4216, 4218, 5207, 7023-7024,
 8086, 8094-8097, 10220
 Lobb, Reta...8981-8982, 8986
 Lobb, Roger...8986
 Lobb, Tara...8986
 Lobila, M....7382
 Lodhi, Abdulaziz Yusuf...7668
 Loh Pius...3211, 3213
 Loka Gnago Frédéric...1265
 Lokangu, Moliso Baruti...7218-7219
 Lombe, Kabwe A....298
 Long, Beryl...7384
 Longden, H. W. D....7938
 Longdon, J.E....840, 883
 Lönnrot, Elias...1001
 Loogman, Alfons...7441, 7647-7649
 Lossau, A. von...1063
 Lowdermilk, Walter C....4207
 Löytty, Seppo...4613
 Luambano, Dieter Mahavanga...7170
 Luanda, N.N....6804
 Lubambula, Y.B....1170, 1249
 Lubasi, Mufwekelwa...3665
 Lubega, Bonnie M....1217
 Lubisi, Conny Masocha...8310, 8327, 8386,
 8473-8474
 Lubowa, Mohamadi...1204
 Lubowa, Stephen G....1146
 Lubushi, Tito Kapepele...284
 Lubwama, Aloni...1171
 Luck, Cicely...10276
 Lugard, J.H.M....1845
 Lugbo Ayé...1263
 Luima, Martin G....1152
 Lukhele, Senzenjani...10456
 Lukuvi, W.V....7797
 Lumu Luabo ne Bayishi...8256
 Lunsonga, Mrs. Theresa...300
 Lupatu, Musa A....6955
 Lumphoko, Jabulani Calvin...5704
 Lutatenekwa, F....6802, 6804
 Luther, Martin...2210, 2447, 2453, 3457, 3666,
 4353, 4616
 Luthuli-Xala, Thokozile...10542
 Luvai, Nathan...3648
 Luwaca, N....9349
 Lux, David...4675
 Luyombya-Tebajjanga, Edward...1189
 Lwanda, A.J....5377, 5398, 5680
 Lwanda, Julliana...5462
 Lwanda, W.V.C....4983
 Lwane, Benjamin G....3646
 Lwanga, P.M.K....1205
 Lwangira, F.X....10240
 Lwoga, C.M.F....7759
 Lyavala-Lwanga, E.J....3735-3736
 Lyimo, F.F....6805, 7611
 Lyndersay, Dexter...2149
 Lyster, Elda...9497
 Lyth, Nora...7032
 Maake, N.P....6063, 6077, 6167, 6270, 6455,
 6507, 6545
 Maawudii, Abdul A'laa...1040
 Mabali, Nathaniel C....9286
 Mabaso, Themba...10498
 Mabe, M.L....6219, 6268
 Mabele, D.R....4916
 Mabete Mpunvie...3543
 Mabhugu, Janiel...5490
 Mabiala, Justin...3299
 Mabie, Catherine L....3306-3307, 3331-3332,
 3349, 3356
 Mabika Kalanda, Auguste...8284
 Mabelle, Ad...6418
 Mabelle, G....6127, 6413
 Mabinza, Luvo Volume Paul...9293, 9423, 9492
 Mabinza, Monde Silas...9492
 Mabinza, Volume Luvo...9293, 9423, 9492
 Mabitje, S.J.I....4703, 4892, 4925, 4948
 Maboea, Puxley T.P.K....6395, 6513
 Maboea, Austin Teboho...6257, 6443
 Maboko, F.M....8490
 Mabuku, C....3688
 Mabuluki, Laban W....334
 Mabusela, Michael V....9234, 9302-9303, 9454
 Mabuya, Laurence T.L....10265, 10279, 10312,
 10344, 10384, 10401, 10494, 10516, 10524,
 10540, 10551
 Mabuya, P.M.M....10384
 Mabuza, Mary M....8338, 8504

Name Index

- Mabuza, V.R.N...4430
 Macad, S.L....1194
 Maccido, Muhamadu...1802
 Maccido, Ibrahim...2400
 MacDonald, William...165, 190
 Macha, Anael A....7726
 Macha, Freddy...7760
 Machachamise, R....5956
 Machaka, Samson Rasebilu Mfoka...4878, 4923, 4946
 Machika, Zuwaira Ahmad....1521
 Machimbira, Tumai J....5348
 Machobane, James Jacob...6173, 6300, 6359, 6436, 6464
 Mackenzie, Jean Kenyon...296, 4176, 4224
 Mackinah, M.P....5019
 MacNutt, Francis...7557
 Madabo, Kabiru Salihu...2276
 Madabo, Musa Husaini...1454
 Madadzhe, R.N....9040, 9159
 Madakin-gini, Abdul Aziz Sani...1667-1668
 Madala, A....9243
 Madawu, Organ...5607
 Made, Emman H.A....10335, 10539
 Madeleine, Jean-Joseph...437, 499
 Madia Musangilai...8260-8262, 8264, 8277, 8292, 8294
 Madiba, M.R....9029
 Madiba, Moses J....4883
 Madileng, M.J....4831
 Madima, Etani S....9007, 9033, 9050, 9054-9055, 9075-9076, 9101, 9145
 Madisha, M.P....4696, 4749
 Maditsi, Isaac Thipakgolo...4684, 4707, 4850, 4864
 Madlala, Nozizwe...9330, 9404
 Madolo, Y....9307
 Madongore, S....5457
 Maduako, Obidike N....2598
 Maduane, Leshabela Herbert...4917
 Madubuike, Ihechukwu...2617
 Maduekwe, Joseph Chukwu...2546, 2697-2698
 Maduelosi, David Chukwunweike...2535, 2700
 Madugu, Misbahu Mb...1939
 Madzongo, Albert E....5314
 Maebela-Mohlala, H.M.C....4743, 4794
 Mafa, O.N....5336
 Mafata, Thabonyane...6235, 6346, 6348-6349
 Mafela, M.J....9021, 9078, 9085, 9088, 9104, 9106, 9129
 Mafoyane, Sam S....8709
 Magadla, Vuyiswa...9348
 Magagane, J.M....4685
 Magagula, A.H....5713
 Magagula, Aaron D....10347
 Magagula, H.M....5750
 Magagula, Modison Salayedvwa...5709, 5726
 Magagula, Salayedvwa Modison...5709, 5726
 Magaisa, J.M....8388, 8499
 Maganda, L.O.Z....6786
 Maganga, Dotto B....6615
 Maganga, Isidore...6555
 Magasa, M.J....8600
 Magau, A.W....9016, 9074
 Magbaan, David Brown...3366
 Magdeme, Gabriel...10242-10243
 Magembe, Cecil R....6619
 Magesa, Samuel M....7510
 Mageza, Bill T....8326
 Magibisela, Maxesha...9296
 Magoleng, Bethaniel Dimapo...8598, 8607, 8615, 8630-8631, 8653, 8687, 8726
 Magona, Jongilizwe...9448
 Magoro, Christopher M....9099
 Magwa, N....5659
 Magwa, Wiseman...5295, 5418
 Magwabeni, N.G....9030, 9176
 Magwaza, Gerrie M....8446
 Mahalefele, 'Mabasiea Jeannette...5937, 6086-6087
 Mahamah, M. Mbema...1270
 Mahamba, A.M....9181-9183
 Mahamba, S.N....9066
 Mahamed Rashaad Abdallaa...5155
 Mahanya, Morgan...5313, 5319, 5504, 5585, 5681
 Mahapa, W.L....4698
 Mahatlane, A.D....8410, 8501
 Mahavanga Luambano, Dieter...7170
 Mahimbi, E.M....7857
 Mahlalela, S.S.M....5742, 5749
 Mahlangu, P.S....4561-4562
 Mahlasela, Esau M.R....6269
 Mahloane, I.E....6533
 Mahmud, Abdul-Malik Bappa...1401, 1970, 2153, 2282
 Mahmud, Idris A....2222
 Mahmud, Tukur...2113
 Mahmud, Yahaya B....1613-1616, 1960, 2388
 Mahuhushi, Margaret Agnes...8369, 8500
 Mahundi, Petri...7925
 Mahwite, Oliver F....5465

Name Index

- Mai-Karfe, Hussaini Sule...1587-1588, 1979
 Maibelo, J.R....4708a-4708b, 4960
 Maigari, Muhammad Tahir...1425, 1677
 Maige, A.A....7268
 Maile, Mallane L....5929, 5953, 6286, 6296,
 6423, 6430
 Maillú, Daudi G....2857, 6644, 7036
 Maillü, Daudi G....2857, 6644, 7036
 Maillü, David G....2857, 6644, 7036
 Maimu, Musa...6902-6903
 Mainza, M.C....8161
 Mairiga, Usman...2138, 2217
 Mairiga, Usuman...2138, 2217
 Mairot, F....6284
 Maisha, A.E....9043, 9158
 Maisha, E.A....9102
 Maishanu, A'isha M....1391
 Maiwada, Binta...2021
 Majaliwa, Christabel S....6930
 Majara, Dihotetso 'Makopano...6128
 Majara, Simon N....5934, 6122, 6124, 6172,
 6196-6197, 6333, 6398
 Makai, M.A.S....8038
 Makaidi, E.J.E....6569, 6899, 7341
 Makalima, Eggie...4523
 Makama, Abdulkadir...918
 Makama, Abdullahi...1351-1352, 1834, 1944
 Makamu, Samson H.N....8328, 8484
 Makanganise, T....5541
 Makange, Robert M....6646
 Makanzu, Jean-Perce...3258, 3355
 Makanzu Mavumilusa...3287, 3342
 Makapan, Makena...8727
 Makappa, M.M....6185, 6495
 Makara, Azael....6345, 6463
 Makara, Mpho 'Mampeke...6201, 6290
 Makarfi, Aliyu...2000
 Makari, Charles S....5599, 5673
 Makasa, Kapasa...332
 Makashi, Joseph N....286
 Makata, Moses F.W....5346
 Makaula, L.V....5770
 Makavi, Gabriel...8397
 Makeli, Dominiko...3034, 3118
 Makenga, G....7520
 Makepe, P....8700
 Makgakga, T.P....4898
 Makgaleng, M.M....4686, 4968
 Makgamatha, M.P....4940
 Makgeng, M.R.T....8574, 8608-8609, 8752
 Makgoana, P....8478
 Makhado, J.R....9135
 Makhalisa, Barbara C....4490, 4522, 4549, 4553,
 4583
 Makhambeni, Ncamsile...10272, 10276, 10307-
 10309, 10393, 10439
 Makhaya, Godiramang...8536
 Makhaye, N.J....10254, 10340, 10569
 Makhele, E.M....8561, 8587, 8681
 Makhetha, Tšeliso...6438-6439
 Makhwiwa, P.B....8608-8609
 Makhoba, L.K....10535, 10538
 Makhuba, Noël Casper...8302-8303, 8309, 8341,
 8392
 Makhubela, D.L....8390
 Makhubu, Phindile...5703
 Makilla, S.W.I....7686
 Mákindé, M.A....9757, 9970
 Makoanyane, Paulus...6427
 Makobe, M.T....4833, 4842
 Makopo, S.A....4718
 Makoro, J.C.K....6516
 Makosa, Bala Muhammad...2320, 2437
 Makubalo, P. Mac...9305, 9331, 9373
 Makubalo, S....9334
 Makulu, Henry...9680
 Makumbi, Archibald J....396
 Makungu, Hamidi Vuai...7637
 Makunike, E.C....7777
 Makura, Tendai...5489, 5655
 Makuya, T.N....9010, 9023, 9031, 9044, 9051,
 9079-9081
 Makwala, Edmond R....3200, 3203, 3206-3207
 Makwala, S.P.N....4740
 Makwarari, Al Hamees D. Bature...1988, 2174,
 2180-2181
 Makwatsak, Josué...10242
 Makwela, A.O....4909
 Ma'karfi, Abdulkarim A. Garba...2131
 Ma'karfi, Shu'aibu...1722, 2427
 Mala, António da Silva...4115
 Malaba, Griffiths...4502-4503
 Malagala, Erienza K....1168
 Malahleha, G.G.M....5952, 6252-6253, 6500
 Malakpa, J5 Sakui...3650
 Malamawa, Labaran...1389
 Malambe, P.J....5710
 Malangalila, Fulgens F.A....7397, 7550
 Malangwane, Bella B....5744, 5756
 Malao, J.H.K....8756
 Malao, S.J....8734
 Malatjie, C.M....4695

Name Index

- Malebana, Franz Joseph Ramodike...4774, 4839
 Malebana, Lazarus...4874
 Malebye, Thiye K....8762
 Malefane, Bantu...6074, 6102, 6220
 Malefo, B.M....8535, 8744
 Malekebu, Bennet...4998, 5021
 Malema, E....7480
 Maletnlema, T.N....7879
 Malgas, M.Z....9463
 Malia, Musangilai...8260-8262, 8264, 8277, 8292, 8294
 Maliehe, Eric B...6157
 Malikebu, Bennet...4998, 5021
 Malindzisa, Gubudla A....5739, 5748, 5759, 5771, 5773, 5775, 5796-5797
 Malisa, Bridget B....4478
 Maliti, Sosthenes T....7325
 Malo, S....3731
 Malobola, J.N....4433
 Malole, W.F. (Fr. Tanguy)...253, 263, 265, 274, 281
 Maloma, Lucas Mafege...4819
 Maloma, M.L....4721
 Malope, R.M....8663
 Maluleke, D.R....8353, 8365, 8391, 8514, 8516
 Maluleke, Justice Nghamula...8408, 8422, 8475
 Maluleke, M.J....8330, 8435
 Maluleke, N.J....8408, 8422, 8475
 Malumfashi, Garba Dangari...1378
 Malumfashi, Ibrahim...1396
 Malumwene, A.J....7634
 Malunga, A....4573
 Malya, Simoni...6589
 Mama, G. Soya...9319
 Māmādī Jānē Nafājika...4095, 4097-4099
 Mamadi Jane...4095, 4097-4099
 Mamadi, S.A....4763, 4838
 Mamba, G.N....5786
 Mambwe, Alexander Kifita...2893
 Mamman Jiya Vatsa...1440-1441, 1830, 4980
 Mamman Kano...1482-1484
 Mamogoba, Phorohlo...4764
 Mampitovy, Antoine...3996-3997
 Mampuru, D.M....4811
 Ma'mun Ar-Rashid...7411
 Mamuya, S.J....7104, 7707, 7795, 7875
 Mana, Alioum Bayo...4264, 4271, 4282
 Manaka, V.S....6109
 Manamela, Dihlašana...4679
 Manasse, Rauna...4609
 Manciya, K.M....9364
 Mandao, Martha...7744
 Mandawari, Ibrahim Muhammad...1385, 1718
 Mandawari, Musbahu Labaran...1431
 Mandaza, T.M....5422
 Mandebvu, Stella...5501
 Mandel, Ernest...454
 Mandiruma, G.M....5446
 Maneno, Salome...7423
 Manenti, A....3833
 Manenzhe, T.J....9018
 Manfredi, Victor...2691
 Manganyi, Khazamula Thomas Charles...8301, 8322, 8329, 8367, 8409, 8424, 8449
 Manganyi, Shidumo Joseph...8423, 8485
 Mangara, P.D.T....5371
 Manghulo, J.A....7543
 Mangoaela, Z.D....6020-6021, 6130, 6150, 6446
 Mangosongo, E.F....7309
 Mangwane, H.A....8444
 Mangwela, Denis H.E....6904
 Manjamkhosi, Gerald...423
 Mankomo, Pamella...9377
 Manne, Kekoto...4094
 Manoni, Madalali Mabala...6844
 Mantanga, Linda...9251
 Manu, S.Y....8828
 Manuele, K.J....3742
 Many, Hukumar Yada Ilmin...1896
 Manyadi, Boniphace M....7443
 Manyakalle, 'Mathebe...6041
 Manyase, L.T....9294-9295, 9473
 Manyeka, Mathias...400
 Manyeli, Gabriel C....6113, 6116, 6123
 Manyimbiri, Felix...5463, 5498, 5583, 5648
 Manyindo, S.T....5106
 Manyisa, Porto...5174
 Mao Tse-tung...1764, 6624, 6696, 6888, 7057, 7182, 7248, 7427, 7603, 7737, 7951, 9213
 Mapalala, Bernard...6633
 Mapetla, Joase...6144
 Maphalakasi, G.J....8496
 Maphalla, Kgotso Pieter David....5983, 5994, 5998, 6013, 6052, 6066, 6179, 6358, 6391, 6420, 6467-6468, 6487, 6505, 6530-6531
 Maphike, P.R.S....5984
 Maphiri, A.N....9045
 Mapholi, R.N.C....9015, 9038
 Maphopha, M.H....4731, 4843, 4938
 Maphumulo, A.M....10271, 10328, 10480-10481, 10528, 10581
 Maphumulo, Mandla A....10396

Name Index

- Mapolu, Henry...7913
 Maposa, E.N....9089
 Mapunda, H....6809-6810
 Mapunda, P. Emanuelli...7419
 Maputla, S.M....4722
 Maquette Dany...4030
 Maqungo, A.M....9354
 Maradufu, Dixon Bartholomaeus...7584-5785
 Marafa, Abdulkadir...1802
 Maramba, Michael...5665
 Marangwanda, John W....5381
 Marchet, P....3857
 Maredi, Hernaus Pookgoadi...4680, 4869, 4913
 Marfo, Lawrence Asiedu...8933
 Margai, M.A.S....4151-4153
 Marhanele, M.M....8311, 8422, 8451, 8487
 Mariko, Samu...173
 Marimazhira, Xavier S....5487
 Mariri, Umar Tijjani...1811
 Marishane, Ronald Mashupye...4903, 4950
 Marivate, C.T.D....8395, 8422, 8452
 Marivate, D.C....8447, 8503
 Marmara, Dahiru Ibrahim...1411
 Marolen, D.P.P....8325, 8393-8394
 Marope, P.T.M....8576
 Marsa, Kure T....2802
 Marshad, Hassan...7359
 Martin, Barbara...7730
 Martin, Henry James...813, 817-818, 822, 868
 Martinson, A.P.A....8825-8826, 8874
 Maruca, V....4011
 Maryam Weheliye Barre...5810
 Masamba N'ongla...3543, 3633-3634
 Masango, B.D....4475, 4514, 4587-4588
 Masanja, L....6631
 Masasa, A....6325
 Masauko, Rev. Fr. E....415
 Masebenza, B.J....8313-8314
 Masefield, G.B....1175
 Masekela, P.S.M....9117
 Maseko, Pamela...9409-9410
 Masembe, Harriet...1167
 Masemola, John Joel Rangwakwane...4710
 Masemola, K.M....4700, 4907
 Maserumule, M.J....4751, 4761, 4766
 Mashala, A.M....4795, 8755
 Mashala, P.P....4936
 Mashambulio, Damian...7346
 Mashao, Sarah Matjatji...4808, 4954
 Mashego, J.M....5780
 Mashele, B.H.M....8297
 Mashele, Richard H....8505
 Mashengele, Jean...6815, 6921, 7906
 Mashilo, P.M....4930
 Mashiri, Pearson M....5303, 5354, 5641
 Mashiri, Pedzisai...5550
 Mashuwa, Tshindane...9095
 Masia, Prince Douglas...8403
 Masiea, R.J.R....5958, 5965, 5995-5996, 6064, 6108, 6263, 6273, 6281-6282, 6479, 6483, 6486
 Masiko, Goodwell V.M....9446, 9474
 Masilela, M.G....4377, 4492
 Masilo, B. Masilonyane...6202
 Masimula, A.S....4444
 Masimula, S.N....4444
 Masita, M.T....8529
 Masiye, A. Sylvester...4999, 5078
 Masiye, A.V....4455, 4582
 Masoabi, E.B....8530
 Masoabi, Lerato...6376
 Masocha, Willias N....5438, 5523, 5643
 Masola, I.S....4689, 4793, 4920
 Mason, Irene...821
 Masondo, Meshack M....10362, 10371
 Massaba, P....7193
 Massaki, André...3200, 3203, 3206-3207, 3232, 3237, 3272, 3294, 3303, 3338-3339, 3553, 3607, 3610, 3621
 Massaki, Ndomikolayi...3267, 3278, 3304, 7960
 Massawe, Hilda...7192
 Massiye, A. Sylvester...4999, 5078
 Masuku, A.M....5710
 Masuku, Thomas M'zwenduku...10555
 Masukusa, Simon Venganai...5389, 5634
 Masundire, Edmond...5470, 5539-5540
 Matabane, R.L....4887
 Matadi L....3259-3260, 3262
 Matamba-Nzimba...3265
 Matanda, H....8250
 Mataruse, Philemon T....5554
 Mateene Kahombo...3555
 Matemane, M.J....4720, 4845
 Matemba, Catherine Mary...7197
 Mathabela, Michael Mandl' Abudi...10530
 Mathebula, M.J....8469
 Mathebula, T.A....8479
 Mathema, N.C.G....4505
 Mathenge, J.P....2970
 Mathetsa, Khetla L.R....6171, 6203
 Mathikge, J....4724
 Mathivha, M.E.R....9053, 9143-9144

Name Index

- M'Bayiwa, Cleopas T....5683
 Mbaziira, F.X....1122, 1239
 Mbega, Hassan Mwalimu...6645, 7864, 7942
 Mbega, Omar...7463
 Mbeh, George N....3210-3211
 Mbekeni, N....9253
 Mbeki, Govan...9352
 Mbele, B....7837
 Mbele, Kevin S.P....7381
 Mbelwa, H.C.M....6668
 Mbenna, Irenei C....7026, 7628, 7636, 7766,
 7793, 7836
 Mbetbo Pierre-Mopelt de Bafetbah...4116
 Mbeul Martin...3758-3759
 Mbewa, Alfred David...8802
 Mbhele, N.F....10280, 10323, 10365, 10408,
 10422
 Mbhele, Z.T....10459
 Mbhombi, E.W.G....8346, 8431, 8463
 Mbindigiri, Toma...5183
 Mbidlana, Mafuya...9508
 Mbirvi, Simon Pierre...506, 519-520, 522
 Mbiti, J.S....2859, 2864
 Mboengongo, Emile...3614
 Mbogo, Emmanuel...6722, 7330, 7717, 7898
 Mbokazi, S.Z....10401
 M'boko, Kaloba...3540
 Mbomere, C.O....7292
 Mbonde, John Pantaleon...6612, 6755, 7021,
 7581, 7764-7765, 7933
 Mbote, Muambi...8195
 Mboula Dieudonné...2843
 Mboutou Djopou Philippe...2832, 2841
 Mbovane, W.N....9346, 9397
 Mboya, Tom...7786
 Mbringa, Côme...5259-5262
 Mbuagbaw Tanyi Eyong...2933-2935
 Mbughuni, L.A....6701
 Mbulaheni, Mmbengwa Watson...9082, 9092
 Mbulawa, L.M....9400
 Mburathi, George K....6884
 Mbutuma, Melikaya...9350
 Mbuwe, A.R....9131
 Mbuya, Titus...8746
 Mbuyane, M.S....5712
 Mbuyi Naomi...8225
 Mbuyi Wenu Buila...8196
 Mbà' Nkwendjeu Samuel...4116
 Mbwali, Lucian A....6980-6981
 Mbwana, Diversion...9532
 Mbwele, Nathan...6604
 Mbwiliza, J.F....6802, 6804
 McBain, F.C.A....7301-7302, 7453
 Mchangamwe, Aziz...7838
 Mchinamnamba, Benny...7903
 Mchome, G'Ray...6892, 7436
 Mcimeli, Rayman F....9287, 9326, 9328, 9386,
 9452
 McInerney, M....6787
 McKay, Herbert...6915-6917
 McKilliam, K.R....1181
 McMullen, Michael...2220
 McNab, A.P....4525, 5387
 Mda, E.G.N....9412, 9488
 Mdachi, Patrick L....7940
 Mdana, Kenneth...9467
 Mdanda, M.G....10364
 Mdari, Angelina D....7422, 7752
 Mdhladhla, Garland Clements...10496
 Mdledle, B.B....9426
 Mdledle, G.J....9267
 Mdoe, Chase A.P....6937, 6954
 Mdoe, Fred Jim...6790, 6882
 Mdoe, Janet Nsibirwa...1201
 Médjéssirbi Agoro...8023
 Médùbí, 'Dèjì...9634
 Meela, D.S....6800-6801, 7135
 Meena, E.K....7298, 7908-7909
 Meena, Ruth E....6793, 7227, 7612
 Mehlala, M.C....6310
 Meier, Gottfried...7160
 Mekgwe, J.M.K....8657
 Mele, Robert N....4412
 Meliim Tsəmkòŋ Patrick...3483, 3485-3486
 Melim Patrick...3483, 3485-3486
 Mema, S.S.M....9464
 Mendoua Thomas...796
 Menetrey, Catherine...1298, 1305
 Mennen, Ingrid...10470
 Mensah, Arthur K....5119, 5124
 Mensah, Isaac Dankyi...8823
 Mensah, Steven...4239, 4242
 Menze, L.E....9378
 Merinyo, Clemence...6933, 7638
 Merriam, Alan P....3185
 Merriweather, Winifred...8733
 Merwe, A. van der...4948a, 10381
 Mesarawon, Prince A.A....2794
 Mesatya, E.W.M....9451
 Messi Godefroy...786
 Meta, Mama...8240, 8253
 Metuga G.E. Roggy...99-100

Name Index

- Meyers, P.H....6517
 Meylan, A....6418
 Mezewete, Philippe...10242-10243
 Mfihlo, Mcebisi...9290
 Mfoloe, Q....8777
 Mfonyam, Joseph Ngwa...95, 97-98
 Mfugale, R.M....7309
 Mganga, D.P....6636
 Mganga, J.D....7008
 Mganga, Julius...7453
 Mgangaluma, S.A....6562
 Mgani, C.B....6656
 Mgawi, K.J....416
 Mgbatou Jean...8109-8111, 8114
 Mgenge, Mziwenkosi Norman...9340
 Mgeni bin Faqih...7868
 Mgoma, S.K....7149
 Mgomri, Ahamada...5272
 Mgonja, E.I....7181, 7355
 Mhando, Godfrey...7379
 Mhina, George A....6929, 7186, 7360-7361,
 7396, 7862, 7874, 7897
 Mhina, J.E.F....7209
 Mhlabi, Stephen J.M....4392
 Mhlakaza, V.A....6096
 Mhlanga, Cont M....4468, 4470, 10388
 Mhlanga, E.J....10410-10411, 10414
 Mhlongo, B.D.K....4866, 10281, 10384, 10390,
 10402-10403, 10494, 10522, 10524
 Mhlongo, Danny Boy Khulekani...4866, 10281,
 10384, 10390, 10402-10403, 10494, 10522,
 10524
 Mhlongo, Donny B.K....4866, 10281, 10384,
 10390, 10402-10403, 10494, 10522, 10524
 Mhlongo, M.A....5791
 Mhogolo, Godfrey Mdimi...6695
 Mhoja, Monica E....6962
 Mhoza, Ally R....7524
 Mháchí, Tom...2473-2476
 Mialisoa...3946
 Mianmarde Laoumaye Adoum...4640
 Miburo Tereza...5245
 Michongwe, G.E....5011, 5081
 Michotte, Marc...3538
 Michuki, David N....2952, 7242-7243
 Micongwe, G.E....5011, 5081
 Midello, R.M.O....6875
 Mieke, Sabine...988
 Mijinguini, A....1648
 Milimo, J.T....8165
 Milingo, Emmanuel...4981-4982
 Miller, Allister...10447
 Miller, E.P....2208
 Miller, Hoyt...8207
 Millman, W....7223
 Mills, Elisabeth...8976
 Milsome, Elissa...1660
 Milsome, John...1660
 Milubi, N.A....9042, 9083-9084, 9171
 Minards, Judie...7059
 Mindano, Nixon...374, 392
 Mindengar, Togueyadji...5267
 Ming Wang...1502
 Mintah, J.K....809
 Misenga, Mamu (Mme Vass)...8189, 8193, 8246
 Mishambi, G.T....6802
 Mitimngi, Josephine...300
 Mittochi, James Christopher...5058, 5060
 Mityaev, Anatoli...7215
 Miyen, E.Mc....8363
 Mizambwa, G....6994
 Mjamba, H.N....9268
 Mkabarah, Jumaa R.R....6710, 7014, 7200, 7261,
 7544, 7561-7562
 Mkabarah, Nyasulu...7288
 Mkandawire, Austin H.C....8796, 8798, 8805,
 8811, 8817
 Mkandawire, S.T.C....8812
 Mkangi, Katama G.C....7130, 7802
 Mkango, Gabriel M.I....7724
 Mkasiwa, A.S....6554
 Mkhari, N.B....8427
 Mkhathswa, S.N.L....5780
 Mkhathswa, S.S....5707, 5768
 Mkhize, David...10460
 Mkhize, Michael T....10352, 10386, 10584
 M'khize, P.S.B....10296, 10434, 10583
 Mkhize, V.V.O....10388
 M'khize, W.M.B....10292, 10296, 10434, 10467,
 10568, 10570, 10583-10584
 M'khize, Wiseman Maqhawe Bishop..10292,
 10296, 10434, 10467, 10568, 10570, 10583-
 10584
 Mkhomazi, F.E....5717
 Mkhombe, S.M.M....5779
 Mkhombo, J.F.C....8339-8340
 Mkhonta, Elias A.B....5767
 Mkina, W....6630-6632
 Mkindi, Abdi...6591
 Mkirya, Benjamin...6799
 Mkize, E.E.N.T....10342, 10437
 Mkufya, W.E....7013

Name Index

- Mkunduge, Graceford Lechilema...7605
 Mkweji, J....7123
 Mkweo, B.A....5014
 Mlahagwa, J.R....6804
 Mlilo, S.O....4379, 4463
 Mlingwa, F.E....6665, 7020
 Mloka, Charles...7092, 7314
 Mlolwa, Didace...7489
 Mmallavi, A.P.W....7091
 Mmanda, Evod H....6962
 Mmango, A.M....9429, 9431
 Mmari, G.V....7908-7909
 Mmbando, J.S....6854
 Mmileng, Masego T....8617, 8645, 8662
 Mminele, J. Sekobetlane...4806-4807
 Mminele, S.P.P....4879
 Mmodum, M. Okechukwu...2553
 Mmole, P.G....7461
 Mmole, Perpetua Rose...7466
 Mncube, N.E....10400
 Mncunu, John J.B....10484
 Mncwango, Leonhard L.J....10435, 10448-
 10449, 10462
 Mngadi, Matthew Jabulani...5796-5797, 10436
 Mngadi, R.M....10404
 Mngqibisa, S....9240
 Mngulwi, S.P.M....7883
 Mngxuma, Ntombi...9499
 Mnisi, George S....8445
 Mnisi, Hartley S....8368, 8385, 8432, 8440, 8488
 Mnisi, Mhingwana George...8482
 Mnkandla, Phineas Ngobiwa...4364, 4396, 4398-
 4399, 4402, 4543
 Mnkandla, Sibongile...4450
 Mnkondo, Issa...7685, 7702
 Mntubu, Sidima...9459, 10532
 Mnyampala, Mathias E....6661-6662, 6709,
 6798, 6975, 7260, 7468-7469, 7858
 Mnyune, Joe...7531
 Moahloli, Challa...6104
 Mochiwa, Zakaria S....6804, 7390
 Mocoancoeng, Jac. G....6261, 6527
 Modiba, M.D.P....4694
 Modise, D.M....8581, 8637, 8649
 Moeketsi, R.H....6289
 Moelets, 'Maseobi...6104
 Moephuli, I.M....6276, 6409
 Mofelehetsi, Thato...6041
 Mofokeng, S. Machabe...3705, 6085, 6408, 6465
 Mofokeng, Twentyman M....6457
 Mofolo, Ovid...6113
 Mofolo, Thomas T....6279-6280, 6412, 6421,
 6617
 Mogale, Ngwako S....4875
 Moganedi, A.B....4681, 4816, 4937
 Mogapi, Kgomotso...8736
 Mogashoa, M.R....4861
 Mogbogu, Obioma B....2499
 Mogoba, M.S....4884
 Mogodi, M.I....4894, 8688
 Mogorosi, Alfred...8725
 Mogotsi, Motlase C.D....8565, 8773-8774
 Mogotsi, Seiphoreng Jacob...8747
 Mohale, S.P....6028
 Mohamed, Abdulla Mohamed...6703
 Mohamed, Ali A....7652
 Mohamed, Alpha...7530
 Mohamed, Mohamed Suleiman...7004, 7505
 Mohamed, Mwinyihatibu...7166
 Mohamed, Said Ahmed...6568, 6672, 6960,
 7012, 7049, 7257, 7307, 7424, 7539, 7606,
 7616, 7705, 7856
 Mohammad, Suwaid...1488
 Mohammed, Adamu...1563, 1842-1843
 Mohammed, Mairo...1580, 2146
 Mohammed, Mairo Tanko...2300
 Mohapeloa, J. Makibinyane...6039, 6347, 6451,
 6503
 Mohapeloa, J.P....6249-6251, 6255
 Mohapi, Edward...6416
 Mohapi, M. Molelekoa...6440-6441
 Mohapi, T.W.D....5950, 6069, 6466, 6481-6482
 Mohatlane, E.J....6301
 Mohau, Peter Habore...6378
 Mohlabi, Solomon Mosala...6038
 Mohloboli, Lucas...6362
 Mohokare, Sesheme Meshack...6056
 Mohome, P.M....6207
 Mohommadu Dodo Yola...1366-1367
 Mohrlang, Roger...2445
 Mohurutshane, M.L....8566
 Moikangoa, C.R....6163, 6442
 Moiloa, J.J....5981, 5987, 6002, 6049, 6204,
 6236, 6266, 6285, 6313, 6316, 6334, 6400,
 6447, 6498, 6506, 6532
 Moilwa, J....8700
 Moima, S.S....8699
 Moir, C.P....1064
 Mojalefa, M.J....4708a-4708b, 4912, 4917, 4967
 Mojapelo, C.P....4683
 Mojapelo, Griffiths Philip...4710, 4954, 6208,
 6535-6539

1000
Name Index

- Mokae, Gomolemo...8591
Mokaheere, Alfádyo...1001
Mokgachane, N.S....8557, 8575, 8788-8789
Mokganele, John...8592
Mokgomatha, B.T....6375
Mokgosi, Billy...8568, 8659, 8768
Mokhahlane, J.R....5964
Mokhathi, Mahloli 'Masechaba...6452-6453
Mokhethi, Pascalis...6119
Mokhomo, Makhokolotso A....6437
Mokhtar, Gamal...1761
Mokoatle, M....6499
Mokobi, Ruth F....8629
Mokoena, Jonas...6311
Mokoena, K.P....6221
Mokoena, M.W....4957
Mokoena, Victoria K....6360, 6380
Mokoena, W.M....4849
Mokoena, Z.D....5712
Mokoka, Mmabatho M....8724
Mokone, N.G....8701-8704
Mokono Bungu Tsekati...3265
Mokonyama, Lucas B....4814
Mokua, S.S....8690
Mokwele, Francis Mokopane...4690
Mokwena, Lanny L....6168, 6232, 6355, 6491
Molaoa, M.L....6276
Molaoa, Mapula...4876
Molaphele, A.T....8680
Molapo, Maroala...6540
Molasoko, Benjamin...3532
Molatoli, C.T.D....6528
Molcanova, N....2259
Molebaloa, Manfred Kgomotso N....8623, 8761, 8772
Molefe, D.R.T....8588
Molefe, Lawrence...10284, 10310, 10370, 10426, 10463, 10472, 10474, 10533, 10572, 10578, 10582
Molefe, P....8714
Molefe, R.D....8586, 8642, 8676
Moleko, Hilda Nomsa...9420
Molele, M.V....4755
Moleleki, Mohlomi Moleleki...6185, 6192
Moleleki, Monyane...6402
Molema, S.M....8711
Molendisi M....3527, 3582
Moletsane, Joel E....8791
Moletsane, Ramoshebi Ishmael Maboe...6047, 6142, 6205, 6209
Molière, J.B. Poquelin...7270
Molil, Salome...3724
Molise, Tebello Victoria...6158
Molitor, G....2996
Mollet, Ben L.S. ole...7269
Möller, Kobus...8682
Moloi, A.J.M....6502
Moloi, F.L....5948
Moloi, S.M....6015, 6449
Moloisi, Gilbert J....4966
Molokeng, Steven L....6078
Molokomme, E.J.M....4708, 4934
Molomo, Matlapeng Ray...8765
Molote, E.L....8538, 8618
Moloto, D.N....4964
Moloto, D.P....8648, 8689, 8717-8718
Moloto, K.Q....4771
Moloto, Vincent M....4789
Mombo L....3259-3260
Momoh, Tony...9827
Mona, G.V....10566
Monakhisi, Sonty...4956
Monare, Ernest...6088
Moncho, N.K.H....8549, 8585, 8716, 8782
Moncho, Nelson Kgomotso Gababine...8549, 8585, 8716, 8782
Mondiwa, A....5032
Mong'Aundu, Ambele...3641
Mongoe ea Mongo...3561
Mongwe, T.M....5715
Monghla, J.I....4637
Moninga Z.J....69, 3582, 7961
Monod, Théodore...8197
Monowe, A.T....8531
Montet, Maigwa...7957
Montfort, Louis Marie de...5961, 6715
Monu, Augustus T....3406-3407
Monyaise, D.P. Semakaleng...8537, 8583, 8651, 8730-8731, 8745
Monyako, Laurenti L.B....6116
Moodie, Fiona...4876, 6370, 8727, 9311, 10542
Mooney, Elizabeth...2852, 2958, 3751
Moopho, I.S....8
Moore, Ira...8202
Moorosi, T....4724
Mopeli-Paulus, A. Sid....6035-6036, 6340, 6344
Mophatlane, R.I....8767
Mophethe, C.L.J....6185, 6256, 6283
Morai, L.M....6497
Morake, Cornelius...8675
Moreau, J....8183
Moreme, J.H.N....8533

1001
Name Index

- Moremi, B.R....4784
Morénikéjì, Qlágòkè...10195
Morier, James...2406-2407
Morny, F.C.A....747
Morojele, Everitt Setsi...6038, 6129, 6473
Morojele, Kutlo Tiiso...6180-6181
Moroke, Samson A....6471, 8542, 8562, 8611,
8620, 8626, 8628, 8667, 8691, 8735, 8759,
8776, 8784
Morolong, Martin...8592, 8596
Moropa, C.K....9419
Morrison, A....7270
Morrison, John...8221
Morufane, D.N....4812
Morule, J.S....8643
Moshá, Alexander C....7061
Moshabesha, A.S....6484
Moshapela, Tjotjela Mor'a...6043, 6101, 6125,
6312
Moshi, Caroline...6855
Mosimakoko, Botsalano Tsala...8527
Mosimanegape, D.M....8720
Mosomothane, T.D.M....6080, 6509
Mosuhli, T.P....6079
Moswane, J.M....4919
Motaung, W.M....8699
Mothapo, M.T....4719-4720
Mothei, S.O....8556, 8654, 8769-8770
Mothepe, John...6353
Mothibi, D.M....8699
Mothibi, I....6332
Mothlabane, H.E....9506
Mothlabane, Hlumela...9226
Mothoagae, Mokgathe D....8606
Motholo, P.K....5952
Motimele, Aletta Matshedišo...4830, 4905
Motlamelle, M.P....6373-6374
Motlamelle, Paulus...6373-6374
Mothlaga, A.M....8738
Mothlake, S.F....8539, 8607, 8630-8631, 8677,
8687, 8694
Mothlasedi, G.C....8555, 8605, 8685
Moto, Segopotše Godfrey...4773
Motodi-Nchabeleng, S....4897
Motsamai, C.A....6472
Motsamai, Edward...6182, 6238-6240, 6330
Motsatse, Ratsebe L....6072, 6177, 6299
Motsekalle, A.T....6139
Motsieloa, P.S....6492
Motsilanyane, I.K....8547, 8622
Motsilanyane, V.K....8622
Motšoane, Zacharia...6317
Motte, Lyn de la...10486
Motte, S.A....756
Motuku, H.Z....4712, 4778, 4800, 4868, 4881
Moubitang a Mepoui-Lu...92
Mouh Marc...4053, 4060, 4071
Mouhamadou, Prince...509
Mouma, Silas...505, 521
Mouwane, T.K....8567, 8679
Mower, J.H....2981
Moyo, Aaron Chiundura...5392, 5522, 5527,
5635, 5657, 5660, 5664, 5669
Moyo, B.G....4990, 5004, 5013, 5069
Moyo, C.M.M....4378
Moyo, Doris Makhalisa...4388
Moyo, Godfrey...4386
Moyo, M.D....4426
Moyo, Nkosana M....4384, 4471, 4484, 4515-
4516, 4571
Moyo, Sungano Janhi...5315
Moysan, Sango N....3549, 3632
Mofit, Kenei R.F.A....4122
Moma, Godwin...2621
Mpaayei, John Tompolo ole...3751
Mpalanyi, Solomon E.K....1144, 1232
Mpalume, Estêvão Jaime...3765
Mpambu zi Nkama...3601, 8218
Mpanda, D.M....7011
Mpanda, Liina...4608, 4627
Mpanda Mabue...8259
Mpapu, J.R....5999, 6508
Mpashi, Stephen A....252, 259-260, 268-269,
276, 301, 303, 317, 321-322, 325, 341-343
Mpe, D....4724
Mpeli, A.M....6474
Mpembe, N.A....6384
Mpenyana, M.B....8386, 8420
Mpepele, D.L.M....4742, 4834
Mpepele, Mathapolane Jennett...4910
Mpeshá, Nambura...6910, 7456, 7607, 7657,
7972
Mphahlele, D.M....4805
Mphahlele, D.S....4902
Mphahlele, M.M....4782
Mphahlele, M.P.N....4762, 4935
Mphahlele, Mafori C.J....4733-4734, 4873
Mphahlele, Motswiri David...4729
Mphahlele, S.M....4825
Mphanya, Ntsukunyane...6230
Mphaphuli, Nkhelebeni M....9118
Mphinyane, Obonye P....8739

Name Index

- Mphonda, A.H....399
 Mpiale Samuel...3378
 Mpinga, A.S....6626
 Mpinga, Seti Benjamin...7581
 Mpinganjira, M.Y....5076
 Mpofo, Isaac N....4370-4371, 4410, 4442, 4540-4542, 4546, 4581
 Mpofo, James O....4482
 Mpofo, L.C.W....4434
 Mpofo, Pamba...4440, 4521
 Mpolesha, Muambi...8245
 Mpombo, J.J.C....7088
 Mpoyi, M....8206
 Mpoyo, Suzanne...7745
 Mpundu, José...3535, 3551, 3559, 3579
 Mqayi, S.E. Rune...9306, 9360-9361, 9465
 Mqhayi, S.E. K[rune]...9306, 9360-9361, 9465
 Mrina, B.F....6805, 7188
 Mruma, Isaac...7473
 Msami, Hassan...6645, 7168
 Msanjila, Y.P....7153
 Msekwa, Pius...6834
 Msele, S.A.L....7845
 Msengana-Ndlela, Lindiwe...6383, 9485, 10549
 Msewa, Olaf B.N....6938
 Mshana, S.A....6861-6862
 Msimang, C.T....10259, 10261, 10290, 10319, 10360, 10389, 10406-10407, 10418, 10418, 10424-10425, 10548
 Msingale, D.D.T....9239
 Msokile, Mbunda...7483, 7772-7774
 Mssese, Nicolaus Israel...6959
 Msuya, Shaaban Kajatto...7253-7255, 7702
 Msuya, Swallehe...7971
 Msweli, Seth...3173
 Mtalane, L.J.T....10482
 Mtati, L. Mhleli...9453
 Mtendamema, G.W....7629
 Mthembu, E.T....5721, 5727
 Mthembu, M.M....10357
 Mthembu, N.M.C....10482
 Mthembu, R.H....10519
 Mthembu, Thembi...5731
 Mthethwa, Eunice...4461
 Mthiyane, E.T.Z....10279, 10357, 10401, 10513
 Mtingane, Amos...9320
 Mtintsilana, Nombuso...9248-9249
 Mtobwa, Ben R....6658, 7484, 7558
 Mtombeni, B.K. Mpilele...8378-8379, 8387, 8414, 8419, 8481
 Mtsetweni, R.S....8372
 Mtseva, J.C....8142
 Mtshali, Nonhlanhla...9409, 10466
 Mtuze, Peter T....9227, 9233, 9238, 9315, 9325, 9351, 9359, 9369, 9385, 9430, 9434, 9456, 9470, 9481, 9503, 9505
 Mtywaku, D.T....9225, 9276, 9353, 9428, 9432, 9479, 9486, 9500
 Muaka, Leonard L....7098
 Muamba, Daniel K....8281
 Muamba Mukengeshai, Jonas...8257
 Muanga Jacques...8248
 Muba, Mobali L....7099
 Mubanga, P.G....8157
 Mubanga, Peter Mutemba...272, 295
 Mubangizi, Benedikto K....5099
 Mubeya, Dixon...7936
 Mubiana, George Steven...3667
 Mubita, N.L....3695
 Mubitana, Moses...2782
 Mucambe, Elias S....8518, 8524
 Muchangwe, Ignatius H....8162
 Mudaru, Muambi...8216
 Mudau, Thilivhali Thomas...9011-9012, 9039, 9065, 9068, 9090, 9150, 9157, 9172
 Mudekereza, C....7065
 Mudenda, M.S. Nasson...8172
 Mudunguri, P....5288
 Mudzuri, John...5559
 Muedi, R.V....9131
 Muenda, L.N....9134
 Muenda, N.L.L....9063
 Muffett, D.J.M....1693
 Mugabe, Davidson...5587
 Mugambi, Peter J.M....6648
 Mugendi, N.M....7611
 Mũgĩa, Daniel Kĩnũthia...2983
 Mugo, Micere Githae...7426
 Mugonza, J.K....1160
 Mugugu, F.C....5361
 Mugwanya, Stanislas...1157
 Muhamadi wa Mlamali...6832
 Muhammad, Abubakar Salihu...1525
 Muhammad, Bala Abdullahi...1332
 Muhammad, Bello...1963
 Muhammad Bello...1526
 Muhammad, Dalhatu...1523
 Muhammad Famau Shally El-Kaiim...7779
 Muhammad Ibrahim (Mu'awiya)...2079
 Muhammad, Ibrahim Yaro...1419, 1935
 Muhammad, Liman...1994
 Muhammad Mahdi Al-Muusawy...6998, 7411

Name Index

- Muhammad, Mahmoud Aliyu...1628, 1785
 Muhammad, Mairo...1580, 2146
 Muhammad, Nasiru Garba...2192
 Muhammad Raza Mahdi Shushtary...7137
 Muhammad Saleh Farsy...7058, 7142, 7704,
 7741
 Muhammad, Salisu Yusuf...2054
 Muhammad, Zulkifili...2198
 Muhammadu Bello, Sarkin Musulmi...1910,
 1917, 1919
 Muhammed, Said Ahmed...6568, 6672, 6960,
 7012, 7049, 7257, 7307, 7424, 7539, 7606,
 7616, 7705, 7856
 Muhando, Daud...6753
 Muhando, Penina...6550, 6776, 6780, 7087,
 7471, 7683
 Muhanika, Henry R....7493, 7870
 Muhindo Dieudonné...3005, 3177
 Muhinja, C.K....7258
 Muhoro, M....2856, 2868, 2870
 Muindila, Mamu...8199, 8214, 8285-8286
 Mujajati, George...5667
 Mujawimana Virginia...3128
 Mujinya, T....7065
 Mujiwa, B.K....3688
 Mujuku, Noah M....8172
 Mujuru, Clifford G....5600
 Mukajanga, Kajubi D....6606, 7002, 7339-7340,
 7368, 7718
 Mukalazi, Jechoada K.S....1233
 Mukandi, J.J....5687
 Mukanyangezi, Roza...3169
 Mukeba, Muambi...8219
 Mukengeshai, Jonas Muamba...8257
 Mukhombi, Aron S....8521
 Mukomana, Nhamo D....5428-5429
 Mukombo wa Muwema, J....3709
 Mukondiwa, Maxwell...5286
 Mukonoweshuro, Sharai...5285, 5483
 Mukuka, Jacob B....277
 Mukulupangi Mulongi...3295
 Mukumangeni, Polykarpus...3454
 Mukuni, R.M....3673, 3679, 3681-3682, 3701
 Mukute, F.M....5486
 Mukwazhi, A....5678
 Mulamba, J. Onésime...8233
 Mulenga, Cosmos J....293
 Mulenga, S.S....315
 Muligande, Gabriel...3112
 Mulira, E.M.K....1131, 1180, 1230, 1237
 Mulira, Enoch E.K....1213-1214
 Muller, H....8324
 Mulokozi, M.M....7050, 7164, 7203, 7377
 Mulokozi, Mugyabuso...7050, 7164, 7203, 7377
 Mulomba, Stephen...2890
 Mulonda, Kwalombota...3689
 Mulumba Diangala K....3562
 Mulumba, Semakula...1179
 Mulundu, Madame...7745
 Mulwa, David K....6608, 6648, 7799
 Mumba, J.R....8810
 Mumbuna, Mufaya...3686-3687, 3690, 3700,
 3703
 Mumpende Nda M....3261
 Munangwa, Lucia...5326
 Munday, J.T....3476
 Munderere, Gabrieli...3107
 Mungia, Justin D....6759
 Mung'ong'o, C.G....7297, 7498
 Mungoshi, Charles L....5360, 5384, 5423, 5493,
 5625
 Munisi, Salliel Asser...6895
 Munjanja, Amos M....5576, 5630-5632, 5682
 Munonye, P.N....2501
 Muntafa, Muhammadu...1504
 Munubhi, Pillidas B.F....7475
 Munuo, E.N....7590
 Munyakazi, Benjamini...3007
 Munyampeta Munyuzangabo Koroneye...3017
 Munyembane, N.J....9020
 Munyi, Gĩsovi wa...702
 Munzhelele, Domina Napoleon...9147
 Mupatu, Y.W....3658-3659, 3691
 Muramutse Perpetuwa...3123
 Muridhania, Kinondo...6647
 Murimi, Elijah...2974
 Muringaniza, K.G....5684
 Muro, Asseny...7313
 Murray, Andrew...3305
 Murray, Joselyn...2974
 Murray, Marjorie...3244
 Murray, Nancy...5933, 5971-5972, 6084, 6337,
 6364, 6367, 6372, 6424, 6541, 9270, 9272,
 9285, 9313-9314, 9332, 9436, 9440, 9468,
 9483, 10255, 10331-10332, 10359, 10373,
 10502, 10515, 10536, 10543, 10546
 Musa, Abdulkadir Balarabe...1452
 Musa, Aliyu...2215, 2301
 Musa, Dan...1611
 Musa Galaal...5853
 Musa, Hassam Arthur...4424, 4578, 5390, 5424,
 5467

Name Index

- Musa, Isa...1997
 Musa, Ishak...5272
 Musa, Saidi...7142, 7672-7674, 7741
 Musa, Sani...1862, 2184, 2433
 Musa, Sani Yusif...1862, 2184, 2433
 Musa, Usman Ibrahim...1392, 1833, 2422-2423
 Musabimana, Yohani Batisita...3027, 3132, 3181
 Musah, Sayibu...531, 545
 Musakidila...8202
 Musangilai Malia...8260-8262, 8264, 8277, 8292, 8294
 Musangilayi, Mamu...8260-8262, 8264, 8277, 8292, 8294
 Musanje, E....1141
 Musau, F....2856, 2862
 Musawa, Abu...2424-2426
 Musawa, Zabba'u Garba...1466
 al-Musawy, Muhammad Mahdi...6998, 7411
 Musebo, Thomson Konkola...251
 Musengezi, Chiedza...5433
 Musengezi, Gonzo H....5674
 Mushashu, Kopano...3692-3693
 Mushi, J.S....6586
 Mushi, Samuel S....7161, 7276, 7719, 7852
 Mushindo, Paul B....255
 Musiba, Aristabulus Elvis...6948-6949, 7490
 Musingafi, Maxwell C.C....5596
 Musisi, Christopher G. Kiwanuka...1186-1187
 Musiwa, C.R....5471
 Muslim, F....7262
 'Musu, Tsokolo J....6353
 Musoke, P....1145
 Mussa, Mohamed...7842
 Musse Cumar Islaan...5855
 Musso, Michael...7376
 Musson, Margaret...1899, 9575
 Mustapha, Oyèbámijí...9598, 9752-9753, 9764, 9811, 9978-9979, 9981, 9983-9985, 10144, 10204, 10206-10211
 Musue Luendu...8221
 Mutake, Tarisisi...3051-3052
 Mutale, Joseph R....338
 Mutambakyalo, Mushala...2892
 Mutanda Ntumba...3544
 Mutangadura, Colette...5577
 Mutasa, D.E....5551
 Mutasa, Norbert Mafumhe...5297, 5317, 5338, 5355, 5426, 5537, 5589
 Mutazu, Tendai...5287
 Muteka, Christine...3451, 3465
 Mutesa II...1151-1152
 Muthoni, Susie...6928
 Muthusi, Bob...7533
 Mutize, Kenneth J....5430, 5497, 5542
 Mutizwa, Naison M.D....5419
 Mutoka, Arthur...2895
 Mutombo Huta...8229
 Mutombo Katshi...8207
 Mutokonyi, F.R....5670
 Mutonga, Joel...3704
 Mutswairo, Solomon M....5293, 5341, 5412-5414, 5476
 Mutswi, Cosmas...5474, 5500, 5622
 al-Muusawy, Muhammad Mahdi...6998, 7411
 Muwanga, Aminieli S....6666, 6857
 Muwindwa, Thomas M.M....3683
 Muxamed Xasan Yuusuf...5805
 Muyaka bin Haji al-Ghassaniy...6663
 Muyambo, J.M....8480
 Muza, G....5449
 Muzareweto, Itai S....5502, 5561, 5580, 5584
 Muzindushi H.-J....6692
 Muzwayine, H.S.V....8326, 8334, 8477
 Mvambo, S.C.N....9274
 Mvula, A.D....5061
 Mvungi, M.V....7821
 Mvungi, Martha Mlagala...6772, 7095
 Mvungi, T.A....6639, 7542
 Mwachofi, Ari Katini...7176
 Mwachofi, David...7326
 Mwaga, D.Z....6805
 Mwageni, Gregory...6717, 6842, 7043
 Mwageni, Prior Gregori...6717, 6842, 7043
 Mwaipyana, Albert M....7265
 Mwaiswelo, Edward A.R....7084
 Mwajombe, R.Z....6991-6994, 7723
 Mwakalukwa, G.K....6787
 Mwakasaka, Christon...7315
 Mwakasungula, N.E.R....6856, 6873
 Mwakikagile, Nsajigwa...7973
 Mwakipesile, J.S....7295
 Mwakyembe, H....7527
 Mwakyembe, Genesis R.A....7039
 Mwale, Ackson U....5036
 Mwale, C.E....5023
 Mwale, E....5082
 Mwale, J.W.A. Mankhwazi...5034
 Mwallavi, Alban P.W....7403
 Mwalwanda, D.J.C....8816
 Mwambe, P....7934
 Mwambuba, A.M....6651
 Mwandete, Christopher...7440

Name Index

- Mwandira, M.K....5014
 Mwanga, Zainab M....6788, 7005
 Mwangamilo, Abdul Sadiq Yotham...7369
 Mwangilwa, Frank J....328
 Mwangudza, J.A....7711
 Mwanje, J.W....1177
 Mwanjisi, R.K....6549
 Mwanjonde, Peter A....6625
 Mwarabu, Judy...7923
 Mwaruka, Ramadhani...7213, 7860
 Mwasada, Ernest...6700
 Mwaware, Dadi Mtika...7199, 7513, 7767
 Mwaya, E. Maxwell Madyerero...5040
 Mwela, James H....8159
 Mwema, L.C....2972
 Mwemba, Joseph B....8160, 8169-8170
 Mwenda, Gaston M....7444, 7960
 Mwene-Batende...8592
 Mwenegoha, Hamza A.K....6935, 7021, 7394,
 7412, 7604, 7611
 Mwenge...6807
 Mwiinga, B....8158, 8166
 Mwiinga, L.M....8176
 Mwimanzi, W.K....7077
 Mwokaji, Paroko...6785
 Mwonge, E.G.L....7832
 Mworoha, Emile...5221
 Myburgh, A.C....10295
 Myers, A....7902
 Mzamane, G.I. Malunga...9376
 Mzemba, Charles...5281, 5288
 Mzilethi, Amos...4576
 Mzirai, Baldwin...7070
- Na'abba, Salisu Hamisu...1370
 Naanyane, R.S.A....8764
 Naasam Ijaana...4253-4258
 Nabai, Williams...5689
 Nabature, Bilkisu Ibrahim, Mrs Salisu
 Ahmad...1374-1376, 1566, 1781, 1789-1790,
 2164
 Nabe, H....9229
 Nabhany, Ahmed Sheikh...7165, 7809-7810,
 7855
 Nadabo, Yusufu...2241
 Nagenda, William...8253
 Nagogo, Kabir Usman...2420
 Na'Inna, Aminu Abdu...1783-1784, 1817, 2051,
 2176-2177, 2285
 Najume, Khallid M....1818, 2103
 Nalanga Moke...3261
- Naliri, Madame...4640, 5267
 Namangi, Aliyu...1864, 2042, 2332-2350, 2363-
 2364
 Namata, Joseph A....6676, 6820, 6906
 Namatenga, E. Taulo Chaka...5040
 Nambuo, Lucy P....6962
 Namuandi, M....4624
 Namuhuja, Hans Daniel...4591, 4602-4603,
 4610, 4612
 Nanami, Tijigiani...2211
 Nangong, John...9529-9530
 Nankere Atchim Pierre...4103
 Nanor, John N....29, 1109
 Nantanga, Isaac J.M....6857
 Narteh, Lawrence A....38
 Nasiru, Mamman...1593
 Nassarawa, Ibrahim Muhammad K/...1768
 Nassir, Abdilahi...6578, 7676, 7863, 7869
 Nassir, Ahmad...7167
 Nasution, A.H....2040
 Natche Jean...1263
 Naugle, H....3592, 6967, 8240
 al-Nawawi, Sh. Muxyedii...5802
 Nchabeleng, Calvin Kgalema...4776, 4799, 4824
 Nchete, D.C....8156
 Nchimbi, B.R....6849, 7526
 Nchimbi, John Alfonso...7187
 Nchio-Minke Emmanuel M....85
 Ncongwane, J.J....5712, 5716, 5718-5719, 5745,
 5754, 5774, 5780, 5788-5789
 Ncongwane, J.S....5745, 5790
 Ncongwane, M.J....5733
 Ncongwane, S.D....6490
 Ncongwane, S.J....5713, 5717-5718, 5733, 5769,
 5774
 Ncube, Bekithemba Sodindwa...4409, 4529
 Ncube, C.G....4572
 Ncube, N.M....4532, 4554
 Ndaba, Elizabeth...6057, 9406, 10461
 Ndagijimana, Kosima...3081
 Ndal, Ahmed...6901
 Ndagga...799
 Ndaw, Séex Aliyu...9195
 Ndawo, H.M....9437
 Ndebele, J.P....4368-4369, 4397, 4400-4401,
 4506, 4557
 Ndebele, Nimrod N.T....10501
 Ndebele, P.F....4464
 Ndekezi Bonaparte...3105
 Ndekezi, Sylvestre...3072, 3146
 Ndelu, Bethuel Blose...10445

Name Index

- Ndemah, Jean...3851
 Ndemahaso, Jean-Louis...3851
 Ndhambi, Etienne Penyisi...8364, 8454, 8456
 Ndhambi, I.P.E....8304
 Ndhala, Geoffrey...5639
 Ndhlovu, Elkana M....4419-4420, 4480
 Ndhlukula, N.P....4414
 Ndi, Augustine...3515-3519
 Ndi, Robert K....3515-3519, 3524
 Ndibalema, Marco...7056
 Ndibongo, W.P.T....9258
 Ndifon Roland Kebuh...5146
 Ndihulu Bienga...3548
 Ndimbo, D.M....7519
 Ndip, Emmanuel...657-658
 Ndiribika Augustin...5222
 Ndlovu, A.T....10503
 Ndlovu, Bernard Dima...4568
 Ndlovu, Doris Nomathemba...4409, 4459
 Ndlovu, Elkana M....4419-4420, 4480
 Ndlovu, F.N....4462
 Ndlovu, Israel...4507
 Ndlovu, R.S....10382, 10421, 10520
 Ndlovu, Temba Petros...4453, 4517, 4558
 Ndlovu, Themba P....4453, 4517, 4558
 Ndlovu, Tommy Matshakayile...4409, 4437
 Ndoda, David E....4394, 4432, 4452, 4483, 4574
 Ndoh Nomo Elisabeth...784-785, 796
 Ndolere, Gahereri...7094
 Ndomba, W....6994
 Ndondo, Michael B....4428
 Ndondo, Nkosikazi L....4488
 Ndumbaro, Winfrid...6845
 Ndumbu, Abel...7263
 Ndunda, Joana...6644
 Ndungane, T.A....9411, 9424
 Ndungu, J....6764-6765
 Ndunguru, E.A....7931
 Ndunguru, John V.T....7730
 Ndunguru, Phillip...6965
 Ndunguru, S....6907, 7822
 Ne Muanda Nsemi...3233-3234, 3286
 Néa Takouo Paul...8099
 Nebup Abraham Nwizine...9528-9529
 Nee-Adjabeng, E.A....1067
 Nefefe, Patrick M....9064, 9067, 9132
 Neil, Stephen...6446
 Nekati, Godfrey...5556
 Nəluvhalani, M.C....9034, 9097
 Nelvig, Margaret...5411
 Nēmukombane, T.D....9073
 Nēmukovhani, M.N....9146
 Nenzhelele, P.H....9107
 Nētshilema, E.S....9164
 Nētshivhuyu, A.F....9047, 9149
 Nētshivhuyu, M.J....9009, 9017, 9046, 9116,
 9119, 9151, 9153
 Nētshivhuyu, N.P....9009
 Neve, Thomas...6558
 Nēvhuṭalu, M.R....9169
 Nēwa, A....6994
 Newell, William R....3337
 Newton, Elizabeth...2403
 Ngah, Samson...3517
 Ngahyoma, Ngalimecha...6822, 6947
 Ngailo, J.L....6689
 Ngala, Roland G....7454
 Ngalekumtwa, Tarchisio...7392
 Ngallou, Eloi...5259-5262
 Ngalo, D.S....7500
 Ng'andu, John...8592
 Ng'ang'a, Philip M....2971
 Ngangabuka Kabamba...8197, 8291
 Ngange Emmanuel Tamfu...3515, 3519
 Ngani, Alf. Z....9335
 Ngani, Marcus A.P....9223, 9461, 9466
 Nganwa, Kesi K....5092, 5095-5096
 Ngare, Peter...6950
 Ngaviliau, Bernard H....7916
 Ngayillo, Ande A.P....7398
 Ngancangata, L.S....9327, 9329, 9393, 9444
 Ngancangca, D.J.M....6165, 6183
 Ngcobo, B.S.B....10518
 Ngcobo, D.F.B....10384
 Ngcobo, Moses...10476, 10509
 Ngcongwane, S.D....10528
 Ngcwabe, L.M.S....9387
 Ngenzebuhoro Frédéric...5198
 Ngeze, Pius B.N.M....6883, 6908, 7264, 7303,
 7577-7578, 7831
 Nghamula wa ka Maluleke...8408, 8422, 8475
 Nghifikua, Abednego L....3455, 3467
 Nghishiilenhapo, Julia...3464
 Ngh'waya, Simon...7804
 Ngipandulua, M....4626
 Ngoana, M.G....4706, 4835
 Ngobeni, D.N....8468
 Ngobeni, Mafemani Thomas...8448, 8450, 8472,
 8513
 Ngobese, Falakhe A....9409-9410, 10416,
 10465-10466
 Ngoepe, J.D. Noko...4933

Name Index

- Ngoie A. Marcel...8276
 Ngoko, Augustine...1318-1319
 Ngole, Shaaban Y.A....6732, 7234, 7271
 Ngolela wa Kabongo...7966
 Ngologoza, P....5098
 Ng'ombo, Amina Hussein...6637, 6783
 Ngomoi, J....7465
 Ngonda Frédéric...4648, 4651, 4653-4656
 Ngotho, Kamau...2953
 Ngotho, Thomas M....2858, 2860-2861, 2865
 Ngouane Michel...4647
 Ngoy Lukangu L.M....8224
 Ngoya Esete...8213, 8225
 Ngozi, Ibrahim S....7108
 Ngubane, C.A....5791
 Ngubane, M.D....5791
 Ngubo, Gladman...10268, 10577
 Ngude, M....7198
 Nguéma, Raymond...3632
 N'guessan, Emile Yédé ...2
 N'guessan, Jonas...2
 Ngūgī wa Mĩrĩ...7488
 Ngūgī wa Thiong'o...2951, 2978-2979, 5625,
 6925, 7426, 7488, 7835
 Ngulube, Joseph Norman...4374, 4486
 Ngulube, N....4436
 Ngulube, S.J....299
 Nguluwe, Ezekiel...5059
 Ngumu, Pie-Claude...781
 Ngwana, D.M....9161
 Ng'wanakilala, Nkwabi...7702
 Ngwaraingwe, P.H.D....5503
 Ngwenya, M....5738
 Ngwenya, Mthandazo Ndema...4391, 4403,
 4469, 4477, 4551, 4556, 4569
 Ngwu, Isma'ila...2642
 Nhlapho, T.E....5723
 Nhlapo, N.J....6185, 6411
 Nhliziyo, Edwin J.M....4441
 Nhlumayo, S.S....10304
 Nhunduma, Regis...5662
 Nibigira, Charlotte...5182
 Nicco ye Mbajo...6655, 7180, 7274, 7328, 7529,
 7614
 Nicholson, Joseph E....3231, 3302, 3340, 3353
 Nickerson, Virginia...3227
 Niklaus, Janet...3257
 Nimako, S. Gyasi...8905
 Nimrod, A....2856, 2862, 2868, 2870
 Ningi, Moh'd Danyaro Mahmoud...1432, 2172
 N'Inna, Aminu Abdu...1783-1784, 1817, 2051,
 2176-2177, 2285
 Niry-Soloso...3784
 Niven, C.R....1876
 Niyibizi, Abbée Fr....3035
 Niyibizi Tito...3178
 Niyitegeka Mukarugira Yuliyana...3024, 3180,
 3182
 'Nia Takuo'o...8099
 Njaay, Mamadu...9210
 Njaay, Mammadu...971-972, 1051
 Njaay, Saydu Nuuru...1016
 Njabili, A.F....6720
 Njama, Ali Hassan...6767
 Njenga, Edward...6950
 Njenkam Philippe...899
 Njiri, Kariuki K....3751
 Njoko, A.B....10384
 Njomna Appolinaire...9185-9186
 Njoroge, Charles N....6616
 Njoroge, Lizzie N....2963, 2977
 Njubigbo, Austin O....2598
 Njuweni, S.J....5005
 Nkabinde, A.C....10368
 Nkadimeng, Andrew P....4798, 4840
 Nkadimeng, H.M....4725, 4739, 4753, 4768,
 4893, 4927, 4929
 Nkadimeng, Nyahlane Stephen...4820, 4826,
 4828, 4844-4845
 Nkaña, E.E....636
 Nkanunu, Simione...9296
 Nkatini, N.L....8348
 Nketia, J.H. Kwabena...8820, 8824, 8835, 8838,
 8842, 8851, 8859, 8888, 8968
 Nkgadima, Mooko W....4873
 Nkhabelane, A.N.L....4965
 N'kiko, M....7062-7065
 Nkiri, Ayamba...653, 661-663
 Nkiri Erem, Ayamba...653, 661-663
 Nkiri-Erəm, Ayamba...653, 661-663
 Nkoasse Claire...3754, 3761-3762
 Nkomo, N.P....4407
 Nkomo, Puleng S....4708a-4708b
 Nkonde, I.B....308
 Nkondo, C.P.N....8298, 8371, 8376-8377, 8471,
 8502
 Nkondo, Charlotte...8335, 8344
 Nkondo, Eric Mashangu...8315, 8321, 8342,
 8402, 8429, 8433, 8464
 Nkondo, Winston Zinjiva...8384
 Nkondokaya, John R....6831, 7226
 Nkongo, J.M....7305, 7598

Name Index

- Nkongo, T....7305
 Nkongolo Barthélemy...8192-8193, 8204
 Nkosi, Christopher...10324
 Nkosi, D.E....5795
 Nkosi, N....10429
 Nkosi, S.J....10321, 10558
 Nkpa-e-gye-Ato, Evans...430, 435
 Nkpease, Richard...1259
 Nkrumah, Kwame...6775
 Nkubito Yohani...3154
 Nkuhlu, W. Sob....9310
 Nkuku A.M....3261
 Nkulikiyumukiza, Phocas...3183
 Nkulu, K.K....7065
 Nkunika, Billy S.C....283
 Nkurunziza, Steve...3082
 Nkusi Petero Karaveri Tertius...3184
 Nkutha, D.J....6450
 Nkuzana, K.J....8319
 Nkwan Oscar M....5145, 5147-5148
 Nkwanyana, V.J....5799
 Nkwera, Felician Nepomuk V....6683, 6879,
 7100, 7431, 7568, 7734
 Nkwera, Felician V.I....6683, 6879, 7100, 7431,
 7568, 7734
 Nkwera, Felician V.M....6683, 6879, 7100, 7431,
 7568, 7734
 Nkwera, J. Grayson...7477
 Nkwilang François...4116
 Nnabue, 2529, 2557, 2634
 Nnabuihe, B. Chigozie....2529, 2557, 2634
 Nnambale, J.M....1192
 Nnimbo, Augustino...6816
 Noah, Monday...2461-2462
 Noella, Maria...405
 Nokaneng, M....4924
 Nondo, S.J....4393
 Noor, Ibrahim...7867
 Norbeer Ninkeema...4312-4313
 Norris, J.P....1154
 Nosof, Nikolai...1427, 9806
 Nosov, Nikolai...1427, 9806
 Nothomb, Dominique...3565
 Noufe Hopouné...8000-8001
 Noufe Moïse...8000
 Nourrice, Flora...499
 Noyer, M.H....3943
 Nqakula, Charles...9439
 Nqeketo, A.A....10397
 Nqheku, Albert...5928, 6287
 Nsabi, A.D....7787
 N'Sanda W....3562, 7062-7064
 Nsanzubuhoro, Victoria...3125
 Nseka, Jérémie...3607
 Nseme Cléodor...588-592, 4275
 Nsengiyumva François...3080
 Nshimba Kayeye...8255
 Nshimiyimana Feridinandi...3017
 Nsibandze, Sijabulile R....5787
 Nsimbi, Michael B....1184, 1188, 1193, 1216,
 1220, 1225, 1231, 1243
 Ntaba, Jolly Max...386, 401, 404, 407
 Ntagne, Sébastien...1257
 Ntahokaja, J.-B....5201
 Ntale, Alphonsus...1242
 Ntamag, Nicolas...226
 Ntandu, Abdul...6934, 7640
 Ntara, Samuel J....5018, 5025-5026, 5041, 5047
 Ntara, Samuel Yosia....5018, 5025-5026, 5041,
 5047
 Ntara, T.K. Mayocha...7170
 Ntaribi Kamanzi, Charles...3067
 Ntate, Adoniya Musoke...1155
 Ntege, P.C.M....1207
 Ntezilyayo, Victor...3064
 Nthabi, L.P....6164, 6388
 Nthala, S.J....5018, 5025-5026, 5041, 5047
 Nthala, Samuel Yosia....5018, 5025-5026, 5041,
 5047
 Ntthemuka Félix-Autriche...3106
 Ntilla, G.F....7911
 Ntirushwa, Felesiyani...2998
 Ntirushwa, Yozefu...3108
 Ntiwane, N.D....5786
 Ntloko, President Mthetho...9253, 9355, 9402,
 9482, 9510
 Ntoi, S....6339
 Ntoni, Shakes...9403
 Ntontolo K. Lukombo...3354
 Ntšaba, James Sefatsa...6136, 6405
 Ntsabane, Mmabashana...8753
 Ntsala, M....4724
 Ntsala, Mackenzie...6459
 Ntsane, K.E....5939, 6198, 6223-6224, 6274-
 6275, 6361, 6382
 Ntsanwisi, H.W.E....8355-8362, 8370, 8400,
 8455
 Ntsan'wisi, P.E....8497
 Ntsele, Thandi Nonkululeko...10530
 Ntshangase, Dumisani...10282, 10291, 10383,
 10431, 10444, 10451, 10470, 10485-10486,
 10492

Name Index

- Ntshenyang, Chabaesele...8604
 Ntshinga, Tabazi N...9275, 9394, 9455
 Ntshinga, Thabazi...9275, 9394, 9455
 Ntsime, J.M....8599, 8601, 8612, 8619, 8633,
 8635-8636, 8726, 8741, 8749-8750, 8763,
 8767, 8792
 Ntuli, Bernice Ntobemhlophe...8593
 Ntuli, C.S.Z....10283, 10339, 10423
 Ntuli, D.B.Z....5710, 5721, 5727, 10269, 10277,
 10283, 10312, 10315, 10329, 10339, 10365,
 10367, 10385, 10423, 10441, 10458, 10469,
 10475, 10490, 10499, 10537, 10565, 10574
 Ntuli, M.S....4438-4439, 4446
 Ntuli, N.S....10281, 10322, 10405, 10530,
 10561-10562
 Ntumba Ana...8252
 Ntungweriisho, Yemima...5100
 Ntusi, D.M....9229, 9357, 9449-9450
 Nubel, J.A....1268
 Nubuya, Yakubu...1389
 Nugur Alphonse...9185-9186
 Nuhu, A.R....1892-1893
 Nundu, Haggai Opondo...3726
 Nunku, Adamu...2246
 Nuno, Isaac A....550
 Nuolli (Looqo), Oriaku F.N....2616
 Nuruddeen, Ibrahim...1331, 1535, 2028
 Nwachukwu, P. Akujochobi...2691
 Nwadike, Inno Uzoma...2502, 2610-2615, 2639,
 2647, 2667, 2671-2673, 2677, 2730, 2737
 Nwafor, C.E....2552
 Nwafor, John O....2628
 Nwaji, Obele Ete...701
 Nwametu, O.C....2710
 Nwankwo, Sam Emenike...2758
 Nwegbu, G. Chike...2509
 Nwodim, O....600
 Nxaba, Condy...10527
 Nxumalo, J.A.W....10523, 10526
 Nxumalo, Otty E.H. Mandla...10263, 10289,
 10293, 10311, 10339, 10354-10355, 10417,
 10464, 10510
 Nxumalo, Simon Book...8443
 Nyaboho, Martin Blaise...5209, 5233, 5250
 Nyabongo, Akiki K....7818
 Nyaga, Daniel...4222
 Nyagahene Antoine...3146
 Nyagato, James...5481
 Nyagwaswa, M.P....7289-7290
 Nyaku, Frank Kofi...721, 749, 758-760
 Nyalapa, Columba...6836
 Nyalusi, G.P.J....6622, 6773, 6977, 7386
 Nyamambi, Amon...4440
 Nyamaume, Khamis Amani...6664
 Nyambe, Malamo...3656
 Nyamende, Abner...9296
 Nyananyo, B.H.E.A....4634-4635
 Nyanda, G.G.C.J....10305
 Nyang'e'asanga (Mme. Pearson)...4290
 Nyang'oro, A....7123
 Nyapokoto, Joseph...5364
 Nyasulu, A.M....8801
 Nyasulu, Lucy...7055, 7541
 Nyathi, Pathisa...4395, 4518, 4573
 Nyatlo, E.L....4880
 Nyatsumba, Kaizer Mabhilidi...10530
 Nyawaranda, Vitalis...5415, 5451, 5472, 5475,
 5491, 5553, 5649
 Nyembezi, J.B....10529
 Nyembezi, Sibusiso...6064, 10264, 10317,
 10349, 10354-10355, 10366, 10395, 10409,
 10440, 10452-10453, 10493, 10505
 Nyerere, Julius Kambarage...6552, 6882, 6886,
 7007, 7107, 7122, 7321, 7394, 7701, 7731,
 7776, 7790-7792, 7794, 7816
 Nyesemane, Louis T....6134
 Nyetera Pierre Célestin...3146
 Nyevera, R....5510
 Nyika, C.F.X....7878
 Nyika, Oliver P....5494-5495
 Nyoka, M.E.M....9435
 Nyomi, C.K....761, 767
 Nyondo, A....7123
 Nyoni, C....4413
 Nyoni, Casper S.J....4552
 Nyou- -Aka' Elisée...9192
 Nzeako, J.U. Tagbo...2506, 2539, 2561, 2707,
 2725
 Nzembele, Kabankanga...8281
 Nzete, P....3531
 Nzongola, Pierre R.K....8288
 Ŋkpaegyato, Evans...430, 435
 Ŋmaru, Choruube...8991, 8996
 Oaitse, C. (Ntshenyang)...8578
 Obaje, Yusufu Ameh...10058
 Obama, Barack H....3729
 Qbasa, Denrele Adetimkan...9675, 9974
 Qbasanjo, Olusegun...1986, 2674, 9890
 Obebe, Abraham Olaşupp...9631
 Obeng, R.E....8956

Name Index

- Obeng, Samuel Gyasi...8973
 Obeng-Addae, H.E....8931
 Obi, Goddy A.O....2528
 Obi, S.N.C....2521, 2708
 Obianim, Sam J....722-723, 730, 737, 741
 Obienyem, J. Chukwuemeka...2645, 2747
 Obierozi, A.K....2558
 Obike, Emmanuel...2555, 2557
 Obioha, G.O.S....2513
 Obodo, Ndubodij Ben...2734
 Ochiligwe...2575
 Ochwany, Obed...8593
 Ocitti, J.P....10, 14
 Odaga, Asenath Bole...3724-3725, 3727
 Oddoye, E.N.V....1101
 Odéàjò, Láfrewájú...9671, 9723, 9873
 Odédeyi, M.B....9857-9859, 10213
 Odekola, D.A....9712
 Odelana, Adeyemo...9587, 10086
 Odell, Bernetha...1494
 Odendaal, L....5774, 9487, 10554
 Odétòkun, Adémólá...10019, 10049
 Odiaka, M.O....2531-2533, 2752-2757
 Odilora, Ude...2701-2703
 Odoi, Daniel...1098
 Odoi, N.A....1091
 Odokara, E.O....2522, 2635, 2731
 O'Donoghue, Bryan...3704
 Odubitan, Adekanmi...10132
 Odujinrin, J.S.A....9978-9985, 9987
 Odunjo, J.F....9566, 9595, 9620-9621, 9762-
 9763, 9972-9973, 9975-9976, 10011, 10035-
 10036, 10114
 Odunke, Otu...2732
 Oduro, J....8950
 Ody Kubenga mwa Kadyata...8222
 Oehrlein, Stefan...6157
 Ofei-Ayisi...8964
 Ofomata, Chinedum E....2534
 Ofori, M.E....8
 Ofosu-Appiah, L.H....8926, 8928, 8949
 Ogbalu, F. Chidozie...2498, 2505, 2517, 2527,
 2539, 2545, 2547, 2551, 2601-2607, 2609,
 2627, 2629, 2632, 2643, 2646, 2670, 2680-
 2682, 2685, 2711, 2721-2723, 2738, 2743,
 2765
 Ogboka, S.N....699-700
 Ogbonna, Chukwu...2745
 Ogbulogo, C. Uzodjima...2726
 Ogden, Val...6111
 Ogejo, S. Caleb...6851, 7416
 Oger, Louis...300
 Ogie, Evbinma...601-602, 605
 Ogilvie, H.L....1527
 Ogilvie, M....1494
 Ògínní, Adé...9839, 9927
 Ogoji, Jumbo U....2759
 Ogot, Grace...3717-3718, 3722, 3732
 Ogu, Jude...2749
 Oguamana, T.K....2712
 Ogugua, Oruruo Lee...2684
 Ogunbowale, P.O....9599, 9653, 9773, 10205
 Ogunde, Hubert...9648-9650
 Ògúndélé, J.O....9740, 9822-9823
 Ogundele, Olajide...9768, 10088-10089
 Ògúndípe, Y.B....9794
 Ògúnfolákàn, Àdísá...9806, 9900, 10017, 10112
 Ogunlesi, J.S....1835, 9563, 10020, 10102-10103
 Ògúnlólá, Omolayo...9991
 Ogunmọde, Dele...9849
 Ogunmola, E.K....9834
 Ògúnníran, Láwuyi...9541, 9668, 9739, 9847,
 10105, 10111
 Ogunrinde, S. Ola...9918
 Ogunrinka, O....9725
 Oguntayo, Tai...9804
 Ògúnwálé, Oyèwolé...10003
 Ògúnyemí, Wale...9909
 Ogwal-Otim, Wilson...3498
 O'Hara, Gerard...6388
 Ohwovoriole, D.O....8979
 Ojal, J.M....3733-3734
 Ojezua, R.M....713, 715
 Oji, Josef...2500
 Òjò, Bámijí...10046, 10064
 Ojo, Gabriel Ibitoye...10102-10103
 Ojo, J. Ola...10029
 Òjò, Olágòkè...9860
 Ojo, S. Ade...9791
 Ojúadé, 'Bádé...9905
 Okae, J.D....8895, 8897, 8945
 Okafo Chuma...2577
 Okafo, Mmọtulumanya J....2739
 Okafor, Oriaku Priscilla Nkiruka...2657
 O'Kane, T.J....6520
 Òkè, Oláfrewájú...10221
 Okech, Lacito...18
 Okechukwu, Thomas Okafo...2733
 Okediadi, S. Iyasele...2740
 Òkédìjì, Oládèjò...9540, 9670, 9715, 10125,
 10160, 10165
 Okeke, Ada I....2676

1011
Name Index

- Okeke, David Nwofja...2574
 Okere, Theophilus Ibegbulam...2541
 Okiror, W....5109
 Okoko, E.U....7367, 9710
 Okoli, Winny Oby...2758
 Okolie, Okolie O....2598-2600
 Okombo, Okoth...3721
 Okon, E.E.E....637, 652
 Okonkwo, M.N....2710
 Okoro, B.C....2666
 Okoro, L. Chukwunke...2597, 2726
 Okpara, Daniel S....557
 Okpi, Kalu...2683
 Okui, Erusa...8101
 Oka. Ojo, J....1829
 Olábímtán, Afọlábí...9539, 9545, 9598, 9708,
 9718-9719, 9802, 9863-9864, 9946, 10012,
 10110, 10128, 10133
 Oládàpò, Olátúbòsún...9573, 9582, 9598, 9643,
 9651, 9655, 9696, 9701, 10044, 10080, 10198
 Oládíjì, Adéwòyè...9608-9611
 Oladipupọ, A.B....10011
 Olágbèmí, Tàlábí...9782
 Olagoke, D. Olu...6770
 Olájubù, 'Dàré...9903, 10216
 Olájubù, Olúdàré...9903, 10216
 Olánipèkun, Jíire...9771
 Olánfíyì, Olánfrán...9887, 10219
 Oláolúwa, Rufus Olú...9557
 Olaoye, J.A....9819, 9937, 10014
 Olátúnbòsún, Fọlárín...9790
 Olátúnjì, Babátúndé...9664, 9737, 9862, 9881,
 10223-10224
 Olátúnjì, Olátúndé O....9553, 9797-9798, 9826,
 10176
 Olayomi, Adebayo...9929
 Olayomi, J.A....10023
 Ollandi, Joseph...291
 Olójè, 'Bólá...10187
 Olópáádé, Ademólá...9656, 10075
 Olori, P.S....5142
 Oloyede, Fọlọrunṣọ...9816
 Olson, Howard S....7738-7739
 Oludasile Ijo Sheriff...9711
 Olude, A.T. Ola...10045
 Olúfọsọyè, T.O....9738
 Olúkòyà, Yẹ̀mí...10109
 Olúmúyìwá, Tẹ̀mítópẹ̀ Olúsànyà...9679, 10118
 Olúnládé, Táíwò...9550, 9590-9592, 9863-9864,
 9946
 Olúránkínṣẹ̀, Olánipèkun...9861
 Oluṣọla, J.A....9538, 9693
 Olutanmọlẹ...9624
 Olutobi, Cornelius Olajide...9626
 Oluyombo, Adebọla...9684
 Omar, Christopher Abdulah Shariff...6741-6742,
 6835, 6972
 Omar, H.H....6797
 Omar, Maulid Muhamed...7247, 7307
 Omar, Yahaya...1867
 Omari, B....6802
 Omari, Cuthbert K....6588, 6593-6594, 6746-
 6747, 7022, 7225, 7299, 7409, 7821, 7825
 Omari, I.M....7225
 Omari, Said Abdalla...7141
 Omatete A....3562, 7064
 Omboga, Zaja...7424
 Ombuoro, B.E....7666
 Omerikol, Grace D....8100
 Omidiran, D.F....9921
 Omolo, Leo Odera...3733-3734, 6971, 7277,
 7349, 7677, 7958
 Omọlasoye, Adesoye...9543
 Omole, M.A.L....9882-9885
 Omole, Ṣọla...9600
 Omọregie, Osareṅ S.B....607, 609
 Omoruyi, Farfesa Omo...2212
 Omotunde, D.A....9844
 Onaku, F.N....2736
 Onambingu...7156
 Onànúgà, C. Olúwarótímí...10047
 Onatunde, J.A....9709
 Onditi, Mara...6597
 Onẹhirhẹba, S.O....714
 Onen, S.F....67
 Ongeti, Khaemba...7905
 Ongoye, Emmanuel B....1222
 Oni, Dokun...9570
 Oni, S.O....9690
 Onibon-Okuta, Ademola...9879
 Onijala, D.A....9560
 Ontsundu, Zikolo...9510
 Onuba, E.I....2710
 Onuegbu, M.C....2557
 Onuora, 2763
 Onwụamaegbu, M.O....2514
 Onwubụarịrị, Nnamdị...2659
 Onwuchekwa, Julie N....2511, 2597
 Onwuteaka, Jere Ogo...2572
 Onyeka, J.I....2699
 Onyekaonwu, Goddy Onyedū...2565, 2678,
 2705-2706, 2744

Name Index

- Oosthuizen, S...4611
 Òpádòtun, Òlátúnjì...9543, 9549, 9596, 9617,
 9644, 9647, 9657, 9777, 9778, 9801, 9851,
 10084, 10113, 10154
 Òpádòtun, Túnjì...9543, 9549, 9596, 9617, 9644,
 9647, 9657, 9777, 9778, 9801, 9851, 10084,
 10113, 10154
 Òpakunle, J.O...9882-9885
 Òpaleye, Tòba...9786
 Òpare, Agyei...8819
 Òpéfèyítímí, Ayò...10191
 Òpland, Jeff...9351, 9385
 Òpoku, A.A...8907, 8909, 8924, 8939-8940
 Òpoku, Samuel...434
 Òpong, R.M...8891
 Òraka, L.N...2504, 2610-2615
 Òràngún, Ebenezer Adébáyò...9833
 Òré Joachim...350
 Òrímódògúnjé, Òládélé Caleb...10041
 Òrólugbàgbé, I.O. Adédèjì...9874
 Òruchalu, S.U...2540
 Òruwarj, L.T...4637
 Òrwell, George...1551, 7586
 Òşemwegie, Ikponmwosa...607
 Òşemwegie, Osayomwanbò J...610
 Òşemwegie, Uyi...608
 Òshogbo, Adetoyese 'Laoye I...10131
 Òsitadimma, Ibe D...2764
 Òsodo, Felix...6779, 7177
 Òsogo, John...6598
 Òssama, Nicolas...795
 Òssom, Joan...5116
 Òstirof, Siwetosar...9557
 Òstrovski, Nikolai...2396
 Òsuagwù, Bertram I.N...2554, 2576, 2625,
 2675, 2742
 Òsuchukwu, Okwuchi Nwoko...2656
 Òşúnjéńròlá, Ràsákì Òla...9705, 10124
 Òthman, Zubairu...2117
 Òthusitse, Othusitse...8732
 Òtlhogile, Bojosi...8568
 Òtladisang, Obakeng...8616
 Òtmar, P...7323
 Òtoo, Sam K...808, 869, 876, 882
 Òttney, Jim...4094
 Òtuko, J.B...19
 Òuattara, Dossongmon...8976
 Òuattara Lofò Daniel...568
 Òuattara Nambalapan Matthieu...569-570, 572-
 575, 577
 Òuko, Joseph J...2071
 Oules, E.U...9371
 Oumague Badang...3502
 Oumple, Jean Deuakey...553
 Owanga-Welo...8592
 Owólabí, Kólá...9865
 Owólabí, Olú...9565, 9720, 9774, 9850, 9854,
 9863-9864, 9946, 9949, 10040, 10145, 10157,
 10225-10227
 Owusu, J.N...8967
 Oyebanji, Niyi...9571
 Oyedele, Adekanmi...9580, 9996, 10013
 Oyèèwusi, J.A...10077
 Oyende, J.P...3730, 6634
 Oyèrìndé, Oyèdèní...9598, 9641, 9752-9753,
 9764
 Oyèşinà, Emmanuel S...9924
 Oyètúnjì, Bòdé...10206-10211
 Oyewole, Bisi...10162
 Oyono, Ferdinand...6604
 Oyono Gothard...589, 782, 895, 3495, 4275,
 5166
 Oyono Toghard [sic]...589
 Oyweka, Rosalia Achieng...8592.
 Òsew, Emmanuel J...8854, 8911
 Paaluki Tetuehaki...2814
 Paasr Títēnga...4293-4295
 Pacere Titinga Frédéric...4293-4295
 Pahl, H.W...9229, 9357, 9449-9451
 Pahshekara, Mohammed Lawan S...2011, 2091
 Pai, Anant...7516
 Paine, N.D...3660
 Paku, E.K...772
 Palangi Midutini...3561
 Palangyo, Peter...7008
 Palangyo, Yohane...6613
 Paliani, Sylvester Adrian...426, 5039, 5071
 Palmer, John...2620
 Pambo, M.L...9289
 Pambu, Joseph...3239, 3326
 Panla Konga Sob...2815, 2822
 Panyin, Kwei...881
 Panza, Bruno...5803
 Pardoe, H...262
 Parham, Catherine...4645, 7937
 Parker, Elizabeth...4322-4324, 4327, 4333, 4335,
 4337-4338
 Parker, G.W...3830
 Parnwell, E.C...7150
 Parrett, J...3940

Name Index

- Parsell, S. Marie...3315
 Patman Keith Edouard...1310
 Paton, Alan...10440
 Patterson, J.H....7625
 Patterson, Ruth...3257
 Paul VI...7421
 Paulus, Stephen W....3445
 Payette, Flavienne...498
 Payne, John...1281-1285
 p'Bitek, Okot...15, 8166
 Pearson, Mme....4290
 Peat, Catherine...5007
 Pecku, Mabel Amaki...26
 Pekeche, Ben Tsie...6209
 Pelea, B....6027
 Pelea, M....6028
 Pelo, M.P....6065, 6083
 Pendaïli, Esther D....7000
 Pereira, C....3531
 Perkins, Lucy Fitch...3330
 Permiak, Evgenii...2430
 Permiyak, Yefgeni...2430
 Perrin, Mona...1305, 4053, 4056, 4060, 4071
 Perrott, D.V....7018-7019, 7089, 7214, 7650,
 7712
 Persson, J.A....8525
 Pesanai, Munashe...5349
 Peteni, R.L....9395
 Peterson, Dean A....6813
 Petersson, John...3319-3320
 Pfiffner, H....6339
 Phakisi, Steve M....6328
 Phakoe, Ignatius Mpota...5946
 Phalane, A....4870
 Phalula, A....378
 Phasha, P.S....4895
 Phasha, R.R....4735
 Phaswana, K.J....9115
 Phaswana, N.E....9035
 Phatudi, C.N....4683, 4724, 4752
 Phephenyane, C.M....8460
 Pheto, T.J....8546
 Phetoane, L.T....8579-8580
 Philip, K. Dominic...4643
 Phillips, Elisabeth...3761-3762
 Phiri, D.D....8800
 Phiri, Daimon...5362
 Phiri, J.N....385
 Phiri, Josiah E....388
 Pholosi, Alina M....6078
 Phophi, Wilfred Musetsho Razwimisani
 Daniel....9058, 9109, 9111, 9126-9127, 9133,
 9163
 Phora, S.C.P....4770
 Phororo, D.R....5974
 Photosane, S.S....6018
 Phutieagae, N.G....8715
 Pichon, François...780
 Pierson, H.L....3281
 Pike, C.P....7344, 7882
 Pilane, B.T....8775
 Pitcher, Diana...8737
 Pitso, Ambrose H.S....6515
 Pitso, J.M....8572
 Plaatje, Solomon Tshekišó...8559, 8563-8564
 Plato...4635
 Podé lago Jonas...4657
 Pohlig, James N....4264
 Pokrandt, Anneliese...7446-7450
 Pondo, Aman Issa...7714
 Pool, Elva...499, 504
 Poola, M....6231
 Portmann, F.J....6725
 Powell-Price, Evelyn...2569
 Prabhupada, Swami...9779
 Preston, Hilary...4408, 4465, 4533, 5311, 5373,
 5627
 Pretorius, J.L....410
 Pretorius, Pauline...5074
 Priestman, Frances...2879
 Profita, P. Pietro...3950
 Pruitt, Mme W.F....8199, 8214, 8285-8286
 Pula, Augustinus Lekhotla...6005, 6169
 Puleng, N.S....4714, 4738, 4817, 4926, 4945
 PUNCHES, Dennis...2933-2935
 Puplampu, D.A...20, 22, 25, 32, 41-43, 46
 Pweta, Sila...3244, 3290, 3296, 3305, 3347-3348

 Qamata, K.N....9349
 Qangule, Z.S....9339, 9373
 Qobosheane, Matthias...6081
 Quack, Judith...1807
 Quartey, J.K....5117
 el Quussy, Abdul Aziz...6909

 Raaqiyo Xaaji Ducaale...5830
 Rabarijaona, Soaviniavo...3795
 Rabarijohn, Edmond Henri...3832
 Rabary...3796-3798, 3925
 Rabearison...3782
 Rabearivelo, Jean-Joseph...3953

Name Index

- Rabefitia, A.-Z....3961
 Rabemanahaka Jean Willibertson...3874, 3883
 Rabenilaina, Roger-Bruno...3802, 4027-4028
 Rabetafika, J....3940
 Rabetsimandranto, Fidélis-Justin...4024
 Rabiri, Poloko Cosmas...6254
 Rabiou, Mujtaba Yusufu...1629, 2157
 Radilofe, Félicien...4002
 Raditladi, L.D....4767, 8560, 8723, 8766
 Rado...3803, 3969, 4047
 Rafalindranto Ramy...3784
 Rafapa, Jacobs R.L....4688, 4697, 4779, 4852, 4963
 Rafindadi, Sa'idu Labo Na...2166
 Rafiq, Jamil R....6999, 7399
 Rahajarizafy, Antoine de Padoue...3837, 3866, 3895, 3942
 Rahajarizafy Rémi...3771, 3930
 Raharimanandriana...3885
 Raimi, B.O....9909
 Rainandriamampandry...3992
 Rainihifina Jessé...3852, 3912, 3987
 Rainilaiarivony...3793
 Rajab, Hammie...6567, 6592, 6670, 6724, 6966, 7312, 7547, 7567, 7780
 Rajaobelina, Prosper...3901
 Rajaobson Rajaobelina...3996
 Rajaona Siméon...3915, 3981-3983, 4042
 Rajaonarison, Harimamy...3791
 Rajaonarivelo, Jos...3857
 Rajaonarivelo, M.A....3804
 Rajemisa-Raolison, Régis...3805, 3843-3844, 3850, 3886, 3898, 3984, 4016-4017
 Rájí, S.M....9838, 9866, 9930, 10001, 10097, 10200
 Rajoelisololo, Ch....3777
 Rajoelisololo, J. Lequerre...3826
 Rajoelison (Dr.)...3779
 Rajohns, Barthelemy...3768, 3954
 Rajohns, Lolo...3768, 3954
 Rajonah, F. Gabriel...3901
 Rajosoa, Jéan Victor...3789
 Rakauoane, Alfred...6055
 Rakgokong, Mogami...8669
 Rakoma, J.R.D....4821, 4827
 Rakosa, J.M....6016
 Rakoto Andrianarinosy...3885, 3888, 3910
 Rakoto Andrianasolo...3885, 3888, 3910
 Rakotohova...3812
 Rakotohova Clet Ed....3848, 3873
 Rakotojaona Holmar...3879
 Rakotojaona Job...3917
 Rakotomalala...3825
 Rakotomalala Joëlson...3840, 4043-4045
 Rakotomamonjy, Marline...3999
 Rakotomanga Louis-Bernard...3926, 3989
 Rakotomanolo Seth...3846
 Rakotondranaivo, André...3829, 3834
 Rakotondranaivo, Morris...3935
 Rakotoniaina, Justin...4002
 Rakotonirainy Germain...3916
 Rakotonirainy Jonson...3813, 3908
 Rakotonirainy Joseph...3924, 4022
 Rakotoson, Michèle...3964
 Rakototonaivo, François...3864-3865, 3965
 Rakubutu, Mosia Constantine...6047
 Ralaisaholimanana, L....3867
 Ralaitafika, Patrice Samuel...3980
 Ralibera Daniel...3915
 Ralison Victor...3931
 Ralusi, A.L....8652, 8783
 Ramaheriarijoha Andrinisaha...3885
 Ramaherijaona Andrianisaha...3910
 Ramaila, E.M....4860, 4931
 Ramaila, Henry Segome Habakkuk...4901, 4943, 4959
 Ramaite, U.M....9062, 9069, 9086-9087, 9121, 9139, 9184
 Ramakavelo, Désiré Philippe...3928
 Ramakhula, D.M....6413
 Ramakhula, Tseliso Tokonye...6166, 6341, 6366, 6543
 Ramanantoanina, Ny Avana...3789
 Ramanantsirava, Dr....4025
 Ramanantsoa Herivelona...3916
 Ramanda, A....3804
 Ramangalahy Armand...3958
 Ramangason-Andrianarisoa, Guy...3787, 3868
 Ramaofisi, N.L....9008, 9096
 Ramarokoto, Henri...3870
 Ramarolahy...3949
 Ramarolahy Jaona...3784
 Ramaroson P. Léonard...4010
 Ramasindraibe, Paul...3847, 3862-3863
 Ramathe, P.M....6306, 6394
 Rambeloso...3842
 Ramialy Faraso Emma Angeline...3946
 Ramiandrisoa-Ratsivalaka Alban T....3986
 Raminoson...3974
 Rammala, Maggie M....4791, 4908
 Rammutla, Kgomotso S.M....8678, 8729
 Ramohlanka, Lebhang...5966

Name Index

- Ramokgopa, Herbert Hosiah...4726, 4777, 4881
 Ramokhothoane, K.A....5982
 Ramovha, M.S....9122
 Rampai, R.F....6534
 Ramushu, J.M....4733-4734
 Ranaivo, Norbert...3979
 Ranaivo, Onja A. Benjamina...3770, 4038
 Ranaivo Paul...4014
 Ranaivoarilala, Dedem...3859
 Ranaivojaona-Razafimanantsoa...4037
 Ranarivelo Roël...3784
 Ranavalona II...3890, 3894, 3903-3904
 Ranavela Charles...3916
 Randel, Gebhard...3856
 Randja Zanamihoatra...4031
 Randria, J....3857
 Randria, L....3857
 Randriamanantena...3800
 Randriamiadanarivo...3970, 3973
 Randrianarivelo Liberty...3784
 Randrianarivelo, Lucien E....3806
 Randrianasolo, Edouard...4013
 Randrianasolo-Ravony Henri L....4032
 Randrianirina Philippe...3913
 Randrianjara...3971
 Randzavola, H....3854
 Rangoato, N.M....4788
 Ranjatohery Harilala A....3784, 3817
 Ranjivason Jean Théodore...3828
 Rankin, W.S. de G....989, 1469
 Rantao, B.N.J....8558, 8569, 8582, 8737
 Rapatsalahy, Paul...3766, 3776, 3869, 3923,
 3937, 3957, 3968, 3977, 4041
 Rasamoelina Hary Lala...4022
 Rasamuel, Maurice...3891, 4004
 Raselekoane, N.R....9021, 9129
 Rasifudi, N.L....9048
 Rasoamampionona Bozaka...3885
 Rasoanasy, Jeanne...3906
 Rasolo, Louis...3814
 Rasoloarimalala Randriamamonjy, Esther...3875
 Ratau, J. Khathatso...6070, 6309, 6331
 Ratefy, Daniel...3839
 Ratlabala, S....4716
 Ratovoarisoa Bernard-Marie...3811, 3836
 Ratovoson, Sylvain...3832
 Ratrema William...3947
 Ratsaraolina, Charles...3775
 Ratshijanga, R.F....9142
 Ratshijanga, Tendamudzimu R....9162, 9170
 Ratsifandriamanana, Clarisse...3788, 3907, 3963,
 4034, 4040, 4070
 Ratsifandrihamanana, Clarisse
 Andriamampandry...3788, 3907, 3963, 4034,
 4040, 4070
 Ratsifehera, Arsène...3807
 Ratsimazafy...3933
 Ratsimbazafy, Henry...3872
 Ravalitera, J. Nalisoa...4006
 Ravaloson Rajohnson Andriambatosoa...4007
 Ravelojaona, Marcel...3899
 Raveloharison Bernard...3905
 Ravelomanana, H....3777
 Raveloson Georges...4025
 Raveloson Justin...3896, 3927
 Ravoaja, Alain Georges...3832
 Ravoajanahary Alphonse...4003
 Ravoajanahary, Andriamatoa Charles...3789
 Ravoavahy Robinson...4009
 Ravonimanana, Lala Perline...3960
 Raymond, George Robert...6573
 Razafimandimby Andriamanohisoa...3913
 Razafindrabe Robinson...4023
 Razafindrakoto...3918-3919
 Razafindramanta...3792
 Razafintsalama (Noël)...3936
 Razak, Husein...7212
 Razakamanantsoa Gustave...3964
 Razanamasy, Yvonne...3767
 Razoharinoro...3835, 3914
 Razoharinoro-Randriamboavonjy...3835, 3914,
 3975
 Redick, E.O....8978
 Reed, D.E....3343
 Rees, R. Edythe...3311
 Reinburga, Sr...7654
 Reinhold, R.W....8216
 Remi, M.M....3857
 Renaud, Claude...473, 499
 Rens, Aletta...5074
 Retief, R.L....5074
 Revel, Jean-Francois...6601
 Reyneke, J.L....8535
 Riana Soa...3787, 3868
 Ribeiro, Emmanuel F....5460, 5482, 5623
 Richard, D....1038
 Richards, C.G....2962, 6979, 7090, 7625
 Rickland, V.R....5624
 Riebstein, E....740
 Rikhotso, Freddy...8331, 8374, 8381, 8401,
 8411, 8421, 8437, 8441, 8470, 8476, 8492,
 8508

Name Index

- Rikhotso, Thompson M....8299, 8317, 8354, 8396
 Rimmer, E.M....1824, 1998, 2409-2410, 2424-2425
 Rinara Soa, Estine...3941
 Ringim, Sha'awa Ibrahim Bello...2142
 Risassy, Hassan Mfaume...7848
 Risenga, D.J....8405
 Ritchie, J.F....3686
 Ritshuri, Giyani Annetjie...8418
 Rive, P....8178
 Rivers-Smith, S....7119-7120
 Riwa, N.L....6761, 6978
 Rizvi, Saeed Akhtar...7369
 Roberts, Helen M....6995, 7024
 Robertson, D.W....1176
 Robinson, Bradley...7415
 Robson, J.M....3257, 3334
 Robson, Jean...3257, 3334
 Roche, Mme Glenn...8232
 Rochedieu, Paul...3538
 Rodney, Walter...6599
 Roggy, Metuge G.E....99-100
 Rombaka, Jacques Philippe...3855
 Rombalahivola, Andriamanalina...3816
 Roper, Harlin J....7727-7728
 Roukbah, Bashari Farouk...1978
 Roux, Edward...6130, 7240, 9286
 Roux, Jonathan...9224
 Rowland, T.J.S....6579, 7918
 Rowling, F....1154, 1169
 Rubanza, Y.I....6708
 Ruberizesa Innocent...3026, 3117, 3120, 3166
 Rubongoya, L.T....5109-5110, 5112
 Rubuta, Suka...2424-2425
 Ruchiu, Peter Murengi...6652, 6696
 Rudolf, Peter...1828
 Rudolf, Regula...1807
 Rueeg, C....358
 Rufa'i, Abba...2033, 2270
 Rufiji (R. de la Bere Barker)...6911, 7216, 7404, 7476, 7555, 7775
 Rugakingira, A.D....6580
 Rugamba, Sipiriyani...2990, 3002, 3012, 3073, 3174
 Ruganda, John...7313
 Rugelinyange, Amon K....3112
 Rugema Aloys...3136
 Ruhashya E....3135, 3164
 Ruhumbika, Gabriel...7518, 7888
 Ruhumuliza, Benjamini...3085
 Rujindiri, Bernard...3066
 Rule, William...8197, 8291
 Runyowa, Genius T....5282, 5396, 5437, 5455
 Ruo, Ruo Kimani...7474
 Rupert, Evelyn...5175, 5182
 Rupia, Juma A.J....7610-7611
 Rusibamayila, Grace...6953
 Russell, Michael...5064
 Rutaro, A.B.K....5103
 Rutayisingwa, John...7470, 7517, 7736
 Rutherford, G.A....2040
 Rutley, C.B....4694
 Rutuna, S.B....5218
 Ruvugama, Cyrille...3086
 Rwechungura, Cleophas C....7840-7841
 Rwechungura, Gabriel R....6758, 7217, 7778
 Rwezahura, Christopher...7351
 Rwezaura, Barthazar A....7597
 Rydstron, G....7702
 Sabik, Sayyid...1653
 Sabir, Ahmed...2020
 Sada, Muhammed...2315
 Sadauki, Tijjani Abubakar...1726
 Sadembouo Etienne...894-895, 897-899, 4274
 Sadiq, Amina Ibrahim...1950
 Sadler, Roslyn...3394
 Sadler, W.A....8065
 Saffari, A.J....6778, 2894
 Safo, E.N....8827
 Sago, L.M....6802, 6804
 Sahatsop Isidore...4647
 Said Abdulla Seif...6909
 Sa'id, Bello...1493
 Said, Hafsatu Abubakar...2032, 2412
 Said, Rashid...7829
 Said, Suleiman Omar...6976, 6748, 7803
 Saidi, M....6702, 6752, 7118
 Saidi, O....7066
 Sa'idu Labo...1480
 Saidu, Hafsatu Abubakar Garba...2032, 2412
 Saint Exupéry, Antoine de...176
 Saka, Jairus A.O....7710
 Sakara, Abeid...6876-6877
 Sakara, Fatuma...6681
 Sakeus, Herman...4622
 Sakkwato, Bello Ahmad...2256
 Sako, Zan...193
 Sakubita, M.M....3663, 3707
 Salane, B.D....8332
 Salatfi Kàrifalà Bèrete...4095

Name Index

- Saleh, Mohamed Ahmed...7784
 Salem-Murdock, Muneera...1036
 Salih, Nazir Adam...1791, 1989-1990, 2203
 Salim, Abdulrazak A....7232
 Salim, Bello Ahmad....1644-1645, 1826
 Salisu, Aliyu Abdulkadir...2083
 Salwenga, Lonely S.S....6730, 7963
 Samakai, J.B....3740
 Samaseku, A....123
 Samkange, S.J.T....5535
 Samnick, François-Désiré...223
 Sampson, Rev. Pastor...8593
 Samson-akpan, Sonny...2461-2463
 Sanderson, G. Meredith...9533
 Sanga, M.B....7207
 Sangare, Bakari...112
 Sangija, D....6590
 Sangiwa, H.H....6991-6993, 7908-7909
 Sangotoye, Oladele...9543
 Sangster, R.G....1163
 Sangu, James D....7919
 Sani, Aminu Ata A....2004
 Sani, Balarabe Abdullahi...1663, 2050
 Sani, Haruna Muhammad...1946
 Sani, Lamin...1719
 Sani, M.A.Z....1680
 Sani Mai Nagege, Kabiru Yakubu Alkasim...1513
 Sankan, S.S. Ole...3752
 Sanko, Sulaimanu Umar...2163
 Sannie, J.D....35-37
 Sanogo, Amadu...177, 200
 Santho, Kekeletso...5941
 Sanwo, Julianah Bosede...9542
 Sanyinna, Abubakar Chika...1506-1507
 Sanyinna, Muhammad H....1683
 Sanzah, H.A....5116
 Saoli, J. Russel...4890
 Sarina, Mukhtar Dahiru Isa...2197
 Sarki, Mohammed...1660, 1725, 1961, 2401
 Sary Khi-Mâa...4030
 Sassi Michel...1263
 Sassoon, Hamo...7116
 Satti, A.L....2888
 Satyo, Sizwe Churchill....9245, 9262, 9356, 9503
 Sauer, Erich...1934
 Saukila, Walter S....397
 Saule, N....9232
 Saullo, Saullo Godfrey Harrison...6889
 Saviye, John...3743
 Savy, J....444, 450
 Sayi, E.M....6986
 Schalm, Nancy...6104
 Schapera, I....8671
 Schaub, Willi...85-86, 90
 Schermbrucker, Reviva...10282, 10291, 10316
 Schinle, Gertrudis...7045
 Schlenker, Christian Fred....8033, 8040-8043, 8046, 8053-8054
 Schmalleberger, Mlle...8203
 Schnackenberg, J.H.G....10381
 Schneider, V....3746
 Schnell, Ursula Birgitta...6987
 Schoonmaker Freudenberger, Karen...1011
 Schoonmaker Freudenberger, Mark...1011
 Schroeder, Gordon H....3298
 Schulte, Gisela...8532
 Schwab, George...4125
 Schwieger, N....3746
 Scope, Candid...7325
 Seabela, D.M.N....4900
 Seashore, Byron...3602
 Seate, Moses T.M....8742, 8757
 Sebald, P....7097, 7722, 7820
 Sebe, L.L.W....9427
 Sebeta, Rose...6128
 Sebitloane, S.S....6392
 Seboni, M.O.M....8610, 8613, 8632, 8760
 Sechefo, Justinus...6050, 6076
 Sedhe, Kahiigwa K....7458
 Sefatsa, Suzan Limakatso...6195, 6401, 6475
 Sefu, A.S....7246
 Sefudi, Anastacia...8568
 Sefuke, Edward M....288-289, 306-307, 311, 326
 Segatashya Emmanuel...3121
 Segganyi, Edward A.K....1233
 Segoete, Everitt...6318, 6431-6432
 Segooa, M.S.I....4701
 Sehlare, Lawrence M.M....5935, 6082, 6229, 6315, 6478
 Sehlare, Motsamai L.E.M....5935, 6082, 6229, 6315, 6478
 SehloDIMela, Moses M....4848
 Sehoza, Samwil...6713
 Seif, A.A....7296
 Seif, Said Abdulla...6909
 Seintchimi Gabriel...8119-8121
 Sek, Abuu...999
 Seka, B.R....6964
 Sekabanja, Samson M....1196
 Sekaboga, L....1133
 Sekalala, Aga...1245
 Sekamana, Denis...3042

Name Index

- Sekele, K.J....4906
 Sekeleko, D.M.G....8692
 Sekere, I.C....5989
 Sekese, A.M....5978
 Sekhohola, Motebang Henry...6118
 Sekhukhune, Phatudi D....4888
 Sekhula, M.E....4891
 Sekoai, S. Nkoto...6062, 6326, 6393
 Sekoli, A....6097
 Seku, G.K....736
 Selate, Mabel Phemelo...8638-8640
 Selepe, Thapelo...6040, 6211-6212, 6370
 Selfridge, Isobel...6031
 Selfridge, John...6031
 Semakaleng Monyaise, D.P....8537, 8583, 8651, 8730-8731, 8745
 Semata, James Augustine...6208, 6535-6539
 Sematimba Barlow, Hugo E....1127
 Sembene, Ousmane...6619, 10177
 Sembera, Fidelis...6627, 7140, 7536, 7559, 7679, 7808
 Seme, M.C....10421, 10478
 Semenov, Ivan...1427
 Semiyonof, Iwan...1427
 Sempe, T.J....6225
 Sempuruttusa, Sseggingwa Ssebirindwa...1160
 Semusambi, Felisiyani...3145, 3156-3157
 Semwajah, C.P....7595
 Semzaba, Edwin...7641
 Senabye, Dudley B....8673-8674
 Sengani, T.M....9032
 Sengo, F.T.S....7204
 Sengo, Tigiti S.Y....6732, 6791-6792, 7204, 7234, 7455, 7583
 Sengwaji, Mathew...7410
 Senior, M. Mary (Mamei Mofenge)...4134, 4137
 Senkatuka, Mary...1132
 Senkoro, F.E.M.K....6706, 7425
 Sennyondwa, J....1238
 Senoamadi, J.T....4715
 Senokoanyane, Ntsoaki...6110, 10488
 Sentshebeng, K.D.W....8650
 Sentso, Dyke...6228
 Senyatsi, C.P....4823, 4872, 4944
 Sepamo, T....6339
 Sepeng, S.N.D....8572
 Sephomolo, Philip...6520
 Serobatse, T.M....8722
 Serudu, Maje S....4677, 4717, 4737, 4759, 4832, 4877, 4911, 4932, 4941-4942, 4948a
 Seruhuga, J.C. Nsabimana...3129
 Serukwaya, Musa...1155
 Serunkuma, J.N.B....1182
 Servina, Christian...499
 Sethe, M.M....4846
 Setidisho, Edith...9317
 Setipa, M....6499
 Setloboko, Julius...6319
 Setou, Gertrude K....8710
 Setšabi, A.M....5948
 Setshedi, Jacob Ediya...8712
 Setsoafia, H.K. Bidji...743, 746, 775
 Seula, P.J....4385
 Sen Tegiziperi, Antuwani De...176
 Shaaban, Robert...6932, 7015, 7031, 7515, 7582-7583, 7873, 7944
 Shaba, Marie...6686-6687
 Shabangu, Audrey T....10580
 Shabangu, Isaac Sakie...8412, 8494
 Shabangu, S.S....10288, 10327, 10379
 Shagari, Shehu...2351, 2664
 Shai, Monyamane V....4787
 Shai-Ragoboya, U.M....4813, 4829, 4851, 4896
 Shakespeare, William...770, 1103, 1117, 1224, 1487, 1983, 6886, 7107, 7161, 7719, 8335, 8344, 8559, 8563-8664, 9426, 10009, 10525
 Shakir al-Sharif, Muhammad...1682
 Shamba, Pierre...8194, 8269
 Shamuyarira, M....5412-5414
 Shange, Alpha B....10277, 10302, 10320, 10400
 Shange, O.L. Sibusiso...10345, 10382, 10525
 Shanwa...7357-7358
 Shareski, Arni...3257
 Shareski, Irene...3257
 Sharfadi, Aliyu Abubakar...1964-1967
 Sharfadi, Rabin Abdullahi...1632
 Sharif, Muhammad Shakir al-...1682
 Shariff, Ibrahim Noor...7809
 Sharifu, Asumani...5273
 Sharwood Smith, Bryan...1408
 Shasha, Welile...9469, 9509
 Shauri, A.K....7813
 Shawish, Jilanini Ibrahim...1543-1544
 Shea, J.B....3688
 Shehu, Garba...1377
 Sheiza, Otto Anthony...6577
 Shelat, Talatu Wada Ahmed...2044-2046
 Sheline, Yvonne Engwall...3247, 3344, 3636
 Shell, Olive...95, 589, 591, 782, 784, 894-895, 3494-3495, 3517, 4274-4275, 4326, 4653-4655, 5166, 9522
 Shellukindo, W.H....7439

1019
Name Index

- Shemuvalula, Leonard M....3447, 3453, 4623, 4628
Shen Yao-yi...2438
Shepard, Walter D....8198, 8270
Shepardson, Abedi...7359
Sherif, Hauwa Ibrahim...1410
Sheriff, Ahmed H....7075
Shey, Sylvester A....3524
Shija, Pascal...7208, 7494, 7893
Shija, S.F....7703
Shillito, James...1171
Shilote, Felix M....8344
Shilubana, Regent P.M....8400
Shimanyula, Godfrey Levi...6712
Shimba, Hezron M.L....7613
Shingwenyana, Simon David...8398
Shingyu, Abraham...2095
Shinkafi, Umaru Ali...1803
Shinyala, Julius...3466
Shipalana, R....8483
Shire Jaamac Achmed...5823, 5829, 5848-5849
Shire Jaamac Axmed...5823, 5829, 5848-5849
Shirer, M.P....549
Shishivheli, M....9175
Shivji, Issa...7913
Shizha, M.K....5443
Shofera Ali dit Molo...5274
Shole, Shole J....8528, 8590, 8670
Shonga, G.H....5024
Shongwe, J.P....5705-5706, 5732, 5741, 5761, 5777-5778, 5780, 5793, 10256
Shu'aibu MuKaddamin Makaranta...2227
Shu'aibu Ushmanu Zaria...1349-1350
Shumba, Timothy C....5510
Shushtary, Muhammad Raza Mahdi...7137
Siakoni, Anthony Kipo...8999
Sianga, Makufele...3664
Sibanda, A.M.P....4485, 4580
Sibanda, E.S....5711
Sibanda, Elson...4466
Sibanda, Joseph...4460
Sibanda, Mayford M....4504, 4547
Sibanda, N.M.C....4472
Sibanda, Qhubani...4367
Sibanda, Sophie...4427
Sibande, S.S....5719
Sibetta, Oscar Kwibisa...3662, 3708
Sibo, Habineza Aphrodice...3115
Sibomana, Antoni...3049, 3159
Sibomana, Emanueli...5200
Sibree, J....3943
Sichalwe, Maurusi J....7158
Sidambe, L.C....4404, 4481
Sidayiya, Douglas P....9321
Sidebe, Tumani Yalam...167
Sidi, Atika Salisu...1782
Sidi Sayudi Muhammad...1526
Sidibe, Ayo...4094
Sidibe, Mrs. Faatumata...4096
Sidigeh, B.K....4075
Siedle, J. Holmes...7520
Sienkiewicz, Henryk...6426
Sifawa, Aisha Adamu...2186
Sigila, C.A.W....9405
Sigogo, N.E....9130
Sigogo, Ndabezinhle S....4365-4366, 4375, 4390, 4415, 4443, 4457, 4474, 4548, 4555, 4563, 4570, 4585
Sigwavhulimu, W.M.R....9071, 9156
Sih, Usmaan...1015
Sihlangu, Aram B....8459
Siidibe, Muusa...1019
Siiyatan Patrick...3483, 3485-3486
Sikakane, E.M....6508
Sikwane, Letlotlo Zacharia...8589, 8655, 8666
Sila Pweta...3244, 3290, 3296, 3305, 3347-3348
Silanda, H.E....4074
Silavwe, Newton...258
Siley, Abuu Samba...993
Silishebo, D. Like...3660, 3696
Sillonville F....4021
Simango, Joyce...5685
Simbamwene, John Msimbe Simon...6560, 6571, 6667, 7009, 7079, 7112-7113, 7194, 7236, 7385, 7511, 7514, 7622, 7635, 7801, 7915
Simelane, P.J....10413
Simelane, S.Z....5728-5730
Simulane, M.A....5720
Simfukwe, David K....4073
Simpson, A.B....3253, 3279, 3281
Sims, John...3783
Simson, Pierre...405
Singende, Charles...5531-5532
Sinkamba, H.M.F....4339
Sintsime Tsadé Crépin...1310
Sinxo, Guybon B....9299, 9347, 9478, 9484, 9489
Sion, Eterne...7548
Sipemba, Joseph M....7096
Sipendi, Joseph A....6970
Siphambo, Sydney D....9375
Sipikin, Mudi...2293, 2362

Name Index

- Sirayi, Mziwoxolo...9249, 9418
 Sisòkò, Baba...137, 169, 175
 Sisòkò, Kabinè...147
 Sisulu, Elinor Batezat...6292, 8624, 10450
 Sithebe, Zodwa...5717, 5747
 Sithole, Eveline J.H...5435
 Sithole, N....4373, 4566
 Sithole, Sibongile...9501
 Siteo, Bento...8517
 Sityana, A.M.S....9382-9383
 Sivalon, John...6887
 Siwela, C....4431
 Siwisa, L.K....9304, 9374, 9407
 Skei, R.M....9471
 Skhosana, P.B....4372, 4435, 4458, 4577
 Skinner, Neil...1640-1641, 1871
 Skosana, J.F.B....4495
 Skosana, N.E....4467
 Slater, Sandra...1948
 Smith, L....3236
 Smith, M.M....5049
 Smith, Mary...1871
 Smith, Oswald J....2022, 3223, 3302, 3340
 Smith, F.M. Urling...5058, 5060
 Smith, Mme. Plumer...8236, 8239
 Smith, Viola L....3552
 Smootz, A....3288
 Snow-White, K.H.A. Akilimali...6660
 Soana, A.S....4837
 Soana, W.A....4882
 Šóbándé, Adégbóyèga...9903
 Soboh-Blay, A....5118
 Soga, T.B....9336
 Soh, Aamadu...1026
 Soh, Suleymaani Haaruuna...958
 Soilihi, Elarif Minihadji...5276
 Soka, L.D....5028
 Sokoto, Ahmad Haruna...2139
 Sol, Phillip...4067
 Şolaru, T.T....9575, 10181-10185
 Solomon, M.A....4638
 Solovyov, Leonid...1720
 Somba, John Ndeti...6565, 7035, 7835
 Somers, Emile...6572, 7460
 Songiso, Sikutumbe...3670
 Sono, Josiah S....4769
 Soofi, Muhammad Ishaque...7185, 7364
 Sooren...502
 Sophocles...7276
 Sopoye, André Younous...555
 Sorho, Ouakpoho...8976
 Soro, Yanourga...8976
 Soro, Zié...8976
 Soroda Samuel...3419
 Soron Dinki, Abubakar...1555
 Soseleje, D....7554
 Sospater, Samuel...6876-6877
 Souman Philémon...2909
 Sówándé, Bòdé...9640
 Şowande, Fèla...10138
 Şowunmi, Akintunde...9576, 9660, 9707
 Soyinka, Folorunso...9842
 Sozigwa, Paul...7545
 Spanjers, Pierre...3560, 3566
 Spanton, Ernest F....7395
 Spehr, Otto...3394
 Spencer, W.K....7119-7120
 Spoelstra, J....4623
 Spreda, Janice O....4227, 4229-4235
 Ssali, E.M....1126
 Ssali, G.W.K....1248
 Ssekamwa, J.C....1134, 1189, 1211
 Ssemakula, P....5093
 Ssenyonga, S....1248
 St Lo de Malet...6691
 Standing, T.G....5067
 Stanford, L....237, 240
 Stanford, Pauline...10512
 Stanford, R....237, 240
 Stanley, Carol...8104, 8107, 8109-8111, 8114,
 8117, 8119-8121
 Stapleton, W.H....2932
 Steffanus, A....6517
 Steinwede, Dietrich...7060
 Steketee, John William...352
 Stenström, O....3310, 3314
 Stenström, Rut...3224, 3310, 3314
 Stephens, C.L....1648
 Steppat, Margaret...8201
 Stimpson, S.L....8978
 Štirret, A.P....1929
 Stixrud, Mme. T.P....8252
 Stoltz, J....5713
 Stonestreet, Lyn...10314
 Stradner, Elfi...577
 Struble, Rhode...6898
 Strydom, J.L.C....4617
 Stuart, James...10487, 10504, 10514, 10567
 Stuart, P.A....10547
 Sudawa, Adamu Sandalo...2436
 Suemo-Chia...8129, 8147
 Sufi, Alkali Husaini...2014

Name Index

- Sugre, Musah...530
 Sukola, Sani Usman...1362
 Suleiman, Isma'ila Ibrahim...2316
 Suleiman Omar Said Baalawy...6748, 6976,
 7803
 Suleiman, Omari...7540, 7588
 Sulemana, Tia...529, 536, 541
 Sultani, Crispus...7259
 Sumaila, Nasiru Musa Ziyara...1787
 Sungano, J....5399
 Suping, Clara...6153
 Surty, Muhammad Ibrahim Hafiz Isma'il...1709
 Suru, Garba Umar...1626
 Susoko, Mariyan-Madi...201
 Susoko, Baba...137, 169, 175
 Susso, Bamba...4096
 Suteev, V....2259
 Sutu-Mthimkhulu, S.D.R....6034
 Svere, T.I....7442
 Swackhamer, Jeanette...5167-5171
 Swanepoel, J.J....10415
 Swari, Ernest A....4203, 4207
 Swart, Kobie...10316
 Swebe, B.S....6677, 6789, 7343
 Syaabbalo, Enock...8157, 8163-8164
 Syaamusonde, Joseph...8174
 Syabbalo, Enock...8157, 8163-8164
 Syamupa, A.S....8154-8155
 Sybertz, Donald...7030

 Taadimee Jagir, Gideon...3366
 Tabao Manjarimanana, Xavier...3900
 Tabi, Robert A....8860, 8894, 8927, 8930, 8941,
 8956
 Tabrisi, Sheikh...7137
 Taeger, F.M....1881
 Tafawa Balewa, Abubakar...2148-2149
 Tafida, J....1729
 Taimakawar, Da...2393
 Takud, J.M....4227
 Talata-Mafara, Muhammadu Isa...1434, 1437,
 1602, 1696, 1804, 1910, 1912, 1918
 Taleni, Yvonne Yoliswa...9391
 Tamale, Antoni...1183, 1240
 Tambe-Nchinge, Peter...658, 665-666
 Tambiye, Francis...2802
 Tambuwal, Kulu M.B....2060
 Tamsanqa, Witness K....8548, 9254, 9308, 9342,
 9358, 9414, 9441
 Tang Tang, Alphonse...225
 Tangrikuliyef, Kayum...1806
 Tangrykuliev, Kaium...1806
 Tanguy, Father F...253, 263, 265, 274, 281
 Tanja, Usmaani Biri...5900
 Tanko, Yahaya...1836
 Tanko Zango...1490-1491
 Tanner, Ralph...7352
 Tany'i Nanja Tchakoute Paul...4116
 Taoana, B.K....6343
 Tar Evaristus...4675
 Tarawele, Daramani...173, 186, 198
 Tarawele, Dramane...173, 186, 198
 Tarawele, Isumayila Sanba...149
 Tarawore, Haawa K.Z....1048
 Tatsopa, Kakule...4354, 6693
 Taunyane, L.M....8792
 Taviringana, Silas...5612-5613
 Tawiah, Esther Ayongo...8592
 Taylor, Carrie...4670-4671
 Taylor, J.W. (Mr. and Mrs.)...8059
 Taylor, Bishop...9316
 Taylor, Kweku...854, 877
 Taywie Blezi...355
 Tayyib Idris...1712
 Tchagbra Soli-N'gobou...8003, 8005-8007,
 8009-8012, 8014-8020, 8022, 8024, 8031-8032
 Tchangai Farara Simtona...2817
 Tcheulahie Jean-Baptiste...899
 Tchiengou Jonas...8119-8121
 Tchitchi, Toussaint Yaovi...59, 61
 Tchoma Gogouahi Marcel...352
 Techer, Janio...496
 Tee, M.P....1268
 Tegambwage, Ndimara...6669
 Tehenan, Mounga...6969
 Tèlà, 'Lásúnkànmi...10143
 Tema, J.P....4736
 Tembe, Edmund...5735
 Tembo, Brown S....5057
 Tembo, Duncan...330
 Temple, Merfyn M....3339, 3622
 Temu, Peter...7776
 Tendere, R.M....5358
 Terrisse, B....8467
 Tetteh, Edwin N....48
 Thaele, S.J....6186, 6399
 Thagwane, E.M....9019, 9123-9124
 Thakhisi, J. Kabeli...6090, 6099, 6406, 6444
 Thakhisi, S.P....6003, 6379
 Thamahanyane, M.D....4691
 Thébaud, Brigitte...988, 1063
 Thedi, Barulaganye...8577

Name Index

- Thela, T.B....10559
 Theletsane, Moroesi...6365
 Thembela, A.J....10510
 Theresia Mary, Sister...6390
 Theunissen, S.B....10318, 10391
 Thindwa, Mayi F...414
 Thoahlane, A.B....6103, 6143, 6199, 6234
 Thobega, Cedric L.S....8553, 8573, 8656, 8660, 8693
 Thobejane, Anthony M....4757
 Thomas à Kempis...1845
 Thomas, Gigla...5167-5171
 Thomas, Isaac B...9916
 Thomas, Norman...5519
 Thommerel, H....6369
 Thompson, Adebisi...9724
 Thonya, Lucius Mabasja...6830, 6927, 7139, 7304, 7608-7609
 Thonya, Lucius Mbasha...6830, 6927, 7139, 7304, 7608-7609
 Thornton, R.S....7117
 Thuketana, Felix A....8336, 8415-8416, 8436, 8511
 Thwala, Jozi J....5714, 5728-5730, 5746, 5753, 5760-5761, 5772, 5781, 10274, 10396, 10422, 10481, 10528, 10581
 Thwing, Rhonda...9185-9186
 Thwing, Ron...9185-9186
 Tibangayuka, Thomas...7782
 Tichiwangana, Nicodemus A....5529
 Tijani, Kyari...2875
 Tijjani, Amina A....1404, 1932
 Tijjani, Safiya A....1368
 Timpunza Mvula, Enoch S....376
 Tingbo, N.Z....7064
 Tingo n. Z....3562
 Tiro, D.M....8743
 Tiro, David...8725
 Tirronen, T.E....4592-4595
 Tirumanywa, Cyprian...7428
 Titi, Frederick M....7627
 Tizi, Haman...506, 520, 522
 Tjingaete, Meundju O....2454
 Tjokosela, Benghali Joseph Ivory...6116, 6350, 6435
 Tjokosela, Joseph Fox Ivory...6116, 6350, 6435
 Tlaba, Gabriel Masooane...6004, 6032, 6059, 6137, 6149, 6217-6218, 6385, 6389, 6433-6434
 Tladi, S.S....6237
 Tlali, Benjamin...6160
 Tlali, Sophia 'M'alehlohonolo...5938
 Tlelase, B.A....5925
 Tlooke, A.M....4758, 4772, 4781, 4818, 4865, 4904, 4921, 4955
 Tlotleng, A.B....8608-8609
 T/Mafara, Muhammadu Isa...1434, 1437, 1602, 1696, 1804, 1910, 1912, 1918
 Todd, Mel...10532
 Todou, Zourmba...505, 519, 521
 Tofa, Bashir Othman...2063
 Tofa, Karima Abdu D....1898
 Tókúḍàgbà Sèlìjì Julien...903
 Tolstoi, Aleksei...7666
 Tolstoy, Leo...773, 847, 852, 8860
 Tom, D.V....9408
 Toma Akparsipa...3482
 Tomusange, O.S.L....1219
 Tong-Pa André...2943, 2945
 Tongasolo Patrice...3856
 Too, Vincent...2852
 Topan, Farouk...6566, 7287
 Topham, P....5018, 7155
 Topolino, Mathias M....7732
 Torongo, H....5644
 Torre, R.A....3273-3276, 3290, 7173
 Torrey, R.A....3273-3276, 3290, 7173
 Totty, Annette...5173
 Toumbaya, Samuel...519
 Toure, Oussouby...1059
 Tɔgbui Kpegba Tegli II...738
 Tracey, Derrick...9256, 9499
 Tranombarotra Roso...4030
 Trawele, B....123
 Tresbarats, Chantal...2
 Trobisch, Walter...297, 2025, 3614, 5226, 7522, 7928, 8416
 Trux, A....1063
 Tsabedze, Clara...5755
 Tsagae, S.M.R....8699
 Tšasane, Emile...6106
 Tseke, B.N....4727, 4822, 4857, 4947
 Tseke, S.N....4682, 4692, 4699, 4785, 4815, 4889
 Tsekpo, G.K....776
 Tselaesele, M.M....8740, 8748, 8751
 Tselatra...3966-3967
 Tsephe, Joseph Sebata...6014
 Tsephe, Simon Azariel Khosi...6496
 Tsəm̀kò̀j Meliim Patrick...3483
 Tshabe, S.L....9235
 Tshikororo, M.N....9059

Name Index

- Tshilande, Mamu...8232
 Tshilumbayi, Muambi...8198, 8270
 Tshimunyi, Mamu...8203
 Tshingute, Mamu...8275
 Tshiota, Gaston...8281
 Tshuma, D.J.N....4418, 4538, 4560
 Tshuma, Macrey Steward...4376, 4417, 4421
 Tshuma, Nkz. F.P....4520
 Tsiga, Isma'ila Abubakar...2128
 Tšiu, Alf. K....6141
 Tsodzo, T.K....5296, 5461, 5552, 5586, 5591-
 5593, 5601, 5626
 Tsoho, Abdullahi...2040
 Tšosane, W.L.N....6265, 6271
 Tsotetsi, J.L....6227
 Tsotsi, Liziwe L....9493
 Tu Wei...1763
 Tucker, Daniel D....4173
 Tucker, J.E....4197
 Tudun Wada, Yusufu Yunusa...1455, 1457,
 1460-1462, 1637-1638
 Tukur, Abdurra'uf...2382
 Tukur, Tukur S....2026
 Tuleasi, S.A....725
 Tuli, Ramadhani Stumai Kishokora...6635
 Tumeli, Peter M....6354
 Tunau, Abubakar...2379, 2406-2407
 Tungaraza, F....6804
 Tunkara, Seku...187
 Tuntufye, N.D....6587, 6840, 7646
 Tuoane, R....6499
 Turatsfinze Yoôzefu...3179
 Turkington, Nola...9459, 10532
 Turner, R.P....2213
 Turuka, Lukas W....6680
 Tveit, Kristin Nordtug...2930
 Twagiramungu, Noheli...3003
 Twagirumukiza, Herméngélde...5249
 Twarindwa, Gadi...6926
 Twibumbe-Bahinzi...3122
 Twining, H.M....6866, 7125, 7189, 7506, 7880-
 7881, 7885
 Tyhali, T....9475

 Ubahakwe, Ebo...2581-2582
 Ubani, Anosike...2695
 Ubels, Edward...994, 2904-2905, 2910
 Ubels, Virginia...994, 2898-2900, 2903-2909,
 2913
 Ubesie, A.U....2658
 Ubesie, Tony Uchenna...2630, 2633, 2687, 2750-
 2751
 Uche, E.I....2518
 Uche, Priscilla...2529
 Udechukwu, Obiora...2507
 Udebiowa, Moses...2621
 Udo-Ema, A.J....617, 640-641
 Udoh, A.I....2563
 Udubo, Ibrahim Umar...1427, 2430
 Ugheteni, S.S....8980
 Ugochukwu, Clifford N. Esione...2548
 Uguru, Elias A....2780
 Ugwoke, Oliva Obinna...2735
 Ugwumadu, P. Chukwubęeze...2716-2718,
 2728-2729
 Uhiara, John I....2581
 Uhlinger, Rose...3346, 3357-3358, 8295-8296
 Ukadilonu, Jude Anosike Obani...2679
 Ukaïro, G.U....2713-2718
 Ukpai E.I....356, 615
 Ulanga, Allan E....381
 Ulenge, Yussuf...7472
 Umar, Adamu Aliyu...1476, 1513, 2255, 2413
 Umar, Ahmad...1405
 Umar Ibrahim...2010
 Umar, Mahammad Balarabe...1479, 1514
 Umar, Rabi...1572
 Umayi, Sani...1353
 Ume, Innocent A.O....2759
 Umeasiegbu, Rems N....2527
 Umeh, John Anenechukwu...2704
 Urling Smith, F.M....1166
 Urugba, Mosaic...705-707
 Usman, Bara'atu Muhd...1868
 Usman Danfodiyo...1002, 1437, 1538, 1649,
 1696, 1802, 1921-1922, 1928, 2150, 2154,
 2162, 2252, 2311, 2390
 Usman Dan Hodiyo...1002, 1437, 1538, 1649,
 1696, 1802, 1921-1922, 1928, 2150, 2154,
 2162, 2252, 2311, 2390
 Usman, Mairo Yusuf...1562
 Usman Mani...1363
 Usman, Muhammad...1426, 1470, 2421
 Usman, Muhammed...1426, 1470, 2421
 Usuman Mairiga...2138
 Utan, Yennu...357, 360
 Utann, Yennu...357, 360
 Uthman Dan Fodio...1002, 1437, 1538, 1649,
 1696, 1802, 1921-1922, 1928, 2150, 2154,
 2162, 2252, 2311, 2390
 Uthman Ibrahim...2563, 2623
 Uvetie, Ellie A....7844

Name Index

- Uwakwe, M.N....2627
 Uwamungu, John...3131
 Uzochukwu, Sam...2493, 2508, 2644
- Valentin, Justin...492
 Van Aswegen, Marita...6505
 Van de Dasteele, Jules...3350
 Van den Berg, Dorothy...8976
 Van der Merwe, A....4948a, 10381
 Van Dyck, J....3238, 3243
 Van Heerden, C....5774, 9487, 10554
 Van Kessel, Leo...7868, 7948-7949
 Van Laere, Henri...7218-7219
 Van Lear, M....10057
 Van Vlijmen, Fr....7046, 7551
 Vandegrift, Mme Frank...8275
 Vanderburgh, George A....7098
 Vanyaza, Mlungisi...10314, 10492
 Vapi, Ncumisa...9398, 9498
 Vass, Mme....8191, 8193, 8246
 Vatsa, Mamman Jiya...1440-1441, 1830, 4980
 Vea, Jakob...3922
 Vee, Alain Ah...502
 Versu Alfred Chin...3483, 3485-3486, 3492,
 3495-3496
 Vermeersch, R.P.L....3005
 Verwer, George...7788
 Vickery, Paddy...5515
 Vilakazi, B. Wallet...10471
 Vilakazi, Jeremiah Sikhulumi...10530
 Vilane, L.L.N....5751-5752
 Viljoen, J....4597-4598
 Viljoen, René...10431
 Villy, L....5017
 Vingadio, Timotio...3331-3332
 Vinyóde, J.-N....905
 Virahsawmy, Dev...467
 Viygèzlèh...10243
 Vlijmen, F. van...7046, 7551
 Vormawor, Patience O....1315
 Vydrine, Valentin...185
- Utuwa Tiituwa...3481
- Wabe, Cyprian N....3524
 Wachter, E....3548
 Waddington, B.M....2637
 Wafula, R.M....7523
 Wagner, Peter...5405
 Wahab, Zainab B.A....7806
 Wahtome, Jane...3724
- Wakatama, Pius...5468, 5543
 Wako, Daniel M....3745
 Wakoli, Alfred N....367
 Walad, Ibrahim...2888
 Walbert, P....6557
 Walborn, David E....3254
 Walborn, Ruth...3257
 Walford, A.S....4355, 7245
 Wali, Muhammadu...1399
 Wali, Naibi Sulaiman...1409, 1495, 1505, 1590,
 1996, 2224, 2228-2229, 2271
 Wāli, Na'ibi Suleymān...1409, 1495, 1505, 1590,
 1996, 2224, 2228-2229, 2271
 Walibora, Ken...7617
 Walis, S.L....8049
 Wallah Bin Wallah...7169
 Walton, Wendy...5933, 5971-5972, 6084, 6337,
 6364, 6367, 6372, 6424, 6541, 9265, 9270,
 9272, 9285, 9313-9314, 9332, 9406, 9436,
 9440, 9468, 9483, 10255, 10298, 10331-
 10332, 10359, 10373, 10502, 10515, 10536,
 10543, 10546
 Wamala, M.B....1193
 Wamala, S.G.S....1228
 Wambua, D.M....2856, 2862, 2867-2868, 2870
 Wambugu, R.D....2853
 Wambura, Samwel P....6581
 Wanda, M.E....10394
 Wanjaū, Gakaara...2964, 2973
 Wantwadi, Antoine H....3316, 3600
 Wanyee, George...2958
 Wanzala, Johnstone Joram...6743
 Warottere, S.M....6870
 Warren, Norman...2206
 Washington, Booker T....9667
 Wasiliyewisi, Aleksandiri...4097
 Wasinger, Mary Terence...1894
 Waters, John...653, 665-666
 Waters, Kathie...653, 657-658, 661-663, 665-666
 Waters, M.W....9490
 Watkins, Helen M....2225, 2237, 2247
 Wedjong, S.P....2924, 2927
 Weeks, John H....5268
 Weeto, M.H....6276
 Wegesa, Benjamin S....6643
 Weibegue, Christophe...3500-3502
 Weidman, Mavis...3257
 Weiss, Dominikus...6725
 Weiss, G. Christian...3300
 Welbourn, Hebe...1164
 Welles, C.B....3253, 3279

Name Index

- Wëndlasda Kētga...4312-4313
 Wenyika, S.G....5530
 Werner, David...7136
 Wessler, Gerhard...6278
 Westermann, D....8958
 Westgarth, J.W....624, 630
 White, Ellen G....3853, 7027
 White, Gavin...6806
 White, Paul...2841, 5182, 5543
 Whiteley, W.H....7924
 Whittaker, K.C....814, 1068
 Whittan, G....2137
 Whyte, Ikoli Harcourt...2495
 Whyte, M.E....4724
 Wieland, Robert J....261, 382, 425
 Wiering, Elisabeth...587
 Wiering, Marinus...587
 Wijk, J.H. van...4622
 Wijnants, Teresa...3537, 3541, 3618-3619
 Wild, J.V....1146
 Wili, Ndonga...3714
 Wili, Ngala...3714
 Wilkendorf, Patricia L....4672
 Wilkerson, David...7923
 William, Gabriel Funete...8603
 William, Joseph...9275, 9455
 Williams, Alfred...5059, 8187
 Williams, C. Kingsley...4120, 8039
 Williams, J.A....807
 Williams, Marcia L....945
 Williams, Raymond Ransford...3403
 Williams, T.M....8055, 8060-8061, 8075, 8077
 Williamson, J....4226
 Williamson, Kay...2795
 Willybiro-Passy, Albert...5262
 Wilson, Amrit...7784
 Wilson, S. Rwanika Tom...3173
 Wilson, Sharon...8624, 10450
 Winful, E. Archie...810, 875
 Winstedt, R.O....2970
 Winter, Colin O'Brien...6906
 Wiredu, Anokye...8925
 Wiseman, Nicolas...6008
 Wisyatsa, Josephat...7824
 Wolff, R....3239, 3264
 Won, Ibrahiima...945
 Wonyu, Eugene...224
 Worthington, Frank...805, 816, 3703, 7659-7660
 Wouyardia Timothée...1298, 1305
 Wright, Eric...4149
 Wright, Ian...2852
 Wright, W.E....1623
 Wu Hua...7620
 Wubonto, T.T....5699-5700
 Wudil, Umaru Ibrahim...1987
 Wukari, Tijjani Usman Adamu...1371, 1589
 Wulale, Berehima...149, 154, 160, 195
 Wumbee, Daniel...531
 Wuri, Amadu...8047

 Xaba, D.L....6185
 Xaba, Dudu...10489
 Xametshata, E.L....9413
 Xozwa, L.W.M....9324
 Xulu, Muntu...10266, 10334, 10399, 10446, 10473

 Ya'akubi, Sanusi Abdullahi...1529
 Yabo, A.M. Maishanu...1733
 Yadji Emmanuel...4050
 Yahaya, Abdullahi...1467, 2183
 Yahaya, Ibrahim Yaro...1455-1462, 1487-1489, 1639, 1641, 1644-1645, 1708, 1887-1888, 2033, 2200, 2214, 2260-2268, 2301, 2360-2361
 Yahaya Omar...1867
 Yahya, A.S....6608, 7684, 7799
 Yahyā al-Qurtubi al-Dāri...1968
 Yahya, Muhammad Sani...1777
 Yakasai, Aminu Hassan...2003
 Yakasai, Balarabe Abdullahi Sani...2182
 Yakasai, Garba Ibrahim...2067
 Yakasai, Kabiru Ibrahim...1936, 2132, 2175, 2196, 2307
 Yakisola, John C....6777
 Yako, Harvey N....9457
 Yako, St. J. Page...9291, 9472
 Yakobu, Joshua S....8140
 Yakubu, Balaraba Ramat...1364-1365, 1414-1417, 1448-1449, 1676, 1851, 2322-2323, 2374
 Yali-Manisi, D.L.P....9298, 9333, 9507
 Yallaiman, Madina Umar Jalo...1792
 Yalwa, Lawan...2301
 Yamb Jean...220
 Yamba, Dauti L....264
 Yamden, Bitrus G....2394
 Yamsat, Pandang...1670
 Yamusa, Grace Ake...2807
 Yanga Nai Victor...523-524
 Yangora, Yusuf M....1939
 Yapele Jean-Pierre...994, 2899-2901, 2903-2905,

Name Index

- 2910, 2913
 Yapi, N.N....9271
 Yarima, Ahmed...1427
 Yaro, Abubakar...1646
 Yatabon Albert...4647
 Yeboah, E.K....63
 Yebuah, Christiana Awo...1081-1082
 Yeh Tan...6958
 Yekela, Mazizandile...9244
 Yemitan, E.O....10123
 Yemitan, Qladipo...9815, 9852, 10088-10089,
 10139
 Yerbic, Paul...493
 Yelzorli, Alhassan...549
 Yoakim, P....7421
 Yoder, Phebe...7384
 Yoka Mampungu...3577
 Yonta Moïse...4653
 Yormah, J.A....2885
 Young, R.R....4163-4165
 Young, Rodolphine...489
 Yubi, L.W....8049
 Yuhanna, Tchehay...505
 Yusuf, Abubakar Atiku...2016
 Yusuf, Qre...9817
 Yusufu, Mairo...2133
 Yusufu, Yunusa...1455, 1457, 1460-1462, 1637-
 1638
 Yusuuf Meygaag Samatar...5843
 Yuusuf Sh. Cali Samantar...5800
 Yuusuf Xirsi Axmed...5800
- 'Yandaki, Aminu Isyaku...1981
 'Yar'aduwa, Tanimu Musa...1489
- Zafinandrianjandramalaza, M.J....3804
 Zaharaddeen, Ahmed Mahmood...1559, 1809,
 2193, 2391
 Zaharaddeen, Laila...1428
 Zahraddeen, Ahmed Mahmood...1559, 1809,
 2193, 2391
 Zahradeen, Nasir B....2077
 Zaidi, Noorjehan H....6880, 7066, 7408
 Zaina, Ahmed S....1721, 1863
 Zakari, Mohammed B....1812, 1955, 2408
 Zakariah, Seidu...1271
 Zakariya, Isma'il...1840
 Zakariyya, Muhammad Nura...1379, 2324
 Zakpaa, B.B....526, 528
 Zama, J. Mdelwa...10341, 10377
 Zama, M....10429
- Zango, Tanko...1490-1491
 Zani, Tereza K....7196
 Zani, Zachariah M.S....6985, 7124, 7183, 7206,
 7900-7901
 Zanza, E.H....5356
 Zaongó, Jean Biigtarma...4298
 Zaria, Ahmadu Bello...2029, 2070
 Zaria, Aliyu Namangi...1864, 2042
 Zaria, Mu'azu Sani...1489
 Zariya, Nuhu...2073, 8137
 Zariya, Saleh Mohammed Sani...2251
 Zarruĸ, Rabi'u Muhammad...1355, 1796, 1825,
 2098-2100, 2155, 2160, 2422-2423
 Zawiya, Sadi Sani...1719, 1726
 Zaza, Arthur M....3697
 Ze Saturnin...3758-3759
 Zeka, J.D....9230, 9284
 Zeze Victor...354-355
 Zharare, Canisius M....5376, 5638
 Zhivkov, Todor...1732, 9615
 Zide, G.N....9263
 Zimmerman, A.W....9312
 Zimunina, Kiananwa L....3271
 Zimunya, Musaemura...5305
 Zingani, Barnaba M....422
 Zingani, Willie T....393, 406, 408, 411
 Ziyara, Nasiru Musa...1394
 Zogbé Djè Pierre...4318
 Zondi, Elliot...10358
 Zongo, Jean-Paul...553
 Zorro, Zahir Ally...6893
 Zotwana, Sydney Z....9258, 9311, 9350, 9482
 Zotwana, Z.S....9300
 Zra Simon...208-209
 Zulu, E.S.Q....10262, 10323, 10408
 Zulu, G.S....10480
 Zulu, J.L.N....5024, 5044, 5086
 Zulu, Jacob Nkosini...5024, 5044, 5086
 Zulu, N.S....6011-6012, 6184, 6277
 Zulu, Y.L....5068
 Zuma, Alvarton S.M....10313, 10337
 Zungur, Sa'adu...2367
 Zvaita, Willard...5330
 Zvarevashe, I.M....5347, 5391, 5518, 5629
 Zvavamwe, E.R....5506
 Zwall, Muhammadu Sani A. Lawal...2019
 Zwane, Boy George...8351
 Zwane, Richard Tsanyela J....5724, 10530
 Zyl, H.J. van...4713, 4724

Index of Language Names

Names used in the catalog (bold type), dialects and variants found in Eth., SOAS, LC, and MD.

- A Teso→Teso
 Abacha→Basa Kwomu
 Abakwariga→Hausa
 Abatsa→Basa Kwomu
Abidji (Côte d'Ivoire)
 Aboro→Berom
 'Abotee→Vute
Abua (Nigeria)
 Abuan→Abua
 'Abwetee→Vute
 Añaño→Gonja
 Accra→Ga
 Ace→Attié
 Achawa→Yao
 Achlo→Bogo
Acholi (Sudan, Uganda)
 Acode→Gikyode
 Acoli→Acholi
 Acooli→Acholi
 Acra→Ga
 Aculo→Mo
 Adamawa→Fula
 Adan→Adangme
Adangme (Togo, Ghana)
 Adanbe→Adangme
 Adanme→Adangme
Adele (Ghana)
 Adidji→Abidji
 Adiokrou→Adjukru
Adjukru (Côte d'Ivoire)
 Adsawa→Yao
 Aduan→Mbembe
 Adun→Mbembe
 Adyukru→Adyukru
 Adzerma→Zarma
 Af-Maxaad→Somali
 Af Soomaali→Somali
 Afaan Oromoo→Oromo
 Afan Oromo→Oromo
 Afango→Berom
 Afenmai→Etsako
Agni (Côte d'Ivoire, Ghana, Togo)
 Ago→Bogo
 Ahlo→Bogo
 Ahlon→Bogo
 Ahlon-Bogo→Bogo
 Ahl5→Bogo
- Aja (Togo, Benin)**
 Aja-Gbe→Aja
 Ajafe→Aja
 Ajawa→Yao
 Akajo→Ekajuk
 Akajuk→Ekajuk
Akan (Ghana)
 Dialects:
 →Twi
 →Fanti
 Akoli→Acholi
 Akoose→Bakossi
 Akosi→Bakossi
 Akoose→Bakossi
 Akpese→Kpelle
Akposo (Togo, Ghana)
 Akposso→Akposo
 Akposo→Akposo
 Akra→Ga
 Akuapem→Twi
 Akut→Berom
 Akye→Attié
 Alada→Gū
Aladian (Côte d'Ivoire)
 Aladyaa→Aladian
 Aladyan→Aladian
 Alagia→Aladian
 Alladian→Aladian
Alur (Congo (Zaire), Uganda)
 Aloro→Alur
 Alua→Alur
 Amampa→Sherbro
 Ambo→Ndonga
 Amina→Ga
 Ampika→Bolewa
 Anga→Hanga
Angas (Nigeria)
 Angoni→Ngoni
 Ankole→Nyankole
 Anlo→Bogo
Anufo (Ghana, Togo, Benin)
 Anufo→Anufo
 Anwain→Esan
 Anyi→Agni
 Anyin→Agni
 Appa→Tarok
- Appolo→Nzima
 Ari→Abidji
 Asante→Twi
 Asunlacar→Yemba
 Aswanik→Soninke
 Atala→Degema
 Atchi→Attié
 Atsang-Bangwa→Yemba
Attié (Côte d'Ivoire)
 Atye→Attié
 Ayawa→Yao
 Azande→Zande
 Azumeina→Marba
- Baada→Kunama
 Baaden→Kunama
 Baatombu→Bariba
 Baatonu→Bariba
 Baatonum→Bariba
 Baaza→Kunama
 Baazayn→Kunama
 Baazen→Kunama
 Babangi→Bobangi
 Baboute→Vute
Babungo (Cameroon)
 Bada→Kunama
 Baden→Kunama
 Badjande→Zande
 Bafang→Fe'efe'e
Bafia (Cameroon)
 Bafou→Yemba
 Bafu→Yemba
Bafut (Cameroon)
 Baju→Jju
 Bajue→Koozime
 Bakedi→Teso
 Bakidi→Teso
Bakossi (Cameroon)
 Baloki→Boloki
 Baloum→Ghomálá'
 Bamana→Bambara
 →Mamara
 Bamanakan→Bambara
 Bamanankan→Bambara
Bambara (Burkina Faso, Côte d'Ivoire, Gambia, Mali, Senegal)
 Bamboute→Vute

Index of Language Names

- Bamekon→Kom
Bamessing (Cameroon)
 Bameta→Meta'
Bamifeke (Cameroon)
 See also: Ghomálá',
 Fe'efe'e, Medumba,
 Ngyemboon, Yemba.
 Bamileke-Ngyemboon
 →Ngyemboon
 Bamileke-Yemba→Yemba
Bana (Cameroon, Nigeria)
 Banda→Nafaanra
 Bandjoun→Ghomálá'
 Bang→Mambila
Bangala (Congo (Zaire))
 Bangangte→Medumba
 Bangi→Bobangi
 Bangwa→Yemba
 Banjoun-Baham→Ghomálá'
 Banjangi→Kenyang
 Banjun→Ghomálá'
 Bansaw→Lamnsó'
 Banso→Lamnsó'
 Bantu-Herero→Herero
 Banyang→Kenyang
Baoule (Côte d'Ivoire)
 Baouli→Baoule
 Barba→Bariba
 Barganchi→Bariba
 Bargawa→Bariba
 Bargu→Bariba
Bari (Sudan, Uganda,
 Congo (Zaire))
Bariba (Benin, Nigeria)
 Baruba→Bariba
Basa (Cameroon)
 Basa Komo→Basa Kwomu
Basa Kwomu (Nigeria)
 Basaa→Basa
 Baso→Bassa
Bassa (Liberia, Sierra
 Leone)
 Also alternate name for:
 →Basa
 Batibo→Meta'
 Batie→Ghomálá'
 Baule→Baoule
 Bawule→Baoule
 Bayang→Kenyang
 Baza→Bana
 →Kunama
- Bazen→Kunama
 Bea→Mambila
 Beetjuans→Tswana
 Befe→Bafut
 Befi→Bamessing
 Behie→Gunu
 Beke→Gunu
 Bekpak→Bafia
 Bekwara→Bekwarra
Bekwarra (Nigeria)
 Bekworra→Bekwarra
Bemba (Congo (Zaire),
 Malawi, Tanzania,
 Zambia)
 Ben→Bimoba
 →Moba
 Bene-Mukuni→Lenje
 Beni→Edo
 Benin→Edo
 Beraroe→Yamba
 Berba→Bariba
 Berdama→Nama
 Bergdamara→Nama
 Beri→Bari
 Beriberi→Kanuri
Berom (Nigeria)
 Berum→Berom
Bété (Côte d'Ivoire)
 Bedere→Adele
Biakpan (Nigeria)
 Biapan→Biakpan
 Bicek→Basa
 Biroom→Berom
 Bikom→Kom
 Bikyek→Basa
Bimoba (Ghana)
 Bini→Edo
 Biotu→Isoko
 →Urhobo,
 Biroom→Berom
 Bisaa→Basa
 Biza-Lala→Lala
 Black Bobo→Bobo Fing
 Ble→Mambila
Bobangi (Congo, Congo
 (Zaire), Central African
 Republic)
 Bobo→Bobo Fing
 Bobo Fi→Bobo Fing
Bobo Fing (Burkina Faso,
 Mali)
- Bobo Madaré→Bobo Fing
 Boenga ko Muzok→Yamba
Bogo (Togo)
 Bogung→Bariba
 Bojiin→Limbum
 Bolanchi→Bolewa
 Bolawa→Bolewa
 Bole→Bolewa
 Boleki→Boloki
 Bolem→Sherbro
Bolewa (Nigeria)
 Bologi→Boloki
Boloki (Congo (Zaire))
 Bornu→Kanuri
 Boro-Aboro→Berom
 Borom→Berom
 Borpika→Bolewa
 Boumpe→Mende
 Boute→Vute
 Bouze→Loma
 Bobo→Bobo Fing
 Brass Ijo→Ijo
 Bubangi→Bobangi
 Bubure→Vute
 Bufe→Bafut
 Builsa→Buli
Bukusu (Kenya)
 Bule→Vute
 Bulea→Buli
Buli (Ghana)
 Bulisa→Buli
 Bullom→Sherbro
 Balsa→Buli
 Bulse→Bobo Fing
Bulu (Cameroon, Gabon)
 Buluki→Boloki
 Burgu→Bariba
 Buru→Mo
 Burum→Berom
 Burumawa→Berom
 Busillu Sisala→Sisaala
 Busy→Loma
 Bute→Vute
 Buzi→Loma
 Bvukoo→Uko
 Bwine-Mukuni→Lenje
- Basaa→Basa
 Baso→Bassa

Index of Language Names

- Cabrai→Kabiye
 Cabrais→Kabiye
 Caffre→Xhosa
 Calabar→Efik
 Calebasses→Bamessing
 Cama→Ebrie
 CamaNcaN→Ebrie
 Caman→Ebrie
 Canboron→Chumburung
 Cauzuh→Xhosa
 Cevenda→Venda
 Cheke→Gude
 Chekiri→Itsekiri
Chewa (Malawi, Mozambique, Zambia, Zimbabwe)
 Chi-Yao→Yao
 Chichewa→Chewa
 Chigogo→Gogo
 Chikabanga→Fanakalo
 Chikahonde→Kaonde
 Chikalanga→Kalanga
 Chikaonde→Kaonde
 Chilapalapa→Fanakalo
 Chiluchazi→Luchazi
 Chilunda→Lunda
 Chiluvale→Luvale
 Chiluwunda→Ruund
 Chimakonde→Makonde
 Chimang'anja→Nyanja
 Chimanyika→Shona
 Chimbemba→Bemba
 Chinamukuni→Lenje
 Chingoni→Ngoni
 Chinimakonde→Makonde
 Chinsenga→Nsenga
 Chinyanja→Nyanja
 Chinyungwi→Tete
 Chipodzo→Shiputhsu
 Chishona→Shona
 Chitonga→Tonga (Zambesi)
 Chitumbuka→Tumbuka
 Chivenda→Venda
 Chiyao→Yao
 Chizezuru→Shona
 Chobba→Kilba
 Chokosi→Anufo
Chokwe (Angola, Zambia, Congo (Zaire))
 Chuana→Tswana
- Chubo→Meta'
 Chulla→Shilluk
Chumburung (Ghana)
 Cicewa→Chewa
 Cigogo→Gogo
 Ciila→Ila
 Ciina→Lenje
 Cilenje→Lenje
 Ciluba→Tshiluba
 Cilucazi→Luchazi
 Cilunda→Lunda
 Cimakonde→Makonde
 Cimambwe→Mambwe
 Cimañanja→Nyanja
 Cinamwanga→Mwanga
 Cinsenga→Nsenga
 Cinyanja→Nyanja
 Cinyungwe→Tete
 Cioko→Chokwe
 Ciokwe→Chokwe
 Cipodzo→Shiputhsu
 Citonga→Tonga (Zambesi)
 Citumbuka→Tumbuka
 Ciyao→Yao
 Cizezuru→Shona
 Coana→Tswana
 Cokwe→Chokwe
 Colo→Shilluk
 Comorian→Shikomor
 Congo→Kongo
 Congo Swahili→Ngwana
 Cotocoli→Tem
Creole (Mauritius, Réunion, Seychelles)
 Cuana→Tswana
 Cunama→Kunama
- Da→Dan
Daba (Cameroon)
 Dabba→Daba
 Dabane→Dagbani
 Dagaaba→Dagari
 Dagaare→Dagari
 Dagaari→Dagari
 Dagaari Dioula→Dagari
 Dagaari, Southern→Dagari
 Dagara, Northern→Dagari
Dagari (Burkina Faso, Ghana)
 Dagati→Dagari
- Dagbamba→Dagbani
 Dagbane→Dagbani
Dagbani (Ghana, Togo)
 Dagboron→Dagbani
 Dagomba→Dagbani
 Dahoméén→Fon
 Dahomian→Gū
 Dama→Nama
 Damaqua→Nama
 Damara→Herero
 →Nama
Dan (Côte d'Ivoire, Guinea, Liberia)
 Danal→Dangaléat
 Dangal→Dangaléat
Dangaléat (Chad)
 Dangla→Dangaléat
 Dangme→Adangme
 Danja→Dangaléat
 Danme→Adangme
Dari (Chad)
 Day→Dari
 Deg→Mo
 Degati→Dagari
Degema (Nigeria)
 Degha→Mo
Delo (Ghana, Togo)
Dem (Chad)
 Dendi→Songhai
 Deg→Mo
 Dhimba→Herero
 Dho Alur→Alur
 Dho Luo→Luo
 Dhocolo→Shilluk
 Dholuo→Luo
 Di→Dii
 Diawara→Soninke
Dida (Côte d'Ivoire)
Dii (Cameroon)
 Diila→Kunama
 Dikaka→Kako
 Dilo→Delo
Dinka (Sudan)
 Dioula→Jula
 Diula→Jula
 Diwala→Duala
 Diyi→Jukun
 Djallonke→Yalunka
 Djao→Yao
 Djedji→Fon

Index of Language Names

- Djerma→Zarma
Djimini (Côte d'Ivoire)
 Djimu→Koozime
 Djok→Chokwe
 Djula→Jula
 Doayo→Doyayo
 Dogaari→Dagari
Dogon (Mali, Burkina Faso)
 Dongo→Mbui
 Donhyayo→Doyayo
 Donyanyo→Doyayo
 Doohyaayo→Doyayo
 Doowaayo→Doyayo
 Dooyayo→Doyayo
 Douala→Duala
 Dourou→Dii
 Dowayayo→Doyayo
 Dowayo→Doyayo
 Doyaayo→Doyayo
 Doyau→Doyayo
Doyayo (Cameroon)
 Dschang→Yemba
Duala (Cameroon)
 Dualla→Duala
 Dui→Dii
 Durru→Dii
 Duru→Dii
 Dwala→Duala
 Dwela→Duala
 Dyabarma→Zarma
 Dyalonke→Yalunka
 Dyarma→Zarma
 Dyerma→Zarma
 Dyimini→Djimini
 Dyoula→Jula
 Dyula→Jula
 Dyula kaN→Jula
 Dzama→Nafaanra
 Dzamba→Bobangi
 Dzimou→Koozime
 Dzwa Tiv→Tiv
- Do aluur→Alur
 Do colo→Shilluk
 Do luo→Luo
- Ebale→Teke
 Ebekwara→Bekwarra
 Ebira→Igbira
 →Eṭuṅṅo
Ebrie (Côte d'Ivoire)
- Ebwe→Ewe
 Ece→Echie
Echie (Nigeria)
 Ede Yoruba→Yoruba
Edo (Nigeria)
 Efe→Ewe
 Effik→Efik
Efik (Nigeria, Cameroon)
 Ēfik→Efik
 Egbira→Igbira
 Egbura→Igbira
 Egede→Igede
 Egeṅe→Engenni
 Eibe→Ewe
 Ejagam→Ejagham
Ejagham (Cameroon, Nigeria)
Ekajuk (Nigeria)
 Ekegusii→Gusii
 Ekele→Kele
 Ekihaya→Ziba
 Ekoi→Ejagham
 Ekokoma→Mbembe
Ekpeye (Nigeria)
 Ekpwo→Oku
Eleme (Nigeria)
 Elgumi→Teso
Embu (Kenya)
Engenni (Nigeria)
 Eṅkùtùk ɔɔl maasai→Maasai
 Epeye→Eḱpeye
 Esa→Esan
Esan (Nigeria)
 Etche→Echie
 Etossio→Teso
Etsako (Nigeria)
 Etsakor→Etsako
Eṭuṅṅo (Nigeria)
 Eue→Ewe
 Eve→Ewe
 Eve→Ewe
 Eveḱe→Ewe
Ewe (Ghana, Benin, Togo)
Ewondo (Cameroon)
 Ewundu→Ewondo
Ezaa (Nigeria)
 Ezi Nupe→Nupe
- Edo→Edo
 Ezaa→Ezaa
- Fali (Cameroon)**
 Also alternate name for:
 →Bana (Nigeria)
 Fanagolo→Fanakalo
Fanakalo (South Africa, Namibia, Zambia, Congo (Zaire), Zimbabwe)
 Fanekolo→Fanakalo
Fang (Gabon, Equatorial Guinea, Cameroon, São Tomé, Congo)
 Fante→Fanti
Fanti (Ghana)
 Fantse→Fanti
 Fantsi→Fanti
 Faṅ→Fang
 Farefare→Frafra
 Feefee→Fe'efe'e
Fe'efe'e (Cameroon)
 Fefe→Fe'efe'e
 Fe'fe'→Fe'efe'e
 Fedicca→Nobiin
 Finng→Bobo Fing
 Fō→Fon
 Fōgbe→Fon
 Fonḱe→Fon
Fon (Benin, Togo)
 Fon-Gbe→Fon
 Fongbé→Fon
 Fonnu→Fon
 Fotouni→Fe'efe'e
 Foulfoulde→Fula
 Foute→Vute
 Fongbe→Fon
Frafra (Ghana, Burkina Faso)
 Also alternate name for:
 →Gurenne
 Fu→Bafut
Fula (Senegal, Mauretania, Gambia, Guinea, Guinea Bissau, Sierra Leone, Mali, Côte d'Ivoire, Ghana, Burkina Faso, Togo, Benin, Nigeria, Niger, Cameroon, Chad, Central African Republic, Sudan)
 Fulacounda→Fula
 Fulah→Fula
 Fulani→Fula

Index of Language Names

- Fulbe→Fula
 Fulfulbe→Fula
 Fulfulde→Fula
 Fut→Bafut
 Fuuta Jalon→Fula

Ga (Ghana, Togo)
 Gā→Ga
 Gadyaga→Soninke
 Gain→Ga
 Galla→Oromo
 Gallinas→Vai
 Gallines→Vai
 Gallinya→Oromo
 Gamba→Ngambay
 Gambai→Ngambay
 Gambaye→Ngambay
 Gamblai→Ngambay
 Gambo→Nafaanra
 GaN→Ga
Ganda (Uganda, Tanzania)
 Gang→Acholi
 Gbang→Berom
Gbaya (Cameroon, Central African Republic, Congo, Congo (Zaire))
 Gbese→Kpelle
 Gē→Gen-gbe
 Gēdēbo→Grebo
 Gēgbe→Gen-gbe
 Gekoyo→Kikuyu
 Gen→Gen-gbe
Gen-gbe (Togo, Benin)
 Gerse→Kpelle
 Gerze→Kpelle
 Geŋbe→Gen-gbe
Ghomálá' (Cameroon)
 Gidipo→Grebo
 giGikuyu→Kikuyu
 Gikūyū→Kikuyu
Gikyode (Ghana, Togo)
 Gio→Dan
 Gio-Dan→Dan
 Gironga→Ronga
 Gisi→Kissien
 Gizi→Kissien
 Gidire→Adele
Godié (Côte d'Ivoire)
 Godye→Godié
Gogo (Tanzania)
- Gokana (Nigeria)**
Gonja (Ghana)
 Goude→Gude
 Gounou→Gunu
 Gourma→Gurma
 Gourmanchéma→Gurma
 Gourmantché→Gurma
Gouro (Côte d'Ivoire)
 Gra→Hedi
 Grande Comore→Shikomor
Grebo (Liberia, Côte d'Ivoire)
Gū (Benin, Nigeria)
Gude (Cameroon, Nigeria)
 Guŋe→Gude
 Guerze→Kpelle
 Guin→Gen-gbe
 Gulimancema→Gurma
 Gulmacema→Gurma
 Gulmancema→Gurma
 Guŋbe→Gū
 Gun→Gū
 Gun-gbe→Gū
 Gungbe→Gū
Gunu (Cameroon)
 Gurenne→Gurune
 Guresha→Buli
Gurma (Burkina Faso, Niger, Togo, Benin)
 Guro→Gouro
Gurune (Burkina Faso, Ghana)
Gusii (Kenya)
 Guyuk (dialect)→Longuda
 Guzii→Gusii
 Gwadi Parekwa→Podoko
 Gwibwen→Néyo
 Gyo→Dan

 Habbe→Dogon
 Habe→Hausa
 Hadi→Hedi
 Haiao→Yao
Hanga (Ghana)
 Haŋa→Hanga
 Haoussa→Hausa
Hausa (Nigeria, Niger, Cameroon, Togo, Burkina Faso, Sudan, Congo)
- Hausawa→Hausa
 Hawsa→Hausa
 Haya→Ziba
Hedi (Cameroon, Nigeria)
Herero (Angola, Botswana, Namibia)
 Həba→Kilba
 Hədi→Hedi
 Hiao→Yao
 Hide→Hedi
 Higgi→Higi
Higi (Nigeria)
 Hiji→Higi
 Hingazija→Shikomor
 Hissala→Sisaala
 Hobbe→Kilba
 Hottentot→Nama
 Huba→Kilba
 Hulimba→Limba
 Hulo→Mende
 Humba→Kwanyama
 Hyao→Yao
 Hyide→Hedi

 Ibali→Teke
Ibani (Nigeria)
 Ibara→Igbira
Ibibio (Nigeria)
 Ibo→Igbo
 Iḅo→Igbo
 Icibemba→Bemba
 Iciinamwanga→Mwanga
 Icilala→Lala
 Icimambwe→Mambwe
 Ifunubwa→Mbembe
 Igabo→Isoko
Igala (Nigeria)
 Igara→Ètūŋ
 →Igala
 Igarra→Ètūŋ
 Igbarra→Igbira
Igbira (Nigeria)
 Dialects:
 →Ètūŋ
 Igbirra→Igbira
Igbo (Nigeria)
 Igedde→Igede
Igede (Nigeria)
 Igo→Bogo
 Ijaw→Ijo

Index of Language Names

Ijo (Nigeria)

Dialects:

→Ibani

→Izon

Ijo dialects (cont.)

→Kalabari

→Nembe

→Okrika

IkiGusii→Gusii

Ikinyarwanda→Kinyarwanda

Ikiruundi→Rundi

Ikposo→Akposo

Ikumama→Teso

Ikwere→Ikwerre

Ikwerre (Nigeria)

Ikwerri→Ikwerre

Ikwo (Nigeria)**Ila (Zambia)**

Ilogooli→Logooli

Ipóso→Akposo

Irhobo→Itsekiri

Isa→Esan

Isaalung→Sisaala

Isekiri→Itsekiri

Iselema-otu→Itsekiri

Ishan→Esan

Ishékiri→Itsekiri

Isikula→Fanakalo

Isilololo→Fanakalo

IsiXhosa→Xhosa

Isinde'bele→Ndebele

Isindebele→Ndebele

Isipiki→Fanakalo

Isiswati→Siswati

Isiswazi→Siswati

Isixhosa→Xhosa

Isizulu→Zulu

Isoko (Nigeria)

Issala→Sisaala

8

Ifékiri→Itsekiri

Itangikom→Kom

Itsekiri (Nigeria)

Ityoo→Teke

Iwere→Itsekiri

Iyekhee→Etsako

Izi (Nigeria)

Izo→Ijo

Izon (Nigeria)

Izon→Izon

Izzi→Izi

Ibani→Ibani

Jalonke→Yalunka

Janela→Mo

Jao→Yao

Jaunde→Ewondo

Jekri→Itsekiri

Jibanchi→Jibu

Jibanci→Jibu

Jibawa→Jibu

Jibu (Nigeria)

Jinmini→Djimini

Jju (Nigeria)

Jolof→Wolof

Jubawa→Jibu

Jukun (Nigeria, Cameroon)**Jula (Burkina Faso, Côte****d'Ivoire, Mali)**

Juli→Mambila

**Kaba (Cameroon,
Central African
Republic, Chad)**

Kaba Dem→Dem

Kaba Deme→Dem

Kaba Demi→Dem

Kabie→Kabiye

Kabie→Kabiye

Kabiye (Togo, Benin)

Kabre→Kabiye

Kabure→Kabiye

Kabye→Kabiye

Kabyle (Algeria)

Kābā→Kaba

Kache→Jju

Kado→Hausa

Kaffir→Xhosa

Kafir→Xhosa

Kaga→Kako

Kaje→Jju

Kajji→Jju

Kaka→Kako

→Yamba

Kakayamba→Yamba

**Kako (Cameroon, Central
African Republic)**

Kakoo→Kako

Kakuya Bushman Nasie

→Nama

Kala Moru→Moru

Kala Morù→Moru

Kalabari (Nigeria)

Kalabari→Kalabari

Kalaña→Kalanga

**Kalanga (Botswana,
Zimbabwe)**

Kalang'a→Kalanga

Kalanga→Kalanga

Kalenjin (Kenya, Uganda)

Dialects:

→Nandi

Kamba (Kenya)

Kamun→Higi

Kamwe→Higi

Kana (Nigeria)

Kandjaga→Buli

Kanjaga→Buli

Kanouri→Kanuri

Kanoury→Kanuri

Kanuri (Chad, Cameroon,**Nigeria, Niger, Sudan)****Kaonde (Zambia, Congo****(Zaire))****Karaboro (Burkina Faso)**

Karan→Angas

Karang (Cameroon, Chad)

Also alternate for Angas

Karanga→Shona

Karbo→Dangaléat

Kareng→Karang

Kasem (Burkina Faso,

Ghana)

Kasena→Kasem

Kasene→Kasem

Kasim→Kasem

Kasim→Kasem

Kason Bura→Kasem

Kason Fra→Kasem

Kasonke→Kassonké

Kassem→Kasem

Kassena→Kasem

Kasso→Kassonké

Kasson→Kassonké

**Kassonké (Mali, Senegal,
Gambia)**

Katawa→Igbira

Katexe→Teke

Kafemne→Temne

Kavirondo Luo→Luo

Kawonde→Kaonde

Keembo→Embu

Kekamba→Kamba

Index of Language Names

- Kele (Congo (Zaire))**
 Kenswei Nsei→Bamessing
 Kēnwense→Bamessing
Kenyang (Cameroon)
 Ker→Karaboro
Kera (Chad, Cameroon)
 Kera→Kera
 Kesengele→Sengele
 Kemero→Meru
 Kənswei nsei→Bamessing
 Khana→Kana
 Khasonke→Kassonké
 Khassonka→Kassonké
 Khassonké→Kassonké
 Khoekhoegowap→Nama
 Kibbun→Berom
 Kibo→Berom
Kibwyo (Tanzania)
 Kibyen→Berom
 Kiambu→Embu
 Kiganda→Ganda
 Kigwe→Sukuma
 Kikamba→Kamba
 Kikaonde→Kaonde
 Kikongo→Kongo
 →Kituba
 Kikongo-Kutuba→Kituba
 Kikongo ya leta→Kituba
 Kikoongo→Kongo
Kikuyu (Kenya)
 Kilaadi→Laadi
 Kilaali→Laadi
 Kilali→Laadi
 Kilari→Laadi
Kilba (Nigeria)
 Kileta→Kituba
 Kili→Kele
 Kimambwe→Mambwe
 Kimbundu→Mbui
 Kimeru→Meru
 Kinande→Nande
 Kinandi→Nande
 Kindongo→Mbui
 Kingoni→Ngoni
 Kingwana→Ngwana
Kinyarwanda (Rwanda, Uganda, Tanzania, Congo (Zaire), Burundi)
 Kira→Vagla
 Kirike→Okrika
- Kirundi→Rundi
 Kisi→Kissien
 Kisie→Kissien
 Kisiel→Kissien
 Kisii→Gusii
 Kissi→Kissien
Kissien (Guinea, Sierra Leone, Liberia)
 Kisukuma→Sukuma
 Kisutu→Ngoni
 Kiswahili→Swahili
 Kitchen Kaffir→Fanakalo
 Kiteke→Teke
 Kitswa→Tswa
 Kitfok→Chokwe
Kituba (Congo (Zaire))
 Kizigula→Zigula
 Kizgwe→Sukuma
 Kiriike→Okrika
 Klaoh→Kru
 Klau→Kru
 Kler→Karaboro
 Klipkaffer→Nama
 Ko→Kuo
 Koana→Kana
 Koh→Kuo
 Koko→Basa
 Kololo→Lozi
 Kolong→Marba
Kom (Cameroon)
 Kom Komba→Konkomba
 Koma Ka-Bana→Bana
 Kona Jukun→Jukun
 Kondja→Kwanja
 Kong→Kom
Kongo (Congo, Congo (Zaire), Angola, Gabon)
 Dialects:
 →Laadi
 Konja→Kwanja
Konkomba (Ghana, Togo)
 Konnoh→Kono
Kono (Sierra Leone)
 Konosarola→Vagla
 Konzime→Koozime
 Kooncimo→Koozime
 Koosa→Xhosa
 Koose→Bakossi
 Koozhime→Koozime
- Koozime (Cameroon, Congo)**
 Koranko→Kuranko
 Koro Lafia→Migili
 Koroboro→Songhai
 Kosi→Bakossi
 Kosova→Gusii
 Kossa→Mende
 Kosso→Mende
 Kotokoli→Tem
 Kotokori→Igbira
 Kono→Kono
 Koozime→Koozime
 Kpa→Bafia
 Kpankpan→Konkomba
 Kpele→Kpelle
 Kpelese→Kpelle
 Kpelesetina→Kpelle
Kpelle (Liberia, Guinea)
 Kperese→Kpelle
 Kpese→Kpelle
 Kpilakpila→Yom
 Kposo→Akposo
 Kpwessi→Kpelle
 Krepe→Ewe
 Krepi→Ewe
Krio (Sierra Leone)
 Kroo→Kru
 Kroumen→Tepo
Kru (Liberia, Sierra Leone)
 Also alternate name for:
 Kroumen→Tepo
 Krumen→Tepo
 Kuanyama→Kwanyama
 Kudala→Podoko
 Kukulim→Jukun
 Kukuruku→Etsako
 Kulung→Marba
Kunama (Eritrea)
 Kunibum (Nigeria)→
 Dialects:
 →Ora
Kuo (Chad, Cameroon)
 Also alternate name for:
 →Oku
Kuranko (Sierra Leone, Guinea)
Kusaal (Burkina Faso, Ghana, Togo)

Index of Language Names

- Kusal→Kusaal
 Kusale→Kusaal
 Kusasi→Kusaal
 Kussassi→Kusaal
 Kùtùk na Bari→Bari
 Kwancama→Kwanyama
Kwangali (Namibia, Angola)
 Kwangare→Kwangali
 Kwangari→Kwangali
Kwanja (Cameroon)
 Kwanjama→Kwanyama
Kwanyama (Angola, Namibia)
 Kweeni→Gouro
 Kwéndré→Gouro
 Kweni→Gouro
 →Toura
 Kwotto→Igbira
 Kxhwekovab→Nama
 Kyama→Ebrie
 Kyongorong→Chumburung

 Kunaama→Kunama

Laadi (Congo, Congo (Zaire))
 Ladi→Laadi
 Lafana→Lelemi
 Lagubi→Mambila
 Laka→Karang
Lala (Congo (Zaire), Zambia)
 Lala-Bisa→Lala
 Lali→Laadi
Lama (Togo, Benin)
 Lamba (Togo, Benin)→Lama
Lamnso' (Cameroon)
 Lamnsok→Lamnso'
 Lamso→Lamnso'
 Lamsò'→Lamnso'
 Langi→Lango
Lango (Uganda)
 Languda→Longuda
 Lanjo→Lango
 Lari→Laadi
 Leb-lano→Lango
 Leb lanjo→Lango
 Lef'→Bafia
 Lefana→Lelemi
Lele (Chad)
- Lelemi (Ghana)**
 Lemande→Nomaande
 Lengi→Lenje
Lenje (Zambia)
 Lenji→Lenje
 Lelemi→Lelemi
 Lə pəpam→Konkomba
 Ləlo→Delo
 Ligili→Migili
 Lijili→Mijili
 Likelo→Kele
 Likpakpaln→Konkomba
Limba (Sierra Leone, Guinea)
 Limbom→Limbum
Limbum (Cameroon)
Lingala (Congo, Congo (Zaire), Central African Republic) See also:
 →Bangala
 →Boloki
 Lingombe→Ngombe
 Lingombe→Ngombe
 Limbumi→Limbum
 Llogole→Logooli
 Llugule→Logooli
 Lo→Gouro
 Loande→Mbui
 Lobangi→Bobangi
 Log acoli→Acholi
 Logang→Acholi
 Loghoma→Loma
 Loghon→Téén
Logooli (Kenya)
 Loxon→Téén
 Lokaa→Yakurr
 Loke→Yakurr
 Lokele→Kele
 Lokə→Yakurr
 Loki→Boloki
 Loko→Yakurr
 Lokö→Yakurr
 Lokuangali→Kwangali
 Lölo→Delo
 Lololo→Fanakalo
Loma (Liberia)
 Lomongo→Mongo-Nkundu
 Longando→Ngandu
 Longandu→Ngandu
Longuda (Nigeria)
 Lonkundo→Mongo-Nkundu
- Longura ma→Longuda
 Lorhon→Téén
 Lorma→Loma
 Loron→Téén
 Losso→Lama
 →Nawdm
 Losu→Nawdm
 Lovale→Luvale
Lozi (Zambia, Zimbabwe, Botswana)
 Lomongo→Mongo-Nkundu
 Looma→Loma
 Losengele→Sengele
 Luanda→Mbui
 Luba Kaonde→Kaonde
 Luba-Kasai→Tshiluba
 Luba-Lulua→Tshiluba
 Lubale→Luvale
 Lubukusu→Bukusu
 Lucazi→Luchazi
Luchazi (Angola, Zambia)
 Luena→Luvale
 Luganda→Ganda
 Lugooli→Logooli
 Luhaya→Ziba
 Luhya→Luyia
 Lujash→Luchazi
 Lujazi→Luchazi
 Luko→Yakurr
 Lukö→Yakurr
 Luluyia→Luyia
Lunda (Angola, Zambia, Congo (Zaire))
 Also alternate name for:
 →Mbui
 Lunda-Kamboro→Ruund
 Lunda Kambove→Ruund
 Lunyankole→Nyankole
 Lunyoro→Nyoro & Tooro
Luo (Kenya, Tanzania)
 Lur→Alur
 Luragoli→Logooli
 Luri→Alur
Lusoga (Uganda)
 Lutoro→Nyoro & Tooro
 Lutshase→Luchazi
 Luunda→Ruund
 Luva→Tshiluba
Luvale (Angola, Zambia)
 Luvure→Vute
 Luwunda→Ruund

Index of Language Names

- Luxage→Luchazi
Luyia (Kenya)
 Lwena→Luvale
 Lwo→Acholi
 →Lango
 Lwoo→Lango

 Maa→Mano
 Ma'a→Kibwyo
Maasai (Kenya, Tanzania)
 Maasina→Fula
 Macina→Fula
 Maconde→Makonde
 Mah→Mano
 Mahas→Nobiin
 Mahas-Fiyadikka→Nobiin
 Mahum→Ghomálá'
 Majingai→Sar
 Majungai→Sar
 Maka→Makaa
Makaa (Cameroon)
 Makonda→Makonde
Makonde (Tanzania, Mozambique)
 Malagasi→Malagasy
Malagasy (Madagascar)
 Malgache→Malagasy
 Malinka→Mandingo
 Malinke→Mandingo
Mamara (Mali)
 Mambere→Mambila
Mambila (Cameroon, Nigeria)
 Mambilla→Mambila
Mambwe (Tanzania, Zambia)
 Mambwe-Lungu→Mambwe
 Mampa→Sherbro
 Mampwa→Sherbro
 MaN wi→Mano
 Mande→Nomaande
 Mandi→Nomaande
Mandingo (Côte d'Ivoire, Gambia, Guinea, Sierra Leone, Senegal, Mali, Guinea Bissau, Liberia)
 Mandingue→Mandingo
 Mandju→Ghomálá'
 Manga→Kanuri
 Mangala→Lingala

 Maninka→Mandingo
 Maninke→Mandingo
Mano (Guinea, Liberia)
 Manyang→Kenyang
 Manyika→Shona
 Mapodi→Gude
 Mapuda→Gude
 Maraba→Marba
 Maragoli→Logooli
 Maragooli→Logooli
 Maraka→Soninke
Marba (Chad)
 Marka→Soninke
 Masai→Maasai
 Matambwe→Makonde
 Mbali→Umbundu
 Mbari→Umbundu
 Mbay→Nzákambáy
 Mbem→Yamba
Mbembe (Nigeria)
 Mbembe, Cross River→
 Mbembe
 Mbene→Basa
 Mbembe→Mbembe
 Mbene→Basa
 Mbonjoo→Kako
 Mbougou→Kibwyo
 Mbubem→Yamba
 Mbugu→Kibwyo
Mbui (Angola)
 Mbum→Karang
 →Vute
 M'Bundo→Umbundu
 Mbundu→Umbundu
 Mbundu Benguella
 →Umbundu
 Mbundu Loanda→Mbui
 Mbute→Vute
Medumba (Cameroon)
 Mee→Basa
 Megili→Migili
 Mekaa→Makaa
 Melamba→Bamessing
Mende (Sierra Leone, Liberia)
 Menemo-Mogamo→Meta'
Mere (Cameroon)
 Merey→Mere
 Meri→Mere
Meru (Kenya)

 Mesing→Bamessing
Meta' (Cameroon)
 Metta→Meta'
 Mende→Mende
 Mədumba→Medumba
 Məxamo→Meta'
 Məkaa→Makaa
 Mfantse→Fanti
 Mgbakpa→Hausa
 Mianka→Mamara
Migili (Nigeria)
 Migulimancema→Gurma
 Mijili→Migili
 Mikong→Mofu-Gudur
 Mina→Gen-gbe
 Mina-Gen→Gen-gbe
 Mine Kaffir→Fanakalo
 Mineo→Zulgo
 Minew→Zulgo
 Minianka→Mamara
 Minya→Mamara
 Minyanka→Mamara
 Mitaa→Meta'
 Mizeran→Bana
 Mkako→Kako
 Mmfo→Mo
Mo (Ghana)
 Moa→Bimoba
 Moar→Bimoba
 →Moba
 Moare→Moba
 Moba (Ghana)→Bimoba
Moba (Togo, Burkina Faso)
 Moba mam→Bimoba
 →Moba
 Mobamba→Bimoba
 Mocigin→Gude
 Mofou→Mofu-Gudur
 Mofou de Goudour
 →Mofu-Gudur
 Mofu de Meri→Mere
Mofu-Gudur (Cameroon)
 Mofu Meri→Mere
 Mofu-Mokong
 →Mofu-Gudur
 Mofu-Sud→Mofu-Gudur
 Moghamo-Menemo→Meta'
 Mole→Moore
 Mona→Muana
 Mongo→Mongo-Nkundu

Index of Language Names

- Mongo-Nkundo
 →Mongo-Nkundu
Mongo-Nkundu (Congo (Zaire))
 Moor→Bimoba
 →Moba
Moore (Burkina Faso, Togo, Mali)
 Moose→Moore
 More→Moore
 MorisyeN→Creole
Moru (Sudan)
 Moshi→Moore
 Mossi→Moore
 Motchekin→Gude
 Mouan→Muana
 Mojukru→Adjukru
 Mpeèembu's Ngoni→Ngoni
 Muan→Muana
Muana (Côte d'Ivoire)
 Muatiamvua→Ruund
 Mubi→Gude
 Mudaye→Gude
 Mukuni→Lenje
Mumuye (Nigeria)
Mundani (Cameroon)
 Munshi→Tiv
 Muta→Meta'
 Mvele→Basa
 Mwa→Muana
 Mwaghavul→Sura
 Mwan→Muana
Mwanga (Zambia, Tanzania)
 Mwe→Mano

 Nafaana→Nafaanra
Nafaanra (Ghana, Côte d'Ivoire)
 Nafaara→Nafaanra
 NafanaN→Nafaanra
Nama (Namibia, South Africa)
 Namakwa→Nama
 Naman→Nama
 Namaqwa→Nama
 Namchi→Doyayo
 Namci→Doyayo
 Namshi→Doyayo
 Namwanga→Mwanga
Nande (Congo (Zaire))
- Nandi (Kenya)**
 Nandi (Congo (Zaire))
 →Nande
 Nano→Umbundu
 Naoudem→Nawdm
 Naudm→Nawdm
 Nawdam→Nawdm
Nawdm (Togo, Ghana)
 Nawdum→Nawdm
Nawuri (Ghana)
 Nbulé→Vute
 N'bundo→Mbui
 Nbundu→Mbui
 Nchumbulu→Chumburung
 Nchumburung→
 Chumburung
 Nchummuru→Chumburung
 Ncumuru→Chumburung
 Ndande→Nande
Ndebele (Botswana, South Africa, Zimbabwe)
 Ndirma→Kilba
 Ndob→Tikar
 Ndome→Tikar
Ndonga (Angola, Namibia)
 Ndongo→Mbui
 Ndop-Bamesing→Bamessing
 Ndzundza→Ndebele
 Ndzungle→Limbum
 Ndzungli→Limbum
Nembe (Nigeria)
 Newole→Néyo
Néyo (Côte d'Ivoire)
 Ngala→Bangala
 →Lingala
 Ng'ala Pokot→Pokot
 Ng'ala Tororut→Pokot
 Ngambai→Ngambay
Ngambay (Cameroon, Chad, Nigeria)
 Ngando→Ngandu
Ngandu (Congo (Zaire))
 Ngbanyito→Gonja
 Nge→Babungo
 Ngemboon→Ngyemboon
 Ngene→Engenni
 Ngiemboon→Ngyemboon
 Ngo→Babungo
Ngombe (Congo (Zaire))
Ngoni (Malawi)
 Nguemba→Ngyemboon
- Ngwa→Babungo
Ngwana (Congo (Zaire))
Ngyemboon (Cameroon)
 Ngyenbɔɔŋ→Ngyemboon
Niaboua (Côte d'Ivoire)
 Nják mbái→Nzákambáy
 Njambeta→Yambeta
 Njeleng→Mofu-Gudur
 Njəm→Koozime
 Njikum→Jukun
 Njungene→Limbum
 Nkole→Nyankole
 Nkole-Kiga→Nyankole
 Nkom→Kom
 Nkore→Nyankole
 Nkore-Kiga→Nyankole
 Nkosi→Bakossi
 Nkoxo→Kako
 Nkpani→Yakurr
Nobiin (Sudan, Egypt)
Nomaande (Cameroon)
 Nomaante→Nomaande
 Nomai→Doyayo
 Noni→Noòni
 Noomaante→Nomaande
 Noone→Noòni
Noòni (Cameroon)
 Noori→Noòni
 Nor→Mambila
 North Mbundu→Mbui
 Northern Lunda→Ruund
 Northern Mbene→Basa
 Northern Nande→Nande
Northern Sotho (Botswana, South Africa)
 Nɔmaándé→Nomaande
 Nɔɔnɔ→Noòni
 Nrebele→Ndebele
 Nsaw→Lamnsó'
 Nsei→Bamessing
Nsenga (Zimbabwe, Zambia, Mozambique)
 Nso→Lamnsó'
 Nsungali→Limbum
 Nsungli→Limbum
 Nsungni→Limbum
 Ntribou→Delo
 Ntribu→Delo
 Ntrubo→Delo
 Nu Gunu→Gunu
 Nubian→Nobiin

Index of Language Names

- Nufawa→Nupe
 Nufi→Fe'efe'e
 Nugunu→Gunu
 Numand→Nomaande
 Nunguda→Longuda
 Nungura→Longuda
 Nunguraba→Longuda
Nupe (Nigeria)
 Nupeci→Nupe
 Nupecidji→Nupe
 Nupenchi→Nupe
 Nupencizi→Nupe
 Nya-Hobbe→Kilba
 Nyaboa→Niaboua
 Nyabsa-Nyédebwa→Niaboua
 Nyabwa→Niaboua
 Nyag Dii→Dii
 Nyai→Tete
 Nyang→Kenyang
 Nyamwanga→Mwanga
Nyanja (Malawi, Zambia, Mozambique, Zimbabwe, Tanzania)
 Dialects:
 →Chewa
 →Ngoni
Nyankole (Uganda)
 Nyankole-Kiga→Nyankole
 Nyankore→Nyankole
 Nyongwe→Tete
Nyoro & Tooro (Uganda)
 Nyoro-Toro→Nyoro & Tooro
 Nyungwe→Tete
 Nzak→Nzákambáy
 Nzak Mbai→Nzákambáy
 Nzak Mbay→Nzákambáy
Nzákambáy (Cameroon, Chad)
 Nzakmbay→Nzákambáy
 Nzema→Nzima
Nzima (Côte d'Ivoire, Ghana)
 Nzime→Koozime

 ŋal ap pəkot→Pokot
 ŋalek ap nandi→Nandi
 ŋgas→Angas
 ŋkoxo→Kako

 Oba→Ogbah

 Ochiherero→Herero
 Ochikwanyama→Kwanyama
 Ochindonga→Ndonga
 Oderiga→Mbembe
Odual (Nigeria)
 Ofunobwam→Mbembe
 Ogba→Ogbah
Ogbah (Nigeria)
 Ogoni→Kana
 Ogonu→Gū
 Okam→Mbembe
 Okom→Mbembe
Okrika (Nigeria)
 Okriko→Okrika
Oku (Cameroon)
 Okum→Mbembe
 Oluganda→Ganda
 Oluhaya→Ziba
 Oluluyia→Luyia
 Olunyankole→Nyankole
 Olusoga→Lusoga
 Ombessa→Gunu
 Omumbuim→Mbui
Ora (Nigeria)
Oromo (Ethiopia, Kenya, Somalia)
 Oromoo→Oromo
 Oruñankore→Nyankole
 Orundande→Nande
 Oruñoro→Nyoro & Tooro
 OrunyaRuanda→
 Kinyarwanda
 Orutooro→Nyoro & Tooro
 Oshikwanyama→Kwanyama
 Oshindonga→Ndonga
 Oshiuambo→Ndonga
 Osidonga→Ndonga
 Ofikwañama→Kwanyama
 Ofindonga→Ndonga
 Otjherero→Herero
 Otjiwambo→Kwanyama
 Ouobe→Wobé
 Ouolof→Wolof
 Ovambo→Kwanyama
 Oviedo→Edo
 Ovimbundu→Umbundu
 Ovioba→Edo
 Owambo→Kwanyama
 →Ndonga

 Pa zande→Zande
 Padogo→Podoko
 Padokwa→Podoko
 Paduko→Podoko
 Pahouin→Fang
 Pakot→Pokot
 Pamue→Fang
 Panangte→Medumba
 Pangwe→Fang
 Panso→Lamnsó'
 Pantera-Fantera→Nafaanra
 Pareka→Podoko
 Parkwa→Podoko
 Pawdawkwa→Podoko
 Paxala→Vagla
 Pazande→Zande
 Pedi→Northern Sotho
 Pella→Kilba
 Penda→Venda
 Pengo→Babungo
 Pessa→Kpelle
 Pessy→Kpelle
 Peul→Fula
 Pevé (Chad)→Dari (dialect of Pevé)
 Phenda→Venda
 Pidgin Bantu→Fanakalo
 Piki→Fanakalo
 Pila→Yom
 Pilapila→Yom
 Pimenc→Nomaande
 Plateau Tonga→Tonga (Zambesi)
 Podogo→Podoko
Podoko (Cameroon)
 Podokwo→Podoko
 Podzo→Shiputhsu
 Pökoot→Pokot
Pokot (Kenya, Uganda)
 Pökot→Pokot
 Ponda→Luchazi
 Popo→Ewe
 →Gen-gbe
 →Gū
 Pulaar→Fula
 Pular→Fula
 Pute→Vute
 Puthsu→Shiputhsu

 pelee woo→Kpelle

Index of Language Names

- Qabayil→Kabyile
 Quimbundo→Umbundu
 Quiôco→Chokwe
- Ragoli→Logooli
 Rebu→Bobangi
 Reyone→Creole
 Rikpa'→Bafia
 Ripey→Bafia
 River Ruki→Boloki
Ronga (Mozambique, South Africa)
 See also:
 →Shiputhsu
 Rooi Nasie→Nama
 Rotse→Lozi
 Rozi→Lozi
 Rozvi→Lozi
 Ruanda→Kinyarwanda
 Rubasa→Basa Kwomu
 Ruhaya→Ziba
 ruKwangali→Kwangali
Rundi (Burundi, Rwanda, Uganda, Tanzania)
 Runyankole→Nyankole
 Runyankore→Nyankole
 Runyankore-Rukiga
 →Nyankole
 Runyoro→Nyoro & Tooro
 Runyoro-Rutooro→Nyoro & Tooro
 Rùpaa'→Bafia
 Rutse→Lozi
Ruund (Congo (Zaire), Angola)
 Rwanda→Kinyarwanda
 Rwkpa→Bafia
- Saka→Odual
 Sande→Zande
 Sangho→Sango
Sango (Chad, Cameroon, Central African Republic, Congo, Congo (Zaire))
Sar (Chad)
 Sara→Ngambay
 →Sar
 Sara Gambai→Ngambay
 Sara Madjingay→Sar
 Sara Ngambay→Ngambay
 Sarakole→Soninke
- Sarakule→Soninke
 Sarawule→Soninke
 Sechuana→Tswana
 Secoana→Tswana
 Secuana→Tswana
 Seereer→Serer
 Seex→Serer
 Seguha→Zigula
 Sekalaña→Kalanga
 Selemo→Itsekiri
 Senadi→Tyebara
 Senari→Tyebara
 Senga→Nsenga
Sengele (Congo (Zaire))
 Sengere→Sengele
 Senoufo, Cebaara→Tyebara
 Senoufo, Djimini→Djimini
 Senoufo, Mamara→Mamara
 Sepedi→Northern Sotho
 Sepedi→Northern Sotho
 Serahuli→Soninke
 Sereer→Serer
Serer (Senegal, Gambia)
 Serer-Sin→Serer
 Serere-Sine→Serer
 Serrer→Serer
 Seselwa→Creole
 Sesotho→Southern Sotho
 Sesotho sa Lebowa
 →Northern Sotho
 Sesotho sa Transvaal
 →Northern Sotho
 Sesoto→Southern Sotho
 Setswana→Tswana
 Sefswana→Tswana
 Sexosa→Xhosa
 Sedere→Adele
 Seereer→Serer
 Shamba→Swahili
 Shangaan→Tsonga
 Shangana→Tsonga
 Shede→Gude
 Sheetswa→Tswa
 Shekiri→Itsekiri
Sherbro (Sierra Leone)
 Shiba→Sherbro
Shikomor (Comores)
Shilluk (Sudan)
 Shimakonde→Makonde
 Shingazidja→Shikomor
 Shioko→Chokwe
- Shiputhsu (Mozambique, South Africa)**
 ShiRonga→Ronga
 Shitsonga→Tsonga
 Shitswa→Tswa
Shona (Mozambique, Zambia, Zimbabwe)
 Shona, Western→Kalanga
 Shosho→Berom
 Shukulumbwe→Ila
 Shuli→Acholi
 Shulla→Shilluk
 Sikololo→Lozi
 Sikwangali→Kwangali
 siKwangari→Kwangali
 Silabe→Soninke
 Silozi→Lozi
 Sindebele→Ndebele
 Sine-Saloum→Serer
 Sine-Sine→Serer
Sisaala (Ghana)
 Sisai→Sisaala
 Sisala→Sisaala
 Sissala→Sisaala
 Sisutho→Southern Sotho
Siswati (Swaziland, South Africa, Mozambique)
 Siti→Vagla
 Sitigo→Vagla
 Sobo→Isoko
 →Urhobo
 Soga→Lusoga
Somali (Somalia, Ethiopia, Kenya, Djibouti)
 Songai→Songhai
 Songay→Songhai
Songhai (Mali, Niger, Burkina Faso)
 Dialects:
 →Zarma
 Songhay→Songhai
 Songoi→Songhai
 Songoy→Songhai
Soninke (Mali, Senegal, Mauritania, Burkina Faso, Côte d'Ivoire, Gambia, Guinea Bissau)
 Soninke→Soninke
 Sonrai→Songhai
 Sonrhai→Songhai
 Sonjay ciini→Songhai

Index of Language Names

- Sooninke→Soninke
 Sotho, Northern
 →Northern Sotho
 Sotho, Southern
 →Southern Sotho
 South Mbundu→Umbundu
 Southern Bullom→Sherbro
 Southern Mofu
 →Mofu-Gudur
 Southern Oromo→Oromo
**Southern Sotho (Lesotho,
 South Africa)**
 Souto→Southern Sotho
 Suaheli→Swahili
 Suk→Pokot
 Sukulumbwe→Ila
Sukuma (Tanzania)
Sura (Nigeria)
 Susu-Yalunka→Yalunka
 Suthu→Southern Sotho
 Suto→Southern Sotho
 Sutu→Ngoni
**Swahili (Kenya, Uganda,
 Tanzania, Somalia,
 Mozambique, Congo
 (Zaire), South Africa)**
 Dialects:
 →Ngwana
 Swati→Siswati
 Swazi→Siswati
 Swe'nga→Yamba
 Syenere→Tyebara
 Syer-Tenyer→Karaboro

 fitsonga→Ronga
 →Tsonga
 fitswa→Tswa

 Tà Sâr-a→Dem
 Tabele→Ndebele
 Tagbo→Mambila
 Tama→Nama
 Tamachek→Tamashek
 Tamahaq→Tamashek
 Tamajeq→Tamashek
 Tamakwa→Nama
**Tamashek (Algeria, Libya,
 Niger, Mali)**
 Tamashekin→Tamashek
 Tamasheq→Tamashek

 Tamaseq→Tamashek
 Tambuka→Tumbuka
 Tamma→Nama
 Tampele→Tampulma
 Tamplima→Tampulma
 Tampole→Tampulma
 Tampolem→Tampulma
 Tampolense→Tampulma
 Tamprusi→Tampulma
Tampulma (Ghana)
 Taroh→Tarok
Tarok (Nigeria)
 Tchade→Gude
 Tchang→Yemba
 Tcheke→Gude
 Tchokossi→Anufo
 Tebele→Ndebele
**Téén (Côte d'Ivoire,
 Burkina Faso)**
 Tege→Téén
 Tegesie→Téén
**Teke (Congo, Congo
 (Zaire), Gabon)**
 Tekela→Siswati
 Tekeza→Siswati
Tem (Togo, Benin, Ghana)
 Temba→Tem
 Temen→Temne
Temne (Sierra Leone)
 Ténhé→Téén
**Tepo (Côte d'Ivoire,
 Liberia)**
 Teqbailith→Kabyle
Teso (Uganda, Kenya)
 Teta→Tete
Tete (Mozambique)
 Tetta→Tete
 Tew→Tumbuka
 Tewi→Tepo
 Themne→Temne
 Thonga→Tsonga
 Tiebaara→Tyebara
 Tikali→Tikar
Tikar (Cameroon)
 Tikar-East→Tikar
 Tikari→Tikar
 Tim→Tem
 Timbuka→Tumbuka
 Timene→Temne
 Timmannee→Temne

 Timne→Temne
 Tinjala→Tikar
 Tiu→Tem
Tiv (Nigeria, Cameroon)
 Tivi→Tiv
 Tjikalanga→Kalanga
 Toa→Toma
 Toale→Toma
 Toali→Toma
Toma (Guinea)
 Tomachek→Tamashek
 Tombucas→Tumbuka
 Tong jierj→Dinka
**Tonga (Zambesi) (Zambia,
 Zimbabwe, Botswana)**
 Also alternate name for:
 →Tsonga
 Tongbo→Mambila
 Tooma→Toma
 Tooro→Nyoro & Tooro
 Torbi→Mambila
 Toro→Nyoro & Tooro
 Torok→Tarok
 Touareg→Tamashek
 Toubakai→Soninke
Toura (Côte d'Ivoire)
 Towi→Néyo
 Tozvi→Lozi
 Tsama→Ebrie
 Tschokwe→Chokwe
 Tshi→Twi
 Tshiboko→Chokwe
Tshiluba (Congo (Zaire))
 Tshivenda→Venda
 Tshwa→Tswa
**Tsonga (Mozambique,
 South Africa, Swaziland)**
**Tswa (Mozambique, South
 Africa, Zimbabwe)**
**Tswana (Botswana, South
 Africa, Zimbabwe,
 Namibia)**
 Tjivenda→Venda
 Tuareg→Tamashek
 Tumboka→Tumbuka
**Tumbuka (Zambia,
 Malawi, Tanzania)**
 Tunga→Doyayo
 Tungbo→Doyayo
 Tupen→Basa

Index of Language Names

- Tupiire→Mamara
 Tura→Toura
 Turu-Hide→Hedi
 Tuuno→Doyayo
 Twapo→Tepo
Twî (Ghana, Côte d'Ivoire)
 Twî kasa→Twî
 Tyama→Ebrîe
 Tyebala→Tyebara
Tyebara (Côte d'Ivoire)
 Tyembara→Tyebara

 ƆaqbayliƆ→Kabyle

 Udekama→Degema
 Ugep→Yakurr
 Ukfwo→Oku
 Uku→Oku
 Ulala→Lala
 Ulubukusu→Bukusu
 Ulunyankole→Nyankole
 Ulunyankore→Nyankole
 Uluragooli→Logooli
 Umbundo→Umbundu
Umbundu (Angola)
Urhobo (Nigeria)
 Dialects:
 →Isoko
 Urundi→Rundi
 urunyaRuanda
 →Kinyarwanda
 Uruund→Ruund
 Uzo→Ijo

 Vacamwe→Higi
 Vagala→Vagla
Vagla (Ghana)
Vai (Liberia, Sierra Leone)
 Vama'a→Kibwyo
 Vay→Vai
 Vei→Vai
 Veiao→Yao
Venda (South Africa, Zimbabwe)
 Vengi→Babungo
 Vengo→Babungo
 Vengoo→Babungo
 Veteng→Bamessing
 Vɛŋo→Babungo
 Vhe→Ewe
 Volof→Wolof

 Voute→Vutre
 Voutere→Vute
Vute (Cameroon, Nigeria)
 Vy→Vai

 Uaxla→Vagla

 Wa Maathi→Kibwyo
Waama (Benin)
 Waba→Waama
 Wajao→Yao
 Wakanda→Mbembe
 Wakore→Soninke
 Walaf→Wolof
 Wama→Waama
 Wamia→Teso
 Waro-Waro→Wolof
 Warri→Itsekiri
 Wayombo→Zigula
 Wazegua→Zigula
 Wèè→Wobé
 Ween→Toura
 Wemba→Bemba
 Western Luba→Tshiluba
 Western Shona→Kalanga
 Widikum-Tadkon→Meta'
 Wimbun→Limbum
 Winamwanga→Mwanga
 Woaba→Waama
Wobé (Côte d'Ivoire)
Wolof (Senegal, Gambia, Mauritania)
 Worom→Berom
 Woute→Vute
 Wolof→Wolof
 Wuding→Kilba
 Wurkum→Jukun
 Wute→Vute

 Xadi→Hedi
 Xasonkɔ→Kassonké
 Xasonke→Kassonké
 Xedi→Hedi
Xhosa (South Africa)
 Xibba→Kilba
 Xiputhsu→Shiputhsu
 Xironga→Ronga
 Xitswa→Tswa
 Xosa→Xhosa

 Yacouba→Dan
 Yag Dii→Dii
 Yaka→Kako
 Yakə→Yakurr
 Yako→Yakurr
 Yakö→Yakurr
 Yakoro→Bekwarra
 Yakuba→Dan
 Yakuri→Yakurr
Yakurr (Nigeria)
 Yakusu→Kele
 Yallob→Wolof
 Yallonka→Yalunka
Yalunka (Guinea, Sierra Leone, Senegal, Mali)
 Yalunke→Yalunka
Yamba (Cameroon, Nigeria)
 Yambasa→Gunu
 Yambassa→Gunu
Yambeta (Cameroon)
 Yambetta→Yambeta
Yao (Malawi, Mozambique, Tanzania)
 Yaounde→Ewondo
 Yariba→Yoruba
 Yaunde→Ewondo
Yemba (Cameroon, Nigeria)
 Yergum→Tarok
 Yimba→Limba
 Yoabou→Waama
 Yoabu→Waama
Yom (Benin)
 Yoma→Yom
 Yooba→Yoruba
 Yora→Yom
 Yoro→Mumuye
Yoruba (Nigeria, Benin, Togo)
 Yowa→Yom
 Yumba→Limba
 Yungwe→Tete

 Zaa→Dii
 Zabarma→Zarma
 Zambesi→Tonga (Zambesi)
 Zambezi→Tonga (Zambesi)
Zande (Congo (Zaire), Central African Republic, Sudan)

Index of Language Names

Zandi→Zande

Zarbarma→Zarma

Zarma (Niger, Nigeria,
Burkina Faso, Benin)

Zeguha→Zigula

Zegura→Zigula

Zelgwa→Zulgo

Zezuru→Shona

Ziba (Tanzania)

Zidim→Mofu-Gudur

Zigoua→Zigula

Zigua→Zigula

Zigula (Tanzania)

Zigwa→Zigula

Zime→Dari

Zimu→Koozime

Zoulgo→Zulgo

Zulgo (Cameroon)

Zulgwa→Zulgo

Zulgwo→Zulgo

Zulu (South Africa,

Malawi, Swaziland,

Lesotho, Mozambique)

Zunda→Zulu

Index of Languages by Country

Algeria
Kabyle
Tamashék**Angola**
Chokwe
Herero
Kongo
Kwangali
Kwanyama
Luchazi
Lunda
Luvale
Mbui
Ndonga
Ruund
Umbundu**Benin**Aja
Anufo
Bariba
Ewe
Fon
Fula
Gen-gbe
Gũ
Gurma
Kabiye
Lama
Tem
Waama
Yom
Yoruba
Zarma**Botswana**Herero
Kalanga
Lozi
Nama
Ndebele
Northern Sotho
Tonga (Zambesi)
Tswana**Burkina Faso**Bambara
Bobo Fing
DagariDogon
Frafra
Fula
Gurma
Gurune
Hausa
Jula
Karaboro
Kasem
Kusaal
Moba
Moore
Songhai
Soninke
Téén
Zarma**Burundi**Kinyarwanda
Rundi**Cameroon**Babungo
Bafia
Bafut
Bakossi
Bamessing
Bamileke
Bana
Basa
Bulu
Daba
Dii
Doyayo
Duala
Efik
Ejagham
Ewondo
Fali
Fang
Fe'efe'e
Fula
Gbaya
Ghomálá'
Gude
Gunu
Hausa
Hedi
Jukun
Kaba
KakoKanuri
Karang
Kenyang
Kera
Kom
Koozime
Kuo
Kwanja
Lamnsó'
Limbum
Makaa
Mambila
Medumba
Mere
Meta'
Mofu-Gudur
Mundani
Ngambay
Ngyemboon
Nomaande
Noòni
Nzákambáy
Oku
Podoko
Sango
Tikar
Tiv
Vute
Yamba
Yambeta
Yemba
Zulgo**Central
African
Republic**Bobangi
Fula
'Gbaya
Kaba
Kako
Lingala
Sango
Zande**Chad**Dangléat
Dari
Dem
FulaKaba
Kanuri
Karang
Kera
Kuo
Lele
Marba
Ngambay
Nzákambáy
Sango
Sar**Comores**

Shikomor

CongoBobangi
Fang
Gbaya
Hausa
Kongo
Koozime
Laadi
Lingala
Sango
Teke**Congo (Zaire)**Alur
Bangala
Bari
Bemba
Bobangi
Boloki
Chokwe
Fanakalo
Gbaya
Kaonde
Kele
Kinyarwanda
Kituba
Kongo
Laadi
Lala
Lingala
Lunda
Mongo-Nkundu
Nande
Ngandu
Ngombe
Ngwana

Index of Languages by Country

Ruund
Sango
Sengele
Swahili
Teke
Tshiluba
Zande

Côte d'Ivoire

Abidji
Adjukru
Agni
Aladian
Attié
Bambara
Baoule
Bété
Dan
Dida
Djimini
Ebrie
Godié
Gouro
Grebo
Jula
Mandingo
Muana
Nafaanra
Néyo
Niaboua
Nzima
Soninke
Téen
Tepo
Toura
Twi
Tyebara
Wobé

Djibouti

Somali

Egypt

Nobiin

Equatorial**Guinea**

Fang

Eritrea

Kunama

Ethiopia

Oromo
Somali

Gabon

Bulu
Fang
Teke

Gambia

Bambara
Fula
Kassonké
Mandingo
Serer
Soninke
Wolof

Ghana

Adangme
Adele
Agni
Akan
Akposo
Anufo
Bimoba
Buli
Chumburung
Dagari
Dagbani
Delo
Ewe
Fanti
Frafra
Fula
Ga
Gikyode
Gonja
Gurune
Hanga
Kasem
Konkomba
Kusaal
Lelemi
Mo
Nafaanra
Nawdm

Nawuri

Nzima

Sisaala

Tampulma

Tem

Twi

Vagla

Guinea

Dan

Fula

Kissien

Kpelle

Kuranko

Limba

Mandingo

Mano

Toma

Yalunka

Guinea Bissau

Fula

Mandingo

Soninke

Kenya

Bukusu

Embu

Gusii

Kalenjin

Kamba

Kikuyu

Logooli

Luo

Luyia

Maasai

Meru

Nandi

Oromo

Pokot

Somali

Swahili

Teso

Lesotho

Southern Sotho

Zulu

Liberia

Bassa

Dan

Grebo

Kissien

Kru

Kpelle

Loma

Mandingo

Mano

Mende

Tepo

Vai

Libya

Tamashek

Madagascar

Malagasy

Shikomor

Malawi

Bemba

Chewa

Ngoni

Nyanja

Tumbuka

Yao

Mali

Bambara

Bobo Fing

Dogon

Fula

Jula

Kassonké

Mamara

Mandingo

Moore

Songhai

Soninke

Tamashek

Yalunka

Mauritania

Fula

Soninke

Wolof

Mauritius

Creole

Index of Languages by Country

Mozambique

Chewa
Makonde
Nsenga
Nyanja
Ronga
Shiputhsu
Shona
Siswati
Swahili
Tete
Tsonga
Tswa
Yao
Zulu

Namibia

Fanakalo
Herero
Kwangali
Kwanyama
Nama
Ndonga
Tswana

Niger

Fula
Gurma
Hausa
Kanuri
Songhai
Tamashek
Zarma

Nigeria

Abua
Angas
Bana
Bariba
Basa Kwomu
Bekwarra
Berom
Biakpan
Bolewa
Degema
Echie
Edo
Efik
Ejagham
Ekajuk

Ekpeye
Eleme
Engenni
Esan
Etsako
Eṭuṅṅo
Ezaa
Fali
Fula
Gokana
Gū
Gude
Hausa
Hedi
Higi
Ibani
Ibibio
Igala
Igbira
Igbo
Igede
Ijo
Ikwerre
Ikwo
Isoko
Itsekiri
Izi
Izon
Jibu
Jju
Jukun
Kalabari
Kana
Kanuri
Kilba
Longuda
Mambila
Mbembe
Migili
Mumuye
Nembe
Ngambay
Nupe
Odua
Ogbah
Okrika
Ora
Sura
Tarok
Tiv
Urhobo

Vute
Yakurr
Yamba
Yemba
Yoruba
Zarma

Réunion

Creole

Rwanda

Kinyarwanda
Rundi

São Tomé

Fang

Senegal

Bambara
Fula
Kassonké
Mandingo
Serer
Soninke
Wolof
Yalunka

Seychelles

Creole

Sierra Leone

Bassa
Fula
Kissien
Kono
Krio
Kru
Kuranko
Limba
Mandingo
Mende
Sherbro
Temne
Vai
Yalunka

Somalia

Oromo
Somali
Swahili

South Africa

Fanakalo
Nama
Ndebele
Ronga
Northern Sotho
Shiputhsu
Southern Sotho
Swahili
Siswati
Tsonga
Tswa
Tswana
Venda
Xhosa
Zulu

Sudan

Acholi
Bari
Dinka
Fula
Hausa
Kanuri
Moru
Nobiin
Shilluk
Zande

Swaziland

Siswati
Tsonga
Zulu

Tanzania

Bemba
Ganda
Gogo
Kibwyo
Kinyarwanda
Luo
Maasai
Makonde
Mambwe
Mwanga
Nyanja
Rundi
Sukuma
Swahili
Tmbuka

Index of Languages by Country

Yao
Ziba
Zigula

Togo

Adangme
Adele
Agni
Aja
Akposo
Anufo
Bogo
Dagbani
Delo
Ewe
Fon
Fula
Ga
Gen
Gikyode
Gurma
Hausa
Igo
Kabiye
Konkomba
Kusaal
Lama
Moba
Moore
Nawdm
Tem
Yoruba

Uganda

Acholi
Alur
Bari
Ganda
Kalenjin
Kinyarwanda
Lango
Lusoga
Nyankole
Nyoro & Toro
Pokot
Rundi
Swahili
Teso

Zambia

Bemba
Chewa
Chokwe
Fanakalo
Ila
Kaonde
Lala
Lenje
Lozi
Luchazi
Lunda
Luvale
Mambwe
Mwanga
Nsenga
Nyanja
Shona
Tonga (Zambesi)
Tumbuka

Zimbabwe

Chewa
Fanakalo
Kalanga
Lozi
Ndebele
Nsenga
Nyanja
Shona
Tonga (Zambesi)
Tswa
Tswana
Venda